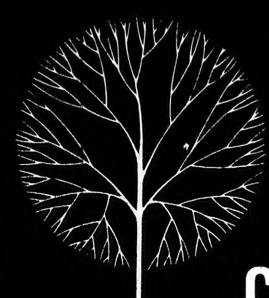


MICROFILMED BY **BYU**

AT:

COPTIC CATHOLIC CHURCH, CAIRO

OPERATOR: **STEVE BALDRIDGE**

REDUCTION X: **42**

DATE FILMED: **10 SEPT 1987**

LIGHT METER SETTING: **22**

FILM EMULSION NUMBER: **A**

FILM UNIT SER. NO.: **HRP 51568**

PROJECT NUMBER: **EGPT 00004**

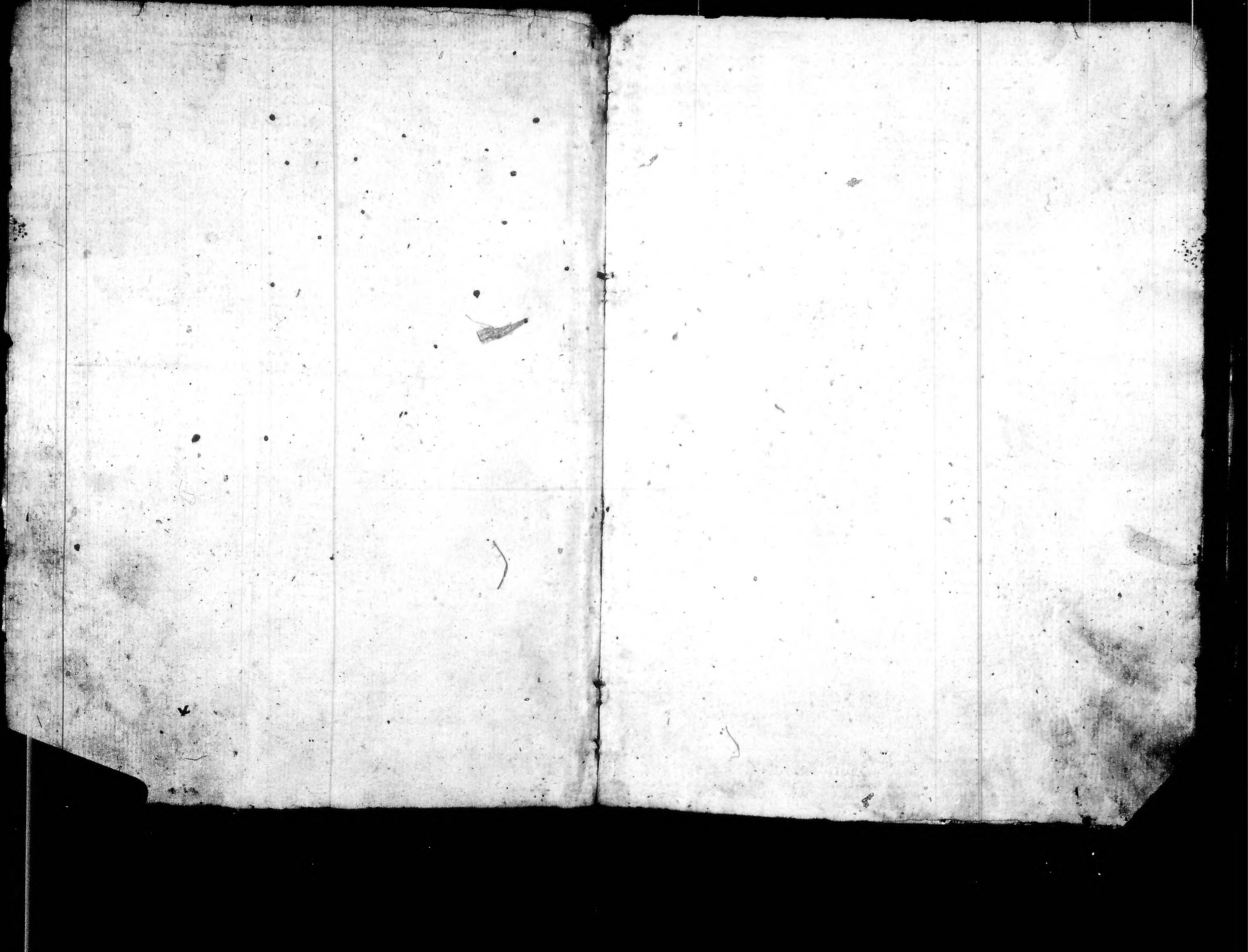
ROLL NUMBER: **1**

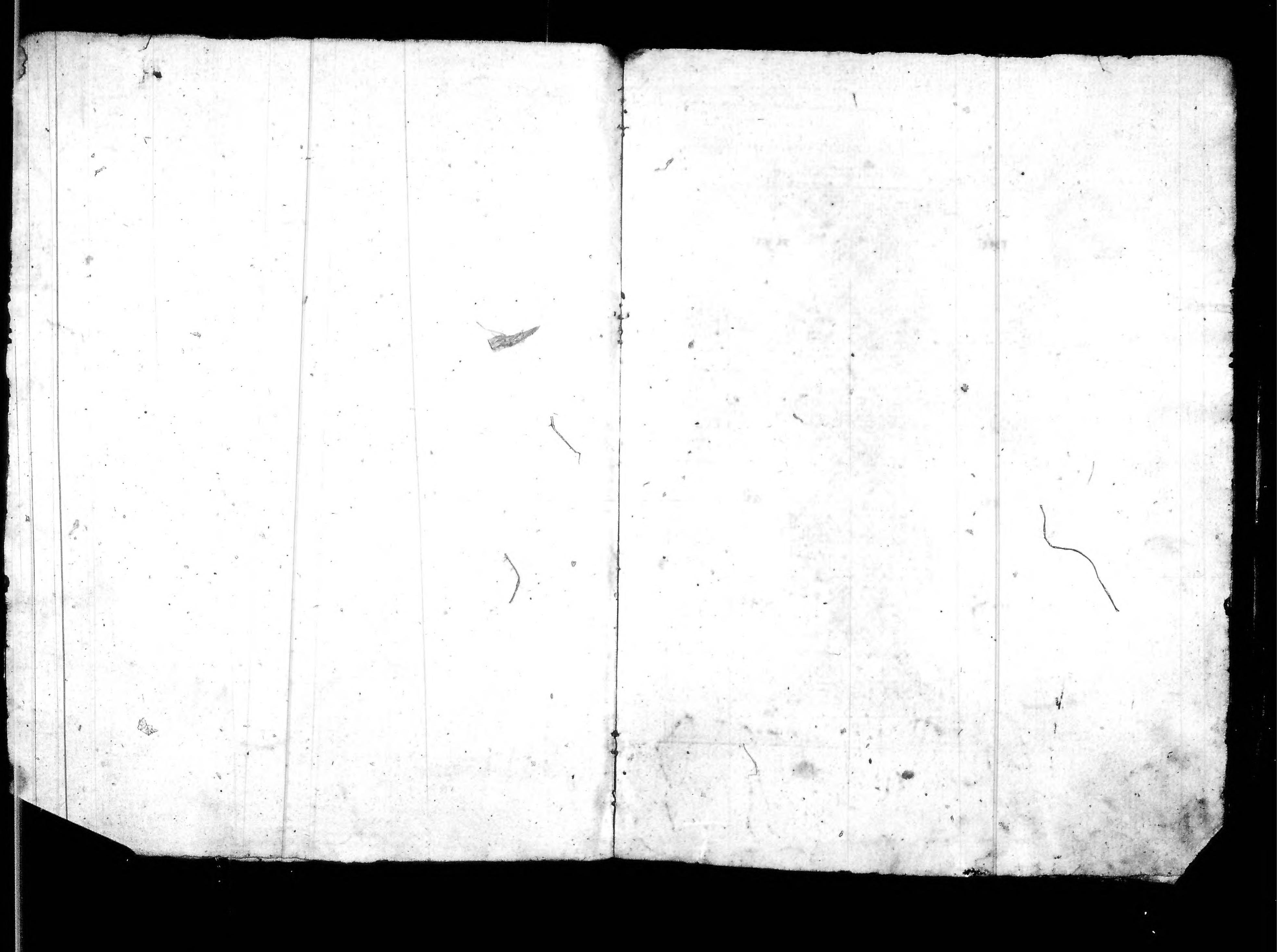
LOCALITY OF RECORD: **EGYPT**

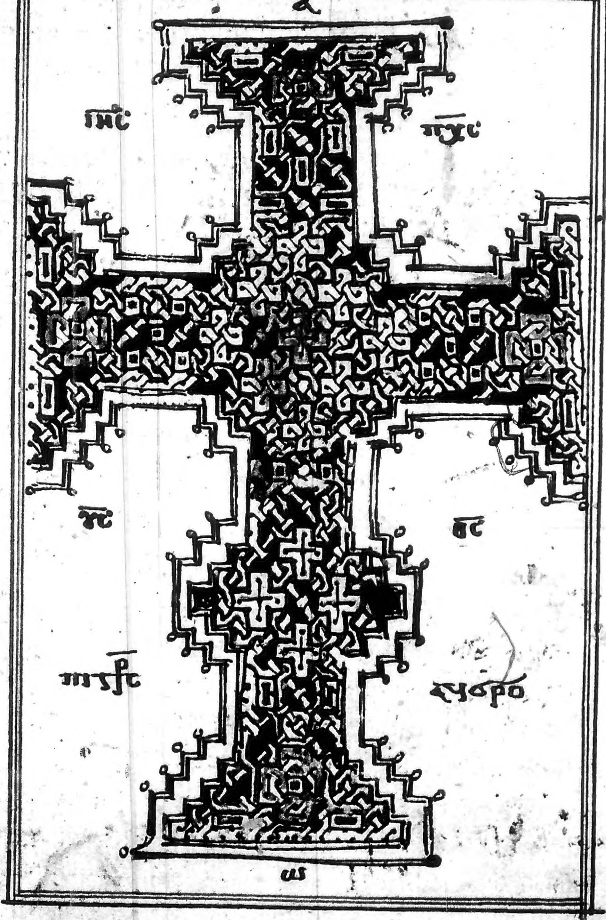
TITLE OF RECORD: **LITURGIQUE**

ITEM **3**











ⲥ̅ⲧ̅ⲛ̅
ⲱ
ⲓⲥ ⲭⲥ

ⲭⲉⲣⲉⲧⲁⲓⲉⲣⲟⲥ ϯⲛⲏⲥⲧⲓⲁ ⲛ̀ϯ
ⲛⲏⲥⲧⲓⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲓⲱⲛⲁⲥ ⲡⲓⲡ̀ⲣⲟ
ⲫⲏⲧⲏⲥ ⲛ̀ⲅ̅ ⲛ̀ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ
Ⲃ ⲛ̀ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ϯ ⲛⲏⲥⲧⲓⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲓⲱⲛⲁⲥ
ϯ ⲡ̀ⲣⲟⲫⲏⲧⲓⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲓⲱⲛⲁⲥ ⲡⲓ
ⲡ̀ⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ ⲉⲣⲉ ⲡⲉϥⲥ̀ⲙⲟⲩ

ⲞⲨⲞϨ ⲀⲠⲤⲀϪⲒ ⲚⲦⲈ ⲠⲞ̅Ⲥ̅
ϣⲱⲡⲓ ϣⲁ ⲓⲱⲛⲁⲥ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲁⲙⲁⲑⲓ ⲉϥ
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲧⲱⲛⲕ ⲙⲁϣⲉ ⲛⲁⲕ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ
ⲉ̀ⲛⲓⲛⲉⲩⲏ ϯⲃⲁⲕⲓ ⲛⲓϣϯ ⲟⲩⲟϩ ⲱϣ
ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧⲥ ϫⲉ ⲁϥⲓ ⲉ̀ⲡ̀ϣⲱⲓ
ϩⲁⲣⲟⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̀ϧⲣⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉⲥⲕⲁⲕⲓⲁ

ⲞⲨⲞϨ ⲀϤⲦⲰⲚϤ ⲚϪⲈ
ⲓⲱⲛⲁⲥ ⲉⲑⲣⲉϥⲫⲱⲧ ⲉ̀ⲑⲁⲣⲥⲓⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ

قطمارس يونان
صوم يونان النبي
الثلثة ايام
يوم الاثنين صوم
يونان من نبوة
يونان النبي
وكان قول الرب
الى يونان ابن اماتي
قايلاً قم وامض
الى نينوى المدينة العظيمة
وناد فيها لان صراخ
شرها صعد الي

فقام
يونان ليهرب الى ترشيش

ϩⲁⲧ̀ϩⲟ ⲙ̀ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓ̀ ⲉ̀ϧ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲓⲟⲡ
ⲡⲏ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϫⲓⲙⲓ ⲛ̀ⲟⲩϫⲟⲓ ⲉϥⲛⲁ
ϣⲉⲛⲁϥ ⲉ̀ⲑⲁⲣⲥⲟⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϯ ⲧϩⲏⲙⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲁ̀ⲗⲏⲓ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ⲉⲣϩⲱⲧ ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲑⲁⲣⲥⲟⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϩⲁⲧ̀ϩⲟ ⲙ̀ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲧⲟⲩⲛⲟⲥ
ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲛ̀ⲑⲏⲟⲩ ⲉ̀ϧ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲫⲓⲟⲙ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲛ̀ϩⲁⲙⲓ
ϧⲉⲛ ⲫⲓⲟⲙ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥⲉⲣⲕⲩⲛⲇⲓ
ⲛⲉⲩⲓⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓϫⲟⲓ ⲉ̀ⲃⲱⲗ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲉⲣϩⲟϯ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲛⲉϥ ⲟⲩⲟϩ
ⲛⲁⲣⲉ ⲫⲟⲩⲁⲓ ⲫⲟⲩⲁⲓ ⲱϣ ⲉ̀ⲡ̀ϣⲱⲓ
ϩⲁ ⲡⲉϥⲛⲟⲩϯ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϩⲓⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲛⲓ
ⲥⲕⲉⲩⲟⲥ ⲉⲧϧⲉⲛ ⲡⲓϫⲟⲓ ⲉ̀ⲫⲓⲟⲙ ⲉⲑ
ⲣⲉϥⲁ̀ⲥⲓⲁⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁⲣⲱⲟⲩ
ⲓⲱⲛⲁⲥ ⲇⲉ ⲁϥϣⲉⲛⲁϥ ⲉ̀ϧ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲫⲟⲩ
ⲉⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓϫⲟⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥⲉⲛⲕⲟⲧ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥϩⲉⲣϩⲉⲣ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲉⲛⲁϥ ϩⲁⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲛⲉϥ
ⲉⲧ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓϫⲟⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ
ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲁ̀ϧⲟⲕ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲭ ϧⲉ
ϧⲉⲣ ⲧⲱⲛⲕ ⲧⲱⲃϩ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲛⲟⲩϯ ⲁ̀ⲣⲏⲟⲩ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ̀ϯ ⲛⲁϩⲙⲉⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉⲛϣⲧⲉⲙ
ⲧⲁⲕⲟ

من وجه الرب وانحدر
الي يافا فوجد سفينه
سايره الي ترشيش
فاعطي كراها وصعد
اليها ليقلع معهم الي
ترشيش من وجه الرب
والرب اقام ريحا عظيما
في البحر وصار موجا عظيما
في البحر وتورطت السفينه
لتنكسر فزع الملاحون
وخافوا وحدفوا
حدفا من الاواني التي في
السفينه الي
البحر ليخففوا
منهم
فنزل يونان الي
بطن السفينه ونام
ونخر فتقدم اليه
الريس في السفينه
وقال له ما بالك
تخر قم واطلب من الهك
لعل يخلصنا الله ولا
نهلك

ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲫⲟⲩⲁⲓ ⲫⲟⲩⲁⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥ
ϣ̀ⲫⲏⲣ ϫⲉ ⲁ̀ⲙⲱⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲉⲛϩⲓⲟⲩⲓ
ⲛ̀ϩⲁⲛⲕⲗⲏⲣⲟⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉⲛⲉⲙⲓ ϫⲉ
ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩ ⲧⲁⲓⲕⲁⲕⲓⲁ̀ ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧⲉⲛ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϩⲓ ⲕ̀ⲗⲏⲣⲟⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϩⲉⲓ ⲛ̀ϫⲉ
ⲡⲓⲕⲗⲏⲣⲟⲥ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲓⲱⲛⲁⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫ
ⲟⲩⲛⲁϥ ϫⲉ ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩ ⲧⲁⲓⲕⲁⲕⲓⲁ̀ ϣⲟⲡ
ⲛ̀ϧⲏⲧⲕ ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩ ⲧⲉ ⲧⲉⲕⲓⲟⲙⲡⲏⲟⲩ
ⲁⲕⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲑⲱⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲟⲩ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲁϣ ⲛ̀ⲭⲱⲣⲁ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲟⲩⲟ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲁϣ ⲛ̀ⲗⲁⲟⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲟⲩⲃⲱⲕ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲫ̀ϯ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲧ̀ⲫⲉ ⲡⲉ ϯⲉⲣϩⲟϯ ϧⲁⲧ̀ϩⲏ ⲫⲏⲉ
ⲧⲁϥⲑⲁⲙⲓⲟ ⲙ̀ⲫⲓⲟⲙ ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲧϣⲟⲩⲱⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲉⲣϩⲟϯ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ϧⲉⲛ
ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲛ̀ϩⲟϯ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ
ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ ⲉⲧⲁⲕⲁⲓϥ ϫⲉ ⲁⲩⲉⲙⲓ
ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ϫⲉ ⲁϥⲫⲱⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲁⲧ̀ϩⲏ ⲙ̀ⲡ̀ϩⲟ ⲙ̀ⲡⲟ̅ⲥ̅ ϫⲉ ⲁϥⲧⲁⲙⲱⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ ⲉⲧⲉⲛ
ⲛⲁⲁⲓϥ ⲛⲁⲕ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫⲓⲟⲙ ⲁ̀ⲣⲟⲣ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁⲣⲟⲛ ϫⲉ ⲛⲁⲣⲉ ⲫⲓⲟⲙ

وقال كل واحد
لرفيقه تعالوا نضع
قرعه ونعرف من اجل
من صار علينا هذا
الشر فوضعوا قرعه
فوقعت القرعه علي يونان
فقالوا له ماذا صار فينا
هذا الشر ما هو عملك
ومن اين اتيت والي
اين تمضي ومن اية كوره
ومن اي شعب انت
فقال لهم انا عبد
للرب وانا اعبد الرب
اله السما والذي اعبده
هو الذي صنع البحر واليابس
فخافوا الرجال
خوفا عظيما وقالوا
لماذا صنعت هذا
من اجل ان الرجال علموا
انه من وجه الرب كان هاربا
فقالوا له ماذا
نصنع بك فيسكن
البحر عنا لان البحر هاج

ⲙⲟⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲡⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱⲛ ⲡⲉ
ⲛ̀ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲛ̀ϩⲱⲓⲙⲓ
Ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ Ⲓⲱⲛⲁ ϫⲉ ⲁ̀ⲗⲓⲧ
ϩⲓⲧⲧ ⲉ̀ ⲫⲓⲟⲙ ⲟⲩⲟϩ ϥⲉ̀ϩⲣⲟⲩⲣ ⲉ̀ϫⲉ
ⲫⲓⲟⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁⲣⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲟⲩⲛ ϯ
ⲉⲙⲓ ⲁⲛⲟⲕ ϫⲉ ⲉⲑⲃⲏⲧ ⲡⲁⲓⲛⲓϣϯ
ⲛ̀ϩⲱⲓⲙⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ
Ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩϭⲓⲙⲱⲓⲧ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲥⲛⲏⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓ
ⲣⲱⲙⲓ ⲉⲑⲣⲟⲩⲧⲁⲥⲑⲟ ⲉ̀ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲟⲩⲟϩ
ⲛⲁⲩϣϫⲉⲙϫⲟⲙ ⲁⲛ ⲡⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲣⲉ
ⲫⲓⲟⲙ ⲛⲏⲟⲩ ⲛⲁϥⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱⲟⲩ ⲡⲉ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ
ⲉ̀ϫⲱⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲱϣ ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ
ϩⲁ ⲡϭⲟⲓⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲙⲏⲡⲣⲱ
ⲡϭⲟⲓⲥ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲑⲣⲉⲛⲧⲁⲕⲟ ⲉⲑⲃⲉ ⲧⲯⲩⲭⲏ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲁⲓⲣⲱⲙⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉⲣϯ ⲛ̀ⲟⲩ
ⲥⲛⲟϥ ⲛ̀ⲑⲙⲏⲓ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱⲛ ϫⲉ ⲛ̀
ⲑⲟⲕ ⲡⲉ ⲡϭⲟⲓⲥ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲉ̀ⲧⲁⲕⲟⲩⲁϣϥ ⲁⲕⲓⲣⲓ
Ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲱⲗⲓ ⲛ̀Ⲓⲱⲛⲁ ⲁⲩϩⲓⲧϥ ⲉ̀ ⲫⲓⲟⲙ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲟ̀ϩⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲓⲟⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥ
ⲕⲓⲙ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲉⲣϩⲟϯ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ
ϧⲁ ⲧϩⲏ ⲙ̀ⲡϭⲟⲓⲥ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲛ̀ϩⲟϯ
Ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϣⲱⲡ ⲛ̀ⲟⲩϣⲟⲩϣⲱⲟⲩϣⲓ ⲙ̀ⲫ
ϯ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲱϣ ⲛ̀ϩⲁⲛ ⲉⲩⲭⲏ

وصرخ علينا واقام
بالاكثر موجًا عظيمًا
فقال لهم يونان ارفعوني
والقوني في البحر فيسكن
عنكم البحر لاجل اني
علمت ان لاجلي هذا
الموج العظيم صار عليكم
فجهد الرجال ان
يردوها الى الارض
فلم يستطيعوا لان
الجحاج وقام
بالاكثر عليهم فصرخوا
الى الرب وقالوا الا
يا رب لا تهلكنا من اجل
نفس هذا الانسان ولا
تعط علينا دمًا عادلا
من اجل انك انت يا رب كما
اردت صنعت وحملوا
يونان والقوه في البحر فوقف
البحر عن زعزعته وخاف
الرجال الرب خوفًا عظيما
وذبحوا ذبايحًا للرب
ونذروا نذرًا

Ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲟⲩⲁϩⲥⲁϩⲛⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡϭⲟⲓⲥ ⲛ̀ⲟⲩ
ⲛⲓϣϯ ⲛ̀ⲕⲏⲧⲟⲥ ⲉ̀ⲑⲣⲉϥⲱⲙⲕ ⲛ̀Ⲓⲱⲛⲁ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲣⲉ Ⲓⲱⲛⲁⲥ ϧⲉⲛ ⲑⲛⲉϫⲓ ⲙ̀ⲡⲓ
ⲕⲏⲧⲟⲥ ⲛ̀ⲅ̅ ⲛ̀ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲅ̅ ⲛ̀ⲉ̀ϫⲱⲣϩ

وامر الرب حوتًا
عظيمًا ليبتلع
يونان وكان يونان في
بطن الحوت ثلثة ايام وثلثة
ليال

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣ̅ⲃ̅

Ⲥⲙⲟⲩ ⲧⲁⲯⲩⲭⲏ ⲉ̀ⲡϭⲟⲓⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲏⲉⲧ ⲥⲁϧⲟⲩⲛ
ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲥⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲡⲉϥⲣⲁⲛ ⲉⲑⲩ
ⲟⲩⲛⲁⲏⲧ ⲟⲩⲣⲉϥϣⲉⲛϩⲏⲧ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲛⲁⲏⲧ
ⲡⲉ ⲡϭⲟⲓⲥ ⲟⲩⲣⲉϥⲱⲟⲩⲛϩⲏⲧ ⲡⲉ ⲉ̀
ⲡⲁϣⲉ ⲡⲉϥⲛⲁⲓ ⲁ̅ⲗ̅

المزمور [illegible] باكر
يا نفسي باركي الرب
وما في داخلي باركي
اسمه القدوس الرب
هو روف ورحيم طويل
الاناه كثير الرحمه

Ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ Ⲙⲁⲧⲑⲉⲟⲛ ⲍ̅

Ⲙ̀ⲡⲉⲣϯ ⲙ̀ⲡⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲛ̀ⲛⲓⲟⲩϩⲟⲣ
ⲟⲩⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲣϩⲓⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲛⲉⲧⲉⲛⲙⲁⲣⲅⲁⲣⲓⲧⲏⲥ
ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲛ̀ⲛⲓⲉ̀ϣⲁⲩ ⲙⲏⲡⲟⲧⲉ ⲛ̀ⲥⲉ
ϩⲱⲙⲓ ⲉ̀ϫⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲛⲟⲩϭⲁⲗⲁⲩϫ ⲟⲩⲟϩ
ⲛ̀ⲥⲉⲕⲟⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲥⲉⲫⲉϧ ⲑⲏⲛⲟⲩ
Ⲁⲣⲓⲉ̀ⲧⲓⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉ̀ϯ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲕⲱϯ
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛⲉ̀ϫⲓⲙⲓ ⲕⲱⲗϩ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩ
ⲉ̀ⲟⲩⲱⲛ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲟⲩⲟⲛ ⲅⲁⲣ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲉⲧⲉⲣⲉⲧⲓⲛ ϣⲁϥϭⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉⲧ
ⲕⲱϯ ϣⲁϥϫⲓⲙⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉⲧⲕⲱⲗϩ

انجيل متى
لا تعطوا القدس للكلاب
ولا تلقوا جواهركم
قدام الخنازير لئلا
تدوسها بارجلها
وترجع فتمزقكم
اسألوا فتعطوا
اطلبوا فتجدوا اقرعوا
فيفتح لكم لان كل
من يسال يعطى ومن
يطلب يجد ومن قرع

ⲟⲩⲱⲛⲓ ⲛⲁϥ ·
ⲓⲉ ⲛⲓⲙ ⲛ̀ⲣⲱⲙⲓ ⲉⲧϧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉⲧⲉ ⲡⲉϥ
ϣⲏⲣⲓ ⲛⲁⲉⲣⲉⲧⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲓⲕ ⲙⲏ
ⲉϥⲛⲁϯ ⲛⲁϥ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲛⲓ ⲓⲉ ⲉϥⲉⲉⲣⲉⲧⲓⲛ
ⲛ̀ⲟⲩⲧⲉⲃⲧ ⲙⲏ ⲉϥⲛⲁϯ ⲛ̀ⲟⲩϩⲟϥ ⲛⲁϥ ·
ⲓⲥϫⲉ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ϩⲁⲛⲥⲁ
ⲙ̀ⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ · ⲧⲉⲧⲉⲛⲥⲱⲟⲩⲛ ⲉϯ ⲛ̀
ϩⲁⲛⲇⲟⲙⲁ ⲉⲛⲁⲛⲉⲩ ⲛ̀ⲛⲉⲧⲉⲛϣⲏⲣⲓ
ⲓⲉ ⲁϣ ⲣⲱϣⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛⲓⲱⲧ ⲉⲧ
ϧⲉⲛ ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ̈ ⲉϥⲉϯ ⲛ̀ⲛⲓⲁⲅⲁⲑⲟⲛ
ⲛ̀ⲛⲏⲉⲑⲛⲁⲉⲣⲉⲧⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ·
ϩⲱⲃ ⲇⲉ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲉⲧⲉⲛⲟⲩⲱϣ
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ⲁⲓⲧⲟⲩ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ⲁⲣⲓⲧⲟⲩ ⲛⲱⲟⲩ ϩⲱⲧⲉⲛ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲫⲁⲓ
ⲅⲁⲣ ⲡⲉ ⲡⲓⲛⲟⲙⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ ·

فصل لــــه
او اي انسان منكم
يساله ابنه خبزا
هل يعطيه حجرا او ان
يساله سمكة هل يعطيه حية
فاذا ان كنتم انتم
الاشرار تعرفون ان
تمنحوا العطايا الصالحه
لابنايكم فكم بالحري ابوكم
الذي في السموات يعطي
الخيرات لمن يساله
وكلما تريدون اذا
ان تفعله الناس بكم
فهكذا ايضا انتم افعلوا
بهم لان هذا هو الناموس والانبيا

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣⲕⲏ

ⲭⲉ ⲉϣⲱⲡ ⲁⲕϣⲁⲛϯ ϩⲑⲏⲕ ⲉ̀ϩⲁⲛⲁⲛⲟⲙⲓⲁ ⲡ̀ϭⲟⲓⲥ ⲡ̀ϭⲟⲓⲥ
ⲛⲓⲙ ⲉⲑⲛⲁⲱϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ · ϫⲉ ⲡⲁ ⲡⲓⲕⲱ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲟⲩⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁⲧⲟⲧⲕ ⲡⲉ · ⲁⲥⲉⲣϩⲩⲡⲟⲙⲉ
ⲛⲓⲛ ⲉ̀ⲡⲉⲕⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲧⲁⲯⲩⲭⲏ · ⲁⲗ

القداس مزمور
ان كنت ترصد الاثام يارب يارب من
يثبت امامك لان الغفران
هو من لدنك صبرت
لك يارب نفسي. الليلويا

ⲉⲩⲁⲅ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲧ ⲣⲕⲉ

من انجيل متى

[ⲗⲉ] ⲡⲓⲁⲅⲁⲑⲟⲥ ⲛ̀ⲣⲱⲙⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥⲉϩⲟ
ⲛ̀ⲁⲅⲁⲑⲟⲛ ϣⲁϥⲓ̀ ⲛ̀ϩⲁⲛⲁⲅⲁⲑⲟⲛ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲡⲉϥⲁϩⲟ ⲉⲧϩⲱⲟⲩ ϣⲁϥⲓ̀ ⲛ̀ϩⲁⲛ
ⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ·
ϯϫⲱ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲥⲁϫⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲉⲧϣⲟⲩⲓⲧ ⲉⲧⲉ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ⲛⲁϫⲟⲧⲟⲩ
ⲥⲉⲛⲁϯ ⲗⲟⲅⲟⲥ ϧⲁⲣⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲡⲉϩⲟⲟⲩ
ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲕⲣⲓⲥⲓⲥ ·
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲅⲁⲣ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲕⲥⲁϫⲓ ⲉⲕⲉⲙⲁⲓ ⲛ̀ⲑⲟ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲕⲥⲁϫⲓ ⲉⲩⲉϯ ϩⲁⲡ ⲉ̀ⲣⲟⲕ
ⲧⲟⲧⲉ ⲁⲩⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲛⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛⲟⲩⲟⲛ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲥⲁϧ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ
ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲫⲣⲉϥϯⲥⲃⲱ ⲧⲉⲛ
ⲟⲩⲱϣ ⲉ̀ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲟⲩⲙⲏⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲟⲧⲕ ·
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ
ϫⲉ ϯϫⲱⲟⲩ ⲉⲧϩⲱⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲛⲱⲓⲕ
ϥⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲁ ⲟⲩⲙⲏⲓⲛⲓ · ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲙⲏⲓⲛⲓ
ⲛ̀ⲛⲟⲩⲧⲏⲓϥ ⲛⲁϥ ⲉ̀ⲃⲏⲗ ⲉ̀ⲡⲓⲙⲏⲓⲛⲓ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲓⲱⲛⲁ ⲡⲓⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ ·
ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ⲓⲱⲛⲁⲥ ⲉⲛⲁϥ ϧⲉⲛ ⲑⲛⲉϫⲓ
ⲙ̀ⲡⲓⲕⲏⲧⲟⲥ ⲛ̀ⲅ̅ ⲛ̀ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛⲉⲙ
ⲅ̅ ⲛ̀ⲉ̀ϫⲱⲣϩ ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲉϥⲉϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ
ⲙ̀ⲫⲣⲱⲙⲓ

الرجل الصالح من كنزه
الصالح يخرج الصالح
والرجل الشرير
من كنزه الشرير
يخرج الشرور
فاقول لكم ان كل كلمة
بطاله يتكلم بها الناس
يعطون عنها جوابا
في يوم الدين
لانك من كلامك تتبرر
ومن كلامك يحكم عليك
حينيذ اجابه قوم
من الكتبة والفريسيين
قايلين يامعلم
نريد ان نرى منك اية
اما هو فاجاب وقال
لهم الجيل الشرير الفاسق
يطلب اية فلا يعطى
اية الا اية
يونان النبي
لانه كما كان يونان في
بطن الحوت ثلثة ايام
وثلثة ليال كذلك يكون
ابن الانسان

ⲉϥⲉⲉⲣ ⲅ̅ ⲛ̀ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲅ̅ ⲛ̀ⲉ̀ϫⲱⲣϩ
ϧⲉⲛ ⲫ̀ϩⲏⲧ ⲙ̀ⲡ̀ⲕⲁϩⲓ.
ϩⲁⲛⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲛⲉⲩⲏ ⲉⲩⲉ̀ⲧⲱⲛⲟⲩ ϧⲉⲛ
ϯⲕ̀ⲣⲓⲥⲓⲥ ⲛⲉⲙ ⲡⲁⲓϫⲱⲙ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩ
ⲉ̀ϯϩⲁⲡ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϫⲉ ⲁⲩⲉⲣⲙⲉⲧⲁⲛⲟⲓⲛ ⲉ̀ⲧⲉⲛ
ⲡⲓϩⲓⲱⲓϣ ⲛ̀ⲧⲉ ⲓⲱⲛⲁⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲓⲥ ϩⲟⲩⲟ̀
ⲓⲱⲛⲁⲥ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲙⲁ.
ϯⲟⲩⲣⲱ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡ̀ⲥⲁⲣⲏⲥ ⲉⲥⲉ̀ⲧⲱⲛⲥ ϧⲉⲛ
ϯⲕ̀ⲣⲓⲥⲓⲥ ⲛⲉⲙ ⲡⲁⲓϫⲱⲙ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲥⲉ̀ϯ
ϩⲁⲡ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϫⲉ ⲁⲥⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲁⲩ
ⲏⲛ ⲙ̀ⲡ̀ⲕⲁϩⲓ ⲉ̀ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ϯⲥⲟⲫⲓⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲥⲟⲗⲟ
ⲙⲱⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲓⲥ ϩⲟⲩⲟ̀ ⲥⲟⲗⲟⲙⲱⲛ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲙⲁ.
Ⲉϣⲱⲡ ⲇⲉ ⲁⲛⲓ ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲛ̀ⲁ̀ⲕⲁⲑⲁⲣⲧⲟ
ⲛ ⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ϣⲁϥⲙⲟϣⲓ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ϩⲁⲛⲙⲁ ⲛ̀ⲁⲧⲙⲱⲟⲩ ⲉϥⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲁ
ⲟⲩⲙ̀ⲧⲟⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉϥϫⲉⲙϥ.
ⲧⲟⲧⲉ ϣⲁϥϫⲟⲥ ϫⲉ ⲉⲓⲉ̀ⲧⲁⲥⲑⲟ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ
ⲉ̀ⲡⲁⲏⲓ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁⲓⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥϣⲁⲛⲓ̀ ⲛ̀ⲧⲉϥϫⲉⲙϥ ⲉϥϣⲟⲩⲓⲧ
ⲉϥⲥⲉⲣϣⲉⲣ ⲉϥⲥⲉⲗⲥⲱⲗ.
ⲧⲟⲧⲉ ϣⲁϥϣⲉⲛⲁϥ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥⲟ̀ⲗⲓ ⲛⲉⲙⲁϥ
ⲛ̀ⲍ̅ ⲙ̀ⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲉⲩϩⲱⲟⲩ ⲉ̀ϩⲟⲧⲉⲣⲟϥ
ⲟⲩⲟϩ ϣⲁⲩⲓ̀ ⲛ̀ⲥⲉϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩ.

في قلب الارض ثلثة
ايام وثلثة ليال
رجال نينوي ليقومون
في الحكم مع هذا الجيل
ويحاكمونه لانهم تابوا
بانذار يونان وههنا
افضل من يونان
ملكة اليمن تقوم
في الحكم مع هذا الجيل
وتحاكمه لانها اتت
من اقاصي الارض لتسمع
حكمة سليمان وههنا افضل من سليمان
ان الروح النجس
اذا خرج من الانسان
طاف باماكن ليس فيها ما
يطلب راحه فلا يجد
حينيذ يقول ارجع
الي بيتي الذي خرجت منه
فياتي فيجده مكنوسا
فارغا مزينا
فيذهب حينيذ وياخذ
معه سبعة ارواح اشر
منه ويسكنون هناك

ⲟⲩⲟϩ ϣⲁⲣⲉ ⲛⲓϧⲁⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ
ⲉ̀ⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲉⲣϩⲟⲩⲟ ⲉ̀ⲛⲉϥϩⲟⲩⲓ̀ϯ
ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲡⲉⲧⲉϥⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲛⲉⲙ ⲡⲁⲓϫⲱⲙ
ⲉⲧϩⲱⲟⲩ.

فتصير اواخر ذلك
الانسان اشر من اوايله
وهكذا يكون لهذا
الجيل الشرير

ⲅ̅ ⲛ̀ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲙⲉⲧⲛⲓⲛⲉⲩⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲓⲱⲛⲁⲥ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲓⲱⲛⲁⲥ ⲡⲓⲡ̀ⲣⲟⲫ̅ ⲃ̅

يوم الثلاثا من صوم يونان
من نبوة يونان

Ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲣⲡ̀ⲣⲟⲥⲉⲩⲭⲉⲥⲑⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲱⲛⲁⲥ
ⲉ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲉϥⲛⲟⲩϯ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲑⲛⲉϫⲓ
ⲙ̀ⲡⲓⲕⲏⲧⲟⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ.
ⲀⲒⲰϢ ⲈⲂⲞⲖ ϦⲈⲚ ⲦⲀϨⲞϪ
ϩⲉϫ ⲉ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲁⲛⲟⲩϯ ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲑⲛⲉϫⲓ
ⲛ̀ⲁⲙⲉⲛϯ ⲁⲕⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲧⲁⲥⲙⲏ ⲁⲕ
ⲃⲉⲣⲃⲱⲣⲧ ⲉ̀ⲛⲓϣⲱⲕ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ̀ϩⲏⲧ
ⲙ̀ⲫⲓⲟⲙ.
Ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲕⲱϯ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛⲓⲁⲣⲱⲟⲩ
ⲛⲉⲕⲣⲱⲟⲩϣ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲕϧⲟⲗ
ϧⲉⲗ ⲁⲩⲓ̀ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲛⲟⲕ ⲁⲓϫⲟⲥ
ϫⲉ ⲁⲩϩⲓⲧⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲃⲁⲗ ⲁⲣⲁ
ϯⲛⲁⲟⲩⲁϩⲧ ⲟⲛ ⲉ̀ϫⲟⲩϣⲧ
ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲉⲕⲉⲣⲫⲉⲓ ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲁϥϫⲱⲗ
ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲙⲱⲟⲩ ϣⲁ ϯⲯⲩⲭⲏ

وصلي يونان الي
الرب الاهه من بطن
الحوت وقال
صرخت
في حزني الي الرب الهي
فاجابني من جوف
الجحيم طرحتني سمعت
صوتي طرحتني الي
اعماق قلب البحر
واحاطت بي الانهار
جميع اهوالك وامواجك
جازت علي وانا قلت
بعدت عن عينيك
ترى اعود انظر
الي هيكلك المقدس
اكتنفني الما الي نفسي

ⲁϥϭⲱⲙⲥ̅ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲛⲟⲩⲛ ⲛ̀ϧⲁⲉ
ⲁⲥⲙⲟⲩⲛⲕ ⲛ̀ϫⲉ ⲧⲁⲁ̀ⲫⲉ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛ
ⲫⲱⲛϧ ⲛ̀ⲧⲉ ϩⲁⲛⲧⲱⲟⲩ ⲁⲓϣⲉ ⲛⲏⲓ
ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲟⲩⲕⲁϩⲓ ⲫⲏⲉⲧⲉ ⲛⲉϥⲙⲟⲭ
ⲗⲟⲥ ⲛ̀ⲁⲙⲟⲛⲓⲕⲟⲛ ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ

Ⲟⲩⲟϩ ⲙⲁⲣⲉϥⲓ ⲉ̀ⲡ̀ϣⲱⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̀ⲧⲁⲕⲟ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲁⲱⲛϧ ⲟⲩⲟϩ ⲡ̀ϭⲟⲓⲥ ⲫ̀ϯ ϧⲉⲛ ⲡ̀ϫⲓⲛ
ⲑⲣⲉⲥⲙⲟⲩⲛⲕ ⲛ̀ϫⲉ ⲧⲁⲯⲩⲭⲏ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϩⲁⲣⲟⲓ ⲁⲓⲉⲣ ⲫ̀ⲙⲉⲩⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲛⲟⲩϯ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅
Ⲙⲁⲣⲉⲥⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲁⲡ̀ⲣⲟⲥⲉⲩⲭⲏ ⲉ̀ⲡ̀ϣⲱⲓ
ϩⲁⲣⲟⲕ ⲉ̀ⲡⲉⲕⲉⲣⲫⲉⲓ ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲛⲏⲉⲧ
ⲁⲣⲉϩ ⲉ̀ϩⲁⲛⲙⲉⲧⲉⲫⲗⲏⲟⲩ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲙⲉⲑ
ⲛⲟⲩϫ ⲁⲩⲭⲱ ⲛ̀ⲥⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲛⲁⲓ
Ⲁⲛⲟⲕ ⲇⲉ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲥⲙⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲧⲱⲃϩ
ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϯⲛⲁϣⲱⲧ ⲛⲁⲕ
ⲛⲏⲉⲧⲁⲓⲉⲣⲉⲩⲭⲉⲥⲑⲉ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ϯⲛⲁⲧⲏⲓⲧⲟⲩ
ⲛⲁⲕ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲁⲟⲩϫⲁⲓ
Ⲁⲩⲟⲩⲁϩⲥⲁϩⲛⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲕⲏⲧⲟⲥ ⲁϥϩⲓⲟⲩⲓ
ⲛ̀ⲓⲱⲛⲁ ⲉ̀ⲡⲓϣⲟⲩⲱⲟⲩ

ⲯⲁⲗ̅ ⲣ̅ⲗ̅ ... ϣⲱⲣⲡ

Ⲁⲣⲓⲫ̀ⲙⲉⲩⲓ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲛ ⲟⲩⲕⲁϩⲓ
ⲁⲛⲟⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲙ̀ⲡⲓⲥⲓⲙ

ستّرني العمق
الاخير وتحت راسي
في شقوق الجبال نزلت
الي الارض التي متاريسها
ضابطه دهريه
فلتصعد من الفساد
حيوتي اليك ايها
الرب الهي عندما فنيت
نفسي ذكرت الرب
فتاتي اليك صلاوتي
الي هيكلك المقدس
حافظوا الاباطيل
والكذب تركوا رحمتهم
وانا بصوت وطلبه
واعتراف اذبح لك
والذي نذرته اوفيك
اياه لخلاصي يارب
وامر الرب الحوت
والقي يونان علي اليبس

ياكوز مزمور ٢
اذكر يارب اننا تراب
نحن والانسان مثل العشب

ϧⲉⲛ ⲛⲉϥⲉ̀ϩⲟⲟⲩ· ⲙ̀ⲡⲉϥϫⲱⲛⲧ
ⲁⲛ ϣⲁⲃⲟⲗ· ⲟⲩⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲉϥⲙⲏⲛⲓ ⲃⲟⲛⲧ ϣⲁ
ⲉ̀ⲛⲉϩ ⲉⲧⲁϥⲓⲣⲓ ⲛⲁⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲛⲉⲛⲛⲟⲃⲓ
ⲟⲩⲇⲉ ⲕⲁⲧⲁ ⲛⲉⲛⲁⲛⲟⲙⲓⲁ ⲁϥϯϣⲉⲃⲓⲱ
ⲛⲁⲛ ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉ̅ⲗ̅ ⲕⲁ̅ ⲗⲟⲩⲕ̅ ⲓ̅ⲅ̅

Ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲡⲁⲣⲁⲃⲟⲗⲏ ⲛⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲃⲱ ⲛ̀ⲕⲉⲛ
ⲧⲉ ⲉⲥϭⲏⲛ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥⲓⲁⲗⲟⲗⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓ ⲉϥⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲁ ⲟⲩⲧⲁϩ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲥⲱ
ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉϥϫⲉⲙⲡⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲓ
ⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲁⲗⲟⲗⲓ ϫⲉ ⲓⲥ ⲅ̅ ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ
ⲓⲥϫⲉⲛ ⲉⲓ̀ⲛⲏⲟⲩ ⲉⲓⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲁ ⲟⲩⲧⲁϩ
ϧⲉⲛ ⲧⲁⲓⲃⲱ ⲛ̀ⲕⲉⲛⲧⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ϯ
ϫⲓⲙⲓ ⲁⲛ ⲭⲟⲣϫⲥ ⲟⲩⲛ ⲉⲑⲃⲉⲟⲩ ϫⲉ ⲥⲉⲣ
ⲡ̀ⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲕⲱⲣϥ ⲙ̀ⲡⲓⲕⲁϩⲓ
Ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ
ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲭⲁⲥ ⲛ̀ⲧⲁⲓⲕⲉⲣⲟⲙⲡⲓ ϣⲁϯⲁⲣⲏ
ϧⲁⲣⲁⲧⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲁϯ ⲙⲁⲣⲱⲙⲓⲥ
ⲉ̀ⲣⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉⲥⲉⲣⲟⲩⲧⲁϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϯ
ⲕⲉⲣⲟⲙⲡⲓ ⲉⲑⲛⲏⲟⲩ ⲉϣⲱⲡ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ
ⲉⲕⲉⲕⲟⲣϫⲥ

ايامه ليس الي الانقضا
يسخط ولا الي الدهر
يحقد ليس مثل خطايانا
صنع معنا ولا حسب
اثامنا جازانا ٥

انجيل لوقا ف ١٣ ص ١
وقال لهم هذا المثل
كان لرجل شجرة تين
مزروعة في كرمه
جا يطلب فيها ثمره
فلم يجد فقال
للكرام هوذا ثلث سنين
اجي اطلب ثمره
في هذه شجرة التين
فلا اجد اقطعها ليلا
تعطل الارض
اما هو فاجاب وقال
يا رب دعها في هذه
السنه حتي افلحها
واصلحها لعلها تثمر
في السنة الاتيه فان هي
اثمرت والا فاقطعها

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲡ̅ⲇ̅

[illegible]

عرفت اثام شعبك
يا رب وسترت على
جميع خطاياهم
حللت كل رجزك
رجعت عن سخط
غضبك الليلويا

[illegible]

من انجيل لوقا فصل ٢٤
فلما اجتمع الجمع
ابتدي يقول هذا الجيل
جيل شرير ويطلب اية
ولا يعطي اية الا اية
يونان النبي
وكما كان يونان
اية لاهل نينوي هكذا
ابن البشر يكون لهذا
الجيل ملكة التيمن
تقوم في الدين مع
رجال هذا الجيل وتدينهم
لانها اتت من اقاصي الارض
لتسمع حكمة سليمان
وهوذا افضل من سليمان
رجال نينوي يقومون

[illegible]

في الحكم مع هذا الجيل
ويحاكموهم لانهم تابوا
بانذار يونان وهوذا
افضل من يونان
ليس احد يوقد سراجا
ويضعه في خفية او
تحت مكيال بل على منارة
لينظر الداخلون النور
سراج جسدك عينك
فان كانت عينك بسيطة
فان جسدك كله يكون
نيرا وان كانت عينك شريرة
فجسدك كله يكون مظلما
فاحذر ان لا يكون النور
الذي فيك ظلاما فان
كان جسدك كله يكون نيرا
وليس فيه جزء مظلم
فانه كله يكون نيرا
كما ان السراج يضي لك
بلمع ضيايه

[illegible]

اليوم الثالث من صوم نينوى
من نبوة يونان
وكان كلام الرب الى يونان

ⲫ̀ⲙⲁϩ ⲥⲟⲡ ⲃ̄ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲧⲱⲛⲕ
ⲙⲁϣⲉⲛⲁⲕ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲛⲓⲛⲉⲩⲏ ϯⲛⲓϣϯ
ⲙ̀ⲃⲁⲕⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲣⲓϩⲓⲱⲓϣ ⲛ̀ϧⲏⲧⲥ ⲕⲁⲧⲁ
ⲡⲓϩⲓⲱⲓϣ ⲛ̀ⲧⲉϥϣⲟⲣⲡ ⲫⲏⲉⲧⲁⲓⲥⲁϫⲓ
ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛⲉⲙⲁⲕ ⲁ̀ⲛⲟⲕ.

Ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲉⲛⲁϥ ⲉ̀ⲛⲓⲛⲉⲩⲏ ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀
ⲣⲏϯ ⲉⲧⲁϥⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅
ⲛⲓⲛⲉⲩⲏ ⲇⲉ ⲛⲉ ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲙ̀ⲃⲁⲕⲓ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲫϯ ⲧⲉ. ⲛⲁⲥⲉⲣ ⲫⲟϣ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲱⲓⲧ
ⲙ̀ⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ⲅ̄ ⲛ̀ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ.

Ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲣϩⲏⲧⲥ ⲛ̀ϫⲉ Ⲓⲱⲛⲁ ⲉϣⲉ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ
ⲉ̀ϯⲃⲁⲕⲓ ⲛ̀ⲁⲫⲟϣ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲱⲓⲧ
ⲙ̀ⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲧ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲱϣ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ
ϫⲉ ⲉ̀ⲧⲓ ⲅ̄ ⲛ̀ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ. ⲛⲓⲛⲉⲩⲏ ⲥⲉⲛⲁ
ⲟⲩⲟϫⲡⲥ. ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲫϯ
ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲛⲉⲩⲏ. ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩ
ⲱϣ ⲛ̀ⲟⲩⲛⲏⲥⲧⲓⲁ. ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϯ ϩⲓ
ⲱⲟⲩ ⲛ̀ϩⲁⲛⲥⲟⲕ ⲓⲥϫⲉⲛ ⲡⲟⲩ
ⲛⲓϣϯ ϣⲁ ⲡⲟⲩⲕⲟⲩϫⲓ.

Ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲫⲟϩ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲥⲁϫⲓ ϣⲁ
ⲡⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲛⲉⲩⲏ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲧⲱⲛϥ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ ⲡⲉϥⲑⲣⲟⲛⲟⲥ. ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲃⲉϣ

ثانية قايلاً قم
وامض الي نينوي
المدينه العظيمه وناد
فيها كالندآ الاول
الذي تكلمت به معك
فقام ومضي الي نينوي
كا كلمة الرب
وكانت نينوي مدينة
عظيمه لله نحو مسلك
طريق ثلثة ايام
وابتدي يونان يدخل
الي المدينه نحو مسلك
طريق يوم واحد
ونادي وقال الي
ثلثة ايام ونينوي
تخسف فامنت رجال
نينوي بالله ونادوا
صومًا ولبسوا
مسوحًا من
كبيرهم الي صغيرهم
واقترب القول الي
ملك نينوي فقام
عن كرسيه ونزع

ⲛ̀ⲧⲉϥϩⲉⲃⲥⲱ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲱⲧϥ.
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϭⲟⲗϩϥ ⲛ̀ⲟⲩⲥⲟⲕ ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥϩⲉⲙⲥⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲟⲩⲕⲉⲣⲙⲓ.

Ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϩⲓⲱⲓϣ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϫⲟⲥ ϧⲉⲛ
ⲛⲓⲛⲉⲩⲏ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲡ̀ⲟⲩⲣⲟ ⲛⲉⲙ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲛⲉϥⲛⲓϣϯ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀
ⲙⲟⲥ. ϫⲉ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲓ
ⲧⲉⲃⲛⲱⲟⲩⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲉⲛ
ⲑⲣⲟⲩϫⲉⲙ ϯⲡⲓ ⲛ̀ϩ̀ⲗⲓ ⲟⲩⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲑⲣⲟⲩ
ⲙⲟⲛⲓ. ⲟⲩⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲑⲣⲟⲩⲥⲉ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ.

Ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲙⲟⲣⲟⲩ ⲛ̀ϩⲁⲛⲥⲟⲕ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓ
ⲣⲱⲙⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲧⲉⲃⲛⲱⲟⲩⲓ. ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩ
ⲱϣ ⲉ̀ⲡ̀ϣⲱⲓ ϩⲁ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲫϯ ϧⲉⲛ ⲟⲩϣⲟⲩ

Ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ ⲫⲟⲩⲁⲓ ⲫⲟⲩⲁⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲧⲁⲥⲑⲟ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ ⲡⲉϥⲙⲱⲓⲧ ⲉⲧϩⲱⲟⲩ ⲛⲉⲙ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ ⲡⲓϭⲓⲛϫⲟⲛⲥ ⲉⲧⲉ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ
ϫⲓⲛϫⲉ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ. ϫⲉ ⲛⲓⲙ ⲉⲧⲉⲙ
ϫⲉ ⲁⲛ ⲫϯ ⲛⲁⲟⲩⲉⲙϩⲏⲧ ⲫⲏ ⲛ̀ϫⲉ ⲫϯ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥⲧⲁⲥⲑⲟ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡ̀
ϫⲱⲛⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉϥⲙ̀ⲃⲟⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉⲛ
ϣ̀ⲧⲉⲙⲧⲁⲕⲟ.

Ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲛⲁⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲫϯ ⲉ̀ⲛⲟⲩϩ̀ⲃⲏⲟⲩⲓ
ϫⲉ ⲁⲩⲧⲁⲥⲑⲟ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ ⲛⲟⲩⲙⲱⲓⲧ ⲉⲧ
ϩⲱⲟⲩ

حلته عنه
ولبس مسحًا
وجلس علي الرماد
ونادي وقال في
نينوي من قبل الملك
ومن قبل عظمايه
قايلين الناس
والبهايم والبقر
والغنم لايذوقوا شيا
ولا يرتعوا ولا يشربوا ما
ثم لبس المسوح
الناس والبهايم
وصرخوا الي الله باشتداد
ورجع كل واحد عن
طريقه الشريره
وعن الظلم الذي في
يديهم قايلين من علم
هل يتوب الله
ويتعطف ويرجع
عن غضبه فلا
نهلك
ونظر الله اعمالهم
انهم رجعوا عن طرقهم
الشريره

ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲁⲕϯⲁⲥⲟ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲓϣⲉⲛϯ (ⲛ̀ⲕⲟⲩϯ)
ⲛⲉⲙ ϫⲗⲟⲗ ⲫⲁⲓ ⲉⲧⲉⲙⲡⲉⲕϩⲓⲥⲓ
ⲉ̀ϫⲱϥ ⲟⲩⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲕϣⲁⲛⲟⲩϣϥ ⲫⲁⲓ
ⲉⲧⲁϥϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲉ̀ϫⲱⲣϩ ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥⲧⲁⲕⲟ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲉ̀ϫⲱⲣϩ ⁘
Ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲇⲉ ⲛ̀ϯⲛⲁϯⲁⲥⲱ ⲁⲛ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲓ
ⲛⲉⲩⲏ ϯⲛⲓϣϯ ⲙ̀ⲃⲁⲕⲓ ⲑⲏⲉⲧⲟⲩϣⲟⲡ
ⲛ̀ϧⲏⲧⲥ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲟⲩⲟ ⲓ̅ⲃ̅ ⲛ̀ⲑⲃⲁ ⲛ̀ⲣⲱⲙⲓ
ⲛⲁⲓ ⲉⲧⲉ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲥⲱⲟⲩⲛ ⲛ̀ⲧⲟⲩⲟⲩⲓ
ⲛⲁⲙ ⁘ ⲟⲩⲇⲉ ⲧⲟⲩϫⲁϭⲏ ⁘ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛ
ⲕⲉ ⲧⲉⲃⲛⲱⲟⲩⲓ ⲉⲩⲟϣ ⁘

انت شفقت على اليقطين
الذي لم تتعب فيه
ولم تربه الذي
صار من ليلته
وهلك في ليلته
وانا لا اشفق على
نينوى المدينه العظيمه
التي فيها اسكان اكثر من اثني
عشر ربوه من الناس قوم
لا يعلمون يمينهم ولا شمالهم
وبهايمهم كثيره

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣ̅ⲃ̅

باكر من مزمور ١٠٢

Ⲕⲁⲧⲁ ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩⲓⲱⲧ ⲉϥϣⲉⲛϩⲏⲧ
ϧⲁ ⲛⲉϥϣⲏⲣⲓ ⁘ ⲁϥϣⲉⲛϩⲏⲧ ⲛ̀ϫⲉ Ⲡ̅ϭ̅
ϧⲁ ⲛⲏⲉⲧⲉⲣϩⲟϯ ϧⲁⲧⲉϥϩⲏ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟϥ
ⲁϥⲥⲟⲩⲉⲛ ⲡⲉⲛⲑⲙⲓⲟ ⁘ ⲕⲁⲧⲁ ⲫⲣⲏϯ
ⲉⲧⲉⲛ ⲙ̀ⲙⲁⲛ ϣⲁ ⲛⲟⲩⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ⲛⲓⲙⲁⲛ
ϩⲱⲧⲡ ⁘ ⲁ̅ⲗ̅

وكما يتراف الاب على
بنيه كذلك يتراف
الرب على خايفيه لانه
عرف جبلتنا وكبعد
المشارق والمغارب
الليلويا

ⲉⲩⲁⲅ ⲡⲉⲗⲓ ⲕⲁ ⲙⲁⲧ ⲣ̅ⲓ̅

من انجيل متى
وفي ذلك الزمان
اجاب يسوع وقال

Ⲙⲉ̀ⲣⲏⲓ ⲇⲉ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲥⲏⲟⲩ ⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ
ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ
ϫⲉ ϯⲟⲩⲱⲛϩ ⲛⲁⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲫⲓⲱⲧ
ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲫⲉ ⲛⲉⲙ ⲡⲕⲁϩⲓ ϫⲉ ⲁⲕϩⲱⲡ
ⲛⲁⲓ ⲉ̀ⲥⲁⲃⲉ ⲛⲓⲥⲁⲃⲉⲩ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲣⲉⲙⲛ̀ϩⲏⲧ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲕϭⲟⲣⲡⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲛⲓⲕⲟⲩϫⲓ
ⲛ̀ⲁ̀ⲗⲱⲟⲩⲓ ⁘ ⲥ̀ⲙⲁⲣⲱⲟⲩⲧ ⲫⲓⲱⲧ ϫⲉ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ
ⲡ̀ϯⲙⲁϯ ⲉⲧⲁϥϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲙ̀ⲑⲟ
Ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲁ̀ⲫⲓⲱⲧ ⲧⲏⲓⲧⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲟⲧ
ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲉ̀ⲗⲁⲁⲩ ⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ
ⲉ̀ⲃⲏⲗ ⲉ̀ⲫⲓⲱⲧ ⁘ ⲟⲩⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲉ̀ⲗⲁⲁⲩ ⲥⲱⲟⲩⲛ
ⲙ̀ⲫⲓⲱⲧ ⲉ̀ⲃⲏⲗ ⲉ̀ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲛⲉⲙ
ⲫⲏⲉⲧⲉ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲟⲩⲱϣ ⲉ̀ϭⲟⲣⲡϥ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⁘ Ⲁ̀ⲙⲱⲓⲛⲓ ϩⲁⲣⲟⲓ ⲟⲩⲟⲛ
ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧϩⲟⲥⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲟⲓ ⲛ̀ϩⲟ
ⲛⲟⲩⲉ̀ ⲧⲉⲫⲱⲟⲓ ⁘ ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲉ̀ⲑⲛⲁϯ
ⲙ̀ⲧⲟⲛ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⁘
Ⲁ̀ⲗⲓ ⲡⲁⲛⲁϩⲃⲉϥ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲣⲓⲉ̀ⲙⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲟⲩⲣⲉⲙ
ⲣⲁⲩϣ ⁘ ⲟⲩⲟϩ ϯⲑⲉⲃⲓⲏⲟⲩⲧ ϧⲉⲛ ⲡⲁ
ϩⲏⲧ ⁘ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲉ̀ϫⲓⲙⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲙ̀ⲧⲟⲛ
ⲛ̀ⲛⲉⲧⲉⲛⲯⲩⲭⲏ ⲡⲁⲛⲁϩⲃⲉϥ ⲅⲁⲣ
ⲟⲩⲭⲣⲏⲥⲧⲟⲥ ⁘ ⲟⲩⲟϩ ⲧⲁⲉⲧⲫⲱ ⲟⲩⲁⲥⲓⲱⲟⲩ

اعترف لك يا ابتاه
رب السما والارض
لان اخفيت هذا عن
الحكما والفهما واظهرته
للاطفال الصغار نعم يا ابتاه
ان هذه المسره التي كانت امامك
كلا قد دفع لي الاب
وليس احد يعرف الابن
الا الاب ولا يعرف
احد الاب الا الابن
ولمن يريد الابن يظهر
له تعالوا الي ايها
التعبين الثقيلي الحمل
وانا اريحكم

احملوا نيري عليكم
وتعلموا مني فاني
وديع ومتواضع
القلب وتجدون
راحه لانفسكم لان نيري
طيب وحملي خفيف

Ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲗ̅ⲁ̅

Ⲱⲟⲩⲛⲓⲁ̀ⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲏⲉ̀ⲧⲁⲩⲭⲱ ⲛ̀ⲛⲟⲩ
ⲁ̀ⲛⲟⲙⲓⲁ ⲛⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ: ⲛⲉⲙ ⲛⲏⲉ̀ⲧⲁⲩ
ϩⲱⲃⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲟⲩⲛⲟⲃⲓ: ⲁⲓϫⲟⲥ
ϫⲉ ϯⲛⲁⲟⲩⲱⲛϩ ⲛ̀ⲧⲁⲁ̀ⲛⲟⲙⲓⲁ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲙ̀Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅: ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲇⲉ ⲁⲕⲭⲱ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲛ̀ⲧⲙⲉⲧⲁ̀ⲥⲉⲃⲏⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲁϩⲏⲧ: ⲁ̅ⲗ̅

القداس من مزمور دل
طوباهم الذين تركت لهم
اثامهم والذين سترت
خطاياهم قلت
اعترف بإثمي
امام الرب وانت صفحت
لي عن نفاقات قلبي

ⲉⲩⲁⲅ ⲕ̅ⲁ̅ ⲙⲁⲧ̅ ⲓ̅ⲉ̅

Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲁϥⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ϯϣⲉⲛϩⲏⲧ ϧⲁ
ⲡⲁⲓⲙⲏϣ: ϫⲉ ⲓⲥ ⲅ̅ ⲛ̀ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲥⲉⲙ̀ⲙⲏⲓⲛ
ⲙ̀ⲙⲁⲓ: ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲱⲟⲩ ⲡⲉⲑⲛⲁ
ⲟⲩⲟⲙϥ: ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ϯⲟⲩⲱϣ ⲁⲛ ⲉ̀ⲭⲁⲩ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲟⲩⲉϣⲉⲛ ⲟⲩⲱⲙ ϫⲉ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲃⲱⲗ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲱⲓⲧ:
Ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ϫⲉ ⲁⲛⲛⲁ
ϫⲉⲙ ⲡⲁⲓ ⲱⲓⲕ ⲑⲱⲛ ϧⲉⲛ ⲧⲁⲓ
ϣⲁϥⲉ: ϩⲱⲥⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉⲛⲧⲥⲓⲉ ⲡⲁⲓⲙⲏϣ:
Ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲧⲉⲛ
ⲟⲩⲏⲣ ⲛ̀ⲱⲓⲕ ⲛ̀ⲧⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲍ̅ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲕⲟⲩϫⲓ ⲛ̀ⲧⲉⲃⲧ:
Ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥϩⲟⲛϩⲉⲛ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲏϣ

من انجيل متى
فدعا يسوع تلاميذه
وقال لهم اني احنن
على هذا الجمع لان لهم معي
ثلثة ايام ههنا وليس لهم
ما ياكلون ولا اريد
اطلقهم بغير اكل لئلا
يضعفوا في الطريق
فقال التلاميذ من اين
نجد خبزا ههنا في هذه
البرية يشبع هذا الجمع
فقال لهم يسوع كم
عندكم من الخبز فقالوا
له سبعة ويسير سمك
فامر الجمع

ⲉⲑⲣⲟⲩⲣⲱⲧⲉⲃ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ: ⲁϥ
ϭⲓ ⲙ̀ⲡⲓ ⲍ̅ ⲛ̀ⲱⲓⲕ: ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲧⲉⲃⲧ: ⲟⲩⲟϩ
ⲉ̀ⲧⲁϥⲥⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲁϥⲫⲁϣⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϯ ⲛⲏⲓⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲓⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ: ⲟⲩⲟϩ
ⲛⲓⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲇⲉ ⲁⲩϯ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲏϣ:
Ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲟⲩⲱⲙ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲁⲩⲥⲓ: ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲩⲉⲗ ⲡ̀ϩⲟⲩⲟ̀ ⲛ̀ⲛⲓⲕⲉϩ ⲁⲩⲙⲁϩ ⲍ̅ ⲙ̀
ⲃⲓⲣ: ⲛⲏ ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲟⲩⲱⲙ ⲛⲁⲩⲉⲣ ⲇ̅ ⲛ̀
ϣⲟ ⲣ̀ⲣⲱⲙⲓ: ⲭⲱⲣⲓⲥ ⲁ̀ⲗⲱⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲥ̀ϩⲓⲙⲓ
Ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥⲭⲁ ⲡⲓⲙⲏϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲁϥⲁ̀ⲗⲏⲓ
ⲉ̀ⲡⲓϫⲟⲓ: ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓ̀ ⲉ̀ⲛⲓⲑⲟϣ ⲛ̀ⲧⲉ
Ⲙⲁⲅⲇⲁⲗⲁⲛ:
Ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲓ̀ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲓ
ⲥⲁⲇⲇⲟⲩⲕⲉⲟⲥ: ⲁⲩⲉⲣⲡⲓⲣⲁⲍⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲛⲁⲩⲉ̀ϣⲓⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉ̀ⲧⲁⲙⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲏⲓⲛⲓ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧ̀ⲫⲉ:
Ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ
ϫⲉ ~~[illegible]~~ ⲉϣⲱⲡ ⲉϥϣⲉ
ⲛ̀ ϫⲉ ⲁ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ϩⲱⲧⲡ ⲧⲉⲧⲉⲛϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲧ̀ⲫⲉ: ⲟⲩϫⲉⲙⲥⲧⲉ ⲉⲥⲟ̀
ⲣⲉϣⲣⲱⲟⲩϣ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ϩⲁⲛⲁⲧⲟⲟⲩⲓ ⲧⲉ
ⲧⲉⲛϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲛⲉϯ ⲧ̀ⲫⲣⲟ ⲫⲉ
ⲫⲟⲩ: ⲉⲑⲃⲉ ⲡ̀ⲧⲣⲟⲩϣⲣⲉϣⲣⲉϣ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧ̀ⲫⲉ

ان يتكوا على الارض
واخذ سبع خبزات والسمكتين
وباركهم وقسمهم
واعطا التلاميذ
والتلاميذ اعطوا الجمع
فاكل جميعهم وشبعوا
ورفعوا فضلات الكسر
مملوه سبع قفف وكان الذين
اكلوا نحو من اربعة الف رجل
سوى النسا والصبيان
وترك الجمع وركب
السفينه وجاء الى
تخوم
وجاء الفريسيون
والزنادقة يجربونه
ويسالوه ان يريهم اية
من السما
اما هو فاجاب وقال
لهم اذا كان
المسا قلتم انه صحو
لاحمرار السماء وبالغداه
تقولون انه شتا
لاحمرار جو السما
بعبوسه

بعـــــبوسه
ايها المراوون تعلمون
تميزون السماء وايات
الازمنه ليس تعرفونها
الجيل الشرير الفاسق
يطلب اية فلا يعطى اية
الا اية يونان النبي
وتركهم ومضي

يوم الخميس فصح يونان
يا كو مة من نور دائم
سمع الوب فرحتي
الوبكات يلي عونا
رددت نوحي الجارح
خرقت مسيحي ومنطقتي
سرورا الليلويا

قرا انجيل مرقس ة
وللوقت ركب السفينه
وجا الي نواحي دلمانوثا
فخرج الفريسيين
وبدوا يسايلونه ويطلبون
منه اية من السما

ليجربوه
فتنهد بالروح
وقال لماذا يلتمس هذا
الجيل اية الحق اقول لكم
ليس يعطي هذا الجيل اية
فتركهم ايضا وركب
السفينه ومضي الي
العبر ونسوا ان ياخذوا
خبزا ولم يكن معهم في السفينه
سوي رغيف واحد
فوصاهم وقال لهم انظروا
وميزوا خمير الفريسيين
وخمير الهيرودسيين
فجعلوا يفكروا قايلين
ان ليس معهم خبز

فلما علم قال لهم
اتفكرون انه ليس
معكم خبز اما تعلمون
ولا تفهمون قلوبكم
ثقيله ولكم اعين
ولا يبصرون واذان
ولا تسمعون
اما تذكرون

ⲙ̀ⲡⲓ ⲉ̅ ⲛ̀ⲱⲓⲕ ⲉ̀ⲧⲁⲓⲫⲁϣⲟⲩ ⲉ̀ϩⲣⲉⲛ
ⲡⲓ ⲉ̅ ⲛ̀ϣⲟ. ϫⲉ ⲁ̅ⲣⲉⲧⲉⲛⲉⲗ ⲟⲩⲏⲣ ⲛ̀ⲕⲟⲧ
ⲛ̀ⲁⲗⲁⲩϫ ⲉⲩⲙⲉϩ ⲁ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲓ̅ⲃ̅.
Ⲟⲩⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲓ ⲍ̅ ⲉ̀ϩⲣⲉⲛ ⲡⲓ ⲇ̅ ⲛ̀ϣⲟ ϫⲉ ⲁ̀
ⲣⲉⲧⲉⲛⲉⲗ ⲟⲩⲏⲣ ⲙ̀ⲃⲓⲣ ⲉⲩⲙⲉϩ ⲛ̀ⲁⲗⲁⲩϫ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲍ̅. ⲟⲩⲟϩ
ⲛⲁϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲡⲱⲥ
ⲧⲉⲧⲉⲛⲕⲁϯ ⲁⲛ.

ⲯⲁⲗ ⲙⲟⲥ ⲣ̅ⲓ̅ⲍ̅

Ϧⲉⲛ ⲡⲁⲑⲣⲟϫⲉϫ ⲁⲓⲱϣ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ
ϩⲁ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅. ⲁϥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ
ⲉⲛ ⲧⲉϥⲫⲟ̅ⲟ̅ⲥ ⲟⲃⲉⲛ. Ϧⲉⲛ ⲡⲓⲟ̅ⲥ̅ ⲃⲱ
ⲧⲁⲣⲁⲩϯ ⲟⲃⲱ ⲛ̀ϩⲏⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅. ⲩ̅ⲟ̅
ⲙ̀ⲡⲉϥⲏⲓ ⲧⲉⲗⲟⲩ ⲱ̀ϥ ⲉϫⲉⲛ ⲫⲙⲟⲩ. ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅ ⲅⲉⲗⲓⲟ̅ ⲕⲁ̅ⲧ̅ ⲓⲱ̅ ⲕⲉⲫ ⲃ̅ ⲓ̅ⲃ̅

Ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲛⲁⲓ ⲁϥⲓ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲕⲁⲫⲁⲣⲛⲁ
ⲟⲩⲙ. ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲛⲉⲙ ⲧⲉϥⲙⲁⲩ ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥ
ⲥ̀ⲛⲏⲟⲩ. ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ. ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥⲟ̀ϩⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲏϣ ⲛ̀ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲁⲛ.
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥϧⲉⲛⲧ ⲡⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲡⲁⲥⲭⲁ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ.

خمس خبزات التي كسرتها
لخمسة الاف وكم محصنا
اخذتم كثير مملوه فقالوا اثني عشر
والسبعه لاربعه الاف
وكم قفة اخذتم فقالوا
سبعه فقال
لهم لماذا لا
تفهمون

القداس من مزمور داود
في ضيقتي صرخت
الى الرب فاستجاب لي
واخرجني الى السعه
ادبا ادبني الرب
والى الموت لم يسلمني

من انجيل يوحنا ٢ ب
وبعد هذا دخل الى كفر
ناحوم هو وامه
واخوته وتلاميذه
وقام هناك اياما يسيره
وكان قد قرب فصح
اليهود

Ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲓ̅ⲗ̅ⲏ̅ⲙ. ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉⲣⲫⲉⲓ ⲛ̀ⲛⲏⲉ̀ⲧ
ⲉ̀ϯⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛⲉⲙⲉⲥⲱⲟⲩ. ⲛⲉⲙⲁⲣⲱⲙⲡⲓ
ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲕⲁⲧϫⲉⲣⲙⲁ ⲉⲩϩⲉⲙⲥⲓ. ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ
ⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛ̀ⲟⲩⲫⲣⲁⲅⲉⲗⲗⲓⲟⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ϩⲁⲛⲛⲟϩ. ⲁϥϩⲓⲧⲟⲩ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲡⲓⲉⲣⲫⲉⲓ ⲛⲁⲛⲉⲥⲱⲟⲩ. ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲉ̀
ϩⲱⲟⲩ. ⲛⲓⲕⲉⲣⲙⲁ ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲕⲁⲧϫⲉⲣⲙⲁ
ⲁϥⲫⲟⲛϩⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲟⲩⲧⲣⲁⲡⲉⲍⲁ
ⲁϥⲫⲟⲛϫⲟⲩ.
Ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛ̀ⲛⲏⲉ̀ⲧϯ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϭⲣⲟⲙⲡⲓ ⲉ̀ⲃⲟ
ϫⲉ ⲁ̀ⲗⲓⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲛⲁⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲧⲁⲓⲙⲁ. ⲙ̀ⲡⲉⲣⲉⲣ ⲡⲏⲓ
ⲙ̀ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲛ̀ⲟⲩⲏⲓ ⲛ̀ϣⲱⲧ.
Ⲁⲩⲉⲣⲫ̀ⲙⲉⲩⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ϫⲉ
ⲥⲥϧⲏⲟⲩⲧ ϫⲉ ⲡⲓⲭⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲕⲏⲓ ⲡⲉ
ⲧⲛⲁⲟⲩⲟⲙⲧ.
Ⲁⲩⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲓ̅ⲟ̅ⲩ̅ⲇⲁⲓ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ
ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲏⲓⲛⲓ ⲉⲧⲉⲕⲛⲁⲧⲁⲙⲟⲛ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ϫⲉ ⲭⲓⲣⲓ ⲛ̀ⲛⲁⲓ. Ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲃⲉⲗ ⲡⲁⲓⲉⲣⲫⲉⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲟⲩⲟϩ ϯⲛⲁⲧⲁϩⲟϥ ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ ϧⲉⲛ ⲅ̅
ⲛ̀ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ. ⲡⲉϫⲉ ⲛⲓⲓ̅ⲟ̅ⲩ̅ⲇⲁⲓ
ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲁⲩⲉⲣ ⲙ̅ⲋ̅ ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ.

فجا يسوع الى يروشليم
ووجد في الهيكل
باعة البقر والغنم والحمام
والصيارف جلوسا
فصنع مخصره من
حبل واخرج جميعهم
من الهيكل الخراف
والبقر وبدد دراهم
الصيارف واقلب
موايدهم
وقال لباعة الحمام
ارفعوا هذا من ههنا
ولا تجعلوا بيت ابي بيت متجر
فذكر تلاميذه انه
مكتوب غيرة بيتك
اكلتني
فاجاب اليهود وقالوا
له اي اية ترينا
حتى تصنع هذا فاجاب
يسوع وقال لهم
حلوا هذا الهيكل وانا
اقيمه في ثلثة ايام فقال اليهود
في ستة واربعين سنة

ⲉⲧⲁⲩⲕⲱⲧ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲉⲣⲫⲉⲓ: ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲟⲕ
ⲁⲕⲛⲁⲧⲁϩⲟϥ ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ ϧⲉⲛ ⲅ̅ ⲛ̀ⲉϩⲟⲟⲩ
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲛⲁϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲡⲉ ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲓ
ⲉⲣⲫⲉⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉϥⲥⲱⲙⲁ:
ϩⲟⲧⲉ ⲟⲩⲛ ⲉⲧⲁϥⲧⲱⲛϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲏ
ⲉⲑⲙⲱⲟⲩⲧ ⲁⲩⲉⲣⲫ̀ⲙⲉⲩⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉϥ
ⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ϫⲉ ⲫⲁⲓ ⲛⲁϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲛⲁϩϯ ⲉ̀ϯⲅ̀ⲣⲁⲫⲏ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲥⲁϫⲓ
ⲉⲧⲁϥϫⲟⲧϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅:
ⲉϥⲭⲏ ⲇⲉ ϧⲉⲛ ⲓⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅ ϧⲉⲛ ⲡⲓϣⲁⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓ
ⲡⲁⲥⲭⲁ ⲟⲩⲙⲏϣ ⲁⲩⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲡⲉϥⲣⲁⲛ
ⲉⲩⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲛⲓⲙⲏⲓⲛⲓ ⲉⲧⲁϥⲓ̀ⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ:
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲛⲁϥϯ ⲛⲁϩϯ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲁⲛ ⲡⲉ: ⲉⲑⲃⲉ ϫⲉ ⲛⲁϥⲥⲱⲟⲩⲛ ⲛ̀
ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ: ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥⲉⲣⲭ̀ⲣⲓⲁ ⲁⲛ
ⲡⲉ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲁⲓ ⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ ⲛⲁϥ ⲉⲑⲃⲉ
ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ: ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲅⲁⲣ ⲛⲁϥⲥⲱⲟⲩⲛ
ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉⲧ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ:

بني هذا الهيكل وانت
تقيمه في ثلثة ايام
واما هو فقال من اجل
هيكل جسده
ولما قام من
الاموات ذكر
تلاميذه انه هذا قال
وامنوا بالكتب وبالكلمه
التي قال يسوع
ولما كان في يروشليم
في عيد الفصح امن باسمه
كثيرون لانهم نظروا الايات
التي صنع واما يسوع فكان
عارفا بكل احد ولم
يكن يحتاج ان
يشهد له احد على
انسان لانه كان يعرف
ما في الانسان

الاحد المقدس الذي هو الرفاع الكبير تتلوه اثنين الصوم

ⲣⲟⲩϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲛ̅ⲉ̅

Ⲥⲣⲱϥⲧ ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲣⲓⲉ̀ⲙⲓ: ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲉ
ⲫϯ: ⲉⲓⲉ̀ϭⲓⲥⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲉⲑⲛⲟⲥ: ⲁ̅ⲗ̅
ⲉⲓⲉ̀ϭⲓⲥⲓ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ: ⲁ̅ⲗ̅

عشيه من مزمور
تابروا واعلموا اني
انا هو الله ارتفع
في الامم واتعالى على الارض

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲣ. ⲣ̅ⲕ̅ⲇ̅

ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲉϫⲁϥ
ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲁ̀ⲣⲓ ⲟⲩⲛⲁϩϯ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ ⲛⲉ
ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲁ̀ⲙⲏⲛ ⲅⲁⲣ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛ̀
ⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲫⲏⲉⲑⲛⲁϫⲟⲥ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲧⲱⲟⲩ
ϫⲉ ϥⲓⲧⲕ ⲟⲩⲟϩ ϩⲓⲧⲕ ⲉ̀ⲫⲓⲟⲙ: ⲟⲩⲟϩ
ⲛ̀ⲧⲉϥϣ̀ⲧⲉⲙⲇⲓⲥⲧⲁⲍⲓⲛ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥϩⲏⲧ
ⲁⲗⲗⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥⲛⲁϩϯ ϫⲉ ⲫⲏⲉⲧⲉϥϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟϥ ϥ̀ⲛⲁϣⲱⲡⲓ ⲉϥⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲛⲁϥ
ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ϩⲱⲃ
ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲣⲉⲧⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ϧⲉⲛ
ⲟⲩⲡ̀ⲣⲟⲥⲉⲩⲭⲏ ⲛⲁϩϯ ϫⲉ ⲁ̀ⲣⲉⲧⲉⲛ
ϭⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲥⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ:
ⲟⲩⲟϩ ⲉϣⲱⲡ ⲁ̀ⲣⲉⲧⲉⲛϣⲁⲛⲟ̀ϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧⲉ
ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉⲣⲡ̀ⲣⲟⲥⲉⲩⲭⲉⲥⲑⲉ ⲭⲱ ⲉ̀ⲃⲟ
ⲗ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛⲟⲩⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛϩⲉⲣⲟϥ ϩⲓⲛⲁ

من انجيل مرقس
اجاب يسوع وقال
ان كان لكم ايمان بالله
الحق اقول
لكم ان من قال لهذا
الجبل انتقل واسقط في
البحر ولا يشك في قلبه
بل يومن ان الذي يقوله
فيكون له
من اجل هذا اقول لكم
ان كلما تسالونه
في الصلوه امنوا انكم
تنالوه فيكون لكم
واذا ما قمتم تصلون
اغفروا الكل من لكم
عليه لكي

ϩⲱⲥⲧⲉ ⲡⲉⲧⲉⲛⲓⲱⲧ ⲉⲧϧⲉⲛ ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ̀
ⲛ̀ⲧⲉϥⲭⲱ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲛⲉⲧⲉⲛ
ⲡⲁⲣⲁⲡⲧⲱⲙⲁ: ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲓ̀ ⲟⲛ ⲉ̀ⲓ̅ⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅.

ما يترك لكم ابوكم السماوي
هفواتكم ثم
جاوا ايضا الى يرشليم

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ϥ̅ⲑ̅

باكر من مزمور

Ⲁⲣⲓⲃⲱⲕ ⲉ̀Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲟⲩⲛⲟϥ ⲁ̀ⲙⲱⲓⲛⲓ
ⲙ̀ⲡⲉϥⲙ̀ⲑⲟ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲑⲉⲗⲏⲗ: ⲁ̀ⲛⲟⲛ ⲇⲉ ⲡⲉ
ⲡⲉϥⲗⲁⲟⲥ: ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉϥ
ⲟ̀ϩⲓ. ⲁ̅ⲗ̅

اعبدوا الرب بالفرح
ادخلوا امامه بالتهليل
ونحن شعبه وغنم
رعيته الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓ̀ ⲕ̅ⲁ̅ ⲗⲟⲩⲕ̅ ⲣϥⲏ

من انجيل لوقا

Ⲙⲁϯϩⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲁ̀ⲣⲉϣⲁⲛ
ⲡⲉⲕⲥⲟⲛ ⲉⲣⲛⲟⲃⲓ: ⲁ̀ⲣⲓⲉ̀ⲡⲓⲧⲓⲙⲁⲛ ⲛⲁϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲁϥϣⲁⲛⲉⲣⲙⲉⲧⲁⲛⲟⲓⲛ
ⲭⲱ ⲛⲁϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ.
Ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲇⲉ ⲁϥϣⲁⲛⲉⲣⲛⲟⲃⲓ ⲉ̀ⲣⲟⲕ
ⲛ̀ⲍ̅ ⲛ̀ⲥⲟⲡ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ: ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ⲕⲟⲧϥ ⲉ̀ⲣⲟⲕ ⲛ̀ⲍ̅ ⲛ̀ⲥⲟⲡ ⲙ̀ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ
ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ: ϫⲉ ϯⲉⲣⲙⲉⲧⲁⲛⲟⲓⲛ ⲉⲕ
ⲉ̀ⲭⲱ ⲛⲁϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ.
Ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲛⲓⲁ̀ⲡⲟⲥⲧⲟⲗⲟⲥ ⲙ̀Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ϫⲉ
ⲟⲩⲁϩ ⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲣⲟⲛ: ⲡⲉϫⲉ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲇⲉ ϫⲉ
ⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛ ⲛⲁϩϯ ⲙ̀ⲙⲁⲩ.

انظروا اذا ما
اخطا اليك اخوك
فانتهره وان تاب
فاغفر له
وان اخطى اليك
سبع دفوع في اليوم
ويرجع اليك سبع مرات
قايلا انا تايب
فاغفر له
وقال الرسل للرب
زدنا ايمانا فقال الرب
لو كان لكم ايمان

ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩⲁ̀ⲫ̀ⲣⲓⲛ ⲛ̀ϣⲉⲗⲧⲁⲙ:
ⲛⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲛⲁϫⲟⲥ ⲛ̀ϯⲛⲟⲩϩⲓ ϫⲉ ϥⲱⲗⲓ̀
ⲟⲩⲟϩ ⲣⲱⲧ ϧⲉⲛ ⲫⲓⲟⲙ: ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲥ
ⲛⲁⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ⲥⲁ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲡⲉ.
Ⲛⲓⲙ ⲇⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲟⲩⲟⲛⲧⲉϥ
ⲟⲩⲃⲱⲕ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲉϥⲥⲕⲁⲓ ⲉϥⲙⲟⲛⲓ
ⲫⲏⲉⲧⲉ ⲁϥϣⲁⲛⲓ̀ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ϯⲕⲟⲓ ⲙⲏ ϥⲛⲁϫⲟⲥ ⲛⲁϥ ⲥⲁⲧⲟⲧϥ
ϫⲉ ⲁ̀ⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲡⲉϣⲱⲓ ⲣⲱⲧⲉⲃ ⲙⲏ ϥⲛⲁϫⲟⲥ
ⲛⲁϥ ⲁⲛ ϫⲉ ⲥⲟⲃϯ ⲛⲏⲓ ⲙ̀ⲫⲏⲉ̀ϯⲛⲁ
ⲟⲩⲟⲙϥ: ⲟⲩⲟϩ ⲙⲟⲣⲕ ϣⲉⲙϣⲏⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲓ
ϣⲁϯⲟⲩⲱⲙ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲁⲥⲱ: ⲟⲩⲟϩ ⲙⲉ
ⲛⲉⲛⲥⲁ ⲛⲁⲓ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲟⲩⲱⲙ ϩⲱⲕ: ⲟⲩⲟϩ
ⲛ̀ⲧⲉⲕⲥⲱ ⲙⲏ ⲟⲩⲟⲛ ϩⲙⲟⲧ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲡⲓⲃⲱⲕ: ϫⲉ ⲁϥⲓ̀ⲣⲓ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲁⲩⲟ̀ϩⲥⲁϩⲛⲓ
ⲛⲁϥ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ.
Ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ϩⲱⲧⲉⲛ ϩⲱⲧⲉⲛ ⲁ̀ⲣⲉⲧⲉⲛ
ϣⲁⲛⲓ̀ⲣⲓ ⲛ̀ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲁⲩⲟ̀ϩⲥⲁϩⲛⲓ
ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲁ̀ϫⲟⲥ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲛ
ϩⲁⲛⲃⲱⲕ ⲛ̀ⲁⲧϣⲁⲩ ⲡⲉⲧⲉⲣⲟⲛ ⲉ̀ⲁⲓϥ
ⲁⲛⲁⲓϥ.

مثل حبة خردل
لقلتم لهذه التوتة
انتقلي وانغرسي في البحر
كانت تسمع منكم
من منكم له عبد
يحرث او يرعى
فاذا جاء من
الحقل هل يقول له
اصعد واجلس اوليس
يقول له عد لي ما
اكل واشتد واخدمني
حتى اكل واشرب
من بعد ذلك تاكل
انت وتشرب هل لذلك
العبد فضل عند ما فعل
ما امر به
وهكذا انتم اذا عملتم
كل ما امرتم به
فقولوا نحن عبيد
بطالين انما عملنا ما يجب
علينا

ⲯⲁⲗ: ⲃ̅

القداس من مزمور

Ⲁⲣⲓⲃⲱⲕ ⲙ̀Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ϧⲉⲛ ⲟⲩϩⲟϯ.

اعبدوا الرب بخوف

[illegible]

وهللواله برعلم
الزمن المادب ليلا العفيف
الرب فتفلو اعطي تولي

من انجيل متى

انظروا لا تصنعوا
مراحمكم قدام الناس ليروكم
فليس لكم اجر عند
ابيكم الذي في السموت
واذا ما صنعت رحمه
فلا تضرب قدامك
بالبوق كما تصنع
المرايين في الجامع والاسواق
لكي يمجدوا من الناس
الحق اقول لكم قد فرغوا
ان ياخذوا اجرهم
وانت اذا صنعت رحمه
فلا تدع شمالك يعلم ما
صنعت يمينك بل تكون
رحمتك في خفيه
وابوك الذي يرى الخفيه
يجازيك واذا ما
صليتم فلا تكونوا

[illegible]

مثل المرايين لانهم يحبون
القيام في الجامع في زوايا
الشوارع يصلون
كي يظهروا للناس الحق
اقول لكم لقد فرغوا
ان ياخذوا اجرهم
وانت اذا صليت ادخل
مخدعك واغلق
الباب عليك وصل لابيك
في السر وابوك الذي يراه
السر يجازيك
واذا صليتم فلا تكثروا
الكلام مثل الوثنيين
لانهم يظنون ان بكثرة
كلامهم يسمع لهم فلا
تتشبهوا بهم وابوكم
يعلم ما تحتاجون
قبل ان تسالوه
وصلوا انتم
هكذا
ابانا الذي في السموت
يتقدس اسمك تاتي
ملكوتك تكون ارادتك

ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ϧⲉⲛ ⲧ̀ⲫⲉ ⲛⲉⲙ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓ
ⲕⲁϩⲓ· ⲡⲉⲛⲱⲓⲕ ⲛ̀ⲧⲉ ⲣⲁⲥϯ ⲙⲏⲓϥ ⲛⲁⲛ
ⲙ̀ⲫⲟⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲭⲁ ⲛⲏ ⲉ̀ⲧⲉⲣⲟⲛ ⲛⲁⲛ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ϩⲱⲛ ⲛ̀ⲧⲉⲛⲭⲱ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲛ̀ⲛⲏ ⲉ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲁⲛ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉ
ⲣⲉⲛⲧⲉⲛ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲓⲣⲁⲥⲙⲟⲥ· ⲁⲗⲗⲁ
ⲛⲁϩⲙⲉⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ ⲡⲓⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ·
Ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲅⲁⲣ ⲁ̀ⲣⲉⲧⲉⲛϣⲁⲛⲭⲱ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲛⲓ
ⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲡⲁⲣⲁⲡ̀ⲧⲱⲙⲁ ϥⲉ̀ⲭⲱ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉⲧⲉⲛⲓⲱⲧ ⲉⲧϧⲉⲛ
ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲛⲉⲧⲉⲛⲡⲁⲣⲁⲡ̀ⲧⲱⲙⲁ·
Ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛϣ̀ⲧⲉⲙⲭⲱ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲛ̀ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲡⲁⲣⲁⲡ̀ⲧⲱⲙⲁ ⲟⲩⲇⲉ
ⲡⲉⲧⲉⲛⲓⲱⲧ ϥⲛⲁⲭⲱ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲁⲛ ⲛ̀ⲛⲉ
ⲧⲉⲛⲡⲁⲣⲁⲡ̀ⲧⲱⲙⲁ·
Ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲇⲉ ⲁ̀ⲣⲉⲧⲉⲛϣⲁⲛⲉⲣⲛⲏⲥⲧⲉⲩⲓⲛ ⲙ̀
ⲡⲉⲣⲉⲣ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲛ̀ⲛⲓϣⲟⲃⲓ ⲉⲩⲥ̀ⲕⲩ
ⲑⲣⲱⲡⲟⲥ· ϣⲁⲩⲧⲁⲕⲉ ⲡⲟⲩϩⲟ ⲅⲁⲣ
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲥⲉⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ
ⲉⲩⲉⲣⲛⲏⲥⲧⲉⲩⲓⲛ· ⲁ̀ⲙⲏⲛ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲁⲩϭⲓ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲃⲉⲭⲉ·
Ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲇⲉ ⲉⲕⲉⲣⲛⲏⲥⲧⲉⲩⲓⲛ ⲑⲱϩⲥ ⲛ̀ⲧⲉⲕ
ⲁ̀ⲫⲉ· ⲟⲩⲟϩ ⲓ̀ⲁ ⲡⲉⲕϩⲟ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲛⲁ

كما في السماء كذلك على
الارض خبزنا الغد
اعطنا اليوم واغفر لنا
ما علينا كما نغفر نحن
لمن لنا عليه ولا
تدخلنا التجارب بل
نجنا من الشرير
فاذا ما غفرتم
للناس خطاياهم
غفر لكم ابوكم الذي
في السموات خطاياكم
واذا لم تغفروا
للناس هفواتهم ولا
ابوكم يغفر لكم
خطاياكم
واذا ما صمتم فلا
تكونوا مثل المرائيين
لانهم يعبسون وجوههم
ويفسدونها لكي يظهر
للناس صيامهم الحق اقول
لكم لقد فرغوا ان يجدوا اجرهم
وانت اذا ما صمت ادهن
راسك واغسل وجهك

ⲛ̀ⲧⲉⲕϣ̀ⲧⲉⲙⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ
ⲉⲕⲉⲣⲛⲏⲥⲧⲉⲩⲓⲛ· ⲁⲗⲗⲁ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲓⲱⲧ ⲉⲧ
ϧⲉⲛ ⲡⲉⲑⲏⲡ· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉⲕⲓⲱⲧ ⲉⲧⲛⲁⲩ
ϧⲉⲛ ⲡⲉⲑⲏⲡ ⲉϥⲉ̀ϯ ϣⲉⲃⲓⲱ ⲛⲁⲕ

لكيلا تظهر للناس
صيامك بل لابيك في
الستر وابوك الذي يرى
في الستر يجازيك

ⲥⲙⲟⲩ ⲑⲉⲱ ⲓⲥⲭⲩⲣⲟⲥ — نستمي الله القوي

ⲡⲓⲉϩⲟⲟⲩ ⲫⲟⲩⲁⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲡ̀ⲣⲁⲥⲕⲉⲩⲏ ⲛ̀ϩⲟⲩⲓⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲛⲏⲥⲧⲓⲁ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ Ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ ⲡⲓⲡ̀ⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ Ⲃ̅

يوم الاثنين من
الجمعه الاولي من الصوم
من توراة موسي النبي

Ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲛⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲇⲉ ⲉⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲁϥⲙⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̀ⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϥⲓⲁ̀ϩⲟⲙ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓϩ̀ⲃⲏⲟⲩⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲱϣ ⲉ̀ⲡ̀ϣⲱⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲡⲟⲩϩ̀ⲣⲱⲟⲩ ϣⲉⲛⲁϥ ⲉ̀ⲡ̀ϣⲱⲓ ϩⲁ ⲫ̀ⲛⲟⲩϯ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓϩ̀ⲃⲏⲟⲩⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲁ ⲫ̀ⲛⲟⲩϯ ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲡⲟⲩϥⲓⲁ̀ϩⲟⲙ·

Ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲣⲫ̀ⲙⲉⲩⲓ̀ ⲛ̀ϫⲉ ⲫ̀ⲛⲟⲩϯ ⲛ̀ⲧⲉϥⲇⲓⲁⲑⲏⲕⲏ· ⲑⲏⲉ̀ⲧⲁϥⲥⲉⲙⲛⲏⲧⲥ ⲛⲉⲙ Ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ· ⲛⲉⲙ Ⲓⲥⲁⲁⲕ· ⲛⲉⲙ Ⲓⲁⲕⲱⲃ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϫⲟⲩϣⲧ ⲛ̀ϫⲉ ⲫ̀ⲛⲟⲩϯ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ·

Ⲟⲩⲟϩ Ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ ⲛⲁϥⲙⲟⲛⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ ⲛ̀Ⲓⲉⲑⲣⲟ ⲡⲉϥϣⲟⲙ ⲫⲟⲩⲏⲃ ⲙ̀Ⲙⲁⲇⲓⲁⲙ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉ̀ⲛ ⲛⲓⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ ϩⲁⲧⲉⲛ ⲡ̀ϣⲁϥⲉ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓ̀ ⲉ̀ϧ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀Ⲭⲱⲣⲏⲃ ⲡ̀ⲧⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ̀ⲛⲟⲩϯ·

ومن بعد تلك
الايام الكثيره مات ملك
مصر فتنهد بنو
اسراييل من الاعمال
وصرخوا فارتفعت اصواتهم
الي الله من الاعمال
فسمع الله
تنهدهم
وذكر الله
عهده الذي قرره
مع ابراهيم واسحق ويعقوب
ونظر الله علي
بني اسراييل فظهر
لهم وكان موسي
يرعي غنم يثرون
حموه كاهن مدين
فاخرج الغنم الي البريه

Ⲁϥⲟⲩⲟⲛϩϥ ⲇⲉ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲁ̀ⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ϧⲉⲛ ⲟⲩϣⲁϩ ⲛ̀ⲭ̀ⲣⲱⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲃⲁⲧⲟⲥ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲛⲁⲩ ϫⲉ ⲛⲁⲣⲉ ⲡⲓⲃⲁⲧⲟⲥ ⲙⲟϩ ⲛ̀ⲭ̀ⲣⲱⲙ· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲃⲁⲧⲟⲥ ⲛⲁϥϫⲉ ϥⲣⲱⲕϩ ⲁⲛ ⲡⲉ·

Ⲡⲉϫⲉ Ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ ⲇⲉ ϫⲉ ϯⲛⲁⲥⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲁⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡⲁⲓⲛⲓϣϯ ⲛ̀ϩⲟⲣⲁⲙⲁ ϫⲉ ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩ ϥⲣⲱⲕϩ ⲁⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲃⲁⲧⲟⲥ·

Ⲉⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ϫⲉ ⲁϥϧⲱⲛⲧ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉ̀ⲛⲁⲩ· ⲁϥⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲃⲁⲧⲟⲥ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ Ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ Ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ· ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ ⲧⲱⲛ·

Ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲣϧⲱⲛⲧ ⲉⲙⲛⲁⲓ̈· ⲃⲱⲗ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲑⲱⲟⲩⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲕϭⲁⲗⲁⲩϫ· ⲡⲓⲙⲁ ⲅⲁⲣ ⲉ̀ⲧⲉⲕⲟ̀ϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧⲕ ϩⲓⲱⲧϥ ⲟⲩⲕⲁϩⲓ ⲉϥⲟⲩⲁⲃ ⲡⲉ·

ونزل الي حوريب
جبل الله
وظهر له ملاك
الرب بلهيب نار
من العليقه فراي
العليقه تشتعل نارا
ولم تكن تحترق العليقه
فقال موسي انا اعبر
لارى هذا المنظر
العظيم انه لماذا لا تحترق العليقه
فلما نظر الرب انه قد
اقترب لينظر دعاه
الرب من العليقه
قايلا موسي موسي
اما هو فقال ما الذي كان
فقال لا تقترب
الي ههنا حل الحذا
من رجليك فان الموضع
الذي انت قايم فيه ارض مقدسه

ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ Ⲏⲥⲁⲏ̈ⲁⲥ ⲡⲓⲡ̀ⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ Ⲁ̅

Ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲧ̀ⲫⲉ ⲟⲩⲟϩ

ⲁⲓⲥⲙⲏ ⲡ̀ⲕⲁϩⲓ ϫⲉ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲉⲧⲁϥⲥⲁϫⲓ

من نبوة اشعيا
اسمعي ايتها السما
وانصتي ايتها الارض لان الرب قال

ϩⲁⲛϣⲏⲣⲓ ⲁⲓϫⲫⲱⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲓⲥⲁⲛⲟⲩϣⲟⲩ
ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲁⲩⲉⲣⲁⲑⲛⲁϩϯ ⲙ̀ⲙⲟⲓ· ⲁ̀ⲡⲓⲉ̀ϩⲉ
ⲥⲟⲩⲉⲛ ⲫⲏⲉⲧⲁϥϣⲟⲡϥ· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲉ̀ⲱ
ⲁϥⲥⲟⲩⲉⲛ ⲫⲟⲩⲟⲙϩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉϥⲟ̅ⲥ̅
ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲉϥⲥⲟⲩⲱⲛⲧ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲁⲗⲁⲟⲥ
ⲙ̀ⲡⲉϥⲕⲁϯ ⲉ̀ⲣⲟⲓ·
Ⲱ ⲟⲩⲟⲓ ⲙ̀ⲡⲓϣⲗⲟⲗ ⲛ̀ⲣⲉϥⲉⲣⲛⲟⲃⲓ ⲡⲓ
ⲗⲁⲟⲥ ⲉⲑⲙⲉϩ ⲛ̀ⲁⲛⲟⲙⲓⲁ· ⲡⲓϫⲣⲟϫ
ⲙ̀ⲡⲟⲛⲏⲣⲟⲛ· ⲛⲓϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲁ̀ⲛⲟⲙⲟⲥ· ⲁ
ⲣⲉⲧⲉⲛⲭⲁ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲛ̀ⲥⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ⲥⲁⲑⲏⲛⲟⲩ ⲡⲉⲑⲟⲩ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅· ⲁ̀ⲣⲉⲧⲉⲛϯ ϩⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ·
Ⲟⲩ ⲟⲛ ⲛⲉⲧⲉⲣϧⲱⲧ ⲉⲧⲉⲧⲉⲛⲟⲩⲁϩ ⲉⲧⲟⲧϥ
ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛ ⲧⲉⲛⲟⲩϩⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲙⲓⲁ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲓⲙⲟⲩ
ⲁ̀ⲫⲉ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲉⲙⲕⲁϩ· ⲟⲩⲟϩ ϩⲏⲧ
ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲉⲙⲕⲁϩ ⲛ̀ϩⲏⲧ· ⲓⲥϫⲉⲛ
ⲟⲩⲁ̀ⲫⲉ ϣⲁ ⲛⲓⲫⲉ· ⲛ̀ⲑⲟⲩⲫⲱⲗϩ
ⲁⲛ ⲡⲉ· ⲟⲩⲇⲉ ⲟⲩⲗⲉⲙⲗⲉⲙ ⲁⲛ ⲡⲉ ⲟⲩⲇⲉ
ⲟⲩⲉⲣϩⲟⲧ ⲁⲛ ⲡⲉ ⲉⲧϫⲏⲙ·
Ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲛ̀ⲥⲉⲧⲏⲓ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲟⲩⲇⲉ
ⲛⲉϩ· ⲟⲩⲇⲉ ⲟⲩⲙⲟⲣ·
Ⲡⲉⲧⲉⲛⲕⲁϩⲓ ⲉϥⲉϣⲱϥ ⲛⲉⲧⲉⲛⲃⲁⲕⲓ
ⲉⲩⲉⲣⲟⲩⲙⲟⲩ ⲛ̀ⲭⲣⲱⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ·
ⲛⲉⲧⲉⲛⲃⲁⲕⲓ ⲉ̀ⲣⲟⲩ ... ϧⲉⲛ ⲡⲓ
ⲭⲣⲱⲙ

ولدت ابناً ورفعتهم
وهم غدروا الثور
عرف قانيه والحمار
عرف مدود سيده
واسرايل لم يعرفني
وشعبي لم يفهمني
الويل للامة الخاطيه
والشعب الممتلي من
الخطايا النسل الخبيث
للابنا الاثمة تركتم الرب عنكم
واغضبتم قدوس اسرايل
لماذا تضربون ايضاً
تزدادون اثماً على اثماً
كل راس لوجع
وكل قلب لحزن من
القدمين الى الراس
ليس هو جرح ولا عقر
ولا ضربه ملتهبه
ليس يوضع عليها مرهم
ولا دهن ولا رباطات
ارضكم تخرب وكوركم
ياكلوهم امامكم
ومدنكم تحرق بالنار

ⲁⲥϣⲱϥ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲟⲩⲱϫⲡ ϩⲓⲧⲉⲛ ϩⲁⲛ
ⲗⲁⲟⲥ ⲛ̀ϣⲉⲙⲙⲟ·
Ⲉⲩⲉⲥⲱϫⲡ ⲛ̀ϫⲉ ϯϣⲉⲣⲓ ⲛ̀ⲥⲓⲱⲛ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏ
ϯ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲁⲛⲓⲁⲣⲉϩ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲓⲁⲗⲟⲗⲓ ⲛⲉⲙ
ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲁⲛⲟⲩⲧⲥ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲓⲟϩⲓ· ⲛⲉⲙ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩ
ⲃⲁⲕⲓ ⲉⲩϣⲱⲗ ⲙ̀ⲙⲟⲥ·
Ⲉⲃⲏⲗ ϫⲉ ⲁ̀ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲥⲁⲃⲁⲱⲑ ⲥⲱϫⲡ ⲛⲁⲛ
ⲛ̀ⲟⲩϫⲣⲟϫ ⲛⲉⲛⲥⲟⲛⲓ ⲡⲉ· ⲁⲛⲉⲣ ⲙ̀ⲫ̀
ⲣⲏϯ ⲛ̀ⲥⲟⲇⲟⲙⲁ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲛⲧⲉⲛⲑⲱⲛ ⲉ̀ⲅⲟ
ⲙⲟⲣⲣⲁ ⲡⲉ·
Ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲡ̀ⲥⲁϫⲓ ⲙ̀Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲛⲓⲁⲣⲭⲱⲛ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲥⲟⲇⲟⲙⲁ· ⲙⲁϩⲑⲏⲧ ⲉ̀ⲡⲓⲛⲟⲙⲟⲥ
ⲙ̀ⲫϯ ⲫ̀ⲗⲁⲟⲥ ⲛ̀ⲅⲟⲙⲟⲣⲣⲁ·
Ⲉⲣⲟⲩ ⲛⲏⲓ ⲙ̀ⲡⲁϣⲁⲓ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛ ⲑⲩⲥⲓⲁ ⲟⲩ
ϣⲱⲡ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ϯⲙⲉϩ ⲛ̀ϭⲗⲓⲗ
ⲛ̀ⲱⲓⲗⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲁⲧⲱⲃ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓϣⲱⲓⲗⲓ ⲛⲉⲙ
ⲡⲉⲥⲛⲟϥ ⲛ̀ⲧⲉ ϩⲁⲛⲃⲁⲁⲙⲡⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲓϫⲉ
ϩⲁⲛⲙⲁⲥⲓ ⲛ̀ϯⲟⲩⲁϣⲟⲩ ⲁⲛ ⲡⲉ ϫⲉ ⲡⲟ̅ⲥ̅
ⲛⲓⲙ ⲡⲉⲧⲁϥⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲁ ⲛⲁⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲛⲉⲧⲉⲛϫⲓϫ· ⲫⲏⲉⲧⲉⲛⲓⲛⲏⲓ ⲛ̀ⲟⲩ
ⲥⲉⲙⲛⲉ ⲁⲗⲗⲟⲛ· ⲟⲩⲇⲉ ⲉ̀ⲫ̀ⲗⲏⲙ ⲛ̀ϩⲏⲧ ⲡⲉ
ⲟⲩⲥⲉⲃⲟⲓⲛⲟⲩ ⲡⲓⲟⲩⲱⲓⲡⲉⲃ ⲛ̀ϩⲏⲧ ⲡⲉ

خربت وتفرقت من
الشعوب الغربا
واهملت ابنة صهيون
مثل مظلة الحارس في
مقثاه ومثل قبه
في كرم وكالمدينه
المحاصره
لولا ان الرب الصاباوت
ابقى لنا بقيه لكنا قد
صرنا مثل سدوم وشبهنا
عامورا
اسمعوا كلمة الرب
يا روسا سدوم وانصتوا
لناموس الله يا شعب عامورا
ماهي كثرة ذبايحكم
لي يقول الرب مملوه
انا من محرقات الكباش
وشحم الخراف ودم الثيران
والتيوس لست اريدها يقول
الرب من ذا طلب هذه
من ايديكم من تقدم
لي سميذاً باطلاً هو
وبخوراً مرذولاً هو عندي

ⲛⲉⲧⲉⲛⲛⲏⲥⲧⲓⲁ̀ ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲧⲉⲛⲥⲟⲩⲁ̅ⲓ̅
ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲧⲉⲛⲛⲓϣϯ ⲛ̀ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ϣⲁⲓ
ⲧⲁⲯⲩⲭⲏ ⲙⲟⲥϯ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲛⲉⲧⲉⲛ
ⲭⲱⲣϥ ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲧⲉⲛⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ:
ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲧⲉⲛⲥⲟⲩⲁ̅ⲓ̅: ϯⲛⲁⲉⲣⲁⲛⲉⲭⲉⲥⲑⲉ
ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲁⲛ:

Ⲉϣⲱⲡ ⲁ̀ⲣⲉⲧⲉⲛϣⲁⲛⲫⲱⲣϣ ⲛ̀ⲛⲉ
ⲧⲉⲛϫⲓϫ ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ϯⲛⲁ
ⲫⲱⲛϩ ⲙ̀ⲡⲁϩⲟ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ:
Ⲉϣⲱⲡ ⲁ̀ⲣⲉⲧⲉⲛϣⲁⲛⲉ̀ⲣⲉⲡⲉⲧⲉⲛⲧⲱⲃϩ
ⲁϣⲁⲓ ϯⲛⲁⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲣⲱⲧⲉⲛ ⲁⲛ ϩⲣⲉ
ⲧⲉⲛϣⲱⲡ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲉⲛⲉⲓ ⲛⲉⲧⲉⲛϫⲓϫ
ⲥⲉⲙⲟϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲥⲛⲟϥ:
Ϫⲉⲕⲉⲙⲑⲏⲛⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲙⲁⲧⲟⲩⲃⲉⲑⲏⲛⲟⲩ
ⲙⲁⲗⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲡⲟⲛⲏⲣⲓⲁ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲧⲉⲛ
ⲯⲩⲭⲏ ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲛ̀ⲛⲁⲃⲁⲗ ⲉ̀ⲃⲟⲗ:
Ⲟⲩⲟϩ ⲙⲁⲧⲁⲗⲉⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲛⲉⲧⲉⲛⲡⲟⲛⲏⲣⲓⲁ̀: ⲁⲣⲓⲥ̀ⲃⲱ ⲉ̀ⲓⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲓ
ⲡⲉⲑⲛⲁⲛⲉϥ ⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲁ ⲡⲓϩⲁⲡ ⲛⲟϩⲉⲙ
ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧϭⲛⲟⲩ ⲛ̀ϫⲟⲛⲥ:
Ⲁⲣⲓϩⲁⲡ ⲉ̀ⲡⲟⲣⲫⲁⲛⲟⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲙⲁϩⲙⲉ
ⲉ̀ⲟⲩⲭⲏⲣⲁ: ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲙⲱⲓⲛⲓ ⲙⲁⲣⲉⲛ
ⲥⲁϩⲱⲛ ⲡⲉϫⲉ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅:

صومكم وروس شهودكم
وايام اعيادكم العظيمه
نفسي تبغضها بطالتكم
وسبوتكم
وروس شهودكم
لست احتملهم
اذا مددتم ايديكم
الي اصرف وجهي
عنكم
وان انتم اكثرتم
الطلبه لست استجيب لكم
ادصرتم لي شيعا
لان ايديكم نجسات بالدما
استحموا وتطهروا
وانزعوا الشر من
نفوسكم امام عيني
كفوا عن شروركم
تعلموا ان تصنعوا
حسنا اطلبوا الانصاف
انقذوا المظلوم
واحكموا لليتيم وبروا
الارمله وتعالوا
نتناظر يقول الرب

Ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲉ̀ⲣⲉ ⲛⲉⲧⲉⲛⲛⲟⲃⲓ ⲟⲓ:
ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩⲫⲟⲓⲛⲓⲭⲟ̅ⲩ̅ ⲉⲓⲉⲑⲣⲟ̅ⲩ̅
ⲟⲩⲃⲁϣ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩⲭⲓⲱⲛ: ⲟⲩⲟϩ
ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲉⲩⲟⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩⲕⲟⲕⲕⲟ
ϯⲛⲁⲉ̀ⲣⲟⲩⲟ̅ⲩ̅ⲃⲁϣ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩ
ⲥⲟⲣⲧ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲃϣ:

وان تكن خطاياكم
مثل السواد
لابيضها مثل الثلج
وان تكن مثل القرمز
لابيضها مثل الصوف
النقي

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲋ̅

Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲥⲟϩⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲕϫⲱⲛⲧ
ⲟⲩⲇⲉ ⲛ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲕⲙ̀ⲃⲱⲛ ⲙ̀
ⲡⲉⲣϯⲥ̀ⲃⲱ ⲛⲏⲓ: ⲛⲁⲓ ⲛⲏⲓ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ϫⲉ
ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲟⲩⲁⲥⲑⲉⲛⲏⲥ ⲙⲁⲧⲁⲗϭⲟⲓ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅:
ϫⲉ ⲛⲁⲕⲉⲥ ⲁⲩϣⲑⲟⲣⲧⲉⲣ: ⲁ̅ⲗ̅

باكر من مزمور ٦
يارب لا تبكتني بغضبك
ولا برجزك تادبني
ارحمني يارب
انا ضعيف اشفني يارب
لان عظامي قلقت

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗ ⲕⲁⲧ ⲙⲁⲧⲑ ⲓ̅ⲃ̅ ⲛ̅

Ⲙ̀ⲡⲉⲣϥⲓⲣⲱⲟⲩϣ ⲟⲩⲛ ϧⲁ ⲣⲁⲥϯ ⲣⲁⲥϯ
ⲅⲁⲣ ⲉϥⲉϥⲓⲣⲱⲟⲩϣ ϧⲁⲣⲟϥ
ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ ϥⲕⲏⲛ ⲉ̀ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ
ⲉⲧⲉϥⲕⲁⲕⲓⲁ̀ ⲙ̀ⲡⲉⲣϯϩⲁⲡ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀
ⲛⲟⲩϯ ⲧⲉⲙ ϯϩⲁⲡ ⲉ̀ⲣⲱⲧⲉⲛ ⲡⲓ
ϩⲁⲡ ⲅⲁⲣ ⲉ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲧⲏⲓϥ ⲁⲛⲛⲁ
ϯϩⲁⲡ ⲉ̀ⲣⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ⲟⲩⲟϩ
ϧⲉⲛ ⲡⲓϣⲓ ⲉ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁϣⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ

من انجيل متي ف ٦ س ٣٤
لا تهتموا للغد فالغد
يهتم بشانه ويكفي
كل يوم شره لا
تدينوا لكيلا تدانوا
لانه كما تدينون
تدانون بالكيل
الذي تكيلون
يكال

ⲭⲧⲛⲁϣⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩ ⲇⲉ ⲕ̀ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡⲓϫⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲫ̀ⲃⲁⲗ
ⲙ̀ⲡⲉⲕⲥⲟⲛ ⲡⲓⲥⲟⲓ ⲇⲉ ⲉⲧ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲕ
ⲃⲁⲗ ⲛ̀ⲕϯ ⲛ̀ϩⲑⲏⲕ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲁⲛ
ⲓⲉ ⲡⲱⲥ ⲕ̀ⲛⲁϫⲟⲥ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲥⲟⲛ ϫⲉ ⲭⲁⲧ
ⲛ̀ⲧⲁϩⲓ ⲡⲓϫⲏⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲕⲃⲁⲗ
ⲟⲩⲟϩ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲓⲥ ⲡⲓⲥⲟⲓ ϥ̀ⲭⲏ ϧⲉⲛ
ⲡⲉⲕⲃⲁⲗ ⲡⲓϣⲟⲃⲓ ϩⲓⲧ ⲡⲓⲥⲟⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲡⲉⲕⲃⲁⲗ ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ ⲟⲩⲟϩ ⲧⲟⲧⲉ
ⲉⲕⲉ̀ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ϩⲓ ⲡⲓϫⲏⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲫ̀ⲃⲁⲗ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲥⲟⲛ

ⲙ̀ⲡⲉⲣϯ ⲙ̀ⲡⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲛ̀ⲛⲓⲟ̀ⲩϩⲟⲣ ⲟⲩⲇⲉ
ⲙ̀ⲡⲉⲣϩⲓⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲛⲉⲧⲉⲛⲁⲛⲁⲙⲏⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ
ⲛ̀ⲛⲓⲉ̀ϣⲁⲩ ⲙⲏⲡⲟⲧⲉ ⲛ̀ⲥⲉϩⲱⲙⲓ ⲉ̀ϫⲱⲟⲩ
ϧⲉⲛ ⲛⲟⲩϭⲁⲗⲁⲩϫ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲥⲉⲕⲟⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲥⲉ
ⲫⲉϩ ⲑⲏⲛⲟⲩ

ⲁ̀ⲣⲓⲧⲓⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉ̀ϯ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲕⲱϯ
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛⲉ̀ϫⲓⲙⲓ ⲕⲱⲗϩ ⲟⲩⲟϩ
ⲉⲩⲉ̀ⲟⲩⲱⲛ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲟⲩⲟⲛ ⲅⲁⲣ
ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲉⲣⲉⲧⲓⲛ ϣⲁϥϭⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏ
ⲉⲧⲕⲱϯ ϣⲁϥϫⲓⲙⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉⲧ
ⲕⲱⲗϩ ϣⲁⲩⲟⲩⲱⲛ ⲛⲁϥ
ⲓⲉ ⲛⲓⲙ ⲛ̀ⲣⲱⲙⲓ ⲉⲧ ϧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉⲧⲉⲛⲉ
ϥⲛⲁⲣ

يكال لكم
لماذا تنظر القذا في عين
اخيك والخشبه التي في
عينك لا تنظرها
او لماذا تقول لاخيك
دعني اخرج القذا من
عينك والساريه في
عينك انت ابدا اولا
يا مرائي اخرج الساريه
من عينك وحينيذ تنظر
ان تخرج القذا من عين اخيك
لا تعطوا القدس للكلاب
ولا تلقوا جواهركم
قدام الخنازير لئلا
تدوسها بارجلها وتعود
فتشقكم
اسلوا تعطوا اطلبوا
تجدوا اقرعوا
يفتح لكم لان كل
من سال يعطى ومن
طلب يجد ومن
يقرع يفتح له
اي رجل منكم يساله ابنه

ⲛⲁⲉ̀ⲣⲉⲧⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲓⲕ ⲙⲏ ϥ
ⲛⲁϯ ⲛⲁϥ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲛⲓ ⲓⲉ ⲉⲛⲉϥⲉ̀ⲣⲉⲧⲓⲛ
ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛ̀ⲟⲩⲧⲉⲃⲧ ⲙⲏ ϥⲛⲁϯ ⲛⲁϥ ⲛ̀ⲟⲩϩⲟϥ
ⲓⲥϫⲉ ⲟ̅ⲛ̅ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ϩⲁⲛⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ
ⲧⲉⲧⲉⲛⲥⲱⲟⲩⲛ ⲉ̀ϯ ⲛ̀ϩⲁⲛⲧⲁⲓⲟ ⲉⲩⲛⲁⲛⲉ
ⲛ̀ⲛⲉⲧⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲙⲁⲗⲗⲟⲛ ⲁϣ ⲡⲉ
ⲧⲉⲛⲓⲱⲧ ⲉⲧϧⲉⲛ ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ ⲉϥⲉ̀ϯ
ⲛ̀ⲛⲓⲁ̀ⲅⲁⲑⲟⲛ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲑⲛⲁⲉⲣⲉⲧⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ϩⲱⲃ ⲇⲉ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲉⲧⲉⲛⲟⲩⲱϣ ϩⲓⲛⲁ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ⲁⲓⲧⲟⲩ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲁ̀ⲣⲓⲟⲩ
ⲛⲱⲟⲩ ϩⲱⲧⲉⲛ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲫⲁⲓ ⲅⲁⲣ
ⲡⲉ ⲡⲓⲛⲟⲙⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲡ̀ⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ

خبزا فيعطيه
حجرا او يساله
سمكه فيعطيه حيه
فان كنتم انتم الاشرار
تعرفون ان تعطوا
العطايا الجيده لابنايكم فكم بالحري
ابوكم الذي في السموات
يعطي الخيرات لمن يساله
وكل شي تريدون
ان يصنع الناس بكم اصنعوا
انتم بهم هكذا لان هذا
هو الناموس والانبيا

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲕ̅ⲁ̅

ⲉⲩⲉ̀ⲟⲩⲱⲙ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓϩⲏⲕⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲥⲉⲥⲓ
ⲉⲩⲉ̀ⲥⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲏⲉⲧⲕⲱϯ
ⲛ̀ⲥⲱϥ ⲉⲩⲉ̀ⲱⲛϧ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲟⲩϩⲏⲧ
ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲉ̀ⲛⲉϩ ⲁ̅ⲗ̅

القداس من مزمور كا
فلياكل المساكين ويشبعوا
وليباركوا الرب
الطالبين اليه تحيا
قلوبهم الى ابد الابد

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟ ⲕⲁⲧ ⲙⲁⲣⲕ ⲯ̅ⲁ̅

ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓ̀ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲕⲁⲫⲁⲣⲛⲁⲟⲩⲙ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲏⲓ ⲛⲁϥ
ϣⲓⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲟⲩ ⲉⲛⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲙⲟⲕ
ⲙⲉⲕ

فصل من انجيل مرقس ٣
وجاء الى كفرناحوم
وكان في البيت
فسالهم ما الذي كنتم

[illegible]

تتكلمون في الطريق
امامهم فسكتوا لانهم كانوا
يتقولون في الطريق من
هو العظيم فيهم
فجلس ودعا الاثني عشر
وقال لهم من اراد ان يكون
اول فليكن اخر الكل
وخادما للجميع
واخذ صبيا واقامه
في وسطهم واحتضنه
وقال لهم كل من يقبل
مثل هذا الصبي باسمي
فقد قبلني
ومن يقبلني فليس
يقبلني فقط بل
والذي ارسلني
فقال له يوحنا يا معلم
راينا واحدا يخرج الشياطين
باسمك فمنعناه لانه لم
يتبعنا
قال له يسوع لا تمنعوه
ليس احد يصنع قوة
باسمي

[illegible]

ويقدر سريعا ان يقول
علي الشر كل من ليس معنا
فهو علينا ومن سقاكم
كاس ما باسمي
انكم للمسيح الحق
اقول لكم ان اجره
لا يضيع ومن
شكك احد هولا الصغار
المومنين فخير له ان
يعلق حجر الرحي في
عنقه ويطرح في البحر
ان شككتك يدك
فاقطعها خير لك
ان تدخل الحيوة
وانت اعصم من ان يكون
لك يدان وتذهب الي جهنم
في النار التي لا تطفي
وان شككتك رجلك
فاقطعها والقها عنك
خير لك ان تدخل
الحيوة وانت اعرج
من ان يكون لك رجلان
وتلقي الي جهنم

ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲁⲣⲉ ⲡⲉⲕⲃⲁⲗ ⲉⲣⲥⲕⲁⲛ
ⲇⲁⲗⲓⲍⲉⲥⲑⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲕ ϥⲟⲣϫϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲛ̀ⲛⲁⲛⲉⲥ ⲅⲁⲣ ⲛⲁⲕ ⲛ̀ⲧⲉⲕϣⲉ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ϯ
ⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲫϯ ⲉⲟⲩⲃⲁⲗ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧ
ⲉ̀ⲧⲉ ⲣⲟⲕ ⲉ̀ϩⲟⲧⲉ ⲉⲟⲩⲟⲛ ⲃⲁⲗ
ⲃ̀ ⲙ̀ⲙⲟⲕ ⲛ̀ⲥⲉϩⲓⲧⲕ ⲉ̀ϯⲅⲉⲉⲛⲛⲁ ⲙ̀
ⲙⲁ ⲉ̀ⲧⲉ ⲙ̀ⲡⲁⲣⲉ ⲡⲟⲩϥⲉⲛⲧ ⲙⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ
ⲡⲟⲩⲭ̀ⲣⲱⲙ ⲙ̀ⲡⲁϥⲱ̀ϣⲉⲙ
ⲟⲩⲟⲛ ⲅⲁⲣ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲩⲉ̀ⲙⲟⲩϩ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲡⲓ
ⲭ̀ⲣⲱⲙ ⲛ̀ⲑⲣⲉⲛⲧⲉⲙⲟⲩ ⲉϣⲱⲡ ⲇⲉ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓϩ̀ⲙⲟⲩ ⲉⲣⲁⲧϩ̀ⲙⲟⲩ ⲉϣⲁⲩ
ⲙⲟⲩϩ ϧⲉⲛ ⲟⲩ ⲙⲁⲣⲉ ⲡⲓϩ̀ⲙⲟⲩ ϣⲱⲡⲓ
ϧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲣⲓϩⲓⲣⲏⲛⲏ ϧⲉ
ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲧⲉⲛⲉ̀ⲣⲏⲟⲩ

وان شككتك عينك
فاقلعها فخير لك ان
تدخل الي
ملكوت الله بعين
واحدة من ان يكون لك
عينان وتلقي الي جهنم
حيث دودها لا يموت
ونارها لا تطفي
كل شي بالنار
يملح جيد هو الملح
فاذا فسد الملح بماذا
يملح فليكن فيكم الملح
ويكون سلاما
لبعضكم بعض

ⲡⲓⲅ̅ ⲛ̀ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ϯⲡⲁⲣⲉⲙⲃⲟⲗⲏ ⲛ̀ϩⲟⲩⲓⲧ
ⲛ̀ϯⲛⲏⲥⲧⲓⲁ — ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
Ⲏⲥⲁⲏⲁⲥ ⲡⲓⲡ̀ⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ — ⲁ̅ ⲓ̅ⲑ̅

يوم الثلاثا من الجمعة
الاولي من الصوم
من نبوة اشعيا ا ١٩

ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲟⲩⲱϣ ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ⲥⲱⲓ ⲛⲓⲁ̀ⲅⲁⲑⲟⲛ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡ̀ⲕⲁϩⲓ ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛⲟⲩⲟⲙⲟⲩ
ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲇⲉ ⲁ̀ⲣⲉⲧⲉⲛϣ̀ⲧⲉⲙⲟⲩⲱϣ
ⲟⲩⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛϣ̀ⲧⲉⲙⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ⲥⲱⲓ

وان شيتم
وسمعتم مني تاكلون
خيرات الارض
وان لم تريدوا
ولم تسمعوا مني

ⲟⲩⲥⲏϥⲓ ⲉ̀ⲥⲉⲟⲩⲉⲙ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲣⲱϥ ⲅⲁⲣ
ⲙ̀Ⲡ̀ⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲉⲧⲁϥⲥⲁϫⲓ ⲛⲁⲓ
Ⲡⲱⲥ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲡⲟⲣⲛⲏ ⲛ̀ϫⲉ ϯⲃⲁⲕⲓ
ϯⲡⲓⲥⲧⲏ Ⲥⲓⲱⲛ ⲉⲥⲙⲉϩ ⲛ̀ϩⲁⲡ ⲉⲧⲁ ⲧⲙⲏⲓ
ⲛ̀ⲕⲟⲧ ⲛ̀ϧⲏⲧⲥ ⲧⲉⲛⲟⲩ ⲇⲉ ϩⲁⲛⲣⲉϥϧⲱⲧⲉⲃ ⲛⲉ
ⲛⲟⲩⲭⲉⲣⲙⲓ ⲡⲉϥⲥⲱⲧⲉⲃ ⲛⲉ ⲛⲟⲩ
ϩⲁⲧ ⲟⲩⲁⲇⲟⲕⲓⲙⲟⲛ ⲡⲉ ⲛⲉⲧⲉⲛⲕⲁ
ⲡⲏⲗⲟⲥ ⲥⲉⲙⲓϣⲧ ⲉⲩⲙⲏⲣ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲙⲱⲟⲩ
ⲛⲉⲧⲉⲛⲁⲣⲭⲱⲛ ⲥⲉⲟⲓ ⲛ̀ⲁⲧⲥⲱⲧⲉⲙ ⲟⲩⲟϩ
ⲥⲉⲟⲓ ⲛ̀ϣ̀ⲫⲏⲣ ⲉ̀ϩⲁⲛⲣⲉϥϭⲓⲟⲩⲓ ⲉⲩⲙⲉ
ⲛ̀ⲛⲓⲇⲱⲣⲟⲛ ⲉⲩϭⲟϫⲓ ⲛ̀ⲥⲁ ⲡ̀ϣⲉⲃⲓⲱ
ⲛ̀ⲥⲉϯϩⲁⲡ ⲁⲛ ⲉ̀ⲟⲩⲟⲣⲫⲁⲛⲟⲥ ⲟⲩⲟϩ
ⲛ̀ⲥⲉϯϩⲑⲏⲟⲩ ⲁⲛ ⲉ̀ⲡ̀ϩⲁⲡ ⲛ̀ⲟⲩⲭⲏⲣⲁ
ⲉⲑⲣⲉⲥϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ⲭⲉⲣⲟⲫ
ⲛⲟⲩⲥⲉⲛϣⲱⲗ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲥⲉⲁⲓⲥ ⲛ̀ⲉⲣϣⲱⲗ
Ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲛⲁⲓ ⲛⲉⲧⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛ̀ϫⲉ Ⲫ̀ⲛⲏⲃ Ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲥⲁⲃⲁⲱⲑ
ⲟⲩⲟⲓ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲭⲟⲣ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲛ̀ⲛⲉϥ
ⲗⲟϫⲓ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲁϫⲱⲛⲧ ϧⲉⲛ ⲛⲏ
ⲉⲧϯ ⲟⲩⲃⲏⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲓⲉ̀ⲓⲣⲓ ⲛ̀ⲟⲩϩⲁⲡ
ϧⲉⲛ ⲛⲁϫⲁϫⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲓⲉ̀ⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲛⲁ
ϫⲓϫⲉⲩ ⲉ̀ⲡ̀ϣⲱⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲓⲉ̀ⲫⲱⲛϩ ⲛ̀ⲧⲟⲧ ⲉϩⲣⲏⲓ

سيأكلكم السيف لان
فم الرب تكلم بهذا
كيف صارت صهيون المدينة
الحرة زانية المملوة من
الحكم التي رقد العدل
فيها والان يتحجج فيها
القاتلون فضتهم غير نقية
خماراتكم يمزجون الخمر
بالماء ورؤساوك عصاة
ويشاركون اللصوص
ويحبون الرشا ويستعجلون
في المكافاة ولا يحكمون لليتيم
ولا يصغون الي قضا ارملة
حتي يصيرونها الي
النهب وارملة للخطف
هذا يقول
السيد الرب الصاباوت
الويل للاقويا في
اسرايل لان غضبي لم
يكف عن المقاومين لي
وساصنع حكمي باعداي
واطبق يدي عليك
واحميك للنقا

ⲟⲩⲟϩ ⲉⲓⲉⲧⲁⲗⲟ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲟⲓ ⲛ̀ⲁⲧⲥⲱⲧⲉⲙ
ⲛ̀ⲥⲏⲧ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲓⲉⲱⲗⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲁ̀ⲛⲟⲙⲟⲥ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏϯ :

Ⲟⲩⲟϩ ⲛⲓⲁⲥⲉⲃⲏⲥ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉⲓⲉⲑⲉⲃⲓⲱⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲓⲉⲭⲱ ⲛ̀ⲛⲓⲣⲉϥϯϩⲁⲡ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫⲏⲉⲧ
ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ· ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲣⲉϥⲥⲟϭⲛⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ
ⲓⲥϫⲉⲛ ϩⲏ· ⲟⲩⲟϩ ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲛⲁⲓ ⲥⲉⲛⲁⲙⲟⲩϯ
ⲉ̀ⲣⲟ ϫⲉ ϯⲃⲁⲕⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲙⲉⲑⲙⲏⲓ
ϯⲙⲉⲧⲣⲟⲡⲟⲗⲓⲥ ⲙ̀ⲡⲓⲥⲧⲏ ⲥⲓⲱⲛ

Ϧⲉⲛ ⲟⲩϩⲁⲡ ⲅⲁⲣ ⲉⲥⲉⲛⲟϩⲉⲙ ⲛ̀ϫⲉ
ⲧⲉⲥⲉⲭⲙⲁⲗⲱⲥⲓⲁ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉⲥϫⲓⲛ
ⲧⲁⲥⲑⲟ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲇⲓⲕⲉⲟⲥⲩⲛⲏ·

Ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲑⲛⲁⲏⲧ ⲉⲩⲉϧⲟⲙϧⲉⲙ ⲛ̀
ⲛⲓⲁ̀ⲛⲟⲙⲟⲥ· ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲣⲉϥⲉⲣⲛⲟⲃⲓ
ⲉⲩⲥⲟⲡ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲏⲉⲧⲁⲩⲭⲱ ⲙ̀ⲡϭⲟⲓⲥ ⲛ̀ⲥⲱⲟⲩ
ⲉⲩⲉ̀ⲙⲟⲩⲛⲕ·

Ϫⲉ ⲟⲩⲛ ⲉⲩⲉ̀ϭⲓϣⲓⲡⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲟⲩⲓⲇⲱⲗⲟⲛ
ⲛⲏⲉⲧⲁⲩⲟⲩⲁϣⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲉⲣϣⲫⲏⲣⲓ
ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲟⲩϭⲱⲙ· ⲛⲏⲉⲧⲁⲩⲉⲣⲉ̀ⲡⲓⲑⲩⲙⲓⲛ
ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ·

Ⲉⲩⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩⲧⲉⲣⲉⲃⲓⲛ-
ⲑⲟⲥ ⲉ̀ⲁⲥϩⲓ ⲛⲉⲥϫⲱⲃⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛⲉⲙ
ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩⲡⲁⲣⲁⲇⲓⲥⲟⲥ ⲙ̀ⲙⲟⲛ

واهلك العصاه
واستاصل كل
الاثمه منك
ولاذلن كل المستكبرين
ولانصبن قضاتك
كما كانوا اولا ومشيريك
كما كانوا قديما
ومن بعد تدعين مدينة
العدل ام المدن المومنه صهيون
لان بالحكم يخلص
سبيها(١) ورجوعها
بالعدل وبالرحمه
يتشمون المنافقين
والخطاه معا
والذين اهملوا الرب
عنهم يستاصلون
من اجل انهم يخزون
باوثانهم التي ارادوها
ويعيرون بسياتهم
التي اشتهوها
ويصيرون مثل
البطمه التي نثرت
اوراقها مثل بعضه لبس

(١) مسيرها

ⲛ̀ⲧⲉϥⲙⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁⲩ·

Ⲟⲩⲟϩ ⲉⲥⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲧⲟⲩϫⲟⲙ ⲙ̀ⲫ
ⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩⲣⲱⲟⲓ ⲙ̀ⲙⲁϩⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲟⲩ
ϩ̀ⲃⲏⲟⲩⲓ̀ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩϩⲁⲛϭⲱⲣⲡ ⲛ̀ⲭⲣⲱⲙ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉ̀ⲣⲱⲕϩ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲣⲉϥⲉⲣⲛⲟⲃⲓ
ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲁ̀ⲛⲟⲙⲟⲥ ⲉⲩⲥⲟⲡ ⲛⲏⲉⲧⲁⲩⲭⲁ
ⲡϭⲥ ⲛ̀ⲥⲱⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲛⲉϥϣⲱⲡⲓ
ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲏⲉⲑⲛⲁⲱϣⲉⲙ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ·

Ϫⲉ ⲉⲥⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ϧⲁⲉ̀
ⲉϥⲉⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̀ⲧⲱⲟⲩ
ⲙ̀ⲡϭⲥ· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲏⲓ ⲙ̀ⲫϯ ϩⲓϫⲉⲛ ⲛⲓ
ⲁⲫⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲧⲱⲟⲩ·

Ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉϭⲓⲥⲓ ⲥⲁⲡ̀ϣⲱⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲕⲁⲗⲁⲙ-
ⲫⲟ· ⲉⲩⲉ̀ⲓ̀ ϩⲁⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲉⲑⲛⲟⲥ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉ̀ⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲙⲏϣ ⲛ̀ⲉⲑⲛⲟⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉ̀ϫⲟⲥ ϫⲉ ⲁ̀ⲙⲱⲓⲛⲓ ⲙⲁⲣⲉⲛ
ϣⲉⲛⲁⲛ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲡ̀ⲧⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲡϭⲥ ⲛⲉⲙ
ⲡⲏⲓ ⲙ̀ⲫϯ ⲛ̀ⲓⲁⲕⲱⲃ· ⲉϥⲉϯⲥⲃⲱ ⲛⲁⲛ
ⲉ̀ⲡⲉϥⲙⲱⲓⲧ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲛⲉⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ

فيها ما
وتصير قوتهم كمثل
ترايب الكتان
واعمالهم مثل شرار النار
وتحترق الاثمه
والخطاه معا الذين
تركوا عنهم الرب ولا
يكون من يطفيهم
انه سيكون في اليوم
الاخير يظهر جبل
الرب وبيت الله على
اطراف الجبال
ويتعالى فوق اعلا
التلال وتنطلق اليه
كافة الامم ويسير اليه
كثير من الشعوب ويقولون
هلموا بنا نصعد الى
جبل الرب والى بيت اله
يعقوب ويخبرنا طرقه لنسلك
فيها

ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲍⲁⲭⲁⲣⲓⲁⲥ ⲡⲓⲡ̀ⲣⲟ ⲏ̅

Ⲛⲁⲓ ⲛⲉ ⲛⲏⲉⲧⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ
ⲡϭⲥ ⲡⲓⲡⲁⲛⲧⲟⲕⲣⲁⲧⲱⲣ ϫⲉ ⲁⲓⲕⲱϩ ⲁ̀ⲛⲟⲕ

من زكريا النبي
هكذي يقول الرب
الضابط الكل ها انا

ϯⲛⲁⲛⲁϩⲙⲉⲙ ⲡⲁⲗⲁⲟⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉ
ⲡ̀ⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲙⲁⲛϣⲁⲓ ⲛⲉⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲙⲁⲛϩⲱⲧⲡ
Ⲟⲩⲟϩ ⲉⲓⲉ̀ⲟ̀ⲗⲟⲩ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲓⲉⲑ
ⲣⲟⲩϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲑ̀ⲙⲏϯ ⲛ̀ⲓ̅ⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅ ⲟⲩⲟ
ⲉⲩⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲛⲏⲓ ⲉⲩⲗⲁⲟⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲛⲟⲕ
ϩⲱ ⲉⲓⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲛⲱⲟⲩ ⲉⲩⲛⲟⲩϯ ϧⲉ
ⲟⲩⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲇⲓⲕⲉⲟⲥⲩⲛⲏ
Ⲛⲁⲓ ⲛⲉ ⲛⲏⲉ̀ⲧⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ
ⲡ̅ϭ̅ⲥ̅ ⲡⲓⲡⲁⲛⲧⲟⲕⲣⲁⲧⲱⲣ ϫⲉ ⲙⲁⲣⲟⲩ
ϫⲉⲙ ⲛⲟⲙϯ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉⲧⲉⲛϫⲓϫ ⲛⲏ
ⲉⲧⲥⲱⲧⲉⲙ ϧⲉⲛ ⲛⲁⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲉ̀ⲛⲓⲥⲁϫⲓ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲣⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲓⲡ̀ⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ
ⲓⲥϫⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲁⲩϩⲓⲥⲉⲛϯ ⲙ̀
ⲡⲏⲓ ⲙ̀ⲡ̅ϭ̅ⲥ̅ ⲡⲓⲡⲁⲛⲧⲟⲕⲣⲁⲧⲱⲣ ⲛⲉⲙ
ⲓⲥϫⲉⲛ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲕⲱⲧ ⲉ̀ⲡⲓⲉⲣⲫⲉⲓ
ϫⲉ ⲟⲩⲏⲓ ϧⲁϫⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲉⲙ
ⲙⲁⲩ ⲡ̀ⲃⲉⲭⲉ ⲛ̀ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ⲛⲁϥϣⲟⲡ
ⲛ̀ⲱⲟⲩ ⲁⲛ ⲡⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲡ̀ⲃⲉⲭⲉ
ⲛ̀ⲛⲓⲧⲉⲃⲛⲱⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲛⲉϥϣⲱⲡⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉⲑⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛⲉⲙ ⲫⲏ
ⲉⲑⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲛ̀ⲛⲉ ϩⲓⲣⲏⲛⲏ ϣⲱⲡⲓ
ⲛⲁϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧⲉϩⲟϫϩⲉϫ

اخلص شعبي من ارض
المشارق ومن
ارض المغارب
وادخلهم واتي بهم
واسكنهم في وسط يروشليم
ويكونون لي شعبا وانا
اكون لهم الها
بالحق والعدل
هكذا يقول الرب
الضابط الكل
لتقوي ايديكم
ايها السامعون في هذه
الايام الكلمات التي من فم
الانبيا منذ يوم تاسيس
بيت الرب الضابط الكل
ومنذ بني الهيكل
من اجل انه من قبل تلك
الايام اجرة البشر لم تكن
للنفع واجرة
البهايم ليست موجوده
والخارج والداخل
ليست له سلامه
من الضيقه

ⲟⲩⲟϩ ϯⲛⲁⲟⲩⲱⲣⲡ ⲛ̀ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ⲡⲟⲩⲁⲓ ⲡⲟⲩⲁⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲉϥϣ̀ⲫⲏⲣ
ⲟⲩⲟϩ ϯⲛⲁⲓⲣⲓ ⲁⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲛⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ
ⲛ̀ⲧⲉ ϣⲟⲣⲡ ⲛ̀ⲛⲓⲥⲱϫⲡ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲁ
ⲗⲁⲟⲥ ⲡⲉϫⲉ ⲡ̅ϭ̅ⲥ̅ ⲡⲓⲡⲁⲛⲧⲟⲕⲣⲁⲧⲱⲣ
ⲁⲗⲗⲁ ϯⲛⲁⲧⲟⲩⲱⲛϩ ⲛ̀ⲟⲩϩⲓⲣⲏⲛⲏ ⲛⲉⲕⲟ̀
Ϯⲃⲱ ⲛ̀ⲁ̀ⲗⲟⲗⲓ ⲉⲥⲉ̀ϯ ⲙ̀ⲡⲉⲥⲟ̀ⲩⲧⲁϩ ⲟⲩⲟϩ
ⲡ̀ⲕⲁϩⲓ ⲉϥⲉ̀ϯ ⲛ̀ⲛⲉϥⲟ̀ⲩⲧⲁϩ ⲟⲩⲟϩ
ⲧ̀ⲫⲉ ⲉⲥⲉ̀ϯ ⲛ̀ⲧⲉⲥⲓⲱϯ ⲟⲩⲟϩ ϯ
ⲛⲁⲑⲣⲉ ⲛⲓⲥⲱϫⲡ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲁⲗⲁⲟⲥ ⲉⲣⲕ̀ⲗⲏ
ⲣⲟⲛⲟⲙⲓⲛ ⲛ̀ⲛⲁⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ
Ⲟⲩⲟϩ ⲉⲥⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉ̀ⲛⲁⲣⲉⲧⲉⲛ
ϣⲟⲡ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲥ̀ϩⲟⲩⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲉⲑⲛⲟⲥ
ⲡ̀ⲏⲓ ⲛ̀ⲓ̅ⲟ̅ⲩ̅ⲇ̅ⲁ̅ ⲛⲉⲙ ⲡ̀ⲏⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲡⲁⲓ
ⲣⲏϯ ϯⲛⲁⲛⲁϩⲙⲉⲙ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲣⲉ
ⲧⲉⲧⲉⲛⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲥ̀ⲙⲟⲩ
Ⲭⲉⲙϫⲟⲙ ⲟⲩⲟϩ ϫⲉⲙ ⲛⲟⲙϯ ϧⲉⲛ
ⲛⲉⲧⲉⲛϫⲓϫ ϫⲉ ⲑⲏⲛⲁⲓⲛⲉ ⲛⲏⲉ̀ⲧⲉϥ
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̅ϭ̅ⲥ̅ ⲡⲓⲡⲁⲛⲧⲟⲕ
ⲣⲁⲧⲱⲣ

وارسل كل البشر
كل واحد علي صاحبه
والان ليس كالايام
الاولي انا اصنع لبقايا
هذا الشعب يقول الضابط
الكل لكي اظهر سلامة
الكرمه تعطي ثمرها
والارض تعطي غلاتها
والسما تعطي نداها
واورث لبقايا شعبي
هذه كلها
ويكون كما كنتم
في لعنة الامم
يا بيت يهوذا وبيت اسرايل
هكذا ساخلصكم
وتكونون في بركة
وتقووا وتعتزوا
بايديكم انه هكذا
يقول الرب ضابط
الكل ٠ن٠

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲕ̅ⲇ̅

باكر من مزمور كد

Ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲉⲕⲣⲁⲛ ⲡ̅ϭ̅ⲥ̅ ⲉⲕⲉ̀ⲭⲁ ⲛⲁⲛⲟⲃⲓ

لاجل اسمك يارب تغفر لي
خطيتي

ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϫⲉ ϥⲟⲩⲏⲟⲩⲧ ⲅⲁⲣ· ⲛⲓⲙ ⲡⲉ ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ
ⲉⲧⲉⲣϩⲟϯ· ϧⲁⲧϩⲏ ⲙ̀ⲡⲟ̅ⲥ̅· ⲁ̅ⲗ̅

لانها كثيره من صنوا لانسان
الخايف من الرب ٥

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲧⲑ ⲙ̅ⲃ̅ ⲟ̅ⲁ̅

من انجيل متى

Ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲥⲓⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅
ⲁϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲉϥϩⲉⲙⲥⲓ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲧⲉ
ⲗⲱⲛⲓⲟⲛ ⲉ̀ⲡⲉ ⲫⲣⲁⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲡⲉ ⲙⲁⲧⲑⲉⲟⲥ ⲟⲩⲟϩ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ⲥⲱⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ
ⲧⲱⲛϥ ⲁϥⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ⲥⲱϥ·
Ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲉϥⲣⲱⲧⲉⲃ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲏⲓ ⲛ̀ⲥⲓⲙⲱⲛ ⲓⲥ ϩⲁⲛ
ⲙⲏϣ ⲛ̀ⲣⲉϥⲉⲣⲛⲟⲃⲓ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲧⲉⲗⲱⲛⲏⲥ
ⲁⲩⲓ ⲁⲩⲣⲱⲧⲉⲃ ⲛⲉⲙ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ
Ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁⲩⲛⲁⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ ⲛⲁⲩ
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛ̀ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ϫⲉ ⲉⲑⲃⲉⲟⲩ
ⲡⲉⲧⲉⲛⲣⲉϥϯⲥⲃⲱ ϥⲟⲩⲱⲙ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲧⲉ
ⲗⲱⲛⲏⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲣⲉϥⲉⲣⲛⲟⲃⲓ·
Ⲉⲧⲁϥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲛⲉⲧϫⲟⲣ ⲥⲉⲉⲣⲭⲣⲓⲁ̀ ⲁⲛ ⲙ̀ⲡⲓⲥⲏⲓⲛⲓ ⲁⲗ
ⲗⲁ ⲛⲏⲉⲧⲙⲟⲕϩ· ⲙⲁϣⲉⲛⲱⲧⲉⲛ ⲁ̀ⲣⲓ
ⲉ̀ⲙⲓ ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ· ⲟⲩⲛⲁⲓ ⲡⲉⲧϯⲟⲩⲁϣϥ ⲟⲩⲟϩ
ⲛ̀ⲟⲩϣⲟⲩϣⲱⲟⲩϣⲓ ⲁⲛ· ⲛ̀ⲧⲁⲓ̀ ⲅⲁⲣ
ⲁⲛ ⲉⲑⲁϩⲉⲙ ⲛⲓⲑⲙⲏⲓ· ⲁⲗⲗⲁ ⲛⲓⲣⲉϥⲉⲣⲛⲟⲃⲓ
ⲉⲩⲙⲉⲧⲁⲛⲟⲓⲁ·

ولما كان يسوع عابر من
هناك نظر رجلاً جالساً
على العشير اسمه متى
فقال له اتبعني
فقام وتبعه
وفيما هو متكي في بيت
سمعان هوذا خطاه كثيرون
وعشارين جاوا واتكوا مع
يسوع وتلاميذه
فلما نظر الفريسيين
قالوا لتلاميذه لماذا
معلمكم ياكل ويشرب
مع الخطاه والعشارين
فلما سمع يسوع قال لهم
ان الاصحا لا يحتاجون الى
طبيب لكن المرضا
اذهبوا واعلموا ما هو اريد
رحمة لا ذبيحة لم ات
لادعو الصديقين بل
الخطاه الى التوبه

Ⲧⲟⲧⲉ ⲁⲩⲓ ϩⲁⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲛ̀
ⲧⲉ ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲉⲑⲃⲉⲟⲩ
ⲁ̀ⲛⲟⲛ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ ⲧⲉⲛⲉⲣⲛⲏⲥⲧⲉⲩⲓⲛ
ⲛ̀ϩⲁⲛⲙⲏϣ ⲛⲉⲕⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲇⲉ ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ
ⲥⲉⲉⲣⲛⲏⲥⲧⲉⲩⲓⲛ ⲁⲛ· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅
ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲙⲏ ⲟⲩⲟⲛ ϣϫⲟⲙ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲁ ⲛ̀ϣⲉⲗⲉⲧ ⲉⲣ
ϩⲏⲃⲓ ϩⲟⲥⲟⲛ ⲡⲉⲛⲙⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲛⲩⲙ
ϣⲉⲗⲉⲧ· ⲥⲉⲛⲏⲟⲩ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛⲉ̀ϩⲟⲟⲩ
ⲉⲩⲉ̀ⲱⲗⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲛⲩⲙⲫⲓⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲟⲧⲟⲩ ⲡⲓϣⲉⲗⲉⲧ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁⲣⲱⲟⲩ ⲧⲟⲧⲉ ⲥⲉⲉⲣⲛⲏⲥⲧⲉⲩⲓⲛ·

حينيذ جا اليه تلاميد
يوحنا قايلين لماذا
نحن والفريسيون نصوم
كثيراً وتلاميذك
لا يصومون فقال لهم
يسوع لا يقدر بنو
العرس ان يحزنوا
ما دام العريس معهم
ستاتي ايام اذا اخذ
العريس عنهم
حينيذ يصومون

Ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲕ̅ⲇ̅

القداس من مزمور

Ⲭⲟⲩⲱϣⲧ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲓ ⲛⲏⲓ·
ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲟⲩϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ ⲁ̀ⲛⲟⲕ
ⲟⲩϩⲏⲕⲓ· ⲁ ⲛⲓϧⲟϫϩⲉϫ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲁϩⲏⲧ
ⲁϣⲁⲓ· ⲁ̀ⲛⲓⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲛⲁⲁ̀ⲛⲁⲅⲕⲏ· ⲁ̅ⲗ̅

انظر الي وارحمني
لاني ابن وحيد انا
ومسكين قد كثرت
احزان قلبي اخرجني
من شدايدي ٥

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲣ̅ⲓ̅ⲑ̅

من انجيل لوقا

Ⲡⲉϫⲉ Ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ ⲇⲉ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲁⲕϫⲱ
ⲛ̀ⲧⲁⲓⲡⲁⲣⲁⲃⲟⲗⲏ ⲉ̀ⲣⲟⲛ ϣⲁⲛ ⲁⲕϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲉ̀ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ

فقال بطرس يا رب تقول
هذا المثل لنا
ام للجميع

Ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ϫⲉ ⲛⲓⲙ ⲁⲣⲁ ⲡⲉ ⲡⲓⲟⲓ-	فقال الرب من هو تري
ⲕⲟⲛⲟⲙⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲁⲡⲓⲥⲧⲟⲥ ⲛ̀ⲥⲁⲃⲉ· ⲫⲏⲉⲧⲉ ⲡⲉϥϭ̅ⲥ̅	الوكيل الامين الحكيم الذي
ⲛⲁⲭⲁϥ ϩⲓϫⲉⲛ ⲧⲉϥⲙⲉⲧⲃⲱⲕ ⲉⲑⲣⲉϥ-	يقيمه سيده علي عبيده
ϯ ⲛⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲓⲥⲓⲧⲟⲙⲉⲧⲣⲓⲟⲛ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥⲥⲏⲟⲩ·	ليعطيهم طعامهم في حينه
Ⲱⲟⲩⲛⲓⲁⲧϥ ⲙ̀ⲡⲓⲃⲱⲕ ⲉⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲫⲏ	طوبا لذلك العبد
ⲉⲧⲉⲁϥϣⲁⲛⲓ̀ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉϥϭ̅ⲥ̅ ⲛ̀ⲧⲉϥ-	الذي ياتي سيده
ϫⲉⲙϥ ⲉϥⲓ̀ⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ· ⲁⲗⲏⲑⲱⲥ	فيجده يفعل هكذا
ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲉϥⲉⲁⲙⲁϩⲓ	الحق اقول لكم انه
ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲉⲧⲉⲛⲧⲁϥ ⲧⲏⲣⲟⲩ·	يقيمه علي جميع ماله
Ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲇⲉ ⲁϥϣⲁⲛϫⲟⲥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲃⲱⲕ	فان قال ذلك
ⲉ̀ⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥϩⲏⲧ	العبد الشرير في قلبه
ϫⲉ ⲡⲁϭ̅ⲥ̅ ⲛⲁⲱⲥⲕ ⲉ̀ⲓ̀· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀-	ان سيدي يبطي قدومه
ⲧⲉϥⲉⲣϩⲏⲧⲥ ⲛ̀ϩⲓⲟⲩⲓ̀ ⲉ̀ⲛⲓⲃⲱⲕ ⲛⲉⲙ	ويبدي يضرب العبيد
ⲛⲓⲃⲱⲕⲓ ⲛ̀ⲧⲉϥⲟⲩⲱⲙ ⲇⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀-	والحشم وياكل
ⲧⲉϥⲥⲱ ⲛ̀ⲧⲉϥⲑⲓϧⲓ·	ويشرب ويسكر
Ϥⲛⲏⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲃⲱⲕ ⲉ̀ⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ	فياتي سيد ذلك العبد
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲉⲧⲉⲛϥⲥⲟⲙⲥ ⲁⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ	في يوم لا ينظره
ϩⲏⲧϥ ⲛⲉⲙ ϧⲉⲛ ϯⲟⲩⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲉϥⲥⲱⲟⲩⲛ	وساعه لا يعرفها
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲁⲛ· ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉⲫⲟⲣϫϥ	فيشقه من
ϧⲉⲛ ⲧⲉϥⲙⲏϯ· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥⲧⲟⲓ	وسطه ويجعل
ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲁⲡⲓⲥⲧⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉϥϯ·	نصيبه مع غير المومنين
Ⲡⲓⲃⲱⲕ ⲇⲉ ⲉⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲉⲧⲁϥⲉⲙⲓ ⲉ̀ⲫⲟⲩⲱϣ	فاما ذلك العبد الذي
ⲙ̀ⲡⲉϥϭ̅ⲥ̅· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲉⲙ̀ⲡⲉϥⲥⲉⲃⲧⲉ	يعلم ارادة سيده ولم يستعد

ⲟⲩⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲉϥⲓ̀ⲣⲓ ⲕⲁⲧⲁ ⲡⲉϥⲟⲩⲱϣ	ويعمل ارادته ويضرب
ⲥⲉⲛⲁϯ ⲛⲁϥ ⲛ̀ϩⲁⲛⲙⲏϣ ⲛ̀ⲙⲁⲥⲧⲓⲅⲝ· ⲫⲏ	كثيرا والذي لم يعلم
ⲇⲉ ⲉⲧⲉⲙ̀ⲡⲉϥⲉⲙⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓ̀ⲣⲓ ⲛ̀ϩⲁⲛⲙⲉⲧ	ويعمل ما
ⲉⲙ̀ⲡϣⲁ ⲛ̀ϩⲁⲛⲙⲁⲥⲧⲓⲅⲝ· ⲥⲉⲛⲁϯ ⲛⲁϥ	يستوجب به الضرب
ⲛ̀ⲟⲩⲕⲟⲩϫⲓ ⲛ̀ⲙⲁⲥⲧⲓⲅⲝ·	يضرب يسيرا
Ⲟⲩⲟⲛ ⲇⲉ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉ̀ⲧⲁⲩϯ ⲛⲁϥ ⲟⲩⲙⲏϣ ⲉⲩⲉ-	لان كل من اعطي
ⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲱϥ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲏϣ· ⲟⲩⲟϩ	كثيرا يطالب بكثير
ⲫⲏⲉⲧⲁⲩⲭⲁ ⲟⲩⲙⲏϣ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲉⲩⲉⲉⲣ	والذي استودع كثير
ⲉ̀ⲣⲉⲧⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛ̀ϩⲟⲩⲟ·	يطالب بكثير
Ⲟⲩⲭ̀ⲣⲱⲙ ⲁⲓ̀ⲓ̀ ⲉ̀ϩⲓⲧϥ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ	جيت لالقي نارا علي
ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩ ⲡⲉ ⲉϯⲟⲩⲁϣϥ ⲓⲥϫⲉ	الارض وما اريد
ⲁⲥⲙⲟϩ· ⲟⲩⲱⲙⲥ ⲇⲉ ⲟⲩⲟⲛⲧⲏⲓ ⲉ̀-	الا اضطرامها ولي صبغة
ϭⲓⲧⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲱⲥ ϯⲉⲣⲁⲡⲉⲓⲥⲑⲉ ⲉ̀ⲙⲁϣⲱ	اصطبغها وانا مجد
ϣⲁⲧⲉϥϫⲱⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ·	حتي تكمل

ⲡⲓⲁ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲥⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲛⲏⲥⲧⲓⲁ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲙⲓⲭⲉⲁⲥ

يوم الاربعا من الجمعة الاولي من الصوم قرا نبوة

Ⲉϥⲉ̀ⲓ̀ ⲅⲁⲣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲥⲓⲱⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲛⲟ-	لان من صهيون تخرج
ⲙⲟⲥ· ⲟⲩⲟϩ ⲡ̀ⲥⲁϫⲓ ⲙ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲉ̀ⲃⲟⲗ	الناموس وكلمة الرب
ϧⲉⲛ ⲓ̅ⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅ ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉϯϩⲁⲡ ϧⲉⲛ	من يروشليم ويحكم
ⲑⲙⲏϯ ⲛ̀ϩⲁⲛⲙⲏϣ ⲛ̀ⲉⲑⲛⲟⲥ· ⲉϥⲉⲥⲟϩⲓ	بين امم كثيرة ويبكت
ⲛ̀ϩⲁⲛⲗⲁⲟⲥ ⲉⲩⲟϣ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉϩⲱⲙⲓ	شعبا كثيرا فيقطعون
ⲛ̀ⲛⲟⲩⲥⲏϥⲓ ⲉ̀ϩⲁⲛⲙⲁⲓⲥⲓⲛ ⲛⲁⲃⲓ	سيوفهم ويصلحونها

[illegible Coptic text]

سكگا ويعملون زجرا بهم فاجل
ولا تحمل انه على امه
سيفا ولا يتعلمون الحرب ايضا
والان يابيت يعقوب هلموا
نسير في نور الرب
لانه ترك عنه شعبه
بيت اسرائيل لان كورتهم
امتلت منجمين مثل الاول
مثل الغربا
وصار لهم اولاد كثير
غربا
لان كورتهم قد امتلت
فضه وذهبا وليس
لكنوزهم عدد وامتلت
ارضهم خيلا ومراكبا وليس
لمراكبهم عدد
وامتلت ارضهم نجاسات
باعمال ايديهم وسجدوا
لما صنعت اصابعهم
وهان الانسان وانضع
الرجل ولست
اغفر لهم
فادخلوا الان في

[illegible Coptic text]

الصخور واختفوا
في الارض من اجل خوف
الرب ومن اجل مجد
قوته اذا قام ليهشم
الارض
لان الحاظ الرب عالية
والانسان ذليل وسيذل
ارتفاع البشر ويتعالى
الرب وحده في ذلك
اليوم ✣

ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲓⲱⲏⲗ ⲡⲓⲡⲣⲟ(ⲫⲏⲧⲏⲥ) ⲃ̅

من يوئيل النبي ب

[illegible Coptic text]

والان يقول الرب
الهكم ارجعوا الي
من كل قلوبكم
بصوم والبكا
والنوح وشقوا قلوبكم
لا ثيابكم وارجعوا
الى الرب الهكم لانه
رحوم متراف هو
طويل الروح وكثير الرحمة
وتواب على القبايح
من علم هل يرجع

ويتوب ويتفصل
خلفه بركه
ذبيحه وقاروره
للرب الهنا
بوقوا بالبوق في
صهيون قدسوا الصيا
نادوا بالخدمه اجمعوا
الشعب قدسوا الجماعه
اختاروا الشيوخ اجمعوا
الاطفال راضعي الثدي
ليخرج العريس من
حجلة والعروس
من خدرها
تبكي الكهنه خدام
الرب وسط اس
المذبح
ويقولون اشفق يارب
علي شعبك ولا تعط
ميراثك للعار
لتتسلط عليها الامم كيلا
يقولون في الامم
اين هو الههم
وغار الرب لارضه

وشفق علي شعبه
وقال لها انا ارسل لكم
قمحا وخمرا وزيتا
وتمتلون منهم ولا اعطيكم
بعد العار في الامم
والذي من الجربيا
اطرده عنكم واقصيه
الي ارض عديمة الماء
وابيد وجهه الي
البحر الاول وما خلفه
الي البحر الاخير
فساده
ويصعد نتنه
ويرتفع رائحته
لان اعماله عظمت
ثقي ايها الارض وافرحي
وسري لان الرب عظيم
صنيعه
ثقي يا بهايم الصحره
لان بقاع البريه
انبعت
لان الشجره اخرجت ثمرتها
الكرمه والتينه اعطتا
قوتهما يا ولاد

الصحره

صهيون لتفرحوا وانبسطوا
بالهكم لانا اعطي لكم
الاطعمه للعدل ويمطر
لكم مطرًا اولًا
واخيرًا كما من قبل
وتمتلي البيادر من
الحنطه وتندفق المعاصر
من الخمر والزيت
واعوضكم عوض
السنين التي اكلها الجراد
والجندب والقمل
والدود قوتي العظيم
التي ارسلتها اليكم
فتاكلون يا اكلين
وتشبعون وتسبحون
اسم الرب الهكم
الذي صنع معكم هذه العجايب
ولا يخزي شعبي الي
الابد وتعلمون اني
وسط اسرايل اقول
انا وانا الرب الهكم
وليس اخر سواي
ولا يخزي شعبي الي الابد

يا كور موموز ...
اذكر يا رب رحمتك
ورافتك فانها ثابته
الي الابد خطايا صباي
وجهلي يا رب
لا تذكرها الليلويا

من انجيل لوقا
الويل لكم ايها الاغنياء
فانكم قد اخذتم عزاكم
الويل لكم ايها الشباع
الان فانكم ستجوعون الويل
لكم ايها الضاحكون الان
فانكم ستبكون وتحزنون
الويل لكم اذا قال
الناس فيكم قولا حسنا
لان كذلك فعلوا
بالانبيا الكذبه
اباوكم لكني اقول
لكم ايها السامعون
احبوا اعداكم واحسنوا
الي من يبغضكم باركوا
لاعنيكم وصلوا على من
يحزنكم

ومن لطمك على خدك
فحول له الاخر ومن طلب
ثوبك فلا تمنعه
رداك
وكل من سالك
فاعطيه ولا تطلب
من الذي ياخذ مالك
وكما تحبون ان تفعل
الناس بكم كذلك
فاصنعوا انتم بهم

المداخل مزمور
احفظ نفسي ونجني
لا اخزى لاني عليك
توكلت انظر الي
وارحمني لاني ابن وحيد

من انجيل لوقا
ان كنتم انما تحبون
من يحبكم فاي اجر لكم
ان الخطاه يحبون من يحبهم
وان صنعتم الخير
مع من يحسن اليكم

فاي فضل لكم ان الخطاه
هكذا يصنعون
وان كنتم انما تقرضون
من ترجون ان
تاخذوا منه العوض
فاي فضل لكم الخطاه
ايضا يقرضون الخطاه لكي
ياخذوا منهم العوض
لكن حبوا اعداكم
واحسنوا اليهم واقرضوا
ولا تقطعوا رجاه احد
ليكون اجركم كبيرا
وتكونوا بني العلي
لانه رحيم على غير المنعمين
والاشرار
كونوا رحما مثل
ابيكم الرووف
لا تدينوا فما تدانون
ولا توجبوا الحكم على
احد فما يحكم عليكم
اغفروا يغفر لكم

اعطوا تعطوا بكيال

تظنون

[illegible]

صالح مملوه فليفيض
ملوت في حصونكم لانه
بالكيل الذي تكيلون يكال لكم

يوم الخميس من الجمعه الاولي
من الصوم من اشعيا ص

[illegible]

وتتعالي الرب وحده
في ذلك اليوم لان
يوم رب الجنود ياتي علي
كل مفتري ومتعظم
وعلي كل من استعلى
وتشامخ فيذلون
وعلي كل ارز لبنان
المتعالي الشامخ وعلي
كل شجرة بلوط بيشان
وعلي كل جبل عال وعلي
كل اكام مرتفعه وعلي
كل برج شاهق وعلي
كل سور مرتفع وعلي
كل سفن البحر
وعلي كل منظر سفن
البحر الحسنه ويذل
كل انسان وتسقط
ارتفاع

[illegible]

البشر ويتعالي الرب
وحده في ذلك اليوم
ويخفون جميع ما
عملتا ايديهم ويحملونهم الي
المغاير وفي شقوق
الصخور وفي اثقبة
الارض من وجه خوف
الرب ومن مجد قوته
اذا قام ليهشم الارض

من نبوة زكريا ص

[illegible]

يقول الرب الضابط
الكل وكان قول
الرب الضابط الكل
الي قايلا هكذا
الصوم الرابع
والصوم الخامس
والصوم السابع والصوم
العاشر يكون لبيت يهودا
للفرح والسرور وللاعياد
الصالحه وتسرون
فاحبوا الحق
والسلامه

[illegible]

هكذا يقول الرب
الضابط الكل تاتي
ايضا شعوبا كثيره
وتسكن وتجمع سكان خمسة
مدن الي مدينة واحده
قايلين نمضي لنطلب
وجه الرب ونبتغي وجه
الرب الضابط الكل
وانطلق انا وتاتي
شعوبا كثيره وامم كثيره
لتطلب وجه الرب
الضابط الكل في يروشليم
ويطلبوا وجه الرب
هكذا يقول الرب الضابط
الكل في تلك
الايام تاخذ عشره
رجال من جميع شعوب
الامم وتمسك ذيل
ثوب رجل يهودي
قايلين ننطلق معك
بحال انا سمعنا ان الله معكم

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ

باكر مزمور

[illegible]

للرب الارض وكمالها
المسكونه وجميع
الساكنين فيها وهو
علي البحار اسسها
وعلي الانهار هياها

ⲉⲩⲁⲅ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ

من انجيل لوقا

وكان في احد الايام
قد صعد الي سفينه
هو وتلاميذه وقال لهم
امضوا بنا الي عبر البحيره
فساروا وفيما هم سايرين نام
فنزل في البحيره
ريح عاصفه واحاطت
بهم وكانوا في شده
فاتوا اليه وايقضوه
قايلين يا معلم هلكنا
فقام وانتهر
الريح والامواج
والبحر فسكت
وكان هدوء عظيم
فقال لهم اين ايمانكم
اما هم فخافوا وتعجبوا

ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲉⲣⲏⲟⲩ ϫⲉ ⲛⲓⲙ ⲁⲣⲁ
ⲡⲉ ⲫⲁⲓ ϫⲉ ϥⲟⲩⲁϩⲥⲁϩⲛⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲑⲏⲟⲩ
ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲙⲱⲟⲩ ⲥⲉⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ⲥⲱϥ ⳾

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲁ ⲕⲁ ⲙⲁⲣ ⲗ̅ⲇ̅

Ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲙⲏⲧⲓ
ϣⲁⲩⲓⲛⲓ ⲙ̀ⲡⲓϧⲏⲃⲥ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲥⲉⲭⲁϥ
ϧⲁ ⲡⲓⲱⲓⲡⲓ ⲓⲉ ϧⲁ ⲡⲓϭⲗⲟϫ ⲙ̀ⲙⲟⲛ
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲥⲉⲭⲁϥ ϩⲓϫⲉⲛ ϯⲗⲩⲭⲛⲓⲁ ⳾
Ⲟⲩ ⲅⲁⲣ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲡⲉⲑⲏⲡ ⲉⲛⲁϥⲛⲁⲟⲩⲱⲛϩ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲁⲛ ⲟⲩⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲡⲉⲧⲁϥϣⲱⲡⲓ
ϩⲉⲛ ⲟⲩⲕⲏⲡ ϫⲉ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥⲓ ⲉ̀ⲫⲟⲩⲱⲛϩ
ⲡⲉⲧⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲙ̀ⲙⲁϣϫ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉⲥⲱⲧⲉⲙ
ⲙⲁⲣⲉϥⲥⲱⲧⲉⲙ ⳾
Ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ
ⲁ̀ⲛⲁⲩ ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉⲧⲉⲧⲉⲛⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ϧⲉⲛ ⲡⲓϣⲓ ⲉⲧⲉⲧⲉⲛϣⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲉⲩⲉϣⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲥⲉⲛⲁⲟⲩⲱϩ
ⲉⲣⲱⲧⲉⲛ ⳾
Ⲫⲏ ⲅⲁⲣ ⲉⲧⲉⲟⲩⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲁϥ ⲥⲉⲛⲁϯ ⲛⲁϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏ ⲉⲧⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲁϥ ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉⲧⲉ
ⲟⲩⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲁϥ ⲥⲉⲛⲁⲱⲗⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⳾
Ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲧⲁⲓⲣⲏϯ

وقال بعضهم لبعض
من هذا الذي يأمر الرياح
والماء يسمعون

من انجيل مرقس

وقال لهم العل يوقد
سراج فيوضع تحت مكيال
او تحت سرير بل يوضع
في منارة
ليس خفي الا
سيظهر ولا مكتوم
الا سيعلن من
له اذنان سامعتان
فليسمع
وقال لهم ايضاً
انظروا ماذا تسمعون
بالكيل الذي
تكيلون يكال لكم
وتزدادون
ومن له يعطى ويزاد
ومن ليس له يؤخذ
منه ما معه
وكان يقول لهم هكذا

ⲡⲉ ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ
ⲛ̀ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲉϥϩⲓⲟⲩⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥⲡⲉⲣⲟϫ
ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥⲉⲛⲕⲟⲧ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥⲧⲱⲛϥ ⲙ̀ⲡⲓⲉ̀ϫⲱⲣϩ
ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ϣⲁⲣⲉ ⲡⲓⲡⲉⲣⲟϫ
ⲑⲣⲓ ⲟⲩⲟϩ ϣⲁϥⲁϣⲁⲓ ϩⲱⲥ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ⲉⲙⲓ ⲁⲛ ⲛ̀ⲑⲟϥ ϣⲁⲣⲉ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲙⲁⲩⲁⲧϥ
ⲧⲁϥϯ ⲟⲩⲧⲁϩ ⳾
ⲅ̅ ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ ⲙ̀ⲟⲩⲥⲓⲙ ⲙ̀ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲱⲥ ⲟⲩⲧⲁ
ϣⲁϥⲙⲟϩ ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧ ϧⲉⲛ ⲡⲓϩⲉⲙ
ⲉϥϣⲱⲡ ⲇⲉ ⲁϥϣⲁⲛⲫⲟⲣϩ ϫⲉ ⲙⲟⲩ
ⲧⲁϩⲉ ⲥⲁ ⲧⲟⲧϥ ϣⲁϥⲟⲩⲱⲣⲡ ⲙ̀ⲡⲓ
ⲱⲥϧ ϫⲉ ⲟⲩⲏⲓ ⲅⲁⲣ ⲁϥⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲱⲥϧ

ملكوت الله مثل
انسان يلقي زرعه
على الارض ويرقد
ويقوم ليلاً
ونهاراً والزرع
ينمي ويطول وهو
لا يعلم ان الارض
وحدها تاتي بالثمر
اولاً عشباً وبعد ذلك
سنبلاً حتى اذا
انتهى السنبل حينئذ
يوضع المنجل لانه
قد دنا الحصاد

ⲡⲉϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ϯⲡⲁⲣⲁⲥⲕⲉⲩⲏ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϯ
ⲡⲁⲣⲁⲥⲕⲉⲩⲏ ⲛ̀ϯⲛⲏⲥⲧⲓⲁ ⲉ̅ⲑ̅ⲩ̅
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ⲡⲓⲡ
ⲡⲓⲙⲁϩ ⲉ̅ ⲛ̀ϫⲱⲙ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲡⲟⲛ
ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲑⲉⲟⲩⲣⲓⲍ ⲉ̀ⲑⲟⲩ

يوم الجمعة من الجمعة
الاولى من الصوم
من توراة موسى
من سفر
الاستثناء
اسمع يا اسرائيل ثم
احفظ واعمل ليكون
لك الخير وتكثروا
جداً على ما تكلم به الرب
الله

Ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲣⲉϩ ⲉ̀ⲁⲓⲧⲟⲩ
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲡⲉⲑⲛⲁⲛⲉϥ ϣⲱⲡⲓ
ⲛⲁⲕ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲁϣⲁⲓ ⲉ̀ⲙⲁϣⲱ
ⲕⲁⲧⲁ ⲫⲣⲏϯ ⲉⲧⲁϥⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙⲁⲕ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̅ϭ̅ ⲫϯ

ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉⲕⲓⲟϯ ⲉ̀ϯ ⲛⲁⲕ ⲛ̀ⲟⲩⲕⲁϩⲓ ⲉϥ
ϧⲁϯ ⲛ̀ⲉ̀ⲣⲱϯ ϩⲓ ⲉ̀ⲃⲓⲱ·

Ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲓ ⲛⲉ ⲛⲓⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲓϩⲁⲡ ⲉⲧⲁ ⲛⲏ
ⲉ̀ⲧⲁ ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ ϩⲟⲛϩⲉⲛ ⲉⲛ ⲛⲓⲙⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉⲛ
ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲓ̅ⲥ̅ⲗ̅ ϧⲉⲛ ⲡϣⲁϥⲉ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ·

Ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲡⲓ̅ⲥ̅ⲗ̅ ⲡ̅ϭ̅ⲥ̅ ⲡⲉⲕⲛⲟⲩϯ ⲟⲩⲁⲓ ⲡⲉ ⲟⲩⲟϩ
ⲉⲕⲉ̀ⲙⲉⲛⲣⲉ ⲡ̅ϭ̅ⲥ̅ ⲡⲉⲕⲛⲟⲩϯ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲡⲉⲕϩⲏⲧ ⲧⲏⲣϥ· ⲛⲉⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲛⲉⲕⲙⲉⲩⲓ̀ ⲧⲏⲣⲟⲩ· ⲛⲉⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧⲉⲕ
ⲯⲩⲭⲏ ⲧⲏⲣⲥ· ⲛⲉⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧⲉⲕ
ϫⲟⲙ ⲧⲏⲣⲥ·

Ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲁⲓⲥⲁϫⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ⲛⲁⲓ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲉ̀ϯϩⲟⲛϩⲉⲛ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲟⲕ
ⲙ̀ⲫⲟⲟⲩ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲉⲕϩⲏⲧ· ⲛⲉⲙ
ϧⲉⲛ ⲧⲉⲕⲯⲩⲭⲏ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉ̀ⲧⲥⲁⲃⲉ
ⲛⲉⲕϣⲏⲣⲓ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉ̀ⲥⲁϫⲓ
ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ· ⲉⲕϩⲉⲙⲥⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲕⲏⲓ ⲛⲉ
ⲉⲕⲙⲟϣⲓ ϩⲓ ⲫⲙⲱⲓⲧ· ⲛⲉⲙ ⲉⲕⲛ̀ⲕⲟ
ⲧ ⲛⲉⲙ ⲉⲕⲧⲱⲛⲕ· ⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲉ̀ⲥϧⲏⲧⲟⲩ
ⲛ̀ⲟⲩⲙⲏⲓⲛⲓ ϩⲓϫⲉⲛ ⲛⲉⲧⲉⲛϫⲓϫ ⲟⲩⲟϩ
ⲉⲩⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲉⲩⲟⲓ ⲛ̀ⲕⲓⲙ ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲛ̀
ⲛⲉⲧⲉⲛⲃⲁⲗ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲉ̀ⲥϧⲏⲧⲟⲩ

ابايك ان يعطيك ارضاً
تفيض لبناً وعسلاً
وهذه السنن والاحكام
التي اوصى بها موسى
بني اسرايل في البرية
عند خروجهم من ارض مصر
اسمع يا اسرايل الرب
الهك واحد هو واحب الرب
الهك من كل قلبك ومن
كل افكارك ومن كل
نفسك ومن كل
قوتك
وتكون هذه الكلمات
جميعها التي اوصيك بها
اليوم في قلبك وفي
نفسك وعلمها
بنيك وتكلم بها
اذا جلست في بيتك
واذا مشيت في الطريق
واذا رقدت واذا قمت
واكتبها اية على يديك
وتكون متحركة امام
اعينكم واكتبوها

ϩⲓϫⲉⲛ ⲛⲓⲟⲩⲉϫⲣⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉⲧⲉⲛ
ⲏ̀ⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲧⲉⲛⲡⲩⲗⲏ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲥⲉ̀
ϣⲱⲡⲓ ⲁ̀ⲣⲉϣⲁⲛ ⲡ̅ϭ̅ⲥ̅ ⲡⲉⲕⲛⲟⲩϯ ⲟⲗⲕ
ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁϥⲱⲣⲕ ⲙ̀ⲙⲟ
ⲛ̀ⲛⲉⲕⲓⲟϯ· ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲛⲉⲙ ⲓⲥⲁⲁⲕ ⲛⲉⲙ
ⲓⲁⲕⲱⲃ· ⲉ̀ϯ ⲛⲁⲕ ⲛ̀ϩⲁⲛⲛⲓϣϯ ⲙ̀ⲃⲁⲕⲓ
ⲉⲛⲁⲛⲉⲩ· ⲛⲏⲉ̀ⲧⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲕⲟⲧⲟⲩ ⲛⲉⲙ
ϩⲁⲛⲏⲓ ⲉⲩⲙⲉϩ ⲛ̀ⲁ̀ⲅⲁⲑⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲛⲏ
ⲉ̀ⲧⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲙⲁϩⲟⲩ ϩⲁⲛⲗⲁⲕⲕⲟⲥ ⲉⲩϣⲏⲕ
ⲛⲏⲉ̀ⲧⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲕϣⲟⲕⲟⲩ· ϩⲁⲛⲓⲁϩⲁⲗⲟⲗⲓ
ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲃⲱ ⲛ̀ϫⲱⲓⲧ ⲛⲏⲉ̀ⲧⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲕ
ⲧⲱϭⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉⲕⲟⲩⲱⲙ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉⲕⲥⲓ ⲙⲁϩ
ⲑⲏⲕ ⲉ̀ⲣⲟⲕ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲉⲣⲡⲱⲃϣ ⲙ̀ⲡ̅ϭ̅ⲥ̅ ⲡⲉⲕ
ⲛⲟⲩϯ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁϥⲉⲛⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲕⲁϩⲓ
ⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲏⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲙⲉⲧⲃⲱⲕ
ⲡ̅ϭ̅ⲥ̅ ⲡⲉⲕⲛⲟⲩϯ· ⲉⲕⲉ̀ⲉⲣϩⲟϯ ϧⲁⲧ
ϩⲏⲛ ⲛ̀ⲙⲟϥ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ ⲉⲕⲉ̀ϣⲉⲙ
ϣⲏⲧ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲉⲕⲉ̀ⲧⲟⲙⲕ
ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉ̀ⲱⲣⲕ ⲙ̀ⲡⲉϥⲣⲁⲛ·
ⲙ̀ⲡⲉⲣⲧⲉⲛϣⲉⲛⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲥⲁ ϩⲁⲛ
ⲕⲉⲛⲟⲩϯ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲛⲟⲩϯ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲛⲓⲉⲑⲛⲟⲥ ⲉⲧⲕⲱϯ ⲉ̀ⲣⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲟⲩ
ⲛⲟⲩϯ ⲛ̀ⲣⲉϥⲕⲱϩ ⲡⲉ ⲡ̅ϭ̅ⲥ̅ ⲡⲉⲕⲛⲟⲩϯ

على عتبات بيوتكم
وابوابكم ويكون
اذا ادخلك الرب الهك
الى الارض التي اقسم بها
لابايك ابرهيم واسحق
ويعقوب ان يعطيك
مدناً عظيمة حسنة التي لم
تبنيها وبيوتاً مملوة من كل
الخيرات لم تملاها وجباباً
محفورة لم تحفرها
وكروماً وشجر زيتون
لم تغرسها فاذا اكلت وشبعت
فتحفظ لا تنس الرب
الهك الذي اخرجك من
ارض مصر من بيت العبودية
الرب الهك تخشى منه
واياه وحده تخدم
وله اعبد
واحلف باسمه
ولا تتبعوا الهة
من الهة
الامم المحيطين بكم
لانه اله غيور الرب الهك

ⲛⲓ ϧⲉⲛ ⲧⲉⲕⲙⲏϯ ⲙⲏⲡⲱⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲉⲕⲛⲟⲩϯ
ϫⲱⲛⲧ ⲛⲉⲙⲁⲕ ⲛ̀ⲧⲉϥⲉⲣⲟⲕ ⲛ̀ⲧⲉϥⲧⲁⲕⲟⲕ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡ̀ϩⲟ ⲙ̀ⲡ̀ⲕⲁϩⲓ ·
ⲛ̀ⲛⲉⲕⲉⲣⲡⲓⲣⲁⲍⲓⲛ ⲙ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲉⲕⲛⲟⲩϯ ⲙ̀ⲫ-
ⲣⲏϯ ⲉⲧⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲉⲣⲡⲓⲣⲁⲍⲓⲛ ϧⲉⲛ ⲡⲓ-
ⲡⲓⲣⲁⲥⲙⲟⲥ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲁ̀ⲣⲉϩ ϩⲁⲣⲉϩ ⲁ̀ⲣⲉϩ ⲉ̀ⲛⲓⲉⲛ-
ⲧⲟⲗⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲉⲕⲛⲟⲩϯ ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥⲙⲉⲧ-
ⲙⲉⲑⲣⲉ ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲛⲏⲉⲧⲁϥϩⲟⲛ-
ϩⲉⲛ ⲉ̀ⲧⲟⲧⲕ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲉⲕⲛⲟⲩϯ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉ̀ⲓⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲑⲛⲁⲛⲉϥ ⲛⲉⲙ
ⲡⲉⲑⲣⲁⲛⲁϥ ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲙ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲉⲕⲛⲟⲩϯ
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲑⲛⲁⲛⲉϥ ϣⲱⲡⲓ ⲛⲁⲕ
ⲛ̀ⲧⲉⲕⲉ̀ⲕⲗⲏⲣⲟⲛⲟⲙⲓⲛ ⲙ̀ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲉⲑⲛⲁⲛⲉϥ
ⲫⲏ ⲉ̀ⲧⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲱⲣⲕ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛ̀ⲛⲉⲕⲓⲟϯ
ⲉⲑⲣⲉϥϩⲟϫⲓ ⲛ̀ⲛⲉⲕϫⲁϫⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲁ ⲧⲉϩⲏ ⲙ̀ⲡⲉⲕϩⲟ ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ
ⲉ̀ⲧⲁϥⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲥⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲁϥϣⲁⲛϣⲉⲛⲕ ⲛ̀ϫⲉ
ⲡⲉⲕϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲣⲁⲥϯ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ
ⲟⲩ ⲛⲉ ⲛⲓⲙⲉⲧⲙⲉⲑⲣⲉ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲙⲉⲑⲙⲏⲓ
ⲛⲉⲙ ⲛⲓϩⲁⲡ ⲛⲏⲉ̀ⲧⲁϥϩⲟⲛϩⲉⲛ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ
ⲛⲁⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲉⲛⲛⲟⲩϯ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉ̀ϫⲟⲥ ⲙ̀ⲡⲉⲕϣⲏⲣⲓ ϫⲉ ⲁⲛⲟⲛ ⲛⲓ

لئلا يشتد غضب الرب
الهك عليك فيبيدك
عن وجه الارض
لا تجرب الرب الهك
كما امتحنوه في
التجربه حفظا احفظ
وصايا الرب الهك
وشهاداته وسننه
التي امرك بها الرب
الهك واعمل الحسن
والجيد امام الرب الهك
ليكون لك الحسنى
وترث الارض الجيده
التي اقسم بها الرب لابايك
ويطرد جميع اعداك
عن وجهك على ما
تكلم الرب
ويكون متى سالك
ابنك غدا وقال ما
هذه الشهادات والسنن
والاحكام التي اوصانا
بها الرب الهنا
فقل لابنك انا كنا

ⲙ̀ⲃⲱⲕ ⲡⲉ ⲙ̀ⲫⲁⲣⲁⲱ ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲕⲁϩⲓ ⲛ̀
ⲭⲏⲙⲓ ⲁϥⲉⲛⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲛ̀ϫⲉ
ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ϧⲉⲛ ⲟⲩϫⲓϫ ⲉⲥⲉⲙⲁϩⲓ ⲛⲉⲙ ⲟⲩϫⲉ-
ⲫⲟⲓ ⲉϥϭⲟⲥⲓ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ϯ ⲛ̀ϩⲁⲛⲙⲏⲓⲛⲓ ⲛⲉⲙ
ϩⲁⲛϣⲫⲏⲣⲓ ⲉⲛⲁϣⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩϩⲱⲟⲩ ⲛ̀
ϩⲟϯ ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲫⲁⲣⲁⲱ
ⲛⲉⲙ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥⲏⲓ ⲧⲏⲣϥ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲙ̀ⲑⲟ ·
ⲁⲛⲟⲛ ⲇⲉ ⲁϥⲉⲛⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ϩⲓⲛⲁ
ⲛ̀ⲧⲉϥⲉⲛⲧⲉⲛ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲛ̀ⲧⲉϥϯ
ⲛⲁⲛ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲕⲁϩⲓ ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲱⲣⲕ ⲛ̀ϫⲉ
ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲛ̀ⲛⲉⲛⲓⲟϯ · ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϩⲟⲛϩⲉⲛ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲉ̀ⲓⲣⲓ ⲛ̀ⲛⲁⲓⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲉⲑⲣⲉⲛ-
ⲉⲣϩⲟϯ ϧⲁⲧϩⲏ ⲙ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲉⲛⲛⲟⲩϯ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀-
ⲧⲉ ⲡⲉⲑⲛⲁⲛⲉϥ ϣⲱⲡⲓ ⲛⲁⲛ ⲙ̀ⲙⲏⲛⲓ
ⲛ̀ⲛⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲧⲏⲣⲟⲩ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲛⲱⲛϧ
ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲙ̀ⲫⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲙⲉⲑⲛⲁⲏ-
ϣⲱⲡⲓ ⲛⲁⲛ ⲉϣⲱⲡ ⲁⲛϣⲁⲛⲁ̀ⲣⲉϩ
ⲉ̀ⲓⲣⲓ ⲛ̀ⲛⲁⲓⲉⲛⲧⲟⲗⲏ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ
ⲙ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲉⲛⲛⲟⲩϯ ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ
ⲉ̀ⲧⲁ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ϩⲟⲛϩⲉⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ·

عبيدا لفرعون في ارض
مصر فاخرجنا الرب
من هناك بيد عزيزه
وذراع رفيعه
وعمل الرب ايات
واعاجيب حسنه ومخاوف
في ارض مصر بفرعون
وبيته امامنا
واخرجنا من هناك
ليدخلنا ويعطينا
هذه الارض التي اقسم
بها الرب لابايا وامرنا
الرب ان نصنع هذه
السنن ونتقي الرب
الهنا ليكون لنا الخير
جميع الايام ويحيينا
مثل اليوم ويكون لنا
الرافه ان نحن حفظنا
وعملنا جميع هذه الوصايا
قدام الرب الهنا كما
امرنا الرب

ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ
ⲡⲁⲗⲓⲛ ϧⲉⲛ ⲡⲛⲟⲙⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ...

وايضا من توراة موسى للاشتباه

ⲈϢⲰⲠ ⲆⲈ ⲀϤϢⲀⲚⲈⲚⲔ ⲈϦⲞⲨⲚ ⲚϪⲈ ⲠϬⲞⲒⲤ ⲠⲈⲔ
ⲚⲞⲨϮ ⲈϦⲞⲨⲚ ⲈⲠⲒⲔⲀϨⲒ· ⲪⲎⲈⲦⲈⲔ
ⲚⲀϢⲈ ⲈϦⲞⲨⲚ ⲈⲢⲞϤ ⲈⲈⲢⲔⲖⲎⲢⲞⲚⲞⲘⲒⲚ ⲘⲘⲞϤ
ⲞⲨⲞϨ ⲚⲦⲈϤϤⲰϮ ⲈⲂⲞⲖ ϨⲒϨⲀⲚⲘⲎϢ Ϯ
ⲚⲈⲐⲚⲞⲤ ⲈⲨⲚⲀϢⲞⲨ ⲞⲨⲞϨ ⲈⲨϪⲞⲢ ⲈⲂⲞⲖ
ϦⲀϪⲈⲚ ⲠⲈⲔϨⲞ·
ⲠⲒⲬⲈⲦⲦⲈⲞⲤ· ⲚⲈⲘ ⲠⲒⲄⲈⲢⲄⲈⲤⲈⲞⲤ·
ⲚⲈⲘ ⲠⲒⲀⲘⲞⲢⲢⲈⲞⲤ· ⲚⲈⲘ ⲠⲒⲬⲀⲚⲀⲚⲈⲞⲤ·
ⲚⲈⲘ ⲠⲒⲪⲈⲢⲈⲌⲈⲞⲤ· ⲚⲈⲘ ⲠⲒⲈⲨⲈⲞⲤ·
ⲚⲈⲘ ⲠⲒⲒⲈⲂⲞⲨⲤⲈⲞⲤ· Ⲍ̅ ⲚⲈⲐⲚⲞⲤ ⲈⲨⲚⲀ
ϢⲰⲞⲨ· ⲞⲨⲞϨ ⲈⲨϪⲞⲢ ⲈϨⲞⲦⲈ ⲈⲢⲰⲦⲈⲚ·
ⲞⲨⲞϨ ⲈϤⲈⲦⲎⲒⲦⲞⲨ ⲚϪⲈ ⲠϬⲞⲒⲤ ⲠⲈⲔⲚⲞⲨϮ
ⲈϦⲢⲎⲒ ⲈⲚⲈⲔϪⲒϪ ⲞⲨⲞϨ ⲈⲢⲈⲦⲈⲚⲈϨⲒⲞⲨⲒ
ⲈⲢⲰⲞⲨ ϦⲈⲚ ⲞⲨⲦⲀⲔⲞ ⲈⲢⲈⲦⲈⲚⲈⲦⲀⲔⲰⲞⲨ
ⲚⲚⲈⲔⲤⲈⲘⲚⲒ ⲚⲞⲨⲆⲒⲀⲐⲎⲔⲎ ⲚⲈⲘⲰⲞⲨ
ⲞⲨⲆⲈ ⲚⲚⲈⲦⲈⲚⲚⲀⲒ ⲚⲰⲞⲨ· ⲞⲨⲆⲈ ⲚⲚⲈ
ⲦⲈⲚϢⲰⲘ ⲈⲢⲰⲞⲨ·
ⲦⲈⲔϢⲈⲢⲒ ⲚⲚⲈⲔⲦⲎⲒⲤ ⲘⲠⲈϤϢⲎⲢⲒ·
ⲞⲨⲞϨ ⲦⲈϤϢⲈⲢⲒ ⲚⲚⲈⲔϬⲒⲦⲤ ⲘⲠⲈⲔ
ϢⲎⲢⲒ· ⲀⲢⲈ ⲈⲂⲞⲖ ⲈϨⲢⲞⲒ ⲈϤⲈϢⲈⲘϢⲒ
ϨⲀⲚⲔⲈⲚⲞⲨϮ· ⲞⲨⲞϨ ⲈϤⲈϪⲰⲚⲦ
ⲚⲘⲂⲞⲚ ⲚϪⲈ ⲠϬⲞⲒⲤ ⲈϤⲈϤⲈⲦⲀⲔⲞ
ⲈⲂⲞⲖ ϨⲒ ⲞⲨϪⲰⲖⲈⲘ· ⲀⲖⲖⲀ ⲚⲀⲒ ⲠⲈ

وإذا أدخلك الرب
الهك إلى الأرض التي
انت داخل لترثها
وتبيد أمما
عظيمة كثيرة أقوياء
عن وجهك
الحيثيين والجرجسيين
والاموريين والكنعانيين
والفرزيين والحويين
واليبوسيين سبع أمم
اكثر واقوى منكم
ويسلمهم الرب الهك
في يديك فتضربهم
وتهلكوهم هلاكا
لا تقرروا معهم عهدا
ولا ترحموهم ولا
تصاهروهم
بنتك لا تعطها لابنه
وابنته لا تأخذها
لابنك لانها تبعد
ابنك عن تعبد الها اخر
فيشتد غضب الرب عليكم
ويبيدكم عاجلا لكن هكذا

ⲈⲢⲈⲦⲈⲚⲈⲒⲢⲒ ⲚⲰⲞⲨ ⲚⲞⲨϢⲘⲞⲨ ⲚⲈⲢⲈ
ⲦⲈⲚⲞⲨⲰϪⲠ ⲚϨⲞ· ⲞⲨⲞϨ ⲚⲞⲨⲤⲦⲨⲖⲎ
ⲈⲢⲈⲦⲈⲚϦⲈⲘϦⲰⲘ ⲘⲘⲰⲞⲨ· ⲞⲨⲞϨ ⲚⲞⲨ
ϢϢⲎⲚ ⲈⲢⲈⲦⲈⲚⲔⲞⲢϪⲞⲨ· ⲞⲨⲞϨ ⲚⲞⲨ
ⲪⲰⲦⲈⲚ ⲚⲦⲈ ⲚⲞⲨⲚⲞⲨϮ ⲈⲢⲈⲦⲈⲚⲢⲰⲔϨ
ϦⲈⲚ ⲠⲒⲬⲢⲰⲘ· ϪⲈ ⲞⲨⲖⲀⲞⲤ
ⲈϤⲞⲨⲀⲂ ⲘⲠϬⲞⲒⲤ ⲠⲈⲔⲚⲞⲨϮ· ⲞⲨⲞϨ ⲚⲐⲞⲔ
ⲀϤⲤⲞⲦⲠⲔ ⲚϪⲈ ⲠϬⲞⲒⲤ ⲠⲈⲔⲚⲞⲨϮ
ⲈⲐⲢⲈⲔϢⲰⲠⲒ ⲚⲀϤ ⲚⲞⲨⲖⲀⲞⲤ ⲈϤⲤⲈ
ⲦⲠ ⲈⲂⲞⲖ ⲈⲚⲒⲈⲐⲚⲞⲤ ⲦⲎⲢⲞⲨ ⲈⲦϨⲒ
ϪⲈⲚ ⲠϨⲞ ⲘⲠⲔⲀϨⲒ·
ⲞⲨⲬ ⲞⲦⲒ ϪⲈ ⲈⲢⲈⲦⲈⲚⲞϢ ⲈⲘⲀϢⲰ ⲈⲂⲞⲖ
ⲞⲨⲦⲈ ⲚⲒⲈⲐⲚⲞⲤ ⲦⲎⲢⲞⲨ ⲀⲠϬⲞⲒⲤ ⲞⲨⲈϢ ⲐⲎⲚⲞⲨ
ⲞⲨⲞϨ ⲀϤⲤⲞⲦⲠ ⲐⲎⲚⲞⲨ ⲚϪⲈ ⲠϬⲞⲒⲤ ⲠⲈⲚ
ⲚⲞⲨϮ· ⲞⲨⲞϨ ⲀⲢⲈⲦⲈⲚ ϨⲀⲚⲔⲞⲨϪⲒ ⲚϢ
ⲈⲂⲞⲖ ⲈⲚⲒⲈⲐⲚⲞⲤ ⲦⲎⲢⲞⲨ· ⲀⲖⲖⲀ
ⲈⲐⲎⲚⲞⲨ ⲈⲂⲞⲖ ⲚϪⲈ ⲠϬⲞⲒⲤ· ⲞⲨⲞϨ ⲚϪⲒϪ
ⲈⲤⲈⲘⲚⲀϢⲦ ϦⲈⲚ ⲞⲨϪⲪⲞⲒ ⲈϤⲞⲤⲒ
ⲀϤⲤⲰⲦⲈⲘ ⲈⲂⲞⲖ ϦⲈⲚ ⲠⲎⲒ ⲚⲦⲈ ⲦⲘⲈⲦ
ⲂⲰⲔ ⲈⲂⲞⲖ ϦⲈⲚ ⲚϪⲒϪ ⲘⲪⲀⲢⲀⲰ
ⲠⲞⲨⲢⲞ ⲚⲬⲎⲘⲒ·
ⲞⲨⲞϨ ⲈⲔⲈⲈⲘⲒ ϪⲈ ⲠϬⲞⲒⲤ ⲠⲈⲔⲚⲞⲨϮ ⲪⲀⲒ
ⲠⲈ ⲪϮ· ⲪϮ ⲈⲦⲈⲚϨⲞⲦ ⲪⲎⲈⲦⲀⲢⲈϨ

افعلوا بهم نصبانهم
اهدموها واوثانهم
اكسروها واشجارهم
اقطعوها والهتهم
المنحوتة احرقوها
بالنار لان شعب
مطهر للرب الهك
واختارك انت الرب
الهك تكون له شعبا
موقرا افضل من جميع
الامم التي على وجه الارض
ليس لانكم اكثر كنتم
وافضل من جميع الامم
اجتباكم الرب وانتخبكم
الرب الا لانه حفظ
قسمه الذي حلفه لابايكم
واخرجكم الرب بيد
عزيزة وذراع رفيع
وخلصك من بيت
العبودية من يد فرعون
ملك مصر
ولتعلم ان الرب الهك
هو الله الاله الامين الذي
يحفظ

ⲉⲧⲉϥⲇⲓⲁⲑⲏⲕⲏ ⲛⲉⲙ ⲡⲉϥⲛⲁⲓ ⲛ̀ⲛⲏ
ⲉⲧⲉⲣⲁⲅⲁⲡⲁⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛⲉⲙ ⲛⲏⲉⲧⲁⲣⲉϩ
ⲉⲛⲉϥⲉⲛⲧⲟⲗⲏ ϣⲁ ϩⲁⲛϣⲟ ⲛ̀ϫⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲱⲟ
ⲟⲩⲟϩ ⲉϥϯϣⲉⲃⲓⲱ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲑⲙⲟⲥϯ ⲙ̀ⲙⲟϥ
Ⲉϥⲉϯϣⲉⲃⲓⲱ ⲛⲱⲟⲩ ⲕⲁⲧⲁ ⲡⲟⲩϩⲟ ⲉⲧⲉⲕ
ⲉⲁⲣⲉϩ ⲉⲛⲉϥⲉⲛⲧⲟⲗⲏ ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥⲙⲉⲑⲙⲏⲓ
ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥϩⲁⲡ ⲛⲏ ⲁⲛⲟⲕ ⲉϯϩⲟⲛϩⲉⲛ
ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲛⲁⲕ ⲙ̀ⲫⲟⲟⲩ ⲉⲁⲓⲧⲟⲩ
Ⲟⲩⲟϩ ⲉⲥⲉϣⲱⲡⲓ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛϣⲁⲛⲥⲱⲧⲉⲙ
ⲉⲛⲁⲓϩⲁⲡ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲁⲣⲉϩ ⲉⲣⲱⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲁⲓⲧⲟⲩ ⲉⲣⲉ Ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲉⲕⲛⲟⲩϯ
ⲁⲣⲉϩ ⲉϯⲇⲓⲁⲑⲏⲕⲏ ⲛⲁⲕ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲛⲁⲓ
ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲱⲣⲕ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲓⲟϯ
Ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉⲙⲉⲛⲣⲓⲧⲕ ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉⲥⲙⲟⲩ
ⲉⲣⲟⲕ ⲉϥⲉⲁϣⲁⲓⲕ ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉⲥⲙⲟⲩ
ⲉⲡⲓⲙⲓⲥⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉⲕⲛⲉϫⲓ ⲛⲉⲙ ⲡⲟⲩⲧⲁϩ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲕⲕⲁϩⲓ ⲡⲉⲕⲥⲟⲩⲟ ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲕⲏⲣⲡ
ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲕⲛⲉϩ ⲛⲓⲟϩⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉⲕⲉ̀ϩⲱⲟⲩ
ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲟϩⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉⲕⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ ϩⲓϫⲉⲛ
ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲱⲣⲕ ⲙ̀Ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲛ̀ⲛⲉⲕⲓⲟϯ ⲉⲧⲏⲓϥ ⲛⲁⲕ ⲉⲕⲉϣⲱⲡⲓ
ⲉⲕⲥⲙⲁⲣⲱⲟⲩⲧ ⲉ̀ϩⲟⲧⲉ ⲛⲓⲉⲑⲛⲟⲥ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ⲛ̀ⲛⲉⲁⲧϫⲫⲟ ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ

عهده ورحمته
للذين يحبونه ويحفظون
وصاياه الي الف جيل
ويجازي الذين يبغضونه
بجازاه في وجوههم
احفظ وصاياه وسننه
واحكامه التي انا اوصيك
بها اليوم ان تعلمها
ويكون متي سمعتم
هذا السنن وحفظتموها
وعلمتم بها فان الرب الهك
يحفظ لك العهد والرحمه
كما اقسم لابايك
ويحبك ويباركك
عليك ويبميك ويبارك
علي ولادة بطنك وثمرة
ارضك قمحك وخمرك
وزيتك وقطعان غنمك
وقطعان بقرك علي
الارض التي اقسم الرب
لابايك ان يعطيها لك
وتكون مباركا اكثر من
جميع الامم ولا يكون فيكم

ⲟⲩⲇⲉ ⲁⲧϫⲣⲏⲙⲓ ⲟⲩⲇⲉ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲧⲉⲛ
ⲧⲉⲃⲛⲱⲟⲩⲓ ⲉϥⲉⲱⲗⲓ ⲛ̀ϫⲉ Ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲫϯ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁⲣⲟⲕ ⲛ̀ϣⲱⲛⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲛⲉⲙ ϧⲉⲛ
ⲛⲉⲙ ⲛⲓϣⲱⲛⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲭⲏⲙⲓ ⲛⲏ
ⲉⲧⲁⲕⲛⲁⲩ ⲉⲣⲱⲟⲩ ⲛⲏⲉⲧⲁⲕⲥⲱⲟⲩⲛ ⲛⲉⲙ ⲛⲏ
ⲉⲧⲁⲕⲥⲱⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲛⲏ ⲉⲧⲉⲛϥⲛⲁⲧⲁⲗⲱⲟⲩ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀
ϫⲱⲕ ⲁⲗⲗⲁ ⲉϥⲉⲧⲁⲗⲱⲟⲩ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲉⲕ
ϫⲁϫⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲏ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉⲑⲙⲟⲥϯ
ⲙ̀ⲙⲟⲕ
Ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉⲟⲩⲱⲙ ⲛ̀ⲛⲓϣⲱⲗ ⲧⲏⲣϥ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲛⲓⲉⲑⲛⲟⲥ ⲛⲏ ⲉⲧⲉ Ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲉⲕⲛⲟⲩϯ ⲛⲁⲧⲏⲓⲥ
ⲛⲁⲕ ⲛ̀ⲛⲉ ⲛⲉⲕⲃⲁⲗ ϯⲥⲟ
ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲟⲩⲇⲉ ⲛ̀ⲛⲉⲕϣⲉⲙϣⲓ ⲛ̀ⲛⲟⲩ
ⲛⲟⲩϯ ϫⲉ ⲫⲁⲓ ⲟⲩⲥⲟⲣⲧⲉⲙ ⲡⲉ ⲛⲁⲕ
Ⲉϣⲱⲡ ⲇⲉ ⲁⲕϣⲁⲛϫⲟⲥ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲕϩⲏⲧ
ϫⲉ ⲡⲁⲓⲉⲑⲛⲟⲥ ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲉ̀ϩⲟⲧⲉ ⲉ̀ⲣⲟⲓ
ⲡⲱⲥ ϯⲛⲁϣϫⲉⲙϫⲟⲙ ⲛ̀ϥⲟⲧⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲛ̀ⲛⲉⲕⲉⲣϩⲟϯ ϧⲁⲧⲟⲩ ϩⲟⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲉⲕⲉⲉⲣⲫⲙⲉⲩⲓ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲁϥⲁⲓⲧⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ
Ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲉⲕⲛⲟⲩϯ ⲙ̀Ⲫⲁⲣⲁⲱ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲣⲉⲙ
ⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛⲓⲡⲓⲣⲁⲥⲙⲟⲥ ⲛ̀ⲛⲓϣϯ
ⲛⲏⲉⲧⲁⲩⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉⲕⲃⲁⲗ
ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲙⲏⲓⲛⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲓϣⲫⲏⲣⲓ ⲉⲧⲟⲓ ⲛ̀ⲛⲓϣϯ

عقيم ولا عاقر ولا
في بهايمكم ويرفع الرب
الاله عنك كل الاوجاع
وامراض مصر
الرديه التي رايتها
وعلمتها لا ياتي بها
عليك بل يحلها علي
جميع اعدايك وعلي
جميع مبغضيك
وتاكل جميع غنايم
الامم التي يعطيكها الرب
الهك وعيناك لا
تشفق عليهم ولا تخدم
الهتهم فانها عثره لك
فان انت قلت في قلبك
ان هذا الشعب اكثر مني
فكيف استطيع ان ابيدهم
فلا تخاف منهم واذكر
ما فعله الرب
الهك بفرعون
وجميع المصريين من
التجارب العظيمه التي
ابصرتها عيناك والايات
والعجايب

[Coptic text illegible]

التي كانت عناك واليد
العزيز والذراع الرفيع
كما اخرجك الرب الهك
ذلك يفعل الرب الهك
بجميع الامم الذي تخاف منهم
والرب الهك يرسل عليهم
الزنابير حتي يبيد منه بقي
فيهم وهو مختف عنك
فلا تخف من وجوههم
لان الرب الهك فيك
الله الابدي العزيز
والرب الهك يهلك هولاء
الامم من قدام وجهك
قليلا قليلا ولا يستطيع
ان يهلكهم عاجلا لئلا
تصير الارض قفرا وتكثر
عليك وحوش البرا
ويسلمهم الرب الهك
في يديك ويهلكهم هلاكا
عظيما حتي يبيدهم
ويبيد ملوكهم
بيديك ويمحوا اسماوهم
من ذلك المكان

[Coptic text illegible]

ولا يقاومك احد
منهم حتي يبيدهم وتحرق
اوثانهم بالنار ولا ترغب في
فضة ولا في ذهب منهم
ولا تاخذ ذلك منهم لئلا
تسقط بسببه ولا تدخل
مرفوضا الي بيتك فتصير
محروما مثله ابغضهم
بغضا وتجنبهم تجنبا
لانه محروم

ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲏⲥⲁⲏⲁⲥ ⲡⲓⲡ̅ⲣ̅ⲟ̅ⲫ̅ [uncertain reading]

Ⲃ

[Coptic text illegible]

من اشعيا النبي يقول
ها هوذا السيد الرب
الصاباووت ينزع من
اليهودية ومن اورشليم
القوي والقوية وقوة
الخبز وقوة الماء
والجبار والمقتدر
والانسان المحارب
والقاضي والنبي
والعراف
والشيخ ورئيس
الخمسين والمشير العجيب

والمهندس الحكيم
والسامع الفهم
واقيم روساوهم
احداثا ويسودون
عليهم المستهزيون
ويقع الشعب انسان على
انسان وانسان على قريبه
ويعثر الصبي
بالشيخ والسفيه
بالمكرم لان الرجل
يمسك اخيه وبواحد
من بيت ابيه ويقول له
لك ثوب فكن رئيسا
علينا وليكن طعامي
بسلطانك
فيجيب ويقول
في ذلك اليوم لست
اكون رئيسا عليك
لانه ليس في بيتي خبز
ولا ملبوس لست اكون رئيسا
على هذا الشعب لان اورشليم
قد خلت واليهودية
سقطت والسنتهم

تخالف فرايض الرب
بآثامهم من اجل ان مجدهم
اتضع الان وخزي وجوههم
انتصب لهم اذ اذاعوا
خطيتهم مثل اهل سدوم
واشهروها مثل اهل عامورا
الويل لانفسهم لانهم
تآمروا امورا شريرة
لذواتهم وقالوا لنربط الصديق
لانه غير صالح لنا
فسياكلون الان
غلات اعمال ايديهم
الويل للاثيم لان الشرور
تلقون به حسب اعمال
يديه
يا شعبي المتشرفون
عليكم ينتزعونكم
والمقتضون الحقوق
منكم يستولون
عليكم
يا شعبي الذين يغبطونكم
يضلونكم ويعمون سبل
ارجلكم لكن سيقوم الرب

ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲡ̀ⲣⲉⲥⲃⲩⲧⲉⲣⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲁⲓ
ⲗⲁⲟⲥ· ⲛⲉⲙ ⲛⲟⲩⲁⲣⲭⲱⲛ ·

ⲉⲩϣⲱⲡⲓ †ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲕ̅ⲃ̅
Ⲁⲓⲑⲉⲃⲓⲟ ⲛ̀ⲧⲁⲯⲩⲭⲏ · ϧⲉⲛ ⲟⲩⲛⲏ
ⲥⲧⲓⲁ · ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲁⲡ̀ⲣⲟⲥⲉⲩⲭⲏ ⲉ̀ⲧⲁ
ⲧⲁⲥⲕⲟⲧⲥ ⲉ̀ⲕⲉⲛⲧ · ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲑ̅ ⲕ̅ⲁ̅ ⲙⲉⲧ ⲣ̅ⲛ̅ⲥ̅
Ⲧⲟⲧⲉ ⲁϥⲓ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ ⲡⲉ
ϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲡϭ̅ⲟ̅ⲓ̅ⲥ̅ ⲁⲣⲉϣⲁⲛ ⲡⲁⲥⲟ
ⲛ ⲉⲣⲛⲟⲃⲓ ⲉⲣⲟⲓ ⲛ̀ⲧⲁⲭⲱ ⲛⲁϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϣⲁ
ⲟⲩⲏⲣ ⲛ̀ⲥⲟⲡ ϣⲁ ⲍ̅ ⲛ̀ⲥⲟⲡ ⲡⲉϫⲁϥ
ⲛⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ϫⲉ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲁⲕ
ϫⲉ ⲍ̅ ⲛ̀ⲥⲟⲡ ⲁⲛ · ⲁⲗⲗⲁ ⲍ̅ ⲛ̀ ⲟ̅ ⲛ̀ⲥⲟⲡ
Ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲁⲥⲧⲟⲛⲧⲉⲛ ⲛ̀ϫⲉ ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ ⲉ̀ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲣⲟ ⲉ̀ⲁϥⲟⲩⲱ
ϣⲉ ⲉ̀ϥⲓⲱⲡ ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥⲃⲱⲕ · ⲉⲧⲁϥ
ⲉⲣϩⲏⲧⲥ ⲇⲉ ⲛ̀ⲓⲱⲡ ⲁⲩⲓⲛⲓ ⲛⲁϥ ⲛ̀
ⲟⲩⲁⲓ ⲉ̀ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲑⲃⲁ ⲛ̀ⲕⲉⲛⲧⲏⲛⲁⲣⲓⲟⲛ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ⲙ̀ⲙⲟⲛⲧⲁϥ ⲇⲉ ⲉ̀ϯ ⲙ̀ⲡⲉϥⲧⲟⲃ ·
Ⲁϥⲟⲩⲁϩⲥⲁϩⲛⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉϥϭ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲉ̀ⲧⲏⲓϥ ⲉ̀
ⲃⲟⲗ · ⲛⲉⲙ ⲧⲉϥⲥ̀ϩⲓⲙⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥϣⲏⲣⲓ

الان الحاكم هو الرباني
العالم مع مشايخ شعبه وروسايهم

بكيت من سوري
واضعفت نفسي بالصوم
وصلاتي الى
حضني ترجع. الليلويا

من انجيل متى ٤٢٤
حينيذ جا اليه بطرس
وقال له يا سيد اذا اخطا
الي اخي الي كم اغفر له
الي سبع مرات فقال له
يسوع لا اقل لك الي سبع
مرات بل الي سبعين سبع مرات
من اجل هذا تشبه ملكوت
السموات انسانا ملكا
اراد ان يحاسب عبيده
فلما بدا ان يحاسبهم
قدم اليه واحد عليه وزنات
كثيرة وليس ما يوفي
فامر سيده ان يباع
وامراته واولاده

ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲛϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉ̀ⲧⲉ ⲛ̀ⲧⲁϥ ⲟⲩⲟϩ
ⲉ̀ⲧⲟⲃⲟⲩ ·   Ⲉⲧⲁϥϩⲓⲧϥ
ⲟ̅ⲛ̅ ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲃⲱⲕ ⲉ̀ⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ
ⲛⲁϥⲟⲩⲱϣⲧ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲡⲁϭ̅ⲟ̅ⲓ̅ⲥ̅ ⲱⲟⲩ ⲛ̀ϩⲏⲧ ⲛⲉⲙⲏⲓ ⲟⲩⲟϩ
ϯⲛⲁⲧⲟⲃⲟⲩ ⲛⲁⲕ ⲧⲏⲣⲟⲩ ·
Ⲉⲧⲁϥϣⲉⲛϩⲏⲧ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̀ϭ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲙ̀ⲡⲓ
ⲃⲱⲕ ⲉ̀ⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲁϥⲭⲁϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲟⲩⲟϩ
ⲡⲉⲧⲉⲣⲟϥ ⲧⲏⲣϥ ⲁϥⲭⲁϥ ⲛⲁϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
Ⲉⲧⲁϥⲓ ⲇⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲃⲱⲕ ⲉ̀ⲧⲉⲙ̀
ⲙⲁⲩ ⲁϥϫⲉⲙ ⲟⲩⲁⲓ ⲛ̀ⲛⲉϥϣⲫⲏⲣ ⲛ̀ⲉ̀
ⲃⲓⲁⲓⲕ ⲉⲟⲩⲟⲛ ⲣ̅ ⲛ̀ⲥⲁⲑⲉⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲁϥ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲁⲙⲟⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉϥⲱϫⲉⲙ ⲙ̀
ⲙⲟϥ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲙⲁ ⲡⲉⲧⲉⲣⲟⲕ ·
Ⲉⲧⲁϥϩⲓⲧϥ ⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉϥ
ϣⲫⲏⲣ ⲙ̀ⲃⲱⲕ · ⲛⲁϥϯϩⲟ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲡⲉ
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲱⲟⲩ ⲛ̀ϩⲏⲧ ⲛⲉⲙⲏⲓ
ⲟⲩⲟϩ ϯⲛⲁⲧⲟⲃⲟⲩ ⲛⲁⲕ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲉϥⲟⲩⲱϣ ⲁⲗⲗⲁ ⲁϥ
ϣⲉⲛⲁϥ ⲁϥϩⲓⲧϥ ⲉ̀ⲡⲓϣⲧⲉⲕⲟ ϣⲁ
ⲧⲉϥϯ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲣⲟϥ ·
Ⲉⲧⲁⲩⲛⲁⲩ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉϥϣⲫⲏⲣ ⲛ̀ⲃⲱⲕ
ⲉ̀ⲛⲏⲉⲧⲁⲩϣⲱⲡⲓ ⲁⲩⲙ̀ⲕⲁϩ ⲛ̀ϩⲏⲧ ⲉ̀ⲙⲁϣⲱ

وكل شي له حتى
يوفي فخر
ذلك العبد
وسجد له قايلا
يا سيد تمهل علي وانا
اوفيك الجميع
فتحنن سيد
ذلك العبد واطلقه
ووهب له كل ما كان عليه
فخرج ذلك العبد
ووجد واحدا من اصحابه
وله عليه ماية دينار
وامسكه وخنقه
قايلا اعطي ما عليك
فخر صاحبه
العبد وساله
قايلا تمهل علي
وانا اوفيك الجميع
فلم يريد بل
مضى وحبسه الي
ان يوفي ما عليه
فلما راي اصحاب العبيد
ما كان حزنت قلوبهم جدا

ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲓ ⲁⲩⲧⲁⲙⲉ ⲡⲟⲩⲟ̅ⲥ̅ ⲉ̀ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲉ̀ⲧⲁⲩϣⲱⲡⲓ.
ⲧⲟⲧⲉ ⲁⲡⲉϥⲟ̅ⲥ̅ ⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ
ϫⲉ ⲡⲓⲃⲱⲕ ⲉⲧϩⲱⲟⲩ. ⲫⲏⲉⲧⲉⲣⲟⲕ ⲧⲏⲣϥ
ⲁⲓⲭⲁϥ ⲛⲁⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ. ϫⲉ ⲁⲕϯϩⲟ ⲉ̀ⲣⲟⲓ. ⲛⲁⲥ
ⲙ̀ⲡⲉϥϣⲁ ⲛⲁⲕ ⲁⲛ ⲡⲉ ϫⲉ ⲛ̀ⲧⲉⲕⲛⲁⲓ ϩⲱⲕ ⲉ̀
ⲡⲉⲕϣⲫⲏⲣ ⲙ̀ⲃⲱⲕ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲉ̀ⲧⲁⲓⲛⲁⲓ
ⲛⲁⲕ ϩⲱ. ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϫⲱⲛⲧ ⲛ̀ϫⲉ
ⲡⲉϥⲟ̅ⲥ̅ ⲁϥⲧⲏⲓϥ ⲉ̀ⲧⲟⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲓⲣⲉϥ
ϯϩⲉⲙⲕⲟ ϣⲁⲧⲉϥϯ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲣⲟϥ ⲧⲏⲣϥ.
ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲟⲛ ⲡⲉⲧⲉⲛⲓⲱⲧ ⲉⲧϧⲉⲛ ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ
ⲉϥⲉⲁⲓⲧϥ ⲛⲱⲧⲉⲛ. ⲁ̀ⲣⲉⲧⲉⲛϣⲧⲉⲙⲭⲁ
ⲡⲟⲩⲁⲓ ⲡⲟⲩⲁⲓ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛ. ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲡⲉϥⲥⲟⲛ
ϧⲉⲛ ⲡⲉϥϩⲏⲧ ⲧⲏⲣϥ.

وجاوا واعلموا سيدهم
بكل ما كان
حينئذ دعاه سيده
وقال له ايها العبد
الشرير كل ما لك عليك تركته
لك لما سالتني كان ينبغي
لك ان ترحم صاحبك العبد
كرحمتي اياك فغضب
سيده واسلمه الي
المعذبين الي ان يوفي ما له
هكذا يصنع بكم ابي
الذي في السموات ان لم
تغفروا كل واحد منكم
لاخيه من كل قلبه

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲃ̅

القداس من مزمور ب

ⲁ̀ⲣⲓⲃⲱⲕ ⲙ̀ⲡⲟ̅ⲥ̅ ϧⲉⲛ ⲟⲩϩⲟϯ. ⲟⲩⲟϩ ⲑⲉⲗⲏⲗ
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲥⲑⲉⲣⲧⲉⲣ. ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲇⲉ ⲁⲩⲧⲁ
ϩⲟⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧ ⲛ̀ⲟⲩⲟⲩⲣⲟ. ⲁⲗⲗⲁ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓ
ⲧⲟⲧϥ ⲉ̀ϫⲉⲛ Ⲥⲓⲱⲛ. ⲁ̅ⲗ̅

اعبدوا الرب بخوف
واتهللوا له برعدة
انا الرب اقامني ملكا
علي صهيون

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓ ⲕ̅ⲁ̅ ⲗⲟⲩ̅ⲕ̅ ⲓ̅ⲁ̅ ⲣ̅ⲕ̅ⲏ̅

فصل الانجيل لوقا

Ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲉϥⲭⲏ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲁ ⲉϥⲉⲣ
ⲡ̀ⲣⲟⲥⲉⲩⲭⲉⲥⲑⲉ ⲉ̀ⲧⲁϥⲭⲏⲛ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲉ
ⲟⲩⲁⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲡⲟ̅ⲥ̅
ⲙⲁⲧⲥⲁⲃⲟⲛ ⲉ̀ⲉⲣⲡ̀ⲣⲟⲥⲉⲩⲭⲉⲥⲑⲉ ⲕⲁⲧⲁ
ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉ̀ⲧⲁ Ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ ⲧⲥⲁⲃⲉ ⲛⲉϥ
ⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ.
ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ϩⲟⲧⲁⲛ ⲁ̀ⲣⲉⲧⲉⲛ
ϣⲁⲛⲉⲣⲡ̀ⲣⲟⲥⲉⲩⲭⲉⲥⲑⲉ ⲁ̀ϫⲟⲥ ϫⲉ.
ⲡⲉⲛⲓⲱⲧ ⲉⲧϧⲉⲛ ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ ⲙⲁⲣⲉϥⲧⲟⲩ
ⲃⲟ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉⲕⲣⲁⲛ ⲙⲁⲣⲉⲥⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲧⲉⲕⲙⲉⲧ
ⲟⲩⲣⲟ ⲡⲉⲧⲉϩⲛⲁⲕ ⲙⲁⲣⲉϥϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ
ϧⲉⲛ ⲧ̀ⲫⲉ ⲛⲉⲙ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲡⲉⲛ
ⲱⲓⲕ ⲉⲑⲛⲏⲟⲩ ⲙⲏⲓϥ ⲛⲁⲛ ⲙ̀ⲙⲏⲛⲓ.
Ⲟⲩⲟϩ ⲭⲁ ⲛⲉⲛⲛⲟⲃⲓ ⲛⲁⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲕⲁⲧⲁ
ⲫ̀ⲣⲏϯ ϩⲱⲛ ⲉⲧⲉⲛⲭⲱ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲉ
ⲟⲩⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲁⲛ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ. ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲉⲛⲧⲉⲛ
ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲓⲣⲁⲥⲙⲟⲥ. ⲁⲗⲗⲁ ⲛⲁϩⲙⲉⲛ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ ⲡⲓⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ.
Ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲛⲓⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲧⲉϥ ⲟⲩϣⲫⲏⲣ
ⲙ̀ⲙⲁⲩ. ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥϣⲉ ⲛⲁϥ ϩⲁⲣⲟϥ
ⲛ̀ⲧ̀ⲫⲁϣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲉ̀ϫⲱⲣϩ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀
ⲧⲉϥϫⲟⲥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲡⲁϣⲫⲏⲣ ⲙⲁ ⲅ̅
ⲛ̀ⲱⲓⲕ ⲛⲏⲓ ⲉ̀ⲡⲓⲇⲏ ⲟⲩϣⲫⲏⲣ.

ولما كان في موضع
يصلي فلما فرغ
قال له واحد من تلاميذه
علمنا نصلي كما
علم يوحنا
تلاميذه
فقال لهم اذا ما
صليتم فقولوا
ابانا الذي في السموات
تيقدس اسمك تاتي
ملكوتك تكون مشيتك
كما في السماء وعلي الارض
خبزنا اعطنا كل يوم
واغفر لنا خطايانا
لاننا نغفر لمن اخطا
الينا ولا
تدخلنا التجارب بل
نجنا من الشرير
وقال لهم من منكم
له صديق يمضي
اليه نصف
الليل ويقول له
يا صديقي اعطني ثلثة
خبزات فان صديقا

ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲙⲱⲓⲧ ⲁϥⲓ ϣⲁⲣⲟⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓ ⲫ̀ⲙⲱⲓⲧ	تنجاني من طريق
ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲧ̀ⲫⲏⲉ̀ⲧⲛⲁⲭⲁϥ ⲛⲁϥ ⲙ̀ⲡⲉϥⲙ̀ⲑⲟ	وليس لي ما اقدم له
Ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲙ̀ⲫⲏ ⲉⲧⲥⲁⲥⲁⲟⲩⲛ ⲉϥⲉ̀ⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ⲧⲉϥϫⲟⲥ	فيجيبه واك من داخل
ⲉ̀ⲣⲟϥ ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲣϯ ϩⲓⲥⲓ ⲛⲏⲓ ⲏⲇⲏ ⲁⲩϣⲧⲉⲙ ⲡ̀ⲣⲟ	ويقول لا تتعبني
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲁ̀ⲗⲱⲟⲩⲓ ⲥⲉⲛⲉⲙⲏⲓ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲁⲙⲁ	فاني قد اغلقت بابي
ⲛ̀ⲉⲛⲕⲟⲧ ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϣ̀ϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲛ̀ⲧⲁⲧⲱⲛⲧ ⲛ̀ⲧⲁϯ ⲛⲁⲕ	واولادي معي على
Ϯϫⲱ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲕⲁⲛ ⲁϥⲧⲉⲙ	مرقدي ولا اقدر
ⲧⲱⲛϥ ⲛ̀ⲧⲉϥϯ ⲛⲁϥ ⲉⲑⲃⲉ ϫⲉ ⲡⲉϥϣⲫⲏⲣ ⲡⲉ ⲉⲑⲃⲉ ⲧⲉϥⲁⲛⲁⲓⲇⲓⲁ ⲇⲉ	اقوم فاعطيك
ⲉϥⲉ̀ⲧⲱⲛϥ ⲛ̀ⲧⲉϥϯ ⲛⲁϥ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲉϥ	اقول لكم ان لم
ⲉⲣⲭ̀ⲣⲓⲁ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ	يقم ويعطيه من اجل
Ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϩⲱ Ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ	الصداقة فهو يقوم
ⲁⲣⲓⲉ̀ⲧⲓⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲥⲉⲛⲁϯ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲕⲱϯ	ويعطيه من اجل اللجاجه
ⲟⲩⲟϩ ⲧⲉⲧⲉⲛⲁϫⲓⲙⲓ ⲕⲱⲗϩ ⲟⲩⲟϩ	مايحتاج اليه
ⲥⲉⲛⲁⲁ̀ⲟⲩⲱⲛ ⲛⲱⲧⲉⲛ	وانا ايضا اقول لكم
Ⲟⲩⲟⲛ ⲅⲁⲣ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲉⲣⲉ̀ⲧⲓⲛ ϣⲁϥϭⲓ	سالوا تعطوا اطلبوا
ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉⲧⲕⲱϯ ϣⲁϥϫⲓⲙⲓ ⲟⲩⲟϩ	تجدوا اقرعوا يفتح
ⲫⲏⲉⲧⲕⲱⲗϩ ϣⲁⲩⲁ̀ⲟⲩⲱⲛ ⲛⲁϥ	لكم
ⲛⲓⲙ ⲇⲉ ⲛ̀ⲓⲱⲧ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ ⲉⲧⲉⲛⲉϥ	لان كل من يسال ياخذ
ϣⲏⲣⲓ ⲉ̀ⲣⲉ̀ⲧⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲓⲕ	ومن يطلب يجد
ⲙⲏ ⲉϥⲉ̀ϯ ⲛⲁϥ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲛⲓ ⲓⲉ ⲛ̀ⲧⲉϥ	ومن يقرع يفتح له
	اي اب منكم يساله
	ابنه خبزا
	فيعطيه حجرا او

ⲉⲣⲉ̀ⲧⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛ̀ⲟⲩⲧⲉⲃⲧ ⲙⲏ ⲛ̀ⲧⲉϥⲉ̀ϣⲃⲓⲱ	سمكه فيعطيه عوض
ⲛ̀ⲟⲩⲧⲉⲃⲧ ⲛ̀ⲧⲉϥϯ ⲛⲁϥ ⲛ̀ⲟⲩϩⲟϥ ⲓⲉ ⲛ̀ⲧⲉϥ	السمكه حيه او يساله
ⲉⲣⲉ̀ⲧⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛ̀ⲟⲩⲥⲱⲟⲩϩⲓ ⲙⲏ ⲉϥ	بيضه فيعطيه
ⲉ̀ϯ ⲛⲁϥ ⲛ̀ⲟⲩϭⲗⲏⲓ	عقربه
Ⲓⲥϫⲉ ⲟⲩⲛ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ϩⲱⲧⲉⲛ ϩⲁⲛⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ ⲡⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲥⲱⲟⲩⲛ ⲛ̀ϯ ϩⲁⲛⲧⲁⲓⲟ	واذا كنتم انتم
ⲉⲛⲁⲛⲉⲩ ⲛ̀ⲛⲉⲧⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲡⲟⲥⲱ ⲙⲁⲗⲗⲟⲛ	الاشرار تحسنوا
ⲫⲓⲱⲧ ⲉⲑⲛⲁϯ ⲙ̀ⲡⲓⲡⲛⲉⲩⲙⲁ ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ	ان تمنحوا العطايا
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧ̀ⲫⲉ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲉⲣⲉ̀ⲧⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ	الصالحه لابنايكم فكم بالحري الاب
	يعطي روح القدس السماوي
	للذين يسالونه

ⲡⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ ⲛ̀ϩⲟⲩⲓⲧ ⲛ̀	السبت الاول من
ϯⲛⲏⲥⲧⲓⲁ ⲛ̀ⲙ̀ⲉ̀ ⲛ̀ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ	الصوم الاربعين
ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲉ̅	باكر مزمور ه
Ⲛⲁⲥⲁϫⲓ ϭⲥⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲛⲉⲛⲥⲁϫⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲣⲓⲉ̀	انصت يارب لكلماتي
ⲛⲁϧ̀ⲣⲱⲟⲩ ϯⲛⲟⲧ ⲓⲉⲕⲥⲱⲧⲉⲙ	وافهم صراخي في الغداه
ⲉ̀ⲡⲁϧ̀ⲣⲱⲟⲩ ϣⲱⲣⲡ ϯⲛⲁⲟ̀ϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧ	اسمع صوتي بالغداه
ⲉⲕⲉ̀ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲁ̅ⲗ̅	اقف امامك وتراني

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲧⲑⲉⲟⲛ ⲣ̅ⲕ̅ⲁ̅	من انجيل متى و لحه
Ⲓⲥϫⲉ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛϣⲁⲛⲁ̀ⲓⲧ ⲙ̀ⲡⲓϣϣⲏⲛ ⲉ̀ⲛⲁⲛⲉϥ	اما ان تصيروا الشجره
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϥⲟⲩⲧⲁϩ ⲉⲛⲁⲛⲉϥ ⲓⲉ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛϣⲁⲛⲁ̀ⲓⲧ	الصالحه وثمرها صالحه
ⲙ̀ⲡⲓϣϣⲏⲛ ⲉϥϩⲱⲟⲩ ⲡⲉϥⲟⲩⲧⲁϩ ⲉϥⲉ̀ϩⲱⲟⲩ	اما ان تصيروا الشجره الرديه
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲅⲁⲣ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲟⲩⲧⲁϩ ϣⲁⲩⲥⲟⲩⲉⲛ ⲡⲓϣϣⲏⲛ	فثمرها رديه لان من الثمر
	تعرف الشجره

ⲛⲓⲙⲓⲥⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓϩⲁϥ ⲡⲱⲥ ⲟⲩⲟⲛ ϣϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ⲉⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ϩⲁⲛⲡⲉⲑⲛⲁⲛⲉⲩ ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛⲟⲓ ⲛ̀ⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲅⲁⲣ ϧⲉⲛ ⲡ̀ϩⲟⲩⲟ ⲙ̀ⲫⲏⲧ ϣⲁⲣⲉ ⲣⲟ ⲥⲁϫⲓ· ⲡⲓⲁ̀ⲅⲁⲑⲟⲥ ⲛ̀ⲣⲱⲙⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥⲁ̀ϩⲟ ⲛ̀ⲁ̀ⲅⲁⲑⲟⲛ ϣⲁϥⲓⲛⲓ ⲛ̀ϩⲁⲛⲁ̀ⲅⲁⲑⲟⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ⲉⲧϩⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥⲁ̀ϩⲟ ⲉⲧϩⲱⲟⲩ ϣⲁϥⲓⲛⲓ ⲛ̀ϩⲁⲛⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ·

Ϯϫⲱ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲥⲁϫⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲥⲟⲩⲓⲧ ⲉⲧⲉ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ⲛⲁⲥⲁϫⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲥⲉⲛⲁϯ ⲗⲟⲅⲟⲥ ϧⲁⲣⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲡⲉϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ϯⲕ̀ⲣⲓⲥⲓⲥ·

Ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲅⲁⲣ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲕⲥⲁϫⲓ ⲉⲕⲉ̀ⲙⲁⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲕⲥⲁϫⲓ ⲉⲩⲉ̀ϯ ϩⲁⲡ ⲉ̀ⲣⲟⲕ·

يا اولاد الافاعي كيف تقدرون تتكلمون بالصالح وانتم اشرار من فضل ما في القلب ينطق اللسان الرجل الصالح من كنزه الصالح يخرج الصالح والرجل الشرير من كنزه الشرير يخرج الشر اقول لكم ان كل كلمة بطالة يتكلم بها الناس يعطون عنها جوابا في يوم الدين لان من كلامك تتبرر ومن كلامك يحكم عليك

والسبح لله دايما

Ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲝ̅ⲃ̅

Ⲉϥⲉ̀ⲟⲩⲛⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲑⲙⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲡ̀ϭⲟⲓⲥ· ⲟⲩⲟϩ ϥ̀ⲛⲁⲉⲣϩⲉⲗⲡⲓⲥ ⲉ̀ⲣⲟϥ· ⲟⲩⲟϩ ⲥⲉⲛⲁϣⲟⲩϣⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲥⲟⲩⲧⲱⲛ ϧⲉⲛ ⲡⲟⲩϩⲏⲧ· ⲁ̅ⲗ̅

الفصل الذي لقداس

Ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕ̅ⲁ̅ ⲙ̅ⲁ̅ⲧ̅ ⲕ̅ⲉ̅

من انجيل متي ٤
سمعتم ما قيل

Ⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲥⲱⲧⲉⲙ ϫⲉ ⲁⲩϫⲟⲥ ϫⲉ ⲕ̀ⲉ̀ⲙⲉⲛⲣⲉ ⲡⲉⲕϣ̀ⲫⲏⲣ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉ̀ⲙⲉⲥⲧⲉ ⲡⲉⲕϫⲁϫⲓ· ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲇⲉ Ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲙⲉⲛⲣⲉ ⲛⲉⲧⲉⲛϫⲁϫⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲣⲱⲗⲏⲗ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲏⲉⲧϭⲟϫⲓ ⲛ̀ⲥⲱⲧⲉⲛ· ϩⲟⲡⲱⲥ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛⲓⲱⲧ ⲉⲧ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ ϫⲉ ϥ̀ϣⲁⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥⲣⲏ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲓⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲁ̀ⲅⲁⲑⲟⲥ ⲟⲩⲟϩ ϣⲁϥϩⲱⲟⲩ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲓⲑⲙⲏⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲓϭⲓⲛϫⲟⲛⲥ·

Ⲉϣⲱⲡ ⲅⲁⲣ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛϣⲁⲛⲙⲉⲛⲣⲉ ⲛⲏⲉⲑⲙⲉⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ⲟⲩ ⲡⲉ ⲡⲉⲧⲉⲛⲃⲉⲭⲉ ⲙⲏ ⲕⲉ ⲧⲉⲗⲱⲛⲏⲥ ϩⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲥⲉⲓ̀ⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲁⲛ·

Ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛϣⲁⲛϣⲉⲛⲧⲟⲩⲟⲓ ⲛ̀ⲛⲉⲧⲉⲛⲥⲛⲏⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧⲟⲩ ⲟⲩ ⲡⲉⲧⲉⲧⲉⲛⲓ̀ⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛ̀ϩⲟⲩⲟ ⲙⲏ ⲕⲉ ⲉ̀ⲑⲛⲟⲥ ϩⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲥⲉⲓ̀ⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲁⲛ· ϣⲱⲡⲓ ⲟⲩⲛ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛϫⲏⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛⲓⲱⲧ ⲉⲧ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ ⲉϥϫⲏⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ·

حب قريبك وابغض عدوك وانا اقول لكم حبوا اعداكم وصلوا على من يطردكم لكي تكونوا بني ابيكم الذي في السموات لانه يشرق شمسه على الاشرار والاخيار ويمطر على الصديقين والظالمين فان احببتم من يحبكم فاي اجر لكم العشارون ايضا هكذا يصنعون وان سلمتم على اخوتكم فقط اي فضل لكم الامم ايضا يصنعون هكذا كونوا انتم كاملين مثل ابيكم السماوي فهو كامل

ϯⲕⲩⲣⲓⲁⲕⲏ ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲛⲏⲥⲧⲓⲁ

ⲣⲟ̅ⲥ̅ ⲓ̀ⲥϥ ϯⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲓⲉ̅

Ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲫϯ ⲉ̀ⲧⲁⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲙⲁϩⲑⲏⲕ
ⲉ̀ⲡⲁⲧⲱⲃϩ ϭⲓⲥⲙⲏ ⲉ̀ⲧⲁⲡ̀ⲣⲟⲥⲉⲩⲭⲏ
ⲙⲁⲣⲉ ⲡⲁϩⲁⲡ ⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲡⲉⲕϩⲟ
ⲙⲁⲣⲉ ⲛⲁⲃⲁⲗ ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲛⲏⲉⲧⲥⲟⲩⲧⲱⲛ ⲁ̅ⲗ̅

الاحد الاول من
الصوم عشية مزمور
استمع يا الله عدلي
واصغ الى طلبتي وانصت
الى صلاتي فليست هي
بشفتين غاشتين من
وجهك يخرج قضاي

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓ̊ ⲕⲁ ⲙⲁⲑ̊ ⲃ̅

ⲁⲩⲭⲱⲙⲓⲛ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲃ̅
ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲡⲣⲉⲥⲕⲁⲧⲁⲛⲏⲥⲧⲓⲁ ⲟⲩⲧⲉ

انجيل من متى
تقره في يوم الاثنين
من الجمعة الاولي

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙ ⲟⲥ̅ ⲓ̅ⲉ̅

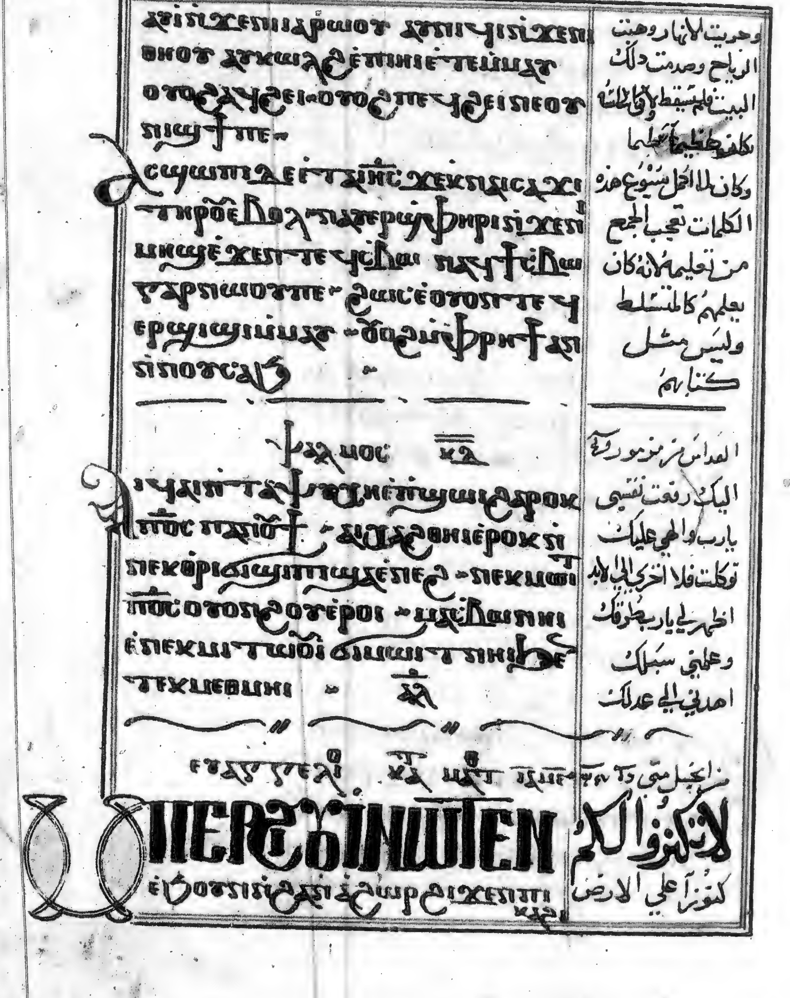
ϯⲛⲁⲙⲉⲛⲣⲓⲧⲕ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲧⲁϫⲟⲙ. ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅
ⲡⲉ ⲡⲁⲧⲁϫⲣⲟ ⲡⲉ ⲡⲁⲙⲁⲛⲫⲱⲧ
ⲡⲉ ⲡⲁⲣⲉϥⲛⲁϩⲙⲉⲧ. ⲡⲁⲛⲟⲩϯ ⲡⲉ
ⲡⲁⲃⲟⲏⲑⲟⲥ ⲉⲓⲉ̀ⲉⲣϩⲉⲗⲡⲓⲥ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲁ̅ⲗ̅

باكر من مزمور
احبك يا رب قوتي
الرب هو ثباتي
وملجاي ومخلصي
الهي عوني وعليه اتكل

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓ̊ ⲕⲁ ⲙⲁⲑ̊ ⲍ̅

Ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲙⲏϣ ⲛⲁϫⲟⲥ ⲛⲏⲓ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲉⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅
ⲙⲏ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲕⲣⲁⲛ ⲁⲛ. ⲁⲛⲉⲣⲡ̀ⲣⲟⲫⲏ
ⲧⲉⲩⲓⲛ. ⲟⲩⲟϩ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲕⲣⲁⲛ ⲁⲛϩⲓ
ⲇⲉⲙⲱⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ. ⲟⲩⲟϩ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲕⲣⲁⲛ
ⲁⲛⲓⲣⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲏϣ ⲛ̀ϫⲟⲙ.
Ⲧⲟⲧⲉ ϯⲉ̀ⲟⲩⲱⲛϩ ⲛⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲓⲥⲟⲩⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉⲛⲉϩ. ⲙⲁϣⲉ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁⲣⲟⲓ ⲛⲏⲉⲧⲉⲣϩⲱⲃ
ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲁ̀ⲛⲟⲙⲓⲁ.
Ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲟⲩⲛ ⲉⲑⲛⲁⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲛⲁⲓ
ⲥⲁϫⲓ ⲛⲁⲓ. ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲓ̀ⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲉⲓⲉ̀
ⲧⲉⲛⲑⲱⲛϥ ⲉⲩⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ⲥⲁⲃⲉ.
ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁϥⲕⲱⲧ ⲙ̀ⲡⲉϥⲏⲓ ϩⲓϫⲉⲛ
ϯⲡⲉⲧⲣⲁ. ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓ̀ ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓ
ⲙⲟⲩⲛϩⲙⲱⲟⲩ. ⲁⲩⲓ̀ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲓⲁⲣⲱⲟⲩ
ⲁⲩⲛⲓϥⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲑⲏⲟⲩ. ⲁⲩⲧⲟⲩϩⲟ ⲉ̀ⲡⲓ
ⲏⲓ ⲉⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉϥϩⲉⲓ ⲛⲁⲣⲉ
ⲧⲉϥⲥⲉⲛϯ ⲅⲁⲣ ⲧⲁϫⲣⲏⲟⲩⲧ ⲡⲉ ϩⲓ
ϫⲉⲛ ϯⲡⲉⲧⲣⲁ.
Ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲑⲛⲁⲥⲱⲧⲉⲙ
ⲉ̀ⲛⲁⲓⲥⲁϫⲓ ⲛⲁⲓ. ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥϣⲧⲉⲙⲁⲓⲧⲟⲩ
ⲉⲓⲉ̀ⲧⲉⲛⲑⲱⲛϥ ⲉⲩⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ⲥⲟϫ
ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁϥⲕⲱⲧ ⲙ̀ⲡⲉϥⲏⲓ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓ
ϣⲱ. ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓ̀ ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲙⲟⲩⲛϩⲙⲱⲟⲩ

من انجيل متى
كثيرون يقولون لي في
ذلك اليوم يا رب يا رب
أليس باسمك تنبينا
وباسمك اخرجنا
الشياطين وباسمك
صنعنا قوات كثيره
حينيذ اقول لهم
انني لم اعرفكم قط
تباعدوا عني يا فاعلة
الاثم
كل من يسمع
كلامي هذا ويعمل بها
يشبه رجلا حكيم
الذي بنا بيته على
الصخره فنزلت
الامطار وجرت المياه
وهبت الرياح وصدمت
ذلك البيت فلم يسقط
لان اساسه كان ثابتا
على الصخره
وكل من يسمع
كلامي هذه ولا يعمل بها
يشبه رجلا جاهلا
الذي بنا بيته على
الرمل فنزلت الامطار



حيث الاكله والسوس
يفسدون وحيث يحتيل
السارقون فيسرقون
اكنزوا لكم
كنوزا في
السما حيث لا اكله
ولا سوس تفسد ولا
يحتيل السارقون فيسرقون
لحيث تكون كنوزكم
هناك تكون قلوبكم
سراج الجسد العين
فان كانت عينك بسيطه
فجسدك كله يكون نيرا
وان كانت عينك شريره
فجسدك كله يكون
مظلما فان كان النور
الذي فيك ظلاما فالظلام
ما هو ليس يستطيع
احد يعبد ربين
الا ان يبغض الواحد
ويحب الاخر ويقبل الواحد
ويرفض الاخر لا تقدرون
ان تعبدون

ⲫϯ ⲛⲉⲙ ⲙⲁⲙⲱⲛⲁⲥ
ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ϯϫⲱ ⲙⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ
ⲙⲡⲉⲣϥⲓⲣⲱⲟⲩϣ ϧⲁ ⲧⲉⲧⲉⲛ ⲯⲩⲭⲏ
ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ ⲉⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲟⲩⲟⲙϥ ϥⲓⲉ ⲟⲩ
ⲡⲉ ⲉⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲥⲟϥ ⲟⲩⲇⲉ ϧⲁ ⲡⲉⲧⲉⲛ
ⲥⲱⲙⲁ ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ ⲉⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁϯ ϩⲓⲱⲧⲉⲛ
ⲙⲏ ⲧⲯⲩⲭⲏ ⲁⲛ ⲧⲉ ϯ ⲉϩⲟⲩⲟ ⲉϯⲧⲣⲟⲫⲏ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓ
ⲥⲱⲙⲁ ⲉϩⲟⲩⲟ ⲉϯϩⲉⲃⲥⲱ
ⲙⲁⲣⲓ ϫⲟⲩϣⲧ ⲉⲛⲓϩⲁⲗⲁϯ ⲛⲧⲉ ⲧⲫⲉ ϫⲉ
ⲥⲉⲥⲓϯ ⲁⲛ ⲟⲩⲇⲉ ⲥⲉⲱⲥϧ
ⲁⲛ ⲟⲩⲇⲉ ⲥⲉⲑⲱⲟⲩϯ ⲁⲛ ⲉϩⲟⲩⲛ ⲉⲛⲓⲁⲡⲟⲑⲏⲕⲏ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉⲧⲉⲛⲓⲱⲧ ⲉⲧϧⲉⲛ ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ
ϣⲁϥⲥⲁⲛⲟⲩϣⲟⲩ ⲙⲁⲗⲗⲟⲛ ⲇⲉ ⲛⲑⲱⲧⲉⲛ ⲁⲛ
ⲧⲉⲧⲉⲛⲥⲟⲧⲡ ⲉⲣⲱⲟⲩ
ⲛⲓⲙ ⲇⲉ ⲉⲃⲟⲗ ⲛϧⲏⲧⲉⲛ ⲉϥϥⲓⲣⲱⲟⲩϣ
ⲟⲩⲟⲛ ϣϫⲟⲙ ⲙⲙⲟϥ ⲉⲟⲩⲁϩ ⲟⲩⲙⲁϩⲓ
ⲉϫⲉⲛ ⲧⲉϥⲕⲟⲩϫⲓ ⲛⲛⲁϩⲓ
ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩ ⲧⲉⲧⲉⲛϥⲓⲣⲱⲟⲩϣ ϧⲁ ϯϩⲉⲃⲥⲱ
ⲙⲁⲣⲓ ϫⲟⲩϣⲧ ⲉⲛⲓⲕⲣⲓⲛⲟⲛ ⲛⲧⲉ ⲧⲕⲟⲓ ϫⲉ ⲡⲱⲥ ⲥⲉⲁⲓⲁⲓ ⲥⲉϩⲟⲥⲓ ⲁⲛ
ⲟⲩⲇⲉ ⲥⲉⲥⲱⲛϩ ⲁⲛ
ϯϫⲱ ⲙⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲟⲩⲇⲉ ⲥⲟⲗⲟⲙⲱⲛ
ϧⲉⲛ ⲡⲉϥⲱⲟⲩ ⲧⲏⲣϥ ⲙⲡⲉϥϯ ϩⲓⲱⲧϥ

الله والمال
من اجل هذا اقول
لكم لا تهتموا لانفسكم
بما تاكلون او بما
تشربون ولا
لاجسادكم بما تلبسون
اليس النفس افضل
من الطعام والجسد من اللباس
تاملوا طيور السما
التي لا تزرع ولا تحصد
ولا تجمع في الاهرا
وابوكم السماوي
يقوتها فكم بالحري
انتم افضل منها
من منكم يهتم
فيقدر ان يزيد
على قامته ذراعا واحدا
فاذا تهتمون باللباس
تاملوا زهر
الحقل كيف ينمي ولا
يتعب ولا يغزل
اقول لكم ان سليمان
في كل مجده لم

ⲙⲫⲣⲏϯ ⲛⲟⲩⲁⲓ ⲛⲛⲁⲓ
ⲓⲥϫⲉ ⲇⲉ ⲡⲓⲥⲓⲙ ⲛⲧⲉ ⲧⲕⲟⲓ ⲉⲧϣⲟⲡ
ⲙⲫⲟⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲣⲁⲥϯ ϥⲛⲁϩⲓⲧϥ ⲉⲡⲓ
ⲣⲟ ⲫϯ ⲡⲉⲧϯ ϩⲓⲱⲧϥ ⲙⲡⲁⲓⲣⲏϯ
ⲡⲟⲥⲟ ⲙⲁⲗⲗⲟⲛ ⲛⲑⲱⲧⲉⲛ
ⲛⲓⲕⲟⲩϫⲓ ⲛⲛⲁϩϯ
ⲙⲡⲉⲣϥⲓⲣⲱⲟⲩϣ ⲟⲩⲛ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛϫⲱ ⲙⲙⲟⲥ ϫⲉ
ⲟⲩ ⲡⲉ ⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲟⲩⲟⲙϥ ϥⲓⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ ⲉⲧⲉⲛ
ⲛⲁⲥⲟϥ ϥⲓⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ ⲉⲧⲉⲛⲛⲁϯ ϩⲓⲱⲧⲉⲛ
ⲛⲁⲓ ⲅⲁⲣ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛⲓⲉⲑⲛⲟⲥ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ
ⲉⲧⲕⲱϯ ⲛⲥⲱⲟⲩ
ⲡⲉⲧⲉⲛⲓⲱⲧ ⲇⲉ ⲉⲧϧⲉⲛ ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ ⲉϥⲉⲙⲓ ϫⲉ
ⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲣⲭⲣⲓⲁ ⲛⲛⲁⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲕⲱϯ ⲇⲉ
ⲛϣⲟⲣⲡ ⲛⲥⲁ ⲧⲉϥⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛⲉⲙ ⲧⲉϥ
ⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉⲩⲉⲟⲩⲁϩⲟⲩ
ⲉⲣⲱⲧⲉⲛ

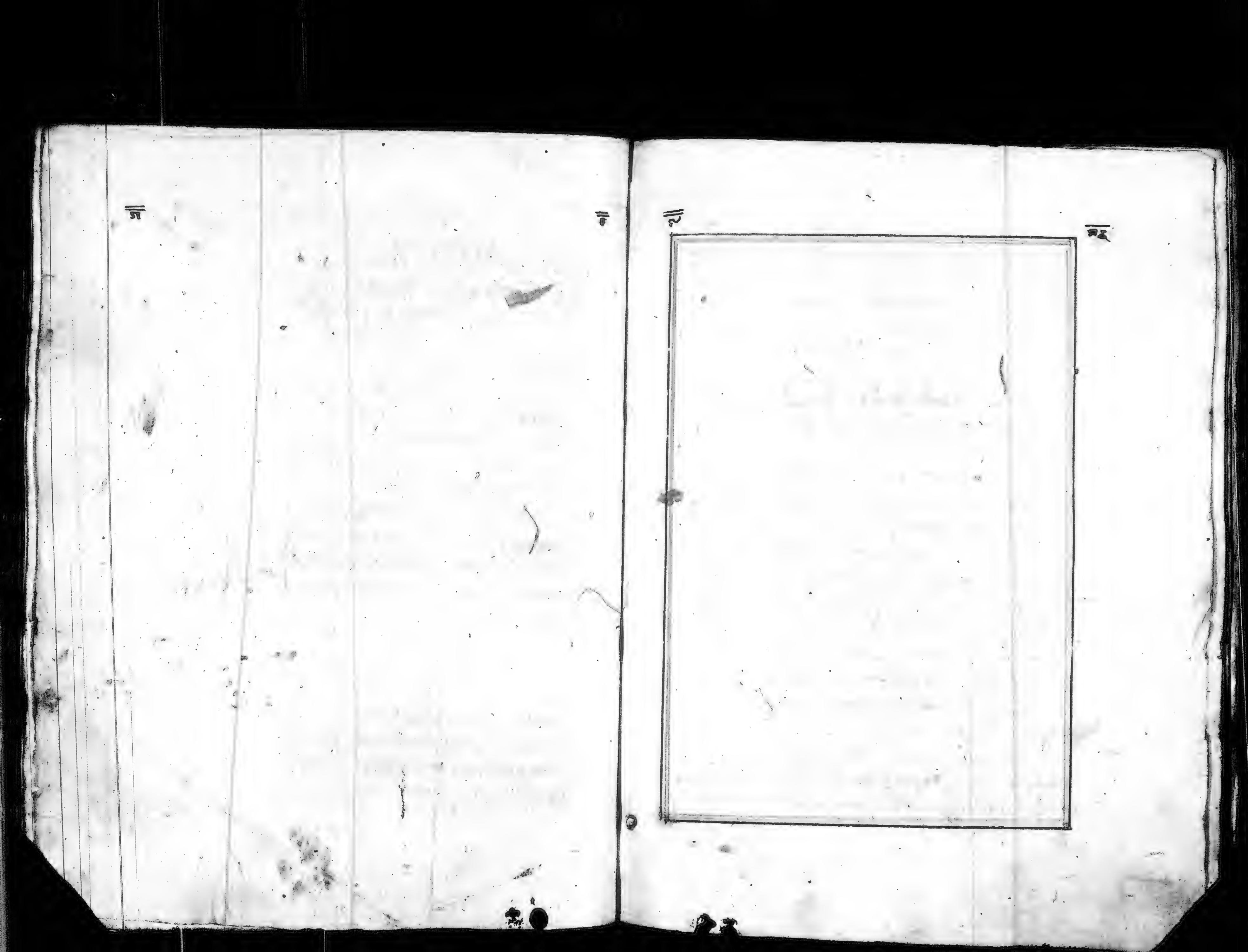
يلبس كواحدة منها
فان كان زهر الحقل
يكون اليوم وفي غد
يطرح في التنور يلبسه
الله هكذا فكم بالحري
انتم يا قليلي الايمان
فلا تهتموا اذا تقولون
ماذا ناكل وماذا
نشرب او ماذا نلبس
فان هذا كله تطلبه
امم العالم
وابوكم يعلم انكم
تحتاجون الى هذا كله
فاطلبوا اولا ملكوته
وبره وهذا كله
يزداد لكم

ⲣⲟⲩϩⲓ ⲛϯⲕⲩⲣⲓⲁⲕⲏ ⲛϩⲟⲩⲓⲧ

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲙⲍ

ⲉⲕⲟⲩⲓⲛⲁⲙ ⲙⲉϩ ⲛⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲙⲁⲣⲉϥ
ⲟⲩⲛⲟϥ ⲛϫⲉ ⲡⲧⲱⲟⲩ ⲛⲥⲓⲱⲛ ⲙⲁ
ⲣⲟⲩⲑⲉⲗⲏⲗ ⲛϫⲉ ⲛⲓϣⲉⲣⲓ ⲛⲧⲉ ϯⲓⲟⲩⲇⲉⲁ
ⲉⲑⲃⲉ ⲛⲉⲕϩⲁⲡ ⲡϭⲟⲓⲥ ⲁⲗ

يمينك مملوة عدلا
فليفرح جبل صهيون
ولتبتهج بنات
اليهودية من احكامك يارب



ⲛ̅ⲟ̅ⲁ̅

ⲉⲩϣⲱⲡ ⲙ̀ⲙⲓⲛ ϩⲟⲟⲩ ⲃ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲉ̅ⲃ̅ ⲁⲙⲱⲓⲛ
ⲙⲙⲁϩ ⲃ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲛⲏⲥⲧⲓⲁ ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϯⲡⲉⲛⲧⲁⲧⲉⲩⲭⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ

يوم الاثنين
من الجمعة الثانية من الصوم
من توراة موسى

Ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ

ثم قال له

ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲉ ⲡ̀ⲛⲟⲩϯ ⲫϯ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉⲕⲓⲟϯ
ⲫϯ ⲛ̀Ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ. ⲛⲉⲙ ⲫϯ ⲛ̀Ⲓⲥⲁⲁⲕ.
ⲛⲉⲙ ⲫϯ ⲛ̀Ⲓⲁⲕⲱⲃ. ⲁϥⲧⲁⲥⲑⲟ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲉϥ
ϩⲟ ⲛ̀ϫⲉ Ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ⲛⲁϥⲉⲣϩⲟϯ ⲅⲁⲣ ⲡⲉ
ⲉ̀ϫⲟⲩϣⲧ ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲙ̀ⲫϯ.

ⲡⲉϫⲉ ⲫϯ ⲇⲉ ⲙ̀Ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ϫⲉ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲛⲁⲩ
ⲁⲓⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡⲉⲙ̀ⲕⲁϩ ⲙ̀ⲡⲁⲗⲁⲟⲥ ⲉⲧ ϧⲣⲏⲓ
ϧⲉⲛ ⲭⲏⲙⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲓⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲡⲟⲩϧⲣⲱⲟⲩ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲣⲉⲅⲙⲟⲇⲓⲱⲕⲧⲏⲥ
ⲛ̀ⲛⲉⲧϯ ϧⲉⲙⲙⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ϯⲉⲙⲓ ⲅⲁⲣ ⲉ̀ⲡⲟⲩ
ⲙ̀ⲕⲁϩ ⲛ̀ϩⲏⲧ. ⲟⲩⲟϩ ⲁⲓⲉ̀ⲓ ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ ⲉ̀ⲛⲁϩⲙⲟⲩ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲓⲣⲉⲙⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ. ⲟⲩⲟϩ
ⲉ̀ⲉⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩ ⲉⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ.
ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲟⲩⲕⲁϩ ⲉϥⲛⲁⲛⲉⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲛⲁϣⲱϥ
ⲟⲩⲕⲁϩ ⲉϥⲫⲏⲣ ⲛ̀ⲉⲣⲱϯ ⲛⲉⲙ ⲉ̀ⲃⲓⲱ.
ⲉ̀ⲫⲙⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲬⲁⲛⲁⲛⲉⲟⲥ. ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲬⲉⲧⲧⲉⲟⲥ

انا الرب اله ابايك
اله ابرهيم واله اسحق
واله يعقوب فرد
موسى وجهه لانه خاف
ان ينظر امام الله
فقال الله لموسى
عيانًا عاينت كرب
شعبي الذي بمصر وسمعت
ضجيجهم من المضطهدين
الذين يضطهدوهم
وعلمت الم قلوبهم ونزلت
لاخلصهم من ايدي المصريين
واخرجهم من هذه الارض
وادخلهم الى ارض صالحه
واسعه ارض تنبع لبنًا وعسلا
موضع الكنعانيين والحثيين

ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲀⲙⲟⲣⲣⲉⲟⲥ. ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲫⲉⲣⲉⲍⲉⲟⲥ.
ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲉⲩⲉⲟⲥ. ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲅⲉⲣⲅⲉⲥⲉⲟⲥ. ⲛⲉ
ⲙ ⲛⲓⲓⲉⲃⲟⲩⲥⲉⲟⲥ.

Ⲟⲩⲟϩ ϯⲛⲟⲩ ⲓⲥ ⲡ̀ϧⲣⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲙ̀
ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲁϥⲓ̀ ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ ϣⲁⲣⲟⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲁⲓ
ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡⲓϧⲟϫϧⲉϫ ⲫⲏⲉⲧⲟⲩϧⲟϫϧⲉϫ
ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲣⲉⲙⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ.

Ⲟⲩⲟϩ ϯⲛⲟⲩ ⲁ̀ⲙⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲁⲟⲩⲟⲣⲡⲕ ϩⲁ Ⲫⲁⲣⲁ
ⲱ̀ ⲡⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ. ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉⲉⲛ ⲡⲁⲗⲁⲟⲥ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡ̀
ⲕⲁϩ ⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ.

Ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ Ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ⲙ̀ⲫϯ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ
ⲛⲓⲙ ϫⲉ ⲛ̀ⲧⲁϣⲉ ⲛⲏⲓ ϩⲁ Ⲫⲁⲣⲁⲱ̀ ⲡ̀ⲟⲩⲣⲟ
ⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ. ⲟⲩⲟϩ ϫⲉ ⲛ̀ⲧⲁⲉⲛ ⲛⲉⲛϣⲏ
ⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲕⲁϩ ⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ.

Ⲡⲉϫⲉ ⲫϯ ⲇⲉ ⲙ̀Ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ϫⲉ ⲉⲓⲉϣⲱⲡⲓ
ⲛⲉⲙⲁⲕ ⲟⲩⲟϩ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲡⲓⲙⲏⲓⲛⲓ ⲛⲁⲕ
ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲉⲑⲟⲩⲱⲣⲡ ⲙ̀ⲙⲟⲕ. ϧⲉⲛ ⲡ̀ϫⲓ
ⲛ̀ⲑⲣⲉⲕⲉⲛ ⲡⲁⲗⲁⲟⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲕⲁϩ
ⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ. ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛⲉ̀ϣⲉⲙϣⲓ ⲙ̀ⲫϯ
ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲁⲓⲧⲱⲟⲩ.

Ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ Ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ⲙ̀ⲫϯ ϫⲉ ϩⲏⲡⲡⲉ
ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϯⲛⲁϣⲉ ⲛⲏⲓ ϩⲁ ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅

والامورايين والفرزيين
والاوسايين والجرجسيين
واليابوسيين
والان هاصراخ بني
اسرايل قد صعد الي
وقد رايت الشده التي
شددتها عليهم المصريين
فهلم الان ارسلك الي
فرعون ملك مصر لتخرج
جميع بني اسرايل
من ارض مصر
فقال موسى لله من
انا حتي امضي الي فرعون
ملك مصر واخرج بني
اسرايل من ارض مصر
فقال الله لموسى انا
اكون معك وهذه هي
الايه لك اني مرسلك
عندما تخرج جميع من
ارض مصر وتعبدون
الله على هذا الجبل
فقال موسى لله هوذا
انا امضي الي بني اسرايل

[illegible]

واقول لهم الـه
ابايكم ارسلني اليكم
يا لوني ما اسمه
ماذا اقول لهم
فقال الله لموسي انا
هو الازلي وقال
هكذا لبني اسرايل
الازلي ارسلني اليكم

[illegible]

اشعيا النبي الاصحاح الثاني
في ذلك اليوم يشرق
الله بمشوره ومجد
علي الارض ليرفع
ويمجد من بقي من
اسرايل ويكون من
يبقي في صهيون
ويبقي في يروشليم
يدعون اطهارا للرب
كل الذين كتبوا للحيوه
في يروشليم لان الرب يغسل
دنس بني وبنات
صهيون ويطهر
الدم من وسطهم بروح

[illegible]

حكم وروح التوقد
وياتي ويكون كل موضع
من جبل صهيون وكل ما
يحوط بها يظلله الغمام
في ذلك اليوم ومثل
شبه الضباب والنور
وضوء نار ملتهب ليلا
ويظللهم بكل
مجده ويكونوا
في ظلال من الحر
في ستر وفي
خفيه من الصعوبه
والمطر
امدح حبيبي مدح
حبيبي لكرمي
كان لحبيبي كرم
في زاويه في موضع
خصب فاحطته بسياج
وحصنته وغرست
كرمه في صورك وبنيت
برجا في وسطه
وحفرت فيه معصره
ورجوت ان يصنع عنبا
فصنع شوكا

والان يا انسان يهودا
والسكان في يروشليم
احكموا بيني وبين
كرمي لاني رجوت ان يصنع
عنبا فصنع شوكا ماذا
اصنع ايضا مع كرمي ولم اصنعه
له من اجل اني رجوت ان يصنع
عنبا وصنع شوكا
الان اعلمكم ماذا اصنع
بكرمي انزع حيطانه
ويصير للاختطاف واهدم
حيطانه ويصير موطيا
واهمل كرمي كمثل من لا يحرث
ولا ينقلح ولا يصلح
وينبت في الشوك
مثل الشلا
وامر السحاب ان لا
تمطر عليه مطرا
لان كرم رب الصباوت
هو بيت اسرايل وانسان
يهودا هو غرس جديد محبوب

يا كرمة من موسى
ايها الرب الهي

لا تبعد رافتك عني
رحمتك وبركة عهدك
اللذان اقبلا لي في كل حين

انجيل مرقس

فلما راى يسوع ان الجمع
انتهر الروح النجس
وقال لها الروح
الاصم غير ناطق انا
امرك ان تخرج منه
ولا تدخل فيه
فصرخ ولبطه كثيرا
وخرج منه وصار
كالميت وقال كثيرا
انه قد مات وان يسوع
امسك بيده واقامه
فوقف ودخل الى بيته
وساله تلاميذه وحدهم
كيف لم نقدر نحن
على ان نخرجه وقال لهم
ان هذا الجنس لا يستطيع
ان يخرج بشي الا بالصلوه
والصوم

[illegible]

المدايح من مزمور
قدموا للرب ابنا الله
قدموا للرب اولاد الكباش
قدموا للرب مجداً وكرامه
قدموا للرب مجداً لاسمه

من انجيل لوقا راس
وضرب لهم مثلا
ليصلوا كل حين
ولا يملوا قايلا
كان قاض في
مدينه لا يخاف من
الله ولا يستحي من
الناس وكان في تلك
المدينه ارمله كانت
تاتي اليه وتقول له
انصفني من ظالمي
ولم يكن يشا الي زمان
وبعد هذا قال في نفسه
ان كنت لا اخاف الله
ولا استحي من الناس
ولكن لاجل هذه الارمله
تتعبني انتقم لها لئلا تاتي

[illegible]

وتتوه مني
قال اسمعوا ما قال قاضي
الظلم افليس الله ينتقم
لمختاريه الذين
يدعونه نهاراً وليلاً
ويتاني عليهم نعم اقول
لكم انه ينتقم لهم سريعاً
اذا جا ابن الانسان
ترى يجد ايماناً على الارض

باكر يوم الثلاث من الجمعه
الثانيه من صوم الاربعين
من ايوب الصديق
اجاب ايوب وقال
الي متى تتعبون نفسي
وتقلقوني بالكلام
لكن اعلموا ان الرب
قد جعلني هكذا وانتم
تتكلمون علي ولم تستحوا
مني وتشددون علي
ان كون لاني ان كنت انا ضللت
حقا والضلاله كاينه معي
لا تكلم اقوالا لا يجب ان اقولها

الرب

ⲟⲩⲟϩ ⲁⲛⲓⲙ ⲡⲉⲧϫⲟⲧⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲛⲟⲩ
ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲧⲉⲧⲉⲛϭⲓⲥⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ
ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱⲓ ⲧⲉⲧⲉⲛⲟⲓ ⲛ̀ϩⲓⲥⲓ ⲛⲏⲓ ⲉⲧϯ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ
ⲉ̀ϫⲱⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩϣⲱϣ
Ⲁ̀ⲣⲓⲉ̀ⲙⲓ ⲟⲩⲛ ϫⲉ ⲫ̀ⲛⲟⲩϯ ⲡⲉⲧⲁϥϣⲑⲉⲣⲑⲱⲣ
ⲁϥϭⲓⲥⲓ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲉϥⲧⲁϫⲣⲟ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱ
Ϩⲏⲡⲡⲉ ϯⲛⲁⲥⲱⲃⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩϣⲱϣ ⲟⲩⲟϩ
ⲛ̀ⲛⲁⲥⲁϫⲓ ϯⲛⲁⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϩ̀ⲗⲓ
ϣⲟⲡ ⲁⲩⲕⲱϯ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲁⲩⲕⲱϯ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲛⲁϣ
ⲥⲓⲛⲓ ⲁⲩⲧⲱⲙ ⲛ̀ⲛⲁⲙⲱⲓⲧ ⲁⲩⲭⲁ ⲭⲁⲕⲓ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲁϩⲟ
Ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲃⲁϣⲧ ⲙ̀ⲡⲁⲱⲟⲩ ⲉϥϣⲗⲓ ⲇⲉ
ⲙ̀ⲡⲓⲭⲗⲟⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓϫⲉⲛ ⲧⲁⲁ̀ⲫⲉ ⲁϥ
ϫⲟⲣⲧ ⲇⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲏⲉⲧⲕⲱϯ ⲉ̀ⲣⲟ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲓϣⲉ ⲛⲏⲓ ⲁϥⲱⲣϫ ⲇⲉ ⲛ̀
ⲧⲁϩⲉⲗⲡⲓⲥ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩϣⲏⲛ ⲁϥ
ⲉⲣⲭ̀ⲣⲁⲥⲑⲉ ⲇⲉ ⲛⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩϫⲱⲛⲧ ⲉⲙⲁϣⲱ
ⲁϥⲙⲁⲧⲧ ⲛ̀ⲟⲩⲧ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩϫⲁϫⲓ
ⲁⲩⲓ̀ ⲇⲉ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉϥϣⲱⲙⲧ
ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲁⲩⲕⲱϯ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲙⲱⲓⲧ ⲛ̀
ϫⲉ ϩⲁⲛⲣⲉϥϫⲱⲣϫ
Ⲁⲩⲟⲩⲉⲛⲥⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁⲣⲟⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲁⲥⲛⲏⲟⲩ
ⲁⲩⲥⲟⲩⲉⲛ ϩⲁⲛϣⲉⲙⲙⲱⲟⲩ ⲉ̀ϩⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲣⲟⲓ
ⲛⲁϣⲫⲏⲣ ⲇⲉ ⲁⲩⲉⲣ ⲁⲧⲛⲁⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲛ̀ϫⲟⲩ
ⲉ̀ⲣⲟⲓ

وانوا الى ضالله ولم اقولهم
في زمانهم لماذا انتم تترفعون
علي وتعظمتم علي
بالهوان
اعلموا ايضا ان الرب
هو الذي اقلقني ورفع جبروته
علي هوذا انا اضحك
بخزي ولا اتكلم اصرخ
وليس يكون لحد احاطوا
بي احتياطا فلم اجوز تركوا
ظلاما علي وجهي وعروني
من مجدي ورفع اكليلي من على
راسي واقرضني من الذين حولي
ودهبت وقطع
رجاي مثل شجره
واستعملني بغضب جدا
وحسبني له مثل عدو
وانوا علي جميع تجاربه
واحاطوا الي في طرق
الصيادين
ودهبوا عني اخوتي
وعرفوا الغربا اكثر مني
واصدقاي صاروا بغير رحمه

ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲏⲉⲧ ϧⲉⲛ ⲧⲉⲣⲟⲓ
Ⲟⲩⲟϩ ⲛⲏⲉⲧⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲡⲁⲣⲁⲛ ⲁⲩⲉⲣⲡⲱ
ⲱⲃϣ ⲛⲏⲉⲑⲛⲉϣⲉⲛⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲁⲏⲓ ⲛⲉ
ⲛⲉⲙ ⲛⲁⲃⲱⲕ ⲛ̀ϩⲓⲟⲙⲓ ⲛ̀ϣⲉⲙⲙⲟ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲙ̀ⲑⲟ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲁⲓⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲡⲁⲃⲱⲕ ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉϥ
ⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛⲏⲓ ⲛⲁⲓϯϩⲟ ⲇⲉ ⲉ̀ϧⲉ
ⲣⲱⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲓⲧⲱⲃϩ ⲛ̀ⲧⲁⲥϩⲓⲙⲓ ⲙ̀ⲙⲏⲓ ⲁⲛⲟⲛ
ⲡⲉⲉⲓ ϯϩⲟ ⲉ̀ⲛⲉϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲁⲡⲁⲗⲗⲁⲕⲏ
ⲛⲓⲃⲱⲕ ⲇⲉ ⲁⲩⲭⲁⲧ ⲛ̀ⲥⲱⲟⲩ ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ
Ⲉϣⲱⲡ ⲇⲉ ⲁⲓϣⲁⲛⲧⲱⲛⲧ ⲉⲩⲉⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ⲥⲱⲓ
ⲁⲩⲟⲣⲡⲉⲧ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲏⲉⲧⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲟ
ⲓ ⲛⲏⲉⲧⲁⲓⲙⲉⲛⲣⲓⲧⲟⲩ ⲁⲩⲧⲱⲟⲩⲛ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ
ⲉ̀ϫⲱⲓ ⲁⲩⲉⲣϩⲟⲗⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲁⲥⲁⲣⲝ
ϧⲉⲛ ⲡⲁϣⲁⲣ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲕⲁⲥ ⲛ̀ⲧⲏⲓ ⲛⲁⲕⲁⲥ
ϧⲉⲛ ⲟⲩϣⲟⲗ
Ⲛⲁⲓ ⲛⲏⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲓ ⲛⲏⲓ ⲱ̀ ⲛⲁϣⲫⲏⲣ ϫⲉ ⲧ
ϫⲓϫ ⲅⲁⲣ ⲙ̀ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲉⲧⲁϥϭⲓ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲉⲑ
ⲃⲉ ⲟⲩ ⲧⲉⲧⲉⲛⲇⲟⲝⲓ ⲛ̀ⲥⲱⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲙ̀
ⲛⲟⲩϯ Ⲟⲩⲟϩ ⲧⲉⲧⲉⲛⲥⲛⲟ ⲁⲛ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲁⲥⲁⲣⲝ ⲛⲓⲙ ⲅⲁⲣ ⲡⲉⲧⲛⲁϯ ⲛ̀
ⲉⲑⲣⲟⲩⲥϧⲉ ⲛⲁⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ⲧⲟⲩⲭⲁⲩ ⲇⲉ ϧⲉⲛ
ⲟⲩϫⲱⲙ ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲥ̀ⲣⲁⲫⲓⲟ
ⲛ̀ⲃⲉⲛⲓⲡⲓ ⲛⲉⲙ ⲧⲁϩ

واقاربي لم ينظروا الي
والذين يعرفون اسمي
نسيوني وجيران بيتي
وعبيدي صرت غريبا امامهم
دعوت عبدي فلم
يجيبني وكنت اسال
بفمي وكنت اطلب الي
امراتي كنت ادعوا واسال
بني سراريي وهم رفضوني الى الابد
اذا قمت يتكلمون علي
ورذلوني معارفي الذين
كنت احبهم قاموا علي
وتسوس لحمي في جلدي
وتاكلت عظامي
كالغنيمه
ارحموني ارحموني يا اصدقاي
فان يد الرب هي لمستني
لماذا تطردوني مثل
الرب ولم تشبعوا
من لحمي من يعطي
ان تكتبوا اقوالي في
صحيفه ويضعوا في
كتاب الى الابد بقلم من حديد
ورصاص

اسراتي

اونقشهم على الغصن
لان يعرفوا ان الذي يجلي
من على الارض هو ابديا
بقيم حلي الذي صنع هولا
هو فوق لان هذه صارت
لي من قبل الرب

اشعيا الاصحاح الثالث

رجوت ان يصنع حكما
فصنع اثما وليس عدلا
لكن صراخا
الويل للذين يقربون بيتا
ببيت ويدنون حقلا لحقل
ليسلبوا شي اصحابهم
هل تسكنوا على الارض
وحدكم قد سمع هذا
في مسامع رب الصباوت
لان اذا صارت لكم
منازل كثيرة تصير للخراب
وان تكن عظيمات
وحسان لا يصير فيهن سكان
لان المكان الذي يعمل عشرة
فدن منا البقر يعمل جرة

واحده والذي يزرع
ستة ارادب يستغل تلته اكيال
والويل للذين يقومون بالغداه
ويسعون في طلب المسكر
ويستمرون للمسا لان الخمر
يحرقهم لانهم بالقيثاره والمزمار
والطبول والزمير يشربون
الخمر ولا ينظرون
اعمال الرب
الان صار شعبي
مسبي من اجل انهم لم
يعرفوا الرب وصارت
كثرة الاموات لاجل الجوع
وعطش الما
وعرض الجحيم نفسه
وفتح فاه لبلا
ينقض
وسينحدر فيه المشرفون
ومكرمون الارض
والاغنيا المعظمون
ومفسدوها وينضع
الانسان ويهان
الفتا وتتلك الالحاظ

المنفاليه ويرتفع رب
الجيوش بالحكم والله
القدوس يتمجد بالعدل

باكر من مزمور ٦ ...
انا قلت يارب ارحمني
ونجّ نفسي فاني اخطات اليك
اعداي قالوا علي سوآ
متى يموت فيبيد
اسمه الليلويا

من انجيل لوقا ٢ ...
وقال لتلاميذه من اجل
هذا اقول لكم لا
تهتموا لانفسكم بماذا
تاكلون ولا لاجسادكم
بما تلبسون اليس
النفس افضل من الطعام
والجسد من اللباس
تاملوا الغربان التي
لا تزرع ولا تحصد وليس
لها خزاين ولا اهرآ
والله يقوتها فكم بالحري

انتم افضل من الطيور
من منكم اذا اهتم
فيقدر ان يزيد علي
قامته دراعًا واحدًا فان
كنتم لا تقدرون علي
صغيرة فكيف تهتموا بالباقي
تاملوا الزهر كيف
ينمي ولا يتعب ولا يعمل
اقول لكم ان ولا
سليمن في كل مجده
لم يلبس كواحدة من هولا
فان كان عشب الحقل
الذي هو اليوم ينظر في
غد يطرح في التنور يلبسه
الله هكذا فكم بالحري انتم
يا قليلي الايمان
وانتم ايضًا فلا تطلبون
ما تاكلون ولا
تشربون ولا تهتمون
لان هذا كله تطلبه الامم
العالم
واما انتم فابوكم يعلم
انكم تحتاجون هذا فاطلبوا

ⲧⲉϥⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲥⲉⲛⲁ
ⲟⲩⲁϩⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲱⲧⲉⲛ ⳾

ملكوته وهذا كله
يزاد لكم

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲙ̅

Ⲱⲟⲩⲛⲓⲁⲧϥ ⲙ̀ⲫⲏⲉⲑⲛⲁⲕⲁϯ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲟⲩϩⲏⲕⲓ
ⲛⲉⲙ ⲟⲩϫⲱⲃ ⳾ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲉⲧϩⲱⲟⲩ
ⲉϥⲉ̀ⲛⲁϩⲙⲉϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡϭⲟⲓⲥ ⳾ ⲁ̅ⲗ̅

القداس من مزمور ٣٩
مغبوط من يتفطن في
امر المسكين والفقير في اليوم
السوء ينجيه الرب

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓ ⲕⲁ ⲙⲁⲣ ⲕ̅ⲁ̅ ⲣ̅ⲍ̅

Ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ⲡⲓⲙⲱⲓⲧ
ⲁϥϭⲟϫⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲁⲓ ⲁϥⲕⲱⲗϫ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲉϥⲕⲉⲗⲓ
ⲁϥϣⲉⲛϥ ϫⲉ ⲡⲓⲣⲉϥϯⲥⲃⲱ ⲉⲧⲛⲁⲛⲉϥ
ⲟⲩ ⲡⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲁⲓϥ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲁⲉⲣⲕⲗⲏⲣⲟⲛⲟⲙⲓⲛ
ⲙ̀ⲡⲓⲱⲛϧ ⲛ̀ⲉ̀ⲛⲉϩ ⳾ Ⲡⲉϫⲉ Ⲓⲏⲥ ⲇⲉ ⲛⲁϥ ϫⲉ
ⲉⲑⲃⲉⲟⲩ ⲭⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ϫⲉ ⲁ̀ⲅⲁⲑⲟⲥ
ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲁ̀ⲅⲁⲑⲟⲥ ⲉ̀ⲃⲏⲗ ⲉ̀ⲫϯ ⲟⲩⲁⲧ ⳾
ⲛⲓⲉⲛⲧⲟⲗⲏ ⲕⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⳾
ⲙ̀ⲡⲉⲣϩⲱⲧⲉⲃ ⳾ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲉⲣⲛⲱⲓⲕ ⳾
ⲙ̀ⲡⲉⲣϭⲓⲟⲩⲓ ⳾ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ ⲛ̀ⲛⲟⲩϫ
ⲙ̀ⲡⲉⲣϭⲓ ⲛ̀ϫⲟⲛⲥ ⳾ ⲁ̀ⲣⲓⲧⲓⲙⲁⲛ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲓⲱⲧ
ⲛⲉⲙ ⲧⲉⲕⲙⲁⲩ ⳾
Ⲛⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲡⲓⲣⲉϥϯⲥⲃⲱ

انجيل مرقس ف ٢٣
وبينما هو سائر في الطريق
اسرع اليه واحد وجثى
علي ركبتيه وسأله
يا معلم صالح ماذا
اصنع لارث حيوة
الابد فقال له يسوع
ماذا تقول لي صالح
وليس صالح الا الله
الواحد الوصايا تعرفها
لا تقتل لا تزن
لا تسرق لا تشهد بالزور
لا تجور اكرم اباك
وامك
فقال له يا معلم

ⲛⲁⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲁⲓⲁ̀ⲣⲉϩ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲓⲥϫⲉⲛ ⲧⲁⲙⲉⲧⲁⲗⲟⲩ
⳾ Ⲓⲏⲥ ⲇⲉ ⲁϥⲥⲟⲙⲥ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ⲁϥⲙⲉⲛⲣⲓⲧϥ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ
ⲟⲩⲁⲓ ⲡⲉⲧⲉⲣϭⲣⲟϩ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲙⲁϣⲉⲛⲁⲕ
ⲙⲁϯ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲉ ⲛ̀ⲧⲁⲕ ⲛⲉ ⲙⲏⲓⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲓϩⲏⲕⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉ̀ⲭⲁ ⲟⲩⲁϩⲟ ϧⲉⲛ ⲧⲫⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲙⲟⲩ
ⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ⲥⲱⲓ ⳾
Ⲛⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲁϥⲙⲕⲁϩ ⲛ̀ϩⲏⲧ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲓⲥⲁϫⲓ
ⲁϥϣⲉ ⲛⲁϥ ⲉϥⲉⲣϩⲏⲃⲓ ⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲙⲏϣ
ⲅⲁⲣ ⲛ̀ⲭⲣⲏⲙⲁ ⲛ̀ⲧⲁϥ ⳾
Ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥⲥⲟⲙⲥ ⲛ̀ϫⲉ Ⲓⲏⲥ ⲡⲉϫⲁϥ
ⲛ̀ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ϫⲉ ⲟⲩⲙⲟⲕϩ ⲡⲉ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲉ
ⲟⲩⲟⲛ ⲭⲣⲏⲙⲁ ⲛ̀ⲧⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲓ̀ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ
ⲉ̀ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ ⳾ ⲛⲓⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ
ⲇⲉ ⲛⲁⲩⲉⲣϣⲫⲏⲣⲓ ⲡⲉ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲉϥⲥⲁϫⲓ ⳾
Ⲓⲏⲥ ⲇⲉ ⲟⲛ ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲛⲁϣⲏⲣⲓ
ⲟⲩⲙⲟⲕϩ ⲡⲉ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲉⲣϩⲉⲗⲡⲓⲥ ⲉ̀ⲛⲓⲭⲣⲏⲙⲁ
ⲉ̀ⲓ̀ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ ⳾
ϩⲓⲧⲟⲛ ⲉ̀ⲟⲩϭⲁⲙⲟⲩⲗ ⲉ̀ⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲫⲟⲩⲧⲟⲩ
ⲛ̀ϯⲓ̀ⲉⲃⲓ ⲉ̀ϩⲟⲧⲉ ⲟⲩⲣⲁⲙⲁⲟ ⲉϥⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ
ⲉ̀ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ ⳾ Ⲛⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ
ⲛⲁⲩⲉⲣϣⲫⲏⲣⲓ ⲉ̀ⲙⲁϣⲱ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ

هذا كله حفظته
من صغري فنظر اليه
يسوع واحبه وقال له
واحدة تعوزك امض
وبع كلما لك واعطه
للمساكين واكنزه
في السماء وتعال اتبعني
فعبس لاجل الكلام
ومضى حزينا لانه كان
ذي مال كثير
فنظر يسوع وقال
لتلاميذه كيف يعسر على
الموجودين الدخول
الى ملكوت الله فبهت
تلاميذه لكلامه
اجابهم يسوع وقال
يا بني هو عسر ان يدخل
المتوكلون على الاموال
الى ملكوت الله ان دخول
الجمل في خرم
الابرة لايسر من غني
يدخل ملكوت الله اما هم
فازدادوا تعجبا قايلين له

[illegible]

من يقدر ان يخلص
فنظر اليهم يسوع وقال
اما عند الناس فلا يستطاع
الا عند الله لان كل عند
الله مستطاع
فبدا بطرس يقول له
ها نحن قد تركنا كل شي
وتبعناك
اجاب يسوع وقال
الحق اقول لكم انه ليس
احد يترك بيوتا او اخوه
او خوات او امهات او ابا
او اولاد او حقول من اجلي
ومن اجل بشارتي الا وياخذ
مايه ضعف الان في هذا
الزمان منازل واخوه
وخوات وامهات واباء
وبنين وحقول في
الشدايد وفي الدهر الاتي
الحيوه الموبده
اولون كثيرون يكونون
اخرين واخرين اولين

[illegible]

يوم الاربعا من الجمعه
التانيه من صوم الاربعين
المقدسه من توراه موسي
فلما كان في تلك الايام
الكثيره كبر موسي
وخرج الي اخوته بني
اسرايل فلما راي
كدهم ابصر رجلا
مصريا يضرب عبرانيا
من اخوته بني اسرايل
فالتفت هنا وهنا
فلم ير احد فقتل
ذلك المصري ودفنه في الرمل
ولما خرج في اليوم الثاني
راي رجلين عبرانيين
يختصمان فقال
للظالم لماذا تضرب
صاحبك اما هو فقال
من جعلك رييسا
وحاكما علينا اتريد
ان تقتلني كما قتلت
المصري بالامس
فخاف موسي

من سفر الخروج

[illegible]

وقال هكذا لقد ظهر
هذا الكلام وسمع فرعون
بهذا الكلام فطلب ان
يقتل موسي فذهب
موسي عن وجه
فرعون وسكن في ارض
مدين جلس
علي بير

[illegible]

من اشعيا النبي السفر الثاني
وكان لكاهن مدين
سبع بنات يرعين غنم
ثيرون ابيهن فلما
وردن الما ملان الاحواض
ليسقين غنم ابيهن فجا الرعاه
وطردوهن فقام موسي
خلصهن وسقي غنمهن
ومضين الي رعوايل ابيهن
فقال لهن لم عجلتن المجي
اليوم
وانتهن قلن له
رجل مصري خلصنا
من الرعاه وسقي الغنم

[illegible]

الغنم فهو قال
لبناته وابن هو ولماذا
تركتن الرجل وهكذا
دعوه لكي ياكل
خبزا

[illegible]

من اشعياء من الفصل
ويوعون الذين اختطفوا
مثل الثيران وخرافات
المتمددون تاكلها
الخراف الويل للذين
يبدون خطاياهم مثل
الحبل الطويل ومثل
نير العجله اثامهم
القايلون ليدن سريعا
ما يصنعه لكي
نراه
ولتات مشورة قدوس
اسرايل لكي نعرفها
الويل للذين يقولون
عن الترحيد او للجيد
شرا الذين يقولون
عن الظلمه نورا

ⲙ̀ⲡⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲭⲉⲟⲩⲭⲁⲕⲓ ⲙ̀ⲙⲁ· ⲛⲏⲉⲧⲭⲱ ⲙ̀
ⲙⲟⲥ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛϣⲁϣⲓ ⲛ̀ⲭⲉⲩϩⲟⲗϫ ⲟⲩⲟϩ
ⲡⲉⲧϩⲟⲗϫ ⲭⲉⲩⲉⲛϣⲁϣⲓ ·
Ⲟⲩⲟⲓ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲟⲓ ⲛ̀ⲥⲁⲃⲉ ⲛ̀ⲛⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲥⲉⲭⲁⲧⲉϩⲏⲧ ⲉ̀ⲙ̀ⲡⲟⲙⲉⲑⲟ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲡⲟ
ⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧϫⲟⲣ ⲛ̀ϧⲏⲧⲉⲛ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲥⲱ ⲙ̀
ⲡⲏⲣⲡ· ⲛⲉⲙ ⲛⲓϫⲱⲣⲓ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲥⲱ ⲙ̀ⲡⲓ
ⲥⲓⲕⲉⲣⲁ · ⲛⲏⲉⲧⲑⲙⲁⲓⲟ ⲙ̀ⲡⲓ ⲁ̀
ⲥⲉⲃⲏⲥ ⲉⲑⲃⲉ ϩⲁⲛⲇⲱⲣⲟⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩ
ⲱⲗⲓ ⲙ̀ⲡⲑⲙⲁⲓⲟ ⲙ̀ⲡⲓⲑⲙⲏⲓ ·
Ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲉⲧⲉϣⲁⲩⲣⲱⲕϩ ⲛ̀
ϫⲉⲟⲩⲣⲱⲟⲩⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲟⲩϩⲁⲛϫⲉⲃⲥ
ⲛ̀ⲭⲣⲱⲙ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲣⲱⲕϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓ
ⲧⲟⲧϥ ⲛ̀ⲟⲩϣⲗⲁϩ ⲛ̀ⲭⲣⲱⲙ ⲉⲣⲉ ⲧⲉⲩ
ⲁⲙⲏⲓⲛⲁⲩ · ⲧⲉⲩⲛⲟⲩⲛⲓ ⲛⲉⲥⲉⲉⲣⲙ
ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩⲣⲏⲥⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲟⲩϩⲣⲏⲣⲓ
ⲉⲥⲉⲓ ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩϣⲙⲟⲩϣ ·
Ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲟⲩⲱϣ ⲉ̀ⲫⲛⲟⲙⲟⲥ
ⲙ̀Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲥⲁⲃⲁⲱⲑ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲥⲱⲃⲓ ⲛ̀ⲥⲁ
ⲡⲥⲁϫⲓ ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϭⲱⲛⲧ
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲃⲟⲛ ⲛ̀ϫⲉ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲥⲁⲃⲁⲱⲑ ·
ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲉϥⲗⲁⲟⲥ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲥⲟⲩⲧⲉⲛ ⲧⲉϥ
ϫⲓϫ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱⲟⲩ ⲁϥⲙⲁϩⲓ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ

والنور ظلمة الذين
يجعلون المر حلوا
والحلو مرا
الويل للذين هم عند
ذواتهم فهما وعند
ارواحهم عقلا الويل
للاقويا منكم الشاربين الخمر
والمقتدرون الذين يمزجون
المسكر ويزكون المنافق
من اجل الرشوه وينزعون حق
الصديق لاجل هذا كما يحترق
القصب من جمر
النار فيحترق من
اللهيب المحترق
يصير اصلهم
مثل الغبار وزهرهم
تصعد كالغبار
لانهم لم يشاوا ناموس
الرب الصاباووت وقدوس
اسرائيل اغضبوه فغضب
يحنق رب الجيوش
على شعبه والقى يده
عليهم وضربهم

Ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲭⲱⲛⲧ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲧⲱⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲩϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲟⲩⲣⲉϥⲙⲱⲟⲩⲧ ·
ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩⲕⲟⲡⲣⲓⲁ ϧⲉⲛ ⲑⲙⲏϯ
ⲛ̀ⲟⲩⲙⲱⲓⲧ · ϧⲉⲛ ⲛⲁⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ⲙ̀ⲡⲉϥⲧⲁⲥⲑⲟ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉϥⲙⲃⲟⲛ · ⲁⲗⲗⲁ ⲉⲧⲓ
ⲉⲥⲟⲥⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲧⲉϥϫⲓϫ ·

فارتجفت الجبال
وصارت امواتهم
مثل الزبل في وسط
الطريق وفي هذه
كلها لم يرد الغضب
لكن اليد عاليه

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ

باكر من مزمور

Ϫⲉ ⲉⲧⲁⲧⲁϫⲣⲟ ⲉ̀ϩⲟⲧⲉ ⲣⲟⲓⲥ ⲉⲣϣⲱⲣⲡ ·
ϧⲉⲛ ⲡⲉϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲁϩⲉⲗⲕⲟ ·
ⲡⲟⲥ ⲁϥϣⲱⲡⲓ ⲛⲏⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲧⲁϫⲣⲟ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲛⲧ ⲉϥⲟⲩⲟⲥⲃⲉⲛ · ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕ̅ⲁ̅ ⲙ̅ⲁ̅ⲧ̅ ⲕ̅ⲉ̅

انجيل متي فصل

Ⲙ̀ⲡⲉⲣⲙⲉⲩⲓ ϫⲉ ⲉ̀ⲧⲁⲓⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲡⲓⲛⲟⲙⲟⲥ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ ⲛ̀ⲧⲁⲓⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟ
ⲟⲩⲗⲁⲓ · ⲁⲗⲗⲁ ⲉ̀ϫⲟⲕⲟⲩ ·
Ⲁⲙⲏⲛ ⲅⲁⲣ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ϣⲁ
ⲧⲉ ⲧⲫⲉ ⲛⲉⲙ ⲡⲕⲁϩⲓ ⲥⲓⲛⲓ ⲟⲩⲓⲱⲧⲁ ⲟⲩ
ϣⲱⲗϩ ⲛ̀ⲛⲉϥⲥⲓⲛⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲛⲟ
ⲙⲟⲥ ϣⲁⲛⲧⲉ ⲛⲁⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ϣⲱⲡⲓ ·
Ⲫⲏ ⲟⲩⲛ ⲉⲑⲛⲁⲃⲉⲗ ⲟ̀ⲩⲓ ⲛ̀ⲛⲁⲓⲕⲟⲩϫⲓ ⲛ̀ⲉⲛⲧⲟⲗⲏ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥϯⲥ̀ⲃⲱ ⲛ̀ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ⲙ̀
ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ·

لا تظنوا اني جيت لاحل
الناموس او الانبيا لم
ات لاحل بل لاكمل
الحق اقول لكم الى ان
تزول السما والارض
يوطه واحده او خطه
واحده لا تزول من الناموس
حتى يكون هذا كله فمن
احل هذا الوصايا الصغار
وعلم الناس هكذا

ⲉⲩⲉⲙⲟⲩϯ ⲉⲣⲟϥ ϫⲉ ⲡⲓⲕⲟⲩϫⲓ ϧⲉⲛ ϯ
ⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ·
ⲫⲏ ⲇⲉ ⲉⲑⲛⲁⲓⲣⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥϯⲥ̀ⲃⲱ ⲫⲁⲓ
ⲉⲩⲉⲙⲟⲩϯ ⲉⲣⲟϥ ϫⲉ ⲡⲓⲛⲓϣϯ ϧⲉⲛ ϯ
ⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ·
ϯϫⲱ ⲅⲁⲣ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲁⲣⲉϣⲧⲉⲙ
ⲧⲉⲧⲉⲛⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲉⲣϩⲟⲩⲟ ⲉⲛⲁ ⲛⲓⲥⲁϧ ⲛⲉⲙ
ⲛⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ ⲛ̀ⲛⲉⲧⲉⲛϣⲉ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲉϧⲟⲩⲛ ⲉϯⲙⲉⲧ
ⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ·
ⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲥⲱⲧⲉⲙ ϫⲉ ⲁⲩϫⲟⲥ ⲛ̀ⲛⲓⲁⲣⲭⲉⲟⲥ
ϫⲉ ⲛ̀ⲛⲉⲕϧⲱⲧⲉⲃ· ⲫⲏ ⲇⲉ ⲉⲑⲛⲁϧⲱ
ⲧⲉⲃ ⲉϥⲉϣⲱⲡⲓ ⲉϥⲟⲓ ⲛ̀ⲉⲛⲟⲭⲟⲥ ⲉϯ
ⲕ̀ⲣⲓⲥⲓⲥ· ⲁⲛⲟⲕ ⲇⲉ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲑⲛⲁϫⲱⲛⲧ
ⲉⲡⲉϥⲥⲟⲛ ⲉⲓⲕⲏ ⲉϥⲉϣⲱⲡⲓ ⲉϥⲟⲓ ⲛ̀
ⲉⲛⲟⲭⲟⲥ ⲉϯⲕ̀ⲣⲓⲥⲓⲥ·
ⲫⲏ ⲉⲑⲛⲁϫⲟⲥ ⲙ̀ⲡⲉϥⲥⲟⲛ ϫⲉ ⲣⲁⲕⲁ ⲉϥ
ⲉϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ⲉⲛⲟⲭⲟⲥ ⲉⲙ̀ⲙⲁⲛⲓ ϯⲥⲁⲛ·
ⲫⲏ ⲉⲑⲛⲁϫⲟⲥ ⲙ̀ⲡⲉϥⲥⲟⲛ ϫⲉ ⲡⲓⲥⲟϫ
ⲉϥⲉϣⲱⲡⲓ ⲉϥⲟⲓ ⲛ̀ⲉⲛⲟⲭⲟⲥ ⲉϯⲅⲉⲉⲛⲛⲁ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲭ̀ⲣⲱⲙ·
ⲉϣⲱⲡ ⲟⲩⲛ ⲁⲕϣⲁⲛⲓⲛⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲇⲱⲣⲟⲛ
ⲉϫⲉⲛ ⲡⲓⲙⲁⲛⲉⲣϣⲱⲟⲩϣⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉⲕ

يدعى صغيرًا في
ملكوت السموات
ومن يصنع ويعلم
هذا يدعا عظيمًا في
ملكوت السموات
اقول لكم ان لم يزد
بركم علي الكتبه
والفريسيين لا تدخلوا
ملكوت السموات
سمعتم ما قيل للاولين
لا تقتل فان من
قتل وجبت عليه
الدينونه وانا اقول
لكم ان كل من غضب
علي اخيه باطلا فقد
وجبت عليه الدينونه
ومن قال لاخيه رقا
وجب عليه الحكم
ومن قال لاخيه احمق
وجبت عليه جهنم
النار
اذا ما قدمت قربانك
علي المذبح

ⲉⲣⲫ̀ⲙⲉⲩⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲉⲣⲓⲕⲓ
ⲛ̀ⲧⲟⲧⲕ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲕⲥⲟⲛ· ⲭⲱ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲇⲱⲣⲟⲛ
ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲙ̀ⲡⲉⲙ̀ⲑⲟ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲁⲛⲉⲣϣⲱⲟⲩϣⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲙⲁϣⲉ ⲛⲁⲕ ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ ⲙⲁϩⲱⲧⲡ ⲉⲡⲉⲕ
ⲥⲟⲛ· ⲧⲟⲧⲉ ⲁⲙⲟⲩ ⲁ̀ⲛⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲇⲱⲣⲟⲛ
ⲉϩⲟⲩⲛ· ϣⲱⲡⲓ ⲉⲕⲙⲁϯ ⲉⲡⲉ
ⲕⲁⲛⲧⲓⲇⲓⲕⲟⲥ ⲛ̀ⲭⲱⲗⲉⲙ· ϩⲟⲥⲟⲛ ⲭ̀ⲭⲏ
ⲛⲉⲙⲁϥ ϩⲓ ⲡⲓⲙⲱⲓⲧ· ⲙⲏⲡⲟⲧⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓ
ⲁⲛⲧⲓⲇⲓⲕⲟⲥ ⲧⲏⲓⲕ ⲉ̀ⲡⲓⲕ̀ⲣⲓⲧⲏⲥ· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲡⲓⲕ̀ⲣⲓⲧⲏⲥ ⲧⲏⲓⲕ ⲙ̀ⲡⲓϩⲩⲡⲏⲣⲉⲧⲏⲥ·
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲥⲉϩⲓⲧⲕ ⲉⲡⲓϣⲧⲉⲕⲟ·
ⲁⲙⲏⲛ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲁⲕ ϫⲉ ⲛ̀ⲛⲉⲕⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲙ̀ⲙⲁⲩ ϣⲁⲧⲉⲕϯ ⲛ̀ϯϧⲁⲉ ⲛ̀ⲧⲉⲃⲓ·

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲓ̅ⲍ̅

ϯⲛⲁⲙⲉⲛⲣⲓⲧⲕ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲧⲁϫⲟⲙ· Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲉ
ⲡⲁⲧⲁϫⲣⲟ ⲛⲉⲙ ⲡⲁⲙⲁⲛⲫⲱⲧ ⲡⲁⲣⲉϥ
ⲛⲁϩⲙⲉⲧ ⲡⲁⲛⲟⲩϯ ⲡⲉ ⲡⲁⲃⲟⲏⲑⲟⲥ ϯⲛⲁ
ⲉⲣϩⲉⲗⲡⲓⲥ ⲉⲣⲟϥ· ⲁ̅ⲗ̅·

وذكرت هناك ان لاخاك
واجد عليك فاترك قربانك
هناك قدام المذبح
وامض اولا وصالح
اخاك وحينيذ تعال
وقدم قربانك كن متفقا
من خصمك سريعا ما
دمت معه في الطريق
ليلا يسلمك الخصم الي
الحاكم والحاكم يسلمك
الي المستخرج وتلقي في السجن
الحق اقول لك انك لا
تخرج من هناك حتي توفي
اخر فلس

الدليل من مزمور ١٧
احبك يارب قوتي
الرب هو ثباتي وملجاي
ومخلصي الهي عوني
وعليه اتكل ه

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓ° ⲕ̅ⲁ̅ ⲙⲁⲧ° ⲕ̅ⲉ̅
ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉⲛⲉⲁ ⲟⲩⲙⲏⲓⲛⲓ ⲁ̅
ⲛ̀ⲥⲉⲧⲉⲓⲙⲁⲛ ⲙ̀ⲡⲓⲡ̀ⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ· ⲓ̅ⲥ̅

من انجيل متى ص ٦٥
يوجد في يوم الرابع
من يونان النبي

ⲡⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲉ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲉⲃⲇⲟⲙⲁⲥ
ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲃ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲛⲏⲥⲧⲓⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲙⲓ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲁϩ ⲉ̅ ⲛ̀ⲭⲱⲙ ⲛ̀ⲧⲉ ⲙⲱ̅ⲥ̅ ⲡⲓⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ

Ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉ̀ⲉⲣⲫ̀ⲙⲉⲩⲓ̀ ϫⲉ ⲛⲁⲕⲟⲓ ⲙ̀ⲃⲱⲕ
ⲡⲉ ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ ⲁϥⲉⲛⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲉⲕⲛⲟⲩϯ ϧⲉⲛ ⲟⲩϫⲓ
ϫ ⲉⲥⲉⲙⲁϩⲓ ⲛⲉⲙ ⲟⲩϣⲱⲃϣ ⲉϥϭⲟⲥⲓ ⲉⲑⲃⲉ
ⲫⲁⲓ ⲁϥϩⲟⲛϩⲉⲛ ⲛⲁⲕ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲉⲕ
ⲛⲟⲩϯ ⲉ̀ⲁ̀ⲣⲉϩ ⲉ̀ⲡⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲥⲁⲃⲃⲁ
ⲧⲟⲛ ⲉⲧⲟⲩⲃⲟϥ· ⲙⲁⲧⲁⲓⲉ̀ ⲡⲉⲕⲓⲱⲧ ⲛⲉⲙ
ⲧⲉⲕⲙⲁⲩ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉ̀ⲧⲁϥϩⲟⲛϩⲉⲛ ⲛⲁⲕ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲉⲕⲛⲟⲩϯ· ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉ
ⲧⲛⲁⲛⲉϥ ϣⲱⲡⲓ ⲛⲁⲕ ⲛ̀ⲧⲉⲕⲉⲣⲟⲩⲛⲓϣϯ
ⲛ̀ⲥⲏⲟⲩ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡ̀ⲕⲁϩⲓ· ⲫⲏⲉⲧⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅
ⲡⲉⲕⲛⲟⲩϯ ⲛⲁⲧⲏⲓϥ ⲛⲁⲕ ⲛ̀ⲛⲉⲕⲉⲣⲛⲱⲓⲕ
ⲛ̀ⲛⲉⲕϧⲱⲧⲉⲃ· ⲛ̀ⲛⲉⲕϭⲓⲟⲩⲓ· ⲛ̀ⲛⲉⲕ
ⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ ϧⲁ ⲡⲉⲕϣ̀ⲫⲏⲣ· ⲛ̀ⲟⲩⲙⲉⲑⲙⲉⲑ
ⲣⲉ ⲛ̀ⲛⲟⲩϫ· ⲛ̀ⲛⲉⲕⲉ̀ⲣⲉⲡⲓⲑⲩⲙⲓⲛ ⲉ̀ⲧ
ϩⲓⲙⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲕϣ̀ⲫⲏⲣ· ⲛ̀ⲛⲉⲕⲉⲣⲉⲡⲓⲑⲩⲙⲓⲛ
ⲉ̀ⲡ̀ⲏⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲕϣ̀ⲫⲏⲣ· ⲟⲩⲇⲉ ⲧⲉϥ
ⲕⲟⲓ· ⲟⲩⲇⲉ ⲡⲉϥⲃⲱⲕ· ⲟⲩⲇⲉ ⲧⲉϥ
ⲃⲱⲕⲓ· ⲟⲩⲇⲉ ⲡⲉϥⲉ̀ϩⲉ· ⲟⲩⲇⲉ ⲡⲉϥⲉ̀ⲱ
ⲟⲩⲇⲉ ⲧⲉⲃⲛⲏ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲛ̀ⲧⲁϥ· ⲟⲩⲇⲉ ⲛ̀

يوم الخميس من الجمعه
الثانيه من صوم الاربعين
من موسى من سفر الاستثنا
واذكر انك كنت عبد
بارض مصر واخرجك
الرب الهك من هناك
بيد عزيزه وذراع رفيع
ولذلك امرك الرب
الهك ان تحفظ ايام
سبوته وتطهرها
اكرم اباك وامك على ما
اوصاك به الرب الهك
لكي تكون لك الحسنى
وتكثر ايامك على الارض
التي اعطاك الرب الهك
لا تزن لا تقتل لا تسرق
لا تشهد على صاحبك
شهاده زور ولا تشتهي
امراة صاحبك لا تشتهي
بيت صاحبك ولا
حقله ولا عبده
ولا امته ولا ثوره ولا حماره
ولا كل دابه له ولا

ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲉ ⲛⲟⲩ ⲡⲉⲕϣ̀ⲫⲏⲣ ⲛⲉ·
ⲛⲁⲓⲥⲁϫⲓ ⲁϥⲥⲁϫⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ
ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲛⲉⲙ ⲧⲉⲧⲉⲛⲥⲩⲛⲁⲅⲱⲅⲏ ⲧⲏⲣⲥ·
ϩⲓ ⲡⲓⲧⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲑ̀ⲙⲏϯ ⲙ̀ⲡⲓ
ⲭ̀ⲣⲱⲙ· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲭⲁⲕⲓ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲅ̀ⲛⲟⲫⲟⲥ
ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲥⲁⲣⲁⲕⲟⲛⲟⲩ· ⲛⲉⲙ ⲡⲓϩ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲓϣϯ
ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉϥⲟⲩⲁϩⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ· ⲁϥⲥ̀ϧⲏⲧⲟⲩ
ϩⲓϫⲉⲛ ⲡ̀ⲗⲁⲝ ⲥ̀ⲛⲟⲩϯ ⲛ̀ⲱⲛⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲧⲏⲓⲧⲟⲩ
ⲛⲏⲓ ⲟⲩⲛ ⲛⲏⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅·

كل ما هو لصاحبك
بهذه الكلمات كلم الرب
جماعتكم كلها
في الجبل من وسط
النار والظلمه
والضباب والعاصف
بصوت عظيم لا نهاية له
وكتبهن على لوحين من
حجر ودفعهما الى الرب

ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲏⲥⲁⲏⲁⲥ

Ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ϯⲣⲟⲙⲡⲓ ⲉ̀ⲧⲁ
ⲙⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛ̀ϫⲉ ⲟ̀ⲍⲓⲁⲥ ⲡⲟⲩⲣⲟ
ⲁⲓⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲥⲁⲃⲁⲱⲑ· ⲉϥϩⲉⲙⲥⲓ
ϩⲓϫⲉⲛ ⲟⲩⲑ̀ⲣⲟⲛⲟⲥ ⲉϥϭⲟⲥⲓ· ⲉϥϣⲏⲛ
ⲉ̀ⲡ̀ϣⲱⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲣⲉ ⲡⲓⲏⲓ ⲙⲉϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲡⲉϥⲱⲟⲩ·
Ⲟⲩⲟϩ ϩⲁⲛⲥⲉⲣⲁⲫⲓⲙ ⲛⲁⲩⲟ̀ϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧⲟⲩ
ⲙ̀ⲡⲉϥⲕⲱϯ ⲉ̀ⲣⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲥ̅ ⲛ̀ⲧⲉⲛϩ
ⲙ̀ⲡⲓⲟⲩⲁⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲥ̅ ⲛ̀ⲧⲉⲛϩ
ⲙ̀ⲡⲓⲟⲩⲁⲓ· ⲟⲩⲟϩ ϧⲉⲛ ⲃ̅ ⲙⲉⲛ ⲛⲁⲩ
ϩⲱⲃⲥ ⲙ̀ⲡⲟⲩϩⲟ· ⲟⲩⲟϩ ϧⲉⲛ ⲃ̅ ⲛⲁⲩ
ϩⲱⲃⲥ ⲛ̀ⲛⲟⲩϭⲁⲗⲁⲩϫ· ⲟⲩⲟϩ ϧⲉⲛ ⲃ̅ ⲛ̀

من اشعيا الوحي الثالث
وكان في السنه الذي
مات فيها عزيا الملك
رايت رب الجيوش
جالساً على كرسي عال
مرتفع والبيت مملياً
من مجده
والسيرافيم قيام
حوله ستة اجنحه
للواحد وستة اجنحه
للاخر فباثنين يغطون
وجوههم وباثنين
يغطون ارجلهم وباثنين

ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲁϩ ⲃ̅ ⲉⲩⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ· ⲟⲩⲁⲓ ⲟⲩⲃⲉ
ⲟⲩⲁⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲁⲅⲓⲟⲥ
ⲁⲅⲓⲟⲥ ⲁⲅⲓⲟⲥ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲥⲁⲃⲁⲱⲑ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲧⲏⲣϥ
ⲙⲉϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥⲱ̀ⲟⲩ ~

Ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϥⲁⲓ ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲙⲁ ⲛ̀ⲣⲟ
ϩⲓⲧⲉⲛ ⲡⲓϩ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲉⲧⲁⲩⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲙⲟϩ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲏⲓ ⲛ̀ⲭ̀ⲣⲉⲙⲧⲥ·

Ⲟⲩⲟϩ ⲁⲓϫⲟⲥ ϫⲉ ⲱ ⲛⲏⲓ ϫⲉ ⲁⲓⲙⲟⲩⲣⲟⲥ ⲁ̀ⲛⲟⲕ
ϫⲉ ⲟ̀ⲛⲏⲓ ⲛ̀ⲧⲁⲓⲙⲟⲩⲛⲕ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲉϥⲟ
ⲛ̀ⲑⲁⲙⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ϩⲓ ⲛⲁⲥ̀ⲫⲟⲧⲟⲩ ⲉⲩⲥⲟⲗ
ϧⲉⲙ· ⲟⲩⲟϩ ϯϣⲟⲡ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϧⲉⲛ ⲑ̀ⲙⲏ
ⲛ̀ⲟⲩⲗⲁⲟⲥ ⲉ̀ⲣⲉ ⲛⲟⲩⲥ̀ⲫⲟⲧⲟⲩ ⲥⲟⲗϧⲉⲙ·

Ⲟⲩⲟϩ ⲡⲟⲩⲣⲟ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲥⲁⲃⲁⲱⲑ ⲁⲓⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ϧⲉⲛ ⲛⲁⲃⲁⲗ ⲉϥϩⲉⲙⲥⲓ ϩⲓϫⲉⲛ ⲟⲩ
ⲑ̀ⲣⲟⲛⲟⲥ ⲉϥϭⲟⲥⲓ ⲉ̀ⲙⲁϣⲱ ~

Ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲟⲩⲱⲣⲡ ⲛⲏⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲁⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲥⲁⲣⲁ
ⲫⲓⲙ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉⲣⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩϫⲉⲃⲥ ϧⲉⲛ
ⲧⲉϥϫⲓϫ ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲟⲗϥ ϧⲉⲛ ϯⲉ
ⲑⲟⲩⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲙⲁ ⲛ̀ⲉⲣϣⲱⲟⲩϣⲓ

Ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϭⲓ ⲛⲉⲙ ⲣⲱⲓ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲏⲓ ϫⲉ
ϩⲏⲡⲡⲉ ⲁ̀ ⲫⲁⲓ ϭⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲕⲥ̀ⲫⲟⲧⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲱⲗⲓ ⲛ̀ⲛⲉⲕⲁ̀ⲛⲟⲙⲓⲁ ⲟⲩⲟϩ
ⲛⲉⲕⲛⲟⲃⲓ ⲉϥⲉ̀ⲧⲟⲩⲃⲱⲟⲩ ~

يطيرون ويصرخ الاخر
للاخر ويقولون قدوس
قدوس قدوس الرب الصباوت
كل الارض مملوة من مجده
ورفع سقف الباب
من الصوت الذي صرخوا
به والبيت امتلا دخانا
فقلت واه شقي انا
فاني متحير لاني انسان
ولي شفتان نجستان
وانا ساكن في وسط
شعب له شفاه نجسه
ورايت بعيناي
الملك رب الجيوش
جالس على كرسي مرتفع الي فوق
وارسل الي واحد من
السيرافيم وبيده
جمر اخذها بكلبتين
من المذبح
ولمس فمي وقال
لي هوذا قد لمست شفتيك
فتنزع اثامك
وتطهر خطاياك

Ⲟⲩⲟϩ ⲁⲓⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲧⲥ̀ⲙⲏ ⲙ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲉϥϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ϩⲏⲡⲡⲉ ϯⲛⲁⲟⲩⲟⲣⲡϥ ⲟⲩⲟϩ
ⲛⲓⲙ ⲉⲑⲛⲁϣⲉ ϩⲁ ⲡⲁⲓⲗⲁⲟⲥ·

Ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲏⲓ ϫⲉ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲟⲩⲟⲣⲡ
ⲙ̀ⲙⲟⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲙⲁϣⲉ ⲛⲁⲕ
ⲁ̀ϫⲟⲥ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲗⲁⲟⲥ· ϫⲉ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲥ̀ⲙⲏ
ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛⲉ̀ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲛⲉⲧⲉⲛⲕⲁϯ
ⲟⲩⲟϩ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛⲉ̀ⲛⲁⲩ ⲟⲩⲟϩ
ⲛ̀ⲛⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲩ ~

Ϫⲉ ⲁϥⲱⲙⲧ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̀ϩⲏⲧ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲗⲁⲟⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲙⲁϣϫ ⲁⲩⲉ̀ϩⲣⲟϣ ⲉ̀ⲡⲥⲱ
ⲧⲉⲙ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲙⲟⲩⲙ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲃⲁⲗ ⲙⲏ
ⲡⲱⲥ ⲛ̀ⲥⲉⲛⲁⲩ ϧⲉⲛ ⲛⲟⲩⲃⲁⲗ· ⲟⲩⲟϩ
ⲛ̀ⲥⲉⲥⲱⲧⲉⲙ ϧⲉⲛ ⲛⲟⲩⲙⲁϣϫ ⲟⲩⲟϩ
ⲛ̀ⲥⲉⲕⲁϯ ϧⲉⲛ ⲡⲟⲩϩⲏⲧ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲥⲉⲧⲁⲥ
ⲑⲟ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲛ̀ⲧⲁⲧⲁⲗϭⲱⲟⲩ ~

Ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲏⲓ ϫⲉ ϣⲁⲑⲛⲁⲩ ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ϣⲁⲧⲟⲩϣⲱϥ ⲛ̀ϫⲉ
ⲛⲓⲃⲁⲕⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲡⲉⲧϣⲟⲡ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ
ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲏⲓ ⲉⲑⲃⲉ ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲣⲱⲙⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲡ̀ⲕⲁϩⲓ ⲉϥⲉ̀ⲥⲟϫⲡ ⲉϥϣⲏϥ·
Ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲛⲁⲓ ⲫ̀ϯ ⲛⲁⲟ̀ⲣⲉⲛ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ
ⲟⲩⲉⲕ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲏⲉⲑⲛⲁⲥⲱϫⲡ ⲉⲩⲉ̀ⲁϣⲁⲓ
ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ·

وسمعت صوت الرب
يقول هوذا انا ارسله
ومن يمضي الى هذا الشعب
فقلت وها انا فارسلني
فقال اذهب فقل
لهذا الشعب سماعا
تسمعون ولا تفهمون
ونظرا تنظرون
ولا تنظرون
لان قلب هذا الشعب
غلظ وثقلت اذانهم
عن السماع وغمضوا عيونهم
ليلا ينظروا بعيونهم
ويسمعوا باذانهم
ويفهموا بقلوبهم
ويرجعوا الي فاشفيهم
فقلت الى متى يا رب
فقال الى ان تخرب
المدن من ان لا تسكن
والبيوت من ان لا يكون
فيها اناس والارض تترك خرابا
وبعد ذلك يبعد الله
الناس والذين استبقوا انتم يكثرون
على الارض

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣ̅ⲓ̅ⲇ̅

ⲕⲟⲧ ϯ ⲧⲁⲯⲩⲭⲏ ⲉ̀ⲡⲉⲙ̀ⲧⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲟⲧⲓ·
ϫⲉ ⲁ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲉⲣ ⲡⲉⲧⲛⲁⲛⲉϥ ⲛⲉ· ϫⲉ ⲁϥ
ⲛⲟϩⲉⲙ ⲛ̀ⲧⲁⲯⲩⲭⲏ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲫ̀ⲙⲟⲩ
ⲛⲉⲙ ⲛⲁⲃⲁⲗ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲉⲣⲙⲱⲟⲩⲓ ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲧⲑ ⲣ̅ⲏ̅

ⲧⲟⲧⲉ ⲁϥⲉⲣϩⲏⲧⲥ ⲛ̀ϫⲉ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲉ̀ϭⲟⲛϭⲉⲛ
ⲉ̀ⲛⲓⲃⲁⲕⲓ ⲛⲏⲉ̀ⲧⲁⲩⲓ̀ ⲟⲩⲟⲓ ⲛ̀ⲛⲉϥϫⲟⲙ
ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲉⲣⲙⲉⲧ
ⲁ̀ⲛⲟⲓⲛ· ⲟⲩⲟⲓ ⲛⲉ ⲭⲟⲣⲁⲍⲓⲛ
ⲟⲩⲟⲓ ⲛⲉ ⲃⲏⲑⲥⲁⲓⲇⲁ· ϫⲉ ⲉ̀ⲛⲉ ⲁ̀ⲛⲓϫⲟⲙ
ϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲧⲩⲣⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲥⲓⲇⲱⲛ
ⲉ̀ⲧⲁⲩϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲛⲉ ⲓⲥ ⲟⲩⲏⲓ
ⲡⲉ ⲁⲩⲉⲣⲙⲉⲧⲁ̀ⲛⲟⲓⲛ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲥⲟⲭ ⲛⲉⲙ ⲟⲩ
ⲕⲉⲣⲙⲓ· ⲡⲗⲏⲛ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲧⲩⲣⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲥⲓⲇⲱⲛ
ⲉⲩⲉ̀ϯ ⲁ̀ⲥⲟ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲡⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ϯ
ⲕⲣⲓⲥⲓⲥ ⲉ̀ϩⲟⲧⲉ ⲉ̀ⲣⲱⲧⲉⲛ·
ⲛ̀ⲑⲟ ϩⲱⲓ ⲕⲁⲫⲁⲣⲛⲁⲟⲩⲙ ⲙⲏ ⲉⲣⲁ
ⲥⲓⲥⲓ ϣⲁ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲧⲫⲉ· ⲉ̀ⲧⲉ ⲛ̀ⲑⲟ ⲉⲃⲓⲟϣⲁ
ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲁ̀ⲙⲉⲛϯ· ϫⲉ ϧⲉⲛ ⲥⲟⲇⲟⲙⲁ
ⲁⲩϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓϫⲟⲙ ⲉ̀ⲧⲁⲩϣⲱⲡⲓ

باكر من مزمور ولد
ارجعي يا نفسي الى راحتك
لان الرب قد احسن الي
انقذ نفسي من الموت
وعيني من الدموع

من انجيل متى ط

حينئذ ابتدي يعاير
المدن التي كان فيها
اكثر قواته لانهم لم
يتوبوا الويل لك يا كورزين
الويل لك يا بيت صيدا لان
القوات التي كانت في صور
وصيدا لو كن فيكما اذن
لتابوا بالمسوح
والرماد لكني اقول
لكم ان صور وصيدا
لهن راحة في يوم
الدين اكثر منكن
وانت يا كفرناحوم
لو ارتفعت الى السما
ستهبط الى الجحيم لان لو
كان في سادوم القوات

ع ونقول

ⲛ̀ϧⲏⲧ ⲛⲉ ⲓⲥ ⲟⲩⲏⲓ ⲡⲉ ⲉⲩϣⲟⲡ ϣⲁ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ
ⲉ̀ⲫⲟⲟⲩ· ⲡⲗⲏⲛ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲡ̀ⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲥⲟⲇⲟⲙⲁ ⲉⲩⲉ̀ϯ ⲁ̀ⲥⲟ
ⲉ̀ⲣⲟϥ ϧⲉⲛ ⲡⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ϯⲕⲣⲓⲥⲓⲥ
ⲉ̀ϩⲟⲧⲉ ⲉ̀ⲣⲟ·
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲥⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲁϥ
ⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ϯ
ⲟⲩⲱⲛϩ ⲛⲁⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲫ̀ⲓⲱⲧ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲛ̀
ⲧⲫⲉ ⲛⲉⲙ ⲡ̀ⲕⲁϩⲓ ϫⲉ ⲁⲕϩⲉⲡ ⲛⲁⲓ ⲉ̀
ⲃⲟⲗ ϩⲁ ⲛⲓⲥⲁⲃⲉⲩ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲣⲉⲙⲛ̀ϩⲏⲧ ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲕϭⲟⲣⲡⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲛⲓⲁⲗⲱⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲕⲟⲩϫⲓ
ⲁ̀ϩⲁ ⲫ̀ⲓⲱⲧ ϫⲉ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲡ
ϯⲙⲁϯ ⲉ̀ⲧⲁϥϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲙ̀ⲑⲟ·
ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲁⲩⲧⲏⲓⲧⲟⲩ ⲛⲏⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϩ̀ⲗⲓ ⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ
ⲉⲃⲏⲗ ⲉ̀ⲫ̀ⲓⲱⲧ· ⲟⲩⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϩ̀ⲗⲓ ⲥⲱⲟⲩⲛ
ⲙ̀ⲫ̀ⲓⲱⲧ ⲉⲃⲏⲗ ⲉ̀ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲛⲉⲙ ⲫⲏⲉⲧⲉ
ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲟⲩⲱϣ ⲉ̀ϭⲟⲣⲡϥ ⲛⲁϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ·
ⲁ̀ⲙⲱⲓⲛⲓ ϩⲁⲣⲟⲓ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧϩⲟⲥⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧϭⲟⲥⲓ ⲛ̀ϩⲣⲟϣ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲉ̀ⲑⲛⲁϯⲙ̀ⲧⲟⲛ ⲛⲱⲧⲉⲛ·
ⲁ̀ⲗⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲛⲁϩⲃⲉϥ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ϭⲓ ⲥ̀ⲃⲱ ⲛ̀ⲧⲟⲧ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲟⲩⲣⲉⲙⲣⲁⲩϣ

التي كن فيك لتبتت الى
اليوم لكني اقول
لكم ان ارض سادوم
لها راحة في يوم الدين
اكثر منك
وفي ذلك الزمان
اجاب يسوع وقال
اعترف لك يا ابتاه رب
السما والارض لانك
اخفيت هذا عن الحكما والفهما
واظهرته للاطفال
الصغار نعم يا ابتاه
ان هذه المسرة التي كانت امامك
كلا قد دفع لي من الاب
وليس احد يعرف الابن
الا الاب ولا احد يعرف
الاب الا الابن ومن
يريد الابن ان يكشف له
تعالوا الي يا كل المتعوبين
الثقيلي الحمل وانا
اريحكم
احملوا نيري عليكم
وتعلموا مني فاني وديع

ⲟⲩⲟϩ ϯⲑⲉⲃⲓⲏⲟⲩⲧ ϧⲉⲛ ⲡⲁϩⲏⲧ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲉϫⲓⲙⲓ ⲛⲟⲩⲙ̀ⲧⲟⲛ ⲛ̀ⲛⲉⲧⲉⲛ
ⲯⲩⲭⲏ ⲡⲁⲛⲁϩⲃ ⲅⲁⲣ
ϩⲟⲗϫ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲁⲉⲧⲫⲱ ⲟⲩⲁⲥⲓⲱⲟⲩ

ومتواضع القلب
وتجدون راحه
لانفسكم لان نيري
طيب وحملي خفيف

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ϥ̅ⲉ̅

ⲁⲥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲙ̀ⲙⲉⲛ ⲙ̀ⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲙⲁⲣⲉϥ
ⲑⲛⲟⲩϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲥⲓⲱⲛ ⲟⲩⲟϩ
ⲙⲁⲣⲟⲩⲑⲉⲗⲏⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓϣⲉⲣⲓ ⲛ̀ϯⲓⲟⲩⲇⲉ
ⲉⲑⲃⲉ ⲛⲉⲕϩⲁⲡ ⲡ̅ϭ̅ⲥ̅ ⲁ̅ⲗ̅

القداس من مزمور
سمعت صهيون ففرحت
وتهللت بنات اليهوديه
من اجل احكامك
يارب الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲧⲑⲉⲟⲛ

Ⲟⲩⲟϩ ⲓⲥ ⲟⲩⲁⲓ ⲁϥⲓ ϩⲁⲣⲟϥ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ
ϫⲉ ⲫⲣⲉϥϯⲥⲃⲱ ⲡⲓⲁⲅⲁⲑⲟⲥ ⲟⲩ ⲡⲉ ϯ
ⲛⲁⲁⲓϥ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲁⲉⲣⲕ̀ⲗⲏⲣⲟⲛⲟⲙⲓⲛ
ⲙ̀ⲡⲓⲱⲛϧ ⲛ̀ⲉⲛⲉϩ +
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩ ⲕ̀ϣⲓ
ⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲓⲁⲅⲁⲑⲟⲛ + ⲟⲩⲁⲓ ⲅⲁⲣ
ⲡⲉⲧⲉⲛ ⲁⲅⲁⲑⲟⲥ ⲫϯ ⲓⲥϫⲉ ⲇⲉ ⲕ̀ⲟⲩⲱϣ
ⲉⲓ ⲉϧⲟⲩⲛ ⲉⲡⲓⲱⲛϧ ⲁⲣⲉϩ ⲉⲛⲓⲉⲛⲧⲟⲗⲏ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲁϣ ⲛⲉ +
ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲛ̀ⲛⲉⲕϧⲱⲧⲉⲃ
ⲛ̀ⲛⲉⲕⲉⲣⲛⲱⲓⲕ ⲛ̀ⲛⲉⲕϭⲓⲟⲩⲓ

من انجيل متى
وقد جاء اليه واحد
وقال له ايها المعلم الصالح
ماذا اعمل لارث
الحيوه الابديه
اما هو فقال له لم تقل
لي صالحا واحد هو
الله الصالح ان تريد
ان تدخل الحيوه احفظ
الوصايا فقال له ما هي
فقال له يسوع لا تقتل
لا تزن لا تسرق

ⲛ̀ⲛⲉⲕⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ ⲛ̀ⲛⲟⲩϫ ⲙⲁⲧⲁⲓⲉ ⲡⲉⲕ
ⲓⲱⲧ ⲛⲉⲙ ⲧⲉⲕⲙⲁⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉⲙⲉⲛ
ⲣⲉ ⲡⲉⲕϣⲫⲏⲣ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲣⲏϯ
ⲡⲉϫⲉ ⲡⲓϧⲉⲗϣⲓⲣⲓ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲛⲁⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ⲁⲓⲁⲣⲉϩ ⲉⲣⲱⲟⲩ ⲓⲥϫⲉⲛ ⲧⲁⲙⲉⲧⲁⲗⲟⲩ
ⲟⲩ ⲟⲛ ⲡⲉ ϯϣⲁⲧ ⲙ̀ⲙⲟϥ +
Ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ϫⲉ ⲓⲥϫⲉ ⲕⲟⲩ
ⲱϣ ⲉⲉⲣ ⲟⲩⲧⲉⲗⲓⲟⲥ ⲙⲁϣⲉⲛⲁⲕ ⲙⲁ ⲫⲏ
ⲉⲧⲉⲛⲧⲁⲕ ⲉⲃⲟⲗ ⲙⲏⲓⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲓϩⲏⲕⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉϫⲉⲙ ⲟⲩⲁϩⲟ ⲛⲁⲕ ⲉⲣⲏⲓ
ϧⲉⲛ ⲧⲫⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲙⲟⲩ ⲟⲩⲁϩⲕ ⲛ̀ⲥⲱⲓ
Ⲉⲧⲁϥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓϧⲉⲗϣⲓⲣⲓ
ⲉⲡⲓⲥⲁϫⲓ ⲁϥϣⲉⲛⲁϥ ⲉⲣⲉ ⲡⲉϥϩⲏⲧ
ⲙⲟⲕϩ ⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲙⲏϣ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ϩⲩ
ⲡⲁⲣⲭⲟⲛⲧⲁ ⲛ̀ⲧⲁϥ +
Ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛ̀ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ϫⲉ ⲁⲙⲏⲛ
ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲥⲙⲟⲕϩ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲟⲩⲣⲁⲙⲁⲟ ⲉⲓ ⲉϧⲟⲩⲛ ⲉϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲫⲛⲟⲩϯ

لا تشهد بالزور اكرم
اباك وامك حب
قريبك مثلك
فقال له الشاب كل
هذا حفظته من صغري
فما ذا ينقصني
فاجابه يسوع ان كنت
تريد ان تكون كاملا
امض وبع كلما لك واعطه
للمساكين واكنز لك
في السما وتعال اتبعني
فلما سمع الشاب
هذا الكلام مضى حزينا
لان مالا كثيرا
كان له
فقال يسوع لتلاميذه
امين اقول لكم انه يعسر
على الغني الدخول الى
ملكوت السموات

ⲡⲉϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ϯⲡⲁⲣⲁⲥⲕⲉⲩⲏ ⲛ̀ϯⲉⲃⲇⲱ
ⲙⲁⲥ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲃ̅ ⲛ̀ϯⲛⲏⲥⲧⲓⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲙ̅
ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ

يوم الجمعه من الجمعه
الثانيه من صوم الاربعين
من موسى النبي

من سفر الاستثنا فصل ح
جميع هذه الوصايا التي
انا اوصيتك بها احفظوا
ان تعملوها لتحيوا
وتضاعفوا وتدخلوا
وترثوا الارض التي
اقسم الرب لابايكم
واذكر جميع الطريق
التي سيرك فيه الرب الهك
في البريه ليبتليك
ويمتحنك ليعلم
ما في قلبك هل
تحفظ وصاياه ام لا
فاذلك واجاعك
ثم غذاك المن في البريه
الذي لم تعرفه اباوك
لكي يعرفك انه ليس يحيى
الانسان بالخبز وحده
بل بكل كلمة تخرج
من فم الله يحيى الانسان
ولم تبلى ثيابك عليك
ورجلاك لم تحفى هذه
الاربعين سنه واعلم في قلبك

ليبتليك

انه كما يودب الرجل ابنه
كذلك الرب الهك يودبك
فاحفظ وصايا
الرب الهك وسر في
طرقه وخف منه فان الرب
الهك مدخلك الى ارض
صالحه واسعه ذات
اوديه وينبوع
واعماق تخرج من البقاع
ومن الجبال
ارض الحنطه والشعير
والكروم شجر التين
والرمان ارض زيتون
الزيت والعسل ارض لا
تاكل خبزك فيها بالمسكنه
لا يعوزك فيها شي ارض
حجارتها حديد ومنها تقطع
النحاس من جبالها
فتاكل وتشبع وتبارك الرب
الهك على الارض الصالحه
التي يعطيكها الرب الهك
احذر لا تنسى الرب
الهك ولا تحفظ وصايا

واحكامه وسننه
التي اوصيك بها اليوم
ليلا تاكل وتشبع
وتبني بيوتا احسانا
وتسكن فيها
ويكثر بقرك وغنمك
وتنمي فضتك وذهبك
وكل شي هو لك ينمي لديك
فيترتفع في
قلبك وتنسي
الرب الهك الذي
اخرجك من ارض مصر
من بيت العبوديه
واخرجك من تلك البريه
العظيمه المخوفه
حيث هناك الافاعي
اللداغه والعقارب
والعطش الذي لا ما
معه الذي اخرج لك
عيون ما من صخره صما
والذي اطعمك المن في البريه
الذي لست تعرفه انت
ولا تعرفه اباوك ليودبك

ويجربك ثم
يحسن اليك في
اخر الايام
لا تقول في قلبك اني
بشجاعتي وشدة يدي
عملت لي هذه القوه
العظيمه بل اعلم بقلبك
واذكر ان الرب الهك هو
الذي اعطاك وسكنك
ان تعمل بقوه ليثبت المواثيق
التي اقسم بها الرب لابايك
ويكون ان انت نسيت
الرب الهك متغافلا
ومضيت خلف الهه
اخر وخدمتها
فاني اشهد عليكم السما
والارض انكم تهلكون
هلاكا كبقية
الامم الذي اهلكهم الرب
الاله عن وجوهكم كذلك
تهلكون لموضع عدم
سماعكم قول الرب
الهنا

[Coptic text illegible]

وايضا من توراة موسى
اسمع يا اسرايل انت عابر
الى الاردن اليوم لتدخل
وترث امما عظيمه
اقوى منكم ومدنا
عظيمه محصنه
مشيده الى السما وشعبا
عظيما كثيرا رفيع القامه
بني عانوق الذين عرفتهم
وسمعت عنهم ومن الذي
يقف قدام بني عانوق
لتعلم اليوم ان الرب الهك
هو يتقدم سايرا قدام
وجهك وهو نار اكله
ويبيدهم
وترجمهم من قدام
وجهه ويبيدهم
ويهلكهم عاجلا
كما قال الرب
لا تقل في قلبك اذا
ما استاصل الرب الهك
هذه الامم عن وجهك
فتقول من اجل بري

[Coptic text illegible]

ادخلني الرب لارث هذه
الارض الصالحه

من سفر الملوك الاول
واتى الفلسطيني
يغدوا ويروح ويعيرهم
فمكثوا كذلك
اربعين يوما
فقال ايسى لداود ابنه
انطلق الى اخوتك
بكيل من الحنطه مشويا
وعشرة ارغفه الى العسكر
واعطهم الى اخوتك وحمل
عشر جبنات تهديه لقايدهم
وتعاهد سلامة اخوتك
واعلمني بخبرهم
وكان شاول
وكل ال اسرايل
يجاهدون اهل
فلسطين في غور سجر
البطم فبكر داود سحرا
وترك الغنم عند من يحفظها
وحمل ما امره به

ف
باكر وعشيه

ⲉⲧⲁϥⲓ ⲇⲉ ⲟⲛ ⲉϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲁ ⲉⲧⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲉⲥⲥⲉ ⲡⲉϥ
ⲓⲱⲧ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓ ⲉϯⲥⲧⲣⲟⲅⲅⲩⲗⲱⲥⲓⲥ
ⲛⲉⲙ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉϯⲡⲁⲣⲉⲙⲃⲟⲗⲏ ⲉⲑⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀
ⲡⲓⲃⲱⲧⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲡⲟⲗⲉⲙⲟⲥ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲟϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧⲟⲩ
ⲉ̀ⲡⲓⲃⲱⲧⲥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲁⲗⲗⲟⲫⲩ-
ⲗⲟⲥ ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲉⲣⲏⲟⲩ·

ⲟⲩⲟϩ ⲁⲇⲁⲩⲓⲇ ⲭⲁ ⲛⲉϥⲥⲕⲉⲩⲟⲥ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ
ϧⲉⲛ ⲛⲉⲛϫⲓϫ ⲙ̀ⲡⲉϥⲁⲣⲉϩ ⲉ̀ⲛⲓⲥⲕⲉⲩ-
ⲟⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲉⲛⲁϥ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ϯⲧⲁⲝⲓⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲉⲛ ⲛⲉϥⲥⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲉϩⲓⲣⲏⲛⲏ·

ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ ⲓⲥ ⲡⲓ-
ⲙⲉⲥⲧⲏⲡⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ⲅⲟⲗⲓⲁⲑ ⲡⲉ ⲡⲉϥⲣⲁⲛ
ⲡⲓⲁⲗⲗⲟⲫⲩⲗⲟⲥ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲅⲉⲑ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲧⲁⲝⲓⲥ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲁⲗⲗⲟⲫⲩⲗⲟⲥ ⲁϥⲥⲁϫⲓ ⲕⲁⲧⲁ ⲛⲁⲓ-
ⲥⲁϫⲓ·

ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ϫⲉ ⲥⲁⲟⲩⲗ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁⲩⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ⲁⲩ-
ⲫⲱⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲁⲧⲉϥϩⲏ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲉⲣϩⲟϯ
ⲉⲙⲁϣⲱ·

ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲛⲓ-
ⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ϫⲉ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡⲁⲓ-
ⲣⲱⲙⲓ ⲉⲧⲁϥⲓ ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ ⲉⲧⲁϥⲓ ⲉ̀ϯϣⲱϣ

ابـــــو
بيا واتي الي المعسكر
الي الوادي الدي يخرج
الي الصفين فهتف
القوم للحرب واصطف
بنو اسرايل واهل
فلسطين صف بازا صف
فوضع داود للاواني
الدي بيده وحفظهم
مع الاواني فاحضر الي
الصف وسلم علي اخوته
وبينما هو يكلمهم اذ
هو بالرجل الجبار صاعد
اسمه جليد الفلسطيني
من جات من صف
اهل فلسطين فقال
للقوم الدي كان يقوله
وسمعه شاول وكل
رجال اسرايل فلما راي
الرجل هربوا من وجهه
وخافوا جدا وقال
رجال اسرايل رايتم هذا
الرجل كيف صعد ليعير

مع بعضهم

جريوا

ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ⲉⲑⲛⲁϧⲱⲧⲉⲃ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲡ̀ⲟⲩⲣⲟ ⲛⲁⲧⲣⲉϥⲣⲁⲙⲁⲟ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲧ-
ⲣⲁⲙⲁⲟ ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉϯ ⲛⲁϥ ⲛ̀ⲧⲉϥ-
ϣⲉⲣⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲏⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥⲓⲱⲧ ϥⲛⲁⲁⲓϥ
ⲛ̀ⲣⲉⲙϩⲉ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅·

ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲇⲁⲩⲓⲇ ⲛ̀ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ⲉⲧⲟϩⲓ
ⲉ̀ⲣⲁⲧⲟⲩ ⲛⲉⲙⲁϥ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲟⲩ
ⲡⲉⲧⲟⲩⲛⲁⲁⲓϥ ⲙ̀ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ⲉⲑⲛⲁϧⲱⲧⲉⲃ
ⲉ̀ⲡⲓⲁⲗⲗⲟⲫⲩⲗⲟⲥ ⲉ̀ⲧⲉⲙⲙⲁⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀
ⲧⲉϥⲱⲗⲓ ⲛ̀ⲟⲩϣⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ϫⲉ ⲛⲓⲙ ⲡⲉ ⲡⲓⲁⲗⲗⲟⲫⲩⲗⲟⲥ ⲛ̀
ⲁⲧⲥⲉⲃⲓ ϫⲉ ⲁϥϯ ϣⲟϣϥ ⲛ̀ϯⲫⲁⲗⲁⲅⲝ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ ⲉⲧⲟⲛϧ·

ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ ⲙ̀ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ⲉ̀ⲧⲉⲙⲙⲁⲩ
ⲕⲁⲧⲁ ⲡⲁⲓⲥⲁϫⲓ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲡⲁⲓ-
ⲣⲏϯ ⲉⲑⲛⲁϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ⲉⲑⲛⲁ-
ϧⲱⲧⲉⲃ ⲙ̀ⲙⲟϥ·

ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲉⲗⲓⲁⲃ ⲡⲉϥ-
ⲥⲟⲛ ⲛ̀ⲛⲓϣϯ ⲉϥⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϫⲱⲛⲧ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲃⲟⲛ ⲛ̀ϫⲉ
ⲉ̀ⲗⲓⲁⲃ ⲉ̀ⲇⲁⲩⲓⲇ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ
ϫⲉ ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩ ⲁⲕⲓ ⲉ̀ⲡⲁⲓⲙⲁ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁⲕ-
ⲭⲁ ⲛⲓⲕⲟⲩϫⲓ ⲛ̀ⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ ⲭⲁⲧⲉⲛ ⲛⲉⲙ
ϩⲓ ⲡⲓϣⲁϥⲉ·

اسرايل الرجل الدي يقتله
الملك يغنيه ويكثر
ماله ويعطي لــه
ابنته ويصير اهل بيت
ابيه احرار في اسرايل
فقال داود للدين كانوا
قياما معه ما الدي
يصنع بالرجل الدي يقتل
هذا الفلسطيني الاغلف
ويصرف العار عن بني
اسرايل لانه ما عسي ان
يبلغ من امر هدا الفلسطيني
الاغلف الدي عير صف الله الحي
فقال الرجال لك
كالقول
هكذا يصنع بالرجل
الدي يقتله
فسمع الياب
اكبر اخواته قوله للرجل
واشتد غضب
الياب علي داود وقال
له لما اتيت الي ههنا
وعند من خليت الغنم في
البريه

[illegible]

انا اعلم تعاظم قلبك
انك انما اتيت لتنظر الحرب
قال داود وما الذي
صنعت انما قلت قولا
وانصرف من قدامه الي ناحيه
اخري فقال كقوله
فاجابه الشعب
كجوابه الاول فبلغ
قول داود ورفع
كلامه الي شاول
فقال داود لشاول
فلا يجزع قلبك
يا سيدي الملك ينطلق
عبدك ويحارب هذا
الفلسطيني
فقال شاول لداود
ما تقدر علي محاربته
لانك انت حدث
وهذا الفلسطيني رجلا
جبارًا منذ صبايه
فقال داود لشاول
كان عبدك يرعي غنما
لابيه فجا اسد

[illegible]

ولبوه لحملا حملا
من الغنم فخرجت اليه
وضربته وخلصته من فيه
فزاد علي فحملت عليه وضربته
واخذته بفكه وقتلته
قد قتل عبدك اسد
ولبوه يكون هذا
الفلسطيني الاغلف
مثل احدهم لانه عير
صفوف الله انا ازيح العار
اليوم عن اسرايل
من هو هذا الاغلف
الذي عير صفوف الله
الحي الرب الذي نجاني
من يدي الاسد واللبوه
هو يخلصني من يدي
الفلسطيني الاغلف
فقال شاول لداود
فانطلق الرب يكون معك
والبس شاول داود
ثيابه وصير علي
راسه بيضه والبسه
جوشنا وتقلد سيفه
فوق الجوشن

ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϯ ⲃⲟⲥ ⲓⲉϥⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲥⲟⲡ ⲛⲉⲙ
ⲃ̅ ⲉϥⲕⲉϩⲉⲣⲱⲟⲩ ⲁⲛ ::
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲇⲁⲩⲓⲇ ⲙ̀ⲡⲉⲥⲁⲟⲩⲗ ϫⲉ ⲛ̀ϯⲛⲁ
ϣ̀ϫⲉⲙϫⲟⲙ ⲁⲛ ⲉ̀ⲙⲟϣⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲁⲓ ϫⲉ ϯ
ⲕⲉϩⲉⲣⲱⲟⲩ ⲁⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲟⲗⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲱⲧϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲱⲗⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥϣ̀ⲃⲱⲧ ϧⲉⲛ ⲧⲉϥ
ϫⲓϫ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲥⲱⲧⲡ ⲛⲁϥ ⲛ̀ⲉ̅ ⲛ̀ⲱⲛⲓ
ⲉⲧⲥ̀ⲗⲉϫⲗⲱϫ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲓⲥⲱⲣ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲭⲁⲩ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥⲕⲁⲗⲧⲟⲥ
ⲛ̀ⲙⲁⲛⲉⲥⲱⲟⲩ ⲫⲏⲉ̀ⲛⲁϥⲭⲏ ⲛⲁϥ ⲙ̀ⲙⲁⲩ
ⲉ̀ⲥⲱⲛⲓ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲱⲗⲓ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ⲥ̀ⲫⲉⲛⲇⲟⲛⲏ ϧⲉⲛ ⲧⲉϥϫⲓϫ ::
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓ̀ ⲉϩⲟⲩⲛ ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ⲁⲗⲗⲟⲫⲩⲗⲟⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲛⲁⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲅⲟⲗⲓⲁⲑ ⲉ̀ⲇⲁⲩⲓⲇ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲟϣϥ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲟⲩⲁ̀ⲗⲟⲩ
ⲡⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲛⲁϥⲟⲣϣ ⲡⲉ ⲛⲉⲙ
ⲉ̀ⲛⲁⲛⲉⲥ ϩⲓⲉ̀ⲛ ⲛⲉⲛⲉϥⲃⲁⲗ :
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲡⲓⲁⲗⲗⲟⲫⲩⲗⲟⲥ ⲟⲩⲃⲉ ⲇⲁⲩⲓⲇ
ϫⲉ ⲙⲏ ⲁⲛⲟⲕ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩⲟϩⲱⲣ
ⲁⲛⲟⲕ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲧⲛⲏⲟⲩ ϩⲁⲣⲟⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩ
ϣ̀ⲃⲱⲧ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲱⲛⲓ :
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲇⲁⲩⲓⲇ ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲁⲗⲗⲁ ⲉ̀
ϩⲟⲩⲟ ⲉ̀ⲟⲩϩⲟⲣ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲥ̀ϩⲟⲩⲓ̀

وتعب من المشي دفعه
واثنين فنزلهم عنه
وقال داود لشاول
ليس اقدر امشي بهولا
ونزلهم عنه واخذ
عصاه بيده وانتقي
خمسة احجار
من الرمل ووضعها في
مخلاته التي كانت تكون
معه اذ يرعي الغنم
واخذ مقلاعه
بيده
ودنا من الرجل الفلسطيني
فنظر جلوت الي داود
فاحتقره لان الفتي
كان حدثا اشقر الشعر
جميل المنظر
فقال الفلسطيني لداود
انا مثل كلب
انا تاتيني
بالعصا ودجه
فقال له داود انت
اشر من الكلب فاقترب

ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲁⲗⲗⲟⲫⲩⲗⲟⲥ ⲉ̀ⲇⲁⲩⲓⲇ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ
ϧⲉⲛ ⲛⲉϥⲛⲟⲩϯ ::
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲡⲓⲁⲗⲗⲟⲫⲩⲗⲟⲥ ⲛ̀ⲇⲁⲩⲓⲇ
ϫⲉ ⲁⲙⲟⲩ ϩⲁⲣⲟⲓ ⲛ̀ⲧⲁϯ ⲛ̀ⲛⲉⲕⲥⲁⲣⲝ
ⲛ̀ⲛⲓϩⲁⲗⲁϯ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧ̀ⲫⲉ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲑⲏⲣⲓⲟⲛ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡ̀ⲕⲁϩⲓ ::
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲇⲁⲩⲓⲇ ⲙ̀ⲡⲓⲁⲗⲗⲟⲫⲩⲗⲟⲥ
ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲕ̀ⲛⲏⲟⲩ ϩⲁⲣⲟⲓ ϧⲉⲛ
ⲟⲩⲥⲏϥⲓ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲗⲁⲅⲭⲏ ⲛⲉⲙ ⲟⲩϩⲟⲡⲗⲟⲛ
ⲁⲛⲟⲕ ⲇⲉ ϯⲛⲏⲟⲩ ϩⲁⲣⲟⲕ ϧⲉⲛ ⲫ̀
ⲣⲁⲛ ⲙ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲥⲁⲃⲁⲱⲑ ⲫ̀ϯ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉⲱⲧⲥ
ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁⲕϯϣⲱϣ ⲛⲁϥ ⲙ̀ⲫⲟⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲣⲉ ⲫ̀ϯ ⲛⲁⲧⲏⲓⲕ ⲉ̀ⲛⲁϫⲓϫ ⲙ̀ⲫⲟⲟⲩ
ϧⲉⲛ ⲧⲁϫⲓϫ ⲟⲩⲟϩ ϯⲛⲁϧⲟⲑⲃⲉⲕ
ⲛ̀ⲧⲁⲱⲗⲓ ⲛ̀ⲧⲉⲕⲁⲫⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲟⲕ ::
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲓⲉ̀ϯ ⲛ̀ⲛⲉⲕⲕⲉⲗⲱⲙ ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲛⲕⲉⲗ
ⲛ̀ϯⲡⲁⲣⲉⲙⲃⲟⲗⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲁⲗⲗⲟⲫⲩⲗⲟⲥ
ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲓϩⲁⲗⲁϯ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲧ̀ⲫⲉ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲑⲏⲣⲓⲟⲛ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲡ̀ⲕⲁϩⲓ :: ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉ̀ⲉ̀ⲙⲓ ⲛ̀
ϫⲉ ⲡ̀ⲕⲁϩⲓ ⲧⲏⲣϥ ϫⲉ ⲫ̀ϯ ϣⲟⲡ ϧⲉⲛ
ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲥⲉⲉ̀ⲙⲓ ⲛ̀ϫⲉ ϯⲥⲩⲛⲁⲅⲱⲅⲏ
ⲧⲏⲣⲥ ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲛⲟϩⲉⲙ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲥⲏϥⲓ

الفلسطيني علي داود
بذكر الهته
فقال الفلسطيني لداود
تقدم الي فاني اجعل لحمك
ماكلا لطير السما وسباع
الارض
فقال داود للفلسطيني
انت تجيني بالسيف
والرمح والترس
وانا اجيك باسم
الرب الصاباوت اله
صفوف اسرايل الذي عيرتهم
اليوم الله يسدفك اليوم
ويسلمك في يدي اقتلك
واقطع رقبتك
واصير جيف اهل
فلسطين في
هذا اليوم ماكلا للطير
السما وجميع سباع
الارض ولتعلم اهل
الارض كلها ان اله
بني اسرايل كان معهم ويعلم
كل الصفوف ان الرب يخلص
بالسيف

ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲥⲏϥⲓ ϫⲉ ⲟⲩⲏⲓ ⲛ̀ⲡⲓⲡⲟⲗⲉⲙⲟⲥ ⲫⲁ
ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲉϥⲉ̀ϯ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉ̀ϧ
ⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲛⲉⲛϫⲓϫ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲧⲱⲛϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲁⲗⲗⲟⲫⲩⲗⲟⲥ
ⲁϥϣⲉⲛⲁϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ϩⲣⲉⲛ ⲇⲁⲩⲓⲇ ⲟⲩⲟϩ
ⲁ ⲇⲁⲩⲓⲇ ⲥⲟⲩⲧⲉⲛ ⲧⲉϥϫⲓϫ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀
ϧⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥⲙⲁⲧⲟⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲟⲗⲓ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲛⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲧ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ
ⲧⲉⲛϩⲱⲛⲓ ϧⲉⲛ ϯⲥⲫⲉⲛⲇⲟⲛⲏ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲁⲣⲓ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϧⲉⲛ ⲧⲉϥⲧⲉϩⲛⲓ · ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥϩⲉⲓ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲉϥϩⲟ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲫⲟϫⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲇⲁⲩⲓⲇ ⲁϥⲟ̀ϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁ-
ⲧϥ ⲉ̀ϩⲓϫⲱϥ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲱⲗⲓ ⲛ̀ⲧⲉϥⲥⲏϥⲓ
ⲁϥϧⲟⲑⲃⲉϥ · ⲁϥⲱⲗⲓ ⲛ̀ⲧⲉϥⲁ̀ⲫⲉ ·
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲛⲁⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓ
ⲁⲗⲗⲟⲫⲩⲗⲟⲥ ϫⲉ ⲁϥⲙⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲟⲩϫⲱⲣⲉⲙ
ⲛ̀ϫⲟⲙ ⲁⲩⲫⲱⲧ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲧⲱⲟⲩⲛⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲛⲉⲙ ⲓⲟⲩⲇⲁ ⲁⲩⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲩϭⲟϫⲓ ⲛ̀ⲥⲱⲟⲩ ϣⲁ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲫⲓⲟⲙ
ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲙⲱⲓⲧ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲅⲉⲑ ⲛⲉⲙ
ϣⲁ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲓⲡⲩⲗⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ⲁⲥⲕⲁⲗⲱⲛ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϩⲉⲓ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛϧⲱⲧⲉⲃ

والرمح لان الحرب
للرب هو والرب يعطيهم
في يدينا
فقام الفلسطيني
ومضى الى داود
فمد داود يده
في مخلاته واخذ
منها حجرًا واحدًا
ووضعه في المقلاع
وضربه في جبهته
فسقط على وجهه على الارض
وطفر داود به وجرى
وقام عليه واخذ سيفه
وقتله وحز راسه
به فلما راي اهل
فلسطين ان جبارهم
مات ولوا هاربين
ووثب رجال
اسرايل ويهودا فرحين
واضطهدوهم حتى انتهوا
الى وادي البحر ودخلوا
الى وادي عسقلون
وسقط قتلا

ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲁⲗⲗⲟⲫⲩⲗⲟⲥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲱⲓⲧ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲡⲩⲗⲏ ⲛⲉⲙ ϣⲁ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲅⲉⲑ ⲛⲉⲙ
ϣⲁ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲁⲥⲕⲁⲗⲱⲛ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲧⲁⲥⲑⲟ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅
ⲉⲩⲥⲟϫⲓ ⲛ̀ⲥⲱⲟⲩ ⲫⲉⲩϩⲟⲧⲃ ⲛ̀ⲛⲓⲁⲗⲗⲟⲫⲩⲗⲟⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϩⲱⲗⲉⲙ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲧⲟⲩⲡⲁⲣⲉⲙ-
ⲃⲟⲗⲏ ⲟⲩⲟϩ ⲁ ⲇⲁⲩⲓⲇ ⲱⲗⲓ ⲛ̀ⲧⲉϥⲁⲫⲉ ⲙ̀
ⲡⲓⲁⲗⲗⲟⲫⲩⲗⲟⲥ ⲁϥⲉⲛⲥ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲓ̅ⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉϥⲥⲕⲉⲩⲟⲥ ⲁϥⲭⲁⲩ ϧⲉⲛ ⲧⲉϥ
ⲙⲁⲛϣⲱⲡⲓ · ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓϩⲓⲟⲙⲓ ⲉⲩϩⲱⲥ ⲉ̀ϩⲟⲩⲛ ⲉ̀ϩⲣⲉⲛ
ⲇⲁⲩⲓⲇ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲃⲁⲕⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲕⲉⲙⲕⲉⲙ ⲛⲉⲙ
ⲟⲩⲣⲁϣⲓ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲕⲩⲙⲃⲁⲗⲟⲛ · ⲟⲩⲟϩ
ⲛⲁⲩϩⲱⲥ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓϩⲓⲟⲙⲓ ⲛⲁⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲥⲁⲟⲩⲗ ⲁϥϧⲟⲑⲃⲉⲛ ϧⲉⲛ ⲛⲉϥϣⲟ
ϣⲟ · ⲟⲩⲟϩ ⲇⲁⲩⲓⲇ ⲁϥϧⲟⲑⲃⲉⲛ ϧⲉⲛ
ⲛⲉϥⲑⲃⲁ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲡⲓⲥⲁϫⲓ ϣⲱⲡⲓ ⲉϥϩⲱⲟⲩ
ⲉ̀ⲙⲁϣⲱ ⲛ̀ϩⲣⲉⲛ ⲥⲁⲟⲩⲗ ⲟⲩⲟϩ
ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲁⲓⲥⲁϫⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲁⲩϯ
ⲛ̀ⲛⲓⲑⲃⲁ ⲉ̀ⲇⲁⲩⲓⲇ · ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲛⲟⲕ
ϩⲱ ⲁⲩϯ ⲛⲏⲓ ⲛ̀ⲛⲓϣⲟ ⲛ̀ⲱⲟ ⲛⲏⲓ ·

فلسطين في الطريق
من معسكرهم الى جات
والى عسقلون
ورجع رجال اسرايل
الذي كانوا في طلب اهل
فلسطين وانتهبوا ما كان
في معسكرهم واخذ داود
راس الفلسطيني وجابها
الى يروشليم واخذ انيته
وجعلها معه واقبلت
النسوه يسبحن قدام
داود في المدينه التي
لبني اسرايل بالدفوف
يفرحن وبالصلاصل
بسرور وكن يسبحن ويغنين
ويقولن لشاول قتل
الوف وداود قتل
ربوات
واشتد الكلام على
شاول جدًا وعظم
في عينه القول ثم
قال لداود اعطوا الربوات
ولي اعطوا الالوف

ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲥⲁⲟⲩⲗ ⲉϥϫⲟϯ ⲛ̀ⲥⲁ
ϣⲁϥ ⲛ̀ⲥⲁ ⲇⲁⲩⲓⲇ ⲓⲥϫⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ
ⲉ̀ⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ

فصار شاول ان يبغض داود من ذلك اليوم

Ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ Ⲏⲥⲁⲏⲁⲥ ⲇ̅

من اشعيا الوحي الرابع

Ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲁ
ⲭⲁⲍ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲓⲱⲁⲑⲁⲙ ⲡ̀ϣⲏ
ⲣⲓ ⲛ̀ⲟⲍⲓⲁⲥ ⲡ̀ⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲓⲟⲩⲇⲁ: ⲁϥⲓ ⲉ̀
ⲡ̀ϣⲱⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲣⲁⲥⲥⲱⲛ ⲡ̀ⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲁ̀ⲣⲁⲙ
ⲛⲉⲙ ⲫⲁⲕⲉⲉ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲣⲟⲙⲉⲗⲓⲁ ⲡ̀ⲟⲩⲣⲟ
ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅: ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲓ̅ⲗ̅ⲏ̅ⲙ ⲉ̀ϯ ⲟⲩⲃⲏⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲟⲩϣϫⲉⲙϫⲟⲙ ⲛ̀ⲁⲙⲟⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲥ:

Ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲧⲁⲙⲉ ⲡ̀ⲏⲓ ⲛ̀ⲇⲁⲩⲓⲇ ⲁ
ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲁϥϯ ⲙ̀ⲧⲟⲛ ⲛ̀ϫⲉ
ⲁ̀ⲣⲁⲙ ⲛⲉⲙ ⲉⲫⲣⲉⲙ: ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲕⲓⲙ
ⲛ̀ϫⲉ ⲧⲉϥⲯⲩⲭⲏ ⲛⲉⲙ ϯⲯⲩⲭⲏ
ⲙ̀ⲡⲉϥⲗⲁⲟⲥ: ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩϣⲏⲛ
ϧⲉⲛ ⲟⲩϩⲟϣϣⲏⲓ: ⲁ̀ⲣⲉϣⲁⲛ ⲡⲓⲑⲏⲟⲩ
ⲕⲓⲙ ⲉ̀ⲣⲟϥ:

Ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲛ̀ⲏⲥⲁⲏⲁⲥ ϫⲉ ⲙⲁ
ϣⲉ ⲛⲁⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲉⲛ ⲁ̀ⲭⲁⲍ: ⲛ̀ⲑⲟⲕ
ⲛⲉⲙ ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲥⲱϫⲡ ⲛ̀ⲧⲁⲕ ⲡⲉⲕ
ϣⲏⲣⲓ ⲓⲁⲥⲟⲩⲃ ⲉ̀ⲧⲣⲁ: ⲑⲏⲉⲧ

وكان في ايام احاز بن يوتام
ابن عوزيا ملك يهودا
صعد راصان ملك ارام
وفاقح ابن روملياء
ملك اسرايل الي اورشليم
ليحاربها فلم يستطيعان يحاصرها
وخبر في بيت داود
قايلين قد يوافق
ارام مع افرام فقامت
نفسه ونفس
شعبه كما يتزعزع
عود في الغابه اذا ما
حركه الريح
وقال الرب لاشعيا
اخرج لاستقبال احاز
انت وياصوت ابنك
الذي تبقي لك الي البركه

ⲥⲙ̀ⲡⲓϣⲱⲙ ⲙ̀ⲡⲓⲟϩⲓ ⲙ̀ⲫⲙⲁⲛⲥⲉⲛ
ⲣⲁϩϯ: Ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ϫⲟⲥ ⲛⲁϥ
ϫⲉ ⲁ̀ⲣⲉϩ ⲉ̀ⲣⲟⲕ ⲉⲙⲱⲣϥ: ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲉⲣ
ϩⲟϯ ⲟⲩⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲑⲣⲉ ⲧⲉⲕⲯⲩⲭⲏ
ϣⲱⲛⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁⲧⲉⲛ ⲡⲓⲃ̅
ⲛ̀ⲗⲁⲙⲡⲁⲥ ⲉⲧⲟⲓ ⲛ̀ⲭ̀ⲣⲉⲙⲧⲥ:

Ⲉϣⲱⲡ ⲅⲁⲣ ⲁⲩϣⲁⲛϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ
ⲡ̀ϫⲱⲛⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡ̀ϧⲱⲛⲧ ⲛ̀ⲧⲁⲫⲙⲓ
ⲟⲛ ϯⲛⲁⲧⲟⲩϫⲟ: ⲟⲩⲟϩ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲛ̀
ⲁ̀ⲣⲁⲙ: ⲛⲉⲙ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲣⲟⲙⲉⲗⲓⲁⲥ
ϫⲉ ⲁⲩⲥⲟϭⲛⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲥⲟϭⲛⲓ ⲉϥϩⲱⲟⲩ
ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱⲕ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ:

Ϫⲉ ⲙⲁⲣⲉⲛϣⲉ ⲛⲁⲛ ⲉ̀ⲡ̀ϣⲱⲓ ⲉ̀ϯⲓⲟⲩ
ⲇⲉⲁ: ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉⲛⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉⲛⲧⲁⲥⲑⲱⲟⲩ ⲉ̀ϩⲣⲟⲛ: ⲟⲩⲟϩ
ⲛ̀ⲧⲉⲛⲉⲣ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲁⲃⲉⲏⲗ ⲛ̀ⲟⲩⲣⲟ
ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱⲛ:

Ⲛⲁⲓ ⲛⲉ ⲛⲏⲉⲧⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ
ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲥⲁⲃⲁⲱⲑ ϫⲉ ⲛ̀ⲛⲉⲧⲁⲓⲥⲟϭⲛⲓ
ⲟ̀ϩⲓ: ⲟⲩⲇⲉ ⲛ̀ⲛⲉϥϣⲱⲡⲓ ⲁⲗⲗⲁ
ⲧⲁⲫⲉ ⲛ̀ⲁ̀ⲣⲁⲙ ⲡⲉ ⲇⲁⲙⲁⲥⲕⲟⲥ:
ⲟⲩⲟϩ ⲧⲁⲫⲉ ⲛ̀ⲇⲁⲙⲁⲥⲕⲟⲥ ⲡⲉ ⲣⲁⲥ
ⲥⲱⲛ:

التي للمصعد طريق حقل
القصار وتقول
له احتفظ لتهدي
ولا تخف ولا تضعف نفسك
من هودين العودين
الفدين المحترقين
لانه اذا يكن
رجز غضبي فانني
اعود اشفي ايضًا
وابن ارام وابن رمليا
فانهما تواموا عليك
مشوره شريره قايلين
نصعد الي اليهوديه
ونتكلم معهم
ونردهم الينا
ونجعل ابن طابايل
ملكًا علينا
هكذا يقول
رب الصاباوت ان هذا
الراي لا يثبت ولا يكون
لكن راس ارام دمشق
وراس دمشق
راصان

ⲁⲗⲗⲁ ⲁⲛⲕⲉ ⲝ̅ⲉ̅ ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ ⲛ̀ⲥⲉⲙⲟⲩⲛⲕ ⲛ̀ϫⲉ
ⲑⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ̀ⲣⲉⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲡⲉϥⲗⲁⲟⲥ· ⲟⲩⲟϩ ϯⲁⲫⲉ ⲛ̀ⲉ̀ⲫⲣⲉⲙ ⲡⲉ
ⲡⲉ ⲥⲟⲙⲟⲣⲱⲛ· ⲟⲩⲟϩ ϯⲁⲫⲉ ⲛ̀ⲥⲟⲙⲟⲣⲱⲛ ⲡⲉ
ⲡϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲣⲟⲙⲉⲗⲓⲁⲥ·
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛϣⲧⲉⲙⲛⲁϩϯ
ⲟⲩⲇⲉ ⲛ̀ⲛⲉⲧⲉⲛⲕⲁϯ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲟⲩⲱϩ ⲉⲧⲟⲧϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̀ϭ̅ⲥ̅ ⲉϥⲥⲁϫⲓ
ⲛⲉⲙ ⲁⲭⲁⲍ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ· ϫⲉ ⲁ̀ⲣⲓ
ⲉ̀ⲧⲓⲛ ⲛⲁⲕ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲏⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲉⲛ ⲡ̀ϭ̅ⲥ̅
ⲡⲉⲕⲛⲟⲩϯ ⲉ̀ⲡ̀ϣⲱⲕ· ⲓⲉ ⲉ̀ⲡ̀ϭⲓⲥⲓ·
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲁⲭⲁⲍ ϫⲉ ⲛ̀ⲛⲁⲉ̀ⲣⲉⲧⲓⲛ
ⲟⲩⲇⲉ ⲛ̀ⲛⲁⲉ̀ⲣⲡⲓⲣⲁⲍⲓⲛ ⲙ̀ⲡ̀ϭ̅ⲥ̅·
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲙ̀ⲫⲏⲓ ⲛ̀
ⲇⲁⲩⲓⲇ· ⲙⲏ ⲟⲩⲕⲟⲩϫⲓ ⲛ̀ⲁⲅⲱⲛ ⲛⲉⲙⲱⲧⲉⲛ ⲡⲉ ⲉϯ
ⲛ̀ⲟⲩⲁ̀ⲅⲱⲛ ⲛ̀ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲱⲥ ⲧⲉ
ⲧⲉⲛϯ ⲛ̀ⲟⲩⲁ̀ⲅⲱⲛ ⲙ̀ⲡ̀ϭ̅ⲥ̅· ⲉⲑⲃⲉ
ⲫⲁⲓ ⲫ̀ⲛⲟⲩϯ ⲉϥⲉ̀ϯ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ⲛ̀ⲟⲩⲙⲏⲓⲛⲓ·

ومن بعد خمسه وستين سنه
تفني مملكة افرام
من شعبه وراس افرام
هو مورن وراس صومرن
ابن روملياه
وان لم تصدقوا
ولم تفهموا
وعاد الرب يتكلم
مع احاز قايلا اسل
لك اية من الرب
الهك من العمق او في العلو
فقال احاز لا اسال
ولا اجرب الرب
وقال اسمعوا يا بيت
داود هل صغير عندكم
ان تمحوا الناس جهادا
فكيف تمحون الرب جهادا
لاجل هذا يعطيكم الرب
اية

ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲓⲱⲃ ⲡⲓⲑ̅ⲙⲏⲓ ⲓ̅ⲁ̅

ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲥⲱⲫⲁⲣ ⲡⲓⲙⲓ
ⲛⲉⲟⲥ ⲡⲉϫⲁϥ·

من ايوب الصديق
اجاب صوفار
النعماني وقال

ϫⲉ ⲫⲏⲉⲧϫⲱ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲏϣ ⲛ̀ⲥⲁϫⲓ ⲉϥⲉ̀
ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ⲧⲟⲩⲱ̀ϣⲉⲙ ⲓⲉ ϫⲉ ⲫⲏⲉⲧ
ϫⲱ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲏϣ ⲛ̀ⲥⲁϫⲓ ϥⲙⲉⲩⲓ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ϫⲉ ⲟ̀ⲑⲙⲏⲓ ⲡⲉ·
ϥⲥⲙⲁⲣⲱⲟⲩⲧ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲙⲓⲥⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲥϩⲓⲙⲓ
ⲉⲥⲟⲓ ⲛ̀ⲕⲟⲩϫⲓ ⲛ̀ⲱⲛϧ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲁϣⲁⲓ
ⲉϧⲟⲩⲛ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲕⲥⲁϫⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϩⲁⲗⲓ
ⲅⲁⲣ ⲟⲓ ⲛ̀ⲁⲛⲧⲓⲇⲓⲕⲟⲥ ⲙ̀ⲡⲉⲣϫⲟⲥ ϫⲉ
ϯⲧⲟⲩⲃⲏⲟⲩⲧ· ⲟⲩⲟϩ ϯⲟⲓ ⲛ̀ⲁⲧⲁⲣⲓⲕⲓ
ⲙ̀ⲡⲉϥⲙ̀ⲑⲟ ⲁⲗⲗⲁ ⲁ̀ⲫ̀ⲣⲉⲛ ⲡ̀ϭ̅ⲥ̅ ⲛⲁⲥⲁϫⲓ
ⲛⲉⲙⲁⲕ ⲛ̀ⲧⲉϥⲟⲩⲱⲛ ⲛ̀ⲣⲱϥ·
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥⲧⲁⲙⲟⲕ ⲛ̀ⲛⲉϥⲫⲟⲧⲟⲩ
ⲛⲉⲙⲁⲕ· ⲛ̀ⲧⲉ ⲧ̀ⲥⲟⲫⲓⲁ ϫⲉ ⲥ̀ⲛⲁϣⲱⲡⲓ
ⲛ̀ⲧⲉⲟⲩⲥⲟⲫⲓⲁ ϫⲉ ⲟ̀ⲛⲓ ⲉϥⲛⲁϣⲱⲡⲓ
ⲉϥⲟⲓ ⲛ̀ⲁⲓⲡⲗⲟⲛ ⲉ̀ⲣⲟⲕ· ⲧⲟⲧⲉ ⲉⲕⲉ̀
ⲙⲓ ϫⲉ ⲁϥⲉ̀ⲙⲡϣⲁ ⲛ̀ϣⲱⲡⲓ ⲛⲁⲕ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲡ̀ϭ̅ⲥ̅ ⲉⲑⲃⲉ ⲛⲓⲛⲟⲃⲓ
ⲛ̀ⲟⲩⲁⲓ ⲉ̀ⲧⲁⲕⲁⲓⲧⲟⲩ·
ⲓⲉ ⲁⲕϫⲓⲙⲓ ⲙ̀ⲡ̀ⲧⲁⲙⲓⲟ ⲙ̀ⲡ̀ϭ̅ⲥ̅
ⲓⲉ ⲁⲕϣⲉ ϣⲁ ⲛⲓⲁⲣⲏϫⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲁϥ
ⲑⲁⲙⲓⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲡⲁⲛⲧⲟⲕⲣⲁⲧⲱⲣ
ⲧ̀ⲫⲉ ⲟⲩⲥⲓⲥⲓ ⲧⲉ ⲟⲩ ⲡⲉⲑⲛⲁⲁⲓϥ
ⲁϥϣⲁⲛⲥⲟⲩⲱⲛ ⲡⲉⲧⲉⲛⲕⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ

من تيكلم كلمات
كثيره يسمع جوابهم
فانكان الذي تيكلم
كلاما كثيرا يظن انه بار
مبارك هو المولود من امراه
اذ هي حيوته قليله
لا تكثر كلامك لانه ليس
احدا يحاكمك لا تقل اني
نقي وبغير لوم
امامه لكي اي يوح يكلمك
الرب
ويفتح شفتيه
معك ثم يعلمك قوة
الحكمه لانه يكون لك
معاضدا جيدا تعلم
ان كلما صار لك من
الرب استحقاق الخطايا
التي صنعتها
هل وجدت نظر الرب
او مضيت الى اقصى ما
خلق الضابط الكل
ما السماء عالية وماذا
يعمل واشياء تعرفها

ⲉⲥϣⲏⲕ ⲉ̀ϩⲟⲩⲉ ⲉ̀ⲁⲙⲉⲛϯ · ⲟⲩ ⲡⲉⲧⲉⲕⲉ̀ⲙⲓ ⲉⲣⲟϥ
ⲓⲉ ⲉⲥⲟⲩⲱϣⲟⲩ ⲉ̀ϩⲟⲩⲉ ⲉⲡⲉⲧϣⲓⲏⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓ
ⲕⲁϩⲓ ⲓⲉ ⲉ̀ϩⲟⲩⲉ ⲉⲛⲓⲃⲁⲑⲟⲥ ⲉⲑⲛⲁϣⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫⲓⲟ^ⲙ
ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲁϥϣⲁⲛϣⲟⲣϣⲉⲣ ⲛ̀ϩⲱⲃ ⲛⲓ
ⲃⲉⲛ ⲛⲓⲙ ⲉ̀ⲫⲏⲓ ⲛⲓⲙ ⲡⲉⲑⲛⲁϫⲟⲥ ⲛⲁϥ
ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉⲧⲁⲕⲁⲓϥ ·
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲅⲁⲣ ⲉϥⲥⲱⲟⲩⲛ ⲛ̀ⲛⲓϩⲃⲏⲟⲩⲓ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲁ̀ⲛⲟⲙⲟⲥ · ⲁϥϣⲁⲛⲛⲁⲩ ⲇⲉ ⲉ̀ϩⲁ-
ⲙⲉⲧⲁ̀ⲧⲟⲡⲟⲥ ⲛ̀ⲛⲉϥⲟⲃϣ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ
ⲫ̀ⲣⲱⲙⲓ ⲇⲉ ⲉϥⲥⲉϫⲉ ϧⲉⲛ ⲕⲉⲣⲏϯ ϧⲉ-
ⲛ̀ⲥⲁϫⲓ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲫⲟ ⲛ̀
ⲧⲉⲥϩⲓⲙⲓ ϩⲓⲛⲓ ⲉ̀ⲟⲩⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ ⲉⲧⲟⲩⲁ-
ⲛ̀ⲧⲱⲟⲩ · ⲓⲥϫⲉ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲁⲕⲥⲟⲩⲧⲱⲛ
ⲙ̀ⲡⲉⲕϩⲏⲧ ⲉϥⲧⲟⲩⲃⲏⲟⲩⲧ · ⲁⲕⲫⲱⲣϣ
ⲇⲉ ⲛ̀ⲛⲉⲕϫⲓϫ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲟϩⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲉⲣϩⲟϯ
ⲕ ϥⲛⲁⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ⲛⲉⲕϫⲓϫ ⲉ̀ⲧⲉⲛϣⲱⲓ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ⲓⲥϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲉ̀ⲗⲓⲙⲉ ⲛ̀ⲁ̀ⲛⲟⲙⲓⲁ ϧⲉ
ⲛⲛⲉⲕϫⲓϫ ⲙⲁⲣⲟⲩⲟ̀ⲉⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲕ ·
ⲟⲩⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲓⲟ̀ⲣⲉ ⲁ̀ϭⲛⲓϫⲟⲛⲥ ⲇⲉ ϣⲱⲡⲓ ϧⲉ
ⲡⲉⲕⲏⲓ ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲅⲁⲣ ⲉϥⲉ̀ⲉⲣⲟⲩⲱⲓⲛⲓ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉⲕϩⲟ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲱⲟⲩ
ⲉϥⲧⲟⲩⲃⲏⲟⲩⲧ ·
ⲉ̀ⲕⲉ̀ⲃⲱϣ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲓⲥⲱϣ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲟϩⲓ ⲙ̀ⲡ̄^ⲣϩ

اعمق من الهاوية او
اعرض من حدود
الارض واكثر من وسع
البحر فان هو هدم كل
شي فمن هو الذي يقدر
يقول له ماذا صنعت
لانه يعرف اعمال
المخالفين واذ نظر
مساكنا لا يتناها
والرجل الضال يتكلم
بنوع اخر ورجل مولود
من امراة شبيها بحمار
الوحش فان كنت انت
جعلت قلبك نقيا ونقيتا
من الدنس فلا تخاف
وارفع يديك اليه
ان كان ليس شيئا
من الاثم في يديك فليبعد وامنك
ولم يكون ظلما في بيتك
لان هكذا يستنير
وجهك مثل الماء
الصافي
وتنقي من الدنس

ⲉⲣϩⲟϯ ⲙ̀ⲡⲓϩⲓⲥⲓ ⲉⲕⲉ̀ⲉⲣⲡⲉϥⲱⲃϣ
ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲱⲟⲩ ⲉⲁϥⲥⲓⲛⲓ ⲟⲩⲟϩ
ⲛ̀ⲛⲉⲕϣⲑⲟⲣⲧⲉⲣ · ⲧⲉⲕⲉⲩⲭⲏ ⲇⲉ
ⲉⲥⲉⲉⲣⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲙ̀ⲡⲓⲥⲓⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ϩⲁⲛ-
ⲁ̀ⲧⲟⲟⲩⲓ · ⲉϥⲉ̀ⲫⲓⲣⲓ ⲇⲉ
ⲛⲁⲕ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲱⲛϧ ϩⲓⲥ ϫⲉⲛ ⲛⲁⲙⲉⲣⲉ
ⲧⲟⲓ ⲉⲕⲉ̀ⲙⲁϩⲑⲏⲕ ⲉ̀ⲑⲟⲛ ⲇⲉ ⲉⲕⲭⲁ ⲙ̀
ϣⲟⲡ ⲛⲁⲕ · ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲇⲉ ϧⲉⲛ ⲡⲓ
ⲟⲩ̀ϩⲣⲱⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲟ̀ϩⲟϯ ⲉⲥⲉ̀ϣⲱⲡⲓ
ⲛⲁⲕ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩϩⲓⲣⲏⲛⲏ ·
ⲉ̀ⲕⲉⲉⲣⲏⲥⲩⲭⲁⲍⲓⲛ ⲇⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲛⲉϥ
ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲏⲉⲧⲃⲱⲧⲥ ⲉ̀ⲣⲟⲕ ·
ⲉ̀ⲧⲉⲕⲕⲟⲧⲟⲩ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛⲙⲏϣ ⲉⲩⲉϯ
ϩⲟ ⲉⲣⲟⲕ ⲙ̀ⲡⲟⲩϫⲁⲓ ⲇⲉ ⲉϥⲉ̀ⲧⲁⲕⲟ ⲛ̀
ⲥⲱϥ ⲙ̀ⲡⲓⲭⲟⲩⲥ ⲅⲁⲣ ⲡⲉⲧⲟⲩϩⲉⲗⲡⲓⲥ
ⲛⲓⲃⲁⲗ ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲁ̀ⲥⲉⲃⲏⲥ ⲉⲩⲉ̀
ⲃⲱⲗ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ·

ولا تخاف وتنسى التعب
مثل ماء قد عبر
ولا تقلق وصلوتك
تصير مثل نجم
الصبح وتزهر
لك الحيوة في الظهيرة
حينئذ تتوكل ويكون
لك رجاء ومن
الصراخ والخوف
تكون لك السلامة
وتستريح ولا يكون
من يحاربك
ويجيئون كثيرون
ويطلبون منك الخلاص
يتركونه عنهم لان الهلاك
هو رجاهم واعين المنافقين
يدوبون

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲕ̅ⲍ̅

[illegible] من مزمور ٢٧

ⲛ̀ⲟⲩϩⲉⲙ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲗⲁⲟⲥ · ⲥ̀ⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲉⲕⲕⲗⲏ^ⲣ
ⲣⲟⲛⲟⲙⲓⲁ̀ · ⲁ̀ⲙⲟⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ
ⲁⲥⲟⲩⲁⲥⲟⲩ ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ · ⲁ̅ⲗ̅

خلص شعبك بارك
ميراثك ارعهم
وارفعهم الى الابد

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲧⲑⲉⲟⲛ

فر انجيل متي د ٥ ٤

وترك الجمع وركب
السفينه وجا الي تخوم مجدل
وجاه الفريسيون
والزنادقه يجربونه
ويسالوه ان يريهم اية
من السما اما هو فلجا
وقال لهم اذا كان
المسا قلتم ان يكون
صحو لاحمرار السما
وبالغداه تقولون اليوم
شتا لاحمرار وجه
السما بعبوسه
ايها المراوون تعلمون تميزون
وجه السما وايات الازمنه لا تعرفوها
الجيل الشرير والفاسق
يطلب ايه ولا
يعطي ايه الا اية
يونان النبي ثم
تركهم ومضي
وجا تلاميذه الي العبر
ونسوا ان ياخذوا معهم خبز
فقال لهم يسوع انظروا

واحذروا من خمير
الفريسيين والزنادقه
اما هم ففكروا في
نفوسهم قايلين لم ناخذ
معنا خبز فلما علم يسوع
فقال لهم لماذا
تفكرون في قلوبكم
يا قليلي الايمان انه ليس
معكم خبز اما تعلمون
ولا تذكرون الخمس خبزات
لخمسة الاف وكم سلا
اخذتم والسبع خبزات
لاربعة الاف وكم قفه اخذتم

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ

المزامير مزمور طآح

الرب يجلس ملكا
الي الابد الرب يعطي
شعبه قوة الرب يبارك
شعبه بالسلام

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ

فر انجيل لوقا ٣ كا

فقال لهم مثلا هل
يستطيع اعمي ان يقود
اعما اليس يقعان

ⲛⲉⲙ ⲫ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲟⲩϣⲓⲕ ⲙ̀ⲡⲉⲥ̅ⲃ̅ ·
ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲉϥⲥⲟⲧⲡ ⲉ̀ⲡⲉϥ
ⲣⲉϥϯⲥ̀ⲃⲱ· ⲙⲁⲣⲉϥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ
ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉϥⲥⲉⲃⲧⲱⲧ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲙ̀ⲡⲉϥ
ⲣⲉϥϯⲥ̀ⲃⲱ ·
ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩ ⲇⲉ ⲭ̀ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡⲓϫⲏⲓ ⲉⲧϧⲉⲛ ⲫ̀ⲃⲁⲗ
ⲙ̀ⲡⲉⲕⲥⲟⲛ ⲡⲓⲥⲟⲓ ⲇⲉ ⲉⲧϧⲉⲛ ⲡⲉⲕⲃⲁⲗ
ⲛ̀ⲕϯ ⲛ̀ⲑⲏⲕ ⲁⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲡⲱⲥ ⲕ̀ⲛⲁϣ
ϫⲟⲥ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲥⲟⲛ ϫⲉ ⲡⲁⲥⲟⲛ
ⲭⲁⲥ ⲛ̀ⲧⲁϩⲓⲧⲓ ⲙ̀ⲡⲓϫⲏⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲕⲃⲁⲗ ·
ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲇⲉ ϩⲱⲕ ⲛ̀ⲕ̀ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡⲓⲥⲟⲓ ⲉⲧϧⲉⲛ
ⲡⲉⲕⲃⲁⲗ · ⲡⲓϣⲟⲃⲓ ϩⲓⲧⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲥⲟⲓ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲕⲃⲁⲗ ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ· ⲟⲩⲟϩ
ⲧⲟⲧⲉ ⲉⲕⲉⲛⲁⲩ ⲉ̀ϩⲓⲟⲩⲓ ⲙ̀ⲡⲓϫⲏⲓ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲫ̀ⲃⲁⲗ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲥⲟⲛ ·
ⲟⲩ ⲅⲁⲣ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲟⲩϣⲏⲛ ⲉ̀ⲛⲁⲛⲉϥ ⲉϥ
ⲓ̀ⲣⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲟⲩⲧⲁϩ ⲉϥϩⲱⲟⲩ ⲟⲩⲇⲉ ⲡⲁⲗⲓⲛ
ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲟⲩϣⲏⲛ ⲉϥϩⲱⲟⲩ ⲉϥⲓ̀ⲣⲓ ⲛ̀
ⲟⲩⲟⲩⲧⲁϩ ⲉϥⲛⲁⲛⲉϥ· ⲡⲓⲟⲩⲁⲓ ⲅⲁⲣ ⲡⲓⲟⲩⲁⲓ
ⲛ̀ⲛⲓϣⲏⲛ ⲉⲩⲥⲟⲩⲱⲛϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲡⲉϥⲟⲩⲧⲁϩ ·
ⲟⲩ ⲅⲁⲣ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲥⲉⲗⲕ ⲕⲉⲛⲧⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ϩⲁⲛⲥⲟⲣⲓ ⲟⲩⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲁⲩⲉⲗ ⲉⲗⲟⲟⲗⲓ

كلاهما في حفرة
ليس تلميذا افضل من
معلمه لكن كل احد
مستقيم مثل
معلمه
لماذا تنظر القذا الذي
في عين اخيك والسارية
التي في عينك لا تفطن بها
وكيف تستطيع ان تقول
لاخيك يا اخي دعني
اخرج القذا من عينك
ولا تفطن بالسارية التي في عينك
يا مرايي ابدا اولا ان
تخرج السارية من عينك
وحينيذ تنظر ان تخرج القذا من عين
اخيك ليس شجرة صالحة تخرج
ثمرة رديه وايضا
ليس شجرة رديه تخرج
ثمرة صالحة وكل شجرة
تعرف من
ثمرتها
ليس يجمع من الشوك
تين ولا يقطف من

ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓ ⲟⲩⲃⲁⲧⲟⲥ ·
ⲡⲓⲁ̀ⲅⲁⲑⲟⲥ ⲛ̀ⲣⲱⲙⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲁ̀ϩⲟ
ⲛ̀ⲁ̀ⲅⲁⲑⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉϥϩⲏⲧ ϣⲁϥⲓ̀ⲛⲓ
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲅⲁⲑⲟⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲡⲉⲧ
ϩⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲁ̀ϩⲟ ⲉⲧϩⲱⲟⲩ
ϣⲁϥⲓ̀ⲛⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ· ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲅⲁⲣ ϧⲉⲛ ⲡⲓϩⲟⲩⲟ ⲙ̀ⲡⲓϩⲏⲧ ϣⲁⲣⲉ
ⲣⲱϥ ⲥⲁϫⲓ ·
ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩ ⲧⲉⲧⲉⲛⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ϫⲉ ⲡⲟ̅ⲥ̅
ⲡⲟ̅ⲥ̅· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲓ̀ⲣⲓ ⲁⲛ ⲛ̀ⲛⲏ ⲉ̀ϯ
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ·
ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲑⲛⲏⲟⲩ ϩⲁⲣⲟⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀
ⲧⲉϥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲛⲁⲥⲁϫⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ⲁⲓⲧⲟⲩ· ϯⲛⲁⲧⲁⲙⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲁϥⲧⲉ
ⲛ̀ⲑⲱⲛ ⲉ̀ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲉ̀ⲁϥⲕⲱⲧ ⲛ̀ⲟⲩⲏⲓ
ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁϥϫⲟⲩϫⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲱⲕⲓ
ⲉ̀ϧ̀ⲣⲏⲓ· ⲁϥⲥⲉⲛⲧⲱⲛ ⲟⲩⲥⲉⲛϯ ⲉϩⲓϫⲉⲛ
ϯⲡⲉⲧⲣⲁ · ⲉⲧⲁ ⲟⲩϣⲁⲙⲱⲛ
ⲇⲉ ϣⲱⲡⲓ ⲁϥϩⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲩ ⲛ̀ϩⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϣ
ⲁϥⲕⲱⲗϩ ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲓⲁⲣⲟ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲓ
ⲏⲓ ⲉ̀ⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉϥϣ̀ϫⲉⲙ
ϫⲟⲙ ⲛ̀ⲕⲓⲙ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲉⲑⲃⲉ ϫⲉ ⲛⲁϥⲕⲏⲧ
ⲛ̀ⲕⲁⲗⲱⲥ·

العليق عنبا
الرجل الصالح من كنزه
الصالح الذي في قلبه
يخرج الصلاح والرجل
الشرير من كنزه الشرير
يخرج الشر لان
الفم ينطق بفضل
ما في القلب
لماذا تدعوني يا رب
يا رب ولا تفعلون
ما اقوله
كل من ياتي الي
ويسمع كلامي ويعمل
به اقول لكم بماذا
يشبه يشبه رجلا بني بيته
وحفر وعمق ووضع
الاساس علي
صخرة فلما جا
المطر الكثير
وصدم النهر ذلك
البيت فلم يقو
ان يحركه لان اساسه
مبنيا جيدا

ⲫⲏⲉⲑⲛⲁⲥⲱⲧⲉⲙ ⲇⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥϣⲧⲉ̅ⲙ̅	والذي يسمع ولا
ⲁⲓⲧⲟⲩ ⲉϥⲉⲧⲉⲛⲑⲱⲛϥ ⲉⲟⲩⲣⲱⲙⲓ	يعمل يشبه رجلا
ⲉⲁϥⲕⲱⲧ ⲙ̀ⲡⲉϥⲏⲓ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ	بني بيتًا علي الارض
ⲁⲧⲥⲉⲛϯ ⲉⲁ ⲫⲓⲁ̀ⲣⲟ ϫⲱⲗ ⲉ̀ϩⲟⲩⲛ	بغير اساس فلاصدمه
ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲧⲟⲓ ⲛ̀ⲧⲉϥϩⲉⲓ ⲟⲩⲟϩ	النهر سقط لوقته
ⲁϥϣⲉⲛⲓⲙⲏⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉϥϩⲉⲓ ⲁϥⲉⲣⲟⲛⲓϣ	وكان سقوط ذلك البيت عظيما
ⲛ̀ⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲥⲁⲃⲃ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲃ̅	يوم السبت من الجمعة
ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲛⲏⲥⲧⲓⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲙ̅	الثانيه من صوم الاربعين
ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲕ̅ⲏ̅	باكر من مزمور كه
ⲕⲁⲧⲁ ⲡⲉⲕⲛⲁⲓ ⲁⲣⲓⲡⲁⲙⲉⲩⲓ ⲉⲑⲃⲉ ⲧⲉⲕ	اذكرني انت مزاجل
ⲙⲉⲧⲭ̅ⲣ̅ⲥ̅ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ · ⲟⲩⲭ̅ⲣ̅ⲥ̅ ⲉϥⲥⲟⲩⲧⲱⲛ	صلاحك يارب لان صالحًا
ⲡⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ · ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲉⲕⲣⲁⲛ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲉⲕⲉⲭⲱ	ومستقيمًا هو الرب من اجل
ⲛⲟⲃⲓ ⲛⲏⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ · ⲁ̅ⲗ̅	اسمك يارب تغفر خطيتي ه
ⲉⲩⲁⲅ̀ ⲅⲉⲗ̀ ⲕⲁⲧ̀ ⲙⲁⲣ̀ ⲣ̅	من انجيل مرقس ٤
ⲟⲩⲟϩ ⲉϣⲱⲡ ⲁⲣⲉ ⲧⲉⲕϫⲓϫ ⲉⲣⲥ	ان شككتك يدك
ⲕⲁⲛⲇⲁⲗⲓⲍⲉⲥⲑⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲕ ϫⲟⲣϫⲉⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ	فاقطعها خير لك ان
ⲛⲁⲛⲉⲥ ⲛⲁⲕ ⲡⲉ ⲛ̀ⲧⲉⲕϣⲉ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲱⲛϧ	تدخل الحيوه وانت
ⲉⲕⲟⲓ ⲛ̀ϭⲁⲗⲉ ⲉ̀ϩⲟⲧⲉ ⲉⲣⲉ ⲧⲉⲕϫⲓϫ̅	اعسم من ان يكون لك يدان
ⲥ̅ⲛ̅ⲟ̅ⲩ̅ ⲉ̀ⲣⲟⲕ ⲛ̀ⲧⲉⲕϣⲉ ⲉ̀ϯⲅⲉⲉⲛⲛⲁ	وتذهب الي جهنم في النار
ⲉ̀ⲡⲓⲭ̀ⲣⲱⲙ ⲛ̀ⲁⲧⲱⲉⲛⲓ ·	التي لا تطفي
ⲟⲩⲟϩ ⲉϣⲱⲡ ⲁⲣⲉ ⲧⲉⲕϭⲁⲗⲟϫ ⲉⲣ	وان شككتك

ⲥⲕⲁⲛⲇⲁⲗⲓⲍⲉⲥⲑⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲕ ϫⲟⲣϫⲉⲥ ⲉ̀	رجلك فاقطعها
ⲃⲟⲗ ⲛⲁⲛⲉⲥ ⲛⲁⲕ ⲡⲉ ⲛ̀ⲧⲉⲕϣⲉ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ	والقها عنك خير لك
ⲉ̀ⲡⲱⲛϧ ⲉⲕⲟⲓ ⲛ̀ϭⲁⲗⲉ ⲉ̀ϩⲟⲧⲉ ⲉⲣⲉ ⲣⲁⲧⲕ	ان تدخل الحيوه وانت
ⲥ̅ⲛ̅ⲟ̅ⲩ̅ ⲉ̀ⲣⲟⲕ ⲛ̀ⲥⲉϩⲓⲧⲕ ⲉ̀	اعرج من ان يكون لك
ϯⲅⲉⲉⲛⲛⲁ ·	رجلان وتلقي الي جهنم
ⲟⲩⲟϩ ⲉϣⲱⲡ ⲁⲣⲉ ⲡⲉⲕⲃⲁⲗ ⲉⲣⲥⲕⲁ	وان شككتك عينك
ⲛⲇⲁⲗⲓⲍⲉⲥⲑⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲕ · ⲫⲟⲣϫϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ	فاقلعها خير لك
ⲛⲁⲛⲉⲥ ⲛⲁⲕ ⲡⲉ ⲛ̀ⲧⲉⲕϣⲉ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ϯ	ان تدخل الحيوه
ⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ̅ϯ̅ ⲉⲣⲉ ⲟⲩⲃⲁⲗ ⲛ̀	الي ملكوة الله بعين
ⲟⲩⲱⲧ ⲉ̀ⲣⲟⲕ ⲉ̀ϩⲟⲧⲉ ⲉⲣⲉ ⲃⲁⲗ ⲃ̅	واحده من ان يكون لك
ⲙ̀ⲙⲟⲕ ⲛ̀ⲥⲉϩⲓⲧⲕ ⲉ̀ϯⲅⲉⲉⲛⲛⲁ ⲡⲓⲙⲁ	عينان وتلقي الي جهنم
ⲉⲧⲉ ⲡⲟⲩϥⲉⲛⲧ ⲛⲁⲙⲟⲩ ⲁⲛ ⲟⲩⲟϩ	حيث دودها لا يموت
ⲡⲟⲩⲭ̀ⲣⲱⲙ ⲛⲁⲱϣⲉⲙ ⲁⲛ ·	ونارها لا تطفي
ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲅⲁⲣ ⲉⲩⲉⲣⲟϥ ⲙ̀ⲙⲟϩ ϧⲉⲛ	كل شي بالنار
ⲟⲩⲭ̀ⲣⲱⲙ · ⲛⲁⲛⲉ ⲡⲓⲉ̀ⲙⲟⲩ ⲉ̀ϣⲱⲡ	يملح جيد هو
ⲇⲉ ⲁ̀ⲣⲉ ⲡⲓⲉ̀ⲙⲟⲩ ϣⲁⲛⲉⲣⲁⲧϩⲙⲟⲩ	الملح فاذا فسد
ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛⲛⲁϯⲉ̀ⲙⲟⲩ ⲛⲁϥ ϧⲉⲛ ⲟⲩ	الملح بماذا يملح
ⲁ̀ⲣⲓ ⲟⲩⲉ̀ⲙⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲣⲓϩⲓⲣⲏⲛⲏ	فليكن فيكم الملح وسالموا
ϧⲉⲛ ⲛⲉⲧⲉⲛⲉ̀ⲣⲏⲟⲩ ·	بعضكم بعضًا ،
ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣ̅ⲓ̅ⲍ̅ / ⲣ̅ⲋ̅	المداس وا ٤
ⲁⲟⲩⲱⲛ ⲛⲏⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲡⲩⲗⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲙⲉⲑⲙⲏⲓ	افتحوا لي ابواب العدل
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲁϣⲉ ⲛⲏⲓ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲣⲱⲟⲩ ·	لكيما ادخل فيها

ⲛ̀ⲧⲁⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲓⲥ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϯ
ⲛⲁⲓ ⲡⲉ ⲡⲓⲡⲩⲗⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲉⲣⲉ ⲛⲓⲑⲙⲏⲓ ⲛⲁϣⲉ ⲛⲱⲟⲩ
ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ⲁ̅ⲗ̅

واشكر الرب هذا
باب الرب والصديقون
يدخلون فيه ٥

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲧⲑⲉⲟⲛ ⲡ̅ⲓ̅ⲉ̅

فصل انجيل متى ٤٥

ⲁ̀ⲙⲱⲓⲛⲓ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ϯⲡⲩⲗⲏ
ⲉⲧⲭⲛⲟⲩ ϫⲉ ⲟⲩⲉⲥⲑⲱⲟⲩ ⲧⲉ ϯⲡⲩⲗⲏ
ⲟⲩⲟϩ ϥⲟⲥⲉⲙ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲙⲱⲓⲧ ⲉⲧⲉⲛ
ⲉ̀ⲡⲧⲁⲕⲟ ⲟⲩⲟϩ ⲥⲉⲟϣ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲏⲉⲑⲛⲏⲟⲩ
ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧⲥ
ϫⲉ ⲥⲭⲏⲛ ⲛ̀ϫⲉ ϯⲡⲩⲗⲏ ⲟⲩⲟϩ ϥϩⲉϫϩⲱϫ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲙⲱⲓⲧ ⲉⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲡⲱⲛϧ ⲟⲩⲟϩ ⲥⲉⲕⲟⲩϫⲓ
ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲏⲉⲧϫⲓⲙⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ⲁⲣⲉϩ ⲇⲉ ⲉ̀ⲣⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ ⲛⲓⲡⲣⲟ-
ⲫⲏⲧⲏⲥ ⲛ̀ⲛⲟⲩϫ ⲛⲏⲉⲑⲛⲏⲟⲩ ϩⲁⲣⲱ-
ⲧⲉⲛ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛϩⲉⲃⲥⲱ ⲛ̀ⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ
ⲥⲁϧⲟⲩⲛ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ϩⲁⲛⲟⲩⲱⲛϣ
ⲛ̀ⲣⲉϥϩⲱⲗⲉⲙ ⲛⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲟⲩ-
ⲟⲩⲧⲁϩ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲉ̀ⲥⲟⲩⲱⲛⲟⲩ
ⲙⲏⲧⲓ ϣⲁⲩⲥⲉⲕ ⲉ̀ⲗⲟⲗⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓ ϣⲟⲛⲧⲉ
ⲓⲉ ϣⲁⲩⲥⲉⲕ ⲕⲛⲧⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓ ⲥⲉⲣⲇⲟⲥ
ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ϣϣⲏⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲑⲛⲁⲛⲉϥ
ϣⲁϥⲉⲣ ⲟⲩⲧⲁϩ ⲉⲛⲁⲛⲉϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ

تمارهم تعرفوهم
هل يجمع من الشوك
عنبا او نقطف من العوسج
تين هكذا كل شجرة صالحه
تثمر ثمرا صالحه

ⲡⲓϣⲏⲛ ⲇⲉ ⲉⲧϩⲱⲟⲩ ϣⲁϥⲉⲣ ⲟⲩⲧⲁϩ
ⲉϥϩⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϣϫⲟⲙ ⲛ̀ⲟⲩϣϣⲏⲛ ⲉⲛⲁⲛⲉϥ ⲉ̀ⲓⲣⲓ
ⲛ̀ϩⲁⲛⲟⲩⲧⲁϩ ⲉⲩϩⲱⲟⲩ ⲟⲩⲇⲉ ⲟⲩϣϣⲏⲛ
ⲉϥϩⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲓⲣⲓ ⲛ̀ϩⲁⲛⲟⲩⲧⲁϩ ⲉⲩⲛⲁⲛⲉⲩ
ϣϣⲏⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲉ ⲛ̀ϥⲛⲁⲓⲣⲓ ⲁⲛ ⲛ̀ⲟⲩ-
ⲟⲩⲧⲁϩ ⲉϥⲛⲁⲛⲉϥ ϣⲁⲩⲕⲟⲣϥϥ ⲟⲩⲟϩ ⲥⲉ
ϩⲓⲧϥ ⲉ̀ⲡⲓⲭⲣⲱⲙ ⲁⲣⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲛⲟⲩⲟⲩⲧⲁϩ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲉ̀ⲥⲟⲩⲱⲛⲟⲩ
ⲟⲩ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲁⲛ ⲉⲧϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ⲛⲏⲓ ϫⲉ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲉⲑⲛⲁϣⲉ ⲛⲱⲟⲩ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ϯ-
ⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ ⲁⲗⲗⲁ ⲫⲏⲉ-
ⲑⲛⲁⲓⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉϩⲛⲁϥ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲉⲧϧⲉⲛ ⲛⲓ-
ⲫⲏⲟⲩⲓ
ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲙⲏϣ ⲛⲁϫⲟⲥ ⲛⲏⲓ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ ϫⲉ ⲡⲟ̅ⲥ̅
ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲙⲏ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲕⲣⲁⲛ ⲁⲛ ⲁⲛⲉⲣ
ⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲉⲩⲓⲛ ⲟⲩⲟϩ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲕⲣⲁⲛ
ⲁⲛϩⲓⲧⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϩⲁⲛⲇⲉⲙⲱⲛ ⲟⲩⲟϩ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲕⲣⲁⲛ
ⲁⲛⲓⲣⲓ ⲛ̀ϩⲁⲛϫⲟⲙ ⲉⲩⲟϣ
ⲟⲩⲟϩ ⲧⲟⲧⲉ ϯⲛⲁⲟⲩⲱⲛϩ ⲛⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲓⲥⲟⲩⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲛⲉϩ
ⲙⲁϣⲉⲛⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲛⲏⲉⲧⲉⲣϩⲱⲃ

والشجرة الرديه
تثمر ثمرة رديه
ليس تستطيع شجرة صالحه
تثمر ثمرة رديه ولا شجرة
رديه تثمر ثمرة صالحه
وكل شجرة لا تثمر صالحه
تقطع وتلقى في
النار من ثمارهم
تعرفوهم
ليس كل من يقول لي
يارب يارب يدخل
ملكوت السموات
بل الذي يصنع ارادة
ابي الذي في السموات
كثيرون يقولون لي في
ذلك اليوم يارب
يارب اليس باسمك
تنبينا وباسمك
اخرجنا الشياطين
وباسمك صنعنا قوات كثيرة
حينيذ اقول لهم
اني لم اعرفكم قط
تباعدوا عني يا فاعلى

ⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ† ⲁ̀ⲙⲟⲩⲓⲛⲓ

Ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲑⲛⲁⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲛⲁⲥⲁϫⲓ
ⲛⲁⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲓ̀ⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲉϥⲉ̀ⲓⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲉ̀ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ⲥⲁⲃⲉ ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲕⲱⲧ ⲙ̀
ⲡⲉϥⲏⲓ ϩⲓϫⲉⲛ ϯⲡⲉⲧⲣⲁ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓ̀
ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲙⲟⲩⲛϩⲱⲟⲩ· ⲁⲩⲓ̀ ⲛ̀
ϫⲉ ⲛⲓⲙⲁⲣⲱⲟⲩ ⲁⲩⲛⲓϥⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲑⲏⲟⲩ
ⲁⲩϧⲱⲗ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲓⲏⲓ ⲉ̀ⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀
ⲡⲉϥϩⲉⲓ· ⲛⲁⲣⲉ ⲡⲉϥⲥⲉⲛϯ ⲅⲁⲣ ⲭⲏ
ⲡⲉ ϩⲓϫⲉⲛ ϯⲡⲉⲧⲣⲁ·

Ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲑⲛⲁⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲛⲁ
ⲥⲁϫⲓ ⲛⲁⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲛϥⲓ̀ⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲁⲛ
ⲉϥⲉ̀ⲧⲉⲛⲑⲱⲛϥ ⲉ̀ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ⲥⲟϫ·
ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲕⲱⲧ ⲙ̀ⲡⲉϥⲏⲓ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓ
ϣⲱ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓ̀ ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲙⲟⲩⲛ
ϩⲱⲟⲩ· ⲁⲩⲓ̀ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲙⲁⲣⲱⲟⲩ· ⲁⲩⲛⲓϥⲓ
ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲑⲏⲟⲩ ⲁⲩϧⲱⲗ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲓⲏⲓ ⲉ̀ⲧⲉⲙ
ⲙⲁⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϩⲉⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϥϩⲉⲓ
ⲛⲉⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲡⲉ

الاثم
كل من يسمع كلامي
هذا ويعمل بها يشبه
رجلاً حكيم الذي بنا
بيته على الصخر
فنزلت الامطار
وجريت الانهار وهبت
الرياح وصدمت ذلك
البيت فلم يسقط لان
اساسه ثابت على الصخر
وكل من يسمع
كلامي هذه ولا يعمل بها
يشبه رجلاً جاهلاً
الذي بنا بيته على
الرمل فنزلت الامطار
وجريت الانهار وهبت
الارياح وصدمت ذلك
البيت فسقط وكان
سقوطه عظيما

ϯⲕⲩⲣⲓⲁ̀ⲕⲏ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲃ̅ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ϯⲛⲏⲥⲧⲓⲁ̀ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲙ̅ ⲛ̀ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲃ̅
ⲣⲟⲩϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲛ̅

Ⲛⲁⲓ ⲛⲏⲓ ⲫ† ⲕⲁⲧⲁ

ⲡⲉⲕⲛⲓϣϯ ⲛ̀ⲛⲁⲓ· ⲛⲉⲙ ⲕⲁⲧⲁ ⲡⲁϣⲁⲓ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉⲕⲙⲉⲧϣⲉⲛϩⲏⲧ ⲉⲕⲉ̀ⲥⲱⲗϫ
ⲛ̀ⲧⲁⲁⲛⲟⲙⲓⲁ̀· ⲙⲁⲧⲟⲩⲃⲟⲓ ⲉ̀ϩⲟⲩⲟ ⲉⲃⲟ
ⲗϩⲁ ⲧⲁⲁ̀ⲛⲟⲙⲓⲁ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲣⲓⲧⲟⲩⲃⲟ
ⲫ† ⲉⲕⲉ̀ⲥⲱⲗϫ ⲟⲩ· ⲁ̅ⲗ̅

لحن الاحد الثاني
من الصوم المقدس
عشيه من مزمور نا

ارحمني يا الله

كعظيم رحمتك
ومثل كثره رافتك امح
ماثمي احرق وجهك
عن خطاياي وامح
كل ماثمي يا الله

ⲉⲩⲁⲅ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲣ ⲕⲉⲫ ⲁ̅ ⲓ̅ⲃ̅

Ⲟⲩⲟϩ ⲥⲁⲧⲟⲧϥ ⲁ

ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ϩⲓⲧϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ⲡϣⲁϥⲉ ⲟⲩⲟϩ
ⲛⲁϥⲭⲏ ⲡⲉ ϧⲉⲛ ⲡⲓϣⲁϥⲉ ⲡⲉ ⲛ̀ⲙ̅ ⲛ̀ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ
ⲛⲉⲙ ⲙ̅ ⲛ̀ⲉ̀ϫⲱⲣϩ ⲉⲩⲉⲣⲡⲓⲣⲁⲍⲓⲛ
ⲙ̀ⲙⲟϥ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲡⲥⲁⲧⲁⲛⲁⲥ· ⲟⲩⲟϩ
ⲛⲁϥⲭⲏ ⲡⲉ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲑⲏⲣⲓⲟⲛ· ⲟⲩⲟϩ
ⲛⲓⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲛⲁⲩϣⲉⲙϣⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ·

من انجيل مرقس

وللوقت اخرجه

الروح الى البريه واقام
في البريه اربعين يوم
واربعين ليله يجرب
من الشيطان
وكان مع الوحوش
والملايكه تخدمه

ⲞⲨⲞϨ ⲘⲈⲚⲈⲚⲤⲀ ⲐⲢⲞⲨϮ ⲒⲰⲀⲚⲚⲎⲤ ⲀϤⲒ ⲚϪⲈ ⲒⲎⲤ̅ ⲈϮⲄⲀⲖⲒⲖⲈⲀ ⲈϤϨⲒⲰⲒϢ ⲘⲠⲒⲈⲨⲀⲄⲄⲈⲖⲒⲞⲚ ⲚⲦⲈ ϮⲘⲈⲦⲞⲨⲢⲞ ⲚⲦⲈ Ⲫ̀ϮⲞⲨⲞϨ ⲈϤϪⲰ ⲘⲘⲞⲤ ϪⲈ ⲀϤϪⲰⲔ ⲈⲂⲞⲖ ⲚϪⲈ ⲠⲒⲤⲎⲞⲨ ϪⲈ ⲀⲤϦⲰⲚⲦ ⲚϪⲈ ϮⲘⲈⲦⲞⲨⲢⲞ ⲚⲦⲈ Ⲫ̀ϮⲈⲢⲒⲘⲈⲦⲀⲚⲞⲒⲚ ⲞⲨⲞϨ ⲚⲀϨϮ ϦⲈⲚ ⲠⲒⲈⲨⲀⲄⲄⲈⲖⲒⲞⲚ

ومن بعد ان اسلم يوحنا جا يسوع الى الجليل يبشر بانجيل ملكوت الله ويقول قد كمل الزمان واقتربت ملكوت الله توبوا وامنوا بالانجيل

ϢⲰⲢⲠ ⲮⲀⲖⲘⲞⲤ ⲚⲈ̅

يا كر من مزمور ٥٥

ⲚⲀⲒ ⲚⲎⲒ Ⲫ̀ϮⲞⲨⲞϨ ⲚⲀⲒ ⲚⲎⲒ ϪⲈ ⲀⲤⲬⲀ ϨⲐⲎⲤ ⲈⲢⲞⲔ ⲚϪⲈ ⲦⲀⲮⲨⲬⲎ ⲞⲨⲞϨ ϮⲚⲀⲈⲢϨⲈⲖⲠⲒⲌⲒⲚ ϦⲈⲚ ⲐⲎⲒⲂⲒ ⲚⲚⲈⲔⲦⲈⲚϨ ϢⲀⲦⲈⲤⲤⲒⲚⲒ ⲚϪⲈ ϮⲀⲚⲞⲘⲒⲀ ⲁⲗ̅

ارحمني يالله ارحمني فانه عليك توكلت نفسي وبظل جناحيك اتكل الى ان يعبر الاثم

ⲈⲨⲀⲄⲄⲈⲖⲒⲞⲚ ⲔⲀⲦⲀ ⲖⲞⲨⲔⲀⲚ ⲔⲈⲪ ⲆⲀ̅ Ⲁ̅ ⲒⲈ̅

فصل من انجيل لوقا ١٤

ⲒⲎⲤ̅ ⲆⲈ ⲈϤⲘⲈϨ ⲈⲂⲞⲖ

وكان يسوع ممتليا

ϦⲈⲚ ⲠⲒⲠ̅Ⲛ̅Ⲁ̅ ⲈⲐⲞⲨⲀⲂ ⲀϤⲦⲀⲤⲐⲞ ⲈⲂⲞⲖ ϦⲈⲚ ⲠⲒⲒⲞⲢⲆⲀⲚⲎⲤ ⲞⲨⲞϨ ⲚⲀⲨⲈⲚϤ ⲠⲈ ⲚϪⲈ ⲠⲒⲠ̅Ⲛ̅Ⲁ̅ ϦⲈⲚ ϮϢⲀϤⲈ ⲚϨⲘⲈ ⲚⲈϨⲞⲞⲨ ⲈⲨⲈⲢⲠⲒⲢⲀⲌⲒⲚ ⲘⲘⲞϤ ⲚϪⲈ ⲠⲒⲆⲒⲀⲂⲞⲖⲞⲤ ⲞⲨⲞϨ ⲘⲠⲈϤⲞⲨⲰⲘ ⲖⲀⲀⲨ ϦⲈⲚ ⲚⲒⲈϨⲞⲞⲨ ⲈⲦⲈⲘⲘⲀⲨ ⲞⲨⲞϨ ⲈⲦⲀⲨϪⲈⲔ ⲈⲂⲞⲖ ⲀϤϨⲔⲞ.

من الروح القدس ورجع من الاردن وانطلق به الروح الى البرية اربعين يوم ليجرب من ابليس ولم ياكل شيا في تلك الايام ولما تمت جاع

ⲠⲈϪⲀϤ ⲆⲈ ⲚⲀϤ ⲚϪⲈ ⲠⲒⲆⲒⲀⲂⲞⲖⲞⲤ ϪⲈ ⲒⲤϪⲈ ⲚⲐⲞⲔ ⲠⲈ ⲠϢⲎⲢⲒ ⲘⲪ̀Ϯ ⲀϪⲞⲤ ⲘⲠⲀⲒⲰⲚⲒ ϨⲒⲚⲀ ⲚⲦⲈϤϢⲰⲠⲒ ⲚⲰⲒⲔ.

ⲞⲨⲞϨ ⲀϤⲈⲢⲞⲨⲰ ⲚⲀϤ ⲚϪⲈ ⲒⲎⲤ̅ ϪⲈ ⲤⲤϦⲎⲞⲨⲦ ϪⲈ ⲚⲀⲢⲈ ⲠⲒⲢⲰⲘⲒ ⲚⲀⲰⲚϦ ⲀⲚ ⲈϪⲈⲚ ⲠⲒⲰⲒⲔ ⲘⲘⲀⲨⲀⲦϤ ⲀⲖⲖⲀ ϦⲈⲚ ⲤⲀϪⲒ ⲚⲒⲂⲈⲚ ⲈⲐⲚⲎⲞⲨ ⲈⲂⲞⲖ ϦⲈⲚ ⲢⲰϤ ⲘⲪ̀Ϯ.

ⲞⲨⲞϨ ⲈⲦⲀϤⲞⲖϤ ⲈⲠϢⲰⲒ ⲈⲨⲦⲰⲞⲨ ⲈϤⲞⲤⲒ ⲀϤⲦⲀⲘⲞϤ ⲈⲚⲒⲘⲈⲦⲞⲨⲢⲰⲞⲨ ⲦⲎⲢⲞⲨ ⲚⲦⲈ ϮⲞⲒⲔⲞⲨⲘⲈⲚⲎ ϦⲈⲚ ⲞⲨⲤⲦⲒⲄⲘⲎ ⲚⲤⲎⲞⲨ.

ⲞⲨⲞϨ ⲠⲈϪⲀϤ ⲚⲀϤ ⲚϪⲈ ⲠⲒⲆⲒⲀⲂⲞⲖⲞⲤ ϪⲈ ϮⲚⲀϮ ⲚⲀⲔ ⲘⲠⲀⲒⲈⲢϢⲒϢⲒ ⲦⲎⲢϤ ⲚⲈⲘ ⲠⲈϤⲰⲞⲨ ϪⲈ ⲀⲨⲦⲎⲒϤ ⲚⲎⲒ ⲞⲨⲞϨ ⲪⲎ ⲈϮⲞⲨⲰϢ ϮⲚⲀⲦⲎⲒϤ ⲚⲀϤ. ⲚⲐⲞⲔ ϬⲈ ⲈϢⲰⲠ ⲀⲔϢⲀⲚⲞⲨⲰϢⲦ ⲘⲠⲀⲘⲐⲞ ⲈⲂⲞⲖ ⲈϤⲈϢⲰⲠⲒ ⲚⲀⲔ ⲦⲎⲢϤ.

ⲞⲨⲞϨ ⲀϤⲈⲢⲞⲨⲰ ⲚϪⲈ ⲒⲎⲤ̅ ⲠⲈϪⲀϤ ⲚⲀϤ ϪⲈ ⲘⲀϢⲈⲚⲀⲔ ⲈⲪⲀϨⲞⲨ ⲤⲀⲦⲀⲚⲀ ⲤⲤϦⲎⲞⲨⲦ ⲄⲀⲢ ϪⲈ ⲈⲔⲈⲞⲨⲰϢⲦ ⲘⲠϬⲞⲒⲤ ⲪⲚⲞⲨϮ ...

فقال له ابليس ان كنت انت ابن الله فقل للحجارة تصير خبزا فاجابه يسوع وقال له مكتوب ان الانسان لا يحيا بالخبز وحده بل بكل كلمة تخرج من فم الله

واصعده على جبل عال واراه جميع ممالك المسكونه في اسرع وقت وقال له ابليس لك اعطي هذا كله ومجده لانه دفع الي وانا اعطيه لمن احب وانت الان ان سجدت لي يكون لك جميعه

السلطان

اجاب يسوع وقال له اذهب عني يا شيطان مكتوب للرب الهك اسجد وله

ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ ⲡⲉⲧⲉⲕⲉϣⲉⲙϣⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ·
Ⲁϥⲉⲛϥ ⲇⲉ ⲟⲛ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲓ︦ⲗ︦ⲏ︦ⲙ︦ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ
ⲧⲁϩⲟϥ ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲧⲉⲛϩ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲡⲓⲉⲣⲫⲉⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲓⲥϫⲉ
ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡⲉ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀Ⲫ︦ϯ︦ ϩⲓⲧⲕ ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲧⲁⲓ· Ⲥ̀ϧⲏⲟⲩⲧ ⲅⲁⲣ
ϫⲉ ϥⲉϩⲟⲛϩⲉⲛ ⲉⲧⲟⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲉϥⲁⲅⲅⲉ
ⲗⲟⲥ ⲉⲑⲃⲏⲧⲕ ϫⲉ ⲛ̀ⲧⲟⲩⲁ̀ⲣⲉϩ ⲉ̀ⲣⲟⲕ· ⲟⲩⲟϩ
ⲛ̀ⲧⲟⲩϥⲓⲧⲕ ϩⲓϫⲉⲛ ⲛⲟⲩϫⲓϫ ⲙ̀ⲙⲏⲡⲟ
ⲧⲉ ⲛ̀ⲧⲉⲕϭⲓϭⲣⲟⲡ ⲉ̀ⲟⲩⲱⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲕϭⲁⲗⲁⲩϫ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ Ⲓ︦ⲏ︦ⲥ︦ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ
ϫⲉ ⲁⲩϫⲟⲥ ϫⲉ ⲛ̀ⲛⲉⲕⲉⲣⲡⲓⲣⲁⲍⲓⲛ ⲙ̀
Ⲡ︦ⲟ︦ⲥ︦ ⲡⲉⲕⲛⲟⲩϯ· Ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥ
ϫⲉⲕ ⲡⲓⲣⲁⲥⲙⲟⲥ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲇⲓⲁ
ⲃⲟⲗⲟⲥ· ⲁϥϣⲉⲛⲁϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁⲣⲟϥ
ϣⲁ ⲟⲩⲥⲏⲟⲩ·

وحده تعبد
فجا به ايضا الى يروشليم
واقامه على جناح
الهيكل وقال له
ان كنت انت ابن الله
فالق نفسك من ههنا
لانه مكتوب ان يوصي
ملايكته من اجلك ليحفظو
وتحملك على يديها
فلا تعثر بحجر رجلك
فاجاب يسوع وقال
له قد قيل لا تجرب
الرب الهك ولما
اكمل ابليس كل التجارب
مضى عنه الى
زمان

Ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲕ︦ⲍ︦

Ⲁⲓⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲁ ⲡⲉⲕϩⲟ Ⲡ︦ⲟ︦ⲥ︦ ⲡⲉϯⲛⲁⲕⲱϯ ⲛ̀
ⲥⲱϥ· ⲙ̀ⲡⲉⲣⲫⲟⲛϩ ⲙ̀ⲡⲉⲕϩⲟ ⲥⲁⲃⲟⲗ
ⲙ̀ⲙⲟⲓ· ϣⲱⲡⲓ ⲛⲏⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲃⲟⲏⲑⲟⲥ ⲙ̀ⲡⲉ
ⲣⲭⲁⲧ ⲛ̀ⲥⲱⲕ· ⲙ̀ⲡⲉⲣϩⲓⲧ ⲛ̀ⲥⲁϩⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲓ Ⲫ︦ϯ︦
ⲡⲁⲥⲱⲧⲏⲣ· ⲁ︦ⲗ︦

القداس من مزمور
طلبت وجهك ولوجهك
يا رب التمس لا تصرف
وجهك عني ولا تميل
بالرجز على عبدك كن لي
معينا لا تخذلني ولا ترفضني يا الله مخلصي

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲙⲁⲧⲑ ⲙ︦ⲉ︦ ⲓ︦ⲉ︦

قرا انجيل متى

Ⲧⲟⲧⲉ Ⲓ︦ⲏ︦ⲥ︦ ⲁϥⲉⲛϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲡ︦ⲛ︦ⲁ︦

ⲉ̀ⲡϣⲁϥⲉ ⲉ̀ⲑⲣⲉ ⲡⲓⲇⲓⲁⲃⲟⲗⲟⲥ
ⲉⲣⲡⲓⲣⲁⲍⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ· Ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥⲉⲣⲛⲏⲥ
ⲧⲉⲩⲓⲛ ⲛ̀ⲙ̅ ⲛ̀ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲙ̅ ⲛ̀ⲉ̀ϫⲱⲣϩ
ⲉⲛⲓⲉ̀ ϩⲁⲉ ⲇⲉ ⲁϥϩⲕⲟ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲏⲉⲧϭⲱⲛⲧ ⲡⲉϫⲁϥ
ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲓⲥϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡⲉ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀Ⲫ︦ϯ︦
ⲁ̀ϫⲟⲥ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲁⲓⲱⲛⲓ ⲉⲣⲱⲓⲕ·
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ
ϫⲉ ⲥ̀ϧⲏⲟⲩⲧ ϫⲉ ⲛⲁ ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀
ⲱⲛϧ ⲉ̀ⲱⲓⲕ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ ⲁⲛ· ⲁⲗⲗⲁ
ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲥⲁϫⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲑⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲣⲱϥ ⲙ̀Ⲫ︦ϯ︦·
Ⲧⲟⲧⲉ ⲁϥⲟⲗϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲇⲓⲁⲃⲟⲗⲟⲥ ⲉ̀ϯⲃⲁⲕⲓ
ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲧⲁϩⲟϥ ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ ϩⲓ
ϫⲉⲛ ⲡⲧⲉⲛϩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲉⲣⲫⲉⲓ· ⲟⲩⲟϩ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲓⲥϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡⲉ ⲡ̀
ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀Ⲫ︦ϯ︦ ϩⲓⲧⲕ ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ·
Ⲥ̀ϧⲏⲟⲩⲧ ⲅⲁⲣ ϫⲉ ϥⲛⲁϩⲟⲛϩⲉⲛ
ⲉⲧⲟⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲉϥⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲉⲑⲃⲏⲧⲕ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉ̀ϥⲓⲧⲕ ϩⲓϫⲉⲛ ⲛⲟⲩϫⲓϫ

حينيذ يسوع اخذه
الروح الى البريه ليجرب
من ابليس وصام
اربعين يوم واربعين
ليله واخيرا جاع
فجا المجرب وقال
له ان كنت انت ابن الله
فقل لهذه الحجاره يصير خبزا
اما هو فاجاب وقال
مكتوب ليس الانسان
يحيا بالخبز وحده
بل بكل كلمه تخرج
من فم الله
حينيذ اخذه ابليس
الى المدينه المقدسه واقامه
على جناح الهيكل
وقال له ان كنت انت
ابن الله فالق نفسك من ههنا
الى اسفل لانه مكتوب انه
يامر ملايكته من اجلك
ليحملك على ايديها

ⲙⲏⲡⲟⲧⲉ ⲛ̀ⲧⲉⲕϭⲟⲣⲡ ⲉ̀ⲟⲩⲱⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲉⲕϭⲁⲗⲁⲩϫ.

ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲛⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ϫⲉ ⲡⲁⲗⲓⲛ ⲥϧⲏⲟⲩⲧ ϫⲉ ⲛ̀ⲛⲉⲕⲉⲣⲡⲓⲣⲁⲍⲓⲛ ⲙ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲉⲕⲛⲟⲩϯ.

ⲡⲁⲗⲓⲛ ⲟⲛ ⲁϥⲟⲗϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲇⲓⲁ̀ⲃⲟⲗⲟⲥ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲟⲩⲧⲱⲟⲩ ⲉϥⲟ̀ⲥⲓ ⲉ̀ⲙⲁϣⲱ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲧⲁⲙⲟϥ ⲉ̀ⲛⲓⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲱⲟⲩ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲡⲟⲩⲱⲟⲩ. ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲛⲁⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ϯⲛⲁⲧⲏⲓⲧⲟⲩ ⲛⲁⲕ ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲁⲕϣⲁⲛϩⲓⲧⲕ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲛ̀ⲧⲉⲕⲟⲩⲱϣⲧ ⲙ̀ⲙⲟⲓ.

ⲧⲟⲧⲉ ⲡⲉϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲙⲁϣⲉⲛⲁⲕ ⲡ̀ⲥⲁⲧⲁⲛⲁⲥ. ⲥϧⲏⲟⲩⲧ ⲅⲁⲣ ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲉⲕⲛⲟⲩϯ ⲡⲉ ⲉⲧⲉⲕⲉ̀ⲟⲩⲱϣⲧ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ ⲡⲉⲧⲉⲕⲉ̀ϣⲉⲙϣⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ. ⲧⲟⲧⲉ ⲁϥⲭⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲇⲓⲁ̀ⲃⲟⲗⲟⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲓⲥ ϩⲁⲛⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲁⲩⲓ̀ ⲁⲩϣⲉⲙϣⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ.

لیلا تعثر بحجر رجلك
فاجابه يسوع ايضا مكتوب لا تجرب الرب الهك
وايضا اخذه ابليس الي جبل عال جدا واراه جميع ممالك العالم ومجدهن وقال له اعطيك هذا كله ان خررت لي ساجدا
حينيذ قال يسوع اذهب عني يا شيطان مكتوب للرب الهك تسجد وله وحده اعبد حينيذ تركه ابليس وجات ملايكة تخدمه

ⲣⲟⲩϩⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ϯⲕⲩⲣⲓⲁⲕⲏ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲃ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲙ̅ ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ

عشية يوم الاحد الثاني من الصوم

ⲣⲟⲩϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲙ̅

ⲱⲟⲩⲛⲓⲁⲧϥ ⲙ̀ⲫⲏⲉⲑⲛⲁⲕⲁϯ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲟⲩϩⲏⲕⲓ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲉ̀ⲃⲓⲏⲛ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲉⲧϩⲱⲟⲩ ⲉϥⲉ̀ⲛⲁϩⲙⲉϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅. ⲁ̅ⲗ̅

المزمور ٤٠
طوبا للذي يتفهم في امر المسكين والفقير في يوم السوء ينجيه الرب

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲓ̅ ⲛ̅

[illegible] ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ϯⲕⲩⲣⲓⲁⲕⲏ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲃ̅.

من انجيل لوقا آ ط
تجده في يوم الاحد الثاني

ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲃ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲅ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲛⲏⲥⲧⲓⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲙ̅ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲥⲟⲗⲟⲙⲱⲛ ⲁ̅ ⲕ̅

ϯⲥⲟⲫⲓⲁ ⲇⲉ ⲥⲉϩⲱⲥ ⲉ̀ⲣⲟⲥ [illegible] ⲉ̀ⲃⲟⲗ. ⲟⲩⲟϩ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲡⲗⲁⲧⲓⲁ. ⲟⲩⲟϩ ⲥ̀ϣⲟⲡ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲡⲁⲣⲣⲏⲥⲓⲁ. ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ⲇⲉ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲗⲁⲕϩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲥⲉⲃⲧⲱⲥⲉ ϩⲓⲱϣ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲉⲥⲙⲏⲛ ⲇⲉ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲡⲩⲗⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓϫⲱⲣⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲡⲩⲗⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲃⲁⲕⲓ ⲉⲥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲉ̀ⲣⲉⲛⲧⲉⲥ [illegible] ϫⲟⲣ ϫⲉ ⲛⲓⲥⲛⲟⲩ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉ̀ⲣⲉ ⲛⲓ ⲁ̀ⲧⲙⲉⲧϩⲱⲟⲩ ⲛⲁⲁⲙⲟⲛⲓ ⲛ̀ϯⲙⲉⲑⲙⲏⲓ

يوم الاثنين من الجمعة الثالثة من صوم الاربعين
امثال سليمان
هذه الحكمة بر اتنادي في الملا اعلنت صوتها وعلي راس الزوايا تنادي وعلي ابواب المسيك وعلي ابواب المدن ابتعث بكلامها وهي تقول الي كل حين الي متي الان

ⲛⲓϯ ⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲁϭϣⲓⲡⲓ ⲛⲓⲁⲧⲥⲁⲃⲉ ⲇⲉ ⲉⲧ-
ⲁⲥⲉⲃⲟⲓ ⲛ̀ⲡⲉ ⲉⲩⲉⲣⲉ̀ⲡⲓⲑⲩⲙⲓⲛ ⲉ̀ⲡⲓϣⲱϣ
ⲉ̀ⲧⲁⲩⲉⲣⲁⲥⲉⲃⲏⲥ ⲇⲉ ⲁⲩⲙⲉⲥⲧⲉ ⲡⲓⲕⲁϯ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϣⲱⲡⲓ ⲉⲩⲉⲣϩⲩⲡⲉⲩⲑⲩⲛⲟⲥ ⲉ̀ϩⲁⲛⲥⲟ-
ϭⲛⲓ ϩⲏⲡⲡⲉ ϯⲛⲁⲧⲁⲙⲱⲧⲉⲛ ⲉⲛⲟⲩⲥⲙⲏ ⲛ̀ⲧⲉⲡⲁⲡⲛⲟ-
ⲉⲥϫⲓⲥⲓ ⲉⲧⲉⲛⲧⲁϩⲛⲓ ϥⲛⲁ ϯⲛⲁⲧⲥⲁⲃⲉ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉ-
ⲁⲉⲛⲡⲁⲥⲁϫⲓ·

Ⲉⲡⲓⲇⲏ ⲛⲁⲓⲙⲟⲩϯ ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛⲥⲱⲧⲉⲙ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲓⲫⲱⲣϣ ⲛ̀ⲛⲁⲥⲁϫⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲛ̀ⲁⲣⲉⲧⲉⲛϯ ⲛ̀ϩⲑⲏⲧⲉⲛ ⲁⲛ· ⲁⲗⲗⲁ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲉⲣ
ⲉⲛⲓⲡⲓⲥⲓ ⲛ̀ⲛⲁⲥⲟϭⲛⲓ ϩⲱⲥ ⲛⲓⲥⲉϯⲉⲗⲉⲅ-
ⲣⲏⲟⲩ ⲁⲛ ⲛⲁⲥⲟϩⲓ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲉⲣⲁⲧⲥⲱⲧⲉⲙ ϯ
ⲛ̀ϩⲟⲛ ⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲣⲱⲟⲩ ⲁⲛ·

Ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϩⲱ ϯⲛⲁⲥⲱⲃⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲓ
ⲉ̀ϫⲉⲛⲧⲉⲧⲉⲛ ⲧⲁⲕⲟ ϯⲛⲁⲣⲁϣⲓ ⲉ̀ϫⲉ
ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲁϥϣⲁⲛⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ
ⲟⲩϣⲑⲟⲣⲧⲉⲣ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩⲥⲁⲣⲁϧⲏⲟⲩ·

Ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲁⲛⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩϩⲟϫϩⲉϫ
ϥⲱⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲁϥϣⲁⲛⲓ
ⲉ̀ϫⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲑⲗⲓⲯⲓⲥ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲙⲟⲩⲛⲕ
ⲧⲁⲕⲟ ⲉⲥⲉϣⲱⲡⲓ ⲛⲁⲣⲁⲡⲉⲧⲉⲛ

يا جهال الي متى
تشتهون ما فيه مضرتكم
والعيرادبا الي متى
تمقتون المعرفه
اقبلوا لحين لي اذلي
فابعث اليكم روحي
وابين لكم كلامي
واني دعوتكم فرفضتموني كلامي
وبسطت يدي
ولم يكن من يلتفت الي
وتهاونتم بالراي الشديد
الرشيد وفرطتم في
توبيخي ومواعظي
ولذلك انا اضحك
بهلاككم وازدري
شامتا بكم اذ ورد
عليكم ما انتم تخافون منه
ان ياتي عليكم واذ هجم
عليكم بغته الولوله
وكل حجح وطوا عليكم
الهلاك والعاصف الشديد
واذا اتت عليكم المضايق
والشدايد الشنيعه عند هلاك

ϣⲁⲛϯϩⲟ ⲉ̀ⲣⲟⲓ· ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲇⲉ ⲛ̀ⲛⲁⲥⲱⲧⲉⲙ
ⲉⲣⲱⲟⲩ· ⲉⲩⲉ̀ⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲱⲓ ⲛ̀ϫⲉ
ϩⲁⲛⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲛⲟⲩϫⲉⲙⲧ
ⲁⲛ· ⲁⲩⲙⲉⲥϯ ⲧⲥⲟⲫⲓⲁ ⲅⲁⲣ ⲟⲩⲟϩ ϯϩⲟϯ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲥⲟⲧⲡⲥ ⲛⲱⲟⲩ ⲟⲩⲇⲉ
ⲙ̀ⲡⲟⲩⲟⲩⲱϣ ⲉ̀ϯ ϩⲑⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲛⲁ
ⲥⲟϭⲛⲓ ⲛⲁⲩⲉⲗⲕⲱϣ ⲇⲉ ⲛ̀ⲥⲁ ⲛⲁⲥⲟϩⲓ

Ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲟⲩⲛ ⲥⲉⲉ̀ⲟⲩⲱⲙ ⲛ̀ⲛⲓⲟⲩⲧⲁϩ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲟⲩⲙⲱⲓⲧ· ⲟⲩⲟϩ ⲥⲉⲉ̀ⲥⲓ ⲛ̀ⲧⲟⲩ-
ⲙⲉⲧⲁⲥⲉⲃⲏⲥ· ⲉ̀ⲫⲙⲁ ⲅⲁⲣ ⲉ̀ⲧⲁⲩϭⲓ ⲛ̀ϫⲟⲛⲥ
ⲛ̀ⲛⲓⲁⲗⲱⲟⲩⲓ ⲛ̀ϫⲟⲛⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲉⲃⲓ
ⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲡⲁⲛⲁϣϣⲓⲛⲓ ⲉ̀ⲧⲁⲕⲟ ⲛ̀ⲛⲓⲁⲥⲉⲃⲏⲥ

Ⲫⲏ ⲇⲉ ⲉⲑⲛⲁⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ⲥⲱⲓ ϥⲉ̀ϣⲱ-
ⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩϩⲉⲗⲡⲓⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉⲙⲧⲟⲛ
ⲙ̀ⲙⲟϥ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲧⲁⲧϩⲟϯ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϩⲁ ⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ ⲛⲓⲃⲉⲛ·

يدعون لي وانا لا استجيب
لهم دعوه ويدلجون الي
بكره وليس يجدوني
لانهم رفضوا علم الادب
ولم يقبلوا مخافة الرب
ولم يهووا الراي الرشيد
وعيبوا كل ارادتي وحلقي ومواعظي
من اجل هذا ياكلون الان
ثمارًا يشبعون من
نفاقهم وارايهم السخيف
وكثرة الاطفال السمجه هي
تقتلهم وادبار اهل الجهاله
تهلكهم فاما من سمع مني
فهو يستريح بلا تحبس
ويتبع عليه ويزداد خوفا
وامنا من خوف كل الاشرار

ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲏ̀ⲥⲁⲏ̀ⲁⲥ ⲁ̅ ١٣/٨ من اشعيا النبي ف

Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲇⲉ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲙⲁⲧⲟⲩⲃⲟϥ ⲟⲩⲟϩ
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲡⲉⲑⲛⲁϣⲱⲡⲓ ⲛⲁⲕ ⲉ̀ϩⲟϯ
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲁⲕϣⲁⲛⲭⲁ ⲑⲏⲕ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ϥⲛⲁϣⲱⲡⲓ ⲛⲁⲕ ⲉⲩⲧⲟⲩⲃⲟ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲛⲉⲧⲉⲛⲓ ⲛ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲣⲟϥ

تقدس الرب وهو
يكون لك خوف
واذا ما توكلت عليه
يكون لك تقديسا
وليس مثل حجر

ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩⲁ̀ⲡⲟⲛⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲱⲛⲓ ⲛ
ⲟⲩⲇⲉ ⲉⲙⲙⲁⲛ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩϩⲉⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩ
ⲡⲉⲧⲣⲁ · ⲡⲏⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲓⲁⲕⲱⲃ
ⲥⲉϩⲉⲙⲥⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩϭⲟⲣϫ ⲛⲏⲉⲧϣⲟⲡ ϧⲉⲛ
ϧⲉⲛ ⲓ̅ⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅ · ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲉⲣⲉ
ⲟⲩⲙⲏϣ ⲉⲣϭⲣⲟⲡ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉ̀ϩⲉⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉ̀ϧⲱⲙ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉ̀ⲧⲁⲕⲟ ⲟⲩⲟϩ ⲥⲉ
ⲉ̀ϩⲱⲛⲧ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲧⲁϫⲣⲟ ·
ⲧⲟⲧⲉ ⲉⲩⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲉⲩⲟⲩⲟⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ
ⲛⲏⲉⲧⲁⲣⲉϩ ⲉ̀ⲡⲓⲛⲟⲙⲟⲥ ⲉⲑⲣⲟⲩϣⲧⲉⲙ
ⲥ̀ⲃⲟ ⲉ̀ⲡⲓⲛⲟⲙⲟⲥ · ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉ̀ϫⲟⲥ
ϫⲉ ϯⲛⲁϭⲱⲟⲩⲧ ⲙ̀ⲫϯ · ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲧⲁⲥⲑⲟ
ⲙ̀ⲡⲉϥϩⲟ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ ⲡⲏⲓ ⲛ̀ⲓⲁⲕⲱⲃ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲓⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲉⲓⲉ̀ⲣϩⲉⲗⲡⲓⲍⲓⲛ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ⲓⲥ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲁ̀ⲗⲱⲟⲩⲓ ⲉ̀ⲧⲁϥ
ⲧⲏⲓⲧⲟⲩ ⲛⲏⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲫϯ · ⲉⲩⲉ̀ϣ
ⲡⲓ ⲉ̀ϩⲁⲛⲙⲏⲓⲛⲓ · ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛϣ̀ⲫⲏⲣⲓ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲓⲥⲗ̅ · ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ
ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲥⲁⲃⲁⲱⲑ · ⲫϯ ⲫⲏⲉⲧϣⲟⲡ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲧⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲥⲓⲱⲛ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϣⲁⲛϫⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ
ⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲁ ⲛⲏⲉⲧⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ · ⲛⲉⲙ ⲛⲏⲉⲧⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ

العتبه تدخلون
اليه ولا مثل صخرة
السقطه فاما بيت يعقوب
فانهم حلولين في فخ وفي
وادي في يروشليم فراجل
هذا تضعف قوم كثيرين
فيهم ويسقطون وينسحقون
ويهلكون الناس ثبات
حينيذ يصيرون ظاهرين
الذين يختمون على
الناموس ليلا يتعلمو
ويقولون انتظر الله
الذي اصرف وجهه عن بيت
يعقوب واكون متوكلا عليه
هانذا والبنون الذين
اعطانيهم الله ونكون في
ايات ومعجزات في
بيت اسرايل من قبل
الرب الصاباوت الله
الذي يسكن في جبل صهيون
وان قالوا لكم اطلبوا
الذين يصوتون من
الارض والخرافات

ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲑⲛⲉϫⲓ ⲛⲏⲉⲧϫⲱ ⲛ̀
ⲛⲓⲥⲁϫⲓ ⲉⲩϣⲟⲩⲓⲧ · ⲛⲏⲉⲧⲱϣ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲑⲛⲉϫⲓ ·
ⲟⲩⲕ ⲟⲩⲉⲑⲛⲟⲥ ⲡⲉ ⲉϥⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲁ ⲡⲉϥⲛⲟⲩϯ
ⲟⲩⲇⲉ ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩ ⲥⲉⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲁ ⲛⲏⲉⲑⲙⲱⲟⲩⲧ
ⲉⲑⲃⲉ ⲛⲏⲉⲧⲟⲛϧ · ⲁϥϯ ⲅⲁⲣ ⲙ̀ⲫ
ⲛⲟⲙⲟⲥ ⲅⲁⲣ ⲉⲩⲃⲟⲏⲑⲓⲁ ⲛ̀ⲧⲟⲩϫⲟⲥ
ⲛ̀ⲁⲛ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲥⲁϫⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲙ̀ⲫⲁⲓ
ⲛⲏⲉⲧⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲫ̀ⲙⲁ ⲛⲉⲙ ⲛⲁϩⲣⲉⲛϥ ⲉⲑⲣⲉⲩϯ
ⲇⲱⲣⲟⲛ ⲉ̀ⲑⲃⲏⲧϥ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉ̀ⲓ̀ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩϩ
ⲉ̀ⲃⲱⲛ ⲉϥⲛⲁϣⲧ · ⲟⲩⲟϩ ⲉⲥⲉ̀ϣⲱ
ⲡⲓ ⲉⲧⲉⲧⲉⲛϣⲁⲛϩⲟⲕⲉⲣ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲉⲣⲙ
ⲕⲁϩ ⲛ̀ϩⲏⲧ · ⲟⲩⲟϩ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲉ̀ϫⲉ
ⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲥⲁ ⲡⲓⲟⲩⲣⲟ ⲛⲉⲙ
ⲛⲓⲡⲁⲧⲣⲓⲁ̀ⲣⲭⲏⲥ · ⲟⲩⲟϩ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲉ̀ϫⲟⲩϣⲧ
ⲉ̀ⲡ̀ϣⲱⲓ ⲉ̀ⲧ̀ⲫⲉ · ⲛⲉⲙ ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ ⲉ̀ⲡⲕⲁϩⲓ
ⲟⲩⲟϩ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲟⲩϩⲟϫϩⲉϫ ⲛⲉⲙ
ⲟⲩϩⲟϫϩⲉϫ · ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲭⲁⲕⲓ · ⲛⲉⲙ
ⲟⲩⲙⲉⲧⲁ̀ⲧⲛⲁⲩ · ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲕⲁⲕⲓ · ⲛⲉⲙ
ⲟⲩⲥⲁⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ · ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲛⲉⲩϩⲟϫϩⲉϫ
ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲏⲉⲧⲭⲏ ϧⲉⲛ ⲟⲩϩⲟϫϩⲉϫ

من البطن الذين يقولون
الاقوال الباطلات
الذين يصوتون من البطن
ليس هم امه للاههم
لماذا تسلون الموتى
عن الاحيا لانه
اعطاهم شريعه للمعونه
لكيما يقولوا ليس مثل
هذا القول الذي من
اجله لن يعطي هديه عنه
وستاتي عليكم
مجاعه صعبه ويكون
اذا ما جعتم اغتممتم
وتتكلمون بالردي
على الرييس
والابوات وتنظرون
الى السما فوقه والى الارض
اسفل واذا شده وضيقه
وظلام وضغطه
متضايقه وظلمه
حتى لا ينظرون ولا
يحادرمن هو
كاين في الضيقه

ϣⲁⲟⲩⲥⲛⲟⲩ· Ⲥⲱⲙ ⲉⲫⲁⲓ
ϣⲟⲣⲡ ⲁⲣⲓⲟⲩⲓ ⲛϫⲱⲗⲉⲙ·

ⲡⲁⲣⲁⲓ ⲏⲥⲁⲓⲁⲥ ⲑ̅

Ⲡⲭⲱⲣⲁ ⲛⲍⲁⲃⲟⲩⲗⲱⲛ ⲡⲕⲁϩⲓ ⲛⲛⲉⲫ-
ⲑⲁⲗⲓⲙ ⲡⲙⲱⲓⲧ ⲛⲧⲉ ⲫⲓⲟⲙ ⲛⲉⲙ ⲡⲓ-
ⲥⲱϫⲡ ⲛⲧⲉ ⲛⲏⲉⲧϣⲟⲡ ϧⲉⲛ ϯⲡⲁⲣⲁ-
ⲗⲓⲁ· ⲛⲉⲙ ϩⲓⲙⲏⲣⲓⲁ ⲙⲡⲓⲟⲣⲇⲁⲛⲏⲥ·
ϯⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲁ ⲛⲧⲉ ⲛⲓⲉⲑⲛⲟⲥ· ⲡⲏⲉⲧⲙⲟ-
ϣⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲭⲁⲕⲓ· ⲁⲩⲛⲁⲩ ⲉⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲛⲟⲩ-
ⲱⲓⲛⲓ· Ⲟⲩⲟϩ ⲛⲏⲉⲧϣⲟⲡ
ϧⲉⲛ ϯⲭⲱⲣⲁ ⲛⲉⲙ ⲧϧⲏⲓⲃⲓ ⲙⲫⲙⲟⲩ
ⲟⲩⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲉϥⲉⲣⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲉϫⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ·
Ⲡⲓϩⲟⲩⲟ ⲙⲡⲉⲕⲗⲁⲟⲥ ⲫⲏⲉⲧⲁⲕⲉⲛⲧϥ
ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲕⲟⲩⲛⲟϥ· ⲟⲩⲟϩ ⲥⲉⲉ-
ⲛⲟⲩϥ ⲙⲙⲱⲟⲩ ⲙⲡⲉⲕⲙⲑⲟ ⲙⲫⲣⲏϯ
ⲛⲛⲏⲉⲧⲟⲩⲛⲟϥ ϧⲉⲛ ⲡⲱⲥϧ ⲛⲉ
ⲛⲏⲉⲧⲫⲱϣ ⲛϩⲁⲛϣⲱⲗ ⲉⲣⲁⲩ
ⲁⲩϣⲁⲛⲱⲗⲓ ⲙⲡⲓⲛⲁϩⲃⲉϥ ⲉⲧⲭⲏ
ϩⲓϫⲱⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲡⲓϣⲃⲱⲧ ⲉⲧⲭⲏ
ϩⲓϫⲉⲛ ⲛⲟⲩⲙⲟϯ·
Ⲡⲓϣⲃⲱⲧ ⲅⲁⲣ ⲛⲧⲉ ⲛⲏⲉⲧϣⲱϯ
ⲁϥϫⲟⲣϫⲉⲣ ⲙⲙⲟϥ ⲉⲃⲟⲗ ⲙⲫⲣⲏϯ ⲙ-
ⲡⲉϩⲟⲟⲩ ⲛⲧⲉ ⲙⲁⲇⲓⲁⲙ·

الي زمان اشرب هذا
اولًا اصنع سريعًا
وايضا ان اشعيا اصحاح ٩
كورة زابلون ارض
نفتاليم طريق البحر
وبقية قاطني
الساحل وعبر الاردن
جليل الامم الجالسين
في الظلمة ابصروا
نورًا عظيمًا الساكنون
في الكورة وظلال الموت
يشرق الضوء عليكم
كثرة شعبك الذي
اخرجته من سرورك
ويفرحون امامك
كالفرحين في الحصاد
وكالذين يقتسمون
عليهم الغنايم اذاما ارتفع
عنهم النير والعصاه
التي على عنقهم
لان عصا العصاه
ابطلها كما كان
في يوم مدين

Ϫⲉ ⲥⲧⲟⲗⲏ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲁⲩⲑⲱⲟⲩⲧⲟⲩ
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲕⲣⲟϥ ⲛⲉⲙ ϩⲃⲱⲥ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲉⲧⲉ ⲧⲟⲩϩⲃⲟⲥ ϧⲉⲛ ⲟⲩϩⲱⲧⲡ· ⲟⲩⲟϩ
ⲥⲉⲛⲁϫⲟⲩⲱϣ ⲉⲁⲣⲟⲭ ϩⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲟⲩ-
ⲭⲣⲱⲙ· Ϫⲉ ⲉⲩⲁⲗⲟⲩ ⲁⲩ-
ⲙⲁⲥϥ ⲛⲁⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩϣⲏⲣⲓ ⲁⲩⲧⲏⲓϥ
ⲛⲁⲛ ⲫⲁⲓ ⲉⲧⲁ ⲧⲉϥⲁⲣⲭⲏ ϣⲱⲡⲓ
ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲉϥⲛⲁϩⲃⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲥⲉⲙⲟⲩϯ
ⲉⲡⲉϥⲣⲁⲛ ϫⲉ ⲡⲓⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲛⲧⲉ
ⲧⲛⲓϣϯ ⲛⲥⲟϭⲛⲓ· ⲁⲛⲟⲕ ⲅⲁⲣ ⲉⲓ-
ⲉⲓⲛⲓ ⲛⲟⲩϩⲓⲣⲏⲛⲏ ⲉϫⲉⲛ ⲛⲓⲁⲣⲭⲱⲛ
ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲟⲩϫⲁⲓ ⲛⲁϥ·
Ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲧⲉ ⲧⲉϥⲁⲣⲭⲏ ⲟⲩⲟϩ ⲙ-
ⲙⲟⲛ ⲑⲙⲏⲓ ⲛⲧⲉ ⲧⲉϥϩⲓⲣⲏⲛⲏ ⲉϫⲉⲛ
ⲡⲑⲣⲟⲛⲟⲥ ⲛⲇⲁⲩⲓⲇ· ⲛⲉⲙ ⲉϫⲉⲛ ⲧⲉϥ-
ⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲉⲧⲁϩⲟⲥ ⲉⲣⲁⲧⲥ· ⲟⲩⲟϩ ⲉ-
ϫⲣⲟⲥ ⲙⲙⲟⲥ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲛⲉⲙ
ⲟⲩϩⲁⲡ ⲓⲥϫⲉⲛ ϯⲛⲟⲩ ⲛⲉⲙ ϣⲁ ⲉ-
ⲛⲉϩ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲉⲛⲉϩ·
Ⲡⲓⲕⲱϩ ⲙⲡϭ̅ⲥ̅ ⲥⲁⲃⲁⲱⲑ ⲉϥⲉⲓⲣⲓ ⲙ-
ⲙⲱⲟⲩ ⲛⲛⲁⲓ· ⲟⲩⲥⲁϫⲓ ⲁ ⲡϭ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲟⲣⲡϥ ⲉϫⲉⲛ ⲓⲁ-
ⲕⲱⲃ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓ ⲉϫⲉⲛ ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅·

لان كل حله مجموعه
بالغش وكل ثوب
بمصالحه سيعيدوه
ويتمنوه لو كانوا
محترقين بالنار لان
صبيًا ولد لنا وابنًا
اعطيناه الذي صارت
رياسته علي منكبيه ويدعي
اسمه ملاك
المشوره العظيمه لاني
اورد السلامه علي
رياسته وصحة له
رياسته عظيمه
وليس لسلامته حد
علي كرسي داود
مملكته ليقومها
ويعضدها بالعدل
والانصاف من الان
والي الابد
غيرة رب الجيوش تفعل
هذا ارسل الرب ثوبا
علي يعقوب وجا علي اسرايل

ⲁⲁ̅ ⲛ̀ⲛⲁⲩ ϣⲱⲣⲡ

ⲱⲟⲩⲛⲓⲁⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲏⲉ̀ⲧⲁⲩⲭⲁ ⲛⲟⲩⲁ̀ⲛⲟⲙⲓⲁ
ⲛⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ: ⲛⲉⲙ ⲛⲏⲉ̀ⲧⲁⲩϩⲱⲃⲥ
ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲟⲩⲛⲟⲃⲓ: ⲱⲟⲩⲛⲓⲁⲧϥ
ⲙ̀ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ⲉ̀ⲧⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲛⲁⲱⲡ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ⲛ̀ⲟⲩⲛⲟⲃⲓ ⲁⲛ: ⲟⲩⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲕ̀ⲣⲟϥ ϧⲉⲛ ⲣⲱϥ:

ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ

ⲉⲩⲥⲱⲧⲉⲙ ⲇⲉ ⲉ̀ⲛⲁⲓ ⲁϥⲟⲩⲁϩ ⲉ̀ⲧⲟⲧϥ
ⲉ̀ϫⲉ ⲟⲩⲡⲁⲣⲁⲃⲟⲗⲏ: ⲉ̀ⲑⲃⲉ ϫⲉ ⲛⲁϥϧⲉⲛⲧ
ⲡⲉ ⲉ̀Ⲓⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅: ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩⲙⲉⲩⲓ̀ ⲡⲉ ϫⲉ ϯ
ⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲫϯ ⲥⲉⲛⲁⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲥⲁⲧⲟⲧⲥ:
ⲡⲉϫⲁϥ ⲟⲩⲛ ϫⲉ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲛ
ⲉⲩⲅⲉⲛⲏⲥ ⲁϥϣⲉⲛⲁϥ ⲉ̀ⲟⲩⲭⲱⲣⲁ
ⲉ̀ⲥⲟⲩⲏⲟⲩ ⲉ̀ϭⲓ ⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛⲁϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁⲥⲑⲟ:
ⲉ̀ⲧⲁϥⲙⲟⲩϯ ⲇⲉ ⲉ̀ⲙⲏⲧ ⲛ̀ⲃⲱⲕ ⲛ̀ⲧⲁϥ
ⲁϥϯ ⲛⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲏⲧ ⲙ̀ⲙⲛⲁ: ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉ
ϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲁ̀ⲣⲓ ⲡⲉⲧⲉⲛϩⲱⲃ ϣⲁ
ϯⲓ̀: ⲛⲁⲩⲙⲟⲥϯ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉϥⲡⲟⲗⲓⲧⲏⲥ: ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲟⲩⲱⲣⲡ
ⲛ̀ϩⲁⲛⲡ̀ⲣⲉⲥⲃⲩⲥ ⲥⲁⲫⲁϩⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲟϥ

يا كرمس مزمور آ
طوباهم الذين تركت
لهم اثامهم والذين
سترت خطاياهم
طوبا للرجل الذي لم
يحسب له خطية
ولا في فمه غش

من انجيل لوقا
فلما سمعوا هذا ابتدا
يقول لهم مثلاً لما اقترب
من يروشليم وكانوا
يظنون ان ملكوت الله
تظهر للوقت
قال انسان ذو
جنس مضا الى كورة
بعيدة ياخذ الملك
ويعود
فدعا عشرة عبيد له
واعطاهم عشرة امنا
قايلاً اتجروا الى هذا الى
ان اجي واما اهل
المدينة فكانوا يبغضونه
فارسلوا رسلاً خلفه

ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲛ̀ⲧⲉⲛⲟⲩⲱϣ ⲁⲛ ⲉ̀ⲫⲁⲓ
ⲉ̀ⲑⲣⲉϥⲉⲣⲟⲩⲣⲟ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱⲛ:
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲉ̀ⲧⲁϥⲧⲁⲥⲑⲟ ⲉⲁϥ
ϭⲓ ⲛ̀ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ: ⲡⲉϫⲁϥ ⲉ̀ⲑⲣⲟⲩⲙⲟⲩϯ
ⲉ̀ⲛⲁⲓⲃⲱⲕ ⲛⲏⲉ̀ⲧⲁϥϯ ⲛⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲓϩⲁⲧ
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥⲉ̀ⲙⲓ ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉⲧⲁ ⲡⲟⲩⲁⲓ
ⲡⲟⲩⲁⲓ ⲁⲓϥ:
ⲁϥⲓ̀ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓϩⲟⲩⲓⲧ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲡⲁⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲉⲕⲙ̀ⲛⲁ ⲁϥⲉⲣ ⲙⲏⲧ ⲙ̀ⲙ̀ⲛⲁ:
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲕⲁⲗⲱⲥ ⲡⲓ
ⲃⲱⲕ ⲉ̀ⲑⲛⲁⲛⲉϥ ϫⲉ ⲁⲕϣⲱⲡⲓ ⲉⲕⲉ̀ⲛϩⲟⲧ
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲕⲟⲩϫⲓ ⲉ̀ⲣⲉ ⲟⲩⲉⲣϣⲓϣⲓ ⲛⲁϣⲱⲡⲓ ⲛⲁⲕ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲓ̅
ⲙ̀ⲃⲁⲕⲓ: ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓ̀ ⲛ̀ϫⲉ
ⲡⲓⲙⲁϩⲃ̅ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ: ϫⲉ ⲡⲁⲟ̅ⲥ̅
ⲡⲉⲕⲙ̀ⲛⲁ ⲁϥⲉⲣ ⲉ̅ ⲙ̀ⲙ̀ⲛⲁ: ⲡⲉϫⲁϥ
ⲇⲉ ⲙ̀ⲫⲁⲓ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ϩⲱⲕ ⲁ̀ⲣⲓ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ
ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲉ̅ ⲙ̀ⲃⲁⲕⲓ:
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓ̀ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲕⲉⲟⲩⲁⲓ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟ
ⲥ ϫⲉ ⲡⲁⲟ̅ⲥ̅ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲓⲥ ⲡⲉⲕⲙ̀ⲛⲁ
ⲫⲏⲉ̀ⲛⲁϥⲭⲏ ⲛ̀ⲧⲟⲧ ⲉϥⲭⲏ ϧⲉⲛ ⲟⲩ
ⲥⲟⲩⲇⲁⲣⲓⲟⲛ: ⲛⲁⲓⲉⲣϩⲟϯ ⲅⲁⲣ ϧⲁ
ⲧⲉⲕϩⲏ ⲡⲉ: ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ

قايلين ما تريدان
يملك هذا علينا
وكان لما اخذ الملك
ورجع امران يدعي
عبيده الذين اعطاهم
الفضه ليعلم ما قد
تجروا
فجا الاول قايلاً
يا سيد ان مناك قد صار
عشرة امنا فقال له جيداً
ايها العبد الصالح
وجدت امينا في القليل
يكون لك سلطان علي
عشرة مدن فجا الثاني
قايلاً يا سيد
ان مناك قد صار خمسة
امنا فقال للاخر وانت
تكون علي خمسة مدن
وجا الاخر وقال
يا سيد هوذا مناك
معي ملفوف في
منديل لاني خفت
منك اذ انت انسان

ⲛⲁϣⲧ ⲉⲕⲱⲗⲓ ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧⲉⲙ̀ⲡⲉⲕⲭⲁⲩ
ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲱⲥϧ ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧⲉⲙ̀
ⲡⲉⲕⲥⲁⲧϥ: ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ
ϫⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲣⲱⲕ ϯⲛⲁϯϩⲁⲡ ⲉ̀ⲣⲟⲕ
ⲡⲓⲃⲱⲕ ⲉⲧϩⲱⲟⲩ ⲓⲥ ϫⲉ ⲕⲥⲱⲟⲩⲛ ϫⲉ
ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ⲛⲁϣⲧ ⲡⲉ ⲉⲓⲱⲗⲓ ⲙ̀
ⲫⲏⲉⲧⲉⲙ̀ⲡⲓⲭⲁϥ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ: ⲟⲩⲟϩ ⲉⲓⲱⲥϧ
ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧⲉⲙ̀ⲡⲓⲥⲁⲧϥ ⲉⲑⲃⲉⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲉⲕϯ
ⲙ̀ⲡⲁϩⲁⲧ ⲉ̀ϯⲧⲣⲁⲡⲉⲍⲁ ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲛⲟⲕ
ⲛ̀ⲑⲁⲓ̀: ⲛⲁⲓⲛⲁⲉⲣⲡⲣⲁⲥⲥⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲛⲉⲙ ⲧⲉϥⲙⲏⲥⲓ:

Ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲟϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧⲟⲩ ϫⲉ
ⲁ̀ⲗⲓ ⲟⲩⲓ̀ ⲙ̀ⲙⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲟⲧϥ ⲙⲏⲓⲥ ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧⲉ ⲟⲩⲟⲛ
ⲛ̀ⲧⲁϥ ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲓ̅ ⲙ̀ⲙⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲟⲧϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲡⲉⲛϭⲟⲓⲥ ⲟⲩⲟⲛ ⲓ̅
ⲙ̀ⲙⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲟⲧϥ:

Ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲉ
ⲟⲩⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲁϥ ⲥⲉⲛⲁϯ ⲛⲁϥ ⲫⲏ ⲇⲉ ⲉⲧⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ
ⲛ̀ⲧⲁϥ ⲫⲏⲉⲧⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲁϥ ⲥⲉⲛⲁⲟⲗϥ ⲛ̀ⲧⲟⲧϥ
Ⲡⲗⲏⲛ ⲛⲁϫⲁϫⲓ ⲛⲏⲉⲧⲉⲙ̀ⲡⲟⲩⲟⲩⲱϣ
ⲉ̀ⲑⲣⲓⲉⲣⲟⲩⲣⲟ ⲉ̀ϫⲱⲟⲩ ⲁ̀ⲛⲓⲧⲟⲩ ⲉ̀ⲙ̀ⲛⲁⲓ
ⲟⲩⲟϩ ϧⲉⲗⲃⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲁⲙ̀ⲑⲟ ⲉ̀ⲃⲟⲗ:

Ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥϫⲉ ⲛⲁⲓ ⲛⲁϥⲙⲟϣⲓ ϧⲁϫⲱⲟⲩ
ⲉϥⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀Ⲓⲗⲏⲙ

شديد تاخذ ما لم تدع
وتحصد ما لم تزرع
فقال له من فمك
ادينك ايها
العبد الشرير اذ علمت
اني انسان شديد
اخذ ما لم اودع واحصد
ما لم ازرع لماذا لم
تجعل فضتي على مايده
وانا اذا جيت كنت اخذها
مع ارباحها
وقال للقيام خذوا
المنا من هذا واعطوه
للذي له عشرة امنا
فقالوا له يا سيد معه
عشرة امنا
اقول لكم ان كل من
له يعطى ومن ليس له
ويؤخذ منه ما معه
ولكن اعداي الذين لم
يريدون ان املك عليهم
قدموهم الى ههنا واذبحوهم قدامي
ولما قال هذا مضى صاعدا
الى يروشليم

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲗ̅ⲁ̅

Ⲁⲓⲟⲩⲱⲛϩ ⲛ̀ⲧⲁⲁ̀ⲛⲟⲙⲓⲁ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ: ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲓϩⲱⲡ ⲛ̀ⲧⲁⲁ̀ⲛⲟⲙⲓⲁ̀: ⲡⲉϫⲏⲓ ϫⲉ ϯ
ⲛⲁⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ: ⲛ̀ⲧⲉⲧⲁⲁ̀ⲛⲟⲙⲓⲁ̀ ⲙ̀ⲡⲉⲛ
ϭⲟⲓⲥ: ⲁ̅ⲗ̅

الذي سر قد مور ولكن
اظهرت خطيتي ولم
اكتم ما اثمي
قلت اعترف بذنوبي للرب
الليلوي ٥

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲣ̅ⲗ̅ⲁ̅

Ⲡⲓⲉ̀ⲡⲁⲣⲉⲛ ⲛ̀ⲛⲉⲙ ⲛ̀ⲗⲁⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟⲩⲥ ⲁ̀ⲡⲟ ⲛ̀ⲟⲩ ϩⲏⲃⲥ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ϩⲟⲡϥ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲁ ⲉϥϩⲏⲡ ⲓⲉ ϧⲁ ⲡⲓⲟⲓⲡⲓ ⲁ̀ⲗⲗⲁ
ϣⲁⲩⲭⲁϥ ϩⲓϫⲉⲛ ϯⲗⲩⲭⲛⲓⲁ̀: ϩⲓⲛⲁ ⲛⲏⲉ
ⲧⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲛ̀ⲥⲉⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡⲓⲟⲩⲱⲓⲛⲓ:
Ⲡⲓϩⲏⲃⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲕⲥⲱⲙⲁ ⲡⲉ ⲡⲉⲕⲃⲁⲗ
ⲉϣⲱⲡ ⲡⲉⲕⲃⲁⲗ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲁϩⲗⲟⲩⲥ ⲡⲉ
ⲡⲉⲕⲥⲱⲙⲁ ⲧⲏⲣϥ ϥⲟⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲓⲛⲓ
ⲉϣⲱⲡ ⲇⲉ ⲉϥⲟⲓ ⲙ̀ⲡⲟⲛⲏⲣⲟⲥ ⲡⲉ ⲡⲉⲕⲥⲱⲙⲁ
ⲧⲏⲣϥ ϥⲟⲓ ⲛ̀ⲭⲁⲕⲓ:
Ⲁⲛⲁⲩ ⲟⲩⲛ ⲙⲏⲡⲱⲥ ⲡⲓⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲉⲧⲉⲛ
ϧⲏⲧⲕ ⲟⲩⲭⲁⲕⲓ ⲡⲉ ⲓⲥ ϫⲉ ⲟⲩⲛ ⲡⲉⲕ
ⲥⲱⲙⲁ ⲧⲏⲣϥ ϥⲟⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲉ̀ⲙ̀ⲙⲟⲛ
ⲟⲩⲙⲉⲣⲟⲥ ϥⲟⲓ ⲛ̀ⲭⲁⲕⲓ ⲉϥⲉϣⲱⲡⲓ
ⲧⲏⲣϥ ϥⲟⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ
ⲛ̀ⲟⲩϩⲏⲃⲥ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥⲥⲉⲧⲉⲃⲣⲏϫ
ⲉϥⲉⲣⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲉ̀ⲣⲟⲕ:

ترتيل لوقا ٢٠
ليس احد يوقد سراجا
ويضعه في خفيه
او تحت مكيال بل على المنارة
لينظر الداخلون النور
سراج الجسد العين
فان كانت عينك بسيطه
فان جسدك كله يكون
نيرا وان كانت عينك
شريره فجسدك كله مظلما
فاحذر ان لا يكون النور
الذي فيك ظلاما فان
كان جسدك كله يكون نيرا
وليس فيه جزء مظلم
فانه يكون كله يكون نيرا
كما ان السراج يضيء لك
بلميع ضيايه

ⲡⲓⲉϩⲟⲟⲩ ⲛ̄ⲅ̄ ⲛ̄ⲧⲉ ⲡⲓⲁⲃⲱⲙⲁϫⲓ
ⲙ̄ⲙⲁϩ ⲅ̄ ⲛ̄ⲧⲉ ϯⲛⲏⲥⲧⲓⲁ ⲛ̄ⲧⲉ ⲡⲓⲙ̄ ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ
ϧⲉⲛ ⲛⲓⲡⲁⲣⲟⲓⲙⲓⲁ ⲛ̄ⲧⲉ ⲥⲟⲗⲟⲙⲱⲛ

Ⲡⲁϣⲏⲣⲓ ⲉϣⲱⲡ ⲁⲕϣⲁⲛϭⲓ ⲛ̄ⲛⲓⲥⲁϫⲓ
ⲛ̄ⲧⲉ ⲧⲁⲉⲛⲧⲟⲗⲏ ⲛ̄ⲧⲉⲕϩⲟⲡⲟⲩ ⲛ̄ϧⲏⲧⲕ
ⲡⲉⲕⲙⲁϣϫ ⲉϥⲉⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉⲧⲥⲟⲫⲓⲁ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉϯ ⲙ̄ⲡⲉⲕϩⲏⲧ ⲉⲧⲕⲁⲧ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉϯ ⲉ̀ⲧⲁⲓ ⲉ̀ⲡⲓⲥⲃⲱ ⲙ̄ⲡⲉⲕϣⲏⲣⲓ
Ⲉϣⲱⲡ ⲇⲉ ⲁⲕϣⲁⲛⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̄ⲥⲁ ϯⲥⲟⲫⲓⲁ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̄ⲧⲉⲕϯ ⲙ̄ⲡⲉⲕϧⲣⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲟⲩ
ⲕⲁⲧ· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̄ⲧⲉⲕⲕⲱϯ ⲛ̄ⲥⲁ ϯⲉⲥⲑⲏⲥⲓⲥ
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲛ̄ⲥⲙⲏ
Ⲟⲩⲟϩ ⲁⲕϣⲁⲛⲕⲱϯ ⲛ̄ⲥⲱⲥ ⲙ̄ⲫⲣⲏϯ
ⲛ̄ⲟⲩϩⲁⲧ· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̄ⲧⲉⲕϧⲟⲧϧⲉⲧ ⲛ̄ⲥⲱⲥ
ⲙ̄ⲫⲣⲏϯ ⲛ̄ϩⲁⲛⲁϩⲱⲣ
ⲧⲟⲧⲉ ⲉⲕⲉⲕⲁϯ ⲉ̀ϯϩⲟϯ ⲛ̄ⲧⲉ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅· ⲟⲩⲟϩ
ⲟⲩⲥⲟⲟⲩⲛ ⲙ̄Ⲫϯ ⲉⲕⲉϫⲉⲙϥ ϫⲉ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲉⲧ
ϯ ⲛ̄ⲟⲩⲥⲟⲫⲓⲁ ⲟⲩⲟϩ ϯⲉ̀ⲙⲓ ⲛⲉⲙ
ⲡⲓⲕⲁϯ ϣⲁϥⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲣⲱϥ ⲉϥⲥⲟⲃϯ ⲛ̄
ⲟⲩⲟϩ ϥⲛⲁϩⲓⲟⲩⲓ ⲉ̀ϩⲟⲩⲛ ⲛ̄ϩⲁⲛⲟⲩϫⲁⲓ ⲛ̄
ⲛⲏⲉⲧⲙⲟϣⲓ ⲙ̄ⲙⲱⲟⲩ ⲉⲣⲁⲧⲟⲩ
Ⲉϥⲉⲉⲣⲡⲓⲙϣⲓ ⲙ̄ⲡⲓⲙⲱⲓⲧ ⲉⲑⲣⲟⲩⲁⲣⲉϩ
ⲉ̀ⲛⲓⲙⲱⲓⲧ ⲛ̄ⲧⲉ ⲛⲓⲑⲙⲏⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉ

يوم الثلاثا من الجمعه
الثالثه من صوم الاربعين
من امثال سليمان
يا ابني اقبل مني كلامي
ووصيتي للتواضع
باذنك الي سماع الحكمه
وميل قلبك الي معرفه العقل
والمواساه واودعها ولدك
فلئن انت طلبت الحكمه
واحببت بعقلك الادب
والمواساه وان التمستها
كالتماس كنز عظيم
وان انت ادخرتها كادخار
الفضه وفتشتها
وادخرتها كالذهب
فحينيذ تفهم خوف الرب
وتجد لنفسك معرفه
الله لان الرب هو معطي
الحكمه وهو يحفظ الذي
الاستقامه دوام الخلاص
ويوقي الماشين بسذاجه
ويحفظ سبل البر
ويحرس طرق الاطهار

ⲛ̄ⲧⲉ ⲛⲏⲉⲧⲉⲣϩⲟϯ ϧⲁⲧⲉϥϩⲏ ⲉϥ
ⲉ̀ⲁⲣⲉϩ ⲉ̀ⲣⲟϥ· ⲧⲟⲧⲉ ⲉⲕⲉⲕⲁϯ ⲉ̀
ⲟⲩⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲛⲉⲙ ⲟⲩϩⲁⲡ ⲟⲩⲟϩ
ⲉⲕⲉⲥⲱⲟⲩⲧⲉⲛ ⲙ̄ⲙⲱⲓⲧ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲛ̄ⲁ̀ⲅⲁⲑⲟⲛ ⲉⲕⲉⲧⲁϩⲟⲩ
ⲉ̀ⲣⲁⲧⲟⲩ· Ⲉϣⲱⲡ ⲅⲁⲣ ⲁⲥϣⲁⲛⲓ
ⲛ̄ϫⲉ ϯⲥⲟⲫⲓⲁ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉⲡⲉⲕϩⲏⲧ ϯ
ⲉⲥⲑⲏⲥⲓⲥ ⲇⲉ ⲛ̄ⲧⲉ ⲧⲉⲕⲯⲩⲭⲏ ⲉⲧⲓ
ϫⲉ ⲟⲩⲛⲁⲛⲉⲥ ⲟⲩⲥⲟϭⲛⲓ ⲉⲥⲛⲁⲛⲉⲩ ⲉϥⲉⲁ̀ⲣⲉϩ
ⲉ̀ⲣⲟⲕ· ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲙⲉⲩⲓ ⲉ̀ⲑⲟⲩⲁⲃ ⲉϥⲉ
ⲧⲟⲩϫⲟⲕ· ϩⲓⲛⲁ ⲛ̄ⲧⲉϥⲛⲁϩⲙⲉⲕ ⲉ̀ⲃⲟ
ⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲱⲓⲧ ⲉⲧϩⲱⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ
ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲉϥϫⲉ ϩⲁⲛⲥⲁϫⲓ ⲁⲛ ⲉϥⲥⲉⲛ

ⲏⲥⲁⲏⲁⲥ

Ⲟⲩⲟϩ ⲉⲥⲉϣⲱⲡⲓ ⲁϥϣⲁⲛϫⲉⲕ ⲛⲟⲩ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̄ϫⲉ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅· ⲉϥⲉⲓⲣⲓ ⲛ̄ϩⲱⲃ ⲛⲓ
ⲃⲉⲛ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲧⲱⲟⲩ ⲛ̄ⲥⲓⲱⲛ ⲛⲉⲙ ϧⲉⲛ
ⲓ̅ⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅· Ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉⲓ ⲛ̄ϫⲉ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲉ̀ϫⲉⲛ
ⲡⲓⲛⲓϣϯ ⲛ̄ⲛⲟⲩⲥ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲓⲁⲣⲭⲱⲛ
ⲛ̄ⲧⲉ ⲛⲓⲁⲥⲥⲩⲣⲓⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲓϭⲓⲥⲓ ⲛ̄
ⲧⲉ ⲛⲓⲃⲁⲗ ⲛ̄ⲧⲁϥ· ⲁϥϫⲟⲥ ⲅⲁⲣ
ϫⲉ ϯⲛⲁⲓⲣⲓ ϧⲉⲛ ⲧⲁϫⲟⲙ ⲟⲩⲟϩ ϧⲉⲛ
ⲧⲥⲟⲫⲓⲁ ⲛ̄ⲧⲉ ⲡⲁⲕⲁϯ· ⲉⲓⲉϣⲱⲗ ⲛ̄ϩⲁⲛ

وطرق الخايفين
يحفظهم وحينيذ تفهم
العدل والحكم
والصواب وكل السبل
الحسنه والقيام بها اذا انت
ادخلت الحكمه قلبك
والمعرفه لنفسك
وارتضيت بذلك والراي
الموافق يحرسك والفكر
الطاهر يوقيك لكي تنجو
من الطريق الرديه ومن
الانسان المتكلم بالاعوجاج
ص ١٠ اشعيا

ويكون اذا استكمل
الرب كلما صنعه
في جبل صهيون وفي
اورشليم يبتدئ الرب
علي العقل العظيم
علي روسا الموصليين
وعلي ارتفاع مجد عينيه
لانه قال لا اعمل بقوتي
وبحكمة فهمي انتزع

ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲅ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲉⲃⲇⲟⲙⲁⲥ ⲛ̀
ⲙⲁϩ ⲅ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲛⲏⲥⲧⲓⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲙ̅ ⲛ̀ⲉϩⲟⲟⲩ
ϧⲉⲛ ⲛⲓⲡⲁⲣⲟⲓⲙⲓⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲥⲟⲗⲟⲙⲱⲛ
Ⲡⲁϣⲏⲣⲓ ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲁⲕϣⲁⲛϭⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲥⲁϫⲓ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲁⲉⲛⲧⲟⲗⲏ ⲛ̀ⲧⲉⲕⲭⲟⲡⲟⲩ ⲛ̀ϧⲏⲧⲕ
ⲡⲉⲕⲙⲁϣϫ ⲉϥⲉ̀ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ϯⲥⲟⲫⲓⲁ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉ̀ϯ ⲙ̀ⲡⲉⲕϩⲏⲧ ⲉ̀ⲡⲓⲕⲁϯ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉ̀ϯ ⲉ̀ⲧⲏⲓⲥ ⲛ̀ⲥⲃⲱ ⲙ̀ⲡⲉⲕϣⲏⲣⲓ
Ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲇⲉ ⲁⲕϣⲁⲛⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲥⲁ ϯⲥⲟⲫⲓⲁ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉⲕϯ ⲙ̀ⲡⲉⲕϧⲣⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲟⲩ
ⲕⲁϯ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉⲕⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲁ ϯⲉⲥⲑⲉⲥⲓ
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲛ̀ⲥⲙⲏ
Ⲟⲩⲟϩ ⲁⲕϣⲁⲛⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲱⲥ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ
ⲛ̀ⲟⲩϩⲁⲧ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉⲕϭⲟⲣϭⲉⲥ ⲙ̀
ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲛ̀ϩⲁⲛⲛⲟⲩⲃ
Ⲧⲟⲧⲉ ⲉⲕⲉ̀ⲕⲁϯ ⲉ̀ⲧϩⲟϯ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲟϩ
ⲟⲩⲥⲟⲟⲩⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ ⲉⲕⲉ̀ϫⲉⲙϥ ϫⲉ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲉⲧ
ϯ ⲛ̀ⲟⲩⲥⲟⲫⲓⲁ ⲟⲩⲟϩ ϯⲅ̀ⲛⲱⲥⲓⲥ ⲛⲉⲙ
ⲡⲓⲕⲁϯ ϣⲁⲩⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲡⲉϥϩⲟ
ⲟⲩⲟϩ ϥⲛⲁϩⲓⲟⲩⲓ̀ ⲉ̀ⲟⲩⲛⲟⲩϫⲁⲓ ⲛ̀
ⲛⲏⲉⲧⲥⲟⲩⲧⲱⲛ ⲛⲟⲩⲉ̀ⲣⲁⲧⲟⲩ
Ⲉϥⲉⲉ̀ⲣⲛⲟⲩϥⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲱⲓⲧ ⲉ̀ⲣⲟⲩⲟⲣⲟⲩ ⲉ̀ϩ
ⲉ̀ⲛⲓⲙⲱⲓⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲫ̀

ⲛⲉⲱⲥ

يوم الثلاثا من الجمعه
الثالثه من صوم الاربعين
من امثال سليمان
يا ابني اقبل مني كلامي
ووصيتي لك تواضع
باذنك الي سماع الحكمه
وميل قلبك الي معرفه العقل
والمراساه واودعها الولدك
فلئن انت طلبت الحكمه
واحببت بعقلك الادب
والمراساه وان التمستها
كالتماس كسب عظيم
وان انت ادخرتها كادخار
الفضه وفتشتها
وادخرتها كالذهب
فحينيد تفهم خوف الرب
وتجد لنفسك معرفه
الله لان الرب هو معطي
الحكمه وهو يحفظ لذوي
الاستقامه دوام الخلاص
ويوقي الماشين بسذاجه
ويحفظ سبل البر
ويحرس طرق الاطهار

ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲏⲉ̀ⲧⲉⲣϩⲟϯ ϧⲁⲧⲉϥϩⲏ ⲉϥ
ⲉ̀ⲁⲣⲉϩ ⲉ̀ⲣⲟϥ. Ⲧⲟⲧⲉ ⲉⲕⲉ̀ⲕⲁϯ ⲉ̀
ⲟⲩⲇⲓⲕⲉⲟⲥⲩⲛⲏ ⲛⲉⲙ ⲟⲩϩⲁⲡ ⲟⲩⲟϩ
ⲉ̀ⲥⲟⲩⲧⲱⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲛ̀ⲁⲅⲁⲑⲟⲛ ⲉⲕⲉⲧⲁϩⲱⲟⲩ
ⲉ̀ⲣⲁⲧⲟⲩ. Ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲅⲁⲣ ⲁⲥϣⲁⲛ
ⲓ̀ ⲛ̀ϫⲉ ϯⲥⲟⲫⲓⲁ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲉⲕϩⲏⲧ ϯ
ⲉⲥⲑⲉⲥⲓⲥ ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉⲕⲯⲩⲭⲏ ⲙⲉⲩⲓ
ϫⲉ ⲛⲁⲛⲉⲥ ⲟⲩⲥⲟϭⲛⲓ ⲉⲑⲛⲁⲛⲉϥ ⲉϥⲉ̀ⲁⲣⲉϩ
ⲉ̀ⲣⲟⲕ. ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲙⲉⲩⲓ ⲉϥⲟⲩⲁⲃ ⲉϥⲉ̀
ⲧⲟⲩϫⲟⲕ. ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥⲛⲁϩⲙⲉⲕ ⲉ̀ⲃⲟ
ⲗ ϩⲁ ⲡⲓⲙⲱⲓⲧ ⲉϥϩⲱⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ
ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲉϥϫⲉ ϩⲁⲛⲥⲁϫⲓ ⲁⲛ ⲉⲑⲟⲩ

ⲏ̀ⲥⲁⲏ̀ⲁⲥ

Ⲟⲩⲟϩ ⲉⲥⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲁϥϣⲁⲛϫⲉⲕ ⲛⲟⲩ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲉϥⲉ̀ⲓ̀ⲣⲓ ⲛ̀ϩⲱⲃ ⲛⲓ
ⲃⲉⲛ ϧⲉⲛ ⲡⲧⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲥⲓⲱⲛ ⲛⲉⲙ ϧⲉⲛ
ⲓ̅ⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅. Ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉ̀ⲓ̀ⲛⲓ ⲛ̀ϫⲉ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲉ̀ϫⲉⲛ
ⲡⲓⲛⲓϣϯ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲥ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲓⲁⲣⲭⲱⲛ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲁⲥⲥⲩⲣⲓⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲓϭⲓⲥⲓ ⲛ̀
ⲧⲉ ⲛⲟⲩⲃⲁⲗ ⲉϥϭⲁⲥⲓ. ⲁϥϫⲟⲥ ⲅⲁⲣ
ϫⲉ ϯⲛⲁⲓⲣⲓ ϧⲉⲛ ⲧⲁϫⲟⲙ ⲟⲩⲟϩ ϧⲉⲛ
ⲧⲥⲟⲫⲓⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲁⲙⲉⲧⲥⲁⲃⲉ ⲉⲓⲉϣⲱⲗⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲧⲁϣ

وطرق الخايفين
بحفظهم وحينيذ تفهم
العدل والحكم
والصواب وكل السبل
الحسنه والقيام بها اذا انت
ادخلت الحكمه قلبك
والمعرفه لنفسك
وارتضيت بذلك والراي
الموافق يحرسك والفكر
الطاهر يوفيك لكي تنجوا
من الطريق الرديه ومن
الانسان المتكلم بالاعوجاج

من اشعيا

ويكون اذا استكمل
الرب كلما صنعه
في جبل صهيون وفي
اورشليم يشرق الرب
علي العقل العظيم
علي روسا الموصليين
وعلي ارتفاع مجد عينيه
لانه قال لا اعمل بقوتي
وبحكمة فهمي انتزع

ⲁⲓϣⲓⲛⲓ ⲧⲉϩⲁⲛⲉⲑⲛⲟⲥ·

ⲟⲩⲟϩ ϯⲛⲁϣⲱⲭⲡ ⲛ̀ⲧⲟⲩϫⲟⲙ ⲟⲩⲟϩ ϯ
ⲛⲁⲕⲓⲙ ⲉⲛⲓϩⲁⲛⲃⲁⲕⲓ ⲉⲩϣⲟⲡ ⲛ̀
ϧⲏⲧⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ϯⲟⲓⲙⲟⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲏⲣⲥ ϯⲛⲁ
ⲁⲙⲟⲛⲓ ϧⲉⲛ ⲧⲁϫⲓϫ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲟⲩϩ·

ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ⲥⲉⲱⲗⲓ ⲛ̀ϩⲁⲛⲥⲱⲟⲩϩⲓ ⲁⲩⲥⲟ
ⲛ̀ⲟⲩⲉⲓⲱⲗ· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲛⲉϥϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ
ⲫⲏⲉⲧⲛⲁⲭⲉⲣⲉⲃⲟⲗ ⲉⲣⲟⲓ ⲓⲉ ⲫⲏⲉⲧⲛⲁϯ
ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ϩⲣⲁⲓ· ⲙⲏ ϥⲛⲁϭⲓⲱⲟⲩ
ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲕⲉⲗⲉⲃⲓⲛ ⲁⲧϭⲛⲉ ⲫⲏⲉⲧⲕⲱⲣϫ
ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲓⲉ ⲥⲛⲁϭⲓⲥⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲃⲁϣⲟⲩⲣ
ⲁⲧϭⲛⲉ ⲫⲏⲉⲧⲥⲱⲕ ⲙ̀ⲙⲟⲥ·

ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲉⲣⲉϥϣⲁⲛⲟ̀ⲗⲓ ⲛ̀ⲟⲩϣⲃⲱⲧ
ⲓⲉ ⲟⲩϣⲉ· ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲁⲛ· ⲁⲗⲗⲁ ϥ
ⲛⲁⲟⲩⲱⲣⲡ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲥⲁⲃⲁⲱⲑ ⲛ̀ⲟⲩ
ϣⲱϣ ⲉⲡⲉⲕⲧⲁⲓⲟ· ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲉⲕⲱⲟⲩ

ⲟⲩⲭ̀ⲣⲱⲙ ⲉϥⲙⲟϩ ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉⲣⲱⲕϩ
ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲟⲩⲱⲓⲛⲓ
ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲉ̀ⲟⲩⲭ̀ⲣⲱⲙ ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉⲧⲟⲩⲃⲟ
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲭ̀ⲣⲱⲙ ⲉϥⲙⲟϩ·

ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉⲟⲩⲱⲙ ⲛ̀ϯϩⲩⲗⲏ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ
ⲛ̀ⲟⲩⲥⲓⲙ ⲙ̀ⲙⲏⲛ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ
ⲉⲧⲉϥⲉϣⲱϣⲉⲙ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲧⲱⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲕⲁⲗⲁⲙ
ⲫⲟⲛⲉⲙⲛⲏ

حدود الامم
وانهب قوتهم وازلزل
المدن العامره
واتناول بيدي المسكونه
كلها كالعش
وارفعها كالبيض
المتروك وليس من
يفلت مني او
يرادد لي هل يتشرف
الفاس من غير قاطع
يقطع به او يرتفع
المنشار حلوا من يقطع به
هكذا ايضا اذ تناول
احد عصا او عودا
وليس هكذا لكن يرسل رب
الجيوش الى كرامتك ومجدك
هوانا والى شرفك نارا
متوقده تحرق ويكون نورا
لاسرايل كالنار ويقدسه
باهيب متوقده
فتاكل نحو المادة
كالعشب في ذلك اليوم
تخمد الجبال والتلال

ⲛⲁϩⲉϣϣⲏⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉⲟⲩⲱⲙ ⲓⲥ
ϫⲉⲛ ϯⲯⲩⲭⲏ ϣⲁ ϯⲥⲁⲣⲝ·

ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲏⲉⲧⲫⲏⲧ
ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧⲫⲏⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲁ ⲟⲩ
ϣⲁϩ ⲉϥⲙⲟϩ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲏⲉⲑⲛⲁⲥⲱϫⲡ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ ⲉⲩⲉϣⲱⲡⲓ ⲉⲩⲏⲡⲓ·

ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲁⲗⲟⲩ ⲉϥⲉⲥϧⲏⲧⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ
ⲉⲥⲉϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲉⲧⲉⲙ
ⲙⲁⲩ· ⲛ̀ⲛⲉϥⲟⲩⲁϩ ⲧⲟⲧϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲏ
ⲉⲧⲁϥⲥⲱϫⲡ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲛⲉⲙ ⲛⲏ
ⲉⲧⲁⲩⲛⲟϩⲉⲙ ⲛ̀ⲧⲉ ⲓⲁⲕⲱⲃ·

ⲛ̀ⲛⲟⲩϣⲱⲡⲓ ϫⲉ ⲉⲣⲉ ϩⲑⲏⲟⲩ ϧⲏⲧ ⲉ̀
ⲛⲏⲉⲧⲁⲩϭⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲟⲛⲥ ⲁⲗⲗⲁ
ⲉⲩⲉϣⲱⲡⲓ ⲉⲣⲉ ϩⲑⲏⲟⲩ ϧⲏⲧ ⲉ̀ ⲫ̀ϯ
ⲡⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲑ
ⲙⲏⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲏⲉⲧⲁⲩⲥⲱϫⲡ ⲛ̀
ⲧⲉ ⲓⲁⲕⲱⲃ ⲥⲉⲛⲁⲭⲁ ϩⲑⲏⲟⲩ ⲉ̀ ⲫ̀ϯ
ⲉⲧϫⲟⲣ·

والغياض وتاكل
النفس الى اللحوم
ويكون الهارب
كالهارب من اللهيب
المتوقد والذين يبقون
منهم يكونون عددًا
وصبي صغير يكتبهم
ويكون في ذلك
اليوم لا يستزيد
من بقي من اسرايل
والذين خلصوا من يعقوب
ليس يكونوا يتوكلون
على الذين ظلموهم
لكن يكونوا متوكلين
على الله قدوس اسرايل
بالحق ويكون من بقي
من يعقوب يتوكلون
على الله الجبار

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗ ⲙⲟⲥ ⲗ̅ⲁ̅

ⲁⲩⲁϣⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲙⲁⲥⲧⲓⲅⲝ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲣⲉϥⲉⲣⲛⲟⲃⲓ· ⲫⲏ ⲇⲉ
ⲉⲧⲉⲣϩⲉⲗⲡⲓⲥ ⲉ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲛⲁⲓ ⲉϥⲉ
ⲕⲱϯ ⲉⲣⲟϥ·

كثيرة من مزمور لا
هي ضربات
الخطاة والذي يتكل
على الرب الرحمه
تحيط به افرحوا

ⲛⲓϣⲱϣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ϩⲁⲛⲉⲑⲛⲟⲥ:
Ⲟⲩⲟϩ ϯⲛⲁϣⲱⲗ ⲛ̀ⲧⲟⲩϫⲟⲙ ⲟⲩⲟϩ ϯ
ⲛⲁⲕⲓⲙ ⲉⲛⲓ ϩⲁⲛⲃⲁⲕⲓ ⲉⲩϣⲟⲡ ⲛ̀
ϧⲏⲧⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ϯⲟⲓⲕⲟⲩⲙⲉⲛⲏ ⲧⲏⲣⲥ ϯⲛⲁ
ⲁⲙⲟⲛⲓ ϧⲉⲛ ⲧⲁϫⲓϫ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲟⲩϩ
Ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ϩⲁⲛⲥⲱⲟⲩϩⲓ ⲁⲥⲟ
ⲛⲟⲩⲉⲓⲉⲃⲟⲗ: ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲉϥϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ
ⲫⲏⲉⲧⲛⲁⲉⲣⲉⲃⲟⲗ ⲉⲣⲟⲓ ⲓⲉ ⲫⲏⲉⲧⲛⲁϯ
ⲉϧⲟⲩⲛ ⲉϩⲣⲁⲓ: ⲙⲏ ⲟⲩⲛ ϥⲛⲁϭⲓⲱⲟⲩ
ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲕⲉⲗⲉⲃⲓⲛ ⲁϫⲛⲉ ⲫⲏⲉⲧⲕⲱⲣ
ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲓⲉ ⲥⲛⲁϭⲓⲥⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲃⲁϣⲟⲣ
ⲁⲧϭⲛⲉ ⲫⲏⲉⲧⲥⲱⲕ ⲙ̀ⲙⲟⲥ:
Ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲟⲛ ⲉⲣⲉ ϣⲁⲛⲟⲩⲁⲓ ⲁⲓ ⲛ̀ⲟⲩϣⲃⲱⲧ
ⲓⲉ ⲟⲩϣⲉ: ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲁⲛ ⲁⲗⲗⲁ ϥ
ⲛⲁⲟⲩⲱⲣⲡ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲥⲁⲃⲁⲱⲑ ⲛ̀ⲟⲩ
ϣⲱϣ ⲉⲡⲉⲕⲧⲁⲓⲟ: ⲟⲩⲟϩ ⲉϫⲉⲛ ⲡⲉⲕⲱ̀ⲟⲩ
Ⲟⲩⲭ̀ⲣⲱⲙ ⲉϥⲙⲟϩ ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉⲣⲱⲙ
ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̀ⲟⲩⲱⲓⲛⲓ
ⲙ̀Ⲡⲓⲥⲗ̅ ⲉⲟⲩⲭ̀ⲣⲱⲙ ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉⲧⲟⲩⲃⲟ
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲭ̀ⲣⲱⲙ ⲉϥⲙⲟϩ:
Ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉⲟⲩⲱⲙ ⲛ̀ϯϩⲩⲗⲏ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ
ⲛ̀ⲟⲩⲥⲓⲙ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉϩⲟⲟⲩ ⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ
ⲉⲩⲉⲱϣⲉⲙ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲧⲱⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲕⲁⲗⲁⲙ
ⲫⲱⲟⲩ

حدود الامم
واغصب قوتهم وازلزل
المدن العامرة
واتناول بيدي المسكونه
كلها كالعش
وارفعها كالبيض
المتروك وليس من
يفلت مني او
يرادني هل يتشرف
الفاس من غير قاطع
تقطع به او يرتفع
المنشار حلو من تقطع به
هكذا ايضا اذ تناول
احد عصا او عودا
وليس هكذا لكن يرسل رب
الجيوش الي كرامتك ومجدك
هوانا والي شرفك نارا
متوقده تحرق ويكون نورا
لاسرايل كالنار وتقدسه
بلهيب متوقده
فتاكل وتهلك الماده
كالعشب في ذلك اليوم
تخمد الجبال والتلال

ⲛⲉⲙ ⲛⲓϣⲏⲛ: ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉⲟⲩⲱⲙ ⲓⲥ
ϫⲉⲛ ⲧⲯⲩⲭⲏ ϣⲁ ⲧⲥⲁⲣⲝ:
Ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲏⲉⲧⲫⲏⲧ
ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧⲫⲏⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩϣⲁϩ
ⲉϥⲙⲟϩ: ⲟⲩⲟϩ ⲛⲏⲉⲑⲛⲁⲟⲩⲱϫⲡ
ⲉⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ ⲉⲩⲉϣⲱⲡⲓ ⲉⲩⲏⲡⲓ:
Ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲁⲗⲟⲩ ⲉϥⲉⲥϧⲏⲧⲟⲩ: ⲟⲩⲟϩ
ⲉⲥⲉϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉϩⲟⲟⲩ ⲉⲧⲉⲙ
ⲙⲁⲩ: ⲛ̀ⲛⲉϥⲟⲩⲁϩ ⲧⲟⲧϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲏ
ⲉⲧⲁϥⲥⲱϫⲡ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲡⲓⲥⲗ̅: ⲛⲉⲙ ⲛⲏ
ⲉⲧⲁⲩⲛⲟϩⲉⲙ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲓⲁⲕⲱⲃ:
Ⲛ̀ⲛⲟⲩϣⲱⲡⲓ ϫⲉ ⲉⲣⲉ ϩⲑⲏⲟⲩ ⲭⲏ
ⲉ̀ⲛⲏⲉⲧⲁⲩϭⲓ ⲛ̀ϫⲟⲛⲥ ⲛ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲁⲗⲗⲁ
ⲉⲩⲉϣⲱⲡⲓ ⲉⲣⲉ ϩⲑⲏⲟⲩ ⲭⲏ ⲉⲫϯ
ⲡⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲡⲓⲥⲗ̅ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲑ
ⲙⲏⲓ: Ⲟⲩⲟϩ ⲛⲏⲉⲧⲁⲩⲥⲱϫⲡ
ⲛ̀ⲧⲉ Ⲓⲁⲕⲱⲃ ⲥⲉⲛⲁⲭⲁ ϩⲑⲏⲟⲩ ⲉⲫϯ
ⲉⲧϫⲟⲣ:

والغياب وتاكل
النفس الي اللحوم
ويكون الهارب
كالهارب من اللهيب
المتوقد والذين يبقون
منهم يكونون عددا
وصبي صغير يكتبهم
ويكون في ذلك
اليوم لا يستزيد
من بقي من اسرايل
والذين خلصوا من يعقوب
ليس يكونوا يتوكلون
علي الذين ظلموهم
لكن يكونوا متوكلين
علي الله قدوس اسرايل
بالحق ويكون من بقي
من يعقوب يتوكلون
علي الله الجبار

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲗ̅ⲁ̅
Ⲁⲩϣⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲙⲁⲥⲧⲓⲅⲝ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲣⲉϥⲉⲣⲛⲟⲃⲓ: ⲫⲏ ⲇⲉ
ⲉⲧⲉⲣϩⲉⲗⲡⲓⲥ ⲉⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲛⲁⲓ ⲉϥⲉ
ⲕⲱϯ ⲉⲣⲟϥ:

باكر من مزمور داود
كثيرة هي ضربات
الخطاة والذي يتكل
علي الرب الرحمه
تحيط به افرحوا

Ⲟⲩⲛⲟϥ ⲉϫⲉⲛ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲟϩ ⲑⲉⲗⲏⲗ ⲛⲓ
ⲑⲙⲏⲓ ϣⲟⲩϣⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ⲟⲩⲟⲛ
ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲥⲟⲩⲧⲱⲛ ϧⲉⲛ ⲡⲟⲩϩⲏⲧ

ايها الصديقون بالرب
وابتهجوا وافتخروا يا جميع
مستقيمي القلوب الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲕⲉⲫ ⲣ̅ⲝ̅ⲁ̅

من انجيل لوقا ٢٥

Ⲛⲁϥϫⲱ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛ̀ⲛⲓⲙⲏϣ ϫⲉ
ϩⲟⲧⲁⲛ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛϣⲁⲛⲛⲁⲩ ⲉⲟⲩϭⲏⲡⲓ
ⲉⲥϣⲉⲓ ⲉⲃⲟⲗ ⲥⲁⲡⲉⲙⲉⲛⲧ ϣⲁⲣⲉⲧⲉⲛ
ϫⲟⲥ ⲥⲁⲧⲉⲛⲑⲏⲛⲟⲩ ϫⲉ ⲟⲩⲙⲟⲩⲛ
ϩⲱⲟⲩ ⲉⲑⲛⲏⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ϣⲁⲥϣⲱⲡⲓ
ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲟⲩⲟϩ ϩⲟⲧⲁⲛ ⲟⲩⲑⲟⲣⲏⲥ
ⲉϥⲛⲓϥⲓ ϣⲁⲣⲉⲧⲉⲛϫⲟⲥ ϫⲉ ⲟⲩ
ⲕⲁⲩⲥⲱⲛ ⲡⲉⲑⲛⲁϣⲱⲡⲓ ⲟⲩⲟϩ
ϣⲁϥϣⲱⲡⲓ ⲛⲓϣⲟⲃⲓ ⲡϩⲟ ⲙ̀
ⲫⲉ ⲛⲉⲙ ⲡⲕⲁϩⲓ ⲧⲉⲧⲉⲛⲥⲱⲟⲩⲛ
ⲛ̀ⲉⲣⲇⲟⲕⲓⲙⲁⲍⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲡⲁⲓ
ⲥⲏⲟⲩ ⲇⲉ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲡⲱⲥ ⲧⲉⲧⲉⲛ
ⲥⲱⲟⲩⲛ ⲁⲛ ⲛ̀ⲉⲣⲇⲟⲕⲓⲙⲁⲍⲓⲛ ⲙ̀
ⲙⲟϥ ⲉⲑⲃⲉⲟⲩ ⲧⲉⲧⲉⲛϯϩⲁⲡ ⲛ̀ⲛⲓ
ⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ
ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ
ϩⲟⲥ ⲅⲁⲣ ⲉⲕⲛⲁϣⲉ ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲕⲁⲛⲧⲓ
ⲇⲓⲕⲟⲥ ϣⲁ ⲟⲩⲁⲣⲭⲱⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲛⲟⲩ

وكان يقول للجمع
اذا ما رايتم سحابة
قد طلعت من المغرب
تقولون للوقت انه
يكون مطرًا فيكون
هكذا واذا ما هبت
ريح الجنوب تقولون انه
يكون سموم فيكون
ايها المراووون وجه
السماء والارض تعرفون
تميزون هذا الزمان
فكيف لا تعرفون تميزون
لماذا
لا تحكمون
بالحق من قبل
انفسكم
لانك اذا مضيت
مع خصمك الى الرئيس

ϩⲱⲃ ⲙ̀ⲡⲟⲩϯ ϩⲓ ⲡⲓⲙⲱⲓⲧ ⲉⲃⲟⲗ
ϩⲁⲣⲟϥ ⲙⲏⲡⲟⲧⲉ ⲛ̀ⲧⲉϥⲥⲟϫⲕ
ϩⲁ ⲡⲓⲣⲉϥϯϩⲁⲡ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓ
ⲣⲉϥϯϩⲁⲡ ⲧⲏⲓⲕ ⲉⲧⲟⲧϥ ⲙ̀ⲡⲓⲡⲣⲁⲕ
ⲧⲱⲣ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲡⲣⲁⲕⲧⲱⲣ
ϩⲓⲧⲕ ⲉⲡⲓϣⲧⲉⲕⲟ
ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲁⲕ ϫⲉ ⲛ̀ⲛⲉⲕⲓ ⲉⲃⲟⲗ
ⲙ̀ⲙⲁⲩ ϣⲁⲧⲉⲕϯ ⲙ̀ⲡⲓϧⲁⲉ ⲛ̀ⲗⲉⲃⲧⲟⲛ

فاعط ما يجب له عليك في
الطريق لئلا يسلمك الى
الحاكم ويسلمك
الى المستخرج
والمستخرج يلقيك
في السجن
اقول لك انك لا تخرج
من هناك حتى توفي اخر فلس
عليك

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲗ̅ⲁ̅

Ⲱⲟⲩⲛⲓⲁⲧϥ ⲙ̀ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ⲉⲧⲉ ⲙ̀ⲡⲉ
Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲱⲡ ⲛⲟⲃⲓ ⲉⲣⲟϥ ⲟⲩⲇⲉ ⲙ̀
ⲙⲟⲛ ⲭⲣⲟϥ ⲭⲏ ϧⲉⲛ ⲣⲱϥ
Ⲱⲟⲩⲛⲓⲁⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲏ ⲉⲧⲁⲩⲭⲱ ⲛⲱⲟⲩ
ⲁ̀ⲛⲟⲙⲓⲁ ⲛⲱⲟⲩ ⲉⲃⲟⲗ ⲛⲉⲙ ⲛⲏ
ⲉⲧⲁⲩϩⲱⲃⲥ ⲉⲃⲟⲗ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲟⲩ
ⲛⲟⲃⲓ ⲁ̅ⲗ̅

القداس من مزمور ٣١
طوبا للرجل الذي لم
يحسب له الرب خطيه
ولا في فمه غش
طوبا للذين تركت
لهم اثامهم والذين
سترت خطاياهم
الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲓⲱⲁ ⲕⲉⲫ ⲓ̅ⲃ̅

من انجيل يوحنا ٨ ك

Ⲛⲁϥϫⲱ ⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲡⲉ ⲛ̀ϫⲉ Ⲓⲏ̅ⲥ̅
ⲛ̀ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ⲉⲧⲁⲩⲛⲁϩϯ ⲉⲣⲟϥ
ϫⲉ ⲉϣⲱⲡ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛϣⲁⲛ
ⲟ̀ϩⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲥⲁϫⲓ ⲧⲁⲓⲫⲙⲏⲓ

فقال يسوع
لاولئك اليهود الذين امنوا
به اذا ما ثبتم في
كلامي فانتم حقا

ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲛⲁⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ. ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲣⲉⲧⲉⲛ
ⲉ̀ⲥⲟⲩⲉⲛ ⲑⲙⲏⲓ. ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲣⲉ ⲑⲙⲏⲓ ⲉⲣⲑⲏ
ⲛⲟⲩ ⲛ̀ⲣⲉⲙϩⲉ. Ⲁⲩⲉⲣⲟⲩⲱ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀
ⲙⲟⲥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲛ ⲥⲡⲉⲣⲙⲁ
ⲛ̀Ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ. ⲟⲩⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲉⲣⲃⲱⲕ ⲛ̀ϩ
ⲗⲓ ⲉ̀ⲛⲉϩ. ⲡⲱⲥ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲭ̀ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛⲉ̀ⲉⲣⲣⲉⲙϩⲉ.
Ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ϫⲉ ⲁ̀ⲙⲏⲛ
ⲁ̀ⲙⲏⲛ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲟⲩ
ⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲓⲣⲓ ⲙ̀ⲫⲛⲟⲃⲓ. ⲟⲩ
ⲃⲱⲕ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫⲛⲟⲃⲓ ⲡⲉ. ⲡⲓⲃⲱⲕ ⲇⲉ
ⲙ̀ⲡⲁϥⲟϩⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲏⲓ ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ. ⲡⲓ
ϣⲏⲣⲓ ⲇⲉ ϥⲟϩⲓ ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ.
Ⲉϣⲱⲡ ⲟⲩⲛ ⲁ̀ⲣⲉϣⲁⲛ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲉⲣ
ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲛ̀ⲣⲉⲙϩⲉ. ⲉ̀ⲟⲛⲧⲱⲥ ⲉ̀ⲧⲉ
ⲛⲁⲉⲣⲣⲉⲙϩⲉ. ϯⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ
ⲡⲁⲛ̀ϫⲣⲟϫ ⲛ̀Ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ. ⲁⲗⲗⲁ ⲧⲉ
ⲧⲉⲛⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲱⲓ ⲉ̀ϧⲟⲑⲃⲉⲧ. ϫⲉ
ⲡⲁⲥⲁϫⲓ ϣⲟⲡ ϧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲁⲛ.
Ϩⲁⲛⲟⲩ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲉ̀ⲧⲁⲓⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲛ̀
ⲧⲟⲧϥ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲡⲁⲓ ϯⲥⲁϫⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ.
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲛⲏⲉⲧⲁⲣⲉⲧⲉⲛ
ⲥⲟⲑⲙⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲟⲧϥ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛⲓⲱⲧ

تلاميذي وتعرفون
الحق والحق يصيركم
احرارًا فاجابوا
وقالوا نحن ذرية
ابراهيم ولم نستعبد
احدًا قط فكيف تقول
انت انكم تصيروا احرار
اجابهم يسوع وقال
الحق الحق اقول لكم
ان كل من يعمل الخطيه
فهو عبد للخطيه والعبد
لا يثبت في البيت الي الابد
فاما الابن فهو ثابت الي الابد
فاذا ما اعتقكم الابن
تصيرون احرار
قد علمت انكم
ذرية ابرهيم لكنكم
تريدون قتلي لان
كلامي لا يثبت فيكم
وانا اتكلم بما رايت
عند ابي وانتم تعملون
ما سمعتم
عند ابيكم

ⲧⲉⲧⲉⲛⲓ̀ⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ. Ⲁⲩⲉⲣⲟⲩⲱ
ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲡⲉⲛⲓⲱⲧ ⲡⲉ
Ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ. ⲡⲉϫⲉ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ
ⲛⲉ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲛ̀Ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ
ⲡⲉ. ⲛⲓϩ̀ⲃⲏⲟⲩⲓ̀ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ. ⲛⲁ
ⲣⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲁⲓⲧⲟⲩ.

فاجابوا وقالوا له
ان ابانا هو
ابرهيم فقال لهم يسوع
لو كنتم بني ابرهيم
لكنتم تعملون اعمال
ابرهيم

ⲡⲉϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲁϩ ⲇ̅ ⲛ̀ϯⲃ̅ ⲛ̀ϫⲱⲙ ⲁ̀ⲥ
ⲙⲁϩ ⲅ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ⲙⲉⲑⲟⲩⲁ̅ⲃ̅
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ Ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ ⲡⲓⲡⲣⲟⲫⲏ
ⲧⲏⲥ ⲙ̀ⲡⲓϫⲱⲙ ⲙ̀ⲃ̅ ⲛ̀ⲑⲉⲱⲣⲓⲁ 19/ⲇ

Ⲡⲉϫⲉ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲇⲉ ⲙ̀Ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ ϧⲉⲛ
Ⲙⲁⲇⲓⲁⲙ ϫⲉ ⲙⲁϣⲉ ⲛⲁⲕ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ
ⲉ̀Ⲭⲏⲙⲓ. ⲁⲩⲙⲟⲩ ⲅⲁⲣ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲏⲉⲧⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲁ ⲧⲉⲕⲯⲩⲭⲏ.
Ⲁϥϭⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ Ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ ⲛ̀ⲧⲉϥⲥϩⲓⲙⲓ
ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥⲁ̀ⲗⲱⲟⲩⲓ. ⲁϥⲧⲁⲗⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲛⲓ
ⲉⲉⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲧⲁⲥⲑⲟ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀Ⲭⲏⲙⲓ.
Ⲁϥϭⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ Ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ ⲙ̀ⲡⲓϣ̀ⲃⲱⲧ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ Ⲫϯ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲧⲉϥ
ϫⲓϫ. ⲡⲉϫⲉ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲇⲉ ⲙ̀Ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ
ϫⲉ ⲭ̀ⲛⲁϣⲉ ⲛⲁⲕ ⲟⲩⲟϩ ⲭ̀ⲛⲁⲧⲁⲥⲑⲟ
ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀Ⲭⲏⲙⲓ. ⲁ̀ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲛⲓϣ̀ⲫⲏⲣⲓ

يوم الاربعا من الجمعه
الثالثة من الاربعين
من توراة موسي
الخروج
من السفر الثاني
فقال الرب لموسي
بمدين اهبط الي
مصر لانه قد مات
جميع الذين يطلبون نفسك
فاخذ موسي امراته
وغلمانه وحملهم علي
الدواب ورجع الي
مصر واخذ موسي العصا
التي من الله في
يده وقال الرب لموسي
تمضي وتعود الي
مصر انظر جميع

ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲁⲓⲧⲏⲓⲧⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲕϫⲓϫ
ⲉⲕⲉⲁⲓⲧⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲉⲙ̀ⲑⲟ ⲙ̀Ⲫⲁⲣⲁⲱ
ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲇⲉ ⲉⲓⲉⲑⲣⲉ ⲡⲉϥϩⲏⲧ ⲉⲛϣⲟⲧ
ⲛ̀ⲛⲉϥⲭⲁ ⲡⲓⲙⲏϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲇⲉ ⲉⲕⲉϫⲟⲥ ⲙ̀Ⲫⲁⲣⲁⲱ ϫⲉ
ⲛⲁⲓ ⲛⲉⲛⲏⲉⲧⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ
Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ϫⲉ ⲡⲁϣⲟⲣⲡ ⲙ̀ⲙⲓⲥⲓ ⲡⲉ
Ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲁⲓϫⲟⲥ ⲇⲉ ⲛⲁⲕ ϫⲉ ⲭⲱ
ⲙ̀ⲡⲁⲙⲏϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲟⲩ
ϣⲉⲙϣⲏⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲓ. ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲕ
ⲟⲩⲱϣ ⲉ̀ⲧⲁⲟⲩⲟϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ. ⲁ̀ⲛⲟⲕ
ⲟⲛ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲉⲑⲛⲁϧⲱⲧⲉⲃ ⲙ̀ⲡⲉⲕ
ϣⲏⲣⲓ ⲡⲉⲕϣⲟⲣⲡ ⲙ̀ⲙⲓⲥⲓ.
Ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲱⲓⲧ ⲙ̀ⲡⲓ
ⲙⲁ ⲉ̀ⲧⲁϥⲧⲁⲥⲑⲟ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲁϥⲓ ⲉ̀
ⲃⲟⲗ ⲉ̀ϩⲣⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ.
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲁ ϧⲟⲑⲃⲉϥ.
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϭⲓ ⲛ̀ϫⲉ Ⲥⲉⲡⲫⲱⲣⲁ ⲛ̀
ⲟⲩⲁⲗⲁⲥ ⲥⲟⲩⲃⲉϯ ⲙⲉⲧⲁⲥⲉⲃⲓ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲥϣⲏⲣⲓ. ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϩⲓⲧϥ
ϧⲁ ⲛⲉϥϭⲁⲗⲁⲩϫ ⲡⲉϫⲁⲥ ϫⲉ
ⲁϥⲟϩⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲥⲛⲟϥ ⲙ̀ⲡⲥⲉⲃⲓ ⲙ̀
ⲡⲓⲁ̀ⲗⲟⲩ. ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲉⲛⲁϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ

العجايب التي جعلتها في
يديك تعملها قدام فرعون
وانا اقسّي قلبه
فلا يطلق الجمع
وانت فقل لفرعون
هذا ما قاله الرب
ان ابني بكري هو
اسرايل قلت لك
اطلق جمعي لكي
يعبدوني وان لم
تردات ترسله
فانظر اني سأقتل ابنك
بكرك
فلما كان في الطريق
راجعًا تلقاه ملاك
وطلب ان
يقتله
فاخذت صفورا
حجرًا وختنت غرلة
ابنها ونطارحت
علي رجليه قايله
قد قام دم ختانة
الغلام فمضي عنه

ϩⲁⲣⲟϥ ϫⲉ ⲁⲥϫⲟⲥ ϫⲉ ⲁϥⲟϩⲓ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲥⲛⲟϥ ⲙ̀ⲡⲥⲉⲃⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲗⲟⲩ
Ⲡⲉϫⲉ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲇⲉ ⲛ̀Ⲁⲁⲣⲱⲛ ϫⲉ ⲙⲁ
ϣⲉⲛⲁⲕ ⲉ̀ⲡϣⲁϥⲉ ⲉ̀ϩⲣⲉⲛ Ⲙⲱⲩ
ⲥⲏⲥ. ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲉⲛⲁϥ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ
ϯⲙⲁⲧⲉⲣⲟϥ ϩⲓ ⲡⲓⲧⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ
Ⲫϯ. ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϯⲫⲓ ⲉ̀ⲣⲱϥ.
Ⲟⲩⲟϩ ⲁ Ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ⲧⲁⲙⲉ Ⲁⲁⲣⲱⲛ
ⲉ̀ⲛⲓⲥⲁϫⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅
ⲛⲏⲉ̀ⲧⲁϥⲟⲩⲟⲣⲡⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲙⲏⲓⲛⲓ
ⲛⲓⲑⲏⲣⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲁϥϩⲉⲛϩⲱⲛϥ
ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ.
Ⲁϥϣⲉⲛⲁϥ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ Ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ
ⲛⲉⲙ Ⲁⲁⲣⲱⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲑⲱⲟⲩϯ
ⲛ̀ⲛⲓϩⲉⲗⲗⲟⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉⲛ
ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀Ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅. ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲥⲁϫⲓ
ⲛ̀ϫⲉ Ⲁⲁⲣⲱⲛ ⲛ̀ⲛⲓⲥⲁϫⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ⲛⲏⲉ̀ⲧⲁϥⲥⲁϫⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ
Ⲫϯ ⲛⲉⲙ Ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ. ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ
ⲓⲣⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲙⲏⲓⲛⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲙ̀ⲡⲓ
ⲙⲏϣ. Ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲛⲁϩϯ ⲛ̀ϫⲉ
ⲡⲓⲙⲏϣ ⲧⲏⲣϥ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲣⲁϣⲓ
ϫⲉ ⲁϥϫⲉⲙ ⲡϣⲓⲛⲓ ⲛ̀ϫⲉ Ⲫϯ

لانها قد قالت قد قام
دم ختانة الغلام
وقال الرب لهرون
امض الي البريه
ليلقي موسي فمضي وصادفه
في جبل
الله فقبله
واعلم موسي هرون
جميع كلام الرب
الذي ارسله وجميع
الايات التي امره
بها
ومضي موسي
وهرون فجمعا
كل مشايخ بني
اسرايل وتكلم
هرون بجميع الكلام
الذي تكلم الله
به مع موسي
وعمل الايات قدام
الجموع فامن
الجمع كله وفرحوا
لان الله قد افتقد

ⲛ̀ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲁϥϩⲓⲧⲟⲩ
ⲇⲉⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲙⲏϣ ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲩⲟⲩⲱϣⲧ. ⲟⲩⲟϩ ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ
ⲛⲁⲓ ⲁϥϣⲉ ⲛⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ
ⲛⲉⲙ ⲁⲁⲣⲱⲛ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ϩⲁ ⲫⲁⲣⲁⲱ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲫⲁⲣⲁⲱ ϫⲉ
ⲛⲁⲓ ⲛⲉ ⲉⲧⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ
ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅. ϫⲉ ⲟⲩⲱⲣⲡ ⲙ̀ⲡⲁ
ⲙⲏϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲟⲩϣⲉⲙϣⲓ
ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ϩⲓ ⲡϣⲁϥⲉ.
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲫⲁⲣⲁⲱ ϫⲉ ⲛⲓⲙ ⲡⲉ
ϫⲉ ⲛ̀ⲧⲁⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ⲥⲁ ⲧⲉϥⲥⲙⲏ
ϩⲱⲥⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲁⲟⲩⲱⲣⲡ ⲛ̀ⲛⲉⲛϣⲏ
ⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϯⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅
ⲁⲛ. ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ϯⲛⲁⲟⲩⲟⲣⲡϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲁⲛ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲫϯ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲛⲓϩⲉⲃⲣⲉⲟⲥ ⲁϥⲑⲁϩⲙⲉⲛ ⲉ̀ⲣⲟϥ.
ⲧⲉⲛⲛⲁϣⲉ ⲛⲁⲛ ⲟⲩⲛ ⲛ̀ⲅ̅ ⲛ̀ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ
ⲙ̀ⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ϩⲓ ⲡϣⲁϥⲉ ϩⲓⲛⲁ
ⲛ̀ⲧⲉⲛϣⲉⲧ ϣⲟⲩϣⲱⲟⲩϣⲓ ⲙ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅
ⲡⲉⲛⲛⲟⲩϯ. ⲙⲏⲡⲱⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲙⲟⲩ
ⲧⲁϩⲟⲛ ⲓⲉ ⲟⲩϧⲱⲧⲉⲃ.
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲟⲩⲣⲟ

بني اسرايل ونظر خزيهم
وخر الجميع
سجدا ومن بعد
ذلك مضى موسى
وهرون ودخلا الى
فرعون وقالا لفرعون
هذا ما يقوله
الرب اله اسرايل
ارسل جمعي لكي
يعيد مني في البرية
فقال فرعون من هو
هذا حتى اسمع قوله
وارسل بني
اسرايل الرب لا اعرفه
واسرايل لم اطلقه
فقالا له الاه
العبرانيين دعانا اليه
نمضي مسيرة ثلثة ايام
في البرية لنذبح
ذبايح للرب
الهنا ليلا يدركنا
موت او قتل
فقال لهما ملك

ⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ. ϫⲉ ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩ ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ ⲛⲉⲙ
ⲁⲁⲣⲱⲛ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲫⲱⲛϩ ⲙ̀ⲡϩⲏⲧ
ⲙ̀ⲡⲁⲓⲙⲏϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲁ ⲛⲟⲩϩ̀ⲃⲏⲟⲩⲓ.
ⲙⲁϥϣⲉ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲫⲟⲩⲁⲓ ⲫⲟⲩⲁⲓ ⲙ̀ⲙⲱ
ⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲛⲉϥϩ̀ⲃⲏⲟⲩⲓ.
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲫⲁⲣⲁⲱ ⲛ̀ⲛⲉϥⲁ̀ⲗⲱⲟⲩⲓ
ϫⲉ ϩⲏⲡⲡⲉ ϯⲛⲟⲩ ϥⲟϣ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲙⲏϣ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲕⲁϩⲓ ϯⲛⲟ ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲑⲣⲉⲛϯ
ⲉⲙⲧⲟⲛ ⲛⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲁ ⲛⲓϩ̀ⲃⲏⲟⲩⲓ.
ⲁϥⲟⲩⲁϩⲥⲁϩⲛⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲁⲣⲁⲱ ⲉ̀ⲧⲟ
ⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲓⲉⲣⲅⲟⲇⲓⲱⲕⲧⲏⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓ
ⲗⲁⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲥϧⲟⲩⲓ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲛ̀ⲛⲉⲧⲉⲛⲟⲩⲁϩ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉ̀ϯ ⲧⲟϩ
ⲙ̀ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ ⲉ̀ⲛⲓⲧⲱⲃⲓ. ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀
ⲥⲁϥ ⲛⲉⲙ ⲅ̅ ⲙ̀ⲫⲟⲟⲩ.
ⲙⲁⲣⲟⲩϣⲉ ⲛⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲑⲟⲩⲉ̀ⲧ
ⲧⲟϩ ⲛⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧⲟⲩ. ⲟⲩⲟϩ ⲧⲏ
ⲡⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲧⲱⲃⲓ. ⲑⲏⲉ̀ⲧⲟⲩⲑⲁⲙⲓⲟ ⲙ̀
ⲙⲟⲥ. ⲉⲩⲉ̀ⲑⲁⲙⲓⲟⲥ ⲙ̀ⲙⲏⲛⲓ ⲛⲓⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛ
ⲉ̀ⲧⲟⲧϥ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲉⲧⲉⲛϫⲉϫⲉ ⲃⲟⲗ.
ⲥⲉⲥⲣⲱϥⲧ ⲅⲁⲣ ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲥⲉⲱϣ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ. ϫⲉ ⲧⲉⲛⲛⲁϣⲉ
ⲛⲁⲛ ⲛ̀ⲧⲉⲛϣⲉⲧ ϣⲟⲩϣⲱⲟⲩϣⲓ

مصر لماذا يا موسى
وهرون تقلبان قلب
هذا الجمع عن اعمالهم
فليمض كل واحد منكما
الى عمله
وقال فرعون لعبيده
هوذا الان قد كثر الجمع
في الارض فلا تريحوهم
بعد من الاعمال
وامر فرعون الذين
يستحثون الشعب
والموكلين بهم وقال
لا تعودون تعطون
الشعب تبنا للطوب
مثل امس ومن ثلثة ايام
وليمضوا هم ويجمعوا
لهم التبن وحدهم
وعدة الطوب الذي
يصنعونها يعملون كل يوم
ويزيدون عليهم ولا ينقصوا
شيئا لانهم بطالون من
اجل هذا يصرخون
ويقولون نمضي نذبح

ⲙ̀ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲉⲛⲛⲟⲩϯ· ⲙⲁⲣⲟⲩϩ̀ⲣⲟⲩϣ
ⲟⲩⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓϩ̀ⲃⲏⲟⲩⲓ̀ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲁⲓⲣⲱⲙⲓ
ⲟ̅ⲟ̅ϩ ⲙⲁⲣⲟⲩϥⲓⲣⲱⲟⲩϣ ϧⲁⲛⲁⲓ·
ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲑⲣⲟⲩϥⲓⲣⲱⲟⲩϣ ϧⲉⲛ
ϩⲁⲛⲥⲁϫⲓ ⲉⲩϣⲟⲩⲓⲧ ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϣⲱⲡⲉ ⲧⲏⲛⲥ ⲛ̀ⲥⲱⲟⲩⲛ ⲛ̀ϫⲉ
ⲛⲓⲉⲣⲅⲟⲇⲓⲱⲕⲧⲏⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ·
ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲥ̀ϧⲟⲩⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩϫⲱⲙ̀ⲙⲟⲥ
ⲛ̀ⲛⲓⲙⲏϣ· ϫⲉ ⲡⲁⲓ ⲡⲉ ⲛⲏⲉⲧⲉϥϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲁⲣⲁⲱ· ϫⲉ ϯⲛⲁϯ
ⲧⲟϩ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲁⲛ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲇⲉ
ⲙⲁϣⲉ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲧⲟϩ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ⲉ̀ⲫ̀ⲙⲁ ⲉ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁϫⲓⲙⲓⲥ ⲉⲛⲁϫⲉ
ϫⲉ ⲃⲉⲗ ⲅⲁⲣ ⲁⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲑⲏⲡⲓ
ⲛ̀ⲛⲓⲧⲱⲃⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲥⲱⲣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀
ϫⲉ ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ ϧⲉⲛ ⲭⲏⲙⲓ ⲧⲏⲣϥ ⲉ̀
ⲑⲟⲩⲉⲧⲣⲱⲟⲩⲓ ⲉ̀ϩⲁⲛⲧⲟϩ
ⲛⲓⲉⲣⲅⲟⲇⲓⲱⲕⲧⲏⲥ ⲇⲉ ⲛⲁⲩⲑⲏⲛⲥ ⲛ̀ⲥⲱⲟⲩ
ⲡⲉ ⲉⲩϫⲱⲙ̀ⲙⲟⲥ· ϫⲉ ϫⲱⲕ ⲛ̀ⲛⲉⲧⲉⲛ
ϩⲃⲏⲟⲩⲓ
ϩ̀ϫⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛⲏⲉϣⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲁⲓⲧⲟⲩ
ⲙ̀ⲙⲏⲛⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲟⲛ ⲉⲛⲁⲩϯ ⲙ̀ⲡⲓ
ⲧⲟϩ ⲛⲱⲧⲉⲛ· Ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲉⲣⲙⲁⲥⲧⲓⲅ
ⲅⲟⲓⲛ ⲛ̀ⲛⲓⲥ̀ϧⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲅⲉⲛⲟⲥ·

للرب الهنا فلتثقل
اعمال هولاء القوم
فليهتموا بها ولا
يهتموا بالكلام
الفارغ
فصار مستحثوا
الشعب والوكلا
يستعجلونهم وكانوا
يقولون للجمع هكذا ما
يقوله فرعون
اني لا اعود اعطيكم
تبنًا امضوا انتم
واجمعوا لكم التبن
حيث تجدون ولا ينقص
من عدد الطوب شيا
فتفرق الشعب في مصر
جميعها ليجمعوا لهم تبنًا
وكان مستحثوا العمل
يستعجلونهم قايلين كملوا
اعمالكم كما كنتم تعملوها
كل يوم حين كانوا
يعطونكم التبن وكانوا
يجلدون حنس

ⲛ̀ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲛⲏⲉⲧⲁⲩⲭⲁⲩ
ⲉ̀ϧ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧⲟⲩ
ⲛ̀ⲛⲓⲉⲡⲓⲥⲧⲁⲧⲏⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫⲁⲣⲁⲱ ⲉⲩ
ϫⲱⲙ̀ⲙⲟⲥ· ϫⲉ ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛ
ϫⲱⲕ ⲛ̀ⲑⲏⲡⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉⲧⲉⲛⲧⲱⲃⲓ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲛ̀ⲥⲁϥ ⲛⲉⲙ ⲫⲟ̅ⲟ̅
Ⲁⲩⲓ ⲇⲉ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲥ̀ϧⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲁⲩⲱϣ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ
ϩⲁ ⲫⲁⲣⲁⲱ ⲉⲩϫⲱⲙ̀ⲙⲟⲥ· ϫⲉ ⲉⲑ
ⲃⲉ ⲟⲩ ⲕ̀ⲓⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲛ̀ⲛⲉⲕⲉ̀ⲃⲓⲁⲓⲕ
ⲡⲓⲧⲟϩ ⲅⲁⲣ ⲥⲉϯ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲁⲛ· ϫⲉ ⲛ̀ⲛⲉⲕ
ⲉ̀ⲃⲓⲁⲓⲕ ⲟⲩⲟϩ ⲥⲉϫⲱⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲁⲛ
ϫⲉ ⲑⲏⲡⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲧⲱⲃⲓ ⲙⲁⲑⲁⲙⲓⲱⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲓⲥ ⲛⲉⲕⲁ̀ⲗⲱⲟⲩⲓ ⲁⲩ
ⲉⲣⲙⲁⲥⲧⲓⲅⲅⲟⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ· ⲭ̀ⲛⲁ
ϭⲓⲟⲩⲛⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲗⲁⲟⲥ ⲛ̀ϫⲟⲛⲥ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛ
ⲣⲉϥ
ⲣⲱϥⲧ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ϩⲁⲛⲣⲱϥⲧ
ⲅⲁⲣ· ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲧⲉⲧⲉⲛϫⲱⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲧⲉⲛⲛⲁϣⲉⲛⲁⲛ ⲛ̀ⲧⲉⲛϣⲉⲧ
ϣⲟⲩϣⲱⲟⲩϣⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲛⲟⲩϯ ϯⲛⲟ
ⲟⲩⲛ ϫⲉ ⲙⲁϣⲉ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲁ̀ⲣⲓϩⲱⲃ
ⲡⲓⲧⲟϩ ⲅⲁⲣ ⲥⲉⲛⲁⲧⲏⲓϥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲁⲛ

بني اسراييل الذين
جعلوهم عليهم
تسلطوا فرعون
قايلين لماذا لا تكملون
عدد اللبن مثل امس
واول من امس
فدخل كتاب
بني اسراييل وصرخوا
الى فرعون قايلين
لماذا تفعل هكذا بعبيدك
لان التبن لا يعطونه
لعبيدك ويقولون لنا
اصنعوا عدة الطوب
وهوذا غلمانك في
شدة الجور
على جنسك
فقال لهم تفرغتم
فلانكم متفرغون
من اجل هذا تقولون
نمضي نذبح
ذبيحة لالهنا فامضوا
الان اعملوا ولا
يعطى لكم تبن

ⲟⲩⲟϩ ϯⲏⲡⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲧⲱⲃⲓ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲛⲁ̀
ⲧⲏⲓⲥ ⳾ ϩⲓⲁⲧⲛⲁⲩ ⲇⲉ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲛ̀
ϫⲉ ⲛⲓⲥ̀ϧⲟⲩⲓ̀ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲙ̀
ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲉⲩⲭⲏ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ
ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⳾ ϫⲉ ⲛ̀ⲛⲉⲧⲉⲛⲥⲉϫⲡ
ϩ̀ⲗⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϯⲏⲡⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉⲧⲉⲛ
ⲧⲱⲃⲓ ⲉⲧⲉⲥⲭⲏ ⳾ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲧⲏⲓⲧⲟ
ⲙ̀ⲡⲉϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲉϩⲟⲟⲩ ⳾

Ⲁⲩⲓ̀ ⲇⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲉⲛ ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ
ⲛⲉⲙ ⲁ̀ⲁⲣⲱⲛ ⳾ ⲉⲩⲛⲏⲟⲩ ⲇⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀
ϩ̀ⲣⲁⲩ ⲉⲧⲁⲩⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ ⲫⲁⲣⲁⲱ ⳾
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲉϥⲉ̀ⲛⲁⲩ
ⲉ̀ⲣⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲫϯ ⳾ ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉ̀ϯ ϩⲁⲡ
ϩⲁⲡ ⲉ̀ⲣⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲁ̀ⲣⲉⲧⲉⲛⲉⲣⲡⲉ
ⲥ̀ⲑⲟⲓ ⲙ̀ⲃⲟⲧ ⲙ̀ⲡⲉⲙ̀ⲑⲟ ⲙ̀ⲫⲁⲣⲁⲱ
ⲛⲉⲙ ⲙ̀ⲡⲉⲙ̀ⲑⲟ ⲛ̀ⲛⲉϥⲁ̀ⲗⲱⲟⲩⲓ ⳾ ⲁ̀ⲣⲉ
ⲧⲉⲛϯ ⲛ̀ⲟⲩⲥⲏϥⲓ ⲉ̀ϧ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲛⲉϥ
ϫⲓϫ ⲉⲧⲁϩⲟⲛ ⳾

Ⲁϥⲕⲟⲧϥ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ ϩⲁ ⲡ̀ϭ̅ⲥ̅
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲡ̀ϭ̅ⲥ̅ ⲉⲑⲃⲉⲟⲩ
ⲁⲕϯ ⲉ̀ⲙⲕⲁϩ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲙⲏϣ ⳾ ⲟⲩⲟϩ
ⲉⲑⲃⲉⲟⲩ ⲁⲕⲟⲩⲟⲣⲡⲧ ⳾ ⲓⲥϫⲉⲛ ⲉⲧⲁⲓ
ϣⲉ ⲉⲧⲁⲣⲓ ϧⲟⲩⲛ ϩⲁ ⲫⲁⲣⲁⲱ ⲉ̀ⲥⲁϫⲓ

واوقوا عدد
اللبن وكان
كتاب بني في
اسرايل يرون انفسهم
بشر يقولون لهم لا
تنقصوا شيا من عدد
اللبن المرتبه التي
تعطونها يوما فيوما
فخرجوا نحو موسي
وهرون فلقوهما
وهما خارجان من عند
فرعون وقالوا لهما
ينظر الله عليكما لانكما
صيرتما رايحتنا
منتنه قدام فرعون
وقدام عبيده وجعلتما
في يده سيفا
ليهلكنا
فرجع موسي الي الرب
وقال يارب اسات
هذا الجمع ولماذا
ارسلتني لانني مذ
دخلت الي فرعون وكلمته

ⲛⲉⲙⲁϥ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲕⲣⲁⲛ ⲁϥϯ ϩⲉⲙⲕⲟ
ⲙ̀ⲡⲁⲓⲙⲏϣ ⳾ ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲛⲟϩⲉⲙ
ⲙ̀ⲡⲉⲕⲙⲏϣ ⳾ Ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲡ̀ϭ̅ⲥ̅
ⲙ̀ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ ϫⲉ ϩⲏⲇⲏ ⲉⲕⲉ̀ⲛⲁⲩ
ⲉ̀ⲛⲏ ⲉϯⲛⲁⲁⲓⲧⲟⲩ ⲙ̀ⲫⲁⲣⲁⲱ ⳾ ⲛ̀ϧ̀ⲣⲏⲓ
ⲅⲁⲣ ϧⲉⲛ ⲟⲩϫⲓϫ ⲉⲥⲁⲙⲁϩⲓ ⲉϥ
ⲉ̀ⲟⲩⲟⲣⲡⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⳾ ⲟⲩⲟϩ ϧⲉⲛ ⲟⲩ
ϣⲱⲃϣ ⲉϥϭⲟⲥⲓ ⲉϥⲉ̀ϩⲓⲧⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲡⲉϥⲕⲁϩⲓ ⳾

Ⲁϥⲥⲁϫⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲫϯ ⲛⲉⲙ ⲙⲱⲩ̀
ⲥⲏⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ
ⲡⲉ ⲡ̀ϭ̅ⲥ̅ ⲁⲓⲟⲩⲟⲛϩⲧ ⲉ̀ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲛⲉⲙ
ⲓⲥⲁⲁⲕ ⲛⲉⲙ ⲓⲁⲕⲱⲃ ⳾ ⲫϯ ⲉⲧϣⲟⲡ
ⲛ̀ⲧⲱⲟⲩ ⳾ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲁⲣⲁⲛ ⲡ̀ϭ̅ⲥ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲟⲩ
ⲟⲛϩϥ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⳾ Ⲟⲩⲟϩ ⲁⲓⲥⲉⲙⲛⲏⲛⲧ ⲁ
ⲇⲓⲁ̀ⲑⲏⲕⲏ ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ ⳾ ϩⲱⲥⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲁϯ
ⲛⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲭⲁⲛⲁⲛⲉⲟⲥ ⳾
ⲡ̀ⲕⲁϩⲓ ⲉⲧⲁⲩⲉⲣⲣⲉⲙⲛ̀ϫⲱⲓⲗⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲁⲓⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲡⲉϥⲓⲁ̀ϩⲟⲙ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲫⲏ ⲉⲧⲉ ⲛⲓⲣⲉⲙⲛ̀
ⲭⲏⲙⲓ ⲉⲣⲙⲙⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲃⲱⲕ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲓⲉⲣⲫ̀ⲙⲉⲩⲓ̀ ⲛ̀ⲧⲁⲇⲓⲁ̀ⲑⲏⲕⲏ ⳾
ⲙⲁϣⲉ ⲛⲁⲕ ⲁ̀ϫⲟⲥ ⲛ̀ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅

باسمك عذب
هذا الجمع ولم تخلص
جمعك فقال الرب
لموسي سوف تري
ما افعله بفرعون
لانه سيرسلهم بيد
عزيزه وذراع
رفيع يخرجهم
من ارضه
وكلم الله موسي
وقال له انا هو
الرب وظهرت لابرهيم
واسحق ويعقوب
الاله الكاين لهم واسمي
الرب لم اظهره لهم وقررت
عهدي معهم اني
اعطيهم ارض الكنعانيين
الارض التي تغربوا
فيها وانا قد سمعت
تنهد بني اسرايل وما
يستعبدهم به المصريين
وذكرت ميثاقي
فامض وقل لبني اسرايل

ϫⲉ ⲁⲛⲟⲕ ⲡⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲓⲉⲉⲛⲑⲏⲛⲟⲩ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϯⲙⲉⲧϫⲱⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓ
ⲣⲉⲙⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲓⲉⲛⲁϩⲙⲉⲑⲏ
ⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧⲟⲩⲙⲉⲧⲃⲱⲕ ⲟⲩⲟϩ
ⲉⲓⲉⲥⲉⲧ ⲑⲏⲛⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲟⲩϣⲱⲃϣ
ⲉϥϭⲟⲥⲓ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲛ̀ϩⲁⲡ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲓⲉϣⲉⲡ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲉⲩⲗⲁ
ⲟⲥ ⲛⲏⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲓⲉϣⲱⲡⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ⲛ̀ⲛⲟⲩϯ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲉⲉⲙⲓ ϫⲉ
ⲁⲛⲟⲕ ⲡⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲉⲧⲉⲛⲛⲟⲩϯ ⲫⲏ
ⲉⲧⲁϥⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡ
ⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ ⲛⲉⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ϯⲙⲉⲧϫⲱⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲣⲉⲙⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲓⲉⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲓ
ⲕⲁϩⲓ ⲫⲏⲉⲧⲁⲓⲥⲟⲩⲧⲉⲛ ⲧⲁϫⲓϫ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ϫⲱϥ ⲉ̀ⲧⲏⲓϥ ⲛ̀ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ
ⲛⲉⲙ ⲓⲥⲁⲁⲕ ⲛⲉⲙ ⲓⲁⲕⲱⲃ ⲟⲩⲟϩ
ⲉⲓⲉⲧⲏⲓϥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲕⲗⲏ
ⲣⲟⲥ ⲁⲛⲟⲕ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅

ⲁϥⲥⲁϫⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲙⲱⲩ
ⲥⲏⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅
ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ⲥⲁ ⲙⲱⲩ
ⲥⲏⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϯⲙⲉⲧⲕⲟⲩϫⲓ

اني انا الرب وانا
اخرجكم من تجبر
المصريين واخلصكم
من عبوديتهم
وانقذكم بسذراع
عاليه واحكام عظيمه
واتخذكم لي شعبا
واكون لكم
الها وتعلمون اني
انا هو الرب الهكم
الذي اخرجتكم
من ارض مصر ومن
تجبر المصريين
وادخلكم الى
الارض التي مددت
يدي عليها ان اعطيها
لابرهيم واسحق ويعقوب
واعطيها لكم ميراثا
انا الرب
فتكلم موسى هكذا
مع بني اسرائيل
فلم يسمعوا من
موسى من صغر

ⲛ̀ϩⲏⲧ ⲛⲉⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓϩⲃⲏ
ⲟⲩⲓ ⲉⲑⲛⲁϣⲧ

ⲡⲉϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ⲉϥ
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲙⲁϣⲉⲛⲁⲕ ⲉ̀
ϧⲟⲩⲛ ⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙ ⲫⲁⲣⲁⲱ ⲡⲟⲩ
ⲣⲟ ⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ ϩⲓⲛⲁⲛ̀ⲧⲉϥⲟⲩⲱⲣⲡ
ⲛ̀ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲡⲉϥⲕⲁϩⲓ ⲁϥⲥⲁϫⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲙⲱⲩ
ⲥⲏⲥ ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲙ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲓⲥ ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅
ⲙ̀ⲡⲟⲩⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ⲥⲱⲓ ⲟ̀ⲡⲱⲥ ⲁϥ
ⲉⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲁⲣⲁⲱ ⲁ̀
ⲛⲟⲕ ⲇⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲟⲩⲁⲧⲥⲁϫⲓ

ⲡⲉϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ⲛⲉⲙ
ⲁ̀ⲣⲱⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲟⲩⲁϩⲥⲁϩⲛⲓ ⲛⲱⲟⲩ
ⲉϥϣⲉⲛⲱⲟⲩ ϩⲁ ⲫⲁⲣⲁⲱ ⲡⲟⲩⲣⲟ
ⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ ϩⲱⲥⲧⲉ ⲉ̀ⲉⲛ ⲛⲉⲛϣⲏ
ⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲕⲁϩⲓ ⲛ̀
ⲭⲏⲙⲓ

قلوبهم من الاعمال
الصعبه
فقال الرب لموسى
ادخل الى فرعون
ملك
مصر وقل له ليرسل
بني اسرائيل من
ارضه فتكلم موسى
امام الرب وقال
هوذا بنو اسرائيل
ما يسمعون مني
وكيف يسمع مني فرعون
وانا غير متكلم
فقال الرب لموسى
وهرون وامرهما
ان يمضيا الى فرعون
ملك مصر ليخرجا بني
اسرائيل من ارض
مصر

ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲏ̀ⲥⲁⲏⲁⲥ

من اشعيا النبي اصحاح

ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉⲉⲙⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ ⲧⲏⲣϥ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲉ̀ⲫⲣⲉⲙ ⲛⲉⲙ ⲛⲏⲉⲧϩⲉⲙⲥⲓ
ϧⲉⲛ ⲧⲥⲁⲙⲁⲣⲓⲁ ϧⲉⲛ ⲟⲩ

وسيعلم كل الشعب
الذي لافرام والجالسين
في السامره بذله

ⲡⲉⲙⲟⲩϩⲏⲧ ⲉⲩϭⲟⲥⲓ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ:
ϫⲉ ⲉⲁⲛⲓⲱⲃⲓ ⲁⲩϩⲉⲓ· ⲁⲗⲗⲁ ⲁⲙⲱⲓⲛⲓ
ⲙⲁⲣⲉⲛ ⲫⲱⲧϩ ⲛ̀ϩⲁⲛⲱⲛⲓ· ⲟⲩⲟϩ
ⲛ̀ⲧⲉⲛϫⲱⲣϫ ⲛ̀ϩⲁⲛⲛⲟⲩϩⲓ ⲛⲉⲙ
ϩⲁⲛϣⲉⲛⲥⲓϥⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲙⲁⲣⲉⲛ
ⲕⲱⲧ ⲛ̀ϩⲁⲛⲡⲩⲣⲅⲟⲥ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉⲣⲱϧⲧ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲑⲧⲱⲟⲩⲛ
ⲉϫⲉⲛ ⲡⲧⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲥⲓⲱⲛ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ
ⲉ̀ϫⲱϥ· ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉ̀ϫⲱⲣ ⲛ̀ⲛⲓϫⲁϫⲓ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ· ϯⲥⲩⲣⲓⲁ ⲓⲥϫⲉⲛ ⲛⲓⲙⲁⲛ
ϣⲁⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫⲣⲏ· ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲟⲩⲉⲓⲛⲓⲛ
ⲓⲥϫⲉⲛ ⲛⲓⲙⲁⲛϩⲱⲧⲡ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫⲣⲏ·
ⲛⲏⲉⲑⲟⲩⲱⲙ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ϧⲉⲛ ⲣⲱⲟⲩ ⲧⲏⲣϥ
Ϧⲉⲛ ⲛⲁⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲉϥⲧⲁⲥⲑⲟ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉϥⲙ̀ⲃⲟⲛ· ⲁⲗⲗⲁ ⲉⲧⲓ ϯϫⲓϫ
ϭⲟⲥⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉϥⲧⲁⲥⲑⲟ ⲛ̀ϫⲉ
ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ ϣⲁⲧⲉϥⲓⲉⲣϩⲟⲧ· ⲟⲩⲟϩ
ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓϫⲟⲙ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲱϥ
Ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲱⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲛⲟⲩⲁⲫⲉ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲥⲁⲧ·
ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲕⲟⲩϫⲓ ϧⲉⲛ
ⲟⲩⲉϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲧ·
Ⲟⲩⲡⲣⲉⲥⲃⲉⲗⲗⲟ ⲛⲉⲙ ⲛⲏⲉⲧⲉⲣϣⲫⲏⲣⲓ

وقلب مرتفع قايلين
اللبن تساقط لكن
هلموا ننحت الحجارة
ونقطع التوت
والارز ونبني
لنا برجا
ويضرب القايمون
على جبل صهيون
ويفرق جميع الاعدا
اهل سوريه من
مشارق الشمس واليونانيين
من مغارب الشمس
الذين ياكلون اسرايل بكل فم
ومع هذه كلها لم يرتد
غضبه لكن يده ايضا
عاليه والشعب لم
يرجع حتى ضرب
ولم يطلبوا رب القوات
وانتزع الرب من
اسرايل الراس والذنب
والكبير والصغير
في يوم واحد
والشيخ والذين يتعجبون

ⲛ̀ⲛⲓϩⲟ· ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲧⲁⲣⲭⲏ ⲛⲉⲙ ⲟⲩ
ⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ ⲉϥϯⲥ̀ⲃⲱ ⲛ̀ϩⲁⲛ
ⲙⲉⲧⲁⲛⲟⲙⲟⲥ·
Ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲡⲓⲥⲁⲧ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲏⲉⲧⲉⲣⲙⲁ
ⲕⲁⲣⲓⲍⲓⲛ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲗⲁⲟⲥ· ⲉⲩⲉϣⲱⲡⲓ
ⲉⲩⲥⲱⲣⲉⲙ ⲙ̀ⲙⲟϥ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲥⲱⲣⲉ
ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ϩⲟⲡⲱⲥ ⲛ̀ⲧⲟⲩⲟⲙⲕⲟⲩ·
Ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥⲟⲩⲱⲛⲟⲩϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲫϯ
ⲉϫⲉⲛ ⲛⲟⲩϧⲉⲗϣⲓⲣⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲟⲩ
ⲟⲣⲫⲁⲛⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲟⲩⲭⲏⲣⲁ ⲙ̀ⲡⲉϥ
ⲛⲁⲓ ⲛⲱⲟⲩ· ϫⲉ ⲛⲉⲑⲱⲟⲩ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ϩⲁⲛⲁⲛⲟⲙⲟⲥ· ⲛⲉⲙ ⲡⲟⲛⲏⲣⲟⲛ
Ⲟⲩⲟϩ ⲣⲱϥ ⲛ̀ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲩⲥⲁ
ϫⲓ ⲛ̀ϩⲁⲛϭⲓⲛϫⲟⲛⲥ· ⲉϫⲉⲛ
ⲛⲁⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲉϥⲧⲁⲥⲑⲟ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉϥ
ⲙ̀ⲃⲟⲛ· ⲁⲗⲗⲁ ⲉⲧⲓ ⲥϭⲟⲥⲓ ⲛ̀ϫⲉ
ϯϫⲓϫ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲥⲉ̀ⲙⲟϩ ⲛ̀ϫⲉ ϯ
ⲁⲛⲟⲙⲓⲁ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩⲭⲣⲱⲙ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩⲁⲕⲣⲟⲥ ⲉϥϣⲉⲛ
ϣⲟⲩⲱⲟⲩ ⲉⲩⲉⲟⲩⲱⲙ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛ̀
ϫⲉ ⲟⲩⲭⲣⲱⲙ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲥⲉⲟⲩⲱⲙ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓϫⲁⲗ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲁϩ
ϣⲏⲛ· ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉⲟⲩⲱⲙ ⲛ̀ⲛⲏ ⲧⲏⲣⲟⲩ

بالوجوه هذا الراس
والنبي الذي يعلم
الاثام
هذا الذنب ويكونون
الذين يطوبون هذا الشعب
ضالين ومضلين
كي يبتلعونه
لاجل هذا لا يسر الله
باحداثهم وايتامهم
واراملهم لا يرحمهم
لانهم كلهم
اثمة وخبثا
كل فم يتكلم
بالظلم وفي هذه
كلها لم يرتد
غضبه بل يده ايضا
عاليه وشيطنتهم
الاثم كالنار
ومثل نخيل
يابس يوكل من
النار ويشتعلون
في غاب الغيضة
وتاكل جميع

ⲉⲧϫⲱϯ ⲉ̀ⲛⲓϫⲁϫⲁⲙ· ⲫⲟ·
Ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲉⲙ̀ⲃⲟⲛ ⲙ̀ⲡϫⲱⲛⲧ ⲙ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅
ⲥⲁⲃⲁⲱⲑ· ⲁϥⲙⲟϩ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲕⲁϩⲓ ⲧⲏⲣϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲁⲓⲗⲁⲟⲥ·
ϩⲱⲥ ⲉ̀ⲁⲩⲣⲱⲕϩ ⲉϥϧⲉⲛ ⲡⲓⲭⲣⲱⲙ·
Ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ⲛⲉϥϯⲙⲁⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥⲥⲟⲛ· ⲁⲗⲗⲁ
ⲉϥⲉ̀ⲣⲓⲕⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ⲡⲓⲟⲩⲛⲁⲙ ϫⲉ ⲟⲩⲛⲓ ⲉϥⲉ
ϩⲕⲟ· ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉ̀ⲟⲩⲱⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲛⲏ ⲉⲧⲥⲁϫⲁϫⲏ· Ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲛⲉϥⲥⲓ
ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲉϥⲉ̀ⲟⲩⲱⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲛⲓⲥⲁⲣⲝ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲥⲫⲟⲓ ⲙ̀
ⲡⲉϥⲥⲟⲛ· ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉ̀ⲟⲩⲱⲙ ⲅⲁⲣ
ⲛ̀ϫⲉ ⲙⲁⲛⲁⲥⲥⲏ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲁⲉ̀
ⲫⲣⲉⲙ· ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲫⲣⲉⲙ ⲉϥⲉ̀ⲟⲩⲱⲙ
ⲛ̀ⲙⲁⲛⲁⲥⲥⲏ·
ϫⲉ ⲉⲥⲉⲛⲁⲃⲱⲧⲥ ⲉ̀ⲓⲟⲩⲇⲁⲥ ⲉⲩⲥⲟⲡ
ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲁⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲉϥⲧⲁⲥⲑⲟ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉⲙ̀ⲃⲟⲛ· ⲁⲗⲗⲁ ⲉ̀ⲧⲓ ⲥⲟⲗⲥ
ⲛ̀ϫⲉ ϯϫⲓϫ· Ⲟⲩⲟⲓ ⲛ̀ⲛⲏ ⲉⲧⲥϧⲁⲓ
ⲛ̀ⲟⲩⲡⲟⲛⲏⲣⲓⲁ· ⲉⲩⲣⲓⲕⲓ ⲙ̀ⲡϩⲁⲡ
ⲛ̀ϩⲁⲛϩⲏⲕⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧϩⲱⲗⲉⲙ
ⲛ̀ϩⲁⲡ ⲙ̀ⲡⲉⲧϩⲏⲃ ⲉ̀ⲛⲟⲩⲧ ⲙ̀ⲡⲁⲗⲁ
ⲟⲥ· ϩⲱⲥ ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲟⲩⲭⲏⲣⲁ

ما يحفظ بالتلال
من اجل رجز غضب رب
الجيوش تحترق الارض
كلها وصار هذا الشعب
مثل محترق بالنار
ولن يرحم الانسان اخاه
لكن يجنح الى ميامنه
لانه يجوع وياكل من
مياسره ولا يشبع
الانسان لان ياكل
من لحم دراع
اخيه لان منسى
ياكل من الذي
لافرام وافرام ياكل
من الذي لمنسى
لانهما يحاصران يهودا
معا وهذه كلها
لم يرتد غضبه لكن يده
ايضا عاليه الويل للذين
يكتبون الشر اذ يميلون
عن حكم المسكين ويختطفون
انصاف فقرا
شعبي حتى تكون الارامله

ϣⲱⲱ

ϣⲱⲡⲓ ⲛⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲡϩⲱⲗⲉⲙ· ⲡⲉⲙⲟⲩ
ⲟⲣⲫⲁⲛⲟⲥ ⲉⲩϣⲱⲗ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩ ⲡⲉ ⲉⲧⲉⲧⲉⲛⲁⲁⲓϥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ
ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡϫⲉⲙⲡϣⲓⲛⲓ· ⲡⲓϩⲟϫ
ϩⲉϫ ⲉϥⲉ̀ⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲫⲟⲩ
ⲉⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲫⲱⲧ ϩⲁ ⲛⲓ
ⲙⲉⲑⲣⲉϥⲉⲣⲃⲟⲏⲑⲓⲛ ⲉ̀ⲣⲱⲧⲉⲛ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲭⲱ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛ
ⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲑⲱⲛ· ⲉⲩⲧⲉⲙⲣⲁⲟⲩⲱ
ⲛ̀ⲛⲉⲑⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲉϩⲉⲓ ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲏⲉ
ⲧⲁⲩϧⲟⲑⲃⲟⲩ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲁⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ⲙ̀ⲡⲉϥⲧⲁⲥⲑⲟ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉⲙ̀ⲃⲟⲛ·
ⲁⲗⲗⲁ ⲉ̀ⲧⲓ ϯϫⲓϫ ⲥⲟⲗⲥⲉⲗ·
Ⲟⲩⲟⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲁⲥⲥⲩⲣⲓⲟⲥ· ⲡⲓϣⲃⲱⲧ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲙ̀ⲃⲟⲛ ⲛⲉⲙ ⲡϫⲱⲛⲧ ϥ
ϣⲟⲡ ϧⲉⲛ ⲛⲟⲩϫⲓϫ·
ϯⲛⲁⲟⲩⲱⲣⲡ ⲙ̀ⲡⲁϫⲱⲛⲧ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲟⲩ
ϣⲗⲟⲗ ⲛ̀ⲁⲛⲟⲙⲟⲥ· ⲟⲩⲟϩ ϯⲛⲁϩⲟⲛ
ϩⲉⲛ ⲙ̀ⲡⲁⲗⲁⲟⲥ· ⲉ̀ⲓⲣⲓ ⲛ̀ϩⲁⲛϣⲱⲗ
ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛϩⲱⲗⲉⲙ· ⲉ̀ⲑⲣⲟⲩϩⲱⲙⲓ
ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲓⲃⲁⲕⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲟⲩⲭⲁⲩ
ⲉⲩϣⲱⲓϣ·

لهم للاختطاف
واليتيم للنهب
فماذا تصنعون في
يوم المراقبه لان
الضغطه توافي لكم من
البعد فالى من تهربون
لتستعينوا به
واين تخلفون مجدكم
ليلا تحضروا للاسير
عليكم
وتسقطون تحت
المقتولين وفي هذه
كلها لم يرتد الغضب
لكن اليد عاليه
الويل للموصليين قضيب
غضبي ورجزي
هو في ايديهم
ارسل غضبي الى
الامه الاثمة وامر
شعبي ان يصنع
غنايم وخطفا
ليدوسوا المدن
ويجعلوها غبارا

Ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲁⲩⲙⲟⲕⲙⲉⲕ ⲁⲛ ⲙ̀ⲡⲁⲓ-
ⲣⲏϯ· ⲟⲩⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲁⲩⲥⲟϭⲛⲓ ⲁⲛ ⲙ̀ⲡⲁⲓ-
ⲣⲏϯ· ⲁⲗⲗⲁ ⲡⲉϥⲛⲟⲩⲥ ⲛⲁⲛⲟⲩϥ ⲡⲉ
ⲡϫⲓⲛⲧϥⲱϯ ⲛ̀ϩⲁⲛⲉⲑⲛⲟⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀-
ϩⲁⲛⲕⲟⲩϫⲓ ⲁⲛ· ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲡϫⲓⲛⲧϥⲱ-
ϯ ⲛ̀ϩⲁⲛⲉⲑⲛⲟⲥ ⲉⲩⲟϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϣⲁⲛϫⲟⲥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲙ̀-
ⲙⲁⲩⲁⲧⲕ ⲉⲧⲟⲓ ⲛ̀ⲁⲣⲭⲱⲛ ⲉϥⲉϫⲟⲥ
ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲓϭⲓ ⲛ̀ϯⲭⲱⲣⲁ ⲑⲏⲉⲧⲥⲁⲡ-
ϣⲱⲓ ⲙ̀ⲃⲁⲃⲩⲗⲱⲛ· ⲛⲉⲙ ⲭⲁⲗⲁⲛⲏ
ⲑⲏⲉⲧⲁⲩⲕⲱⲧ ⲙ̀ⲡⲓⲡⲩⲣⲅⲟⲥ ⲛ̀ϧⲏⲧⲥ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲁⲓϭⲓ ⲛ̀ϯⲁⲣⲁⲃⲓⲁ ⲛⲉⲙ ⲇⲁⲙⲁ-
ⲥⲕⲟⲥ· ⲛⲉⲙ ⲧ̀ⲥⲁⲙⲁⲣⲓⲁ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ
ⲉ̀ⲧⲁⲓϭⲓ ⲛ̀ⲛⲁⲓ· ⲉⲓⲉϭⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲭⲱⲣⲁ
ⲧⲏⲣⲟⲩ· Ⲉϥⲉϣⲗⲏⲟⲩⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲛⲓ-
ⲫⲱⲧϩ ⲉⲧϧⲉⲛ ⲓ̅ⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅· ⲛⲉⲙ ⲧ̀ⲥⲁ-
ⲙⲁⲣⲓⲁ· ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲥⲙⲟⲩⲛⲕ ⲛ̀ϫⲓϫ·
ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉ̀ⲧⲁⲓⲓⲣⲓ ⲛ̀ⲧ̀ⲥⲁⲙⲁⲣⲓⲁ
ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲥⲙⲟⲩⲛⲕ ⲛ̀ϫⲓϫ· ⲡⲁⲓⲣⲏ-
ϯ ⲟⲛ ϯⲛⲁⲓⲣⲓ ⲛ̀ⲓ̅ⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅· ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲥⲓ-
ⲇⲱⲗⲟⲛ·

اما هو فلم يروا
هكذا ولم يتشاوروا
هكذا لكن حاسن
عقله ان يبيد امما
ليست قليله وان
يمحوا الامم الكثيره
وان قالوا له انت
وحدك رئيس فيقول
الم اخذ البلد الذي
فوق بابل وخالنيس
حيث بني البرج
واخذت ارابيا ودمشق
وسامره هكذا كما
اخذت هولا كذلك اخذ
جميع الكور ولولي
المنحوتات باورشليم
والسامره وعمل ايديهم
لاني فعلت بالسامره
وعمل ايديها هكذا
اصنع باورشليم
وباوثانها

ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲓⲱⲏⲗ ⲡⲓⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ
Ϫⲉⲙⲛⲟⲩϯ ⲡ̀ⲕⲁϩⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲣⲁϣⲓ ⲟⲩⲛⲟϥ·

من يوئيل النبي
تفرحي ايتها الارض وافرحي

ϫⲉ ⲁϥⲑⲣⲟⲩⲁϣⲁⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲉⲡϫⲓⲛⲓⲣⲓ
Ϫⲉⲙⲛⲟⲩϯ ⲛ̀ⲛⲓⲧⲉⲃⲛⲱⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲙⲉϣ-
ϣⲱⲧ· ϫⲉ ⲁⲩϯⲫⲓⲣⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲙⲉϣ-
ϣⲟϯ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡϣⲁϥⲉ· ϫⲉ ⲟⲩϣϣⲏⲛ ⲁϥ-
ⲓⲛⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥⲟⲩⲧⲁϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ· ⲟⲩⲃⲱ ⲛ̀ⲁ-
ⲗⲟⲗⲓ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲃⲱ ⲛ̀ⲕⲉⲛⲧⲉ ⲁⲩϯ ⲛ̀-
ⲧⲟⲩϫⲟⲙ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲓϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲥⲓⲱⲛ
ⲣⲁϣⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲉⲧⲉⲛⲛⲟⲩϯ·
ϫⲉ ⲟⲩⲏⲓ ⲁϥϯ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ⲛⲓϩⲣⲏⲟⲩⲓ
ⲉⲧⲙⲉⲑⲙⲏⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉϩⲱⲟⲩ ⲛⲱ-
ⲧⲉⲛ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲟⲩⲛϩⲱⲟⲩ ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ ⲛⲉⲙ
ϩⲁⲉ· ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲓⲥϫⲉⲛ ϩⲏ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉⲙⲟϩ ⲛ̀ⲥⲟⲩⲟ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓϭⲛⲱⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉⲫⲟⲛⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓ-
ϩⲣⲱⲧ ⲛ̀ⲟⲩⲏⲣⲡ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲛⲉϩ· ⲟⲩⲟϩ
ϯⲛⲁϣⲉⲃⲓⲱ ⲛ̀ⲛⲓⲣⲟⲙⲡⲓ ⲉⲧⲁⲩⲟⲩⲟ-
ⲙⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓϣϫⲉⲛ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲃⲣⲟⲩⲭⲟⲥ·
ⲛⲉⲙ ϯⲉⲧⲏϣⲓ ⲛⲉⲙ ϯⲥⲁⲙⲡⲓ ⲡⲁⲛⲓϣ-
ϯ ⲛ̀ϫⲟⲙ· ⲉⲧⲁⲓⲟⲩⲟⲣⲡⲥ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲣⲱ-
ⲧⲉⲛ· Ⲟⲩⲟϩ ⲑⲉⲛⲟⲩⲱⲙ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛ-
ⲉⲟⲩⲱⲙ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲉⲥⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛ-
ⲉⲥⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲫⲣⲁⲛ ⲙ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲉⲧⲉⲛⲛⲟⲩϯ·
ⲑⲉⲛ ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲁⲓⲧⲟⲩ ⲛⲉⲙⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ϩⲁⲛ-
ϣ̀ⲫⲏⲣⲓ·

وسري لان الرب عظم صنيعه
تقوي يا بهايم الصحرا
لان بقاع البريه
اينعت لان الشجره
اخرجت ثمرتها
الكرمه والتينه اعطتا
قوتهما يا اولاد صهيون
افرحوا وابتهجوا بالرب
الهكم فانه اعطى
لكم الاطعمه للعدل وامطر
لكم مطرا اولا واخيرا
كما من قبل
وتمتلي البيادر من
الحنطه وتدفق المعاصر
من الخمر والزيت
واعوضكم عوض السنين
التي اكلها الجراد والجندب
والقمل والدود وتوتي
العظيمه التي ارسلتها
اليكم فتاكلون ياكلين
وتمتلون وتسبحون
اسم الرب الهكم
الذي صنع معكم
هذه العجايب

العج
وتشبعون

ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲛⲉϥϭⲓϣⲓⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲁⲗⲁⲟⲥ ϣⲁ
ⲉⲛⲉϩ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲉⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲁⲛⲟⲕ
ϯϣⲟⲡ ϧⲉⲛ ⲑⲙⲏϯ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅· ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲛⲟⲕ ⲡⲉ ⲡ̅ϭ̅ⲥ̅ ⲡⲉⲧⲉⲛⲛⲟⲩϯ· ⲟⲩⲟϩ
ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲟⲩⲟⲛ ϫⲉ ⲉ̀ⲃⲏⲗ ⲉ̀ⲣⲟⲓ· ⲟⲩⲟϩ
ⲛ̀ⲛⲉϥϭⲓϣⲓⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲁⲗⲁⲟⲥ ⲧⲏⲣϥ
ϣⲁ ⲉⲛⲉϩ·:·

ولا يخزي شعبي الى
الابد وتعلمون اني
وسط اسرايل اقول
انا وانا الرب الهكم
وليس ايضا سواي
ولا يخزي جميع شعبي
الى الابد
ه

ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲓⲱⲃ ⲡⲓⲑⲙⲏⲓ

Ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲱⲃ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ·
ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲧⲉⲛϩⲁⲛⲣⲱⲙⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥ-
ⲛⲁⲙⲟⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ϫⲉ ϯⲥⲟⲫⲓⲁ
ⲁⲛⲟⲕ ⲙⲉⲛ ϩⲱ ⲟⲩⲟⲛ ϩⲏⲧ ⲛ̀ⲙⲟⲓ
ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛⲣⲏϯ· ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ⲑⲙⲏⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲁⲧⲉⲣⲓⲕⲓ ⲁϥϣⲱⲡⲓ ⲉ̀ⲡⲥⲱ-
ⲃⲓ· ⲁⲥⲉⲃⲧⲱⲧϥ ⲅⲁⲣ ⲉⲟⲩⲭⲣⲟⲛⲟⲥ
ⲉϥⲑⲟϣ ⲉⲑⲣⲉϥϩⲉⲓ ϧⲁ ⲛⲉⲣϣⲓϣⲓ
ⲛ̀ϩⲁⲛⲕⲉⲭⲱⲟⲩⲛⲓ·
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲟⲩϩⲱⲗⲉⲙ ⲙ̀ⲡⲉϥⲏⲓ ⲛ̀ϫⲉ
ϩⲁⲛⲁⲛⲟⲙⲟⲥ· ⲁⲗⲗⲁ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲑⲣⲉϥ-
ⲭⲁ ϩⲑⲏϥ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛⲥⲁ ⲙ̀ⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ
ϫⲉ ϥⲛⲁϣⲱⲡⲓ ⲉϥⲧⲟⲩⲃⲏⲟⲩⲧ·
ⲙⲏ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉⲧϯ ϫⲱⲛⲧ ⲙ̀ⲡ̅ϭ̅ⲥ̅·

من ايوب الصديق
اجاب ايوب قايلا
ثم انتم اناسا ومعكم
تدوم الحكمة
وانا ايضا لي قلب
مثلكم لان رجل بار
بغير لوم صار هزوا
لانه عتيد لزمان
محدود ليسقط تحت سلطان
اخرين
ويخطفون بيته
المخالفين لكنه لم
يتوكل على احد اشرارا
لانه لا يكون نقيا
جميع الذين اغضبوا الرب

ⲙ̀ⲙⲏⲛ ⲛⲉⲑⲱⲟⲩ ϩⲱⲟⲩ ⲥⲉⲛⲁⲉⲣⲉⲧⲁⲛⲉ-
ⲣⲱⲟⲩ ⲁⲛ· ⲁⲗⲗⲁ ϣⲉⲛ ⲛⲓⲧⲉⲃⲛⲱⲟⲩⲓ·
ⲉϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ⲧⲟⲩⲧⲁⲙⲟⲕ· ⲉⲛⲓϩⲁⲗⲁϯ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲫⲉ· ⲉϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ⲧⲟⲩⲧⲁⲙⲟⲕ·
ⲫⲓⲣⲓ ⲇⲉ ϧⲁⲧⲉⲛ ⲡⲕⲁϩⲓ ⲉϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ⲧⲉⲧ-
ⲧⲁⲙⲟⲕ· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲟⲩⲫⲓⲣⲓ ϧⲁ-
ⲧⲟⲧⲕ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲧⲉⲃⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫⲓⲟⲙ·
ⲛⲓⲙ ⲉⲧⲉⲙⲡⲉϥⲉⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲁⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ϫⲉ ⲧϫⲓϫ ⲙ̀ⲡ̅ϭ̅ⲥ̅ ⲁⲥⲑⲁⲙⲓⲉ ⲛⲁⲓ· ⲙⲏ
ⲁϥⲭⲏ ⲁⲛ ϧⲉⲛ ⲛⲉϥϫⲓϫ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲯ̀-
ⲭⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲏⲉⲧⲱⲛϧ ⲧⲏⲣⲟⲩ· ⲡⲉⲙ-
ⲡ̀ⲛ̅ⲁ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ⲣⲱⲙⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ· ⲡⲓⲙⲁϣϫ ⲙⲉⲛ
ⲅⲁⲣ ⲉⲧϧⲟⲧϧⲉⲧ ⲛ̀ⲛⲓⲥⲁϫⲓ· ϯϣ-
ⲃⲱⲃⲓ ⲇⲉ ⲉⲧϫⲉⲙ ϯ ⲙ̀ⲡⲓⲛⲓϧⲣⲏⲟⲩⲓ·
ϣⲁⲣⲉ ϯⲥⲟⲫⲓⲁ ϣⲟⲡ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲏϣ
ⲛ̀ⲭⲣⲟⲛⲟⲥ· ϯⲉⲡⲓⲥⲧⲏⲙⲏ ⲇⲉ ⲁⲥϧⲉⲛ
ⲟⲩⲙⲏϣ ϯ ⲛ̀ϫⲓⲛⲱⲛϧ· ⲁⲣⲉ ϯⲥⲟⲫⲓⲁ
ⲭⲏ ϧⲁⲧⲟⲧϥ ⲛⲉⲙ ϯϫⲟⲙ· ⲫⲱϥ
ⲡⲉ ⲡⲓⲥⲟϭⲛⲓ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲕⲁϯ· ⲉϣⲱⲡ
ⲁϥϣⲁⲛⲥⲱⲗ ⲛⲓⲙ ⲡⲉⲑⲛⲁⲕⲱⲧ·
ⲁϥϣⲁⲛϣⲑⲁⲙ ⲉ̀ϩⲣⲉⲛ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ· ⲛⲓⲙ
ⲉⲑⲛⲁⲟⲩⲱⲛ· ⲁϥϣⲁⲛⲧⲁϩⲛⲟ ⲙ̀-
ⲡⲓⲙⲱⲟⲩ ϥⲛⲁⲧϣⲟⲩⲓⲟ ⲙ̀ⲡⲕⲁϩⲓ·

اليس هم ايضا
معاندين لكن سال
الحيوانات ليقولوا لك او
لطيور السماء فليخبروك
واستخبر من الارض
فتقول لك ويخبرك
سمك البحر
الذي لم يعلم هذه كلها
لان يد الرب صنعت هذه
اليس كاينه في يديه
انفس جميع الاحيا
وروح كل البشر لان
العقل يفحص الكلام
والحنجرة تذوق الطعام
هل الحكمة تكون في
كثرة الزمان والفهم
في كثرة الحيا والحكمة
والقوة كاينه عنده
له المشورة والفهم
فان هو هدم من الذي
يقدر ان يبني وان اغلق
قدام البشر من يقدر ان
يفتح وان منع المياه يبس
الارض

ⲁϥϣⲁⲛⲭⲁϩⲣⲁϥ ⲛⲁϥϥⲛⲁⲧⲁⲕⲟⲟⲩ
ⲉϥⲟⲩⲟϫ ⲛ̀ⲧⲟϥ. ⲫⲱϥ ⲡⲉ ⲡⲓⲁⲙⲁϩⲓ
ⲛⲉⲙ ϯϫⲟⲙ. ⲫⲱϥ ⲡⲉ ⲡⲉⲙⲉⲩⲓ
ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲥⲁϧⲓ. ⲫⲏⲉⲧϣⲱⲗ ⲛ̀ⲛⲓⲣⲉϥ
ⲉⲣⲥⲟϭⲛⲓ ⲛⲉ ⲭⲙⲁⲗⲱⲧⲟⲥ.
ⲛⲓⲣⲉϥϯϩⲁⲡ ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲕⲁϩⲓ ⲁϥ
ⲑⲣⲟⲩⲧⲱⲙ. ⲫⲏⲉⲧⲑⲣⲉⲙⲥⲟ
ⲛ̀ϩⲁⲛⲟⲩⲣⲱⲟⲩ ϩⲓϫⲉⲛ ϩⲁⲛⲑⲣⲟⲛⲟⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲙⲟⲣ ⲛ̀ⲛⲟⲩϯⲡⲓ ⲛ̀ⲙⲟϫϩ
ⲫⲏⲉⲧⲟⲩⲱⲣⲡ ⲛ̀ϩⲁⲛⲟⲩⲏⲃ ⲛ̀ⲉⲭ
ⲙⲁⲗⲱⲧⲟⲥ. ⲛⲓϫⲱⲣⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡ
ⲕⲁϩⲓ ⲁϥⲟⲩⲟϫⲡⲟⲩ.
ⲫⲏⲉⲧϣⲱⲃⲧ ⲛ̀ⲛⲓⲥⲫⲟⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲛⲓⲡⲓⲥⲧⲟⲥ. ⲡⲓⲕⲁϯ ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲡ
ⲣⲉⲥⲃⲩⲧⲉⲣⲟⲥ ⲁϥⲉⲙⲓ ⲉⲣⲟϥ. ⲫⲏ
ⲉⲧϫⲱ ⲙ̀ⲡⲟⲩϣⲱϣ ⲉϫⲉⲛ ϩⲁⲛ
ⲁⲣⲭⲱⲛ. ⲛⲏ ⲇⲉ ⲉⲧⲑⲉⲃⲓⲏⲟⲩⲧ ⲁϥ
ⲧⲁⲗϭⲱⲟⲩ. ⲫⲏⲉⲧϭⲱⲣⲡ ⲛ̀ⲛⲏ
ⲉⲧϩⲏⲡ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲭⲁⲕⲓ. ⲁϥ
ⲓⲛⲓ ⲇⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲫⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲑⲏⲓ
ⲃⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫⲙⲟⲩ. ⲫⲏⲉⲧϭⲱⲣⲉⲙ ⲛ̀ⲟⲩ
ϩⲁⲛϣⲗⲱⲗ ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁⲕⲟ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ
ⲉϥϥⲱⲧⲟⲛ ⲛ̀ϩⲁⲛⲉⲑⲛⲟⲥ ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ.

وان ارسلها اهلكها
وتقلبها له العز
والقوه له العلم
والفهم الذي ينزع
المشورات من السابيين
وقضاة الارض
يبهتهم الذي يجلس
الملوك علي الكراسي
ويشد طهورهم بالمناطق
المرسل كهنه الي
السبي ويهدم جبابره
الارض الذي
بغير شفاة
الامنا ويعلم الفهم
للاشياخ الذي
يسكب الهوان علي
الروسا ويشفي
المنكسرين الكاشف
الاعماق من الظلمه
واخرج النور من
ظلال الموت المميت
الامم ويهلكهم
ويسطح الامم اسفل

ⲟⲩⲟϩ

ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϭⲓⲙⲱⲓⲧ ϧⲁϫⲱⲟⲩ.
ⲫⲏⲉⲧϣⲟⲃⲧ ⲛ̀ⲛⲓϩⲏⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲁⲣⲭⲱⲛ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲕⲁϩⲓ. ⲁϥⲥⲟⲣⲙⲟⲩ ⲇⲉ ϧⲉⲛ
ⲟⲩⲙⲱⲓⲧ ⲛ̀ⲥⲉⲥⲟⲩⲱⲛϥ ⲁⲛ.
ⲛ̀ⲥⲉϫⲟⲙϫⲉⲙ ⲇⲉ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲭⲁⲕⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲙⲛ
ⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲁⲛ ⲉⲧⲉⲥⲱⲣⲉⲙ ⲇⲉ ⲙ̀ⲫⲣⲏ
ϯ ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧⲑⲁϭⲓ. ϩⲏⲡⲡⲉ ⲓⲥ ⲛⲁⲓ ⲁ
ⲛⲁⲧⲉⲣⲱⲟⲩⲛ ϫⲉⲛ ⲡⲁⲃⲁⲗ. ⲟⲩⲟϩ ⲁ
ⲥⲟⲑⲙⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲁⲙⲁϣϫ. ⲟⲩⲟϩ
ϯⲥⲱⲟⲩⲛ ϩⲱⲓ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲉⲧⲉⲛⲥⲱⲟⲩⲛ
ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ. ⲟⲩⲟϩ ϯⲟⲓ ⲛ̀ⲁⲧⲕⲁϯ ⲁⲛ
ⲉϩⲟⲧⲉⲣⲱⲧⲉⲛ. ⲁⲛⲟⲛ ⲇⲉ ⲁⲗⲗⲁ ⲁⲛⲟⲕ
ϯⲛⲁⲥⲁϫⲓ ⲛⲁϩⲣⲉⲛ ⲡⲁⲣⲉⲛⲡⲟⲥ.
ϯⲛⲁⲥⲟϩⲓ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲉϥⲙ̀ⲑⲟ ⲓⲥϫⲉ ϥ
ⲛⲁⲟⲩⲱϣ. ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲇⲉ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ
ϩⲁⲛⲥⲁⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲣⲉϥϭⲓⲛϫⲟⲛⲥ.
ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲣⲉϥⲧⲁⲗϭⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ϩⲁⲛ
ⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ ⲧⲏⲣⲟⲩ.
ⲥⲉϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲣⲱⲧⲉⲛ
ⲉ̀ⲭⲁⲣⲱⲧⲉⲛ. ⲟⲩⲟϩ ⲉⲥⲉ̀ⲓⲛⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲥⲟⲫⲓⲁ.
ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲡⲥⲟϩⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲣⲱⲓ.
ⲟⲩⲟϩ ⲙⲁϩⲑⲏⲧ ⲉ̀ⲛⲉⲛϩⲁⲡ ⲛ̀ⲧⲉ

ويهديهم
ويغير قلوب الاراخنه
الارض ويضلهم في
طريق لا يعرفونها
ويحسسون في الظلمه
ليس في النور ويضلهم
مثل السكران هوذا هذه
راتها عيني
وسمعتها اذني وانا
اعرف ايضا ما تعرفون
وانا ليس غبي فيهم
اكثر منكم كلا لكن
انا اتكلم قدام الرب
وابكت امامه ان كان
يريد وانتم انتم
اطبا ظالمين
ومشفيين بجميع
الشرور
فليت كان لكم
من يسكتكم وتاتي
لكم الحكمه
اسمعوا توبيخ فمي
وانصتوا لقضا شفتاي

ارلخنة

ⲛⲁⲥⲫⲟⲧⲟⲩ

ⲙⲏ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲥⲁϫⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲙ̀ⲑⲟ ⲙ̀Ⲡ︦ⲟ︦ⲥ︦.
ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁϫⲉ ⲟⲩⲭⲣⲟⲩϥ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲉϥ-
ⲙ̀ⲑⲟ ⲛ̀ⲭⲱⲗⲉⲙ. ⲓⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲭⲱ
ⲛ̀ⲥⲁ ⲛⲉⲥ ⲉϥⲉϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ⲧⲉϥϭⲓ ⲉⲑⲃⲉ-
ⲑⲏⲛⲟⲩ. ⲉϣⲱⲡ ⲅⲁⲣ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛ-
ⲓⲣⲓ ⲛ̀ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲟ̀ϫⲓ
ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲟⲩϥ ϥⲛⲁⲥⲟϩⲓ ⲙ̀ⲙⲱ-
ⲧⲉⲛ ϭⲉⲛⲟⲩⲥⲃⲟⲭⲁⲛ. ⲉϣⲱⲡ
ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛϫⲟⲩϣⲧ ⲉ̀ϩⲟⲃ ϧⲉⲛ ⲫⲏ
ⲉⲧϩⲏⲡ. ⲙⲏ ⲛ̀ⲥⲛⲁϣⲑⲉⲣⲑⲉⲣ
ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲁⲛ ⲡⲉ ⲧⲉϥϣⲗⲟⲗ ⲟⲩⲟϩ ⲟ
ϯⲇⲉⲉⲥ ⲉⲓⲉϫⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓ-
ⲧⲟⲧϥ ⲉϥⲉϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉⲧⲉ-
ϣⲟⲩϣⲟⲩ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩϫⲉⲣⲙⲓ.
ⲡⲉⲧⲉⲛⲥⲱⲙⲁ ⲇⲉ ⲉϥⲉⲉⲣ ⲟⲩⲁϩⲓ.
ⲭⲁⲣⲱⲧⲉⲛ. ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲁⲥⲁϫⲓ.
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲁⲙⲧⲟⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϩⲁ ⲟⲩϫⲱⲛⲧ. ⲧⲁⲯⲩⲭⲏ ⲇⲉ
ϯⲛⲁⲭⲁⲥ ϧⲁⲧⲁϫⲓϫ. ⲉϣⲱⲡ
ⲛ̀ⲧⲉϥϧⲟⲑⲃⲉⲧ ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲏ
ⲉⲧⲉ ⲟⲩⲟⲛϣϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲟϥ. ⲉⲡⲏ
ⲇⲉ ⲁϥⲉⲣⲡⲓⲭⲉⲣ ϩⲏⲧⲥ. ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϯ-
ⲛⲁⲥⲁϫⲓ. ⲟⲩⲟϩ ϯⲛⲁⲥⲁϫⲓ ⲙ̀ⲡⲉ-

هل تكلمتم امام الرب
وقلتم مكرا امامه
شرعيا او حسنا تحفون
اذ هو يفحصكم
واذ صنعتم
كل شي تتبعونه
فيه من بعد
فهو يبكتكم
ليس بقليل واذ نظرتم
الى الوجوه في الخفا
أليس هو يزعجكم بتهديده
والمخافة تاتي عليكم
من جهته ويصير
فخركم مثل الرماد
واجسادكم تصير ترابا
كفوا لكي اتكلم
واستريح من الغضب
ونفسي اضعها
في يدي فاذا
قتلني فهو
قادر فابتدي
ايضا ولست
اتكلم وانطق امامه

ⲙ̀ⲑⲟ. ⲟⲩⲟϩ ⲫⲁⲓ ⲉϥⲉϣⲱⲡⲓ ⲛⲏⲓ ⲉⲩⲛⲟ-
ⲙ ⲡⲁⲣⲁⲭⲁⲣⲟⲩϥ ⲅⲁⲣ ⲓⲉ ϧⲟⲛ ⲙ̀ⲡⲉϥⲙ̀ⲑⲟ
ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲛⲁⲥⲁϫⲓ ϯⲛⲁⲥⲁϫⲓ
ⲅⲁⲣ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲉ̀ⲥⲱⲧⲉⲙ.
ϩⲏⲡⲡⲉ ⲓⲥ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϯϧⲉⲛⲧ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲉⲛ ⲡ̀ϩⲁⲡ
ϯⲉⲙⲓ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲇⲉ ϯⲛⲁⲟ̀ⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉⲓ-
ⲟⲓ ⲛ̀ⲑ︦ⲙⲏⲓ. ⲛⲓⲙ ⲅⲁⲣ ⲡⲉⲧⲛⲁϯϩⲁⲡ
ⲛⲉⲙⲏⲓ. ϫⲉ ⲛ̀ⲧⲁⲭⲁⲣⲱⲓ ϯⲛⲟⲩ.
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲁⲭⲁ ⲧⲟⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉⲓⲉⲉⲣ ⲭⲣⲁ-
ⲑⲉ ⲇⲉ ⲛ̀ⲛⲏⲓ ϧⲉⲛ ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲧⲟⲧⲉ
ⲛⲛⲁⲭⲟⲡⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ ⲡⲉⲕϩⲟ. ⲱⲗ-
ⲓ ⲛ̀ⲧⲉⲕϫⲓϫ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁⲣⲟⲓ. ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀-
ⲡⲉⲛⲑⲣⲉⲥϣⲑⲉⲣⲑⲱⲣ ⲛ̀ϫⲉ ⲧⲉⲕϩⲟϯ
ⲧⲉⲉⲕⲉⲙⲟⲩϯ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϩⲱ ϯⲛⲁⲉⲣⲟⲩ-
ⲱ ⲛⲁⲕ. ⲓⲉ ⲧⲉⲕⲥⲁϫⲓ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲇⲉ
ϯⲛⲁⲟⲩⲱϩⲉⲙ ⲛⲁⲕ.
ⲟⲩⲏⲣ ⲛⲉ ⲛⲁⲛⲟⲃⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲁⲁ̀ⲛⲟⲙⲓⲁ̀
ⲙⲁⲧⲥⲁⲃⲟⲓ ϫⲉ ϩⲁⲛⲟⲩ ⲛⲉ.
ⲉⲑⲃⲉⲟⲩ ⲭⲱⲡ ⲙ̀ⲙⲟⲕ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲁⲕ-
ⲭⲁⲧ ⲛ̀ⲧⲟⲧⲕ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩⲁⲓⲉ-
ⲟⲩⲃⲏⲕ. ⲙⲏ ⲕ̀ⲛⲁⲉⲣϩⲟϯ ⲙ̀ⲫ̀-
ⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩϫⲱⲃⲓ ⲉⲣⲉⲡⲑⲏⲟⲩ ⲕⲓⲙ
ⲉ̀ⲣⲟⲥ. ⲓⲉ ⲁⲕϯ ⲟⲩⲃⲉⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩ-

وهو يصير لي نجاه
لانه ليس يدخل امامه غش
اسمعوا اسمعوا كلامي
لاني اتكلم وانتم تسمعون
هوذا انا اقترب الى الحكم
وانا اعلم اني معترفا
بريا لانه من يحاكمني
لا اسكت الان
واهب لانك استعلمتني
في كل شي حينيذ
لا اختفي من وجهك
ارفع يدك عني
ولا تزعجني مخافتك
ثم يدعوا وانا ايضا
اجيبك ثم تكلم
وانا اجاوبك
كم هي خطاياي
واثامي اعلمني اياهم
لماذا تختفي عني
جعلتني لك مثل واحد
مقاوما لك هل تخاف
من مثل ورقة تحركها
الريح او تقاوم من مثل
عشب

ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲑⲏⲛⲟⲩ ⲛ̀ⲗⲓⲙⲙⲟⲩ· ϫⲉ ⲁⲕⲥϧⲁⲓ
ⲛ̀ϩⲁⲛⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ ϧⲁⲣⲟⲓ· ⲛⲓⲛⲟⲃⲓ ⲇⲉ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲁⲙⲉⲧⲁⲗⲟⲩ· ⲁⲕϫⲉⲛⲟⲩ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱⲓ
ⲁⲕⲭⲱ ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲁϭⲁⲗⲟϫ ϧⲉⲛ ⲟⲩϣⲓⲭ·
ⲁⲕⲁ̀ⲣⲉϩ ⲇⲉ ⲉ̀ⲛⲁϩⲃⲏⲟⲩⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ·
ⲁⲕϣⲉⲛⲁⲕ ⲉ̀ⲛⲓⲛⲟⲩⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲁⲣⲁⲧ· ⲛⲏⲉ
ⲑⲁⲧⲉⲣⲁⲡⲁⲥ· ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩⲁⲥⲕⲟⲥ·
ⲓⲉ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩϩⲃⲱⲥ ⲉⲧⲁϩⲟⲗⲓⲟ̀
ⲟⲙϥ· ⲫ̀ⲣⲱⲙⲓ ⲅⲁⲣ ⲙ̀ⲙⲓⲥⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲥ̀ϩⲓⲙⲓ· ⲟⲩⲕⲟⲩϫⲓ ⲛ̀ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ
ⲡⲉ· ⲟⲩⲟϩ ϥⲙⲉϩ ⲛ̀ϫⲱⲛⲧ· ⲓⲉ ⲙ̀ⲫ
ⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩⲉ̀ϩⲣⲏⲣⲓ ⲉⲁⲥⲫⲓⲣⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲉⲁⲥϥⲟⲣϥⲉⲣ ϣⲁⲥⲫⲱⲧ ⲇⲉ ⲙ̀ⲫ
ⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩϧⲏⲓⲃⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉϥⲟ
ϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ· ⲙⲏ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ϫⲉ ⲧⲁⲡⲉⲕϥⲓ
ⲱⲓⲧ ⲙ̀ⲡⲁⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲕⲑ̀ⲣⲉ ⲫⲁⲓ ⲉ̀
ϧⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲙ̀ⲑⲟ ϧⲉⲛ ⲟⲩϩⲁⲡ·
ⲛⲓⲙ ⲅⲁⲣ ⲉⲑⲛⲁϣⲱⲡⲉ ⲉϥⲟⲓ ⲛ̀ⲁⲧⲁϭ
ⲛⲓ· ⲁⲗⲗⲁ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϩ̀ⲗⲓ ⲕⲁⲛ ⲟⲩⲉ̀ϩⲟⲟⲩ
ⲛ̀ⲟⲩⲱⲧ ⲡⲉ ⲡⲉϥⲱⲛϧ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁ
ϩⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲏⲡ ⲛ̀ⲧⲟⲧϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉϥ
ⲉ̀ⲃⲟⲧ· ⲁⲕⲭⲁϥ ⲉⲟⲩⲭⲣⲟⲛⲟⲥ ⲟ̀ⲛϩ
ⲛ̀ⲛⲉϥⲥⲉⲛϥ ϩⲉⲛ ⲡⲓⲭⲓⲁⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲟϥ

يرفعه العوا لانك كتبت
علي شرورًا وخطايا
صبايا اتيت بهم علي
ووضعت رجلي في الحفر
وحفظت كل اعمالي
ومضيت الي الاعماق
قدمي الذي عتق مثل زق
او مثل ثوب اكله السوس
لان كل انسان مولود
من امراه عمره قليل
ومملو غضب او مثل
زهره قد ازهرت
وانتثرت ويهرب
مثل الفي ولم يثبت
لعل هذا الاخر
لم تخشي معه وادخلت
هذا قدامك بالحكم
لان من الذي يكون
بغير عيب بل ولا واحدًا
ولو يكون حيوته يومًا
واحدًا علي الارض وشهوره
محسوبه عنده وضعت له
زمانًا لا يتجاوزه ابتعد عنه

ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥⲉⲣⲓⲙⲙⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀
ⲧⲉϥϯⲙⲁϯ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥⲱⲛϧ· ⲙ̀ⲫⲣⲏ
ϯ ⲛ̀ⲟⲩⲣⲉⲙⲃⲉⲭⲉ· ⲡⲓϣϣⲏⲛ ⲅⲁⲣ ⲟ
ⲟⲛ ⲧⲉϥϩⲉⲗⲡⲓⲥ ⲙ̀ⲙⲁⲩ·
Ⲉϣⲱⲡ ⲅⲁⲣ ⲁⲩϣⲁⲛⲭⲟⲣⲧϥ ϣⲁϥ
ⲫⲓⲣⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉⲧⲉϥⲉ̀ϩⲣⲏⲣⲓ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲉ
ⲙⲟⲩⲛⲕ· ⲁⲥϣⲁⲛⲁⲓ ⲅⲁⲣ ϧⲉⲛ ⲡⲕⲁ
ϩⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲧⲉϥⲛⲟⲩⲛⲓ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥⲙⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲡⲉⲧⲣⲁ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉϥϣⲟϣⲉϥ ⲉϥⲉⲫⲓⲣⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲡⲥ̀ⲑⲟⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲱⲟⲩ· ⲉϥⲉⲉⲣⲟⲩⲧⲁϩ
ⲇⲉ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩⲁⲙⲃⲉⲣⲓ·
Ⲫⲣⲱⲙⲓ ⲁϥϣⲁⲛⲙⲟⲩ ⲁϥϣⲉ ⲛⲁϥ· ⲁϥ
ϣⲁⲛϩⲉⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ϥϣⲟⲡ ⲁⲛ·
ϫⲉ ϧⲉⲛ ⲟⲥ̀ⲛⲟⲩ ⲅⲁⲣ ϣⲁϥⲙⲟⲛⲕ
ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲓⲟⲙ· ⲫⲓⲁⲣⲟ ⲇⲉ ⲁϥϣⲁ
ϣⲱϥ ϣⲁϥϣⲱⲟⲩⲓ· ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲇⲉ
ⲁϥϣⲁⲛⲉⲛⲕⲟⲧ ⲙ̀ⲡⲁϥⲧⲱⲛϥ ϩⲱⲥ
ⲟⲛ· ϣⲟⲡ ⲛ̀ϫⲉ ⲧⲫⲉ ⲛ̀ⲛⲉⲩⲧⲱⲛ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲛⲉϩⲥⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲟⲩ
ⲉⲛⲕⲟⲧ· ⲁ̀ⲙⲟⲓ ⲅⲁⲣ ⲡⲉ ⲛⲉⲁⲕⲁ̀ⲣⲉϩ ⲉ̀
ⲣⲟⲓ ϧⲉⲛ ⲁ̀ⲙⲉⲛϯ ⲛ̀ⲧⲉⲕⲭⲟⲡⲧ ⲇⲉ
ϣⲁⲧⲉϥⲥⲓⲛⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉⲕϫⲱⲛⲧ· ⲟⲩⲟϩ

لكي يهدا ويستريح
بحوته مثل
الاجير لان الشجره
لها رجاً
فاذا انت قطعتها
تزهو وزهرتها
لم تفنا لانها اذا نمت
اصولها في الارض
وفي الصخره يموت
نباتها ويزهر من
رايحة الماء ويصنع
ثمره مثل غرسًا جديد
فاذا مات الانسان
ذهب واذا سقط الرجل
لا يكن بعد لان في زمان يفني
البحر واذا ضرب النهر
ييبس والرجل اذا رقد
لم يقوم ما دامت
السماء كاينه ولا
ينتبهون من رقادهم
ليت كنت حفظتني
في الهاويه وسترتني
حتي يكون غضبك

ⲛ̀ⲧⲉⲕϯ ⲙⲉⲓⲛⲓ ⲛⲏⲓ ⲉⲟⲩⲥⲏⲟⲩ ⲉⲕⲓⲣⲓ ⲇⲉ
ⲡⲁϣⲓⲛⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ :-
Ⲁϥϣⲁⲛⲙⲟⲩ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ϫⲉ ⲫ̀ⲣⲱⲙⲓ ϥⲛⲁ
ⲱⲛϧ ⲉⲁϥϫⲉⲕ ⲛⲉϥⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲡⲉϥⲱⲛϧ :- ϯⲛⲁⲁⲙⲟⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲟⲧϥ ⲁ
ⲧⲉϥⲑⲁⲙⲓⲟⲛ ⲕⲉⲥⲟⲡ : ⲛ̀ⲧⲉⲕⲙⲟⲩ
ϯ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲇⲉ ⲉⲓⲉ̀ⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛⲁⲕ : ⲛⲓϩ̀ⲃ
ⲏⲟⲩⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉⲕϫⲓϫ ⲙ̀ⲡⲉⲣϫⲁⲩ
ⲛ̀ⲥⲱⲕ : ⲁⲕⲁⲓⲏⲡⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ⲛⲁϩ̀ⲃⲏⲟⲩⲓ
ⲧⲏⲣⲟⲩ : Ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉϩ̀ⲗⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲁ
ⲛⲟⲃⲓ ⲥⲉⲛⲕ : ⲁⲕⲉⲣⲥ̀ⲫⲣⲁⲅⲓⲍⲓⲛ ⲇⲉ
ⲛ̀ⲛⲁⲁ̀ⲛⲟⲙⲓⲁ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲁⲥⲟⲩ :-
Ⲡⲗⲏⲛ ⲟⲩⲧⲱⲟⲩ ⲉϥϩⲉⲓ ⲫⲁⲓ ⲡⲉⲧⲉϥⲛⲁⲁⲓϥ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ⲛ̀ⲛⲓⲙⲱⲟⲩ ⲉⲓⲟⲩⲉϣ ϣⲁⲛ : ⲟⲩⲟϩ
ⲡⲗⲏⲛ ⲟⲩⲧⲱⲟⲩ ⲉϥϩⲓⲱⲟⲩ ⲉϥⲉϩⲉⲓ
Ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲡⲉⲧⲣⲁ ⲉⲥⲉⲉⲣⲁⲡⲁⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲡⲉⲥⲙⲁ :- Ⲁϩⲁⲛⲙⲱⲟⲩ ⲗⲁⲗⲉⲕ
ⲛ̀ϩⲁⲛⲱⲛⲓ : ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ϩⲁⲛⲙⲱⲟⲩ ⲑⲟ
ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲏⲉⲧⲁⲥⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓ
ⲕⲁϩⲓ :- Ⲟⲩⲟϩ ⲧⲉϩⲩⲡⲟⲙⲟⲛⲏ ⲛ̀ⲟⲩ
ⲣⲱⲙⲓ ⲁⲕⲧⲁⲕⲟⲥ : ⲁⲕϯ ⲛ̀ⲧⲟⲧϥ ϣⲁ ⲡⲓϫⲱⲕ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲉ ⲛⲁϥ ϣⲁ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲁⲕⲧⲁⲕⲟ
ⲣⲟⲙⲡⲉϥϩⲟ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱϥ : ⲟⲩⲁⲕ

واعطيتني مهلة زمانا
لتتفقدني فيه
فاذا مات الرجل هل
يعيش ليكمل ايام
حيوته وانا اصبر الى
ان تنصفني دفعة اخرى
ثم ادعو انت وانا
اجيبك ولا
ترفض اعمال يديك لانك
احصيت جميع اعمالي
ولم يجوز عنك شيا من
خطاياي وختمت اثامي في
كيس
واظهرت ما خالفته فيهم
بغير هواي ولكن
الجبل يسقط ويزول
والصخر تذوب من
مكانها الحجر يعكر
المياه وجري الماء
العالي يغني تراب
الارض كذلك قوام
الانسان اذهبت عنه
صبر الانسان وعضده
وذهبت الى التمام وتنتهي وجهك
عليه

ⲟⲩⲱⲣⲡ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲁϥϣⲁⲛⲁϣⲁⲓ ⲇⲉ
ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉϥϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ϥⲉⲙⲓ ⲁⲛ :-
Ⲁϥϣⲁⲛⲥ̀ⲃⲟⲕ ⲇⲉ ⲟⲛ ⲛ̀ϥⲥⲱⲟⲩⲛ ⲁⲛ ϫⲉ
ⲡⲉϥⲥⲁⲣⲝ ⲙ̀ⲕⲁϩ ⲧⲉϥⲯⲩⲭⲏ ⲇⲉ
ⲁⲥⲉⲣϩⲏⲃⲓ :-

ولعيته واذ كثروا
بنوه لا يعلم
واذ قلوا لا يعرف ايضا
لكن جسده متوجع
ونفسه حزينه

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲕ̅ⲉ̅

Ⲟⲩⲁⲓ ⲡⲉ ⲉ̀ⲧⲁⲓⲉⲣⲉⲧⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛ̀ⲧⲉⲛ
Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ : ⲫⲁⲓ ⲟⲛ ⲡⲉⲉ̀ϯⲛⲁⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲱϥ
ⲉⲡϫⲓⲛⲧⲁϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲏⲓ ⲙ̀Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ :
ⲛ̀ⲛⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲁⲱⲛϧ :-

باكر من مزمور ٢٦
واحدة سالت
الرب وانا لها طالب
ان اسكن في بيت الرب
كل ايام حيوتي

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲕ̅ⲫ̅ ⲣ̅ⲝ̅ⲍ̅

Ⲛⲁϥϫⲱ ⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲡⲉ : ϫⲉ ⲁⲣⲉ
ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲫ̀ϯ ⲧⲁⲥⲟⲛⲓ ⲛ̀ⲟ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲓⲛⲁⲧⲉⲛⲑⲱⲛⲥ ⲉⲟⲩ :-
Ⲥⲟⲛⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲛⲁⲫ̀ⲣⲓ ⲛ̀ϣⲉⲗⲧⲁⲙ
ⲑⲏⲉⲧⲁ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲁⲓⲧⲥ : ⲁϥⲥⲁⲧⲥ
ϧⲉⲛ ⲡⲉϥⲓⲱⲙ : ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲁⲓⲁⲓ :-
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲉⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲛ̀ϣϣⲏⲛ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲓϩⲁⲗⲁϯ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧ̀ⲫⲉ ⲁⲩⲟⲩ
ⲁϩ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲉⲥⲕⲗⲁⲇⲟⲥ :-
Ⲟⲩⲟϩ ⲡⲁⲗⲓⲛ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲁⲓⲛⲁⲧⲉⲛ
ⲑⲱⲛ

من انجيل لوقا ٢٥ ٢
وكان يقول ماذا
اشبه ملكوت الله
او باي مثل اشبهها
تشبه حبة خردل
اخذها انسان
وزرعها في حقله فنمت
وصارت شجرة عظيمة
حتى ان طاير السماء
يسكن تحت اغصانها
وقال ايضا بماذا اشبه

ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲫϯ ⲉⲥⲟⲛⲓ ⲛ̀ⲟⲩ
ϣⲉⲙⲏⲣ ⲫⲏⲉⲧⲁ ⲟⲩⲥ̀ϩⲓⲙⲓ ϭⲓⲧϥ
ⲁⲥⲭⲟⲡϥ ϧⲉⲛ ⲅ̅ ⲛ̀ϣⲓ ⲛ̀ⲛⲱⲓⲧ
ϣⲁⲧⲉϥϭⲓ ϣⲉⲙⲏⲣ ⲧⲏⲣϥ.
Ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥⲙⲟϣⲓ ⲡⲉ ⲕⲁⲧⲁ ⲃⲁⲕⲓ
ⲛⲉⲙ ϯⲙⲓ ⲉϥϯⲥ̀ⲃⲱ ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲓⲣⲓ
ⲙ̀ⲡⲉϥϫⲓⲛⲙⲟϣⲓ ⲉ̀Ⲓⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅.

ملكوت الله تشبه
خميرة اخذتها امراه
وخباته في ثلثة اكيال
دقيق الى ان اختمر الجميع
وكان يطوف المدن
والقرى ويعلم وجعل
مسيره الى يروشليم

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲕⲋ

Ⲥⲱⲧⲉⲙ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲉ̀ⲡⲁϩ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲁⲓ
ⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ⲛⲁⲓ ⲛⲏⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ϫⲉⲛ ⲑⲟⲩ
ⲡⲉⲧⲁⲡⲁϩⲏⲧ ϫⲟⲥ ⲛⲁⲕ ⲁ̅ⲗ̅.

القداس من مزمور
استمع يا رب صوتي الذي
به دعوتك ارحمني
واستجب لي فان
لك قال قلبي
الليلويا ،

Ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ Ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲓⲉ

ϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲙ̀ⲡⲓϣⲱⲣⲡ ⲛ̀ϯⲕⲩⲣⲓ
ⲁⲕⲏ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲃ̅.

من انجيل لوقا ١٤
تجده في باكر الاحد
التالي

ⲡⲉϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲉⲛϯⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲉⲃⲇⲟⲙⲁⲥ
ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲅ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲛⲏⲥⲧⲓⲁ ⲙ̀ⲙⲉϩⲧ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲥⲟⲗⲟⲙⲱⲛ

Ⲡⲁϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲭⲁⲛⲟϩⲉⲙ ⲛ̀ϯⲥ̀ϩⲓ
ⲙⲓ ⲛ̀ϣⲉⲙⲙⲟ ⲑⲣⲉϥⲧⲁϩⲟⲕ
ϫⲉ ⲟⲩⲥⲟⲇⲁⲛⲓ ⲉϥϩⲱⲟⲩ ⲫⲏⲉ

يوم الخميس من الجمعه
الثالثه من صوم الاربعين
من امثال سليمان
يا ابني تخلص من المراه
السوء الغريبه لان
مشورتها رديه

ⲉⲧⲁϥⲭⲱ ⲛ̀ⲥⲱϥ ⲛ̀ϯⲥ̀ⲃⲱ ⲛⲥϫⲉⲛ
ⲧⲉϥⲙⲉⲧⲁⲗⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥⲉⲣⲡⲱⲃϣ
ⲛ̀ϯⲇⲓⲁⲑⲏⲕⲏ ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ.
Ⲁϥⲭⲱ ⲅⲁⲣ ⲙ̀ⲡⲉϥⲏⲓ ϧⲁⲧⲉⲛ ⲫ̀ⲙⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉϥⲙⲁⲛⲥⲟϫⲓ ϧⲁⲧⲉⲛ ⲁ̀ⲙⲉⲛ
ϯ ⲛⲉⲙ ⲛⲓϫⲫⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲕⲁϩⲓ. ⲟⲩⲟⲛ
ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲑⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲧⲁⲥⲑⲟ
ⲟⲩⲇⲉ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲧⲁϩⲟ ⲛ̀ϩⲁⲛⲙⲁⲛⲙⲟϣⲓ
ⲉⲩⲥⲟⲩⲧⲱⲛ ⲛ̀ⲥⲉⲧⲁϩⲟ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲅⲁⲣ
ⲁⲛ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲱⲛϧ.
Ⲉⲛⲉ ⲁⲩⲙⲟϣⲓ ⲅⲁⲣ ϩⲓ ϩⲁⲛⲙⲁⲛⲙⲟ
ϣⲓ ⲉⲩⲥⲟⲩⲧⲱⲛ ⲛⲁⲩⲛⲁϫⲓⲙⲓ ⲛ̀ⲛⲓ
ⲙⲁⲛⲙⲟϣⲓ ⲉⲧϫⲏⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲙⲉⲑⲙⲏⲓ.
Ⲥⲁⲛϩⲉⲗ ϫⲉ ⲉⲧⲉ ⲉⲩⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ
ϩⲏϩ ⲁⲛⲁ ⲧⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ ⲉⲧⲉⲥⲱⲡ
ϩⲓⲱⲧϥ. ϫⲉⲛ ⲛⲏⲉⲧⲥⲟⲩⲧⲱⲛ ⲉⲑⲛⲁ
ϣⲱⲡⲓ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲕⲁϩⲓ. ⲟⲩⲟϩ ⲛⲏ
ⲉⲧⲟⲩⲃⲏⲟⲩ ⲉⲑⲛⲁⲥⲱϫⲡ ⲛ̀ϩⲏⲧϥ.
Ⲡⲓⲙⲱⲓⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲁⲥⲉⲃⲏⲥ ⲉⲩⲉ̀ⲧⲁⲕⲟ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲕⲁϩⲓ. ⲛⲓⲡⲁⲣⲁ
ⲛⲟⲙⲟⲥ ⲇⲉ ⲉⲩⲉ̀ϥⲟⲩⲱϯ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲱⲧϥ
Ⲡⲁϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲛⲟⲙⲟⲥ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲉⲣⲡⲱⲃϣ
ⲛ̀ⲛⲁⲥⲁϫⲓ ⲇⲉ ⲙⲁⲣⲉϥⲁⲣⲉϩ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ

وتاركة العلم مد
حداثتها وناسيه
الميثاق المقدس
فان بيتها مايل للموت
وسبلها يوصل الجحيم
جميع الداخلين
اليها لن يرجعوا
ولا يتمسك بسبل
الاستقامه لانه رجل
يتمسك ليس له حيوه
لتسلك في الطريق
الصالحه ويجدون
مسالك الابرار
لان المستقيمون يسكنون
الارض وذووا الدعه
يبقون فيها لان
المستقيمون يسكنون الارض
والمنصفين يدومون عليها
وطرق المنافقين
تهلك من على الارض
والاثمة ينفون ويطردون منها
يا ابني لا تنسا شريعتي
وليحفظ قلبك وصاياي

مزلي طفوليتها

ⲟⲩⲟϩ ⲙⲏⲛⲏⲃ ⲓⲱϩⲓ ⲧⲁⲣ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲓϣϫⲉ
ⲣⲟⲙⲡⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲱⲛϧ. ⲛⲉⲙ ⲟⲩϩⲓⲣⲏ
ⲛⲏ ⲉⲩⲉⲟⲩⲁϩⲟⲩ ⲉⲣⲟⲕ. ⲛⲓⲙⲉⲑⲛⲁⲏⲧ
ⲇⲉ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲛⲁϩϯ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲑⲣⲟⲩⲙⲟⲛⲕ̀
ⲛ̀ⲥⲱⲕ. ⲥϧⲏⲟⲩ ⲇⲉ ϩⲓⲟⲩ
ⲟⲩⲏϣⲛ̀ ⲧⲉ ⲡⲉⲕϩⲏⲧ ⲙⲁⲧⲁⲁⲣⲟ
ϩⲓ ⲛⲉⲕⲙⲟⲧ. ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉϫⲓⲙⲓ ⲛ̀
ⲟⲩϩⲙⲟⲧ. ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉϥⲓ ⲫⲣⲱⲟⲩϣ ⲛ̀ϩⲁ
ⲡⲉⲑⲛⲁⲛⲉⲩ ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲙ̀ⲫϯ ⲛⲉⲙ
ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ.

فتزيدك طول ايام
وسني حيوه وتزيدك
سلامه ورحمه
وامانه لا تفنيهم
عندك واكتبها
في الواح قلبك
فتجد نعمه وتعليما
صالحا امام
الله والناس

ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲏⲥⲁⲏⲁⲥ

ⲟⲩⲟϩ ⲉⲥⲉϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉϩⲟⲟⲩ
ⲉⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲑⲛⲟⲩⲛⲓ ⲛ̀ⲓⲉⲥⲥⲏ.
ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉⲑⲛⲁⲧⲱⲛϥ ⲉⲉⲣⲁⲣⲭⲱⲛ
ⲉⲛⲓⲉⲑⲛⲟⲥ. ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉⲉⲣϩⲉⲗⲡⲓⲥ
ⲉⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲉⲑⲛⲟⲥ ⲧⲏⲣⲟⲩ. ⲟⲩⲟϩ
ⲉϥⲉϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉϥⲙ̀ⲧⲟⲛ ⲛ̀ⲟⲩⲧⲁⲓⲟ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲥⲉϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉϩⲟⲟⲩ
ⲉⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲉϥⲉⲟⲩⲁϩ ⲧⲟⲧϥ ⲛ̀ϫⲉ
ⲡ̄ⲟ̄ⲥ̄ ⲉⲧⲁⲙⲟ ⲉⲧⲉϥϫⲓϫ ⲉⲑ
ⲣⲉϥⲕⲱϩ ⲉⲡⲥⲱϫⲡ ⲙ̀ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ ⲉ
ⲧⲁϥⲥⲉⲙⲓ.

من اشعيا النبي
ويكون في تلك
الايام ينبت
والقايم ليروس
الامم عليه تتوكل
كل الامم
وتكون راحتهم كرامه
ويكون في تلك
الايام يزيد
الرب ان يظهر يده
ليغار ويطلب الشعب
المتبقي

ⲫⲏⲉⲑⲛⲁⲥⲱϫⲡ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲁ ⲛⲓⲁⲥⲥⲩ
ⲣⲓⲟⲥ. ⲛⲉⲙ ⲭⲏⲙⲓ ⲛⲉⲙ ⲃⲁⲃⲩⲗⲱⲛ
ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲉⲑⲁⲩϣ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲉⲗⲁⲙⲓⲧⲏⲥ.
ⲛⲉⲙ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲙⲁⲛϣⲁⲓ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲫⲣⲏ. ⲛⲉⲙ ϯⲁⲣⲁⲃⲓⲁ.
ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉϣⲗⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲏⲓⲛⲓ ⲉⲛⲓⲉⲑⲛⲟⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉⲑⲱⲟⲩϯ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲁⲩⲧⲁⲕⲟ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲥ̄ⲗ̄. ⲟⲩⲟϩ ⲛⲏⲉⲧⲁⲩϫⲱⲣ ⲉⲃⲟⲗ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲓⲟⲩⲇⲁⲥ. ϥⲛⲁⲑⲱⲟⲩⲧⲟⲩ ⲉⲃⲟⲗ
ϩⲓ ⲡⲓϥⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲥⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲕⲁϩⲓ.
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉⲱⲗⲓ ⲙ̀ⲡⲭⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲉⲫⲣⲉⲙ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲓϫⲁϫⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲓⲟⲩⲇⲁⲥ ⲉⲩⲉ
ⲧⲁⲕⲟ. ⲉⲫⲣⲉⲙ ⲛ̀ⲛⲉϥⲭⲟϩ ⲉⲓⲟⲩ
ⲇⲁⲥ. ⲟⲩⲟϩ ⲓⲟⲩⲇⲁⲥ ⲛ̀ⲛⲉϥϩⲟϫ
ϩⲉϫ ⲉⲫⲣⲉⲙ.
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉϩⲱⲗ ⲉⲩⲥⲁⲗⲁⲓ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛ
ⲉϫⲛⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲁⲗⲗⲟⲫⲩⲗⲟⲥ. ⲟⲩ
ⲟϩ ⲉⲩⲉϣⲱⲗ ⲙ̀ⲫⲓⲟⲙ ⲉⲩⲥⲟⲡ ⲛⲉⲙ
ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲙⲁⲛϣⲁⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫⲣⲏ
ⲛⲉⲙ ϯⲓⲇⲟⲩⲙⲉⲁ. ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉⲓⲛⲓ ⲛ̀
ⲛⲟⲩϫⲓϫ ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ ⲉϫⲉⲛ ⲙⲱⲁⲃ.
ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ⲁⲙⲙⲱⲛ ⲉⲩⲉⲥⲱⲧⲉⲙ
ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ. ⲟⲩⲟϩ ⲡ̄ⲟ̄ⲥ̄ ⲉϥⲉϣⲱϣϥ ⲛ̀

الذي يبقى من
الموصليين ومن مصر
ومن بابل ومن الحبشه
ومن اهل الاهواز ومن
مشرق الشمس ومن ارابيا
ويرفع علاما للامم
ويجمع الهالكين من
اسرايل والمتفرقين
من يهودا يجمعهم من
اربعه زوايا الارض
وتنزع غيرة افرام
واعدا يهودا يهلكون
لا يغار افرام علي
يهودا ويهودا لا يضيق
علي افرام
ويطيرون في سفن
القبايل الغربيه
ويتهبون البحر معا
والذين من مشارق الشمس
والادوميه ويضعون
ايديهم علي موآب اولا
وبنو عمون اولا
يسمعون ويخرب الرب

ⲫⲓⲟⲙ ⲛ̀ⲧⲉ ⲭⲏⲙⲓ: ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉⲉ̀ⲓⲛⲓ
ⲛ̀ⲧⲉϥϫⲓϫ ⲉϫⲉⲛ ⲫⲓⲁⲣⲟ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅
ⲛ̀ϫⲟⲛⲥ: ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉϣⲁⲣⲓ ⲉ̀ⲍ̅ ⲛ̀ϧⲁⲗ
ⲗⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲭⲏⲙⲓ: ϩⲱⲥⲇⲉ ⲛ̀ⲥⲉⲥⲓ
ⲛⲓⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲑⲱⲟⲩⲓ ⲟⲩⲟϩ
ⲉϥⲉⲉⲣ ⲟⲩⲙⲁⲙ̀ⲙⲟϣⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲗⲁⲟⲥ:
ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲥⲱϫⲡ ϧⲉⲛ ⲭⲏⲙⲓ:
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉϫⲟⲥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉϩⲟⲟⲩ ⲉⲧⲉⲙ
ⲙⲁⲩ ϫⲉ ϯⲛⲁⲥⲙⲟⲩ ⲉⲣⲟⲕ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅: ϫⲉ
ⲁⲕϫⲱⲛⲧ ⲉⲣⲟⲓ: ⲟⲩⲟϩ ⲁⲕⲧⲁⲥⲑⲟ ⲙ̀
ⲡⲉⲕⲙ̀ⲃⲟⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁⲣⲟⲓ: ⲟⲩⲟϩ ⲁⲕ
ⲛⲁⲓ ⲛⲏⲓ: ϩⲏⲡⲡⲉ ⲫϯ ⲡⲁⲥⲱⲧⲏⲣ
ⲉⲓⲉϣⲱⲡⲓ ⲉⲣⲉ ϩⲑⲏⲓ ⲭⲏ ⲉⲣⲟϥ: ⲟⲩⲟϩ
ⲉⲓⲉⲛⲟϩⲉⲙ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ: ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲛⲁⲉⲣ
ϩⲟϯ: ϫⲉ ⲡⲁⲱ̀ⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲡⲁⲥ̀ⲙⲟⲩ ⲡⲉ
ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅: ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲱⲡⲓ ⲛⲏⲓ ⲉⲩⲟⲩϫⲁⲓ:

بحر مصر ويضع
يده على النهر بريح
غضب ويضربه سبعة
اوديه في مصر حتى
يجوزها بالاحذيه
ويكون مجاز شعبي
المتبقي لمصر
ونقول في ذلك
اليوم اباركك يارب
لانك غضبت علي
ورددت غضبك عني
ورحمتني هاالهي مخلصي
واتوكل عليه فاخلص
به ولا اخاف
من اجل ان الرب هو
مجدي وتسبحتي وصار لي
مخلصا

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲑ̅

ⲁⲣⲓⲯⲁⲗⲓⲛ ⲉ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲉⲧϣⲟⲡ ϧⲉⲛ ⲥⲓⲱⲛ:
ⲟⲩⲟϩ ⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ⲛⲉϥϩ̀ⲃⲏⲟⲩⲓ ϧⲉⲛ
ⲛⲓⲉⲑⲛⲟⲥ: ⲛⲁⲓ ⲛⲏⲓ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅: ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲛⲁⲩ
ⲉ̀ⲡⲁⲑⲉⲃⲓⲟ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲁϫⲁϫⲓ: ⲁ̅ⲗ̅

باكر مزمور ٩
رتلوا للرب الساكن في صهيون
وانطقوا باعماله في
الامم ارحمنا يارب
وانظر الى تواضعنا مع
اعدانا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲕ̅ ⲥⲙⲩ

ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁⲩϯ ϩⲑⲏⲟⲩ ⲁⲩⲟⲩⲱⲣⲡ ⲛ̀ϩⲁⲛ
ⲣⲟⲩⲡⲉ ϩⲁⲛⲣⲉϥⲉⲣⲭⲣⲟϥ ⲉⲩⲉⲣⲙⲉⲧ
ϣⲟⲃⲓ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ϩⲁⲛⲑ
ⲙⲏⲓⲛⲓ: ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲥⲉⲧⲁϩⲟϥ ⲛ̀ⲟⲩⲥⲁϫⲓ:
ϩⲱⲥⲧⲉ ⲉⲧⲏⲓϥ ⲛ̀ϯⲁⲣⲭⲏ ⲛⲉⲙ ϯⲉ
ⲝⲟⲩⲥⲓⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓϩⲏⲅⲉⲙⲱⲛ: ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲩϣⲉⲛϥ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ: ϫⲉ ⲡⲓⲣⲉϥ
ϯⲥ̀ⲃⲱ ⲧⲉⲛⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲕⲥⲁϫⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩ
ⲥⲟⲩⲧⲉⲛ: ⲟⲩⲟϩ ⲕϯⲥ̀ⲃⲱ: ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲕ
ϭⲓϩⲟ ⲁⲛ: ⲁⲗⲗⲁ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲉⲕ
ϯⲥ̀ⲃⲱ ⲙ̀ⲫⲙⲱⲓⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ: ⲉϣⲉ ⲛ̀ϯ
ϩⲱⲧ ⲛ̀ⲟⲩⲣⲟ: ϣⲁⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲛ:
ⲉⲧⲁϥϯ ϩⲑⲏϥ ⲇⲉ ⲉⲧⲟⲩⲙⲉⲧⲡⲁⲛⲟⲩⲣ
ⲅⲟⲥ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲙⲁⲧⲁⲙⲟⲓ ⲉⲟⲩⲥⲁ
ⲑⲉⲣⲓ: ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲁⲩⲧⲁⲙⲟϥ ⲟⲩⲟϩ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ϯϩⲓⲕⲱⲛ ⲛⲉⲙ
ϯⲉⲡⲓⲅⲣⲁⲫⲏ ⲉⲧϩⲓⲱⲧⲥ: ⲛ̀ⲁⲛⲓⲙ
ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ: ϫⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲟⲩ
ⲣⲟ ⲛⲉ: ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ:
ϫⲉ ϯ ⲛ̀ⲛⲁ ⲡⲟⲩⲣⲟ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲣⲟ:
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁ ⲫϯ ⲙ̀ⲫϯ:
ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲟⲩϣϫⲉⲙϫⲟⲙ ⲉ̀ⲁⲙⲁϩⲓ ⲙ̀
ⲙⲟϥ:

من انجيل لوقاس
فرصدوه وارسلوا
اليه جواسيس
متشبهين بالصديقين
ليصطادوه بكلمة
فيسلموه الى الروسا
وسلطنة الوالي
وسالوه قايلين
يا معلم علمنا انك تتكلم
بالحق وتعلم ولا تاخذ
بوجه احد بل بالحق
تعلم طريق الله
ايجوز ان نعطي الجزية للملك
ام لا فلما تامل شرهم
قال اروني دينارا
فاروه وقال لهم لمن
هذه الصورة
والكتابة فقالوا
للملك فقال
لهم اعطوا
ما للملك للملك
وما لله لله
ولم يقدروا ان يجدوا

ϧⲉⲛ ⲟⲩⲥⲁϫⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲙ̀ⲑⲟ ⲙ̀ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲉⲣϣ̀ⲫⲏⲣⲓ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ
ⲡⲉϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲁⲩⲭⲁⲣⲱⲟⲩ

عليه كله امام الشعب
وتعجبوا من اجابته
وسكتوا

ⲯⲁⲗ ⲙⲟⲥ ⲑ̅

ⲟⲩⲟϩ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ϣⲟⲡ ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ ⲁϥⲥⲟⲃ
ϯ ⲙ̀ⲡⲉϥⲑ̀ⲣⲟⲛⲟⲥ ϧⲉⲛ ⲟⲩϩⲁⲡ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲉⲑⲛⲁϯϩⲁⲡ ⲉ̀ϯⲟⲓⲕⲟⲩ
ⲙⲉⲛⲏ ⲧⲏⲣⲥ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲁ̅ⲗ̅

القداس من مزمور
والرب الى الابد يثبت اعد
بالقضا كرسيه
يدين المسكونه
كلها بالعدل

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁ ⲓⲱⲁ ⲓ̅ⲃ̅ ⲣⲓⲁ

ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲇⲉ ⲁϥⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲫⲏⲉⲑⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲁϥⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲣⲟⲓ
ⲁⲛ ⲁⲗⲗⲁ ⲁϥⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲧⲁⲟⲩⲟ
ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉⲑⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲁϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲫⲏ
ⲉ̀ⲧⲁϥⲧⲁⲟⲩⲟⲓ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲁⲓⲓ̀ ⲉⲟⲩⲱⲓ
ⲛⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ϩⲓⲛⲁ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓ
ⲃⲉⲛ ⲉⲑⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲛ̀ⲧⲉϥϣ̀ⲧⲉⲙⲟ
ϩⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲭⲁⲕⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉⲑⲛⲁ
ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲛⲁⲥⲁϫⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥϣ̀
ⲧⲉⲙⲁ̀ⲣⲉϩ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲁⲛ ⲉⲑⲛⲁ
ϯϩⲁⲡ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲛⲉ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲓ̀ ⲅⲁⲣ ⲁⲛ ϩⲓⲛⲁ
ⲛ̀ⲧⲁϯϩⲁⲡ ⲉ̀ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲁⲗⲗⲁ

من انجيل يوحنا
فصرخ يسوع وقال
من يومن بي فليس يومن
بي فقط بل والذي ارسلني
ومن راني فقد راي
الذي ارسلني انا اتيت
نور العالم لكي كل من
امن بي لا يمكث في
الظلام ومن
يسمع كلامي ولا
يحفظها انا لا
ادينه لاني لم ات
لادين العالم بل

ϩⲓⲛⲁ

ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲁⲛⲟϩⲉⲙ ⲙ̀ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ
ⲫⲏⲉⲧϫⲱⲗ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀
ⲧⲉⲛϥϭⲓ ⲛ̀ⲛⲁⲥⲁϫⲓ ⲁⲛ ⲟⲩⲟⲛ
ⲛ̀ⲧⲁϥ ⲙ̀ⲫⲏⲉⲑⲛⲁϯϩⲁⲡ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ⲡⲓⲥⲁϫⲓ ⲉ̀ⲧⲁⲓⲥⲁϫⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲫⲏ
ⲉ̀ⲧⲉⲙⲙⲁⲩ ⲉⲑⲛⲁϯϩⲁⲡ ϧⲉⲛ ⲡⲓ
ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ϩⲁⲉ
ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲙ̀ⲡⲓⲥⲁϫⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧ
ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧ ⲁⲗⲗⲁ ⲫⲓⲱⲧ ⲉⲧⲁϥⲧⲁ
ⲟⲩⲟⲓ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲡⲉⲉ̀ⲧⲁϥϯ ⲉⲛⲧⲟⲗⲏ
ⲛⲏⲓ ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ ϯⲛⲁϫⲟϥ ⲓⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ
ϯⲛⲁⲥⲁϫⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲟⲩⲟϩ ϯⲉ̀ⲙⲓ
ϫⲉ ⲧⲉϥⲉ̀ⲛⲧⲟⲗⲏ ⲟⲩⲱⲛϧ ⲛ̀ⲉ̀ⲛⲉϩ
ⲧⲉ ⲛⲏ ⲟⲩⲛ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲉϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲱ
ⲟⲩ ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉ̀ⲧⲁϥϫⲟⲥ ⲛⲏⲓ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ϯⲥⲁϫⲓ

لاخلص العالم
ومن يجحدني
ولا يقبل كلامي فان
له من يدينه
الكلمه التي نطقت بها
هي تدينه في
اليوم الاخير
لاني لم اتكلم من عندي
وحدي بل الاب الذي
ارسلني هو اعطاني
الوصيه لماذا اقول
وبماذا انطق واعلم
ان وصيته هي حيوة
الابد والذي انطق به
انا انما انطق بها
قال لي الاب كذلك اتكلم

ⲡⲉϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ϯⲡⲁⲣⲁⲥⲕⲉⲩⲏ ⲛ̀ϯ
ⲉⲃⲇⲟⲙⲁⲥ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲅ̅ ⲛ̀ⲙⲉⲩⲧ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓϫⲱⲙ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲣⲟⲛ
ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ⲡⲓⲡ
ⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲑⲉⲱⲣⲓⲁ ⲉⲑⲟⲩ
ⲣⲓⲫⲙⲉⲩⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲉⲣⲡ̀ⲱⲃϣ ϫⲉ

يوم الجمعه من الجمعه
الثالثه من صوم الاربعين
من سفر الاستثنا
لموسى النبي من
التوراه المقدسه
اذكر لا تنسا

ⲁⲣϯⲟⲩⲏⲣ ⲙ̀ⲡϫⲱⲛⲧ ⲛ̀ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ϩⲓ ⲡ̀ϣⲁϥⲉ
ⲓⲥϫⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲉⲧⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ· ϣⲁⲧⲉⲧⲉⲛⲓ ⲉ̀
ⲡⲁⲓⲙⲁ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲟⲓ ⲛ̀ⲁⲧⲑⲱⲧ ⲛ̀ϩⲏⲧ
ⲟⲩⲃⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅· ⲟⲩⲟϩ ϧⲉⲛ ⲭⲱⲣⲏⲃ ⲟⲛ
ⲁⲣⲉⲧⲉⲛϯ ⲙ̀ⲡϫⲱⲛⲧ ⲙ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅:-
ⲁϥϭⲓⲙ̀ⲃⲟⲛ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅
ⲁϥⲉⲧⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ:-
ⲉⲓⲛⲁϣⲉⲛⲏⲓ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲡⲓⲧⲱⲟⲩ ⲉ̀ϭⲓ ⲛ̀
ϯⲡⲗⲁⲝ ⲥ̀ⲛⲟⲩϯ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲇⲓⲁⲑⲏⲕⲏ· ⲛⲏ
ⲉⲧⲁϥⲥⲉⲙⲛⲏⲧⲟⲩ ⲛⲉⲙⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ϫⲉ
ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅· ⲛⲁⲓⲭⲏ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ϩⲓ ⲡⲓⲧⲱⲟⲩ
ⲛ̀ϩⲙⲉ ⲛ̀ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ· ⲛⲉⲙ ϩⲙⲉ ⲛ̀ⲉ̀ϫⲱⲣϩ·
ⲱⲓⲕ ⲙ̀ⲡⲓⲟⲩⲱⲙ· ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲓ
ⲥⲱ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϯ ⲛⲏⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲛ̀ϯ
ⲡⲗⲁⲝ ⲛ̀ⲱⲛⲓ· ⲉⲩⲥ̀ϧⲏⲟⲩⲧ ⲙ̀ⲡ̀ⲧⲏⲃ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ̀ϯ· ⲛⲁⲩⲥ̀ϧⲏⲟⲩⲧ ϩⲓⲱⲧⲟⲩ
ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲥⲁϫⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ· ⲛⲏⲉⲧⲁ ⲫ̀ϯ
ⲥⲁϫⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲛⲉⲙⲱⲧⲉⲛ ϩⲓ ⲡⲓⲧⲱⲟⲩ
ⲙ̀ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲑⲱⲟⲩϯ:-
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ϩⲙⲉ ⲛ̀ⲉ̀
ϩⲟⲟⲩ· ⲛⲉⲙ ϩⲙⲉ ⲛ̀ⲉ̀ϫⲱⲣϩ· ⲁ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ϯ
ⲛⲏⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲡⲗⲁⲝ ⲃ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲇⲓⲁⲑⲏⲕⲏ·

كم اغضبتم في البريه
من يوم الذي اخرجكم
من ارض مصر حتى
اتيتم الى هذا المكان
ولم تزالوا مشاقين للرب وفي
حوريب اغضبتم الرب
وسخط الرب عليكم
ليبيدكم
اذ صعدت الى الجبل
لاخذ لوحي الحجاره لوحي
العهد الذي عهده
الرب معكم فاقمت في الجبل
اربعين يوما واربعين ليله
خبزا لم اكل وماء لم
اشرب فاعطاني الرب
لوحي الحجاره مكتوبين باصبع
الله وقد كتب عليهما
جميع الكلمات التي كلمكم
الله بها في الجبل
يوم الاجتماع
وكان في اربعين يوما
واربعين ليله الرب
اعطاني لوحي الحجاره التي للعهد

ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲛⲏⲓ ϫⲉ ⲧⲱⲛⲕ ⲙⲁ
ϣⲉⲛⲁⲕ ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲧⲁⲓ ⲡ̀ⲭⲱⲗⲉⲙ
ϫⲉ ⲁϥⲉⲣⲁⲛⲟⲙⲓⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉⲕⲗⲁⲟⲥ·
ⲛⲏⲉⲧⲁⲕⲉⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲕⲁ
ϩⲓ ⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ· ⲁⲩⲉⲣⲡⲁⲣⲁⲃⲉⲛⲓⲛ ⲛ̀
ⲭⲱⲗⲉⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓ ⲡⲓⲙⲱⲓⲧ ⲉⲧⲁⲕ
ϩⲉⲛϩⲱⲛ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲁⲩⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛⲱⲟⲩ
ⲛⲟⲩⲱⲧϩ· ⲡⲉϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲛⲏⲓ ϫⲉ
ⲁⲓⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙⲁⲕ ⲛ̀ⲟⲩⲥⲟⲡ ⲛⲉⲙ ⲃ̅
ⲉⲓϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ· ϫⲉ ⲡⲁⲓⲗⲁⲟⲥ· ϩⲁⲛ
ⲛⲁϥⲧ ⲛ̀ⲛⲁϩⲃⲓ ⲛⲉ· ⲭⲁ ⲧⲏⲓ ⲧⲁϥⲟ
ⲧⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲥⲁ ⲡⲉⲥⲏⲧ ⲛ̀ⲧ̀ⲫⲉ ⲛ̀ⲧⲁ
ⲁⲓⲕ ⲛ̀ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲛ̀ⲉⲑⲛⲟⲥ ⲉϥϫⲟⲣ
ⲉ̀ⲛⲁϣⲱϥ ⲉ̀ϩⲟⲧⲉ ⲫⲁⲓ· ⲉⲧⲁⲓⲕⲟ
ⲧⲁⲓⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓ ⲡⲓⲧⲱⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲧⲱⲟⲩ ⲛⲁϥⲙⲟϩ ⲛ̀ⲭ̀ⲣⲱⲙ
ϯⲡⲗⲁⲝ ⲃ̅ ϯⲛ̀ⲱⲛⲓ ⲛⲁⲩⲭⲏ ϧⲉⲛ
ⲧⲁϫⲓϫ ⲃ̅ ϯ· ⲉⲧⲁⲓⲛⲁⲩ ϫⲉ ⲁ
ⲣⲉⲧⲉⲛⲉⲣⲛⲟⲃⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲙ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅·
ⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲁ
ⲥⲓ ⲛⲟⲩⲱⲧϩ· ⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲉⲣⲡⲁⲣⲁ
ⲃⲉⲛⲓⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓ ⲡⲓⲙⲱⲓⲧ ⲉⲧⲁ
ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ϩⲟⲛϩⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ:-

ثم قال لي الرب قم
انحدر من ههنا سريعا
فقد اثم شعبك
الذي اخرجتهم من
ارض مصر وزاغوا
سريعا عن السبيل
الذي وصيتهم به وصنعوا
لهم سبيكا وقال لي الرب
قد كلمتك مره واثنين
قايلا اني نظرت هذا الشعب
فاذا هو شعبا غليظ
الرقبه دعني ابيدهم من تحت
السماء واجعلك انا لشعب
عظيم اقوى واكثر من
هذا فرجعت هابطا من
الجبل والجبل يشتعل نارا
ولوحي الحجاره في يدي
كلتيهما فلما رايت
انكم لخطاتم امام
الرب وصنعتم لكم عجلا
مسبوكا وزغتم
عن الطريق التي
امركم الرب بها

ⲁⲓⲃⲟⲣⲃⲉⲣ ⲛ̀ϯⲡⲗⲁⲝ ⲃ̅ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲛⲁϫⲓϫ ⲁⲓϧⲉⲙϧⲱⲙⲟⲩ
ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛⲙ̀ⲑⲟ ⲉ̀ⲃⲟⲗ·
ⲁⲓϯϩⲟ ⲉ̀ⲡ̅ϭ̅ⲥ̅ ⲙ̀ⲫⲙⲁϩ ⲥⲟⲡ ⲃ̅·
ⲕⲁⲧⲁ ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ϯϣⲟⲣⲡ ⲙ̀ⲙ̅
ⲛ̀ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ· ⲛⲉⲙ ⲙ̅ ⲛ̀ⲉ̀ϫⲱⲣϩ ⲱⲓⲕ
ⲙ̀ⲡⲓⲟⲩⲱⲙ· ⲟⲩⲟϩ ⲙⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲓ
ⲥⲱ· ⲉⲑⲃⲉ ⲛⲉⲧⲉⲛⲛⲟⲃⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ⲛⲏⲉ̀ⲧⲁⲣⲉⲧⲉⲛϣϣⲓϥ ⲧⲏⲛⲙⲱⲟⲩ
ⲉⲓⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ
ⲙ̀ⲡ̅ϭ̅ⲥ̅· ⲉϯϫⲱⲛⲧ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̅ϭ̅ⲥ̅ ⲉ̀
ϫⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ· ⲁϥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀
ⲣⲟⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̅ϭ̅ⲥ̅ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲥⲏⲟⲩ ⲉⲧⲉ̀ⲙ
ⲙⲁⲩ· ⲁ̀ⲡ̅ϭ̅ⲥ̅ ϫⲱⲛⲧ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲁⲁⲣⲱⲛ
ⲉⲙⲁϣⲱ ⲉϥϥⲟⲧϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ· ⲉⲓϣⲗⲏⲗ
ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲁⲁⲣⲱⲛ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲥⲏⲟⲩ
ⲉ̀ⲧⲉⲙⲙⲁⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲛⲟⲃⲓ ⲉⲧ
ⲁ̀ⲣⲉⲧⲉⲛⲁⲓϥ ⲡⲓⲙⲁⲥⲓ ⲁⲓⲟⲗϥ
ⲁⲓⲣⲟⲕϩϥ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲭⲣⲱⲙ· ⲁ̀ⲓ
ⲇⲉⲧⲁⲱⲧϥ ⲁⲓⲙⲟⲛⲕϥ ϣⲁⲧⲉϥ
ϣⲱⲡⲓ ⲁϥϣⲟⲙ ⲁϥⲉⲣ ⲙ̀ⲫⲣⲏ
ϯ ⲛ̀ⲟⲩϣⲱⲓϣ· ⲁⲓϩⲓⲟⲩⲓ ⲙ̀ⲡ
ϣⲱⲓϣ ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ ⲉ̀ⲡⲓⲙⲟⲩⲛ

وطرحت اللوحين الحجاره
من يدي كليتهما
وكسرتهما قدامكم
وتضرعت امام الرب
مرة ثانية كمثل الاولي
اربعين يوما واربعين ليله
خبزا لم اكل وما لم
اشرب لاجل جميع
خطيتكم التي اثمتم بها
اذ عملتم الشر امام
الرب واسخطتموه
وكنت خوفا بسبب
الغضب والشده لان
الرب غضب عليكم ليبيدكم
فسمع الرب في ذلك الوقت
والرب غضب علي هرون
جدا ليبيده فصليت عن
هرون في ذلك الزمان
وعن خطيتكم التي عملتم
والعجل الذي عملتم واحرقته
بالنار وسحقته وطحنته
حتي صار كالهبا وصار
مثل الهبا وطرحت السحاله

ⲥⲱⲣⲉⲙ ⲉ̀ⲑⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ ⲉ̀
ⲃⲟⲗ ϩⲓⲡⲓⲧⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲫⲣⲱϣ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲡⲣⲁⲥⲙⲟⲥ· ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙ
ϩⲁⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲉⲡⲓⲑⲩⲙⲓⲁ̀ ⲛⲁⲣⲉ
ⲧⲉⲛϯ ⲛ̀ϫⲱⲛⲧ ⲙ̀ⲡ̅ϭ̅ⲥ̅ ⲡⲉⲧⲉⲛ
ⲛⲟⲩϯ· ⲉ̀ϩⲟⲧⲉ ⲉ̀ⲧⲁ ⲡ̅ϭ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲉⲣ
ⲡⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲕⲁⲇⲏⲥ
ⲃⲁⲣⲛⲏ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ· ϫⲉ
ⲙⲁϣⲉⲛⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲁ̀ⲣⲓⲕⲗⲏ
ⲣⲟⲛⲟⲙⲓⲛ ⲙ̀ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲫⲏⲉ̀
ⲛⲟⲩⲉ̀ ϯⲛⲁⲧⲏⲓϥ ⲛⲱⲧⲉⲛ· ⲟⲩⲟϩ
ⲁ̀ⲣⲉⲧⲉⲛⲉⲣⲁⲧⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ⲥⲁ ⲡ
ⲥⲁϫⲓ ⲙ̀ⲡ̅ϭ̅ⲥ̅· ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛⲛⲁϩϯ
ⲉ̀ⲣⲟϥ· ⲟⲩⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛⲥⲱⲧⲉⲙ
ⲉ̀ⲧⲉϥⲥⲙⲏ· ⲛⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲟⲓ ⲅⲁⲣ ⲛ̀
ⲁⲧⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ⲥⲁ ⲡ̅ϭ̅ⲥ̅· ⲓⲥϫⲉⲛ ⲡ
ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲁϥⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲣⲱⲧⲉⲛ
ⲁⲓϯϩⲟ ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲙ̀ⲡ̅ϭ̅ⲥ̅ ⲙ̀ⲙ̅ ⲛ̀ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ
ⲛⲉⲙ ⲙ̅ ⲛ̀ⲉ̀ϫⲱⲣϩ· ⲉ̀ⲛⲉⲁϥϫⲟⲥ ⲅⲁⲣ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̅ϭ̅ⲥ̅ ⲉϥⲉ̀ⲧⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ· ⲁⲓ
ⲧⲱⲃϩ ⲙ̀ⲫϯ ⲉⲓϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ· ϫⲉ
ⲡ̅ϭ̅ⲥ̅ ⲡ̅ϭ̅ⲥ̅ ⲡⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲉⲑⲛⲟⲥ ⲙ̀
ⲡⲉⲣϥⲱⲧⲉⲃ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲗⲁⲟⲥ· ⲛⲉⲙ

في الوادي الذي ينحدر
من الجبل وفي الحريق
وفي الامتحان في قبور
الشهوه اغضبتم
الرب الهكم
ولما ارسلكم الرب
من قادس برنا
اذ قال اصعدوا
وارثوا
الارض الذي
اعطيها لكم
فلم تسمعوا قول
الرب ولم تومنوا
به ولم تسمعوا
لصوته وانتم غير
طايعين للرب منذ
يوم ظهوره لكم
فتضرعت امام الرب
اربعين يوم واربعين ليله
فيما صليت به اليه لان
الرب قال انه يبيدكم
فطلبت الي الله وقلت يا رب
يا رب ملك الامم لا تبيد شعبك

ⲧⲉⲕⲕⲗⲏⲣⲟⲛⲟⲙⲓⲁ ⲑⲏⲉⲧⲁⲕⲥⲟⲧⲡⲥ
ϧⲉⲛ ⲧⲉⲕⲛⲓϣϯ ⲛ̀ϫⲟⲙ ⲛⲏⲉⲧⲁⲕⲉ
ⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ ϧⲉⲛ
ⲡⲉⲕϫ̀ⲫⲟⲓ ⲉⲧϭⲟⲥⲓ.
Ⲁ̀ⲣⲓⲫ̀ⲙⲉⲩⲓ ⲛ̀ⲁ̀ⲃⲣⲁⲁⲙ ⲛⲉⲙ ⲓⲥⲁⲁⲕ
ⲛⲉⲙ ⲓⲁⲕⲱⲃ ⲛⲉⲕⲃⲱⲕ ⲛⲏⲉⲧⲁⲕ
ⲱⲣⲕ ⲛⲱⲟⲩ ⲛ̀ϩⲏⲧⲕ ⲙ̀ⲙⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲕ
ⲙ̀ⲡⲉⲣϫⲱⲗⲧ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲉⲛϣⲟⲧϣⲧ ⲙ̀ⲡⲁⲓ
ⲗⲁⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲟ̄ⲃⲓ ⲉⲧⲁⲥⲉⲃⲏⲥ.
Ⲙⲏⲡⲱⲥ ⲛ̀ⲧⲟⲩϫⲟⲥ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲏⲉⲧ
ϣⲟⲡ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲡⲓⲙⲁ ⲉ̀ⲧⲁⲕⲉ
ⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ϫⲉ ⲉⲑⲃⲉ ϫⲉ
ⲙ̀ⲡⲉϥϣ̀ϫⲉⲙϫⲟⲙ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲉ̀
ⲉ̀ⲛⲟⲩ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲉⲧⲁϥ
ϫⲟⲥ ⲛⲱⲟⲩ ⲉⲑⲃⲉ ϫⲉ ⲁϥⲙⲟⲥϯ
ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲁϥⲉ̀ⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ⲉ̀ϧⲱⲧⲉⲃ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ϩⲓ ⲡ̀ϣⲁϥⲉ.
ⲟⲩⲟϩ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲡⲉⲕⲗⲁⲟⲥ ⲛⲏⲉⲧⲁⲕ
ⲉ̀ⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲥⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ.
Ⲁϥϫⲟⲥ ⲛⲏⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ϫⲉ ⲫⲱⲧϩ
ⲛⲁⲕ ⲛ̀ⲥⲉⲡ ⲗⲁⲝ ⲃ̅ ⲛ̀ⲱⲛⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ
ⲛ̀ⲛⲓϩⲟⲩⲁϯ ⲁⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲡ̀ϣⲱⲓ ϩⲁⲣⲟⲓ

وميراثك الذي خلصت
بقوتك العظيمه
واخرجتهم من ارض مصر
بذراعك الرفيع
اذكر ابرهيم واسحق
ويعقوب عبيدك
الذين اقسمت لهم
بذاتك ولا تنظر الي قساوة
قلوبهم ونفاق هذا الشعب
ليلا تقول السكان
في الارض التي
اخرجتهم منها قايلين
لان الرب لم يستطيع
لان يدخلهم الارض
التي قال لهم ولاجل
بغضه لهم اخرجهم
ليقتلهم في البريه
وهذا هو شعبك
وميراثك الذي اخرجتهم
من ارض مصر في ذلك الزمان
قال لي الرب انحت
لك لوحين من حجر
مثل الاولين وتعال اصعد

ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲧⲱⲟⲩ ⲙⲁⲑⲁⲙⲓⲟ ⲇⲉ ⲛⲁⲕ
ⲛⲟⲩⲕⲩⲃⲱⲧⲟⲥ ⲛ̀ϣⲉ ⲛ̀ⲧⲉⲥ ⲥ̀ϧⲁⲓ
ϩⲓ ⲛⲓⲡⲗⲁⲝ ⲛ̀ⲛⲓⲥⲁϫⲓ ⲛⲏⲉⲧⲁⲩ
ϩⲓ ⲛⲓⲡⲗⲁⲝ ⲛ̀ϩⲟⲩⲁϯ ⲛⲏⲉⲧⲁⲕϧⲉⲙ
ϧⲱⲙⲟⲩ ⲉⲕⲉϩⲓⲧⲟⲩ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ϯⲕⲩⲃⲱ
ⲧⲟⲥ. Ⲟⲩⲟϩ ⲁⲓⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛⲟⲩϯⲕⲩⲃⲱⲧⲟⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ϩⲁⲛϣⲉ ⲛ̀ⲁⲧⲉⲣϩⲟⲗ · ⲁⲓⲫⲱⲧϩ
ⲛ̀ϯⲡⲗⲁⲝ ⲃ̅ ⲛ̀ⲱⲛⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲛ̀ⲛⲓ
ϩⲟⲩⲁϯ ⲁⲓϣⲉⲛⲏⲓ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲓ
ⲧⲱⲟⲩ ϯⲡⲗⲁⲝ ⲃ̅ ⲛ̀ⲱⲛⲓ ⲛⲁⲩⲭⲏ
ϧⲉⲛ ⲛⲁϫⲓϫ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲥϧⲁⲓ ϩⲓ
ⲛⲓⲡⲗⲁⲝ ⲕⲁⲧⲁ ϯⲅⲣⲁⲫⲏ ⲛ̀ϩⲟⲩⲓⲧ
ⲛ̀ⲛⲓⲥⲁϫⲓ ⲛⲏⲉⲧⲁϥⲥⲁϫⲓ ⲙ̀ⲙⲱ
ⲟⲩ ⲛⲉⲙⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ϩⲓ ⲡⲓⲧⲱⲟⲩ
ϧⲉⲛ ⲑⲙⲏϯ ⲙ̀ⲡⲓⲭ̀ⲣⲱⲙ ⲁϥⲧⲏⲓ
ⲧⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ · ⲉⲧⲁⲓⲓ ⲧⲉ ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲧⲱⲟⲩ ⲁⲓϩⲓⲟⲩⲓ ⲛ̀
ⲛⲓⲡⲗⲁⲝ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ϯⲕⲩⲃⲱⲧⲟⲥ ⲉ̀
ⲧⲁⲓⲑⲁⲙⲓⲟⲥ · ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉⲥⲭⲏ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ·
ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉ̀ⲧⲁϥⲟⲩⲁϩⲥⲁϩⲛⲓ
ⲛⲏⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ · ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲙ̀
ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲁⲩⲟⲩⲱⲧⲉⲃ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲃⲉ
ⲣⲱⲑ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲁⲕⲓⲙ ⲛⲓⲥⲁⲇⲁ

الي الجبل واعمل لك
تابوتا من خشب واكتب
علي اللوحين الكلمات
اللاتي علي اللوحين الاولين
الذي كسرتهما واجعلهما داخل
التابوت فعملت تابوتا
من خشب الشمسار ونحت
لوحين من حجاره مثل
الاولين ثم صعدت الي
الجبل ولوحا الحجاره
علي يدي فكتبت
علي اللوحين كالكتابه
الاولي العشر كلمات اللواتي
كلمكم بها الرب في
الجبل من وسط النار
ودفعها لي الرب فرجعت
ونزلت من الجبل ووضعت
اللوحين الحجر في
التابوت الذي عملته
وكانا هناك علي ما
امرني الرب وبنو
اسرايل ارتحلوا من
باروت بني ياقيم الي موسيرا

ⲉⲧⲁϥⲙⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲁⲁⲣⲱⲛ ⲁⲩⲑⲟⲙⲥϥ
ⲙ̀ⲙⲁⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲏⲃ ⲛ̀ϫⲉ ⲉⲗⲉⲁ-
ⲍⲁⲣ ⲡⲉϥϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉϥϣⲉⲃⲓⲱ· ⲁⲩⲧⲱⲟⲩⲛ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲃⲉⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲉ̀ ⲧⲁⲇⲁⲇⲁ ⲟⲩⲟϩ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧⲁⲇⲁⲇⲁ ⲉ̀ ⲧⲉⲃⲉⲃⲉⲑⲁ
ⲟⲩⲕⲁϩⲓ ⲉⲣⲉⲟⲩⲟⲛ ϩⲁⲛⲙⲟⲩⲛⲥⲱⲣⲉⲙ
ⲛ̀ⲏⲧϥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲥⲏⲟⲩ ⲉⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲁ-
ⲁϥⲫⲱⲣϫ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̀ⲟ̅ⲥ̅ ⲛ̀ⲧⲫⲩⲗⲏ
ⲛ̀ⲗⲉⲩⲓ ⲉⲱⲗⲓ ⲛ̀ⲧⲕⲩⲃⲱⲧⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧ-
ⲇⲓⲁⲑⲏⲕⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡ̀ⲟ̅ⲥ̅ ⲉⲟϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧⲟⲩ
ⲙ̀ⲡⲉⲙ̀ⲑⲟ ⲙ̀ⲡ̀ⲟ̅ⲥ̅ ⲛ̀ϥϣⲉⲙϣⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲉ-
ⲥⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲡⲉϥⲣⲁⲛ ϣⲁ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲁⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ
ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲙⲉⲣⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲗⲉⲩ-
ⲧⲏⲥ· ⲟⲩⲇⲉ ⲕⲗⲏⲣⲟⲥ ϧⲉⲛ ⲛⲟⲩ-
ⲥⲛⲏⲟⲩ· ⲡ̀ⲟ̅ⲥ̅ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲡⲉ ⲡⲟⲩⲕⲗⲏⲣⲟⲥ
ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉ̀ⲧⲁϥϫⲟⲥ ⲛⲱⲟⲩ· ⲁⲛⲟⲕ
ⲇⲉ ⲁⲓⲟϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧ ϩⲓ ⲡⲓⲧⲱⲟⲩ ⲛ̀ϩⲙⲉ
ⲛ̀ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ· ⲛⲉⲙ ϩⲙⲉ ⲛ̀ⲉϫⲱⲣϩ ⲁⲡ̀ⲟ̅ⲥ̅
ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥⲟⲩⲉϣ ⲧⲁⲕⲉⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲡⲉϫⲉ ⲡ̀ⲟ̅ⲥ̅ ⲛⲏⲓ ϫⲉ ⲙⲁϣⲉⲛⲁⲕ ⲙⲟϣⲓ
ϧⲁϫⲱϥ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲗⲁⲟⲥ· ⲙⲁⲣⲟⲩϣⲉ
ⲛⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲥⲉⲉⲣⲕⲗⲏⲣⲟⲛⲟⲙⲓⲛ ⲙ̀ⲡⲓ-
ⲕⲁϩⲓ· ⲫⲏⲉⲧⲁⲓⲱⲣⲕ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲓⲟϯ
ⲉ̀ⲧⲏⲓϥ ⲛⲱⲟⲩ·

ومات هرون ودفن
هناك وصار ألعازر
ابنه حبرًا مكانه
ثم ارتحلوا من هناك الى
جدجاد الى يطيبت في
ارض ذات اودية وفي
ذلك الوقت اصطفى
الرب قبيلة
لاوي لحمل تابوت
عهد الرب والقيام
امام الرب وخدمته
ويباركوا اسمه الى هذا
اليوم فلذلك ليس
للاويين نصيب ولا
ميراث في اخوتهم
لان الرب هو ميراثهم كما
قال لهم وانا اقمت في
الجبل اربعين يومًا
واربعين ليلة والرب
سمع لي في ذلك
الوقت وقال لي الرب
امضي وامش قدام هذا
الشعب حتى يدخلوا ويرثوا
الارض التي اقسم لابايهم
ان اعطيها لهم

ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲥⲁⲙⲟⲩⲏⲗ ⲛⲓⲃⲁⲥⲓ-
ⲗⲉⲟⲛ ⲛ̀ⲟⲩⲣⲱⲟⲩ

Ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲥⲁⲟⲩⲗ ⲛⲉⲙ
ⲛⲉϥⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ⲥⲁⲡⲉⲫⲓⲣ ⲙ̀ⲡⲓⲧⲱⲟⲩ
ⲥⲁⲙⲏⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲇⲁⲩⲓⲇ ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥⲣⲱ-
ⲙⲓ ⲛ̀ⲥⲁⲡⲉⲫⲓⲣ ⲙ̀ⲡⲓⲧⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲥⲁϫⲁⲙⲏ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲣⲉ ⲇⲁⲩⲓⲇ ϩⲱⲃⲥ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲡⲉ
ⲉϣⲉⲛⲁϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ ⲡ̀ϩⲟ ⲛ̀ⲥⲁⲟⲩⲗ·
ⲟⲩⲟϩ ⲥⲁⲟⲩⲗ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ⲉⲑⲛⲉⲙⲁϥ
ⲁⲩⲑⲱⲟⲩϯ ⲉ̀ ⲇⲁⲩⲓⲇ ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥⲣⲱ-
ⲙⲓ ⲉ̀ⲧⲟⲩⲉⲙⲁϩⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲉⲣⲉⲙϩⲱⲃ ϩⲁ ⲥⲁ-
ⲟⲩⲗ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲓⲛⲓ ⲥⲙⲟϣ
ⲁⲙⲟⲩ ϫⲉ ⲁⲩⲧⲱⲟⲩⲛ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ϫⲉⲛ ⲛⲓⲁⲗ-
ⲗⲟⲫⲩⲗⲟⲥ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥⲧⲁⲥⲑⲟ ⲛ̀ϫⲉ ⲥⲁⲟⲩⲗ ⲉϥⲧⲉⲙϭⲟ-
ϫⲓ ⲛ̀ⲥⲁ ⲇⲁⲩⲓⲇ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲉⲛⲁϥ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ϩⲣⲉⲛ ⲛⲓⲁⲗⲗⲟⲫⲩⲗⲟⲥ ⲉⲑ-
ⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲁⲩⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲫ̀ⲣⲁⲛ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲁ ⲉ-
ⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ ϫⲉ ϯⲡⲉⲧⲣⲁ ⲉⲧⲁⲩⲫⲁϣⲥ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲧⲱⲛϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲛ̀ϫⲉ
ⲇⲁⲩⲓⲇ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϩⲉⲙⲥⲓ ϧⲉⲛ
ⲛⲉⲧϫⲱⲗ ϧⲉⲛ ⲧⲁⲇⲁⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱ-

من صموئيل اسفار
الملوك الاول
وكان شاوول يسير
الى جانب الجبل
الايمن وداود ورجاله
من جانب الجبل الاخر
وكان داود مستترًا
من وجه شاول
وشاوول ورجاله الذين
معه يدورون على داود
واصحابه ليأخذوهم
فاتا عامل شاوول
وقال له ارجع بسرعة
وتعال لان اهل
فلسطين تظاهروا على
الارض ورجع شاول
من حيث كان في طلب داود
وانطلق الى فلسطين
فلذلك دعي اسم ذلك
الموضع صخرة الانقسام
وقام داود من
هناك وتولى
مصيرون التي في جبعون

ⲉⲧⲁϥⲧⲁⲥⲑⲟ ⲛ̀ϫⲉ ⲥⲁⲟⲩⲗ ⲥⲁⲙⲉⲛϩⲉ
ⲛ̀ⲛⲓⲁⲗⲗⲟⲫⲩⲗⲟⲥ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲧⲁⲙⲟϥ
ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ· ϫⲉ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲓⲥ ⲇⲁⲩⲓⲇ
ϥⲭⲏ ϩⲓ ⲡ̀ϣⲁϥⲉ ϧⲉⲛ ⲉⲛⲅⲁⲇⲇⲓ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϭⲓ ⲛ̀ⲅ̅ ⲛ̀ϣⲟ ⲛ̀ⲣⲱⲙⲓ ⲛⲉⲙⲁϥ
ⲉⲩⲥⲟⲧⲡ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲧⲏⲣϥ ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥϣⲉ ⲛⲁϥ ⲉ̀ϫⲱϯ ⲛ̀ⲥⲁ ⲇⲁⲩⲓⲇ ⲛⲉⲙ
ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡ̀ϩⲟⲛⲥⲉⲇⲁⲙ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓ ϩⲁ ⲛⲓⲁ̀ⲅⲉⲗⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲟϩⲓ ⲛ̀
ⲉⲥⲱⲟⲩ· ⲛⲏⲉⲧϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲙⲱⲓⲧ ⲟⲩⲟϩ
ⲛⲉⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲃⲏⲃ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲡⲉ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲥⲁⲟⲩⲗ ϣⲉ ⲛⲁϥ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲙⲁⲩ·
ϫⲉⲛ ⲧⲉϥⲉⲣⲧⲉϥⲕⲓϣⲉⲛ ϩⲉⲙⲥⲓ ⲟⲩⲟϩ
ⲇⲁⲩⲓⲇ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ⲉⲑⲛⲉⲙⲁϥ ⲛⲁⲩ
ⲥⲁϧⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲡⲓⲃⲏⲃ ⲉⲩϩⲉⲙⲥⲓ ϩⲓϫⲱⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲇⲁⲩⲓⲇ ⲛⲁϥ
ϫⲉ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲓⲥ ⲡⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲁ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ϫⲟⲥ
ⲛⲁⲕ ϫⲉ ϯⲛⲁϯ ⲙ̀ⲡⲉⲕϫⲁϫⲓ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ
ⲉ̀ⲛⲉⲕϫⲓϫ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉ̀ⲓⲣⲓ ⲛⲁϥ ⲙ̀ⲫ
ⲣⲏϯ ⲉⲑⲣⲁⲛⲁⲕ ⲉ̀ⲛⲉⲕⲃⲁⲗ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲧⲱⲛϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲇⲁⲩⲓⲇ ⲁϥϣⲱⲗ
ⲙ̀ⲡⲓⲧⲉⲛϩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉⲛϩⲃⲱⲥ ⲛ̀ⲥⲁⲟⲩⲗ ⲛ̀ⲭⲱⲡ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲛⲁⲓ ⲁ̀ⲡϩⲏⲧ

فلما رجع شاول من محاربة
اهل فلسطين اخبروه
وقالوا له ان داود
هو بيصيرون في البرّ
فانتخب شاول ثلثة الاف
رجل معه من جميع اسرايل
وانطلق في طلب داود
واصحابه الى الجبل الوعول
والى موضع مربض
الغنم الذي في الطريق
وكانت هناك مغارة
فدخل شاول هناك
وجلس وكان
داود واصحابه
خلف المغارة جالسين
فقال اصحاب داود له
هذا اليوم الذي قال
لك الرب ان عدوك
يدفع في يديك فاصنع
به ما احببت
فقام داود وقطع
ثوب شاول في خفية
ومن بعد هذا ندم

ⲛ̀ⲇⲁⲩⲓⲇ ϯⲙⲕⲁϩ ⲛⲁϥ· ϫⲉ ⲁϥϣⲱⲗ ⲙ̀ⲡⲓ
ⲧⲉⲛϩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉϥϩⲃⲱⲥ·
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲇⲁⲩⲓⲇ ⲙ̀ⲡⲉϥⲣⲱⲙⲓ ϫⲉ ⲛ̀
ⲛⲉⲥϣⲱⲡⲓ ⲛⲏⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲉⲑ
ⲣⲓⲓⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲥⲁϫⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲭ̅ⲣ̅ⲥ̅ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲉⲑⲣⲓⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲁϫⲓϫ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱϥ
ϫⲉ ⲟⲩⲭ̅ⲣ̅ⲥ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲉ ⲫⲁⲓ·
ⲟⲩⲟϩ ⲇⲁⲩⲓⲇ ⲁϥⲑⲏϯ ⲡϩⲏⲧ ⲛ̀ⲛⲉϥⲣⲱ
ⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲁⲓⲥⲁϫⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉϥϯⲙⲏⲓⲥ
ⲛⲱⲟⲩ ⲉⲑⲣⲟⲩⲧⲱⲟⲩⲛⲟⲩ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲥⲁ
ⲟⲩⲗ ⲉ̀ϧⲟⲑⲃⲉϥ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲧⲱⲛϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲥⲁⲟⲩⲗ ⲁϥⲓ ⲉ̀
ⲃⲟⲗ ϩⲓ ⲡⲉϥⲙⲱⲓⲧ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲡⲉϥⲃⲏⲃ ⲛ̀ϫⲉ ⲇⲁⲩⲓⲇ ⲁϥⲱϣ ⲉ̀
ϩⲏⲓ ⲛ̀ⲥⲁⲟⲩⲗ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲡⲁⲟ̅ⲥ̅
ⲡⲟⲩⲣⲟ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϫⲟⲩϣⲧ ⲛ̀ϫⲉ ⲥⲁ
ⲟⲩⲗ ⲥⲁⲫⲁϩⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲟϥ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϩⲓ
ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲉϥϩⲟ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ
ⲛ̀ϫⲉ ⲇⲁⲩⲓⲇ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲟⲩⲱϣⲧ ⲙ̀ⲙⲟϥ·
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲇⲁⲩⲓⲇ ⲛ̀ⲥⲁⲟⲩⲗ ϫⲉ ⲉⲑ
ⲃⲉ ⲟⲩ ⲭⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ⲥⲁ ⲛⲉⲛⲥⲁϫⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲗⲁ
ⲟⲥ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ· ϫⲉ ⲇⲁⲩⲓⲇ
ⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲁ ⲧⲉⲕⲯⲩⲭⲏ·

داود على ذلك كيف
قطع طرف ردايه
فقال داود لاصحابه
حاش لي من الرب
ان امد يدي على سيدي
مسيح الرب واصنع هذا
القول بسيدي مسيح الرب
وندم وسكن داود
اصحابه بمثل هذا الكلام
ولم يدعهم يثبوا
على شاول ليقتلوه
ثم قام شاول وخرج
في طريقه من
المغارة وهتف داود
خلف شاول قايلا
يا سيدي الملك فنظر
شاول الى خلفه
فخر داود على وجهه
على الارض ساجدا له
وقال داود لشاول
لا تسمع اقوال القوم
الذين يقولون ان
داود يطلب نفسك

ϩⲏⲡⲡⲉ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲁⲩⲛⲁⲩ
ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉⲕⲃⲁⲗ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲉ̀ⲧⲁ Ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲧⲏⲓ
ⲙ̀ⲫⲟⲟⲩ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲛⲁϫⲓϫ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲃⲏⲃ· ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲱϣ ⲉ̀
ϧⲟⲑⲃⲉⲕ ⲁⲓ· ϯⲁ̀ⲥⲟ ⲉ̀ⲣⲟⲕ· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉ
ϫⲏⲓ ϫⲉ ⲛ̀ⲛⲁⲓⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲛⲁϫⲓϫ ⲉ̀ϫⲉⲛ
ⲡⲁⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲉ ⲫⲁⲓ· Ⲟⲩⲟϩ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲓⲥ
ⲡ̀ⲧⲉⲛϩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉⲕϩ̀ⲃⲱⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀
ⲡⲓϧⲟⲑⲃⲉⲕ ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲣⲓⲉ̀ⲙⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲛⲁⲩ
ⲙ̀ⲫⲟⲟⲩ ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲟⲩⲕⲁⲕⲓⲁ ϧⲉⲛ
ⲛⲁϫⲓϫ ⲟⲩⲇⲉ ⲟⲩⲙⲉⲧⲁ̀ⲥⲉⲃⲏⲥ·
ⲟⲩⲇⲉ ⲟⲩϣⲱϣ ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲛⲟ
ⲃⲓ ⲉ̀ⲣⲟⲕ· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲕⲥⲱⲛϩ ⲛ̀
ⲧⲁⲯⲩⲭⲏ ⲉ̀ϭⲓⲧⲥ· ⲉϥⲉ̀ϯϩⲁⲡ ⲛ̀ϫⲉ
Ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲧⲱⲓ ⲛⲉⲙⲁⲕ··
Ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲉϥⲉ̀ϭⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲙ̀ⲡϣⲓϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀
ⲙⲟⲕ ⲧⲁϫⲓϫ ⲇⲉ ⲛ̀ⲛⲁⲉⲛⲥ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ
ⲉ̀ϫⲱⲕ· ⲕⲁⲧⲁ ⲫⲣⲏϯ ⲉ̀ϣⲁⲩϫⲉ ϯ
ⲡⲁⲣⲁⲃⲟⲗⲏ ⲛ̀ⲁⲣⲭⲉⲟⲥ ϫⲉ ⲫⲛⲟ
ⲃⲓ ϣⲁϥⲓ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲓⲁ̀ⲛⲟⲙⲟⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲧⲁϫⲓϫ ⲛ̀ⲛⲉⲥϣⲱⲡⲓ ϩⲓϫⲱⲕ
Ⲟⲩⲟϩ ϯⲛⲟⲩ ⲉⲕⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉⲕϭⲟϫ
ⲓ ⲛ̀ⲥⲁ ⲫⲁⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲓⲙ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡ̀ⲟⲩⲣⲟ

هو ذا اليوم قد رايت
بعينك ان الرب دفعك
الي اليوم في المغارة
واسلمك في يدي واراد
اصحابي قتلك فرحمتك
وقلت لا ابسط يدي علي
سيدي هذا فها هذا
طرف ثوبك ولم
اقتلك وانظر واعلم
اليوم انه ليس عندي
سوء ولا عداوة ولا اثم
بك ولم اعيرك ولا
اخطي بك وانت تطلب
نفسي لتاخذها يحكم
الرب بيني وبينك
وينتقم الرب منك
ولا يبتلي علي يدي
كما قيل في الامثال
الاولي النفاق
يخرج من المنافق
ولا يبتلي علي يدي
في طلب من
خرجت يا ملك

ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲭⲕⲟϯ ⲛ̀ⲥⲁ ⲫⲁⲓ ⲟⲛ ⲛⲓⲙ ⲉⲕ
ⲕⲟϯ ⲛ̀ⲥⲁ ⲫⲁⲓ ⲟⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩϩⲱⲣ ⲉϥⲙⲱⲟⲩⲧ
ⲛⲉⲙ ϩⲁ ⲫⲁⲓ ϩⲟⲩⲛⲟⲩ ⲫⲏ ⲛⲟⲩⲱⲧ·
Ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲉϥⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲣⲉϥϯϩⲁⲡ ⲛⲉⲙⲟⲩ
ⲣⲉϥϭⲓⲙ̀ⲡϣⲓϣ ⲟⲩⲧⲱⲓ ⲛⲉⲙⲁⲕ· ⲉϥⲉⲛⲁ
ⲛ̀ϫⲉ Ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉ̀ϯϩⲁⲡ ⲉⲡⲉⲛϩⲁⲡ·
ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉ̀ϭⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲙ̀ⲡϣⲓϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲧⲉⲕϫⲓϫ· Ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ⲧⲁ
ⲇⲁⲩⲓⲇ ϫⲉⲕ ⲛⲁⲓⲥⲁϫⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉϥⲥⲁϫⲓ
ⲛⲉⲙ ⲥⲁⲟⲩⲗ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲥⲁⲟⲩⲗ ϫⲉ ⲧⲉⲕ
ⲥⲙⲏ ⲧⲉ ⲑⲁⲓ ⲡⲁϣⲏⲣⲓ ⲇⲁ̅ⲇ̅ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϥⲁⲓ
ⲛ̀ⲧⲉϥⲥⲙⲏ ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲥⲁⲟⲩⲗ ⲟⲩⲟϩ
ⲡⲉϫⲉ ⲥⲁⲟⲩⲗ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲣⲓⲙⲓ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲥⲁⲟⲩⲗ ⲛ̀ⲇⲁⲩⲓⲇ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ
ⲟⲩⲑⲙⲏⲓ ⲉ̀ϩⲟⲧⲉⲣⲟⲓ· ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲁⲕϯϣⲉ
ⲃⲓⲱ ⲛⲏⲓ ⲛ̀ϩⲁⲛⲡⲉⲑⲛⲁⲛⲉⲩ· ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲇⲉ
ⲁⲓϯϣⲉⲃⲓⲱ ⲛⲁⲕ ⲛ̀ϩⲁⲛⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲕⲧⲁⲙⲟⲓ ⲙ̀ⲫⲟⲟⲩ ⲉ̀ⲛⲓⲁ̀ⲅⲁⲑⲟⲛ ⲉ̀ⲧⲉⲕⲁⲓ
ⲧⲟⲩ ⲛⲏⲓ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲉ̀ⲧⲁ Ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲙⲁⲩϣⲑⲁⲙ
ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲙ̀ⲫⲟⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲕϫⲓϫ ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉⲕ
ϧⲟⲑⲃⲉⲧ· Ⲟⲩⲟϩ ⲓⲥ ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲁⲓ
ⲛⲁϫⲉⲙ ⲡⲉϥϫⲁϫⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩϩⲟϫϩⲉϫ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥⲟⲩⲟⲣⲡϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲱⲓⲧ
ⲉⲛⲁⲛⲉϥ·

اسرائيل ومن تطلب
بجهد انما تطلب كلبا ميتا
وبرغوثا ولحد
الرب يحكم بيني وبينك
ويبصرك وينظر
ويحكم الرب في امري
وينتقم [illegible]
اعداي فلما كمل
داود قوله لشاول
قال له شاول هذا
صوتك يا ابني داود
ورفع شاول
صوته بالبكا
وقال شاول لداود
انت ابر مني لانك
كافيتني بالخير وانا
كافيتك بالشر
وانت اظهرت اليوم
انك صنعت معي معروفا
ان الرب اسلمني اليوم
بيديك ولم تقتلني واذا
وجد احد عدوه وظفر
به وارسله في طريقه
بخير

ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉϯϣⲉⲃⲓⲱ ⲛⲁⲕ ⲛ̀ϩⲁⲛⲁⲅⲁ
ⲑⲟⲛ · ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉ̀ⲧⲁⲕⲓⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲙ̀
ⲫⲟⲟⲩ · ⲟⲩⲟϩ ϯⲛⲟⲩ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ
ϯⲉⲙⲓ ϫⲉ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲭ̀ⲛⲁ
ⲉ̀ⲣⲟⲩⲣⲟ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲥⲉ̀ⲥⲉⲙⲛⲓ ϧⲉⲛ ⲧⲉⲕ
ϫⲓϫ ⲛ̀ϫⲉ ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅
ⲟⲩⲟϩ ϯⲛⲟⲩ ⲱⲣⲕ ⲛⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ·
ϫⲉ ⲭ̀ⲛⲁⲩⲱⲧⲉⲃ ⲙ̀ⲡⲁϫⲣⲟϫ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲁⲛ · ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲱⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲭ̀ⲛⲁⲧⲁⲕⲉ
ⲟ ⲡⲁⲣⲁⲛ ⲁⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲏⲓ ⲙ̀
ⲡⲁⲓⲱⲧ · ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲱⲣⲕ ⲛ̀ϫⲉ ⲇⲁ︦ⲇ︦
ⲛ̀ⲥⲁⲟⲩⲗ · ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲉ ⲛⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ
ⲥⲁⲟⲩⲗ ⲉ̀ⲡⲉϥⲙⲁ · ⲟⲩⲟϩ ⲇⲁⲩⲓⲇ ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥ
ⲣⲱⲙⲓ ⲁⲩϣⲉⲛⲱⲟⲩ ⲉ̀ϯⲙⲉⲥⲥⲏ
ⲣⲁⲑ ⲛⲉⲧⲥⲁⲛⲟⲩ ·

يخزيك الرب خيراً
بدل ما صنعت لي انت
اليوم فانا الان
قد علمت انك ستصير
من بعدي ملكاً وتصير
ملك بني اسرايل اليك
فاحلف لي بالرب
لا تهلك ذريتي
بعدي وانك لا تهلك
اسمي من بيت
ابي فحلف داود
لشاول وانصرف
شاول الي موضعه
وصعد داود واصحابه
الي مصفيا ه

ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲏ̀ⲥⲁⲏⲁⲥ ⲡⲓⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ
ϯϩⲟⲣⲁⲥⲓⲥ ⲉ̀ⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟⲥ ⲛ̀ϫⲉ
ⲏ̀ⲥⲁⲏⲁⲥ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲁⲙⲱⲥ ϧⲉⲛ
ⲃⲁⲃⲩⲗⲱⲛ

ⲁⲗⲓⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲏⲓⲛⲓ ⲉϫⲉⲛ ⲟⲩⲧⲱⲟⲩ
ⲉϥⲟⲓ ⲙ̀ⲙⲉϣϣⲱⲟⲩ ϭⲓⲥⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛ
ⲛⲉⲧⲉⲛⲥⲙⲏ ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲉⲣϩⲟϯ

من اشعيا النبي
الرويا التي راها
اشعيا ابن اموص
علي بابل
ارفعوا علامه علي جبل
سهل اعلوا اصواتكم
ولا تخافوا

ⲙⲁϯ

ⲙⲁϯ ϩⲟ ϧⲉⲛ ϯⲙⲉⲧϫⲓϫ ϫⲟⲩⲱⲛ
ⲛⲓⲁⲣⲭⲱⲛ · ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲉϯⲟⲩⲁϩ ⲥⲁϩⲛⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲉϯⲛⲁⲉⲛⲟⲩ ⲥⲉⲛⲁⲓ ⲛ̀
ϫⲉ ϩⲁⲛⲁⲫⲱⲡ ⲉ̀ϫⲱⲕ ⲙ̀ⲡⲁϫⲱⲛⲧ
ⲉⲩⲉⲣⲁϣⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉϯϣⲟⲩϣⲟⲩ · ⲟⲩ
ⲥⲙⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲙⲏϣ ⲛ̀ⲉⲑⲛⲟⲥ ϩⲓ
ϫⲉⲛ ⲛⲓⲧⲱⲟⲩ · ⲉⲥⲟⲛⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲏϣ
ⲛ̀ⲉⲑⲛⲟⲥ · ⲟⲩⲥⲙⲏ ⲛ̀ϩⲁⲛⲟⲩⲣⲱⲟⲩ
ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲉⲑⲛⲟⲥ ⲉⲩⲑⲱⲟⲩϯ ·
ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲥⲁⲃⲁⲱⲑ ⲁϥⲟⲩⲁϩⲥⲁϩⲛⲓ ⲙ̀ⲡⲟ
ϣⲗⲟⲗ ⲛ̀ⲣⲉϥϯ ⲙ̀ⲡⲟⲗⲉⲙⲟⲛ ⲉⲑⲣⲉ
ⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲕⲁϩⲓ ⲉϥⲟⲩⲏⲟⲩ ·
ⲓⲥϫⲉⲛ ⲁⲩⲣⲏϫⲥ ⲛ̀ϯⲥⲉⲛϯ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲫⲉ · ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥⲣⲉϥϯ ⲙ̀ⲡⲟ
ⲗⲉⲙⲟⲛ ⲉⲩⲉⲧⲁⲕⲟ ⲛ̀ϯⲟⲓⲕⲟⲩⲙⲉⲛⲏ ⲧⲏⲣⲥ ·
ϣⲗⲏⲗ ⲟⲩⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϫⲉ ϥϧⲉⲛⲧ ⲅⲁⲣ ⲛ̀
ϫⲉ ⲡⲉϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ · ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩϩⲱⲗ
ϧⲉⲙⲙⲉϥ ⲉⲓⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲫ̀ϯ ·
ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ϫⲓϫ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲩⲉ̀ⲧⲟⲩⲙⲉ
ⲃⲟⲗ · ⲟⲩⲟϩ ⲯⲩⲭⲏ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ⲉⲩⲉⲉⲣϣⲗⲁϫ ⲉⲩⲉ
ϣⲑⲟⲣⲧⲉⲣ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛⲡⲣⲉⲥⲃⲉⲩ
ⲧⲏⲥ · ⲟⲩⲟϩ ϩⲁⲛⲛⲁⲕϩⲓ ⲉⲩⲉⲁⲙⲟⲛⲓ ·

عزوا باليد افتحوا
ايها الروسا وانا امر
وانا اجلبهم تاتي
الجبابره ليكملوا غضبي
يفرحون معاً ويعيرون
صوت امم كثيره علي
الجبال شبه امم
كثيره صوت ملوك
وامم مجتمعه
والرب الصبايوت يامر
لامه محاربه لتاتي
من ارض بعيده
من طرف اساس
السما الرب والمحاربون
معه ليفسد كل المسكونه
ولولوا الان يوم
الرب قريب والانكسار
ياتي من قبل الله
لاجل هذا كل يد
تنحل وكل نفس
انسان تجزع
وتضطرب المشايخ
وتاخذهم الطلقات

ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩⲥϩⲓⲙⲓ ⲉⲥⲛⲁⲙⲓⲥⲓ·
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉⲉⲣϩⲏⲃⲓ ⲟⲩⲁⲓ ⲟⲩⲃⲉ ⲟ̀-
ⲩⲁⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉⲧⲱⲙⲧ·
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉϣⲓⲃϯ ⲙ̀ⲡⲟⲩϩⲟ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏ-
ϯ ⲛ̀ⲟⲩϣⲁϩ· ϩⲏⲡⲡⲉ ⲅⲁⲣ ⲓⲥ ⲡⲉ-
ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀Ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲛⲁⲧϫⲱ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲟ̅ⲟ̅ϩ
ⲛⲁⲧⲧⲁⲗϭⲟ ⲉϥⲛⲏⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙ-
ⲃⲟⲛ ⲛⲉⲙ ⲟⲩϫⲱⲛⲧ ⲧⲉ ⲉ̀ϫⲱⲛⲧ ϯⲟⲓ-
ⲕⲟⲩⲙⲉⲛⲏ ⲧⲏⲣⲥ ⲉ̀ⲡϣⲁϥⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀-
ⲧⲁⲕⲟ ⲛ̀ⲛⲓⲣⲉϥⲉⲣⲛⲟⲃⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ-
ⲡⲓⲕⲁϩⲓ· ⲛⲓⲥⲓⲟⲩ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧ̀ⲫⲉ
ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲟⲩⲣⲓⲱⲛ· ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲥⲟⲗⲥⲉⲗ
ⲧⲏⲣϥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧ̀ⲫⲉ ⲛ̀ⲛⲟⲩϯ ⲙ̀ⲡⲟⲩ-
ⲟⲩⲱⲓⲛⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉⲉⲣⲭⲁⲕⲓ ⲉ̀ⲣⲉ
ⲫⲣⲏ ⲛⲁϣⲁⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲟϩ ⲛ̀ⲛⲉϥ-
ϯ ⲙ̀ⲡⲉϥⲟⲩⲱⲓⲛⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲓⲉ̀ϩⲟⲛ-
ϩⲉⲛ ⲛ̀ϩⲁⲛⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ ⲉ̀ϫⲉⲛ ϯⲟⲓ-
ⲕⲟⲩⲙⲉⲛⲏ ⲧⲏⲣⲥ· ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲛⲟⲃⲓ ⲉ̀-
ϫⲉⲛ ⲛⲓⲁ̀ⲥⲉⲃⲏⲥ· ⲉⲓⲉ̀ⲧⲁⲕⲟ ⲙ̀ⲡ-
ϣⲱϣⲙⲓ ⲛⲓⲁ̀ⲥⲓϩⲏⲧ ⲉⲓⲉ̀ⲑⲉⲃⲓⲟϥ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲛⲏⲉ̀ⲧⲁⲩⲥⲱϫⲡ ⲉⲩⲉ̀ϣⲱⲡⲓ
ⲉⲩⲧⲁⲓⲏⲟⲩⲧ ⲙ̀ⲙⲁⲗⲗⲟⲛ ⲉ̀ϩⲟⲩⲉ ⲡⲓⲛⲟⲩⲃ
ⲛ̀ⲁⲧⲫⲓⲥⲓ· ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲉϥⲉ̀ϣⲱⲡⲓ

مثل امراه تلد
وينوحون الواحد
مقابل الاخر ويبهتون
وتتغير وجوههم
مثل اللهيب لانها
يوم الرب ياتي وليس له
مقصر ولا شفا ياتي
بغضب وسخط ليصير
المسكونه كلها خرابًا
ويهلك الخطاه من
الارض لان نجوم السماء
واوريون وكل زينة
السما لا تعطي ضوها
وتظلم الشمس عند
والقمر لا يعطي
ضوه وامر
بالشر على المسكونه
كلها والخطايا
على المنافقين وابيد
عظمة الاثمة واذل كبر
المتعظمين ويكون الذين
استبقون مكرمين كثيرًا
افضل من الذهب المحض ويكون
الانسان

ⲉϥⲧⲁⲓⲏⲟⲩⲧ ⲙ̀ⲙⲁⲗⲗⲟⲛ ⲉ̀ϩⲟⲩⲉ ⲡⲓ-
ⲱⲛⲓ ⲉⲧⲓⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲥⲱ-
ⲫⲓⲣ· ⲧ̀ⲫⲉ ⲅⲁⲣ ⲉⲥⲉ̀ⲙⲃⲟⲛ ⲟ̅ⲟ̅ϩ
ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲉϥⲉ̀ⲙⲟⲛⲙⲉⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲛⲉϥⲥⲉⲛϯ· ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲉⲙ̀ⲃⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲡϭⲱⲛⲧ ⲙ̀Ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲥⲁⲃⲁⲱⲑ·
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲉ ⲡⲉϥϭⲱⲛⲧ ⲛⲏⲟⲩ
ⲙ̀ⲙⲟϥ·

مكرمين كثيرًا اكثر من
الحجر الذي يوتى به
من صوفير لان السما
تغضب والارض تتزلزل
من اساساتها من اجل
غضب الرب الصاباوت
في اليوم الذي ياتي فيه
غضبه

وا ٣٥ / ١٥

ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲓⲱⲃ ⲡⲓⲑⲙⲏⲓ

ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲉⲗⲓⲫⲁⲥ ⲡⲓ-
ⲑⲁⲙⲁⲛⲓⲧⲏⲥ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ
Ⲙⲏ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲥⲁⲃⲉ ⲛⲁϯ ⲛ̀ⲟⲩⲉ̀-
ⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲕⲁϯ ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩ-
ⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅· ⲁϥⲙⲉϩ ⲧⲉϥⲛⲉϫⲓ ⲅⲁⲣ
ⲛⲉⲙ ⲙ̀ⲕⲁϩ· ⲁϥⲥⲟϩⲓ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛ-
ⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ⲥⲉϣⲉⲁⲛ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲥⲁϫⲓ
ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϩⲏⲟⲩ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ·
Ⲫⲏ ϩⲱⲥ ϫⲉ ⲧⲁⲕⲭⲁ ⲧⲉϥϩⲟϯ ⲛ̀-
ⲥⲱⲕ ⲁⲕϫⲉⲕ ϩⲁⲛⲥⲁϫⲓ ⲇⲉ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲙ̀ⲡⲉⲙ̀ⲑⲟ ⲙ̀Ⲡⲟ̅ⲥ̅·
Ⲕⲟⲓ ⲛ̀ⲉⲛⲟⲭⲟⲥ ⲛ̀ⲛⲓⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲣⲱⲕ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲉⲣⲇⲓⲁⲕⲣⲓⲛⲓⲛ
ⲛ̀ⲛⲓⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲣⲉⲙⲛ̀ϫⲟⲙ·

من ايوب الصديق
اجاب اليفاز
التيمني وقال
انما الحكيم يجيب
بفهم
الروح لا ان بطنه
تمتلي وجعًا ويبكت
بكلامًا لا يجب باقوال
ليس فيها منفعه
وانت ايضًا تركت
خوفه عنك واكملت
اقوالًا هكذا امام الرب
وانت مستوجب كلام
فمك ولا تحكم
على اقوال الاقويا

ⲉϥⲥⲟϩⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲕ ⲛ̀ϫⲉ ⲣⲱⲕ· ⲟⲩⲟϩ
ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲁⲛ ⲛⲉ ⲛⲉⲕⲥⲫⲟⲧⲟⲩ ⲇⲉ ⲉⲩⲉⲉⲣ
ⲙⲉⲑⲣⲉ ϧⲁⲣⲟⲕ·
ⲙⲏ ⲅⲁⲣ ⲙ̀ⲙⲏⲛ ⲁⲩⲙⲁⲥⲕ ϧⲁⲧϩⲏ ⲛ̀ⲛⲓ
ⲣⲱⲙⲓ· ⲓⲉ ⲁⲩⲕⲟⲥⲕ ϧⲁⲧϩⲏ ⲛ̀ⲛⲓ
ⲧⲱⲟⲩ· ⲓⲉ ⲁⲕⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲡⲟⲩⲁϩ
ⲥⲁϩⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲡⲟ̅ⲥ̅· ⲁⲥⲫⲟϩ ⲇⲉ
ⲉ̀ⲣⲟⲕ ⲛ̀ϫⲉ ϯⲥⲟⲫⲓⲁ̀·
ⲙⲏ ⲅⲁⲣ ⲉ̀ⲧⲉⲕⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ·
ⲟⲩⲟϩ ⲧⲉⲛⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲁⲛ ⲁ̀ⲛⲟⲛ
ⲓⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ ⲉⲧⲁⲕⲕⲁⲧϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲉϩⲟⲧⲉⲣⲟ
ⲕ ⲉ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲟⲩϩⲉⲗⲗⲟ·
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲟⲩⲁ̀ⲡⲁⲥ ⲛ̀ϧⲏⲧ ⲉⲛ
ⲉⲕϩⲟⲣϣ ⲉ̀ⲡⲉⲕⲓⲱⲧ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲉϩⲟ
ⲟⲩ ⲛ̀ⲧϣⲉⲃⲓⲱ ⲛ̀ⲛⲉⲕⲛⲟⲃⲓ· ⲁⲩ
ⲉⲣⲙⲁⲥ· ⲧⲓⲥ ⲅⲟⲓ ⲛ̀ⲙⲙⲟⲕ ⲛ̀ⲟⲩⲟⲩϫⲓ·
ⲕⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ϩⲁⲛⲛⲓϣϯ ⲉⲙⲁϣⲱⲟⲩ
ⲡⲉⲧⲉ ⲡⲉⲕϩⲏⲧ ⲉⲣⲙⲉⲗⲉⲧⲁⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ·
ⲓⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ ⲧⲉ ⲛⲉⲕⲃⲁⲗ ⲭⲟⲩϣⲧ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ϫⲉ ⲟⲩ ϫⲱⲛⲧ ⲁⲕⲥⲁϫⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲙ̀ⲡⲉ
ⲙ̀ⲑⲟ ⲙ̀Ⲡⲟ̅ⲥ̅· Ⲁⲕⲉⲛ ϩⲁⲛⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲣⲱⲕ· ⲛⲓⲙ
ⲅⲁⲣ ⲡⲉ ⲫ̀ⲣⲱⲙⲓ ϫⲉ ⲉϥⲉ̀ϣⲱⲡⲓ

لان فمك يوبخك
ولا انا وشفتاك
تشهدان عليك
ألعلك ولدت قبل
الناس وتجبلت قبل
الجبال او سمعت
امر الرب وبلغت
اليك الحكمه
لانه ما الذي نعرفه
وليس نعرفه نحن
او ما هو الذي نفهمه
الزمنا لانك انت شيخ
وانت عتيق قبنا
واثقل من ابيك في
للايام عوض خطايا
ضربت يسيرا
وتكلمت كثيرا اجدا
ما هو الذي تلوه قلبك
او ما هو الذي تنظره
عيناك لانك تكلمت
غضبا امام الرب واخرجت
اقوالا هكذا من فاك
لان من هو الانسان

ⲉϥⲟⲓ ⲛ̀ⲁⲧⲣⲓⲕⲓ· ⲓⲉ ⲟⲩⲙⲓⲥⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲟⲩⲥϩⲓⲙⲓ· ϫⲉ ⲉϥⲛⲁⲉⲣ ⲟⲩⲑⲙⲏⲓ·
ⲓⲥ ϫⲉ ⲛ̀ⲛⲉϥⲟⲩⲁⲃ ϥⲧⲉⲛϩⲟⲩⲧ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲓ
ϩⲁⲣⲱⲟⲩ ⲁⲛ· ⲧⲫⲉ ⲇⲉ ⲥⲧⲟⲩⲃⲏⲟⲩⲧ
ⲁⲛ ⲙ̀ⲡⲉϥⲙ̀ⲑⲟ· ⲓⲉ ⲁⲧⲏⲣ ⲡⲉ ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ
ⲉⲧⲟⲣⲉⲃ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲧⲧⲁⲕⲏ ⲉⲙⲉϥⲥⲉⲙⲓ
ⲛ̀ϫⲟⲛⲥ· ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩⲣⲉϥⲥⲱ ϯ
ⲛⲁⲧⲁⲙⲟⲕ ⲟⲩⲛ ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲣⲟⲓ· ⲉⲡⲏ
ⲉ̀ⲧⲁⲓⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ϯⲛⲁϫⲟⲧⲟⲩ ⲛⲁⲕ·
ⲛⲏⲉⲧⲟⲩⲛⲁϫⲟⲧⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲥⲁⲃⲉⲩ
ⲙ̀ⲡⲟⲩⲭⲟⲡⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲟⲩⲓⲟϯ·
ⲑⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧⲟⲩ ⲁⲩϯ ⲙ̀ⲡⲕⲁϩⲓ
ⲛⲱⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉϥⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩϣⲉⲙ
ⲙⲟ ⲉϩⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱⲟⲩ·
ⲡⲱⲛϧ ⲧⲏⲣϥ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲥⲉⲃⲏⲥ· ⲁϥϫⲏ
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲣⲱⲟⲩϣ· ϩⲁⲛⲣⲟⲙⲡⲓ ⲇⲉ ⲉⲩ
ϩⲏⲡ ⲉⲧⲟⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲣⲉⲙⲛ̀ϫⲟⲙ ⲧⲉϥ
ϩⲟϯ ⲇⲉ ⲁϥϣⲁⲛ ⲙⲉⲩⲓ ϫⲉ ⲁϥⲉⲣ
ⲣⲏⲓⲛⲓ· ϣⲁϥⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉϥⲟⲩⲱϫⲡ·
ⲙ̀ⲡⲉⲛⲑⲣⲉϥⲧⲉⲛϩⲟⲩⲧ ⲇⲉ ϫⲉ ⲉϥⲛⲁ
ⲉⲣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ⲡⲭⲁⲕⲓ ⲁⲧⲏⲓϥ ⲅⲁⲣ ϩⲏⲧ
ⲉⲧⲟⲓ ϥⲙ̀ⲡϣⲉⲛⲓⲙ· ⲁⲧϭⲁϣϥ ⲇⲉ ⲛ
ϩⲁⲛϧⲣⲏⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲉϣⲉⲣ·

حتى يكون بغير لوم
او المولود من امراة حتى يكون
بارا فان كان الازكيا
لا يؤمنون عنده والسما
ليس بنقيه امامه فبكم
هو الانسان المرذول
والنجس الذي يشرب الظلم
مثل الما اسمعني انا
اخبرك ايضا واقول لك
ما رايته وما يقولونه
الحكما ولم يخفوه عن ابايهم
هم وحدهم اعطى لهم
الارض ولم ياتي عليهم
غريبا
كل حيوة المنافق
كاينه باهتمام والسنين
المحصيه هي لاهل العمل
وخوفه كاين في اذنه
واذا ذكر ان يصير في سلامه
فيانيه الانقلاب ولم يصدق
انه يفر من الظلمه
لانه اسلم بيده للحديد
ورسم طعاما للنسور

ϥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲇⲉ ⲛ̀ϩⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ· ϫⲉ ⲁⲩ
ϭⲏⲛ ⲉⲧⲟⲩⲱϣ ⲉ̀ⲧⲁⲕⲟϥ· Ⲉϥⲉ̀ϣⲧⲉⲣⲑⲱⲣⲧ
ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲭⲁⲕⲓ·
Ⲟⲩⲁⲛⲁⲅⲕⲏ ⲇⲉ ⲛⲉⲙ ⲟⲩϩⲟϫϩⲉϫ
ⲉⲩⲉ̀ⲁⲙⲟⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩ
ⲥⲁⲧⲏⲅⲟⲥ ⲉϥϩⲉⲛ ⲟⲩⲙⲏⲓϣ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ϩⲉⲓ· ϫⲉ ⲁϥϥⲓⲥⲓ ⲛ̀ⲛⲉϥϫⲓϫ ϫⲟⲩⲃⲉ
Ⲡⲟ̅ⲥ̅· ⲁϥⲧⲱⲛϥ ⲟⲩⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲉϥⲙⲁϩ
ⲃⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥⲙⲑⲟ ⲙ̀Ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲓⲡⲁⲛⲧⲟⲕⲣⲁ
ⲧⲱⲣ· ⲁϥϭⲟϫⲓ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲉϥⲙⲑⲟ ϧⲉⲛ
ⲟⲩϣⲱϣ ϧⲉⲛ ϯϧⲟⲛⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲥⲑⲟⲓ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉϥϣⲉⲃⲱⲓⲉ̀ ⲁϥϩⲱⲃⲥ ⲙ̀
ⲡⲉϥϩⲟ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥⲱⲧ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛ̀ⲟⲩⲡⲉⲣⲓⲥⲧⲟⲙⲓ
ⲟⲛ ϩⲓ ⲛⲉϥⲙⲁⲗⲱⲭ·
Ⲉϥⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲃⲁⲕⲓ ⲛ̀ϣⲁϥⲉ
Ⲉϥⲉ̀ϣⲉ ⲛⲁϥ ⲇⲉ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ϩⲁⲛⲏⲓ
ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲡⲉⲧϣⲟⲡ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ· ⲛⲏ ⲉⲧⲁ
ⲑⲟⲩⲱⲧⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲏ ⲉⲧⲉ̀ⲟⲗⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ
ϩⲁⲛⲕⲉⲭⲱⲟⲩⲛⲓ· ⲟⲩⲇⲉ ⲛ̀ⲛⲉϥⲉⲣ
ⲣⲁⲙⲁⲟ· Ⲟⲩⲇⲉ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ϫⲉ
ⲛⲉϥϩⲩⲡⲁⲣⲭⲟⲛⲧⲁ· ⲟⲩⲇⲉ ⲛ̀ⲛⲉϥ
ϩⲓⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲟⲩϧⲏⲓⲃⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲕⲁϩⲓ·

لانه يعرف من ذاته
انه كاين للسقطه
ويوم الظلمه يزعجه
وضرا وشده يمسكونه
مثل الملك الذي في
عظم سقطته
لانه رفع يديه
تجاه الرب وقوم عنقه
امام الرب الضابط
الكل واسرع ايضا
امامه بالصوات وتغلظ
راحيه ترسه وغطا
وجهه بالشحم
وازداد شحمه على
تحديه
وسيكن في القرى الخربه
ويدخل بيوتا ليس فيها
ساكن الذين جمعوها
اوليك ياخذونها
اخرين ولا يصير
غنيا ولا تثبت
امواله ولا يلقي
ظلالا على الارض

ⲟⲩⲇⲉ ⲛ̀ⲛⲉϥⲉⲣⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ⲡⲭⲁⲕⲓ· ⲫⲏ
ⲉⲧⲛⲁⲣⲱⲧ ⲛ̀ⲧⲁϥ ⲉⲩⲉ̀ϧⲟⲣϧⲉϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓϣⲱⲙ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲑⲏⲟⲩ· Ⲉⲥⲉϥⲟⲣϥⲉⲣ ⲇⲉ
ⲡⲉϥϩⲣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲑⲣⲉϥⲧⲉⲛ Ⲡⲟ̅ⲥ̅
ϫⲉ ⲉⲩⲛⲁϣⲱⲡⲓ ⲡⲉϥⲥⲙⲟⲛⲧ ⲉ̀ϩⲁⲛⲡⲉⲧ
ϣⲟⲩⲓⲧ ⲅⲁⲣ ⲉⲧⲉϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲡⲉϥ
ϣⲁⲧϥϣⲉ ⲉⲧⲉⲧⲁϫⲟⲛ ⲡⲉⲧⲉⲥⲉⲣⲡⲏⲓ·
ⲡⲉϥⲃⲁⲗ ⲙ̀ⲛⲉϥⲫⲓⲣⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉⲧⲉϭⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩϣⲉⲗ ϣⲏⲗ ⲙ̀ⲡⲉ
ⲧⲉⲥⲉⲣⲡⲏⲓ· Ⲉϥⲉϥⲟⲣϥⲉⲣ ⲇⲉ ⲙ̀
ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩϩⲣⲏⲣⲓ ⲛ̀ϫⲱⲓⲧ· ϯⲙⲉⲧ
ⲙⲉⲑⲣⲉ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲁⲥⲉⲃⲏⲥ ⲫⲙⲟⲩ ⲡⲉ
Ⲟⲩⲭⲣⲱⲙ ⲇⲉ ⲉⲧⲉⲣⲱⲕϩ ⲛ̀ⲛⲓⲏⲓ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲛⲓⲣⲉϥϭⲓⲇⲱⲣⲟⲛ· Ⲉϥⲉ̀ϭⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ϩⲁⲛ
ⲉⲙⲕⲁϩ ⲛ̀ϩⲏⲧ ϧⲉⲛ ⲧⲉϥⲛⲉϫⲓ ϩⲁⲛ
ⲡⲉⲧϣⲟⲩⲓⲧ ⲉⲑⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ· ⲧⲉϥⲛⲉ
ϫⲓ ⲇⲉ ⲉⲥⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ϧⲁ ⲟⲩⲭⲣⲟϥ·

ولا يفر من الظلمه
وما ينبت له يذبله
الريح تنثر زهرته
ولا يصدق انه لا ثباتا
لان الاباطيل
تاتي له وقبل حينه
يباد
تنظلم عيناه وتقطف
مثل الحصرم قبل اوانه
وتتساقط مثل
زهرة الزيتون لان
شهادة المنافق موت
والنار تحرق بيوت
المسترشيين
ينال اوجاعا في بطنه
فتخرج له اباطيل
وبطنه تصير للغش

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲓ̅ⲉ̅

ϫⲉ ⲛ̀ⲛⲉⲕⲭⲱ ⲛ̀ⲧⲁⲯⲩⲭⲏ ϧⲉⲛ
ⲁ̀ⲙⲉⲛϯ· ⲟⲩⲇⲉ ⲛ̀ⲛⲉⲕϯ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲟⲩⲁⲃ ⲉ̀ⲛⲁⲩ
ⲉ̀ⲡⲧⲁⲕⲟ· ⲁⲕⲧⲁⲙⲟⲓ ⲉ̀ⲛⲓⲙⲱⲓⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲱⲛϧ
ⲁⲕⲧⲁⲙⲟⲓ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ· ⲉⲕⲉ̀ⲙⲁϩⲧ ⲛ̀ⲟⲩⲟⲩⲛⲟϥ
ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲕϩⲟ·

يا نور مزمور ١٥
لانك لا تترك نفسي
في الجحيم ولا تدع صفيك
ان يرى فسادا قد عرفتني
طرق الحيوه تملاني فرحا
مع وجهك الى

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲕⲉⲫ ⲕ̅

Ⲁⲩⲓ̀ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛⲟⲩⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓ
ⲥⲁⲇⲇⲟⲩⲕⲉⲟⲥ· ⲛⲏⲉⲧϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲁ̀ⲛⲁⲥⲧⲁⲥⲓⲥ· ⲁⲩϣⲉⲛϥ ⲉⲩ
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲫ̀ⲣⲉϥϯⲥ̀ⲃⲱ ⲁ̀ⲙⲱⲩ
ⲥⲏⲥ ⲥ̀ϧⲁⲓ ⲛⲁⲛ· ϫⲉ ⲉϣⲱⲡ ⲁ̀ⲣⲉϣⲁⲛ
ⲡ̀ⲥⲟⲛ ⲛ̀ⲟⲩⲁⲓ ⲙⲟⲩ· ⲉⲟⲩⲟⲛⲧⲉϥ ⲥ̀ϩⲓⲙⲓ
ⲙ̀ⲙⲁⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲫⲁⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲛⲧⲉϥ ϣⲏⲣⲓ
ⲙ̀ⲙⲁⲩ· ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉϥⲥⲟⲛ ϭⲓ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ⲥ̀ϩⲓⲙⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥⲧⲟⲩⲛⲟⲥ ⲟⲩ
ⲭ̀ⲣⲟϫ ⲙ̀ⲡⲉϥⲥⲟⲛ·

Ⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲍ̅ ⲟⲩⲛ ⲛ̀ⲥⲟⲛ ⲡⲉ· ⲫⲟⲩⲁⲓ ⲙⲉⲛ ⲡⲓϩⲟⲩⲓⲧ
ⲉⲧⲁϥϭⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲥ̀ϩⲓⲙⲓ ⲁϥⲙⲟⲩ· ⲉϥⲟⲓ ⲛ̀ⲁⲧ
ϣⲏⲣⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲙⲁϩ ⲃ̅ ⲁϥϭⲓⲧⲥ·
ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲙⲁϩ ⲅ̅ ⲛ̀ⲧⲁⲓⲣⲏϯ ⲇⲉ ϣⲁⲧⲉ
ⲡⲓⲍ̅ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲭⲁ ϣⲏⲣⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲙⲟⲩ·

Ⲉⲡⲁϩⲁⲉ ⲇⲉ ⲁⲥⲙⲟⲩ ϩⲱⲥ ⲛ̀ⲕⲉ ϯ
ⲥ̀ϩⲓⲙⲓ· ⲁ̀ⲣⲏⲟⲩ ϧⲉⲛ ϯⲁ̀ⲛⲁⲥ
ⲧⲁⲥⲓⲥ· ⲁⲥⲛⲁⲉⲣⲥ̀ϩⲓⲙⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲙ ⲛ̀
ⲛⲱⲟⲩ· ⲁ̀ⲡⲓⲍ̅ ⲅⲁⲣ ϭⲓⲧⲥ ⲉⲩⲥ̀ϩⲓⲙⲓ·

Ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ Ⲓⲏⲥ ϫⲉ
ⲛⲓϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲁⲓⲉⲛⲉϩ ϣⲁⲩϭⲓ·
ⲟⲩⲟϩ ϣⲁⲩϭⲓ ⲡⲟⲩ·

من انجيل لوقا

وجاء قوم من
الزنادقة الذين يقولون
ليس قيامه وسالوه
قايلين يا معلم
موسى كتب لنا ان مات
لواحد اخ وله امراه
وليس له ولد
كي ياخذ اخوه
امراه ويقيم
زرعا لاخيه
وكان عندنا سبعة اخوه
فالاول تزوج امراه ومات
بغير ولد والثاني ايضا
الى الثالث هكذا والسابع
لم يتركوا ولدا الاخر ماتوا
وفي الاخر ماتت
المراه ففي القيامه
لمن تكون المراه منهم
لان السبعه اتخذوها امراه
فقال لهم يسوع
ان بني هذا الدهر
يزوجون ويتزوجون

Ⲛⲏ ⲇⲉ ⲉⲧⲁⲩⲉⲣⲡ̀ⲉⲙⲡ̀ϣⲁ ⲙ̀ⲡⲓⲉⲛⲉϩ
ⲉⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ· ⲛⲉⲙ ϯⲁ̀ⲛⲁⲥⲧⲁⲥⲓⲥ·
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲣⲉϥⲙⲱⲟⲩⲧ· ⲟⲩⲇⲉ
ⲙ̀ⲡⲁⲩϭⲓ· ⲟⲩⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲁⲩϭⲓ ⲡⲟⲩ· ⲟⲩ
ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϣϫⲟⲙ ⲛ̀ⲥⲉⲙⲟⲩ· ϫⲉ ϩⲁⲛ
ⲓⲥⲟⲥ ⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲅⲁⲣ ⲡⲉ· ⲟⲩⲟϩ
ϩⲁⲛϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲫϯ ⲡⲉ· ⲉⲩⲟⲓ ⲛ̀ϣⲏ
ⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲁ̀ⲛⲁⲥⲧⲁⲥⲓⲥ·

Ⲟⲧⲓ ⲇⲉ ⲛⲓⲣⲉϥⲙⲱⲟⲩⲧ ⲥⲉⲛⲁⲧⲱⲟⲩⲛⲟⲩ
ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ϩⲱϥ ⲁϥϯ ⲙ̀ⲏⲓⲛⲓ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓ
ⲃⲁⲧⲟⲥ· ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲉⲧⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲡ̅ϭ̅ⲥ̅· Ⲫϯ ⲛ̀Ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ· ⲛⲉⲙ Ⲫϯ
ⲛ̀Ⲓⲥⲁⲁⲕ· ⲛⲉⲙ Ⲫϯ ⲛ̀Ⲓⲁⲕⲱⲃ· Ⲫϯ
ⲇⲉ ⲫⲁ ⲛⲏⲉⲑⲙⲱⲟⲩⲧ ⲁⲛ ⲡⲉ· ⲁⲗⲗⲁ ⲫⲁ
ⲛⲏⲉⲧⲟⲛϧ ⲡⲉ· ⲥⲉⲟⲛϧ ⲅⲁⲣ ⲛⲁϥ
ⲧⲏⲣⲟⲩ·

فاما الذين استحقوا ذلك
الدهر والقيامه
من الاموات لا
يزوجون ولا يتزوجون
لانهم لا يموتون
لانهم يصيرون مثل
الملايكه ويصيرون بني الله
وبني القيامه
فاما الموتى فيقومون
فان موسى قد انبا
بذلك في العليقة مثل
ما قال انا الرب اله ابرهيم
واله اسحق واله يعقوب
ليس اله اموات بل
احيا لان جميعهم له
احيا

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲓ̅ⲉ̅

Ⲁ̀ⲣⲉϩ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲡ̅ϭ̅ⲥ̅ ϫⲉ ⲁⲓⲉⲣϩⲉⲗⲡⲓⲥ ⲉ̀ⲣⲟⲕ·
ⲁⲓϫⲟⲥ ⲙ̀ⲡ̅ϭ̅ⲥ̅ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡⲉ ⲡⲁϭⲟⲓⲥ·
ϫⲉ ⲛⲁⲁ̀ⲅⲁⲑⲟⲛ ⲛ̀ⲉⲣⲭ̀ⲣⲓⲁ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲁⲛ· ⲁ̅ⲗ̅

القداس من مزمور ١٥
احفظني يا ربي لاني عليك
توكلت قلت للرب انت هو
ربي ليس تحتاج الى خيراتي

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲕⲉⲫ ⲇ̅

Ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩⲉϩⲓⲟⲩⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛⲇⲉⲙⲱⲛ

من انجيل لوقا
وفيما كان تخرج شياطين

ⲡⲉ̀ⲃⲟ· ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲉⲧⲁϥⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀
ϫⲉ ⲡⲓⲇⲉⲙⲱⲛ· ⲉⲧⲁϥⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ
ⲡⲓⲉ̀ⲃⲟ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲉⲣϣ̀ⲫⲏⲣⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲙⲏϣ
ⲁ̀ⲛⲟⲩⲟⲛ ⲇⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ·
ϫⲉ ϧⲉⲛ ⲃⲉⲗⲍⲉⲃⲟⲩⲗ ⲡⲁⲣⲭⲱⲛ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲇⲉⲙⲱⲛ· ⲡⲁϥϩⲓⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲛⲓ
ⲇⲉⲙⲱⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ·
ⲁ̀ⲛⲕⲉⲭⲱⲟⲩⲛⲓ ⲇⲉ ⲉⲩⲉⲣⲡⲓⲣⲁⲍⲓⲛ
ⲛⲁⲩⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲁ ⲟⲩⲙⲏⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲟⲩ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧ̀ⲫⲉ· ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲉϥ
ⲥⲱⲟⲩⲛ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲙⲉⲩⲓ·
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉ̀
ⲁⲥϣⲁⲛⲫⲱⲣϣ ⲉ̀ϫⲱⲥ ϣⲁⲥϣⲱϥ·
ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲏⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲟⲩⲏⲓ· ϣⲁϥϩⲉⲓ·
ⲓⲥϫⲉ ⲇⲉ ⲡⲓⲥⲁⲧⲁⲛⲁⲥ ϩⲱϥ ⲁϥ
ⲫⲱⲣϣ ⲉ̀ϫⲱϥ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ· ⲡⲱⲥ
ϫⲉ ⲧⲉϥⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛⲁⲱϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧⲥ·
ϫⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ϧⲉⲛ ⲃⲉⲗ
ⲍⲉⲃⲟⲩⲗ ϯϩⲓⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲇⲉⲙⲱⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ·
ⲓⲥϫⲉ ⲇⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϧⲉⲛ ⲃⲉⲗⲍⲉⲃⲟⲩⲗ
ϯϩⲓⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲇⲉⲙⲱⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ· ⲛⲉⲧⲉⲛ
ϣⲏⲣⲓ· ⲁⲩϩⲓⲟⲩⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲙ
ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲉⲩⲉⲉⲣⲣⲉϥϯϩⲁⲡ ⲉ̀
ⲣⲱⲧⲉⲛ·

اخرس فلما اخرج
الشيطان تكلم
الاخرس فتعجب الجمع
وقوم منهم قالوا
ان بباعل زبول اركون
الشياطين يخرج
الشياطين
وقوم اخر يجربون
ويطلبون منه اية
من السما فاما هو
فعرف افكارهم
فقال لهم كل مملكة
تنقسم علي ذاتها تخرب
وكل بيت علي بيت
فهو يسقط فان كان الشيطا
قد انقسم علي ذاته
فكيف تثبت مملكته
لانكم تقولون انني
بباعل زبول اخرج الشياطين
فان كنت انا بباعل زبول
اخرج الشياطين
فابناوكم بماذا يخرجون
من اجل هذا هم يكونون عليكم

ⲓⲥϫⲉ ⲇⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲧⲏⲃ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ̀ϯ
ϯϩⲓⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲇⲉⲙⲱⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁⲣⲁ
ⲁⲥⲫⲟϩ ⲉ̀ⲣⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ϫⲉ ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ̀ϯ· ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲅⲁⲣ ⲁⲣⲉϣⲁⲛ
ⲡⲓϫⲱⲣⲓ ϧⲟⲣϧⲉϥ ⲛ̀ⲧⲉϥⲁⲣⲉϩ ⲉ̀ⲧⲉϥ
ⲁⲩⲗⲏ· ϣⲁⲣⲉ ⲛⲉϥϩⲩⲡⲁⲣⲭⲟⲛⲧⲁ
ϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩϩⲓⲣⲏⲛⲏ·
ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩϫⲱⲣⲓ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲓ̀
ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱϥ· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥϭⲣⲟ ⲉ̀
ⲣⲟϥ· ϣⲁϥⲱⲗⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥϭⲱϫ· ⲫⲏ
ⲉⲛⲁⲣⲉ ϩⲑⲏϥ ⲭⲏ ⲉ̀ⲣⲟϥ· ⲟⲩⲟϩ ϣⲁϥ
ϫⲱⲣ ⲛ̀ⲛⲉϥϣⲱⲗ ⲉ̀ⲃⲟⲗ·
ⲫⲏ ⲉⲧⲉ ⲛ̀ϥⲛⲉⲙⲏⲓ ⲁⲛ· ⲁϥϯ ⲟⲩⲃⲏⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏ ⲉⲧⲉ ⲛ̀ϥⲉⲣⲥⲱⲟⲩⲧⲉⲥ
ⲑⲉ ⲛⲉⲙⲏⲓ ⲁⲛ ϥϫⲱⲣ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ·
ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲇⲉ ⲁⲣⲉϣⲁⲛ ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲛ̀ⲁⲕⲁⲑⲁⲣ
ⲧⲟⲛ ⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ· ϣⲁϥ
ⲕⲓⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ϩⲁⲛⲙⲁ ⲛ̀ⲁⲧⲙⲱⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ϣⲁϥⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲁ ⲟⲩⲙⲁ ⲛ̀ⲉⲙⲧⲟⲛ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲧⲉⲙϫⲓⲙⲓ· ⲧⲟⲧⲉ ϣⲁϥ
ϫⲟⲥ· ϫⲉ ϯⲛⲁⲧⲁⲥⲑⲟ ⲉ̀ⲡⲁⲏⲓ ⲉⲧⲁⲓⲓ̀
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲁⲛⲓ̀ ⲛ̀ⲧⲉϥϫⲉⲙϥ ⲉϥ

وان كنت انا باصبع الله
اخرج الشياطين فقد
قربت منكم ملكوت
الله اذا ما اشتد
القوي وحفظ
منزله فان امتعته
تكون في السلامه
واذا جا من هو
اقوي منه فانه يغلبه
وياخذ سلاحه
الذي هو متوكل عليه
ويقسم غنيمته
من ليس هو معي
فهو علي ومن لا يجمع معي
فهو يفرق
اذا ما الروح النجس
خرج من الانسان
فانه يجتاز باماكن
ليس فيها ما
يطلب راحة فلا يجد
حينيذ يقول ارجع
الي بيتي الذي خرجت منه
اذا جا وجده

ⲉⲣⲱϥ ⲉϥⲥⲁⲣⲉϩ ⲉϥⲥⲉⲗⲥⲱⲗ
ⲧⲟⲧⲉ ϣⲁϥϣⲉ ⲛⲁϥ ⲟⲩⲟϩ ϣⲁϥ
ϫⲓ ⲙ̀ⲙⲓⲛ ϫⲉ ⲍ̅ ⲙ̀ⲡⲛ̅ⲁ̅ ⲉⲩϩⲱⲟⲩ ⲉ̀ϩⲟ
ⲧⲉⲣⲟϥ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϣⲁⲛϣⲉ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ
ϣⲁⲩϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲟⲩⲟϩ ϣⲁⲣⲉ
ⲛⲓϧⲁⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ
ⲧ̀ϩⲟ ⲉ̀ⲛⲉϥϩⲟⲩⲓⲧ

خاليًا مكنوسًا مزينًا
حينيذٍ يذهب وياخذ
معه سبعة ارواح اشر
منه ويدخل ويسكن
هناك فتكون اخرة
ذلك الانسان
اشر من اوايله

السبت

ⲡⲉϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ ⲙ̀ⲙⲉϩ ⲃ̅
ⲇⲱⲙⲁⲇⲥ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲅ̅ ⲛ̀ⲛⲉⲑⲟⲩⲁⲃ
ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣⲕⲑ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲏ ⲉⲧϣⲏⲕ ⲁⲓⲱϣ
ⲟⲩⲃⲏⲕ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲧⲉ
ⲥ̀ⲙⲏ ⲙⲁⲣⲟⲩϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉⲕ
ⲙⲁϣϫ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲉⲩϯϩⲑⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲧ
ⲥ̀ⲙⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲁⲧⲱⲃϩ ⲁ̅ⲗ̅

يوم [illegible] الثالث
من الجمعة الثالثة من الصوم
باكر من مزمور قكط
من الاعماق صرخت
اليك يا رب يا رب استمع
صوتي لتكن اذناك
يا رب منصتات
الى طلبتي ٥

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕ̅ⲁ̅ ⲙⲁⲣ̅ⲕ̅ ⲕⲉ̅ⲫ̅ ⲣⲍ̅
ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ⲟⲙⲓⲱⲓⲧ
ⲁϥϭⲟϫⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲁⲓ ⲁϥ
ϩⲓⲧϥ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲉϥⲕⲉⲗⲓ ⲛ̀ⲛⲁϥ
ϣⲓⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ϫⲉ ⲫⲣⲉϥϯⲥ̀ⲃⲱ
ⲛ̀ⲁ̀ⲅⲁⲑⲟⲥ ⲟⲩ ⲡⲉ ϯⲛⲁⲁⲓϥ ϩⲓⲛⲁ

من انجيل مرقس
وبينما هو سائر في
الطريق اسرع اليه واحد
وجثى على ركبتيه
وسأله يا معلم
صالح ماذا اصنع

ⲉⲣⲕ̀ⲗⲏⲣⲟⲛⲟⲙⲓⲛ ⲙ̀ⲡⲱⲛϧ ⲛ̀ⲉ̀ⲛⲉϩ
ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩ
ⲭ̀ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ϫⲉ ⲡⲓⲁ̀ⲅⲁⲑⲟⲥ
ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϩⲗⲓ ⲛ̀ⲁ̀ⲅⲁⲑⲟⲥ ⲉ̀ⲃⲏⲗ ⲉ̀ⲫϯ
ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ ⲛⲓⲉⲛⲧⲟⲗⲏ ⲭ̀ⲥⲱ
ⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲉⲣϧⲱⲧⲉⲃ
ⲙ̀ⲡⲉⲣⲉⲣⲛⲱⲓⲕ ⲙ̀ⲡⲉⲣϭⲓⲟⲩⲓ ⲙ̀
ⲡⲉⲣⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ ⲛ̀ⲛⲟⲩϫ ⲙ̀ⲡⲉⲣ
ϥⲱϫⲓ ⲁ̀ⲣⲓⲧⲓⲙⲁⲛ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲓⲱⲧ
ⲛⲉⲙ ⲧⲉⲕⲙⲁⲩ
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲫⲣⲉϥ
ϯⲥ̀ⲃⲱ ⲛⲁⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲁⲓⲁⲣⲉϩ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ
ⲓⲥϫⲉⲛ ⲧⲁⲙⲉⲧⲁ̀ⲗⲟⲩ
ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲇⲉ ⲉⲧⲁϥϫⲟⲩϣⲧ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲁϥ
ⲙⲉⲛⲣⲓⲧϥ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ
ϫⲉ ⲟⲩⲁⲓ ⲡⲉⲧⲉⲕⲉⲣϧⲁⲉ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲙⲁϣⲉ ⲛⲁⲕ ⲙⲁ ⲛⲉⲧⲉⲛ ⲧⲁⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲙⲏⲓ ⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲓϩⲏⲕⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉϫ
ⲫⲟ ⲛⲁⲕ ⲛ̀ⲟⲩⲁϩⲟ ϧⲉⲛ ⲧ̀ⲫⲉ
ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲙⲟⲩ ⲟⲩⲁϩⲕ ⲛ̀ⲥⲱⲓ
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲉⲧⲁϥⲱⲥⲕⲉⲙ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲓ
ⲥⲁϫⲓ ⲁϥϣⲉ ⲛⲁϥ ⲉ̀ⲣⲉ ⲡⲉϥϩⲏⲧ
ⲙⲟⲕϩ ⲛⲁⲣⲉ ⲟⲩⲙⲏϣ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲟ
ⲛ̀ⲧⲁϥ ⲡⲉ

لارث حيوة الابد
فقال له يسوع ماذا
تقول لي صالح
وليس صالح الا الله
الواحد الوصايا
تعرفها لا تقتل
لا تزن لا تسرق
لا تشهد بالزور
لا تجور اكرم اباك
وامك
فقال له يا معلم
هذا كله حفظته
مذ صباي
فنظر اليه يسوع
واحبه وقال له
واحدة تعوزك
امض وبع كلما لك
واعطه للمساكين
واكنز شيا في السما
وتعال اتبعني
فعبس لاجل الكلام
ومضى حزينا لانه
كان ذا مال كثير

ⲞⲨⲞϨ ⲈⲦⲀϤⲔⲞⲦϤ ⲚϪⲈ ⲒⲎ︦Ⲥ︦ ⲠⲈ
ϪⲀϤ ⲚⲚⲈϤⲘⲀⲐⲎⲦⲎⲤ ϪⲈ ⲠⲰⲤ
ⲤⲘⲞⲔϨ ⲚⲚⲎ ⲈⲦⲈⲚⲦⲞⲨ ⲬⲢⲎⲘⲀ Ⲉ
ϢⲈ ⲚⲞⲨⲚ ⲈϮⲘⲈⲦⲞⲨⲢⲞ ⲚⲦⲈ ⲪϮ
ⲚⲒⲘⲀⲐⲎⲦⲎⲤ ⲆⲈ ⲚⲀⲨⲈⲢϨⲞϮ ⲠⲈ ⲈϪⲈⲚ
ⲠⲈϤⲤⲀϪⲒ ⲒⲎ︦Ⲥ︦ ⲆⲈ ⲞⲚ ⲈⲦⲀϤⲈⲢⲞⲨ
ⲰⲚⲰ ⲠⲈϪⲀϤ ϪⲈ ⲚⲀϢⲎⲢⲒ
ⲠⲰⲤ ⲤⲘⲞⲔϨ ⲚⲚⲎ ⲈⲦϨⲈⲚϨⲎⲞⲨ
ⲞⲨⲞϨ ⲀⲚ ⲬⲢⲎⲘⲀ ⲈⲒ ⲈϦⲞⲨⲚ ⲈϮⲘⲈⲦ
ⲞⲨⲢⲞ ⲚⲦⲈ ⲪϮ ⲤⲘⲞⲦⲈⲚ ⲚⲞⲨ
ϪⲀⲘⲞⲨⲖ ⲈⲤⲒ ⲚⲈⲂⲞⲖ ϨⲒⲦⲈⲚ
ⲪⲞⲦⲰ ⲚⲦⲈⲚⲚⲞⲨⲘⲀⲚⲞⲰⲢⲠ
ⲈⲞⲨⲢⲀⲘⲀⲞ ⲚⲦⲈϤⲒ ⲈϦⲞⲨⲚ ⲈϮ
ⲘⲈⲦⲞⲨⲢⲞ ⲚⲦⲈ ⲪϮ
ⲚⲐⲰⲞⲨ ⲆⲈ ⲚϨⲞⲨⲞ ⲚⲀⲨⲈⲢϢⲪⲎ
ⲢⲒ ⲈⲦϪⲰ ⲘⲘⲞⲤ ⲚⲀϤ ϪⲈ ⲚⲒⲘ
ⲈⲐⲚⲀϢⲚⲞϨⲈⲘ
ⲈⲦⲀϤⲔⲞⲦϤ ⲈⲢⲰⲞⲨ ⲚϪⲈ
ⲒⲎ︦Ⲥ︦ ⲠⲈϪⲀϤ ϪⲈ ϦⲀⲦⲈⲚ ⲚⲒ
ⲢⲰⲘⲒ ⲞⲨⲘⲈⲦⲀⲦϪⲞⲘ ⲦⲈ
ⲀⲖⲖⲀ ϦⲀⲦⲈⲚ ⲪϮ ⲀⲚ ⲞⲨⲞⲚ Ϣ
ϪⲞⲘ ⲄⲀⲢ ⲚϨⲰⲂ ⲚⲒⲂⲈⲚ ϦⲀⲦⲈⲚ ⲪϮ

فنظر يسوع وقال
لتلاميذه كيف
يعسر على الموجودين
الدخول الى ملكوت الله
فبهت تلاميذه
لكلامه اجابهم يسوع
وقال يا بنيّ هو
عسر ان يدخل
المتوكلون على الاموال
الى ملكوت الله ان دخول
الجمل في خرم
الابرة لايسر
من غني يدخل
الى ملكوت الله
اما هم فازدادوا
تعجبا قايلين له
من يقدر ان يخلص
فنظر اليهم يسوع
وقال اما عند
الناس فلا يستطاع
الا عند الله لان كلا
عند الله مستطاع

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲕ︦ⲉ︦

ⲈⲒⲈϨⲰⲤ ⲈⲒⲈⲢⲮⲀⲖⲒⲚ ⲈⲠϬ︦Ⲥ︦ ⲤⲰⲦⲈⲘ
Ⲡ︦Ϭ︦Ⲥ︦ ⲈⲠⲀϦⲢⲰⲞⲨ ⲈⲦⲀⲒⲰϢ ⲈⲂⲞⲖ
ⲚϦⲎⲦϤ ⲚⲀⲒ ⲚⲎⲒ ⲞⲨⲞϨ ⲤⲰⲦⲈⲘ
ⲈⲢⲞⲒ ϪⲈ ⲈⲚⲐⲞⲔ ⲠⲈ ⲀⲠⲀϨⲎⲦ
ϪⲞⲤ ⲚⲀⲔ ⲁⲗ

القداس من مزمور ٢٦
اسبح واذل للرب اسمع
يا رب صوتي الذي به
دعوتك ارحمني واستجب
لي فان لك قال قلبي
الليلويا

ⲈⲨⲀⲄⲄⲈⲖⲒⲞⲚ ⲔⲀⲦⲀ ⲘⲀⲦⲐ ⲔⲈⲪ ⲣⲏ

ⲈⲐⲂⲈ ⲪⲀⲒ ⲀⲤⲞⲚⲒ ⲚϪⲈ ϮⲘⲈⲦⲞⲨ
ⲢⲞ ⲚⲦⲈ ⲚⲒⲪⲎⲞⲨⲒ ⲈⲞⲨⲢⲰⲘⲒ
ⲚⲞⲨⲢⲞ ⲈⲀϤⲞⲨⲰϢ ⲈϤⲰⲠ
ⲚⲈⲘ ⲚⲈϤⲈⲂⲒⲀⲒⲔ ⲈⲦⲀϤⲈⲢϨⲎⲦⲤ
ⲆⲈ ⲚϤⲰⲠ ⲀⲨⲒⲚⲒ ⲚⲀϤ ⲚⲞⲨⲀⲒ
ⲈⲞⲨⲞⲚ ⲞⲨⲘⲎϢ ⲚϪⲒⲚⲤⲰⲢ Ⲉ
ⲢⲞϤ ⲚⲘⲞⲚⲦⲀϤ ⲆⲈ ⲈϮ ⲚⲦⲞⲨ
ⲀϤⲞⲨⲀϨⲤⲀϨⲚⲒ ⲚϪⲈ ⲠⲈϤϬ︦Ⲥ︦ Ⲉ
ϮⲚⲒϤ ⲈⲂⲞⲖ ⲚⲈⲘ ⲦⲈϤϨⲒⲘⲒ
ⲚⲈⲘ ⲚⲈϤϢⲎⲢⲒ ⲞⲨⲞϨ ⲈⲦⲞⲂⲞⲨ
ⲈⲦⲀϤϨⲒⲦϤ ⲞⲨⲚ ⲈⲠⲈⲤⲎⲦ ⲚϪⲈ
ⲠⲒⲂⲰⲔ ⲈⲦⲈⲘⲘⲀⲨ ⲀϤⲞⲨ
ⲰϢⲦ ⲘⲘⲞϤ ⲈϤϪⲰ ⲘⲘⲞⲤ
ϪⲈ ⲠϬ︦Ⲥ︦ ⲰⲞⲨⲚϨⲎⲦ ⲚⲈⲘⲎⲒ
ⲞⲨⲞϨ ϮⲚⲀⲦⲞⲂⲞⲨ ⲚⲀⲔ ⲦⲎⲢⲞⲨ

من انجيل متى فصل ١٨
من اجل تشبه
ملكوت السموات انسانا
ملكا اراد ان يحاسب
عبيده فلما بدا
لمحاسبتهم قدم عليه
واحد عليه وزنات
كثيرة وليس ما يوفي
فامر سيده ان
يباع وامراته
واولاده وكل شي له
فخر ذلك
العبد وسجد
له قايلا
يا سيد تمهل علي
وانا اوفيك الجميع

Ⲉⲧⲁϥϣⲉⲛϩⲏⲧ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̀ⲟ̅ⲥ̅ ⲙ̀ⲡⲓ
ⲃⲱⲕ ⲉⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ· ⲁϥⲭⲁϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ·
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉⲧⲉⲣⲟϥ ⲧⲏⲣϥ ⲁϥⲭⲁϥ
ⲛⲁϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ· Ⲉⲧⲁϥⲓ ⲇⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀
ϫⲉ ⲡⲓⲃⲱⲕ ⲉⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ· ⲁϥϫⲓⲙⲓ
ⲛ̀ⲟⲩⲁⲓ ⲛ̀ⲛⲉϥϣ̀ⲫⲏⲣ ⲛ̀ⲉ̀ⲃⲓⲁⲓⲕ·
ⲉⲟⲩⲟⲛ ⲣ̀ ⲛ̀ⲥⲁⲑⲉⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲁϥ ⲉ̀ⲣⲟϥ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲁ̀ⲙⲟⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉϥϣⲱϧ
ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ· ϫⲉ ⲙⲁ
ⲡⲉⲧⲉⲣⲟⲕ· Ⲉⲧⲁϥϩⲓⲧϥ ⲟⲩⲛ
ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉϥϣ̀ⲫⲏⲣ ⲙ̀ⲃⲱⲕ·
ⲛⲁϥϯϩⲟ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ·
ϫⲉ ⲱ̀ⲟⲩⲛϩⲏⲧ ⲛⲉⲙⲏⲓ· ⲟⲩⲟϩ ϯ
ⲛⲁⲧⲟ ⲃⲟⲩ ⲛⲁⲕ ⲧⲏⲣⲟⲩ· ⲛ̀ⲑⲟϥ
ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲉϥⲟⲩⲱϣ· ⲁⲗⲗⲁ ⲁϥϣⲉ
ⲛⲁϥ ⲁϥϩⲓⲧϥ ⲉ̀ⲡⲓϣⲧⲉⲕⲟ ϣⲁ
ⲧⲉϥϯ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲣⲟϥ·
Ⲉⲧⲁⲩⲛⲁⲩ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉϥϣ̀ⲫⲏ
ⲣ ⲛ̀ⲉ̀ⲃⲓⲁⲓⲕ ⲉ̀ⲛⲏⲉⲧⲁⲩϣⲱⲡⲓ·
ⲁⲩⲙ̀ⲕⲁϩ ⲛ̀ϩⲏⲧ ⲉ̀ⲙⲁϣⲱ· ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲩⲓ ⲁⲩⲧⲁⲙⲉ ⲡⲟⲩⲟ̅ⲥ̅ ⲉ̀ϩⲱⲃ ⲛⲓ
ⲃⲉⲛ ⲉ̀ⲧⲁⲩϣⲱⲡⲓ·
Ⲧⲟⲧⲉ ⲁ ⲡⲉϥⲟ̅ⲥ̅ ⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲡⲉϫⲁϥ
ⲛⲁϥ·

فحنن سيد
ذلك العبد واطلقه
ووهب له كل ما
كان عليه فخرج
ذلك العبد فوجد
واحد من اصحابه العبيد
وله عليه مايه دينار
فامسكه وخنقه
قايلاً اعطني
ما عليك فخر
صاحبه العبد
وساله قايلاً
تمهل علي وانا
اوفيك الجميع
فلم يريد بل
مضى وحبسه
الى ان يوفي ما عليه
فلما رايي اصحابه
العبيد ما كان
حزنت قلوبهم جدًا
وجاو فاعلموا سيدهم
بكل ما كان
حينيذٍ دعاه سيده
وقال

ϫⲉ ⲡⲓⲃⲱⲕ ⲉⲧϩⲱⲟⲩ· ⲫⲏⲉⲧⲉⲣⲟⲕ
ⲧⲏⲣϥ ⲁⲓⲭⲁϥ ⲛⲁⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ· ϫⲉ ⲁⲕϯ
ϩⲟ ⲉ̀ⲣⲟⲓ· ⲛⲁⲥ ⲉⲙ̀ⲡϣⲁ ⲛ̀ⲛⲁⲕ ⲁⲛ ϫⲉ
ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲉ̀ⲛⲁⲓ ϭⲛⲁ ⲉ̀ⲡⲉⲕϣ̀ⲫⲏⲣ ⲙ̀ⲃⲱⲕ
ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉ̀ⲧⲁⲓⲛⲁⲓ ⲛⲁⲕ ⲙ̀ⲙⲟϥ·
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥϫⲱⲛⲧ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉϥⲟ̅ⲥ̅·
ⲁϥⲧⲏⲓϥ ⲉ̀ⲧⲟⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲓⲣⲉϥϯ
ϩⲉⲙⲕⲟ· ϣⲁⲧⲉϥϯ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲣⲟϥ
ⲧⲏⲣϥ· Ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲡⲉⲧⲉⲣⲉ ⲡⲁⲓⲱⲧ
ⲉⲧϧⲉⲛ ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ· ⲛⲁⲁⲓϥ ⲛⲱ
ⲧⲉⲛ ⲁⲣⲉϣⲧⲉⲙ ⲡⲟⲩⲁⲓ ⲡⲟⲩⲁⲓ
ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ⲭⲱ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲡⲉϥⲥⲟ
ⲛ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥϩⲏⲧ ⲧⲏⲣϥ·

له ايها العبد الشرير
كلما لي عليك تركته لك
لما سالتني كان ينبغي لك
ان ترحم صاحبك العبد
كرحمتي اياك
فغضب سيده
واسلمه للمعذبين
الى ان يوفي ما
عليه هكذا يصنع
بكم ابي الذي في السموات
ان لم يغفر كل
واحدًا لاخيه
من كل قلبه

ϯⲕⲩⲣⲓⲁⲕⲏ ⲅ̅ ⲛ̀ϯⲛⲏⲥⲧⲓⲁ
ⲡ̀ⲙⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲣⲟⲩϩⲓ
ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲡ̅ⲍ̅

Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲫϯ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲁⲟⲩϫⲁⲓ ⲁⲓⲱϣ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲡⲉϩⲟⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲉϫⲱⲣϩ
ⲙ̀ⲡⲉⲕⲙ̀ⲑⲟ· ⲙⲁⲣⲉⲥⲓ ⲉϧⲟⲩⲛ ⲙ̀
ⲡⲉⲕⲙ̀ⲑⲟ ⲛ̀ϫⲉ ⲧⲁⲡⲣⲟⲥⲉⲩⲭⲏ
ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲣⲉⲕ ⲡⲉⲕⲙⲁϣϫ ⲉ̀ⲡⲁϯϩⲟ·
ⲁ̅ⲗ̅

الاحد الثالث من
صوم الاربعين المقدسة
عشية من مزمور ٨٧
يارب اله خلاصي
بالنهار والليل
صرخت امامك فليدخل
قدامك صلواتي
أمل يارب سمعك الى
طلبتي ه

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲭ̅ⲁ̅ ⲙⲁⲧ ⲕ̅ⲁ̅ ⲣ̅ⲛ̅ⲇ̅

ⲦⲞⲦⲈ ⲀⲨⲒ ⲚⲀϤ ⲈⲂⲞⲖ

ϧⲉⲛ ⲓ̅ⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛⲫⲁⲣⲓⲥⲉ
ⲟⲥ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲥⲁϧ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟ
ϫⲉ ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩ ⲛⲉⲕⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲥⲉ
ⲉⲣⲡⲁⲣⲁⲃⲉⲛⲓⲛ ⲛ̀ϯⲡⲁⲣⲁⲇⲟⲥⲓⲥ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲡⲣⲉⲥⲃⲩⲧⲉⲣⲟⲥ ⲛ̀ⲥⲉ
ⲓⲱⲓ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ⲛⲟⲩϫⲓϫ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲁⲛ
ⲉⲩⲛⲁⲟⲩⲉⲙ ⲱⲓⲕ

Ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲉⲑ
ⲃⲉ ⲟⲩ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ϩⲱⲧⲉⲛ ⲧⲉⲧⲉⲛ
ⲉⲣⲡⲁⲣⲁⲃⲉⲛⲓⲛ ⲛ̀ϯⲉⲛⲧⲟⲗⲏ ⲛ̀
ⲧⲉ Ⲫϯ ⲉⲑⲃⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲡⲁⲣⲁⲇⲟⲥⲓⲥ
Ⲫϯ ⲅⲁⲣ ⲁϥϫⲟⲥ ϫⲉ ⲙⲁⲧⲁⲓⲉ ⲡⲉⲕ
ⲓⲱⲧ ⲛⲉⲙ ⲧⲉⲕⲙⲁⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉⲑ
ⲛⲁϫⲉ ⲟⲩⲥⲁϫⲓ ⲉϥϩⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲥⲁ
ⲡⲉϥⲓⲱⲧ ⲛⲉⲙ ⲧⲉϥⲙⲁⲩ ⲉϥⲉⲙⲟ
ⲩ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲟⲩ Ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲇⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛ
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲫⲏⲉⲑⲛⲁϫⲟⲥ
ⲙ̀ⲡⲉϥⲓⲱⲧ ⲓⲉ ⲧⲉϥⲙⲁⲩ ϫⲉ ⲟⲩ
ⲧⲁⲓⲟ ⲭⲓⲛⲁϫⲉⲙϩⲏⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧ ⲛ̀ⲛⲉϥⲧⲁⲓⲉ ⲡⲉϥⲓⲱ

فر انجيل متى وى

حينيذ جا الي يسوع

من يروشليم كتبه
وفريسيون قايلين
لماذا تلاميذك
يتعدون وصية
المشيخه اذ لا
يغسلون ايديهم
عند اكلهم الخبز
اما هو فقال لهم
لماذا انتم تتعدون
وصية الله
من اجل سنتكم
لان الله قال اكرم
اباك وامك ومن
قال كلمة رديه
في ابيه وامه موتا
يموت وانتم
تقولون ان من قال
لابيه او لامه انت
نويحة مني فانه
لا يكرم ابيه

ⲛⲉⲙ ⲧⲉϥⲙⲁⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲧⲉⲧⲉⲛϫⲉⲣϥ
ⲡⲓⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲫϯ ⲉⲑⲃⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛ
ⲡⲁⲣⲁⲇⲟⲥⲓⲥ

Ⲛⲓϣⲟⲃⲓ ⲕⲁⲗⲱⲥ ⲁϥⲉⲣⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲉⲩ
ⲓⲛ ϩⲁⲣⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ϫⲉ Ⲏⲥⲁⲏⲁⲥ ⲡⲓⲡⲣⲟ
ⲫⲏⲧⲏⲥ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲡⲁⲓⲗⲁⲟⲥ ⲉⲣⲧⲓⲙⲁⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ϧⲉⲛ
ⲛⲟⲩⲥⲫⲟⲧⲟⲩ ⲡⲟⲩϩⲏⲧ ⲇⲉ ⲉϥ
ⲟⲩⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲉⲩⲉⲣⲥⲉ
ⲃⲏⲥ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲉ̀ⲫⲗⲏⲟⲩ ⲉⲩϯ
ⲥ̀ⲃⲱ ⲛ̀ϩⲁⲛⲥ̀ⲃⲱ ⲛ̀ϩⲟⲛϩⲉⲛ
ⲛ̀ⲣⲱⲙⲓ Ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥⲙⲟⲩϯ
ⲉ̀ⲡⲓⲙⲏϣ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ
ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲟⲩⲟϩ ⲕⲁϯ ⲡⲉⲑⲛⲁⲉ̀ϧⲟⲩⲛ
ⲉ̀ⲣⲱϥ ⲙ̀ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ⲁⲛ ⲡⲉⲧⲥⲱϥ
ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲁⲗⲗⲁ ⲡⲉⲑⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲣⲱϥ ⲫⲁⲓ ⲡⲉⲧⲥⲱϥ ⲙ̀ⲡⲓ
ⲣⲱⲙⲓ Ⲧⲟⲧⲉ ⲁⲩⲓ̀ ϩⲁⲣⲟϥ ⲛ̀
ϫⲉ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ
ϫⲉ ⲭ̀ⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲉ̀ⲧⲁ ⲛⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲉ
ⲟⲥ ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲡⲁⲓⲥⲁϫⲓ ⲁⲩⲉⲣⲥ
ⲕⲁⲛⲇⲁⲗⲓⲍⲉⲥⲑⲉ

Ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲡⲉϫⲁϥ

وامه فما بطلتم
كلام الله من اجل
سنتكم
يا مرايين حسنا تنبي
عليكم اشعيا
النبي قايلا
ان هذا الشعب يكرمني
بشفتيه وقلبه
بعيد عني يعبدوني
باطلا ويعلمون
تعليم وصايا
الناس ودعا
الجمع وقال لهم
اسمعوا وافهموا ليس
يدخل الي فم الانسان
ينجسه بل الذي يخرج
من فم الانسان هذا
الذي ينجس الانسان حينيذ
جا اليه تلاميذه
وقالوا له علمت ان
الفريسيين لما سمعوا
الكلام شكوا
اما هو فقال لهم

ϫⲉ ϣⲱϣⲏⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲉ ⲙ̀ⲡⲉ ⲡⲁ
ⲓⲱⲧ ⲉⲧϧⲉⲛ ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ̀ ⲧⲱϭⲟⲩ. ⲥⲉ
ⲛⲁⲫⲟⲣϫⲟⲩ ⲛ̀ⲉⲙ ⲧⲟⲩⲛⲟⲩⲛⲓ.
Ⲭⲁⲩ ⲉ̀ϩⲁⲛ ⲛⲁⲩⲙⲱⲓⲧ ⲛ̀ⲃⲉⲗⲗⲉ ⲛⲉ.
ⲟⲩⲃⲉⲗⲗⲉ ⲅⲁⲣ ⲉϥϭⲓⲙⲱⲓⲧ ϧⲁ
ϫⲱϥ ⲛ̀ⲟⲩⲃⲉⲗⲗⲉ. ϣⲁⲩϩⲉⲓ
ⲉ̀ⲟⲩϣⲓⲕ ⲙ̀ⲃ.
Ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ ⲡⲉ
ϫⲁϥ ⲛⲁϥ. ϫⲉ ⲃⲱⲗ ⲛ̀ⲧⲡⲁⲣⲁ
ⲃⲟⲗⲏ ⲛⲁⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ. ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ. ϫⲉ ⲁⲭⲙⲏⲛ ϩⲱ
ⲧⲉⲛ. ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ϩⲁⲛⲁⲧⲕⲁϯ ⲛⲉ
ⲡⲁⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲙⲓ. ϫⲉ ⲛ̀ⲕⲁⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲉϣⲁⲩϣⲉ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲣⲱϥ ⲙ̀ⲡⲓ
ⲣⲱⲙⲓ. ⲉϣⲁⲩϣⲉ ⲛⲱⲟⲩ ⲉϯⲛⲉϫⲓ.
ⲟⲩⲟϩ ⲥⲉⲛⲟⲩϩⲟⲩ ⲉ̀ⲡⲓⲙⲁ ⲛ̀ϩⲉⲙ
ⲥⲓ ⲛⲏ ⲇⲉ ⲉⲑⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲣⲱϥ
ⲁⲩⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓϩⲏⲧ.
ⲛⲁⲓ ⲡⲉⲧⲥⲱϥ ⲙ̀ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ.
Ⲉ̀ϣⲁⲩⲓ̀ ⲅⲁⲣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲁϩⲏⲧ ⲛ̀ϫⲉ
ⲛⲓⲙⲟⲕⲙⲉⲕ ⲉⲧϩⲱⲟⲩ. ⲛⲓϧⲱ
ⲧⲉⲃ. ⲛⲓⲙⲉⲧⲛⲱⲓⲕ. ⲛⲓⲡⲟⲣⲛⲓⲁ.
ⲛⲓⲁⲓⲟⲩⲓ. ⲛⲓⲙⲉⲧⲙⲉⲑⲣⲉ ⲛ̀ⲛⲟⲩϫ.

كل نجره لا يغرسها
ابي السماوي في السموات
تنقلع من اصلها
دعوهم فانهم عميان
يقودوا عميان واعما
يقود اعما يقعان
كلاهما في حفره
فاجاب بطرس
وقال له فسر لنا
هذا المثل فقال وانتم
ايضا غير فهمين
اما تعلمون
ان كل ما
يدخل الي فم
الانسان فانه ينطرد
الي البطن ويندفع الي
المخرج وما الذي يخرج
من الفم فانه يخرج من القلب
هذا ينجس الانسان
لانه يخرج من القلب
الافكار الرديه
القتل الزنا الفسق
السرقه شهادة الزور

ⲛⲓϫⲉⲟⲩⲁ. ⲛⲁⲓ ⲡⲉⲧⲥⲱϥ ⲙ̀ⲡⲓⲣⲱ
ⲙⲓ. ⲡⲟⲩⲱⲙ ⲇⲉ ⲛ̀ⲟⲩϣⲉⲛⲓⲁ
ⲧⲟⲧⲥ. ⲛ̀ϥⲥⲟⲩϥ ⲙ̀ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ⲁⲛ.

التجديف هذا ينجس
الانسان فاما الاكل بغير
غسل يد لا ينجس الانسان

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲛ̅ⲇ̅

Ϭⲓⲥⲙⲏ ⲫϯ ⲉ̀ⲧⲁⲡⲣⲟⲥⲉⲩⲭⲏ. ⲙ̀ⲡⲉⲣϩⲓⲟⲩⲓ̀ ⲙ̀ⲡⲁⲧⲱⲃϩ. ⲙⲁϩ
ⲑⲏⲕ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲣⲟⲓ.
ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲇⲉ ⲁⲓⲱϣ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲫϯ
ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲣⲟⲓ. ⲁ̅ⲗ̅

باكر من مزمور
انصت يا الله الي صلاتي
ولا تغفل عن طلبتي انصت
الي واستمع مني
وانا الي الله صرخت
والرب استجاب لي هلليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁ ⲙⲁⲧ ⲕ̅ ⲁ̅

Ⲟⲛⲓ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ϫⲉ ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓ
ⲫⲏⲟⲩⲓ̀. ⲛ̀ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ⲛⲏⲃ ⲛ̀ⲏⲓ ⲫⲏ ⲉ̀ⲧⲁϥⲓ̀
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϩⲁⲛⲁ̀ⲧⲟⲟⲩⲓ
ⲉ̀ⲧⲁϩⲟ ⲛ̀ϩⲁⲛⲉⲣⲅⲁⲧⲏⲥ ⲉ̀ⲡⲉϥ
ⲓⲁϩⲁⲗⲟⲗⲓ. ⲁϥⲥⲉⲙⲛⲏⲧⲥ ⲇⲉ
ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲉⲣⲅⲁⲧⲏⲥ. ⲉ̀ϯ ⲛ̀ⲟⲩ
ⲙ̀ⲡⲉϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲟⲩⲥⲁⲑⲉⲣⲓ ⲉ̀ⲫⲟ
ⲁⲓ. ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲟⲩⲟⲣⲡⲟⲩ ⲉ̀ⲡⲉϥⲓⲁ
ϩⲁⲗⲟⲗⲓ. ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲙ̀ⲫⲛⲁⲩ ⲙ̀ⲡⲓϫⲡ ⲅ̅ ⲁϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ϩⲁⲛ
ⲭⲉⲭⲱⲟⲩⲛⲓ ⲉⲩⲟϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧⲟⲩ

من انجيل متي
تشبه ملكوت
السموات رجلا رب
حقل جا بالغداه
ليا جر فعله لكرمه
فشارط الفعله
ان يعطيهم دينارا
لكل واحد
في اليوم وارسلهم
الي كرمه وجا وقت
الساعه الثالثه فوجد
اخرين قياما

ϩⲓ ϯⲁⲅⲟⲣⲁ ⲉⲩⲭⲟⲣϥ: ⲡⲉϫⲁϥ
ⲛ̀ⲛⲓⲕⲉⲭⲱⲟⲩⲛⲓ: ϫⲉ ⲙⲁϣⲉⲛⲱ
ⲧⲉⲛ ϩⲱⲧⲉⲛ ⲉⲡⲓⲙⲁⲛⲉⲗⲟⲟⲗⲓ:
ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉⲧⲉⲥⲉⲙⲡϣⲁ ϯⲛⲁⲧⲏⲓϥ
ⲛⲱⲧⲉⲛ: ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲁⲩϣⲉⲛⲱⲟⲩ:
ⲡⲁⲗⲓⲛ ⲟⲛ ⲁϥⲓ ⲉⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲫⲛⲁⲩ
ⲛ̀ϫⲡ ⲋ̅: ⲛⲉⲙ ⲫⲛⲁⲩ ⲛ̀ϫⲡ ⲑ̅
ⲁϥⲓⲣⲓ ⲟⲛ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ:
ⲉⲧⲁϥⲓ ⲇⲉ ⲉⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲫⲛⲁⲩ
ⲛ̀ϫⲡ ⲓ̅ⲁ̅: ⲁϥϫⲓⲙⲓ ⲛ̀ϩⲁⲛⲕⲉ
ⲭⲱⲟⲩⲛⲓ ⲉⲩⲟϩⲓ ⲉⲣⲁⲧⲟⲩ ⲡⲉ
ϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ: ϫⲉ ⲉⲑⲃⲉⲟⲩ ⲧⲉⲛ
ⲧⲉⲧⲉⲛⲟϩⲓ ⲉⲣⲁⲧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ
ⲙ̀ⲡⲁⲓⲙⲁ ⲙ̀ⲡⲉϩⲟⲟⲩ ⲧⲏⲣϥ
ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲭⲟⲣϥ: ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ
ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉ ϩⲗⲓ ⲧⲁϩⲟⲛ ⲙ̀ⲫⲃⲉ
ⲭⲉ: ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲙⲁϣⲉ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ϩⲱⲧⲉⲛ ⲉⲡⲓⲙⲁⲛⲉⲗⲟⲟⲗⲓ:
ⲉⲧⲁ ⲣⲟⲩϩⲓ ⲇⲉ ϣⲱⲡⲓ ⲡⲉϫⲉ
ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲁⲛⲉⲗⲟⲟⲗⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥ
ⲉⲡⲓⲧⲣⲟⲡⲟⲥ: ϫⲉ ⲙⲟⲩϯ ⲉⲛⲓ
ⲉⲣⲅⲁⲧⲏⲥ ⲙⲁ ⲡⲟⲩⲃⲉⲭⲉ ⲉⲛⲱ
ⲟⲩ: ⲉⲁⲕⲉⲣϩⲏⲧⲥ ⲓⲥϫⲉⲛ ⲛⲓϩⲁⲉ ⲉⲧ

في السوق بطالين
فقال لهم امضوا
الى الكرم
وانا اعطيكم ما
تستحقون فمضوا
وجا وقت الساعه
السادسه والتاسعه
فصنع هكذا
وجا وقت الساعه
الحاديه عشر ووجد
اخرين قيامًا فقال
لهم ما بالكم قيامًا
كل النهار
بطالين
فقالوا له
لم يستاجرنا احد
فقال لهم امضوا
الى الكرم وانا اعطيكم
ما تستحقون فلما كان
المسا قال رب الكرم
لوكيله ادع الفعله
واعطهم الاجره
وابتدي من الاخرين

ϣⲁ ⲛⲓϩⲟⲩⲁϯ: ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁⲩⲓ ⲛ̀ϫⲉ
ⲛⲁ ⲫⲛⲁⲩ ⲛ̀ϫⲡ ⲓ̅ⲁ̅: ⲁⲩϭⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲥⲁⲑⲉⲣⲓ
ⲫⲟⲩⲁⲓ: ⲉⲧⲁⲩⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓϩⲟⲩ
ⲁϯ: ⲁⲩⲙⲉⲩⲓ ϫⲉ ⲥⲉⲛⲁϭⲓ ⲛ̀ϩⲟⲩ
ⲟ: ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ ϩⲱⲟⲩ ⲁⲩϭⲓ ⲛ̀
ⲟⲩⲥⲁⲑⲉⲣⲓ ⲫⲟⲩⲁⲓ:
ⲉⲧⲁⲩϭⲓ ⲇⲉ ⲁⲩⲭⲣⲉⲙⲣⲉⲙ ⲛ̀ⲥⲁ
ⲡⲛⲉⲃ ⲛ̀ⲏⲓ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ
ⲛⲁⲓϩⲁⲉ: ⲟⲩⲟⲩⲛⲟⲩ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲧ ⲉⲣϩⲱⲃ
ⲡⲉ ⲧⲁⲩⲁⲓϥ: ⲟⲩⲟϩ ⲁⲕⲁⲓⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲓ
ⲥⲟⲥ ⲛⲉⲙⲁⲛ ⲁⲛⲟⲛ ⲉⲧⲁⲩϥⲁⲓ ⲙ̀ⲫ
ⲃⲁⲣⲟⲥ ⲙ̀ⲡⲉϩⲟⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲭⲁⲩ
ⲥⲱⲛ: ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲙ̀ⲫⲟⲩⲁⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲡⲁ
ϣⲫⲏⲣ ϯϭⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲕ ⲛ̀ϫⲟⲛⲥ ⲁⲛ
ⲙⲏ ⲟⲩⲥⲁⲑⲉⲣⲓ ⲁⲛ ⲡⲉ ⲧⲁⲕⲥⲉⲙⲛⲏⲧⲥ
ⲛⲉⲙⲏⲓ: ⲁⲗⲓ ⲡⲉⲧⲉⲫⲱⲕ ⲙⲁϣⲉ
ⲛⲁⲕ: ϯⲟⲩⲱϣ ⲇⲉ ⲉϯ ⲙ̀ⲡⲁⲓϩⲁⲉ
ⲙ̀ⲡⲉⲕⲣⲏϯ: ϣⲁⲛ ⲥϣⲉ ⲛⲏⲓ ⲁⲛ
ⲉⲉⲣ ⲡⲉⲧⲉϩⲛⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲏⲉⲧⲉ ⲛⲟⲩⲓ:
ϣⲁⲛ ⲡⲉⲕⲃⲁⲗ ⲑⲟⲩ ϫⲉ ϩⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲁⲛⲟⲕ ⲟⲩⲁⲅⲁⲑⲟⲥ: ⲡⲁⲓⲣⲏϯ
ⲛⲓϩⲁⲉ ⲉⲩⲉⲉⲣ ϣⲟⲣⲡ: ⲟⲩⲟϩ ⲛⲓ
ϣⲟⲣⲡ ⲉⲩⲉⲉⲣ ϩⲁⲉ:

الى الاولين فلما جا
اصحاب الحاديه عشر
اخذ كل واحد دينارًا
فلما جا الاولون ظنوا
انهم ياخذوا اكثر فاخذوا
كل واحد دينارًا
فلما اخذوا تذمروا
على رب الحقل قايلين
ان هولا الاخرين
انما عملوا ساعه واحده
وجعلتهم اسوتنا نحن
الذين حملنا ثقل النهار
وحره اما هو
فاجاب وقال لواحد
منهم يا صاحب ما ظلمتك
اليس بدينار
شارطتني خذ شيك
وامض اريد ان اعطي
هذا الاخير مثلك او ما لي
ان اعمل بما اريد في مالي
او عينك شريره اما
انا صالح هكذا يكون
الاخرين اولين والاولين
اخرين

Ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲟ̅ⲏ̅

Ⲙ̀ⲡⲉⲣⲉⲣⲫ̀ⲙⲉⲩⲓ ⲛ̀ⲛⲉⲛⲁ̀ⲛⲟⲙⲓⲁ
ⲛ̀ⲁⲣⲭⲉⲟⲥ: ⲙⲁⲣⲟⲩⲉⲣϣⲟⲣⲡ
ⲛ̀ⲧⲁϩⲟⲛ ⲛ̀ϫⲱⲗⲉⲙ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉⲕ
ⲙⲉⲧϣⲉⲛϩⲏⲧ: ⲉⲑⲃⲉ ⲡ̀ⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲡⲉⲕⲣⲁⲛ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲉⲕⲉⲛⲁϩⲙⲉⲛ:
ⲉⲧⲉⲭⲱ ⲛ̀ⲛⲉⲛⲁ̀ⲛⲟⲙⲓⲁ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉⲑ
ⲃⲉ ⲡⲉⲕⲣⲁⲛ: ⲁ̅ⲗ̅

القداس من مزمور ٧٨
لا تذكر اثامنا الاولى
سريعًا فلتدركنا
رافتك
من اجل مجد
اسمك يارب نجينا
واغفر لنا خطايانا
من اجل اسمك الليلويا

Ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ Ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲕⲉⲫ ⲣ̅ⲩ̅

Ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ϫⲉ ⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲉⲟⲩⲟⲛ ⲃ̅ ⲛ̀ϣⲏ
ⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲁϥ: ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲡⲓⲕⲟⲩ
ϫⲓ ⲉⲧⲉⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲉϥⲓⲱⲧ: ϫⲉ
ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲙⲟⲓ ⲛⲏⲓ ⲛ̀ⲧⲁⲧⲟⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ϯ
ⲟⲩⲥⲓⲁ: ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲁϥⲫⲱϣ ⲙ̀
ⲡⲱⲛϧ ⲉ̀ⲣⲁⲧⲟⲩ: ⲟⲩⲟϩ ⲙⲉⲛⲉⲛ
ⲥⲁ ⲟⲩⲙⲏϣ ⲛ̀ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲁⲛ: ⲁϥⲑⲱⲟⲩϯ
ⲛ̀ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲕⲟⲩϫⲓ ⲛ̀
ϣⲏⲣⲓ: ⲁϥϣⲉⲛⲁϥ ⲉ̀ⲡϣⲉⲙⲙⲟ:
ⲉⲟⲩⲭⲱⲣⲁ ⲉⲥⲟⲩⲏⲟⲩ: ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ
ϫⲉⲣ ⲧⲉϥⲟⲩⲥⲓⲁ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲉϥ

من انجيل لوقا
وقال انسان
كان له
ابنان فقال الاصغر
منهما لابيه يا ابة
اعطني نصيبي
من مالك اما هو
فقسم بينهما ماله
ومن بعد ايام يسيرة
جمع الابن الاصغر
كل شي له وسافر
الى كوره بعيده
وبدد كل ماله

ⲱⲛϧ

ⲱⲛϧ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲧⲁⲧⲟⲩϫⲁⲓ:
Ⲉⲧⲁϥⲟⲩⲱ ⲇⲉ ⲉϥϭⲟⲛϩ ⲛ̀ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ: ⲁϥϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲛⲓϣϯ
ⲛ̀ϩⲃⲱⲛ ϧⲉⲛ ϯⲭⲱⲣⲁ ⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ:
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲟϥ ϩⲱϥ ⲁϥⲉⲣϩⲏⲧⲥ ⲛ̀ⲉⲣ
ϭⲣⲱϩ: ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲉⲛⲁϥ ⲁϥⲧⲱⲙⲓ
ⲉ̀ⲟⲩⲁⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲣⲉⲙⲙⲁⲃⲁⲕⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲭⲱ
ⲣⲁ ⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ: ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲟⲩⲟⲣⲡϥ
ⲉⲧⲟⲓ ⲉ̀ⲙⲟⲛⲓ ⲛ̀ϩⲁⲛⲉϣⲁⲩ:
Ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥⲉⲣⲉ̀ⲡⲓⲑⲩⲙⲓⲛ ⲉ̀ⲙⲁϩ ⲛ̀
ϧⲏⲧϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓϫⲓⲣⲓⲧⲓⲛ
ⲉⲛⲁⲩⲟⲩⲱⲙ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲉ̀ϣⲁⲩ:
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϩ̀ⲗⲓ ϯ ⲛⲁϥ ⲡⲉ:
Ⲉⲧⲁ ⲡⲉϥϩⲏⲧ ⲇⲉ ⲓ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲡⲉϫⲁϥ
ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲏⲣ ⲛ̀ⲣⲉⲙⲃⲉⲭⲉ ⲛ̀
ⲧⲉ ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲡⲓⲱⲓⲕ ⲟⲓ ⲛ̀ϩⲟⲩⲟ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ
ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲇⲉ ϯⲛⲁⲧⲁⲕⲟ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲙⲁ
ϧⲉⲛ ⲟⲩϩ̀ⲃⲱⲛ: ϯⲛⲁⲧⲱⲛⲧ ⲛ̀ⲧⲁ
ϣⲉ ⲛⲏⲓ ϩⲁ ⲡⲁⲓⲱⲧ: ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲁ
ϫⲟⲥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲡⲁⲓⲱⲧ: ⲁⲓⲉⲣⲛⲟⲃⲓ
ⲉ̀ⲧⲫⲉ ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲕⲙ̀ⲑⲟ ⲉ̀ⲃⲟⲗ: ⲛ̀ϯⲉ
ⲙ̀ⲡϣⲁ ⲁⲛ ϫⲉ ⲉⲑⲣⲟⲩⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ϫⲉ
ⲡⲉⲕϣⲏⲣⲓ: ⲁ̀ⲣⲓⲧ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩⲁⲓ

هناك يعيش بذخ
فلما انفد كل شي له
حدث جوع عظيم
في تلك الكوره
واما هو فبدا
يفتقر ومضى فصاحب
واحدًا من تلك
الكوره فارسله الى
الحقل يرعى خنازير
وكان يشتهي يملا
بطنه من الخرنوب
الذي كانت تاكله
الخنازير ولا يعطيه ذلك
فرجع الى ذاته
وقال كم من اجرا
لابي يفضل عنهم الخبز
وانا ههنا اهلك
جوعًا اقوم
امضي الى ابي واقول
له يا ابة اخطات
في السما وقدامك
ولست مستحقا ان
ادعى لك ابنًا اجعلني كاحد

ⲛ̀ⲛⲉϥⲭⲣⲉⲙⲃⲉⲛ ⲛⲉϫⲉⲛⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲧⲱⲛϥ
ⲁϥⲓ̀ ϩⲁ ⲡⲉϥⲓⲱⲧ.
ⲉ̀ⲧⲓ ⲇⲉ ⲉϥⲟⲩⲏⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲁϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉϥⲓⲱⲧ ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥϣⲉⲛϩⲏⲧ ⲁϥϭⲟϫⲓ ⲁϥϩⲓⲧϥ
ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲉϥⲙⲁϩ̀ⲃ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϯ
ⲫⲓ ⲉ̀ⲣⲱϥ. ⲡⲉϫⲉ ⲡⲉϥϣⲏⲣⲓ
ⲇⲉ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲁⲓⲉⲣⲛⲟⲃⲓ
ⲉ̀ⲧ̀ⲫⲉ ⲛⲉⲙ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲙ̀ⲑⲟ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀
ϯⲉⲙⲡ̀ϣⲁ ⲁⲛ ϫⲉ ⲉⲑⲣⲟⲩⲙⲟⲩϯ
ⲉ̀ⲣⲟⲓ ϫⲉ ⲡⲉⲕϣⲏⲣⲓ.
ⲡⲉϫⲉ ⲡⲉϥⲓⲱⲧ ⲇⲉ ⲛ̀ⲛⲉϥⲉ̀ⲃⲓⲁⲓⲕ
ϫⲉ ϩⲱⲗⲉⲙ ⲁ̀ⲛⲓ ⲟⲩⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϯ
ϩⲟⲓϯ ⲛ̀ϯⲥⲧⲟⲗⲏ ⲟⲩⲟϩ ⲙⲏⲓⲥ
ϩⲓⲱⲧϥ ⲟⲩⲟϩ ⲙⲁ ⲟⲩⲧⲟⲩⲃⲟ ⲉ̀ⲣⲉ
ⲧⲉϥϫⲓϫ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲑⲱⲟⲩⲧⲓ ⲉ̀
ⲛⲉϥϭⲁⲗⲁⲩϫ ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲛⲓⲟⲩⲓ ⲙ̀
ⲡⲓⲙⲁⲥⲓ ⲉⲧⲧⲟⲩϣⲁ ⲛⲉⲧⲧⲉⲃⲱⲛⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲧⲉⲛⲟⲩⲱⲙ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉⲛ
ⲟⲩⲛⲟϥ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϫⲉ ⲡⲁϣⲏⲣⲓ
ⲫⲁⲓ ⲛⲁϥⲙⲱⲟⲩⲧ ⲡⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ
ⲱⲛϧ ⲛⲁϥⲥⲱⲣⲉⲙ ⲡⲉ ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲩϫⲉⲙϥ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲉⲣϩⲏⲧⲥ ⲛ̀ⲟⲩⲛⲟϥ
ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ

اجرايك فقام
واتي الي ابيه
وفيما هو بعيد منه
نظره ابوه
فتحنن عليه واسرع
وعانقه وقبله
فقال له ابنه
يا ابة اخطات
في السما وقدامك
ولست بمستحق
ان ادعا لك ابنا
فقال ابوه لعبيده
اسرعوا فاتوا بالحله
الاولي والبسوه
واجعلوا خاتما
في يده وحذا في
رجليه واتوا
بالعجل المعلوف
اذبحوه فناكل
ونفرح لان ابني
هذا كان ميتا فعاش
وضالا فوجد
فبدوا يفرحون

ⲡⲉϥ

ⲡⲉϥϣⲏⲣⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ ⲛⲁϥⲭⲏ ⲡⲉ
ϧⲉⲛ ϯⲕⲟⲓ ⲟⲩⲟϩ ϩⲱⲥ ⲉϥⲛⲏⲟⲩ
ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲁϥϧⲱⲛⲧ ⲉ̀ⲡⲏⲓ ⲁϥⲥⲱ
ⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲑⲫⲱⲛⲏ ⲛ̀ⲛⲓϩⲱⲥ ⲛⲉⲙ ⲡⲓ
ⲭⲟⲣⲟⲥ. ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲟⲩ
ⲁⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲁ̀ⲗⲱⲟⲩⲓ ⲛⲁϥϣⲓⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ϫⲉ ⲟⲩ ⲛⲉ ⲛⲁⲓ. ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ
ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲡⲉⲕⲥⲟⲛ ⲁϥⲓ̀ ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀
ⲡⲉⲕⲓⲱⲧ ϣⲱⲧ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲁⲥⲓ ⲉⲧⲧⲟⲩϣⲁ
ⲛⲉϥ ϫⲉ ⲁϥϭⲓⲧϥ ⲉϥⲟⲩⲟϫ.
ⲁϥϫⲱⲛⲧ ⲇⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉϥⲟⲩ
ⲱϣ ⲉ̀ⲓ̀ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ. ⲡⲉϥⲓⲱⲧ ⲇⲉ
ⲉ̀ⲧⲁϥⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛⲁϥϯϩⲟ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲡⲉ.
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲡⲉϫⲁϥ ⲙ̀
ⲡⲉϥⲓⲱⲧ ϫⲉ ⲓⲥ ⲟⲩⲏⲣ ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ
ϯⲟⲓ ⲙ̀ⲃⲱⲕ ⲛⲁⲕ ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲓⲉⲣ
ⲥⲁⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲟⲩⲉⲛⲧⲟⲗⲏ ⲛ̀ⲧⲁⲕ ⲉ̀ⲛⲉϩ
ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲙ̀ⲡⲉⲕϯ ⲛⲏⲓ ⲛ̀ⲟⲩ
ⲃⲁⲉⲙⲡⲓ ⲛ̀ⲛⲏⲓ ⲉ̀ⲛⲉϩ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲁ
ⲟⲩⲛⲟϥ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲁϣ̀ⲫⲉⲣ.
ϩⲟⲧⲉ ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲁϥⲓ̀ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉⲕϣⲏⲣⲓ
ⲫⲁⲓ ⲉ̀ⲧⲁϥⲟⲩⲱⲙ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲱⲛϧ
ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲡⲟⲣⲛⲟⲥ ⲁⲕϣⲱⲧ ⲛⲁϥ

وكان ابنه الاكبر
في الحقل وفيما هو
مقبل واقترب من البيت
فسمع اتفاق
الاصوات والزمر ودعا
واحدا من الغلمان
وساله ما هذا اما هو
فقال ان اخاك قد جا
وقد ذبح له ابوك
العجل المعلوف لانه قبله سالما
فغضب ولم يشا
ان يدخل فخرج
ابوه وطفق يساله
فاجاب وقال
لابيه كم لي سنه
اتعبد لك ولم
اخالف وصيه لك
قط ولم تعطني جديا
واحدا اتنعم به مع
اصدقاي
فلما جا ابنك هذا
الذي اكل مالك
مع الزناه ذبحت له

ⲙ̀ⲡⲓⲙⲁⲥⲓ ⲉⲧϣⲁⲛⲉϣ··
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ· ϫⲉ ⲡⲁ
ϣⲏⲣⲓ· ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲉⲧⲭⲏ ⲛⲉⲙⲏⲓ ⲛ̀ⲥⲏⲟⲩ
ⲛⲓⲃⲉⲛ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉ ⲧⲉⲛⲟⲩⲓ ⲧⲏ
ⲣⲟⲩ ⲛⲟⲩⲕ ⲛⲉ· ⲛⲁⲥⲉⲙⲡϣⲁ ⲛ̀
ⲧⲉⲛⲟⲩⲛⲟϥ ⲙ̀ⲙⲟⲛ· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀
ⲧⲉⲛⲣⲁϣⲓ ϫⲉ ⲡⲉⲕⲥⲟⲛ ⲫⲁⲓ
ⲛⲁϥⲙⲱⲟⲩⲧ ⲡⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲱⲛϧ
ⲛⲁϥⲧⲁⲕⲏⲟⲩⲧ ⲡⲉ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲛϫⲉⲙϥ

له العجل المعلوف
فقال له يا ابني انت
معي كل حين وكل
شي لي هو لك
فينبغي ان نفرح
ونسر لان
اخاك هذا
كان ميتا فعاش
وضالا فوجد

ⲣⲟⲩϩⲓ ⲛ̀ϯⲕⲩⲣⲓⲁⲕⲏ ⲅ̅
ⲉⲃⲧ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲕ̅ⲑ̅

عشية الاحد الثالث
من مزمور كط

ϯⲛⲁϭⲁⲥⲕ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ϫⲉ ⲁⲕϣⲟⲡⲧ ⲉ̀ⲣⲟⲕ
ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲑⲣⲉ ⲛⲁϫⲁϫⲓ ⲟⲩ
ⲛⲟϥ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱⲓ· ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅
ⲡⲁⲛⲟⲩϯ ⲁⲓⲱϣ ⲟⲩⲃⲏⲕ ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲕⲧⲁⲗϭⲟⲓ· ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲁⲕⲉⲛ ⲧⲁⲯⲩ
ⲭⲏ ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ ϧⲉⲛ ⲁ̀ⲙⲉⲛϯ· ⲁ̅ⲗ̅

ارفعك يارب لانك احتضني
ولم تشمت بي اعدائي
صرخت اليك
يارب فشفيتني
وانقذت نفسي
من الجب الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲧⲑⲉⲟⲛ ⲕ̅ⲁ̅

ⲟⲩ ϫⲉ ⲡⲉⲧⲉⲛⲙⲉⲩⲓ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲛⲉ ⲟⲩ
ⲟⲛ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ· ⲉ̀ⲟⲩⲟⲛⲧⲉϥ ϣⲏⲣⲓ
ⲃ̅ ⲙ̀ⲙⲁⲩ· ⲁϥⲓ ϩⲁ ⲡⲓϩⲟⲩⲓⲧ ⲡⲉ

من انجيل متى كا
ماذا تظنون في
رجل كان له
ابنان فجا الى الاول

ϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲡⲁϣⲏⲣⲓ ⲙⲁϣⲉ ⲛⲁⲕ
ⲙ̀ⲫⲟⲟⲩ ⲁⲣⲓϩⲱⲃ ϧⲉⲛ ⲡⲓ
ⲓⲁϩⲁⲗⲟⲗⲓ· ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ
ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲁⲟ̅ⲥ̅· ⲟⲩⲟϩ
ⲙ̀ⲡⲉϥϣⲉ ⲛⲁϥ··
ⲁϥⲓ ⲇⲉ ϩⲁ ⲡⲓⲙⲁϩ ⲃ̅· ⲁϥϫⲟⲥ ⲛ̀
ⲟⲛ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ· ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲁϥⲉⲣⲟⲩ
ⲱ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ϯⲟⲩⲱϣ ⲁⲛ· ⲉⲛ
ϩⲁⲉ ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲁϥⲟⲩⲉⲙ ϩⲏⲧϥ ⲁϥ
ϣⲉ ⲛⲁϥ ⲛⲓⲙ ⲟⲩⲛ ⲡⲉ ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓ
ⲃ̅ ⲁϥⲉⲣ ⲡⲉⲧⲉϩⲛⲉ ⲡⲉϥⲓⲱⲧ· ⲡⲉ
ϫⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲡⲓϩⲁⲉ ⲡⲉ··
ⲡⲉϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲛⲱⲟⲩ· ϫⲉ ⲁ̀ⲙⲏⲛ ϯϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ· ϫⲉ ⲛⲓⲧⲉⲗⲱⲛⲏⲥ
ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲡⲟⲣⲛⲟⲥ· ⲥⲉⲛⲁⲉⲣ ϣⲟⲣⲡ
ⲉ̀ⲣⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ
ⲁϥⲓ ⲅⲁⲣ ϣⲁⲣⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲱⲁ̅ ϧⲉⲛ ⲡⲙⲱⲓⲧ
ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲙⲉⲑⲙⲏⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛⲛⲁϩ
ϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ· ⲛⲓⲧⲉⲗⲱⲛⲏⲥ ⲇⲉ ⲛⲉⲙ ⲛⲓ
ⲡⲟⲣⲛⲟⲥ ⲁⲩⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ· ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ
ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲩ· ⲟⲩⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛ
ⲟⲩⲱⲙ ⲛ̀ϩⲏⲧ ⲉⲛⲉⲛ ϧⲁⲉ ⲉ̀ⲡϫⲓⲛ
ⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ··

وقال له يا ابني
امض اليوم واعمل
في كرمي فاجاب
نعم يا سيد
ولم يمض
وجا الى الثاني
وقال له ايضا هكذا
فاجاب وقال ما اريد
وفي الاخر ندم
ومضى فمن الاثنين
عمل ارادة ابيه
فقالوا له الاخر
قال لهم يسوع
امين اقول لكم ان
العشارين والخطاة
يسبقونكم الى ملكوت الله
جاكم يوحنا بطريق
العدل فلم تومنوا
به واما العشارون
والزناة امنوا به
واما فرايتم ولم تندموا
اخيرا لتومنوا
به

ⲡⲉϩⲟⲟⲩ ⲃ̅ ⲛ̀ϯⲉⲃⲇⲱⲙⲁⲥ ⲇ̅
ⲛ̀ϯⲛⲏⲥⲧⲓⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲙⲉϩ ⲙ̅
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϯⲅⲉⲛⲉⲥⲓⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲙⲱⲩ
ⲥⲏⲥ ⲡⲓⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ ⲡⲉϥⲥⲙⲟⲩ ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ

يوم الاثنين من الجمعة
الرابعة من صوم الاربعين
من توراة موسى النبي
من سفر الخليقة

Ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲑ̀ⲣⲉϥⲉⲣ
ϧⲉⲗⲗⲟ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲥⲁⲁⲕ· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϥ
ⲃⲁⲗ ⲁⲩⲉⲣϧⲉⲗⲗⲟ ⲉ̀ⲫ̀ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲙⲟⲩϯ ⲟⲩⲃⲉ ⲏⲥⲁⲩ ⲡⲉϥ
ⲛⲓϣϯ ⲛ̀ϣⲏⲣⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ
ϫⲉ ⲡⲁϣⲏⲣⲓ· ⲓⲥ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲁⲓ
ⲉⲣϧⲉⲗⲗⲟ· ⲟⲩⲟϩ ϯⲥⲱⲟⲩⲛ ⲁⲛ ⲙ̀
ⲡⲉϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲁⲙⲟⲩ·
ϯⲛⲟⲩ ϭⲉ ⲁ̀ⲗⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲥ̀ⲕⲉⲩⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲕ
ⲙⲟϫϩ ⲛ̀ⲭⲁⲥⲟⲑⲏⲛⲉϥ ⲛⲉⲙ ⲧⲉⲕⲫⲓ
ϯ ⲙⲁϣⲉⲛⲁⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ⲡⲓⲕⲟⲓ ⲛ̀ⲧⲉⲕⲉⲣ
ϫⲟⲩⲑ̀ⲣⲉ ⲛⲏⲓ ⲙⲁⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛⲏⲓ ⲛ̀ⲟ̀
ⲭⲟ̀ⲟⲩⲱⲙ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉ̀ϯⲙⲉⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟ̀ⲥ
ⲁ̀ⲛⲟⲕ· ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲛⲓⲧⲟⲩ ⲛⲏⲓ ϩⲓⲛⲁ
ⲛ̀ⲧⲁⲟ̀ⲩⲱⲙ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲁⲯⲩⲭⲏ
ⲥ̀ⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲟⲕ ⲙ̀ⲡⲁϯⲙⲟⲩ·
Ⲣⲉⲃⲉⲕⲕⲁ ⲇⲉ ⲁⲥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲓⲥⲁⲁⲕ
ⲉϥⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙ ⲏⲥⲁⲩ ⲡⲉϥϣⲏⲣⲓ ⲕ̅ⲍ̅
ⲏⲥⲁⲩ ⲇⲉ ⲁϥϣⲉⲛⲁϥ ⲉ̀ⲡⲓⲕⲟⲓ ⲉ̀ϫⲱⲣ

ولما كان بعد
شيخوخة اسحق
واظلمت عيناه عن
النظر دعا عيصو
ابنه الاكبر وقال له
يا ابني هوذا انا قد
صرت شيخا ولا اعلم
يوم وفاتي
فخذ الان آلتك
جعبة سهامك
وقوسك وامض الى
الصحرا واقتنص لي
صيدا واصنع لي
ماكولا على ما احبه انا
وقدمه الي فاكل لتباركك
نفسي قبل موتي
فسمعت رفقا اسحق
يكلم عيصو ابنها
ومضى عيصو الى الصحرا

ⲛ̀ⲟⲩϫⲟⲣϫⲥ ⲙ̀ⲡⲉϥⲓⲱⲧ·
Ⲣⲉⲃⲉⲕⲕⲁ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁⲥ ⲛ̀ⲓⲁⲕⲱⲃ ⲡⲉⲥ
ⲕⲟⲩϫⲓ ⲛ̀ϣⲏⲣⲓ· ϫⲉ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ
ⲁⲓⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲡⲉⲕⲓⲱⲧ ⲉϥⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙ
ⲏⲥⲁⲩ ⲡⲉⲕⲥⲟⲛ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ·
ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲓ ⲟⲩⲓ ⲛⲏⲓ ⲛ̀ⲟⲩϫⲟⲣϫⲥ·
ⲟⲩⲟϩ ⲙⲁⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛⲏⲓ ⲛ̀ϩⲁⲛ ⲑ̀ⲣⲏ
ⲟⲩⲓ· ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲁⲟ̀ⲩⲱⲙ ⲛ̀ⲧⲁⲥⲙⲟⲩ
ⲉ̀ⲣⲟⲕ ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲙ̀ⲡ̀ⲟ̅ⲥ̅ ⲙ̀ⲡⲁϯⲙⲟⲩ·
ϯⲛⲟⲩ ϭⲉ ⲡⲁϣⲏⲣⲓ ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ⲥⲱⲓ ⲙ̀
ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉ̀ϯⲛⲁϩⲉⲛ ϩⲱⲛ ⲭⲉ̀ⲣⲟϥ·
ⲟⲩⲟϩ ⲙⲁϣⲉⲛⲁⲕ ⲉ̀ⲛⲓⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ ⲁ̀ⲓ
ⲛⲏⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲙ̀ⲙⲁⲥ ⲃ̅ ⲙ̀ⲃⲁⲉⲙ
ⲡⲉⲧϭⲏⲛ ⲉ̀ⲛⲁⲛⲉⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲁ
ⲑⲁⲙⲓⲱⲟⲩ ⲛ̀ϩⲁⲛ ⲭⲟ̀ⲟ̀ⲩⲱⲙ ⲙ̀ⲡⲉⲕ
ⲓⲱⲧ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉⲧⲉϩⲛⲁϥ· ⲟⲩⲟϩ
ⲉⲕⲉⲟⲗⲟⲩ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲉⲕⲓⲱⲧ·
ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉⲟⲩⲱⲙ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲕⲓⲱⲧ
ⲥ̀ⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲟⲕ ⲙ̀ⲡⲁⲧⲉϥⲙⲟⲩ·
ⲡⲉϫⲉ ⲓⲁⲕⲱⲃ ⲇⲉ ⲛ̀Ⲣⲉⲃⲉⲕⲕⲁ
ⲧⲉϥⲙⲁⲩ ϫⲉ ⲏⲥⲁⲩ ⲡⲁⲥⲟⲛ ⲟⲩ
ⲣⲱⲙⲓ ⲡⲉ ⲉϥϥⲱ ⲧⲏⲣϥ· ⲁ̀ⲛⲟⲕ
ⲇⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲉϥϭⲏⲛ·

لينقنص صيدا لابيه
فقالت رفقا ليعقوب
ابنها الاصغر اني قد
سمعت اباك يخاطب
عيصو اخاك قايلاً
ايتني صيدا واصنع
لي طعاماً لاكل
وابارك قدام
الرب قبل وفاتي
فالان اسمع مني
يا ابني ما امرك به
وامض الى الغنم
وخذ لي سخلين جديين
رخصين جيدين
فاصنعهما اكولا
لابيك كما يريد
وقدمه لابيك
فياكل لكي ابوك
يباركك قبل وفاته
فقال يعقوب لرفقا
امه ان عيصو اخي
رجل شعراني وانا
رجل اجرد

ⲙⲏⲡⲟⲧⲉ ⲛ̀ⲧⲉϥϫⲟⲙϫⲉⲙ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲛ̀
ϫⲉ ⲡⲁⲓⲱⲧ· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲁⲉⲣ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ
ⲛ̀ⲉⲓⲉⲣⲭⲁⲧⲁⲫ̀ⲣⲟⲛⲓⲛ ⲙ̀ⲡⲉϥⲙ̀ⲑⲟ·
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲁⲓⲛⲓ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱⲓ ⲛ̀ⲟⲩ
ⲥⲁϩⲟⲩⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲟⲩⲥ̀ⲙⲟⲩ ⲁⲛ·
Ⲡⲉϫⲉ ⲧⲉϥⲙⲁⲩ ⲇⲉ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲡⲉⲕⲥⲁϩ
ⲟⲩⲓ ⲉϥⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱⲓ ⲡⲁϣⲏⲣⲓ ⲙⲟⲛ
ⲟⲛ ⲥ̀ⲱϯⲉⲙ ⲛ̀ⲥⲁ ⲧⲁⲥ̀ⲙⲏ· ⲙⲁϣⲉⲛⲁⲕ
ⲁ̀ⲛⲓⲟⲩⲓ ⲛⲏⲓ· ⲁϥϣⲉⲛⲁϥ ⲇⲉ ⲁϥϭⲓⲧⲟⲩ
ⲁϥⲉ̀ⲛⲟⲩ ϩⲁ ⲧⲉϥⲙⲁⲩ· ⲁ̀ⲧⲉϥⲙⲁⲩ
ⲇⲉ ⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛ̀ϩⲟⲩⲱⲙ ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ
ⲉ̀ⲧⲁ ⲡⲉϥⲓⲱⲧ ⲙⲉⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϭⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲣⲉⲃⲉⲕⲕⲁ ⲧⲉϥⲙⲁⲩ
ⲛ̀ϯⲥ̀ⲧⲟⲗⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ⲏⲥⲁⲩ ⲡⲉⲥⲛⲓϣϯ
ⲛ̀ϣⲏⲣⲓ ⲑⲏⲉⲑⲛⲁⲛⲉⲥ· ⲑⲏⲉⲛⲁⲥⲭⲏ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲥⲏⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲧⲏⲓⲥ
ϩⲓⲱⲧϥ ⲛ̀ⲓⲁⲕⲱⲃ ⲡⲉⲥⲕⲟⲩϫⲓ ⲛ̀ϣⲏ
ⲣⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲓϣⲁⲣ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲃⲁⲉⲙⲡⲓ ⲁⲥ
ⲙⲟⲣⲟⲩ ⲉ̀ⲛⲉϥϣⲟⲃϣ· ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲙⲁ ⲉ̀ⲧ
ⲃⲏϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉϥⲙⲟⲧ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥ
ϯ ⲛ̀ⲛⲓⲱⲓⲕ ⲛⲉⲙ ⲛⲓϩⲟⲩⲱⲙ ⲉ̀ⲧⲁⲥ
ⲑⲁⲙⲓⲱⲟⲩ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲛⲉⲛϫⲓϫ ⲛ̀ⲓⲁ
ⲕⲱⲃ ⲡⲉⲥϣⲏⲣⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉ̀ⲛⲟⲩ

قليلا اجسني
ابي فاصير
كالمتهاون به فاجلب
علي لعنة
لا بركة
فقالت له امه
لعنتك علي يا ابني
فاسمع قولي فاذهب
فات بهما الي
فمضى واخذهما واحضرهما
الي امه وعملت امه
طعاما كما يحب ابوه
واخذت رفقا امه
ثياب عيصو ابنها
الاكبر الجميله التي
كانت في بيتها واعطتها
ليعقوب ابنها الاصغر
وغشت ساعديه
وعنقه بجلود الجدا
ووضعت الخبز والطعام
التي هياته
علي يدي
يعقوب ابنها فادخله

ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲉϥⲓⲱⲧ·
Ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ϫⲉ ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉ
ϫⲁϥ ϫⲉ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ· ⲟⲩ ⲡⲉⲧϣⲟⲡ
ⲡⲁϣⲏⲣⲓ· Ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲓⲁⲕⲱⲃ ⲙ̀
ⲡⲉϥⲓⲱⲧ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲉ ⲏⲥⲁⲩ ⲡⲉⲕ
ϣⲟⲣⲡ ⲙ̀ⲙⲓⲥⲓ· ⲁⲓⲓⲣⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉ̀ⲧⲁⲕ
ⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙⲏⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ· ⲧⲱⲛⲕ ϩⲉⲙ
ⲥⲓ ⲟⲩⲱⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧⲁϫⲟⲣϫⲥ ϩ
ⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉⲕⲯⲩⲭⲏ ⲥ̀ⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲟⲓ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲓⲥⲁⲁⲕ ⲙ̀ⲡⲉϥϣⲏⲣⲓ ϫⲉ
ⲟⲩ ⲡⲉ ⲫⲁⲓ ⲉ̀ⲧⲁⲕϫⲉⲙϥ ⲛ̀ⲭⲱⲗⲉⲙ
ⲡⲁϣⲏⲣⲓ· ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ
ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲫ̀ϯ ⲧⲏⲓϥ ⲙ̀ⲡⲁⲙ̀ⲑⲟ·
Ⲡⲉϫⲉ ⲓⲥⲁⲁⲕ ⲇⲉ ⲛ̀ⲓⲁⲕⲱⲃ ϫⲉ ϩⲉⲛⲧ
ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲡⲁϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲁϫⲟⲙϫⲉⲙ ⲉ̀ⲣⲟⲕ·
ϫⲉ ⲁⲛ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡⲉ ⲡⲁϣⲏⲣⲓ ⲏⲥⲁⲩ
ϣⲁⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲛ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϩⲉⲛⲧϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲁ
ⲕⲱⲃ ϩⲁ ⲓⲥⲁⲁⲕ ⲡⲉϥⲓⲱⲧ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ
ϫⲟⲙϫⲉⲙ ⲉ̀ⲣⲟϥ· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ
ϫⲉ ϯⲥ̀ⲙⲏ ⲙⲉⲛ ⲧ̀ⲥ̀ⲙⲏ ⲛ̀ⲓⲁⲕⲱⲃ ⲧⲉ·
ⲛⲓϫⲓϫ ⲇⲉ ⲛⲉⲛϫⲓϫ ⲛ̀ⲏⲥⲁⲩ ⲡⲉ·
ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉϥⲥⲟⲩⲱⲛϥ ⲛⲁⲣⲉ ⲛⲉϥϫⲓϫ
ⲅⲁⲣ ⲟϣ ⲛ̀ϥⲱ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲛ̀ⲛⲁ ⲏⲥⲁⲩ
ⲡⲉϥⲥⲟⲛ·

الي ابيه
وقال يا ابة اما هو
فقال ها انا من يكون
يا ابني فقال يعقوب
لابيه انا عيصو
بكرك قد فعلت
ما قلته لي فقم
اجلس وكل من صيدي
كي تبارك في نفسك
فقال اسحق لابنه
ما هو الذي وجدت
بسرعه يا ابني فقال
الذي يسره الرب الاهك امامي
فقال اسحق ليعقوب
ادن يا ابني حتى
لاجسك ان كنت انت
ابني عيصو ام لا
فدنا يعقوب من اسحق
ابيه فجسه وقال
اما الصوت صوت يعقوب
واليدان يدا عيصو
ولم يعرفه لان يداه
كانتا كثيرة الشعر مثل
عيصو اخيه

Ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲥ̀ⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ
ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡⲉ ⲡⲁϣⲏⲣⲓ Ⲏⲥⲁⲩ. ⲟⲩⲟϩ
ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲉ. ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ
ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲓⲟⲩⲓ ⲛⲏⲓ ⲛ̀ⲧⲁⲟⲩⲱⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲡⲉⲕϫⲟⲣϫⲥ. ⲡⲁϣⲏⲣⲓ ϩⲓⲛⲁ
ⲛ̀ⲧⲁⲥ̀ⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲟⲕ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓⲛⲓ ⲛⲁϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲟⲩⲱⲙ. ⲟⲩⲟϩ ⲁⲛⲏⲣⲡ ⲛⲁϥ
ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲁϥⲥⲱ.

Ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ Ⲓⲥⲁⲁⲕ ⲡⲉϥⲓⲱⲧ ⲛⲁϥ
ϫⲉ ϩⲉⲛⲧ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲙⲁⲟⲩ ⲫⲓ ⲉ̀ⲣⲱⲓ
ⲡⲁϣⲏⲣⲓ. ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϩⲉⲛⲧ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϯⲫⲓ ⲉ̀ⲣⲱϥ. ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲱ
ⲗⲉⲙ ⲉ̀ⲡⲥ̀ⲑⲟⲓ ⲛ̀ⲛⲉϥϩ̀ⲃⲱⲥ. ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥⲥ̀ⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲡⲉϫⲁϥ.
ϫⲉ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲓⲥ ⲡⲥ̀ⲑⲟⲓ ⲛ̀ⲛⲉϥϩ̀ⲃⲱⲥ
ⲙ̀ⲡⲁϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲙ̀ⲡⲥ̀ⲑⲟⲓ ⲛ̀
ⲟⲩⲕⲟⲓ ⲉϥϫⲏⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁ Ⲡⲟ̅ⲥ̅
ⲥ̀ⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ. ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲣⲉ Ⲫϯ ϯ ⲛⲁⲕ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϯⲓⲱⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧ̀ⲫⲉ ⲛⲉⲙ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲡⲓⲱⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡ̀ⲕⲁϩⲓ
ⲛⲉⲙ ⲡⲁϣⲁⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲥⲟⲩⲟ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲏⲣⲡ

Ⲟⲩⲟϩ ⲙⲁⲣⲟⲩⲉⲣⲃⲱⲕ ⲛⲁⲕ ⲛ̀ϫⲉ
ϩⲁⲛⲉⲑⲛⲟⲥ. ⲟⲩⲟϩ ⲙⲁⲣⲟⲩⲟⲩⲱϣⲧ

فباركه وقال انت
ابني عيصو فقال
انا هو فقال قدم
الي لاكل من
صيدك يا ابني
لاباركك عليك
فقدم اليه فاكل واتاه
بشراب فشرب
وقال اسحق ابوه
ادن مني فقبلني
يا ابني فدنا اليه
وقبل فاه فلما
اشتم رايحة ثيابه
باركه قايلاً
ها هي ذه رايحة ثياب
ابني كرايحة
روضة كاملة باركها
الرب والله يعطيك
من طل السما
ومن دسم الارض
وكثرة الحنطة والخمر
ولتتعبد لك
الشعوب ولتسجد لك

ⲛⲁⲕ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛⲁⲣⲭⲱⲛ. ⲟⲩⲟϩ
ϣⲱⲡⲓ ⲉⲕⲟⲓ ⲛ̀ⲟ̅ⲥ̅ ⲉ̀ⲡⲉⲕⲥⲟⲛ. ⲟⲩⲟϩ
ⲉⲩⲉ̀ⲟⲩⲱϣⲧ ⲙ̀ⲙⲟⲕ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉⲛϣⲏ
ⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲓⲱⲧ. ⲫⲏⲉⲧⲥⲁϩⲟⲩⲓ ⲉ̀ⲣⲟⲕ
ϥⲥ̀ϩⲟⲟⲣⲧ. ⲫⲏ ⲇⲉ ⲉⲧⲥ̀ⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲟⲕ
ϥⲙⲁⲙⲁⲧ. Ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲁϥ
ⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ Ⲓⲥⲁⲁⲕ ⲉϥⲥ̀ⲙⲟⲩ ⲉ̀Ⲓⲁⲕⲱⲃ
ⲡⲉϥϣⲏⲣⲓ. ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲉ̀ⲧⲁϥⲓ
ⲉⲃⲣⲁⲥⲁ
ⲛ̀ϫⲉ Ⲓⲁⲕⲱⲃ ~~ⲡⲉϥϣⲏⲣⲓ~~ ⲙ̀ⲡϩⲟ ⲛ̀Ⲓⲥⲁ
ⲁⲕ ⲡⲉϥⲓⲱⲧ. ⲟⲩⲟϩ ϩⲏⲡⲡⲉ Ⲏⲥⲁⲩ
ⲡⲉϥⲥⲟⲛ ⲁϥⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϯϫⲟⲣϫ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲑⲁⲙⲓⲟ ϩⲱϥ ⲛ̀ϩⲁⲛⲭⲟⲩⲱⲙ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲛⲟⲩ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲉϥⲓⲱⲧ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲙ̀ⲡⲉϥⲓⲱⲧ ϫⲉ ⲙⲁ
ⲣⲉ ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲧⲱⲛϥ ⲛ̀ⲧⲉϥⲟⲩⲱⲙ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϯϫⲟⲣϫⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉϥ
ϣⲏⲣⲓ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉϥⲯⲩⲭⲏ
ⲥ̀ⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲟⲓ. Ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ Ⲓⲥⲁⲁⲕ
ⲡⲉϥⲓⲱⲧ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲛⲓⲙ
ⲑⲟⲕ. ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ
ⲡⲉ ⲡⲉⲕϣⲏⲣⲓ ⲡⲉⲕϣⲟⲣⲡ ⲙ̀ⲙⲓⲥⲓ
Ⲏⲥⲁⲩ. Ⲁϥⲧⲱⲙⲧ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ Ⲓⲥⲁ
ⲁⲕ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲛ̀ⲧⲱⲙⲧ ⲉⲙⲁ
ϣⲱ.

الروسا وتكون
سيدا لاخيك
وتسجد لك بنو
ابيك لاعنك
ملعون ومباركك
مبارك فلما فرغ
اسحق من بركته
ليعقوب ابنه وخرج
يعقوب من وجه
اسحق ابيه واذ عيصو
اخيه قد دخل من الصيد
وصنع هو ايضا طعاما
وقدمه لابيه
وقال لابيه
ليقم ابي لياكل
من صيد
ابنه لكيما تباركني
نفسك فقال له اسحق
ابوه انت من
انت فقال انا
ابنك بكرك
العيصو فدهش
اسحق دهشا عظيما
جدا

ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲡⲓⲙ ⲟⲛ ⲡⲁⲓ ⲉⲧⲁϥϫⲉⲣ
ⲟⲩϫⲟⲣϫⲥ ⲛⲏⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲛⲥ ⲛⲏⲓ
ⲉϧⲟⲩⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲓⲟⲩⲱⲙ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲧⲟⲩ ⲏⲣⲟⲩ ⲙⲡⲁⲧⲉⲕⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲓⲥⲙⲟⲩ
ⲉⲣⲟϥ ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉϣⲱⲡⲓ ⲉϥⲥⲙⲁⲣⲱⲟⲩⲧ
ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲉⲧⲁϥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛϫⲉ ⲏ
ⲥⲁⲩ ⲉⲛⲓⲥⲁϫⲓ ⲛⲧⲉ ⲓⲥⲁⲁⲕ ⲡⲉϥⲓⲱⲧ
ⲉϥⲱϣ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲛⲥⲙⲏ
ⲉⲥⲉⲛϣⲁϣⲓ ⲉⲙⲁϣⲱ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉ
ϫⲁϥ ϫⲉ ⲥⲙⲟⲩ ⲉⲣⲟⲓ ϩⲱ ⲡⲁⲓⲱⲧ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲁϥⲓ ⲛϫⲉ ⲡⲉ
ⲥⲟⲛ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲭⲣⲟϥ ⲁϥⲱⲗⲓ ⲙⲡⲉ
ⲥⲙⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲏⲥⲁⲩ ϫⲉ ϧⲉⲛ
ⲟⲩⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲁⲩϯ ⲣⲉⲛϥ ϫⲉ ⲓⲁⲕⲱⲃ
ⲁϥϭⲓϭⲓ ⲃⲉ ⲅⲁⲣ ⲙⲙⲟⲓ ϥⲁⲓ ⲫⲙⲁϩ
ⲥⲟⲡ ⲃ ⲡⲉⲛⲁⲙⲉⲧϣⲟⲣⲡ ⲙⲙⲓⲥⲓ
ⲁϥⲟⲗⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ϯⲛⲟⲩ ⲓⲥ ⲡⲁⲕⲉⲥ
ⲙⲟⲩ ⲁϥⲟⲗⲓⲧϥ ⲡⲉ ϫⲉ ⲏⲥⲁⲩ ⲇⲉ
ⲙⲡⲉϥⲓⲱⲧ ϫⲉ ⲙⲡⲉⲕⲥⲉⲕⲁⲡⲟⲩ
ⲥⲙⲟⲩ ⲣⲱ ⲛⲏⲓ ⲁⲛⲟⲕ ⲡⲁⲓⲱⲧ
ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛϫⲉ ⲓⲥⲁⲁⲕ ⲡⲉϫⲁϥ
ⲛⲏⲥⲁⲩ ϫⲉ ⲓⲥ ϫⲉ ⲁⲓⲁⲓϥ ⲛⲟ̅ⲥ̅ ⲉ
ⲣⲟⲕ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉϥⲥⲛⲏⲟⲩ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲁⲓⲧⲏⲓⲟⲩ

وقال من هو نري الذي
اصطاد لي صيدا
وقدمه لي فاكلت من
جميع ما قدمه قبل ان تجي
وباركته ويكون مباركا
فلما سمع عيصو
كلام اسحق ابيه
صرخ بصوت
عظيم جدا ومرا جدا
وقال باركني انا ايضا يا ابي
فقال له ان اخاك
جا بمكر
واستلب بركاتك فقال
عيصو حقا سمي يعقوب
لانه تعقبني
مرتين فالمرة الاولى
استلب بكوريتي والان
اخذ بركاتي وقال
عيصو لابيه اما ابقيت
لي بركه يا ابة
فاجاب اسحق وقال
لعيصو اذ قد جعلته
عليك سيدا وجميع اخوته

ⲙⲃⲱⲕ

ⲙⲃⲱⲕ ⲛⲁϥ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲓⲧⲁϫⲣⲟϥ ϧⲉⲛ
ⲡⲥⲟⲩⲟ ⲛⲉⲙ ⲡⲏⲣⲡ ⲛⲑⲟⲕ ⲇⲉ ⲟⲩ
ⲡⲉϯⲛⲁⲁⲓϥ ⲛⲁⲕ ⲡⲁϣⲏⲣⲓ
ⲡⲉϫⲉ ⲏⲥⲁⲩ ⲇⲉ ⲙⲡⲉϥⲓⲱⲧ ϫⲉ ⲁⲛⲟⲛ
ⲥⲙⲟⲩ ⲙⲙⲁⲩⲁⲧϥ ⲉⲧⲉⲛⲧⲉⲕ ⲡⲁⲓⲱⲧ
ⲥⲙⲟⲩ ⲉⲣⲟⲓ ϩⲱ ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲟⲩⲟϩ ⲉ
ⲧⲁϥⲉⲣⲉⲙⲕⲁϩ ⲛϩⲏⲧ ⲛϫⲉ ⲓⲥⲁⲁⲕ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲱϣ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲛⲓϣϯ
ⲛⲥⲙⲏ ⲛϫⲉ ⲏⲥⲁⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲣⲓⲙⲓ
ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛϫⲉ ⲓⲥⲁⲁⲕ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ
ϫⲉ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲕⲉⲛⲓⲙ
ⲧⲉⲡⲕⲁϩⲓ ⲉϥⲉϣⲱⲡⲓ ⲛϫⲉ ⲡⲉⲕⲙⲁ
ⲛϣⲱⲡⲓ ⲛⲉⲙ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϯⲓⲱⲧⲉ ⲛⲧⲉ
ⲧⲫⲉ ⲉⲡϣⲱⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉⲱⲛϧ ⲉ
ⲧⲉⲕⲥⲏϥⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉⲉⲣⲃⲱⲕ ⲙ
ⲡⲉⲕⲥⲟⲛ ⲉⲥⲉϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲁⲣⲉⲧⲁ
ⲛⲁⲕϣⲁⲛⲟⲩⲱϣ ⲛⲁⲕ ⲉⲕⲉⲃⲉⲗ ⲡⲉⲕ
ⲛⲁϩⲃⲉϥ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲁ ⲡⲉⲕⲙⲟⲧ ⲃ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲣⲉ ⲏⲥⲁⲩ ⲉⲙⲃⲟⲛ ⲉⲓⲁⲕⲱⲃ
ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲓⲥⲙⲟⲩ ⲉⲧⲁ ⲡⲉϥⲓⲱⲧ ⲥ
ⲙⲟⲩ ⲉⲣⲟϥ ⲙⲙⲟϥ

جعلتهم عبيدا له
ودعمته بالحنطة والخمر
فانت ما الذي افعله يا ابني
فقال عيصو لابيه
اولا بركه واحده عندك
يا ابة فباركني ايضا
يا ابي فتالم قلب اسحق
وصرخ عيصو
بصوت عظيم وبكى
فاجاب اسحق وقال
له في دسم الارض
يكون مسكنك ومن
اندية السما
وتعيش بسيفك
وتتعبد لاخيك
ويكون اذا تتب
تفك نيره من
عنقك
وحقد عيصو على يعقوب
من اجل البركه التي
باركه عليه ابوه

ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ Ⲏⲥⲁⲏⲁⲥ ⲡⲓⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ

Ⲡⲁⲓ ⲛⲉⲛⲏ ⲉⲧⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ
ⲛ̀ϫⲉ Ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲥⲁⲃⲁⲱⲑ· ϫⲉ ⲙ̀ⲫ
ⲣⲏϯ ⲉⲧⲁⲓϫⲟⲥ· ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲡⲉⲧ
ⲛⲁϣⲱⲡⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉⲧⲁ
ⲥⲟⲃⲛⲓ· ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲉϥⲉⲟϩⲓ· ⲉⲡ
ϫⲓⲛⲧⲁⲧⲁⲕⲟ ⲛ̀ⲛⲓⲁⲥⲥⲩⲣⲓⲟⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϩⲁⲡⲁⲕⲁϩⲓ· ⲛⲉⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓϫⲉⲛ
ⲛⲁⲧⲱⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉϣⲱⲡⲓ ⲉⲩ
ϩⲱⲙⲓ ⲉ̀ϫⲱⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉⲱⲗⲓ
ⲙ̀ⲡⲟⲩⲛⲁϩⲃⲉϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓϫⲱⲟⲩ·

Ⲟⲩⲟϩ ⲛⲟⲩϣⲏⲣⲓ ⲉⲩⲉⲟⲗⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓϫ
ⲉⲛ ⲡⲟⲩⲙⲟϯ· ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲡⲓⲥⲟⲃⲛⲓ ⲉⲧⲁ
Ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲥⲟⲃⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉ̀ϫⲉⲛ ϯⲟⲓⲕⲟⲩ
ⲙⲉⲛⲏ ⲧⲏⲣⲥ· ⲫⲏ ⲅⲁⲣ ⲉⲧⲁϥⲥⲟⲃⲛⲓ
ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ Ⲫϯ ⲡⲉⲑⲟⲩⲁⲃ· ⲛⲓⲙ
ⲡⲉⲑⲛⲁϫⲟⲣⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ· ⲟⲩⲟϩ ϯ
ϫⲓϫ ⲉⲧϭⲟⲥⲓ· ⲛⲓⲙ ⲡⲉⲑⲛⲁⲕⲧⲁⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ·
ϧⲉⲛ ϯⲣⲟⲙⲡⲓ ⲉⲧⲁϥⲙⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ⲛ̀ϫⲉ Ⲁⲭⲁⲍ ⲡⲟⲩⲣⲟ ⲁϥϣⲱⲡⲓ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲁⲓⲥⲁϫⲓ

Ⲙ̀ⲡⲉⲣⲟⲩⲛⲟϥ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ⲛⲓⲁⲗⲗⲟ
ⲫⲩⲗⲟⲥ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲁⲩϧⲟⲙϧⲉⲙ

من اشعيا النبي
هكذا يقول
رب الجيوش كما
قلت هكذا يكون
وكما فكرت
هكذا يدوم لا
اهلك الموصليين
من الارض ومن
جبالي ويصير
موطيًا وينتزع
عنهم نيرهم
وينزعوا بنيهم
من عواتقهم هذه
الفكره التي فكرها الرب
علي المسكونه كلها والتي
اشتورها الله القدوس
من يقدر ان يبطلها
واليد العاليه من يقدر ان يردها
في السنه التي مات
فيها احاز الملك صارت
هذه الكلمه
لا تفرحوا يا جميع
القبايل الغريبه لانه

ⲅⲁⲣ ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲓⲛⲁϩⲃⲉϥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲏⲉⲧ
ⲙⲓϣⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ· ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲅⲁⲣ ϧⲉⲛ
ⲡ̀ϫⲣⲟϫ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓϩⲟϥ ϥⲛⲁⲓ̀
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓϩⲟϥ·
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲟⲩϣⲏⲣⲓ ⲉⲩⲉⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϩⲁⲛ
ϩⲟϥ ⲉⲩϩⲏⲗ·

Ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉⲁⲙⲟⲛⲓ ⲛ̀ϩⲁⲛϩⲏⲕⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϩⲓⲧⲟⲧϥ ⲛ̀ϩⲁⲛϩⲏⲕⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ⲣⲱⲙⲓ
ⲉⲩⲉⲙ̀ⲧⲟⲛ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲟⲩϩⲓ
ⲣⲏⲛⲏ· ⲉϥⲉϧⲱⲧⲉⲃ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲕϫ
ⲣⲟϫ ϧⲉⲛ ⲟⲩϩⲃⲱⲛ· ⲟⲩⲟϩ ϥ
ⲛⲁⲧⲁⲕⲟ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲥⲱϫⲡ·

Ⲱϣ ⲏⲗⲟⲗⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛⲓⲡⲩⲗⲏ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲛⲓⲃⲁⲕⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲙⲁⲣⲟⲩⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲃⲁⲕⲓ ⲉⲧϣⲑⲉⲣⲑⲱⲣ· ⲛⲓ
ⲁⲗⲗⲟⲫⲩⲗⲟⲥ ⲧⲏⲣⲟⲩ·

Ϫⲉ ⲓⲥ ⲟⲩⲭⲣⲉⲙⲧⲥ ⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲥⲁⲡⲉⲙ
ϩⲓⲧ· ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲣⲏϯ ⲉϥⲟϩⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩ ⲡⲉ
ⲧⲟⲩⲛⲁⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲟⲩ
ⲣⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲉⲑⲛⲟⲥ· ϫⲉ Ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲁϥ
ⲥⲉⲛⲧ Ⲥⲓⲱⲛ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉⲛⲟϩⲉⲙ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲏⲉⲧⲑⲉⲃⲓ
ⲏⲟⲩⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉϥⲗⲁⲟⲥ·

قد انكسر نير ضاربكم
لان من نسل
الحيات تخرج
اولاد الافاعي
واولادهن تخرجن
حيات طيارة
ويرعون المساكين
من قبله والناس الفقرا
يستريحون
بسلامه ويهلك
زرعك بالغلا
ويهلك بقاياك
ولولوا يا ابواب
المدن ولتصرخ
المدن القلقه
جميع القبايل الغريبه
لان الدخان ياتي من
الجربي وليس من
يثبت وماذا تجيب
ملوك الامم ان الرب
اسس صهيون ومن
قبله تخلص متواضعي
الشعب

ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲱⲃ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ
ⲁⲓⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ ⲟⲩⲙⲏϣ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ
ⲛⲓⲣⲉϥϯⲛⲟⲙϯ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲛⲓⲥⲁⲙⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ.
Ⲟⲩ ⲅⲁⲣ ⲡⲉ ⲟ̀ⲧⲁⲝⲓⲥ ⲉⲧϣⲟⲡ ⲛ̀ⲛⲓ
ⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅.
ⲓⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ ⲉⲧⲛⲁⲉⲣⲟⲭⲗⲓⲛ ⲛⲁⲕ.
ϫⲉ ⲁⲕⲉⲣⲟⲩⲱ ⲁⲛⲟⲕ ϩⲱ ϯⲛⲁⲥⲁ
ϫⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛⲣⲏϯ ⲉⲡⲁⲥⲭⲏⲙⲓ
ϫⲉ ⲑⲉⲧⲉⲛⲯⲩⲭⲏ ⲛ̀ⲧϣⲉⲃⲓⲱⲓⲛ
ⲑⲱⲓ. ⲓⲉ ⲉⲓⲉⲧⲱⲟⲩⲛ ⲟⲩⲉ̀ϫⲉⲛ
ⲑⲏⲛⲟⲩ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲥⲁϫⲓ ϯⲛⲁⲕⲓⲙ
ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲁⲁⲫⲉ ⲉϧⲁⲣⲱⲧⲉⲛ.
Ⲉⲥⲉϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ϧⲉⲛ ⲡⲣⲱⲓ ⲛ̀ϫⲓⲟⲩ
ϫⲟⲙ ⲡⲩⲝⲓⲙ ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲁⲥⲫⲟⲧⲟⲩ
ⲛ̀ⲛⲁϯⲁⲥⲟ ⲉⲣⲟⲩ. ⲁⲓϣⲁⲛⲥⲁϫⲓ
ⲅⲁⲣ ⲛ̀ⲛⲁⲙⲕⲁϩ ⲙ̀ⲡⲁⲉⲣϩⲟⲧ.
Ⲁⲓϣⲁⲛⲭⲁⲣⲱⲓ ⲇⲉ ⲟⲛ ⲟⲩ ⲡⲉⲧⲉ
ⲃⲟⲭⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲁⲙⲕⲁϩ ϯⲛⲟⲩ ⲇⲉ ⲁϥ
ϯⲫⲓⲥⲓ ⲛⲏⲓ. ⲁϥⲁⲓⲧ ⲛ̀ⲥⲟϫ ⲉⲁϥ
ⲉⲣϩⲟⲗ. Ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲁ̀ⲙⲟⲛⲓ ⲙ̀
ⲙⲟⲓ ⲉⲥϣⲱⲡⲓ ⲉⲩⲙⲉⲑⲙⲉⲑⲣⲉ.
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲧⲱⲛⲥ ⲛ̀ϧⲏⲧ ⲛ̀ϫⲉ ⲧⲁ

اجاب ايوب وقال
قد سمعت كثيرا هكذا
كل المعزيين
الاشرار
هل يكون انتها للكلام
الريح ام ترتيب
اما يكون عليك عاينا
اذا اجبت وانا ايضا
اتكلم مثلكم فليت
الان انفسكم بدل
نفسي فكنت ايضا
اقوم عليكم بالكلام
واحرك راسي عليكم
وتكون في فمي
قوة ولا اشفق على حركة
شفتاي لاني اذا
تكلمت لا احزن على جراحاتي
وان سكت ايضا
لم ينقص وجعي
والان اتعبني وجعلني
جاهلا وتشوشت
ومسكني وصارت شهادة
وقامت في كذبي

ⲙⲉⲑⲛⲟⲩϫ. ⲁⲥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲟⲩⲃⲏⲓ ⲙ̀
ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲙ̀ⲡⲁϩⲟ. ⲉⲁϥⲉⲣⲭⲣⲁϥ ⲑⲉ
ⲛⲟⲩϫⲱⲛⲧ. ⲁϥⲣⲱϧⲧ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲉ
ⲉⲣⲁⲕⲣⲉϫ ⲛ̀ⲛⲉϥⲛⲁϫϩⲓ ⲉϩ̀ⲣⲏⲓ
ⲉϫⲱⲓ. ⲁϥϩⲓⲛⲓ ⲉϫⲱⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲥⲟⲑⲛⲉϥ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉϥⲣⲉϥϯϫⲱⲛⲧ. ⲁϥⲉⲣⲡⲓϣ
ϯ ⲉϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉϫⲱⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲃⲟϫⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉϥ
ⲃⲁⲗ. ⲁϥϯⲛⲟⲩⲉⲣϩⲟⲧ ⲛ̀ⲛⲏ ⲉϩ̀ⲓ
ϫⲉⲛ ⲡⲁⲕⲉⲗⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲧⲉⲛⲭⲁⲓⲉϥ
ϫⲟⲩϩ. ⲁϥⲑⲟϫⲓ ⲉϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉϫⲱⲓ ⲉⲩ
ⲥⲟⲡ. ⲁϥϯⲏⲓ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲉ
ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉⲛⲉⲛϫⲓϫ ⲛ̀ϩⲁⲛⲣⲉϥϭⲓⲛ
ϫⲟⲛⲥ. ⲁϥⲃⲉⲣⲃⲱⲣⲧ ⲉⲃⲟⲗ ⲉϫⲉⲛ
ϩⲁⲛⲁⲥⲉⲃⲏⲥ. ⲉⲓⲟⲓ ⲛ̀ϩⲓⲣⲏⲛⲏ ⲁϥ
ϫⲟⲣⲧ ⲉⲃⲟⲗ. ⲁϥⲁ̀ⲙⲟⲛⲓ ⲙ̀ⲡϥⲱⲓ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲁⲁⲫⲉ. ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϥⲟϫϥ ⲁϥⲧⲁ
ϩⲟⲉⲣⲁⲧ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩⲥⲭⲟⲡⲟⲥ.
Ⲁⲩⲕⲱϯ ⲉⲣⲟⲓ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲗⲟⲅⲭⲏ.
ⲉⲩϩⲓⲟⲩⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲉⲧⲉⲛ ⲛⲁⲗⲱⲧ ϫⲉⲛ
ⲥⲉϯⲁⲥⲟ ⲁⲛ. ⲁϥⲫⲱⲛ ⲙ̀ⲡⲁϣⲁϣⲓ
ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ. ⲁⲩϯⲁⲟⲩⲟⲓ ⲉϩ̀
ⲣⲏⲓ ⲟⲩϩⲟ ⲧⲟⲡ ⲉϫⲉⲛ ⲟⲩϩⲟⲧⲡ.
Ⲁⲩⲑⲟϫⲓ ⲉϫⲱⲓ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛϫⲱⲣⲓ.

وجاوبتني
قد امر وجهي استعملني
بالغضب وطرحني
الى اسفل وصر باسنانه
علي وانا على سهام
غضبه وعظم علي
طغات عينيه
ضربني على
ركبتي بالة
تثقب ونبوا على
اجمعين لان الرب
اسلمني في يدي
الظالمين وطرحني
عند المنافقين اذ
كنت مطمانا فرقني
ومسك شعر راسي
ونصبني مثل الهدف
واحاطوا بي بالسهام
والقوها في كلوتي
ولم يشفقوا وردوا
مرارتي على الارض تلي
تله في جوف تله
وعدوا علي مثل الجبابرة

ⲁⲩⲃⲟⲣⲃⲉⲣ ⲛ̀ⲟ̅ⲥ̅ⲟⲩⲉ ⲉϫⲉⲛ ⲡⲁϣⲁⲣ
Ⲧⲁϫⲟⲙ ⲇⲉ ⲁⲥⲁⲙⲉⲛⲟϩⲓ ⲉϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁ
ϩⲓ · ⲁⲥⲣⲱⲕϩ ⲛ̀ϫⲉ ⲧⲁⲛⲉϫⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲫ̀ⲣⲓⲙⲓ · ⲟⲩϧⲏⲓⲃⲓ ⲇⲉ ⲉⲧ
ⲭⲏ ϩⲓϫⲉⲛ ⲛⲁⲃⲟⲩϩⲓ ·
Ⲙⲙⲟⲛ ϩ̀ⲗⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲓⲛϫⲟⲛⲥ
ϧⲉⲛ ⲛⲁϫⲓϫ · Ⲥⲟⲩⲁⲃ ⲇⲉ ⲛ̀
ϫⲉ ⲧⲁⲡⲣⲟⲥⲉⲩⲭⲏ · ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲙ̀
ⲡⲉⲣϩⲱⲃⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲥⲛⲟϥ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲁⲥⲁⲣⲝ · ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲑⲣⲉ
ⲙⲁⲡⲉϥϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ⲛⲁⲉ̀ϩⲣⲱⲟⲩ · ⲟⲩⲟϩ
ϯⲛⲟⲩ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲡⲉϥϣⲟⲡ ϧⲉⲛ ⲧ
ⲫⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲁⲙⲉⲑⲣⲉ · ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉⲧ
ⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲏⲉⲧϭⲟⲥⲓ ·
Ⲉϥⲉ̀ⲫⲟϩ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ϩⲁ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲛ̀ϫⲉ
ⲡⲁⲧⲱⲃϩ · ⲡⲁⲃⲁⲗ ⲇⲉ ⲉϥⲉ̀ⲧⲁ
ⲟⲩⲟ ⲉⲣⲙⲏ ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ ⲙ̀ⲡⲉϥⲙ̀ⲑⲟ · ⲉϥ
ⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲥⲟϩⲓ ⲛ̀ⲟⲩ
ⲣⲱⲙⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲙ̀ⲡⲟ̅ⲥ̅ · ⲟⲩⲟϩ
ⲡϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲱⲙⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥϣⲫⲏⲣ
ⲁⲩⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛⲣⲟⲙⲡⲓ ⲉⲟⲩⲟⲛ
ⲏⲡⲓ ⲟⲓ ⲉⲣⲱⲟⲩ · ϯⲛⲁϣⲉ ⲛⲏⲓ ⲇⲉ
ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲙⲱⲓⲧ ⲉⲧⲉ ⲛ̀ϯⲛⲁⲧⲁⲥ

وطرحوا امسحا على جلدي
وانطفت قوتي على
الارض واحترقت بطني
من البكا وتواظري
اظلمت
ولم يكن ظلما في
يدي وصلواتي
نقيه يا ارض
لا تستري على دم
جسدي ولا يكن
موضعا لصياحي
والان فهوذا
شاهدي كان في السما
العارف بي في العلا
تبلغ الي الرب
طلبتي هطلت عيني
دموعا امامه
يكون للانسان
التوبيخ قدام الرب
وابن الانسان لصديقه
جات سنينا البعد
عددا انا انطلق
الي طريقا لا اعود

ⲑⲟⲓ ⲁⲛ · ϫⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲱⲧϥ ϯⲁⲓⲙⲕⲁϩ
ⲇⲉ ⲉϥⲓ ⲛ̀ⲛⲏ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅
ⲥⲓ ⲇⲉ ϯⲟϩⲓ ⲛ̀ⲥⲁ · ⲟⲩⲟϩ ϯⲧⲱⲙⲓ
ⲙⲟⲥⲁⲛ · ϯϯ ϩⲟ ⲉⲓ ⲑⲟⲥⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩ
ⲡⲉ ϯⲛⲁⲁⲓϥ · Ⲁⲩⲧⲱⲗⲡ ⲇⲉ ⲛ̀ⲛⲁ
ϩⲩⲡⲁⲣⲭⲟⲛⲧⲁ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛϣⲉⲙ
ⲙⲱⲟⲩ · ⲛⲓⲙ ⲡⲉ ⲫⲁⲓ ⲙⲁⲣⲟⲙⲟⲣϥ
ⲛⲉⲙ ⲧⲁϫⲓϫ · ϫⲉ ⲁⲩⲭⲱ ⲙ̀ⲡⲟⲩ
ϩⲏⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ ⲟⲩⲙⲉⲧⲥⲁⲃⲉ · ⲉⲑ
ⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲛ̀ⲛⲉϥϭⲁⲥⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲫϯ ·
ⲉϥⲉ̀ϫⲉ ϩⲁⲛⲕⲁⲕⲓⲁ ⲛ̀ϯⲧⲟⲓ
ⲃⲁⲗ ⲇⲉ ⲁⲩⲃⲱⲗ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲁ
ϣⲏⲣⲓ · ⲁⲩⲭⲁⲧ ⲇⲉ ⲉⲧⲥⲱϫⲏⲓ ϧⲉⲛ
ⲛⲓⲉⲑⲛⲟⲥ · ⲁⲓϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲛⲱⲟⲩ ⲉⲩ
ⲥⲱⲃⲓ · Ⲁⲩⲧⲱⲙ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲁ
ⲃⲁⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓϫⲱⲛⲧ · ⲁⲩⲃⲱⲧⲥ ⲉⲣⲟ
ⲙⲁⲩϣⲱⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ · ⲁⲩ
ⲉⲣϣⲫⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩϣⲱⲛ ϫⲉⲛ ⲡⲓⲑⲙⲏ
ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲫⲁⲓ · Ⲟⲩⲑⲙⲏⲓ ⲇⲉ ⲉϥⲉ̀
ⲧⲱⲛϥ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲟⲩⲡⲁⲣⲁⲛⲟⲙⲟⲥ ·
ⲉϥⲉ̀ⲇⲓ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲉϥⲙⲱⲓⲧ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩ
ⲡⲓⲥⲧⲟⲥ ⲡⲉⲧⲟⲩⲁⲃ ⲇⲉ ⲉϥⲉ̀ⲇⲓ
ⲛ̀ⲟⲩϫⲟⲙ ϧⲉⲛ ⲛⲉϥϫⲓϫ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ

يعد فيها اعتراني الحزن
في روحي وانا
متنظر كهفي ولم احدث
اسال بتعب وماذا
اعمل سرقوا
الغربا اموالي
من هو هذا فليربطوه
مع يديه لانهم اخفوا
قلوبهم من الفهم
من اجل هذا لا يرفعهم
الله ويقال لصحبهم
الشر اظلمت عيناي
علي اولادي جعلوني
احدوثة في الامم
وصرت لهم هزؤا
عميت عيناي من
الغضب وحاربني جدا
كل احد وتعجبوا الابرار
جدا على هذا البار
يقوم على المخالف
وينال المومن
طريقه والزكي ياخذ
قوة بيديه لا بل

متعوا

ⲁⲗⲗⲁ ⲙⲁⲧⲁϫⲣⲉⲑⲏⲛⲟⲩ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲓϣⲱⲡⲓ ⲛϯⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲅⲁⲣ ϧⲉⲛ
ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲁⲛ· ⲡⲁⲉϩⲟⲟⲩ ⲁⲩⲥⲓⲛⲓ
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲡⲣⲟϣ ⲧⲁⲫⲱϫⲓ
ⲇⲉ ⲁⲛϫⲉⲙⲡⲓⲙⲟⲩϯ ⲛⲧⲉⲡⲁϩⲏⲧ
ⲡⲉϫⲱⲣϩ ⲁⲓⲭⲁϥ ⲉⲟⲩⲉϩⲟⲟⲩ·
ⲫⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ϧⲉⲛ ⲧⲉⲃⲟⲗ ϩⲁⲡ
ϩⲟⲙⲡⲭⲁⲕⲓ· ⲁϥϣⲱⲡ ⲅⲁⲣ ⲁⲓ
ϣⲁⲛϭⲱⲛⲧ ⲉⲣⲱⲓ· ⲁⲩⲉⲛϯ ⲉⲡⲉⲙ
ⲛⲓϧⲉⲛ ⲟⲩⲧⲉⲛⲟⲫⲟⲥ· ⲇⲉ ⲁⲛⲫⲱⲣ
ⲙ ⲡⲁⲧⲣⲏϣⲁⲓⲙⲟⲩϯ ⲟⲩⲃⲉ ⲫⲙⲟⲩ
ϫⲉ ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲡⲧⲁⲭⲟ· ϫⲉ ⲧⲁⲙⲁⲩ
ⲛⲉⲙ ⲧⲁⲥⲱⲛⲓ· ⲁⲥⲑⲱⲛ ⲟⲛ ⲛϫⲉ
ⲧⲁϩⲉⲗⲡⲓⲥ· ⲓⲉ ⲁⲛϯ ⲛⲁⲛⲁⲩ ⲟⲛ
ⲉⲁⲅⲁⲑⲟⲛ· ⲓⲉ ⲁⲛⲥⲉⲛⲁϩⲓ ⲛⲉⲙⲏⲓ
ⲉϧⲣⲏⲓ ⲉⲁⲙⲉⲛϯ· ⲓⲉ ⲧⲉⲛⲛⲁϣⲉ
ⲛⲁⲛ ⲉϧⲣⲏⲓ ⲉⲡⲭⲁϩⲓ ⲉⲩⲥⲟⲡ·

تفوا كلكم
وعلموا الان ليس فيكم
حق جارت ايامي
بالزفرات وتشققت
تدي قلبي
والليل جعلته راحة
والنور قريب من
وجه الظلمة فاذا
فتحت في الجحيم هو
بيتي وفي الظلام
فرشته فراشي دعوت
الموت ابي والهلاك امي
واختي اين هو
رجاي ولا انظر
انصلي الخيرات
وتنزل معي الي الجحيم
او تمضي الي اسافل الارض
معا

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗ ⲙⲟⲥ ⲛ̅ⲍ̅ ⲛ̅ⲇ̅
ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲫϯ ⲉⲧⲁⲡⲣⲟⲥⲉⲩⲭⲏ· ⲟⲩⲟϩ
ⲙⲡⲉⲣϩⲓⲛ ⲉⲡⲁϩⲟ ⲙⲡⲁⲧⲱⲃϩ· ⲙⲁϩ
ⲑⲏⲕ ⲉⲣⲟⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉⲣⲟⲓ· ϫⲉ
ⲁⲓⲉⲣⲙⲕⲁϩ ⲛϩⲏⲧ ϧⲉⲛ ⲡⲁϫⲓⲛ
ⲥⲁϫⲓ ⲁⲗ

باكر من مزمور ٥٤
انصت يا الله لصلواتي
ولا تتغافل عن طلبتي
التفت الي واسمع مني
فاني قد حزنت في
كلامي الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲕ̅ⲉ̅ ⲓ̅ⲇ̅ ⲣⲟⲏ
ⲛⲁϥϫⲱ ⲇⲉ ⲛⲟⲩⲡⲁⲣⲁⲃⲟⲗⲏ ⲛⲛⲏ
ⲉⲧⲑⲁϩⲉⲙ· ⲉϥⲛⲁⲩ ϫⲉ ⲡⲱⲥ ⲛⲁ
ⲥⲱⲧⲡ ⲛⲱⲟⲩ ⲛⲛⲓϣⲟⲣⲡ ⲙⲙⲁⲛⲣ
ⲧⲉⲃ ⲉϥϫⲱ ⲙⲙⲟⲥ· ϫⲉ ⲉⲣⲧⲁⲛ ⲁⲣⲉ
ϣⲁⲛⲟⲩⲁⲓ ⲑⲁϩⲉⲙ ⲙⲙⲟⲕ ⲉϩⲁⲛϩⲟⲡ· ⲙ
ⲡⲉⲣϩⲱⲧⲉⲃ ⲉⲡⲓϣⲟⲣⲡ ⲙⲙⲁⲛⲣⲱ
ⲧⲉⲃ· ⲙⲏⲡⲱⲥ ⲁⲧⲑⲁϩⲉⲙ ⲕⲉⲟⲩⲁⲓ
ⲉϥⲧⲁⲓⲏⲟⲩⲧ ⲉϩⲟⲧⲉⲣⲟⲕ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲧⲉϥ
ⲓ ⲛϫⲉ ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲑⲁϩⲉⲙ ⲙⲙⲟⲕ ⲛⲉⲙⲁ
ⲙⲁϥ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲧⲉϥϫⲟⲥ ⲛⲁⲕ· ϫⲉ
ⲭⲁ ⲡⲓⲙⲁ ⲙⲫⲁⲓ· ⲧⲟⲧⲉ ⲉⲕⲛⲁⲉⲣϩⲏⲧⲥ
ϧⲉⲛ ⲟⲩϣⲓⲡⲓ ⲉϭⲓ ⲙⲡⲓⲙⲁ ⲛϧⲁⲉ ⲙⲙⲁ
ⲁⲗⲗⲁ ⲉⲣⲧⲁⲛ ⲁⲩϣⲁⲛⲑⲁϩⲉⲙ ⲙⲙⲟⲕ ⲙⲁϣⲉ
ⲛⲁⲕ ⲣⲱⲧⲉⲃ ⲙⲡⲓⲙⲁ ⲛϧⲁⲉ· ϩⲓⲛⲁ ⲉⲣⲟⲧⲁⲛ
ⲛⲁϥϣⲁⲛⲓ ⲛϫⲉ ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲑⲁϩⲉⲙ ⲙⲙⲟⲕ
ⲛⲧⲉϥϫⲟⲥ ⲛⲁⲕ· ϫⲉ ⲡⲁϣⲫⲏⲣ ⲙⲁ
ⲟⲩⲃⲉⲕ ⲉⲡϣⲱⲓ· ⲧⲟⲧⲉ ⲉⲣⲉ ⲟⲩⲱⲟⲩ
ϣⲱⲡⲓ ⲛⲁⲕ ⲙⲡⲉⲙⲑⲟ ⲛⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲉⲧⲣⲱⲧⲉⲃ ⲛⲉⲙⲁⲕ·
ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲑⲛⲁϭⲁⲥⲧϥ ⲥⲉⲛⲁⲑⲉ
ⲃⲓⲟϥ ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉⲑⲛⲁⲑⲉⲃⲓⲟϥ ⲥⲉ
ⲛⲁϭⲁⲥⲧϥ·

من انجيل لوقا ط ٢٨
وكان يقول مثلا
للمدعوين لانهم كانوا
يتخيرون اول المتكات
قايلا اذا ما دعاك
احد الي وليمه فلا
تجلس في اول
المتكات فلعله قد
دعا هناك واحد اكرم
منك عليه فياتي الذي
دعاك واياه تقول لك
دع المكان لهذا حينيذ
تستحي وتجلس موضع الاخر
لكن اذا دعاك احد
فامض اتكي في الموضع
الاخير لكن اذا جا
الذي دعاك تقول
لك يا صاحب اصعد الي
فوق حينيذ يكون لك
مجد امام المتكيين معك
لان كل من يترفع
يتضع وكل من يتضع
يرتفع

ⲛⲁϥϫⲱ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲑⲁϩⲙⲉϥ
ϫⲉ ⲉϣⲱⲡ ⲁⲕϣⲁⲛⲓⲣⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲁ-
ⲣⲓⲥⲧⲟⲛ ⲓⲉ ⲟⲩⲇⲓⲡⲛⲟⲛ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲙⲟⲩϯ
ⲉ̀ⲛⲉⲕϣ̀ⲫⲏⲣ. ⲟⲩⲇⲉ ⲛⲉⲕⲥ̀ⲛⲏⲟⲩ
ⲟⲩⲇⲉ ⲛⲉⲕⲥⲩⲅⲅⲉⲛⲏⲥ. ⲟⲩⲇⲉ
ⲛⲉⲕⲑⲉⲩϣ ⲉⲧⲟⲓ ⲛ̀ⲣⲁⲙⲁⲟ. ⲙⲏⲡⲱⲥ ⲛ̀-
ⲥⲉⲑⲁϩⲙⲉⲕ ϩⲱⲟⲩ. ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲟⲩ-
ϣⲉⲃⲓⲱ ϣⲱⲡⲓ ⲛⲁⲕ.
ⲁⲗⲗⲁ ⲉϣⲱⲡ ⲁⲕϣⲁⲛⲓⲣⲓ ⲛ̀ⲟⲩϣⲟⲡ
ⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ϩⲁⲛϩⲏⲕⲓ ϩⲁⲛϫⲱⲱⲃ
ϩⲁⲛϭⲁⲗⲉ ϩⲁⲛⲃⲉⲗⲗⲉⲩ. ⲟⲩⲟϩ
ⲭ̀ⲛⲁⲉⲣ ⲟⲩⲙⲁⲕⲁⲣⲓⲟⲥ. ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ
ⲛ̀ⲧⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲉ̀ϯϣⲉⲃⲓⲱ ⲛⲁⲕ.
ⲥⲉⲛⲁϯ ⲅⲁⲣ ⲛⲁⲕ ⲙ̀ⲡⲟⲩϣⲉⲃⲓⲱ
ϧⲉⲛ ϯⲁⲛⲁⲥⲧⲁⲥⲓⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲑⲙⲏⲓ.
ⲉⲧⲁϥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲇⲉ ⲉ̀ⲛⲁⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲁⲓ
ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲣⲱⲧⲉⲃ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲱ̀ⲟⲩ-
ⲛⲓⲁⲧϥ ⲙ̀ⲫⲏⲉⲑⲛⲁⲟⲩⲱⲙ ⲛ̀ⲟⲩ-
ⲱⲓⲕ ϧⲉⲛ ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ︦ϯ︦.

وقال للذي دعاه
اذا ما صنعت وليمه
او عشا فلا تدع
اصدقاءك ولا اخوتك
ولا اقاربك ولا
اغنيا جيرانك لئلا
يدعوك ايضا فتكون
لك مجازاه
لكن اذا صنعت
وليمه فادع المساكين
والضعفا والمقعدين
والعميان وطوباك لان
ليس لهم ما يكافونك
وتجازى انك تكون
في قيامة الصديقين
فلما سمع هذا واحد
من المتكيين قال
طوبى لمن ياكل
خبزا في ملكوت الله

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲛ︦ⲇ︦

المزمور من مزمور ٥٤

ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲇⲉ ⲁⲓⲱϣ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲫ︦ϯ︦.
ⲟⲩⲟϩ ⲡ̀ϭ︦ⲥ︦ ⲁϥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲣⲟⲓ. ⲣⲟⲩϩⲓ

وانا الى الله صرخت
والرب استجاب لي العشا

ⲛⲉⲙ

ⲛⲉⲙ ϣⲱⲣⲡ ⲛⲉⲙ ⲙⲉⲣⲓ ϯⲛⲁⲥⲁϫⲓ
ⲉⲓⲉ̀ϧⲟⲗⲟⲗ ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲧⲁⲥⲙⲏ ⲁ︦ⲗ︦

بالغداة ونصف النهار
احدث واجهر فيسمع صوتي

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲕⲉⲫ ⲓ︦ⲋ︦ ⲣ︦ⲩ︦

من انجيل لوقا ف ١٦

ⲛⲁϥϫⲱ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛ̀ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ
ϫⲉ ⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ⲣⲁⲙⲁⲟ
ⲉⲟⲩⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲉϥ ⲟⲩⲙⲁⲧ. ⲛ̀ⲟⲓⲕⲟⲛⲟⲙⲟⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲫⲁⲓ ⲁⲩⲉⲣ ⲇⲓⲁⲃⲁⲗⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ϧⲁⲧⲟⲧϥ ϩⲱⲥ ⲉϥϫⲱⲣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲛⲉϥ-
ⲩⲡⲁⲣⲭⲟⲛⲧⲁ ⲉ̀ⲃⲟⲗ.
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲡⲉϫⲁϥ
ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ ⲫⲁⲓ ⲉϯⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ⲉⲑⲃⲏⲧⲕ. ⲙⲁ ⲡ̀ⲱⲡ ⲛ̀ϯⲙⲉⲧⲟⲓⲕⲟ-
ⲛⲟⲙⲟⲥ. ⲟⲩ ⲅⲁⲣ ⲭ̀ⲛⲁⲉⲣ ⲟⲓⲕⲟ-
ⲛⲟⲙⲟⲥ ⲁⲛ ϫⲉ.
ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ⲛ̀ϫⲉ
ⲡⲓⲟⲓⲕⲟⲛⲟⲙⲟⲥ. ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ ϯⲛⲁ-
ⲁⲓϥ ⲡⲁϭ︦ⲥ︦ ⲛⲱⲗⲉⲙ ⲛ̀ϯⲙⲉⲧⲟⲓⲕⲟⲛⲟ-
ⲙⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲟⲧ. ⲛ̀ϯⲛⲁϣϫⲉⲙϫⲟⲙ
ⲁⲛ ⲉⲥⲕⲁⲓ. ⲟⲩⲟϩ ϯϣⲓⲡⲓ ⲉ̀ⲉⲣ
ⲙⲉⲧⲣⲉϥⲧⲱⲃϩ. ⲁⲓⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ ϯⲛⲁⲁⲓϥ
ϩⲓⲛⲁ ⲉϣⲱⲡ ⲁⲩϣⲁⲛⲓⲧⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ϯⲙⲉⲧⲟⲓⲕⲟⲛⲟⲙⲟⲥ ⲛ̀ⲥⲉϣⲟⲡ
ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ

وقال لتلاميذه
انسان كان غنيا
وكان له وكيل
فنمي به عنده
انه يبدد
ماله
فدعاه وقال له
ما هذا الذي اسمع
عنك اعطي حساب
وكالتك فانك لا
تكون لي بعد وكيلا
فقال الوكيل
في نفسه ماذا
اصنع اذ اخذ مني
سيدي الوكاله ولا
استطيع الفلاحه واستحي
ان اتسول وقد علمت ماذا
اصنع كي اذا اخرجت
عن الوكاله يقبلوني

ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛ̀ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲑⲁϩ-
ⲙⲉϥ· ϫⲉ ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲁⲕϣⲁⲛⲓ̀ⲣⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲁ-
ⲣⲓⲥⲧⲟⲛ ⲓⲉ ⲟⲩⲇⲓⲡⲛⲟⲛ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲙⲟⲩϯ
ⲉ̀ⲛⲉⲕϣ̀ⲫⲏⲣ· ⲟⲩⲇⲉ ⲛⲉⲕⲥ̀ⲛⲏⲟⲩ
ⲟⲩⲇⲉ ⲛⲉⲕⲥⲩⲅⲅⲉⲛⲏⲥ· ⲟⲩⲇⲉ
ⲛⲉⲕϧⲉⲑⲉⲩϣ ⲉⲧⲟⲓ ⲛ̀ⲣⲁⲙⲁⲟ· ⲙⲏⲡⲱⲥ ⲛ̀-
ⲥⲉⲑⲁϩⲙⲉⲕ ϩⲱⲕ· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲟⲩ-
ϣⲉⲃⲓⲱ ϣⲱⲡⲓ ⲛⲁⲕ·

ⲁⲗⲗⲁ ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲁⲕϣⲁⲛⲓ̀ⲣⲓ ⲛ̀ⲟⲩϣⲟⲡ
ⲥⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ϩⲁⲛϩⲏⲕⲓ ⲉ̀ϩⲁⲛϫⲱⲙ
ⲉ̀ϩⲁⲛϭⲁⲗⲉ ⲉ̀ϩⲁⲛⲃⲉⲗⲗⲉ· ⲟⲩⲟϩ
ⲭ̀ⲛⲁⲉⲣⲟⲩⲙⲁⲕⲁⲣⲓⲟⲥ· ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ
ⲧⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲉⲧⲉⲛϯ ϣⲉⲃⲓⲱ ⲛⲁⲕ·
ⲥⲉⲛⲁϯ ⲅⲁⲣ ⲛⲁⲕ ⲛ̀ⲧⲟⲩϣⲉⲃⲓⲱ
ϧⲉⲛ ϯⲁⲛⲁⲥⲧⲁⲥⲓⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲑⲙⲏⲓ·
ⲉ̀ⲧⲁϥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲇⲉ ⲉ̀ⲛⲁⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲁⲓ
ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲣⲱⲧⲉⲃ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲱⲟⲩ-
ⲛⲓⲁⲧϥ ⲙ̀ⲫⲏⲉⲑⲛⲁⲟⲩⲱⲙ ⲛ̀ⲟⲩ-
ⲱⲓⲕ ϧⲉⲛ ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ·

وقال للذي دعاه
اذا ما صنعت وليمه
او عشا فلا تدع
اصدقاك ولا اخوتك
ولا اقاربك ولا
اغنيا جيرانك لئلا
يدعوك ايضا فتكون
لك مجازاه
لكن اذا صنعت
وليمه فادع المساكين
والضعفا والمقعدين
والعميان وطوباك لان
ليس لهم ما يكافوك
ويجازونك تكون
في قيامة الصديقين
فلما سمع هذا واحد
من المتكيين قال
طوبى لمن ياكل
خبزا في ملكوت الله

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲡ̅ⲇ̅

ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲇⲉ ⲁⲓⲱϣ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲫϯ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲡϭⲟⲓⲥ ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲣⲟⲓ· ⲣⲟⲩϩⲓ

الغداه من مزمور ٥٤
واما انا الى الله صرخت
والرب استجاب لي العشا

ⲛⲉⲙ ϣⲱⲣⲡ ⲛⲉⲙ ⲙⲉⲣⲓ ϯⲛⲁⲥⲁϫⲓ
ⲉⲓⲉ̀ϫⲟⲗⲟⲗ ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉ̀ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲧⲁⲥⲙⲏ· ⲁ̅ⲗ̅

والعذاه ونصف النهار
احدث واخبر فيستمع صوتي
٥

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲕⲉⲫ ⲓ̅ⲋ̅ ⲣ̅ⲩ̅

ⲛⲁϥϫⲱ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛ̀ⲛⲓⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ·
ϫⲉ ⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ⲣⲁⲙⲁⲟ
ⲉⲟⲩⲟⲛⲧⲉϥ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲛ̀ⲟⲩⲟⲓⲕⲟⲛⲟⲙⲟⲥ·
ⲟⲩⲟϩ ⲫⲁⲓ ⲁⲩⲉⲣⲇⲓⲁⲃⲁⲗⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ϧⲁⲧⲟⲧϥ ϩⲱⲥ ⲉϥϫⲱⲣ ⲛ̀ⲛⲉϥ
ϩ̀ⲩⲡⲁⲣⲭⲟⲛⲧⲁ ⲉ̀ⲃⲟⲗ·
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲡⲉϫⲁϥ
ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ ⲫⲁⲓ ⲉϯⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ⲉⲑⲃⲏⲧⲕ· ⲙⲁ ⲡⲱⲛⲓ ⲛ̀ϯⲙⲉⲧⲟⲓⲕⲟ-
ⲛⲟⲙⲟⲥ· ⲟⲩ ⲅⲁⲣ ⲭ̀ⲛⲁⲉⲣⲟⲓⲕⲟ-
ⲛⲟⲙⲟⲥ ⲁⲛ ϫⲉ·
ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ⲛ̀ϫⲉ
ⲡⲓⲟⲓⲕⲟⲛⲟⲙⲟⲥ· ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ ϯⲛⲁ-
ⲁⲓϥ ⲡⲁϭⲟⲓⲥ ⲛⲁⲱⲗⲓ ⲛ̀ϯⲙⲉⲧⲟⲓⲕⲟⲛⲟ-
ⲙⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲟⲧ· ⲛ̀ϯⲛⲁϣϫⲉⲙϫⲟⲙ
ⲁⲛ ⲉ̀ⲥⲕⲁⲓ· ⲟⲩⲟϩ ϯϣⲓⲡⲓ ⲉ̀ϣⲁⲧ-
ⲙⲉⲑⲛⲁⲓ· ⲁⲓⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ ϯⲛⲁⲁⲓϥ
ϩⲓⲛⲁ ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲁⲩϣⲁⲛⲟⲗⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ϯⲙⲉⲧⲟⲓⲕⲟⲛⲟⲙⲟⲥ ⲛ̀ⲥⲉϣⲟⲡ
ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ

من انجيل لوقا
وقال لتلاميذه
انسان كان غنيا
وكان له وكيل
فسعي به عنده
انه يبدد
ماله
فدعاه وقال له
ما هذا الذي اسمع
عنك اعطني حساب
وكالتك فانك لا
تكون لي بعد وكيلا
فقال الوكيل
في نفسه ماذا
اصنع اذا اخذ مني
سيدي الوكاله ولا
استطيع الفلاحه واستحي
ان اسال وقد علمت ماذا
اصنع كي اذا اخرجت
عن الوكاله يقبلوني

ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲛⲟⲩⲏⲓ ⲛⲟⲩ.	في بيوتهم
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲫⲟⲩⲁⲓ ⲫⲟⲩⲁⲓ	فدعا واحدًا واحدًا
ⲙ̀ⲙⲏⲓ ⲉⲧⲉⲟⲩⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉϥϭⲟⲓⲥ ⲉ̀ⲣⲟⲩ	من غرما سيده
ⲡⲁϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲙ̀ⲡⲓϩⲟⲩⲓⲧ ϫⲉ	فقال للاول
ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲏⲣ ⲉ̀ⲣⲟⲕ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲁϭⲟⲓⲥ. ⲛ̀ⲑⲟϥ	كم لسيدي عليك
ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲣ̅ ⲙ̀ⲃⲁⲧⲟⲥ ⲛ̀ⲛⲉϩ.	فقال ماية قفيز زيتا
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲙⲟⲓ ⲉ̀ⲡⲉⲕ	فقال خذ كتابك
ⲥ̀ϧⲁⲓ. ⲟⲩⲟϩ ϩⲉⲙⲥⲓ ⲛ̀ϫⲱⲗⲉⲙ	واجلس سريعًا واكتب
ⲥ̀ϧⲁⲓ ⲉ̀ⲛ̅. ⲡⲉϫⲁϥ ⲛ̀ⲕⲉⲟⲩⲁⲓ	خمسين ثم قال للاخر
ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲇⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲏⲣ ⲉ̀ⲣⲟⲕ	وانت كم لسيدي عليك
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲣ̅ ⲛ̀ⲭⲟⲣⲟⲥ	قال ماية كر قمحًا
ⲛ̀ⲥⲟⲩⲟ. ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲙⲟⲓ ⲉ̀	فقال له خذ كتابك
ⲡⲉⲕⲥ̀ϧⲁⲓ. ⲟⲩⲟϩ ⲥ̀ϧⲁⲓ ⲉ̀ⲡ̅.	واكتب ثمانين
ⲟⲩⲟϩ ⲁ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲥ̀ⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲡⲓ	فمدح الرب وكيل
ⲟⲓⲕⲟⲛⲟⲙⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲁ̀ⲇⲓⲕⲓⲁ.	الظلم لانه
ϫⲉ ⲁϥⲓ̀ⲣⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲧⲥⲁⲃⲉ.	بعقل صنع
ϫⲉ ⲛⲓϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲁⲓⲉ̀ⲛⲉϩ ⲥⲉⲟⲓ ⲛ̀	لان بني هذا الدهر
ⲥⲁⲃⲉ ⲉ̀ϩⲟⲧⲉ ⲛⲓϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ	احكم من بني
ⲫⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ϧⲉⲛ ⲧⲟⲩⲅⲉⲛⲉⲁ̀.	النور في جيلهم
ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱ	وانا اقول
ⲧⲉⲛ. ϫⲉ ⲙⲁⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀	لكم اصنعوا لكم
ϩⲁⲛϣ̀ⲫⲏⲣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲁⲙⲱ	اصدقا من مال
ⲛⲁⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲁ̀ⲇⲓⲕⲓⲁ ϩⲓⲛⲁ ϩⲟⲧⲁⲛ	الظلم كي اذا انقدتم

ⲁϥϣⲁⲛⲙⲟⲩⲛⲕ ⲛ̀ⲥⲉϣⲟⲡ ⲑⲏⲛⲟⲩ	يقبلوكم في
ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲛⲓⲥⲕⲏⲛⲏ ⲛ̀ⲉ̀ⲛⲉϩ.	مظالهم الابديه
ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲅ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲉ̀ⲃⲇⲟⲙⲁⲥ	يوم الثلاثا من الجمعه
ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲇ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲛⲏⲥⲧⲓⲁ ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ	الرابعه من صوم الاربعين
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϯⲅⲉⲛⲉⲥⲓⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲙⲱ	من توراة موسي
ⲩⲥⲏⲥ ⲡⲓϫⲱⲙ ...	من سفر الخليقه
ⲁϥⲓ ⲇⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲁⲕⲱⲃ ⲉ̀	وخرج يعقوب
ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓϣⲱⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲁⲛⲁϣ	من بير الحلف
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲉ ⲛⲁϥ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲭⲁⲣⲣⲁⲛ	ومضي الي حران
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ⲟⲩⲙⲁ ⲟⲩⲟϩ	وجا الي موضع
ⲁϥⲉⲛⲕⲟⲧ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲁ ⲫ̀ⲣⲏ ⲅⲁⲣ	فرقد هناك لان الشمس
ϩⲱⲧⲡ ... ⲁϥϭⲓ ⲟⲩⲱⲛⲓ ⲉ̀	غربت واخذ حجر
ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲱ̀ⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲙⲁ ⲉ̀ⲧⲉⲙ	من حجارة ذلك
ⲙⲁⲩ. ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲟⲩⲣⲁⲥⲟⲩⲓ.	الموضع فرا رويا
ⲟⲩⲟϩ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲓⲥ ⲟⲩⲙⲟⲩⲭⲗⲉⲥ ⲧⲁϫ	واذا سلم منصوب
ⲣⲏⲟⲩⲧ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲉⲣⲉ ⲧⲉϥⲁ̀	علي الارض وراسه
ⲫⲉ ⲫⲟϩ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲧⲫⲉ. ⲟⲩⲟϩ ⲛⲓ	تصل الي السما
ⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ̀ϯ ⲛⲁⲩⲛⲁ	وملايكة الله يصعدون
ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ ⲛⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ.	وينزلون فيه
ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲇⲉ ⲛⲁϥⲧⲁϫⲣⲏⲟⲩⲧ ϩⲓϫⲱϥ.	والرب واقف
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ	عليه فقال انا
ⲡⲉ ⲫ̀ϯ ⲛ̀ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲡⲉⲕⲓⲱⲧ ⲛⲉⲙ	الاه ابرهيم ابيك

ⲫϯ ⲛ̀ⲓⲥⲁⲁⲕ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲉⲣϩⲟϯ ·
ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲉⲧⲉⲕⲉⲛⲕⲟⲧ ⲛ̀ⲃⲟⲧⲥ ϩⲓⲱⲧϥ
ⲉⲓⲉ ϯⲏⲓϥ ⲛⲁⲕ· ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲕϫⲣⲟϫ
ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲱⲕ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲣⲉ ⲡⲉⲕϫⲣⲟ
ϫ ⲉⲣ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲙ̀ⲡⲓϣⲱ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲕⲁϩⲓ·
ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉⲟⲩⲱϣⲥ ⲉ̀ⲡⲓⲥⲁ ⲙ̀ⲫⲓⲟⲙ
ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲙⲉⲛⲧ ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲙϩⲓⲧ ⲛⲉⲙ
ⲡⲓⲉⲃⲧ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲉϭⲓⲥⲙⲟⲩ ⲛ̀ϧ
ⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧⲕ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲫⲩⲗⲏ ⲧⲏ
ⲣⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲕⲁϩⲓ ⲛⲉⲙ ϩⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ
ⲡⲉⲕϫⲣⲟϫ· ⲟⲩⲟϩ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲉⲓⲉ
ϣⲱⲡⲓ ⲛⲉⲙⲁⲕ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲓⲉⲁ̀ⲣⲉϩ ⲉ
ⲣⲟⲕ ϧⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲱⲓⲧ ⲧⲏⲣϥ
ⲉⲧⲉⲕⲛⲁⲙⲟϣⲓ ϩⲓⲱⲧϥ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲓ
ⲉ̀ⲧⲁⲥⲑⲟⲕ ⲉ̀ⲡⲁⲓⲕⲁϩⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲛⲁ
ⲭⲁⲕ ⲛ̀ⲥⲱⲓ ϣⲁϯⲓⲣⲓ ⲛ̀ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲉ̀ⲧⲁⲓⲥⲁϫⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲛⲉⲙⲁⲕ·
ⲁϥⲧⲱⲛϥ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲁⲕⲱⲃ ⲉⲃⲟ̅
ϧⲉⲛ ⲡⲉⲛⲕⲟⲧ· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ
ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲭⲏ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲓⲙⲁ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲇⲉ ⲛⲁⲓⲉ
ⲙⲓ ⲁⲛ ⲡⲉ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲣϩⲟϯ ⲟⲩⲟϩ
ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲓⲥ ϫⲉ ⲭⲛⲁⲓⲙⲁ ⲁ̀ⲛϩⲟϯ
ⲡⲉ· ⲫⲁⲓ ⲇⲉ ⲁⲛ ⲡⲉ ⲁⲗⲗⲁ ⲡⲏⲓ ⲙ̀ⲫϯ

واله اسحق فلا تخاف
فان الارض التي انت
راقد عليها اعطيها لك ونسلك
من بعدك ويصير
نسلك كرمل الارض
وينتشر الي ناحيه البحر
والمشرق والشمال
واليمن ويتبارك
بك جميع قبايل
الارض ونسلك
وها انا اكون
معك واحفظك
في جميع طرقك
التي تسلكها واردك
الي هذه الارض
ولا اتركك حتي افعل
معك كلما قلته لك
فاستيقظ يعقوب
من نومه وقال ان
الرب في هذا الموضع
وانا لم اعلم وخاف
وقال ان هذا المكان
لمخوف ما هذا الا بيت الله

ⲡⲉ· ⲟⲩⲟϩ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ϯⲡⲩⲗⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲫⲉ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲧⲱⲛϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲁⲕⲱⲃ ⲛ̀ϣⲱ
ⲣⲡ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϭⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲱⲛⲓ ⲉⲧⲁϥⲭⲁϥ
ϧⲁ ⲧⲉϥⲁ̀ⲫⲉ ⲙ̀ⲙⲁⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲧⲁϩⲟϥ
ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ ⲛ̀ⲟⲩⲥⲧⲩⲗⲏ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϫⲉⲗ
ⲛⲉϩ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲧⲉⲥⲁ̀ⲫⲉ· ⲟⲩⲟϩ
ⲁ̀ ⲓⲁⲕⲱⲃ ϯⲣⲉⲛ ⲫ̀ⲣⲁⲛ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲁ ⲉ
ⲧⲉⲙⲙⲁⲩ ϫⲉ ⲡⲏⲓ ⲙ̀ⲫϯ· ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩ
ⲗⲁⲙⲁⲟⲥ ⲡⲉ ⲫ̀ⲣⲁⲛ ⲛ̀ϯⲃⲁⲕⲓ ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲧⲱⲃϩ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲁⲕⲱⲃ ⲛ̀ⲟⲩ
ⲧⲱⲃϩ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ· ϫⲉ ⲉϣⲱⲡ
ⲁ̀ⲣⲉϣⲁⲛ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲫϯ ϣⲱⲡⲓ ⲛⲉⲙⲏⲓ·
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥⲁ̀ⲣⲉϩ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ϩⲓ ⲡⲓⲙⲱⲓⲧ
ⲫⲁⲓ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲉ̀ϯⲙⲟϣⲓ ϩⲓⲱⲧϥ· ⲟⲩⲟϩ
ⲛ̀ⲧⲉϥϯ ⲛⲏⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲓⲕ ⲉ̀ⲟⲩⲱⲙ·
ⲛⲉⲙ ⲟⲩϩ̀ⲃⲱⲥ ⲛ̀ⲧⲁϫⲟⲗϩ ⲛ̀ϧⲏ
ⲙⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥⲧⲁⲥⲑⲟⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩ
ⲟⲩϫⲁⲓ ⲉ̀ⲡⲏⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲉ̀ⲣⲉ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ϣ
ⲱⲡⲓ ⲛⲏⲓ ⲛ̀ⲛⲟⲩϯ· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲁⲓⲱⲛⲓ ⲉⲧⲁⲓ
ⲧⲁϩⲟϥ ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ ⲛ̀ⲟⲩⲥⲧⲩⲗⲏ ⲉϥ
ⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲛⲏⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲏⲓ ⲙ̀ⲫϯ· ⲟⲩⲟϩ ϧⲉⲛ
ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉ̀ⲧⲉⲕⲛⲁⲧⲏⲓⲧⲟⲩ ⲛⲏⲓ ⲉⲓⲉ
ϯⲙⲁϩ ⲟⲩⲣⲉ ⲙ̀ⲙⲏⲧ ⲛⲁⲕ·

وهذا باب السما
وقام يعقوب
باكرًا واخذ الحجر
الذي توسده هناك
فنصبه قايمه وافرغ
دهنًا علي زاويته
وسمي يعقوب ذلك
المكان بيت الله وكان
اسم المدينه اولًا اولاماوس
وطلب يعقوب
طلبه وقال ان
كان الرب الاله معي
ويحفظني في هذا الطريق
التي انا ماشي فيها
ويعطيني خبزًا اكل
وثوبًا البس
ويردني معافي
الي بيت ابي فالرب
يكون لي الهًا وهذا الحجر
الذي اقمته نصبه
يكون لي بيتًا لله
وكل شي يعطيه لي
اعطيك عشوره

الربع السابع عشر

ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲏⲥⲁⲏⲁⲥ ⲡⲓⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ
Ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲁⲛⲟⲩϯ ⲉⲓⲉϯⲱⲟⲩ ⲛⲁⲕ ⲉⲓⲉ
ⲙⲟⲩⲧ ⲉⲡⲉⲕⲣⲁⲛ· ϫⲉ ⲁⲕⲓⲣⲓ ⲛϩⲁⲛ
ϣⲫⲏⲣⲓ· ⲉⲩⲟⲓ ⲛϣⲫⲏⲣⲓ ⲟⲩⲥⲟⲃⲧ
ⲛⲁⲣⲭⲉⲟⲥ ⲡⲟⲙⲏⲓ ⲉϥⲉϣⲱⲡⲓ
ⲁⲙⲏⲛ· ϫⲉ ⲁⲕⲭⲱ ⲛϩⲁⲛⲃⲁⲕⲓ
ⲙⲫⲣⲏϯ ⲛⲟⲩⲕⲁϩⲓ ⲛⲧⲉ ϩⲁⲛⲃⲁⲕⲓ
ⲉⲩϫⲟⲣ· ⲉⲑⲣⲟⲩϩⲉⲓ ⲛϫⲉ ⲛⲟⲥⲉⲛ
ϯ· ϯⲡⲟⲗⲓⲥ ⲛⲧⲉ ⲛⲓⲁⲥⲉⲃⲏⲥ· ⲛ
ⲛⲟⲩⲕⲟⲧⲥ ϣⲁ ⲉⲛⲉϩ·
Ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲉⲩⲉⲥⲙⲟⲩ ⲉⲣⲟⲕ ⲛϫⲉ
ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ ⲛϩⲏⲕⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲓⲃⲁⲕⲓ
ⲛⲧⲉ ϩⲁⲛⲣⲱⲙⲓ ⲉⲩϭⲓⲙϣⲱⲟⲩ
ⲛϫⲟⲛⲥ ⲉⲩⲉⲥⲙⲟⲩ ⲉⲣⲟⲕ·
ⲁⲕϣⲱⲡⲓ ⲅⲁⲣ ⲛⲃⲟⲏⲑⲟⲥ ⲛⲃⲁⲕⲓ
ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲑⲃⲉ ⲑⲉⲃⲓⲟ ⲛⲟⲩϯ· ⲡⲉⲙⲟⲩⲓ ⲥⲕⲉ
ⲡⲏⲓ ⲛⲧⲉ ⲛⲏⲉⲧⲁⲩⲉⲣϩⲁⲉ ⲙⲕⲁϩ
ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩⲙⲉⲧⲣⲉϥⲉⲣⲃⲁⲗⲉ· ⲉⲕⲉⲛⲁϩ
ⲙⲟⲩ ⲛⲧⲟⲧⲟⲩ ⲛϩⲁⲛⲣⲱⲙⲓ ⲙⲡⲟ
ⲛⲏⲣⲟⲥ· ϯⲥⲕⲉⲡⲏ ⲛⲧⲉ ⲛⲏⲉⲧⲟⲃⲓ
ⲡⲉⲙⲧⲟⲛ ⲙⲡⲓⲁⲛ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ⲉⲧϭⲛⲟⲩ
ⲛϫⲟⲛⲥ ⲉⲩⲉⲥⲙⲟⲩ ⲉⲣⲟⲕ·
ⲙⲫⲣⲏϯ ⲛϩⲁⲛⲣⲱⲙⲓ ⲉⲩⲟⲓ ⲛϫⲱⲃ

من اشعيا النبي فصل ٢
ايها الرب الهي امجدك
اسبح اسمك لانك
صنعت امورا عجيبه
الراي الاول الصادق
ليكن للرب لانك اعطيت
مدنا مثل التراب
مدنا حصينه ليسقط
اساساها مدينة المنافقين
لا تبني الي الابد
لاجل هذا يباركك
الشعب المسكين ومدن
الناس المظلومين
يباركونك
لانك صرت عونا
لكل مدينه ذليله
وسترا للكئيبين
لاجل القله من
الناس الاشرار
تنجيهم يا ستره
العطاش ارواح
الناس المظلومين يباركونك
مثل اناس صغيري

ⲛϫⲏⲧ ⲉⲩⲉⲥⲙⲟⲩ ⲉⲣⲟⲕ ϧⲉⲛ ⲛⲏ
ⲉⲧⲟⲃⲓ ϧⲉⲛ ⲥⲓⲱⲛ· ϫⲉ ⲕⲛⲁ
ⲛⲁϩⲙⲟⲩ ⲛⲧⲟⲧⲟⲩ ⲛϩⲁⲛⲣⲱⲙⲓ
ⲛⲁⲥⲉⲃⲏⲥ· ⲛⲏⲉⲧⲁⲕⲧⲏⲓⲧⲟⲩ
ⲉⲧⲟⲧⲟⲩ· ⲡⲓϧⲣⲱⲟⲩ ⲛⲧⲉ ⲛⲓ
ⲁⲗⲗⲟⲅⲉⲛⲏⲥ ⲉϫⲉ ϯⲛⲁϥ· ⲫϯ ⲛⲁⲩ
ⲡⲉⲙⲟⲩⲕⲁϩⲥⲱⲛⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩϧⲏⲓⲃⲓ
ⲛⲧⲉ ϩⲁⲛϭⲏⲡⲓ· ⲡⲓⲕⲗⲏⲙⲁ ⲁϭⲉ
ⲛⲧⲉ ⲛⲏⲉⲧϫⲟⲣ ⲉϫⲉ ⲉⲑⲃⲉ ⲃⲓⲟⲩ
Ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉⲓⲣⲓ ⲛϫⲉ Ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲥⲁⲃⲁ
ⲱⲑ ⲛⲛⲓⲉⲑⲛⲟⲥ ⲧⲏⲣⲟⲩ ϩⲓϫⲉⲛ
ⲡⲁⲓⲧⲱⲟⲩ· ⲙⲁ ⲛⲁⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉⲧⲟ
ⲧⲟⲩ ⲛⲛⲓⲉⲑⲛⲟⲥ·
Ⲡⲁⲓⲥⲟϭⲛⲓ ⲅⲁⲣ ⲉϩⲣⲏⲓ ⲉϫⲉⲛ ⲛⲓ
ⲉⲑⲛⲟⲥ ⲧⲏⲣⲟⲩ· ⲁϥϣⲱⲙⲕ ⲛϫⲉ ⲫ
ⲙⲟⲩ ⲉⲁϥϫⲉⲙϫⲟⲙ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲡⲁⲗⲓⲛ ⲫϯ ⲁϥⲱⲗⲓ ⲛⲉⲣⲙⲏ
ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲃⲟⲗϩⲁ ϩⲟ ⲛⲓⲃⲉⲛ· ⲡⲓϣⲱϣ
ⲫϯ ⲙⲡⲗⲁⲟⲥ ⲁϥⲟⲗϥ ⲉⲃⲟⲗ
ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲕⲁϩⲓ ⲧⲏⲣϥ· ⲣⲱϥ
ⲅⲁⲣ ⲙⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲉⲧⲁϥⲥⲁϫⲓ ⲛⲛⲁⲓ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉϫⲟⲥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉϩⲟⲟⲩ ⲉ
ⲧⲉⲙⲙⲁⲩ· ϫⲉ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲡⲉⲛⲛⲟⲩϯ

النفوس يباركونك
العطاش في صهيون
لانك تنجيهم من الناس
المنافقين الذين اسلمتنا
اليهم صوت
الغربا الجنس
تخزيهم سموم في
ستر سحابه بذل عظم
الاقويا
ويصنع الرب الصباوت
بكل الامم
على هذا الجبل يعطي
هذه كلها للامم
لان هذا الراي على
كل الامم قوي الموت
وابتلع
وايضا نزع الله
كل دمعه من كل وجه
ونزع عار شعبه
من كل الارض لان
فم الرب تكلم بهذا
ويقولون في ذلك
اليوم ها الرب

ⲡⲉⲛⲛⲟⲩϯ ⲫⲏⲉⲛⲁⲛⲉⲣϩⲉⲗⲡⲓⲥ
ⲉⲣⲟϥ. ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲛⲑⲉⲗⲏⲗ ⲟⲩⲟϩ
ⲉⲛⲉⲟⲩⲛⲟϥ ⲉϫⲉⲛ ⲡⲉⲛⲥⲱⲧⲏⲣ.
ϫⲉ ⲫϯ ⲉϥⲉϯ ⲛⲟⲩⲟⲩϫⲁⲓ ⲉϩⲣⲏⲓ
ⲉϫⲉⲛ ⲡⲁⲓⲧⲱⲟⲩ. ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉϩⲱⲥ
ⲙⲉ ⲉϩⲣⲏⲓ ⲉϫⲉⲛ ϯⲙⲱⲁⲃⲓⲧⲏⲥ
ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲉⲧⲟⲩϣⲁⲩϩⲱⲙⲓ ⲉϫⲉⲛ ⲟⲩ
ⲁⲛⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲙ̀ⲃⲣⲉϩⲓ.
ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉⲭⲱ ⲛ̀ⲛⲉϥϫⲓϫ ⲉⲃⲟⲗ
ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲉⲧϩⲱϥ ⲉⲧⲁϥⲑⲉⲃⲓⲟ ⲉ
ⲧⲁⲕⲟ. ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉⲑⲉⲃⲓⲟ ⲙ̀ⲡⲉϥ
ϣⲟⲩϣⲟⲩ ⲉϫⲉⲛ ⲛⲏⲉⲧⲁⲩⲉⲛ ⲛⲉϥ
ϫⲓϫ ⲉϩⲣⲏⲓ ⲉϫⲱⲟⲩ.
Ⲟⲩⲟϩ ⲡⲁⲓⲥⲓ ⲙ̀ⲙⲁ ⲙ̀ⲫⲱⲧ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲧⲉⲕϫⲟⲙ ⲉⲩⲉⲑⲉⲃⲓⲟϥ. ⲟⲩⲟϩ
ⲉϥⲉⲓ ⲉⲡⲉⲥⲏⲧ ϣⲁ ⲡⲕⲁϩⲓ.
Ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉϩⲟⲟⲩ ⲉⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲉⲩⲉ
ϫⲱ ⲙ̀ⲡⲁⲓϫⲱ ϧⲉⲛ ⲡⲕⲁϩⲓ
ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲓⲟⲩⲇⲉⲁ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲟⲩⲡⲟⲗⲓⲥ ⲉⲥⲧⲁϫⲣ̅
ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲟⲩϫⲁⲓ ⲉϥⲉⲭⲱ ⲙ̀ⲙⲟ
ⲟⲩⲥⲟⲃⲧ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲥⲟⲃⲧ ⲥⲁⲃⲟⲗ
ⲁⲟⲩⲱⲛ ⲛ̀ⲛⲓⲡⲩⲗⲏ ⲟⲩⲟϩ ⲙⲁⲣⲉϥ

الهنا الذي توكلنا
عليه فنتهلل ونفرح
بخلاصنا
لان الله يعطي خلاصًا
على هذا الجبل
وتداس مواب
كما يدوسون
البيدر بالعجل
ويترك يديه
كما هو انضع
ليهلك وايواضع
عظمته على الذين
وضع يده عليهم
وعلو ملجا
سوركب يواضعه
وينزل الى التراب
في ذلك اليوم
يسبحون هذا التسبيح
على ارض اليهوديه
فايلمنا المدينه الحصينه
وخلاصًا يصنع
السور وحول السور
افتحوا الابواب

ⲓ ⲉϧⲟⲩⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲗⲁⲟⲥ ⲉϥⲁⲣⲉϩ
ⲉⲟⲩⲇⲓⲕⲉⲟⲥⲩⲛⲏ. ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉⲥⲁ
ϫⲓ ⲛ̀ⲑⲙⲏⲓ. ⲉϥⲧⲟⲩϫⲟ ⲛ̀ⲑⲙⲏⲓ.
ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲁⲣⲉϩ ⲉⲟⲩϩⲓⲣⲏⲛⲏ.
ϫⲉ ⲁⲩⲉⲣϩⲉⲗⲡⲓⲥ ⲉⲣⲟⲕ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ϣⲁ
ⲉⲛⲉϩ. ⲫϯ ⲡⲓⲛⲓϣϯ ⲡⲓϣⲁⲉⲛⲉϩ
ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲑⲉⲃⲓⲟ. ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲛ
ⲉⲡⲉⲥⲏⲧ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧϣⲟⲡ ϧⲉⲛ ⲛⲏ
ⲉⲧϭⲟⲥⲓ. ϩⲁⲛⲃⲁⲕⲓ ⲉⲧⲧⲁϫⲣ
ⲉⲕⲉⲣⲁϧⲧⲟⲩ. ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉⲉⲛⲟⲩ
ⲉⲡⲉⲥⲏⲧ ϣⲁ ⲡⲕⲁϩⲓ. ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩ
ⲉϩⲱⲙⲓ ⲉϫⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓϭⲁⲗⲁⲩϫ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲣⲉⲙⲣⲁⲩϣ. ⲛⲉⲙ ⲛⲏ
ⲉⲧⲑⲉⲃⲓⲏⲟⲩⲧ.
Ⲫⲙⲱⲓⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲉⲩⲥⲉⲃⲏⲥ ⲁϥ
ϣⲱⲡⲓ ⲉϥⲥⲟⲩⲧⲱⲛ. ⲟⲩⲟϩ ϥ
ⲥⲉⲃⲧⲱⲧ ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲙⲱⲓⲧ ⲛ̀ⲛⲓⲉ
ⲩⲥⲉⲃⲏⲥ. ⲫⲙⲱⲓⲧ ⲅⲁⲣ
ⲙ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲟⲩϩⲁⲡ ⲡⲉ. ⲁⲛⲉⲣϩⲉⲗ
ⲡⲓⲥ ⲉⲡⲉⲕⲣⲁⲛ. ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲙⲉⲩⲓ
ⲉⲧⲉ ⲧⲉⲛⲯⲩⲭⲏ ⲉⲣⲉⲡⲓⲑⲩ
ⲙⲓⲛ ⲉⲣⲟϥ.

ليدخل الشعب الحافظ
العدل والمتكلم
بالحق المتمسك بالحق
وحافظ السلامه
لانهم توكلوا عليك
يارب الى الابد الله
العظيم الابدي الذي
اذللت وانزلت السكان
في المرتفعات المدن
الحصينه هدمتها
وانزلتها الى التراب
وتدوسها ارجل
الودعا
والمتواضعين
طريق الصديقين
مستقيمه طريق
الحسني العادله
مستقيمه لان طريق
الرب حكم توكلنا
على اسمك وعلى ذكرك
الذي اشتهته
انفسنا

ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛϫⲉ ⲃⲁⲗⲇⲁⲇ ⲡⲓ
ⲥⲁⲩⲭⲓⲧⲏⲥ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ
ϣⲁⲑⲛⲁⲩ ϫⲉ ⲭⲛⲁϫⲏⲛ ⲁⲛ ⲭⲁⲣⲱⲕ
ϩⲓⲛⲁ ⲛⲧⲉⲛⲥⲁϫⲓ ϩⲱⲛ ⲉⲑⲃⲉ
ⲟⲩ ⲁⲛⲭⲁⲣⲱⲛ ⲙⲡⲉⲕⲙⲑⲟ ⲙⲫ
ⲣⲏϯ ⲛϩⲁⲛ ⲧⲉⲃⲛⲱⲟⲩⲓ· ⲁϥⲉⲣ
ⲭⲣⲁⲥⲑⲉ ⲛⲁⲕ ϧⲉⲛ ⲟⲩϫⲱⲛⲧ·
ⲟⲩ ⲅⲁⲣ ⲁⲕϣⲁⲛⲙⲟⲩ ⲛⲑⲟⲕ ⲙⲏ
ⲥⲉⲛⲁⲉⲣⲁⲧⲟⲩ ϣⲱⲡⲓ ⲛϫⲉ ⲙⲁⲓ
ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲥⲁⲡⲉⲥⲏⲧ ⲛⲧⲫⲉ·
ϣⲁⲛ ⲥⲉⲛⲥⲟⲩⲱⲗⲓ ⲛϫⲉ ϩⲁⲛ
ⲧⲱⲟⲩ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲟⲩⲥⲉⲛϯ
ⲟⲩⲟϩ ⲫⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲛⲧⲉ ⲛⲓⲁⲥⲉ
ⲃⲏⲥ ϥⲛⲁⲁϣⲉⲛⲟ·
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲛⲉϥⲓ ⲉⲃⲟⲗ ⲛϫⲉ ⲡⲟⲩ
ϣⲁϩ· ⲡⲉϥⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲉϥⲉⲉⲣⲭⲁ
ⲭⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥⲏⲓ· ⲉϥⲉⲁϣⲉⲛⲟ ⲇⲉ
ⲛϫⲉ ⲡⲓϧⲏⲃⲥ ⲉⲧ ⲛⲁϩⲣⲁϥ ⲉⲩ
ⲉⲱⲗⲓ ⲛⲛⲉϥϩⲩⲡⲁⲣⲭⲟⲛⲧⲁ ⲛ
ϫⲉ ϩⲁⲛⲉⲗⲁⲭⲓⲥⲧⲟⲥ·
ϥⲉϣⲱϣϥ ⲇⲉ ⲛϫⲉ ⲡⲉϥⲥⲟ
ⲟⲩⲥ ⲉⲣⲁⲟⲩⲱ ⲇⲉ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲫⲁϣ
ⲛϫⲉ ⲡⲉϥⲫⲁⲧ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲉⲗⲟ

ⲗⲉⲙ

مرايوب من ١٨ اجاب بلداد
الشوحاني وقال
الي متي لا تكف
انت حتي نتكلم نحن
لماذا اسكتنا قدامك
مثل البهايم قد
استعملك الغضب
هل اذا مت انت
تخلا كل الاماكن
التي تحت السما
او تهلك
الجبال من اساساتها
ونور المنافقين
ينطفي
ولا يخرج لهيبهم
نوره يصير ظلمة
في بيته وينطفي
المصباح امامه
ياخذ امواله
المساكين
وتذل مشورته
تقع في الفخ
قدمه وتشبك

ⲗⲉⲙ ϧⲉⲛ ⲟⲩϣⲛⲉ· ⲉⲩⲉⲓⲉ ⲉϩⲣⲏⲓ
ⲉϫⲱϥ ⲛϫⲉ ϩⲁⲛ ⲫⲁϣ·
ϥⲉⲑⲣⲟⲩϫⲉⲙ ϫⲟⲙ ⲉϩⲣⲏⲓ ⲉ
ϫⲱϥ ⲛϫⲉ ϩⲁⲛⲟⲩⲟⲛ ⲉⲧⲟⲃⲓ
ⲭⲏⲛ ϧⲉⲛ ⲡⲕⲁϩⲓ ⲛϫⲉ ⲡⲉϥⲛⲟϩ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϥϫⲓⲛⲧⲁϩⲟϥ ⲙⲡⲓⲙⲱⲓⲧ
ϥⲉⲧⲁϩⲟϥ ⲛϫⲉ ϩⲁⲛⲙⲕⲁϩ ⲛ
ϩⲏⲧ ⲉⲩⲕⲱϯ ⲉⲣⲟϥ ⲟⲩⲙⲏϣ ⲇⲉ ⲉⲩ
ⲉⲓ ⲙⲡⲉϥⲕⲱϯ ⲛⲧⲉϥⲙⲁⲗⲟⲭ ϧⲉⲛ
ⲟⲩϧⲃⲱⲛ· ⲉϥϩⲉⲓ ⲉϩⲟⲩⲛ ⲁⲧⲥⲟⲃϯ
ⲇⲉ ⲛⲁϥ ⲛⲟⲩⲱⲙ ⲙⲡⲉϥⲟⲓⲛⲓϣ ⲫⲣ
ⲉⲧⲉ ⲟⲩⲱⲙ ⲇⲉ ⲛⲛⲓⲥⲉⲃⲓ ⲛⲧⲉⲣⲁⲧϥ
ⲉⲣⲉ ⲫⲙⲟⲩ ⲇⲉ ⲟⲩⲱⲙ ⲛⲛⲏⲉⲧⲥⲁ
ϣⲟⲩⲓ ⲛⲧⲁϥ· ⲉⲩⲉϣⲗⲓ ⲇⲉ ⲙⲡ
ⲧⲁϫⲣⲟ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥⲏⲓ· ⲉⲥⲉ
ⲧⲁϩⲟϥ ⲛϫⲉ ⲟⲩⲁⲛⲁⲅⲕⲏ·
ⲉⲧⲉ ⲛⲁⲛⲟⲩⲣⲟ ⲉⲥⲉⲟⲱϣ ϩⲱⲃ ϧⲉⲛ
ⲧⲉϥⲥⲭⲩⲛⲏ ϧⲉⲛ ⲡⲉϫⲱⲣϩ
ⲛⲏⲉⲧⲥⲁϩⲟⲩⲓ ⲛⲧⲁϥ ⲉⲧⲉⲙⲟϩ ⲙ
ⲑⲏⲛ· ⲡⲉϥⲛⲟⲛⲓ ⲉⲧⲉϣⲱⲟⲩⲓ ⲥⲁⲡⲉ
ⲥⲏⲧ ⲙⲙⲟϥ· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϥⲱⲥ ϧⲉ ⲉϥⲉ
ϩⲓ ⲥⲁⲡϣⲱⲓ ⲙⲙⲟϥ· ⲡⲉϥⲙⲉⲩⲓ·
ⲉϥⲉⲧⲁⲕⲟ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲕⲁϩⲓ·

في المصيدة وتاتي
عليه الفخاخ
ويتسلط عليه اقوام
عطاش يختفي في
الارض حبله
ومصيدته في الطريق
تدركه الاوجاع
وتحوط به وكثيرا
ياتون حول سريره
من الغلا ويضايقونه
اعدواله الانكسار
والمصاحبه وياكلون
ساقيه وياكل الموت
جماله وتنزع
الشفا من بيته
تدركه النوايب
ومصادرت الملك
يحلون في مظلمة في الليل
وبهيانه يبتلوا
كبريتا اصوله يجفوا
من اسفله ومن
فوقه يسقط حصاده
وذكره يباد من على الارض

ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲟⲩⲣⲁⲛ ϣⲱⲡⲓ ⲛⲁϥ ϩⲓ
ϫⲉⲛ ⲡⲉϥϩⲟ ⲉ̀ⲃⲟⲗ· ⲉⲩⲉϩⲓⲧϥ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲫⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲉ̀ⲡⲭⲁⲕⲓ
ⲛ̀ⲛⲉϥϣⲱⲡⲓ ⲉϥⲟⲓ ⲛ̀ⲥⲟⲩⲓⲛ ϧⲉⲛ
ⲡⲉϥⲗⲁⲟⲥ· ⲟⲩⲇⲉ ⲛ̀ⲛⲉϥⲛⲟϩⲉⲙ
ϧⲉⲛ ⲥⲁⲡⲉⲥⲏⲧ ⲛ̀ⲧⲫⲉ· ϫⲉ ⲡⲉϥ
ⲏⲓ· ⲁⲗⲗⲁ ⲉⲩⲉⲱⲛϧ ϧⲉⲛ ⲛⲏⲉⲧⲉ
ⲛⲟⲩϥ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛⲕⲉⲭⲱⲟⲩⲛⲓ· ⲁⲩ
ϥⲓⲁϩⲟⲙ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱϥ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛ
ϧⲁⲉⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲉⲣϣⲫⲏⲣⲓ ⲛ̀
ϫⲉ ϩⲁⲛϩⲟⲣⲡ· ⲛⲁⲓ ⲛⲉ ⲛⲓⲏⲓ ⲛ̀
ϫⲉ ⲛⲓⲣⲉϥϭⲓⲛϫⲟⲛⲥ·
Ⲫⲁⲓ ⲇⲉ ⲡⲉ ⲡⲧⲟⲡⲟⲥ ⲛ̀ⲛⲏⲉ
ⲧⲉⲙⲡⲟⲩⲥⲟⲩⲱⲛ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅·

ولا يكون له اسما
على وجهه يلقى خارجا
من النور الى الظلمة
ولا يكون يعرف في
شعبه ولا ينجوا من
تحت السما بيته
بل يقتاتوا الاخرين
بماله ويتنهدون
عليه الاخرين
ويتعجبون الاولين
هذه هي بيوت
الظالمين
هذا هو مسكن
من لم يعرف الرب

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗ ⲙⲟⲥ ⲓ̅ⲋ̅

ⲓⲥ ⲙⲏⲉ ⲫϯ ⲉ̀ⲧⲁⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲙⲁϩⲑⲏⲕ
ⲉ̀ⲡⲁⲧⲱⲃϩ· ϭⲁⲙⲁϣ ϫⲉ ⲉ̀ⲧⲁⲡⲣⲟⲥ
ⲉⲩⲭⲏ· ⲙⲁⲣⲁⲡⲁϩⲁⲡ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ
ⲡⲉⲕϩⲟ· ⲙⲁⲣⲉ ⲛⲁⲃⲁⲗ ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲛⲏ
ⲉⲧⲥⲟⲩⲧⲱⲛ· ⲁ̅ⲗ̅

باكر من مزمور ١٦
استمع يا الله عدلي
واصغ الى طلبتي
وانصت لصلواتي من
وجهك فليخرج قضايي
عيناي لتنظران الاستقامة

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲧ ⲕ̅ⲫ̅ ⲣ̅ⲡ̅ⲃ̅
Ⲟⲩ ⲇⲉ ⲡⲉⲧⲉⲧⲉⲛⲙⲉⲩⲓ ⲉ̀ⲣⲟϥ· ⲁ̀ⲣⲉ

فصل من انجيل متى
ماذا تظنون

ϣⲁⲛϣⲉ ⲛⲓ ⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ ϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲟⲩ
ⲣⲱⲙⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲁⲓ ⲥⲱⲣⲉⲙ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ· ⲙⲏ ⲙ̀ⲡⲁϥⲭⲁ
ⲡⲓ ⲯ̅ⲑ̅ ϩⲓϫⲉⲛ ⲛⲓⲧⲱⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ
ⲛ̀ⲧⲉϥϣⲉ ⲛⲁϥ ⲛ̀ⲧⲉϥⲕⲱϯ ⲛ̀
ⲥⲁ ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲥⲱⲣⲉⲙ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥ
ϣⲁⲛϣⲱⲡⲓ ⲉⲑⲣⲉϥϫⲉⲙϥ·
ⲁⲙⲏⲛ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ·
ϫⲉ ϣⲁϥⲣⲁϣⲓ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱϥ·
ⲙⲁⲗⲗⲟⲛ ⲉ̀ϩⲟⲧⲉ ⲡⲓ ⲯ̅ⲑ̅ ⲉⲧⲉⲛ
ⲥⲉⲥⲱⲣⲉⲙ ⲁⲛ·
Ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲫⲟⲩⲱϣ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲁⲛ
ⲡⲉ ⲉⲧ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ· ϩⲓⲛⲁ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲁⲓ ⲛ̀ⲛⲁⲓⲕⲟⲩϫⲓ ⲧⲁⲕⲟ·
Ⲉϣⲱⲡ ⲇⲉ ⲁ̀ⲣⲉϣⲁⲛ ⲡⲉⲕⲥⲟⲛ
ⲉⲣⲛⲟⲃⲓ· ⲙⲁϣⲉ ⲛⲁⲕ ⲥⲁϩⲱϥ
ⲟⲩⲧⲱⲕ ⲛⲉⲙⲁϥ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ·
ⲉϣⲱⲡ ⲁϥϣⲁⲛⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ⲥⲱⲕ
ⲉⲕⲉ̀ϫⲉⲙϩⲏⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲥⲟⲛ·
Ⲉϣⲱⲡ ⲇⲉ ⲁϥϣⲧⲉⲙⲥⲱⲧⲉⲙ
ⲛ̀ⲥⲱⲕ ϭⲓ ⲛⲉⲙⲁⲕ ⲛ̀ⲟⲩⲁⲓ ⲓⲉ ⲃ̅ ⲛⲉ
ⲙⲁⲕ· ϩⲓⲛⲁ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲣⲱϥ ⲙ̀
ⲙⲉⲑⲣⲉ ⲃ̅ ⲓⲉ ⲅ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ⲥⲁϫⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲟϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧⲟⲩ·

انسان كان له
مايه خروف ضل
منها واحد اليس يترك
التسعه والتسعين على الجبل
ويمضي يطلب
الضال حتى
يجده فاذا وجده
الحق اقول لكم
انه يفرح به اكثر
من التسعه والتسعين
التي لم تضل
هكذا ليس ارادة ابي
الذي في السموات
ان يهلك احد هولاء الصغار
اذا اخطا اليك
اخوك فاذهب واعتبه
وحدكما
فان سمع منك
فقد ربحت اخاك
وان لم يسمع منك
فخذ معك واحدا
او اثنين لانه من فم
شاهدين او ثلثة تقوم
كل كلمة

ⲉϣⲱⲡ ⲇⲉ ⲁϥϣⲧⲉⲙⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀
ⲥⲱⲟⲩ ⲁ̀ϫⲟⲥ ⲛ̀ϯⲉⲕⲕⲗⲏⲥⲓⲁ̀ ⲉ̀
ϣⲱⲡ ⲇⲉ ⲁϥϣⲧⲉⲙⲥⲱⲧⲉⲙ
ⲛ̀ⲥⲁ ϯⲉⲕⲕⲗⲏⲥⲓⲁ̀ ⲉϥⲉ̀ϣⲱⲡⲓ
ⲛⲁⲕ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲙ̀ⲡⲓⲉⲑⲛⲓⲕⲟⲥ
ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲧⲉⲗⲱⲛⲏⲥ

ⲁ̀ⲙⲏⲛ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲉ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲥⲟⲛϩⲟⲩ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓ
ⲕⲁϩⲓ ⲉ̀ⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲉⲩⲥⲟⲛϩ ϧⲉⲛ
ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ̀ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲏⲉ̀ⲧⲉⲧⲉⲛ
ⲛⲁⲃⲟⲗⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ
ⲉⲩⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲉⲩⲃⲏⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ̀

ⲡⲁⲗⲓⲛ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ
ⲁ̀ⲣⲉϣⲁⲛ ⲃ̅ ϩⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ϯⲙⲁ
ϯ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲉⲑⲃⲉ ϩⲱⲃ
ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉ̀ⲧⲟⲩⲛⲁⲉⲣⲉ̀ⲧⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ
ⲉⲥⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲛⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲁⲓⲱⲧ
ⲉⲧϧⲉⲛ ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ̀

ⲡⲓⲙⲁ ⲅⲁⲣ ⲉ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲃ̅ ⲓⲉ ⲅ̅ ⲉⲣ
ⲥⲩⲛⲁⲅⲉⲥⲑⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲡⲁ
ⲣⲁⲛ ϯⲭⲏ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ϧⲉⲛ ⲧⲟⲩⲙⲏϯ

ⲧⲟⲧⲉ ⲁϥⲓ̀ ϩⲁⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲡⲁⲟ̅ⲥ̅ ⲁ̀ⲣⲉ

ϣⲁⲛ

فان لم يسمع منهم
فقل للبيعة فان لم
يسمع للبيعه
فليكن عندك
كوثني
وعشار
الحق اقول لكم
ان ما ربطتموه
علي الارض يكون مربوطا
في السموات وما
حللتموه علي الارض
يكون محلولا في السموات
وايضا اقول لكم
اذا اتفق اثنان
منكم علي الارض في
شي يسالونه
يكون لهم من قبل ابي
الذي في السموات
وحيثما اتفقوا اثنان او
ثلثه باسمي فانا هناك
في وسطهم
حينيذ جا اليه بطرس
وقال له يا رب

ϣⲁⲛ ⲡⲁⲥⲟⲛ ⲉⲣⲛⲟⲃⲓ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲛ̀
ⲧⲁⲭⲱ ⲛⲁϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϣⲁ ⲟⲩⲏⲣ
ⲛ̀ⲥⲟⲡ ϣⲁ ⲍ̅ ⲛ̀ⲥⲟⲡ ⲡⲉϫⲁϥ
ⲛⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ϫⲉ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ⲛⲁⲕ ⲁⲛ ϫⲉ ⲍ̅ ⲛ̀ⲥⲟⲡ ⲁⲗⲗⲁ ⲍ̅
ⲛⲟ ⲛ̀ⲥⲟⲡ

او اخطا الي اخي
اليكم اغفر له الي
سبع مرات فقال له
يسوع لا اقول لك
الي سبع مرات بل
سبع سبعين مره

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲓ̅ⲍ̅

ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲇⲉ ⲁⲓⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϫⲉ ⲁⲕ
ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲫ̀ϯ ⲣⲉⲕ ⲡⲉⲕ
ⲙⲁϣϫ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲥⲱⲧⲉⲙ
ⲉ̀ⲛⲁⲥⲁϫⲓ ⲁ̅ⲗ̅

المزامير من مزمور
انا صرخت لانك قد
سمعتني يا الله امل
اذنيك واستمع
كلامي الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲕⲉⲫ ⲣ

ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲙⲟϣⲓ ϩⲓ ⲡⲓⲙⲱⲓⲧ
ⲡⲉϫⲉ ⲟⲩⲁⲓ ⲛⲁϥ ϫⲉ ϯⲛⲁ
ⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ⲥⲱⲕ ⲉ̀ⲫ̀ⲙⲁ ⲉ̀ⲧⲉⲕ
ⲛⲁϣⲉ ⲛⲁⲕ ⲉ̀ⲣⲟϥ

ⲡⲉϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲛⲓⲃⲁϣⲟⲣ
ⲟⲩⲟⲛ ⲧⲟⲩ ⲃⲏⲃ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲟⲩⲟϩ
ⲛⲓϩⲁⲗⲁϯ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧ̀ⲫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲧⲟⲩ
ⲙⲁⲛⲟⲩⲟϩ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲇⲉ ⲙ̀
ⲫ̀ⲣⲱⲙⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲟⲩⲧⲁϥ ⲉ̀ⲣⲉⲧ ϫⲱϥ ⲉ̀ⲣⲟϥ

من انجيل لوقا
وفيما هم سايرين في
الطريق قال له واحد
اتبعك يا سيدي الي
حيث تذهب
قال له يسوع
ان للثعالب اوجار
ولطير السما اوكار
وابن الانسان ليس
له موضع يسند راسه
اليه

ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ⲛ̀ⲕⲉⲟⲩⲁⲓ ϫⲉ ⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ⲥⲱⲓ
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲡ̀ϭⲟⲓⲥ· ⲟⲩⲁϩ
ⲥⲁϩⲛⲓ ⲛⲏⲓ ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ ⲛ̀ⲧⲁϣⲉ ⲛ̀ⲧⲁ
ⲑⲱⲙⲥ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲱⲧ·

ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲭⲁ ⲛⲓⲣⲉϥⲙⲱⲟⲩⲧ
ⲙⲁⲣⲟⲩⲑⲉⲙⲥ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲣⲉϥⲙⲱⲟⲩⲧ·
ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲇⲉ ⲙⲁϣⲉ ⲛⲁⲕ ϩⲓⲱⲓϣ ⲛ̀
ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲫϯ·

Ⲕⲉⲟⲩⲁⲓ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ· ϫⲉ ϯ
ⲛⲁⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ⲥⲱⲕ ⲡ̀ϭⲟⲓⲥ· ⲟⲩⲁϩ
ⲥⲁϩⲛⲓ ⲛⲏⲓ ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ· ⲛ̀ⲧⲁⲉⲣⲁ
ⲡⲟⲧⲁⲍⲉⲥⲑⲉ ⲛ̀ⲛⲏ ⲉⲧϧⲉⲛ ⲡⲁⲏⲓ

ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ⲛⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ Ⲓⲏⲥ· ϫⲉ ⲙ̀
ⲙⲟⲛ ϩⲗⲓ ⲉⲁϥϩⲓⲧⲟⲧϥ ⲉ̀ⲟⲩ
ϩⲉⲃⲓ· ⲛ̀ⲧⲉϥϫⲟⲧϥ ⲉ̀ⲫⲁ
ϩⲟⲩ· ⲛⲁϥϣⲱⲡⲓ ⲉϥⲥⲟⲩⲧⲱⲛ
ϧⲉⲛ ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲫϯ·

وقال للاخر اتبعني
فقال له يارب ادن
لي اولا ان ادفن
ابي
فقال له دع الموتي
يدفنوا موتاهم
واذهب انت وبشر
بملكوت الله
واخر قال له
اتبعك يارب بل
ايذن لي اولا ان
اودع اهل بيتي
فقال له يسوع
ليس احد يضع
يده علي سكت
الفدان وينظر الي ورايه
ويستقيم لملكوت الله

تم الاثنين الرابع من الصوم

ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲇ̄ ⲛ̀ϯⲉ̀ⲃⲇⲟⲙⲁⲥ ⲙ̀ⲙⲁϩ
ⲇ̄ ⲛ̀ϯⲛⲏⲥⲧⲓⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲙ̄
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϯⲅⲉⲛⲉⲥⲓⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓ
ⲉⲝⲟⲇⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ

ⲠⲈϪⲈ ⲠⲞ̅Ⲥ̅ ⲆⲈ ⲚⲘⲰⲨ
ⲥⲏⲥ· ϫⲉ ⲁϥⲉ̀ⲣⲟϣ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̀ϩⲏⲧ
ⲙ̀Ⲫⲁⲣⲁⲱ· ⲉϣⲧⲉⲙⲟⲩⲱⲣⲡ
ⲙ̀ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ· ⲙⲁϣⲉ ⲛⲁⲕ ϩⲁ Ⲫⲁ
ⲣⲁⲱ ⲛ̀ⲧⲟⲟⲩⲓ· ϩⲏⲡⲡⲉ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲛⲏⲟⲩ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲓⲙⲱⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉ̀ⲟ
ϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧⲕ ⲙ̀ⲡⲉϥⲙ̀ⲑⲟ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲥⲫⲟ
ⲧⲟⲩ ⲙ̀ⲫⲓⲁⲣⲟ· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓϣⲃⲱⲧ
ⲉⲧⲁϥⲫⲟⲛϩϥ ⲛ̀ⲧⲉϥⲉⲣ ϩⲟϥ
ⲉⲕⲉ̀ϭⲓⲧϥ ϧⲉⲛ ⲧⲉⲕϫⲓϫ·

Ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉ̀ϫⲟⲥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ Ⲫϯ ⲛ̀
ⲧⲉ ⲛⲓϩⲉⲃⲣⲉⲟⲥ· ⲁϥⲟⲩⲟⲣⲡⲧ ϩⲁⲣⲟⲕ
ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ· ϫⲉ ⲟⲩⲱⲣⲡ ⲙ̀ⲡⲁⲗⲁⲟⲥ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲟⲩϣⲉⲙϣⲏⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ϩⲓ
ⲫⲏⲓ ϩⲓ ⲡ̀ϣⲁϥⲉ· ⲟⲩⲟϩ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲙⲁⲧⲉ
ⲥⲱⲧⲉⲙ ϣⲁ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ϯⲛⲟⲩ·

Ⲛⲁⲓ ⲛⲉ ⲛⲏⲉ̀ⲧⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅
ϧⲉⲛ ⲫⲁⲓ ⲉⲕⲉ̀ⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅·

يوم الاربعا من الجمعه
الرابعه من صوم الاربعين
من توراه موسي
من سفر الخروج

فقال الرب لموسي

لقد ثقل قلب
فرعون ان لا يرسل
الجمع فامض الي
فرعون بالغداه
فهو ذا يخرج الي الماء
فقف معه علي
شاطي النهر والعصا
التي تحولت وصارت
حية تاخذها في يدك
وتقول له الرب اله
العبرانيين ارسلني
اليك قايلا ارسل جمعي
الي خارج لكي يخدموني
في البريه وهوذا
الي الان لم تسمع
هذا ما يقوله الرب
بهذا تعلم اني انا الرب

١٨-١٤

ϩⲏⲡⲡⲉ ⲁⲛⲟⲕ ϯⲛⲁⲙⲓϣⲓ ϫⲉ ⲁⲛⲟⲕ
ⲡⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅· ⲫⲏⲉⲧϧⲉⲛ ⲧⲁϫⲓϫ ⲉ̀ϫⲉⲛ
ⲡⲓⲙⲱⲟⲩ ⲫⲏⲉⲧϧⲉⲛ ⲫⲓⲁⲣⲟ· ⲟⲩⲟϩ
ⲉϥⲉⲟⲩⲱⲧⲉⲃ ⲉϥⲉⲉⲣⲥ̀ⲛⲟϥ· ⲟⲩⲟϩ
ⲉϥⲉⲭⲱⲛⲥ· ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲓⲁⲣⲟ· ⲟⲩⲟϩ
ⲛ̀ⲛⲟⲩϣϫⲉⲙϫⲟⲙ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲣⲉⲙ
ⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ ⲉⲥⲉⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲫ̀ⲓ
ⲁⲣⲟ· ⲡⲉϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ
ϫⲉ ⲁ̀ϫⲟⲥ ⲛ̀ⲁⲁⲣⲱⲛ ⲡⲉⲕⲥⲟⲛ ϫⲉ
ϭⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲕϣⲃⲱⲧ ⲟⲩⲟϩ ⲥⲟⲩⲧⲱⲛ ⲉ̀
ϫⲓϫ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲓⲙⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲭⲏⲙⲓ ⲛⲉⲙ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲟⲩⲓⲁⲣⲱⲟⲩ·
ⲛⲉⲙ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲟⲩⲙⲟⲣⲛⲓϣⲓⲝ ⲛⲉⲙ
ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲟⲩϩⲉⲗⲟⲥ· ⲛⲉⲙ ⲉ̀ϫⲉⲛ
ⲙⲁⲓⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲉⲟⲩⲟⲛ ⲙⲱⲟⲩ ⲑⲟⲩⲏⲧ
ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉⲉⲣⲥ̀ⲛⲟϥ· ⲟⲩⲟϩ
ⲉϥⲉϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲥ̀ⲛⲟϥ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ
ϧⲉⲛ ⲡⲕⲁϩⲓ ⲧⲏⲣϥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲭⲏⲙⲓ·
ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲱⲛⲓ· ⲛⲉⲙ ⲛ̀ϧ
ⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲓϣⲉ·

ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲓ̀ⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲛ̀ϫⲉ ⲙⲱⲩ
ⲥⲏⲥ ⲛⲉⲙ ⲁⲁⲣⲱⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ
ⲉ̀ⲧⲁϥϩⲟⲛϩⲉⲛ ⲛⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅·

هوذا انا اضرب بالعصا
التي في يدي على
الماء الذي في النهر
فينتقل ويصير دما
والاسماك الذي في النهر
تموت وتنتن ولا يقدر
اهل مصر ان يشربوا ماء
من النهر قال الرب لموسي
قل لهرون اخيك
خذ عصاك ومد
يدك على ماء
مصر وعلى انهارهم
وعلى ترعهم وعلى
بردهم وعلى كل
موضع فيه ما يجتمع
فيصير دما
ويكون الدم في
جميع ارض مصر
من الحجارة
والخشب
فصنع هكذا
موسي وهرون كما
امرهما الرب

ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϥⲁⲓ ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲁⲁⲣⲱⲛ
ⲁϥⲙⲓϣⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥϣⲃⲱⲧ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲱⲟⲩ
ⲉⲧϧⲉⲛ ⲫⲓⲁⲣⲟ ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲙ̀ⲫⲁⲣⲁ
ⲱ ⲛⲉⲙ ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲛ̀ⲛⲉϥⲁ̀ⲗⲱⲟⲩⲓ· ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥⲟⲩⲱⲧⲉⲃ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲙⲱⲟⲩ ⲧⲏⲣϥ
ⲉⲧϧⲉⲛ ⲫⲓⲁⲣⲟ ⲁϥⲉⲣⲥ̀ⲛⲟϥ· ⲟⲩⲟϩ
ⲛⲓⲧⲉⲃⲧ ⲉⲧϧⲉⲛ ⲫⲓⲁⲣⲟ ⲁⲩⲙⲟⲩ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲭⲱⲛⲥ ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲓⲁⲣⲟ· ⲟⲩⲟϩ
ⲛⲁⲩϣϫⲉⲙϫⲟⲙ ⲁⲛ ⲡⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲣⲉⲙ
ⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ ⲉ̀ⲥⲉ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲫⲓ
ⲁⲣⲟ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥⲭⲏ ⲡⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲥ̀ⲛⲟϥ
ϧⲉⲛ ⲡⲕⲁϩⲓ ⲧⲏⲣϥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲭⲏⲙⲓ·

ⲁⲩⲓ̀ⲣⲓ ⲇⲉ ϩⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲣⲉϥ
ⲁⲓϣⲏⲙⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲣⲉⲙⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ ϧⲉⲛ
ⲛⲟⲩⲙⲉⲧⲫⲁⲣⲙⲁⲅⲟⲥ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲛ
ϣⲟⲧ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̀ϩⲏⲧ ⲙ̀ⲫⲁⲣⲁⲱ· ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀
ⲡⲉϥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ⲥⲱⲟⲩ ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ
ⲉ̀ⲧⲁϥϫⲟⲥ ⲛⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅· ⲁϥ
ⲕⲟⲧϥ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲁⲣⲁⲱ ⲁϥϣⲉ ⲛⲁϥ
ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲉϥⲏⲓ· ⲙ̀ⲡⲉϥⲟⲩⲉⲙ ⲛ̀ϩ
ⲑⲏϥ ⲟⲩⲇⲉ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲁⲓⲕⲉⲧ·

ⲁⲩϣⲱϫⲓ ⲇⲉ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲣⲉⲙ
ⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ ⲙ̀ⲡⲕⲱϯ ⲙ̀ⲫⲓⲁⲣⲟ ϩⲓⲛⲁ

ورفع هرون
وضرب بالعصا الماء
الذي في النهر قدام
فرعون وقدام عبيده
فانتقل جميع الماء
الذي في النهر وصار دما
ومات السمك الذي في
النهر ونتن النهر
ولم يستطيع
المصريون ان يشربوا
من ما النهر وكان الدم
في جميع ارض مصر
وفعل كذلك اصحاب
فال المصريين
بسحرهم وقسا
قلب فرعون فلم
يسمع لهما كما
قال لهما الرب
وعاد فرعون دخل
الي بيته ولم يتدم
ولا علي هذا الاخر
واحتفر جميع
المصريين حول النهر لكي

ⲛ̀ⲧⲟⲩⲥⲉⲙ ⲙⲱⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲟⲩϣϫⲉⲙ
ϫⲟⲙ ⲁⲛ ⲉ̀ⲥⲉⲙ ⲙⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲫⲓⲁ̀ⲣⲟ. ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲙⲟϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲍ̅
ⲛ̀ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲑⲣⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ϣⲁ
ⲣⲓ ⲉ̀ⲫⲓⲁ̀ⲣⲟ ⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ.

Ⲡⲉϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲇⲉ ⲙ̀Ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ ϫⲉ ⲙⲁ
ϣⲉⲛⲁⲕ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ϩⲁ Ⲫⲁⲣⲁⲱ̀. ⲟⲩⲟϩ
ⲉⲕⲉ̀ϫⲟⲥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲛⲁⲓ ⲛⲉ ⲛⲏ ⲉ̀ⲧⲉϥ
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅. ϫⲉ ⲟⲩ
ⲱⲣⲡ ⲙ̀ⲡⲁⲙⲏϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲛⲁ
ⲛ̀ⲧⲟⲩϣⲉⲙϣⲏⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲓ.

Ⲓⲥϫⲉ ⲭⲟⲩⲱϣ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲁⲛ ⲉ̀ⲟⲩⲟⲣⲡⲟⲩ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲉⲓⲉ̀ϣⲁⲣⲓ
ⲉ̀ⲛⲉⲕⲑⲁⲓⲏ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲭⲣⲟⲩⲣ. ⲉⲣⲉ
ⲫⲓⲁ̀ⲣⲟ ⲃⲉⲃⲓ ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ ⲛ̀ϩⲁⲛⲭ
ⲣⲟⲩⲣ. ⲟⲩⲟϩ ⲥⲉⲛⲁϣⲁⲓ ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ.
ⲉⲩⲉ̀ϣⲉⲛⲱⲟⲩ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲛⲉⲕⲏⲓ.
ⲛⲉⲙ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲛⲓⲧⲁⲙⲓⲟⲛ ⲧⲉ ⲛⲉⲕ
ⲭⲟⲓⲧⲱⲛ. ⲛⲉⲙ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ
ⲛⲉⲕⲁⲗⲟϫ. ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲛⲏⲓ ⲛ̀ⲛⲉⲕ
ⲁ̀ⲗⲱⲟⲩⲓ ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲕⲙⲏϣ.
Ⲛⲉⲙ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲕⲟⲩⲱϣⲉⲙ.
ⲛⲉⲙ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲕⲑⲣⲓⲣ.

يشربوا ما ولم يقدروا
ان يشربوا ما من
النهر وكملت سبعة
ايام بعد ان ضرب
الرب نهر مصر
وقال الرب لموسي
ادخل الي فرعون
وقل له هذا ما
يقوله الرب
ارسل جمعي لكي
يخدموني
وان كنت لا تريد ان
ترسله الي الخارج هوذا
انا اضرب تخومك
بالضفادع وتنبع
الضفادع علي النهر
واذا هي صعدت تدخل
الي بيوتك ومخادع
خزاينك وعلي اسرتك
وبيوت عبيدك
وجمعك
وعلي معاجنك
وتنانيرك

ⲛⲉⲙ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱⲕ. ⲛⲉⲙ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ
ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲉⲕⲙⲏϣ. ⲛⲉⲙ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲉⲕⲁ̀
ⲗⲱⲟⲩⲓ. ⲉⲩⲉ̀ⲓ ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲭⲣⲟⲣ.

Ⲡⲉϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲇⲉ ⲙ̀Ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ ϫⲉ ϫⲟⲥ
ⲛ̀Ⲁ̀ⲁ̀ⲣⲱⲛ ⲡⲉⲕⲥⲟⲛ. ϫⲉ ⲥⲟⲩⲧⲱⲛ
ⲡⲉⲕϣⲃⲱⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉⲧ ϧⲉⲛ ⲧⲉⲕϫⲓϫ
ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲓⲓⲁⲣⲱⲟⲩ. ⲛⲉⲙ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲓ
ϣⲁⲧⲥ. ⲛⲉⲙ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲓϩⲉⲗⲟⲥ. ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲛⲓⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲭⲣⲟⲩⲣ ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ.

Ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϥⲁⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥϣⲃⲱⲧ ⲛ̀ϫⲉ Ⲁⲁ̀
ⲣⲱⲛ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲓⲙⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲭⲏⲙⲓ.
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓ̀ ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲭⲣⲟⲣ.
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϩⲱⲃⲥ ⲙ̀ⲡⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ.

Ⲁⲩⲓ̀ⲣⲓ ⲇⲉ ϩⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓ
ⲣⲉϥⲁⲓϣⲏⲙⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲣⲉⲙⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲧⲫⲁⲣⲙⲁⲅⲟⲥ. ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲩⲓ̀ⲣⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲭⲣⲟⲩⲣ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲕⲁϩⲓ
ⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ. Ⲁϥⲙⲟⲩϯ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ Ⲫⲁ
ⲣⲁⲱ̀ ⲉ̀Ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ ⲛⲉⲙ Ⲁⲁ̀ⲣⲱⲛ. ⲟⲩⲟϩ
ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲧⲱⲃϩ ⲙ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ
ⲉ̀ϫⲱⲓ. ⲟⲩⲟϩ ⲙⲁⲣⲉϥⲱⲗⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲭ
ⲣⲟⲩⲣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁⲣⲟⲓ. ⲛⲉⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ
ⲡⲁⲙⲏϣ. ⲟⲩⲟϩ ϯⲛⲁⲟⲩⲱⲣⲡ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲏϣ.

وعليك وعلي
جمعك وعلي
عبيدك يصعدون الضفادع
وقال الرب لموسي
قل لهرون اخيك
امدد عصاك التي
بيدك علي الانهار
وعلي الخلجان وعلي
البرك واصعد الضفادع
فوقع هرون
عصاه علي مياه مصر
فاصعد الضفادع
وغطا ارض مصر
وعمل كذلك اصحاب
قال المصريين
سحرهم وطلعوا
الضفادع علي ارض
مصر فدعا فرعون
موسي وهرون
وقال صليا للرب
علي ليرفع الضفادع
عني وعن
جمعي وانا ارسل الجمع

ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲟⲩⲉⲣϣⲟⲩϣⲱⲟⲩϣⲓ ⲙ̀Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅·
Ⲡⲉϫⲉ Ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ ⲇⲉ ⲙ̀Ⲫⲁⲣⲁⲱ· ϫⲉ
ⲥⲉⲙⲛⲏⲓⲧ ⲛⲉⲙⲏⲓ ϫⲉⲛ ⲧⲁⲧⲱⲃϩ
ⲉⲑⲃⲏⲧⲕ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲁⲣ· ⲛⲉⲙ ⲉⲑⲃⲉ ⲛⲉⲕ
ⲁ̀ⲗⲱⲟⲩⲓ· ⲛⲉⲙ ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲉⲕⲙⲏⲛϣ ⲉ̀ⲧⲁⲕ
ⲉ̀ⲛⲓ ⲭⲣⲟⲩⲣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁⲣⲟⲕ· ⲛⲉⲙ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ ⲡⲉⲕⲙⲏⲛϣ· ⲛⲉⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ
ⲛⲉⲧⲉⲛⲏⲟⲩ· ⲉ̀ⲃⲏⲗ ⲉ̀ⲛⲏⲉⲑⲛⲁⲥⲱϫⲡ
ϧⲉⲛ ⲫⲓⲁ̀ⲣⲟ· ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ
ϫⲉ ⲣⲁⲥϯ· ⲡⲉϫⲁϥ ⲟⲩⲛ ϫⲉ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏ
ϯ ⲉⲧⲁⲕϫⲟⲥ· ⲉⲥⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ϩⲓⲛⲁ
ⲛ̀ⲧⲉⲕⲉⲙⲓ· ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲕⲉⲛⲟⲩϯ ⲉ̀ⲃⲏⲗ
ⲉ̀Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉ̀ⲱⲗⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲭⲣⲟⲩⲣ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁⲣⲟⲕ· ⲛⲉⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ ⲛⲉ
ⲧⲉⲛⲏⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ ⲛⲉⲕⲁ̀ⲗⲱ
ⲟⲩⲓ· ⲛⲉⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ ⲡⲉⲕⲙⲏⲛϣ· ⲉ̀
ⲃⲏⲗ ⲉ̀ⲛⲏⲉⲑⲛⲁⲥⲱϫⲡ ϧⲉⲛ ⲫⲓⲁ̀ⲣⲟ
Ⲁϥⲓ ⲇⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ Ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ ⲛⲉⲙ
Ⲁ̀ⲁ̀ⲣⲱⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ Ⲫⲁⲣⲁⲱ· ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥⲱϣ ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ ϩⲁ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲛ̀ϫⲉ Ⲙⲱⲩ̀
ⲥⲏⲥ· ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲉⲓⲉ̀ⲧⲁϥⲑⲏⲓⲥ ϧⲁ ⲛⲓ
ⲭⲣⲟⲩⲣ· ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉ̀ⲧⲁϥⲥⲉⲙ
ⲛⲏⲧⲥ ⲛ̀ϫⲉ Ⲫⲁⲣⲁⲱ·

لكي يذبحوا للرب
فقال موسى لفرعون
قد سمعني في اي وقت اصلي
من اجلك ومن اجل
غلمانك وجمعك
فاهلك الضفادع عنك
وعن جمعك وعن
منازلك الا ما يبقى
في النهر اما هو فقال
غدا فقال له يكون
كما قلت لكي تعلم
انه ليس اله الا
الرب ويرفع الضفادع
عنك وعن منازلك
وعن عبيدك
وعن جمعك
الا التي تبقى في النهر
وخرج موسى
وهرون عن فرعون
وصرخ موسى الى
الرب من اجل الوعد
الذي وعده في
الضفادع كما قرر معه فرعون

ⲁϥⲓ

Ⲁϥⲓⲣⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉ̀ⲧⲁϥ
ϫⲟⲥ ⲛ̀ϫⲉ Ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩ
ⲙⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲭⲣⲟⲩⲣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲛⲓⲏⲓ· ⲛⲉⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲟϩ ⲙ̀ⲙⲏⲉ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲓⲟⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲑⲟ
ⲱⲟⲩ ⲁⲩϩⲓⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲁⲛⲱⲟⲩ ⲁ
ⲛⲱⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲭⲱⲛⲥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ
ⲕⲁϩⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ·
Ⲉⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ Ⲫⲁⲣⲁⲱ·
ϫⲉ ⲁⲡⲉⲙⲧⲟⲛ ϣⲱⲡⲓ ⲁϥⲁϥ
ⲉⲛϣⲟⲧ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉϥϩⲏⲧ· ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀
ⲡⲉϥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ⲥⲱⲟⲩ· ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏ
ϯ ⲉ̀ⲧⲁϥⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ϫⲉ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅·
Ⲡⲉϫⲉ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲇⲉ ⲙ̀Ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ· ϫⲉ ⲁ̀
ϫⲟⲥ ⲛ̀Ⲁ̀ⲁ̀ⲣⲱⲛ· ϫⲉ ⲥⲟⲩⲧⲱⲛ ⲙ̀
ⲡϣ̀ⲃⲱⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧⲉⲕϫⲓϫ ⲟⲩⲟϩ
ⲙⲁⲟⲩⲱϣⲁϣ ⲙ̀ⲡⲓⲟⲩⲁⲛⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲕⲁ
ϩⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛ
ⲗⲉⲗⲉⲙϧ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ· ⲛⲉⲙ ϧⲉⲛ
ⲛⲓϥⲧⲉⲫⲁⲧ· ⲛⲉⲙ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲟⲩ
ⲁⲛ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲕⲁϩⲓ·
Ⲟⲩⲟϩ Ⲁ̀ⲁ̀ⲣⲱⲛ ⲁϥⲥⲟⲩⲧⲱⲛ ⲡⲉϥϣ̀
ⲃⲱⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧⲉϥϫⲓϫ·

ففعل الرب كما
قال موسى
وماتت الضفادع
من البيوت ومن الحقول
والمزارع وجمعوهم
وعملوهم اجرانا اجرانا
ونتنت الارض
منهم
فلما راى فرعون
ان الراحة قد صارت
قسا قلبه ولم
يسمع منهما كما
تكلم الرب
فقال الرب لموسى
قل لهرون امدد
العصا بيدك
واضرب تراب الارض
فيكون القمل
في الناس وفي
دواب الاربع وفي
كل تراب الارض
ومد هرون
عصا من يده

ⲁϥϯ ⲛⲟⲩϣⲁϣⲓ ⲙⲡⲟⲩⲁⲛⲓⲛ ⲧⲉⲛ
ⲕⲁϩⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϣⲱⲡⲓ ⲛϫⲉ ⲛⲓϫⲉ
ⲗⲙⲏϣ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ⲛⲉⲙ ϧⲉⲛ ⲛⲓ
ϥⲧⲉⲫⲁⲧ ⲛⲉⲙ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲟⲩⲁⲓⲛⲏ
ⲣⲟⲩⲛⲓ ⲧⲉⲛ ⲡⲕⲁϩⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲕⲁϩⲓ
ⲧⲏⲣϥ ⲛⲭⲏⲙⲓ ⁘
Ⲁⲩⲓⲣⲓ ⲇⲉ ϩⲱⲟⲩ ⲙⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲛϫⲉ
ⲛⲓⲣⲉϥϥⲁⲓϣⲏⲙ ϧⲉⲛ ⲛⲟⲩⲙⲉⲧ
ⲫⲁⲣⲙⲁⲅⲟⲥ ⲉⲑⲣⲟⲩⲓⲛⲓ ⲉⲃⲟⲗ
ⲛⲛⲓϫⲉⲗⲙⲏϣ ⲟⲩⲟϩ ⲙⲡⲟⲩϣϫⲉⲙ
ϫⲟⲙ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϣⲱⲡⲓ ⲛϫⲉ ⲛⲓ
ϫⲉⲗⲙⲏϣ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲓ
ϥⲧⲉⲫⲁⲧ ⁘

وضرب تراب
الارض وكان
القمل في الناس
وفي دوات الاربع
وفي كل تراب في
كل ارض مصر
فصنع ايضا اصحاب
الفال بسحرهم
ليخرجوا القمل
فلم يستطيعوا
وصار القمل في
الناس وفي دوات
الاربع

ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲏⲥⲁⲏⲁⲥ ⲡⲓⲡⲣⲟⲫ
Ϩⲏⲡⲡⲉ ⲅⲁⲣ ⲓⲥ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲡⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲉϥⲛⲁⲓⲛⲓ ⲙⲡⲉϥϫⲱⲛⲧ
ⲉϫⲉⲛ ⲛⲏⲉⲧϣⲟⲡ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲕⲁϩⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲣⲉ ⲡⲕⲁϩⲓ ϭⲱⲣⲡ ⲙⲡⲉϥⲥⲛⲟϥ
ⲉⲃⲟⲗ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲛⲉϥϩⲱⲃⲥ ⲛⲛⲏⲉⲧⲁⲩ
ϧⲟⲑⲃⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉϩⲟⲟⲩ ⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ
ⲉϥⲉⲓⲛⲓ ⲛϫⲉ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲫϯ ⲛⲧⲉϥⲥⲏϥⲓ
ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ϯⲛⲓϣϯ ⲉⲧⲉⲛⲧⲟⲧⲟⲩ ⲛϣⲭⲟ

من اشعيا النبي
لان ها الرب في
الموضع المقدس يورد
حنقه على السكان على
الارض وتكشف الارض
دمها ولا تستر
المقتولين عليها في ذلك
اليوم يجلب الرب الاله
سيفه المقدس العظيم القوي

ⲙⲙⲟⲥ ⁘

ⲙⲙⲟⲥ ⲉϥⲉⲉⲛⲥ ⲉϫⲉⲛ ⲡⲓⲇⲣⲁ
ⲕⲱⲛ ⲡⲓϩⲟϥ ⲉⲧϫⲟⲗϫⲉⲗ ⲉϫⲉⲛ
ⲧⲉⲃⲧ ⲙⲡⲓⲇⲣⲁⲕⲱⲛ ⲫⲏⲉⲧϧⲉⲛ
ⲫⲓⲟⲙ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉϩⲟⲟⲩ ⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ
ⲟⲩⲓⲁϩⲁⲗⲟⲗⲓ ⲉⲛⲁⲛⲉϥ ⲟⲩⲉⲙⲡϣⲁ
ⲙⲙⲁ ⲡⲉⲉⲣⲁⲣⲭⲱⲛ ⲉϫⲱϥ ⲁⲛⲟⲕ
ⲟⲩⲡⲟⲗⲓⲥ ⲉⲥϫⲟⲣ ⲟⲩⲡⲟⲗⲓⲥ ⲉⲩ
ϣⲱⲗ ⲙⲙⲟⲥ ϯⲛⲁⲧⲥⲟⲥ ϧⲉⲛ
ⲟⲩⲙⲉⲧⲫⲗⲏⲟⲩ ⲉⲥⲉⲧⲁⲕⲟⲥ ⲅⲁⲣ
ⲛϫⲱⲣϩ ϧⲉⲛ ⲡⲉϩⲟⲟⲩ ⲉϥⲉⲧⲁ
ⲕⲟⲥ ⲛϫⲉ ⲡⲉⲥⲥⲟⲃⲧ ⲛϥϣⲟⲡⲥ
ⲛϫⲉ ⲫⲏⲉⲑⲛⲁϩⲓ ⲧⲟⲧϥ ⲉⲣⲟⲥ ⁘
Ⲙⲙⲟⲛ ⲉⲑⲛⲁⲭⲁⲧ ⲉⲁⲣⲉϩ ⲉⲟⲩⲣⲱⲟⲓ
ϧⲉⲛ ⲧϫⲟⲓ ⲉⲑⲃⲉ ⲧⲁⲓⲃⲏⲧⲥ ⲛ
ⲁⲓⲉⲣⲁⲑⲉⲧⲓ ⲛⲙⲙⲟⲥ ϯⲛⲟⲩ ⁘
Ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲁ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲫϯ ⲓⲣⲓ ⲛϩⲱⲃ
ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲁϥⲟⲩⲁϩⲥⲁϩⲛⲓ
ⲙⲙⲱⲟⲩ ⲁⲓⲣⲱⲕϩ ⲉⲛ ⲁϣⲱϣ ⲉⲃⲟⲗ
ⲛϫⲉ ⲛⲏⲉⲧϣⲟⲡ ⲛϧⲏⲧⲥ ⁘
Ⲙⲁⲣⲉⲛⲓⲣⲓ ⲛⲟⲩϩⲓⲣⲏⲛⲏ ⲛⲁϥ ⁘
ⲙⲁⲣⲉⲛⲓⲣⲓ ⲛⲟⲩϩⲓⲣⲏⲛⲏ ϧⲉⲛ
ⲛⲏⲉⲑⲟⲩⲏⲟⲩ ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲛⲓⲁ
ⲕⲱⲃ ⲁⲩⲉⲣⲁⲧ ⲧⲁⲣⲉ ⲃⲟⲗ ⁘

على الشيت
للحيه الهاربه
على الثنين الحيه
الملتويه ويقتل التنين في
ذلك اليوم الذي في البحر
كرم جيد ليبتدي
شهوتها منه انا مدينه
حصينه مدينه
محاصره اسقيها بالطلا
لانها تندرس ليلا
ويسقط سورها
نهاراً لانه ليس يوجد من
ياخذها من يجعلني ان
احرس قصب في حقل لاجل
هذه المحاربه غدرت عنها الان
لاجل هذا اصنع الرب
الاله كلما امر به
احترقت ليصرخون
جميع السكان فيها
لنصنع معه سلامه
نصنع ايها البعيدين
سلامه اولاد
يعقوب تثبت

ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉⲫⲓⲣⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅	ويزهر اسرائيل
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲥⲉⲙⲓϩ ⲛ̀ϫⲉ ϯⲟⲓⲕⲟⲩⲙⲉⲛⲏ	وتشبع جميع
ⲧⲏⲣⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥⲟⲩⲧⲁϩ	المسكونه من ثمرتها
ⲙⲏⲓ· ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲉⲧⲁϥϯⲉⲣ	هل كما هو ضرب
ϧⲟⲧⲁⲛ· ϥⲛⲁⲉⲣϧⲟϯ ϩⲱϥ	وهو هكذا
ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ· ⲓⲉ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉⲧⲁϥ	نضرب وكما هو
ϧⲱⲧⲉⲃ ⲛ̀· ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ϩⲱϥ ⲥⲉⲛⲁ	قتل يهو هكذا
ϧⲟⲑⲃⲉϥ ⲉϥⲉϣⲱⲡⲓ· ⲟⲩⲟϩ	يقتل محارب
ⲉϥϯϣⲱϣ ⲉϥⲉⲟⲩⲟⲣⲡⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ	ومعير يرسلهم
ⲙ̀ⲙⲏⲛ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲁⲛ ⲡⲉ· ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲉⲣ ⲁⲧ	ألبين انت لست
ⲙⲉⲗⲉⲧⲁⲛ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲉⲧⲛⲁϣⲧ	الذي تبلوا بروحك
ⲉ̀ϩⲟⲑⲃⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲛ̀ⲉⲙ	الصعب ليقتلهم بروح
ⲃⲟⲛ· Ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲉⲧⲉⲱⲗⲓ ⲛ̀	غضب لاجل هذا يرفع
ⲓⲁⲕⲱⲃ· ⲟⲩⲟϩ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲡⲉϥⲥ̀ⲙⲟⲩ	يعقوب وهذه هي
ⲉϥϣⲱⲡ ⲉϥϣⲁⲛⲱⲗⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥⲛⲟⲃⲓ	بركته اذ نزع خطيته
ⲉϥϣⲱⲡ ⲉϥϣⲁⲛⲇⲟⲧⲇⲉ ⲛ̀ⲛⲓⲱ	اذ يصنعون جميع
ⲛⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲟⲩϣⲱⲛⲟⲩⲓ ⲙ̀	حجارة الاوثان
ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩⲕⲟⲛⲓⲁ ⲉϥϣⲟⲙ·	مكسره مثل الكلس
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲟϩⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲟⲩϣⲏⲛ	الدقيق ولا تثبت اشجارهم
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲟⲩⲓⲇⲱⲗⲟⲛ ⲉⲩⲉⲭⲟⲣ	واوثانهم مكتسحه
ⲭⲟⲩ· ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩⲛⲁϩϣⲏⲛ	بعيدا مثل
ⲉϥⲟⲩⲏⲟⲩ·	الغاب

ⲉ̀ⲃⲟⲗ

٢٨:٢

ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲓⲱⲏⲗ ⲡⲓⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ	من يوييل النبي
Ⲟⲩⲟϩ ⲉⲥⲉϣⲱⲡⲓ ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲛⲁⲓ·	ويكون بعد هذا
ϯⲛⲁⲫⲱⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅	افيض من روحي
ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲥⲁⲣⲝ ⲛⲓⲃⲉⲛ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉ	على كل ذي لحم
ⲉⲣⲡ̀ⲣⲟⲫⲏⲧⲉⲩⲓⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉⲧⲉⲛ	وتتنبا بنوكم
ϣⲏⲣⲓ· ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲧⲉⲛϣⲉⲉⲣⲓ· ⲟⲩⲟϩ	وبناتكم
ⲛⲉⲧⲉⲛϧⲉⲗⲗⲟⲓ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲣⲁⲥ	ومشايخكم يحلمون
ⲟⲩⲓ· ⲉⲩⲉⲫⲉⲣⲣⲁⲥⲟⲩⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉ	الاحلام
ⲧⲉⲛϧⲉⲗϣⲓⲣⲓ ⲉⲩⲉⲛⲁⲩ ⲉ̀ϩⲁⲛ	وشبانكم يرون
ϩⲟⲣⲁⲥⲓⲥ· Ⲕⲉ ⲅⲁⲣ ϯⲛⲁⲫⲱⲛ	المناظر وعلى
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ	عبيدي وعلى
ⲛⲁⲃⲱⲕ ⲛⲉⲙ ⲛⲁⲃⲱⲕⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲓ	امايي في تلك الايام
ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲉⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲉⲩⲉⲉⲣⲡ̀ⲣⲟ	افيض من روحي
ⲫⲏⲧⲉⲩⲓⲛ· Ⲟⲩⲟϩ ⲉⲓⲉϯ ⲛ̀ϩⲁⲛ	ويتنبون واعطي
ⲙⲏⲓⲛⲓ ϧⲉⲛ ⲧ̀ⲫⲉ ⲙ̀ⲡ̀ϣⲱⲓ·	العجايب في السما من فوق
ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲙⲏⲓⲛⲓ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ	والايات على الارض
ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ ⲥ̀ⲛⲟϥ ⲛⲉⲙ ⲭ̀ⲣⲱⲙ·	دما ونارا
Ⲫ̀ⲣⲏ ⲉϥⲉⲕⲟⲧϥ ⲉ̀ⲟⲩⲭⲁⲕⲓ·	وبخار الدخان الشمس
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲓⲟϩ ⲉ̀ⲥ̀ⲛⲟϥ ⲙ̀ⲡⲁⲧⲉ	تنقلب الى الظلمه والقمر
ⲓ̀ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲛⲓϣϯ ⲛ̀ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ	الى الدم قبل ان ياتي
ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅· ⲟⲛ ϩⲉⲛⲟⲩⲟⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ·	يوم الرب العظيم الظاهر
Ⲟⲩⲟϩ ⲉⲥⲉϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ	ويكون كل من
ⲉⲑⲛⲁⲧⲱⲃϩ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲁⲛ ⲙ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅·	يدعوا باسم الرب

ⲡⲉⲛⲛⲟⲩϯ ⲫⲏⲉⲧⲁⲛⲉⲣϩⲉⲗⲡⲓⲥ
ⲉⲣⲟϥ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲛⲑⲉⲗⲏⲗ ⲟⲩⲟϩ
ⲉⲛⲛⲉⲟⲩⲛⲟϥ ⲉϫⲉⲛ ⲡⲉⲛⲛⲟϩⲉⲙ ⲧⲏⲣϥ
ϫⲉ ⲫϯ ⲉϥⲉϯ ⲛⲟⲩⲟⲩϫⲁⲓ ⲉϩⲣⲏⲓ
ⲉϫⲉⲛ ⲡⲁⲓⲧⲱⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉϩⲱⲥ
ⲙⲓ ⲉϩⲣⲏⲓ ⲉϫⲉⲛ ϯⲙⲱⲁⲃⲓⲧⲏⲥ
ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲉⲧⲟⲩϣⲁⲩϩⲱⲙⲓ ⲉϫⲉⲛ ⲟ̅
ⲁⲛⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲃⲣⲉϩⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉⲭⲱ ⲛ̀ⲛⲉϥϫⲓϫ ⲉⲃⲟⲗ
ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲉⲧϩⲱⲥ ⲉϥⲉⲧⲁⲩⲑⲉⲃⲓⲟ ⲉ
ⲧⲁⲕⲟ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉⲑⲉⲃⲓⲟ ⲙ̀ⲡⲉϥ
ϣⲟⲩϣⲟⲩ ⲉϫⲉⲛ ⲛⲏⲉⲧⲁⲩⲉⲛ ⲛⲉϥ
ϫⲓϫ ⲉϩⲣⲏⲓ ⲉϫⲱⲟⲩ

Ⲟⲩⲟϩ ⲡⲁⲓⲥⲓⲛⲙⲁⲓ ⲙ̀ⲫⲱⲓⲛ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲧⲉϥϫⲟⲓ ⲉⲩⲉⲑⲉⲃⲓⲟϥ ⲟⲩⲟϩ
ⲉϥⲉⲓ ⲉⲡⲉⲥⲏⲧ ϣⲁ ⲡⲕⲁϩⲓ

Ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉϩⲟⲟⲩ ⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ ⲉⲩⲉ
ϫⲱ ⲙ̀ⲡⲁⲓϣⲱ ϧⲉⲛ ⲡⲕⲁϩⲓ
ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲓⲟⲩⲇⲉⲁ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲓⲥ ⲟⲩⲡⲟⲗⲓⲥ ⲉⲥⲧⲁϫⲣ
ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲟⲩϫⲁⲓ ⲉϥⲉⲭⲱ ⲛ̀
ⲟⲩⲥⲟⲃⲧ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲥⲟⲃⲧ ⲉⲃⲟⲗ
ⲁⲟⲩⲱⲛ ⲛ̀ϩⲁⲛⲡⲩⲗⲏ ⲛⲟ̅ⲩ̅ ⲙⲁⲣⲉϥ

الهنا الذي توكلنا
عليه فنتهلل ونفرح
بخلصنا
لان الله يعطي خلاصا
علي هذا الجبل
وتداس مواب
كما يدوسون
البيدر بالعجل
ويترك يديه
كما هو انضح
ليهلك وايواضع
عظمته علي الذين
وضع يده عليهم
وعلو ملجا
سورك يواضعه
وينزل الي التراب
في ذلك اليوم
يسبحون هذا التسبيح
علي ارض اليهوديه
قايلين ها المدينة الحصينه
وخلاصا يصنع
السور وحول السور
افتحوا الابواب

ⲓ ϧⲟⲩⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲗⲁⲟⲥ ⲉϥⲉⲁⲣⲉϩ
ⲉⲟⲩⲇⲓⲕⲉⲟⲥⲩⲛⲏ ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉⲥⲁ
ϫⲓ ⲛ̀ⲑⲙⲏⲓ ⲉϥⲧⲟⲩϫⲟ ⲛ̀ⲑⲙⲏⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉⲁⲣⲉϩ ⲉⲟⲩϩⲓⲣⲏⲛⲏ
ϫⲉ ⲁⲩⲉⲣϩⲉⲗⲡⲓⲥ ⲉⲣⲟⲕ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ϣⲁ
ⲉⲛⲉϩ ⲫϯ ⲡⲓⲛⲓϣϯ ⲡⲓϣⲁⲉⲛⲉϩ
ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲑⲉⲃⲓⲟ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓⲛⲓ
ⲉⲡⲉⲥⲏⲧ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧϣⲟⲡ ϧⲉⲛ ⲛⲏ
ⲉⲧϭⲟⲥⲓ ϩⲁⲛⲃⲁⲕⲓ ⲉⲩⲧⲁϫⲣ
ⲉⲩⲉⲣⲁϧⲧⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉⲉⲛⲟⲩ
ⲉⲡⲉⲥⲏⲧ ϣⲁ ⲡⲕⲁϩⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩ
ⲉϩⲱⲙⲓ ⲉϫⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲛⲓϭⲁⲗⲁⲩϫ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲣⲉⲙⲣⲁⲩϣ ⲛⲉⲙ ⲛⲏ
ⲉⲧⲑⲉⲃⲓⲏⲟⲩⲧ

Ⲫⲙⲱⲓⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲉⲩⲥⲉⲃⲏⲥ ⲁϥ
ϣⲱⲡⲓ ⲉϥⲥⲟⲩⲧⲱⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲥⲉ
ⲥⲉⲃⲧⲱⲧ ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲙⲱⲓⲧ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲛⲓⲉⲩⲥⲉⲃⲏⲥ ⲫⲙⲱⲓⲧ ⲅⲁⲣ
ⲙ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲟⲩϩⲁⲡ ⲡⲉ ⲁⲛⲉⲣϩⲉⲗ
ⲡⲓⲥ ⲉⲡⲉⲕⲣⲁⲛ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲙⲉⲩⲓ
ⲧⲉⲧⲉⲛ ϯⲯⲩⲭⲏ ⲉⲣⲉⲡⲓⲑⲩ
ⲙⲓⲛ ⲉⲣⲟϥ

ليدخل الشعب الحافظ
العدل والمشتمل
بالحق المتمسك بالحق
وحافظ السلامه
لانهم توكلوا عليك
يارب الي الابد الله
العظيم الابدي الذي
اذللت وانزلت السكان
في المرتفعات المدن
الحصينه هدمتها
وانزلتها الي التراب
وتدوسها ارجل
الودعا
والمتواضعين
طريق الصديقين
مستقيمه طريق
للحسني العادة
مستقيم لان طريق
الرب حكم توكلنا
علي اسمك وعلي ذكرك
الذي اشتهته
انفسنا

ⲛⲓⲃⲉⲱϣ ⲉⲧⲧⲉⲛ ⲡⲁⲏⲓ· ⲛⲉⲙ ⲛⲁⲃⲱⲕ·
ⲛⲁⲓⲟⲓ ⲛ̀ϣⲉⲙⲙⲟ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲙ̀ⲑⲟ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲁⲓⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲡⲁⲃⲱⲕ ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉϥⲉ̀
ⲣⲟⲩⲱ ⲛⲏⲓ· ϩⲓⲁⲓϯϩⲟ ⲇⲉ ϧⲉⲛ ⲣⲱⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲓⲧⲱⲃϩ ⲛ̀ⲧⲁⲥϩⲓⲙⲓ ⲛⲁ
ⲙⲟⲩϯ ⲡⲉ ⲉⲓϯϩⲟ ⲉ̀ⲣⲉⲛ ⲛⲓϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲛⲁⲡⲁⲗⲗⲁⲕⲏ· ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲁⲩϩⲓⲧ
ϩⲟⲙⲙⲟⲓ ϣⲁ ⲉⲛⲉϩ·

ⲉϣⲱⲡ ⲁⲓϣⲁⲛⲧⲱⲛⲧ ⲥⲉⲥⲁϫⲓ ⲛ̀
ⲥⲱⲓ· ⲁⲩⲟⲣⲃⲉⲧ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲏⲉⲧ
ⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲓ·

ⲛⲏⲉⲧⲁⲓⲙⲉⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲁⲩⲧⲱⲟⲩⲛ
ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱⲓ· ⲁⲩⲉⲣϩⲉⲗⲗⲟ ⲛ̀ϫⲉ
ⲛⲁⲥⲁⲣⲝ ϧⲉⲛ ⲡⲁϣⲁⲣ· ⲟⲩⲟϩ ⲥⲉⲟ̄
ⲱⲙ ⲛ̀ⲛⲁⲕⲁⲥ ϧⲉⲛ ⲛⲟⲩϣⲟⲗ·

ⲛⲁⲓ ⲛⲏⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲓ ⲛⲏⲓ ⲱ ⲛⲁϣⲫⲉⲣ·
ⲧϫⲓϫ ⲅⲁⲣ ⲙ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲉⲧⲁⲥϭⲟϩ ⲉ̀
ⲣⲟⲓ· ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩ ⲧⲉⲧⲉⲛϭⲟϫⲓ ⲛ̀ⲥⲱⲓ
ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲙ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅·

ⲟⲩⲟϩ ⲧⲉⲧⲉⲛⲥⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲁⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲧⲁⲥⲁⲣⲝ· ⲛⲓⲙ ⲅⲁⲣ ⲉⲑⲛⲁⲧⲏⲓⲥ ⲉⲑ
ⲣⲟⲩⲥϧⲉⲛ ⲛⲁⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ⲧⲟⲩⲭⲁⲩ
ⲇⲉ ϧⲉⲛ ⲟⲩϫⲱⲙ ϣⲁ ⲉⲛⲉϩ·

وجيران بيتي وعبيدي
صرت غريبا امامهم
دعوت عبدي فلم
يجبني وكنت اسال بفمي
وكنت اطلب الي امراتي
كنت ادعوا واسال ابني
سراري وهم رفضوني
الي الابد
اذا قمت تيكلمون علي
ورذلوني
معارفي
الذين كنت احبهم
قاموا علي وتسوس
لحمي في جلدي وتاكلت
عظامي كالغنيمه
ارحموني ارحموني يا اصدقا
فان يد الرب هي التي مستني
لماذا تطردوني
مثل الرب
ولم تشبعون من
لحمي من يعطي
ان تكتبا قوالي في
صحيفه ويوضعوا الي كتاب
الي الابد

ϩⲁⲛ

ϩⲁⲛⲟⲩⲥⲣⲁⲫⲓⲟⲛ ⲙ̀ⲃⲉⲛⲓⲡⲓ ⲛⲉⲙ
ⲧⲁⲧⲥ· ⲓⲉ ⲛ̀ⲧⲟⲩⲫⲟⲧϩⲟⲩ ϩⲓ
ⲡⲉⲧⲣⲁ ϯⲥⲱⲟⲩⲛ ⲅⲁⲣ ϫⲉ ⲟⲩϣⲁⲉ
ⲛⲉϩ ⲡⲉ ⲫⲏⲉⲑⲛⲁⲃⲟⲗⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓ
ϫⲉⲛ ⲡⲕⲁϩⲓ· ⲉⲑⲣⲉϥⲧⲟⲩⲛⲟⲥ ⲡⲁ
ϣⲁⲣ ⲫⲏⲉⲧⲟⲩⲱⲧϩ ⲛ̀ⲛⲁⲓ ⲉ̀ⲡⲟⲩⲱ

ⲧⲁⲛⲁⲓ ⲅⲁⲣ ϣⲱⲡⲓ ⲛⲏⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϩⲓⲧⲉⲛ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅· ϩⲓⲛⲁ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲉ̀ϯⲥⲱⲟⲩⲛ
ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲛⲏⲉⲧⲁ
ⲛⲁⲃⲁⲗ ⲛⲁⲩⲉⲣⲱⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲕⲉ
ⲟⲩⲁⲓ ⲁⲛ ⲁⲩϫⲱⲕ ⲇⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲕⲉⲛⲧ·

ⲓⲥϫⲉ ⲇⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁϫⲟⲥ ϫⲉ ⲟⲩ
ⲡⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁϫⲟϥ ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲙ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅·
ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲛⲟⲩⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲥⲁϫⲓ·
ⲧⲉⲛⲛⲁϫⲉⲙⲥ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ· ⲁⲣⲓϩⲟϯ
ϩⲱⲧⲉⲛ ϧⲁⲧϩⲏ ⲛ̀ⲟⲩⲉ̀ⲛⲕⲁⲗⲓ
ⲙⲁ· ⲟⲩϫⲱⲛⲧ ⲅⲁⲣ ⲉϥⲉ̀ⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ
ⲛⲓⲁ̀ⲛⲟⲙⲟⲥ· ⲧⲟⲧⲉ ⲉⲩⲉ̀ⲉⲙⲓ ϫⲉ
ⲁⲥⲑⲱⲛ ⲧⲟⲩϩⲩⲗⲏ·

بيلم من حديد
ورصاص او ينقشهم
علي الصخر لاني اعرف
ان الذي يجلي سر
علي الارض هو ابدي
يقيم جلدي الذي صبغ هولا
هو فوق لان هذه صارت
لي من قبل الرب الذي انا
اعلمهم ادا انهم عيناي
وليس واحد اخر
وكملوا جميعهم في حضني
فان كنتم تقولوا
ماذا نقول امام الرب
واصل الكلام
نجد فيه خافوا
انتم ايضا من الضربه
لان الغضب ياتي
علي المخالفين حينيذ
يعلمون انهم يشبهون الهيولي

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲓ̅ⲍ̅

ⲓⲉ ⲁⲟϫⲓⲛⲥⲁⲛⲁϫⲓⲉⲓⲉⲧⲁϩⲱⲟ̄·

اطرد اعداي كادركهم

ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲛⲁϫⲟⲙ ⲛ̀ⲧⲁⲫ ⲁϩⲟⲩϣⲁⲧⲟⲩ
ⲙⲟⲩⲛⲝ· ⲉⲓⲉ ϩⲉϫ ϩⲱϫ ⲟⲩⲛⲟϩ
ⲛⲟⲩϣ ϫⲉⲙϫⲟⲙ ⲛⲟϩ ⲓⲉⲣⲁⲧⲟⲩ
ⲉⲧⲉϩⲉⲓ ⲃⲁⲣⲁⲧⲟⲛ ⲛⲛⲁⲁⲗⲁⲩ ⲉⲗⲁⲗ

ولا ادخل حتي
يطلبوا الضيق عليهم
فلا يستطيعون الوقوف
يقفون خارج قدامي

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁ̅ ⲗⲟⲩⲕⲁ̅ ⲕⲉ̅ ⲡⲛⲁ
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲟⲩ
ⲣⲱⲙⲓ ⲁϥⲓ̀ⲣⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲛ̀ⲇⲓⲡ
ⲡⲛⲟⲛ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲑⲁϩⲉⲙ ⲟⲩⲙⲏϣ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲟⲩⲱⲣⲡ ⲙ̀ⲡⲉϥⲃⲱⲕ·
ⲙ̀ⲫ̀ⲛⲁⲩ ⲙ̀ⲡⲓⲇⲓⲡⲛⲟⲛ ⲉϫⲟⲥ ⲛ̀ⲛⲏ
ⲉⲧⲑⲁϩⲉⲙ ⲉⲙⲉⲑⲣⲟⲩⲓ̀· ϫⲉ ϩⲏⲇⲏ
ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲥⲉⲥⲉⲃⲧⲱⲧ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲉⲣϩⲏⲧⲥ ⲛ̀ⲉⲣⲡⲁⲣⲁⲓⲥⲑⲉ
ϧⲉⲛ ⲟⲩϩ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲧ ⲧⲏⲣⲟⲩ·
ⲡⲓϩⲟⲩⲓⲧ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ· ϫⲉ ⲁⲓϣⲱⲡ
ⲛ̀ⲟⲩⲓⲟϩⲓ· ⲟⲩⲟϩ ϩⲟⲓ ⲛ̀ⲁⲛⲁⲅⲕⲏ ⲛⲏⲓ
ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲉⲑⲣⲓϣⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲧⲁⲛⲁⲩ ⲉ̀
ⲣⲟϥ· ϯϯϩⲟ ⲉ̀ⲣⲟⲕ ⲭⲁⲧ ⲛ̀ⲧⲟⲧⲕ ϩⲱⲥ
ϯⲙⲛⲟⲩⲁⲛ· Ⲟⲩⲟϩ ⲕⲉⲟⲩⲁⲓ ⲡⲉϫⲁϥ
ϫⲉ ⲁⲓϣⲉⲡ ⲉ̅ ⲛ̀ϩⲉⲃⲓ ⲛ̀ⲉϩⲉ· ⲟⲩⲟϩ
ϯⲛⲁϣⲉ ⲛⲏⲓ ⲛ̀ⲧⲁⲉⲣⲇⲟⲕⲓⲙⲁⲍⲓⲛ
ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ· ϯϯϩⲟ ⲉ̀ⲣⲟⲕ ⲭⲁⲧ ⲛ̀ⲧⲟ

من انجيل لوقا
اما هو فقال له
انسان صنع وليمه
عظيمه ودعا كثيرين
فارسل عبيده
وقت العشا ليقول
للمدعوين ان ياتوا
فان كل شي معد
فابتدوا ان يستعفوا
كلهم بصوت واحد
الاول قال اشتريت
حقلا والضروره
تدعوني الي ان اذهب
وابصره اسلك ان
تعفيني فما اجي واخر
قال اشتريت خمسة ازواج
بقر وانا ماض
اجربها اسلك ان تعفيني

ϩⲱⲥ

ϩⲱⲥ ⲛ̀ϯⲙⲛⲟⲩⲁⲛ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲕⲉⲟⲩⲁⲓ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲁⲓϭⲓ ⲛ̀
ⲟⲩⲥϩⲓⲙⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ϯⲛⲁϣ
ⲓ ⲁⲛ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲃⲱⲕ ⲁϥ
ⲧⲁⲙⲉ ⲡⲉϥϭ̅ⲥ̅ ⲉⲛⲁⲓ·
Ⲧⲟⲧⲉ ⲉⲧⲁϥϫⲱⲛⲧ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲛⲉⲃⲏⲓ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲙ̀ⲡⲉϥⲃⲱⲕ· ⲟⲩⲟϩ ⲙⲁϣⲉ
ⲛⲁⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲭⲱⲗⲉⲙ ⲉⲛⲓⲡⲗⲁⲧⲓ
ⲁ ⲛⲉⲙ ⲛⲓϧⲓⲣ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲃⲁⲕⲓ· ⲟⲩⲟϩ
ⲛⲓϩⲏⲕⲓ· ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲁⲧϫⲟⲙ· ⲛⲉⲙ ⲛⲓ
ⲃⲉⲗⲗⲉⲩ· ⲛⲉⲙ ⲛⲓϭⲁⲗⲉⲩ· ⲁⲛⲓⲧⲟⲩ
ⲉ̀ϩⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲁⲓⲙⲁ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲡⲓⲃⲱⲕ ϫⲉ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲁ
ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲏ ⲉⲧⲁⲕⲟⲩⲁϩⲥⲁϩⲛⲓ
ⲙ̀ⲙⲟϥ· ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲓ ⲟⲩⲟⲛ ⲙⲁ ϫⲟϩ
ⲡⲉϫⲉ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲃⲱⲕ ⲛⲁϥ· ϫⲉ
ⲙⲁϣⲉ ⲛⲁⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉⲛⲓⲙⲱⲓⲧ ⲛⲉⲙ
ⲛⲓⲫⲣⲁⲅⲙⲟⲥ· ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲣⲓⲁ̀ⲛⲁⲅ
ⲕⲁⲍⲉⲓⲛ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥⲙⲟϩ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲁⲏⲓ· ϯϫⲱ ⲅⲁⲣ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ⲛⲱⲧⲉⲛ· ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϩ̀ⲗⲓ ⲛ̀ⲣⲱⲙⲓ ⲉ̀ⲧⲉⲙ
ⲙⲁⲩ ⲛⲏ ⲉⲧⲑⲁϩⲉⲙ ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉϥϯⲡⲓ
ⲙ̀ⲡⲁⲇⲓⲡⲛⲟⲛ·

فما اجي
واخر قال قد تزوجت
امراه فلاجل هذا ما
اقدر ان اجي فجا
العبد اعلم سيده بهذا
حينيذ غضب رب البيت
وقال لعبده اذهب
مسرعا الي الشوارع
وازقة المدينه وادع
المساكين والضعفا
والعميان والمقعدين
وات بهم الي ههنا
قال العبد يارب
قد كان ما امرت
به وها موضع اخر
فقال السيد لعبده
امض الي الطريق
والسكك والح عليهم
حتي يمتلي
بيتي اقول
لكم ان ولا واحد
من اوليك القوم
المدعوين يذوق لي عشا

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲓⲍ

ⲉⲓⲉϭⲟϫⲓ ⲛ̀ⲥⲁ ⲛⲁϫⲁϫⲓ ⲉⲓⲉ̀ⲧⲁϩⲱⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲛⲁⲕⲟⲧⲥ ϫⲉ ϥⲁϭⲟⲩϣⲁⲧⲟⲩ-
ⲙⲟⲩⲛⲕ· ⲉⲓⲉ̀ϩⲉϫϩⲱϫⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ
ⲛ̀ⲟⲩϣϫⲉⲙϫⲟⲙ ⲛ̀ⲟϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧⲟⲩ·
ⲉⲩⲉ̀ϩⲉⲓ ϧⲁⲣⲁⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲁϭⲁⲗⲁⲩϫ·

القداس من مزمور ١٧
اطرد اعدائي فادركهم
ولا ارجع حتى
يفنوا اضيق عليهم
فلا يستطيعون الوقوف
يسقطون تحت قدمي

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲣⲕⲟⲛ

ⲟⲩⲟϩ ⲡⲁϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲁⲛⲛⲁ
ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲉⲙⲙⲁⲩ ⲉ̀ⲧⲁ ⲣⲟⲩϩⲓ
ϣⲱⲡⲓ ϫⲉ ⲙⲁⲣⲉⲛⲥⲓⲛⲓ ⲉⲙⲏⲣ·
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲭⲁ ⲡⲓⲙⲏϣ ⲛ̀ⲥⲱⲟⲩ
ⲁⲩⲟⲗϥ ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ ⲉϥϩⲓ ⲡⲓ-
ϫⲟⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲣⲉ ϩⲁⲛⲕⲉϫⲟⲓ
ⲛⲉⲙⲁϥ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲛ̀ⲑⲏⲟⲩ
ϣⲱⲡⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲓϩⲱⲓⲙⲓ ⲛⲁⲩϩⲓ
ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲡⲓϫⲟⲓ ϩⲱⲥⲧⲉ ⲛ̀ⲧⲉϥⲙⲁϩ
ⲛ̀ⲧⲉϥⲙⲟϩ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓϫⲟⲓ· ⲟⲩⲟϩ
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲛⲁϥⲉⲛⲕⲟⲧ ⲡⲉ ϩⲓ ⲫⲁϩⲟⲩ ⲙ̀
ϫⲉⲛ ⲡⲓϣⲟⲩϣⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲧⲛⲉϩⲥⲓϥ·
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ·
ϫⲉ ⲫⲣⲉϥϯⲥ̀ⲃⲱ ⲛ̀ⲥⲉⲣⲙⲉⲗⲓⲛ ⲁⲛ
ϫⲉ ⲧⲉⲛⲛⲁⲧⲁⲕⲟ·

قرا انجيل مرقس ٤
وقال لهم في ذلك
اليوم عند المسا
لنمضي الى العبر
فتركوا الجمع عنهم
وحملوه معهم الى
السفينه وكان معهم
سفن اخر وكان ريح
عاصف والامواج
تضرب السفينه حتى
كادت السفينه تمتلي
وكان هو راقد في
موخرها على وساده
فايقظوه وقالوا له
يا معلم اما يعنيك انه
اناها الكون

ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥⲧⲱⲛϥ ⲁϥⲉⲣⲉⲡⲓⲧⲓ-
ⲙⲁⲛ ⲙ̀ⲡⲓⲑⲏⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲙ̀
ⲫⲓⲟⲙ ϫⲉ ⲭⲁⲣⲱⲕ ⲟⲩⲟϩ ⲑⲱⲙ ⲙ̀-
ⲣⲱⲕ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲭⲏⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲑⲏⲟⲩ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲛ̀-
ⲭⲁⲗⲏⲛ· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩ ⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲣϩⲟϯ· ⲛⲁ
ⲡⲁⲧⲉⲛⲛⲁϩϯ ϣⲟⲡ ϧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲉⲣϩⲟϯ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲛⲓϣϯ
ⲛ̀ϩⲟϯ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛ̀
ⲛⲟⲩⲉⲣⲏⲟⲩ ϫⲉ ⲛⲓⲙ ⲁⲣⲁ ⲡⲉ
ⲫⲁⲓ ϫⲉ ⲛⲓⲑⲏⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲫⲓⲟⲙ
ⲥⲉⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛⲁϥ·

فقام وانتهر
الريح وقال
للبحر اسكت واسدد
فاك فانقطع الريح
وكان هدو
عظيم وقال لهم
لماذا تخافون ليس لكم ايمان
فخافوا
خوفًا عظيمًا
وقال بعضهم
لبعض من هو
هذا ان الريح
والبحر يطيعانه

ⲡⲉϩⲟⲟⲩ ⲉⲡⲉⲙⲁϩⲇ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲙⲁϩ ⲇ̅ ⲛ̀ⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ
ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲛⲏⲥⲧⲓⲁ ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϯⲅⲉⲛⲉⲥⲓⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲙⲱⲩ-
ⲥⲏⲥ ⲡⲓⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ

يوم الخميس من الجمعه
الرابعه من صوم الاربعين
من توراة موسى من
سفر الخليقه

ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϥⲁⲓ ⲛ̀ⲛⲉϥⲃⲁⲗ ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲟⲩⲡⲁⲣⲉⲙⲃⲟ-
ⲗⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ ⲉⲁⲥⲑⲱⲟⲩϯ· ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲩⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ϩⲣⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ·

ورفع نظره
فرا عساكر
الله مجتمعه ونزلت
عليه ملايكة الله

يعقوب

ⲡⲉϫⲉ ⲓⲁⲕⲱⲃ ⲇⲉ ⲉⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ·
ϫⲉ ⲟⲩⲡⲁⲣⲉⲙⲃⲟⲗⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ ⲧⲉ ⲑⲁⲓ̈
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϯ ⲣⲉⲛ ⲉ̀ⲫⲣⲁⲛ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲁ ⲉ̀ⲧⲉⲙ
ⲙⲁⲩ· ϫⲉ ϯⲡⲁⲣⲉⲙⲃⲟⲗⲏ·
ⲁϥⲟⲩⲱⲣⲡ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲁⲕⲱⲃ ⲛ̀ϩⲁⲛ
ⲣⲉⲙⲛ̀ϩⲱⲃ ϧⲁϫⲱϥ ϩⲁ ⲏⲥⲁⲩ
ⲡⲉϥⲥⲟⲛ ⲉ̀ⲡⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲥⲏⲓⲣ ⲉ̀ⲧϫⲱ
ⲣⲁ ⲛ̀ⲉ̀ⲇⲱⲙ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϩⲟⲛϩⲉⲛ
ⲛⲱⲟⲩ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ·
ϫⲉ ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲁ̀ϫⲟⲥ ⲙ̀ⲡⲁⲟ̅ⲥ̅ ⲏⲥⲁⲩ·
ϫⲉ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲉ̀ⲧⲉ ⲡⲉϥϫⲱ ⲙ̀
ⲙⲟⲥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉⲕⲃⲱⲕ ⲓⲁⲕⲱⲃ· ϫⲉ
ⲁⲓϣⲱⲡⲓ ⲛⲉⲙ ⲗⲁⲃⲁⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲓ
ⲱⲥϧ ϣⲁ ϯⲛⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϣⲱⲡⲓ
ⲛⲏⲓ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛⲉϩⲱⲟⲩ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛ
ⲉ̀ϩⲉ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛ
ⲃⲱⲕ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲃⲱⲕⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲓ
ⲟⲩⲱⲣⲡ ⲉ̀ⲧⲁⲙⲉ ⲡⲁⲟ̅ⲥ̅ ⲏⲥⲁⲩ·
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲕⲃⲱⲕ ϫⲓⲙⲓ ⲛ̀ⲟⲩ
ϩⲙⲟⲧ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲙ̀ⲑⲟ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲧⲁⲥⲑⲟ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲣⲉⲙⲛ̀ϩⲱⲃ
ϩⲁ ⲓⲁⲕⲱⲃ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ· ϫⲉ ⲁⲛ
ⲓ̀ ϩⲁ ⲏⲥⲁⲩ ⲡⲉⲕⲥⲟⲛ· ⲟⲩⲟϩ ϩⲏⲡⲡⲉ

قال يعقوب لما راهم
هذه محلة الله
ودعي اسم ذلك
المكان المعسكر
وارسل يعقوب رسلاً
قدامه الي عيصو
اخيه الي ارض ساعير
كورة ادوم
واوصاهم قايلاً
هكذا قولو السيدي
عيصو هكذا يقول
عبدك يعقوب
انني سكنت عند لابان
وتاخرت الي الان
وصار لي بقر ودواب
وغنم وعبيد
واماً وارسلت
اعلم سيدي عيصو
ليجد عبدك
نعمه امامك
فرجع الرسل
الي يعقوب قايلين
اتاصرنا الي عيصو اخيك

ⲛ̀ⲑⲟϥ ϥⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ϩⲣⲁⲕ ⲛⲉⲙ
ϥ̅ ⲛ̀ⲣⲱⲙⲓ ⲛⲉⲙⲁϥ·
ⲁϥⲉⲣϩⲟϯ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲁⲕⲱⲃ ⲉ̀ⲙⲁ
ϣⲱ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥϣⲟⲗⲉ̀ϩ ⲛ̀ϩⲏⲧ
ⲡⲉ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲫⲱⲣϫ ⲙ̀ⲡⲉϥⲙⲏⲏϣ
ⲉⲑⲛⲉⲙⲁϥ· ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ ⲛⲉⲙ
ⲛⲓⲉ̀ϩⲱⲟⲩ ⲉ̀ ⲡⲁⲣⲉⲙⲃⲟⲗⲏ ⲃ̅·
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲓⲁⲕⲱⲃ ϫⲉ ⲉϣⲱⲡ
ⲁϥϣⲁⲛⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲏⲥⲁⲩ ⲉ̀ⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲛⲓ
ⲡⲁⲣⲉⲙⲃⲟⲗⲏ· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥⲕⲉⲧ
ⲕⲱⲧⲥ· ⲉⲥⲉϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ϯⲡⲁⲣⲉⲙ
ⲃⲟⲗⲏ ⲙ̀ⲙⲁϩⲃ̅ ⲉ̀ⲧⲉ ⲫ̀ⲛⲟϩⲉⲙ·
ⲡⲉϫⲉ ⲓⲁⲕⲱⲃ ⲇⲉ ϫⲉ ⲫϯ ⲙ̀ⲡⲁ
ⲓⲱⲧ ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ· ⲛⲉⲙ ⲫϯ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲱⲧ
ⲓⲥⲁⲁⲕ· ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁϥϫⲟⲥ ⲛ̀ⲛⲏⲓ
ϫⲉ ⲙⲁⲧⲁⲥⲑⲟ ⲉ̀ⲡⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲕ
ϫⲓⲛⲙⲓⲥⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲓⲉⲉⲣⲡⲉⲕⲛⲁ
ⲛⲉϥ ⲛⲁⲕ· ⲣⲱϣⲓ ⲉ̀ϫⲱⲓ ϧⲉⲛ ⲇⲓ
ⲕⲉⲟⲥⲩⲛⲏ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲛⲉⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁⲕ
ⲁⲓⲥ ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲕⲃⲱⲕ·
ⲛ̀ⲫⲣⲏϯ ⲅⲁⲣ ϧⲉⲛ ⲡⲁϣⲃⲱⲧ·
ⲁⲓⲉⲣϫⲓⲛⲓⲟⲣ ⲙ̀ⲡⲓⲓⲟⲣⲇⲁⲛⲏⲥ·

وها هو موافي اليك
ومعه اربعماية رجل
فخاف يعقوب
جداً وجزع قلبه
وافرق الجمع الذين
معه والغنم
والبقر فرقتين
وقال يعقوب يكون
اذا اتي عيصو
علي احدي الفرقتين
واهلكها تكون
الفرقة الثانية تخلص
ثم قال يعقوب اله
ابي ابرهيم واله ابي
اسحق الرب الذي قال
لي ارجع الي ارض
مولدك وانا احسن
اليك يكفيني بكل
الامن وكل
العدل الذي
فعلته مع عبدك
لاني عبرت بعصاي
نهر الاردن

ϯⲛⲟⲩ ⲇⲉ ⲁⲓϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲣⲉⲙⲃⲟⲗⲏ
ⲥⲛⲟⲩϯ· ⲛⲁϩⲙⲉⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲛ-
ϫⲓϫ ⲙ̀ⲡⲁⲥⲟⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲛϫⲓϫ
ⲛ̀Ⲏⲥⲁⲩ· ϫⲉ ϯⲉⲣϩⲟϯ ϧⲁⲧⲉϥϩⲏ·
ⲙⲏⲡⲟⲧⲉ ⲛ̀ⲧⲉϥⲓ ⲛ̀ⲧⲉϥϣⲁⲣⲓ ⲉ̀ⲣⲟⲓ
ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲙⲁⲩ ⲉ̀ϫⲉⲛ ϩⲁⲛϣⲏⲣⲓ·
Ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲇⲉ ⲁⲕϫⲟⲥ ⲛⲏⲓ· ϫⲉ ⲉⲓⲉⲉⲣ
ⲡⲉⲑⲛⲁⲛⲉϥ ⲛⲁⲕ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲓⲉ̀ⲭⲁ
ⲡⲉⲕϫⲣⲟϫ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲙ̀ⲡϣⲱ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲫⲓⲟⲙ· ⲫⲏⲉⲧⲉ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲟⲡϥ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲟⲩⲁ̀ϣⲁⲓ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲛⲕⲟⲧ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲙ̀ⲡⲉⲓⲉϫⲱⲣϩ
ⲉ̀ⲧⲉⲙⲙⲁⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲱⲗⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲛⲓⲧⲁⲓⲟ· ⲉⲛⲁϥⲓⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥⲟⲩⲱⲣⲡ ⲛ̀Ⲏⲥⲁⲩ ⲡⲉϥⲥⲟⲛ
ⲛ̀ⲉⲥⲱⲟⲩ· ⲥ̅ ⲛ̀ⲱⲓⲗⲓ· ⲕ̅ ⲛ̀ⲃⲁⲁⲙ-
ⲡⲉ ⲛⲉⲙ ⲛⲟⲩϫⲣⲟϯ ⲉⲧⲇⲓ ⲉⲙⲛⲟ-
ⲗ̅ ⲛ̀ⲉϩⲉ· ⲙ̅ ⲛ̀ⲙⲁⲥⲓ· ⲕ̅ ⲛ̀ⲉⲱ· ⲓ̅ ⲛ̀ⲥⲏϫ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϯ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲟⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲉϥⲁ-
ⲗⲱⲟⲩⲓ· ⲡⲓⲟϩⲓ ⲡⲓⲟϩⲓ ⲕⲁⲧⲁ ⲟⲩⲥⲁ-
ⲙⲁⲩⲁⲧϥ· Ⲁϥϫⲟⲥ ⲇⲉ ⲛ̀ⲛⲉϥⲁ-
ⲗⲱⲟⲩⲓ ϫⲉ ⲙⲟϣⲓ ϧⲁϫⲱⲓ· ⲟⲩⲟϩ
ⲭⲁ ⲟⲩⲟⲩⲱⲟⲩ ⲧⲱϥ ⲛ̀ⲟϩⲓ ⲛⲉⲙ

ⲟϩⲓ

والان صرت الي
عسكرين تخلصني من
يدي اخي من يدي
عيصو فاني خايف
منه ليلا يجي فيضربني
ويضرب الام علي بنيها
وانت قلت لي اني
احسن اليك واجعل
نسلك مثل رمل
البحر الذي لا يحصي
كثرته
وبات هناك ليلة
تلك واخذ من
الكرامات التي احضرها
وارسل الي عيصو اخيه
مايتي عنز وعشرين تيسا
ومايتي نعجة وعشرين كبشا
وتلتين ناقة لقحا اصلاها
وتلتين بقرة وعشرة اتوار
وعشرين اتانه وعشرة جحوش
ودفعهم الي عبيده قطعانا
كل قطيع علي حده وقال
لعبيده تقدموا قدامي واجعلوا
فسحة بين القطيع

ⲟϩⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϩⲟⲛϩⲉⲛ ⲛ̀ⲧⲉⲛ ⲙ̀ⲡⲓϩⲟⲣⲡ
ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ· ϫⲉ ⲉϣⲱⲡ ⲁϥϣⲁⲛⲓ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ϩⲣⲁⲕ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲁⲥⲟⲛ Ⲏⲥⲁⲩ·
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥϣⲉⲛⲕ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲫⲁ ⲛⲓⲙ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲛⲁϣⲉ
ⲑⲱⲛ· ⲟⲩⲟϩ ⲫⲁ ⲛⲓⲙ ⲛⲉ ⲛⲁⲓ ⲉⲑⲙⲟ-
ϣⲓ ϧⲁϫⲱⲕ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉ̀ϫⲟⲥ ϫⲉ
ⲛ̀ⲧⲁ ⲡⲉⲕⲃⲱⲕ Ⲓⲁⲕⲱⲃ ⲛⲉ· ϩⲁⲛⲧⲁⲓⲟ
ⲁϥⲟⲩⲟⲣⲡⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲉϥⲟ̅ⲥ̅ Ⲏⲥⲁⲩ· ⲟⲩⲟϩ
ϩⲏⲡⲡⲉ ⲛ̀ⲑⲟϥ ϥⲛⲏⲟⲩ ⲥⲁⲙⲉⲛϩⲏⲛ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϩⲟⲛϩⲉⲛ ⲛ̀ⲧⲉⲕ ⲙ̀ⲡⲓϩⲟⲩⲓⲧ
ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲙⲁϩ ⲃ̅· ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲙⲁϩ ⲅ̅·
ⲛⲉⲙ ⲛⲏ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉⲑⲙⲟϣⲓ ϧⲁϫⲱϥ
ϩⲓ ⲫⲁϩⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲓⲟϩⲓ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲕⲁⲧⲁ ⲡⲁⲓⲥⲁϫⲓ ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛⲉⲥⲁ-
ϫⲓ ⲛⲉⲙ Ⲏⲥⲁⲩ ϧⲉⲛ ⲡϫⲓⲛⲑⲣⲉⲧⲉ-
ⲧⲉⲛϫⲉⲙϥ· ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛϫⲟⲥ
ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲓⲥ ⲡⲉⲕⲃⲱⲕ Ⲓⲁⲕⲱⲃ
ϥⲛⲏⲟⲩ ⲥⲁⲙⲉⲛϩⲏⲛ·
Ⲁϥϫⲟⲥ ⲅⲁⲣ ϫⲉ ⲉⲓⲉ̀ⲟⲩⲱϣⲧ ⲙ̀ⲡⲉϥ-
ϩⲟ ϧⲉⲛ ⲛⲁⲓⲧⲁⲓⲟ ⲉⲧⲉⲣϣⲟⲣⲡ
ⲙ̀ⲙⲟϣⲓ ϧⲁϫⲱⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲙⲉⲛⲉⲛ-
ⲥⲁ ⲛⲁⲓ ⲉⲓⲉ̀ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡⲉϥϩⲟ· ⲡⲁⲓⲣⲏϯ

ⲅⲁⲣ

والقطيع واوصي الاول
قايلا ان اقبل اليك
عيصو اخي وسالك
وقال انت لمن واين
تويد ولمن هذه
التي تمشي قدامك
فقل هي لعبدك
يعقوب هدية
ارسلها الي سيده عيصو
وهاهو ات خلفنا
واوصي الاول
والثاني والثالث
وجميع السايرين قدامه
خلف القطعان قايلا
ان مثل هذا الكلام
خاطبوا عيصو عند
ماتجدونه وقولوا له
هوذا عبدك يعقوب
ات خلفنا
لانه قال استعطف
لوجهك بهذه الهديه
التي تسبق تسير
قدامي وبعد هذا اري وجهه
لان هكذا

ⲉϥⲉϣⲉⲡ ⲡⲁϩⲟ ⲉⲣⲟϥ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓⲁⲩ
ⲉⲣϣⲟⲣⲡ ⲛ̀ⲛⲓⲙⲟϣⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲛϫⲉⲛ ⲡⲓⲥⲁϩⲟ
ⲙ̀ⲡⲉϥⲙ̀ⲑⲟ· ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲁϥⲉⲛⲕⲟⲧ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉϫⲱⲣϩ ⲉⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ ϧⲉⲛ
ϯⲡⲁⲣⲉⲙⲃⲟⲗⲏ· ⲁϥⲧⲱⲛϥ ⲇⲉ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉϫⲱⲣϩ ⲉⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ· ⲁϥ
ϭⲓ ⲛ̀ϯⲃ̀ ⲛ̀ϩⲓⲙⲓ ⲥ̀ⲛⲟⲩϯ ⲛⲉⲙ ϯⲃ̀ ⲛ̀ⲃⲱ
ⲕⲓ ⲥ̀ⲛⲟⲩϯ· ⲛⲉⲙ ⲡⲉϥⲓⲁ̅ ⲛ̀ϣⲏⲣⲓ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲥⲓⲛⲓ ⲙ̀ⲡⲓϫⲓⲛⲥⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲓⲁ
ⲃⲟⲕ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϭⲓⲧⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲣ
ϫⲓⲛⲓⲟⲣ ⲛ̀ⲧⲉⲛⲉⲧⲉⲛⲧⲉϥ ⲧⲏⲣⲟⲩ·
ⲁϥⲥⲱϫⲡ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲁⲕⲱⲃ ⲙ̀ⲙⲁⲩ
ⲁⲧϥ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϯ ⲛⲉⲙⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩ
ⲣⲱⲙⲓ ϣⲁ ⲁϥϣⲱⲣⲡ· ⲁϥⲛⲁⲩ ⲇⲉ ϫⲉ
ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϣϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉⲣⲟϥ· ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥϭⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲙ̀ⲑⲟ ⲛ̀ϯⲥⲓⲙ ⲙ̀ⲡⲉϥⲁⲗⲟϫ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲛⲟⲩϣⲡ ⲡⲓⲟⲩⲙⲟⲩⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ϯ
ⲑⲟⲩⲛⲓ ⲥⲓⲙ ⲙ̀ⲡⲁⲗⲟϫ ⲛ̀ⲓⲁⲕⲱⲃ·
ϧⲉⲛ ⲡϫⲓⲛⲑⲣⲉϥϯ ⲛⲉⲙⲁϥ·
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲟⲩⲟⲣⲡⲧ ⲁϥϣⲱⲡ
ⲅⲁⲣ ϣⲱⲡⲓ· ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ
ϫⲉ ϯⲛⲁⲟⲩⲟⲣⲡⲕ ⲁⲛ· ⲁϫⲛ ⲧⲉⲕ
ⲥ̀ⲙⲟⲩ ⲉⲣⲟⲓ· ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ⲛⲁϥ ϫⲉ

بقبل وجهي اليه
وتقدمة الهديه
قدامه وبات
تلك الليله في
المحله وقام من
ليلته تلك واخذ
زوجتيه وامتيه
وابنيه الاحد عشر
وجاز عبر يالق
ثم اخذهم وعبر
بهم الوادي وعبر جميع ماله
وبقي يعقوب
وحده فصارعه
رجل الي الفجر فلما
راي انه لا طاقه له
به امسك حُق
وركه فانفك
ورك يعقوب
عند صراعه معه
وقال اطلقني فقد
صار الصبح فقال له
لست اطلقك حتي
تبارك علي فقال له

ⲙ̀ⲙⲓⲛ ⲡⲉⲡⲉⲕⲣⲁⲛ· ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ
ϫⲉ ⲓⲁⲕⲱⲃ· ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ
ⲛ̀ⲛⲟⲩⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲡⲉⲕⲣⲁⲛ ϫⲉ ⲓⲁⲕⲱⲃ·
ⲁⲗⲗⲁ ⲉⲣⲉ ⲡⲉⲕⲣⲁⲛ ϣⲱⲡⲓ ϫⲉ ⲡⲓⲥ̀ⲗ̅
ϫⲉ ⲁⲕϫⲉⲙϫⲟⲙ ⲛⲉⲙ ⲫϯ ⲟⲩⲟϩ
ⲟⲩⲟⲛ ϣϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲟⲕ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲣⲱ
ⲙⲓ· ⲁϥϣⲓⲛⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲁⲕⲱⲃ·
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲙⲁⲧⲁⲙⲟⲓ ⲉ̀
ⲡⲉⲕⲣⲁⲛ· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ
ϫⲉ ϩⲓⲛⲁ ⲟⲩ ⲕϣⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲥⲁ ⲡⲁⲣⲁⲛ
ⲛ̀ⲑⲟⲕ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲥ̀ⲙⲟⲩ ⲉⲣⲟϥ ⲙ̀ⲙⲁⲩ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁ ⲓⲁⲕⲱⲃ ϯⲣⲉⲛ ⲫ̀ⲣⲁⲛ ⲙ̀
ⲡⲓⲙⲁ ⲉⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ ϫⲉ ⲫ̀ⲓⲛⲁⲩ ⲙ̀
ⲫϯ· ⲁⲓⲛⲁⲩ ⲅⲁⲣ ⲉ̀ⲫⲛⲟⲩϯ ⲛ̀
ϩⲟ ⲟⲩⲃⲉ ϩⲟ ⲁⲥⲛⲟϩⲉⲙ ⲛ̀ϫⲉ
ⲧⲁⲯⲩⲭⲏ·

ما اسمك ما هو فقال
له يعقوب فقال
له لا يدعا اسمك يعقوب
بل يكون اسمك اسرايل
لانك قويت مع الله
وقويت مع الناس
فساله يعقوب
وقال اعلمني
ما اسمك فقال له
لم تسالني عن اسمي
وبارك عليه هناك
فدعا يعقوب اسم
ذلك الموضع منظر
الله قال لاني رايت الله
وجها لوجه وتخلصت
نفسي

ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲏ̀ⲥⲁⲏⲁⲥ ⲡⲓⲡ̀ⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ

ⲈⲑⲂⲈ ⲫⲁⲓ ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲡ̀ⲥⲁϫⲓ ⲙ̀
ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅· ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ⲉⲧϩⲉϫϩⲱϫ
ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲁⲣⲭⲱⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ
ⲉⲧϧⲉⲛ ⲓ̅ⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅·
ϫⲉ ⲁⲧⲉⲧⲉⲛϫⲟⲥ ϫⲉ ⲁⲛⲑⲁⲙⲓⲟ

من اشعيا النبي
اسمعوا قول
الرب ايها الرجال
الكذبون ورؤسا هذا
الشعب الذين بيروشليم
لانكم قلتم صنعنا

ⲛⲟⲩⲇⲓⲁⲑⲏⲕⲏ ⲛⲉⲙ ⲁⲙⲉⲛϯ ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲛⲥⲉⲙⲛⲏⲛ ϩⲁⲛⲥⲧⲓⲡⲁⲛⲏⲭⲏ
ⲛⲉⲙ ⲫⲙⲟⲩ ⲟⲩⲥⲁⲣⲁⲑⲏⲛⲟⲉⲥ
ⲛⲛⲟⲩ ⲁⲥϣⲁⲛⲓ ⲛⲛⲉⲥⲓ ⲉϫⲱⲛ
ⲁⲛϫⲱ ⲙⲡⲉⲛϩⲉⲗⲡⲓⲥ ⲉⲟⲙⲉⲑ
ⲛⲟⲩϫ ⲧⲉⲛⲛⲁⲉⲣⲥⲕⲉⲡⲏ ⲉ
ϫⲱⲛ ⲛⲟⲩⲙⲉⲑⲛⲟⲩϫ
ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲙⲫⲣⲏϯ
ⲉⲧⲉϥϫⲱ ⲙⲙⲟⲥ ⲛϫⲉ ⲡⲟⲥ
ϫⲉ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲁⲛⲟⲕ ϯⲛⲁϫⲱ ⲉϧⲟⲩⲛ ϧⲉⲛ
ⲛⲓⲥⲉⲛϯ ⲛⲧⲉ ⲥⲓⲱⲛ ⲛⲟⲩⲱⲛⲓ
ⲉϥⲥⲱⲧⲡ ⲉⲃⲟⲗ ⲉϥⲥⲟⲧⲡ ⲛⲛⲁϣ
ⲛⲗⲁⲝ ⲉϥⲧⲁⲓⲏⲟⲩⲧ ⲉⲛⲉⲥⲥⲉⲛϯ
ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉⲑⲛⲁϩϯ ⲉⲣⲟϥ ⲛ
ⲛⲉϥϭⲓϣⲓⲡⲓ ϯⲛⲁⲭⲱ ⲛϩⲁⲡ
ⲉⲟⲩϩⲉⲗⲡⲓⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲧⲁⲙⲉⲧ
ⲛⲁⲏⲧ ⲉϩⲁⲛϣⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲏⲉⲧ
ϧⲏⲛ ⲉϩⲟⲩⲛ ⲉⲟⲩⲙⲉⲧⲉⲫⲗⲟ
ⲙⲙⲉⲑⲛⲟⲩϫ
ⲙⲏ ⲉⲛⲛⲉⲥⲉⲛⲟⲑⲛⲟⲩ ⲙⲙⲟⲓ ϫⲉ ⲟⲩ
ⲥⲁⲣⲁⲑⲏⲛⲟⲩ ⲙⲏⲡⲱⲥ ⲛⲧⲉⲥ
ϣⲗⲓ ⲛⲧⲉⲧⲉⲛⲇⲓⲁⲑⲏⲕⲏ ⲉⲧⲉⲛⲛⲉⲙ
ⲫⲙⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲧⲉⲧⲉⲛϩⲉⲗⲡⲓⲥ

عهدًا مع الجحيم
ومع الموت مواثيق
الزوبعه الوارده اذا
مرت لاتاتي علينا
لانا وضعنا رجانا
كذبًا وتسترنا
بالكذب
لاجل هذا هكذا
يقول الرب
هاانا اضع في
اساسات صهيون
حجرًا كاملًا مختارًا
في زاويه مكرمًا في
اساسها ومن يومن
به لايخزي واضع
حكمًا في الرجا وحقي
للمقادير والمتوكلين
بالكذب
باطلًا
انكم لاتمر بكم
الزوبعه ولا
ينزع عهدكم
مع الموت ورجاوكم

ⲉⲧⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲥⲉⲙⲛⲏⲧⲥ ⲛⲉⲙ ⲁⲙⲉⲛϯ
ⲛⲛⲉⲥⲟϩⲓ ⲟⲩⲥⲁⲣⲁⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉⲥ
ⲉⲓⲛⲏⲟⲩ ⲁⲥϣⲁⲛⲓ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛ
ⲉϣⲱⲡⲓ ⲛⲁⲥ ⲉϩⲟⲩⲛ ⲉϣⲱⲡ
ⲇⲉ ⲁⲥϣⲁⲛⲥⲓⲛⲓ ⲉⲥⲉϭⲓⲧⲏⲛⲟⲩ
ⲛⲧⲟⲟⲩⲓ ⲉⲥⲉⲥⲓⲛⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ
ϩⲟⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉϫⲱⲣϩ
ⲉⲥⲉϣⲱⲡⲓ ⲛϫⲉ ⲟⲩϩⲉⲗⲡⲓⲥ
ⲉⲥϩⲱⲟⲩ ⲉⲃⲟⲗ ⲉⲥⲱⲧⲉⲙ
ⲛⲛⲏⲉⲧϩⲉϫϩⲱϫ ⲙⲙⲟⲛ ϣ
ϫⲟⲙ ⲙⲙⲟⲛ ϯ ⲁⲛⲟⲛ ⲇⲉ ⲧⲉⲛ
ϣⲱⲛⲓ ⲉⲑⲣⲉⲛⲑⲱⲟⲩϯ ⲛⲫⲣⲏ
ϯ ⲛⲟⲩⲧⲱⲟⲩ ⲛⲧⲉ ⲛⲓⲁⲥⲉⲃⲏⲥ
ⲉⲧⲱⲛϥ ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ
ϯⲕⲗⲟⲧ ⲛⲧⲉ ⲅⲁⲃⲁⲱⲛ ϧⲉⲛ
ⲟⲩⲙⲃⲟⲛ ⲉϥⲓⲣⲓ ⲛⲛⲉϥϩⲃⲏⲟⲩⲓ
ⲛϩⲃⲏⲟⲩⲓ ⲛⲙⲃⲟⲛ
ⲇⲉ ⲉϥⲉⲉⲣⲭⲣⲁⲥⲑⲉ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲧ
ϣⲉⲙⲙⲟ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϥϣⲁϣⲓ
ⲟⲩϣⲉⲙⲙⲟ ⲡⲉ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲑⲱⲧⲉⲛ ⲙⲡⲉⲣⲟⲩⲛⲟϥ
ⲟⲩⲇⲉ ⲙⲡⲉⲣϭⲣⲟϥ ϫⲉ ⲛⲛⲉ ϫⲟⲙ
ⲛϫⲉ ⲛⲉⲧⲉⲛⲥⲛⲁⲩϩ ϫⲉ ⲇⲉ

الذي مع الجحيم لا
يثبت العاصف ان
احضر ان مرت
تكون لها موطيًا
واذا عبرت تاخذكم
لانها الغداه تجوز
نهارًا وفي الليل
يكون الرجا
الشرير تعلموا ان تسمعوا
ايها المضيقون
انا لاتقدران
نحارب ونحن قد
ضعفنا لنقوم مثل
جبل المنافقين يقوم
كانه في وادي
غباون لغضب يصنع
اعماله اعمال مرار
وغضبه فيستعمل
بغربه ومرارته
غريبه
وانتم لاتفرحوا
ولاتنوا
رباطاتكم من

ϧⲁⲛⲟⲩⲓⲉⲣⲧⲁⲛϫⲉⲃⲟⲗ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩ
ϣⲁⲧⲉⲃⲟⲗ· ⲁⲓⲥⲟⲑⲙⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉⲛ
ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲥⲁⲃⲁⲱⲑ· ⲛⲏⲉⲧⲁⲩⲁⲓⲧⲟⲩ
ⲉϩⲣⲏⲓ ϫⲉⲛ ⲡⲕⲁϩⲓ ⲧⲏⲣϥ:-

اجل اني سمعت
اعمالا كامله وقاطعه
من قبل الرب الصاباوت
هولاء الذي صنعهم علي
كل الارض

ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲥⲱⲫⲁⲣ ⲡⲓ
ⲙⲉⲛⲛⲉⲟⲥ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ
Ⲛⲁⲓⲙⲉⲩⲓ ⲁⲛ ⲡⲉ ϫⲉ ⲭ̀ⲛⲁⲟⲩⲟϩ ⲉⲙ
ⲡⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛⲁⲓⲣⲏϯ· ⲟⲩⲟϩ ⲧⲉⲧⲉⲛ
ⲕⲁϯ ⲁⲛ ⲉϩⲟⲧⲉ ⲉⲣⲟⲓ· ⲉⲓⲥⲱⲧⲉⲙ
ⲉⲡⲥ̀ⲙⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲁⲥⲟϩⲓ· ⲟⲩⲟϩ
ϥⲛⲁⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛⲏⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅
ⲛ̀ⲕⲁϯ· ⲙⲏ ⲛⲁⲓ ⲁⲛ ⲁⲕⲥⲟⲑⲙⲟⲩ
ⲓⲥϫⲉⲛ ϣⲟⲣⲡ· ⲓⲥϫⲉⲛ ⲉⲧⲁⲩ
ⲭⲁ ⲣⲱⲙⲓ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲕⲁϩⲓ· ⲡⲓ
ⲟⲩⲛⲟϥ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲁⲥⲉⲃⲏⲥ·
ⲟⲩⲙⲁϣ ϯ ⲛⲟⲩⲱϫⲡ ⲡⲉ· ⲫⲣⲁ
ϣⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲡⲁⲣⲁⲛⲟⲙⲟⲥ·
ⲟⲩⲧⲁⲕⲟ ⲡⲉ· ⲁⲣⲉϣⲁⲛ ⲡⲉϥϣⲉⲛϣⲱ
ⲅⲁⲣ ⲉⲛϣⲱⲓ ⲉⲧⲫⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉϥ
ⲇⲱⲣⲟⲛ ⲡⲉϥϣⲟⲩϣⲟⲩϣⲓ
ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉϥⲁⲫⲉ ⲉⲛⲓⲏⲡⲓ:-
ϩⲟⲧⲁⲛ ⲅⲁⲣ ⲁϥϣⲁⲛⲙⲉⲩⲓ ϫⲉ

اجاب صوفار
النعماني وقال
ليس كنت اظن انك
تجاوب بهذه هكذا
وليس تفهمون اكثر
مني لاني اسمع صوت
توبيخي واجاوب روح الفهم
اليس هذه سمعتها
انت من البدو ومذ
وضع انسان علي الارض
لان فرح المنافقين
هو سقطة عظيمه
وابتهاج المخالفين
هلاك هو لان
قرابينه ان صعدت الي
السما ولمست بهجة
السحاب لانه ان فكر
انه

ⲁϥⲧⲁϫⲣⲟ· ⲧⲟⲧⲉ ϥⲉⲧⲁⲕⲟ ϣⲁ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ· ⲛⲏⲉⲧⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉⲩ
ⲉ̀ϫⲟⲥ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲑⲱⲛ· ⲡⲉⲙ ⲫ̀ⲣⲏϯ
ⲛ̀ⲟⲩⲣⲁⲥⲟⲩⲓ· ⲉⲁϥϩⲱⲗ ⲛ̀ⲛⲟⲩ
ϫⲉⲙϥ· ⲉϥⲉϩⲱⲗ ⲇⲉ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ
ⲛ̀ⲟⲩϩⲟⲣⲧⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉϫⲱⲣϩ·
ⲟⲩⲃⲁⲗ ⲁϥⲓⲟⲣϩϥ· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲛⲉϥ
ⲟⲩⲁϩⲧⲟⲧϥ· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲛⲉϥⲛⲁⲩ ⲉ̀
ⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉϥⲙⲁ· ⲡⲉϥϣⲏⲣⲓ
ⲉⲩⲉ̀ⲧⲁⲕⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛⲕⲟⲩϫⲓ
ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲛⲉϥϫⲓϫ ⲇⲉ ⲉⲩⲉ̀ϩⲉⲙ
ⲕⲟⲙ ϩⲁⲛⲙⲕⲁϩ ⲛ̀ϩⲏⲧ· ⲛⲉϥ
ⲕⲁⲥ ⲇⲉ ⲉⲩⲉ̀ⲙⲉϩ ⲛ̀ⲧⲉϥⲙⲉⲧⲁⲗⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉⲉⲛⲕⲟⲧ ⲛⲉⲙⲁϥ ϧⲉⲛ
ⲡⲓⲕⲁϩⲓ· ⲁⲥϣⲁⲛϩⲗⲟϫ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ
ϯⲕⲁⲕⲓⲁ ϧⲉⲛ ⲣⲱϥ ⲉϥⲉⲭⲟⲡⲥ
ⲥⲁⲡⲉⲥⲏⲧ ⲙ̀ⲡⲉϥⲗⲁⲥ· ⲛ̀ⲛⲉϥ
ϯⲁⲥⲟ ⲉ̀ⲣⲟⲥ· ⲟⲩⲇⲉ ⲛ̀ⲛⲉϥⲭⲁⲥ
ⲛ̀ⲥⲱϥ· ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉⲥⲟⲭⲥ ϧⲉⲛ
ⲑⲙⲏϯ ⲛ̀ⲧⲉϥϣⲃⲱⲃⲓ· ⲟⲩⲟϩ
ⲛ̀ⲛⲉⲥϣϫⲉⲙϫⲟⲙ ⲛ̀ⲉⲣⲃⲟⲏ
ⲑⲓⲛ ⲉ̀ⲣⲟϥ· ⲟⲩⲭⲟⲗⲏ ⲛ̀ϩⲟϥ ⲉ̀ⲧ
ϣⲟⲡ ϧⲉⲛ ⲧⲉϥⲛⲉϫⲓ· ⲟⲩⲙⲉⲧ

يثبت حينئذ يهلك
الي الغايه والذين
يعرفونه يقولون
اين هو لانه مثل
الحلم لمضي ولا
يوجد ويذهب مثل
خيال الليل ولا تعود
العين الي معاينته ولا
ينظروا امكانه وبنوه
تهلكهم القله
وايديه يتقدون
بالاوجاع وعظامه
تحشيه من صبايه
وتضجع معه في
الارض واذا حلي
الشر في فمه يخفيه
تحت لسانه ولا
يشفق ولا يتركه
عنه ويجده من
وسط حنجرته
ولا يستطيع ان
يعاين مرارة الحيه كانت
في بطنه وجمعه

ⲣⲁⲙⲁⲟ ϩⲏⲙⲱⲟⲩϯⲙⲙⲟⲥ ϧⲉⲛ
ⲟⲩϫⲓⲛϫⲟⲛⲥ ⲉϥⲉϯⲁⲓϣⲓ ⲙⲙⲟϥ
ⲉϥⲉⲥⲱϫⲓ ⲙⲙⲟϥ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲑⲙⲏ
ϯ ⲙⲡⲉϥⲏⲓ ⲛϫⲉ ⲟⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ·
ⲟⲩϫⲱⲛⲧ ⲇⲉ ⲛⲧⲉ ⲟⲩⲇⲣⲁⲕⲱⲛ
ⲉⲩⲉϣⲁⲛⲟⲩⲱϣ ϥⲉⲣⲟϥ ⲉⲧⲉϩⲃⲟⲑ
ⲃⲉϥ ⲇⲉ ⲛϫⲉ ⲫⲗⲁⲥ ⲛⲟⲩϩⲟϥ
ⲛⲛⲉϥⲛⲁⲩ ⲉⲟⲩϩⲱⲣⲡ ⲛⲧⲉ ϩⲁⲛⲡⲣⲉ
ⲙⲟⲛⲓ ⲟⲩⲇⲉ ϩⲁⲛⲙⲁⲛⲉⲃⲓⲱ·
ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲁⲉⲗ· Ⲉⲧⲁϥϭⲓⲥⲓ ⲇⲉ
ⲉϩⲁⲛⲡⲉⲧϣⲟⲩⲓⲧ· ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲙⲉⲧ
ⲉⲫⲗⲏⲟⲩ· Ⲟⲩⲙⲉⲧⲣⲁⲙⲁⲟ ⲉϥⲛⲁ
ϫⲉⲙ ϯⲙⲁⲛ ⲉⲃⲟⲗ ⲙⲙⲟⲥ· ⲙⲫ
ⲣⲏϯ ⲛⲟⲩⲥⲓⲣⲫⲛⲟⲥ ⲙⲡⲁϥϣⲟ
ⲉϫⲟⲩⲱⲙϥ· ⲟⲩⲇⲉ ⲙⲡⲁϥϣⲟⲙ
ϩⲁⲛⲙⲏϣ ⲅⲁⲣ ⲛⲁⲧϫⲟⲙ· ⲁϥ
ϩⲟϫⲓ ⲛⲟⲩⲏⲓ· ⲁϥϩⲱⲗⲉⲙ ⲇⲉ
ⲛⲛⲟⲩⲙⲁⲛϣⲱⲡⲓ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲙⲡⲉϥⲑⲏⲓϥ ⲙⲙⲟⲛ ⲟⲩϫⲁⲓ
ϣⲟⲡ ⲛⲛⲉϥϩⲩⲡⲁⲣⲭⲟⲛⲧⲁ
ϧⲉⲛ ⲛⲉϥⲉⲡⲓⲑⲩⲙⲓⲁ ⲛⲛⲉϥⲛⲟ
ϩⲉⲙ ⲙⲙⲟⲛ· ⲥⲱϫⲡ ϣⲟⲡⲓ
ⲛⲉϥϭⲣⲏⲟⲩⲓ·

الغنا بالظلم
يتقاياه
ويجليه
الملاك من وسط
بيته لان غضب التنين
يربيه ولسان الحيه
يقتله ولا يعاين
كمورد المنازل
ولا مواضع العسل
والسمن لانه يتعب
باطلا وفارغا
ولا يذوق من
غناه شيا مثل
اللجاه التي لا
تذوق ولا تبلع
لان ضعفا كثيرين
احرز بيوتهم
واختطف مساكنهم
ولم يد فيها وليس خلاص
يكون لامواله
ومن شهواته
لا يخلص ولا تكون
بقيه لطعامه

ⲉ ⲑ

Ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲛⲛⲟⲩϥ ⲫⲓⲣⲓ ⲉⲃⲟⲗ ⲛ
ϫⲉ ⲛⲉϥⲁⲅⲁⲑⲟⲛ·
Ⲉϣⲱⲡ ⲁϥϣⲁⲛⲙⲉϩ· ⲇⲉ ⲁϥϫⲱⲕ
ⲉⲃⲟⲗ ⲉϥⲉϩⲟϫϩⲉϫ·
Ⲉⲧⲉ ⲇⲉ ⲉϩⲣⲏⲓ ⲉϫⲱϥ ⲛϫⲉ ⲁ
ⲛⲁⲅⲭⲏ ⲛⲓⲃⲉⲛ· ϩⲟⲡⲱⲥ ⲛⲧⲉϥ
ⲙⲉϩ ⲧⲉϥⲛⲉϫⲓ· ⲉϥⲉⲟⲩⲱⲣⲡ
ⲉϩⲣⲏⲓ ⲉϫⲱϥ ⲛⲟⲩϫⲱⲛⲧ
ⲛⲧⲉ ⲟⲩⲉⲙⲃⲟⲛ· ⲉϥⲉⲟⲩⲱⲣⲡ
ⲛϩⲁⲛⲙⲕⲁϩ ⲛϩⲏⲧ ⲉϩⲣⲏⲓ
ⲉϫⲱϥ· Ⲟⲩⲟϩ ⲛⲛⲉϥⲛⲟϩⲉⲙ
ⲛⲧⲟⲧϥ ⲙⲫⲃⲉⲛⲓⲡⲓ·
Ⲉⲥⲉϫⲟⲧϩⲉϥ ⲛϫⲉ ⲟⲩⲫⲓϯ
ϩⲟⲙⲧ· ⲉϥⲉⲥⲓⲛⲓ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲡⲉϥⲥⲱⲙⲁ ⲛϫⲉ ⲟⲩⲥⲟⲑⲛⲉϥ
ϩⲁⲛⲥⲓⲟⲩ ⲇⲉ ⲉⲩⲉⲙⲟϣⲓ ϧⲉⲛ
ⲡⲉϥⲙⲁⲛϣⲱⲡⲓ· ϩⲁⲛϩⲟϯ
ⲇⲉ ⲉⲩⲉⲓ ⲉϩⲣⲏⲓ ⲉϫⲱϥ ⲭⲁⲥⲓ
ⲁⲛⲓ ⲃⲉⲛ· ⲉⲩⲉⲟϩⲓ ⲙⲁⲩ ⲉϥⲉⲟⲩ
ⲟⲙϥ ⲇⲉ ⲛϫⲉ ⲟⲩⲭⲣⲱⲙ ⲛⲁⲧ
ⲇⲉⲛⲟ· Ⲉϥⲉⲧϩⲉⲙⲕⲟ ⲙⲡⲉϥ
ⲏⲓ ⲛϫⲉ ⲫⲏⲉⲧⲛⲏⲟⲩ ⲉϩⲣⲏⲓ
ⲉϫⲱϥ· ⲡⲉϥⲁⲛⲟⲙⲓⲁ ⲇⲉ ⲉϥ

من اجل هذا لا
يجبرون خيراته
واذا افكوانه يكمل
فيتضيق
وتاتي عليه كل
ضروره كي يملا
بطنه ويرسل
عليه سخطا
وغضبا ويرسل
عليه اوجاعا
ولا تتخلص يداه
من الاغلال الحديديه
يجهده قوس من
نحاس ويعبر السهام
في جسده
وتذهب الكواكب
من مسكنه وتغشاه
مخاوفا وتنتظر كل
ظلمه وتاكله
نارا لا
تطفا واوجاعا
تاتي على بيته وتظهر
السما اثامه

ⲉⲟⲩⲟⲛϩ ⲟ̀ⲡ ϫⲉ ⲧⲫⲉ · ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲇⲉ
ⲉϥⲉ̀ⲧⲱⲛϥ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱϥ ·
Ⲉϥⲉ̀ⲥⲱⲣ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉϥⲏⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲧⲁⲕⲟ
ϣⲁ ⲉ̀ⲃⲟⲗ · ⲟⲩⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ϫⲱⲛⲧ ⲉϥ
ⲉⲓⲉ̀ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱϥ ·
Ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲫ̀ⲙⲉⲣⲟⲥ ⲛ̀ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ⲁ
ⲥⲉⲃⲏⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ · ⲛⲉⲙ
ⲡⲓⲕⲗⲏⲣⲟⲛ ⲧⲉ ⲛⲉϥϩⲩⲡⲁⲣⲭⲟⲛ
ⲧⲁ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧϥ ⲙ̀ⲡⲉⲡⲓⲥ
ⲕⲟⲡⲟⲥ ·

وتقوم عليه
الارض
ويسبي الى بيته الهلاك
الى التمام ويأتي عليه
يوم الغضب
هذا هو نصيب الرجل
المنافق من عند الرب
وتبكيت امواله
من عند المتعاهد

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲓ̅ⲉ̅ ⲓ̅ⲁ̅

Ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲉⲕⲉ̀ⲧⲁⲛϩⲟⲛ ⲟ̀ⲟϩ
ⲉⲕⲉ̀ⲁ̀ⲣⲉϩ ⲉ̀ⲣⲟⲛ · ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓ
ⲧⲟⲧϥ ⲛ̀ⲧⲁⲓϫⲱⲟⲩ · ⲛⲉⲙ
ϣⲁ ⲉⲛⲉϩ · ⲁ̅ⲗ̅

باكر من مزمور ١١
انت يارب تحيينا
وتحفظنا من
هذا الجيل والى
الدهر

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲣⲕⲟⲛ ⲕⲉ ⲅ̅ ⲍ̅

Ⲟⲩⲟϩ Ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ·
ⲁⲩⲉⲣⲁⲛⲁⲭⲱⲣⲓⲛ ⲉⲥⲭⲉⲛ ⲫ̀ⲓⲟⲙ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲙⲏϣ ⲉϥⲟϣ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲅⲁ
ⲗⲓⲗⲉⲁ · ⲛⲉⲙ ϯⲓⲟⲩⲇⲉⲁ · ⲛⲉⲙ
ⲓ̅ⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅ · ⲛⲉⲙ ϯⲓⲇⲟⲩⲙⲉⲁ ⲛⲉⲙ
ϩⲓⲙⲏⲣ ⲙ̀ⲡⲓⲓⲟⲣⲇⲁⲛⲏⲥ · ⲛⲉⲙ

من انجيل مرقس
ويسوع وتلاميذه
تحول ناحية البحر
وجمع كثير من
الجليل واليهودية
وايروشليم وادوم
وعبر الاردن

ϫⲉ ⲟⲩⲙⲏϣ ⲉϥⲟϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲁ
ⲧⲩⲣⲟⲥ · ⲛⲉⲙ ⲧⲥⲓⲇⲱⲛ · ⲉⲩⲥⲱ
ⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲛⲏⲉ̀ⲛⲁϥⲓⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ · ⲁⲩⲓ
ϩⲁⲣⲟϥ · ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϫⲟⲥ ⲛ̀ⲛⲉϥⲙⲁ
ⲑⲏⲧⲏⲥ · ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲟⲩϫⲟⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲛ
ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲓⲙⲏϣ · ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀
ⲛⲟⲩϣⲧⲉⲙϩⲉϫϩⲱϫϥ ·
ϩⲁⲛⲙⲏϣ ⲅⲁⲣ ⲁϥⲉⲣⲫⲁϧⲣⲓ
ⲉ̀ⲣⲟϥ · ϩⲱⲥⲧⲉ ⲛ̀ⲧⲟⲩⲓ̀ ⲉ̀ϫⲱϥ
ⲛ̀ⲧⲟⲩϭⲓ ⲛⲉⲙⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓ
ⲃⲉⲛ ⲉ̀ⲣⲉ ϩⲁⲛⲙⲁⲥⲧⲓⲅⲝ ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ
Ⲟⲩⲟϩ ⲛⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲛ̀ⲁⲕⲁⲑⲁⲣⲧⲟⲛ ⲉⲩϣⲁⲛ
ⲛ̀ⲧⲟⲩⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϣⲁⲩϩⲓⲧⲟⲩ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ
ϧⲁⲣⲁⲧϥ · ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉⲩ
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ · ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡⲉ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ
ⲙ̀ⲫ̀ϯ · ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲣⲉ̀ⲡⲓⲧⲓⲙⲁⲛ ⲛⲱⲟⲩ
ⲟⲩⲛⲟⲩⲙⲏϣ · ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲥⲉϣⲧⲉⲙ
ⲟⲩⲟⲛϩϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ·

وجمع كثير من صور
وصيدا سمعوا
ما عمل وجاوا
اليه وقال
لتلاميذه ليقدموا اليه
السفينة لاجل الجمع
ليلا يزحموه وابرى
جمع وكانوا
يزدحمون عليه
ليلمسوه وكل الذين
بهم الامراض
والارواح النجسة
كانوا اذا ماراوه
يخروا قدامه ويصرخوا
قايلين انت هو ابن
الله وكان ينتهرهم
كثيرا الا
يظهروه

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ϥ̅ⲉ̅

Ⲡⲉⲭⲟⲓⲥ ⲁⲙⲁⲓ ⲉϩⲟⲩⲛ ⲛⲉⲑⲛⲏⲓ · ⲙⲁⲣⲉϥⲟⲩ
ⲛⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲧⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲥⲓⲱⲛ · ⲟⲩⲟϩ
ⲙⲁⲣⲟⲩⲑⲉⲗⲏⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓϣⲉⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ϯ

القداس من مزمور ٩٦
[illegible]
فلتفرح جبال صيون
وتتهللوا بنات

ⲓⲟⲩⲇⲉⲁ̀: ⲉⲑⲃⲉ ⲛⲉⲭ̀ϩⲁⲡ ⲙ̀Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ: ⲁ̅ⲗ̅

يهوذا من اجل احكامك
يا رب الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ Ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲕ̅ⲍ̅ ⲥ̅ⲁ̅

من انجيل لوقا

ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲉϥⲛⲁϣⲉ ⲉⲛⲁϥ
ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀Ⲓⲗ̅ⲏ̅ⲙ: ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲟϥ
ⲛⲁϥⲥⲓⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲟⲩⲧⲉ
ⲑⲙⲏϯ ⲛ̀ⲧⲥⲁⲙⲁⲣⲓⲁ̀: ⲛⲉⲙ ϯⲄⲁ
ⲗⲓⲗⲉⲁ̀: ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥⲛⲁϣⲉⲛⲁϥ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ
ⲉⲟⲩϯⲙⲓ: ⲁⲩⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ϩⲣⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ
ⲓ̅ ⲛ̀ⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ⲭⲁⲗⲉϩⲧ: ⲟⲩⲟϩ
ⲛⲁⲩⲟϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧⲟⲩ ϩⲓⲫⲟⲩⲉⲓ: ⲟⲩ
ⲟϩ ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲁⲩⲁⲓⲥⲓ ⲙ̀Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ ⲙ̀ⲙⲓⲛ
ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ: ϫⲉ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ ⲡⲓⲣⲉϥ
ϯⲥ̀ⲃⲱ ⲛⲁⲓ ⲛⲁⲛ:

ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲙⲁϣⲉⲛⲱⲧⲉⲛ: ⲙⲁⲧⲁⲙⲉ ⲛ̀
ⲟⲩⲏⲃ ⲉ̀ⲣⲱⲧⲉⲛ: ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ
ⲉⲩⲛⲁϣⲉⲛⲱⲟⲩ ⲁⲩⲧⲟⲩⲃⲟ:

ⲟⲩⲁⲓ ⲇⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲁϥ
ⲛⲁⲩ ϫⲉ ⲁϥⲗⲟϫϥ: ⲁϥⲧⲁⲥⲑⲟ
ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲛ̀ⲥⲙⲏ ⲉϥϯⲱⲟⲩ ⲙ̀
ⲫϯ: ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϩⲓⲧϥ ⲉϫⲉⲛ ⲡⲉϥ
ϩⲟ ϧⲁⲧⲉⲛ ⲛⲉϥϭⲁⲗⲁⲩϫ: ⲉϥ

وكان لما صعد الي
يروشليم اجتاز
هو بين
السامره والجليل
ودخل الي
قريه فاستقبله
عشرة رجال برص
ووقفوا من بعيد
ورفعوا اصواتهم
قايلين يا رب
المعلم ارحمنا
فلما راي قال لهم
اذهبوا واروا
نفوسكم للكهنه وفيما
هم ذاهبين طهروا
ولما راي واحد منهم
انه قد طهر رجع
بصوت عظيم يمجد
الله وخر علي وجهه
عند رجليه

ϣⲉⲡ

ϣⲉⲡ ϩ̀ⲙⲟⲧ ⲛ̀ⲧⲟⲧϥ: ⲟⲩⲟϩ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ
ⲟⲩⲥⲁⲙⲁⲣⲓⲧⲏⲥ ⲡⲉ:
ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ Ⲓ̅ⲏ̅ⲥ ⲡⲉϫⲁϥ
ϫⲉ ⲙⲏ ⲙ̀ⲡⲉ ⲡⲓ ⲓ̅ ⲧⲟⲩⲃⲟ: ⲡⲓⲯ̅
ⲇⲉ ⲑⲱⲛ: ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲟⲩϫⲉⲙⲟⲩ
ⲉ̀ⲁⲩⲕⲟⲧⲟⲩ ⲉ̀ϯⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲫϯ ⲉ̀ⲃⲏⲗ
ⲉ̀ⲡⲁⲓⲁⲗⲗⲟⲅⲉⲛⲏⲥ: ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ
ⲛⲁϥ: ϫⲉ ⲧⲱⲛⲕ ⲙⲁϣⲉⲛⲁⲕ ⲡⲉ
ⲛⲁϩϯ ⲡⲉⲧⲁϥⲛⲁϩⲙⲉⲕ:

شاكرا وكان
هذا سامريا
فاجاب يسوع وقال
اليس العشرة قد طهروا
فاين التسعة لم يوجدوا
ليرجعوا ويمجدوا الله
ما خلا هذا الغريب الجنس
وقال قم وامض
ايمانك خلصك

ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ϯⲡⲁⲣⲉⲥⲕⲉⲩⲏ ⲛ̀ϯ
ⲉ̀ⲃⲇⲟⲙⲁⲥ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲇ̅ ⲙ̀ⲙⲉⲟⲩ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓϫⲱⲙ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲇⲉⲩⲧⲉⲣⲟ
ⲛⲟⲙⲓⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲑⲉⲱⲣⲓⲁ ⲙ̀Ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ

يوم الجمعة من الجمعه
الرابعه من صوم الاربعين
من توراة موسي
من سفر الاستثناء

ⲟⲩⲟϩ ϯⲛⲟⲩ Ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲟⲩ ⲡⲉ ⲉⲧⲉ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ
ⲡⲉⲕⲛⲟⲩϯ ⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲱϥ ⲛ̀
ⲧⲟⲧⲕ: ⲉ̀ⲃⲏⲗ ⲉ̀ⲉⲣϩⲟϯ ϧⲁⲧⲉϥ
ϩⲏ ⲉ̀ⲙⲟϣⲓ ϩⲓ ⲛⲉϥⲙⲱⲓⲧ ⲉ̀ⲉⲣⲁ
ⲡⲁⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ: ⲉ̀ϣⲉⲙϣⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ:
ϧⲉⲛ ⲡⲉⲕϩⲏⲧ ⲧⲏⲣϥ: ⲛⲉⲙ ⲧⲉⲕ
ⲯⲩⲭⲏ ⲧⲏⲣⲥ: ⲛ̀ⲧⲉⲕⲁⲣⲉϩ ⲉ̀ⲛ
ⲉⲛⲧⲟⲗⲏ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ ⲡⲉⲕⲛⲟⲩϯ
ⲛⲉⲙ ⲡⲉϥⲛⲟⲙⲟⲥ: ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥϩ̀ⲁⲡ

والان يا اسرايل ما الذي
يطلبه الرب الهك
منك الا ان تتقي
الرب الهك وتسلك
في طرقه وتحبه
وتعبده من كل قلبك
ومن كل نفسك وتحفظ
وصايا الرب الهك
وسننه واحكامه

ⲛⲏ ⲁⲛⲟⲕ ⲉϯⲛⲁϩⲟⲛϩⲉⲛ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲛ
ϧⲏⲧⲟⲩ ⲙ̀ⲫⲟⲟⲩ· ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲡⲉⲑ
ⲛⲁⲛⲉϥ ϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲕ· ϩⲏⲡⲡⲉ ⲅⲁⲣ
ⲛⲁ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲉⲕⲛⲟⲩϯ ⲡⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲧ̀ⲫⲉ
ⲛⲉⲙ ⲧ̀ⲫⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧ̀ⲫⲉ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲛⲉⲙ
ⲛⲏ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉⲧⲉ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ· ⲡⲗⲏⲛ ⲛ̀
ⲧⲉⲛⲓⲟϯ ⲁϥⲉⲣϣⲟⲣⲡ ⲛ̀ⲟⲩⲁϣⲟⲩ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅· ⲁϥⲥⲱⲧⲡ ⲙ̀ⲡⲟⲩϭⲣⲟϫ
ⲡⲟⲩϭⲣⲟϫ· ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲱⲟⲩ ⲉⲧⲉ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ
ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲡⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲟⲩⲧⲉⲛ ⲛⲓⲉⲑ
ⲛⲟⲥ ⲧⲏⲣⲟⲩ· ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲅⲁⲣ ⲡⲉⲧⲉ
ⲛⲟⲩϯ· ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲡⲉ ⲫϯ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲛⲟⲩϯ
ⲟⲩⲟϩ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲟ̅ⲥ̅· ⲫϯ ⲙ̀ⲡⲓⲛⲓϣ
ϯ ⲉⲧϫⲟⲣ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲟⲓ ⲛ̀ϩⲟϯ ⲫⲁ
ⲉⲧⲉ ⲙ̀ⲡⲉϥⲉⲣϣⲓ ⲫⲏ ⲣⲓⲛ ϩⲟ· ⲟⲩ
ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲉϥϭⲓ ⲇⲱⲣⲟⲛ ⲉϥⲓⲣⲓ ⲙ̀ⲡ
ϩⲁⲡ ⲙ̀ⲡⲓⲟⲣⲫⲁⲛⲟⲥ ⲡⲉⲑⲟϣⲉⲙ
ⲙⲟ· ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲭⲏⲣⲁ ⲁϥⲙⲉⲓ ⲙ̀ⲡⲓ
ϣⲉⲙⲙⲟ ⲉ̀ϯ ⲛⲁϥ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲓⲕ· ⲛⲉⲙ ⲟⲩϩⲃⲟⲥ
ⲃⲟⲥ· ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛⲉ̀ⲙⲉⲛⲣⲉ ⲡⲓϣⲉⲙⲙⲟ
ⲛⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲟⲓ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ϣⲉⲙⲙⲟ ϩⲟⲧⲉ
ⲡⲉ ϧⲉⲛ ⲡⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ· ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲉⲕ
ⲛⲟⲩϯ ⲡⲉ ⲉⲧⲉⲕⲉⲉⲣϩⲟϯ ϧⲁⲧⲉϥϩⲏ

التي انا اوصيك
بها اليوم لكي يكون
لك الخير هوذا
للرب الهك السما
وسما السما والارض
وجميع ما فيها الا انه
انتخب اباكم واحبهم
الرب واختار نسلهم
من بعدهم الذين هم
انتم من بين جميع
الامم كهذا اليوم فاختنوا
غرلة قلوبكم ولا تغلظوا
رقابكم لان ربكم
هو اله الالهه ورب الارباب
العظيم القوي المخوف
الذي لا يحابي الوجوه ولا
يقبل الرشا يحكم لليتيم
والغريب والارمله
ويعطيه خبزا وكسوة
فاحبوا الغريب
لانكم قد كنتم غربا
بارض مصر الرب
الهك خف منه

ⲉⲕⲉϣⲉⲙϣⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉⲕⲉⲧⲟⲙⲕ
ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲉⲕⲉ̀ⲱⲣⲕ ⲙ̀ⲡⲉϥⲣⲁⲛ· ⲫⲁⲓ
ⲡⲉ ⲡⲉⲕϣⲟⲩϣⲟⲩ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲡⲉ ⲡⲉⲕⲛⲟ̅ⲩ̅
ϯ ⲫⲁⲓ ⲅⲁⲣ ⲉⲧⲁϥⲓⲣⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧⲕ ⲛ̀ⲛⲓ
ⲛⲓϣϯ· ⲛⲁⲓ ⲉⲧⲁ ⲥⲛⲁⲩ ⲃⲁⲗ ⲛⲁⲩ ⲉ̀
ⲣⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲟ̅ⲉ̅ ⲙ̀ⲯⲩⲭⲏ· ⲁⲩⲓ ⲛ̀
ϫⲉ ⲛⲉⲕⲓⲟϯ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲭⲏⲙⲓ· ϯ
ⲛⲟ̅ⲩ̅ ⲇⲉ ⲁϥⲁⲓⲕ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲉⲕⲛⲟⲩϯ
ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ⲛⲓⲥⲓⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧ̀ⲫⲉ
ϧⲉⲛ ⲡⲟⲩⲁϣⲁⲓ·

ⲉ̀ⲕⲉⲙⲉⲛⲣⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲉⲕⲛⲟⲩϯ· ⲉⲕⲉ
ⲁⲣⲉϩ ⲉ̀ⲛⲉϥⲉⲛⲧⲟⲗⲏ ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥⲙⲉⲑ
ⲙⲏⲓ· ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥϩⲁⲡ· ⲛ̀ⲛⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ
ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛⲉ̀ⲉ̀ⲙⲓ ⲙ̀ⲫⲟⲟⲩ·
ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲁⲛ ⲛⲉ ⲛⲓⲁⲗⲱⲟⲩⲓ ⲁⲛ·
ⲛⲏ ⲉⲧⲉ ⲛ̀ⲥⲉⲥⲱⲟⲩⲛ ⲁⲛ· ⲟⲩⲇⲉ ⲙ̀
ⲡⲟⲩⲛⲁⲩ ⲉ̀ϯⲥ̀ⲃⲱ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲟⲩ
ⲛⲟⲩϯ· ⲛⲉⲙ ⲧⲉϥⲙⲉⲧⲛⲓϣϯ ⲛⲉⲙ
ⲧⲉϥϫⲓϫ ⲉⲧⲁⲙⲁϩⲓ· ⲛⲉⲙ ⲧⲉϥ
ϫ̀ⲫⲟⲓ ⲉⲧϭⲟⲥⲓ· ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥϣ̀ⲫⲏ
ⲣⲓ ⲉⲧⲁϥⲁⲓⲧⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲑⲙⲏϯ ⲛ̀ⲭⲏ
ⲙⲓ ⲙ̀ⲫⲁⲣⲁⲱ ⲡⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ·
ⲛⲉⲙ ⲡⲉϥⲕⲁϩⲓ ⲧⲏⲣϥ ⲛⲉⲙ ⲡⲏⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ

واعبده واعتصم
به واحلف باسمه
فانه فخرك وهو
الهك الذي فعل بك
العظايم تلك التي ابصرتها
عيناك في خمسة وسبعين
نفسا هبط اباوك الى
مصر والان فقد جعلك
الرب الهك كنجوم السما
بكثرة
واحب الرب الهك
واحفظ وصاياه
واحكامه وسنته
جميع الايام واعلموا
اليوم انكم لستم اطفالا
الذين لم يعلموا ولم
ينظروا ادب الرب
الههم وعظمته
ويده العزيزه
وذراعه العاليه
وعجايبه التي فعلها
في وسط مصر لفرعون
ملك مصر وارضه جميعها

ⲉ̀ⲧⲁⲩⲁⲓⲧⲟⲩ ⲛ̀ϯϫⲟⲙ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲣⲉⲙ
ⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ ⲛⲟⲩϩⲁⲣⲙⲁ ⲛⲉⲙ ⲛⲟⲩϩ̀ⲑ
ⲱⲣ·· ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲉ̀ⲧⲁϥⲙⲟϩ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲱⲟⲩ ⲛ̀
ⲧⲉ ⲫⲓⲟⲙ ⲛ̀ϣⲁⲣⲓ ϩⲱⲃⲥ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏ
ⲓ ⲉ̀ϫⲱⲟⲩ ⲉⲩⲡⲟϫⲓ ⲥⲁ ⲫⲁϩⲟⲩ ⲛ̀
ⲥⲱⲧⲉⲛ·· ⲁⲩⲧⲁⲕⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ϣⲁ
ⲉ̀ϩⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲁⲓⲉϩⲟⲟⲩ· ⲛⲉⲙ ⲛⲏ ⲉ
ⲧⲁϥⲁⲓⲧⲟⲩ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϧⲉⲛ ⲡⲓϣⲁϥⲉ
ϣⲁⲧⲉⲧⲉⲛⲓ ⲉ̀ⲡⲁⲓⲙⲁ· ⲛⲉⲙ ⲛⲏ
ⲉ̀ⲧⲁϥⲁⲓⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲇⲁⲑⲁⲛ ⲛⲉⲙ ⲁⲃⲓ
ⲣⲱⲛ ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲉⲗⲓⲁⲃ ⲡϣⲏ
ⲣⲓ ⲛ̀ⲣⲟⲩⲃⲏⲛ·· ⲛⲏ ⲉ̀ⲧⲁ ⲡⲕⲁϩⲓ
ⲟⲩⲱⲛ ⲛ̀ⲣⲱϥ ⲁϥⲟⲙⲕⲟⲩ ⲛⲉⲙ
ⲛⲟⲩⲏⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲟⲩⲥⲕⲩⲛⲏ·
ⲛⲉⲙ ⲉⲛⲭⲁⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉ̀ⲧⲉ ⲛⲱⲟⲩ
ϧⲉⲛ ⲑⲙⲏϯ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲧⲏⲣϥ· ⲛⲉ
ⲧⲉⲛⲃⲁⲗ ⲅⲁⲣ ⲁⲩⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲛⲓϩ̀ⲃⲏⲟⲩⲓ
ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉⲧⲟⲓ ⲛ̀ⲛⲓϣϯ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅
ⲛⲏ ⲉ̀ⲧⲁϥⲁⲓⲧⲟⲩ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅
ⲙ̀ⲫⲟⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲣⲉⲧⲉⲛⲁ̀ⲣⲉϩ ⲉ̀
ⲛⲉϥⲉⲛⲧⲟⲗⲏ ⲧⲏⲣⲟⲩ· ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀
ⲧⲉⲧⲉⲛⲱⲛϧ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲁϣⲁⲓ ⲛ̀
ⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲣⲕⲗⲏⲣⲟⲛⲟⲙⲓⲛ ⲙ̀ⲡⲓ

ومافعله بجيوش
المصريين وخيلهم
ومراكبهم حين غرقهم
في ماء البحر الاحمر فيما
وجوههم لما تبعوا اثركم
واهلكهم الرب الى
هذا اليوم وما
فعله لكم في البريه
حتى اتيتم الى هذا المكا
وما فعله بداثان وابيرو
ابني الياب بن
روبيل الذي فتحت
الارض فاها وابتلعتهم
من بيوتهم ومضاربهم
وكلما لهم معهم
في وسط جميع اسرائيل
واعينكم قد نظرت
جميع اعمال الرب العظيمه
التي فعلها لكم الرب
اليوم فاحفظوا
جميع وصاياه التي
اوصيكم بها اليوم
لتعيشوا وتنموا وتدخلوا وترثوا

تعيشوا

ⲭⲁϩⲓ ⲛ̀ⲫⲁⲓ ⲉⲑⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲣ
ϫⲓⲛⲓⲟⲣ ⲙ̀ⲡⲓⲟⲣⲇⲁⲛⲏⲥ ⲉ̀ⲙⲁⲩ
ⲉ̀ⲉⲣⲕⲗⲏⲣⲟⲛⲟⲙⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ϩⲓⲛⲁ
ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲣⲛⲉⲃⲁⲓ ϩⲓϫⲉⲛ
ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲫⲏ ⲉ̀ⲧⲁϥⲱⲣⲕ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲛ̀ⲛⲉⲧⲉⲛⲓⲟϯ ⲉ̀ⲧⲏⲓϥ ⲛ
ⲱⲟⲩ· ⲛⲉⲙ ⲡⲟⲩϫⲣⲟϫ ⲙ̀ⲙⲉⲛⲉ̀
ⲥⲱⲟⲩ· ⲟⲩⲕⲁϩⲓ ⲉϥϭⲁϯ ⲛⲉ̀
ⲣⲱϯ ϩⲓ ⲉ̀ⲃⲓⲱ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲧⲉⲛⲉⲣⲕⲗⲏⲣⲟⲛⲟⲙⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲛⲁϥⲟⲓ ⲅⲁⲣ ⲁⲛ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲙ̀ⲡⲓ
ⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲭⲏⲙⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲁ ⲉ̀ⲧⲁ
ⲣⲉⲧⲉⲛⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲁⲩ··
Ⲉϣⲱⲡ ⲉⲩϣⲁⲛⲥⲓϯ ⲙ̀ⲡⲓϫ
ⲣⲟϫ ⲉⲩⲧⲥⲟ ⲛ̀ⲛⲉⲣⲁⲧⲟⲩ·
ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩϭⲱⲙ ⲛ̀ⲟⲩⲉ̀ϯ
ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁϣⲉ ⲛⲁⲕ
ⲉ̀ϩⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲉ̀ⲉⲣⲕⲗⲏⲣⲟⲛⲟ
ⲙⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ· ⲟⲩⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲧⲱ
ⲟⲩ ⲡⲉ ⲛⲉⲙ ⲙⲉϣϣⲱⲧ· ⲁϥ
ⲥⲉⲙⲙⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲙⲟⲩ
ⲛ̀ϩⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲫⲉ··
Ⲟⲩⲕⲁϩⲓ ⲉ̀ⲣⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲉⲕⲛⲟⲩϯ

الارض التي انتم
تعبرون الاردن
الى هناك لترثوها
وتعمروا على الارض
الذي اقسم الرب
لابايكم ان يعطيها
لكم ولنسلهم من
بعدهم ارض تدر
لبنا وعسلا والارض
الذي انتم داخلون اليها
ترثونها ليست
كارض مصر الموضع
الذي خرجتم منه
الذي كنت تزرع
زرعك وتسقيه برجلك
مثل بستان البقول
ان الارض التي تدخل
اليها لترثها
ارض جبليه
وبقاعها تشرب
من ماء السما
ارض يتعاهدها الرب

هم

ⲉⲓⲙⲡⲉϥϣⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲥⲏⲟⲩ ⲛⲓⲃⲉⲛ· ⲛⲉ
ⲃⲁⲗ ⲙ̀Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲉⲕⲛⲟⲩϯ ϩⲓϫⲱϥ·
ⲓⲥϫⲉⲛ ⲧⲁⲣⲭⲏ ⲛ̀ϯⲣⲟⲙⲡⲓ ϣⲁ ⲡ
ϫⲱⲕ ⲛ̀ϯⲣⲟⲙⲡⲓ:
Ⲉϣⲱⲡ ⲅⲁⲣ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉⲧⲉⲧⲉⲛ
ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ⲥⲁ ⲛⲉϥⲉⲛⲧⲟⲗⲏ ⲧⲏⲣⲟⲩ·
ⲛⲏ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲉϯϩⲟⲛϩⲉⲛ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ
ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲑⲏⲛⲟⲩ ⲙ̀ⲫⲟⲟⲩ:
Ⲉⲙⲉⲛⲣⲉ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲉⲧⲉⲛⲛⲟⲩϯ ⲉϣⲉ
ϣⲓⲙⲙⲟϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲕϩⲏⲧ
ⲧⲏⲣϥ· ⲛⲉⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧⲉⲕⲯⲩ
ⲭⲏ ⲧⲏⲣⲥ· ⲉϥⲉϯ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲟⲩⲛϩⲱⲟⲩ
ⲙ̀ⲡⲉⲕⲕⲁϩⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥⲥⲏⲟⲩ ⲛ̀
ϣⲟⲣⲡ· ⲛⲉⲙ ϧⲁⲉ ⲉⲥⲉⲑⲱⲟⲩϯ ⲉ̀
ϧⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲥⲟⲩⲟ· ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲕⲏⲣⲡ
ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲕⲛⲉϩ· Ⲉϥⲉϯ ⲛ̀ϩⲁⲛⲃⲉⲣ
ⲟⲧⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲕⲓⲟϩⲓ ⲛ̀ⲛⲉⲕⲧⲉⲃⲛⲱⲟⲩⲓ
ⲁⲩⲱ ⲁ̀ⲛⲟⲩⲱⲙ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉⲕⲥⲓ ⲙⲁϩ
ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲟⲕ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲑⲣⲉϥⲥⲱⲣⲉⲙ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉⲕϩⲏⲧ· ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲣⲡⲁⲣⲁ
ⲃⲉⲛⲓⲛ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛϣⲉⲙϣⲓ ⲛ̀ϩⲁⲛ
ⲕⲉⲛⲟⲩϯ· ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲟⲩⲱϣⲧ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ
ⲛ̀ⲧⲉϥⲙ̀ⲃⲟⲛ ϧⲉⲛ ⲟⲩϫⲱⲛⲧ

الهك كل حين
وعين الرب الهك عليها
من اول السنه الي
اخر السنه
فان انتم اصغيتم
وسمعتم جميع وصاياه
التي اوصيك بهن
اليوم
ان تحب الرب الهك
وتعبده من كل
قلبك ومن كل
نفسك ينزل المطر
علي ارضك في زمانه
اولًا واخيرًا وتجمع
قمحك وخمرك
وزيتك ويعطي
مطرًا في حقولكم
لدوابكم وتاكل وتشبع
فاحتفظ الا يضل
قلبك فتمالوا وتعبدوا
الهه اخر
وتسجدوا لها
فيشتد غضب

ⲛ̀ϫⲉ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲉϫⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉϥⲧⲁϩ
ⲛⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲫⲉ ⲛ̀ⲧⲉϥϣⲧⲉⲙ ⲙ̀ⲙⲟⲛ
ϩⲱⲟⲩ ϣⲱⲡⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲛⲉϥ
ϯ ⲙ̀ⲡⲉϥⲟⲩⲧⲁϩ· ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲉⲧⲁⲕⲟ
ⲭⲱⲗⲉⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲁ̀ⲅⲁ
ⲑⲟⲛ ⲫⲏⲉⲧⲉ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲛⲁⲧⲏⲓϥ ⲛⲱⲧⲉⲛ
Ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲉⲭⲱ ⲛ̀ⲛⲁⲓⲥⲁϫⲓ ϧⲉⲛ
ⲡⲉⲧⲉⲛϩⲏⲧ· ⲛⲉⲙ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲧⲉⲛ
ⲯⲩⲭⲏ· ⲉⲑⲣⲉⲧⲉⲛⲧⲏⲓⲧⲟⲩ ⲛ̀ϩⲁ
ⲙⲏⲓⲛⲓ ⲉ̀ⲛⲉⲧⲉⲛϫⲓϫ:
Ⲉⲥⲉϣⲱⲡⲉ ⲉⲩⲟⲓ ⲛ̀ⲁⲧⲕⲓⲙ ⲙ̀ⲡⲉⲙ
ⲑⲟ ⲛ̀ⲛⲉⲧⲉⲛⲃⲁⲗ· ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲉϯⲥⲃⲱ
ⲛ̀ⲛⲉⲧⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲉⲣⲱⲟⲩ ⲉⲑⲣⲟⲩϫⲟ
ⲧⲟⲩ ⲉⲩϩⲉⲙⲥⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲏⲓ· ⲛⲉⲙ
ⲉⲩⲙⲟϣⲓ ϩⲓ ⲡⲓⲙⲱⲓⲧ· ⲛⲉⲙ ⲉⲩⲉⲛ
ⲕⲟⲧ ⲛⲉⲙ ⲉⲩⲧⲱⲟⲩⲛⲟ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛ
ⲥϧⲏⲧⲟⲩ ϩⲓ ⲛⲓⲟⲩⲉϫⲣⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲛⲉⲧⲉⲛⲏⲓ ⲛⲉⲙ ⲛ̀ⲛⲉⲧⲉⲛⲡⲩⲗⲏ:
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲟⲩⲁ̀ϣⲁⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉⲧⲉⲛ
ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ· ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉⲧⲉⲛ
ϣⲏⲣⲓ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ· ⲫⲏⲉⲧⲁϥ
ⲱⲣⲕ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲛ̀ⲛⲉⲧⲉⲛ
ⲓⲟϯ ⲉⲧⲏⲓϥ ⲛⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ⲛⲉϩⲟⲟ

الرب عليكم
فيمنع السماء فلا
يكون مطر والارض
فلا تعطي ثمرها وتهلكون
عاجلا من الارض
الصالحه التي يعطيها لكم
الرب فضعوا هذه الكلمات
في قلوبكم وفي
نفوسكم واجعلوها
ايات علي ايديكم
لتكون متحركه امام
اعينكم وعلموها
ابناوكم وادرسوها
جلوسا في البيوت
وسايرين في الطرق
واذا رقدتم واذا قمتم
واكتبوها علي
عتبات بيوتكم
وعلي ابوابكم لتكثر
ايامكم وايام
اولادكم علي الارض
الذي حلف الرب
لابايكم ان يعطيها لهم كايام

ⲛ̀ⲧⲉ ⲧ̀ⲫⲉ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ·
ⲉϣⲱⲡ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ⲥⲁ ⲛⲁⲓ
ⲉⲛⲧⲟⲗⲏ ⲧⲏⲣⲟⲩ · ⲛⲁⲓ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲉϯϩⲟⲛ
ϩⲉⲛ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲟⲧⲉⲛ ⲙ̀ⲫⲟⲟⲩ ⲉ̀ⲁ
ⲧⲉⲧⲉⲛⲙⲉⲛⲣⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲉⲧⲉⲛⲛⲟⲩϯ
ϥⲉϩⲓⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲛⲁⲓⲉⲑⲛⲟⲥ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲁⲧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉⲧⲉϩⲟⲩⲉ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲉⲣⲕⲗⲏ-
ⲣⲟⲛⲟⲙⲓⲛ ⲛ̀ϩⲁⲛⲛⲓϣϯ ⲛ̀ⲉⲑⲛⲟⲥ
ⲉⲩϫⲟⲣ ⲉ̀ϩⲟⲧⲉⲣⲱⲧⲉⲛ · ⲧⲟⲡⲟⲥ ⲛⲓ
ⲃⲉⲛ ⲉ̀ⲧⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁϩⲱⲙⲓ ϩⲓϫⲱϥ
ⲛ̀ⲛⲓϣⲉⲛⲧⲁⲩ · ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉⲧⲉⲛϭⲁⲗⲁⲩϫ
ⲉϥⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ · ϫⲉⲛ ⲡⲓϣⲁϥⲉ
ϣⲁ ⲡⲓⲗⲓⲃⲁⲛⲟⲥ · ⲛⲉⲙ
ⲫⲓⲁⲣⲟ ⲛ̀ⲛⲓϣϯ ⲙ̀ⲡⲉⲩⲫⲣⲁⲧⲏⲥ ·
ϣⲁ ⲡⲓⲙⲁⲛϩⲱⲧⲡ · ⲉⲩⲉϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ
ⲛⲉⲧⲉⲛⲑⲏ · ⲙ̀ⲡⲉϩⲗⲓ ⲟ̀ϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ
ϧⲟⲧⲉ ⲉ̀ϩⲣⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲧⲉⲧⲉⲛϩⲟϯ ·
ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲧⲉⲛⲥⲑⲉⲣⲧⲉⲣ ⲉϫⲁⲛ ⲛ̀ϫⲉ
ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡϩⲟ ⲙ̀ⲡⲕⲁϩⲓ
ⲧⲏⲣϥ · ⲫⲁⲓ ⲉ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁϩⲱⲙⲓ ϩⲓ
ϫⲱϥ ⲕⲁⲧⲁ ⲫⲣⲏϯ ⲉ̀ⲧⲁ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲥⲁϫⲓ ⲛⲉ
ⲙⲱⲧⲉⲛ · ϩⲏⲡⲡⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϯϯ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛ
ⲙ̀ⲑⲟ ⲙ̀ⲫⲟⲟⲩ ⲛ̀ϩⲁⲛⲥⲙⲟⲩ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛ
ⲥⲁϩⲟⲩⲓ ·

السماء على الارض
ويكون ان سمعتم
واطعتم هذه الوصايا
جميعها التي انا اوصيتكم
بها اليوم ان تعملوها من المحبه
للرب الهكم والمسير في جميع
طرقه وتعتصم به
فان الرب يضرب جميع
الامم هولاء عن وجهك
وترث شعوبا عظيمه
اعز قوة منكم وكل موضعا
تطا عليه قدام ارجلكم
يكون لكم من البريه يلي
الي لبنان ومن النهر
الكبير نهر الفرات الي
البحر الذي يلي الغرب
وتكون حدودكم ولا يقف
احد قبالتكم وهيبتكم
ورعبتكم يجعلها الرب على
وجه الارض كلها التي
تطاون عليها كما قال الرب
لكم هوذا انا واضع
امامكم بركات ولعنات

ⲡⲓⲥ̀ⲙⲟⲩ ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛϣⲁⲛⲥⲱ
ⲧⲉⲙ ⲛ̀ⲥⲁ ⲛⲓⲉⲛⲧⲟⲗⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ·
ⲛⲁⲓ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲉϯϩⲟⲛϩⲉⲛ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ
ⲛ̀ⲧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲙ̀ⲫⲟⲟⲩ ·
ⲡⲓⲥⲁϩⲟⲩⲓ ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲁⲣⲉⲧⲉⲧⲉⲛϣⲧⲉⲙ
ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ⲥⲁ ⲛⲓⲉⲛⲧⲟⲗⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ·
ⲛⲁⲓ ⲉϯϩⲟⲛϩⲉⲛ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉⲛ
ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲙ̀ⲫⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲥⲱⲣⲉⲙ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ ⲡⲓⲙⲱⲓⲧ ⲉ̀ⲧⲁⲓϩⲟⲛϩⲉⲛ
ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛϣⲉⲙϣⲓ
ⲛ̀ϩⲁⲛⲕⲉⲛⲟⲩϯ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲥⲱ
ⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲁⲛ ·

البركه ان اطعتم
وصايا الرب
التي انا اوصيتكم
بها اليوم
واللعنه ان لم
تطيعوا وصايا الرب
التي انا اوصيكم
بها اليوم وتضلون
عن السبيل التي انا
اوصيكم بها وتمضون
تتعبدون الهه اخر
لستم تعرفونها

ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲏ̀ⲥⲁⲏ̀ⲁⲥ ⲡⲓⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ

ⲑⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ϫⲉ ϥϧⲉⲛⲧ
ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲁⲓⲗⲁⲟⲥ · ⲥⲉⲉⲣⲧⲓ
ⲙⲁⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲟⲩⲥ̀ⲫⲟⲧⲟⲩ
ⲡⲟⲩϩⲏⲧ ⲇⲉ ϥⲟⲩⲏⲟⲩ ⲥⲁⲃⲟⲗ ⲙ̀
ⲙⲟⲓ · ⲉⲩⲉⲣⲥⲉⲃⲏⲥ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲉ̀
ⲫⲗⲏⲟⲩ · ⲉⲩϯ ⲛ̀ϩⲁⲛϩⲟⲛϩⲉⲛ
ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲥⲃⲱ ⲛ̀ⲣⲱⲙⲓ ·
ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϯⲛⲁ
ⲟⲩⲁϩⲧⲟⲧ ⲉ̀ⲟⲩⲱⲧⲉⲃ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲗⲁⲟⲥ

من اشعيا النبي (اصحاح)
وقال الرب هذا
الشعب قريب
مني بفيه ويكرمني
بشفتيه وقلبه بعيدا
مني يعبدوني
باطلا ويعلمون تعليم
وصايا الناس
لاجل هذا هوذا انا
اريد ان انقل هذا الشعب

ⲟⲩⲟϩ ϯⲛⲁⲟⲩⲟⲑⲃⲟⲩ ⲉⲃⲟⲗ· ⲟⲩⲟϩ
ϯⲛⲁⲧⲁⲕⲟ ⲛϯⲥⲃⲱ ⲛⲧⲉ ⲛⲓⲥⲁⲃⲉⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉⲙⲓ ⲛⲧⲉ ⲛⲓⲕⲁⲧϩⲏⲧ ⲉⲧⲉ
ϩⲟⲡϥ· Ⲟⲩⲟⲓ ⲛⲛⲏⲉⲧⲓⲣⲓ ⲛⲟⲩ
ⲥⲟϭⲛⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩϣⲱⲕ· ⲟⲩⲟϩ ⲉ
ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ Ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲁⲛ· ⲟⲩⲟⲓ ⲛⲛⲏ
ⲉⲧⲓⲣⲓ ⲛⲟⲩⲥⲟϭⲛⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲧ
ϩⲏⲡ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉϣⲱⲡⲓ ⲛϫⲉ
ⲛⲟⲩϩⲃⲏⲟⲩⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲭⲁⲕⲓ ⲟⲩⲟϩ
ⲉⲩⲉϫⲟⲥ ϫⲉ ⲛⲓⲙ ⲁϥⲛⲁⲩ ⲉⲣⲟⲛ·
ⲓⲉ ⲛⲓⲙ ⲉⲑⲛⲁⲉⲙⲓ ⲉⲣⲟⲛ· ⲓⲉ ⲛⲏ ⲁⲛⲟⲛ
ⲉⲧⲉⲛⲓⲣⲓ ⲙⲙⲱⲟⲩ·
Ⲙⲏ ⲁⲩⲛⲁⲉⲛ ⲡⲉⲑⲛⲏⲛ ⲟⲩⲁⲛ ⲙⲫⲣⲏϯ
ⲙⲡⲟⲙⲓ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲕⲉⲣⲁⲙⲉⲩⲥ· ⲙⲏ
ϥⲛⲁϫⲟⲥ ⲛϫⲉ ⲡⲓⲡⲗⲁⲥⲙⲁ ⲙⲫⲏ
ⲉⲧⲁϥⲉⲣⲡⲗⲁⲥⲥⲓⲛ ⲙⲙⲟϥ ϫⲉ ⲛⲑⲟⲕ
ⲁⲛ ⲁⲕⲉⲣⲡⲗⲁⲥⲥⲓⲛ ⲙⲙⲟⲓ· ⲓⲉ ⲡⲓⲙⲟⲛⲥ
ⲙⲫⲏⲉⲧⲁϥⲙⲟⲛⲕϥ ϫⲉ ⲙⲡⲉⲕ
ⲙⲟⲛⲕⲧ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲕⲁϯ· ⲙⲏ ⲕⲉⲕⲟⲩ
ϫⲓ ⲁⲛ· ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉⲟⲩⲱⲧⲉⲃ ⲛϫⲉ
ⲡⲓⲗⲓⲃⲁⲛⲟⲥ· ⲙⲫⲣⲏϯ ⲙⲡⲧⲱⲟⲩ
ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲭⲉⲣⲙⲏⲗⲟⲥ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲧⲱⲟⲩ ⲙⲡⲓⲭⲉⲣⲙⲏⲗⲟⲥ

وانقلهم انتقالا
وابيد حكمة الحكما
واخفي فهم
الفهما الويل للذين
يصنعون راياً بتعمق
وليس من قبل الرب
ويل للذين يصنعون
راياً في خفية وتصير
اعمالهم في الظلمة
ويقولون من رانا
او من يعلم بنا او ما
الذي نصنعه نحن
أليس مثل طين
الفاخوري
يحسبون هل الجبلة
تقول لجابلها
انت ما جبلتني ام
تقول الصنعة للصانع
انت ما صنعتني بفهم
أليس بعد قليل ينتقل
لبنان مثل جبل
الكرمل
وجبل الكرمل

ⲉⲩⲉⲟⲡϥ ⲉⲟⲩⲓϩ ϣⲱⲛⲏ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉⲥⲱⲧⲉⲙ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉϩⲟⲟⲩ ⲉ
ⲧⲉⲙⲙⲁⲩ ⲛϫⲉ ϩⲁⲛⲕⲟⲩⲣ ⲉϩⲁⲛⲥⲁ
ϫⲓ ⲛⲧⲉ ⲟⲩϫⲱⲙ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲓⲃⲁⲗ ⲛⲧⲉ
ⲛⲓⲃⲉⲗⲗⲉⲩ· ⲛⲏⲉⲧⲭⲏ ϧⲉⲛ ⲡⲭⲁ
ⲕⲓ ⲛⲉⲙ ⲡϩⲗⲟⲗ· ⲛⲓⲃⲁⲗ ⲛⲧⲉ ⲛⲏ
ⲉⲧⲉⲛⲥⲉⲛⲁⲩ ⲉⲃⲟⲗ ⲁⲛ ⲉⲩⲉⲛⲁⲩ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉⲑⲉⲗⲏⲗ ⲛϫⲉ ϩⲁⲛϩⲏⲕⲓ
ⲉⲑⲃⲉ Ⲡⲟ̅ⲥ̅ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲟⲩⲛⲟϥ ⲟⲩⲟϩ
ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ⲉⲧⲉⲙⲙⲟⲛⲧⲟⲩ ϩⲉⲗⲡⲓⲥ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲥⲗ ⲉⲩⲉⲥⲓ ⲛⲟⲩⲟⲩⲛⲟϥ·
Ⲁϥⲙⲟⲩⲛⲕ ⲛϫⲉ ⲡⲓⲁⲛⲟⲙⲟⲥ· ⲟⲩ
ⲟϩ ⲁϥⲧⲁⲕⲟ ⲛϫⲉ ⲡⲓⲁⲥⲉⲃⲏⲥ·
ⲁⲩϥⲱϯ ⲉⲃⲟⲗ ⲛϫⲉ ⲛⲏⲉⲧⲉⲣⲁⲛⲟ
ⲙⲓⲛ ϧⲉⲛ ⲛⲟⲩⲕⲁⲕⲓⲁ· ⲛⲏⲉⲧ
ⲑⲣⲟⲛ ϩⲁⲛⲣⲱⲙⲓ ⲉⲣⲛⲟⲃⲓ ϧⲉⲛ
ⲡⲥⲁϫⲓ· Ⲟⲩⲟⲛ ⲇⲉ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧ
ⲥⲟϩⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲡⲩⲗⲏ· ⲉⲩⲉⲭⲁⲩ
ⲉⲩⲁⲣⲟⲛ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲣⲓⲕⲓ ⲛⲟⲩⲑ
ⲙⲏⲓ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲟⲩϭⲓⲛϫⲟⲛⲥ·
Ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲛⲁⲓ ⲛⲉⲛⲏⲉⲧⲉϥϫⲱ
ⲙⲙⲱⲟⲩ ⲛϫⲉ ⲡⲓⲏⲓ ⲛⲓⲁⲕⲱⲃ
ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲟⲧⲟⲧϥ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ

يحسب غابة
وتسمعون في ذلك
اليوم الصم اقوال
الكتاب واعين
العميان الذين في
الظلمة والذين في
الضباب الاعين التي لا
تبصر يبصرون وتبتهج
المساكين لاجل الرب
بسرور والناس الذين لا
رجا لهم في اسرايل يشبعون
سرورا فني الاثيم
وهلك المنافق
واستوصلوا الائمة
بشرهم الذين
يجعلون الناس ان
يخطوا بالقول وجميع
الذين يكتبون على الابواب
ويصعون عثرة ويضلون
الصديقين بجورهم
لاجل هذا هكذا
يقول الرب على بيت يعقوب
الذي ميزه من ابرهيم

ⲛ̀ⲛⲁϥⲛⲁϭⲓϣⲓⲡⲓ ⲁ̀ⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲁⲕⲱⲃ
ϯⲛⲟⲩ. ⲟⲩⲇⲉ ⲛ̀ⲛⲁϥⲛⲁϣⲓⲃϯ ⲙ̀ⲡⲉϥ
ϩⲟ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ϯⲛⲟⲩ.
ⲁⲗⲗⲁ ⲉϣⲱⲡ ⲁⲩϣⲁⲛⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲛⲁϩ
ⲃⲏⲟⲩⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲟⲩϣⲏⲣⲓ ⲉⲑⲃⲏⲧ.
ⲉⲩⲉⲧⲟⲩⲃⲟ ⲙ̀ⲡⲁⲣⲁⲛ ⲟⲩⲟϩ
ⲉⲩⲉⲧⲟⲩⲃⲟ ⲙ̀ⲡⲏⲓ ⲛ̀ⲓⲁⲕⲱⲃ. ⲟⲩ
ⲟϩ ⲫ̀ϯ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲉⲩⲉⲉⲣϩⲟϯ ϧⲁ
ⲧⲉϥϩⲏ.

ⲁϥⲉⲣⲟ̀ⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲱⲃ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ
ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲛⲁⲥⲁϫⲓ ϩⲓⲛⲁ
ⲛⲁⲛⲧⲉϥⲧⲉⲙⲧⲁⲛⲟⲙϯ ϣⲱ
ⲡⲓ ⲛⲏⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ. ϥⲁⲓ
ⲙ̀ⲙⲟⲓ. ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϯⲛⲁⲥⲁϫⲓ ⲧⲁⲛⲓⲉ
ⲧⲉⲛⲥⲱⲃⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲓ.
ⲟⲩ ⲅⲁⲣ ⲙⲏ ⲡⲁⲥⲟϩⲓ ⲟⲩⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ
ⲣⲱⲙⲓ ⲡⲉ. ⲓⲉ ⲉⲑⲃⲉⲟⲩ ϯϫⲱⲛⲧ.
ⲁ̀ⲛ ⲭⲟⲩϣⲧ ⲉ̀ⲣⲟⲓ. ⲟⲩⲟϩ ⲁⲣⲓϣ
ⲫⲏⲣⲓ. ⲟⲩⲟϩ ⲭⲱ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛϫⲓϫ
ϩⲓⲧⲉⲛ ⲧⲉⲛⲟⲩⲟϫⲓ.
ⲉϣⲱⲡ ⲅⲁⲣ ⲁⲓϣⲁⲛⲉⲣⲫ̀ⲙⲉⲩⲓ
ϣⲁⲓϣⲑⲟⲣⲧⲉⲣ. ⲥⲉⲁⲙⲟⲛⲓ ⲇⲉ
ⲛ̀ⲛⲁⲥⲁⲣⲝ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛⲙ̀ⲕⲁϩ ⲛ̀ϩⲏⲧ.

لا يخزى الان يعقوب
ولا يستحيل وجه
اسرائيل الان
لكنهم اذا عاين
بنوهم اعمالي لاجلي
يقدسون اسمي
ويقدسون بيت يعقوب
ويخافون اله اسرائيل

اجاب ايوب وقال
اسمعوا اسمعوا كلامي
لكي لا يكون لي سلوه
من قبلكم
احتملوني وانا اتكلم
ثم تهزون بي
هل تبكيتي هو من
انسان او لماذا لم اغضب
انظروا الي وتعجبوا
وضعوا ايديكم
على خدودكم
وان انا تذكرت
فزعت ومسك
الاوجاع جسدي

ⲉⲑⲃⲉⲟⲩ ⲛⲓⲁ̀ⲥⲉⲃⲏⲥ ⲥⲉⲱⲛϧ. ⲁⲩ
ⲉⲣⲁ̀ⲡⲁⲥ ⲇⲉ ⲟⲛ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲧⲣⲁⲙⲁⲟ̀.
ⲡⲟⲩⲟ̀ⲧⲁϩ ϣⲟⲡ ⲕⲁⲧⲁ ⲡⲟⲩⲱϣ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲧⲟⲩⲯⲩⲭⲏ. ⲛⲟⲩϣⲏⲣⲓ ⲇⲉ ⲥⲉⲙ̀ⲡⲉ
ⲙ̀ⲑⲟ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲃⲁⲗ. ⲛⲟⲩⲏⲓ ⲥⲉⲟⲓ ⲛ̀ϩⲉ
ⲛⲟⲩϥⲓ.
ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϩⲟϯ ⲇⲉ ⲥⲁϧⲟⲗ ⲛ̀ⲛⲓⲥⲁ ⲙ̀ⲙⲟⲛ
ⲙⲁⲥⲧⲓⲅⲅⲟⲥ ⲇⲉ ϩⲓϫⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϩⲓⲧⲉⲛ ⲡⲟ̅ⲥ̅. ⲧⲟⲩⲉϩⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲥⲙⲓⲥⲓ
ϧⲁϫⲉⲛ ⲡⲉⲥⲛⲟⲩ. ⲁⲥⲛⲟϩⲉⲙ ⲇⲉ
ⲛ̀ϫⲉ ⲑⲏⲉⲧⲉⲙⲃⲟⲕⲓ ⲛ̀ⲧⲱⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ
ⲙ̀ⲡⲉⲥϩⲓⲧϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ. ⲉⲥϣⲟⲡ
ⲇⲉ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ϩⲁⲛⲉⲥⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲉⲛⲉ̀ϩ
ⲛⲟⲩϣⲏⲣⲓ ⲇⲉ ⲥⲉⲥⲱⲃⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲟ̀
ⲉⲣⲏⲟⲩ. ⲉⲩϭⲓ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲯⲁⲗⲧⲏⲣⲓⲟⲛ
ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲕⲩⲑⲁⲣⲁ. ⲟ̀ⲟϩ ⲥⲉⲟⲩⲛⲟϥ
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲥ̀ⲙⲏ ⲙ̀ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ. ⲁⲩϫⲉ
ⲡⲟⲩⲱⲛϧ ⲇⲉ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲁ̀ⲅⲁⲑⲟⲛ.
ⲁⲩⲉⲛⲕⲟⲧ ⲇⲉ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙ̀ⲧⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲁⲙⲉⲛϯ. ϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲟ̅ⲥ̅.
ϫⲉ ϩⲉⲛⲕ ⲥⲁⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲟⲓ. ⲛⲉⲕⲙⲱⲓⲧ
ϯⲟⲩⲱϣ ⲉ̀ⲥⲟⲩⲱⲛⲟⲩ ⲁⲛ. ⲟⲩ ⲡⲉ ⲉⲧ
ⲙⲉⲧϩⲓⲕⲁⲛⲟⲥ ϫⲉ ⲉⲛⲉⲉⲣⲃⲱⲕ ⲛⲁϥ

لماذا المنافقين يحيون
ويشيخون ايضا في الثروه
ويصير نسلهم كارادة
نفوسهم واولادهم
امام اعينهم وبيوتهم
في رخا
وليس خوفا في ناحيه
من نواحيهم ولا ضربه
عليهم من عند الرب ولم
تولد بقرهم قبل حينه
والحبالا منهم يتخلصون
ولا يسقطون ويكونون
مثل اغنام الى الابد
وبنوهم يضحكون مع
بعضهم بعض ياخذوا
المزمار والقيثار
ويفرحون بصوت المزامير
ويكملون حيوتهم في الخيرات
ويضجعون في راحة
الهاويه ويقول للرب
ابعد عني لاني لا
اريد اني لا اعرف
طرقك من تامل ان يتعبد له

ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲙⲉⲧⲉⲙϩⲛⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲧⲉϥⲉⲣ
ⲁⲡⲁⲛⲧⲁⲛ ⲛⲁϥ ::
ⲥⲁⲣⲉ ⲛⲓⲁ̅ⲅⲁⲑⲟⲛ ⲅⲁⲣ ⲭⲏ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲟ̅
ϫⲓϫ ⲛⲓϩⲃⲏⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲁ̀ⲥⲉⲃⲏⲥ
ϥⲛⲁⲧⲉⲣϣⲟⲁⲛ :: ϣⲁⲙⲟⲛ ⲇⲉ ⲁⲗⲗⲁ
ⲡϩⲏⲃⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲁ̀ⲥⲉⲃⲏⲥ ϥⲛⲁϭⲉⲛⲟ
ϥⲉⲓ ⲇⲉ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉϫⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓ
ⲟⲩⲱϫⲡ :: ⲉⲧⲁ ⲧϩⲱⲟ̅ⲛ ϫⲉ ϩⲁⲛ
ⲛⲁⲩϩⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲟⲩϫⲱⲛⲧ ::
ⲉⲩⲉϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩϩⲟ
ⲣⲁϫⲱ ϥⲙⲟⲩ ⲑⲏⲟⲩ :: ⲓⲉ ⲙ̀ⲫⲣⲏ
ϯ ⲛ̀ⲟⲩϣⲓϣ ⲉⲁⲥⲟⲗϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩ
ⲥⲁⲣⲁⲑⲏⲟⲩ :: ⲉⲣⲉ ⲛⲟⲩϩⲩⲡⲁⲣⲭⲟⲛ
ⲧⲁⲙⲟⲩⲛⲕ ⲉ ⲛⲟⲩϣⲏⲣⲓ ::
ⲉϥⲉϯϣⲉⲃⲓⲱ ⲛⲁϥ ⲕⲁⲧⲁ ⲣⲟⲩ ::
ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉⲉⲙⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥⲃⲁⲗ ⲉϥⲉⲛⲁⲩ
ⲉ̀ⲡⲉϥϭⲟⲗϭⲉⲗ ⲛ̀ⲛⲟϩⲉⲙ ⲇⲉ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧϥ ⲙ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ :: ϫⲉ ⲡⲉϥ
ⲟⲩⲱϣ ⲛ̀ϩⲏⲧϥ ϣⲟⲡ ⲛⲉⲙⲁϥ ϧⲉⲛ
ⲡⲉϥⲏⲓ :: ⲟⲩⲟϩ ⲛⲓⲏⲡⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉϥ
ⲁ̀ⲃⲏⲧ ⲁⲩⲫⲁϣⲟⲩ ⲁⲛ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲁⲛ
ⲉⲧϯ ⲛⲟⲩⲥⲁϯ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲉ̀ⲡⲓⲥⲧⲏⲙⲏ
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲉⲧϯϩⲁⲡ ⲉ̀ϩⲁⲛϩⲱⲧⲉⲃ

وماهي المنفعه انا
تقابله
لان خيراتهم كاينه
في ايديهم اعمال المنافقين
لايروا لكن
مصباح المنافقين ينطفي
وتاتي عليهم السقطه
وتدركهم الطلقات
بالغضب
ويصيرون مثل
التبن قدام الريح
اومثل الهباء اذا
رفعه العاصف
واموالهم تفنا وتبوم
يجزي كاعماله
ويعلم وعيناه تعاين
ذبحه ولا يتخلص
من يد الرب لان
ارادة قلبه تكون معه
في بيته وعدد
شهوره تنقسم الليس
الرب هو المعطي الهم
والمعرفه وهو يدين القتلة

ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲉϥⲉ̀ⲙⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲡϫⲓⲛ
ϩⲓⲛⲧⲉ ⲛ̀ⲧⲉϥⲙⲉⲧⲁⲧϩⲏⲧ :: ϥⲟⲩ
ⲟϫ ⲇⲉ ⲧⲏⲣϥ :: ⲟⲩⲟϩ ϥⲉⲣⲉⲧⲑⲉ
ⲛⲓⲛ :: ⲡⲉϥⲙⲁϭⲓⲧ ⲇⲉ ⲁϥⲙⲟϩ ⲛ̀
ⲱⲧ :: ⲡⲉϥⲕⲁⲥ ⲡⲉ ⲡⲉⲛⲫⲱⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ϣⲁϥⲙⲟⲩ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲡⲓϣⲁ
ϣⲓⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉϥⲯⲩⲭⲏ ⲛⲁϥ ⲙ̀ⲡⲉϥⲟⲩ
ⲉⲙ ϩⲗⲓ ⲛ̀ⲁ̀ⲅⲁⲑⲟⲛ ::
ⲥⲉⲉⲛⲕⲟⲧ ⲇⲉ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲕⲁϩⲓ ⲉⲩⲥⲟⲡ
ⲡⲧⲁⲕⲟ ⲇⲉ ϣⲁϥϩⲟⲃⲥⲟⲩ ϩⲱⲥ
ⲇⲉ ϯⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ :: ϫⲉ ⲁ̀ⲣⲉ
ⲧⲉⲛⲟⲧⲉϩ ⲉ̀ϫⲱⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲧ
ⲧⲟⲗⲙⲏⲣⲟⲥ :: ϩⲱⲥ ⲇⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁ
ϫⲟⲥ :: ϫⲉ ⲁϥⲑⲱⲛ ⲡⲏⲓ ⲛ̀ⲡⲓⲁⲣⲭⲱⲛ
ⲟⲩⲟϩ ϫⲉ ⲁⲥⲑⲱⲛ ϯⲥⲕⲉⲡⲏ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲡⲓⲙⲁⲛϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲁ̀ⲥⲉⲃⲏⲥ ::
ϣⲉⲛ ⲛⲏⲉⲧⲥⲓⲛⲓ ϩⲓ ⲡⲓⲙⲱⲓⲧ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀
ⲟⲩⲙⲏⲓⲛⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲁⲧⲟⲩ ⲛ̀ϣⲉⲙⲙⲟ ::
ϫⲉ ⲁϥϥⲁⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲥⲉⲃⲏⲥ :: ⲉ̀ⲟⲩⲉ̀
ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲧⲁⲕⲟ ::
ⲥⲉⲉ̀ⲓ ⲧⲟⲩⲉ̀ ⲡⲉϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉϥ
ϫⲱⲛⲧ :: ⲛⲓⲙ ⲉⲑⲛⲁϯⲫⲓⲣⲓ ⲉ̀ⲧⲉϥⲙⲱⲓⲧ
ⲙ̀ⲡⲉϥⲙ̀ⲑⲟ ⲙ̀ⲡⲉϥϩⲟ :: ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲟϥ

اوماهو فيموت بقوة
جهله وهو كله
صحيح ومخصب
وامعاه ممتليه شحما
وعظامه تفيض مخا
اما هو فيموت بمرارة
نفسه ولم ياكل
شيا من الخيرات
سيضطجعون على الارض
معا والهلاك يغطيهم
والان انا عارف بكم
لانكم تزدحمون على
بجسارة والان تقولون
اين هو بيت الرئيس
واين هي مظلة
مسكن المنافقين
سالوا عبار الطريق
ولا تجحدوا علاماتهم غربة
لان المنافق يرتفع
ليوم الهلاك
سيوخذون في يوم
غضبه من يخبر طريقه
وهو يصنع من هو

ⲁϥⲓⲣⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲙⲡⲉⲉⲧⲛⲁϣϯ ϥϣⲉⲃⲓⲱ
ⲛⲁϥ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲁϥϭⲓ ⲧϥⲉϩⲁⲛ
ⲛⲉϩⲁⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲣϣ̀ⲫⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲥϩ
ϫⲉⲛ ⲟⲩⲥ̀ⲗⲏ ⲁⲩϩ̀ⲗⲟϫ ⲛⲁϥ ⲛ̀
ϫⲉ ϩⲁⲛϫⲁⲗⲁⲝ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲭⲓⲙⲉⲛⲣⲟⲥ
Ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲛⲁϥϣⲉ
ⲛⲁϥ ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲱϥ ⲟⲩⲟϩ ϩⲁⲛⲁⲧⲏⲡ
ⲏⲡⲓ ϩⲓⲧϩⲏ ⲙ̀ⲙⲟϥ
Ⲡⲱⲥ ⲇⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛϯ ⲛⲟⲙϯ ⲛⲏⲓ ⲉ̀
ⲡⲁⲃⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛϯ ϩⲉⲗⲥⲁⲣⲓ ⲛ̀
ⲉⲙⲧⲟⲛ ⲛ̀ⲛⲏⲓ ⲁⲛ

ϣⲱⲣⲡ ϯⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲕ̅ⲍ̅
Ⲥ̀ⲙⲁⲣⲱⲟⲩⲧ ⲛ̀ϫⲉ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ Ⲫ̅ϯ̅
ϫⲉ ⲁϥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲡ̀ϧⲣⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲉ
ⲡⲁⲧⲱⲃϩ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲉ ⲡⲁⲃⲟⲏⲑⲟⲥ
ⲡⲉ ⲙ̀ⲡⲁⲣⲉϥϯ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱϥ
ⲉ̀ⲡⲁϩⲏⲧ ⲉⲣϩⲉⲗⲡⲓⲥ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲁϥ
ⲉⲣⲃⲟⲏⲑⲓⲛ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁ ⲓ̅ⲏ̅ ⲓ̅ⲁ̅
Ϥϫⲱ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛⲟⲩⲟⲛ ⲛ̀ⲛⲏ
ⲉⲧϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ϫⲉ

الذي تجاريه
اما هو فيوخذ الى
القبر ويحترس
على النعش ويطيب
له اشجار الوادي
وكل انسان يذهب
في اثره والغير
معدودين قدامه
وكيف تعزوني
باطلا وليس
ينبغي لي شيا

باكر من مزمور ٢٧
مبارك الرب الاله
لانه سمع صوت
تضرعي الرب هو عوني
وناصري عليه
اتكل قلبي اعانني
الليلويا

من انجيل لوقا وا
وقال من اجل
اقوام يقولون

ϩⲁⲛⲑⲙⲏⲓ ⲛⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲟϣϥ
ⲛ̀ⲛⲓⲕⲉⲥⲱϫⲡ ⲛ̀ⲧⲁⲓⲡⲁⲣⲁⲃⲟ
ⲗⲏ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲁ̀ⲣⲱⲙⲓ ⲃ̅
ϣⲉⲛⲱⲟⲩ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲡⲉⲣⲫⲉⲓ
ⲉⲉⲣⲡⲣⲟⲥⲉⲩⲭⲉⲥⲑⲉ ⲡⲟⲩⲁⲓ
ⲛⲉⲟⲩⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ ⲡⲉ ⲡⲓⲕⲉⲟⲩⲁⲓ
ⲡⲉ ⲟⲩⲧⲉⲗⲱⲛⲏⲥ ⲡⲉ
Ⲡⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ ⲇⲉ ⲉⲧⲁϥⲟϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ
ⲛⲁⲓ ⲛⲁϥⲉⲣⲡⲣⲟⲥⲉⲩⲭⲉⲥⲑⲉ
ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲛ̀ϧ̀ⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ
ϫⲉ Ⲫ̅ϯ̅ ϯϣⲉⲡϩ̀ⲙⲟⲧ ⲛ̀ⲧⲟⲧⲕ
ϫⲉ ϯⲟⲓ ⲁⲛ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲙ̀ⲡⲥⲱϫⲡ
ⲛ̀ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ⲣⲉϥϩⲱⲗⲉⲙ ⲛ̀ⲣⲉϥ
ϭⲓⲛϫⲟⲛⲥ ⲛ̀ⲛⲱⲓⲕ ⲓⲉ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ
ⲙ̀ⲡⲁⲓⲧⲉⲗⲱⲛⲏⲥ ϯⲉⲣⲛⲏ
ⲥⲧⲉⲩⲓⲛ ⲛ̀ⲥⲟⲡ ⲃ̅ ⲕⲁⲧⲁ ⲥⲁⲃⲃⲁ
ⲧⲟⲛ ϯϯ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲉⲙⲏⲧ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲭⲁⲓ ⲛⲓ
ⲃⲉⲛ ⲉ̀ϯϫⲫⲟ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ
Ⲡⲓⲧⲉⲗⲱⲛⲏⲥ ⲇⲉ ⲁϥⲟϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ
ϩⲓⲫⲟⲩⲉⲓ ⲛⲁϥⲟⲩⲱϣ ⲁⲛ ⲡⲉ
ⲟⲩⲇⲉ ⲉϥⲁⲓ ⲛ̀ⲛⲉϥⲃⲁⲗ ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ
ⲉ̀ⲧⲫⲉ ⲁⲗⲗⲁ ⲛⲁϥϫⲱⲗϩ ⲉ̀ⲡⲉϥϧⲏⲧ
ⲧⲉϥⲙⲉⲥⲧ ⲧⲉⲛϩⲏⲧ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ

انهم صديقون ويحتقرون
البقيه قايلا
رجلان
صعدا الى الهيكل
ليصليا احدهما
فريسي والاخر
عشار
توقف الفريسي من
بعيد وكان يصلي
بهذا في نفسه
ويقول اللهم اني اشكرك
لاني لست مثل
بقية الناس الخاطيين
الظالمين الزناه
ولا مثل هذا العشار
اصوم يومين في
كل اسبوع واعشر
جميع مالي
فاما العشار واقفا
من بعيد ولم يريد
ان يرفع عينيه
الى السما بل كان
يقرع على صدره ويقول

ϫⲉ ⲫϯ ⲭⲱ ⲛⲏⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲟⲩⲣⲉϥⲉⲣⲛⲟⲃⲓ· ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ· ϫⲉ ⲁ ⲫⲁⲓ ϣⲉ ⲛⲁϥ ⲉ̀ⲡⲉϥⲏⲓ ⲉϥⲑⲙⲁⲓⲟⲩⲧ ⲉ̀ϩⲟⲧⲉ ⲡⲉⲧⲉⲙ̀ⲙⲏ ⲉ̀ⲣⲟⲩ ⲧⲉⲫⲏ· ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲑⲛⲁϭⲁⲥϥ ⲥⲉⲛⲁⲑⲉⲃⲓⲟϥ ⲫⲏⲉⲑⲛⲁⲑⲉⲃⲓⲟϥ ⲥⲉⲛⲁϭⲁⲥϥ·	اللهم اغفر لي انا الخاطي اقول لكم ان هذا نزل الي بيته ابر من ذاك لان كل من يرتفع نيتضع ومن نيتضع يرتفع
ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲕⲍ	المزامير من مزمور ٢٧
Ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲡ⳪ ⲉ̀ⲡ̀ϧⲣⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲁⲧⲱⲃϩ ϧⲉⲛ ⲡ̀ϫⲓⲛ ⲧⲁⲧⲱⲃϩ ⲉ̀ⲣⲟⲕ ⲃⲏⲗ· ϧⲉⲛ ⲡ̀ϫⲓⲛⲧⲁϥⲁⲓ ⲛ̀ⲛⲁϫⲓϫ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲉⲕⲉⲣⲫⲉⲓ ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲁⲗ·	استمع يارب صوت تضرعي اذا ابتهل اليك واذا رفع يديا الي هيكل قدسك
ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲧⲑⲉⲟⲛ ⲕⲉ ⲓⲉ	من انجيل متي
Ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ· ⲁϥϣⲉ ⲛⲁϥ ⲉ̀ⲛⲓⲥⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲩⲣⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲥⲓⲇⲱⲛ· ⲟⲩⲟϩ ⲓⲥ ⲟⲩⲥ̀ϩⲓⲙⲓ ⲛ̀ⲭⲁⲛⲁⲛⲉⲟⲥ ⲁⲥⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲑⲟϣ ⲉⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲥⲱϣ ⲉⲥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ· ϫⲉ ⲛⲁⲓ ⲛⲁⲣⲟⲓ ⲡ⳪ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲇⲁⲩⲓⲇ ⲧⲁϣⲉⲣⲓ ⲥⲉⲙⲟⲩϯ	ولما خرج يسوع من هناك مضي الي نواحي صور وصيدا واذا امراه كنعانيه خرجت من تلك التخوم تصيح وتقول ارحمني يارب يا ابن داود فان ابنتي معذبة

ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲇⲉⲙⲱⲛ ϣⲟⲡ ⲛⲉⲙⲁⲥ· ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲉϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛⲁⲥ ⲛ̀ⲟⲩⲥⲁϫⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϯ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ· ⲁⲩϯϩⲟ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ· ϫⲉ ⲭⲁ ⲧⲁⲓⲥ̀ϩⲓⲙⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϫⲉ ⲥⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲥⲁⲙⲉⲛϩⲏⲛ· ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲡⲉϫⲁϥ· ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲟⲩⲟⲣⲡⲧ ⲉ̀ⲃⲏⲗ ⲉ̀ⲛⲓⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ ⲉⲧⲥⲱⲣⲉⲙ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲏⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲥⲗ· ⲛ̀ⲑⲟⲥ ⲇⲉ ⲁⲥⲓ̀ ⲁⲥⲟⲩⲱϣⲧ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉⲥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲡ⳪ ⲁ̀ⲣⲓⲃⲟⲏⲑⲓⲛ ⲉ̀ⲣⲟⲓ· ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲡⲉϫⲁϥ· ϫⲉ ⲛⲁⲛⲉⲥ ⲁⲛ ⲉ̀ⲉⲗ ⲡⲱⲓⲕ ⲛ̀ⲛⲓϣⲏⲣⲓ ⲉ̀ⲧⲏⲓϥ ⲛ̀ⲛⲓⲟⲩϩⲱⲣ· ⲛ̀ⲑⲟⲥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁⲥ· ϫⲉ ⲥⲉ ⲡ⳪· ⲕⲉ ⲅⲁⲣ ⲛⲓⲟⲩϩⲱⲣ ⲟⲩⲱⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲗⲉⲩⲗⲓⲗ ⲉⲧϩⲉⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓϫⲉⲛ ϯⲧⲣⲁⲡⲉⲍⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲟⲩϭⲓⲥ· ⲧⲟⲧⲉ ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁⲥ· ϫⲉ ⲱ̀ ϯⲥ̀ϩⲓⲙⲓ ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲡⲉ ⲡⲉⲛⲁϩϯ· ⲉϥⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲛⲉ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉⲧⲉⲟⲩⲁϣϥ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲟⲩϫⲁⲓ	ومعها شيطان ردي فاما هو فلم يجيبها بكلمة وجا تلاميذه وسالوه قايلين اطلق هذه المراه لانها تصيح في اثرنا اما هو فاجاب وقال لم ارسل الا للخراف الضاله من بيت اسرايل اما هي فاتت وسجدت له قايله يارب اعني فاجاب وقال ليس هو جيدا ان يوخذ خبز البنين ويعطي للكلاب اما هي فقالت نعم يارب والكلاب تاكل من الفتات الذي يسقط من موايد الارباب حينيذ اجاب يسوع وقال لها ايتها المراه عظيم هو ايمانك يكون لك كما اردتي فبرات

ⲛ̀ϫⲉ ⲧⲉⲥϣⲉⲣⲓ ⲓⲥϫⲉⲛ ϯⲟⲩ
ⲛⲟⲩ ⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ.
Ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥⲟⲩⲱⲧⲉⲃ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀
ⲙⲁⲩ ⲛ̀ϫⲉ Ⲓⲏⲥ̅ ⲁϥⲓ ⲉ̀ⲥⲭⲉⲛ ⲫ̀ⲓ
ⲟⲙ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲁ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ
ϣⲉⲛⲁϥ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲟⲩⲧⲱⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ
ⲛⲁϥϩⲉⲙⲥⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲡⲉ. ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩ
ⲓ̀ ϩⲁⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛⲙⲏϣ ⲉⲩⲟϣ ⲉⲩ
ⲟⲩⲟⲛ ϭⲁⲗⲉ ⲉⲩⲛⲉⲙⲱⲟⲩ ⲛⲉⲙ
ϩⲁⲛⲃⲉⲗⲗⲉⲩ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲕⲟⲣ.
ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛϫⲁϫⲉⲩ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲕⲉ
ⲙⲏϣ. ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϩⲓⲧⲟⲩ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ
ϧⲁⲣⲁⲧⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲉϥϭⲁⲗⲁⲩϫ.
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲣⲫⲁϧⲣⲓ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ.
ϩⲱⲥⲧⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲙⲏϣ ⲉⲣϣ
ⲫⲏⲣⲓ ⲉⲩⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲛⲓⲉ̀ⲃⲱⲟⲩ ⲉⲩ
ⲥⲁϫⲓ. ⲛⲉⲙ ⲛⲓϭⲁⲗⲉ ⲉⲩⲙⲟϣⲓ.
ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲃⲉⲗⲗⲉⲩ ⲉⲩⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ.
ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲕⲟⲩⲣ ⲉⲩⲥⲱⲧⲉⲙ ⲟⲩⲟϩ
ⲛⲁⲩϯⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲫϯ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅.

انتها من تلك
الساعه
ولما انتقل
يسوع من هناك جا الي
عبر بحر الجليل
ومضي الي الجبل
وجلس هناك
وجا اليه جمع كبير
معهم عرج وعمي
وصم وعصم
وخر جميعهم
عند
رجليه
فشفاهم
حتي ان الجمع
تعجب لما نظروا الخرس
يتكلمون والعرج يمشون
والعمي يبصرون
والصم يسمعون
ومجدوا اله اسرايل

ⲡⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ ⲇ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ⲃⲱⲙⲙⲁⲩ
ⲙⲙⲁϩ ⲇ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲛⲏⲥⲧⲓⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲙ ⲙⲉϩ
ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣⲙⲁ

Ⲁⲓⲱϣ ⲟⲩⲃⲏⲕ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡⲉ
ⲧⲁϩⲉⲗⲡⲓⲥ. ⲧⲁⲧⲟⲓ ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲕⲁ
ϩⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲏⲉⲧⲟⲛϧ. ⲁ̀ⲛⲓⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲧⲁ
ⲯⲩⲭⲏ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲟⲩϣⲧⲉⲕⲟ
ⲉ̀ⲡϫⲓⲛⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲡⲉⲕ
ⲣⲁⲛ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅. ⲁ̅ⲗ̅.

السبت من الجمعه
الرابعه من صوم الاربعين
باكر من مزمور
فصرخت اليك يا رب وقلت
انت هو رجاي وحظي
في ارض الاحيا اخرج
من الحبس نفسي لكي
اشكر اسمك
يا رب الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲕⲉⲫ ⲓ̅ⲃ̅ ⲣⲙⲁ

Ⲁϥϫⲉ ⲟⲩⲡⲁⲣⲁⲃⲟⲗⲏ ⲇⲉ ⲛⲱⲟⲩ
ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩ
ⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ⲣⲁⲙⲁⲟ ⲁⲥⲉⲣϣⲁⲩⲛ
ϫⲉ ⲧⲉϥⲭⲱⲣⲁ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥⲙⲟⲕ
ⲙⲉⲕ ⲡⲉ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ⲉϥϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ ϯⲛⲁⲁⲓϥ ϫⲉ
ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϯⲙⲁⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲉ̀ⲑⲣⲓⲑⲱⲟⲩ
ϯ ⲛ̀ⲛⲁⲟⲩⲧⲁϩ ⲉ̀ⲣⲟⲩ.
Ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲫⲁⲓ ϯⲛⲁⲁⲓϥ.
ϯⲛⲁϣⲟⲣϣⲉⲣ ⲛ̀ⲛⲁⲁ̀ⲡⲟⲑⲏⲕⲏ.
ⲟⲩⲟϩ ϯⲛⲁⲕⲟⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲓϣϯ ⲛ̀ϩⲟⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲁⲑⲱⲟⲩϯ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲛ̀ⲛⲁⲥⲟⲟ
ⲧⲏⲣⲟⲩ.

فص انجيل لوقا ص ١٢
وقال لهم مثلاً
قايلاً انسان
كان غنياً
اخصبت له كوره
فتفكر في ذاته قايلاً
ما اصنع لانه ليس
لي موضع اجمع
فيه غلاتي
وقال اصنع هذا
اهدم اهرايي وابنيها
واوسعهم جداً
واجمع اليها جميع
غلاتي

ⲛⲉⲙ ⲛⲁⲁⲅⲁⲑⲟⲛ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ϯⲛⲁϫⲟⲥ ⲛ̀
ⲧⲁⲯⲩⲭⲏ· ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲙⲏϣ ⲛ̀ⲁⲅⲁ
ⲑⲟⲛ ⲭⲏ ⲛⲉ· ⲛ̀ⲟⲩⲙⲏϣ ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ
ⲙ̀ⲧⲟⲛ ⲙ̀ⲙⲟ· ⲟⲩⲱⲙ ⲥⲱ ⲟⲩⲛⲟϥ
ⲙ̀ⲙⲟ· ⲡⲉϫⲉ ⲫϯ ⲇⲉ ⲛⲁϥ ϫⲉ
ⲡⲓⲁⲑϩⲏⲧ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲓⲉϫⲱⲣϩ
ⲥⲉⲱⲗⲓ ⲛ̀ⲧⲉⲕⲯⲩⲭⲏ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀
ϧⲏⲧⲕ· ⲛⲏⲉ̀ⲧⲁⲕⲥⲟⲃⲧⲟⲩ ⲧⲟⲧ ⲁⲩ
ⲛⲁϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲙ· ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲙ̀ⲫ
ⲣⲏϯ ⲙ̀ⲫⲏⲉⲑϩⲓⲟⲩⲓ ⲛⲁϥ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ
ⲟⲩⲟϩ ϥⲟⲓ ⲛ̀ⲣⲁⲙⲁⲟ ⲁⲛ ϧⲉⲛ ⲫϯ·

وخيراتي واقول
لنفسي يا نفس لك
خيرات كثيرة موضوعة
لسنين كثيرة استريحي وكلي
واشربي وافرحي فقال الله
له يا جاهل في هذه الليلة
تنزع نفسك منك
فهذا الذي جمعته
لمن يكون هكذا
كل من يدخر الذخاير
وليس غنيا بالله

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲝ̅

ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲫϯ ⲉ̀ⲡⲁⲧⲱⲃϩ· ⲙⲁϯ
ϩⲑⲏⲕ ⲉ̀ⲧⲁⲡⲣⲟⲥⲉⲩⲭⲏ· ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲫϯ
ⲁⲕⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲛⲁⲉⲩⲭⲏ· ⲁⲕϯ ⲛ̀ⲟⲩ
ⲕⲗⲏⲣⲟⲛⲟⲙⲓⲁ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲉⲣϩⲟϯ
ϧⲁⲧϩⲏ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲣⲁⲛ· ⲁ̅ⲗ̅·

القداس من مزمور ستين
اسمع يا الله طلبتي
انصت الى صلاتي لانك
انت يا الله سمعت صلاتي
اعطيت ميراثا للذين
يخافون اسمك هلليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲧ̅ ⲕ̅ⲁ̅ ⲗ̅ⲅ̅

ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲕⲉⲡⲁⲣⲁⲃⲟⲗⲏ ⲛⲉ ⲟⲩ
ⲟⲛ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲡⲉ ⲛ̀ⲛⲉⲃⲓⲟϩⲓ· ⲉ̀
ⲁϥϭⲟ ⲛ̀ⲟⲩⲓⲁϩⲁⲗⲟⲗⲓ· ⲁϥ

فصل انجيل متى
اسمعوا مثلا اخر
انسان رب حقل
غرس كرما

ⲧⲁⲕⲧⲟⲛ ⲟⲩϫⲟⲓⲉ̀ⲣⲟϥ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣ
ⲕⲓⲛ ⲟⲩϩⲣⲱⲧ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲕⲱϯ
ⲛ̀ⲟⲩⲡⲩⲣⲅⲟⲥ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥⲧⲏⲓϥ ⲉ̀ⲧⲟⲧⲟⲩ ⲛ̀ϩⲁⲛⲟⲩⲓⲏ·
ⲁϥϣⲉ ⲛⲁϥ ⲉ̀ⲡⲉϥϣⲉⲙⲙⲟ·
ⲟⲧⲉ ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲁϥϧⲱⲛⲧ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲥⲏⲟⲩ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲟⲩⲧⲁϩ ⲁϥⲟⲩⲱⲣⲡ ⲛ̀ⲛⲉϥ
ⲉ̀ⲃⲓⲁⲓⲕ ϩⲁ ⲛⲓⲟⲩⲓⲏ ⲉⲑⲣⲟⲩϭⲓ
ⲛ̀ⲛⲉϥⲟⲩⲧⲁϩ· ⲟⲩⲟϩ ⲁ ⲛⲓⲟⲩⲓⲏ ϭⲓ
ⲛ̀ⲛⲉϥⲉ̀ⲃⲓⲁⲓⲕ· ⲟⲩⲁⲓ ⲙⲉⲛ ⲁⲩϩⲓ
ⲟⲩⲓ ⲉ̀ⲣⲟϥ· ⲕⲉⲟⲩⲁⲓ ⲇⲉ ⲁⲩϧⲟⲑⲃⲉϥ
ⲕⲉⲟⲩⲁⲓ ⲇⲉ ⲁⲩϩⲓⲱⲛⲓ ⲉ̀ⲣⲟϥ·
ⲡⲁⲗⲓⲛ ⲟⲛ ⲁϥⲧⲁⲟⲩⲟ ϩⲁⲛⲕⲉⲉ̀
ⲃⲓⲁⲓⲕ· ⲉⲩⲟϣ ⲉ̀ⲛⲓϩⲟⲩⲁ̀ϯ ϩⲟⲩⲟ
ⲁⲩⲓ̀ⲣⲓ ⲛⲱⲟⲩ ⲟⲛ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ·
ⲉ̀ⲡϧⲁⲉ ⲇⲉ ⲁϥⲟⲩⲱⲣⲡ ⲙ̀ⲡⲉϥ
ϣⲏⲣⲓ ϩⲁⲣⲱⲟⲩ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ·
ϫⲉ ⲥⲉⲛⲁϣⲫⲓⲧ ϧⲁⲧϩⲏ ⲙ̀ⲡⲁ
ϣⲏⲣⲓ· ⲛⲓⲟⲩⲓⲏ ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲛⲁⲩ
ⲉ̀ⲡϣⲏⲣⲓ· ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ
ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ ϫⲉ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲡⲓⲕⲗⲏ
ⲣⲟⲛⲟⲙⲟⲥ· ⲁⲙⲱⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲉⲛϧⲟ
ⲑⲃⲉϥ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉⲛⲇⲓ ⲛ̀ⲧⲉϥⲕⲗⲏⲣⲟ
ⲛⲟⲙⲓⲁ·

واحاط به سياجا
وحفر فيه معصرة
وبنى فيه برجا
ودفعه الى فعلة
وسافر
فلما قرب زمان
الثمر ارسل
عبيده الى الفعلة
لياخذوا ثمرة فاخذ
الفعلة عبيده فضربوا
بعضا وقتلوا بعضا
ورجموا بعضا
وارسل ايضا عبيدا
اخر اكثر من الاولين
فصنعوا بهم كذلك
وفي الاخر ارسل
ابنه اليهم قايلا
لعلهم يستحيون من
ابني فلما نظر الفعلة
الى الابن قالوا في
نفوسهم هذا هو
الوارث تعالوا
نقتله وناخذ ميراثه

Ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϩⲓⲧϥ ⲁⲩϩⲓⲧϥ ⲥⲁⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲡⲓ
ⲓⲁϩⲁⲗⲟⲗⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϧⲟⲑⲃⲉϥ·
ⲉϥϣⲱⲡ ⲟⲩⲛ ⲛⲁⲩϣⲁⲛⲓⲛ ϫⲉ ⲡⲟ̅ⲥ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲓⲁϩⲁⲗⲟⲗⲓ ⲟⲩ ⲡⲉⲧⲉϥⲛⲁⲁⲓϥ
ⲛ̀ⲛⲓⲛⲏⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ ⲁⲩⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ
ϫⲉ ⲛⲓⲕⲁⲕⲱⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲓⲁϩⲁⲗⲟ
ⲗⲓ ⲉϥⲉ̀ⲧⲏⲓϥ ⲉ̀ⲧⲟⲧⲟⲩ ⲛ̀ϩⲁⲛ
ⲕⲉⲟⲩⲓⲏ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲑⲛⲁϯ ⲙ̀ⲡⲉϥⲟⲩ
ⲧⲁϩ ⲛⲁϥ ϧⲉⲛ ⲡⲟⲩⲥⲏⲟⲩ·

ولحقوه واخرجوه
خارج الكرم وقتلوه
فماذا يصنع بهم رب
الكرم اذا جا اوليك
الفعلة فقالوا له
الاردية بالردى
يهلكهم ويعطي الكرم
الي فعلة اخرين
يعطونه ثمرته في حينه

[illegible] ⲡ̀ⲭ̅ⲣⲟⲥ

بسم الله القوي

ϯⲕⲩⲣⲓⲁⲕⲏ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲇ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲛⲏⲥ
ⲧⲓⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲙⲉⲑⲟⲩⲁⲃ

الاحد من
الجمعة الرابعه

ⲣⲟⲩϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲕ̅ⲉ̅

عشية من مزمور ٢٦

Ϫⲉ ⲉⲛⲛⲟⲩϯ ⲙⲁⲣⲉϥⲧⲁϫⲣⲟ ⲛ̀ϫⲉ
ⲡⲁϩⲏⲧ ⲟⲩⲟϩ ⲟϩⲓ ⲙ̀ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲉⲓⲉⲛⲁϩ
ϯ ⲉⲛϫⲓⲛⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲛⲓⲁ̀ⲅⲁⲑⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲡⲟ̅ⲥ̅ ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲏⲉⲧⲟⲛϧ ⲁ̅ⲗ̅

تشجعوا ولتتقوا
قلوبكم واتقوا الرب
وانا اومن ان اري
خيرات الرب في ارض
الاحيا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲕⲉⲫ ⲓ̅ⲃ̅

من انجيل لوقا

Ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ⲛ̀ⲛⲉϥⲙⲁ
ⲑⲏⲧⲏⲥ ϫⲉ ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ϯϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲣϥⲓ
ⲣⲱⲟⲩϣ ϧⲁ ⲧⲉⲧⲉⲛ ⲯⲩⲭⲏ ϫⲉ
ⲟⲩ ⲡⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲟⲩⲟⲙϥ ⲟⲩⲇⲉ
ϧⲁ ⲧⲉⲧⲉⲛⲥⲱⲙⲁ ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ ⲧⲉ
ⲧⲉⲛⲛⲁⲧⲏⲓϥ ϩⲓⲱⲧⲑⲏⲛⲟⲩ· ϯⲯⲩ
ⲭⲏ ⲅⲁⲣ ⲟⲩⲟⲧⲉ ⲧⲉϥϧⲣⲉ ⲟⲩⲟϩ
ⲡⲥⲱⲙⲁ ⲉ̀ϯϩⲉⲃⲥⲱ·
ⲙⲁⲓⲁⲧⲉⲛⲑⲏⲛⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲓⲁ̀ⲃⲱⲕ·

وقال لتلاميذه
من اجل هذا
اقول لكم لا
تهتموا لانفسكم
بماذا تاكلون
ولا لاجسادكم بماذا
تلبسون اليس
النفس افضل من الطعام
والجسد من اللباس
تاملوا الغربان

ϫⲉ ⲥⲉⲥⲓϯ ⲁⲛ· ⲟⲩⲟϩ ⲥⲉⲱⲥϧ ⲁⲛ
ⲛⲏⲉⲧⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲧⲁⲙⲓⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲱⲟⲩ·
ⲟⲩⲇⲉ ⲁ̀ⲡⲟⲑⲏⲕⲏ· ⲟⲩⲟϩ ⲫϯ
ϣⲁϥϣⲁⲛϣ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ· ⲁⲩⲏⲣ ⲙⲁⲗⲗⲟⲛ
ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲧⲉⲧⲉⲛⲥⲟ̄ⲧ̄ ⲛ̀ⲛⲓϩⲁⲗⲁϯ
ⲛⲓⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉϥϥⲓ
ⲣⲱⲟⲩϣ ⲉ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲟⲛϣϫⲟⲙ
ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉ̀ⲧⲁⲗⲉ ⲟⲩⲙⲁϩ ⲛ̀ⲟⲩϣⲓ
ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲧⲉϥⲙⲁϩⲓ· ⲓⲥϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ
ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϣϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲟⲩ
ⲭⲟⲩϫⲓ· ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩ ⲧⲉⲧⲉⲛϥⲓ ⲣⲱ
ⲟⲩϣ ϧⲁ ⲡⲥⲉⲡⲓ·
ⲁ̀ⲓⲁⲧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲛⲓϩⲣⲏⲣⲓ·
ϫⲉ ⲡⲱⲥ ⲥⲉⲁⲓⲁⲓ ⲛ̀ⲥⲉϧⲟⲥⲓ ⲁⲛ
ⲟⲩⲇⲉ ⲛ̀ⲥⲉⲉⲣⲓⲟⲡⲓ ⲁⲛ· ϯϫⲱ
ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ· ϫⲉ ⲟⲩⲇⲉ
ⲥⲟⲗⲟⲙⲱⲛ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥⲱⲟⲩ
ⲧⲏⲣϥ· ⲙ̀ⲡⲉϥϯϩⲓⲱⲧϥ ⲙ̀
ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩⲁⲓ ⲛ̀ⲛⲁⲓ·
ϫⲉ ⲇⲉ ⲡⲓⲥⲓⲙ ⲉⲧϣⲟⲡ ⲙ̀ⲫⲟⲟⲩ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲕⲟⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲣⲁⲥϯ ϣⲁⲩ
ϩⲓⲧϥ ⲉ̀ⲧⲣⲟⲓⲣ· ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲫϯ
ϩⲉⲃⲥⲱ ϩⲓⲱⲧϥ· ⲡⲱⲥ ⲙ̀ⲙⲁⲗ

التي لا تزرع ولا تحصد
وليس لها خزاين
ولا اهرا والله
يقوتها فكم بالحري
انتم افضل من الطيور
من منكم اذا اهتم
فيقدر ان يزيد
على قامته ذراعًا
واحدًا فان
كنتم لا تقدرون
على صغيرة فكيف
تهتموا بالباقي
تاملوا الزهر كيف
ينمي ولا يتعب
ولا يغزل اقول
لكم ان
سليمان في كل
مجده لم يلبس
كواحده منها
فان كان عشب الحقل
الذي هو اليوم
يطرح في التنور
يلبسه الله هكذا فكم

ⲗⲟⲛ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲛⲁⲡⲓⲕⲟⲩϫⲓ ⲛ̀ⲛⲁϩϯ·
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ϩⲱⲧⲉⲛ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲕⲱϯ
ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲟⲩⲟⲙϥ ⲟⲩⲟϩ
ⲟⲩ ⲡⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲥⲟϥ· ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉⲣ
ϥⲓ ⲣⲱⲟⲩϣ· ϩⲁⲓ ⲅⲁⲣ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ⲛⲓⲉⲑⲛⲓⲕⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ
ⲥⲉⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲱⲟⲩ· ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲇⲉ ⲡⲉ
ⲧⲉⲛⲓⲱⲧ ⲥⲱⲟⲩⲛ· ϫⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛ
ⲉⲣⲭⲣⲓⲁ̀ ⲛ̀ⲛⲁⲓ· ⲡⲗⲏⲛ ⲕⲱϯ
ⲛ̀ⲥⲁ ⲧⲉϥⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲓ
ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲥⲉⲛⲁⲟⲩⲁϩⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲱⲧⲉⲛ·

بل اوكي انتم يا قليلي الايمان
وانتم ايضًا فلا تطلبون
ما تاكلون ولا
تشربون ولا
تهتمون لان هذا
كله تطلبه امم
العالم واما انتم
فابوكم يعلم انكم
تحتاجون الى هذا بل
اطلبوا ملكوته
وهذا كله تزدادونه

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲗ̅

باكر من مزمور ل

ϫⲉⲙⲛⲟⲙϯ ⲙⲁⲣⲉϥⲧⲁϫⲣⲟ ⲛ̀ϫⲉ
ⲡⲉⲧⲉⲛϩⲏⲧ· ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲉⲣ
ϩⲉⲗⲡⲓⲥ ⲡ̀ⲟ̅ⲥ̅· ⲙⲉⲛⲣⲉ ⲡ̀ⲟ̅ⲥ̅ ⲛⲏ
ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲁϥ· ϫⲉ ⲁϥⲕⲱϯ
ⲛ̀ⲥⲁ ϩⲁⲛⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̀ⲟ̅ⲥ̅ ⲁ̅ⲗ̅

تشجعوا ولتتقوى
قلوبكم يا جميع
المتكلين على الرب
حبوا الرب يا جميع
قديسيه والطلبوا الحق
الرب

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ [illegible]
ⲟⲩⲟϩ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲓⲥ ⲟⲩⲛⲟⲙⲓⲕⲟⲥ
ⲁϥⲧⲱⲛϥ ⲉϥⲉⲣⲡⲓⲣⲁⲍⲓⲛ
ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ

من انجيل لوقا [illegible]
واذا كاتب قام
ليجربه
قائلا

ⲡⲣⲉϥϯⲥ̀ⲃⲱ ⲟⲩ ⲡⲉϯⲛⲁⲁⲓϥ
ⲛ̄ⲧⲁⲉⲣⲕⲗⲏⲣⲟⲛⲟⲙⲓⲛ ⲙ̄ⲡⲓⲟⲩ
ⲱⲛϧ ⲛ̄ⲉⲛⲉϩ
Ⲛ̄ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉⲧ
ⲥ̀ϧⲏⲟⲩⲧ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲛⲟⲙⲟⲥ
ⲓⲉ ⲁⲕⲱϣ ⲛ̄ⲁϣ ⲛ̄ⲣⲏϯ
Ⲛ̄ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲡⲉϫⲁϥ
ϫⲉ ⲉⲕⲉ̀ⲙⲉⲛⲣⲉ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲉⲕⲛⲟⲩϯ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲕϩⲏⲧ ⲧⲏⲣϥ ⲛⲉⲙ
ϧⲉⲛ ⲧⲉⲕⲯⲩⲭⲏ ⲧⲏⲣⲥ ⲛⲉⲙ
ϧⲉⲛ ⲧⲉⲕϫⲟⲙ ⲧⲏⲣⲥ ⲛⲉⲙ ϧⲉⲛ
ⲡⲉⲕⲙⲉⲩⲓ ⲧⲏⲣϥ ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲕϣ
ⲫⲏⲣ ⲙ̄ⲡⲉⲕⲣⲏϯ
Ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲁⲕⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲥⲱⲟⲩⲧⲉⲛ ⲫⲁⲓ ⲁ̀ⲣⲓϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲭ̀ⲛⲁⲱⲛϧ
Ⲛ̄ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲉϥⲟⲩⲱϣ ⲉ̀ⲑⲙⲁⲓⲟ ⲛ̄
ⲧⲉϥⲯⲩⲭⲏ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛ̄Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ϫⲉ
ⲛⲓⲙ ⲡⲉ ⲡⲁϣⲫⲏⲣ
Ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲛ̄ϫⲉ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ϫⲉ ⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛ
ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲉϥⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ Ⲓ̅ⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅ ⲉ̀Ⲓⲉⲣⲓⲭⲱ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϩⲉⲓ ⲉ̀ⲧⲟⲧⲟⲩ ⲛ̄ϩⲁⲛⲥⲟⲛⲓ ⲛ̄ⲱⲟⲓ

يا معلم ماذا اعمل
لارث حيوة
الابد
اما هو فقال له
ما هو مكتوب في
الناموس وكيف تقرا
اما هو فاجاب وقال
له تحب الرب الهك
من كل قلبك
ومن كل نفسك
ومن كل قوتك
ومن كل فكرك
ولقريبك مثلك
فقال له بالصواب
اجبت افعل هذا
فتحيا
فاما هو فاراد ان
يزكي نفسه فقال ليسوع
من هو قريبي
اجاب يسوع وقال
رجلا كان نازلا
من يروشليم الي اريحا
فوقع بين اللصوص

ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲃⲁϣϥ ⲁⲩϯ ⲛ̄ϩⲁⲛⲉⲣ
ϧⲱⲧ ⲛⲁϥ ⲁⲩϣⲉⲛⲱⲟⲩ ⲁⲩⲭⲁϥ
ⲉϥⲟⲓ ⲙ̄ⲫⲁϣⲙⲟⲩ
Ⲕⲁⲧⲁ ⲟⲩϯⲙⲁϯ ⲇⲉ ⲟⲩⲟⲩⲏⲃ ⲛⲁϥ
ⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓ
ⲙⲱⲓⲧ ⲉ̀ⲧⲉⲙⲙⲁⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥⲛⲁⲩ
ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲁϥⲥⲉⲛϥ ⲁϥⲭⲁϥ
Ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲟⲛ ⲟⲩⲗⲉⲩⲓⲧⲏⲥ ⲉⲧⲁϥ
ⲓ ⲉϫⲉⲛ ⲡⲓⲙⲁ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥⲛⲁⲩ
ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲁϥⲥⲉⲛϥ ⲁϥⲭⲁϥ
Ⲟⲩⲥⲁⲙⲁⲣⲓⲧⲏⲥ ⲇⲉ ⲁϥⲙⲟϣⲓ ⲁϥ
ⲓ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉϫⲱϥ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥⲛⲁⲩ
ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲁϥϣⲉⲛϩⲏⲧ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥⲓ
ⲁϥⲙⲟⲩⲣ ⲛ̄ⲛⲉϥⲉⲣϧⲱⲧ ⲁϥ
ϯⲛⲉϩ ϩⲓ ⲏⲣⲡ ⲛ̄ⲥⲱⲟⲩ
Ⲉⲧⲁϥⲧⲁⲗⲟϥ ⲉ̀ⲡⲉⲧⲉⲫⲱϥ ⲛ̄
ⲧⲉⲃⲛⲏ ⲁϥⲉⲛϥ ⲉ̀ⲟⲩⲡⲁⲛⲇⲟ
ⲭⲓⲟⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϥⲓ ⲡⲉϥⲣⲱ
ⲟⲩϣ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϥⲣⲁⲥϯ ⲁϥⲉⲛ
ⲇⲏⲛⲁⲣⲓⲟⲛ ⲃ̅ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲁϥⲧⲏⲓ
ⲧⲟⲩ ⲙ̄ⲡⲓⲡⲁⲛⲇⲟⲭⲉⲟⲥ ⲟⲩⲟϩ
ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ϥⲓ ⲡⲉϥⲣⲱⲟⲩϣ
ϧⲉⲛ ⲡⲁ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉⲧ ϩⲟⲟⲉ ⲧⲉⲕ

فسلبوه وجرحوه
ومضوا وتركوه
قريب الممات
وبالاتفاق كان كاهنا
نازلا في تلك
الطريق فلما ابصره
جاز وتركه
وهكذا ايضا لاوي
جا الي المكان وابصره
وجاز وتركه
وان سامريا عبر
به فلما راه
تحنن عليه
وجا وضمد جراحه
وصب عليه خمرا وزيتا
وحمله علي دابته
وجا به الي
الفندق واهتم
به وفي الغد
اخرج دينارين
واعطاهما لصاحب
الفندق وقال له
اهتم به ومهما انفقت عليه



ⲛⲁϥⲟⲩⲉⲃⲟⲗ ⲉⲣⲟϥ ⲁⲛⲟⲕ ϯⲛⲁ
ⲧⲁⲥⲑⲟϥ ⲛⲁⲕ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲑⲣⲓⲧⲁⲥⲑⲟ .
ⲛⲓⲙ ⲟⲩⲛ ⲡⲉ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲓ ⲅ̅ ⲉⲧⲉⲕ
ⲙⲉⲩⲓ ⲉⲣⲟϥ ϫⲉ ⲁϥⲉⲣϣⲫⲏⲣ ⲉ
ⲫⲏ ⲉⲧⲁϥϩⲉⲓ ⲉⲧⲟⲧⲟⲩ ⲛⲛⲓⲥⲟⲛⲓ .
ⲛⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲫⲏ
ⲉⲧⲁϥⲓⲣⲓ ⲙⲡⲓⲛⲁⲓ ⲛⲉⲙⲁϥ . ⲡⲉ
ϫⲁϥ ⲇⲉ ⲛⲁϥ ⲛϫⲉ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ϫⲉ ⲙⲁ
ϣⲉⲛⲁⲕ ⲁⲣⲓⲟⲩⲓ ϩⲱⲕ ⲙⲡⲁⲓⲣⲏϯ .

اكثر انا اعطيك
عند عودتي
من من هولاء الثلثه
تظن انه صار قريبا
للذي وقع بين
اللصوص اما هو فقال
الذي صنع معه رحمه
فقال له يسوع امض
انت واصنع هكذا

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣ̅ⲇ̅

القداس من مزمور ١٠٤
وليفرح قلب الذين
يلتمسون الرب اتقوا
الرب واعتزوا
اذكروا عجايبه
التي صنعها اياته
واحكام فيه

Ⲙⲁⲣⲉϥⲟⲩⲛⲟϥ ⲛϫⲉ ⲡϩⲏⲧ ⲛⲛⲏ
ⲉⲧⲕⲱϯ ⲛⲥⲁ ⲡ̅ϭ̅ⲥ̅ . ⲕⲱϯ ⲛⲥⲁ
ⲡ̅ϭ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲟϩ ϫⲉⲙⲛⲟⲙϯ . ⲕⲱϯ ⲛⲥⲁ ⲡⲉϥϩⲟ
ⲛⲥⲏⲟⲩ ⲛⲓⲃⲉⲛ . ⲁⲣⲓⲫⲙⲉⲩⲓ ⲛⲛⲉϥ
ϣⲫⲏⲣⲓ ⲉⲧⲁϥⲁⲓⲧⲟⲩ . ⲛⲉϥⲙⲏⲓⲛⲓ
ⲛⲉⲙ ⲛⲓϩⲁⲡ ⲛⲧⲉ ⲣⲱϥ . ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲓⲱⲁ ⲕ̅ⲉ̅ ⲁ̅ ⲃ̅

من انجيل يوحنا ٣
ولما علم
يسوع ان الفريسيين
قد سمعوا ان يسوع

Ϩⲟⲧⲉ ⲟⲩⲛ ⲉⲧⲁϥⲉⲙⲓ
ⲛϫⲉ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ϫⲉ ⲁⲩⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛϫⲉ
ⲛⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ ϫⲉ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲉⲑⲛⲁⲙⲓⲉ

ⲟⲩⲙⲏϣ ⲙⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ . ⲟⲩⲟϩ ⲉϥϯ
ⲱⲙⲥ ⲉϩⲟⲧⲉ ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ . ⲕⲉⲧⲟⲓ
ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲛⲑⲟϥ ⲛⲁϥⲉⲛⲁⲩϯⲱⲙⲥ .
ⲁⲗⲗⲁ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲛⲉ .
Ⲁϥⲭⲱ ⲛ̀ϯⲓⲟⲩⲇⲉⲁ ⲛ̀ⲥⲱϥ ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥϣⲉⲛⲁϥ ⲟⲛ ⲉϯⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲁ . ⲛⲉ
ϩⲱϯ ⲇⲉ ⲉⲣⲟϥ ⲡⲉ ⲉⲥⲓⲛⲓ ⲉⲃⲟⲗ
ϩⲓⲧⲉⲛ ϯⲥⲁⲙⲁⲣⲓⲁ .
Ⲁϥⲓ ⲟⲩⲛ ⲉⲟⲩⲃⲁⲕⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲥⲁⲙⲁ
ⲣⲓⲁ ⲉⲩⲙⲟⲩϯ ⲉⲣⲟⲥ ϫⲉ ⲥⲩⲭⲁⲣ
ⲉⲥϧⲉⲛ ⲧⲉⲛ ⲡⲓⲓⲟϩⲓ ⲫⲏ ⲉⲧⲁ ⲓⲁ
ⲕⲱⲃ ⲧⲏⲓϥ ⲛⲓⲱⲥⲏⲫ ⲡⲉϥϣⲏ
ⲣⲓ . ⲛⲁⲥⲭⲏ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲡⲉ ⲛ̀ϫⲉ
ⲟⲩⲙⲟⲩⲙⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲓⲁⲕⲱⲃ .
ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲛ ⲉⲧⲁϥϩⲓⲥⲓ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲡⲓⲙⲱⲓⲧ ⲛⲉⲙⲟϣⲓ . ⲁϥϩⲉⲙⲥⲓ
ⲙⲡⲁⲓⲣⲏϯ ϩⲓϫⲉⲛ ϯⲙⲟⲩⲙⲓ .
ⲛⲉ ⲫⲛⲁⲩ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲡ̅ⲥ̅ ⲡⲉ .
Ⲁⲥⲓ ⲟⲩⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲥϩⲓⲙⲓ ⲉⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ϯⲥⲁⲙⲁⲣⲓⲁ ⲉⲙⲁϩ ⲙⲱⲟⲩ .
ⲡⲉϫⲉ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲛⲁⲥ ϫⲉ ⲙⲟⲓ ⲛⲏⲓ ⲛ̀
ⲧⲁⲥⲱ . ⲛⲉ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲇⲉ ⲛⲉ
ⲁⲩϣⲉⲛⲱⲟⲩ ⲡⲉ ⲉϯⲃⲁⲕⲓ ϩⲓⲛⲁ

اتخذ تلاميذ كثيرين
وانه يعمد اكثر
من يوحنا لانه لم يكن
يعمد بل تلاميذه
ترك اليهوديه
ومضي الي الجليل
وكان قدامه معان
يعبر علي السامره
فاقبل الي مدينة
السامره التي تسمي
سوخار قريبا من القريه
التي وهبها يعقوب
ليوسف ابنه وكان هناك
عين ماء ليعقوب
وكان يسوع قد تعب
من مشي الطريق
فجلس هكذا علي البير
وقت ستة ساعات
فجاءت امراه من
السامره تستقي ماء
فقال لها يسوع
اعطيني اشرب وكان
تلاميذه قد مضوا الي المدينه

ⲛ̀ⲧⲟⲩϣⲱⲡ ⲛ̀ϩⲁⲛϩ̀ⲣⲏⲟⲩⲓ ⲛ̀ϣⲱⲟⲩ
Ⲡⲉϫⲉ ϯⲥϩⲓⲙⲓ ⲛⲁϥ ⲛ̀ⲥⲁⲙⲁⲣⲓⲧⲏⲥ
ϫⲉ ⲡⲱⲥ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲟⲩⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ⲭⲉⲣ
ⲧ̀ⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲟⲧ ⲉⲥⲱ ⲉ̀ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲟⲩⲥϩⲓ
ⲙⲓ ⲛ̀ⲥⲁⲙⲁⲣⲓⲧⲏⲥ. ⲟⲩ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ⲡⲁ
ⲣⲉⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ⲙⲟⲩⲧ ⲉ̀ⲡⲉⲙⲥⲁⲙⲁ
ⲣⲓⲧⲏⲥ. Ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ Ⲓⲏ︦ⲥ︦
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁⲥ ϫⲉ ⲉ̀ⲛⲁ
ⲣⲉⲉⲙⲓ ⲉ̀ϯⲇⲱⲣⲉⲁ̀ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲫϯ
ⲟⲩⲟϩ ϫⲉ ⲛⲓⲙ ⲡⲉⲉⲧϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟ
ⲛⲉ ϫⲉ ⲙⲟⲓ ⲛⲏⲓ ⲛ̀ⲧⲁⲥⲱ. ⲛ̀ⲑⲟ
ⲇⲉ ⲛⲁⲣⲉⲉⲣⲉ ⲧ̀ⲓⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲡⲉ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥϯ ⲛⲉ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲱⲟⲩ ⲛ̀
ⲱⲛϧ. Ⲡⲉϫⲉ ϯⲥϩⲓⲙⲓ ⲛⲁϥ
ϫⲉ ⲡ̀ⲟ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲁⲛⲧⲗⲏ
ⲙ̀ⲙⲁⲛ ⲧⲟⲧⲕ. ⲟⲩⲟϩ ϯϣⲱⲓ ϣⲏⲕ
ⲉϥⲉⲛ̀ⲧⲟⲩ ⲭⲟⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲑⲱⲛ ⲡⲓ
ϫⲉ ⲡⲓⲙⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲱⲛϧ. ⲙⲏ ⲛ̀ⲑⲟ
ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲉ̀ⲡⲉⲛⲓⲱⲧ Ⲓⲁ
ⲕⲱⲃ. ⲫⲏⲉⲧⲁϥϯ ⲛⲁⲛ ⲙ̀ⲡⲁⲓ
ϣⲱⲓ. ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲟϥ ϩⲱϥ ⲁϥ
ⲥⲱ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥ
ϣⲏⲣⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥϣⲁⲛϣ.

لكي يبتاعوا لهم طعاما
فقالت له المراة السامرية
كيف وانت يهودي
تستسقي مني وانا
امراة سامرية واليهود
لا يخلطون
السمرة فاجاب يسوع
وقال لها لو كنت تعرفين
عطية الله
ومن الذي قال
لك ناوليني اشرب
لكنت انت سالتيه
يعطيك ماء
الحيوة فقالت له
المراة يا رب انه لا
دلو لك والبير عميقة
فمن اين لك
ماء الحيوة هل انت
اعظم من ابينا
يعقوب الذي اعطانا
هذه البير فمنها شرب
هو وبنوه
وماشيته

Ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ Ⲓⲏ︦ⲥ︦ ⲡⲉϫⲁϥ
ⲛⲁⲥ ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲑⲛⲁ
ⲥⲱ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲓⲙⲱⲟⲩ ⲉϥⲉ
ⲓ̀ⲃⲓ ⲟⲛ. ⲫⲏ ⲇⲉ ⲉⲑⲛⲁⲥⲱ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲱⲟⲩ ⲫⲏ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲉϯⲛⲁ
ⲧⲏⲓϥ ⲛⲁϥ ⲛ̀ⲛⲉϥⲓ̀ⲃⲓ ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ.
Ⲁⲗⲗⲁ ⲡⲓⲙⲱⲟⲩ ⲉ̀ϯⲛⲁⲧⲏⲓϥ ⲛⲁϥ
ⲉϥⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϧ̀ⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ
ⲉ̀ⲟⲩⲙⲟⲩⲙⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲉϥϥⲓ ⲫⲉⲓ
ⲉ̀ⲡ̀ⲱⲛϧ ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ.
Ⲡⲉϫⲉ ϯⲥϩⲓⲙⲓ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲡⲁⲟ̅ⲥ̅
ⲙⲟⲓ ⲛⲏⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲙⲱⲟⲩ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀
ⲧⲁϣⲧⲉⲙⲓ̀ⲃⲓ ϫⲉ ⲟⲩⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲁ
ϣⲧⲉⲙⲓ ⲉⲙⲛⲁⲓ ⲉⲙⲁϩ ⲙⲱⲟⲩ.
Ⲡⲉϫⲉ Ⲓⲏ︦ⲥ︦ ⲛⲁⲥ ϫⲉ ⲙⲁϣⲉ ⲛⲉ ⲙⲟⲩ
ϯ ⲉ̀ⲡⲉϩⲁⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲙⲏ ⲉ̀ⲙⲛⲁⲓ. Ⲁⲥ
ⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ϯⲥϩⲓⲙⲓ ⲡⲉ
ϫⲁⲥ ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛϯ ϩⲁⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩ.
Ⲡⲉϫⲉ Ⲓⲏ︦ⲥ︦ ⲛⲁⲥ ϫⲉ ⲕⲁⲗⲱⲥ ⲁⲣⲉ
ϫⲟⲥ ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛϯ ϩⲁⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩ.
ⲉ̀ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ϩⲁⲓ ⲁ̀ⲣⲉϭⲓⲧⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ
ⲫⲏⲉⲑⲛⲉⲙⲉ ⲧⲛⲟⲩ ⲡⲉϩⲁⲓ ⲁⲛ ⲡⲉ.
ⲫⲁⲓ ⲟⲩⲙⲏⲓ ⲡⲉ ⲉⲧⲁⲣⲉϫⲟϥ

فاجاب يسوع وقال
لها كل من يشرب
من هذا الماء فانه
يعطش ايضا فاما من
يشرب من الماء الذي انا
اعطيه فانه لا يعطش الى الابد
بل الماء الذي اعطيه
انا يكون فيه ينبوع
الحيوة الموبد

فقالت المراة يا سيد
اعطني من هذا الماء
لكيلا اعطش ولا
اجي الى هاهنا واستقي
فقال لها امضي
وادعي زوجك
فاجابت المراة وقالت
انه لا بعل لي
فقال لها يسوع
حسنا قلت انه لا بعل
لي قد كان لك خمسة ازواج
والذي هو معك الان
ليس هو زوجك اما هذا حقا قلتيه

ⲡⲉϫⲉ ϯⲥ̀ϩⲓⲙⲓ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲡⲁϭ︦ⲥ︦ ϯ
ⲛⲁⲩ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲟⲩⲡ̀ⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ·
ⲛⲉⲛⲓⲟϯ ⲁⲩⲟⲩⲱϣⲧ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲁⲓ
ⲧⲱⲟⲩ· ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲇⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ· ϫⲉ ⲭ̀ⲣⲉⲙⲡ̀ϣⲁ ⲛ̀ⲟⲩⲱϣⲧ
ϧⲉⲛ ⲓ︦ⲗ︦ⲏ︦ⲙ︦· ⲡⲓⲙⲁ ⲉⲧⲥ̀ϣⲉ ⲛ̀ⲟⲩ
ⲱϣⲧ ⲙ̀ⲙⲟϥ· ⲡⲉϫⲉ ⲓ︦ⲏ︦ⲥ︦ ⲛⲁⲥ
ϫⲉ ϯⲥ̀ϩⲓⲙⲓ ⲙⲁⲧⲉⲛϩⲟⲧ· ϫⲉ ⲥ̀ⲛⲏⲟⲩ
ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲟⲩⲛⲟⲩ ϩⲟⲧⲉ ⲟⲩⲇⲉ ϩⲓ
ϫⲉⲛ ⲡⲁⲓⲧⲱⲟⲩ· ⲟⲩⲇⲉ ϧⲉⲛ ⲓ︦ⲗ︦ⲏ︦ⲙ︦
ⲉⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲟⲩⲱϣⲧ ⲙ̀ⲫⲓⲱⲧ·
ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲧⲉⲧⲉⲛⲟⲩⲱϣⲧ ⲙ̀ⲫⲏ
ⲉⲧⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲁⲛ· ⲁ
ⲛⲟⲛ ⲇⲉ ⲧⲉⲛⲟⲩⲱϣⲧ ⲙ̀ⲫⲏ
ⲉⲧⲉⲛⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ· ϫⲉ ⲡⲓ
ⲟⲩϫⲁⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ⲡⲉ·
ⲁⲗⲗⲁ ⲥ̀ⲛⲏⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲟⲩⲛⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲧⲉ
ϯⲛⲟⲩ ⲧⲉ ϩⲟⲧⲉ ⲉⲛⲓⲣⲉϥⲟⲩⲱϣⲧ
ⲛ̀ⲧⲁⲫ︦ⲙ︦ⲏ︦ⲓ ⲉⲧⲛⲁⲟⲩⲱϣⲧ
ⲙ̀ⲫⲓⲱⲧ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲡ︦ⲛ︦ⲁ︦ ⲛⲉⲙ
ⲟⲩⲙⲉⲑⲙⲏⲓ· ⲕⲉ ⲅⲁⲣ ⲫⲓⲱⲧ
ϥⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲁ ⲛⲁⲓ ⲟⲩⲟⲛ ⲙ̀ⲡⲁⲓ
ⲣⲏϯ ⲛⲏⲉⲑⲟⲩⲱϣⲧ ⲙ̀ⲙⲟϥ·

قالت له المراه ياسيد
اني اري انك نبي
اباونا سجدوا في
الجبل وانتم
تقولون انه بيروشليم
المكان الذي ينبغي
ان يسجد فيه فقال لها
يسوع ايتها المراه امني
انه ستاتي ساعه
وهي الان لا في هذا الجبل
ولا في يروشليم يسجدون للاب
وانتم تسجدون
لمن لا تعلمون
ونحن نسجد لمن
نعلم لان
الخلاص هو من اليهود
لكن ستاتي ساعه
وهي الان كي الساجدون
المحقون يسجدون
للاب بالروح
والحق لان الاب
يحب مثل هولاء
الساجدين له

ⲟⲩⲡ︦ⲛ︦ⲁ︦ ⲡⲉ ⲫ︦ϯ︦ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲏⲉⲑⲟⲩⲱϣⲧ
ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲥⲉⲙ̀ⲡϣⲁ ⲛ̀ⲧⲟⲩⲟⲩⲱϣⲧ
ⲙ̀ⲙⲟϥ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲡ︦ⲛ︦ⲁ︦ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲙⲉⲑⲙⲏⲓ
ⲡⲉϫⲉ ϯⲥ̀ϩⲓⲙⲓ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲧⲉⲛⲉⲙⲓ
ϫⲉ ⲙⲉⲥⲥⲓⲁⲥ ⲛⲏⲟⲩ· ⲫⲁⲓ ⲉⲧⲟⲩⲙⲟ
ϯ ⲉⲣⲟϥ ϫⲉ ⲡⲭ︦ⲥ︦· ⲉϣⲱⲡ ⲁϥϣⲁⲛ
ⲑⲟϥ ⲉⲑⲛⲁⲧⲁⲙⲟⲛ ⲉϩⲱⲃ ⲛⲓ
ⲃⲉⲛ· ⲡⲉϫⲉ ⲓ︦ⲏ︦ⲥ︦ ⲛⲁⲥ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ
ⲡⲉ ⲫⲏⲉⲧⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙⲉ·
ⲟⲩⲟϩ ϧⲉⲛ ⲫⲁⲓ ⲁⲩⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉϥⲙⲁ
ⲑⲏⲧⲏⲥ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩⲉⲣϣ̀ⲫⲏⲣⲓ·
ϫⲉ ⲛⲁϥⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲥ̀ϩⲓⲙⲓ· ⲙ̀
ⲡⲉϩⲗⲓ ⲙⲉⲛⲧⲟⲓ ϫⲟⲥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲁⲕ
ⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲁⲟⲩ· ⲓⲉ ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩ ⲕⲥⲁϫⲓ
ⲛⲉⲙⲁⲥ· ⲁⲥⲭⲱ ⲟⲩⲛ ⲛ̀ⲧⲉⲥ
ϩ̀ⲩⲇⲣⲓⲁ ⲛ̀ϫⲉ ϯⲥ̀ϩⲓⲙⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥ
ϣⲉ ⲛⲁⲥ ⲉ̀ϯⲃⲁⲕⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁⲥ
ⲛ̀ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ· ϫⲉ ⲁ̀ⲙⲱⲓⲛⲓ ⲁ̀ⲛⲁⲩ
ⲉ̀ⲡⲁⲓⲣⲱⲙⲓ· ⲉⲁϥϫⲉ ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲛⲏⲉⲧⲁⲓⲁⲓⲧⲟⲩ· ⲙⲏⲧⲓ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ
ⲡⲭ︦ⲥ︦· ⲁⲩⲓ ⲇⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ϯⲃⲁⲕⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲓ ϩⲁⲣⲟϥ·
ⲛⲁⲩϯϩⲟ ⲇⲉ ⲉⲣⲟϥ ⲡⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉϥ
ⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ·

لان الله روح والذين
يسجدون له
بالروح والحق ينبغي ان
يسجدوا قالت له المراه
قد علمنا ان ماسيا
ياتي الذي يدعا المسيح
فاذا جا ذاك هو يعلمنا
كل شي فقال لها يسوع
انا هو الذي اكلمك
وفي هذا جا
تلاميده وتعجبوا
من كلامه مع المراه
ولم يقل له احد
ماذا تطلب او لماذا
تكلمها فتركت المراه
جرتها ومضت
الى المدينه وقالت
للناس تعالوا انظروا
هذا الرجل اعلمني بكل
شي عملت لعل هذا
هو المسيح فخرجوا
من المدينه واقبلوا اليه
فسالة التلاميذ

ⲟⲩⲧⲱⲟⲩ ⲡⲉ ⲛⲁⲩⲉⲧϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲣⲁⲃⲃⲓ ⲧⲱⲛⲕ ⲟⲩⲱⲙ
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲁⲛⲟⲕ
ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩϩ̀ⲣⲉ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲉ̀ⲑⲟⲩⲱⲙ ⲑⲏ
ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲛⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲁⲛ
ⲛⲁⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲉⲣⲏⲟⲩ ⲛ̀
ϫⲉ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ϫⲉ ⲙⲏⲧⲓ ⲁⲛ
ⲁ̀ ⲟⲩⲁⲓ ⲓ̀ⲛⲓ ⲛⲁϥ ⲉⲑⲣⲉϥⲟⲩⲱⲙ
ⲡⲉϫⲉ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲧⲁϧⲣⲉ ⲁⲛⲟⲕ
ⲧⲉ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲁⲉⲣ ⲫⲟⲩⲱϣ ⲙ̀ⲫⲏ
ⲉⲧⲁϥⲧⲁⲟⲩⲟⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲁϫⲱⲕ
ⲙ̀ⲡⲉϥϩⲱⲃ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙⲏ ⲛ̀ⲑⲱ
ⲧⲉⲛ ⲁⲛ ⲉⲧϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲉ̀ⲧⲓ
ⲕⲉ ⲇ̀ ⲛ̀ⲁⲃⲟⲧ ϥⲛⲏⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲱⲥϧ
ⲏⲡⲡⲉ ⲁⲛⲟⲕ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱ
ⲧⲉⲛ ϫⲉ ϥⲁⲓ ⲛ̀ⲛⲉⲧⲉⲛⲃⲁⲗ ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲛⲓⲭⲱⲣⲁ ϫⲉ ⲁⲩⲟⲩ
ⲃⲁϣ ϩⲏⲇⲏ ⲉ̀ⲡⲱⲥϧ ⲫⲏⲉⲑ
ⲛⲁⲱⲥϧ ϥⲛⲁϭⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥⲃⲉⲭⲉ
ⲟⲩⲟϩ ϥⲛⲁⲑⲱⲟⲩϯ ⲛ̀ⲟⲩⲟⲩⲧⲁϩ
ⲉ̀ⲡⲱⲛϧ ⲛ̀ⲉⲛⲉϩ
ϩⲓⲛⲁ ⲫⲏⲉⲧⲥⲓϯ ⲛ̀ⲧⲉϥⲣⲁϣⲓ ⲉⲩ
ⲥⲟⲡ ⲛⲉⲙ ⲫⲏⲉⲧⲱⲥϧ ϧⲉⲛ

ⲫⲁⲓ

يجابينهم قايلين
يا معلم قم كل
اما هو فقال لهم ان
لي طعاما اكله
لستم تعرفونه انتم
فقال تلاميذه
بعضهم لبعض لعل
احد جاه بشي يطعم
فقال لهم يسوع
طعامي انا ان اعمل
مشية من ارسلني
واتم عمله أليس انتم
تقولون ان بعد
اربعة اشهر ياتي الحصاد
وانا اقول لكم
ارفعوا عيونكم إلى
فوق وانظروا الكور
قد ابيضت وقربت من
الحصاد والحصادون ياخذوا
الاجره ويجمع له ثمار
الحيوة الدايمه
كي الزارع والحاصد
يفرحان معا لان في

ⲫⲁⲓ ⲅⲁⲣ ⲟⲩⲧⲁⲫⲙⲏⲓ ⲡⲉ ⲡⲓⲥⲁϫⲓ
ϫⲉ ⲕⲉⲟⲩⲁⲓ ⲡⲉ ⲉⲧⲥⲓϯ ⲟⲩⲟϩ ⲕⲉⲟⲩ
ⲁⲓ ⲡⲉ ⲉⲧⲱⲥϧ ⲁⲛⲟⲕ ⲇⲉ ⲁⲓⲟⲩⲟⲣⲡ
ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲱⲥϧ ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧⲉⲙ ⲡⲉ
ⲧⲉⲛϩⲓⲥⲓ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϩⲁⲛⲕⲉⲭⲱⲟⲩⲛⲓ
ⲛⲉ ⲉⲧⲁⲩϩⲓⲥⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ
ⲁⲣⲉⲧⲉⲛϣⲉ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲟⲩϩⲓⲥⲓ
ⲃⲟⲗ ⲇⲉ ϧⲉⲛ ϯⲃⲁⲕⲓ ⲉ̀ⲧⲉⲙⲙⲁⲩ
ⲁ ⲟⲩⲙⲏϣ ⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓ
ⲥⲁⲙⲁⲣⲓⲧⲏⲥ ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲓⲥⲁϫⲓ
ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲥϩⲓⲙⲓ ⲉⲥⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ ϧⲁⲣⲟϥ
ϫⲉ ⲁϥϫⲉ ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲛⲏⲉⲧⲁⲓ
ⲁⲓⲧⲟⲩ ϩⲟⲧⲉ ⲟⲩⲛ ⲉⲧⲁⲩⲓ ϩⲁⲣⲟϥ
ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲥⲁⲙⲁⲣⲓⲧⲏⲥ ⲁⲩϯϩⲟ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥⲟϩⲓ ⲛ̀ⲙⲙⲁⲩ ⲛⲉ ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲃ̅
ⲟⲩⲟϩ ⲁ ⲛ̀ⲕⲉⲙⲏϣ ⲛ̀ϩⲟⲩⲟ ⲁⲩ
ⲛⲁϩϯ ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲉϥⲥⲁϫⲓ
ⲛⲁⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲡⲉ ⲛ̀ϯⲥϩⲓⲙⲓ
ϫⲉ ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲉϫⲓⲛⲥⲁϫⲓ ⲁⲛ ϫⲉ
ⲧⲉⲛⲛⲁϩϯ ⲁⲛⲟⲛ ⲅⲁⲣ ϩⲱⲛ ⲁⲛ
ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲟⲩⲟϩ ⲧⲉⲛⲉⲙⲓ ⲧⲁⲫⲙⲏⲓ
ϫⲉ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲡⲓⲥⲱⲧⲏⲣ ⲛ̀
ⲧⲉ ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ

هذا يوجد كلمة الحق
ان واحد يحصد
واخر يزرع انا ارسلتكم
تحصدوا شيا ليس انتم
تعبتم فيه بل اخرين
تعبوا وانتم دخلتم
على تعبهم
وفي تلك المدينه
امن به كثير
من السمريين من اجل
كلمة المراه التي كانت
تشهد انه اعلمني بكل
شي صنعت فلما جا
السمريين سالوه ان
يقيم عندهم يومين
فامن به جمع كثير
من اجل كلمته
وكانوا يقولون للمراه
انه ليس من اجل كلامك
نؤمن به بل اننا قد
سمعنا وعلمنا حقا
ان هذا هو المسيح
مخلص العالم

ⲣⲟⲩϩⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲕⲩⲣⲓⲁⲕⲏ ⲛ̀ⲉⲃⲟⲧ ⲁ̅ⲃ̅ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲗ̅ⲑ̅

عشية الاحد المقدس من مزمور ٣١

Ⲁⲩϣⲱⲡ ⲁⲛⲓⲙⲁⲥⲧⲓⲅⲅⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲣⲉϥⲉⲣⲛⲟⲃⲓ· ⲫⲏ ⲇⲉ ⲉⲧⲉⲣϩⲉⲗⲡⲓⲥ ⲉ̀ⲡ̅ϭ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲛⲁⲓ ⲉϥⲉ̀ⲕⲱϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ· ⲟⲩⲛⲟϥ ϧⲉⲛ ⲡ̅ϭ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲟϩ ⲑⲉⲗⲏⲗ ⲛⲓⲑⲙⲏⲓ· ⲟⲩⲟϩ ϣⲟⲩϣⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲑⲥⲟⲩⲧⲱⲛ ϧⲉⲛ ⲡⲟⲩϩⲏⲧ ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲓⲱⲁ ⲕ̅ⲁ̅ ⲇ̅

من انجيل يوحنا ٤

Ⲡⲉϫⲉ ϯⲥϩⲓⲙⲓ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲡ̅ϭ̅ⲥ̅ ⲙⲟⲓ ⲛⲏⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲙⲱⲟⲩ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲁϣⲧⲉⲙⲓⲃⲓ ϫⲉ ⲟⲩⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲁϣⲧⲉⲙⲓ ⲉⲙⲛⲁⲓ ⲉ̀ⲙⲁϩ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ· Ⲡⲉϫⲉ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲛⲁⲥ ϫⲉ ⲙⲁϣⲉⲛⲉ ⲙⲟϯ ⲉ̀ⲡⲉϩⲁⲓ ⲟⲟϩ ⲁⲙⲏ ⲉⲙⲛⲁⲓ ⲁⲥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ϯⲥϩⲓⲙⲓ ⲡⲉϫⲁⲥ ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛϯ ϩⲁⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩ· Ⲡⲉϫⲉ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲛⲁⲥ ϫⲉ ⲕⲁⲗⲱⲥ ⲁⲣⲉϫⲟⲥ ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛϯ ϩⲁⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩ· ⲉ̀ⲧⲁⲣⲉ ϩⲁⲓ ⲁⲣⲉⲉⲣ ⲧⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉⲑⲛⲉ ⲙⲟϯ ⲛⲟⲩ ⲡⲉϩⲁⲓ ⲁⲛ ⲡⲉ· ⲫⲁⲓ ⲟⲩⲙⲏⲓ ⲡⲉ ⲉ̀ⲧⲁⲣⲉϫⲟϥ·

فقالت المراه يا سيد اعطني من هذا الماء ليلا اعطش ولا اجي الي ههنا واستقي فقال لها يسوع امضي وادعي زوجك فاجابت المراه وقالت انه لا بعل لي فقال لها يسوع حسناً قلت انه لا بعل لي وقد كان لك خمسة ازواج والذي هو معك الان ليس هو زوجك اما هذا حقاً قلت

Ⲡⲉϫⲉ ϯⲥϩⲓⲙⲓ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲡ̅ϭ̅ⲥ̅ ϯⲛⲁⲩ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲟⲩⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ· ⲛⲉⲛⲓⲟϯ ⲁⲩⲟⲩⲱϣⲧ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲁⲓⲧⲱⲟⲩ· ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲇⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲁ̀ⲣⲉ ⲡⲓⲙⲁ ⲉ̀ⲟⲩⲱϣⲧ ϧⲉⲛ Ⲓ̅ⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅· ⲡⲓⲙⲁ ⲉⲧⲥϣⲉ ⲉ̀ⲟⲩⲱϣⲧ ⲙ̀ⲙⲟϥ· Ⲡⲉϫⲉ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲛⲁⲥ ϫⲉ ϯⲥϩⲓⲙⲓ ⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ϫⲉ ⲥⲛⲏⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲟⲩⲛⲟⲩ ϩⲟⲧⲉ ⲟⲩⲇⲉ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲁⲓⲧⲱⲟⲩ ⲟⲩⲇⲉ ϧⲉⲛ Ⲓ̅ⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅ ⲉⲧⲉⲧⲉⲛⲁⲟⲩⲱϣⲧ ⲙ̀ⲫⲓⲱⲧ· Ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲧⲉⲧⲉⲛⲟⲩⲱϣⲧ ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧⲉⲧⲉⲛⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲁⲛ· ⲁⲛⲟⲛ ⲇⲉ ⲧⲉⲛⲟⲩⲱϣⲧ ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧⲉⲛⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ϫⲉ ⲡⲓⲟⲩϫⲁⲓ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲒⲟⲩⲇⲁⲓ ⲡⲉ· Ⲁⲗⲗⲁ ⲥⲛⲏⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲟⲩⲛⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ϯⲛⲟⲩ ⲧⲉ ϩⲟⲧⲉ ⲛⲓⲣⲉϥⲟⲩⲱϣⲧ ⲛ̀ⲧⲁⲫⲙⲏⲓ ⲉⲧⲛⲁⲟⲩⲱϣⲧ ⲙ̀ⲫⲓⲱⲧ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲡⲛⲉⲩⲙⲁ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲙⲉⲑⲙⲏⲓ· ⲕⲉ ⲅⲁⲣ ⲫⲓⲱⲧ ϥⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲁ ⲛⲁⲓ ⲟⲛ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲛⲏⲉⲑⲟⲩⲱϣⲧ ⲙ̀ⲙⲟϥ· Ⲟⲩⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲡⲉ Ⲫ̅ⲧ̅ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲏⲉⲑⲟⲩⲱϣⲧ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲥⲉⲙ̀ⲡϣⲁ ⲛ̀ⲧⲟⲩⲟⲩⲱϣⲧ ⲙ̀ⲙⲟϥ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲙⲉⲑⲙⲏⲓ·

قالت له المراه يا سيد اني اري انك نبي اباونا سجدوا في الجبل وانتم تقولون انه بيروشليم المكان الذي ينبغي ان يسجد فيه قال لها يسوع ايتها المراه امني انه ستاتي ساعه وهي الان لا في هذا الجبل ولا في يروشليم يسجدون للاب وانتم تسجدون لمن لا تعلمون ونحن نسجد لمن نعلم لان الخلاص هو من اليهود لكن ستاتي ساعه وهي الان لكي الساجدون الحقيقيون يسجدون للاب بالروح والحق لان الاب يحب مثل هولا الساجدين له لان الله روح والذين يسجدون له بالروح والحق ينبغي ان يسجدوا

يسجد

ⲡⲓⲉϩⲟⲟⲩ ⲃ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ⲉ̅ ⲉⲃⲇⲱⲙⲁⲥ ⲙ̀ⲙⲁϩ
ⲉ̅ ⲛ̀ϯⲛⲏⲥⲧⲓⲁ · ⲧⲉⲛⲱϣ ⲙⲉⲑⲟⲩ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲡⲁⲣⲟⲓⲙⲓⲁ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲥⲟⲗⲟⲙⲱⲛ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲇⲁ̅ⲇ̅
ϣⲱⲡⲉ ⲉⲣⲉ ϩⲑⲏⲕ ⲭⲏ ⲉ̀Ⲫϯ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲡⲉⲕϩⲏⲧ ⲧⲏⲣϥ · ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉⲣϭⲓⲥⲓ
ⲙ̀ⲙⲟⲕ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉϫⲉⲛ ⲧⲉⲕⲥⲟⲫⲓⲁ
ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲕⲙⲱⲓⲧ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ⲟⲩⲟⲛϩⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲥⲥⲟⲩ
ⲧⲱⲛ ⲛⲉⲕⲙⲱⲓⲧ · ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ⲧⲉⲙϭⲓϭⲣⲟⲡ ⲛ̀ϫⲉ ⲧⲉⲕϭⲁⲗⲁⲩϫ ·
ⲙ̀ⲡⲉⲣϣⲱⲡⲓ ⲉⲕⲟⲓ ⲛ̀ⲥⲁⲃⲉ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲕ
ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧⲕ · ⲁ̀ⲣⲓϩⲟϯ ϧⲁⲧϩⲏ ⲙ̀
Ⲫϯ · ⲟⲩⲟϩ ⲣⲓⲕⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ ⲡⲉⲧ
ϩⲱⲟⲩ ⲛⲓⲃⲉⲛ · ⲧⲟⲧⲉ ⲉⲣⲉⲟⲩⲧⲁⲗ
ϭⲟ ϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲥⲱⲙⲁ ⲛⲉⲙ ⲟⲩ
ⲟⲩϫⲁⲓ ⲛ̀ⲛⲉⲕⲕⲉⲁⲥ ·
ⲁ̀ⲣⲓⲧⲓⲙⲁⲛ ⲙ̀Ⲫϯ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲡⲉⲕϧⲓⲥⲓ ⲙ̀ⲙⲏⲓ · ⲟⲩⲟϩ ⲙⲟⲓ ⲛⲁϥ
ⲛ̀ϩⲁⲛⲁⲡⲁⲣⲭⲏ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓ
ⲟⲩⲧⲁϩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉⲕⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ·
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲟⲩⲙⲟϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉⲕ
ⲧⲁⲙⲓⲟⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲁϣⲁⲓ ⲛ̀ⲧⲉ

يوم الاثنين من الجمعه
الخامسه من صوم الاربعين
من امثال سليمان
ابن داوود
كن واثقا بالله من
كل صميم قلبك ولا
تكن من المتجبرين بحكمتك
وفي كل سبلك
تظهر وتفكر فيه فهو
يهديك ويوقيك
لئلا تعثر رجلك
واحذر ان تكون عند
نفسك حكيما خف
الله واتقه وتجنب
جميع الشرور حينئذ
تكون لك الصحه
لجسمك وتخلص عظامك
اكرم الله من
تعبك واعطه
من ابكار ثمارك
الطاهره
لكي تمتلي خزاينك
من كثرة

ⲟⲩⲥⲟⲩⲟ · ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉⲕϩⲣⲱⲧ ⲛ̀ⲧⲉⲟ
ⲫⲱⲛϩ ϧⲉⲛ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲏⲣⲡ ·
ⲡⲁϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲭⲟⲩϫⲓ ⲛ̀ϩⲏⲧ ϧⲉⲛ
ϯⲥⲃⲱ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲡⲟ̅ⲥ̅ · ⲟⲩⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲃⲱⲗ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉⲕⲥⲟϩⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲕ · ⲫⲏ ⲅⲁⲣ
ⲉ̀ⲧⲉ Ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲙⲉⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ϣⲁϥϯⲥⲃⲱ
ⲛⲁϥ · ϣⲁϥⲉⲣⲙⲁⲥⲧⲓⲅⲅⲟⲓⲛ ⲇⲉ
ⲛ̀ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉ̀ⲧⲁϥⲛⲁϣⲟⲡⲟⲩ
ⲉ̀ⲣⲟϥ · ⲱⲟⲩⲛⲓⲁⲧϥ ⲙ̀ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ
ⲉ̀ⲧⲁϥϫⲓⲙⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲥⲟⲫⲓⲁ ⲛⲉⲙ ⲫⲏ
ⲉⲑⲛⲁⲙⲟⲩⲛ ⲛ̀ⲧⲉϥϫⲓⲙⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲉⲧ
ⲥⲁⲃⲉ · ⲥ̀ⲛⲁⲛⲉⲥ ⲅⲁⲣ ⲉⲉⲣⲓⲉⲃⲱⲧ
ⲛ̀ⲑⲁⲓ ⲉ̀ϩⲟⲧⲉ ϩⲁⲛⲁϩⲟⲣ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲃ
ϩⲓ ϩⲁⲧ · ⲥⲧⲁⲓⲏⲟⲩⲧ ⲇⲉ ⲉ̀ϩⲟⲧⲉ
ϩⲁⲛⲱⲛⲓ ⲉⲛⲁϣⲉⲛⲥⲟⲩⲉⲛⲟⲩ ·
ⲙ̀ⲡⲁⲩϯ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲉ̀ϩⲣⲁⲥ ⲛ̀ϫⲉ ϩ
ⲗⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ · ⲙⲟⲩⲧⲉⲛ ⲉⲛⲓⲙⲟⲩ
ⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲉⲑⲛⲁϭⲱⲛⲧ ⲉ̀ⲣⲟⲥ ·
ϩⲱⲃ ⲇⲉ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲧⲁⲓⲏⲟⲩⲧ ⲥⲉ
ⲙ̀ⲡϣⲁ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲁⲛ · ⲟⲩⲙⲉⲧⲛⲉⲃⲁ
ϩⲓ ⲅⲁⲣ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲣⲟⲙⲡⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡ
ⲱⲛϧ ⲉⲧⲭⲏ ϧⲉⲛ ⲧⲉⲥⲟⲩⲓⲛⲁⲙ ·

الحنطه وتفيض
معاصرك من الخمر
يا ابني احذر ان تلقي
عن نفسك ادب الرب
ولا تكن متسخطا
ضجورا الذي يحبه
الرب يودبه ويقتل
الابن اذا اقتبله
طوبا للرجل
اذا وجد حكمه
والذي يموت ولا
وجد حكمه الذي مع
بعقل وسياسه فانها
افضل من كنوز ذهب
والفضه والكرامه افضل
من حجارة الكريمه ليس شي
تفوقها ولا يشاكلها
وكل الظاهرين
يدخلون فيها
كل الافعال الكريمه
ليس تشبهها طول
البقا كاين
في يمينها

ϧⲉⲛ ⲧⲉⲥϫⲁϫⲏ ⲇⲉ ⲟⲩⲙⲉⲧⲣⲁⲙⲁⲟ
ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲣⲱⲥ ϣⲁⲥ
ⲥⲓⲛⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϯⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ·
Ⲟⲩⲛⲟⲙⲟⲥ ⲇⲉ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲛⲁⲓ ⲉ̀ⲧⲉⲥⲉⲣ
ⲫⲟⲣⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ϩⲓ ⲡⲉⲥⲗⲁⲥ ·
ⲛⲉⲥⲙⲱⲓⲧ ϩⲁⲛⲙⲱⲓⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲁⲛⲉϥ ⲛⲉ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲥⲙⲁⲛⲙⲟϣⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ⲥⲉϧⲉⲛ ⲟⲩϩⲓⲣⲏⲛⲏ ⲟⲩϣϣⲏⲛ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲱⲛϧ ⲇⲉ ⲛ̀ⲛⲏ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ⲉⲑⲛⲁⲁ̀ⲙⲟⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲏⲉⲧⲁⲥ
ⲣⲛⲟⲩϯ ⲙ̀ⲙⲏⲛⲉ ⲉⲧⲉϩⲑⲏⲟⲩ ⲭⲏ ⲉ̀
ⲣⲟⲥ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲙ̀Ⲡⲟ̅ⲥ̅ ·

وفي يسارها الغنا
والمجد من فيها
يخرج البر
والناموس والرحمه
في لسانها
جميع طرقها طرق
حسنه وسبلها
امنه سليمه شجرة
الحيوه هي للذين
تمسكوا بها ومن
تعلق بها يكون
سعيدا كالرب

ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ Ⲏⲥⲁⲏⲁⲥ ⲡⲓⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ

Ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲛⲁⲓ ⲛⲉⲧⲉ ⲛⲉϥϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ Ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡ̀ⲟⲩ
ⲣⲟ ⲛ̀ⲛⲓⲁⲥⲥⲩⲣⲓⲟⲥ · ⲛ̀ⲛⲉϥⲓ̀ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ
ⲉ̀ⲧⲁⲓⲃⲁⲕⲓ · ⲟⲩⲇⲉ ⲛ̀ⲛⲉϥϩⲓ ⲥⲟⲑⲉ
ⲛⲉϥ ⲉ̀ⲣⲟⲥ · ⲟⲩⲇⲉ ⲛ̀ⲛⲉϥⲉⲛ ϣⲉ
ϣⲓⲉ̀ ϫⲱⲥ · ⲟⲩⲇⲉ ⲛ̀ⲛⲉϥⲧⲁϫⲉ
ⲧⲉ ϧⲁⲗⲟⲉⲣⲟⲥ · ⲁⲗⲗⲁ ⲡⲓⲙⲱⲓⲧ ⲉⲧⲁϥ
ⲓ̀ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉϥⲉ̀ⲧⲁⲥⲑⲟϩ ⲓⲱⲧϥ ·
Ⲛⲁⲓ ⲛⲉⲧⲉ ⲛⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲛ̀

من اشعيا النبي
لاجل هذا هكذا
يقول الرب علي
ملك الموصليين لا
يدخل الي هذه المدينه
ولا يرمي عليها سهما
ولا يلقي عليها ترسا
ولا يحيط عليها سياجا
لكن في الطريق التي جا
فيها يعود هذا ما يقول

ϫⲉ Ⲡⲟ̅ⲥ̅ · ϫⲉ ⲉ̀ⲓⲉ̀ ⲉ̀ϯ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ
ⲧⲁⲓⲃⲁⲕⲓ ⲉ̀ⲫⲛⲁϩⲙⲉⲥ ⲉⲑⲃⲏⲧ
ⲛⲉⲙ ⲉⲑⲃⲉ Ⲇⲁⲩⲓⲇ ⲡⲁⲃⲱⲕ ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ
ⲛ̀ⲧⲉ Ⲡⲟ̅ⲥ̅ · ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϧⲱⲧⲉⲃ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ϯⲡⲁⲣⲉⲙⲃⲟⲗⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲁⲥ
ⲥⲩⲣⲓⲟⲥ · ⲛ̀ⲣ̅ⲡ̅ⲉ̅ ⲛ̀ϣⲟ ⲛ̀ⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀
ⲁⲣⲭⲱⲛ · Ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲧⲱⲟⲩ
ⲛⲟⲩⲛ ⲧⲟⲟⲩⲓ ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲓⲥⲱⲙⲁ ⲧⲏ
ⲣⲟⲩ ⲉⲩⲙⲱⲟⲩⲧ ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲧⲁⲥⲑⲟ ⲛ̀ϫⲉ Ⲥⲉⲛⲛⲁⲭⲏ
ⲣⲓⲙ ⲡ̀ⲟⲩⲣⲟ · ⲁϥϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲓ
ⲛⲉⲩⲏ · ⲟⲩⲟϩ ϧⲉⲛ ⲡϫⲓⲛⲑⲣⲉϥⲟⲩ
ⲱϣⲧ ϧⲉⲛ ⲡⲏⲓ ⲛ̀ⲛⲁⲥⲁⲣⲁⲭ ⲡⲉϥ
ⲡⲁⲧⲣⲁⲭⲟⲥ · ⲁⲛⲇⲣⲁⲙⲉⲗⲉⲭ
ⲛⲉⲙ ⲥⲁⲣⲁⲥⲁⲛ ⲡⲉϥϣⲏⲣⲓ ·
Ⲁⲩϣⲁⲣⲓ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲥⲏϥⲓ · ⲛ̀
ⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲁⲩⲛⲟϩⲉⲙ ⲉ̀ϯⲁⲣⲙⲉⲛⲓⲁ ·
ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ϫⲉ Ⲁⲭⲟⲣⲇⲁⲛ ⲡⲉϥ
ϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉϥϣⲉⲃⲓⲱ ·
Ⲁϥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲥⲏⲟⲩ ⲉⲧⲉⲙ
ⲙⲁⲩ · ⲁϥϣⲱⲛⲓ ⲛ̀ϫⲉ Ⲉⲍⲉⲕⲓⲁⲥ ϣⲁ
ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲫⲙⲟⲩ · ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓ̀ ϩⲁⲣⲟϥ

الرب انني اقاتل
علي هذه المدينه لاخلصها
من اجلي ومن اجل داود عبدي
وخرج ملاك
الرب وقتل من
عسكر الموصليين
مايه الف وخمسه وثمانين
الف الروسا فقاموا
بالغداه وجدوا جميع
الاجساد ميته
فرجع سنحاريب
الملك وسكن
في نينوي وفيما هو
يسجد في بيت نصارخ
رئيس ابايه قتلاه
ادرملخ وصارا صار
ابناه بالسيف
ونجوا الي ارمينيه
وملك ناخردان
ابنه عوضه
كان في ذلك
الزمان مرض حزقيا
الي الموت فاتي اليه

ⲛ̀ϫⲉ ⲏⲥⲁⲓⲁⲥ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲁⲙⲱⲥ ⲡⲓ
ⲡ̀ⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ·
ϫⲉ ⲛⲁⲓ ⲛⲉⲧⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ
ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅· ϫⲉ ⲁ̀ⲣⲓ ⲡ̀ⲑⲱϣ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲏⲓ· ϫⲉ
ⲕ̀ⲛⲁⲙⲟⲩ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ⲑⲟⲕ· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲛⲉⲕⲱⲛϧ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲫⲱⲛϩ ⲙ̀ⲡⲉϥϩⲟ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲓ
ϫⲟⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲉⲍⲉⲕⲓⲁⲥ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲗⲏⲗ
ⲙ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ·
ϫⲉ ⲁ̀ⲣⲓ ⲡⲁⲙⲉⲩⲓ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲉ̀ⲧⲁⲓ
ⲙⲟϣⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲙ̀ⲑⲟ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲑ
ⲙⲏⲓ· ⲛⲉⲙ ⲟⲩϩⲏⲧ ⲙ̀ⲙⲏⲓ· ⲁⲓⲓⲣⲓ
ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲣⲁⲛⲁϥ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲙ̀ⲑⲟ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲣⲓⲙⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲉⲍⲉⲕⲓⲁⲥ ϧⲉⲛ
ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲛ̀ⲣⲓⲙⲓ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲁ ⲡⲥⲁϫⲓ ⲙ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ϣⲱⲡⲓ
ϩⲁ ⲏⲥⲁⲓⲁⲥ ϫⲉ ⲙⲁϣⲉⲛⲁⲕ ⲁ̀ϫⲟⲥ
ⲛ̀ⲉⲍⲉⲕⲓⲁⲥ· ϫⲉ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲙ̀ⲫⲣⲏ
ϯ ⲉⲧⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅
ⲫϯ ⲛ̀ⲇⲁⲩⲓⲇ ⲡⲉⲕⲓⲱⲧ· ϫⲉ ⲁⲓ
ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲧⲥ̀ⲙⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉⲕⲡ̀
ⲣⲟⲥⲉⲩⲭⲏ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲓⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲛⲉⲕ
ⲉⲣⲙⲱⲟⲩⲓ· ϩⲏⲡⲡⲉ ϯⲛⲁⲧⲟⲩϩⲟ
ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲉⲕⲥ̀ⲛⲟⲩ ⲛ̀ⲓ̅ⲉ̅ ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ

اشعيا النبي ابن عاموص
وقال له هكذا
يقول الرب
اوص من اجل بيتك
لانك تموت ولست تعيش
فرد حزقيا وجهه
الى الحايط وصلى
الى الرب قايلاً
اذكر يا رب اني
سرت امامك
بالحق وبقلب حقيقي
صنعت المرضيات امامك
وبكى حزقيا
بكا عظيما
وصارت كلمة الرب
الى اشعيا قايلا
امض قل لحزقيا هكذا
يقول الرب اله
داود ابيك سمعت
صوت صلواتك
ونظرت
دموعك ها انا
ازيد على زمانك خمسة عشر سنة

ⲟⲩⲟϩ

ⲟⲩⲟϩ ⲉⲓⲉ̀ⲛⲁϩⲙⲉⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛ̀ⲉ̀
ϫⲓϫ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲁⲥⲥⲩⲣⲓ
ⲟⲥ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲓⲉ̀ϯ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲧⲁⲓ
ⲃⲁⲕⲓ

ومن يد ملك
الموصليين انجيك
واحارب عن هذه المدينة

ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲉⲗⲓⲫⲁⲥ ⲡⲓⲑⲉ
ⲙⲁⲛⲓⲧⲏⲥ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ
Ⲙⲏ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲁⲛ ⲉⲧϯ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲟⲩⲕⲁϯ
ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲉⲙⲓ· ⲧⲓⲙⲏⲛⲁⲥⲉⲣⲙⲉ
ⲗⲓⲥⲑⲉ ⲅⲁⲣ ⲙ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲛⲟⲩ·
Ⲉϣⲱⲡ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲟⲩⲁⲧⲣⲓⲕⲓ ϧⲉⲛ
ⲛⲉⲕϩⲃⲏⲟⲩⲓ· ⲓⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ ⲡⲉⲕϩⲏⲧ
ϫⲉ ⲕ̀ⲛⲁⲫⲱⲣϣ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲙⲱⲓⲧ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛⲉⲙⲁϥ· ⲓⲉ ⲭ̀ⲛⲁϥ ⲛⲁⲥϩⲱ
ϥⲛⲁⲓ ⲇⲉ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉⲩϩⲁⲡ ⲛⲉⲙⲁⲕ·
Ⲙⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉⲕⲕⲁⲕⲓⲁ ⲁⲛ ⲉⲧⲟϣ ⲉ̀ⲙⲁϣⲱ
ⲁⲧⲏⲡⲓ ⲛⲉ ⲛⲉⲕⲛⲟⲃⲓ ⲛⲉⲕϫⲱⲗⲓⲛ
ⲧⲁⲟⲩⲱ ⲛ̀ⲛⲉⲕⲥ̀ⲛⲏⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲟⲩ
ⲙⲉⲧⲉⲡⲁⲃⲏⲣ·
Ⲁⲕϣⲱⲗ ⲇⲉ ⲛ̀ⲧϩⲉⲃⲥ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧ
ⲃⲏϣ· ⲟⲩⲇⲉ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲟⲃⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲧ
ⲥⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ· ⲛⲏ ⲇⲉ ⲉⲧϩⲟⲕⲉⲣ
ⲁⲕϥⲟϫⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲱⲓⲕ· ⲁⲕⲉⲣϣ
ⲫⲏⲣⲓ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡϩⲟ ⲛ̀ϩⲁⲛⲟⲩⲟⲛ

اجاب اليفاز
التيماني وقال
اليس الرب هو المعطي
الفهم والمعرفة لانه
بماذا ينتفع الرب
اذا كنت انت زكيا
في اعمالك او ماهو
ربحه ان استقامت طرقك
معه او يبكتك
ويدخل معك الى الحكم
اليس شرورك كثيرة
وخطاياك بغير عدد
لانك اخذت رهن
اخوتك باطلا
ونزعت لباس
العرايا ولم تسقي
العطاش والجياع
منعت خبزهم
وصرت عجبا في وجوه
قوما

ⲁⲭⲱⲣⲉϩ ⲁⲛⲟ̅ⲟ̅ⲛ· ⲁⲭⲱⲣⲉϩ ⲁⲛⲟⲩⲟⲛ
ⲇⲉ ϥϣⲱⲡⲓ ⲉⲧⲟⲓ ⲛϩⲏⲭⲓ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡ
ⲕⲁϩⲓ· ϩⲁⲛⲭⲏⲣⲁ ⲇⲉ ⲁⲕϯ ⲧⲟⲩⲟⲩⲉ̀
ⲃⲟⲗ ⲉⲩϣⲟⲩⲓⲧ· ⲟⲩⲟϩ ϩⲁⲛⲟⲣⲫⲁ
ⲛⲟⲥ ⲁⲕⲧϩⲉⲙⲕⲟⲙⲟⲩ· ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ
ⲟⲩⲛ ⲁⲩⲕⲱϯ ⲉ̀ⲣⲟⲕ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛϫⲟⲣϫ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϥⲓⲛⲥ ⲛ̀ⲥⲱⲕ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲡⲟ
ⲗⲉⲙⲟⲥ ⲉϥⲟⲓ ⲛ̀ϣⲫⲏⲣⲓ·
Ⲡⲓⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲁϥⲉⲣⲭⲁⲕⲓ ⲛⲁⲕ ⲉⲛⲕⲟ
ⲇⲉ· ⲟⲩⲙⲱⲟⲩ ⲁϥϩⲱⲃⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϩⲓϫⲱⲕ· ⲙⲏ ϥⲛⲁⲛⲉⲩ ⲁⲛ ⲛ̀ϫⲉ
ⲫⲏⲉⲧϣⲟⲡ ϧⲉⲛ ⲛⲏⲉⲧϭⲟⲥⲓ
ⲛⲏⲉⲑⲙⲟϣⲓ ⲇⲉ ϧⲉⲛ ⲟⲩϣⲱϣ
ⲁϥⲑⲉⲃⲓⲱⲟⲩ· Ⲟⲩⲟϩ ⲁⲕϫⲟⲥ
ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ ⲉⲧⲁϥⲉ̀ⲙⲓ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ
ⲫⲏⲉⲧϭⲟⲣⲓ ⲉϥⲛⲁϯϩⲁⲡ ϧⲁ
ⲡⲓⲅⲛⲟⲫⲟⲥ· ϩⲁⲛⲁⲡⲏⲛⲓ ⲛⲉⲙ
ⲡⲉϥⲙⲁⲛϧⲟⲡ· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲛⲁⲩ
ⲉ̀ⲣⲟϥ· ⲁϥⲙⲟϣⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲕⲱϯ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲫⲉ· ⲙⲏ ⲕⲛⲁⲁ̀ⲣⲉϩ ⲉ̀
ⲟⲩⲙⲁⲛⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ⲉⲛⲉϩ ⲫⲁⲓ ⲉ̀
ⲧⲁⲩϩⲱⲙⲓ ⲉ̀ϫⲱϥ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛ
ⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ⲑⲙⲏⲓ· ⲛⲏⲉⲧⲁⲩⲟⲗⲟⲩ

وحلت على اقوامًا كثين
وجعلت اقوامًا تنامًا
على الارض والارمله
صرفتها فارغه
واحزنت الايتام من اجل
هذا احاطوك المصا
وانزعجك الحرب
العجيب
والنور صار لك
ظلمه وتضجع والما
يغطيك اليس
الكاين في الاعالي
حسنًا والذين يمشون
بالعناد يذلهم وقلت ما هو
الذي يعلمه
القوي او هل يدين
تحت الضباب والشيا
وموضعه مخفي عني
مرئي وعلى داير
السما يسلك هل
حفظت مسالك الابديه
هذه الذي يطوفها
الرجال الازكيا الذي

ⲙ̀ⲡⲁⲧⲟⲩⲥⲉⲣⲡⲏⲓ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲓⲁⲣⲟ ⲁϥϧⲁϯ ⲡⲉⲛⲛⲟ̅ⲥ̅ⲉⲛ
ϯ· ⲛⲏⲉⲧϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ· ϫⲉ ⲟⲩ
ⲡⲉ ⲉ̀ⲧⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲛⲁⲁⲓϥ ⲛⲁⲛ· ⲓⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ
ⲉⲧⲉ ⲡⲓⲡⲁⲛⲧⲟⲕⲣⲁⲧⲱⲣ ⲛⲁⲉⲛϥ
ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱⲛ· ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲁϥ
ⲙⲉϩ ⲛⲟⲩⲏⲓ ⲛ̀ⲁ̀ⲅⲁⲑⲟⲛ·
Ⲡⲥⲟϭⲛⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲁ̀ⲥⲉⲃⲏⲥ ϥ
ⲟⲩⲏⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲟϥ· ⲉ̀ⲧⲁⲩⲛⲁⲩ ⲛ̀ϫⲉ
ⲛⲓⲑⲙⲏⲓ ⲁⲩⲥⲱⲃⲓ ⲡⲓⲁⲧⲣⲓⲕⲓ
ⲇⲉ ⲁϥⲉ̀ⲉⲗⲕⲱϣ ⲛ̀ⲥⲱⲟⲩ· ⲓⲉ
ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ⲧⲉϥⲧⲁⲭⲟⲛ ϫⲉ ⲡⲟⲩⲁⲡⲟ
Ⲟⲩⲟϩ ⲡⲟⲩⲥⲱϫⲡ ⲡⲉϥⲉ̀ⲟⲙⲟⲩ
ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲭⲣⲱⲙ· ⲁⲣⲓ ⲛⲉⲩϣⲧⲉ
ⲇⲉⲛ ⲧⲁⲛⲛⲁⲩ· ϫⲉ ⲭⲛⲁⲉⲣϩⲉ
ⲡⲟⲙⲉⲛⲓⲛ· ⲓⲥϫⲉ ⲡⲉⲕϫⲟⲧⲁⲕϩ
ⲛⲁϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲁ̀ⲅⲁⲑⲟⲛ·
ⲁ̀ⲣⲓⲉⲭⲗⲁⲙⲃⲁⲛⲓⲛ ⲇⲉ ⲛ̀ϩⲁⲛ
ⲥⲁϫⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲣⲱϥ· ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲓⲛⲛⲉϥⲥⲁϫⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲕϩⲏⲧ·
Ⲉϣⲱⲡ ⲁⲕ ⲧⲁⲥⲑⲟⲕ· ⲟⲩⲟϩ
ⲛ̀ⲧⲉⲕⲑⲉⲃⲓⲟⲕ ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲙ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅·
ⲁⲕⲑⲣⲉⲡⲁⲓⲛϫⲟⲛⲥ ⲟ̅ⲉⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲕ

قبل ان تصير لهم
والنهر ينبع من
اساساتهم القايلين
ماذا يصنع لنا الرب
او ماذا يجلبه علينا
الضابط الكل اما هو
فيملا بيوتهم خيرات
ومشورة المنافقين
بعيد منه ينظرون
الابرار ويضحكون
والذي بغير لوم
يهزا بهم اذ هو هالك
تجلدهم ونفيتهم تاكلها
النار فوافقه
انت لتنظر ان
كنت تصبر فان
ثمرتك تصير في خيرات
اقبل اقوالا
من فمه
وخذ كلامه في قلبك
فاذا رجعت
واتضعت امام الرب
وابعدت الظلم

ⲙ̀ⲡⲉⲕϣⲱⲡⲓ· ⲧⲉⲕⲉϩⲉⲙⲥⲓ ϩⲓϫⲉⲛ
ⲟⲩⲡⲉⲧⲣⲁ ϧⲉⲛ ⲧⲉⲕϧⲁⲉ· ⲛⲉⲙ
ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩⲡⲉⲧⲣⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲭⲓⲙⲁⲣ-
ⲣⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲥⲱⲫⲓⲣ·
Ⲉϥⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲛⲁⲕ ⲛ̀ⲃⲟⲏⲑⲟⲥ ⲛ̀ϫⲉ
ⲡⲓⲡⲁⲛⲧⲟⲕⲣⲁⲧⲱⲣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟ-
ⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲉⲕϫⲁϫⲓ·
Ⲉϥⲉ̀ⲧⲟⲩⲃⲟⲕ ⲇⲉ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲙ̀-
ⲡⲓϩⲁⲧ ⲉⲧⲧⲫⲟⲥⲓ·
Ⲧⲁⲕⲉϫⲉⲉⲣⲡⲁⲣⲣⲏⲥⲓⲁⲍⲉⲥⲑⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲙ-
ⲑⲟ ⲙ̀Ⲡ⳪· ⲛ̀ⲧⲉⲕϫⲟⲩϣⲧ ⲉ̀ϩ-
ⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲧⲫⲉ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲣⲁϣⲓ· ⲁⲕ-
ϣⲁⲛⲧⲱⲃϩ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉϥⲉ̀ⲥⲱ-
ⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲣⲟⲕ ⲉϥⲉ̀ϯ ⲛⲏⲓⲥ ⲇⲉ ⲛⲁⲕ·
ⲉ̀ⲑⲣⲉⲕϯ ⲛ̀ⲛⲉⲕⲉⲩⲭⲏ· ⲉϥⲉ̀ⲧⲁ-
ⲑⲟ ⲇⲉ ⲛⲁⲕ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲁⲛϣⲱⲡⲓ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲙⲉⲑⲙⲏⲓ·
Ⲉϥⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ϩⲓⲛⲉⲕⲙⲱⲓⲧ
ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲱⲓⲛⲓ· ϫⲉ ⲁϥⲑⲉⲃⲓⲟϥ
ⲙ̀ⲙⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ· ⲟⲩⲟϩ ⲭ̀ⲛⲁϫⲟⲥ
ϫⲉ ⲁϥϭⲓⲥⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥⲛⲁ-
ϩⲉⲙ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲑⲉⲃⲓⲏⲟⲩⲧ ⲛ̀ⲛⲉϥⲃⲁⲗ·
ⲉϥⲉ̀ⲥⲱϯ ⲛ̀ⲟⲩⲁⲧⲛⲟⲃⲓ· ⲟⲩⲟϩ

من مسكنك ستجلس
على صخر في اخرتك
ومثل صخر وادي
صوفير
والضابط الكل
يصير لك عونا
من يدي اعدايك
ويتقيك مثل
الفضة المجربة
حينيذ تتلذذ
امام الرب وتتطلع
الى السما بفرح
واذا دعوته يستجيب
لك ويعطيك ان
توفي نذورك
ويرد لك مسكن
الابرار
ويصير لك النور
في طرقك لانه
تواضع مرذانة
وتقول تشمخ من
يتواضع بعينيه
يخلص والغير خاطي

ⲛⲟϩⲉⲙ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲕϫⲓϫ ϫⲉ ⲥⲉⲧⲟⲩ-
ⲃⲏⲟⲩⲧ·

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲡ̅ⲍ̅

Ⲣⲉϫ ⲡⲉⲕⲙⲁϣϫ ⲉ̀ⲡⲁⲧⲱⲃϩ· ϫⲉ ⲁⲥⲙⲟϩ
ⲛ̀ⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲧⲁⲯⲩⲭⲏ· ⲟⲩⲟϩ
ⲡⲁⲱⲛϧ ⲁϥϧⲱⲛⲧ ⲉ̀ⲁⲙⲉⲛϯ· ⲁⲩ-
ⲟⲡⲧ ⲛⲉⲙ ⲛⲏⲉⲑⲛⲁⲉ̀ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲡⲓ-
[illegible] ⲁⲗ

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲣ̅ⲙ̅ⲑ̅

Ⲁϥϫⲉ ⲟⲩⲡⲁⲣⲁⲃⲟⲗⲏ ⲛⲱⲟⲩ ⲉϥ-
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ· ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲣⲱ-
ⲙⲓ ⲛ̀ⲣⲁⲙⲁⲟ ⲉ̀ⲁⲥⲉⲣϣⲁⲧ ⲛ̀ϫⲉ ⲧⲉϥ-
ⲭⲱⲣⲁ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥⲙⲟⲕⲙⲉⲕ ⲡⲉ
ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ·
ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ ϯⲛⲁⲁⲓϥ· ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛϯ
ⲙⲁⲓ ⲉ̀ⲑⲣⲓⲑⲱⲟⲩϯ ⲛ̀ⲛⲁⲟⲩⲧⲁϩ ⲉ̀ⲣⲟⲓ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲉϯⲛⲁⲁⲓϥ·
ϯⲛⲁϣⲟⲣϣⲉⲣ ⲛ̀ⲛⲁⲁ̀ⲡⲟⲑⲏⲕⲏ· ⲛ̀-
ⲧⲁⲕⲟⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲓϣϯ ⲛ̀ϩⲟⲩⲟ· ⲟⲩⲟϩ
ⲛ̀ⲧⲁⲑⲱⲟⲩϯ ⲉ̀ⲙⲁⲩ ⲙ̀ⲡⲁⲥⲟⲩⲟ
ⲧⲏⲣϥ· ⲛⲉⲙ ⲛⲁⲁ̀ⲅⲁⲑⲟⲛ· ⲟⲩⲟϩ
ϯⲛⲁϫⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲁⲯⲩⲭⲏ· ϫⲉ ⲧⲁⲯⲩ-
ⲭⲏ

ينجا وانما ينجو
بزكاة يديك

باكر من مزمور ٨٧

امل يارب سمعك الى
طلبتي فقد امتلات من الشر
نفسي وحيوتي الى الجحيم
دنت حسبت مع المنحدرين
في الجب الليلويا

من انجيل لوقا ١٢

وقال لهم مثلا
قايلا انسان
كان غنيا اخصبت له
كوره ففكر في
ذاته قايلا
ما اصنع لانه ليس
لي موضع اجمع فيه غلاتي
وقال اصنع هذا
اهدم اهرايي
وابنيهم واوسعهم جدا
واجمع اليها جميع
غلاتي وخيراتي
واقول لنفسي يا نفس

ⲟⲩⲟϩ ⲡⲟⲩⲙⲏϣ ⲛ̀ⲁ̀ⲅⲁⲑⲟⲛ ⲛⲉ· ⲛ̀
ⲟⲩⲙⲏϣ ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ ⲧⲟⲛⲧ̀ⲙⲟⲩ·
ⲟⲩⲱⲙ ⲥⲱ ⲟⲩⲛⲟϥ ⲙ̀ⲙⲟ·
ⲡⲉϫⲉ Ⲫϯ ⲇⲉ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲡⲓⲁⲧϩⲏⲧ
ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲓⲉϫⲱⲣϩ ⲥⲉⲛⲁ
ϣⲗⲓ ⲛ̀ⲧⲉⲕⲯⲩⲭⲏ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧⲕ·
ⲛⲏ ⲇⲉ ⲉⲧⲁⲕⲥⲉⲃⲧⲱⲧⲟⲩ ⲉⲩⲛⲁ
ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲙ· ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲙ̀ⲫⲣⲏ
ϯ ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧϩⲓⲟⲩⲓ ⲛⲁϥ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ·
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ϥⲟⲓ ⲛ̀ⲣⲁⲙⲁⲟ ⲁⲛ ϧⲉⲛ
Ⲫϯ·

لكن خيرات كثيرة
موضوعة لسنين كثيرة
استريحي وكلي واشربي وافرحي
فقال الله له يا جاهل
في هذه الليلة
تنزع نفسك منك
فهذا الذي جمعته
لمن يكون هكذا كل
من يدخر الذخاير
وليس هو غنيا بالله
ه

ⲯⲁⲗ ⲙⲟⲥ ⲡⲉ

القداس من مزمور

ⲁⲓⲛⲏⲛⲓ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ϫⲉ ⲁⲓⲱϣ ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ
ϩⲁⲣⲟⲕ ⲙ̀ⲡⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲧⲏⲣϥ ⲙⲁⲡⲟ
ⲡⲟⲩϥ ⲛ̀ⲧⲁⲯⲩⲭⲏ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲃⲱⲕ
ϫⲉ ⲁⲓϥⲁⲓ ⲛ̀ⲧⲁⲯⲩⲭⲏ ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ
ϩⲁⲣⲟⲕ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲁⲛⲟⲩϯ· ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ϥ̅ⲍ̅

قرا انجيل لوقا ...

Ⲉⲧⲁϥⲓ ⲇⲉ ϩⲁⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲓ̅ⲃ̅·
ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲭⲁ ⲡⲓⲙⲏϣ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲟⲩϣⲉ ⲛⲱⲟⲩ ⲉ
ⲛⲓϯⲙⲓ ⲉⲧⲉ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲕⲱϯ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲥⲱϣⲉ

فجاء اليه الاثني عشر
قايلين اطلق الجمع
ليذهبوا الى القرى
والحقول التي حولنا

ⲛ̀

ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲟⲩⲓ̀ ⲧⲟⲛⲧ̀ⲙⲟⲩ·
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲟⲩϫⲉⲙ ⲡⲉⲧⲟⲩⲛⲁⲟⲩⲟⲙϥ·
ϫⲉ ⲧⲉⲛⲭⲏ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲙⲁ ϧⲉⲛ ⲟⲩ
ⲙⲁⲛϣⲁϥⲉ· ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ⲛⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲙⲟⲓ ⲛⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲉⲑⲣⲟⲩ
ⲟⲩⲱⲙ· ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ·
ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϩⲟⲩⲟ ⲉ̀ ⲡ̀ⲱⲓⲕ ⲛ̀ⲧⲟ
ⲧⲉⲛ· ⲛⲉⲙ ⲉ̅ ⲧⲉⲃⲧ ⲃ̅· ⲉ̀ⲃⲏⲗ ⲁⲛ ⲟⲛ
ⲛ̀ⲧⲉⲛϣⲉⲛⲁⲛ ⲛ̀ⲧⲉⲛϣⲱⲡ ⲛ̀ϧ
ⲣⲏⲟⲩⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲗⲁⲟⲥ ⲧⲏⲣϥ· ⲛⲁⲩⲟⲓ
ⲇⲉ ⲡⲉ· ⲛ̀ⲁⲧ ⲉ̅ ⲛ̀ϣⲟ·
Ⲁϥϫⲟⲥ ⲛ̀ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ· ϫⲉ
ⲙⲁⲣⲟⲩⲣⲟⲑⲃⲟⲩ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁ ⲛ̀
ϩⲁⲛⲛⲉ̀ⲫⲙⲁ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲓ̀ⲣⲓ ⲙ̀
ⲡⲁⲓⲣⲏϯ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲑⲣⲟⲩⲣⲱⲧⲉⲃ
ⲧⲏⲣⲟⲩ· Ⲉⲧⲁϥϭⲓ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲉ
ⲡ̀ⲱⲓⲕ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲧⲉⲃⲧ ⲃ̅· ⲉⲧⲁϥ
ⲥⲟⲙⲥ ⲇⲉ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲧⲫⲉ· ⲁϥⲥ
ⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲫⲁϣⲟⲩ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϯ ⲛ̀ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ· ϩⲓ
ⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲟⲩⲭⲱ ϧⲁⲣⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲏϣ·
ⲁⲩⲟⲩⲱⲙ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲥⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲩⲱⲗⲓ ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲉⲣϩⲟⲩⲟ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ
ⲓ̅ⲃ̅ ⲛ̀ⲕⲟⲧⲥⲓ ⲛ̀ⲗⲁⲕⲁϩ·

ليتسوقوا ويجدوا
ما ياكلون
لان هذا الموضع
قفر فقال لهم
اعطوهم انتم
لياكلوا فقالوا
ليس معنا اكثر من خمس
خبزات وحوتين الا
ان نمضي ونبتاع
لهذا الشعب كله
طعاما وكانوا نحو خمسة الاف
فقال لتلاميذه
اجلسوهم في كل موضع
خمسون ففعلوا
كذلك واتكاوا
جميعا واخذ الخمس
خبزات والحوتين
ونظر الى السماء
وبارك عليهم وكسر
واعطى التلاميذ
ليقدموا امام الجمع
فاكلوا جميعهم وشبعوا
ورفعوا فضلات الكسر
اثني عشر سلا مملوء

ⲡⲓⲉϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲉⲃ̅ ⲛ̀ϣⲱⲙ ⲁⲥⲙⲁϩ
ⲉ̅ ⲛ̀ϯⲛⲏⲥⲧⲓⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲙⲉⲉⲟⲩ
ⲛⲓⲡⲁⲣⲟⲓⲙⲓⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲥⲟⲗⲟⲙⲱⲛ
Ⲫ̅ϯ̅ ϧⲉⲛ ϯⲥⲟⲫⲓⲁ ⲁϥϫⲓⲥⲉⲛϯ ⲙ̀-
ⲡ̀ⲕⲁϩⲓ· ⲁϥⲥⲟⲃϯ ⲇⲉ ⲛ̀ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲧⲥⲁⲃⲉ· ϧⲉⲛ ⲟⲩⲉⲝ-
ⲧⲁⲥⲓⲥ ⲁⲩⲫⲱϧ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲛⲟⲩⲛ·
ⲛⲓⲁⲏⲣ ⲇⲉ ⲁⲩϭⲁϯ ⲛ̀ϩⲁⲛⲓⲱϯ·
Ⲡⲁϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲣⲓⲕⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲁ̀ⲣⲉϩ
ⲉ̀ⲡⲁⲥⲟϭⲛⲓ· ⲛⲉⲙ ⲡⲁⲙⲉⲩⲓ ϩⲓⲛⲁ
ⲛ̀ⲧⲉⲥⲱⲛϧ ⲛ̀ϫⲉ ⲧⲉⲕⲯⲩⲭⲏ·
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩϩⲙⲟⲧ ϣⲱⲡⲓ ϩⲓ
ⲧⲉⲕⲙⲁϩϯ· ⲧⲟⲧⲉ ⲉ̀ⲣⲉⲟⲟⲩϫⲁⲓ
ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ⲛⲉⲕⲥⲁⲣⲝ· ⲛⲉⲙ ⲟⲩ-
ⲛⲟϩⲉⲙ ⲛ̀ⲛⲉⲕⲕⲁⲥ· ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲕ-
ⲙⲟϣⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲑⲱⲧ ⲛ̀ϩⲏⲧ ϩⲓ
ⲛⲉⲕⲙⲱⲓⲧ ⲧⲏⲣⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲟⲩϩⲓ-
ⲣⲏⲛⲏ· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉⲥϣⲧⲉⲙϭⲓ
ⲁ̀ⲣⲟⲡ ⲛ̀ϫⲉ ⲧⲉⲕϭⲁⲗⲟϫ·
Ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲅⲁⲣ ⲁⲕϣⲁⲛϩⲉⲙⲥⲓ ⲉⲕ-
ⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲉⲕⲟⲓ ⲛ̀ⲁⲧϩⲟϯ· ⲟⲩⲟϩ
ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲁⲕϣⲁⲛⲛ̀ⲕⲟⲧ ⲉⲕⲉ̀ⲉⲛ-
ⲕⲟⲧ ⲉϥϩⲟⲗϫ·

يوم الثلاثا من الجمعة
الخامسة من صوم الاربعين
من امثال سليمان الحكيم
الله بالحكمة اسس
الارض واعد السموات
بحكمته انبعت
النجوم واولدت
البداة من السحاب
يا ابني لا تبرح من
بين عينيك هذه
الوصايا احفظ ناموسي
لكي تحيا نفسك والنعمه
السابغه لديك حينيذ
تكون معافا في جسدك
وتخلص عظامك
وتمشي وانت مطمان
وجميع سبلك
بسلام ولا تعثر
ولا تزل بك القدم
فان اضطجعت فانك
لا تخشا وان
نمت فيعذب
لك نومك

Ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲉⲣϩⲟϯ ϧⲁⲧϩⲏ ⲛ̀ⲟⲩ-
ⲛⲟⲩ ϣⲡⲁⲩϣⲁⲛⲓ· ⲟⲩⲇⲉ ⲛⲓⲟⲟⲓ
ⲉⲑⲛⲏⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲁⲥⲉⲃⲏⲥ·
Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲅⲁⲣ ⲉϥⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ϩⲓ ⲛⲉⲕⲙⲱⲓⲧ
ⲧⲏⲣⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉ̀ⲧⲁϫⲣⲟ ⲛ̀-
ⲧⲉⲕⲫⲁⲧ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲥϣⲧⲉⲙ-
ⲕⲓⲙ· ⲙ̀ⲡⲉⲣⲧⲁϩⲟ ⲛ̀ⲧⲟⲧⲕ
ⲉ̀ⲓⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲑⲛⲁⲛⲉϥ ⲛⲉⲙ ⲫⲏ
ⲉ̀ⲧⲉⲣϧⲁⲉ· ⲉϣⲱⲡ ⲉⲟⲩⲟⲛ
ⲧⲉⲕϫⲓϫ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲉ̀ⲉⲣⲃⲟⲏⲑⲓⲛ·
ⲙ̀ⲡⲉⲣϫⲟⲥ ϫⲉ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲁⲥⲑⲟ
ⲙⲁⲧⲁⲥⲑⲟ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲓⲉ̀ϯ ⲛ̀ⲣⲁⲥ-
ϯ· ⲉⲟⲩⲟⲛ ϣϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲟⲕ ⲉⲉⲣ
ⲡⲉⲑⲛⲁⲛⲉϥ· ⲕ̀ⲥⲱⲟⲩⲛ ⲅⲁⲣ ⲁⲛ
ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉⲧⲉⲣⲁⲣⲁⲥϯ ⲛⲁⲙⲁⲥϥ·
ⲙ̀ⲡⲉⲣⲓⲛⲓ ⲛ̀ϩⲁⲛⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ ⲉ̀-
ϫⲉⲛ ⲟⲩϣⲫⲏⲣ ⲛ̀ⲧⲁⲕ ⲉϥϫⲁ-
ⲗⲏⲟⲩⲧ ⲉ̀ⲣⲟⲕ· ⲙ̀ⲡⲉⲣⲙⲉⲓ ⲛ̀ⲉⲣ-
ϫⲁϫⲓ ⲉⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲧ-
ⲉ̀ⲫⲗⲏⲟⲩ· ⲙⲏⲡⲱⲥ ⲛ̀ⲧⲉϥ-
ⲉⲣϩⲱⲃ ⲉ̀ⲟⲩⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ ϧⲁⲣⲟⲕ·
ⲙ̀ⲡⲉⲣϫⲫⲟ ⲛ̀ϩⲁⲛϣⲟⲛⲧ
ⲛ̀ⲧⲉ ϩⲁⲛⲣⲱⲙⲓ ⲉⲧϩⲱⲟⲩ·

ولا تخاف من بغتة
يطرا عليك ولا
من هجوم المنافقين عليك
لان الرب يكون عن
جانبك وهو يحفظ
قدميك الا تصاد
لا تمتنع من
فعل الخير الى
اخوتك ولا تمسك
يدك في معونة احد
لا تقول له امض
الساعة وعد واعطي
غدا ان كنت تقدر
على الخير لانك ما تدري
ماذا يطرا عليك غدا
واياك ان تدبر الشر
في صديقك اذ هو
مطمن من جانبك ولا
تقاتل وتخاصم رجلا
باطلا لئلا يأتي اليك
ولا تفعل شيا قبيح
واحذر ان تحاشد
رجلا طالحا

ⲟⲩⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲣϫⲟϩ ⲉ̀ⲛⲟⲩⲙⲱⲓⲧ
ϥⲥⲱϥ ⲅⲁⲣ ⲙ̀ⲡⲉⲙ̀ⲑⲟ ⲙ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲛ̀
ϫⲉ ⲡⲁⲣⲁⲛⲟⲙⲟⲥ ⲛⲓⲃⲉⲛ· ⲙ̀
ⲡⲁⲧⲉⲱⲟⲩ ϯ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲑⲙⲏⲓ·
ⲡⲓⲥⲁϩⲟⲩⲓ ⲙ̀ⲫϯ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲏⲓ ⲛ̀ⲛⲓ
ⲁ̀ⲥⲉⲃⲏⲥ· ⲛⲓⲉⲣⲃⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓ
ⲑⲙⲏⲓ ⲥⲉⲛⲁⲥ̀ⲙⲟⲩ ⲉⲣⲱⲟⲩ·
ⲫϯ ϥϯ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ϩⲣⲉⲛ ⲛⲓⲙⲁ
ⲥⲓϩⲏⲧ· ⲛⲏ ⲇⲉ ⲉⲧⲑⲉⲃⲓⲏⲟⲩⲧ
ϥⲛⲁϯ ⲛⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲟⲩϩ̀ⲙⲟⲧ·
ⲛⲓⲥⲁⲃⲉⲩ ⲥⲉⲛⲁⲉⲣⲕ̀ⲗⲏⲣⲟⲛⲟ
ⲙⲓⲛ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲟⲩ· ⲛⲓⲁ̀ⲥⲉⲃⲏⲥ
ⲇⲉ ⲁⲩϭⲓ ⲛ̀ⲟⲩϣⲱϣ· ⲥⲱⲧⲉⲙ
ⲛⲁϣⲏⲣⲓ ⲉ̀ϯⲥ̀ⲃⲱ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲧⲉⲛ
ⲓⲱⲧ· ⲟⲩⲟϩ ⲙⲁϩⲑⲏⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲉ̀ⲙⲓ
ⲉ̀ⲟⲩⲕⲁϯ· ⲟⲩⲇⲱⲣⲟⲛ ⲅⲁⲣ ⲉ̀
ⲛⲁⲛⲉϥ ⲉ̀ϯϯ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ⲛ̀ⲧⲁⲓⲟ· ⲡⲁⲥⲁϫⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲭⲁϥ
ⲛ̀ⲥⲁⲑⲏⲛⲟⲩ· ⲁⲓϣⲱⲡⲓ ϩⲱ
ⲛ̀ⲟⲩϣⲏⲣⲓ ⲉϥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ⲥⲁ
ⲡⲉϥⲓⲱⲧ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲙⲉⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲓ
ϧⲉⲛ ⲡ̀ϩⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲁⲙⲁⲩ· ⲛⲏ
ⲉⲛⲁⲩϯⲥ̀ⲃⲱ ⲛⲏⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩ

ولا تغايره بشيا من
طرقه السوء لان نجوت
عن الله كل المخالفين
ومناجاته مع الاطهار
واللعنه في بيوت
الكفار ومساكن
الابرار يباركهم
الله والمستهزيون
يستهزا بهم وذوا السكينه
قلبه يعطيهم النعم
والحكما يرثون
المجد والحمقا
ينالون الهوان
اسمعوا يا بني لادب
الوالدين فانصتوا
حتي تعلموا فهما فاعلموا
اي هبه حسنه
اهبكم فاياكم ان
تتركوا كلامي فقد كنت
ولدا مطيعا
لابي ومحبا في
وجه امي
فعلموني هذا

ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲏⲓ· ϫⲉ ⲙⲁⲣⲉ ⲡⲁ
ⲥⲁϫⲓ ⲧⲁϫⲣⲟ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲕϩⲏⲧ·
ⲁ̀ⲣⲉϩ ⲉ̀ⲛⲁⲉⲛⲧⲟⲗⲏ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲉⲣ
ⲡⲟⲩⲱⲃϣ· ⲟⲩⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲣϩⲓⲛ
ϩⲟⲛⲟⲩ ⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲣⲱⲓ· ⲙ̀
ⲡⲉⲣⲭⲱ ⲛ̀ⲥⲱⲕ ⲛ̀ϯⲥⲟⲫⲓⲁ̀·
ⲟ̅ⲟ̅ϩ̅ ⲥ̀ⲛⲁϣⲟⲡⲕ ⲉ̀ⲣⲟⲥ· ⲙⲉⲛ
ⲣⲓⲧⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲥ̀ⲛⲁⲉⲣⲧⲓⲙⲁⲛ
ⲙ̀ⲙⲟⲕ· ϯⲁⲣⲭⲏ ⲛ̀ϯⲥⲟⲫⲓⲁ̀
ϫⲫⲟ ⲛ̀ⲟⲩⲥⲟⲫⲓⲁ̀ ⲟⲩⲟϩ ϧⲉ
ⲛ ⲡⲉⲕϫⲫⲟ ⲧⲏⲣⲟⲩ ϫⲫⲟ ⲛ̀ⲟⲩⲛⲟ
ⲭⲁϯ· ⲙⲁⲧⲁϫⲣⲟ ⲉ̀ⲣⲟⲥ ⲟ̅ⲟ̅ϩ̅
ⲥ̀ⲛⲁϭⲁⲥⲕ· ⲁ̀ⲣⲓⲧⲓⲙⲁⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲥⲉⲣⲁⲙⲉⲗⲉϫⲉ
ⲣⲟⲕ· ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲥϯ ⲛⲟⲩⲭ
ⲗⲟⲙ ⲛ̀ϩ̀ⲙⲟⲧ ⲉϫⲉⲛ ⲧⲉⲕⲁ̀ⲫⲉ
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲭⲗⲟⲙ ⲇⲉ ⲛ̀ϩⲙⲟⲧ ⲛ̀
ⲧⲉⲥϯ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱⲕ·

وقالوا لي ليقبل
الان قلبك كلامي
واحفظ وصيتي
ولا تنس ذلك
ولا تحد عن كلام فمي
ولا تترك الحكمه ايضا
والتماسها احب
الحكمه فتصونك
اول الحكمه
ان تكسب لنفسك الحكمه
وفي كل اكتسابك اقتني
فهما تمسك بها لتعلي
قدرك عانقها
وهي ترفع علي
راسك جزيل
النعم وتياج المجد
والكرامه
تجللك

ⲏ̀ⲥⲁⲏⲁⲥ ⲡⲓⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ

من اشعيا النبي

ⲙⲁϯϩⲟⲙ ⲙⲁϯϩⲟⲙ ⲡⲁⲗⲁⲟⲥ ⲡⲉϫⲉ
ⲫϯ ⲛⲓⲟⲩⲏⲃ· ⲥⲁϫⲓ ⲉ̀ⲡ̀ϩⲏⲧ
ⲛ̀ⲓⲗ̀ⲏⲙ· ⲙⲁϯϩⲟ ⲉ̀ⲣⲟⲥ· ϫⲉ ⲁϥ

عزوا عزوا شعبي
يا كهنه الله تكلموا في
قلب اورشليم عزوها

ⲁⲩϣⲁⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉⲥ ⲑⲉⲃⲓⲟ: ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ
ϯⲟⲩⲱ ⲉⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉⲥ ⲛⲟⲃⲓ: ϫⲉ
ⲁⲥϭⲓ ⲛ̀ⲛⲉⲥ ⲛⲟⲃⲓ ⲉⲧⲭⲏⲃⲟ ⲉⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ϫⲓϫ ⲙ̀Ⲡ⳪:
[Ⲟ]ⲩⲥⲙⲏ ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧⲱϣ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓ ⲡϣⲁϥⲉ
ϫⲉ ⲥⲉⲃⲧⲉ ⲫⲙⲱⲓⲧ ⲙ̀Ⲡ⳪: ⲥⲟⲩ
ⲧⲱⲛ ⲛⲓⲙⲁⲙⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲛⲛⲟⲩϯ:
ϧⲉⲭⲟⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲑⲛⲉⲙⲟϩ: ⲧⲱⲟⲩ
ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲛⲉⲙ ⲕⲁⲗⲁⲙⲫⲟ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲉⲩⲉⲑⲉⲃⲓⲟ: ⲟⲩⲟϩ ⲛⲏ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉⲧ
ⲭⲟⲗϫ ⲉⲩⲉϣⲱⲡⲓ ⲉⲩⲥⲟⲩⲧⲱⲛ:
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲏⲉⲧⲛⲁϣⲧ ⲉⲩⲉϩⲁⲛⲙⲱⲓⲧ
ⲉⲩⲥⲏⲛ: Ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉⲟⲩⲟⲛϩ ⲉⲃ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲱⲟⲩ ⲙ̀Ⲡ⳪: ⲟⲩⲟϩ ⲥⲁⲣⲝ
ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲩⲉⲛⲁⲩ ⲉⲡⲓⲥⲱϯ ⲛ̀ⲧⲉ
Ⲫϯ: ϫⲉ Ⲡ⳪ ⲁϥⲥⲁϫⲓ:
[Ⲟ]ⲩⲥⲙⲏ ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ: ϫⲉ
ⲱϣ ⲉⲃⲟⲗ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲏⲓ: ϫⲉ ⲟⲩ
ⲡⲉ ϯⲛⲁⲱϣ ⲉⲃⲟⲗ: ⲥⲁⲣⲝ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩⲥⲓⲙ ⲟⲩⲟϩ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲟϩ
ⲡⲱⲟⲩ ⲧⲏⲣϥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫⲣⲱⲙⲓ ⲙ̀ⲫ
ⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩϩⲣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲥⲱⲟⲩ
ϧⲉⲛ ⲁϥϣⲟⲩⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲥⲓⲙ

لان تواضعها كثر
واغلت خطيتها
لانها قبلت من يد
الرب خطاياها مضعفه
صوت صارخ في
البريه اعدوا طريق
الرب اصنعوا سبل الهنا
مستقيمه كل واد يمتلي
وكل جبل واكمه
يتضع وتصير
جميع المعوجات
مستقيمه والخشنه الي
طرق لينه ويظهر
مجد الرب ويعاين
كل ذي جسد خلاص
الله لان الرب تكلم
صوت القايل
اصرخ فقلت بماذا
اصرخ كل جسد
عشب وكل مجد
الانسان
مثل زهرة عشب
يبس العشب

ϧⲉⲛ ⲟⲩⲟϩ ϯϩⲣⲏⲣⲓ ⲁⲥϩⲟⲣϩⲉⲣ
ⲡⲥⲁϫⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲩ ⲙ̀Ⲡ⳪ ϥϣⲟ
ⲡ ϣⲁ ⲉⲛⲉϩ:

ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲓⲱⲃ ⲡⲓⲑⲙⲏⲓ

[Ⲁ]ϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲃⲁⲗⲇⲁⲇ ⲡⲓⲥⲁⲩ
ⲭⲓⲧⲏⲥ: ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ: ϫⲉ ⲟⲩⲁⲣ
ⲡⲉ ⲡⲣⲟⲓⲙⲓⲟⲛ: ⲉⲃⲏⲗ ⲉⲟⲩϩⲟϯ
ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧϥ: ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲑⲁⲙⲓⲉ
ⲉⲡⲭⲁⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ ϧⲉⲛ ⲛⲏⲉⲧϭⲟⲥⲓ: ⲙ
ⲡⲉⲛⲑⲣⲉϥ ϩⲗⲓ ⲟⲩⲛ ⲙⲉⲩⲓ: ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ
ⲟⲩⲙⲟⲩⲛ ⲉⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲛⲁϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ⲑⲣⲉϥ
ⲉⲣⲭⲣⲟⲩ: ⲛⲓⲙ ⲇⲉ ⲛⲉⲛⲏⲉⲧⲉⲙ
ⲙⲟⲛ ϫⲟⲣϫⲥ ⲛⲁⲓⲉϫⲱⲟⲩⲧ ⲉⲃⲟⲗ
ϩⲓⲧⲟⲧϥ: ⲡⲱⲥ ⲅⲁⲣ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩ
ⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ⲁⲉⲣⲑⲙⲏⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲙ̀
Ⲡ⳪: ⲓⲉ ⲛⲓⲙ ⲉⲑⲛⲁϣⲧⲟⲩⲃⲟϥ
ⲉⲁⲩⲙⲁⲥϥ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲥϩⲓⲙⲓ:
ⲓⲥ ϫⲉ ⲡⲓⲟⲟϩ ϣⲁϥⲟⲩⲧⲁϩ ⲡⲓⲛⲁⲩ:
ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱⲓⲛⲓ: ⲛⲓⲥⲓⲟⲩ
ⲇⲉ ⲥⲉⲟⲩⲁⲃ ⲁⲛ ⲙ̀ⲡⲉϥⲙ̀ⲑⲟ:
ⲓⲉ ⲁⲩⲉⲣ ⲡⲉ ⲫⲣⲱⲙⲓ ⲉⲑⲛⲁⲡⲉⲗⲁ
ⲓⲉ ⲡϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫⲣⲱⲙⲓ ⲉⲧⲟⲓ ⲛ̀ϥⲉ

وتسقط الزهر
وكلمة الرب تدوم
الى الابد

من ايوب الصديق
اجاب بلداد
الشوحاني وقال ما
هو الملك الا خوفا
من جهته الذي خلق
كل شي في العلا
وليس احد يفكر
لانهم اقوام دايما
يكونون ذا ملك
تمرع الذين تاتي
عليهم مصيبة من عنده
لان كيف يكون انسانا
بار امام الرب او
اي مولود من امراه
نقيا ان كان يامر
القمر فلم ينير والكواكب
ليست نقيه امامه
فبكم هو الانسان العفن
جيف وابن الانسان الذي
هو دوده

ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛϫⲉ ⲓⲱⲃ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ
ⲭⲟⲧⲉ ⲉⲣⲁϥⲧ ⲛⲛⲓⲙ · ⲓⲉ ⲁⲕⲉⲣ
ⲃⲟⲏⲑⲓⲛ ⲉⲛⲓⲙ · ⲙⲏ ⲫⲏ ⲉⲧⲉ ⲛⲁⲛⲉ
ⲧⲉϥϫⲟⲙ ⲟⲓ ⲛⲛⲓϣϯ · ⲟⲩⲟϩ
ⲉⲧⲉ ⲡⲉϥϣⲱⲃϣ ⲁⲙⲁϩⲓ · ⲛⲓ
ⲡⲉ ⲧⲁⲕⲉⲣϩⲟϯ ⲫⲏⲣ ⲛⲥⲟⲃⲧ
ⲛⲉⲙⲁϥ · ⲙⲏ ⲫⲏ ⲉⲧⲉ ⲛⲁⲛⲉ ⲧⲉϥϣⲟⲩ
ⲧⲉ ϯⲥⲟⲫⲓⲁ ⲧⲏⲣⲥ ·
ⲉⲛⲓⲙ ⲡⲉ ⲉⲧⲉⲕⲛⲁⲙⲟϣⲓ ⲛⲥⲱϥ
ⲙⲏ ⲫⲏ ⲉⲧⲉ ⲛⲁⲛⲉ ⲧⲉϥⲟⲡⲧ ⲁϥ
ⲙⲁⲧⲛⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲛϫⲟⲙ ⲉⲧⲁⲕ
ϫⲉ ϩⲁⲛⲥⲁϫⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲙ · ⲫⲁ
ⲛⲓⲙ ⲡⲉ ⲡⲓⲛⲓϥⲓ ⲉⲧⲁϥⲓ ⲉⲃⲟⲗ
ⲛϧⲏⲧⲕ · ⲙⲏ ⲥⲉⲛⲁϫⲫⲟ ⲙⲉⲥⲓ ⲉ
ϩⲁⲛⲁⲫⲱ ⲫⲏ ⲉⲧⲥⲁⲡⲉⲥⲏⲧ ⲙ
ⲡⲓⲙⲱⲟⲩ · ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥⲑⲉϣⲉ
ϥⲃⲏϣ ⲛϫⲉ ⲁⲙⲉⲛϯ ⲙⲡⲉϥ
ⲙⲑⲟ · ⲟⲩⲟϩ ⲙⲙⲟⲛ ϩⲉⲃⲥⲱ
ϣⲟⲡ ⲙⲡⲧⲁⲕⲟ · ⲫⲏ ⲉⲧⲥⲱⲗ
ⲙⲡⲉⲙϩⲓⲧ ⲉⲃⲟⲗ ⲉϫⲉⲛ ϩⲗⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲓϣⲓ ⲉⲡⲕⲁϩⲓ ⲉϫⲉⲛ ϩⲗⲓ
ⲫⲏ ⲉⲑⲙⲟⲩⲣ ⲛⲟⲩⲙⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ
ⲛⲉϥϭⲏⲡⲓ · ⲟⲩⲟϩ ⲙⲡⲉϭⲏⲡⲓ

ⲫⲱϧ

اجاب ايوب وقال
لمن وقفت اولمن
تعين اليس قوة
عظيمة وذراعه
عزيز فمن
هو الذي انت تشاور
في المشورة معه اليس
الحكمة كلها هي له
اومن هو الذي تتبعه
اليس هو له القوه
العظيمه ولمن
قلت كلامك ونسمه
من خرجت عنك
اليس الجبابره
ينوحون تحت
الما مع جيرانهم
عريانه هي الهاويه
قدامه وليس ستر
للهلاك الذي بسط
الشمال على لا شي
وعلق الارض على
غير شي الذي يصر
المياه في سحاباته ولم
تخرق

ⲫⲱϧ ⲉⲃⲟⲗ ⲙⲙⲟϥ ·
ⲫⲏ ⲉⲧⲁⲙⲁϩⲓ ⲙⲡϩⲟ ⲙⲡⲉϥⲑⲣⲟ
ⲛⲟⲥ · ⲉϥⲫⲱⲣϣ ϫⲉ ⲉⲃⲟⲗ ⲉ
ϫⲱϥ ⲛϫⲉ ⲟⲩϭⲏⲡⲓ ⲛⲧⲁϥ · ⲁϥ
ⲁϫⲧⲁⲕⲧⲟ ⲛⲟⲩⲟⲩⲧⲁϩ ⲛⲛⲉ ϫⲉ
ⲡϩⲟ ⲛⲟⲩⲙⲱⲟⲩ · ϣⲁⲛ ϫⲱⲕ
ⲉⲃⲟⲗ ⲙⲡⲉⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲛⲉⲙ ⲡⲓ
ⲭⲁⲕⲓ · ϩⲁⲛⲥⲧⲩⲗⲟⲥ ⲛⲧⲉ ⲧⲫⲉ ⲁ
ϩⲱⲗ · ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲧⲱⲙⲧ ϩⲓⲧⲉⲛ
ⲧⲉϥⲉⲡⲓⲧⲓⲙⲓⲁ ·
ϧⲉⲛ ⲟⲩϫⲟⲙ ⲁϥⲑⲣⲉ ⲫⲓⲟⲙ ϩⲉⲣ
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲕⲁϯ ⲇⲉ ⲁϥϣⲧⲟⲙ ⲙⲡⲓⲕⲏ
ⲧⲟⲥ · ⲛⲓⲙⲱⲧ ϩⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲧⲉ ⲫⲛⲟ
ⲙⲟⲥ ⲉⲉⲣϩⲟϯ ϧⲁⲧⲉϥϩⲏ · ϧⲉⲛ
ⲟⲩⲥⲁϩⲛⲓ ⲇⲉ ⲁϥϧⲟⲧⲉⲃ ⲙⲡⲓ
ⲇⲣⲁⲕⲱⲛ ⲛⲁⲡⲟⲥⲧⲁⲧⲏⲥ ·
ϩⲓⲛⲁⲓⲥ ⲛⲁⲓ ϩⲁⲛⲙⲉⲣⲟⲥ ⲛⲧⲉ
ⲡⲉϥⲙⲱⲓⲧ ⲡⲉ · ⲟⲩⲟϩ ϩⲓϫⲉⲛ
ⲟⲩⲗⲟⲭⲗⲉⲭ ⲛⲧⲟⲩⲥⲁϫⲓ ⲉⲛ
ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛϧⲏⲧϥ · ϯϫⲟⲙ ⲇⲉ
ⲛⲧⲉ ⲡⲉϥϭⲁⲣⲁⲃⲁⲓ · ⲛⲉⲙ ⲉⲧ
ⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲁϥⲛⲁⲁⲓⲥ ⲛⲑⲛⲁⲩ ·

السحاب منه
الذي ثبت وجه
كرسيه وبسط عليه
سحابته احاط
امرا على وجه
الما حتى كمل
النور مع
الظلمه اعمدة السما
ترعد ويتحيرون
من انتهاره القوه
يسكن البحر
وبالفهم بكت الجبابره
دايرة السما
تخاف منه
وبالامر يقتل
التنين الاعوج
هذه هي من اقسام
طرايقه واي
قول ردي نسمع
انه فيه وقوه
رعوده من الذي
يعلم اين يقدمها

ϣⲱⲡⲓ ⲫ̀ⲁⲗ ⲙⲟⲥ ⲡⲉ

ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲟⲩⲭ̀ⲣⲥ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡⲉ ⲡⲓ
ⲭⲏⲥ· ⲉⲛⲁϣⲉ ⲡⲉⲕⲛⲁⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲟⲛ
ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲱϣ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲟⲩⲃⲏⲕ·
ϫⲁⲙⲁϣϫ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲉ̀ⲧⲁⲡ̀ⲣⲟⲥⲉⲩ
ⲭⲏ· ⲟⲩⲟϩ ⲙⲁϩ̀ⲑⲏⲕ ⲉ̀ⲧ̀ⲥⲙⲏ ⲛ̀
ⲧⲉⲡⲁϯϩⲟ· ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲣⲕⲟⲛ ⲑ̅

ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥⲓ̀ ϩⲁ ⲛⲓⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ·
ⲁϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲟⲩⲙⲏϣ ⲉϥⲟϣ ⲛ̀ⲕⲱ
ϯ· ⲟⲩⲟϩ ϩⲁⲛⲥⲁϧ ⲉⲩϯϩⲱⲧ
ϧⲉⲛ ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲥⲁⲧⲟⲧϥ
ⲡⲓⲙⲏϣ ⲧⲏⲣϥ· ⲉ̀ⲧⲁⲩⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ⲁⲩⲉⲣϩⲟϯ· ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁⲩϭⲟϫⲓ
ⲁⲩⲉⲣⲥ̀ⲡⲁⲍⲉⲥⲑⲉ ⲙ̀ⲙⲟϥ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲉⲛⲟⲩ ϫⲉ ⲁ̀ⲣⲉⲧⲉⲛ
ϫⲱϯ ⲛ̀ⲥⲁ ⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲟⲧⲟⲩ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩ
ⲁⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲏϣ· ϫⲉ
ⲫ̀ⲣⲉϥϯⲥ̀ⲃⲱ ⲁⲓⲉⲛ ⲡⲁϣⲏⲣⲓ ϩⲁ
ⲣⲟⲕ· ⲉⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲛ̀ⲁⲧⲥⲁ
ϫⲓ ⲛⲉⲙⲁϥ· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲙⲁ ⲉ̀ⲧⲁϥ

باكورة من مزمور ٨٥
لانك انت يا رب صالح
انت وديع ورحمتك
كثيرة لساير المستغيثين بك
انصت يا رب
لصلواتي واصغ الي
صوت طلبتي ه

من انجيل مرقس ٩
وجاء الي تلاميذه
فابصر جمعا كثيرا
حولهم وكتبة يتباحثون
فاراه الجموع
خافوا
واسرعوا اليه
ليسلموا عليه
فسال الكتبة
ماذا تطلبون منهم
اجاب واحد من
الجمع وقال
يا معلم قد اتيتك بابني
وبه روح
ابكم وحيث

ⲛⲁⲧⲁϩⲟϥ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ϣⲁϥⲉⲛϥ ⲉ̀ⲡⲉ
ⲥⲏⲧ· ⲟⲩⲟϩ ϣⲁϥⲉⲣϣⲱϥ ϫⲉ ϣⲁϥ
ⲫⲏⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉϥⲭ̀ⲣⲁϫⲣⲉϫ ⲛ̀
ⲛⲉϥⲛⲁϫϩⲓ ⲟⲩⲟϩ ϣⲁϥϣⲱⲟⲩⲓ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲓϫⲟⲥ ⲛ̀ⲛⲉⲕⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲟⲩϩⲓⲧϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲟⲩⲟϩ
ⲙ̀ⲡⲟⲩϣϫⲉⲙϫⲟⲙ·
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲱ̀ ϯⲅⲉⲛⲉⲁ̀ ⲛ̀ⲁⲑⲛⲁϩϯ ϣⲁ
ⲑ̀ⲛⲁⲩ ϯⲛⲁϣⲱⲡⲓ ⲛⲉⲙⲱⲧⲉⲛ
ϣⲁⲑ̀ⲛⲁⲩ ϯⲛⲁⲉⲣⲁⲛⲉⲭⲉⲥⲑⲉ
ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ⲁⲛⲓⲧϥ ϩⲁⲣⲟⲓ· ⲟⲩⲟϩ
ⲉ̀ⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅
ⲥⲁⲧⲟⲧϥ ⲁϥϣⲑⲟⲣⲧⲉⲣ· ⲟⲩⲟϩ
ⲉ̀ⲧⲁϥϩⲉⲓ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ·
ⲛⲁϥⲥ̀ⲧⲉⲣⲧⲉⲣ ⲡⲉ ⲉⲣⲉ ⲣⲟϥ·
ϫⲉ ϣⲁϥⲫⲏⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲉⲛ ⲡⲉϥⲓⲱⲧ ϫⲉ
ⲥⲟⲡ ⲡⲓⲭ̀ⲣⲟⲛⲟⲥ· ⲓⲥ ϫⲉⲛ
ⲉ̀ⲧⲉ ⲫⲁⲓ ϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ· ⲛ̀ⲑⲟϥ
ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲓⲥ ϫⲉⲛ ⲧⲉϥ
ⲙⲉⲧⲁⲗⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲙⲏϣ ⲛ̀
ⲥⲟⲡ ϣⲁϥϩⲓⲧϥ ⲛ̀ ⲭ̀ⲣⲱⲙ·

ما ادركه صرعه
وازبد وصر اسنانه
وتركه
يابسا
وقلت لتلاميذك
يخرجوه فلم
يقدروا
فاجاب وقال لهم
الجيل الغير مومن
الي متي اكون معكم
وحتي متي احتملكم
ايتوني به فلما
راه الروح
من ساعته صرعه
وسقط علي الارض
متمرغا مزبدا

ثم سال ابيه
منذ كم سنة اصابه
هذا فقال له
مذ صبايه
ومرارا كثيرا
يلقيه في النار

ⲡⲉⲙⲡⲓⲙⲱⲟⲩ· ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥⲧⲁ
ⲕⲟϥ· ⲁⲗⲗⲁ ⲡⲉⲧⲉⲕϣϫⲟⲙ ⲙ̀
ⲙⲟⲥ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲁ̀ⲣⲓⲃⲟⲏⲑⲓⲛ ⲉ̀ⲣⲟⲛ
ⲁⲕϣⲉⲛϩⲏⲧ ⲉ̀ϫⲱⲛ· Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲇⲉ
ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲉⲕϫⲟⲟⲥ
ϣϫⲟⲙ ⲉ̀ⲣⲟⲕ ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ· ⲫⲏⲉⲑ
ⲛⲁϩϯ· ⲛ̀ⲥⲁⲧⲟⲧϥ ⲉϥⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀
ϫⲉ ⲫ̀ⲓⲱⲧ ⲙ̀ⲡⲓⲁⲗⲟⲩ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀
ⲙⲟⲥ· ϫⲉ ϯⲛⲁϩϯ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲁ̀ⲣⲓⲃⲟ
ⲏⲑⲓⲛ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ϧⲉⲛ ⲧⲉⲙⲉⲧⲁⲧⲛⲁϩϯ·

وفي الما ليهلكه
لكن ما استطعت
اعنا وتحنن
علينا قال له
يسوع ما هو قولك
ما استطعت عليه كل
شي يستطاع للمومن
فصاح ابو الصبي
وقال انا اومن يا سيد
اعن ضعف ايماني

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲡ̅ⲉ̅

[illegible] من مزمور

Ⲁ̀ⲣⲓⲟⲩⲓ ⲛⲉⲙⲏⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲏⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲁ̀
ⲅⲁⲑⲟⲛ· ⲙⲁⲣⲟⲩⲛⲁⲩ ⲛ̀ϫⲉ
ⲛⲏⲉⲑⲙⲟⲥϯ ⲙ̀ⲙⲟⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀
ⲥⲉϭⲓϣⲓⲡⲓ· ⲁ̅ⲗ̅·

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲓⲱⲁ̅ ⲭ̅ ⲡ̅ⲍ̅

من انجيل يوحنا

Ⲡⲁⲗⲓⲛ ⲁϥⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ ⲛ̀
ϫⲉ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ· ϫⲉ
ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲉ ⲫ̀ⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲙ̀ⲡⲓ
ⲕⲟⲥⲙⲟⲥ· ⲫⲏⲉⲑⲛⲁⲙⲟ
ϣⲓ ⲛ̀ⲥⲱⲓ ⲛ̀ⲛⲉϥⲙⲟϣⲓ ϧⲉⲛ

وايضا كلمهم
يسوع قايلا
انا هو نور
العالم من
يتبعني لا يمشي

ⲡⲓⲭⲁⲕⲓ· ⲁⲗⲗⲁ ⲉϥⲉϭⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲟⲩⲱⲓ
ⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲱⲛϧ·
ⲡⲉϫⲉ ⲛⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ ⲛⲁϥ ϫⲉ
ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧⲕ ⲉⲧⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ
ϧⲁⲣⲟⲕ· ⲧⲉⲕⲙⲉⲧⲙⲉⲑⲣⲉ
ⲟⲩⲙⲏⲓ ⲁⲛ ⲧⲉ· ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ Ⲓⲏ̅ⲥ̅·
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ· ϫⲉ ⲕⲁⲛ
ⲉⲓϣⲱⲡ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲁⲓϣⲁⲛⲉⲣⲙⲉⲑ
ⲣⲉ ϧⲁⲣⲟⲓ· ⲟⲩⲙⲏⲓ ⲧⲉ ⲧⲁⲙⲉⲧ
ⲙⲉⲑⲣⲉ· ϫⲉ ϯⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲉ̀ⲧⲁⲓⲓ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲑⲱⲛ· ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲇⲉ ⲧⲉ
ⲧⲉⲛⲉⲙⲓ ⲁⲛ· ϫⲉ ⲉ̀ⲧⲁⲓⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲑⲱⲛ· ⲓⲉ ⲁⲓⲛⲁϣⲉ ⲛⲏⲓ ⲑⲱⲛ·
ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲇⲉ ⲁ̀ⲣⲉⲧⲉⲛϯϩⲁⲡ ⲕⲁⲧⲁ
ⲧⲁⲥⲁⲣⲝ· ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲇⲉ ϯϯϩⲁⲡ ⲛ̀
ⲉ̀ⲗⲁⲓ ⲁⲛ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲓϣⲱⲡ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲁⲓ
ϣⲁⲛϯϩⲁⲡ ⲡⲁϩⲁⲡ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲟⲩ
ⲙⲏⲓ ⲡⲉ· ϫⲉ ⲛ̀ϯⲭⲏ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧ ⲁⲛ
ⲁⲗⲗⲁ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲛⲉⲙ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁϥⲧⲁ
ⲟⲩⲟⲓ ⲫ̀ⲓⲱⲧ·
Ⲥϧⲏⲟⲩⲧ ⲟⲛ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲧⲉⲛ
ⲛⲟⲙⲟⲥ· ϫⲉ ⲑⲙⲉⲧⲙⲉⲑⲣⲉ ⲛ̀
ⲣⲱⲙⲓ ⲃ̅ ⲟⲩⲙⲏⲓ ⲧⲉ· ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϯⲉⲣ

في الظلام بل يجد
نور الحيوة
قال له الفريسيون
انت تشهد
لنفسك ليست شهادتك
حقا اجاب يسوع
وقال لهم ان
كنت انا اشهد
لنفسي فان شهادتي
حق لاني اعلم من
اين اتيت والى اين
اذهب وانتم لا تعلمون
من اين اتيت والى اين
تذهبوا انتم انما تدينون
جسديا وانا لا ادين
احدا وان انا دنت
فديني عدل هو
لاني لست وحدي
بل انا والاب الذي
ارسلني
وقد كتب في
ناموسكم ان
شهادة رجلين حق هي

ⲙⲉⲑⲣⲉ ϧⲁⲣⲟⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉⲣⲙⲉⲑ
ⲣⲉ ϧⲁⲣⲟⲓ ⲛ̀ϫⲉ Ⲫ̀ⲓⲱⲧ ⲉⲧⲁϥ
ⲧⲁⲟⲩⲟⲓ· ⲛⲁⲩϫⲱ ⲟⲩⲛ ⲙ̀
ⲙⲟⲥ ⲛⲁϥ ⲡⲉ· ϫⲉ ⲁϥⲑⲱⲛ ⲡⲉⲕ
ⲓⲱⲧ· ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ Ⲓⲏ̅ⲥ̅·
ϫⲉ ⲟⲩⲇⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲧⲉⲧⲉⲛⲥⲱⲟⲩⲛ
ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲁⲛ· ⲟⲩⲇⲉ ⲡⲁⲓⲱⲧ·
ⲉ̀ⲛⲁⲣⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲥⲱⲟⲩⲛ ⲡⲉ· ⲛⲁⲣⲉ
ⲧⲉⲧⲉⲛⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲱⲧ·
Ⲛⲁⲓⲥⲁϫⲓ ⲁϥϫⲟⲧⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲡⲓ
ⲅⲁⲍⲟⲫⲩⲗⲁⲕⲓⲟⲛ· ⲉϥϯⲥ̀ⲃⲱ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉⲣⲫⲉⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉ
ϩ̀ⲗⲓ ⲁⲙⲟⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲁ
ⲧⲉⲥⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲧⲉϥⲟⲩⲛⲟⲩ·

انا اشهد لنفسي
ويشهد لي الاب
الذي ارسلني فقالوا
له اين هو
ابوك فاجاب يسوع
لا انا تعرفوني
ولا ابي لو كنتم تعرفوني
عرفتم ابي هذا
قاله في
الخزانة وهو
يعلم في الهيكل
ولم يمسكه احد
لان ساعته لم تكن جاءت

ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲓⲉ̀ⲃⲇⲟⲙⲁⲥ ⲛ̀
ⲙⲁϩⲉ̄ ⲛ̀ϯⲛⲏⲥⲧⲓⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲙⲉⲑⲧ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲡⲉⲛⲧⲁⲧⲉⲩⲭⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ ⲡⲓⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ

يوم الاربعاء من الجمعة
الخامسة من صوم الاربعين
من توراة موسى
النبي من سفر الخروج

ⲠⲈϪⲈ ⲠⲞ̅Ⲥ̅ ⲚⲀϤ
ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ ϫⲉ ϣⲱⲣⲡ ⲛ̀
ⲧⲟⲟⲩⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲟ̀ϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧⲕ
ⲙ̀ⲡⲉⲙ̀ⲑⲟ ⲙ̀Ⲫⲁⲣⲁⲱ· ϩⲏⲡⲡⲉ ⲛ̀
ⲑⲟϥ ⲉϥⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲓⲙⲱ
ⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲉ̀ϫⲟⲥ ⲛⲁϥ·
ϫⲉ ⲛⲁⲓ ⲛⲉ ⲛⲏⲉ̀ⲧⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲛ̀
ϫⲉ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅· ϫⲉ ⲟ̀ⲱⲣⲡ ⲙ̀ⲡⲁⲗⲁⲟⲥ ⲉ̀
ⲃⲟⲗ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲥⲉϣⲉⲙϣⲏⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲛ̀
ϩ̀ⲣⲏⲓ ϩⲓ ⲡϣⲁϥⲉ· ⲉϣⲱⲡ ⲇⲉ ⲁⲕ
ϣⲧⲉⲙⲟⲩⲱϣ ⲉ̀ⲟⲩⲱⲣⲡ ⲙ̀ⲡⲁⲗⲁⲟⲥ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϯⲛⲁⲟⲩⲱⲣⲡ
ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱⲕ· ⲛⲉⲙ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲉⲕⲁ
ⲗⲱⲟⲩⲓ· ⲛⲉⲙ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲉⲕⲗⲁⲟⲥ·
ⲛⲉⲙ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲉⲕⲏⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲁϥⲛⲟⲩ
ϩⲟⲣ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉ̀ⲙⲟϩ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉⲛⲏⲓ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲣⲉⲙⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲁϥ
ⲛⲟⲩϩⲟⲣ· ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲫⲏⲉⲧⲟⲩ
ⲭⲏ ϩⲓϫⲱϥ· Ⲟⲩⲟϩ ⲉⲓⲉ̀ϯϣⲟⲩ
ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ
ⲙ̀ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲅⲉⲥⲉⲙ· ⲫⲏⲉ̀
ⲧⲉ ⲡⲁⲗⲁⲟⲥ ϣⲟⲡ ϩⲓϫⲱϥ· ⲫⲁ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲁϥⲛⲟⲩϩⲟⲣ ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ·
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲕⲉ̀ⲙⲓ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲉ
Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ Ⲫ̀ϯ ⲙ̀ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲧⲏⲣϥ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲉⲓⲉ̀ϯ ⲛⲟ̄ ⲫⲱⲣϫ ⲉ̀ⲃⲟⲗ

وقال الرب
لموسى اغد باكر
وقف
قدام فرعون
فها هو يخرج
الى الماء فقل له
هذا ما يقوله
الرب ارسل شعبي
لكي يخدمني في
البرية فان ابيت
ان تسرح الشعب
هوذا انا ارسل
عليك وعلى
عبيدك وعلى شعبي
وعلى بيوتك ذباب
الكلب فتمتلي بيوت
المصريين من ذباب
الكلب والارض
التي هم عليها واميز
انا في ذلك اليوم
ارض جاسان
التي شعبي يسكن فيها
هذه ولا يكن فيها
ذباب الكلب لكي تعلم
اني انا هو الرب اله الارض كلها
واجعل فرقا

ⲟⲩⲧⲉ ⲡⲁⲗⲁⲟⲥ· ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲧⲉ ⲡⲉⲕⲗⲁⲟⲥ
ⲛ̀ϩⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲣⲁⲥϯ· ⲉϥⲉϣⲱⲡⲓ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲁⲓⲙⲏⲓⲛⲓ· ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ
Ⲁϥⲓ̀ⲣⲓ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅·
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓ̀ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲁϥⲛⲟⲩϩⲟⲣ ⲉ̀ⲙ
ⲁϣⲱ ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲛⲉⲛⲏⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲫⲁⲣⲁⲱ·
ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲛⲏⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲛⲉϥⲁ̀ⲗⲱⲟⲩⲓ· ⲛⲉⲙ
ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲕⲁϩⲓ ⲧⲏⲣϥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲭⲏⲙⲓ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϥⲱϯ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲕⲁϩⲓ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲁϥⲛⲟⲩϩⲟⲣ·
Ⲁϥⲙⲟⲩϯ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲁⲣⲁⲱ ⲉ̀ⲙⲱⲩ
ⲥⲏⲥ ⲛⲉⲙ ⲁ̀ⲁⲣⲱⲛ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ·
ϫⲉ ⲁ̀ⲙⲱⲓⲛⲓ ⲙ̀ϣⲉ ⲧⲉⲣϣⲟⲩϣⲱⲟⲩ
ϣⲓ ⲙ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲉⲧⲉⲛⲛⲟⲩϯ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓ
ⲕⲁϩⲓ· Ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ
ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϣ̀ϫⲟⲙ ⲛ̀ⲧⲉⲥϣⲱⲡⲓ ⲙ̀
ⲡⲁⲓⲣⲏϯ· ⲛⲓⲃⲱⲧⲥ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲣⲉⲙ̀
ⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ· ⲡⲉⲧⲉⲛⲛⲁϣⲁⲧⲟⲩ ⲙ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅
ⲡⲉⲛⲛⲟⲩϯ· ⲉϣⲱⲡ ⲅⲁⲣ ⲁⲛϣⲁⲛ
ϣⲉⲧ ⲛⲓⲃⲱⲧⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲣⲉⲙⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ
ⲙ̀ⲡⲟⲩⲙ̀ⲑⲟ· ⲥⲉⲛⲁϩⲓⲱⲛⲓ ⲉ̀ϫⲱⲛ
ⲧⲉⲛⲛⲁϣⲉ ⲛⲁⲛ ⲟⲩⲙ̀ⲙⲓⲛ ⲅ̅ ⲛ̀ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ
ⲙ̀ⲙⲟϣⲓ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉⲡϣⲁϥⲉ· ⲟⲩⲟϩ

بين جبي وفيغد
نكون هذه
الايه على الارض
فنعل الرب كذلك
وجا دباب الكلب
بكثره ودخل بيوت فرعون
وبيوت عبيده وعلي
جميع ارض مصر
وباوت الارض من
دباب الكلب
فدعا فرعون موسي
وهرون وقال
لهما امضوا اذبحوا
للرب الهكم على هذه
الارض فقال موسي
لا يمكن ان يكون
هكذا لانا لا نذبح
للرب الهنا في ما ناكل
المصريين واذا ما
ذبحنا ضحايا المصريين
امامهم فهم يرجمونا
انما نمضي مسيرة ثلثة
ايام في البرية

ⲛ̀ⲧⲉⲛϣⲉ ⲧⲉⲛϣⲟⲩϣⲱⲟⲩϣⲓ ⲙ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅
ⲡⲉⲛⲛⲟⲩϯ· ⲕⲁⲧⲁ ⲫⲣⲏϯ ⲉⲧⲁϥϫⲟⲥ
ⲛⲁⲛ· Ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲫⲁⲣⲁⲱ ϫⲉ
ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϯⲛⲁⲟⲩⲉⲣⲡⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓ
ⲛⲁⲛ ⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲣϣⲟⲩϣⲱⲟⲩϣⲓ
ⲙ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲉⲧⲉⲛⲛⲟⲩϯ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ϩⲓ
ⲡϣⲁϥⲉ· ⲁⲗⲗⲁ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲧⲉⲛϣⲉⲛⲱⲧⲉⲛ
ϩⲓⲫⲟⲩⲉⲓ· ⲧⲱⲃϩ ⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲉ̀
ϫⲱⲓ· Ⲡⲉϫⲉ ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ⲇⲉ ϫⲉ
ⲓⲥ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲉⲓⲉ̀ⲧⲱⲃϩ ⲙ̀ⲫϯ
ϧⲉⲛ ⲡϫⲓⲛⲑⲣⲓϣⲉⲛⲏⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓ
ⲧⲟⲧⲕ· ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉϣⲉ ⲛⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓ
ⲁϥⲛⲟⲩϩⲟⲣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ ⲫⲁⲣⲁⲱ·
ⲛⲉⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ ⲛⲉϥⲁ̀ⲗⲱⲟⲩⲓ· ⲛⲉⲙ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ ⲡⲉϥⲗⲁⲟⲥ ⲛ̀ⲣⲁⲥϯ· ⲟⲩⲟϩ
ⲙ̀ⲡⲉⲣⲟⲩⲁϩ ⲧⲟⲧⲕ ϫⲉ ⲫⲁⲣⲁⲱ·
ⲉⲉⲣϩⲁⲗ ⲉϥⲧⲉⲙⲟⲩⲱⲣⲡ ⲙ̀ⲡⲓ
ⲗⲁⲟⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉⲉⲣϣⲟⲩϣⲱⲟⲩϣⲓ
ⲙ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅· Ⲁϥⲓ̀ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ ⲫⲁⲣⲁⲱ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲧⲱⲃϩ
ⲙ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅· ⲁϥⲓ̀ⲣⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲕⲁⲧⲁ ⲫ
ⲣⲏϯ ⲉⲧⲁϥϫⲟⲥ ⲛ̀ϫⲉ ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲱⲗⲓ ⲙ̀ⲡⲁϥⲛⲟⲩϩⲟⲣ ⲉ̀ⲃⲟ

ونذبح ونبعد الرب
الهنا كما قال
لنا فقال فرعون
انا ارسلكم لكي
تذبحوا للرب
الهكم في
البريه ولكن لا
تمضوا بعيدًا وصلوا
على للرب فقال موسي
هوذا انا امضي من
عندك واصلي لله
ويزول دباب
الكلب عن فرعون
وعن عبيده وعن
قومه فلا يعود
فرعون يطغي
ان لا يطلق
الجمع ليذبحوا
للرب فخرج موسي
عن وجه فرعون وصلي
للرب ففعل الرب
كما قال له موسي
ورفع دباب الكلب

ϩⲁ ⲫⲁⲣⲁⲱ ⲛⲉⲙ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲁ ⲛⲉϥⲁ-
ⲗⲱⲟⲩⲓ ⲛⲉⲙ ⲡⲉϥⲗⲁⲟⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀-
ⲡⲉ ⲟⲩⲁⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ ⲥⲱϫⲡ ⲟⲩⲟϩ
ⲁ ⲫⲁⲣⲁⲱ ⲑⲣⲉ ⲡⲉϥϩⲏⲧ ⲉⲛϣⲟⲧ ⲓⲙ
ⲉϫⲉⲛ ⲡⲁⲓⲥⲏⲟⲩ ⲟⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉϥⲟⲩ-
ⲱϣ ⲉⲟⲩⲱⲣⲡ ⲙ̀ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ ⲉⲃⲟⲗ

Ⲡⲉϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ϫⲉ ⲙⲁ-
ϣⲉⲛⲁⲕ ⲉϧⲟⲩⲛ ϩⲁ ⲫⲁⲣⲁⲱ ⲟⲩⲟϩ
ⲉⲕⲉϫⲟⲥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲛⲁⲓ ⲛⲉ ⲛⲏⲉⲧⲉϥ-
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲫϯ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓϩⲉⲃⲣⲉⲟⲥ ϫⲉ ⲟⲩⲱⲣⲡ ⲙ̀-
ⲡⲁⲗⲁⲟⲥ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲟⲩϣⲉⲙ-
ϣⲏⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲓ· ⲓ̅ ⲓⲥϫⲉ ⲭⲟⲩⲱϣ ⲁⲛ ⲉ-
ⲟⲩⲱⲣⲡ ⲙ̀ⲡⲁⲗⲁⲟⲥ ⲉⲃⲟⲗ ⲁⲗⲗⲁ
ⲉⲧⲓ ⲭⲁⲙⲁϩⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲓⲥ
ⲧϫⲓϫ ⲙ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ
ⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲉϫⲉⲛ ⲛⲉⲕⲧⲉⲃ-
ⲛⲱⲟⲩⲓ ⲉⲧ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲕⲟⲓ ⲛⲉⲙ ⲉ-
ϫⲉⲛ ⲛⲉⲕϩⲑⲱⲣ ⲛⲉⲙ ⲉϫⲉⲛ
ⲛⲉⲕⲉⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲉϫⲉⲛ ⲛⲉⲕϭⲁ-
ⲙⲁⲩⲗ ⲛⲉⲙ ⲉϫⲉⲛ ⲛⲉⲕⲉϩⲱⲟⲩ
ⲛⲉⲙ ⲉϫⲉⲛ ⲛⲉⲕⲉⲥⲱⲟⲩ ⲟⲩⲙⲟⲩ
ⲙ̀ⲙⲟⲩ ϯⲙⲟⲩ ⲉⲛⲁϣⲱϥ

عن فرعون وعن
عبيده وعن قومه
ولم يبق واحده منها
فقسا قلب فرعون
في هذا الحين ايضا
ولم يرد ان يرسل الجمع
فقال الرب لموسي
ادخل الي فرعون
وقل له كذلك
يقول الرب اله
العبرانيين ارسل
جمعي لكي
يخدموني وان كنت
لا تشا ان تسرح جمعي
لكي يخدمني بل تضبطه
هوذا يد الرب تاتي
على بهايمك التي
في الحقول وعلى
خيلك وعلى
دوابك وعلى
جمالك وبقرك
وغنمك بموت
عظيم كثير

Ⲟⲩⲟϩ ⲉⲓⲉ̀ ϯⲫⲱⲣϫ ⲁⲛⲟⲕ ⲟⲩⲧⲉ ⲛⲓⲧⲉⲃⲛⲱ-
ⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲣⲉⲙⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ ⲛⲉⲙ ⲟⲩ-
ⲧⲉ ⲛⲓⲧⲉⲃⲛⲱⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲟⲩⲟϩ
ⲛ̀ⲛⲉ ϩⲗⲓ ⲙⲟⲩ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲧⲉⲃ-
ⲛⲱⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅

Ⲟⲩⲟϩ ⲁ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ϯ ⲛⲟⲩⲙⲉⲓⲉ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀-
ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲛ̀ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲣⲁⲥϯ ⲉⲣⲉ
ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲓⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲥⲁϫⲓ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡ-
ⲕⲁϩⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲓⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲥⲁ-
ϫⲓ ⲙ̀ⲡⲣⲁⲥϯ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲙⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ
ⲛⲓⲧⲉⲃⲛⲱⲟⲩⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓ-
ⲣⲉⲙⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ ⲉⲃⲟⲗ ⲇⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲩ
ϧⲉⲛ ⲛⲓⲧⲉⲃⲛⲱⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉⲛ-
ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲙ̀ⲡⲉ ϩⲗⲓ ⲙⲟⲩ

Ⲉⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲁⲣⲁⲱ ϫⲉ
ⲙ̀ⲡⲉ ϩⲗⲓ ⲙⲟⲩ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓ-
ⲧⲉⲃⲛⲱⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲙ̀-
ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲁϥϩⲣⲟϣ ⲛ̀ϫⲉ ⲡϩⲏⲧ
ⲙ̀ⲫⲁⲣⲁⲱ ⲙ̀ⲡⲉϥⲟⲩⲱⲣⲡ ⲙ̀-
ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ ⲉⲃⲟⲗ

Ⲡⲉϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ⲛⲉⲙ
ⲁⲁⲣⲱⲛ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ϭⲓ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲙ̀ⲙⲉ ⲛ̀ⲧⲉⲛϫⲓϫ ⲉⲩⲙⲉϩ

والتحديد بالفصل
بين بهايم المصريين
وبين بهايم اسرايل
ولا تموت واحده
من بني اسرايل
ووقت الرب وقتا
وقال ان في غد
يفعل الرب هذا الكلام
وعلى الارض وفعل الرب
هذا الكلام في الغد
فمات جميع البهايم
التي للمصريين ولم
يمت شي من بهايم
بني اسرايل
فلما راي فرعون
انه لم يمت شي من
بهايم بني اسرايل
ثقل قلب
فرعون ولم يسرح
الجمع
فخاطب الرب موسي
وهرون قايلا
خذا ملو ايديكما

لبني

ⲛ̀ϫⲉⲣⲙⲓⲛ ⲛ̀ϩⲣⲱ· ⲟⲩⲟϩ ⲙⲁⲣⲉϥ
ϧⲉⲣϧⲱⲣϥ ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ ⲉ̀ⲧ̀ⲫⲉ ⲉⲛ
ϫⲉ ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲙ̀ⲫⲁⲣⲁ
ⲱ· ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲛ̀ⲛⲉϥⲁ̀ⲗⲱⲟⲩⲓ·
ⲟⲩⲟϩ ⲙⲁⲣⲉϥϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉⲟⲩ
ϣⲙⲱϣ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲕⲁϩⲓ ⲧⲏⲣϥ
ⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ϩⲓⲛⲓ
ⲣⲱⲙⲓ· ⲛⲉⲙ ⲛⲓϥⲧⲉⲫⲁⲧ ⲛ̀ϫⲉ
ϩⲁⲛϣⲁϣϥ· ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲭⲉⲗⲭⲁⲉⲩ
ϫⲏϥ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ⲛⲉⲙ ϧⲉⲛ
ⲛⲓϥⲧⲉⲫⲁⲧ ϧⲉⲛ ⲡⲕⲁϩⲓ ⲧⲏⲣϥ
ⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ· Ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϭⲓ ⲙ̀ⲡϫⲉⲣ
ⲙⲓⲛ ⲛ̀ϩⲣⲱ· ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ
ϧⲉⲣϧⲱⲣϥ ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ ⲉ̀ⲧ̀ⲫⲉ· ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛϣⲁϣϥ ⲛ̀ⲭⲉⲗ
ⲭⲁⲉⲩϫⲏϥ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ⲛⲉⲙ
ϧⲉⲛ ⲛⲓϥⲧⲉⲫⲁⲧ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩ
ϣ̀ϫⲉⲙϫⲟⲙ ⲁⲛ ⲡⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲫⲁⲣ
ⲙⲁⲅⲟⲥ· ⲉ̀ⲟϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ
ⲙ̀ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ· ⲉⲑⲃⲉ ⲛⲓϣⲁϣϥ ⲛⲉⲁⲩ
ϣⲱⲡⲓ ⲅⲁⲣ ⲡⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓϣⲁϣϥ ϧⲉⲛ
ⲛⲓⲫⲁⲣⲙⲁⲅⲟⲥ· ⲛⲉⲙ ⲡⲕⲁϩⲓ
ⲧⲏⲣϥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲭⲏⲙⲓ·

من رماد الاتون
ولينثره موسى نحو
السما امام فرعون
وامام عبيده
وليكن الغبار
في جميع ارض
مصر ويكون في
الناس ودوات الاربع
وفي جميع ارض
مصر قروح
وجدري تنتفخ
فاخذ رماد
الاتون ونثره
موسى نحو السما
فصار جدري
تنتفخ في الناس
وفي دوات الاربع
ولم يستطيعوا
السحرة ان يقوموا
قدام موسى لاجل
الدمامل لان الدمامل
كانت في السحرة وفي
جميع ارض مصر

Ⲁ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅

Ⲁ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲇⲉ ⲑⲣⲉⲛϩⲏⲧ ⲙ̀ⲫⲁⲣⲁⲱ ⲉⲛ
ϣⲟⲧ· ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉϥⲥⲱⲧⲉⲙ
ⲛ̀ⲥⲱⲟⲩ ⲕⲁⲧⲁ ⲫⲏⲉⲧⲁ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲁϩ
ⲥⲁϩⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲙ̀ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ
ϫⲉ ϣⲟⲣⲡ ⲛ̀ϩⲛⲁⲧⲟⲟⲩⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕ
ⲉ̀ⲟϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧⲕ ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲙ̀ⲫⲁⲣⲁ
ⲱ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉ̀ϫⲟⲥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲛⲁⲓ
ⲛⲉ ⲛⲏⲉ̀ⲧⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ
ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲫ̅ϯ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓϩⲉⲃⲣⲉⲟⲥ· ϫⲉ
ⲟⲩⲱⲣⲡ ⲙ̀ⲡⲁⲗⲁⲟⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓ
ⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲟⲩϣⲉⲙϣⲏⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲓ·
Ϫⲉ ϩⲓ ⲫ̀ⲣⲏ ⲅⲁⲣ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲓⲥⲏⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ
ϯⲛⲟⲩ· ⲉⲓⲉ̀ⲧⲁⲟⲩⲟ ⲛ̀ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲛ̀ⲥⲩⲛⲁⲛⲧⲏⲙⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲕϩⲏⲧ
ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲕⲁ̀ⲗⲱⲟⲩⲓ ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲕⲗⲁ
ⲟⲥ· ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲕⲉⲙⲓ· ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ
ⲕⲉⲟⲩⲁⲓ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲕⲁϩⲓ
ⲧⲏⲣϥ· ϯⲛⲟⲩ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ϯⲛⲁⲟⲩ
ⲱⲣⲡ ⲛ̀ⲧⲁϫⲓϫ ⲛ̀ⲧⲁϣⲁⲣⲓ ⲉ̀
ⲣⲟⲕ ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲕⲗⲁⲟⲥ ϧⲉⲛ ⲟⲩ
ⲙⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉ̀ϥⲱⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲕⲁϩⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ

وقسا الرب قلب
فرعون فلم يسمع
لهما كما امر
الرب موسى
فقال الرب لموسى
بكر بالغداة
وقم قدام فرعون
وقل له هذا
ما يقوله
الرب اله العبرانيين
ارسل شعبي لكي
يخدمني
لان في هذا الوقت
الحاضر ارسل كلما
وعدت به من افاتي
علي قلبك وعلمانك
وقومك لكي تعلم
انه ليس اخر مثلي في
الارض كلها لاني ارسل
يدي فاضربك وقومك
بموت فتبيد
من علي الارض
ومن اجل هذا

ⲁⲓⲁⲣⲉϩ ⲉⲣⲟⲕ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲁⲟⲩⲱⲛϩ
ⲛ̀ⲧⲁϫⲟⲙ ⲛ̀ϧⲏⲧⲕ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲟⲩ
ϥⲓⲣⲓ ⲉ̀ⲡⲁⲣⲁⲛ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲧⲏⲣϥ
Ⲉⲧⲓ ⲟⲩⲛ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲭⲓⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲗⲁⲟⲥ ⲉ̀
ϣ̀ⲧⲉⲙⲟⲩⲟⲣⲡⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲏⲡⲡⲉ
ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϯⲛⲁϩⲱⲟⲩ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱⲕ
ⲙ̀ⲡⲁⲓⲛⲁⲩ ⲛ̀ⲣⲁⲥϯ ⲛ̀ⲟⲩⲁⲗ ⲉϥⲟϣ
ⲉⲙⲁϣⲱ ⲙ̀ⲡⲉⲥⲟⲛ ϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥ
ⲣⲏϯ ⲛ̀ϧ̀ⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲭⲏⲙⲓ ⲓⲥϫⲉⲛ
ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲉⲧⲁⲩⲥⲟⲛⲧϥ ϣⲁ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ
ⲉ̀ⲡⲁⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ϯⲛⲟⲩ ⲟⲩⲛ ⲏⲓⲥ ⲛ̀
ⲧⲟⲧⲕ ⲑⲱⲟⲩϯ ⲛ̀ⲛⲉⲕⲧⲉⲃⲛⲱⲟⲩⲓ
ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛⲉⲙ ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲉⲛ
ⲧⲉⲕ ϧⲉⲛ ⲧ̀ⲕⲟⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲟⲩϣⲧⲉⲙ
ⲓⲉ ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲛⲓⲏⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲁⲗ ⲇⲉ
ⲓ̀ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉⲩⲙⲟⲩ
Ⲫⲏ ⲉⲧⲉⲣϩⲟϯ ϧⲁϫⲉⲛ ⲡⲓⲥⲁϫⲓ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲁ̀ⲗⲱⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲫⲁ
ⲣⲁⲱ̀ ⲁϥⲑⲱⲟⲩϯ ⲛ̀ⲛⲓⲧⲉⲃⲛⲱⲟⲩⲓ
ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲛⲓⲏⲓ ⲫⲏ ⲇⲉ ⲉⲛⲁϥⲟⲩⲉ̀ ⲧⲉ
ⲙ̀ⲡⲉϥϯ ϩ̀ⲑⲏϥ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥϩⲏⲧ ⲉ̀ⲡⲓ
ⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲁϥⲭⲱ ⲛ̀ⲛⲉϥ
ⲧⲉⲃⲛⲱⲟⲩⲓ ϧⲉⲛ ⲧ̀ⲕⲟⲓ

حفظتك لكي اظهر
قوتي فيك ويبلغ
اسمي في الارض كلها
وانت تعيق هذا الجمع
ان لا ترسله هوذا
انا ارسل عليك في
هذا الوقت غدا بردا
كثيرا جدا لم يكن
مثله في مصر
مذ اليوم الذي
خلقت حتى اليوم والان
فاسرع واجمع دوابك
الى داخل وكلما
لك في الصحرا لان كل
الناس والبهايم يوجدون
في الصحرا ولا يدخلون الى بيت
تنزل عليهم البرد فيموتوا
فالذي خاف من كلمة
الرب من عبيد
فرعون جمع بهايمه
داخل البيت والذي لم
يلتفت بقلبه الى
كلمة الرب ترك
بهايمه في الصحرا

Ⲡⲉϫⲉ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲇⲉ ⲙ̀Ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ϫⲉ ϥⲁⲓ
ⲛ̀ⲧⲉⲕϫⲓϫ ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ ⲉ̀ⲧⲫⲉ ⲟⲩⲟϩ
ⲉϥⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲁⲗ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ
ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲧⲏⲣϥ ⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲣⲱ
ⲙⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲧⲉⲃⲛⲱⲟⲩⲓ ⲛⲉⲙ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏ
ϩⲓϫⲉⲛ ⲛⲓⲥⲓⲙ ⲉ̀ϩ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉⲧⲭⲏ ϩⲓ
ϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲁϥⲥⲟⲩⲧⲉⲛ ⲧⲉϥ
ϫⲓϫ ⲛ̀ϫⲉ Ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ
ⲉ̀ⲧⲫⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲁ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ϯ ⲛ̀ⲟⲩⲥⲙⲏ ⲛⲉⲙ
ⲟⲩⲁⲗ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥⲙⲟϣⲓ ⲡⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓ
ⲭ̀ⲣⲱⲙ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ
Ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϩⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲛ̀ⲟⲩⲁⲗ
ⲉ̀ϧ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲧⲏⲣϥ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲭⲏⲙⲓ ⲛⲁϥϣⲟⲡ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲁⲗ
ⲡⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲭ̀ⲣⲱⲙ ⲁϥϩⲓϣⲁϩ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲁⲗ ⲡⲓⲁⲗ ⲇⲉ ⲛⲁϥ
ⲟϣ ⲉⲙⲁϣⲱ ⲡⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲥⲟⲛ ϥ̀
ⲡⲁⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥⲣⲏϯ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲭⲏⲙⲓ ⲓⲥϫⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲉⲧⲁ
ⲉⲑⲛⲟⲥ ϣⲱⲡⲓ ϩⲓⲱⲧϥ
Ⲁϥϣⲁⲣⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲁⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓ
ⲕⲁϩⲓ ⲧⲏⲣϥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲭⲏⲙⲓ ⲓⲥ
ϫⲉⲛ ⲫ̀ⲣⲱⲙⲓ ϣⲁ ⲛⲓⲧⲉⲃⲛⲏ

وقال الرب لموسى
ارفع يدك الى السما
فيكون البرد على
كل ارض مصر على
الناس والبهايم
وعلى جميع النبات
الذي على الارض فمد
موسى يده نحو
السما واعطى الرب
اصوات وبردا وجرت
النار على الارض
وامطر الرب بردا
على جميع ارض
مصر وكان البرد
والنار تشعل من
البرد وكان البرد
جدا جدا ما لم يكن
مثله في ارض
مصر مذ يوم
سكنت الامم فيها
فضرب البرد
جميع ارض مصر
وكلما في الصحرا من الناس
والبهايم

ⲟⲩⲟϩ ⲥⲓⲙ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧϧⲉⲛ ϯⲕⲟⲓ ⲁϥϥⲟ
ⲣⲓ ⲉⲣⲱⲟⲩ ⲛϫⲉ ⲡⲓⲁⲗ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲓϣϣⲏⲛ
ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧϧⲉⲛ ϯⲕⲟⲓ ⲁϥϧⲉⲙϧⲟ
ⲙⲟⲩ· ϣⲁⲧⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲛⲧⲉⲥ ⲛⲁⲙ ⲙⲁ
ⲙⲁⲩⲁⲧϥ· ⲡⲓⲙⲁ ⲇⲉ ⲉⲧⲁϥϣⲟⲡ ⲛϧⲏⲧϥ
ⲛϫⲉ ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲙⲡⲓⲥ̅ⲗ̅· ⲙⲡⲉⲡⲓ
ⲁⲗ ϣⲱⲡⲓ ⲙⲙⲁⲩ·

Ⲁϥⲟⲩⲱⲣⲡ ⲇⲉ ⲛϫⲉ Ⲫⲁⲣⲁⲱ ⲁϥ
ⲙⲟⲩϯ ⲙⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ⲛⲉⲙ ⲁⲁⲣⲱⲛ ⲡⲉ
ϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ· ϫⲉ ⲁⲓⲉⲣⲛⲟⲃⲓ ϯⲛⲟⲩ
ⲟⲩⲑⲙⲏⲓ ⲡⲉ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅· ⲁⲛⲟⲕ ⲇⲉ ⲛⲉⲙ
ⲡⲁⲗⲁⲟⲥ ⲁⲛⲟⲛ ϩⲁⲛϣⲁϥ· ⲧⲱⲃϩ
ⲟⲩⲛ ⲉⲑⲃⲏⲧ ⲉⲛ ϩⲁ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅· ⲟⲩⲟϩ ⲙⲁⲣⲉϥ
ϫⲟⲗϥ ⲉⲑⲣⲟⲩϣⲱⲡⲓ ⲛϫⲉ ⲛⲓⲥⲙⲏ
ⲛⲧⲉ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅· ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲁⲗ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲭ
ⲣⲱⲙ· ⲟⲩⲟϩ ϯⲛⲁⲟⲩⲟⲣⲡⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ
ⲉⲃⲟⲗ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲛⲉⲧⲉⲛⲟⲩⲁϩ ⲧⲉⲛ
ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉⲟϩⲓ· ⲡⲉϫⲉ ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ
ⲇⲉ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲉⲥⲉϣⲱⲡⲓ ⲁⲓϣⲁⲛ
ⲉⲣ ⲥⲁⲃⲟⲗ ⲛϯⲃⲁⲕⲓ· ⲉⲓⲉⲫⲱⲣϣ
ⲛⲛⲁϫⲓϫ ⲉⲃⲟⲗ ⲟⲩⲃⲉ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅· ⲉⲩ
ⲉⲗⲟ ϫⲟⲩⲛ ⲛϫⲉ ⲛⲓⲥⲙⲏ· ⲛⲉⲙ ⲡⲓ
ⲁⲗ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲙⲟⲩⲛϩⲱⲟⲩ ⲛⲛⲉϥϣⲱⲡⲓ

وكل النبات الذي في
الحقل ضربه البرد
وجميع الشجر الذي في
الحقل هشمها ما خلا ارض
جاسام وحدها حيث كانوا
بنو اسرايل ساكنون
لم يكن فيها برد
وارسل فرعون
فدعا موسي وهرون
وقال لهما اخطات الان
والرب عادل هو
وانا وقومي مجرمون
فصليا للرب من اجلي
وتكف اصوات الرب
والبرد والنار
وانا ارسلكم
ولا تعودوا تقيمون
فقال موسي
يكون اذا خرجت
خارج المدينة
وبسطت يدي الي الرب
فهذا الاصوات والبرد
ومطر لا يكون بعد

ϫⲉ

ϫⲉ ϩⲓⲛⲁ ⲛⲧⲉⲕⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲫⲁ
Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲉ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲑⲟⲕ ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲕⲁⲗⲱ
ⲟⲩⲓ· ϯⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲙⲡⲉⲧⲉⲛⲉⲣϩⲟϯ ϧⲁⲧ
ϩⲏ ⲙⲫϯ ⲉⲛⲉϩ·

Ⲡⲓⲙⲁϩⲓ ⲇⲉ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲓⲱⲧ ⲁⲩⲙⲟⲩϣⲓ·
ⲡⲓⲓⲱⲧ ⲅⲁⲣ ⲛⲉⲁϥⲫⲟϩ ⲡⲉ· ⲟⲩⲟϩ
ⲡⲓⲙⲁϩⲓ ⲛⲉⲁϥⲉⲣ ϫⲣⲟϫ ⲡⲉ· ⲡⲓ
ⲥⲟⲩⲟ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲟⲩⲟⲧⲟⲩⲉⲧ ⲙⲡⲟⲩⲙⲟⲩϣⲓ
ⲛⲉ ϩⲁⲛⲟⲯⲁⲧⲉ ⲅⲁⲣ ⲛⲉ·

Ⲁϥⲓ ⲇⲉ ⲛϫⲉ ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲁ
ⲧⲉⲛ Ⲫⲁⲣⲁⲱ ⲥⲁⲃⲟⲗ ⲛϯⲃⲁⲕⲓ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲫⲱⲣϣ ⲛⲛⲉϥϫⲓϫ
ⲉⲃⲟⲗ ⲟⲩⲃⲉ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲗⲟ
ϫⲟⲩⲛ ⲛϫⲉ ⲛⲓⲥⲙⲏ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲓ
ⲙⲟⲩⲛϩⲱⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲁⲗ· ⲙⲡⲟ
ⲑⲗⲏϩ ⲉϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ·

Ⲉⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲇⲉ ⲛϫⲉ Ⲫⲁⲣⲁⲱ·
ϫⲉ ⲁϥⲗⲟ ϫⲉ ⲛϫⲉ ⲡⲓⲙⲟⲩⲛ
ϩⲱⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲥⲙⲏ· ⲛⲉⲙ ⲡⲓ
ⲁⲗ· ⲁϥⲟⲩⲁϩ ⲧⲟⲧϥ ⲉⲉⲣⲛⲟⲃⲓ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲑⲣⲉ ⲡⲉϥϩⲏⲧ ⲉⲛϣⲟⲧ
ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥⲁⲗⲱⲟⲩⲓ·

Ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲛϣⲟⲧ ⲛϫⲉ ⲡϩⲏⲧ

ان
لتعلم الارض للرب
هي وانت وعبيدك
انا اعلم انكم لا تخشون
الرب قط
الكتان والشعير ضربا
لان الشعير كان قد
سنبل والكتان كان قد
ابزر الحنطة والذره
لم يضربا لانها كانت متاخرة
وخرج موسي من
عند فرعون خارج المدينة
وبسط يديه الي
الرب فكفت
الاصوات والمطر
والبرد ولم يهطل بعد
علي الارض
فلما راي فرعون
ان قد بطل الماء
والبرد والاصوات
عاد ايضا ان يخطي
وقسا قلبه وقلوب
عبيده
وثقل قلب

ⲙ̀Ⲫⲁⲣⲁⲱ ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉϥⲟⲩⲱⲣⲡ ⲛ̀
ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲉ̀ⲃⲟⲗ· ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏ
ϯ ⲉ̀ⲧⲁ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙ Ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ·

فرعون ولم يرسل
بني اسرايل كما
تكلم الرب مع موسي

ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ Ⲏ̀ⲥⲁⲏ̀ⲁⲥ ⲡⲓⲡ̀ⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ

من اشعيا النبي

Ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲉ Ⲫ̀ⲛⲟⲩϯ ⲡⲓϣⲟⲣⲡ ⲟⲩⲟϩ ϧⲉⲛ
ⲛⲏⲉⲑⲛⲏⲟⲩ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲉ· ⲁⲩⲛⲁⲩ
ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲉⲑⲛⲟⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲉⲣϩⲟϯ ⲛ̀
ϫⲉ ⲛⲓⲁ̀ⲧⲁⲡ ⲙ̀ⲡⲕⲁϩⲓ· ⲁⲩϧⲱⲛⲧ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲓ̀ ⲉⲩⲥⲟⲡ· ⲉ̀ⲣⲉ ⲡⲟⲩⲁⲓ ⲡⲟⲩ
ⲁⲓ ϯϩⲁⲡ ⲉⲉⲣⲃⲟⲏⲑⲓⲛ ⲉ̀ⲡⲉϥϣ
ⲫⲏⲣ ⲛⲉⲙ ⲡⲉϥⲥⲟⲛ·

انا الاله الاول
والي الاتيات انا هو
رات الامم وخافت
اطراف الارض اقتربوا
وجاوا معا يدين كل
واحد قريبه
وليعين اخاه

Ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉϫⲟⲥ ϫⲉ ⲁϥϣⲁⲛ ϫⲉⲙ
ϫⲟⲙ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ⲁⲙϣⲉ ⲛⲉ
ⲟⲩⲃⲉⲥⲛⲉⲧ· ⲉϥϩⲓⲟⲩⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲧⲏⲣ
ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲭⲱⲗϩ ⲉⲩⲥⲟⲡ ϧⲉⲛ ⲟⲩ
ⲥⲛⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲉϥϣⲁϥϫⲟⲥ· ϫⲉ ⲛⲁⲓⲛⲉ
ⲡⲁⲓϣⲁⲧ· ⲁⲩⲧⲁϫⲣⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲕⲁ
ⲓϥⲧⲉⲛⲉ ⲭⲁⲧⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲕⲓⲙ·
Ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲇⲉ ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲡⲁⲁ̀ⲗⲟⲩ· Ⲓⲁⲕⲱⲃ
ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁⲓⲥⲟⲧⲡϥ· ⲡⲓϫⲣⲟϫ ⲛ̀Ⲁⲃ
ⲣⲁⲁⲙ· ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁⲓⲙⲉⲛⲣⲓⲧϥ· ⲫⲏ
ⲉ̀ⲧⲁⲓϣⲟⲡϥ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲓⲥϫⲉⲛ ⲁ̀ⲧ

ويقول ان قوي
الرجل النجار
والنحاس الضارب بالمرزبة
ويضرب معا في
زمان يقول الرقعه
جيده هي ثبتوهم
بمسامير يضعوهم فلا يتحركون
وانت اسرايل عبدي
ويعقوب الذي انتخبته
زرع ابرهيم الذي
قبلته الي من

ⲣⲏϫϥ ⲙ̀ⲡⲕⲁϩⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲡⲉϥⲙⲁⲛⲁⲣⲉϩ ⲁⲓⲑⲁϩⲙⲉⲕ· ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲓϫⲟⲥ ⲛⲁⲕ· ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡⲉ ⲡⲁⲗⲁⲟⲥ
ⲛⲉⲙ ⲡⲁⲁ̀ⲗⲟⲩ ⲁⲓⲥⲟⲧⲡⲕ· ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲓ
ⲭⲁⲕ ⲛ̀ⲥⲱⲓ· ⲙ̀ⲡⲉⲣⲥⲱⲣⲉⲙ ⲁ̀ⲛⲟⲕ
ⲡⲉ ⲡⲉⲕⲛⲟⲩϯ· ⲙ̀ⲡⲉⲣⲉⲣϩⲟϯ ϯⲭⲏ
ⲅⲁⲣ ⲛⲉⲙⲁⲕ· ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁⲓϯ
ϫⲟⲙ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲓⲉⲣⲃⲟⲏⲑⲓⲛ ⲉ̀ⲣⲟⲕ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲓⲧⲁϫⲣⲟⲕ ϧⲁ ⲧⲁⲟⲩⲓ
ⲛⲁⲙ ⲛ̀ⲧⲁⲫⲙⲏⲓ·

اطراف الارض ومن
مراقيها دعوتك
وقلت لك انت شعبي
وعبدي اخترتك
ولست اتركك عني لا
تضل اني انا هو الهك
لا تخف لاني معك الذي
قواك واعانك
وثبتك بيميني
الحقيقيه

Ⲏⲡⲡⲉ ⲉⲩⲉ̀ϭⲓϣⲓⲡⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉ̀ϭⲓ
ϣⲱϣ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲏⲉⲧϯ ⲟⲩ
ⲃⲏϣ· ⲉⲩⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲅⲁⲣ ϩⲱⲥ ⲛ̀ⲥⲉ
ϣⲟⲡ ⲁⲛ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉ̀ⲧⲁⲕⲟ ⲛ̀ϫⲉ
ⲛⲉⲕⲁⲛⲧⲓⲇⲓⲕⲟⲥ ⲧⲏⲣⲟⲩ· ⲉⲕⲉ̀ⲕⲱ
ϯ ⲛ̀ⲥⲱⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲛⲉⲕϫⲓⲙⲓ ⲛ̀ⲛⲓ
ⲣⲱⲙⲓ· ⲛⲏⲉ̀ⲧⲁⲩⲉⲣⲡⲁⲣⲁⲛⲟⲙⲓⲛ ⲉ̀
ⲣⲟⲕ· ⲉⲩⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲅⲁⲣ ϩⲱⲥ ⲛ̀ⲥⲉ
ϣⲟⲡ ⲁⲛ· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲛⲟⲩϣⲱⲡⲓ ⲛ̀
ϫⲉ ⲛⲏⲉⲧⲃⲱⲧⲥ ⲉ̀ⲣⲟⲕ·
Ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲉ ⲡⲉⲕⲛⲟⲩϯ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁ̀ⲙⲁ
ϩⲓ ⲛ̀ⲧⲉⲕⲟⲩⲓ̀ⲛⲁⲙ· ⲫⲏⲉⲧϫⲱ ⲙ̀
ⲙⲟⲥ ⲛⲁⲕ· ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲉⲣϩⲟϯ Ⲓⲁⲕⲱⲃ

ها يستحيون
ويخجلون جميع الذين
يعاندونك لانهم
يصيرون كانهم لم يكونوا
ويهلك جميع خصومك
تطلبهم فلا تجد
الناس الذين ياثمون
عليك ويصيرون
كانهم لم يكونوا ولا
يكون الذين يحاربونك
لاني انا الهك الماسك
بيمينك القايل
لك لا تخف يا يعقوب

ⲡⲓⲭⲟⲩϫⲓ ⲛ̀ⲛⲁⲡⲓⲥ̅ⲗ̅· ⲁ̀ⲛⲟⲕϫⲁⲓ
ⲉⲣⲃⲟⲏⲑⲓⲛ ⲉ̀ⲣⲟⲕ ⲡⲉϫⲉ Ⲫ̀ϯ· Ⲫⲏ
ⲉ̀ⲧⲛⲁⲥⲟⲧⲡⲕ ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅

القليل العدد اسرائيل
انا اغيثك قال الله
الذي اخلاصك يا اسرائيل

ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲓⲱⲏⲗ ⲡⲓⲡ̀ⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ
ⲓⲱⲓϣ ⲛ̀ⲛⲁⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲉⲑⲛⲟⲥ· ⲙⲁ
ⲧⲟⲩⲃⲟ ⲙ̀ⲡⲟⲗⲉⲙⲟⲥ· ⲙⲁⲧⲟ
ⲛⲟⲥ ⲙ̀ⲡⲉⲩϯϩⲱⲛⲧ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ
ⲟⲩⲟϩ ⲙⲁⲩϣⲉⲛⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ ⲛ̀ⲛⲓ
ⲣⲱⲙⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲣⲉϥⲃⲱⲧⲥ·
ϩⲱⲙϧⲉⲙ ⲛ̀ⲛⲉⲧⲉⲛϩⲉⲃⲓⲛ
ϩⲁⲛⲥⲏϥⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉⲧⲉⲛⲟⲥ ϩⲉ
ϩⲁⲛⲥⲓⲣⲟⲙⲁⲥ ⲧⲏⲥ· ⲡⲓϫⲱⲃ
ⲙⲁⲣⲉϥϫⲟⲥ· ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ϣϫⲟⲙ
ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲁ̀ⲛⲟⲕ·· ⲑⲱⲟⲩϯ ⲟⲩⲟϩ
ⲙⲁϣⲉⲛⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲛ̀ⲛⲓⲉⲑⲛⲟⲥ
ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉⲩⲕⲱϯ· ⲟⲩⲟϩ ⲑⲱⲟⲩϯ
ⲉ̀ⲙⲁⲩ· ⲡⲓⲣⲉⲙⲣⲁⲩϣ ⲙⲁⲣⲉϥ
ϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲡⲣⲉϥϯ· ⲙⲁⲣⲟⲩⲧⲱⲟⲩ
ⲛⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲙⲁⲣⲟⲩⲓ̀ ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ
ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲉⲑⲛⲟⲥ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲧⲓⲉ
ⲗⲟⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲓⲱⲥⲁⲫⲁⲧ· ϫⲉ ⲟⲩⲏⲓ
ϯⲛⲁϩⲉⲙⲥⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲁ ⲉ̀ⲧⲉⲙ

من يوييل النبي
نادوا بهذه في الامم
قدسوا الحروب انهضوا
المحاربين اجتمعوا
واصعدوا يا جميع
الرجال المقاتلين
اقطعوا فدادينكم
للسيوف ومناجلكم
للخشوب الذي لا
قوة له ليقل اني اقوي
انا ه اجتمعوا
وامضوا ايها الامم
المحيطين واجتمعوا
هناك الوديع يكون
محاربا لتنهض
وتصعد
جميع الامم الى
وادي يوشافاط
زاجل اني هناك اجلس

ⲙⲁⲩ ⲉ̀ϯϩⲁⲡ ⲉ̀ⲛⲓⲉⲑⲛⲟⲥ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ⲉⲧϧⲉⲛ ⲡⲓⲕⲱϯ· ⲟⲩⲱⲣⲡ ⲛ̀ⲛⲓ
ⲱⲥϧ· ϫⲉ ⲁϥⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲱⲥϧ·
ⲙⲁϣⲉⲛⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ϩⲱⲙⲓ· ϫⲉ
ⲁⲥⲙⲟϩ ⲛ̀ϫⲉ ϯϩⲣⲱⲧ· ⲁⲩⲫⲱⲛ
ⲡⲉⲛⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲗⲟⲙ· ϫⲉ ⲁⲩⲁ̀
ϣⲁⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲟⲩⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ· ⲁⲩⲱϣ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛϧⲣⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ ϯ
ϧⲉⲗⲗⲟⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡϩⲁⲡ·
ⲡⲓⲣⲏ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲓⲟϩ ⲉⲩⲉⲉⲣⲭⲁⲕⲓ· ⲟⲩ
ⲟϩ ⲛⲓⲥⲓⲟⲩ ⲉⲩⲉ̀ϩⲱⲡ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲱⲓ
ⲛⲓ· ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲇⲉ ⲉϥⲉ̀ⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲥⲓⲱⲛ· ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉ̀ϯ ⲛ̀ⲧⲉϥⲥⲙⲏ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲓⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲥⲉⲙⲟⲛⲙⲉⲛ
ⲛ̀ϫⲉ ⲧⲫⲉ ⲛⲉⲙ ⲡⲕⲁϩⲓ· ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲇⲉ
ⲉϥⲉ̀ϯⲁ̀ⲥⲟ ⲉ̀ⲡⲉϥⲗⲁⲟⲥ· ⲟⲩⲟϩ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅
ⲉϥⲉ̀ϯϫⲟⲙ ⲛ̀ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲉ̀ⲉ̀ⲙⲓ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲉ
ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲉⲧⲉⲛⲛⲟⲩϯ· Ⲫⲏⲉⲧϣⲟⲡ
ⲥⲓⲱⲛ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲧⲱⲟⲩ ⲉ̅ⲑ̅ⲩ̅· ⲟⲩⲟϩ
ⲉⲥⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲉⲥⲟⲩⲁⲃ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅·
ⲛ̀ⲛⲉϣⲉⲙⲙⲟ ⲥⲉⲛⲏⲥ ϫⲉⲥⲓⲛⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϩⲓⲧⲟⲧⲥ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲥⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ

لاميز جميع الامم
المحيطين سرحوا
المناجل لان الحصاد
ادخلوا دوسوا الان
المعصرة مملوة فاضت
المعاصر لان
شرورهم كثرت
الالحان لحنت
في وادي القضاء
الشمس والقمر يظلما
والنجوم تغيب ضوها
والرب من صهيون
يصرخ ومن يروشليم
يعطي صوته وتتزلزل
السماء والارض والرب
يشفق علي شعبه ويقوي
الرب بني اسرائيل
وتعلمون اني انا
الرب الهكم الساكن
في صهيون في جبلي
المقدس ويكون يروشليم
مقدسه والغربا الجنس
لايجوزون فيها ويكون

ⲡⲓⲉϩⲟⲟⲩ ⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ· ⲉⲣⲉ ⲛⲓⲧⲱⲟⲩ
ⲧⲉⲗⲧⲉⲗ ⲛⲟⲩϩⲗⲟϫ· ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲭⲁ
ⲗⲁⲙ ⲫⲟⲩⲏⲣⲟⲩ ⲉⲩⲉϭⲁϯ ⲛⲟⲩⲉ
ⲣⲱϯ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲓⲙⲁⲙⲙⲱⲟⲩ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ⲛⲧⲉⲓⲟⲩⲇⲁ· ⲉⲩⲉϭⲁϯ ⲛϩⲁⲛ
ⲙⲱⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲙⲟⲩⲙⲓ ⲉⲥⲉⲓ ⲉ
ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲏⲓ ⲙⲡⲟ̅ⲥ̅· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲥ
ⲉⲧⲥⲟⲓ ⲙⲡⲓⲭⲓⲙⲁⲣⲟⲥ ⲛⲧⲉ ⲡⲓ
ϣⲉⲛⲥⲓϥⲓ· ⲭⲏⲙⲓ ⲉϥⲉϣⲱⲡⲓ
ⲙⲡⲧⲁⲕⲟ· ⲟⲩⲟϩ ϯⲓⲇⲟⲩⲙⲉ
ⲁ ⲉⲥⲉϣⲱⲡⲓ ⲉⲩⲙⲉϣⲱⲟⲩ ⲛⲧⲉ
ⲡⲧⲁⲕⲟ· ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓϭⲓⲛϫⲟⲛⲥ
ⲛⲧⲉ ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲛⲓⲟⲩⲇⲁ· ⲉⲫⲙⲁ
ⲉⲧⲁⲩⲫⲱⲛ ⲛⲟⲩⲥⲛⲟϥ ⲛⲑⲙⲏⲓ
ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲟⲩⲕⲁϩⲓ·
ϯⲓⲟⲩⲇⲉⲁ ⲇⲉ ⲉⲛⲁⲭⲱⲣϫ ϣⲁ ⲉⲛⲉϩ·
ⲟⲟϩ ⲓⲗⲏⲙ ϣⲁ ϩⲁⲛϫⲱⲟⲩ ⲛϫⲱⲟⲩ·
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲓⲉϭⲓ ⲙⲡⲟⲩϣⲓϣ ⲙⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲛⲟϥ·
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲛⲁⲧⲟⲩⲃⲱⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ
ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲉϥⲉϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲥⲓⲱⲛ·

في ذلك اليوم
تقطر الجبال حلاوه
والاكام تسيل
لبنا وجميع غدران
يهوذا تفيض
المياه ويخرج ينبوع
من بيت الرب
ويسقي وادي الجبال
مصر تصير
للفساد وادوم
تصير بقعه
فساد من مظالم
بني يهوذا لانهم
اهرقوا دما عادلا
في ارضهم
واليهوديه تسكن الي
الابد ويروشليم الي جيل
الاجيال وانتقم دمهم
ولا اعفوا والرب
يسكن في صهيون

ⲛⲓⲡⲁⲣⲟⲓⲙⲓⲁ ⲛⲧⲉ ⲥⲟⲗⲟⲙⲱⲛ — من سليمان الحكيم

ⲱ ⲡⲉⲙⲡⲁϣⲏⲣⲓ ⲟⲩⲟϩ ϣⲉⲡ — اسمع يا ابني واقبل

ⲡⲁⲥⲁϫⲓ ⲉⲣⲟⲕ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉⲁϣⲁⲓ ⲛⲁⲕ
ⲛϫⲉ ϩⲁⲛⲣⲟⲙⲡⲓ ⲛⲧⲉ ⲡⲱⲛϧ ϩⲓ
ⲛⲁ ⲛⲧⲟⲩϣⲱⲡⲓ ⲛⲁⲕ ⲛϫⲉ ϩⲁⲛⲙⲱⲓⲧ
ⲛⲧⲉ ⲡⲱⲛϧ· ϩⲁⲛⲙⲱⲓⲧ ⲅⲁⲣ ⲛⲧⲉ
ϯⲥⲟⲫⲓⲁ ⲉϯⲧⲥⲁⲃⲱ ⲛⲁⲕ ⲉⲣⲱⲟⲩ·
ϯⲛⲁⲧⲁⲗⲟⲕ ⲇⲉ ⲉϩⲁⲛⲙⲁⲛⲙⲟϣⲓ
ⲉⲩⲥⲟⲩⲧⲱⲛ·
ⲉϣⲱⲡ ⲅⲁⲣ ⲁⲕϣⲁⲛⲙⲟϣⲓ ⲙⲡⲟⲩ
ϣⲑⲁⲙ ⲉϩⲣⲉⲛ ⲛⲉⲕϣⲁⲛⲧⲁⲩⲥⲓ·
ⲁⲙⲟⲛⲓ ⲛⲧⲁⲥⲃⲱ· ⲟⲩⲟϩ ⲙⲡⲉⲣ
ⲭⲁⲥ ⲛⲥⲱⲕ ⲁⲣⲉϩ ⲇⲉ ⲉⲣⲟⲥ ⲛⲁⲕ
ⲉⲡⲉⲕⲱⲛϧ· ϩⲓⲙⲱⲓⲧ ⲛⲧⲉ ⲛⲓ
ⲁⲥⲉⲃⲏⲥ ⲙⲡⲉⲣϣⲉ ⲉⲣⲱⲟⲩ· ⲟⲩ
ⲇⲉ ⲙⲡⲉⲣⲭⲟϩ ⲉⲛⲓⲙⲱⲓⲧ ⲛⲧⲉ
ⲛⲓⲥⲁⲙ ⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ· ⲡⲓⲙⲁ ⲉⲧⲟⲩ
ⲛⲁⲑⲱⲟⲩϯ ⲉⲣⲟϥ ⲙⲡⲉⲣϣⲉ ⲉ
ⲙⲁⲩ ⲣⲓⲕⲓ ⲇⲉ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲁⲣⲱⲟⲩ·
ⲟⲟϩ ϣⲟⲡⲧ ⲕⲙ ⲡⲁⲧⲉⲛⲕⲟⲧ ⲅⲁⲣ
ⲁⲩϣⲧⲉⲙⲓⲣⲓ ⲙⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ·
ⲡⲉϩⲓⲛⲓⲙ ⲁⲧⲟⲗϥ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲁⲣⲱⲟⲩ·
ⲟⲩⲟϩ ⲙⲡⲁⲩⲉⲛⲕⲟⲧ· ⲁⲩϣⲉ
ⲡⲉⲩϣ ⲅⲁⲣ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛϧⲣⲏⲟⲩⲓ
ⲛⲧⲉ ⲟⲩⲙⲉⲧⲁⲥⲉⲃⲏⲥ· ⲥⲉⲑⲁ

كلامي لتكثر به
سني حيوتك
لكي تكون لك طرق
الحيوه وطرق
الحكمه وعلمتك
اياها كيما تسلك
فيها بالاستقامه
اذا سلكت ليس
توعر عليك خطاك
تمسك بالادب واحفظه
فان منه حيوتك
واحفظه واياك ان
يعجبك سبل الكفار
ولا تغير علي طرق
الاشرار الموضع
المجتمعين فيه مل
عنها وحد فان
اصحابها لا ينامون
حتي يتموا شرهم
ولا ياخذهم نوم
ولا قرار حتي
يعرقلوا احدا وانما
ياكلون طعام النفاق
ويسكرون

ϧⲉⲛ ⲟⲩϩⲏⲣⲡ ⲛ̀ⲛⲓⲡⲁⲣⲁⲛⲟⲙⲟⲥ
ⲛⲓⲙⲱⲓⲧ ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲑⲙⲏⲓ ⲥⲉⲫⲟⲣⲓ
ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲥⲉⲉⲣ
ϣⲟⲣⲡ ⲙ̀ⲙⲟϣⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲥⲉⲉⲣⲟⲩ-
ⲱⲓⲛⲓ ϣⲁ ⲧⲉⲙⲡⲓⲉϩⲟⲟⲩ ⲟϩⲓⲉ-
ⲣⲁⲧϥ ⲛⲓⲙⲱⲓⲧ ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲁ-
ⲥⲉⲃⲏⲥ ϩⲁⲛ ⲭⲁⲕⲓ ⲛⲉ ⲟⲩⲟϩ
ⲥⲉⲥⲱⲟⲛ ⲁⲛ ϫⲉ ⲡⲱⲥ ⲥⲉⲛⲁϭⲣⲟⲡ

ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲓⲱⲃ ⲡⲓⲑⲙⲏⲓ ⲓⲉ/ⲕⲏ
ϯⲥⲟⲫⲓⲁ ⲇⲉ ⲉⲧⲁⲩϫⲉⲙⲥ ⲑⲱⲛ
ⲁϣ ⲇⲉ ⲡⲉ ⲫ̀ⲙⲱⲓⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲉⲙⲓ
ⲙⲏⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲣⲱⲙⲓ ⲥⲱ-
ⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲡⲉⲥⲙⲱⲓⲧ ⲟⲩⲇⲉ ⲙ̀-
ⲡⲟⲩϫⲉⲙⲥ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ
ⲫ̀ⲛⲟⲩⲛ ⲁϥϫⲟⲥ ϫⲉ ⲥ̀ⲛ̀ϧⲏⲧ ⲁⲛ
ⲟⲩⲟϩ ⲫⲓⲟⲙ ⲁϥϫⲟⲥ ϫⲉ ⲥⲛⲉⲙⲏⲓ
ⲁⲛ ⲛ̀ⲛⲉⲩϯ ⲛⲟⲩⲧⲁⲓⲟ ⲛ̀ⲧⲉⲥϣⲉ-
ⲃⲓⲱ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲛⲟⲩϣⲓ ϩⲁⲧ ⲙ̀ⲡⲉⲥ-
ϣⲉⲃⲓⲱ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲛⲟⲩϥⲁⲓ ⲙ̀ⲙⲟ
ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲛⲟⲩⲃ ⲛ̀ⲧⲉ ⲥⲱⲫⲓⲣ
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲓⲛⲃⲉϥⲧⲁⲓⲏⲟⲩⲧ ⲛⲉⲙ
ⲟⲩⲥⲁⲡⲫⲓⲣⲟⲥ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲉⲣϩⲟⲩⲟ

بحر الاثمة
فاما طرق الابرار
فانها منيرة
كاشراق النور تلمع
بنور وتمضي حتي تبلغ
الي كمال النهار واما
طرق الكفار فانها مظلمة
وليس يدرون كيف
يعثرون

من ايوب الصديق
والحكمة اين توجد
وما هو طريق
الفهم لم يعرف
انسان طريقها
ولا توجد في البشر
والعمق قال انها ليس
في والبحر قال انها
ليس معي لا يعطي الكنوز
بدلها ولا يوزن بها ذهب
صوفير
الفايق النقش
والصفير ولا
يعادلها الذهب

ⲛⲉⲙ ⲁⲥⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲛⲟⲩⲃ ⲛⲉⲙ ⲟⲩ
ⲁ̀ⲃⲁϫⲏⲛⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉⲥϣⲉⲃⲓⲱ
ⲡⲉ ϩⲁⲛⲥⲕⲉⲩⲟⲥ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲃ ϩⲁⲛ
ⲣⲱⲟⲩϣ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲃⲁⲥⲓⲥ ⲛ̀ⲛⲟⲩ
ⲉⲣ ⲡⲟⲩⲙⲉⲩⲓ ⲥⲱϫⲛ ϯⲥⲟⲫⲓⲁ
ⲉ̀ϩⲟⲧⲉ ⲛⲏⲉⲧⲥⲁϧⲟⲩⲛ ⲛⲏⲉⲧⲉⲣϩ-
ⲥⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲁⲥⲛ̀ϫⲉ ⲡⲧⲟⲡⲁⲍⲓ
ⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲉⲑⲓⲟⲡⲓⲁ ⲛ̀ⲛⲟⲩϥⲁⲓ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲛⲟⲩⲃ ⲉϥⲧⲁⲓⲏⲟⲩⲧ
ϯⲥⲟⲫⲓⲁ ⲉⲧⲁⲩϫⲉⲙⲥ ⲑⲱⲛ ⲁϣ
ⲡⲉ ⲫ̀ⲙⲱⲓⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲕⲁϯ ⲥⲉⲟⲃϣ
ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲣⲱⲙⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥϩⲱⲡ ⲛ̀ⲛⲓϩⲁⲗⲁϯ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧ̀ⲫⲉ
ⲡ̀ⲧⲁⲕⲟ ⲛⲉⲙ ⲫ̀ⲙⲟⲩ ⲁⲩϫⲟⲥ ϫⲉ
ⲁⲛⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲡⲉⲥϣⲟⲩϣⲟⲩ ⲫϯ
ⲁϥⲉⲣⲥⲩⲛⲓⲥⲧⲁⲛⲓⲛ ⲙ̀ⲡⲉⲥⲙⲱ-
ⲓⲧ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲉⲧⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲡⲉⲥⲙⲁ ⲛ̀-
ⲑⲟϥ ⲅⲁⲣ ⲉⲑⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲛⲏ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉⲧ
ⲥⲁⲡⲉⲥⲏⲧ ⲛ̀ⲧⲫⲉ ϥⲥⲱⲟⲩⲛ
ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ⲉ̀ⲧⲁϥⲑⲁⲙⲓⲱⲟⲩ
ⲡ̀ϣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲑⲏⲟⲩ ⲛⲓⲑⲟϣ ⲛ̀
ⲧⲉ ⲡⲓⲙⲟⲩⲛϩⲱⲟⲩ ϩⲟⲧⲉ

والبلور
ولا تبدل
باواني الذهب
ولا تذكر
النقال والمرتفعات
بازايها وابتاع الحكمة
افضل من المخازن ولا
يعادلها زمرد كوش
والذهب الكريم لا يوازنها
والحكمة اين توجد
وما هي طريق الفهم
هي خفية عن كل انسان
ومستترة عن طيور السما
الهلاك والموت قالوا
اننا سمعنا بخبرها
والرب ثبت طريقها
وهو يعرف مكانها
لانه هو ينظر جميع
ما تحت السما ويعرف
كل الذي علي الارض
الذي خلقهم
لانه صنع ميزانا
للرياح وحدود

ⲉⲧⲁⲩⲑⲁⲙⲓⲱⲟⲩ ⲉⲧⲁⲩⲛⲁⲩ ⲉⲣⲱⲟⲩ
ⲙⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲁⲩϭⲓⲏⲙ ⲙⲙⲱⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏ ⲁϥⲙⲱⲓⲧ ⲛⲧⲉ ⲟⲩⲙⲓϣⲓ
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲥⲙⲏ
ⲡⲟⲧⲉ ⲉⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲉⲣⲟⲥ ⲁϥⲫⲓⲣⲓ ⲉⲃ
ⲃⲏⲧⲥ ⲉⲧⲁϥⲥⲉⲃⲧⲱⲧⲥ ⲇⲉ
ⲁϥϭⲉⲧⲃⲱⲧⲥ ⲁϥϫⲟⲥ ⲇⲉ
ⲙⲫⲣⲱⲙⲓ ϫⲉ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲓⲥ ϯ
ⲙⲉⲧⲑⲉⲟⲥⲉⲃⲏⲥ ⲡⲉ ϯⲥⲟⲫⲓⲁ
ⲡⲓϩⲉⲛⲓ ⲇⲉ ⲉⲃⲟⲗ ⲙⲡⲓⲡⲉⲧ
ϩⲱⲟⲩ ⲡⲉ ϯⲉⲡⲓⲥⲧⲏⲙⲏ

للمياه عبرها خلقتهم
ولما نظرهم هكذا فاحصاهم
وطريقـا
للرعد
حينئذ لما راها
واخبر راحلها
وهياها وافحصها
وقال للانسان ان
عبادة الله هي الحكمة
والابتعاد
عن الشر والفهم

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲛ̅ⲇ̅

ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲫϯ ⲉⲧⲁⲡⲣⲟⲥⲉⲩⲭⲏ
ⲟⲩⲟϩ ⲙⲡⲉⲣϩⲓⲟⲩⲓ ⲛⲥⲁ ⲡⲁⲧⲱⲃϩ
ⲙⲁϩⲑⲏⲕ ⲉⲣⲟⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲥⲱⲧⲉⲙ
ⲉⲣⲟⲓ ⲁⲗ

من مزمور
انصت يا الله لصلاتي
ولا تغفل عن تضرعي
التفت الي واستمع
مني الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲣⲕⲟⲛ

ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥⲧⲱⲛϥ ⲉⲃⲟⲗ ⲙⲙⲁⲩ
ⲁϥⲓ ⲉⲛⲓⲑⲱϣ ⲛⲧⲉ ϯⲓⲟⲩⲇⲉⲁ
ⲛⲉⲙ ϩⲓⲙⲏⲣ ⲙⲡⲓⲓⲟⲣⲇⲁⲛⲏⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲓ ⲟⲛ ϩⲁⲣⲟϥ ⲛϫⲉ ϩⲁⲛ
ⲙⲏϣ ⲟⲩⲟϩ ⲙⲫⲣⲏϯ ⲛⲧⲉϥ

انجيل مرقس
ثم قام من هناك
وجا الى تخوم يهودا
وعبر الاردن
فاجتمع اليه جموع
ايضا كعادته

ⲥⲩⲛⲏⲑⲓⲁ ⲛⲉⲙ ⲁϥϯⲥⲃⲱ ⲛⲱⲟⲩ
ⲟⲛ ⲡⲉ · ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲓ ϩⲁⲣⲟϥ ⲛ
ϫⲉ ϩⲁⲛⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ ⲛⲁⲩϣⲓⲛⲓ
ⲙⲙⲟϥ ⲡⲉ ϫⲉ ⲁⲛ ⲟⲩϣⲉ ⲉⲣⲱⲙⲓ ϩⲓ
ⲧⲉϥⲥϩⲓⲙⲓ ⲉⲃⲟⲗ ⲉⲉⲣⲡⲓⲣⲁⲍⲓⲛ
ⲙⲙⲟϥ · ⲛⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ ⲉⲧⲁϥϩⲟⲛϩⲉⲛ ⲙⲙⲟϥ
ⲛⲧⲉⲛⲑⲏⲛⲟⲩ ⲛϫⲉ ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ
ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲁϥⲟⲩⲁϩⲥⲁϩⲛⲓ
ⲛϫⲉ ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ⲉⲥϧⲉⲛ
ϫⲱⲙ ⲛⲥⲉⲓⲟⲩⲟϩ ⲉⲭⲱ ⲉⲃⲟⲗ
ⲓⲏⲥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲉⲑⲃⲉ
ⲧⲉⲧⲉⲛⲙⲉⲧⲛⲁϣⲧ ϩⲏⲧ ⲁϥⲥϧⲁⲓ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲛⲧⲁⲓⲉⲛⲧⲟⲗⲏ · ⲓⲥϫⲉⲛ ⲧⲁⲣⲭⲏ
ⲙⲡⲓⲥⲱⲛⲧ · ⲟⲩϩⲱⲟⲩⲧ ⲛⲉⲙ ⲟⲩ
ⲥϩⲓⲙⲓ ⲡⲉ ⲉⲧⲁϥⲥⲟⲛⲧⲟⲩ
ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲉⲣⲉ ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ⲭⲁ ⲡⲉϥ
ⲓⲱⲧ ⲛⲉⲙ ⲧⲉϥⲙⲁⲩ ⲛⲥⲱϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉⲧⲟⲙϥ ⲉⲧⲉϥⲥϩⲓⲙⲓ ⲛⲥⲉ
ϣⲱⲡⲓ ⲙⲡⲓⲃ ⲉⲟⲩⲥⲁⲣⲝ ⲛⲟⲩⲱⲧ
ϩⲱⲥⲧⲉ ⲛⲥⲉⲟⲓ ⲛⲃ ⲁⲛ ⲁⲗⲗⲁ ⲟⲩ
ⲥⲁⲣⲝ ⲛⲟⲩⲱⲧ · ⲫⲏ ⲟⲛ ⲉⲧⲁ ⲫϯ ⲑⲟⲙϥ
ⲛⲧⲉⲛϣⲧⲉⲙⲑⲣⲉ ⲫⲣⲱⲙⲓ ⲫⲟⲣϫϥ

وعلمهم
وجا اليـه
الفريسيون وسالوه
هل يحل للرجل
ان يطلق امراته
ليجربوه اما هو فاجا
وقال لهم بماذا
اوصاكم موسى
اما هم فقالوا له
امر موسى ان يكتب
لها كتاب الطلاق ويخلي
فقال لهم يسوع
من اجل قساوة قلوبكم
كتب لكم هذه الوصية
لانها في بدو الخليقة
خلقهما ذكرا وانثى
ومن اجل هذا يترك
الرجل اباه وامه
ويلصق بامراته
ويكونا جسدا واحدا
لانهما ليس اثنين
لكن جسدا واحدا
وما ربطه الله لا يفرقه
انسان

Ⲟⲩⲟϩ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲏⲓ ⲟⲛ ⲁⲩϣⲉⲛϥ ⲛ
ϫⲉ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲟⲛ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ· ϫⲉ ⲫⲏ ⲉⲑⲛⲁⲭⲁ ⲧⲉϥ
ⲥϩⲓⲙⲓ ⲉⲃⲟⲗ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲧⲉϥϭⲓ ⲕⲉ
ⲟⲩⲓ· ϥⲟⲓ ⲛⲛⲱⲓⲕ ⲉϫⲱⲥ· ⲟⲩⲟϩ
ⲉϣⲱⲡ ϩⲱⲥ ⲛⲧⲉⲥⲭⲁ ⲡⲉⲥϩⲁⲓ
ⲉⲃⲟⲗ ⲛⲧⲉⲥϭⲓ ⲕⲉⲟⲩⲁⲓ ⲉⲥⲟⲓ ⲛ
ⲛⲱⲓⲕ·

وفي البيت ايضا
سالة تلاميذه لاجل
هذا فقال لهم من
طلق امراته وتزوج
اخرى فقد زنا عليها
وان هي طلقت جوزها
وتزوجت اخر فهي
زانيه

ⲮⲀⲖⲘⲞⲤ ⲠⲈ

ⲁⲉⲟⲛⲓϣ ϯ ⲡⲉⲛⲉⲩⲭⲛⲁⲓ ⲉϩⲣⲏⲓ ⲉϫⲱⲓ
ϫⲉ ⲁⲩⲭⲛⲟϩⲉⲙ ⲛⲧⲁⲯⲩⲭⲏ ⲉⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲁⲙⲉⲛϯ ⲉⲧⲥⲁⲡⲉⲥⲏⲧ·
Ⲫϯ ϩⲁⲛⲡⲁⲣⲁⲛⲟⲙⲟⲥ ⲛⲉⲉⲧⲁⲩ
ⲧⲱⲟⲩⲛⲟⲩ ⲉϩⲣⲏⲓ ⲉϫⲱⲓ· ⲁⲗ

المزمور [illegible]
لان رحمتك عظيمة
علي وقد نجيت نفسي من
الجحيم السفلى · اللهم
ان مخالفي الناموس قاموا
علي ومجمع الاعزاء طلبوا
نفسي

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲕⲉⲫ ⲓ︦ ⲣⲕ︦ⲁ︦

Ⲛⲁϥϫⲱ ⲇⲉ ⲛⲧⲁⲓⲡⲁⲣⲁⲃⲟⲗⲏ·
ϫⲉ ⲛⲉⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲛⲧⲉⲟⲩⲁⲓ
ⲛⲧⲉⲟⲩⲁⲓ ⲛⲟⲩⲃⲱ ⲕⲉⲛⲧⲉ ⲉⲥ
ⲭⲏⲟⲩⲧ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥⲓⲁϩⲁⲗⲟⲗⲓ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓ ⲉϥⲕⲱϯ ⲛⲥⲁ ⲟⲩⲧⲁϩ ⲛϧⲏⲧⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲙⲡⲉϥϫⲓⲙⲓ· ⲡⲉ
ϫⲁϥ ⲇⲉ ⲙⲡⲓⲟⲩⲓⲛ ⲛⲁⲗⲟⲗⲓ·

من انجيل لوقا
وقال لهم هذا المثل
كان لواحد شجرة
تين مزروعة
في كرمة
جا يطلب فيها ثمرة
فلم يجد
فقال للكرام

ϫⲉ ⲓⲥ ⲅ︦ ⲛⲣⲟⲙⲡⲓ ⲓⲥ· ϫⲉⲛ ⲉⲓⲛⲏⲟⲩ
ⲉⲓⲕⲱϯ ⲛⲥⲁ ⲟⲩⲧⲁϩ ϧⲉⲛ ϯⲃⲱ
ⲛⲕⲉⲛⲧⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲙⲡⲓϫⲓⲙⲓ· ⲕⲟⲣ
ⲟⲩⲥ· ϩⲓⲛⲁ ϫⲉⲛ ⲛⲉⲥⲉⲣⲡⲕⲁ
ϩⲱⲣϥ ⲙⲡⲓⲕⲁϩⲓ·
Ⲑⲟⲟϥ ⲇⲉ ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲡⲉϫⲁϥ·
ϫⲉ ⲡⲁⲟ̅ⲥ̅ ⲭⲁⲥ ⲛⲧⲁⲓⲕⲉⲣⲟⲙⲡⲓ·
ϣⲁϯⲟⲣⲏ ϩⲁⲣⲟⲥ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲧⲁ
ϯ ⲙⲁϩⲣⲟⲛⲁⲥ· ⲁⲣⲏⲟⲩ ⲛⲛⲉⲥⲉⲓ
ⲟⲩⲧⲁϩ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϯⲕⲉⲣⲟⲙⲡⲓ
ⲉⲑⲛⲏⲟⲩ· ⲉϣⲱⲡ ⲇⲉ ⲁⲥϣⲧⲉⲙ
ⲓⲛⲓ· ⲉⲕⲉⲕⲟⲣϫⲥ·

هو ذا ثلث سنين
اجي اطلب ثمرة هذه
التينه فلا اجد
اقطعها ليلا تعطل
الارض
اما هو فاجاب وقال
يا رب دعها في هذه
السنه حتى اقلبها
واصلحها لعلها تثمر
في السنه الاتيه
فان هي اثمرت
والا فاقطعها

ⲡⲉϩⲟⲟⲩ ⲛⲉⲃⲇⲟⲙⲁⲥ ⲙⲙⲁϩ
ⲉ̅ ⲛϯⲛⲏⲥⲧⲓⲁ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲙ̅ⲏ̅
ⲛⲓⲡⲁⲣⲟⲓⲙⲓⲁ ⲛⲧⲉ ⲥⲟⲗⲟⲙⲱⲛ·

يوم الخميس من الجمعة
الخامسة من صوم الاربعين
من امثال سليمان

Ⲡⲁϣⲏⲣⲓ ⲙⲁϩⲑⲏⲕ ⲉⲡⲁⲥⲁϫⲓ·
ⲣⲓⲕⲓ ⲛⲉⲕⲙⲁϣϫ ⲉⲛⲁ
ⲥⲁϫⲓ· ϩⲟⲡⲱⲥ ⲛⲧⲟⲩϣⲧⲉⲙ
ⲙⲟⲩⲛⲕ ⲉⲣⲟⲕ ⲛϫⲉ ⲛⲉⲕⲙⲟⲙⲓ
ⲁⲣⲉϩ ⲉⲣⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲕϩⲏⲧ· ⲟⲩ
ⲱⲛϧ ⲅⲁⲣ ⲡⲉ ⲛⲏⲉⲑⲛⲁϫⲉⲙⲟⲩ
ⲡⲉⲙⲟⲩⲧⲁⲗϭⲟ ⲛⲥⲁⲣⲝ ⲛⲓⲃⲉⲛ·

يا ابني اصغ لقولي
لك وانصت باذنك
الى مقالتي ولا
تبرح من بين
عينيك واحفظها في
قلبك فان فيها الحيوة
لمن وجدها والصحة لكل
جسد

Ϧⲉⲛ ⲡⲓϫⲓⲛⲁⲣⲉϩ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲁⲣⲉϩ ⲉ
ⲡⲉⲕϩⲏⲧ ⲉⲃⲟⲗ ⲅⲁⲣ ϧⲉⲛ ⲛⲁⲓ ϩⲁⲛ
ϩⲙⲟⲧ ⲛⲧⲉ ⲡⲱⲛϧ ⲡⲉ· ⲁⲗⲓⲟⲩⲓ
ⲉⲃⲟⲗ ϩⲁⲣⲟⲕ ⲛⲟⲩⲣⲟ ⲉϥϫⲟⲗϫ·
ⲟⲩⲟϩ ϩⲁⲛⲥⲫⲟⲧⲟⲩ ⲛϭⲓⲛϫⲟⲛⲥ·
ⲙⲁⲣⲟⲩⲟⲩⲉⲓ ⲥⲁⲃⲟⲗ ⲙⲙⲟⲕ· ⲛⲉⲕ
ⲃⲁⲗ ⲙⲁⲣⲟⲩϫⲟⲩϣⲧ ϧⲉⲛ ⲟⲩ
ⲥⲱⲟⲩⲧⲉⲛ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉⲕⲃⲟⲩϩⲓ ⲙⲁ
ⲣⲟⲩϭⲱⲣⲉⲙ ϩⲁ ⲛⲙⲉⲑⲙⲏⲓ·
Ⲁⲛⲙⲁⲛⲥⲟϫⲓ ⲉⲧⲥⲟⲩⲧⲱⲛ·
ⲙⲁⲑⲙⲁⲓⲱⲓⲧ ⲛⲛⲉⲕϭⲁⲗⲁⲩϫ·
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉⲕⲙⲱⲓⲧ ⲥⲟⲩⲧⲱⲛⲟⲩ·
ⲙⲡⲉⲣⲣⲓⲕⲓ ⲟⲩⲓⲛⲁⲙ· ⲟⲩⲇⲉ ϫⲁ
ϭⲏ· ⲙⲁⲧⲁⲥⲑⲟ ⲇⲉ ⲛⲛⲉⲕϭⲁⲗⲁⲩϫ
ⲉⲃⲟⲗ ϩⲁ ⲡⲓⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ· ⲛⲓ
ⲙⲱⲓⲧ ⲅⲁⲣ ⲉⲧⲥⲁⲟⲩⲓⲛⲁⲙ· Ⲫϯ
ⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙⲙⲱⲟⲩ·
Ⲛⲉⲫⲟⲛϩ ⲇⲉ ⲛϫⲉ ⲛⲓⲙⲱⲓⲧ ⲉⲧ
ⲥⲁϫⲁϭⲏ· ⲛⲑⲟϥ ⲉϥⲉⲁⲣⲉϩ ⲉ
ⲡⲉⲕⲙⲁⲛⲥⲟϫⲓ ⲉⲧⲥⲟⲩⲧⲱⲛ·
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉⲕⲙⲁⲛⲙⲟϣⲓ ⲉϥⲉⲙⲟ
ϣⲓ ϧⲁϫⲱⲟⲩ ⲉⲧϩⲏ ϧⲉⲛ ⲟⲩ
ϩⲓⲣⲏⲛⲏ·

احفظها بكل الاحتفاظ
في قلبك فان الحيوه
تنبثق لك منها ازل
عن فمك التعويج
والشفاه الخادعات
ابعدها عن نفسك
عيناك فلينظرا الاشيا
المستقيمه ولواحظاتك
تتقدم امام برك
قوم سبل خطاك
واصلح كل
طرقك ولا تمل
يمينه ولا يسره
اصرف قدمك
عن الشر الطريق
التي يكون عن اليمين
هي تعرف الله
ومعوجه الطريق
التي لناحيه الشمال
هو يجعل خطاك مستقيمه
ويخرج سبلك الي
امان
وسداد

ⲉⲃⲟⲗ

ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ Ⲏⲥⲁⲏⲁⲥ ⲡⲓⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ
Ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲫⲣⲏϯ ⲉⲧⲉϥϫⲱ ⲙⲙⲟⲥ
ⲛϫⲉ Ⲡϭⲟⲓⲥ Ⲫϯ· ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲑⲁⲙⲓⲟ
ⲛⲧⲫⲉ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲑⲣⲉⲥϭⲱⲥ· ⲫⲏ
ⲉⲧⲁϥⲧⲁϫⲣⲟ ⲙⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲛⲉⲙ
ⲛⲏⲉⲧⲉⲛ ϧⲏⲧϥ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧϯ ⲛⲟⲩ
ⲛⲓϥⲓ ⲙⲡⲓⲗⲁⲟⲥ ⲉⲧϣⲟⲡ ϩⲓϫⲱϥ
ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲡⲛⲁ ⲛⲛⲏⲉⲧϩⲱⲙⲓ ϩⲓϫⲱϥ
Ⲁⲛⲟⲕ ⲡⲉ Ⲡϭⲟⲓⲥ Ⲫϯ ⲁⲓⲑⲁϩⲙⲉⲕ ϧⲉⲛ
ⲟⲩⲙⲉⲑⲙⲏⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲓⲉⲁⲙⲟⲛⲓ ⲛ
ⲧⲉⲕϫⲓϫ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲓⲉϯϫⲟⲙ
ⲛⲁⲕ· ⲉⲓⲛⲓⲕ ⲛⲟⲩⲇⲓⲁⲑⲏⲕⲏ ⲛⲧⲉ
ⲡⲁⲅⲉⲛⲟⲥ· ⲉⲩⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲛⲧⲉ ϩⲁⲛ
ⲉⲑⲛⲟⲥ· ⲉⲁⲟⲩⲱⲛ ⲛⲛⲓⲃⲁⲗ ⲛⲧⲉ
ⲛⲓⲃⲉⲗⲗⲉⲩ· ⲉⲓⲉⲓⲛⲓ ⲛⲛⲏⲉⲧϩⲱⲟⲓ
ⲙⲡⲉⲇⲏⲥ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲥⲛⲁϩ·
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲏⲉⲧϩⲉⲙⲥⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲭⲁⲕⲓ·
ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲏⲓ ⲛⲧⲉ ⲡⲓϣⲧⲉⲕⲟ·
Ⲁⲛⲟⲕ ⲡⲉ Ⲡϭⲟⲓⲥ Ⲫϯ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲡⲁⲣⲁⲛ
ⲡⲁⲱⲟⲩ ⲛⲛⲁϯⲧⲏⲓϥ ⲛⲕⲉⲟⲩⲁⲓ·
ⲟⲩⲇⲉ ⲛⲁⲁⲣⲉⲧⲏ ⲛⲛⲁϯⲧⲏⲓ ⲧⲟⲩ
ⲛⲛⲓⲫⲱϯ· ⲛⲏ ⲛⲧⲉ ⲡⲉϣⲟⲣⲡ·
ϩⲏⲡⲡⲉ ⲛϫⲓⲛ ϫⲉ ϩⲁⲛⲃⲉⲣⲉ

من اشعيا النبي
هكذا يقول
الرب الاله الذي خلق
السما ونصبها
وصنع الارض
وما عليها واعطى
نسمه للشعب الذي
عليها وروحا للذين
يطوفها انا الرب الاله
دعوتك بالبر وامسك
بيدك واقويك
واعطيك عهدا
للاجناس ونورا
للامم لتفتح اعين
العميان وتخرج
المربوطين من الرباطات
والجالسين في الظلمه
من بيت الحبس
انا الرب الاله هذا
هو اسمي لا اعطي مجدي
للاخر ولا فضايلي
للمنحوتات الاوله
ها حضرت الجدد

ⲛⲏⲁⲛⲟⲕⲉϯⲛⲁϫⲱⲟⲩ· ⲙ̀ⲡⲁⲧⲟⲩ
ϫⲟⲟⲩ ⲁⲩⲧⲁⲙⲱⲧⲉⲛ ⲉⲣⲱⲟⲩ·
Ϩⲱⲥ ⲉⲡ̀ⲟ̅ⲥ̅ ⲛⲟⲩϩⲱⲥ ⲙ̀ⲃⲉⲣⲓ· ⲧⲉϥ
ⲁⲣⲭⲏ ⲙⲁⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲉϥⲣⲁⲛ ⲓⲥϫⲉⲛ
ⲁⲩⲣⲏϫⲥ ⲙ̀ⲡⲓⲕⲁϩ· ⲛⲏ ⲉⲑⲛⲁⲉ
ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲫⲓⲟⲙ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲉⲣϩⲱⲃ
ⲛ̀ϧⲏⲧϥ· ⲛⲓⲛⲏⲥⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲏⲉⲧ
ϣⲟⲡ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ·
Ⲟⲩⲛⲟϥ ⲙ̀ⲡϣⲁϥⲉ ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥϯⲙⲓ·
ⲛⲉⲣⲃⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲏⲉⲧϣⲟⲡ ϧⲉⲛ
ⲕⲏⲇⲁⲣ· ⲉⲩⲉⲟⲩⲛⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲏ
ⲉⲧϣⲟⲡ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲡⲉⲧⲣⲁ ⲉⲩⲉ
ⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲓⲥϫⲉⲛ ⲛⲓⲁⲫⲉ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲛⲓⲧⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛϯⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲫϯ·
ⲡⲉϥⲁⲣⲉⲧⲏ ⲉⲩⲉⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲛⲓⲉⲑⲛⲟⲥ·
Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲫϯ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓϫⲟⲙ ⲉϥⲉ̀ⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉ̀ϧⲟⲩ ϧⲉⲙ ⲛ̀ⲛⲟⲃϣ·
ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉ̀ⲧⲟⲩⲛⲟⲥ ⲟⲩϫⲟϩ ⲟⲩⲟϩ
ⲉϥⲉ̀ⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲉϥϫⲁ
ϫⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩϫⲟⲙ·
Ⲁⲓⲭⲁⲣⲱⲓ ⲙⲏⲛⲁⲓ ⲭⲁⲣⲱⲓ ϣⲁⲃⲟⲗ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲁⲉⲣⲁⲛⲉⲭⲉⲥⲑⲉ· ⲁⲓⲁⲙⲟⲛⲓ

التي انا اخبر بها
من قبل ان يخبر بها
اظهرها لكم سبحوا الرب تسبيحا
جديد مجدوا اسمه
من طرف الارض ايها
الذين ينزلون في البحر
ويعملون فيه والجزاير
والسكان فيها
افرحي ايتها البريه
وقراها والذين هم ساكنين
في قيدار ويفرح
السكان في الصخره
ويصيحون من زوايا
الجبال ويمجدون الله
ويظهرون فضايله
في الامم
الرب اله القوات
يخرج ويكسر الحرب
وينهض غيره
ويصرخ على
اعدايه بقوه
صمت منذ الدهر هل
دايما اصمت واحتمل

ⲛ̀ⲧⲟⲧ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲑⲛⲁⲙⲓⲥⲓ·
ⲓⲉⲉⲑⲣⲟⲩⲧⲱⲙⲧ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲓⲉ̀ⲧ
ϣⲓⲱⲟⲩⲉⲧⲥⲟⲡ· ⲉⲓⲉ̀ϣⲱϥ ⲛ̀ⲛⲓ
ⲧⲱⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲕⲁⲗⲁⲙⲫⲟ· ⲟⲩⲟϩ
ⲡⲟⲩⲥⲓⲙ ⲧⲏⲣϥ ⲉⲩⲉ̀ϣⲟⲩⲱⲟⲩ·
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲓⲉ̀ⲭⲱ ⲛ̀ϩⲁⲛⲓⲁⲣⲱⲟⲩ ⲉ̀
ϩⲁⲛⲛⲏⲥⲟⲥ· ⲟⲩⲟϩ ϩⲁⲛϩⲉⲗⲟ
ⲉⲓⲉ̀ⲧϣⲟⲩⲱⲟⲩ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲉⲓⲉ̀ⲓⲛⲓ ⲛ̀ϩⲁⲛⲃⲉⲗⲗⲉⲩ ϩⲓ
ⲡⲓⲙⲱⲓⲧ ⲉⲧⲉⲙⲡⲟⲩⲥⲟⲩⲱⲛϥ·
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲓⲙⲁⲙ̀ⲙⲟϣⲓ ⲉⲧⲉⲛⲁⲩ
ⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲁⲛ· ⲉⲓⲉ̀ⲑⲣⲟⲩ
ϩⲱⲙⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ·
Ⲉⲓⲉ̀ⲑⲣⲉ ⲡ̀ⲭⲁⲕⲓ ⲉ̀ⲣⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲛ̀
ⲛⲱⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲏⲉⲧϫⲟⲗϫ·
ⲉⲓⲉ̀ⲑⲣⲟⲩⲥⲱⲟⲩⲧⲉⲛ ⲛ̀ⲱⲟⲩ·
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲛⲁⲭⲁⲩ ⲛ̀ⲥⲱⲓ·

ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲓⲱⲃ ⲡⲓⲑⲙⲏⲓ ٢٩ / ١
Ⲉⲧⲓ ⲟⲛ ⲁϥⲟⲩⲁϩ ⲧⲟⲧϥ ⲛ̀ϫⲉ
ⲓⲱⲃ ⲡⲉϫⲁϥ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲡⲣⲟ
ⲟⲓⲙⲓⲟⲛ· ϫⲉ ⲛⲓⲙ ⲡⲉⲧⲉϥⲉ̀
ϯ ⲛⲏⲓ ⲛ̀ϩⲁⲛⲥⲟⲩ ⲉⲃⲏⲧ· ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ

تت مثل للتي تلد
سأحيرهم وايبسهم
معاً اخرب
الجبال والاكام
واجفف كل عشبها
واصنع الانهار
جزاير وايبس
الغابات
واقود العميان
في الطريق التي ليس
يعرفونها والسبل
التي لم يعلموها
اجعلهم ان يطوها
اصنع لهم الظلمه
نوراً والمعوجه
مستقيمه ولا
اتركهم عني

من ايوب الصديق
وعاد ايوب ممثلا
وقال من يعطيني
شهوراً اخر
مثل

ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ ⲛ̀ⲛⲓⲉϩⲟⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲁ̀ⲣⲉϩ ⲉ̀
ⲣⲟⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲫϯ·
ϩⲟⲧⲉ ⲉⲧⲁⲣⲉ ⲡⲉϥϧⲏⲃⲥ ⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ̀
ⲛⲓ ⲥⲁⲡϣⲱⲓ ⲛ̀ⲧⲁⲁ̀ⲫⲉ· ϩⲟⲧⲉ
ⲉ̀ⲛⲁⲓⲙⲟϣⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲭⲁⲕⲓ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ
ϧⲉⲛ ⲡⲉϥⲟⲩⲱⲓⲛⲓ· ϩⲟⲧⲉ ⲉ̀ⲛⲁⲓ
ⲟⲩⲡⲉⲑⲱⲛ ϩⲓⲛⲁⲙⲱⲓⲧ· ϩⲟⲧⲉ
ⲉ̀ⲧⲁϥϫⲉⲙ ⲡ̀ϣⲓⲛⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲏⲓ ⲛ̀ϫⲉ
ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅· ϩⲟⲧⲉ ⲉ̀ⲛⲁⲓⲟⲓ ⲛ̀ϩⲩⲗⲏ ⲉ̀
ⲙⲁϣⲱ· ⲉⲩⲕⲱϯ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲁ
ⲁ̀ⲗⲱⲟⲩⲓ· ϩⲟⲧⲉ ⲉⲛⲁⲩⲫⲉⲛ ⲫⲱⲥ
ⲛ̀ⲟⲉⲗⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲁⲙⲱⲓⲧ ⲟ̅ⲟ̅ϩ ⲧⲱⲟⲩ
ⲛⲁⲩⲫⲉⲛ ⲫⲱⲛⲓ ⲛ̀ⲉ̀ⲣⲱϯ·
ϩⲟⲧⲉ ⲉ̀ⲛⲁⲓⲓⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϣⲱⲣⲡ
ϧⲉⲛ ϯⲃⲁⲕⲓ· ⲉ̀ⲛⲁⲩⲭⲱ ⲇⲉ
ⲙ̀ⲡⲁⲧⲟⲓⲥ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲡⲗⲁⲧⲓⲁ̀ ⲁⲩ
ϣⲁⲛⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛϧⲉⲗ
ϣⲓⲣⲓ ϣⲁⲩⲭⲟⲡⲟⲩ· ⲛⲓϧⲉⲗⲗⲟⲓ
ⲇⲉ ⲧⲏⲣⲟⲩ ϣⲁⲩⲟϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧⲟⲩ·
ⲛⲓϫⲱⲣⲓ ⲇⲉ ϣⲁⲩⲭⲏ ⲛ̀ⲛⲉⲩⲥⲁ
ϫⲓ ⲛ̀ⲥⲉϯ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲧⲏⲃ ⲉ̀ϩⲣⲉⲛ
ⲣⲱⲟⲩ· ⲛⲏⲉ̀ⲛⲁⲩⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛⲁⲩ
ⲉⲣⲙⲁⲕⲁⲣⲓⲍⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲓ· ⲟⲩⲟϩ

الاوايل والايام التي فيها
حفظني الله
حين كان سراجه
يضي فوق راسي
واذ كنت في الظلمه
استير بنوره حين
كنت اوسع طرقي
وحين كان الرب
يتعاهد منزلي وحين كنت
في هيولي جدا واطفالي
اذ كانوا محيطين بي
حين كانت تفيض طرقي
سمنا وجبالي كانت تفيض لبنا
حين كنت اخرج من
مدينتي بكرًا كانوا
يضعوا لي منبر
في شوارعها واذ راوني
الشبان يختفون
والشيوخ جميعًا كانوا
يقفون والاقويا يكفوا
من الكلام ويضعوا
اصابعهم على افواههم
والذين يسمعون يغبطوني

ⲡⲟⲩⲗⲁⲥ ⲁⲩϫⲱⲗϫ ⲉ̀ⲧⲟⲩϣⲃⲱ
ⲃⲓ· ϫⲉ ⲟⲩⲙⲁϣϫ ⲁϥⲥⲱⲧⲉⲙ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϯⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲃⲁⲗ ⲛⲏⲓ·
ⲟⲩⲃⲁⲗ ⲇⲉ ⲁϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲟ̅ⲟ̅ϩ ⲁϥ
ⲣⲓⲕⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁⲣⲟⲓ· ⲁⲓⲛⲟϩⲉⲙ
ⲅⲁⲣ ⲛ̀ⲟⲩϩⲏⲕⲓ ⲛ̀ⲧⲟⲧϥ ⲛ̀ⲟⲩϫⲱ
ⲣⲓ· ⲟⲩⲟⲣⲫⲁⲛⲟⲥ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲧⲉϥ
ⲃⲟⲏⲑⲟⲥ ⲙ̀ⲙⲁⲩ· ⲁⲓⲉⲣⲃⲟⲏ
ⲑⲓⲛ ⲉ̀ⲣⲟϥ· ⲟⲩⲥⲙⲟⲩ ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲫⲁⲓ ⲉϥⲛⲁⲧⲁⲕⲟ· ⲁϥⲓ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀
ϫⲱⲓ· ⲣⲱϥ ⲇⲉ ⲛ̀ⲟⲩⲭⲏⲣⲁ
ⲁϥⲥ̀ⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲟⲓ·
ⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲇⲉ ⲛⲁⲓϯ ϩⲓⲱⲧ ⲡⲉ
ⲁⲓϫⲟⲗϩⲧ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡϩⲁⲡ ⲙ̀ⲫ
ⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩⲇⲓⲡⲗⲟⲓⲥ· ⲛⲁⲓⲟⲓ
ⲙ̀ⲃⲁⲗ ⲛ̀ⲛⲓⲃⲉⲗⲗⲉⲩ· ⲟ̅ⲟ̅ϩ ⲛⲁ
ⲟⲓ ⲙ̀ⲫⲁⲧ ⲛ̀ⲛⲓϭⲁⲗⲉⲩ· ⲁ̀ⲛⲟⲕ
ⲛⲁⲓⲟⲓ ⲛ̀ⲓⲱⲧ ⲛ̀ⲛⲓⲁⲧϫⲟⲙ·
ⲡⲓϩⲁⲡ ⲇⲉ ⲉⲧⲉ ⲛⲁⲓⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀
ⲙⲟϥ ⲁⲛ ⲁⲓϧⲉⲧϧⲱⲧϥ ⲁⲓϧⲟ
ϧⲉⲙ ⲇⲉ ⲛ̀ⲛⲓⲙⲁⲭϩ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲛⲓⲣⲉϥϭⲓⲛϫⲟⲛⲥ· ⲟⲩⲟϩ ⲁ
ⲓⲛⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲟⲩⲧⲉ ⲛⲟⲩⲛⲁϫϩⲓ·

ولسانهم يلتصق بحناجرهم
لان الاذن التي تسمعني
كانت تمدحني
والعين التي تراني
مالت الي لانني خلصت
المسكين من يدي
القوي واعنت
اليتيم الذي ليس له
معينًا وبركة الهالك
جات علي وفم
الارمله باركني
ولبست الحق
وتمنطقت بالحكم
مثل الردا كنت
عينًا للعميان
وكنت رجلا للمقعد
انا كنت ابًا للضعفا
والقضا الذي لم
اكن اعرفه فحصت
عنه وحطمت اسنان
الظالمين وجذبت
ما خطفوه من

وتمنطقت بالحكم

ⲛⲏⲉⲧⲁⲩϩⲟⲗⲙⲟⲩ·
ⲁⲓϫⲟⲥ ϫⲉ ϯⲛⲁⲉⲣϩⲉⲗⲗⲟ·
ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲙ̀ⲡⲭⲣⲟⲩⲛⲟⲩⲃⲉ
ⲛⲓ· ϯⲛⲁⲱⲛϧ ⲛ̀ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲛ̀
ⲭⲣⲟⲛⲟⲥ· ⲧⲁⲛⲟⲙⲓⲁ ⲉⲥⲟⲩ
ⲱⲧⲉⲃ ϩⲓϫⲉⲛ ⲟⲩⲙⲱⲟⲩ· ⲟⲩ
ⲟϩ ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲉⲥⲉϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ
ⲡⲁⲱⲛϧ· ⲡⲁⲱⲟⲩ ⲉϥϣⲟⲡ
ⲛⲉⲙⲏⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲧⲁⲯⲓϯ ⲉⲥⲉⲉϣⲉ
ⲛⲁⲥ ϧⲉⲛ ⲧⲉϥϫⲓϫ·

بين اسنانهم
وقلت اني شيخ
في شي مثل جدوع
النخل واعيش زمان
طويل واصلي طاهر
علي الماء والغذاء
يكون لي
حصاني ومجدي فايض
معي وقوتي
تزهيب يدي
ه

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲡ̅ⲉ̅

ⲯⲓⲥⲁⲛⲡⲁⲣⲁⲛⲟⲙⲟⲥ· ⲡⲉⲉⲧⲁⲩ
ⲧⲱⲟⲩⲛⲟⲩ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱⲓ· ⲟⲩⲟϩ
ⲟⲩⲥⲩⲛⲁⲅⲱⲅⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ϩⲁⲛϫⲱⲣⲓ
ⲁⲥⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲁ ⲧⲁⲯⲩⲭⲏ· ⲁ̅ⲗ̅

ياكرهني من مودتي
اللهم ان خالفوا
الناموس قاموا علي
وجماعة الاقويا
طلبوا نفسي ه

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲕⲉⲫ ⲑ̅

ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲉ̀ⲡⲉϥⲣⲁⲥϯ ⲉⲧⲁⲩ
ⲓ̀ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁⲛⲓⲧⲱⲟⲩ·
ⲉⲩⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ϩⲣⲁϥ ⲁϥⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩ
ⲙⲏϣ ⲉϥⲟϣ· ⲟⲩⲟϩ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲓⲥ
ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲏϣ

من انجيل لوقا
وكان بعد غد
وهم نازلون من الجبل
استقبله جمع
كثير واذ رجل
من الجمع

ⲉϥⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ
ⲡⲣⲉϥϯⲥ̀ⲃⲱ ϯϯϩⲟ ⲉ̀ⲣⲟⲕ ϫⲉ ⲕ̀ϣ
ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲁϣⲏⲣⲓ· ϫⲉ ⲟⲩϣⲏⲣⲓ ⲙ̀
ⲙⲁⲩⲁⲧϥ ⲛⲏⲓ ⲡⲉ·
ⲟⲩⲟϩ ⲓⲥ ⲟⲩⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ϥ̀ϭⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲟⲩⲟϩ ϯ ⲁϥⲱϣ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲟⲩⲟϩ ϥϣⲑⲟⲣⲧⲉⲣ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲣⲉⲣⲱϥ ϫⲉ ϣⲁⲥ
ⲫⲏⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲟⲩⲟϩ ⲙⲟⲅⲓⲥ ϣⲁⲥ
ϥⲉⲛⲁϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁⲣⲟϥ ⲉϥϧⲟⲙ
ϧⲉⲙ ⲙⲟϥ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲓϯϩⲟ ⲉ̀ⲛⲉⲕ
ⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ· ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲟⲩϩⲓⲧϥ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲟⲩϣϫⲉⲙϫⲟⲙ·
ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲱ
ⲡⲓϫⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲁⲑⲛⲁϩϯ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧ
ⲫⲱⲛϩ· ϣⲁⲑⲛⲁⲩ ϯⲛⲁϣⲱⲡⲓ ⲡⲉ
ⲛⲉⲙⲱⲧⲉⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲁⲉⲣⲁⲛⲁⲭⲏⲥ
ⲑⲉ ⲛⲉⲙⲱⲧⲉⲛ ⲁ̀ⲛⲓ ⲡⲉⲕϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲁ
ⲙⲁⲓ· ⲉ̀ⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ϩⲁ
ⲣⲟϥ ⲁϥⲣⲁϭⲓ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ϫⲉ
ⲡⲓⲇⲉⲙⲱⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲧⲉⲣⲑⲱⲣϥ
ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲁϥⲉⲣⲧⲓⲙⲁⲛ ⲙ̀ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅
ⲛ̀ⲁⲕⲁⲑⲁⲣⲧⲟⲛ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲧⲁⲗϭⲉ
ⲡⲓⲁⲗⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲧⲏⲓϥ ⲙ̀ⲡⲉϥⲓⲱⲧ

صرخ وقال
يا معلم اصرخ اليك
ان تنظر الي ابني
لانه وحيد لي
وروح ياخذه يصرخ
بغته ويلبطه بجهد
ويزبد من انفصاله
عنه ويرضضه
وتضرعت الي
تلاميذك ان
يخرجوه فلم
يقدروا
فاجاب يسوع
وقال ايها الجيل الغير
مومن الملتوي حتي
متي اكون معكم
واحتملكم قدم ابنك
الي ههنا وفيما هو جا
طرحه الشيطان
واقلقه
فانتهر يسوع ذلك
الروح النجس وابرا
الصبي ودفعه الي ابيه

ⲛⲁⲩⲉⲣϣⲫⲏⲣⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲡⲉ· ⲉ̀ϫⲉⲛ
ϯⲙⲉⲧϣϥⲓⲛ ⲧⲉ ⲫϯ· ⲉⲩⲉⲣϣⲫⲏⲣⲓ
ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ· ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀
ϫⲉⲛ ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉ̀ⲛⲁϥⲓⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ·

فمت جميعهم من
عجايب الله وتعجب
كل احدا من
كلما يصنع

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲡ̅ⲉ̅

ⲁ̀ⲣⲓⲟⲩⲓ̀ ⲛⲉⲙⲏⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲏⲓⲛⲓ ⲉⲛⲁⲅⲁ
ⲑⲟⲛ· ⲙⲁⲣⲟⲩⲛⲁⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲏⲉⲑ
ⲙⲟⲥϯ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲙⲁⲣⲟⲩϭⲓϣⲓ
ⲡⲓ· ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲁⲕⲉⲣⲃⲟⲏⲑⲓⲛ
ⲉ̀ⲣⲟⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲕϯⲛⲟⲙϯ ⲛⲏⲓ· ⲁ̅ⲗ̅

القداس من مزمور ٨٥
اصنع معي اية
صالحه فليرا الذين
يشنوني وليخزا
لانك انت يا رب
اعنتني وعزيتني
ه

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲕⲉⲫ ⲓ̅ⲅ̅ ⲓ̅ ⲍ̅

ⲛⲁϥϯⲥ̀ⲃⲱ ⲡⲉ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲓ̀ ⲛ̀ⲛⲓ
ⲥⲩⲛⲁⲅⲱⲅⲏ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲥⲁⲃⲃⲁ
ⲧⲟⲛ· ⲟⲩⲟϩ ⲓⲥ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲓⲥ ⲟⲩⲥϩⲓ
ⲙⲓ ⲉⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲛ̀ϣⲱⲛⲓ
ⲭⲏ ⲛⲉⲙⲁⲥ ⲙ̀ⲙⲏⲛ ⲣⲟⲙⲡⲓ ⲟⲩ
ⲟϩ ⲛⲁⲥⲭⲱⲗϫ ⲡⲉ ⲛⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϣϫⲟⲙ
ⲟⲩⲧⲉⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲉ̀ⲛⲉϣⲧⲏⲣϥ·
ⲉ̀ⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲇⲉ ⲉ̀ⲣⲟⲥ ⲛ̀ϫⲉ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲁϥ
ⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲟⲥ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁⲥ· ϫⲉ
ϯⲥϩⲓⲙⲓ ⲧⲉ ⲭⲏ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲉ

من انجيل لوقا
وكان يعلم في احد
الجامع في السبت
واذا امراه بها
روح مرض منذ
ثمانيه عشر سنه
منحنيه ولا تقدر
تستوي البته
فلما راها يسوع
ناداها وقال لها
يا امراه انت معافيه

ϥϣⲱⲛⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲭⲁ ⲛⲉϥϫⲓϫ ⲉ̀
ϫⲱⲥ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲥⲥⲱⲟⲩⲧⲉⲛ ⲛ̀ⲥⲁ
ⲧⲟⲧⲥ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϯⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲫϯ·
ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲁⲣⲭⲏⲥⲩ
ⲛⲁⲅⲱⲅⲏ ⲉϥϫⲱⲛⲧ· ϫⲉ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅
ⲉⲣⲫⲁϭⲣⲓ ⲉ̀ⲣⲟⲥ· ϧⲉⲛ ⲡⲓⲥⲁⲃ
ⲃⲁⲧⲟⲛ ⲛⲁϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛ̀ⲛⲓ
ⲙⲏϣ· ϫⲉ ⲋ̅ ⲛ̀ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲉ ⲥϣⲉ
ⲛⲉⲣϩⲱⲃ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ
ⲟⲩⲛ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ· ⲁ̀ⲙⲱⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲟ
ⲉⲣⲫⲁϭⲣⲓ ⲉ̀ⲣⲱⲧⲉⲛ· ⲟⲩⲟϩ ϧⲉⲛ
ⲡⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ ⲁ̀
ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲛⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲉϫⲁϥ
ϫⲉ ⲛⲓϣⲟⲃⲓ· ⲫⲟⲩⲁⲓ ⲫⲟⲩⲁⲓ
ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ· ⲁϥϯ ⲟⲩⲱ ⲛ̀ⲧⲉϥⲉ̀ϩⲉ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲁⲛ· ⲓⲉ ⲡⲉϥⲓⲱ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲡⲓⲟⲩⲟⲛϩ ⲉϥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ·
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥⲁⲓⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉϥⲧⲥⲱⲟ·
ⲑⲁⲓ ⲇⲉ ⲟⲩϣⲉⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲧⲉ
ⲉ̀ⲁ ⲡⲥⲁⲧⲁⲛⲁⲥ ⲥⲟⲛϩⲥ ⲓⲥ ⲓ̅ⲏ̅ ⲛ̀
ⲣⲟⲙⲡⲓ ⲛⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲥϣⲉ ⲁⲛ ⲡⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲥⲁⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲓⲥⲛⲁⲩϩ ϧⲉⲛ
ⲡⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ·

من مرضك ووضع
يده عليها فاستقامت
للوقت ومجدت الله
فاجاب رئيس
الجماعه وهو مغضب
لان يسوع ابراها
في السبت قال
للجمع لكم سته ايام
ينبغي العمل فيها
وفيها تاتون
وتشفون الا
في يوم السبت
فاجابه يسوع وقال
يا مرايين كل واحد
منكم يحل ثوره او
حماره من المدود
في السبت
وياخذه فيسقيه
وهذه ابنة ابرهيم
قد ربطها الشيطان
ثمانية عشر سنة اما كان
ينبغي ان تطلق
من الرباط في يوم السبت

ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲓ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲁⲩϣⲓ
ⲡⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲡⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲏⲉⲧϯ ⲟⲩⲃⲏϥ.
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ ⲧⲏⲣϥ ⲛⲁϥⲣⲁϣⲓ ⲡⲉ ⲉ̀
ϫⲉⲛ ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲧⲁⲓⲏⲟⲩⲧ ⲉ̀
ⲧⲁⲩϣⲱⲡⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧϥ.

فلما قال هذا اخزي
كل من كان يقاومه
وكل الشعب كان يفرح
بالاعمال الحسنة
التي كانت منه

ⲉⲃⲇⲱⲙⲁⲥ
ⲡⲉϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ϯⲡⲁⲣⲁⲥⲕⲉⲩⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛ̀
ϯⲛⲏⲥⲧⲓⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉⲙ̅ ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲇⲉⲩⲧⲉⲣⲟⲛⲟⲙⲓⲟⲛ
ⲛ̀ⲧⲉ Ⲙⲱⲩ̈ⲥⲏⲥ ⲡⲓⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ

يوم الجمعة من الجمعة
الخامسة من صوم الاربعين
من سفر الاستثنا
لموسي النبي

Ⲟⲩⲟϩ ⲉⲥⲉϣⲱⲡⲓ
ⲁⲣⲉϣⲁⲛ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ Ⲡⲉⲕⲛⲟⲩϯ
ⲉ̀ⲓⲧⲕ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲓⲕⲁϩⲓ. ⲫⲏ
ⲉⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁϣⲉ ⲛⲏⲓ ⲉ̀ⲙⲁⲩ ⲉ̀ⲉⲣⲕⲗⲏ
ⲣⲟⲛⲟⲙⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ. ⲟⲩⲟϩ ⲉⲭⲉϯ
ⲙ̀ⲡⲓⲥⲙⲟⲩ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲧⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲅⲁⲣⲓⲍⲓⲛ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲥⲁϩⲟⲩⲓ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲧⲱⲟⲩ
ⲛ̀ⲅⲁⲓⲃⲁⲗ. ⲙⲏ ⲓⲥ ⲛⲁⲓ ⲁⲛ ϩⲓⲙⲏⲣ
ⲙ̀ⲡⲓⲓⲟⲣⲇⲁⲛⲏⲥ. ⲥⲁⲫⲁϩⲟⲩ
ⲙ̀ⲡⲓⲙⲱⲓⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲙⲁⲛϩⲱⲧⲡ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲫⲣⲏ ϧⲉⲛ ⲡⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲭⲁ
ⲛⲁⲁⲛ. ⲫⲏⲉⲧϣⲟⲡ ϧⲉⲛ ⲛⲓ

ⲙⲁⲛ

ويكون اذ
ادخلك الرب الهك
الي الارض التي
تعبرها لترثها
تجعل البركات
علي جبل جاريزين
واللعنه علي جبل
جابال الجبلين في
عبر الاردن خلف
طريق مغارب
الشمس من ارض
كنعان الذي يسكن

ⲙⲁⲛϩⲱⲧⲡ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫⲣⲏ. ⲫⲏⲉⲧⲟ
ⲙ̀ⲡⲉⲅⲟⲗⲅⲱⲗⲁ ⲉⲧϧⲉⲛ ⲧⲉⲙⲡϣ
ϣⲏⲛ ⲉⲧϭⲟⲥⲓ.
Ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲅⲁⲣ ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲉⲣϫⲓⲛ
ⲓⲟⲣ ⲙ̀ⲡⲓⲓⲟⲣⲇⲁⲛⲏⲥ. ⲉ̀ϣⲉ ⲉ̀
ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲉⲣⲕⲗⲏⲣⲟⲛⲟⲙⲓⲛ ⲙ̀
ⲡⲓⲕⲁϩⲓ. ⲫⲏⲉⲧⲉ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲉⲧⲉⲛ
ⲛⲟⲩϯ ⲛⲁⲧⲏⲓϥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϧⲉⲛ ⲟⲩ
ⲕⲗⲏⲣⲟⲥ ⲛ̀ⲛⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ⲉ̀ⲉⲣⲕⲗⲏⲣⲟⲛⲟⲙⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ.
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ϩⲓⲱⲧϥ.
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲁ̀ⲣⲉϩ ⲉ̀ⲛⲉϥⲟⲩ
ⲁϩⲥⲁϩⲛⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥϩⲁⲡ
ⲛⲁⲓ ⲉⲧⲉⲧⲉⲛⲉ̀ⲁ̀ⲣⲉϩ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ. ⲛⲁⲓ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲉϯϯ ⲙ̀
ⲙⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛⲙ̀ⲑⲟ ⲙ̀ⲫⲟⲟⲩ.
Ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲓ ⲛⲉ ⲛⲓⲟⲩⲁϩⲥⲁϩⲛⲓ
ⲛⲉⲙ ⲛⲓϩⲁⲡ ⲛⲁⲓ ⲉⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲁ̀
ⲣⲉϩ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲁⲓⲧⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲡⲓ
ⲕⲁϩⲓ. ⲫⲏⲉⲧⲉ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲫϯ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲛⲉⲧⲉⲛⲓⲟϯ ⲛⲁⲧⲏⲓϥ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲕⲗⲏⲣⲟⲥ ⲛ̀ⲛⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ
ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲱⲛϧ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ.

المغارب الشمس من ارض
كنعان التي يسكن المغارب
قبالة الجلجال الى قرب الشجر
المرتفع وانتم عابرون
الاردن لتدخلوا
وترثوا
الارض التي يعطيكوها
الرب الهكم
ميراثا جميع الايام
فترثوها
وتسكنون فيها
واحفظوا جميع
عمل هذه
الاحكام التي
اليوم اضعها
امامكم
هذه الوصايا
والاحكام التي
تحفظوها وتعملوها
على الارض التي يعطكها
الرب الهكم
ميراثا لتملكها
كل ايام حياتك

ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩⲧⲉⲛ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ..
ⲃ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲧⲁⲕⲟ ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛⲉ̀ⲧⲁⲕⲟ ⲛ̀
ⲛⲓⲙⲁ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲁⲩϣⲉⲙϣⲓ
ⲛ̀ⲛⲟⲩⲛⲟⲩϯ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲉⲑ
ⲛⲟⲥ : ⲛⲏⲉ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲣⲕⲗⲏⲣⲟ
ⲛⲟⲙⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ϩⲓϫⲉⲛ ⲛⲓⲧⲱ
ⲟⲩ ⲉⲧϭⲟⲥⲓ : ⲛⲉⲙ ϩⲓϫⲉⲛ ⲛⲓ
ⲑⲁⲗ : ⲛⲉⲙ ⲥⲁⲡⲉⲥⲏⲧ ⲛ̀ⲛⲓϣ
ϣⲏⲛ ⲉⲧⲟϣ ⲛ̀ϫⲁⲗ ..
ⲅ ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛⲉ̀ⲟⲩⲱϫⲡ ⲛ̀
ⲛⲟⲩϣⲏⲟⲩⲓ : ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛ
ⲉ̀ϧⲟⲙϧⲉⲙ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲥⲧⲩⲗⲏ :
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲟⲩϣϣⲏⲛ ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛⲉ̀
ⲭⲟⲣϫⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲓⲫⲱϯ ⲉ̀ⲧⲉ
ⲛⲟⲩⲛⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛⲉ̀ⲣⲟⲕϩⲟⲩ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲭⲣⲱⲙ : ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛ
ⲉ̀ⲧⲁⲕⲉ ⲡⲟⲩⲣⲁⲛ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲁ
ⲉ̀ⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ : ⲇ ⲛ̀ⲛⲉⲧⲉⲛⲓ̀ⲣⲓ ⲙ̀
ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲙ̀ⲡ̄ⲟ̄ⲥ̄ ⲡⲉ
ⲧⲉⲛⲛⲟⲩϯ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲓ̀ ⲛ̀
ⲛⲉⲧⲉⲛⲫⲩⲗⲏ ⲧⲏⲣⲟⲩ : ⲉⲑⲣⲟⲩ
ⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲡⲉϥⲣⲁⲛ ⲙ̀ⲙⲁⲩ : ⲟⲩⲟϩ
ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛⲉ̀ⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲱϥ : ⲟⲩⲟϩ

هذه واضعها امامكم في
الارض. تهلكوا اهلاكا
جميع المواضع التي عبد
فيها الشعوب الذي
انتم ترثونها الالهه
هناك علي الجبال
الشامخه والاكام
وتحت الشجر
الكثيره والاغصان
وتقلعوا
انصابهم وتكسروا
اوثانهم
وتقطعوا اشجارهم
ومنحوتات
الهتهم تحرقوها
بالنار وتهلكوا
اسمايهم من ذلك
المكان ولا تعملوا
انتم ايضا كذلك للرب
الهكم الا في المكان
الذي يختاره
الرب في احدي قبايلكم
ليدعي اسمه هناك تطلبونه

ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛⲉ̀ϣⲉ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲙ̀ⲙⲁⲩ : ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲣⲉ
ⲧⲉⲛⲉ̀ⲓⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲛ̀ⲛⲉⲧⲉⲛϭⲗⲓⲗ
ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲧⲉⲛⲁ̀ⲡⲁⲣⲭⲏ : ⲛⲉⲙ ⲛⲏⲉ̀
ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲱϣ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ
ⲛⲉⲧⲉⲛⲉⲩⲭⲏ : ⲛⲏⲉ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁ
ⲁⲓⲧⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲧⲉⲛⲟⲩⲱϣ ⲛⲉⲙ
ⲛⲉⲧⲉⲛϯⲙⲟⲗⲟⲅⲓⲁ : ⲛⲉⲙ ⲛⲓ
ϣⲟⲣⲡ ⲙ̀ⲙⲓⲥⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉⲧⲉⲛⲉ̀ϩⲱⲟⲩ
ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲧⲉⲛⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ ..
ⲍ ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛⲟⲩⲱⲙ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲙ̀ⲡⲉⲙ
ⲑⲟ ⲙ̀ⲡ̄ⲟ̄ⲥ̄ ⲡⲉⲧⲉⲛⲛⲟⲩϯ : ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲣⲉ
ⲧⲉⲛⲉ̀ⲟⲩⲛⲟϥ ϧⲉⲛ ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲉ̀ⲧⲉⲕⲛⲁⲉⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲟⲧⲕ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲑⲱ
ⲧⲉⲛ ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲧⲉⲛⲏⲓ : ⲕⲁⲧⲁ ⲫ
ⲣⲏϯ ⲉ̀ⲧⲁϥⲥⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲟⲕ ⲛ̀ϫⲉ
ⲡ̄ⲟ̄ⲥ̄ ⲡⲉⲕⲛⲟⲩϯ : ⲏ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲛⲉⲧⲉⲛ
ⲓ̀ⲣⲓ ⲕⲁⲧⲁ ⲛⲏ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲓ̀ⲣⲓ
ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲙⲁ ⲙ̀ⲫⲟⲟⲩ : ⲙ̀ⲡⲉ
ⲟⲩⲁⲓ ⲡⲟⲩⲁⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲑⲣⲁⲛⲁϥ ⲙ̀ⲡⲉϥ
ⲙ̀ⲑⲟ : ⲑ ⲙ̀ⲡⲁⲧⲉⲧⲉⲛⲓ ⲅⲁⲣ ϣⲁ ϯⲛⲟⲩ
ⲉ̀ⲡⲓⲙⲁ ⲛ̀ⲉⲙⲧⲟⲛ ⲛⲉⲙ ϯⲕⲗⲏⲣⲟ
ⲛⲟⲙⲓⲁ ⲑⲏⲉ̀ⲧⲉ ⲡ̄ⲟ̄ⲥ̄ ⲡⲉⲧⲉⲛⲛⲟⲩ
ϯ ⲛⲁⲧⲏⲓⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ..

وتدخلون الي هناك
وتقربون هناك وقودكم
وقرابينكم وما تطوعون
به من
نذوركم التي
تعطونها بارادتكم
وتبرعكم
وابكار بقركم
وغنمكم
وتاكلون هناك
امام الرب الهكم
وتفرحون بجميع
ما تنالونه انتم
واهل بيوتكم كما
باركك الرب
لا تصنعوا مثل
ما يصنعون
ههنا اليوم
كل واحد يفعل
ما يحسن قدامه لانكم
لم تبلغوا الي موضع
الراحه والميراث
الذي يعطيه لكم الرب

ⲟⲩⲟϩ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲉⲉⲣϫⲓⲛⲓⲟⲣ ⲙ̀ⲡⲓ
ⲓⲟⲣⲇⲁⲛⲏⲥ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲉϣ
ⲡⲉϩⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲕⲁϩⲓ· ⲫⲏⲉⲧⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲡ
ⲧⲉⲛⲛⲟⲩϯ· ⲛⲁⲉⲣⲕⲗⲏⲣⲟⲛⲟ
ⲙⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛⲱⲧⲉⲛ· ⲟⲩⲟϩ ⲉϥ
ⲉⲑⲣⲉⲧⲉⲛⲉⲙⲧⲟⲛ ⲛⲱⲧⲉⲛ· ⲉ
ⲃⲟⲗϩⲁ ⲛⲉⲧⲉⲛϫⲁϫⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ⲉⲧⲕⲱϯ ⲉⲣⲱⲧⲉⲛ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲣⲉ
ⲧⲉⲛⲉϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲧⲁϫⲣⲟ·
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲥⲉϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲙⲁ ⲉ̀ⲧⲉϥⲛⲁ
ⲥⲟⲧⲡϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲉⲧⲉⲛⲛⲟⲩ
ϯ ⲉⲙⲟⲩϯ ⲉⲡⲉϥⲣⲁⲛ ⲙ̀ⲙⲁⲩ·
ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲉⲛ ⲙⲁⲩ ⲛⲏ ⲛⲏ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉϯ
ϩⲟⲛ ϩⲉⲛ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ⲙ̀ⲫⲟⲟⲩ·
ⲡⲉⲧⲉⲛϭⲗⲓⲗ· ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲧⲉⲛϣⲟ
ⲩϣⲱⲟⲩϣⲓ· ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲧⲉⲛⲣⲉⲙ
ϯ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲁⲡⲁⲣⲭⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉⲧⲉⲛ
ϫⲓϫ ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲧⲉⲛⲁⲓⲟ· ⲛⲉⲙ
ⲥⲱⲧⲡ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉⲧⲉⲛⲇⲱ
ⲣⲟⲛ· ⲛⲏⲉⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲱϣ ⲛ̀
ⲙⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛⲛⲟⲩϯ·
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲉⲟⲩⲛⲟϥ ⲙ̀ⲡⲉⲙ
ⲑⲟ ⲙ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲉⲧⲉⲛⲛⲟⲩϯ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ

وتجوزون
الاردن وتسكنون
على الارض الذي
يورثكم الرب الهكم
وتستريحون من
اعدايكم المحيطين
بكم
وتسكنون
بطمانينه
ويكون الموضع
الذي يختار الرب
ان يدعي اسمه فيه
هناك فاليه تاتون
بجميع ما اوصيكم
به اليوم معايدكم
وذبايحكم وعشوركم
وصافيه
ايديكم ومواهبكم
وكل قرابينكم المختاره
وما تنذرونه لالهكم
وتنعمون امام
الرب الهكم انتم

ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲧⲉⲛϣⲏⲣⲓ· ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲧⲉⲛϣⲉ
ⲣⲓ· ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲧⲉⲛⲃⲱⲕ· ⲛⲉⲙ ⲛⲉ
ⲧⲉⲛⲃⲱⲕⲓ· ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲗⲉⲩⲓⲧⲏⲥ ⲉⲧ
ⲭⲏ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲧⲉⲛⲡⲩⲗⲏ· ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ
ⲧⲉϥⲧⲟⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩ· ⲟⲩⲇⲉ ⲟⲩⲕ
ⲗⲏⲣⲟⲥ ⲛⲉⲙⲱⲧⲉⲛ·
ⲙⲁϩⲑⲏⲕ ⲉⲣⲟⲕ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲛⲉⲕ
ϭⲗⲓⲗ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲙⲁⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉ
ⲧⲉⲕⲛⲁⲛⲁⲩ ⲉⲣⲟϥ· ⲁⲗⲗⲁ ⲡⲓⲙⲁ
ⲉⲧⲉϥⲛⲁⲥⲟⲧⲡϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅
ⲡⲉⲕⲛⲟⲩϯ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲁⲓ ⲛ̀ⲛⲉⲕⲫⲩⲗⲏ
ⲉⲕⲉⲓⲛⲓ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲛ̀ⲛⲉⲕϭⲗⲓⲗ ⲙ̀ⲙⲁⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉⲓⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲛ̀ϩⲱⲃ ⲛⲓ
ⲃⲉⲛ ⲉϯϩⲟⲛϩⲉⲛ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲛ̀
ⲧⲟⲧⲕ ⲙ̀ⲫⲟⲟⲩ·
ⲁⲗⲗⲁ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲕⲟⲩⲱϣ
ⲛ̀ϩⲏⲧ ⲧⲏⲣϥ ⲉⲕⲉϣⲱⲧ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕ
ⲉⲟⲩⲱⲙ ⲕⲁⲧⲁ ϯⲉⲡⲓⲑⲩⲙⲓⲁ ⲛ̀
ⲧⲉ ⲧⲉⲕⲯⲩⲭⲏ· ⲕⲁⲧⲁ ⲡⲓⲥⲙⲟ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲉⲕⲛⲟⲩϯ· ⲫⲏⲉⲧⲁϥ
ⲧⲏⲓϥ ⲛⲁⲕ ϧⲉⲛ ⲃⲁⲕⲓ ⲛⲓ
ⲃⲉⲛ· ⲫⲏⲉⲧⲥⲁϧⲉⲙ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ·
ⲛⲉⲙ ⲫⲏⲉⲧⲧⲟⲩⲃⲏⲟⲩ· ⲟⲩ

وبنوكم وبناتكم
وعبيدكم واماكم
واللاوي الذي
بابوابكم لانه لا
نصيب له هناك
ولا ميراث معكم
احذر ان تصعد
وقودك في كل موضع
تراه الا الموضع
الذي يختاره الرب
الهك في احدى مدنك
هناك تصعد قربانك
وذبحك وتصنع
كل شي اوصيتك
به اليوم
لكن بما يشتهي
قلبك اذبح
وكل لحما كما تشتهي
نفسك كبركة
الرب الهك الذي
يعطيك في كل
المدن النجس لك
والطاهر

نفسك

ⲉⲟⲩⲟⲙϥ ⲉⲧⲥⲟⲡ· ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩ
ⲅⲁⲍⲉⲗ· ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲉⲓⲟⲩⲗ· ⲡⲗⲏⲛ
ⲡⲓⲥ̀ⲛⲟϥ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲉⲛⲟⲩⲟⲙϥ· ⲉⲣⲉ
ⲧⲉⲛⲉⲫⲟⲛϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡ
ⲕⲁϩⲓ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲱⲟⲩ·
ⲓ̅ⲍ̅ ⲛ̀ⲛⲉⲕϣϫⲉⲙϫⲟⲙ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲙ ϧⲉⲛ
ⲛⲉⲕⲃⲁⲕⲓ· ⲙ̀ⲡⲓⲣⲉⲙⲏⲓⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲕ
ⲥⲟⲩⲟ· ⲛⲉⲙ ⲫⲁ ⲡⲉⲕⲏⲣⲡ·
ⲛⲉⲙ ⲫⲁ ⲡⲉⲕⲛⲉϩ ⲛⲉⲙ ⲛⲓϣⲟⲣⲡ
ⲙ̀ⲙⲓⲥⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉⲕⲉ̀ϩⲱⲟⲩ ⲛⲉⲙ
ⲛⲉⲕⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ· ⲛⲉⲙ ⲉⲩⲭⲏ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲉ̀ⲧⲉⲕⲛⲁⲱϣ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ· ⲛⲉⲙ
ⲛⲉⲕⲟ̀ⲙⲟⲗⲟⲅⲓⲁ̀· ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲁ̀ⲡⲁⲣ
ⲭⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉⲕϫⲓϫ·
ⲁⲗⲗⲁ ⲉⲕⲉⲟⲩⲟⲙⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲙ̀
ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲉⲕⲛⲟⲩϯ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲁ ⲉ̀ⲧⲉ
ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲉⲕⲛⲟⲩϯ ⲛⲁⲥⲟⲧⲡϥ ⲛⲁϥ·
ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲕϣⲏⲣⲓ· ⲛⲉⲙ
ⲧⲉⲕϣⲉⲣⲓ· ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲕⲃⲱⲕ·
ⲛⲉⲙ ⲧⲉⲕⲃⲱⲕⲓ· ⲛⲉⲙ ⲡⲓϣⲉⲙ
ⲙⲟ ⲉⲧ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲕⲃⲁⲕⲓ· ⲉⲟⲩ
ⲟⲙϥ ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲙ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲉⲕⲛⲟⲩϯ
ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉ̀

تاكله جميعا مثل
الغزال والايل
لكن الدم لا تاكلوه
واهرقوه على الارض
مثل الما
ولن تستطيع ان
تاكل من مدنك عشر
قمحك وخمرك
وزيتك وبكور
بقرك وبكور
غنمك ونذوركم
التي تقطعون
بها وتبرعكم
وصافية ايديكم
الا تاكل ذلك
بين يدي الرب الهك
في الموضع الذي
يختاره الرب الهك انت
وابنك وابنتك وعبدك
وامتك والغريب
الذي في مدينتك
وتفرح امام الرب
الهك بكل شي تناله

ⲧⲉⲕⲛⲁϩⲓ ⲧⲟⲧϥ ⲉ̀ⲣⲟϥ·
ⲙⲁϩⲑⲏⲕ ⲉ̀ⲣⲟⲕ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲭⲱ ⲛ̀ⲥⲱⲕ ⲙ̀
ⲡⲓⲗⲉⲩⲓⲧⲏⲥ ⲛ̀ⲥⲏⲟⲩ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉ̀ⲧⲉⲕ
ⲟⲛϧ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ· ⲉ̀
ϣⲱⲡ ⲁ̀ⲣⲉϣⲁⲛ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲉⲕⲛⲟⲩϯ
ⲟⲩⲟⲥϩⲉⲛ ⲛⲉⲕⲑⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ· ⲕⲁⲧⲁ
ⲫⲣⲏϯ ⲉ̀ⲧⲁϥⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙⲁⲕ· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀
ⲧⲉⲕⲟⲩⲉⲙⲁϥ ⲅⲁⲣ ϣⲁⲛⲉⲣⲉ ⲧⲉⲡⲑⲩⲙⲓ
ⲁ ⲛ̀ϫⲉ ⲧⲉⲕⲯⲩⲭⲏ· ϩⲱⲥ ϫⲉ ⲉⲟ̀ⲉⲙ ⲁϥ
ϧⲉⲛ ⲧⲉⲡⲑⲩⲙⲓⲁ̀ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉⲕ
ⲯⲩⲭⲏ· ⲉⲕⲉⲟⲩⲉⲙ ⲁϥ·
ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲇⲉ ⲉϥⲟⲩⲏⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲟⲕ ⲛ̀
ϫⲉ ⲡⲓⲧⲟⲡⲟⲥ ⲉ̀ⲧⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲉⲕⲛⲟ
ϯ ⲛⲁⲥⲟⲧⲡϥ ⲛⲁϥ ⲉ̀ⲑⲣⲟⲩⲙⲟⲩϯ
ⲉ̀ⲡⲉϥⲣⲁⲛ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲉⲕⲉϣⲱⲧ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲕⲉ̀ϩⲱⲟⲩ· ⲛⲉⲙ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲕⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ· ⲛⲏⲉ
ⲧⲁϥⲧⲏⲓⲧⲟⲩ ⲛⲁⲕ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅
ⲡⲉⲕⲛⲟⲩϯ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲉ̀ⲧⲁϥϩⲟⲛϩⲉⲛ
ϩⲉⲛ ⲛⲁⲕ ⲉⲕⲉⲟⲩⲱⲙ ϧⲉⲛ ⲛⲉ
ⲕⲃⲁⲕⲓ· ⲕⲁⲧⲁ ϯⲉⲡⲑⲩⲙⲓⲁ̀ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲧⲉⲕⲯⲩⲭⲏ· ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲉ̀ϣⲁⲩ
ⲟⲩⲱⲙ ⲛ̀ϯⲅⲁⲍⲉⲗ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲉⲓⲟⲩⲗ

تناله
احترس الا تترك
عنك اللاوي كل
اوقات حيوتك على
الارض واذا وسع الرب
الهك تخومك
كما قال لك
وتقول اني اكل لحما
بما اشتهت نفسي لتاكل
اللحم بجميع شهوة
نفسك فكل لحم
وان كان بعيد عنك
المكان الذي يختاره
الرب الهك ليدعي
اسمه هناك وتذبح
من بقرك ومن
غنمك التي يعطيك
الرب الهك
كالوصية
وتاكل في
مدنك كشهوة
نفسك كما
يوكل الغزال والايل

ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲉⲭⲉⲟⲩⲟⲙϥ ⲫⲏⲉⲧⲁⲕϧⲉⲛ
ⲛⲉⲙ ⲫⲏⲉⲧⲧⲟⲩⲃⲏⲟⲩⲧ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ
ⲉⲟⲩⲱⲙ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ :-
ⲁⲣⲉϩ ⲉⲑⲛⲉⲭⲉⲣⲟⲩϫ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲧⲁϫⲣⲟ ⲉ
ϣⲧⲉⲙⲟⲩⲉⲙ ⲥⲛⲟϥ· ϫⲉ ⲡⲉϥⲥ
ⲛⲟϥ ⲟⲩ ⲯⲩⲭⲏ ⲡⲉ· ⲛ̀ⲛⲟⲩⲟⲩⲱⲙ
ⲛ̀ϯⲯⲩⲭⲏ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲁϥ ⲛ̀ⲛⲉⲧⲉⲛ
ⲟⲩⲱⲙ· ⲁⲗⲗⲁ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲉⲫⲟⲛϩϥ
ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ· ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩ
ⲙⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲉⲕⲟⲩⲱⲙϥ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀
ⲧⲉ ⲡⲉⲑⲛⲁⲛⲉϥ ϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲕ
ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲕϣⲏⲣⲓ ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲱⲕ ϣⲁ
ϣⲁⲛⲓⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲡⲉⲑⲛⲁⲛⲉϥ ⲙ̀ⲡⲉⲙ
ⲑⲟ ⲙ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲉⲕⲛⲟⲩϯ ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲑ
ⲣⲁⲛⲁϥ :- ⲡⲗⲏⲛ ⲛⲏⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲛ̀
ⲧⲁⲕ ⲛⲏⲉⲑⲛⲁϣⲱⲡⲓ ⲛⲁⲕ ⲛⲉⲙ
ⲛⲉⲕⲉⲩⲭⲏ ⲉⲕⲉⲟⲗⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕ
ⲉⲓ ⲉⲡⲓⲙⲁ ⲉⲧⲁϥⲛⲁⲥⲟⲧⲡϥ ⲛⲁϥ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲉⲕⲛⲟⲩϯ ⲉⲑⲣⲟⲩ
ⲙⲟϯ ⲉⲡⲉϥⲣⲁⲛ ⲙ̀ⲙⲁⲩ :-
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉⲓⲣⲓ ⲛ̀ⲛⲉⲕϭⲗⲓⲗ ⲙ̀ⲙⲁⲩ
ⲉⲕⲉⲉⲛⲟⲩ ⲉϩⲣⲏⲓ ⲉϫⲉⲛ ⲡⲓⲙⲁⲛ
ⲉⲣϣⲱⲟⲩϣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲉⲕⲛⲟⲩϯ

النفس والطعام
فيك تاكله
كذلك
واحترس بتثبيت
الا تاكل دما لان
الدم هو النفس
فلا تاكل النفس مع
اللحم فلا تاكلوه بل
اهرقوه على الارض
مثل الماء ولا تاكله
ليحسن اليك امامك
والى بنيك من
بعدك اذا صنعت
حسنا وجميلا قدام
الرب الهك الا ان
اقداسك التي تكون
لك ولبنيك خذها
وات الى المكان
الذي اختاره الرب
الهك ليدعى اسمه هناك
واعمل وقودك اللحم
وارفعه على
مذبح الرب الهك

ⲡⲉⲥⲛⲟϥ ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉⲕϣⲟⲩϣⲱⲟⲩ
ϣⲓ· ⲉⲕⲉⲫⲟⲛϩϥ ϧⲉⲛ ϯⲃⲁⲥⲓⲥ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲙⲁⲛⲉⲣϣⲱⲟⲩϣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅
ⲡⲉⲕⲛⲟⲩϯ· ⲛⲓⲁϥ ⲇⲉ ⲉⲕⲉⲟⲩⲟⲙⲟⲩ :-

ϧⲉⲛ ⲡⲓⲅ̅ ⲛ̀ϫⲱⲙ ⲛ̀ⲛⲓⲃⲁⲥⲓⲗⲉⲟⲛ

ⲟⲩⲟϩ ⲁⲟⲩⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲓ̀ϩⲁⲏ
ⲗⲓⲁⲥ· ϫⲉ ⲙⲁϣⲉⲛⲁⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲧⲁ
ⲥⲁⲡⲉⲓⲉⲃⲧ· ⲟⲩⲟϩ ⲭⲱⲡ ϧⲉⲛ
ⲡⲓⲭⲓⲙⲁⲣⲣⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲭⲟⲣⲣⲁⲑ ⲫⲏ
ⲉⲧⲭⲏ ϧⲉⲛ ⲡϩⲟ ⲙ̀ⲡⲓⲓⲟⲣⲇⲁ
ⲛⲏⲥ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕϣⲱⲡⲓ ⲉⲕⲉⲥⲉⲙ ⲙⲱ
ⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲭⲓⲙⲁⲣⲣⲟⲥ· ⲟⲩⲟϩ
ⲉⲓⲉϩⲟⲛϩⲉⲛ ⲉ̀ⲧⲟⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲓⲁⲃⲱⲕ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉϣⲁⲛⲟⲩϣⲕ ⲙ̀ⲙⲁⲩ :-
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓⲣⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲏⲗⲓⲁⲥ ⲕⲁⲧⲁ
ⲡⲥⲁϫⲓ ⲙ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϩⲉⲙⲥⲓ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲭⲓⲙⲁⲣⲣⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲭⲟⲣⲣⲁⲑ·
ϩⲓϫⲉⲛ ⲡϩⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲓⲟⲣⲇⲁⲛⲏⲥ·
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲣⲉ ⲛⲓⲁⲃⲱⲕ ⲛⲁⲩⲓⲛⲓ
ϩⲁⲛⲱⲓⲕ ⲛⲁϥ ⲙ̀ⲫⲛⲁⲩ ⲛ̀ϣⲱⲣⲡ ⲛⲉ
ⲟⲩⲁϥ ⲛⲉⲙ ⲫⲛⲁⲩ ⲛ̀ⲣⲟⲩϩⲓ ⲟⲩⲟϩ
ⲛⲁϥⲥⲉⲙ ⲙⲱⲟⲩ ⲡⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲭⲓ
ⲙⲁⲣⲣⲟⲥ

ودم الذبيحة اهرقه
على اسفل
مذبح الرب
الهك واللحم تاكله

من اسفار الملوك

وكلمة الرب الى
ايليا امضي من
ههنا نحو المشرق
واختفي في وادي حوران
الكاين في حف
الاردن ويكون اشرب
الماء من الوادي
وانا امر الغربان
ان يعولوك
وصنع ايليا
ككلمة الرب وجلس
في وادي حوران
في حف الاردن
وكانوا الغربان
ياتوه بالخبز في وقت
بكرة ولحم في وقت عشية
وكان يشرب ماء من
الوادي

ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ϩⲁⲛⲉϩⲟⲟⲩ·
ⲁϥϣⲱⲟⲩⲓ ⲛϫⲉ ⲡⲓⲭⲓⲙⲁⲣⲟⲥ·
ϫⲉ ⲙⲡⲉ ⲙⲟⲛϩⲱⲟⲩ ϣⲱⲡⲓ ϩⲓ
ϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲡⲥⲁϫⲓ
ⲛⲧⲉ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ϣⲱⲡⲓ ϩⲁ ⲏⲗⲓⲁⲥ· ϫⲉ
ⲧⲱⲛⲕ ⲙⲁϣⲉⲛⲁⲕ ⲉϧⲣⲏⲓ ⲉⲥⲉ
ⲣⲉⲫⲑⲁ ⲛⲧⲉ ϯⲥⲓⲇⲱⲛⲓⲁ ϩⲏⲡⲡⲉ
ⲡⲉ ⲁⲓϩⲟⲛϩⲉⲛ ⲉⲧⲟⲧⲥ ⲛⲟⲩⲥϩⲓⲙⲓ
ⲛⲭⲏⲣⲁ ⲙⲙⲁⲩ ⲉⲑⲣⲉⲥ ϣⲁⲛⲟⲩϣⲕ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲧⲱⲛϥ ⲁϥϣⲉⲛⲁϥ ⲉϧ
ⲣⲏⲓ ⲉⲥⲉⲣⲉⲫⲑⲁ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓ ϣⲁ ϯ
ⲡⲩⲗⲏ ⲛⲧⲉ ϯⲃⲁⲕⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲓⲥ ⲟⲩ
ⲥϩⲓⲙⲓ ⲛⲭⲏⲣⲁ ⲛⲁⲥⲥⲱⲕⲓ ⲛ
ϩⲁⲛⲣⲱⲕϩ ⲙⲙⲁⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲱϣ
ⲉⲃⲟⲗ ⲥⲁⲙⲉⲛϩⲏⲥ ⲛϫⲉ ⲏⲗⲓⲁⲥ·
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁⲥ ϫⲉ ⲁⲛⲓⲛⲏⲓ ⲛ
ⲟⲩⲕⲟⲩϫⲓ ⲙⲙⲱⲟⲩ ⲉϧⲣⲏⲓ ⲉ
ⲟⲩⲙⲟⲕⲓ ⲛⲧⲁⲥⲱ· ⲁⲥϣⲉⲛⲁⲥ
ⲁⲥⲓⲛⲓ ⲙⲡⲓⲙⲱⲟⲩ·

ⲁϥⲱϣ ⲉⲃⲟⲗ ⲥⲁⲙⲉⲛϩⲏⲥ ⲛϫⲉ
ⲏⲗⲓⲁⲥ· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁⲥ ϫⲉ
ⲁⲛⲓⲛⲏⲓ ⲛⲟⲩⲱⲓⲕ ⲙⲙⲱⲓⲥ· ϧⲉⲛ ⲧⲉ
ϫⲓϫ ϩⲓⲛⲁ ⲛⲧⲁⲟⲩⲱⲙ·

ومن بعد ايام
نشف الوادي لان
مطرا لم يكن علي
الارض وكلمة
الرب صارت الي ايليا
قوم امضي الي
ساريطا التي في تخوم
صيدانيه هوذا قد امرت
امراة ارملة تعولك
فقام مضي الي
ساريطا وجا الي
باب المدينه
امراه ارمله
حطبا هناك فناداها
نحوها ايليا قايلا
خذي لي قليل
ما في وعا
لاشرب فمضت
لتاتيه بالما
فصرخ نحوها
ايليا قايلا خذي
لي رغيف خبز
في يدك لكي اكل

ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ϯⲥϩⲓⲙⲓ ϫⲉ ϥⲟⲛϧ
ⲛϫⲉ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲉⲕⲛⲟⲩϯ ϫⲉ ⲙⲙⲟⲛ
ⲟⲛϯ ⲉϩⲗⲓ ⲛⲥⲁⲃⲏⲗ ⲉⲫⲓ ⲧⲉⲛⲧⲁⲓ ⲙⲙⲁⲩ
ⲉⲃⲏⲗ ⲉⲟⲩϧⲟⲣⲡ ⲛⲛⲱⲓⲧ ϧⲉⲛ
ϯϩⲩⲇⲣⲓⲁ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲕⲟⲩϫⲓ ⲛⲛⲉ
ⲛⲉϩ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲕⲉⲯⲁⲕⲏⲥ· ⲟⲩⲟϩ
ϩⲏⲡⲡⲉ ϯⲥⲱⲕⲓ ⲛⲛⲓⲣⲱⲕϩ ϩⲟⲟⲩ
ϯⲛⲁϣⲉ ⲛⲏⲓ ⲉϧⲟⲩⲛ ⲛⲧⲁⲑⲁⲙⲓⲟϥ
ⲛⲏⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲁϣⲏⲣⲓ· ⲧⲉⲛⲉⲟⲩⲱⲙ·
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲛⲉⲙⲟⲩ·

ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲏⲗⲓⲁⲥ ϫⲉ ϫⲉⲙⲛⲟⲙϯ
ⲙⲁϣⲉⲛⲉ· ⲟⲩⲟϩ ⲙⲁⲑⲁⲙⲓⲟ ⲕⲁⲧⲁ
ⲡⲉⲥⲁϫⲓ· ⲁⲗⲗⲁ ⲙⲁⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛⲏⲓ
ⲛϣⲟⲣⲡ ⲛϧⲏⲧϥ ⲛⲟⲩⲕⲟⲩϫⲓ ⲛ
ⲕⲉⲛⲉⲫⲓ ⲧⲉⲛⲁⲛⲓⲧϥ ⲛⲏⲓ ⲉⲃⲟⲗ
ⲛⲑⲟ ⲇⲉ ⲛⲉⲙ ⲛⲉϣⲏⲣⲓ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛ
ⲉⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲙⲡⲉⲛ ϧⲁⲉ· ϫⲉ ⲛⲁⲓ
ⲛⲉ ⲛⲏⲉⲧⲉϥϫⲱ ⲙⲙⲱⲟⲩ ⲛϫⲉ ⲡⲟ̅ⲥ̅
ⲫϯ ⲙⲡⲓⲥ̅ⲗ̅· ϫⲉ ϯϩⲩⲇⲣⲓⲁ ⲛⲧⲉ
ⲡⲓⲛⲱⲓⲧ ⲛⲛⲉⲥⲙⲟⲩⲛⲕ· ⲟⲩⲟϩ
ⲡⲓⲕⲉⲯⲁⲕⲏⲥ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲛⲉϩ ⲛⲛⲉϥ
ⲥⲃⲟⲕ· ϣⲁ ⲡⲉϩⲟⲟⲩ ⲉⲧⲉ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲛⲁ
ϯ ⲙⲡⲓⲙⲟⲛϩⲱⲟⲩ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ·

فقالت له الامراه
حي هو الرب الهك
انه ليس عندي شيء
سوي قبضة دقيق
في جرن وقليل
زيت في القسط
وها انا اجمع لي
حطب وامضي لكي اصنعه
لي ولاولادي
ناكل ونموت
فقال لها ايليا لا تفزعي
وادخلي واصنعي
كقولك لكن اصنعي
لي منه اولا قطيره
صغيره واخرجيها
لي وانتي وبنيك
اصنعو لكم اخيرا
لان هذا ما يقول الرب
اله اسرايل ان جرن
الدقيق لا يفرغ
والقسط الزيت
لا ينقص الي اليوم
الذي يرسل الرب فيه المطر
علي الارض

واصنعيه

ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲉⲛⲁⲥ ⲛϫⲉ ϯⲥϩⲓⲙⲓ ⲁⲥ
ⲁⲙⲟⲛⲁⲥ ϯⲛⲁⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲟⲩⲱⲙ
ⲛⲑⲟⲥ ⲛⲉⲙⲁϥ· ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲥϣⲏⲣⲓ
ⲟⲩⲟϩ ϯϣⲉⲗⲁⲣⲓⲁ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲛⲱⲓⲧ
ⲙⲡⲁⲥⲙⲟⲩⲛⲕ· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲝⲉⲥ
ⲧⲏⲥ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲛⲉϩ ⲙⲡⲉϥϣⲱⲧ
ⲕⲁⲧⲁ ⲡⲥⲁϫⲓ ⲙⲡϭⲥ· ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲥⲁ
ϫⲓ ⲙⲙⲟϥ ϧⲉⲛ ϫⲓϫ ⲛⲏⲗⲓⲁⲥ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲛⲁⲓ ⲁϥ
ϣⲱⲛⲓ ⲛϫⲉ ⲡϣⲏⲣⲓ ⲛϯⲭⲏⲣⲁ
ⲡϭⲥ ⲙⲡⲏⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϥϣⲱⲛⲓ ⲛ
ⲁⲥϫⲟⲣ ⲉⲙⲁϣⲱ ϣⲁⲧⲉϥϣⲧⲉⲙ
ⲡⲁⲥ ⲱ ⲛϩⲗⲓ ϧⲉⲛ ⲛϩⲏⲧϥ·
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁⲥ ⲛⲏⲗⲓⲁⲥ ϫⲉ ⲁϣ ϩⲱⲃ
ⲛⲉⲙⲏⲓ ϩⲱⲕ ⲫⲣⲱⲙⲓ ⲛⲧⲉ ⲫϯ· ϫⲉ
ⲁⲕⲓ ⲉϧⲟⲩⲛ ϩⲁⲣⲟⲓ ⲉⲉⲣⲫⲙⲉⲩⲓ
ⲛⲧⲁⲁⲇⲓⲕⲓⲁ· ⲟⲩⲟϩ ⲉϧⲱⲧⲉⲃ
ⲙⲡⲁϣⲏⲣⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲏⲗⲓⲁⲥ
ⲛϯⲥϩⲓⲙⲓ· ϫⲉ ⲙⲁ ⲡⲉϣⲏⲣⲓ ⲛⲏⲓ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲟⲗϥ ⲉⲡϣⲱⲓ ⲉⲡⲙⲁ
ⲉⲧⲉⲛⲁϥϩⲉⲙⲥⲓ ⲛϧⲏⲧϥ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲧⲟⲩϩⲉ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥϭⲗⲟϫ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲱϣ ⲉⲃⲟⲗ ⲛϫⲉ ⲏⲗⲓⲁⲥ·

ⲟⲩⲟϩ

فمضت المراه
صنعت واعطته
واكلت هي معه وبنيها
وجرة الدقيق لا
تفرغ وقسط
الزيت لا ينقص
كلمة الرب الذي
تكلم بها علي يدي ايليا
وكان من بعد هذا
مرض ابن الارمله
رب البيت وعلته
كانت صعبه جدا
الي ان لم يبق روح فيه
فقالت لايليا ما لك
ولي يا رجل الله
لانك دخلت الي لت
لتذكر ظلمي وتقتل
ولدي فقال ايليا
للامراه قدمي الي ابنك
فاخذه من حضنها
وصعد به الي
الغرفه التي كان ساكنا
فيها علي سريره ثم صرخ

ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲟⲩⲟⲓ ⲛⲏⲓ ⲡϭⲥ ⲡ
ⲙⲉⲑⲣⲉ ⲛϯⲭⲏⲣⲁ· ⲑⲏ ⲁⲛⲟⲕ ⲉϯϣⲟⲡ
ⲛⲉⲙⲁⲥ· ⲛⲑⲟⲕ ⲁⲕϯ ⲙⲕⲁϩ ⲙⲡⲉⲥ
ϣⲏⲣⲓ ⲉⲡϫⲓⲛ ϧⲟⲑⲃⲉϥ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲛⲓϥⲓ ⲉϧⲟⲩⲛ ϧⲉⲛ ⲡϩⲟ ⲙ
ⲡⲁⲗⲟⲩ ⲛⲅ ⲛⲥⲟⲡ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲱϣ
ⲉⲃⲟⲗ ⲟⲩⲃⲉ ⲡϭⲥ· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ·
ϫⲉ ⲡϭⲥ ⲫϯ ⲙⲁⲣⲉ ⲧⲉϥⲯⲩⲭⲏ ⲙⲡⲓ
ⲁⲗⲟⲩ ⲧⲁⲥⲑⲟ ⲉⲣⲟϥ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱ
ⲡⲓ ⲙⲡⲁⲓⲣⲏϯ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲱϣ ⲉⲃⲟⲗ
ⲛϫⲉ ⲡⲁⲗⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲟⲗϥ ⲉⲡⲉ
ⲥⲏⲧ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲙⲁⲛϫⲉⲗⲗⲁⲡ
ϣⲱⲓ ⲉϧⲟⲩⲛ ⲉⲡⲏⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ
ⲧⲏⲓϥ ⲛⲧⲉϥⲙⲁⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ
ⲏⲗⲓⲁⲥ· ϫⲉ ⲁⲛⲁⲩ ϫⲉ ϥⲟⲛϧ
ⲛϫⲉ ⲡⲉϣⲏⲣⲓ·
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ϯⲥϩⲓⲙⲓ ⲛⲏⲗⲓⲁⲥ·
ϫⲉ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲁⲓⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲛⲑⲟⲕ ⲟⲩ
ⲣⲱⲙⲓ ⲛⲧⲉ ⲫϯ· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲥⲁϫⲓ
ⲙⲡϭⲥ ϥⲭⲏ ϧⲉⲛ ⲣⲱⲕ ϫⲉ ϥⲟⲓ
ⲙⲙⲉⲑⲙⲏⲓ·

وقال الويل لي يا رب
شاهد هذه الارمله
التي انا كاين معها
انت الذي اوجعت ابنها
لكي تقتله ثم نفخ في
وجه الصبي ثلث دفوع
وهو يصرخ امام الرب
قايلا يا ايها الرب الهي
لتعود نفس الفتا اليه
وكان هكذا ثم صرخ
الفتا فانزله من
المكان المرتفع
الي البيت
وسلمه لامه ثم قال
ايليا انظري هل
عاش ولدك
فقالت الامراه لايليا
ها قد علمت انك
رجل الله وكلمة
الرب كاينه في فيك
وهي حق

ⲛⲓⲡⲁⲣⲟⲓⲙⲓⲁ ⲛⲧⲉ ⲥⲟⲗⲟⲙⲱⲛ
من امثال سليمان

ⲡⲁϣⲏⲣⲓ ⲙⲁϩ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉⲧⲁⲥⲟⲫⲓⲁ
يا ابني تفرس في حكمتي

ⲡⲓⲁ̇ϫⲓ ⲇⲉ ⲉⲣⲓϫⲓⲙ ⲡⲉⲕⲙⲁϣϫ ϫⲉ ⲉⲣⲱⲟⲩ
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲕⲁⲣⲉϩ ⲉⲟⲩⲙⲉⲩⲓ ⲉⲛⲁⲛⲉϥ
ϯⲉⲥⲑⲏⲥⲓⲥ ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲁⲥⲫⲟⲧⲟⲩ·
ϯϩⲟⲛϩⲉⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲕ ⲉⲣⲟⲥ·
ⲙ̀ⲡⲉⲣϯϩⲑⲏⲕ ⲉⲟⲩⲥϩⲓⲙⲓ ⲉⲥϩⲱⲟⲩ·
ⲟⲩⲉ̀ⲃⲓⲱ ⲅⲁⲣ ⲡⲉⲉⲧ ⲧⲉⲗⲧⲉⲗ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲛⲉⲛⲥⲫⲟⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲥϩⲓⲙⲓ
ⲡⲟⲣⲛⲏ· ⲑⲁⲓ ⲉⲧⲁⲥϯ ϫⲉⲙ ⲛⲛ ⲧⲉⲕϣ
ⲃⲱⲃ ⲛ̀ⲡⲣⲟⲥⲟⲩⲛⲟⲩ· ⲉ̀ⲡⲑⲁⲉ
ⲇⲉ ϣⲁⲕϫⲉⲙⲥ ⲉⲥⲉⲛ ϣⲁϣϥ ⲉ̀ϩⲟ
ⲧⲉ ⲟⲩⲭⲟⲗⲏ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲥϣⲉⲃ ⲉϥϣⲱⲡ
ⲉ̀ϩⲟⲧⲉ ⲟⲩⲥⲏϥⲓ ⲛ̀ⲃⲉⲛⲛⲓ ⲣⲟ ⲃ·
ⲛⲓⲁⲗⲁⲩⲧⲁ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲙⲉⲧⲁⲑⲏⲧ·
ⲛⲉⲧⲉⲣⲭⲣⲁⲥⲑⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲥⲉⲉⲛ ⲛⲓ
ⲙⲱⲟⲩ· ⲛⲉⲙ ⲫⲙⲟⲩ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲁ
ⲙⲉⲛϯ ⲛⲉⲥⲧⲁⲧⲥ ⲇⲉ ⲥⲉⲧⲁϫⲣⲏⲟⲩⲧ
ⲁⲛ· ⲕⲁⲧⲁⲥⲓ ⲅⲁⲣ ⲉ̀ⲛⲓⲙⲱⲓⲧ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲡⲱⲛϧ· ⲥⲉϣⲟⲩⲧ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ
ⲛⲉⲥⲙⲁⲛⲙⲟϣⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲥⲉⲟⲩⲱⲛϩ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲁⲛ· ϯⲛⲟⲩ ϫⲉ ⲡⲁϣⲏⲣⲓ ⲥⲱ
ⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲣⲟⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲉⲣⲡⲁⲗⲁ
ϫⲓ ϩⲱⲥ ⲛ̀ⲥⲉⲧⲁϫⲣⲏⲟⲩⲧ ⲧⲁⲛ·
ⲙⲁⲣⲉ ⲡⲉⲕⲙⲱⲓⲧ ⲟⲩⲁⲓ ⲥⲁⲃⲟⲗ ⲙ̀
ⲙⲟⲥ·

واصغي يا ذلك الي مقالتي
لكي تحفظ الامثال الحسنه
وتخبر شان شفتيك
من الاوامر الشريفه
اياك ان تتامل المراه
الفاسقه فان الشهد
تتقطر من شفتيها لانها
امراه زانيه وكلامها
الين من الدهن فاما اخر
امرها فيعود الي مراره
مثل الافسنتين واقطع
من السيف ذي حدين
قدماها يهبطان الجحيم
السفلي وخطاها
يسرعان حتي يلحقان
الموته النجسه
ليس تسلكان في
الحيوه سبلها سبل
محاله وليس تعرفها
انت والان يا ابني
اسمع مني ولا تزول
عن كلامي ابعد
طرقك عنها

ⲟⲩⲟϩ

ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉⲣϧⲱⲛⲧ ⲉ̀ⲛⲓⲣⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲡⲉⲥⲏⲓ· ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲕϣⲧⲉⲙϯ ⲙ̀
ⲡⲉⲕⲱⲛϧ ⲛ̀ϩⲁⲛⲕⲉⲭⲱⲟⲩⲛⲓ· ⲛⲉⲙ
ⲡⲉⲕⲉⲛⲧⲁϩ ⲛ̀ϩⲁⲛⲁⲑⲛⲁⲓ· ϩⲓⲛⲁ
ⲛ̀ⲧⲟⲩϣⲧⲉⲙⲥⲓ ⲛ̀ⲧⲉⲕϫⲟⲙ ⲛ̀
ϫⲉ ϩⲁⲛϣⲉⲙⲙⲱⲟⲩ· ⲛⲉⲕϧⲓⲥⲓ
ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲟⲩϣⲧⲉⲙϣⲉ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ
ⲉ̀ⲛⲏⲓ ⲛ̀ϩⲁⲛⲕⲉⲭⲱⲟⲩⲛⲓ· ⲛ̀ⲧⲁⲕ
ⲉⲟⲩⲱⲙ ⲛ̀ϩⲑⲏⲕ ⲉ̀ⲡϧⲁⲉ· ⲉⲕϣⲱⲡ
ⲁⲩϣⲁⲛϧⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲥⲁⲣⲝ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲡⲉⲕⲥⲱⲙⲁ· ⲟⲩⲟϩ ⲭⲛⲁϫⲟⲥ·
ϫⲉ ⲡⲱⲥ ⲁⲓⲙⲉⲥ ⲧⲉ ⲧⲥⲃⲱ· ⲟⲩⲟϩ
ⲁ̀ ⲡⲁϩⲏⲧ ⲣⲓⲕⲓ ⲥⲁⲃⲟⲗ ⲛ̀ϩⲁⲛⲥⲟϩⲓ·

ولا تدنوا من ابواب
دارها ولا تجعل للفنا
على سني حيوتك
سبلا لئلا يتمكنون
الاجنبيا من قوتك
ولا يكون كذلك وشغلك
يكون في بيت
الغربا الاخرين
لئلا تندم في اخر الشي
اذ تشبع وتميت شهوتك
وتاكل لحمك وتقول
كيف حتي رفضت بالنظم
وقلبك لم يطيع التوبيخ

ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲏⲥⲁⲏⲁⲥ ⲡⲓⲡⲣⲟⲫⲏ(ⲧⲏⲥ)

ⲟⲩⲟϩ ϯⲛⲟⲩ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ
ⲉ̀ⲧⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲟ̅ⲥ̅
ⲫϯ· ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲑⲁⲙⲓⲟⲕ ⲓⲁⲕⲱⲃ·
ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲉⲣⲡⲗⲁⲍⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲕ ⲡⲓ
ⲥ̅ⲗ̅· ⲙ̀ⲡⲉⲣⲉⲣϩⲟϯ ϫⲉ ⲟⲩⲏⲓ
ⲁⲓⲥⲟⲧⲡⲕ· ⲁⲓⲙⲟⲩϯ ⲉⲣⲟⲕ ⲙ̀ⲡⲁⲣⲁ
ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲫⲱⲓ ⲛ̀ⲑⲟⲕ· ⲕⲁⲛ ⲁⲕϣⲁⲛ
ⲥⲓⲛⲓ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲱⲟⲩ ϯϧⲉⲛ ⲛⲉⲙ

من اشعيا النبي
والان هكذا يقول
الرب الاله
الذي صنعك يا يعقوب
وجبلك
يا اسرايل لا تخف
لاني افتديتك ودعوتك
باسمك وانت لي انت
فان جزت في الما

ⲟⲩⲟϩ ϩⲁⲛⲓⲁⲣⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲟⲙⲥⲕ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲕϣⲁⲛⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ
ⲟⲩⲭ̀ⲣⲱⲙ ⲛ̀ⲛⲉⲭ̀ⲣⲱⲕϩ ⲟⲩϣⲗⲟⲙ
ⲛ̀ⲛⲉϥⲣⲟⲕϩⲕ
ⲅ︦ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲉ Ⲡ︦ⲟ︦ⲥ︦ Ⲫ︦ϯ ⲡⲉⲑⲟⲩⲁⲃ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲥ︦ⲗ︦ Ⲫⲏⲉⲑⲛⲟϩⲉⲙ ⲙ̀ⲙⲟⲕ
ⲁⲓϯ ⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ ⲛ̀ϣⲉⲃⲓⲱ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱⲕ
ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲑⲁⲩϣ ⲛⲉⲙ ⲥⲟⲩⲁⲛ ⲛ̀
ⲧⲉⲕϣⲉⲃⲓⲱ
ⲓ︦ⲇ︦ ϫⲉⲛ ⲉⲧⲁⲕϣⲱⲡⲓ ⲉⲕⲧⲁⲓⲏⲟⲩⲧ
ⲙ̀ⲡⲁⲙ̀ⲑⲟ ⲁⲕⲱ̀ⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ
ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲁⲓⲙⲉⲛⲣⲓⲧⲕ ⲉⲓⲉ̀ϯ ⲛ̀ⲟⲩ
ⲙⲏϣ ⲛ̀ⲣⲱⲙⲓ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱⲕ
ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲁⲣⲭⲱⲛ ⲛ̀ⲧϣⲉⲃ-
ⲓⲱ ⲛ̀ⲧⲉⲕⲁ̀ⲫⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲉⲣϩⲟϯ
ϫⲉ ⲁⲛⲟⲕ ϯⲭⲏ ⲛⲉⲙⲁⲕ ⲉⲓⲉⲓⲛⲓ
ⲙ̀ⲡⲉⲕϫ̀ⲣⲟϫ ⲓⲥϫⲉⲛ ⲛⲓⲙⲁⲛ-
ϣⲁⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲓⲉ̀ⲑⲟⲩⲱⲧⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲥⲁ ⲛⲓⲙⲁⲛϩⲱⲧⲡ ϯⲛⲁϫⲟⲥ
ⲙ̀ⲡⲉⲙϩⲓⲧ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲓⲟⲩⲓ ⲟⲩⲟϩ
ⲡⲉⲙⲏⲛⲧ ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲧⲁϩⲛⲟ
ⲁ̀ⲛⲓⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲛⲁϣⲏⲣⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲟⲩⲕⲁϩⲓ ⲉϥⲟⲩⲏⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲛϣⲉⲣⲓ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ

فانا معك والانهار
لا يغرقونك وان عبرت
في النار لا تحترق
اللهيب لا يحرقك
لاني انا الرب الهك
قدوس اسرائيل مخلصك
ها جعلت فديتك مصر
والحبشه والصين
عوضك
مذ صرت مكرما
امامي مجدت
وانا احببتك واعطي
اناس كثيرين عنك
ورؤساء من اجل
راسك لا تخف
لاني انا معك
اتي بزرعك من
المشارق ومن
المغارب اجمعك
اقول للجنوب هات
وللغرب لا تمنع
هات بني من
ارض بعيده وبناتي

ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲁⲕⲣⲏϫⲕ ⲙ̀ⲡⲕⲁϩⲓ
ⲛⲏ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲡⲁⲣⲁⲛ
ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲱ̀ⲟⲩ ⲅⲁⲣ ⲁⲓⲥⲉⲃ-
ⲧⲱⲧϥ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲓⲙⲟⲛⲕϥ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲓ
ⲑⲁⲙⲓⲟϥ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲁⲓⲓⲛⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲟⲩ
ⲗⲁⲟⲥ ⲙ̀ⲃⲉⲗⲗⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲟⲩⲃⲁⲗ
ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲥⲉⲟⲓ ⲙ̀ⲃⲉⲗⲗⲉ ⲟⲩⲟϩ
ⲛⲟⲩⲙⲁϣϫ ⲥⲉⲟⲓ ⲛ̀ⲕⲟⲩⲣ ⲛⲓⲉⲑ-
ⲛⲟⲥ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲁⲩⲑⲱⲟⲩϯ ⲉⲩⲥⲟⲡ
ⲉⲩⲉ̀ⲑⲱⲟⲩϯ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛⲁⲣⲭⲱⲛ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ
ⲑ︦ ⲛⲓⲙ ⲉⲑⲛⲁⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ⲛⲁⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲏ
ⲛ̀ⲧⲉⲓⲥ ϫⲉⲛ ϣⲟⲣⲡ ⲛⲓⲙ ⲉⲑⲛⲁ-
ⲧⲁⲙⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲙⲁⲣⲟⲩⲓⲛⲓ
ⲛ̀ⲛⲟⲩⲙⲉⲧⲙⲉⲑⲣⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲙⲁ-
ⲣⲟⲩⲙⲁⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲙⲁⲣⲟⲩϫⲱ
ⲛ̀ϩⲁⲛⲙⲉⲑⲙⲏⲓ

من طرف الارض
جميع الذين دعيوا
اسمي لاني لمجدي
هياته وجبلته
وصنعته انا اخرجت
شعبا اعمي وهم
هكذا عيون عمي
واذانهم صم جميع
الامم اجتمعت معا
وتجتمع الرؤساء
منهم
من يخبر بهذا
ومن الذي يجعل
التي هي القديم
مسموعه عندكم ليحضروا
شهودا وليتبرروا
وليقولوا صدقا
ثم

ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ Ⲓⲱⲃ ⲡⲓⲑⲙⲏⲓ

ⲁϥⲟⲩⲱⲛ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ⲧⲉϥⲯⲓⲧⲟⲥ ϩⲟ
ⲁϥϯ ⲙ̀ⲕⲁϩ ⲛⲏⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲭⲁ
ⲗⲓⲛⲟⲥ ⲙ̀ⲡⲁϩⲟ ⲁϥⲟⲩⲟⲣⲡϥ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲁⲩϯ ⲱⲟⲩⲓⲛⲟ ϫⲉⲛ ⲑⲟⲩⲓ
ⲛⲏⲓ

من ايوب الصديق
لانه فتح قوسه
واوجعني لانه
ارسل لجاما
لوجهي واقاموا علي
بعيني

ⲛ̀ⲧⲉⲛⲉⲧ ⲉ̀ⲫⲟⲣⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ·
Ⲁⲩⲥⲟⲧⲉⲛ ⲛⲉⲩϭⲁⲗⲁⲩϫ ⲉ̀ⲃⲟⲗ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲥⲟⲃϯ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲙⲁ
ⲙ̀ⲙⲁⲙ̀ⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲟⲩⲧⲁⲕⲟ· ⲁⲩⲫⲱϫⲓ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲁⲙⲁⲙ̀ⲙⲟϣⲓ· ⲁⲩ
ⲃⲁϣⲧ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ⲧⲁⲥⲧⲟⲗⲏ·
Ⲁϥϭⲟⲓ ⲛ̀ⲛⲉϥⲥⲟⲃⲛⲉ ⲉ̀ϩⲟⲩⲛ
ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲁϥⲉⲣⲭ̀ⲣⲁⲥⲑⲉ ⲇⲉ ⲛ̀ⲛⲏⲓ· ⲙ̀
ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉⲧⲁϥⲟⲩⲱϣ· ϯⲟⲩⲱϣⲉⲙ
ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲙ̀ⲕⲁϩ ⲛ̀ϩⲏⲧ· ⲥⲉⲧⲁⲥ
ⲑⲏⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲁⲙ̀ⲕⲁϩ ⲛ̀ϩⲏⲧ·
ⲁⲥϣⲉ ⲛⲁⲥ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲧⲁϩⲉⲗⲡⲓⲥ
ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲙ̀ⲡⲓⲛⲓϥⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲁⲥⲱ
ⲧⲏⲣⲓⲁ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲙ̀ⲡⲓⲕ̀ⲗⲏⲗⲓ·
Ϯⲛⲟⲩ ⲇⲉ ⲥⲉⲫⲱⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀
ϫⲱⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲧⲁⲯⲩⲭⲏ· ϩⲁⲛⲉϩⲟ
ⲟⲩ ⲇⲉ ⲉⲩⲙ̀ⲕⲁϩ ⲛ̀ϩⲏⲧ ⲥⲉⲁⲙⲟⲛⲓ
ⲙ̀ⲙⲟⲓ· ϧⲉⲛ ⲡⲉϫⲱⲣϩ ⲇⲉ ⲁⲩ
ⲣⲱⲕϩ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲁⲕⲁⲥ· ⲛⲁⲙⲟⲩϯ
ⲇⲉ ⲁⲩⲃⲱⲗ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲛⲓϣϯ
ⲛ̀ϫⲟⲙ· ⲁϥⲁⲙⲟⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲁⲥⲧⲟⲗⲏ
ⲁϥϫⲱϯ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲛ̀ⲧⲁϣⲑⲏⲛ·

المشارف
مد رجلاه واعدها
وصا لي مسالك
الهلاك
انسلخ مسلكي
وعروني حلتي
والقي سهامه في
واستعلي كيف شا
وانطفيت من
وجع القلب
واجتمعت علي الاحزان
وذهب رجاي
مثل ريح وخلاصي
مثل سحابه
والان انسكبت
نفسي علي
ومسكتني الايام
المحزنه في الليل
احترقت عظامي
مني وانحلت اعصابي
بقوه عظيمه مسكت حلتي
واحاطوا بي مثل
طوق ثوبي

Ⲁ

Ⲁⲩϯⲣⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ⲛⲏⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲙ̀ⲡⲓⲟⲙⲓ
ⲁⲡⲁⲙⲉⲣⲟⲥ ϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲕⲁ
ϩⲓ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲕⲉⲣⲙⲓ· ϯⲱϣ ⲇⲉ ⲉ̀ⲡ
ϣⲱⲓ ϩⲁⲣⲟⲕ· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲕⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲣⲟⲓ
ⲁⲛ· ⲁⲩⲟϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲕⲟⲧⲟⲩ
ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲁⲩⲧⲱⲛⲟⲩ ⲇⲉ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ
ⲉ̀ϫⲱⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲧⲁⲧⲛⲁⲓ· ⲁⲕ
ⲉⲣⲙⲁⲥⲧⲓⲅⲅⲟⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ϧⲉⲛ
ⲟⲩϫⲓϫ ⲉⲥⲕⲟⲣ· ⲁⲩⲑⲁϣⲧⲉ
ϩⲁⲛⲙ̀ⲕⲁϩ ⲛ̀ϩⲏⲧ·
Ⲁⲕⲉⲣⲃⲱⲣⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ϩⲁⲙⲟⲩ
ⲕⲁⲓ ϯⲉⲙⲓ ⲇⲉ ϫⲉ ⲫ̀ⲙⲟⲩ ⲡⲉⲑⲛⲁ
ⲟⲩⲟϫⲧ· ⲡⲓⲏⲓ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ⲛⲓⲣⲉϥⲉⲣ
ⲛⲟⲃⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲡⲉ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ· ⲁⲙⲟⲛ
ⲅⲁⲣ ⲉⲛⲉⲟⲩⲟⲛ ϣϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲟⲓ
ⲡⲉ ϩⲱⲧⲉⲃ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧ· ⲓⲉ ⲛ̀
ⲧⲁⲧϩⲟ ⲉⲕⲉⲟⲩⲁⲓ ⲛ̀ⲧⲉϥⲉⲣ ⲫⲁ
ⲛⲏⲓ· ⲁⲛⲟⲕ ⲇⲉ ⲁⲓⲣⲓⲙⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ
ⲁⲧϫⲟⲙ ⲛⲓⲃⲉⲛ· ⲁⲓϥⲓⲁϩⲟⲙ
ⲇⲉ ⲁⲓϣⲁⲛⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲉϥ
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲁ̀ⲛⲁⲅⲕⲏ· ⲉⲓⲥ ⲁⲛⲟⲕ
ϧⲉⲛ ⲛⲓⲁ̀ⲅⲁⲑⲟⲛ·
ⲁⲛ̀ⲡⲉⲕⲧⲁϩⲟⲓ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲛ̀ⲥⲟ

وصنعني مثل الطين
ونصيبي صار لي
ارض ورماد
اصرخ اليك لم تسمعني
ووقفوا ونظروا
الي تمليت رحمه
جلدتني
بيد قويه
ورشمتني
للاوجاع
وطرحتني من
الخلاص انا اعلم
ان الموت هو الذي
يفنيني لان بيت
كل الاموات هو الارض
ليتني كنت اقدر اقتل
ذاتي وحدي او اسال
واحد اخر يفعل لي هذا
وانا كنت ابكي علي
ضعيف وانتهد اذا
رايت انسان في شده
اذ كنت كاين في الخيرات
وهوذا الجوع اتت

ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛⲉϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ϩⲁⲛⲡⲉⲧ
ϩⲱⲟⲩ· ⲧⲁⲛⲉϫⲓⲁⲥⲗⲱ ϧⲉⲙ·
ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲁϫⲁⲣⲱⲓ· ⲁⲩⲉⲣϣⲟⲣⲡ
ⲛ̀ⲧⲁϩⲟⲓ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛⲉϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲟⲩⲙⲉⲧϩⲏⲕⲓ· ⲁⲓⲙⲟϣⲓ ⲉⲓϥⲓⲁ
ϩⲟⲙ ⲛ̀ϯⲭⲱ ⲛ̀ⲣⲱⲓ ⲁⲛ· ⲁⲓⲟϩⲓ ⲉ̀
ⲣⲁⲧ ⲇⲉ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲑⲱⲟⲩϯ ⲉⲓⲱϣ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ· ⲁⲓⲉⲣⲥⲟⲛ ⲉ̀ⲛⲓⲥⲓⲣⲏⲛ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲓⲉⲣϣ̀ⲫⲏⲣ ⲉ̀ⲛⲓⲥⲧⲣⲟ
ⲃⲟⲥ· ⲡⲁϣⲁⲣ ⲇⲉ ⲁϥⲉⲣⲭⲁⲕⲓ
ⲉⲙⲁϣⲱ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲕⲁⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲭⲁⲩⲙⲁ· ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ
ⲛ̀ⲛⲓⲉⲩϩⲏⲃⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲧⲁⲕⲩⲑⲁⲣⲁ·
ⲡⲁⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲇⲉ ⲁϥϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲩ
ⲣⲓⲙⲓ· ⲁⲓⲥⲉⲙⲛⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲇⲓⲁⲑⲏⲕⲏ
ⲛ̀ⲛⲁⲃⲁⲗ· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲛⲁⲕⲁϯ ⲉ̀ϫⲉ
ϩⲁⲛⲡⲁⲣⲑⲉⲛⲟⲥ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩ ⲡⲉ ⲉⲧⲁ ⲫϯ ⲧⲁⲁϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲙ̀ⲡ̀ϣⲱⲓ· ⲟⲩⲟϩ ϯⲕⲗⲏⲣⲟⲛⲟ
ⲙⲓⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓϩⲓⲕⲁⲛⲟⲥ· ⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲛⲏⲉⲧϭⲟⲥⲓ· ⲧⲉⲛ ⲟⲩⲟⲓ ⲛⲉ
ⲟⲩⲧⲁⲕⲟ ⲙ̀ⲡⲓⲣⲉϥϭⲓⲛϫⲟⲛⲥ·
ⲡⲉⲙⲟⲛⲉ ⲧϣⲉⲙⲙⲟ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲉⲣ

ϩⲱⲃ

علي ايام شريرة
اشلق جوفي
ولا اسكت ادركتني
ايـــام
المسكنه مشيت
بتنهد ولا اسكت
وقفت بين جماعه
وصرخت وصرت اخا
لبنات اوي وصاحبت
النعام اسود جلدي
وعظامي جف
من الحر وصار
قيثاري حزنا لي
ومزماري صار لي
بكا قررت عهدا
لعيناي ان لا انظر
في عذري
ما هو الذي افرزه الله
من فوق وميراث العالي
الويــــل
والهـــلاك
للظـــالم
والغربا الذي

ϩⲱⲃ ⲉ̀ϯⲁⲛⲟⲙⲓⲁ· ⲙⲏ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲁⲛ ⲉⲑ
ⲛⲁⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲛⲁⲙⲱⲓⲧ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲑⲛⲁⲱⲓ
ⲏⲡ ⲛ̀ⲛⲁϣⲉⲛⲧⲁⲥⲓⲥ ⲧⲏⲣⲟⲩ·
Ⲓⲥ ϫⲉ ⲁⲓⲙⲟϣⲓ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲣⲉϥⲥⲱⲃⲓ·
ⲓⲥ ϫⲉ ⲁⲥⲓⲛⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲧⲁⲫⲁⲧ ⲉⲩⲕⲣⲟϥ·
ⲁⲓⲟϩⲓ ⲅⲁⲣ ⲉ̀ⲣⲁⲧ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲁϣⲓ ⲛ̀ⲑⲙⲏⲓ·
ϥⲥⲱⲟⲩⲛ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲛ̀ⲧⲁⲙⲉⲧ
ⲁⲧⲕⲁⲕⲓⲁ· ⲓⲥ ϫⲉ ⲁⲥⲣⲓⲕⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲧⲁ
ⲫⲁⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓ ⲡⲉϥⲙⲱⲓⲧ·
Ⲓⲥ ϫⲉ ⲇⲉ ⲁ ⲡⲁϩⲏⲧ ⲟⲩⲁϩϥ ⲛ̀ⲥⲁ ⲛⲁ
ⲃⲁⲗ· ⲓⲥ ϫⲉ ⲁⲓϭⲓ ϩⲉⲛ ⲇⲱⲣⲟⲛ ϧⲉⲛ
ⲛⲁϫⲓϫ· ⲉⲓⲉⲥⲓⲉ ⲁⲛⲟⲕ· ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉ
ϩⲁⲛⲕⲉϫⲱⲟⲩⲛⲓ ⲟⲩⲟⲙⲟⲩ·
Ⲓⲉ ⲉⲣϩⲁⲑⲏⲟⲩⲛⲓ ⲇⲉ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲥϩⲓ
ϩⲓ· ⲓⲥ ϫⲉ ⲁ ⲡⲁϩⲏⲧ ⲧⲁⲛⲟⲩⲭⲣⲓⲕⲓ
ⲛ̀ⲥⲁ ⲧⲥϩⲓⲙⲓ ⲛ̀ⲕⲉⲟⲩⲁⲓ· ⲓⲥ ϫⲉ ⲁⲓ
ϩⲉⲙⲥⲓ ϩⲓ ⲣⲉⲛ ⲛⲉⲥⲣⲱⲟⲩ· ⲓⲉ ϩⲁ
ⲣⲁ ⲉ̀ⲣⲉ ⲧⲁⲥϩⲓⲙⲓ ϩⲱⲣⲁⲛⲁϥ ⲛ̀ⲕⲉ
ⲟⲩⲁⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲕⲟⲩϫⲓ ⲛ̀ⲛⲁⲗⲱⲟⲩⲓ
ⲉⲩⲉ̀ϯ ⲕⲉ ϩⲓⲱⲟⲩ·
Ⲟⲩϫⲱⲛⲧ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲙ̀ⲃⲟⲛ ⲛ
ⲁⲧⲁⲙⲟⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲡⲉ ⲉⲥⲱϥ ⲛ̀ⲧⲥ
ϩⲓ ⲙ̀ⲙⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ· ⲟⲩⲭⲣⲱⲙ ⲅⲁⲣ

يفعلون الاثم اليس
هو يرى طرقي
ويحصي جميع خطواتي
ان كنت سلكت مع
اللاعبين او اسرعت
قدمي للمكر قد وقفت
بميزان عدل والرب يعرف
دعتي ان كانت
حادت قدمي عن طرقه
او كان قلبي تبع
عيني او لمست
يدي رشوه فانا
ازرع واخرين ياكلونه
واصير بغير اصل
علي الارض ان كان قد
مال قلبي الي امراة
واحد اخر ان كنت جلست
علي ابوابها وان كانت
امراتي ارضت اخر فاطفا
الصغار يولون
الغضب والوجع
الغير محتمل هوان
يمس انسان امراة
رجل اخر

ⲉϥⲟⲩⲱⲛⲡ ⲡⲉⲥⲁⲥⲁⲛⲓ ⲃⲉⲛ ⲫⲙⲁϩ
ⲅⲁⲣ ⲉϣⲁϥϩⲉⲓ ⲉϫⲱϥ ϣⲁϥⲧⲁ
ⲕⲟϥ ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥⲛⲟⲩⲛⲓ ⲓⲥϫⲉ ⲁⲓ
ϫⲉ ⲗⲁⲡ ϩⲁⲡ ⲛⲧⲉ ⲟⲩⲃⲱⲕ ⲛⲏⲓ
ⲓⲉ ⲟⲩⲃⲱⲕⲓ ⲉⲧⲁⲓ ϩⲁⲡ ⲟⲩⲃⲏⲓ
ⲟⲩ ⲅⲁⲣ ⲡⲉⲧ ⲉⲧⲛⲁⲁⲓϥ ⲉϥϣⲁⲛⲁϥ
ϣⲁⲛϣⲉⲛⲧ ⲛϫⲉ ⲡⲟⲥ ⲓⲉ ⲁⲓⲛⲁⲉⲣ
ⲟϩ ⲉⲙⲡⲁϥ ⲡⲁϥ ⲛⲣⲏϯ ⲉϥϣⲁⲡ
ⲁϥϣⲁⲛϫⲉⲙ ⲡⲁϣⲓⲛⲓ
ⲙⲏ ⲙⲫⲣⲏϯ ⲁⲛⲉ ⲧⲁⲓϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ
ⲑⲛⲉϫⲓ ⲉⲧⲁⲩϣⲱⲡⲓ ϩⲱⲟⲩ ⲉⲧⲁⲛ
ϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲉⲛⲟⲛ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲛⲉϫ
ⲣⲱ ⲛⲓⲁⲧϫⲟⲙ ⲇⲉ ⲙⲡⲓ ⲧⲁⲩ
ⲑⲱⲟⲩ ⲉⲃⲟⲗ ⲉⲩϣⲱⲡⲓ ⲛϩⲟⲧⲉⲣ
ⲭⲣⲓⲁ ⲫⲃⲁⲗ ⲇⲉ ⲛⲧⲉ ⲟⲩⲭⲏⲣⲁ
ⲙⲡⲓϯⲧⲁⲕⲟ ⲛⲁϥ
ⲓⲥϫⲉ ⲁⲓⲟⲩⲱⲙ ⲙⲡⲁⲱⲓⲕ ⲙⲙⲁⲩⲁⲧ
ⲙⲡⲓϯ ⲛⲟⲩⲟⲣ ⲫⲁⲛⲟⲥ ⲉⲃⲟⲗ ⲛ
ⲙⲟϥ ϫⲉ ⲓⲥϫⲉ ⲧⲁⲙⲉⲧⲁⲗⲟⲩ
ⲛⲁⲓϣⲁⲛϣ ⲙⲫⲣⲏϯ ⲛⲟⲩⲓⲱⲧ
ⲟⲩⲟϩ ⲓⲥϫⲉ ⲉⲛⲉⲓⲃⲉⲛ ⲛⲉϫⲓ ⲛⲧⲁ
ⲙⲁⲩ ⲛⲁⲓϭⲓⲙⲱⲓⲧ ⲛⲱⲟⲩ
ⲓⲥϫⲉ ⲁⲓⲛⲁⲩ ⲉⲟⲩⲁⲓ ⲉϥⲃⲏϣ ⲉϥ

تشتعل من كل ناحيه
حيث تاتي عليه
وتهلكه مع اصوله
ان كنت قد عوجت
حكما لعبدي او امتي
اذا تحاكموا عندي ما
الذي اعمل اذ سالني الرب
او باي نوع اجيبه
اذا ما سالني
اليس كما كنت انا
في البطن هم كانوا
وكلنا صرنا ايضا
معا من هذه البطن
ايضا الضعفا لم اردهم
اذا احتاجوا وعين الارمله
لم احزن
ان كنت اكلت خبزي
وحدي ولم اعطي منه
لليتيم لاني كنت منذ صباي
كنت اعول مثل اب
ومنذ كنت في بطن
امي كنت اهديهم
ان كنت رايت واحدا
عريان

ⲡⲁⲧⲁⲭⲟ ⲟⲩⲟϩ ⲙⲡⲉϥϩⲟⲃⲥϥ ⲛⲓⲁⲧ
ϫⲟⲙ ⲇⲉ ⲓⲥϫⲉ ⲙⲡⲟⲩⲥⲙⲟⲩ ⲉⲣⲟⲓ
ⲁⲩⲑⲙⲟⲙ ⲅⲁⲣ ⲛϫⲉ ⲡⲟⲩⲥⲫⲟⲓ
ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲃⲱⲭⲓ ⲛⲧⲉ ⲛⲁⲉⲥⲱⲟⲩ
ⲓⲥϫⲉ ⲁⲓϥⲓ ⲛⲧⲟⲧ ⲛϫⲉ ⲡⲟⲩⲟⲣ ⲫⲁⲛⲟⲥ
ⲉⲣⲉ ⲟⲣⲫⲁⲛⲟⲥ ⲉⲩⲕⲟⲣ ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲙⲏϣ
ⲛⲃⲟⲏⲑⲓⲁ ϣⲟⲡ ⲛⲏⲓ ⲙⲉⲛ ϩⲁⲣⲁ ⲉⲣⲉ
ⲡⲁϣⲱⲃ ⲉϥⲉϩⲉⲓ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧⲉϥ
ⲭⲉⲗⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲁⲫⲟⲓ ⲉϥⲉϧⲟⲙ
ⲃⲉⲙ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥⲭⲁⲗⲁⲛⲭⲉⲛ
ⲧⲉϩⲟϯ ⲅⲁⲣ ⲛⲧⲉ ⲡⲟⲥ ⲁⲥⲁⲙⲟⲛⲓ ⲙⲙⲟ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲛⲁϣϣⲱⲡ ⲉⲣⲟⲓ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲁ
ⲡⲉϥⲗⲏⲙⲙⲁ ⲓⲥϫⲉ ⲁⲓⲑⲱϣ ⲙⲡⲓ
ⲛⲟⲩⲃ ⲉⲟⲩⲗⲁϩ ⲛⲏⲓ ⲛⲏⲓ ⲓⲥϫⲉ ⲁⲓ
ⲭⲁ ϩⲑⲏⲓ ⲉⲟⲩⲱⲛⲓ ⲉⲛⲁϣⲉ ⲛⲥⲟⲩ
ⲉⲛⲏ ⲓⲥϫⲉ ⲁⲓⲟⲩⲛⲟϥ ⲙⲙⲟⲓ ⲉ
ⲧⲁⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲛϯⲙⲉⲧⲣⲁⲙⲁⲟ ⲟⲩ
ⲛⲏⲓ ⲓⲥϫⲉ ⲁⲓⲣⲁϣⲓ ϫⲉ ⲁⲡ
ϩⲉⲓ ⲙⲡⲁϫⲁϫⲓ
ⲓⲥϫⲉ ⲁⲓⲫⲱⲣϣ ⲛⲧⲟⲧ ⲉⲃⲟⲗ ⲉ
ϫⲉⲛ ϩⲁⲛⲁⲧⲏⲡⲓ ϣⲁⲛ ⲧⲉⲛⲛⲁ
ⲁⲛ ⲉⲫⲣⲏ ⲉⲧⲉⲣⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ϫⲉ ϥ
ⲙⲟⲛ ϫⲉ ⲃⲟⲗ ⲉϩⲛⲱⲟ ϩⲁⲣⲁ ⲛⲡⲉ

هالك ولم اكسيه
وان كانوا الضعفا لم
يباركوني لاني دفيت اكتافهم
من جزاز غنمي
وان كنت رفعت
يدي على يتيم بقساوه
اذا تاملته وكان لي معونه
عظيمه فليقع ذراعي
من مفصله وكتفي
ينكسر من مرفقه
لان خوف الرب ضبطني
ولا اقبل اليه من
سطوته ان كنت
وضعت ارضي ذهبا
او اتكلت على الحجاره
الثمينه ان كنت
فرحت بعظم الغنا
الذي صار لي ان كنت
فرحت بسقوط عدوي
وبسطت يدي الى
ما ليس له عددا اما
ترون الشمس المضيه
كيف طلعت وغابت

ⲟⲩⲟϩ ⲓⲥϫⲉ ⲁϥⲉⲣϩⲁⲗ ⲙ̀ⲡⲁϩⲏⲧ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲭⲱⲡ ·
ⲓⲥϫⲉ ⲁⲓⲭⲁ ⲧⲁϫⲓϫ ϩⲓⲣⲉⲛ ⲣⲱⲓ ⲁⲓ
ⲫⲓ ⲉⲣⲟⲥ · ⲟⲩⲟϩ ϩⲁⲣⲁ ⲡⲁⲓ ⲭⲉⲧ
ⲉⲩⲉⲟⲡϥ ⲛⲏⲓ ⲉⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲛ̀ⲁⲛⲟⲙⲓⲁ
ϫⲉ ⲁⲓϫⲉⲙⲉⲑⲛⲟⲩϫ ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ
ⲙ̀ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲉⲧϭⲟⲥⲓ ..
ⲓⲥϫⲉ ⲁⲓⲣⲁϣⲓ ⲉϫⲉⲛ ⲡϩⲉⲓ ⲙ̀ⲡⲁϫⲁ
ϫⲓ · ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϫⲟⲥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲁϩⲏⲧ
ϫⲉ ⲕⲁⲗⲱⲥ · ⲉϥⲉⲥⲱⲧⲉⲙ ϩⲁⲣⲁ
ϫⲉ ⲡⲁⲙⲁϣϫ ϫⲉ ⲡⲁⲥϩⲟⲩⲓ · ϩⲁ
ⲣⲁ ⲇⲉ ⲉⲉⲣϣⲁϫⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲗⲁⲟⲥ
ⲉⲩϯ ⲙ̀ⲕⲁϩ ⲛⲏⲓ ..
ⲉ̀ϣⲁⲛ ⲛⲓⲙ ⲡⲟⲩϫⲟⲥ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲏⲛϣ ⲛⲥⲟⲡ
ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲁⲃⲱⲕ · ϫⲉ ⲛⲓⲙ ⲉⲑⲛⲁϯ
ⲛⲁⲛ ⲛ̀ⲧⲉⲛⲥⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲉϥⲥⲁⲣⲝ
ⲉⲑⲃⲉ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲩϩⲟϩⲉⲗ ϫⲉ ⲉ̀ⲙⲁϣⲱ
ⲙ̀ⲡⲁϥⲉⲛⲕⲟⲧ ⲇⲉ ⲥⲁⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲡⲁⲏⲓ ⲛ̀
ϫⲉ ⲟⲩϣⲉⲙⲙⲟ · ⲡⲁⲣⲟ ⲇⲉ ⲛⲁϥⲟⲩ
ⲏⲛ ⲡⲉ ⲛ̀ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲑⲛⲏⲟⲩ ..
ⲓⲥϫⲉ ⲇⲉ ⲁⲓⲉⲣⲛⲟⲃⲓ ⲛ̀ϯⲉⲙⲓⲁⲧⲛ ..
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲓⲭⲱⲡ ⲙ̀ⲡⲁⲛⲟⲃⲓ ⲙ̀ⲡ
ϣ ⲫⲓⲧ ϩⲁⲧϩⲏ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲏⲛϣ ⲉϥⲟϣ
ⲉⲩⲧⲉⲙ ⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲙⲑⲟ

والقرابين يبين تشبهم
فان كان طغا قلبي في
خفية او سرقة وان كنت
وضعت يدي علي فمي
وقبلتها هذا الاخر تحسب لي
اثما عظيما لاني كذبت امام
الرب العلي ان كنت
فرحت بسقطة عدوي
وقال قلبي حسنا اسمع
اذني لعنتي واصير
احدوثة في شعبي
فادفع للوجع
ولم يقولوا عبيدي
من يعطينا من لحومه
لن نشبع من لحمه
من اجل اني انا خارج
لم ينام خارجا غريب
بيتي غريبا وبابي
مفتوح لكل احد
وان كنت اخطات بغير
علم واخفيت خطيتي
ولم استحي من الجمع
الكثير لئلا اعترف امامه

ⲓⲥϫⲉ ⲇⲉ ⲁⲓⲭⲁ ⲟⲩϫⲱⲃ ⲉⲉⲣ ⲥⲁ
ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲡⲁⲣⲟ ⲉⲣⲉ ⲡⲁⲕⲉⲛ ϥϣⲟⲩⲓⲧ ..
ⲛⲓⲙ ⲉⲑⲛⲁϯ ⲙ̀ⲫⲏ ⲉⲑⲛⲁⲥⲱⲧⲉⲙ
ⲉ̀ⲣⲟⲓ · [illegible]ⲇⲓ ϫⲉ ⲅⲁⲣ ⲙ̀ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲛⲁⲓ
ⲉ̀ⲣϩⲟϯ ⲕⲁⲧⲉⲥϩⲏ · ⲛⲉⲟⲥ ⲑⲁⲓ
ⲉϥⲉⲛⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉⲟⲩⲁⲓ ..
ⲓⲥϫⲉ ⲛⲁⲓϯ ⲛⲟⲩϫⲗⲟⲙ ⲉϫⲉⲛ
ⲛⲁⲙⲟⲩϯ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲓⲱϣ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲓⲥϫⲉ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲫⲁϧⲟϥ ⲛ̀
ⲧⲁⲧⲏⲓϥ ⲛⲁϥ ..
ⲙ̀ⲡⲁⲓⲟⲓ ϩⲗⲓ ⲛ̀ⲧⲟⲧϥ ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧⲉ
ⲟⲩⲟⲛⲧⲏⲓ ⲉⲣⲟϥ · ⲓⲥϫⲉ ⲇⲉ ⲁⲡ
ⲕⲁϩⲓ ϥⲓ ⲁϩⲟⲙ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉϫⲱⲓ
ⲉⲛⲉϩ · ⲓⲥϫⲉ ⲇⲉ ⲁⲛⲉϥⲕⲉⲑⲗⲱⲙ
ⲣⲓⲙⲓ ⲉⲩⲥⲟⲡ ⲉⲑⲃⲏⲧ · ⲓⲥϫⲉ ⲇⲉ
ⲁⲓⲟⲩⲱⲙ ⲛ̀ⲧⲉϥϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧ
ⲛ̀ϫⲛⲓⲛϫⲏ · ⲓⲥϫⲉ ⲇⲉ ⲁⲓⲉⲣϩⲉⲗ
ⲛ̀ⲧⲯⲩⲭⲏ ⲙ̀ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲕⲁϩⲓ
ⲇⲟϩ ⲁⲓϯ ⲙ̀ⲕⲁϩ ⲛⲁⲥ · ϩⲁⲣⲁⲛⲧ
ϣⲉⲃⲓⲱ ⲛⲟⲩⲥⲟⲩⲟ · ⲉⲧⲉⲣⲱⲧ
ⲛⲏⲓ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛⲉⲛⲧⲏⲕ · ⲛ̀ⲧϣⲉ
ⲃⲓⲱ ⲛⲟⲩⲓⲱⲧ · ⲉϥⲉⲣⲱⲧ ⲛⲏⲓ
ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲃⲁⲧⲟⲥ ..

وان كنت تركت
ضعيف يخرج من
بابي وحضنه فارغا
من الذي يعطي للذي يسمعني
لاني من يد الرب خفت
او خط قدمه لي احد
وان كنت لم اخرقه
ولم اعطه له لم اخذ
ممن كان لي عليه
شيا
ان كنت وضعت الكليل
علي عنقي وكنت اسريه
ان كانت الارض تنهدت
علي ان كانت حراثتها
ايضا بكوا معا من اجلي
ان كنت اكلت قوتها
وحدي مجانا وان كانت
نفس تقسو علي
الارض واخرقته
وان عوض الحنطة
ينبت لي الزوان
وبدل الشعير ينبت
لي العوسج

ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲭⲏⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲱⲃ ⲁϥⲥⲁϫⲓ.
ⲁⲩⲭⲁⲣⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉϥϣⲉ ⲅ̅ ⲛ̀
ϣ̀ⲫⲏⲣ. ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲉⲧ ⲧⲉⲙⲟⲩⲟϩ ⲉⲙⲛ
ⲓⲱⲃ. ϫⲉ ⲛⲁⲣⲉ ⲓⲱⲃ ⲟⲓ ⲛ̀ⲑⲙⲏⲓ ⲙ̀
ⲡⲟⲩⲙ̀ⲑⲟ ⲉ̀ⲃⲟⲗ.
Ⲁϥϭⲱⲛⲧ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲉ̀ⲗⲓⲟⲩⲥ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ
ⲙ̀ⲃⲁⲣⲁⲭⲓⲏⲗ ⲡⲓⲃⲟⲩⲍⲓⲧⲏⲥ.
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϯⲥⲩⲅⲅⲉⲛⲓⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲁ̀
ⲣⲁⲙ. ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲟⲩⲥⲓⲁⲧⲓⲥ ⲛ̀ⲭⲱⲣⲁ
Ⲁϥϭⲱⲛⲧ ⲇⲉ ⲉ̀ⲓⲱⲃ ⲉ̀ⲙⲁϣⲱ. ⲉⲑⲃⲉ
ϫⲉ ⲉϥϫⲟⲥ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲙ̀Ⲡⲟ̅ⲥ̅.
ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲟⲩⲑⲙⲏⲓ ⲡⲉ. ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϥ
ⲅ̅ ⲛ̀ϣ̀ⲫⲏⲣ ⲛ̀ⲧⲁϥϭⲱⲛⲧ
ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲙⲁϣⲱ ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲟⲩϣ
ϫⲉⲙϫⲟⲙ ⲛ̀ⲟⲩⲟϩ ⲉⲙⲛ ⲓⲱⲃ.
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲭⲁϥ ⲇⲉ ⲟⲩⲁⲥⲉⲃⲏⲥ ⲡⲉ.
Ⲉ̀ⲗⲓⲟⲩⲥ ⲇⲉ ⲉϥⲉ̀ⲣⲟⲓⲛⲓⲛ ⲛ̀ϣϯ ⲉ̀
ⲣⲟϥ ⲛ̀ϩⲁⲛⲉϩⲟⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲉϥ
ⲛⲁⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲉ̀ⲗⲓⲟⲩⲥ ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ
ϫⲓⲛⲉⲣⲟⲩⲱ ϧⲉⲛ ⲡⲓ ⲅ̅ ⲛ̀ⲣⲱⲙⲓ.
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϭⲱⲛⲧ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥⲙ̀
ⲃⲟⲛ.

وفرغ ايوب من التكلم
وسكت اصحابه الثلثه
ولم يجاوبوا
ايوب لان ايوب كان
بار امامهم
فغضب اليوس ابن
براخيال البوزاني
من قبيلة ارام
من كورة اوسيتيا
فغضب على ايوب جدا
لانه قال امام الرب
اني بار وغضب
جدا على اصدقاه
الثلثه لانهم لم يستطيعوا
ان يجاوبوا ايوب
ويصيروه منافقا
وان اليوس صبر
عن جواب ايوب لانهم
اكبر منه في الايام ونظر
اليوس ان ليس في فم
الثلثه رد الجواب
فغضب بحنق ه

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲡⲉ̅
Ⲛⲓⲉⲑⲛⲟⲥ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲁⲕⲑⲁⲙⲓⲱⲟⲩ.
ⲉⲩⲉ̀ⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉ̀ⲟⲩⲱϣⲧ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲙ̀ⲑⲟ ⲙ̀
Ⲡⲟ̅ⲥ̅. ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉ̀ϯⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲣⲁⲛ.
ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲟⲩⲙⲁⲧⲁⲧⲕ ⲉⲧⲟⲓ ⲛ̀ⲛⲓϣϯ. ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲣⲕⲟⲛ ⲕⲉⲫⲁⲗ
Ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓ̀ ϩⲁⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲁⲓ ⲛ̀ⲛⲓ
ⲥⲁϧ ⲉ̀ⲧⲁϥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲉⲩ
ϫⲱϯ ⲉϥⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲕⲁⲗⲱⲥ ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩ
ⲱ̀ ⲛⲱⲟⲩ. ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲉⲛϥ. ϫⲉ
ⲁϣ ⲧⲉ ϯⲉⲛⲧⲟⲗⲏ ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ ⲉ̀ⲣⲟⲩ
ⲱ̀ ⲧⲏⲣⲟⲩ. Ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅
ϫⲉ ϯϣⲟⲣⲡ ⲧⲉ ⲑⲁⲓ ⲥⲱⲧⲉⲙ
ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲉⲛⲛⲟⲩϯ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲟⲩ
ⲁⲓ ⲡⲉ. ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉ̀ⲙⲉⲛⲣⲉ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲉⲕ
ⲛⲟⲩϯ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲕϩⲏⲧ ⲧⲏⲣϥ
ⲛⲉⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧⲉⲕⲯⲩⲭⲏ ⲧⲏⲣⲥ
ⲛⲉⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲕⲙⲉⲩⲓ ⲧⲏⲣϥ
ⲛⲉⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧⲉⲕϫⲟⲙ ⲧⲏⲣⲥ.
ⲙⲁϩ ⲃ̅ ϯ ⲧⲉⲑⲛⲁϩⲃⲓ ⲉⲕⲉ̀ⲙⲉⲛⲣⲉ ⲡⲉⲕ
ϣ̀ⲫⲏⲣ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲙ̀ⲙⲟⲕ ϫⲉ ⲉ̀ⲛ
ⲧⲟⲗⲏ ⲉⲥⲟⲓ ⲛ̀ⲛⲓϣϯ ⲉ̀ⲛⲁⲓ. ⲟⲩⲟϩ

باكر من مزمور ٨٥
كل الامم الذين خلقتهم
ياتون ويسجدون
امامك يارب ويمجدون
اسمك لانك انت عظيم ه

من انجيل مرقس فصل
فجاء اليه واحد من
الكتبة لما سمعهم
يتنافصون ونظر
حسن اجابته
لهم فسأله اي
الوصايا التي هي اول الكل
فاجاب يسوع وقال
الاول هو هذا اسمع
يا اسرايل الرب الهك الرب
واحد هو وتحب الرب الهك
من كل قلبك ومن كل
نفسك ومن كل فكرك
ومن كل قوتك
والثانية [illegible]
ان تحب قريبك [illegible]
ليس وصية اعظم من هاتين

ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲥⲁϧ ϫⲉ ⲕⲁ-
ⲗⲱⲥ ⲡⲓⲣⲉϥϯⲥ̀ⲃⲱ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲑ-
ⲙⲏⲓ ⲁⲕϫⲟⲥ ϫⲉ ⲟⲩⲁⲓ ⲡⲉ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ
ⲫϯ ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲕⲉⲟⲩⲁⲓ ⲉ̀ⲃⲏⲗ
ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲙⲉⲛⲣⲓⲧϥ ϧⲉⲛ
ⲡⲉϥϩⲏⲧ ⲧⲏⲣϥ ⲛⲉⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲡⲉϥϫⲟⲙ ⲧⲏⲣϥ ⲛⲉⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲡⲉϥⲕⲁϯ ⲧⲏⲣϥ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲙⲉⲛⲣⲉ
ⲡⲉϥϣ̀ⲫⲏⲣ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲥⲉⲟⲓ ⲛ̀ⲛⲓϣ-
ϯ ⲉ̀ⲛⲓϭⲓⲗⲓⲗ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲛⲓϣⲟⲩ-
ⲟⲩϣⲓ. Ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ⲛ̀ϫⲉ Ⲓⲏⲥ ϫⲉ ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ϧⲉⲛ
ⲟⲩⲥⲱⲟⲩⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲟⲛ ϩⲏⲧ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲭⲟⲩⲏⲟⲩ ⲁⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϩⲁ ⲧⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ ⲟⲩⲟϩ
ⲙ̀ⲡⲉ ϩ̀ⲗⲓ ⲉⲣⲧⲟⲗⲙⲁⲛ ⲉ̀ϣⲉⲛϥ
ϫⲉ.

فقال له الكاتب
يا معلم بالصواب
اجبت ان الله
واحد وليس اخر
غيره وان تحبه
من كل قلبك ومن
كل قوتك ومن كل
نيتك وتحب
قريبك مثلك هذه
افضل من كل
الدبايح والمحرقات فلما
نظر يسوع انه قد
اجاب بعقل قال له
لست بعيدا من
ملكوت الله ولم
يتجرا احد ان يساله

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣⲗⲍ

القداس ح مزمور

ϯⲛⲁⲟⲩⲱⲛϩ ⲛⲁⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲡ̀ϭⲟⲓⲥ ϧⲉⲛ
ⲡⲁϩⲏⲧ ⲧⲏⲣϥ ϫⲉ ⲁⲕⲥⲱⲧⲉⲙ
ⲉ̀ⲛⲁⲥⲁϫⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲣⲱⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲙ-
ⲑⲟ ⲛ̀ⲛⲓⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ϯⲛⲁⲉⲣⲯⲁⲗⲓⲛ
ⲉ̀ⲣⲟⲕ ⲟⲩⲟϩ ϯⲛⲁⲟⲩⲱϣⲧ ⲙ̀ⲡⲁϩ-

اعترف لك يا رب
من كل قلبي لانك
اسمعت كل كلمات
فمي امام الملايكه
ارتل لك واسجد

ⲣⲉⲛ

ⲣⲉⲛ ⲡⲉⲕⲉⲣⲫⲉⲓ ⲉ̅ⲑ̅ⲟ̅ⲩ̅ⲁ̅ⲃ̅ ⲁ̅ⲗ̅

قدام هيكلك المقدس

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲓⲱⲁ ⲕ̅ⲓ̅ ⲡ̅ⲑ̅

من انجيل يوحنا

Ⲡⲁⲗⲓⲛ ⲡⲉϫⲉ Ⲓⲏⲥ ⲛⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϯⲛⲁϣⲉⲛⲏⲓ ⲟⲩⲟϩ
ⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲱⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲣⲉ-
ⲧⲉⲛϫⲉⲙⲓ ⲁⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲧⲉⲧⲉⲛ-
ⲛⲁⲙⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲧⲉⲛⲛⲟⲃⲓ ⲟⲩⲟϩ
ⲡⲙⲁ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϯⲛⲁϣⲉⲛⲏⲓ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϣ̀ϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲓ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ⲛⲁⲩϫⲱ ⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲓⲟⲩ-
ⲇⲁⲓ ϫⲉ ⲙⲏ ⲉϥⲛⲁϧⲟⲑⲃⲉϥ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ
ϫⲉ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲫⲙⲁ ⲁ̀ⲛⲟⲕ
ⲉ̀ϯⲛⲁϣⲉⲛⲏⲓ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ⲧⲉ-
ⲧⲉⲛⲉϣ ⲓ̀ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲁⲛ.
Ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ
ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲉ-
ⲧⲉⲛⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲇⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲟⲩⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲙ̀ⲡ̀ϣⲱⲓ. ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲡⲁⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲇⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ
ⲟⲩⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲁⲛ.
Ⲁⲓϫⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁ-
ⲙⲟⲩ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲧⲉⲛⲛⲟⲃⲓ.

وايضا قال لهم يسوع
انا امضي
وتطلبوني ولا
تجدوني وتموتون
في خطاياكم وحيث
اذهب انا لستم
تستطيعون المجي اليه
فقال اليهود لعله
يقتل نفسه وحده
لانه يقول حيث اذهب
انا لستم تقدرون
علي المجي اليه
فقال لهم انتم
انتم من اسفل
وانا انا من
فوق انتم انتم
من العالم وانا
انا لست من العالم
قد قلت لكم
انكم تموتون بخطاياكم

ⲉϣⲱⲡ ⲅⲁⲣ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛϣ̀ⲧⲉⲙⲛⲁϩϯ
ϫⲉ ⲁⲛⲟⲕ ⲡⲉ· ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲙⲟⲩ ⲛ̀ϧⲏⲧ
ⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲧⲉⲛⲛⲟⲃⲓ· ⲡⲁⲩϫⲱ ⲙ̀
ⲙⲟⲥ ⲛⲁϥ· ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲛⲓⲙ·
ⲡⲉϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ϯⲁⲣⲭⲏ· ϫⲉ
ⲉⲣⲉ ⲡⲧⲏⲣϥ ⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙⲱⲧⲉⲛ· ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩ
ⲙⲏϣ ⲉ̀ϫⲟⲧⲟⲩ ⲉⲑⲃⲉⲑⲏⲛⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ
ⲉ̀ϯϩⲁⲡ· ⲁⲗⲗⲁ ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲧⲁⲟⲩⲟⲓ ⲡⲉ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲛⲟⲕ ϩⲱ ⲛ̀ⲑⲉⲧⲁⲓⲥⲟⲑⲙⲟⲩ
ⲛ̀ⲧⲟⲧϥ· ⲡⲁⲓ ϯⲥⲁϫⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ
ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ· ⲙ̀ⲡⲟⲩⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲛⲁϥ
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲟⲩ ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲓⲱⲧ·

ان لم تومنوا اني انا
هو تموتون
بخطاياكم فقالوا
له من انت
فقال لهم يسوع اني
من البدء كلمتكم فان لي
كثيرا اقوله لاجلكم
واحكم والذي ارسلني
فهو حق وانا اتكلم بما
سمعت منه في
العالم فلم يعلموا
انه يكلمهم من اجل الاب
ه

ⲡⲓⲉϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ ⲛ̀ⲉ ⲛ̀
ⲉⲃⲇⲟⲙⲁⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲙⲉϩⲙ̅
ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲝ̅ⲅ̅

ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲫϯ ⲉ̀ⲧⲁⲡⲣⲟⲥⲉⲩⲭⲏ·
ϫⲉ ⲥⲉⲛⲁⲛⲏⲟⲩ ϩⲁⲣⲟⲕ ⲛ̀ϫⲉ
ⲥⲁⲣⲝ ⲛⲓⲃⲉⲛ· ⲁϥⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲣⲱ
ⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲟⲩϩⲏⲧ ⲛ̀ⲧⲉϥϭⲓⲥⲓ ⲟⲩ
ⲟϩ ⲁϥⲉ̀ϭⲓⲥⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲫϯ· ⲁ̅ⲗ̅

السبت الخامس
من صوم الاربعين
باكر من مزمور ٦٣
اسمع يا الله صلوتي
وياتي اليك كل
جسد ياتي الانسان
بقلب عميق
فيتعالي الله

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲕⲉⲫ ⲓ̅ⲉ̅

من انجيل لوقا ٢٥٣

ⲁϥϫⲉ ⲧⲁⲓⲡⲁⲣⲁⲃⲟⲗⲏ ⲛⲱⲟⲩ ⲉϥϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ· ϫⲉ ⲛⲓⲙ ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉ
ⲛ̀ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲟⲩⲟⲛⲧⲉϥ ⲣ̅ ⲛ̀ⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁⲩ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲁⲛⲧⲁⲕⲉ ⲟⲩⲁⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲉϥⲭⲁ ⲡⲓⲯ̅ⲑ̅ ⲛ̀ⲥⲱϥ
ϩⲓ ⲡϣⲁϥⲉ· ⲛ̀ⲧⲉϥϣⲉ ⲛⲁϥ ⲛ̀ⲥⲁ ⲡⲉϥϫ
ϯⲛⲥⲁ ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲧⲁⲕⲟ ϣⲁⲧⲉϥϫⲉⲙϥ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲁⲛϫⲉⲙϥ ϣⲁϥⲧⲁⲗⲟϥ
ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲉϥⲙⲟⲧ ⲉϥⲣⲁϣⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ
ϣⲁⲛⲓ ⲉ̀ⲡⲏⲓ· ϣⲁϥⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲛⲉϥϣ
ⲫⲏⲣ ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥϣⲉⲣϣⲉⲡ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟ
ⲛⲱⲟⲩ· ϫⲉ ⲣⲁϣⲓ ⲛⲉⲙⲏⲓ· ϫⲉ ⲁⲓϫⲓ
ⲙⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲁϥⲧⲁⲕⲟ· ϯϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ· ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲣⲁϣⲓ ⲛⲁ
ϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲧ̀ⲫⲉ· ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲟⲩⲣⲉϥ
ⲉⲣⲛⲟⲃⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲧ ⲉϥⲉⲣⲙⲉⲧⲁ
ⲛⲟⲓⲛ· ⲉ̀ϩⲟⲧⲉ ⲡⲓⲯ̅ⲑ̅ ⲛ̀ⲑⲙⲏⲓ ⲛⲏ
ⲉ̀ⲧⲉⲛⲥⲉⲉⲣⲭⲣⲓⲁ ⲁⲛ ⲛ̀ⲙⲉⲧⲁⲛⲟⲓⲁ·
ⲓⲉ ⲛⲓⲙ ⲛ̀ⲥϩⲓⲙⲓ ⲉ̀ⲟⲩⲟⲛⲧⲉⲥ ⲓ̅
ⲛ̀ⲇⲉⲥⲭⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩ· ⲉϣⲱⲡ ⲁⲥϣⲁⲛ
ⲧⲁⲕⲉ ⲟⲩⲁⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ· ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲁⲥⲉ̀ⲣⲉ
ⲟⲩϩⲏⲃⲥ· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉⲥⲥⲱⲗϫ ϯⲛⲁⲣⲉⲙ
ⲡⲏⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉⲥⲕⲱϯ ϧⲉⲛ ⲟⲩ

وضرب لهم هذا
المثل قايلا اي رجل
منكم له مايه خروف
فضل منها واحد
اليس يترك التسعه والتسعين
في البريه ويمضي يطلب
الضال حتي يجده
فاذا وجده حمله
علي منكبيه فرحا
واذا جا الي البيت
يدعو اصدقاه وجيرانه
ويقول لهم افرحوا معي
لوجودي خروفي الضال
اقول لكم انه يكون
فرح في السما
بخاطي واحد يتوب
اكثر من تسعه وتسعين
صديقا لا يحتاجون الي توبه
او اي امراه لها
عشرة دراهم تتلف
منها واحد اليس
توقد سراجا وتكنس
بيتها وتطلبه

ϥⲓⲣⲱⲟⲩϣ ϣⲁⲛⲧⲉⲥϫⲉⲙⲥ· ⲟⲩⲟϩ
ⲉϣⲱⲡ ⲁⲥϣⲁⲛϫⲉⲙⲥ· ϣⲁⲥⲙⲟⲩϯ ⲉ̀
ⲛⲉⲥϣⲫⲏⲣ· ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲥⲑⲉⲙϣⲉⲧⲉⲥ
ⲉⲥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ· ϫⲉ ⲣⲁϣⲓ ⲛⲉⲙⲏⲓ· ϫⲉ
ⲁⲓϫⲓⲙⲓ ⲛ̀ϯⲁϫⲉⲥⲱϯ ⲉ̀ⲧⲁⲥⲧⲁⲕⲟ·
ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ· ϫⲉ ⲛⲉ
ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲣⲁϣⲓ ⲛⲁϣⲱⲡⲓ· ⲙ̀ⲡⲉⲙ
ⲑⲟ ⲛ̀ⲛⲓⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ ⲉϫⲉⲛ
ⲟⲩⲣⲉϥⲉⲣⲛⲟⲃⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲧ· ⲉϥⲉⲣ
ⲙⲉⲧⲁⲛⲟⲓⲛ·

يجتهد حتى تجده
فاذا وجدته دعت
اصدقاها وجيرانها
قايله افرحي معي
لوجودي درهمي التالف
هكذا اقول لكم
انه يكون فرح
قدام ملايكة الله
بخاطي واحد
يتوب ده

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣ̅ⲓ̅ⲏ̅

القداس من مزمور

ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲥⲱϯ ⲙ̀ⲙⲉⲧⲁⲡⲣⲟⲥⲉⲩⲭⲏ· ⲁⲓ
ⲥⲱⲙ ⲉⲛⲉⲡⲁϩⲟ ϧⲉⲛ ⲧⲉⲕⲙⲉⲑⲙⲏⲓ·
ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉⲣⲟⲓ ϧⲉⲛ ⲧⲉⲕⲇⲓⲕⲉⲟⲥⲩⲛⲏ·
ⲙ̀ⲡⲉⲣⲓ ⲉⲩϩⲁⲡ ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲕⲃⲱⲕ· ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲧ ⲕ̅ⲅ̅ ⲁ̅ⲗ̅

انجيل متى سلية

ⲟⲩⲟⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲛⲓⲥⲁϧ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲫⲁ
ⲣⲓⲥⲉⲟⲥ ⲛⲓϣⲟⲃⲓ· ϫⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛ
ϣⲧⲉⲙ ⲛ̀ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓ
ⲫⲏⲟⲩⲓ· ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲛ̀ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ·
ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲧⲉⲛⲛⲁϣⲉ ϧⲟⲩⲛ ⲁⲛ·

الويل لكم ايها الكتبة
والفريسيون المراوون
لانكم تغلقون ملكوت
السموات قدام الناس
فلا تدخلون ولا

ⲟⲩⲇⲉ ⲛⲏⲉⲑⲛⲏⲟⲩ ⲧⲉⲧⲉⲛⲭⲱ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ
ⲟⲩⲁⲛ ⲉⲓⲉ̀ ϧⲟⲩⲛ· ✝
ⲟⲩⲟⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲛⲓⲥⲁϧ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲫⲁⲣⲓ
ⲥⲉⲟⲥ ⲛⲓϣⲟⲃⲓ· ϫⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲕⲱϯ ⲉ̀
ⲫⲓⲟⲙ ⲛⲉⲙ ⲡⲓϣⲟⲩⲱⲟⲩ· ⲉⲣⲉ
ⲧⲉⲛⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛ̀ⲟⲩⲡⲣⲟⲥⲏⲗⲩⲧⲟⲥ·
ⲉϣⲱⲡ ⲇⲉ ⲁϥϣⲁⲛϣⲱⲡⲓ ⲧⲉⲧⲉⲛ
ⲛⲁⲓⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛ̀ϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲅⲉⲉⲛⲛⲁ
ⲉϥⲭⲏ ⲛ̀ⲡⲉⲣⲱⲧⲉⲛ·
ⲟⲩⲟⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲛⲓⲕⲁⲧⲁⲙⲱⲓⲧ ⲛ̀ⲃⲉⲗ
ⲗⲉ· ⲛⲏⲉⲧϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲫⲏⲉⲑ
ⲛⲁⲱⲣⲕ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲫⲉⲓ ⲉ̀ϩⲗⲓ ⲁⲛ ⲡⲉ·
ⲫⲏⲉⲑⲛⲁⲱⲣⲕ ⲙ̀ⲡⲓⲛⲟⲩⲃ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲡⲉⲣⲫⲉⲓ ⲟⲩⲟⲛ ⲉⲣⲟϥ·
ⲛⲓⲥⲟϫ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲃⲉⲗⲗⲉ· ⲛⲓⲙ
ⲅⲁⲣ ⲡⲉ ⲡⲓⲛⲓϣϯ ⲡⲓⲛⲟⲩⲃ·
ϣⲁⲛ ⲡⲉⲣⲫⲉⲓ ⲫⲏⲉⲧⲧⲟⲩⲃⲟ
ⲙ̀ⲡⲓⲛⲟⲩⲃ· ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉⲑⲛⲁⲱⲣⲕ
ⲙ̀ⲡⲓⲙⲁⲛⲉⲣϣⲱⲟⲩϣⲓ ⲉ̀ϩⲗⲓ ⲁⲛ ⲡⲉ·
ⲫⲏⲉⲑⲛⲁⲱⲣⲕ ⲙ̀ⲡⲓⲧⲁⲓⲟ ⲉⲧⲭⲏ
ϩⲓϫⲱϥ ⲟⲩⲟⲛ ⲉⲣⲟϥ·
ⲛⲓⲥⲟϫ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲃⲉⲗⲗⲉ ⲁϣ ⲅⲁⲣ
ⲡⲉ ⲡⲓⲛⲓϣϯ· ⲡⲓⲧⲁⲓⲟ ⲡⲉ ϣⲁ

تدعوا الداخلون
يدخلون
الويل لكم ايها الكتبة
والفريسيون المراوون
لانكم تاكلون بيوت
الارامل بعلة تطويل صلواتكم
لاجل هذا تاخذون اعظم
دينونه الويل لكم ايها
الكتبة والفريسيون المرايين
لانكم تطوفون البر والبحر
لتصطفوا ابنا لجهنم
مضعفا عليكم الويل لكم
يا قادة العميان الذين
يقولون من حلف بالهيكل
ليس هو شي ومن يحلف
بذهب الهيكل فانه مخطي
ايها الجهال العمي
ايما اعظم الذهب
او الهيكل الذي يقدس
الذهب ومن يحلف
بالمذبح ليس هو شي
ومن يحلف بالقربان
الذي عليه فهو مخطي
ايها الجهال والعمي
ايما اعظم القربان

ⲟⲩⲟⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲛⲓⲥⲁϧ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ ⲛⲓϣⲟⲃⲓ ϫⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲟⲩⲱⲙ ⲛ̀ⲛⲓⲏⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲭⲏⲣⲁ

ⲡⲓⲙⲁⲛⲉⲣϣⲱⲟⲩϣⲓ· ⲫⲏⲉⲧⲧⲟⲩ
ⲃⲟ ⲙ̀ⲡⲧⲁⲓⲟ· ⲫⲏ ⲟⲩⲛ ⲉⲑⲛⲁⲱⲣⲕ
ⲙ̀ⲡⲓⲙⲁⲛⲉⲣϣⲱⲟⲩϣⲓ· ⲁϥⲱⲣⲕ
ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛⲉⲙ ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲭⲏ
ϩⲓϫⲱϥ· ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉⲧⲱⲣⲕ ⲙ̀
ⲡⲉⲣⲫⲉⲓ ⲁϥⲱⲣⲕ ⲙ̀ⲙⲟϥ· ⲛⲉⲙ
ⲫⲏⲉⲧϣⲟⲡ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ· ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏ
ⲉⲧⲱⲣⲕ ⲛ̀ⲧⲫⲉ· ⲁϥⲱⲣⲕ ⲙ̀ⲡⲓ
ⲑⲣⲟⲛⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ· ⲛⲉⲙ ⲫⲏⲉⲧ
ϩⲉⲙⲥⲓ ϩⲓϫⲱϥ·

ⲟⲩⲟⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲛⲓⲥⲁϧ ⲛⲉⲙ ⲛⲓ
ⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ ⲛⲓϣⲟⲃⲓ· ϫⲉ ⲧⲉ
ⲧⲉⲛϯ ⲫⲣⲉⲙⲏⲧ ⲙ̀ⲡⲓⲁⲇⲓⲛⲓⲥ
ⲟⲃⲟⲛ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲁⲛⲓⲥⲓ· ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲑⲁ
ⲡⲥⲓⲛⲟⲛ· ⲧⲉⲧⲉⲛⲭⲱ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧ
ϩⲟⲣϣ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲛⲟⲙⲟⲥ ⲛ̀ⲥⲁ
ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲓϩⲁⲡ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲛⲁⲓ ⲛⲉⲙ
ⲡⲓⲛⲁϩϯ· ⲛⲁⲓ ⲉⲧⲉⲛⲁⲥ ⲙ̀ⲡϣⲁ
ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲁⲓⲧⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲏⲉⲭⲱ
ⲟⲩⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛϣⲧⲉⲙⲭⲁⲩ
ⲛ̀ⲥⲁ ⲑⲏⲛⲟⲩ· ϩⲓⲇⲁⲙⲱⲓⲧ ⲛ̀
ⲃⲉⲗⲗⲉ· ⲛⲏⲉⲧⲥⲱϥ ⲛ̀ϯϣⲱⲗⲉⲙ·
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲟⲙⲕ ⲙ̀ⲡⲓϭⲁⲙⲟⲩⲗ·

او المذبح الذي
تقدس القربان فمن حلف
بالمذبح فقد حلف
به وبكل ما عليه
ومن حلف
بالهيكل فقد حلف به
وبالساكن فيه ومن
حلف بالسما فقد حلف
بكرسي الله وبالجالس
عليه
الويل لكم ايها الكتبه
والفريسيون المراوون
لانكم تعشرون النعناع
والشبت والكمون
وتتركون
ثقل الناموس
الحكم والرحمه
والايمان كان ينبغي
ان تعملوا هذه
ولا تتركوا تلك
يا قادة
العميان الذين
يصفون البعوض ويبتلعون
الجمل

ⲟⲩⲟⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲛⲓⲥⲁϧ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲫⲁⲣⲓ
ⲥⲉⲟⲥ ⲛⲓϣⲟⲃⲓ· ϫⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲧⲟⲩ
ⲃⲟ ⲥⲁⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲡⲁⲫⲟⲧ ⲛⲉⲙ ϯⲡⲁ
ⲣⲟⲯⲓⲥ ⲥⲁϧⲟⲩⲛ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ
ⲙⲉϩ ⲛ̀ϩⲱⲗⲉⲙ ⲛⲉⲙ ϭⲓⲛϧⲉⲙ
ⲡⲓⲃⲉⲗⲗⲉ ⲛ̀ⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ· ⲙⲁⲧⲟⲩ
ⲃⲟ ⲥⲁϧⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲡⲁⲫⲟⲧ ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ
ⲛⲉⲙ ϯⲡⲁⲣⲟⲯⲓⲥ· ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲥⲁ
ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲧⲟⲩⲃⲟ·

ⲟⲩⲟⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲛⲓⲥⲁϧ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲫⲁ
ⲣⲓⲥⲉⲟⲥ ⲛⲓϣⲟⲃⲓ· ϫⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲟⲛⲓ
ⲛ̀ϩⲁⲛⲙ̀ϩⲁⲩ· ⲉⲩⲟϣϫ ⲛ̀ⲭⲟⲛⲓⲁ
ⲥⲁⲃⲟⲗ ⲙⲉⲛ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲉⲩⲟⲩⲱⲛϩ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉⲛⲉⲥⲱⲟⲩ· ⲥⲁϧⲟⲩⲛ ⲇⲉ ⲙ̀
ⲙⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲭⲁⲥ ⲛ̀ⲣⲉϥⲙⲱⲟⲩⲧ ⲛⲉⲙ
ϭⲱⲗⲉⲙ ⲛⲓⲃⲉⲛ·
ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ϩⲱⲧⲉⲛ ⲥⲁⲃⲟⲗ
ⲙⲉⲛ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ· ⲧⲉⲧⲉⲛⲟⲩⲱⲛϩ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲛ̀ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ· ⲛ̀ⲑ
ⲣⲏⲟⲩ ⲛ̀ϩⲁⲛⲑⲙⲏⲓ· ⲥⲁϧⲟⲩⲛ ⲇⲉ ⲙ̀
ⲙⲱⲧⲉⲛ ⲙⲉϩ ⲛ̀ⲙⲉⲧϣⲟⲃⲓ·
ⲛⲉⲙ ⲁ̀ⲛⲟⲙⲓⲁ ⲛⲓⲃⲉⲛ·

ⲟⲩⲟⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲛⲓⲥⲁϧ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲫⲁ
ⲣⲓⲥⲉⲟⲥ ⲛⲓϣⲟⲃⲓ

الويل لكم ايها الكتبه
والفريسيين المرائين
لانكم تطهرون خارج
الكاس والسكرجه
وداخلها مملو اختطافا
وظلما ايها الفريسي الاعمى
طهر اولا داخل الكاس
والسكرجه لكي
يطهر خارجها
الويل لكم ايها الكتبه
والفريسيون المراوون
لانكم تشبهون القبور
المكلسه التي من
خارجها ترى حسنه
وداخلها مملو عظام
الاموات وكل نجس
وهكذا انتم ترى
الناس ظاهركم
مثل الصديقين
وباطنكم مملو
اثما ورياء
الويل لكم ايها الكتبه
والفريسيين المرائين

ϫⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲕⲱⲧ ⲛ̀ⲛⲓⲙ̀ϩⲁⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲡ-
ⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ: ⲟⲩⲟϩ ⲧⲉⲧⲉⲛⲥⲟⲗⲥⲉⲗ
ⲛ̀ⲛⲓⲃⲏⲃ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲑ̀ⲙⲏⲓ: ⲟⲩⲟϩ ⲧⲉ-
ⲧⲉⲛϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ: ϫⲉ ⲉⲛⲁⲛ ⲭⲏ ϧⲉⲛ
ⲛⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉⲛⲓⲟϯ: ⲛⲁⲛⲛⲁ-
ϣⲱⲡⲓ ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ ⲛ̀ϣⲫⲏⲣ ⲉⲣⲱⲟⲩ
ⲁⲛ ⲡⲉ ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲥ̀ⲛⲟϥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲡ-
ⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ: ϩⲱⲥⲧⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛ-
ⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ ϧⲁⲣⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲱ-
ⲧⲉⲛ ⲛⲉ ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲁⲩϧⲱ-
ⲧⲉⲃ ⲛ̀ⲛⲓⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ: ⲟⲩⲟϩ
ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ϩⲱⲧⲉⲛ ϫⲉⲕ ⲡ̀ϣⲓ ⲛ̀-
ⲧⲉ ⲛⲉⲧⲉⲛⲓⲟϯ ⲉ̀ⲃⲟⲗ:
ⲛⲓϩⲟϥ ⲛⲓⲙⲓⲥⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲁ-
ϩⲱ: ⲡⲱⲥ ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁϣ ⲫⲱⲧ
ϧⲉⲛ ϯⲕ̀ⲣⲓⲥⲓⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲅⲉⲉⲛⲛⲁ:
ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ϯⲛⲁⲟⲩⲱⲣⲡ ϩⲁⲣⲱ-
ⲧⲉⲛ ⲛ̀ϩⲁⲛⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ ⲛⲉⲙ
ϩⲁⲛⲥⲁⲃⲉⲩ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲥⲁϧ: ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛⲉ̀ϧⲱ-
ⲧⲉⲃ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ: ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲣⲉ-
ⲧⲉⲛⲉ̀ⲓϣⲓ: ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲉⲣ
ⲙⲁⲥⲧⲓⲅⲅⲟⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲛⲉ-
ⲧⲉⲛⲥⲩⲛⲁⲅⲱⲅⲏ: ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛ-

لانكم تبنون قبور
الانبياء وتزينون
مدافن الصديقين
وتقولون لو كنا في
ايام ابائنا لم
نشاركهم في
دم الانبيا
فانتم تشهدون
على انفسكم
انكم بنو قتلة
الانبيا وانتم
تكملون مكايل
ابايكم
يا اولاد الافاعي
كيف تقدرون ان
تهربوا من دينونة
من اجل هذا ها
انا ارسل اليكم انبيا
وحكما وكتبة
فتقتلون منهم
وتصلبون
وتجلدون في
مجامعكم وتطردونهم

ϭⲟϫⲓ ⲛ̀ⲥⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲃⲁⲕⲓ ⲉ̀-
ⲃⲁⲕⲓ: ϩⲟⲡⲱⲥ ⲛ̀ⲧⲉϥⲓ̀ ϧⲉⲛ
ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲥ̀ⲛⲟϥ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲛ̀ⲑ̀ⲙⲏⲓ
ⲉ̀ⲧⲁⲩⲫⲟⲛϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ
ⲓⲥϫⲉⲛ ⲡ̀ⲥ̀ⲛⲟϥ ⲛ̀ⲍⲁⲭⲁⲣⲓⲁⲥ ⲡ̀-
ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲃⲁⲣⲁⲭⲓⲁⲥ: ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁⲣⲉ-
ⲧⲉⲛϧⲟⲑⲃⲉϥ ⲟⲩⲧⲉ ⲡⲉⲣⲫⲉⲓ
ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲙⲁⲛⲉⲣϣⲱⲟⲩϣⲓ: ⲁⲙⲏⲛ
ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲉⲣⲉⲛⲁⲓ
ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲓ̀ ϧⲉⲛ ⲧⲁⲓⲅⲉⲛⲉⲁ:
ⲓⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅ ⲓⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅ ⲑⲏⲉⲧⲁⲥϧⲱⲧⲉⲃ ⲛ̀ⲛⲓⲡ-
ⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ: ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧϩⲓⲱⲛⲓ ⲉ̀
ⲛⲏⲉⲧⲁⲩⲟⲩⲟⲣⲡⲟⲩ ϩⲁⲣⲟⲥ:
ⲟⲩⲏⲣ ⲛ̀ⲥⲟⲡ ⲁⲓⲟⲩⲱϣ ⲉ̀ⲑⲟⲩⲏⲧ
ⲛⲉϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩϩⲁⲗⲏⲧ
ⲉϣⲁϥⲑⲱⲟⲩϯ ⲛ̀ⲛⲉϥⲙⲁⲥ ϧⲁ
ⲡⲉϥⲧⲉⲛϩ: ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛ
ⲟⲩⲱϣ: ϩⲏⲡⲡⲉ ϯⲛⲁⲭⲱ ⲙ̀ⲡⲉ-
ⲧⲉⲛⲏⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ: ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲛ̀ⲛⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟⲓ:
ⲓⲥϫⲉⲛ ϯⲛⲟⲩ ϣⲁⲧⲉⲧⲉⲛϫⲟⲥ:
ϫⲉ ϥ̀ⲥ̀ⲙⲁⲣⲱⲟⲩⲧ ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲏⲉⲑ-
ⲛⲏⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲫ̀ⲣⲁⲛ ⲙ̀Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅:

من مدينة الى
مدينة كي ياتي
عليكم دم جميع الصديقين
الذي اهرق على الارض
من دم هابيل الصديق الى
دم زكريا ابن براشيا
الذي قتلتموه بين الهيكل
والمذبح الحق
اقول لكم ان هذا كله
ياتي على هذا الجيل
يا اورشليم يا اورشليم يا قاتلة
الانبياء وراجمة
المرسلين اليها
كم من مرة اردت
ان اجمع بنيك مثل
الطير الذي يجمع
فراخه تحت جناحيه
فلم تريدوا هوذا اترك
بيتكم خرابا اقول
لكم انكم لا ترونني من
الان حتى تقولوا
مبارك الاتي
باسم الرب

باسم الله القوي

ⲕⲩⲣⲓⲁⲕⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲛⲏⲥⲧⲓⲁ ⲙ̀
ⲧⲉ ⲡⲓⲙⲉϩⲉ ⲑⲟⲩⲁⲃ ⲣⲟⲩϩⲓ
ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲗ̅ⲏ̅

ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲉ̀ⲧⲁⲡ̀ⲣⲟⲥⲉⲩⲭⲏ
ⲛⲉⲙ ⲡⲁⲧⲱⲃϩ ϭⲓⲥⲙⲏ ⲉ̀ⲛⲁⲉⲣ
ⲙⲱⲟⲩⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲭⲁⲣⲱⲕ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ϫⲉ ⲁⲛⲟⲕ
ⲟⲩⲣⲉⲙⲛ̀ⲙⲟⲁⲡⲟⲥ ϧⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲣⲉⲙⲛ̀ϫⲱⲓⲗⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲛ̀
ⲛⲁⲓⲟϯ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲁ̅ⲗ̅

الاحد الخامس
من الصوم المقدس
عشيه من مزمور ٣٨
استمع صلوتي
وتضرعي وانصت الي
دموعي ولا تسكت
عني لاني انا غريب علي
الارض ومجتاز مثل
جميع ابائي الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲕⲉⲫ ⲓ̅ⲏ̅

من انجيل لوقا ١٨ ك

ⲚⲀϤϪⲰ ⲆⲈ ⲚⲰⲞⲨ
ⲛ̀ⲟⲩⲡⲁⲣⲁⲃⲟⲗⲏ ⲛⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲡ̀ϫⲓⲛ
ⲧⲟⲩⲉⲣⲡ̀ⲣⲟⲥⲉⲩⲭⲉⲥⲑⲉ ⲛ̀
ⲥⲏⲟⲩ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲟⲩϣⲧⲉⲙ
ⲉⲣⲕⲁⲕⲓ ⲛⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲛⲉ ⲟⲩ
ⲟⲛ ⲟⲩⲣⲉϥϯϩⲁⲡ ⲡⲉ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲃⲁⲕⲓ
ⲛ̀ϥⲉⲣϩⲟϯ ⲁⲛ ϧⲁⲧⲉϩⲏ ⲙ̀ⲫϯ ⲟⲩⲇⲉ
ⲛ̀ϥϣⲓⲡⲓ ⲁⲛ ϧⲁⲧⲉϩⲏ ⲛ̀ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ

وقال لهم
مثلا ليصلوا
كل حين
ولا يملوا
قايلا كان
قاضي في مدينه
لا يخاف من الله
ولا يستحي من الناس

ⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲭⲏⲣⲁ ⲇⲉ ⲡⲉ ϧⲉⲛ ϯⲃⲁ
ⲕⲓ ⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲥⲛⲏⲟⲩ
ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲡⲉ ⲉⲥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ϭⲓ
ⲡⲁⲡ̀ϣⲓϣ ⲛⲉⲙ ⲫⲏⲉⲧϭⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲓ
ⲛ̀ϫⲟⲛⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥⲟⲩⲱϣ ⲁⲛ ⲡⲉ
ⲛ̀ⲟⲩⲥⲏⲟⲩ ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲛⲁⲓ ⲇⲉ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ϫⲉ ⲓⲥϫⲉ
ϫⲉ ⲫϯ ⲛ̀ϯⲉⲣϩⲟϯ ϧⲁⲧⲉϥϩⲏ ⲁⲛ
ⲟⲩⲇⲉ ⲛ̀ϯϣⲓⲡⲓ ϧⲁⲧⲉϩⲏ ⲛ̀ⲛⲓ
ⲣⲱⲙⲓ ⲉⲑⲃⲉ ϫⲉ ⲧⲁⲓⲭⲏⲣⲁ ϯϩⲓ
ⲥⲓ ⲛⲏⲓ ϯⲛⲁϭⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲥϩⲁⲡ ϩⲓⲛⲁ
ⲛ̀ⲧⲉⲥϣⲧⲉⲙⲓ ⲉⲣⲟⲓ ⲉⲥϯϩⲓ
ⲥⲓ ⲛⲏⲓ ⲡⲉϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲇⲉ ϫⲉ ⲥⲱ
ⲧⲉⲙ ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉⲧⲉ ⲡⲓⲣⲉϥϯϩⲁⲡ
ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲁⲇⲓⲕⲓⲁ ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲫϯ
ⲇⲉ ϥⲛⲁϭⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲛϩⲁⲡ
ⲡⲉϥⲥⲱⲧⲡ ⲛⲏ ⲉⲧⲱϣ ⲟⲩⲃⲏϥ
ⲙ̀ⲡⲉϩⲟⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲉϫⲱⲣϩ
ⲟⲩⲟϩ ϥⲱⲟⲩⲛ̀ϩⲏⲧ ⲉϫⲱⲟⲩ ⲥⲉ
ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ϥⲛⲁ
ϭⲓ ⲙ̀ⲡⲟⲩϩⲁⲡ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲭⲱⲗⲉⲙ ⲡ
ⲗⲏⲛ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲱⲙⲓ ⲁϥϣⲁⲛ
ⲓ̀ ⲁⲣⲁ ϥⲛⲁϫⲉⲙ ⲫⲛⲁϩϯ ϩⲓϫⲉⲛ
ⲡⲓⲕⲁϩⲓ

وكان في تلك
المدينه ارمله وكانت
تاتي اليه وتقول
له انصفني ممن
يظلمني ولم يكن يشا
الي زمان وبعد هذا
قال في نفسه ان
كنت لا اخاف الله
ولا استحي من
الناس ولكن لاجل هذه
الارمله تعنيني انتقم
لها لييلا تاتي الي
وتزمني قال الرب
اسمعوا ما قال قاضي
الظلم افليس الله
ينتقم لمختاريه
الذين يدعونه نهارا
وليلا ويتانى
عليهم نعم اقول
لكم انه
ينتقم لهم سريعا
اذا جا ابن الانسان
ترى يجد ايمانا على
الارض

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣ̅ⲁ̅

Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉⲧⲁⲡⲣⲟⲥⲉⲩⲭⲏ ⲙⲁ
ⲣⲉⲡⲁϩⲣⲱⲟⲩ ⲉⲓ ⲉⲡϣⲱⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲙ̀
ⲑⲟ. ⲙ̀ⲡⲉⲣⲫⲱⲛϩ ⲙ̀ⲡⲉⲕϩⲟ ⲥⲁ
ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲟⲓ. ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲁⲕϣⲱⲡ
ϣⲁ ⲉⲛⲉϩ. ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉⲕⲙⲉⲩⲓ ⲓⲥ
ϫⲉⲛ ⲡϫⲱⲟⲩ ϣⲁ ϫⲱⲟⲩ. ⲁ̅ⲗ̅

	ياكرهن مومور ٢٥
	يارب استمع صلوتي
	وليصعد امامك
	صراخي لا تصرف وجهك
	عني وانت يارب
	الي الابد ثابت وذكرك
	الي جيل الاجيال
	د

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁ ⲙⲁⲧ ⲕ̅ⲁ̅ ⲗ̅ⲅ̅ ⲙ̅ⲑ̅

Ⲥⲱⲧⲉⲙ ϫⲉ ⲡⲁⲣⲁⲃⲟⲗⲏ. ⲛⲉⲟⲩ
ϩⲟⲛ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ⲛⲉⲃⲓⲟϩ ⲡⲉ.
ⲁϥϭⲟ ⲛ̀ⲟⲩⲓⲁϩⲁⲗⲟⲗⲓ. ⲁϥ
ⲭⲱ ⲛ̀ⲟⲩⲥⲟⲃⲧ ⲉⲣⲟϥ. ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ
ϣⲟⲭⲓ ⲛ̀ⲟⲩϩⲣⲱⲧ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ.
ⲁϥⲕⲱⲧ ⲛ̀ⲟⲩⲡⲩⲣⲅⲟⲥ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ.
ⲁϥⲧⲏⲓϥ ⲉ̀ⲧⲟⲧⲟⲩ ⲛ̀ϩⲁⲛⲟⲏⲓ.
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲉⲛⲁϥ ⲉ̀ⲡϣⲉⲙⲙⲟ.
Ⲉⲟⲩⲧⲉ ⲉⲧⲁϥϭⲱⲛⲧ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲥⲏⲟⲩ
ⲙ̀ⲡⲟⲩⲧⲁϩ. ⲉϥⲟⲩⲱⲣⲡ ⲛ̀ⲛⲉϥ
ⲉⲃⲓⲁⲓⲕ ϩⲁ ⲛⲓⲟⲩⲏⲉ ⲉ̀ϭⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥⲟⲩⲧⲁϩ
Ⲟⲩⲟϩ ⲉⲛⲓⲟⲩⲏⲓ ⲁϭⲓ ⲛ̀ⲛⲉϥⲉⲃⲓⲁⲓⲕ.
ⲟⲩⲟϩ ⲙⲉⲛ ⲁⲩϩⲓⲟⲩⲓ ⲉ̀ⲣⲟϥ. ϫⲉ
ⲟⲩⲁⲓ ⲇⲉ ⲁⲩϧⲟⲑⲃⲉϥ. ϫⲉ ⲟⲩⲁⲓ

	من انجيل متى ٣٣
	اسمعوا مثلاً اخر
	انسان رب حقل
	غرس كرماً واحاط
	به سياجاً وحفر
	فيه معصره وبنا
	فيه برجاً ودفعه
	الي فعله
	وسافر
	فلما قرب زمان
	الثمر ارسل
	عبيده الي الفعله
	لياخذوا الثمرة فاخذوا
	الفعله عبيده فضربو
	بعضاً وقتلوا بعضاً

ⲇⲉ ⲁⲩϩⲓⲱⲛⲓ ⲉ̀ⲣⲟϥ.
Ⲡⲁⲗⲓⲛ ⲟⲛ ⲁϥⲟⲩⲱⲣⲡ ⲛ̀ϩⲁⲛⲉⲃⲓ
ⲁⲓⲕ ⲉⲩⲟϣ ⲉ̀ⲛⲓϩⲟⲩⲁϯ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲓⲣⲓ
ⲛⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ. ⲉ̀ⲡϧⲁⲉ ⲇⲉ ⲁϥ
ⲟⲩⲱⲣⲡ ⲙ̀ⲡⲉϥϣⲏⲣⲓ ϩⲁⲣⲱⲟⲩ
ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ. ϫⲉ ⲥⲉⲛⲁϣⲫⲓⲧ
ϧⲁⲧϩⲏ ⲙ̀ⲡⲁϣⲏⲣⲓ.
Ⲛⲓⲟⲩⲏⲓ ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲛⲁⲩ ⲉⲡⲓϣⲏⲣⲓ ⲡⲉ
ϫⲱⲟⲩ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ. ϫⲉ ⲫⲁⲓ
ⲡⲉ ⲡⲓⲕⲗⲏⲣⲟⲛⲟⲙⲟⲥ. ⲁⲙⲱⲓⲛⲓ
ⲛ̀ⲧⲉⲛϧⲟⲑⲃⲉϥ. ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉⲛ
ϭⲓ ⲛ̀ⲧⲉϥⲕⲗⲏⲣⲟⲛⲟⲙⲓⲁ. ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲩϭⲓⲧϥ ⲁⲩϩⲓⲧϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲡⲓ
ⲓⲁϩⲁⲗⲟⲗⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϧⲟⲑⲃⲉϥ.
Ⲉϣⲱⲡ ⲟⲩⲛ ⲁϥϣⲁⲛⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲓⲁϩⲁⲗⲟⲗⲓ. ⲟⲩ ⲡⲉⲧⲉϥ
ⲛⲁⲁⲓϥ ⲛ̀ⲛⲏⲟⲩⲏⲓ ⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ. ⲡⲉϫⲱ
ⲟⲩ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲛⲓⲕⲁⲕⲟⲥ. ⲟⲩⲟϩ
ⲡⲓⲓⲁϩⲁⲗⲟⲗⲓ ⲉϥⲉ̀ⲧⲏⲓϥ ⲉ̀ⲧⲟⲧ
ⲟⲩ ⲛ̀ϩⲁⲛⲕⲉⲟⲩⲏⲓ. ⲛⲏⲉⲑⲛⲁϯ
ⲙ̀ⲡⲉϥⲟⲩⲧⲁϩ ϧⲉⲛ ⲡⲟⲩⲥⲏⲟⲩ.
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲙ̀
ⲡⲉⲧⲉⲛⲱϣ ⲉ̀ⲛⲉϩ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲅⲣⲁ

	ورجموا بعضاً
	وارسل ايضاً عبيداً
	اخر اكثر من الاولين
	فصنعوا بهم هكذا
	وفي الاخر ارسل ابنه
	اليهم قايلاً لعلهم
	يستحيون من ابني
	فلما نظر الفعله
	الي الابن قالوا في
	نفوسهم هذا هو
	الوارث تعالوا نقتله
	ونأخذ ميراثه
	واخذوه واخرجوه
	خارج الكرم وقتلوه
	فماذا يصنع بهم رب
	الكرم اذا جاء باوليك
	الفعله فقالوا له
	اولايك الاردياء بالردي
	يهلكهم ويعطي الكرم
	الي فعلة اخرين
	يعطوه ثمرته في حينها
	وقال لهم يسوع الم
	تقروا قط في الكتب

ϫⲉ ⲡⲓⲱⲛⲓ ⲉ̀ⲧⲁⲩϣⲟϣϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲏⲉ̀
ⲕⲱⲧ ⳿ ⲫⲁⲓ ⲉϥϣⲱⲡⲓ ⲛⲟⲩⲁⲫⲉ
ⲛ̀ⲗⲁϣ ⲉ̀ⲧⲉ ⲫⲁⲓ ϣⲱⲡⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϩⲓⲧⲉⲛ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⳿ ⲟⲩⲟϩ ϥⲟⲓ ⲛ̀ϣⲫⲏ
ⲣⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲛⲃⲁⲗ ⳿ ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ϯ
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⳿ ϫⲉ ϯⲙⲉⲧⲟⲩ
ⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ̀ϯ ⲉⲩⲉⲟⲗⲥ ⲛ̀ⲧⲉⲛⲑⲏ
ⲛⲟⲩ ⳿ ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲏⲓⲥ ⲛ̀ⲕⲉⲉⲑⲛⲟⲥ ⳿
ⲫⲏⲉⲑⲛⲁⲓⲣⲓ ⲛ̀ⲛⲉⲥⲟⲩⲧⲁϩ ⳿
ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉⲑⲛⲁϩⲉⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲓ
ⲱⲛⲓ ⲉ̀ϫⲱϥ ⳿ ⲉϥⲉϣⲁϣϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
Ⲉⲧⲁⲩⲥⲱⲧⲉⲙ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲁⲣ
ⲭⲏⲉⲣⲉⲩⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ
ⲉ̀ⲛⲉϥⲡⲁⲣⲁⲃⲟⲗⲏ ⳿ ⲉⲩⲉⲙⲓ ϫⲉ
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲉⲑⲃⲏⲧⲟⲩ ⳿ ⲟⲩⲟϩ
ⲉⲩⲕⲱϯ ⲉ̀ⲁⲙⲟⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛⲁⲩ
ⲉⲣϩⲟϯ ϧⲁⲧϩⲏ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲏϣ ⳿
ϫⲉ ⲛⲁⲩⲭⲏ ⲛ̀ⲧⲟⲧⲟⲩ ⲡⲉ
ϩⲱⲥ ⲟⲩⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ ⳿

ان الحجر الذي رذله
البناون هو صار
راس للزاويه من قبل
الرب هذا عجيب
في اعيننا من اجل
هذا اقول لكم ان
ملكوت الله تنزع
منكم وتعطي للامم
يصنعون ثمارها
ومن سقط على هذا
الحجر يترضض
فلما سمع روسا
الكهنه والفريسيين
امثاله علموا انه
قال لاجلهم وطلبوا
مسكه فخافوا
من الجمع
لانه كان عندهم
مثل نبي

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲗ̅ⲁ̅

القداس من مزمور

Ⲙⲉⲓⲛⲟⲩⲙⲉⲉⲩⲓ ⲛ̀ⲁⲏⲓ ⲛⲉⲙⲟⲩ
ⲕⲁⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲙⲉϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲫⲛⲁⲓ

ⲫⲛⲁⲓ ⲙ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⳿ ⲟⲩⲟϩ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲥⲁϫⲓ
ⲙ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲁϥⲧⲁϫⲣⲟ ⲛ̀ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ ⳿
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩ ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲟⲩϫⲟⲙ ⲧⲏⲣⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϩⲓⲧⲉⲛ ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ⲣⲱϥ ⳿ ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲓⲱⲁ ⲉ̅ ⲗ̅ⲏ̅

من انجيل يوحنا ط ل

Ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲛⲁⲓ ⲇⲉ ⲛⲉ ⲟⲩϣⲁⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓ
ⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ⲡⲉ ⳿ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓ ⲛ̀ϫⲉ
ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲓ̅ⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅ ⳿ ⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲕⲟⲗⲩⲙⲃⲏⲑⲣⲁ
ⲇⲉ ϧⲉⲛ ⲓ̅ⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅ ϩⲓϫⲉⲛ ϯⲡ
ⲣⲟⲃⲁⲧⲓⲕⲏ ⳿ ⲑⲏⲉⲧⲟⲩⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲟ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϧⲉⲛ ϩⲉⲃⲣⲉⲟⲥ ⳿ ϫⲉ ⲃⲏⲑⲥⲁⲓⲇⲁ
ⲉ̀ⲟⲩⲛ̀ⲧⲁⲥ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲛ̀ⲉ̅ ⲛ̀ⲥⲧⲟⲁ̀
ⲛⲁⲩⲣⲟϫⲡ ϧⲉⲛ ⲛⲁⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩ
ⲙⲏϣ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲏⲉⲧϣⲱⲛⲓ ϩⲁⲛ
ⲃⲉⲗⲗⲉⲩ ⳿ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛϭⲁⲗⲉⲩ ⳿ ⲛⲉⲙ
ϩⲁⲛⲟⲩⲟⲛ ⲉⲩϣⲱⲟⲩ ⳿
Ⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲡⲉ
ⲉⲁϥⲉⲣ ⲗ̅ⲏ̅ ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥ
ϣⲱⲛⲓ ⳿ ⲉⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲇⲉ ⲉ̀ⲫⲁⲓ ⲛ̀
ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲉϥⲉⲛⲕⲟⲧ ⳿ ⲉ̀ⲧⲁϥⲉ̀ⲙⲓ ⲉ̀
ⲣⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲏϣ ⲛ̀ⲭⲣⲟⲛⲟⲥ ⳿ ⲡⲉϫⲁϥ
ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲭⲟⲩⲱϣ ⲉ̀ⲟⲩϫⲁⲓ ⳿

وبعد هذا كان عيد
لليهود فجا
يسوع الى يروشليم
وكان في يروشليم
الابروباتيكي فلسنيه
التي تاويلها بالعبرانيه
بيت صيدا وكان لها
خمسة اروقه وكان
كثير من المرضا
عميان وعرج
وحاقين
وكان هناك رجل
اقام ثمانيه وثلثين سنه
في مرضه فلما راه
يسوع راقدا علم
ان له زمانا كثيرا
فقال له اتريد ان تشفى

ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉⲧϣⲱⲛⲓ
ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲡⲁϭ̅ⲥ̅ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϯⲣⲱⲙⲓ
ⲛ̀ⲧⲏⲓ ϩⲓⲛⲁ ⲁϥϣⲁⲛⲑⲱϣ ⲛ̀
ϫⲉ ⲡⲓⲙⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉϥϩⲓⲧⲧ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀
ϯⲕⲟⲗⲩⲙⲃⲏⲑⲣⲁ ϩⲱⲥ ⲇⲉ ⲉⲛ
ⲛⲟⲩϣⲁⲣⲉ ⲕⲉⲟⲩⲁⲓ ⲉⲣϣⲟⲣⲡ
ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ. ⲡⲉϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲛⲁϥ
ϫⲉ ⲧⲱⲛⲕ ⲱⲗⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲕϭⲗⲟϫ
ⲟⲩⲟϩ ⲙⲟϣⲓ. ⲥⲁⲧⲟⲧϥ ⲁϥⲟⲩϫⲁⲓ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ. ⲁϥⲱⲗⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥ
ϭⲗⲟϫ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲙⲟϣⲓ.
ⲡⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ ⲇⲉ ⲡⲉ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ
ⲉ̀ⲧⲉⲙⲙⲁⲩ. ⲛⲁⲩϫⲱ ⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ⲡⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ⲙ̀ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁϥ
ⲉⲣⲫⲁϭⲣⲓ ⲉ̀ⲣⲟϥ. ϫⲉ ⲡⲓⲥⲁⲃ
ⲃⲁⲧⲟⲛ ⲡⲉ ⲛ̀ϣⲉ ⲛⲁⲕ ⲁⲛ ⲉ̀ⲱ
ⲗⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲕϭⲗⲟϫ.
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ
ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁϥⲑⲣⲓⲟⲩϫⲁⲓ. ⲛ̀
ⲑⲟϥ ⲡⲉⲧⲁϥϫⲟⲥ ⲛⲏⲓ ϫⲉ ⲱⲗⲓ
ⲙ̀ⲡⲉⲕϭⲗⲟϫ ⲙⲁϣⲉ ⲛⲁⲕ. ⲁⲩ
ϣⲉⲛϥ ϫⲉ ⲛⲓⲙ ⲡⲉ ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ
ⲉ̀ⲧⲁϥϫⲟⲥ ⲛⲁⲕ ϫⲉ ⲱⲗⲓ ⲙ̀

فاجابه المريض
وقال يا سيدي اذا
تحرك الما ليس لي انسان
يلقيني في
البركة بل الي
ان اجي انا يسبقني
اخر فقال له
يسوع قم احمل
سريرك وامش فللوقت
بري الانسان وقام
وحمل سريره ومشي
وكان ذلك اليوم
سبتا فقالت
اليهود للذي
شفي انه
السبت ولا يحل
لك ان تحمل سريرك
فقال لهم ان الذي
شفاني هو قال
لي احمل سريرك
واذهب فسالوه
من هو الرجل
الذي قال لك احمل

ⲡⲉⲕ

ⲡⲉⲕϭⲗⲟϫ ⲟⲩⲟϩ ⲙⲟϣⲓ.
ⲫⲏ ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲁϥⲟⲩϫⲁⲓ ⲛⲁϥⲉ̀ⲙⲓ
ⲁⲛ ϫⲉ ⲛⲓⲙ ⲡⲉ. ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲅⲁⲣ ⲁϥⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲉⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲙⲏϣ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲁ ⲉ̀ⲧⲉⲙⲙⲁⲩ.
ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲛⲁⲓ ⲁϥϫⲉⲙϥ ⲛ̀ϫⲉ
ⲓⲏ̅ⲥ̅ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉⲣⲫⲉⲓ. ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉ
ϫⲁϥ ϫⲉ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲁⲕⲟⲩϫⲁⲓ.
ⲙ̀ⲡⲉⲣⲉⲣⲛⲟⲃⲓ. ϫⲉ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀
ⲧⲉϣⲧⲉⲙ ⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ ⲛ̀ϩⲟ
ⲟⲩⲁⲓ ϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲕ.
ⲁϥϣⲉ ⲛⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϫⲟⲥ ⲛ̀ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ϫⲉ
ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲉ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁϥⲑⲣⲓⲟⲩϫⲁⲓ.
ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲛⲁⲩϭⲟϫⲓ ⲛ̀ⲥⲁ
ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ. ϫⲉ ⲛⲁϥ
ⲓ̀ⲣⲓ ⲛ̀ⲛⲁⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ.
ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ϣⲁ
ϯⲛⲟⲩ ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲉⲣϩⲱⲃ. ⲟⲩⲟϩ
ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϩⲱ ϯⲉⲣϩⲱⲃ.
ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲟⲩⲛ ⲛⲁⲩⲕⲱϯ
ⲛ̀ⲥⲱϥ ⲡⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ⲉ̀ϧⲟ
ⲑⲃⲉϥ. ϫⲉ ⲟⲩ ⲙⲟⲛⲟⲛ ⲛⲁϥ ϫⲉ
ⲃⲱⲗ ⲙ̀ⲡⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ.

سريرك واذهب
فاما الذي شفي
فلم يكن يعلم من هو
لان يسوع كان قد
خرج وهناك جمع كثير
وبعد هذا وجده يسوع
في الهيكل وقال له هوذا
قد عوفيت لا تعد تخطي
لئلا يصيبك اشر
من الاول
فذهب الرجل
وقال لليهود ان
يسوع هو الذي شفاه
من اجل هذا كان
اليهود يطردون يسوع
لانه يعمل هذا في السبت
فقال لهم يسوع
حتى الان ابي يعمل
وانا ايضا اعمل
من اجل هذا ايضا اكثر
كان اليهود يطلبون
قتله لا لانه كان
يحل السبت بل

ⲁⲗⲗⲁ ⲁϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲫϯ
ⲡⲁⲓⲱⲧ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛ̀
ⲓ̀ⲥⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲫϯ·

كان يقول ان الله
ابوه ويعادل
نفسه بالله

ⲣⲟⲩϩⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ϯⲕⲩⲣⲓ
ⲁⲕⲏ ⲙ̀ⲡⲓⲉ ⲛ̀ϯⲛⲏⲥⲧⲓⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲙ
ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲯⲁⲗ ⲙⲟⲥ ⲣⲙⲁ

عشية الاحد الخامس من الصوم المقدس
من مزمور

ⲁ ⲓⲱϣ ⲛ̀ⲧⲁⲥⲙⲏ ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ ϩⲁⲣⲟϥ
ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅· ⲁⲓⲧⲱⲃϩ ⲙ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ϧⲉⲛ
ⲧⲁⲥⲙⲏ· ϯⲛⲁⲫⲱϣ ⲙ̀ⲡⲁⲧ
ϩⲟ ⲙ̀ⲡⲉϥⲙ̀ⲑⲟ· ⲡⲁϩⲟϫϩⲉϫ
ϯⲛⲁϫⲱϣ ϥ ⲙ̀ⲡⲉϥⲙ̀ⲑⲟ· ⲁ̅ⲗ̅

بصوتي الى الرب
صرخت بصوتي الى
الرب تضرعت اسكب
امامه توسلي وحزني
قدامه افرغ البلوى

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕ̅ⲁ̅ ⲙⲁⲧ̅ⲑ̅ ⲕ̅ⲉ̅ ⲑ̅ ⲟ̅

ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥⲁⲗⲏⲓ ⲉ̀ⲡⲓϫⲟⲓ ⲁϥⲓ̀
ⲉ̀ⲙⲏⲣ ⲁϥⲓ̀ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲧⲉϥⲃⲁⲕⲓ·
ⲟⲩⲟϩ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲥⲉⲓⲛⲓ ⲛⲁϥ ⲛ̀ⲟⲩⲁⲓ
ⲉϥϣⲏⲗ ⲉ̀ⲃⲟⲗ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲑⲏ
ⲟⲩⲧ ϩⲓϫⲉⲛ ⲟⲩⲁⲗⲟϫ· ⲟⲩⲟϩ
ⲉⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲉ̀ⲡⲟⲩⲛⲁϩϯ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲙ̀ⲡⲉⲧϣⲏⲗ ⲉ̀ⲃⲟⲗ· ϫⲉ
ϫⲉⲙⲛⲟⲙϯ ⲡⲁϣⲏⲣⲓ ⲛⲉⲕⲛⲟⲃⲓ
ⲥⲉⲭⲏ ⲛⲁⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ· ⲟⲩⲟϩ ⲓⲥ ϩⲁ

من انجيل متى
ولما ركب السفينة جاز
الى العبر ودخل المدينة
واذ قدموا اليه
مخلعا راقد على
سرير فلما
راى يسوع امانتهم
قال للمخلع
ثق يا ابني قد
غفرت لك خطاياك

ⲟⲩⲟⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲥⲁϧ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ
ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ ϫⲉ ⲫⲁⲓ ϫⲉⲟⲩⲁ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲉ̀ⲛⲟⲩ
ⲙⲟⲕⲙⲉⲕ· ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩ
ⲧⲉⲧⲉⲛⲙⲟⲕⲙⲉⲕ ⲉ̀ϩⲁⲛⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ
ϧⲉⲛ ⲛⲉⲧⲉⲛϩⲏⲧ· ⲟⲩ ⲅⲁⲣ ⲉⲑ
ⲙⲟⲧⲉⲛ ⲉ̀ϫⲟⲥ ϫⲉ ⲛⲉⲕⲛⲟⲃⲓ ⲥⲉ
ⲭⲏ ⲛⲁⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ· ϣⲁ ⲉ̀ϫⲟⲥ
ϫⲉ ⲧⲱⲛⲕ ⲱⲗⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲕϭⲗⲟϫ·
ⲟⲩⲟϩ ⲙⲟϣⲓ· ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛ
ⲉⲙⲓ· ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡϣⲏⲣⲓ ⲙ̀
ⲫⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲉⲣϣⲓϣⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩ
ⲉ̀ⲭⲁ ⲛⲟⲃⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ

فقال قوم من الكتبة
في نفوسهم هذا يجدف
فلما نظر يسوع
فكرهم قال لماذا
تفكرون بالشر
في قلوبكم ايما
اصلح ان يقال مغفورة
لك خطاياك او ان
يقال قم احمل سريرك
وامش لتعلموا ان
السلطان لابن
البشر ان يغفر
الخطايا على الارض

ⲧⲟⲧⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧϣⲏⲗ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϫⲉ ⲧⲱⲛⲕ ⲱⲗⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲕϭⲗⲟϫ· ⲟⲩ
ⲟϩ ⲙⲁϣⲉ ⲛⲁⲕ ⲉ̀ⲡⲉⲕⲏⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ
ⲧⲱⲛϥ ⲁϥϣⲉ ⲛⲁϥ ⲉ̀ⲡⲉϥⲏⲓ·

ⲉⲧⲁⲩⲛⲁⲩ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲙⲏϣ ⲁⲩ
ⲉⲣϩⲟϯ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϯⲱ̀ⲟⲩ ⲙ̀ⲫϯ·
ⲫⲏⲉⲧⲁϥϯ ⲉ̀ⲣϣⲓϣⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏ
ϯ ⲛ̀ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ·

حينئذ قال للمخلع
قم واحمل سريرك
وامض الى بيتك
فقام ومضى الى بيته
فلما نظر الجمع تعجبوا
ومجدوا الله الذي
اعطى هذا السلطان
هكذا للناس

ⲡⲓⲉϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲓⲃ̅ ⲛ̀ⲉⲃⲇⲟⲙⲁⲥ ⲛ̀
ⲙⲁϩ ⲋ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲛⲏⲥⲧⲓⲁ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲙⲉⲑⲟⲩ
ⲛⲓⲡⲁⲣⲟⲓⲙⲓⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲥⲟⲗⲟⲙⲱⲛ ⲏ̅

ⲚⲐⲞⲔ ⲈⲔⲈϨⲰϢ

ⲛ̀ϯⲥⲟⲫⲓⲁ· ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩ
ⲙⲉⲧⲥⲁⲃⲉ ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ⲥⲱⲕ· ⲁⲥ
ϩⲓϫⲉⲛ ⲛⲓⲗⲁϫϩ ⲅⲁⲣ ⲉⲧϭⲟⲥⲓ
ⲁⲥⲟϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧⲥ ϧⲉⲛ ⲑⲙⲏϯ ⲛ̀ⲛⲓ
ⲙⲱⲓⲧ· ⲥ̀ⲙⲏⲛ ⲅⲁⲣ ϭⲁⲧⲉⲛ
ⲛⲓⲡⲩⲗⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓϫⲱⲣⲓ· ⲥⲉϩⲱⲥ
ⲇⲉ ⲉ̀ⲣⲟⲥ ϩⲓ ⲛⲓⲙⲱⲓⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ϧⲟⲩⲛ·
Ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲱ̀ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ϯϯ ϩⲟ ⲉ̀ⲣⲱ
ⲧⲉⲛ· ⲟ̅ⲟ̅ϩ̅ ϯϯ ⲛ̀ⲧⲁⲥⲙⲏ ⲛ̀ⲛⲓ
ϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ· ⲭⲁϯⲉⲟ
ⲙⲉⲧⲥⲁⲃⲉ ⲛⲓⲁⲧ ⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲓⲁⲧⲥ̀ⲃⲱ ⲙⲁ ⲡⲉⲧϩⲏⲧ
ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ⲥⲱⲓ·

Ⲥⲁⲛⲥⲁϫⲓ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ⲥⲉⲙⲛⲟⲛ ⲉ̀ϯⲛⲁ
ϫⲟⲧⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ϯⲛⲁⲓⲛⲓ ⲉ̀ϩⲁⲛ
ⲥⲁϫⲓ ⲉⲧⲥⲟⲩⲧⲱⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲥ̀ⲫⲟⲧⲟⲩ· ϫⲉ ⲁⲣⲉ ⲧⲁⲥⲃⲱ ⲃⲓⲛⲁ
ⲉⲣⲙⲉⲗⲉⲧⲁⲛ ⲛ̀ϩⲁⲛⲙⲉⲑⲙⲏⲓ·

يوم الاثنين من الجمعه
السادسه من الصوم
من امثال سليمان ٨

انتي اذا الحكمه

لم تصيح والمراياه
العقليه لم تعلن
صوتها وعلي الاكوام العالي
ووسط السبل
وقفت وعند ابواب
الكوره نصبت
سبلها
وقالت لكم ايها الرجال
خطابي واعلنت
بصوتي الي بني البشر
تفهموا ايها الاطفال
من الحداقه واحرصوا
الي ادهانكم يا قليلي المعرفه
اسمعوا مني فاني لخاطبكم
عن امور عظيمه
وقد انفتحت شفتاي
لتوضح امور مستقيمه
واحنكي يتلو البر

Ⲥⲉⲥⲱϣ ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲥⲁϫⲓ
ⲙ̀ⲙⲉⲑⲛⲟⲩϫ· ⲛⲓⲥⲁϫⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲣⲱⲓ· ⲁⲩϣⲟⲡ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲑ
ⲙⲏⲓ· ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϩⲗⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ ⲉϥⲕⲟ
ⲥⲓ ⲛ̀ϫⲉⲙϥ· ⲟⲩⲇⲉ ⲟ̀ⲛ ϫⲟⲩⲥ
ⲛ̀ϧⲏⲧϥ· ⲥⲉⲭⲏ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ
ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲕⲁϯ· ⲟⲩⲟϩ ⲥⲉⲥⲟⲩⲧⲱⲛ
ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧϫⲓⲙⲓ ⲛ̀ϯⲅⲛⲱⲥⲓⲥ·
Ϭⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲥ̀ⲃⲱ· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲟⲩϩⲁⲧ ϧ
ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲅⲛⲱⲥⲓⲥ ⲉ̀ϩⲟⲧⲉ ⲟⲩⲛⲟⲩ
ⲉⲁⲩⲉⲣⲇⲟⲕⲓⲙⲁⲍⲓⲛ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲟϥ·
ϯⲉⲥⲑⲉⲥⲓⲥ ⲇⲉ ⲥⲟⲧⲡ ⲥ̀ⲇⲉⲛⲱ
ⲧⲉⲛ ⲉ̀ϩⲟⲧⲉ ⲟⲩⲛⲟⲩⲃ ⲉϥⲧⲟⲩ
ⲃⲏⲟⲩⲧ· Ⲥⲟⲧⲡ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ϫⲉ
ϯⲥⲟⲫⲓⲁ ⲉ̀ϩⲟⲧⲉ ϩⲁⲛⲱⲛⲓ ⲉ̀ⲛⲁ
ϣⲉⲛⲥⲟⲩⲉⲛⲟⲩ· ϩⲱⲃ ⲇⲉ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲉⲧⲧⲁⲓⲏⲟⲩⲧ ⲛ̀ⲥⲉⲙ̀ⲡϣⲁ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲁⲛ

فاستاصل الكافر
لان الكذب في
فمه كل كلام فمي
بالعدل وليس فيه
شي من الاعوجاج
وليس لديه عيب كلاما
كاين عند الفهما
مستقيم وصواب عند
ذوي المعرفه اقبلوا
التاديب وليس الذهب
اختاروا لانفسكم
علما اجل من
الذهب الابريز
فان الحكمه افضل
من الجواهر
الغاليه وكل الاعمال
الكرامات لا تستحقها

ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲏⲥⲁⲏⲁⲥ ⲡⲓⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ
Ϣⲱⲡⲓ ⲛⲏⲓ ⲙ̀ⲙⲉⲑⲣⲉ· ⲟ̅ⲟ̅ϩ̅ ⲁ̀ⲛⲟⲕ
ⲟⲩⲙⲉⲑⲣⲉ· ⲡⲉϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲫ̅ϯ̅ ⲛⲉⲙ
ⲡⲁⲁⲗⲟⲩ ⲫⲏⲉⲧⲁⲓⲥⲟⲧⲡϥ ϩⲓⲛⲁ
ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲙⲓ· ⲟ̅ⲟ̅ϩ̅ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁϩϯ·

من اشعيا النبي
كونوا لي شهود وانا
شاهد يقول الرب الاله
وفتاي الذي اخترته
لتعرفوا وتومنوا

ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲕⲁϯ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ
ⲡⲉ ϧⲁϫⲱⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥϣⲱⲡⲓ ⲛ̀
ϫⲉ ⲕⲉⲛⲟⲩϯ· ⲟⲩⲟϩ ⲙⲉⲛⲉⲛ
ⲥⲱⲓ ⲛ̀ⲛⲉϥⲟⲩⲟⲛ ϣⲱⲡⲓ·
ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲉ ⲫϯ ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲫⲏ
ⲉⲑⲛⲁⲛⲟϩⲉⲙ ⲉ̀ⲃⲏⲗ ⲉ̀ⲣⲟⲓ· ⲁⲓ
ⲥⲁϫⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲓⲛⲟϩⲉⲙ· ⲁⲓϯ
ϣⲱϣ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉⲙⲙⲟⲛ ϣⲉⲙ
ⲙⲟ ϧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ·
ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲡⲉ ⲧⲟⲓ ⲙ̀ⲙⲉⲑⲣⲉ ⲛⲏⲓ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲉ ⲡⲓⲙⲉⲑⲣⲉ ⲉ̀ⲧⲓ
ⲓⲥϫⲉⲛ ϧⲏ ⲡⲉϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲫϯ·
ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲫⲏⲉⲑⲛⲁⲛⲟϩⲉⲙ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲁϫⲓϫ· ϯⲛⲁⲓⲣⲓ ⲛ̀
ⲟⲩϩⲱⲃ ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲫⲏⲉⲑⲛⲁⲧⲁⲥⲑⲟϥ·
ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲉⲧⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲫϯ ⲫⲏⲉⲧⲥⲱϯ ⲙ̀ⲙⲱ
ⲧⲉⲛ ⲡⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅· ⲉⲑ
ⲃⲉ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉⲓⲉⲟⲩⲱⲣⲡ ⲉ̀ⲃⲁⲃⲩ
ⲗⲱⲛ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲓⲉⲧⲟⲩⲛⲟⲥ ⲛⲏⲉⲧ
ⲫⲏⲧ ⲧⲏⲣⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲓⲭⲁⲗⲇⲉ
ⲟⲥ ⲉⲩⲉⲥⲟⲛϩ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲉ̀ⲗⲟⲩⲓ· ⲁ
ⲛⲟⲕ ⲡⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲫϯ ⲡⲉⲑⲟⲩⲁⲃ

اني انا هو
من قبلي لم يكن
اله اخر بعدي لا
يكون
انا هو الله وليس من
يخلص غيري
انا خبرت وخلصت
وعيرت ولم يكن
اله غريب
انتم لي شهود
وانا شاهد من
مبدا قال الرب
الاله وليس من يخلص
من يدي انا اعمل
علا ومن الذي يرده
هكذا يقول
الرب الاله منقذكم
قدوس اسرايل
من اجلكم ارسل الى
بابل واقيم جميع
الهاربين والكلدانيون
يربطون في السفن
انا الرب الاله قدوسكم

ⲧⲱⲧⲉⲛ· ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲟⲩⲱⲛϩ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲱⲧⲉⲛ·
ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲉⲧⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲫϯ· ⲫⲏⲉⲧϯ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲱⲓⲧ
ϧⲉⲛ ⲫⲓⲟⲙ· ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲙⲁⲙ̀ⲙⲟϣⲓ
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲱⲟⲩ ⲉϥϫⲟⲣ·
ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲓⲛⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϩⲁⲛϩⲁⲣⲙⲁ
ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛϩ̀ⲑⲱⲣ· ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲙⲏϣ
ⲉϥϫⲟⲣ· ⲁⲗⲗⲁ ⲁⲩⲉⲛⲕⲟⲧ ⲟⲩⲟϩ
ⲙ̀ⲡⲟⲩⲧⲱⲟⲩⲛⲟⲩ· ⲁⲩⲱϫⲉⲙ ⲙ̀
ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩⲥⲟⲗⲉ ⲉⲁϥϣⲉⲙϣⲉⲙ·
ⲙ̀ⲡⲉⲣⲉⲣⲫ̀ⲙⲉⲩⲓ ⲛ̀ⲛⲓϣⲟⲣⲡ·
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲓⲁⲣⲭⲉⲟⲥ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲙⲟⲕ
ⲙⲉⲕ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ·
ϩⲏⲡⲡⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϯⲛⲁⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛ̀ϩⲁⲛ
ⲃⲉⲣⲓ· ⲛⲏⲉⲑⲛⲁⲫⲓⲣⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϯⲛⲟⲩ·
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛⲉ̀ⲉⲙⲓ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ
ⲉⲓⲉⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲱⲓⲧ ϧⲉⲛ ϯϣⲁϥⲉ·
ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲓⲁ̀ⲣⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲕⲁϩⲓ
ⲛ̀ⲁⲑⲙⲱⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉⲥⲙⲟⲩ
ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲑⲏⲣⲓⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲕⲟⲓ·
ⲛⲓⲥⲧⲣⲏⲛⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲓϣⲉⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲛⲓⲥⲧⲣⲟⲩⲑⲟⲥ·

مخلص اسرايل
ملككم
هكذا يقول
الرب الاله المعطي
طريقا في البحر وفي
الماء القوي سبيلا
المخرج مركبات
وخيلا وجمعا
قويا الكل رقدوا
ولم يقوموا وطفيوا
مثل سراج طفي
لا تذكروا الاوايل
ولا تفكروا في
المبادي
ها انا اصنع جديدا
الذي انا اخبركم
بها الان وتعرفونها
واجعل في البريه
طريقا وفي الارض
العديمه الماء
انهارا تباركني
وحوش الحقل
وبنات [illegible]

ⲛⲉⲙ ⲛⲓϣⲉⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲥⲧⲣⲟⲩⲑⲟⲥ	
ϫⲉ ⲁⲓϯ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲱⲟⲩ ϩⲓ ⲡϣⲁϥⲉ ⲛⲉⲙ	وبنات النعام لاني اعطيت
ϩⲁⲛⲓⲁⲣⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲕⲁϩⲓ ⲉϥϣⲟⲃⲓ	في البرية طرقا وانهارا
ⲉⲧⲥⲟ ⲙ̀ⲡⲁⲅⲉⲛⲟⲥ ⲉⲧⲥⲟⲧⲡ· ⲡⲁ	في الارض العديمة الماء
ⲗⲁⲟⲥ ⲫⲏⲉⲧⲁⲓⲉⲣⲉϥ ⲫⲓⲣⲓ ⲉⲧⲛⲁ	لاسقي جنسي المختار
ⲁ̀ⲣⲉⲧⲏ· ⲡⲉϯⲁⲓⲑⲁϩⲙⲉⲕ ⲁⲛ ϯⲛⲟⲩ	وشعبي الذي اقتنيته
ⲓⲁⲕⲱⲃ· ⲟⲩⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲓⲉⲣⲉⲕϭⲓⲥⲓ	ليخبر بفضايلي لست الان
ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅· ⲛⲉⲕⲉⲥⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉⲕⲟⲗⲟⲗ	دعوتك يا يعقوب ولم
ⲉⲧⲁⲕⲉⲛⲟⲩ ⲛⲏⲓ ⲁⲛ· ⲟⲩⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲕ	احملك اتعابا يا اسرايل
ϯⲱⲟⲩ ⲛⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲕϣⲟⲩϣⲱ	الست الي خراف قربانك
ⲟⲩϣⲓ· ⲟⲩⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲉⲣⲃⲱⲕ ⲛⲏⲓ	ولم تمجدني بذبايحك
ⲛⲉⲕϣⲟⲩϣⲱⲟⲩϣⲓ· ⲟⲩⲇⲉ ⲙ̀	ولم استعبدك بقرابين
ⲡⲁⲓⲁⲓⲃⲱⲕ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲕϣⲟⲩϣⲱ	ولم اتعبك بلبان
ⲟⲩϣⲓ· ⲟⲩⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲓϯϭⲓⲥⲓ ⲛⲁⲕ	ولم تقتن لي بخورا
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲗⲓⲃⲁⲛⲟⲥ· ⲟⲩⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲉ	طيبا بالفضة ولم
ϥⲉⲛ ⲟⲩⲥⲑⲟⲓⲛⲟⲩϥⲓ ⲛⲏⲓ ϧⲁⲧⲁⲕ	اشتهي شحم ذبايحك
ⲟⲩⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲱⲛϯ ⲛ̀ⲛⲉⲕϣⲟⲩϣⲱⲟⲩ	لكن بخطاياك
ϣⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲉⲙ̀ⲡϣⲁ ⲙ̀ⲙⲓⲛ ⲉ̀ⲣⲟϥ·	وظلمك
ⲁⲗⲗⲁ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲕⲛⲟⲃⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲕ	وقفت امامي
ⲁ̀ⲇⲓⲕⲓⲁ ⲁⲕⲟϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧⲕ ⲟⲩⲃⲏⲓ·	
ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲉ ⲫⲏⲉⲧⲥⲱⲗϫ ⲉ̀ⲃⲟⲗ	انا هو انا هو محي
ⲛ̀ⲛⲉⲕⲛⲟⲃⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲕⲁ̀ⲇⲓⲕⲓⲁ·	خطاياك وشرورك
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲛⲁⲉⲣ ⲡⲟⲩⲙⲉⲩⲓ· ⲛ̀ⲑⲟⲕ	ولا اذكرها وانت
ⲇⲉ ⲁ̀ⲣⲓⲫ̀ⲙⲉⲩⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲙⲁⲣⲉⲛϭⲓ	فاذكر ونتحاكم

ϩⲁⲡ·

ϩⲁⲡ· ϫⲉ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲕⲁ̀ⲛⲟⲙⲓⲁ ⲛ̀ⲑⲟⲕ	قل انت اثامك
ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ· ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲕⲑⲙⲁⲓⲟ·	اولا لكي تتبرر
ⲛⲉⲧⲉⲛⲓⲟϯ ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ ⲛⲉⲙ ⲛⲟⲩⲁⲣ	اباوكم الاولون
ⲭⲱⲛ· ⲁⲩⲉⲣⲡⲁⲣⲁⲛⲟⲙⲓⲛ ⲉ̀ⲣⲟⲓ·	ورؤساوهم اثموا
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉⲧⲉⲛⲁⲣⲭⲱⲛ ⲁⲩⲥⲱϥ ⲛ̀	الي ورؤساوكم
ⲛⲏⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲧⲏⲣⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲓϯ ⲙ̀ⲡⲓⲁⲕⲱⲃ	نجسوا اقداسي فاسلمت
ⲉⲧⲁⲕⲟϥ· ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲉⲩϣⲱϣ·	يعقوب اني هلاك واسرايل
	للتعيير
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲓⲱⲃ ⲡⲓⲑⲙⲏⲓ	من ايوب الصديق
ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲉⲗⲓⲟⲩⲥ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲛ̀	اجاب اليوس ابن
ⲃⲁⲣⲁⲭⲓⲏⲗ ⲡⲓⲃⲟⲩⲍⲓⲧⲏⲥ ⲟⲩⲟϩ	براخيال البوزاني
ⲡⲉϫⲁϥ· ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲟⲩⲕⲟⲩϫⲓ ⲙⲉⲛ	وقال انا ايها اصغر
ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲭⲣⲟⲛⲟⲥ· ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ	في سني وانتم
ⲇⲉ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ϩⲁⲛϩⲉⲗⲗⲟⲓ·	انتم شيوخ
ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲁⲓⲭⲁⲣⲱⲓ ⲁⲓⲉⲣϩⲟϯ	من اجل هذا سكت
ⲉ̀ⲧⲁⲙⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲧⲁⲉⲡⲓⲥⲧⲏⲙⲏ· ⲁⲓ	وفزعت ان اخبركم
ϫⲟⲥ ϫⲉ ⲡⲓⲭⲣⲟⲛⲟⲥ ⲁⲛ ⲡⲉⲧ	بفهمي فقلت انه ليس الكلام
ⲥⲁϫⲓ· ⲛⲏ ⲇⲉ ⲁⲛ ⲉⲧϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲏϣ	للزمان وليس الذين
ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ ⲉⲧⲥⲱⲟⲩⲛ ⲛ̀ϯⲥⲟⲫⲓⲁ·	في كثرة السنين يعرفون
ⲁⲗⲗⲁ ⲟⲩⲡ̅ⲛ̅ⲁ ⲉⲧϧⲉⲛ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ·	الحكمة ولكن نسمة البشر
ⲫⲛⲓϥⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲡⲁⲛⲧⲟⲕⲣⲁⲧⲱⲣ	فروح ضابط الكل
ⲉⲧϯⲥⲃⲱ ⲛⲱⲟⲩ· ⲛⲏ ⲇⲉ ⲁⲛ ⲉⲧ	تعلمهم وليس الذين
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲏϣ ⲛ̀ⲛⲓⲭⲣⲟⲛⲟⲥ ⲡⲉ	صاروا في كثرة السنين

ⲛⲓⲥⲁⲃⲉⲩ· ⲟⲩⲇⲉ ⲛⲓϭⲉⲗⲗⲟⲓ ⲁⲛ
ⲉⲧⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲡϩⲁⲡ· ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ
ⲁⲓϫⲟⲥ ϫⲉ ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲣⲟⲓ· ⲟⲩⲟϩ
ⲛ̀ⲧⲁⲧⲁⲙⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲛⲏⲉ̀ⲧⲉ ϯⲉⲙⲓ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ
Ⲭⲁⲙⲁⲩ ϫⲉ ⲛⲁⲥⲁϫⲓ ⲉ̀ϯⲛⲁϫⲟ
ⲧⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛⲥⲱⲧⲉⲙ· ϣⲁⲧⲉⲧⲉⲛ
ϭⲟⲩϣⲧ ⲉ̀ⲛⲁⲥⲁϫⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲓ
ⲉ̀ϫⲁϥ ϣⲁⲣⲱⲧⲉⲛ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲛⲉⲡⲉⲛⲉⲙⲙⲟⲛ ⲡⲉⲧⲥⲟ
ϩⲓ ⲛ̀Ⲓⲱⲃ· ⲟⲩⲇⲉ ⲫⲏⲉⲧⲉ̀ⲣⲟⲩ
ⲱ̀ ⲛⲁϥ ϩⲁⲛⲥⲁϫⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉ
ⲛⲏⲛⲟⲩ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛϣⲧⲉⲙ
ϫⲟⲥ· ϫⲉ ⲁⲛϫⲓⲙⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲥⲟ
ⲫⲓⲁ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲡⲟ̅ⲥ̅· ⲉ̀ⲁⲛⲟⲩⲁϩⲧⲟ
ⲧⲉⲛ· ⲁⲧⲉⲧⲉⲛⲭⲁ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ
ⲇⲉ ⲉ̀ϫⲉ ϩⲁⲛⲥⲁϫⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ·
Ⲁⲩⲉⲣϩⲟϯ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ̀ ⲉ̀ⲧⲓ· ⲁⲩ
ⲑⲣⲉ ϩⲁⲛⲥⲁϫⲓ ⲉⲣⲁⲡⲁⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ· ⲁⲓⲁ̀ⲙⲟⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲟⲧ ⲙ̀ⲡ
ⲥⲁϫⲓ ⲅⲁⲣ· ϫⲉ ⲁⲩⲟϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧⲟⲩ
ⲙ̀ⲡⲟⲩⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ̀ :

لم الكبار ولا المشايخ
يعرفون الفضايل لاجل
هذا قلت اسمعوني
فاخبركم بما اعلم
انصتوا لاقوالي لاني
اقولها وانتم تسمعون
حتي تفحصوا الاقوال
واتيكم
هوذا ليس من يوبخ
ايوب ولا من يجيبه
منكم بكلامًا لكيلا
تقولوا اننا
وجدنا الحكمه
من الرب وقد زدنا
وتركتم رجلًا
يتكلم هكذا
خافوا ولم يجيبوا
وجعلوا الكلام
عنهم وانا احتملت
لاني بعيد لم انطق
لانهم وقفوا ولم يجيبوا
شي

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲗ̅ⲍ̅

باكر من مزمور ولز

Ⲥⲉ

Ⲥⲉⲭⲏ ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀Ⲡⲟ̅ⲥ̅·
ⲛ̀ϫⲉ ⲧⲁⲉⲡⲓⲑⲩⲙⲓⲁ ⲧⲏⲣⲥ· ⲟⲩ
ⲟϩ ⲡⲁϥⲓⲁϩⲟⲙ ⲙ̀ⲡⲉϥϩⲱⲡ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲟⲕ· ⲁ̅ⲗ̅

امامك يا رب هي
كل شهواتي وتنهدي
عنك لم
يخف

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ Ⲙⲁⲣⲕⲟⲛ ⲓ̅ⲃ̅ ⲁⲣⲭⲏ

Ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲣϩⲏⲧⲥ ⲛ̀ⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙⲱ
ⲟⲩ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲡⲁⲣⲁⲃⲟⲗⲏ· ϫⲉ
ⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲁϥϭⲟ ⲛ̀ⲟⲩ
ⲓⲁϩⲁⲗⲟⲗⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲭⲱ ⲛ̀ⲟⲩ
ϫⲟⲓ ⲉ̀ⲣⲟϥ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲱⲕⲓ ⲛ̀
ⲟⲩϩⲣⲱⲧ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲭⲱ
ⲛ̀ⲟⲩⲡⲩⲣⲅⲟⲥ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ· ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥⲧⲏⲓϥ ⲉ̀ⲧⲟⲧⲟⲩ ⲛ̀ϩⲁⲛⲟⲩⲓⲏ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲉ ⲛⲁϥ ⲉ̀ⲡϣⲉⲙⲙⲟ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲟⲩⲱⲣⲡ ⲛ̀ϩⲁⲛⲟⲩⲓⲏ
ϧⲉⲛ ⲡⲥⲏⲟⲩ ⲛ̀ⲟⲩⲃⲱⲕ ϩⲓⲛⲁ
ⲛ̀ⲧⲉϥϭⲓ ⲛ̀ⲧⲟⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲓⲟⲩⲓⲏ·
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲟⲩⲧⲁϩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲁ
ϩⲁⲗⲟⲗⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁⲩϭⲓⲧϥ ⲁⲩ
ϩⲓⲟⲩⲓ ⲉ̀ⲣⲟϥ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲟⲩⲟⲣⲡϥ
ⲉϥϣⲟⲩⲓⲧ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲟⲩⲱⲣⲡ ⲛⲱ
ⲟⲩ ⲛ̀ⲕⲉⲃⲱⲕ· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲕⲉⲟⲩⲁⲓ

من انجيل مرقس
وبدا يكلمهم بامثال
قايلا انسان
غرس
كرمًا واحاط به
سياجًا وحفر فيه
معصرة وبنا
فيه برجًا
ودفعه الي فعله
وسافر
وانفذ الي الفعله
في زمان عبدًا
لكيما ياخذ من الفعله
من ثمار
الكرم واخذوه
وضربوه وارسلوه
فارغًا وايضا ارسل
عبدًا اخر وهذا الاخر

ⲁⲩⲫⲟⲗϩϥ ⲁⲩⲟⲩⲟⲣⲡϥ ⲉϥϣⲟⲩⲓⲧ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ
ⲟⲩⲱⲣⲡ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲁϩⲅ̅· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲁⲓⲕⲉⲟⲩⲁⲓ
ⲁⲩϧⲟⲑⲃⲉϥ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲟⲩⲱⲣⲡ
ⲛ̀ϩⲁⲛⲕⲉⲙⲏϣ· ϩⲁⲛⲟⲩⲟⲛ ⲁⲩ
ϩⲓⲱⲛⲓ ⲉⲣⲱⲟⲩ· ϩⲁⲛⲕⲉⲭⲱⲟⲩ
ⲛⲓ ⲇⲉ ⲁⲩϧⲱⲧⲉⲃ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲛⲉⲟⲩⲟⲛⲧⲉϥ ⲟⲩ
ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲉⲛⲣⲓⲧ ⲛ̀ⲧⲁϥ· ⲁϥⲟⲩⲱⲣⲡϥ
ⲉⲛ ⲑⲁⲉ ϩⲁⲣⲱⲟⲩ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲥⲉⲛⲁϣⲫⲓⲧ ϧⲁⲧϩⲏ ⲙ̀
ⲡⲁϣⲏⲣⲓ· ⲛⲓⲟⲩⲓⲏ ⲇⲉ ⲉⲧⲉⲙ
ⲙⲁⲩ ⲁⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲉⲣⲏⲟⲩ·
ϫⲉ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲡⲓⲕⲗⲏⲣⲟⲛⲟⲙⲟⲥ·
ⲁⲙⲱⲓⲛⲓ ⲙⲁⲣⲉⲛϧⲟⲑⲃⲉϥ ϩⲓⲛⲁ ⲧⲉ
ⲧⲕⲗⲏⲣⲟⲛⲟⲙⲓⲁ ⲉⲣⲃⲱⲛ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁⲩⲟⲗϥ ⲁⲩϧⲟⲑⲃⲉϥ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϩⲓⲧϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲡⲓⲁ
ϩⲁⲗⲟⲗⲓ· ⲟⲩ ⲡⲉ ⲉⲧⲉϥⲛⲁⲁⲓϥ ⲛ̀
ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁϩⲁⲗⲟⲗⲓ ϥⲛⲁ
ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲛⲁⲧⲁⲕⲟ ⲛ̀ⲛⲓⲟⲩⲓⲏ·
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥϯ ⲙ̀ⲡⲓⲁϩⲁⲗⲟⲗⲓ
ⲛ̀ϩⲁⲛⲕⲉⲭⲱⲟⲩⲛⲓ· ⲟⲩ ⲇⲉ ⲉ
ⲧⲁⲓⲅⲣⲁⲫⲏ ⲛⲁⲓ ⲡⲉⲧⲉⲛⲱϣ ⲙ̀
ⲙⲟⲥ· ϫⲉ ⲡⲓⲱⲛⲓ ⲉⲧⲁⲩⲥⲟϣϥ

شتموه واهانوه
وارسل اخر وهذا
الاخر قتلوه وارسل
كثيرين فقوم
رجموهم واخرون
قتلوهم وكان له
ابن حبيب ارسله
في الاخر وقال لعلهم
يستحيون من
ابني فاما اوليك
الفعله فقال بعضهم لبعض
هذا هو الوارث
تعالوا نقتله
وناخذ ميراثه
فاخذوه وقتلوه
واخرجوه خارج
الكرم فما يصنع
بهم رب الكرم ياتي
ويهلك اوليك
الفعله ويعطي الكرم
الى اخرين الم
تقروا الكتاب
ان الحجر الذي رذله

ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲏⲉⲧⲕⲱⲧ· ⲫⲁⲓ ⲁϥϣⲱⲡⲓ
ϫⲱϫ ⲛ̀ⲗⲁⲕϩ· ⲉⲧⲁ ⲫⲁⲓ ϣⲱⲡⲓ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅· ⲟⲩⲟϩ ϥⲟⲓ ⲛ̀
ϣⲫⲏⲣⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲛⲃⲁⲗ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩⲕⲱϯ ⲛ̀ⲟⲩⲁⲙⲟⲛⲓ ⲙ̀
ⲙⲟϥ ⲡⲉ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉⲣϩⲟϯ ϧⲁⲧ
ϩⲏ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲏϣ· ⲁⲩⲉⲙⲓ ⲅⲁⲣ ϫⲉ
ⲧⲁⲓⲡⲁⲣⲁⲃⲟⲗⲏ ⲉⲑⲃⲏⲧⲟⲩ ⲟⲩ
ⲟϩ ⲉⲧⲁⲩⲭⲁϥ ⲁⲩϣⲉ ⲛⲱⲟⲩ·

الناوون هذا صار
راس الزاويه من
قبل الرب كان هذا
هو عجيب في اعيننا
فطلبوا ان يمسكوه
فخافوا من
الجمع لانهم علموا
انه قال هذا المثل
من اجلهم فتركوه ومضوا

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲗ̅ⲇ̅

ϯϩⲁⲡ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲉⲛⲏⲉⲧϭⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲛ̀
ϫⲟⲛⲥ· ⲃⲟⲧⲥ ⲉ̀ⲛⲏⲉⲑⲃⲟⲧⲥ
ⲉ̀ⲣⲟⲓ· ⲁⲙⲟⲛⲓ ⲛ̀ⲟⲩϩⲟⲡⲗⲟⲛ ⲛⲉⲙ ⲟⲩ
ϣⲉⲃⲱⲧ· ⲧⲱⲛⲕ ⲁ̀ⲣⲓⲃⲟⲏⲑⲓⲛ
ⲉ̀ⲣⲟⲓ· ⲁ̅ⲗ̅

وصل المزامير

دن يا رب الذين
يظلموني وقاتل الذين
يقاتلوني خذ سلاح
وترسا وانهض الى
معونتي

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲕⲉⲫ ⲕ̅ⲅ̅

Ⲛⲉⲁⲩⲓ ⲇⲉ ϩⲁⲣⲟϥ ⲡⲉ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲥⲏⲟⲩ
ⲉ̀ⲧⲉⲙⲙⲁⲩ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛⲟⲩⲟⲛ· ⲁⲩ
ⲧⲁⲙⲟϥ ⲉⲑⲃⲉ ⲛⲓⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲟⲥ
ⲛⲏⲉⲧⲁ ⲡⲓⲗⲁⲧⲟⲥ ⲙⲟⲩϫⲧ ⲙ̀
ⲡⲟⲩⲥⲛⲟϥ ⲛⲉⲙ ⲛⲟⲩϣⲟⲩ
ϣⲱⲟⲩϣⲓ·

من انجيل لوقا

وجا اليه في ذلك
الزمان قوم
واعلموه بخبر الجليليين
الذين خلط بيلاطس
دماهم مع
ذبايحهم

Ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲙⲉⲩⲓ ϫⲉ ⲛⲁⲓ ⲅⲁ
ⲗⲓⲗⲉⲟⲥ ⲁⲩϣⲱⲡⲓ ⲉⲩⲟⲓ ⲛ̀ⲣⲉϥ
ⲉⲣⲛⲟⲃⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ ⲛⲓⲅⲁⲗⲓ
ⲗⲉⲟⲥ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲁⲗⲗⲁ ⲉϣⲱⲡ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛ
ϣⲧⲉⲙⲉⲣⲙⲉⲧⲁⲛⲟⲓⲛ ⲧⲉⲧⲉⲛ
ⲛⲁⲧⲁⲕⲟ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ
Ⲓⲉ ⲡⲓⲙⲏⲧⲱⲙⲏⲛ ⲛ̀ⲣⲱⲙⲓ ⲉⲧⲁ ⲡⲓⲡⲩⲣ
ⲅⲟⲥ ϩⲉⲓ ⲉϫⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲥⲓⲗⲱ
ⲁⲙ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϧⲟⲑⲃⲟⲩ
ⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲙⲉⲩⲓ ϫⲉ ⲛⲁⲓ ⲁⲩϣⲱ
ⲡⲓ ⲉⲩⲟⲓ ⲛ̀ⲉⲣⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉⲟⲩ
ⲇⲉ ⲣⲱⲙⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧϣⲟⲡ ϧⲉⲛ
ⲓⲗⲏⲙ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱ
ⲧⲉⲛ ⲁⲗⲗⲁ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛϣⲧⲉⲛ
ⲉⲣⲙⲉⲧⲁⲛⲟⲓⲛ ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁ
ⲧⲁⲕⲟ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ

فاجاب وقال لهم
هل تظنون ان اوليك
الجليليين اخطوا
اكثر من كل الجليليين
اذ صابتهم هذه الاوجاع
لا اقول لكم ان
لم تتوبوا فكلكم
تهلكون هكذا
او الثمانية عشر الذي
سقط عليهم البرج
في سيلوحا وقتلهم
هل تظنون انهم
كانوا اكثر جرما
من كل الرجال السكان
بيروشليم لا اقول
لكم ان لم تتوبوا
وكلكم تهلكون
هكذا

ⲡⲉϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲓⲅ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲋ̅ ⲛ̀ϣⲁⲙⲁⲥ
ⲙⲁⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲛⲏⲥⲧⲓⲁ ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲉⲑⲙⲉϩ
ⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲡⲁⲣⲟⲓⲙⲓⲁ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲥⲟⲗⲟⲙⲱⲛ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲇⲁⲩⲓⲇ

يوم الثلاثا من الجمعه
السادسه من الصوم
المقدس من امثال
سليمان ابن داود

Ⲁⲛⲟⲕ ϯⲥⲟⲫⲓⲁ ⲁⲓⲟⲩⲱⲛϩ ϧⲉⲛ
ⲟⲩⲥⲟϭⲛⲓ ⲟⲩⲥⲟⲩⲱⲛ ⲇⲉ ⲛⲉⲙ
ⲟⲩⲕⲁϯ ⲁⲛⲟⲕ ⲁⲓⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ϯϩⲟϯ ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲙⲟⲥϯ ⲛ̀
ϯⲙⲉⲧϫⲟⲛⲥ ⲛⲉⲙ ⲡⲓϣⲟⲩϣⲟⲩ
ⲛⲉⲙ ϯⲙⲉⲧϭⲁⲥⲓϩⲏⲧ ⲛⲉⲙ ⲛⲓ
ⲙⲱⲓⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲡⲟⲛⲏⲣⲟⲥ
Ⲁⲛⲟⲕ ⲁⲓⲙⲉⲥⲧⲉ ⲇⲉ ⲛⲁⲛⲙⲱⲓⲧ ⲉⲧ
ⲫⲟⲛϩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲁⲛⲉⲧϩⲱⲟⲩ
ⲫⲱⲓ ⲡⲉ ⲡⲓⲥⲟϭⲛⲓ ⲛⲉⲙ ⲡⲧⲁϫ
ⲣⲟ ⲫⲱⲓ ⲧⲉ ϯⲙⲉⲧⲥⲁⲃⲉ ⲫⲱⲓ
ⲧⲉ ϯϫⲟⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧ
ⲁⲣⲉ ⲛⲓⲟⲩⲣⲱⲟⲩ ⲟⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲣⲟ ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲣⲉ ⲛⲓϫⲱⲣⲓ ⲥϧⲁⲓ ⲛ̀ϯⲙⲉⲑⲙⲏⲓ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧ ⲛⲓⲙⲉⲅⲓⲥⲧⲁⲛⲟⲥ ⲉⲩⲟⲓ
ⲛ̀ⲛⲓϣϯ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲓⲧⲩⲣⲁⲛⲛⲟⲥ ⲁⲩ
ⲁⲙⲟⲛⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧ
Ⲁⲛⲟⲕ ϯⲙⲉⲓ ⲛ̀ⲛⲏ ⲉⲑⲙⲉⲓ
ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲛⲏ ⲉⲧⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲱⲓ ⲉⲩⲉ
ϫⲉⲙⲓ ⲟⲩⲱⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲣⲁⲙⲁⲟ ⲛⲉⲙⲟⲩ
ⲱⲟⲩ ⲉⲩϣⲟⲡ ⲛⲏⲓ ⲛⲉⲙ ⲟⲩϫⲟ
ⲫⲟⲛ ⲉⲙⲟⲧ ⲛ̀ⲁϣⲁⲓ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲇⲓ
ⲕⲉⲟⲥⲩⲛⲏ

انا الحكمة تظهر
في مشورتي الراي
الرشيد ومعرفة انا
فيما بيني وفكار الادبا خوف
الله يبغض كل شيا
قبيح والنخوه والجبروت
والطرق المعوجه
انا ابغض كل الطرق
المعوجه لي
الراي والتوفيق
لي المراساه العقليه
لي القوه في
تملك الملوك
ومني يلتمسوا العدل
لي تقول الروسا
الرياسه ومني يمسكوا
الارض عن الحق لي
انا احب احبابي
والطالبون لي
يجدوني معي اوجد
الغنا والاكتساب
والاموال الجسيمه
والحقوق الرضيه

ⲛⲁⲛⲉⲥ ⲉϫⲓ ⲫⲟⲩⲱϣⲧⲉⲛ ⲉϩⲟⲩⲉ ⲟⲩ
ⲛⲟⲩⲃ· ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲱⲛⲓ ⲉϥⲧⲁⲓⲏⲟⲩⲧ
ⲡⲉⲟⲩⲧⲁϩ ⲇⲉ ⲉⲥⲟⲧⲡ ⲉϩⲟⲩⲉ ⲟⲩ
ⲱⲛⲓ ⲉϥⲥⲟⲧⲡ· ⲁⲓⲙⲟϣⲓ ϧⲉⲛ
ⲛⲓⲙⲱⲓⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲇⲓⲕⲉⲟⲥⲩⲛⲏ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲓⲉⲣⲁⲛⲁⲥⲧⲣⲉⲫⲉⲥⲑⲉ
ϧⲉⲛ ⲑⲙⲏϯ ⲛ̀ⲛⲓⲙⲱⲓⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫⲙⲉ
ⲑⲙⲏⲓ· ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲁⲫⲱϣ ⲛ̀ϩⲩ
ⲡⲁⲣⲭⲟⲛⲧⲁ ⲉϩⲣⲁⲓ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲑ
ⲙⲉⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲟⲩⲁϩⲱⲣ ⲛ̀
ⲧⲁⲙⲁϩⲟⲩ ⲛ̀ⲁⲅⲁⲑⲟⲛ·

لان ثماري اجل
من الذهب ومن الجواهر
الثمينه ومن الفضه
المختاره وفي سبل
الحق اسلك
وفي وسط
مناهج العدل
وفي سبل الاستقامه
انتقلوا
يا احبائي لتمتلي
مخازنكم خيرات

ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲏ̀ⲥⲁⲏⲁⲥ ⲡⲓⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ
ϯⲛⲟⲩ ⲇⲉ ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲡⲁⲁ̀ⲗⲟⲩ ⲓⲁⲕⲱⲃ
ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁⲓⲥⲟⲧⲡϥ ⲫⲁⲓ
ⲡⲉ ⲫⲣⲏϯ ⲉ̀ⲧⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛ̀
ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲫ̅ϯ̅ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁϥⲑⲁⲙⲓⲟⲕ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲣⲡⲗⲁⲍⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲕ· ⲓⲥ
ϫⲉⲛ ϧⲉⲛ ⲑⲛⲉϫⲓ ⲉ̀ⲧⲉⲓⲉⲉⲣ
ⲃⲟⲏⲑⲓⲛ ⲉ̀ⲣⲟⲕ·
ⲙ̀ⲡⲉⲣⲉⲣϩⲟϯ ⲡⲁⲁ̀ⲗⲟⲩ ⲓⲁⲕⲱⲃ
ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁⲓⲙⲉⲛⲣⲓⲧϥ ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲫⲏ
ⲉ̀ⲧⲁⲓⲥⲟⲧⲡϥ· ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϯⲛⲁϯ

من اشعيا النبي
الان اسمع يا عبدي
يعقوب واسرايل الذي اخترته
هذا الذي يقوله
الرب الاله الذي
خلقك وجبلك
من البطن وانا
معينك
لا تخف يا عبدي يعقوب
الذي احببته
واسرايل الذي اخترته

ⲛ̀ⲟⲩⲙⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲃⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲑ
ⲙⲟϣⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲁⲛⲁⲑⲙⲱⲟⲩ·
ϯⲉ̀ⲭⲱ ⲙ̀ⲡⲁⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲉϩⲣⲏⲓ ⲉϫⲉⲛ ⲡⲉⲕ
ϫⲣⲟϫ· ⲛⲉⲙ ⲡⲁⲥⲙⲟⲩ ⲉϩⲣⲏⲓ ⲉϫⲉⲛ
ⲡⲉⲕϣⲏⲣⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉ̀ⲫⲓⲣⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩⲥⲓⲙ ϧⲉⲛ ⲑⲙⲏϯ
ⲛ̀ⲟⲩⲙⲱⲟⲩ· ⲛⲉⲙ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩ
ⲃⲱ ⲛ̀ⲑⲱⲣⲓ ϩⲓϫⲉⲛ ⲟⲩⲙⲱⲟⲩ
ⲉϥϧⲏⲧ· ⲫⲁⲓ ⲉϥⲉ̀ϫⲟⲥ ϫⲉ ⲁ̀
ⲛⲟⲕ ⲫⲁ ⲫ̅ϯ̅· ⲟⲩⲟϩ ⲫⲁⲓ ⲉϥⲉ̀
ⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲫⲣⲁⲛ ⲙ̀ⲫ̅ϯ̅
ⲛ̀ⲓⲁⲕⲱⲃ· ⲟⲩⲟϩ ⲕⲉⲟⲩⲁⲓ ⲉϥⲉ̀ⲥ
ϧⲁⲓ· ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲫⲁ ⲫ̅ϯ̅ ϧⲉⲛ
ⲫⲣⲁⲛ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅·
ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲫⲣⲏϯ ⲉ̀ⲧⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲫ̅ϯ̅ ⲡⲟⲩⲣⲟ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅
ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁϥⲥⲟⲧⲡϥ ⲫ̅ϯ̅ ⲥⲁⲃⲁⲱⲑ·
ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲉ ⲡⲓϣⲟⲣⲡ· ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲟⲛ
ⲡⲉ ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲛⲁⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲙⲟⲛ
ⲕⲉⲛⲟⲩϯ ⲉ̀ⲃⲏⲗ ⲉ̀ⲣⲟⲓ· ⲛⲓⲙ ⲉⲧⲟⲓ
ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ· ⲙⲁⲣⲉϥⲟϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥⲙⲟⲩϯ· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ⲥⲟⲃϯ ⲛⲏⲓ· ⲓⲥ ϫⲉⲛ ⲉ̀ⲧⲁⲓⲑⲁⲙⲓⲟ

اني انا اعطي ماء في
العطش للسالكين في غير
الماء اصنع روحي
علي زرعك وبركاتي
علي اولادك فيشرقون
مثل عشب في وسط
الماء ومثل
الصفصاف علي الماء
الجاري هذا يقول
انا لله وهذا
يصرخ باسم اله
يعقوب واخر
يكتب انه انا باسم
اسرايل
هكذا يقول
الرب الاله ملك اسرايل
الذي نجاه الاله الجبوت
انا الاول وانا بعد
هذه وليس اله
غيري من مثلي
انا ليقف
ويدعوا
ويهيئوا لي مذ صنعت
ويبين لي

ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲱⲙⲓ ϣⲁⲉⲛⲉϩ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲉⲑⲛⲏⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲁⲧⲟⲩⲓ ⲛ̀
ⲙⲁⲣⲟⲩⲧⲁⲙⲱⲧⲉⲛ ⲉⲣⲱⲟⲩ· ⲙ̀
ⲡⲉⲣⲉⲣϩⲟϯ ⲟⲩⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲣϣⲱ
ⲡⲉⲣⲉⲣϩⲣⲉⲙⲑⲏⲟⲩ ϩⲏⲡ· ⲙ̀
ⲓⲥ ϫⲉ ⲛ̀ϩⲏⲗⲁⲙⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲥⲱ
ⲧⲉⲙ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲓⲧⲁⲙⲱⲧⲉⲛ
ⲛⲑⲱⲧⲉⲛ ⲉⲧⲟⲓ ⲙ̀ⲙⲉⲑⲣⲉ· ϫⲉ
ⲁⲡⲟⲧⲟⲛ ϫⲉ ⲛⲟⲩϯ ⲉ̀ⲃⲏⲗ ⲉ̀ⲣⲟ·

ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲓⲱⲃ ⲡⲓⲑⲙⲏⲓ
ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲉ̀ⲗⲓⲟⲩⲥ ⲡⲉ
ϫⲁϥ· ϫⲉ ⲡⲁⲗⲓⲛ ϯⲛⲁⲥⲁ
ϫⲓ· ϯⲙⲉϩ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ⲥⲁϫⲓ· ϥ
ϫⲓⲙ ⲅⲁⲣ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲡⲛⲁ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲁⲛⲉϫⲓ·
Ⲧⲁⲛⲉϫⲓ ⲇⲉ ⲁⲥⲉⲣ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ
ⲛ̀ⲟⲩⲁⲥⲕⲟⲥ ⲉϥⲙⲉϩ ⲛⲉⲙ ⲃ
ⲣⲓⲥ ⲉϥⲃⲉⲣⲃⲉⲣ ⲉ̀ⲣⲉⲣⲱϥ ⲙ̀ⲡ
ⲛⲉⲙ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩϩⲓⲛⲓⲛⲓ
ϥⲓⲛⲓ ⲉⲟⲩⲃⲉⲥ ⲡⲓϣⲉⲇⲁϥ ⲫⲱϧ
Ϯⲛⲁⲥⲁϫⲓ ⲟⲩⲛ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲁⲙ
ⲧⲟⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲓ· ⲉⲓⲟⲩⲱⲛ ⲛ̀ⲛⲁ

الانسان الى الابد
وليجبروكم بالايات
قبل ان تاتي لا
تخنوا ولا تكونوا
تخفون اسا
سمعتم من
الله واخبرتكم
وانتم شهود انتم
هل يجب الله سواي
ت
من ايوب الصديق
اجاب اليوس وقال
وايضا انا اتكلم
لاني ممتليا كلاما
لان ريح بطني
يحركني
لان بطني مثل
زق ممتليا
سلافه يفور
وهم منفوح مثل
كور الحداد ينشق
انا ايضا اتكلم لكي
استريح وافتح

ⲥ̀ⲫⲟⲧⲟⲩ· ϯⲛⲁϣ ⲫⲓⲧ ⲅⲁⲣ ⲁⲛ
ϧⲁⲧϩⲏ ⲛ̀ⲣⲱⲙⲓ· ⲟⲩⲇⲉ ϯⲛⲁϣ
ⲫⲓⲧ ⲁⲛ ϧⲁⲧϩⲏ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲓⲥⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲥϩⲓⲙⲓ·
Ϯⲥⲱⲟⲩⲛ ⲅⲁⲣ ⲉⲉⲣϣ ⲫⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲟⲩ
ϩⲟ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲇⲉ ⲉⲥⲉⲟⲩⲟⲙⲧ ⲧⲉϩⲱ
ⲛ̀ϫⲉ ⲧϩⲟⲗ· ⲁⲗⲗⲁ ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲓⲱⲃ
ⲉⲛⲁⲥⲁϫⲓ· ⲟⲩⲟϩ ϫⲁ ⲙⲁϣϫ ⲉ̀ⲧⲁ
ϫⲓⲛⲥⲁϫⲓ· ϩⲏⲡⲡⲉ ⲅⲁⲣ ⲁⲓⲟⲩ
ⲱⲛ ⲛ̀ⲣⲱⲓ ⲟ̀ϩ ⲁϥⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ϫⲉ
ⲡⲁⲗⲁⲥ· ϥⲧⲟⲩⲃⲏⲟⲩⲧ ⲛ̀ϫⲉ
ⲡⲁϩⲏⲧ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲥⲁϫⲓ· ⲡ
ϫⲁϯ ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲁⲥⲫⲟⲧⲟⲩ ⲉϥ
ⲉⲉⲣⲛⲟⲓⲛ ⲛ̀ϩⲁⲛϩⲃⲏⲟⲩⲓ ⲉⲩ
ⲧⲟⲩⲃⲏⲟⲩⲧ· ⲟⲩⲡ̅ⲛ̅ⲁ ⲉϥⲟⲩⲁⲃ
ⲡⲉⲧⲁⲑⲁⲙⲓⲟⲓ· ⲫⲓϥⲓ ⲇⲉ ⲛ̀
ⲧⲉ ⲡⲓⲡⲁⲛⲧⲟⲕⲣⲁⲧⲱⲣ· ⲡⲉⲧ
ϯⲥ̀ⲃⲱ ⲛⲏⲓ· ⲁⲕϣⲁⲛ ϫⲉⲙ
ϫⲟⲙ ⲁ̀ⲣⲓⲟⲩⲱ ⲛⲏⲓ ⲟⲩⲃⲉ ⲛⲁⲓ
ⲁ̀ⲙⲟⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲕ· ⲟϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧⲕ ⲟ
ⲃⲏⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϩⲱ ⲟⲃⲏⲓ ϫⲉ
ⲁⲩⲑⲁⲙⲓⲟⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲟⲙⲓ ⲙ̀
ⲫ̀ⲣⲏϯ ϩⲱ· ⲉ̀ⲧⲁⲩⲑⲁⲙⲓⲟⲓ

شفتاي ولا استحي
من انسان ولا
اخجل من مولود
من امراه
لاني لا اعرف التعجب
بالوجوه والا فاكلني
السوس ايضا لكن
اسمع يا ايوب كلامي
وانصت لقولي لان
هوذا شفتاي ينطق
لساني وقلبي
نقيا بالاقوال
وفهم شفتاي
يتامل الاعمال
البار فان الروح
القدس الذي هو خلقني
ونسمة الضابط الكل
هي تعلمني فان كان
لك استطاعه جاوبني
قبالة هولاء
واصبروا قف قبالتي
وانا ايضا قبالتك
انت خلقت من

افتح

ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲫⲁⲓ ⲫⲁⲓ. ⲧⲁⲉⲣϩⲏⲧ
ⲥ ⲛⲁϣⲑⲉⲣⲑⲱⲣ ϫ ⲁⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲧⲁ
ϫⲓⲛϫⲓⲛⲏⲥ ⲉ̀ⲣⲟϣ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀
ϫⲱⲕ. ⲡⲗⲏⲛ ⲁⲕϫⲟⲥ ϧⲉⲛ ⲛⲁ
ⲙⲁϣϫ. ϯⲥⲙⲏ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉⲕ
ⲥⲁϫⲓ ⲁⲓⲥⲟⲑⲙⲉⲥ. ϫⲉ ⲟⲩⲑⲏⲓ ⲁⲕ
ϫⲟⲥ. ϫⲉ ϯⲧⲟⲩⲃⲏⲟⲩⲧ ⲙ̀ⲡⲉⲣ
ⲛⲟⲃⲓ. ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲟⲩⲁⲧⲁ̀ⲣⲓⲕⲓ ⲇⲉ
ⲙ̀ⲡⲉⲣⲁⲛⲟⲙⲓⲛ ⲅⲁⲣ. ⲟⲩⲁ̀ⲣⲓ
ⲕⲓ ⲇⲉ ⲁϥϫⲉⲙⲥ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲁϥⲟⲡⲧ
ⲇⲉ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩϫⲁϫⲓ. ⲧⲁ
ⲫⲁⲧ ⲇⲉ ⲁϥϩⲓⲧⲥ ⲉ̀ⲡϣⲛⲉ.
ⲁϥⲁ̀ⲣⲉϩ ⲇⲉ ⲉ̀ⲛⲁⲙⲱⲓⲧ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ⲡⲱⲥ ⲅⲁⲣ ⲕϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟ
ⲟⲩⲑⲙⲏⲓ. ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉϥⲥⲱⲧⲉⲙ
ⲉ̀ⲣⲟⲓ. ⲟⲩϣⲁⲉ̀ⲛⲉϩ ⲅⲁⲣ ⲫⲏ
ⲉⲧⲥⲁ ⲡ̀ϣⲱⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ. ⲕ
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲇⲉ. ϫⲉ ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩ
ⲙ̀ⲡⲉϥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲥⲁϫⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲁϩⲁⲡ.
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲥⲙⲏ ⲛ̀ⲁⲣⲉ ⲡ̀ⲟ̅ⲥ̅ ⲅⲁⲣ ⲥⲁ
ϫⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲥⲟⲡ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙ̀ⲥⲟⲡ
ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲁϩⲃ ⲟⲩⲣⲁⲥⲟⲩⲓ ⲉ

ϧⲉⲛ

طين مثلي ايضا انا
خلقت من هذا فلا يرعبك
خوفي ولا ثقل يدي
عليك بل انك قلت في
مسامعي وسمعت صوت
كلامك لانك قلت
اني نقيا ولم اخطي
واني بغير لوم
لاني لم اثم ولم
يجد في زللا
وحسبني مثل العدو
وطرح قدمي في الحبس
وحفظ جميع طرقي
كيف تقول اني
بار ولم يسمعني
لانه الابدي
الذي فوق البشر
وتقول لماذا لم
يسمع جميع اقوال
قضايي
عندما تكلم الرب
مره والمره
الثانيه برويا

ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲗⲉⲧⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉ̀
ϫⲱⲣϩ ⲛⲉⲙ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲉⲧⲉⲁⲥϣⲁⲛ
ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩϩⲟϯ ⲉⲥⲛⲁϣⲧ ⲉϫⲉⲛ
ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ. ⲉⲧⲉⲛⲕⲟⲧ ϩⲓϫⲉⲛ
ⲛⲟⲩⲁⲗⲟϫ. ⲧⲟⲧⲉ ϣⲁϥⲱⲣⲡ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲫⲛⲟⲩⲥ ⲛ̀ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ.
ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲥⲙⲟⲧ ⲛ̀ϩⲟϯ ⲙ̀ⲡⲁ
ⲣⲏϯ ⲁϥⲉ̀ϩⲟϯ ⲉⲣⲱⲟⲩ.
ⲉ̀ⲧⲁⲥⲑⲟ ⲛ̀ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ
ⲡⲁⲓ ⲛ̀ϫⲟⲛⲥ. ⲡⲉϥⲥⲱⲙⲁ ⲇⲉ
ⲁϥⲛⲁϩⲙⲉϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲟ̀ϩⲉⲓ
ⲁϥⲧⲁⲥⲑⲟ ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉϥⲯⲩⲭⲏ ⲉ̀
ⲃⲟⲗ ϩⲁ ⲫⲙⲟⲩ. ⲟⲩⲟϩ ⲉϣⲧⲉ
ⲑⲣⲉϥϩⲉⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲡⲟⲗⲉⲙⲟⲥ.
ⲡⲁⲗⲓⲛ ⲇⲉ ⲟⲛ ⲁϥⲥⲟϩⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ϧⲉⲛ ϩⲁⲛϣⲱⲛⲓ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲉϥ
ⲙⲁⲛⲉⲛⲕⲟⲧ. ⲟⲩⲟϩ ⲕⲁⲥ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲛ̀ⲧⲁϥ ⲁϥϯ ⲙ̀ⲕⲁϩ ⲛⲁϥ. ϧ
ⲣⲉ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲥⲓⲧⲟⲛ ⲛⲉϥ
ϣϫⲉⲙϫⲟⲙ ⲛ̀ϣⲟⲡⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲧⲉϥⲯⲩⲭⲏ ⲉⲣⲉⲡⲓⲑⲩ
ⲙⲓⲛ ⲉⲟⲩϩⲣⲉ ϣⲁⲧⲟⲩⲗⲟ
ⲗⲉϥ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉϥⲥⲁⲣⲝ.

وهديذ في
الليل وكما يسقط
الفزع الصعب على
الناس الرقود على
اسرتهم حينيذ يكشف
عن عقول الناس
باشكال مفزعه
وهكذا يخوفهم
ليرجع الانسان
من الظلم ويخلص
جسده من الوقوع
ويشفق على نفسه
من الموت ولا
يسقط في الحرب
ثم ايضا يبكته
بالامراض على
مرقده واوجع
كل عظامه كل
اطعمه الحنطه
لم يقدر على اقبالها
ونفسه تشتهي
الطعام حتى
ينهزل لحمه

ⲟⲩⲟϩ ⲥⲉⲟⲩⲱⲛϩ ⲉⲃⲟⲗ ⲛϫⲉ
ⲡⲉϥⲕⲁⲥ ⲉⲧϣⲟⲩⲱⲟⲩ·
ⲁⲥϧⲱⲛⲧ ⲇⲉ ⲉⲫⲙⲟⲩ ⲛϫⲉ ⲧⲉ
ⲯⲩⲭⲏ· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϥⲱⲛϧ ⲉ
ⲁⲙⲉⲛϯ· ⲉϣⲱⲡⲉ ⲟⲩⲟⲛ ϣⲟ
ⲛⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲛⲧⲉ ⲫⲙⲟⲩ ⲉⲩϣⲱ
ϯ ⲉⲣⲟϥ· ⲙⲡⲉ ⲟⲩⲁⲓ ⲉⲃⲟⲗ ⲛ
ϧⲏⲧⲟⲩ ϧⲟⲑⲃⲉϥ· ⲉϣⲱⲡ
ⲁϥϣⲁⲛⲭⲁϯ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥϩⲏⲧ
ⲉⲧⲁⲥⲑⲟ ⲉⲡⲟⲥ· ⲛⲧⲉϥⲧⲁ
ⲙⲉ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲇⲉ ⲉⲡⲉϥⲁⲣⲓⲕⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲧⲉϥⲟⲩⲱⲛϩ ⲉⲃⲟⲗ
ⲛⲧⲉϥⲁⲛⲟⲙⲓⲁ ⲁϥⲛⲁϯ ⲧⲟⲧϥ
ⲇⲉ· ⲉⲡϫⲓⲛⲧⲉϥϣⲧⲉⲙϩⲉⲓ
ⲉⲫⲙⲟⲩ· ⲉϥⲉⲉⲣⲃⲉⲣⲓ ⲇⲉ
ⲛϫⲉ ⲡⲉϥⲥⲱⲙⲁ· ⲙⲫⲣⲏϯ
ⲛⲟⲩϫⲟⲓ ⲉⲁⲩⲟⲩϣϫⲉⲙ ⲃⲉ
ⲣⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϥⲕⲁⲥ ⲉϥⲉⲙⲁ
ϩⲟⲩ ⲛⲁⲧⲭⲁⲥ ⲉϥⲛϯⲗⲟⲝ
ⲗⲉⲝ ⲇⲉ ⲛⲛⲉϥⲕⲁⲥ· ⲙⲫⲣⲏ
ϯ ⲛⲛⲁⲟⲩⲭⲟⲩϫⲓ ⲛⲁⲗⲟⲩ ⲉϥ
ⲉⲧⲁϩⲟϥ ⲇⲉ ⲉⲣⲁⲧϥ· ⲉⲁϥ
ϫⲉⲙ ⲛⲟⲙϯ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ·

ونظهر عضامه
يابسه
واقتربت نفسه من
الموت وحيوته
من الجحيم لوكان
حوله الف من
الملكة الموت لم
احدا منهم يقتله
فاذا فهم في قلبه
ان يرجع الى الرب
ويعلم انسان عن
زلته ويظهر
اثمه يعضده
فلا يسقط الى
الموت ويجدد
جسمه مثل ما
يجدد الحايط
المكلس ويملي
عظامه شحما
ويلين عظامه
كالطفل الصغير
ويقيمه ويقويه
في البشر

ⲁϥϣⲉⲛⲉⲣⲡⲣⲟⲥⲉⲩⲭⲉⲥⲑⲉ ϧⲁ
ⲡⲟⲥ· ⲉϥⲉϣⲱⲡⲓ ⲉϥϣⲏⲡ·
ⲉϥⲉϣⲉ ⲇⲉ ⲉϧⲟⲩⲛ ϧⲉⲛ ⲟⲩϩⲟ
ⲉϥⲧⲟⲩⲃⲏⲟⲩⲧ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲱⲛϩ
ⲉⲃⲟⲗ· ⲉϥⲉϯϣⲉⲃⲓⲱ ⲛⲛⲓ
ⲣⲱⲙⲓ ⲛⲟⲩⲙⲉⲑⲙⲏⲓ·
ⲧⲟⲧⲉ ⲉϥⲉϫⲉⲙ ⲁⲣⲓⲕⲓ ⲉⲣⲟϥ ⲙ
ⲙⲁⲩⲁⲧϥ ⲛϫⲉ ⲫⲣⲱⲙⲓ ⲉϥϫⲱ
ⲙⲙⲟⲥ ⲛϧⲣⲏⲓ ⲛϧⲏⲧϥ· ϫⲉ ⲟⲩ
ⲡⲉ ⲛⲁⲓ ⲉⲧⲁⲓⲁⲓⲧⲟⲩ ⲛⲏⲓ· ⲟⲩⲇⲉ
ⲙⲡⲉϥϯ ⲛⲭⲁϩ ⲛⲏⲓ ⲛϣⲉⲃⲓⲱ
ⲛⲛⲓⲛⲟⲃⲓ ⲉⲧⲁⲓⲁⲓⲧⲟⲩ·
ⲛⲁϩⲙⲉⲙ ⲛⲧⲁⲯⲩⲭⲏ ⲉⲡϫⲓⲛⲧⲉ
ϣⲧⲉⲙⲓ ⲉϧⲣⲏⲓ ⲉⲡⲧⲁⲕⲟ· ⲟⲩⲟϩ
ⲛⲧⲁⲡⲁⲱⲛϧ ⲛⲁⲧⲉⲟⲩⲱⲓⲛⲓ·
ϩⲏⲡⲡⲉ ⲛⲁⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ϣⲁϥⲉⲣϩⲱⲃ
ⲉⲣⲱⲟⲩ ⲛϫⲉ ⲡⲓϫⲱⲣⲓ·
ϣⲙⲙⲱⲓⲧ ⲉⲧⲭⲏ ⲛⲧⲉ ⲡⲟⲩⲣⲱⲙⲓ
ⲁⲗⲗⲁ ⲁϥⲛⲟϩⲉⲙ ⲛⲧⲁⲯⲩⲭⲏ ⲉⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲫⲙⲟⲩ ϩⲓⲛⲁ ⲛⲧⲉ ⲡⲁⲱⲛϧ
ⲥⲙⲟⲩ ⲉⲣⲟϥ ϧⲉⲛ ⲫⲟⲩⲱⲓⲛⲓ·
ϫⲁⲙⲁⲩ ϫⲓⲱⲃ· ⲟⲩⲟϩ ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ
ⲣⲟⲓ ⲭⲁⲣⲱⲕ ϩⲱ ⲁⲛⲟⲕ ϯⲛⲁⲥⲁϫⲓ·

اذا صلي للرب
يكون مقبول
ويدخل بوجه
مستفر مع شكر
ويجازي الناس
بالبر
حينيذ يلوم
الانسان نفسه
وحده قايلا في ذاته
ماهذه التي فعلتها
ولم يا ملني كاستحقاق
للخطايا التي فعلتها
خلص نفسي لئلا
تهبط الى الهلاك
ولتعاين حيوتي النور
هوذا هذه كلها
يعملها القوي
ثلثة مسالك وقوعه
للرجل لكن خلص نفسي
من الموت لكي تباركه
حيوتي في نور
انصت يا ايوب واسمعني
اسكت وانا اتكلم

ⲓⲥϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧⲕ ⲁ̀ⲣⲓ
ⲟⲩⲱ ⲛⲏⲓ· ⲥⲁϫⲓ ϯⲟⲩⲱϣ ⲅⲁⲣ
ⲛ̀ⲧⲉⲕⲑⲙⲁⲓⲟ· ⲓⲥϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲥⲱⲧⲉⲙ
ⲉ̀ⲣⲟⲓ· ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲭⲁⲣⲱⲕ ⲟⲩⲟϩ ϯ
ⲛⲁϯⲥⲁⲃⲟⲕ ⲉ̀ⲟⲩⲥⲟⲫⲓⲁ·

ان كان فيك كلاما
اجبني وانكلم فاني
احب ان تتكلم وتتبرر
والا فاسمعني انت اسكت
لاعلمك الحكمه

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲗ̅ⲇ̅

Ⲁⲓϯ ⲛ̀ⲟⲩⲥⲟⲕ ϩⲓⲱⲧ· ⲁⲓⲑⲉⲃⲓⲟ
ⲛ̀ⲧⲁⲯⲩⲭⲏ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲛⲏⲥⲧⲓⲁ·
ⲟⲩⲟϩ ⲧⲁⲡⲣⲟⲥⲉⲩⲭⲏ· ⲉⲥⲉⲧⲁⲥ
ⲑⲟ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲕⲉⲛⲓ· ⲁ̅ⲗ̅

باكر من مزمور لد
لبست مسحا واذللت
بالصوم نفسي وصلاتي
الي حضني ترجع
الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲕⲉⲫ ⲓ̅ⲑ̅

Ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ· ϫⲉ ⲙⲏ
ⲫⲁⲓ ⲁⲛ ⲡⲉ ⲡϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲓⲱⲥⲏⲫ·
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ· ϫⲉ ⲡⲁⲛ
ⲧⲱⲥ ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁϫⲱ ⲛ̀ⲧⲁⲓⲡⲁⲣⲁ
ⲃⲟⲗⲏ ⲛⲏⲓ· ϫⲉ ⲡⲓⲥⲏⲓⲓⲛ ⲁ̀ⲣⲓ
ⲫⲁϧⲣⲓ ⲉ̀ⲣⲟⲕ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧⲕ· ⲛⲏ
ⲉⲧⲁⲛⲥⲟⲑⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲁⲩϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ
ⲕⲁⲫⲁⲣⲛⲁⲟⲩⲙ ⲁ̀ⲣⲓⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲡⲁⲓ
ⲙⲁ ϩⲱⲕ ϧⲉⲛ ⲧⲉⲕⲃⲁⲕⲓ·
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲁ̀ⲙⲏⲛ ϯϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ

من انجيل لوقا
وكانوا يقولون أليس
هذا هو ابن يوسف
فقال لهم لعلكم
تقولون لي هذا
المثل ايها المتطبب
اشف نفسك
والذي سمعنا في
كفرناحوم انك
فعلته افعله [illegible]
فقال لهم الحق

ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ· ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲟⲩ
ⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ ⲉϥϣⲏⲡ ϧⲉⲛ ⲑⲏ
ⲉⲧⲉ ⲑⲱϥ ⲧⲉ ⲃⲁⲕⲓ· ⲟⲩⲟϩ ϯϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ· ϫⲉ ⲛⲉⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩ
ⲙⲏϣ ⲛ̀ⲭⲏⲣⲁ ⲡⲉ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲏⲗⲓⲁⲥ· ϩⲟ
ⲧⲉ ⲉⲧⲁⲥϣⲑⲁⲙ ⲛ̀ϫⲉ ⲧⲫⲉ ⲛ̀ⲅ̅
ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ ⲛⲉⲙ ⲥ̅ ⲛ̀ⲁⲃⲟⲧ·
ϩⲱⲥⲧⲉ ⲛ̀ⲧⲉϥϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩ
ⲛⲓϣϯ ⲛ̀ϩⲃⲱⲛ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁ
ϩⲓ ⲧⲏⲣϥ· Ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲟⲩⲱⲣⲡ
ⲛ̀ⲏⲗⲓⲁⲥ ⲉ̀ϩⲗⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ ⲉ̀
ⲃⲏⲗ ⲉ̀ϩⲟⲩⲉ̀ ⲉ̀ⲟⲩⲭⲏⲣⲁ ⲉ̀ⲑⲏ
ⲉⲧϧⲉⲛ ⲥⲁⲣⲉⲫⲑⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲥⲓⲇⲱ
ⲛⲓⲁ· Ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲙⲏϣ
ⲛ̀ⲕⲁⲕⲥⲉϩ ⲡⲉ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ϩⲓ
ⲣⲁⲧϥ ⲛ̀ⲉ̀ⲗⲓⲥⲉⲟⲥ ⲡⲓⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ·
ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲉ̀ϩⲗⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ ⲧⲟⲩ
ⲃⲟ ⲉ̀ⲃⲏⲗ ⲉ̀ⲛⲉⲙⲁⲛ ⲡⲓⲥⲩⲣⲟⲥ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲙⲟϩ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̀ϫⲱⲛⲧ
ⲉⲩⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲛⲁⲓ·

Ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲧⲱⲟⲩⲛⲟⲩ ⲁⲩϩⲓⲧϥ ⲉ̀
ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϯⲃⲁⲕⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲉⲛϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ

اقول لكم انه لا
يقبل نبي في
مدينته اقول
لكم ان ارامل
كثيرات كن في اسرايل
في ايام ايلياء
اذ اغلقت السما ثلثة
سنين وستة اشهر
حتى صار جوع
عظيم في الارض
كلها ولم يرسل
ايلياء الى واحدة
منهن الا الى امراه
ارملة في صارفة
صيدا وبرص كثيرون
كانوا في اسرايل
على عهد اليشع
النبي ولم يطهر
احد منهم الا نعمان
الشامي فامتلا جميعهم
غضبا عندما سمعوا هذا
واقاموا واخرجوه
خارج المدينه وجاوا

ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲓⲁⲓⲥⲓⲱⲙ ⲛ̀ⲧⲱⲟⲩ· ⲫⲏⲉⲧⲁ
ⲣⲉ ⲧⲟⲩⲃⲁⲕⲓ ⲭⲏ ϩⲓϫⲱϥ ϩⲱⲥ
ϫⲉ ⲛ̀ⲧⲟⲩⲭⲟⲗϫϥ ⲉ̀ϧ̀ⲣⲏⲓ· ⲛ̀ⲑⲟϥ
ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲁϥⲥⲓⲛⲓ ϧⲉⲛ ⲧⲟⲩⲙⲏϯ
ⲛⲁϥⲙⲟϣⲓ ⲡⲉ·

الى اعلا الجبل التي
كانت مدينتهم
مبنيه عليه ليطرحوه
الى اسفل اما هو فجاز
في وسطهم وانطلق

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲙ̅ⲁ̅

ⲁ̅ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩⲉⲓⲟⲩⲗ ⲉϥⲁⲓϣⲓϣⲱⲟⲩ
ⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ϩⲓϫⲉⲛ ϩⲁⲛⲙⲟⲩⲙⲓ
ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ· ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲁⲥⲁⲓϣⲓϣⲱⲟⲩ
ⲛ̀ϫⲉ ⲧⲁⲯⲩⲭⲏ· ⲉⲓϩⲁⲣⲟⲕ
ⲡⲁⲛⲟⲩϯ· ⲁⲗⲗⲏⲗⲟⲩⲓⲁ

القداس من مزمور
كما يشتاق الايل الى
ينابيع المياه كذلك
تاق نفسي انا
تالى اليك
يا الله الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕ̅ⲁ̅ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲕ̅ⲉ̅ ⲑ̅ ⲓ̅ⲏ̅

Ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲉϥⲭⲏ ⲙ̀ⲙⲁⲩ
ⲙⲁⲩⲁⲧϥ ⲉϥⲉⲣⲡ̀ⲣⲟⲥⲉⲩⲭⲉⲥⲑⲉ·
ⲛⲁⲩⲭⲏ ⲛⲉⲙⲁϥ ⲡⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉϥⲙⲁ-
ⲑⲏⲧⲏⲥ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲉⲛⲟⲩ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀-
ⲙⲟⲥ· ϫⲉ ⲁ̀ⲣⲉ ⲛⲓⲙⲏϣ ϫⲟⲥ· ϫⲉ
ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲛⲓⲙ· ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲉ̀-
ⲣⲟⲩⲱ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ· ϫⲉ ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ
ⲡⲓⲣⲉϥϯⲱⲙⲥ·
ϩⲁⲛⲕⲉⲭⲱⲟⲩⲛⲓ ⲇⲉ ϫⲉ Ⲏⲗⲓⲁⲥ·

انجيل لوقا
واذ كان في موضع
وحده يصلي
ومعه تلاميذه
سالهم وقال ماذا
يقول الجمع اني
انا فاجابوا
وقالوا يوحنا
المعمداني
واخرون ايليا

ϩⲁⲛⲕⲉⲭⲱⲟⲩⲛⲓ ⲇⲉ ϫⲉ ⲟⲩⲡ̀ⲣⲟⲫⲏ-
ⲧⲏⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲁⲣⲭⲉⲟⲥ· ⲫⲏⲉⲧⲁϥ-
ⲧⲱⲛϥ· ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲱ-
ⲧⲉⲛ ⲇⲉ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲁ̀-
ⲛⲟⲕ ⲛⲓⲙ· ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ ⲇⲉ ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ
ⲡⲉϫⲁϥ· ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡⲉ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲡ̀ϣⲏ-
ⲣⲓ ⲙ̀ⲫϯ· ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲁϥⲉⲣⲉ-
ⲡⲓⲧⲓⲙⲁⲛ ⲛⲱⲟⲩ ⲁϥϩⲟⲛϩⲉⲛ
ⲛⲱⲟⲩ ⲉ̀ϣⲧⲉⲙϫⲉ ⲫⲁⲓ ⲛ̀ϩⲗⲓ·
ⲉ̀ⲁϥϫⲟⲥ ϫⲉ ϩⲱϯ ⲡⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡϣⲏ-
ⲣⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲱⲙⲓ ⲁⲓⲟⲩⲙⲏϣ ⲛ̀ϩⲓⲥⲓ·
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲟⲩϣⲟⲩϣϥ· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲟⲩ-
ϧⲟⲃⲃⲉϥ· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥⲧⲱⲛϥ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲁϩ ⲅ̅ ⲛ̀ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ·

واخرون نبي
من الاولين قام
فقال لهم فانتم
ماذا تقولون
اني انا فاجاب بطرس
وقال انت المسيح
ابن الله اما هو
فانتهرهم وحذرهم
الا يقولوا هذا لاحد
وقال ان ابن
الانسان يولم كثيرا
ويرذل ويقتلونه
ويقوم
في اليوم الثالث

ⲡⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲁⲛⲉⲃⲇⲱⲙⲁⲥ ⲙ̀-
ⲙⲁϩ ⲋ̅ ⲛ̀ϯⲛⲏⲥⲧⲓⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲙⲉⲑⲟⲩ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉⲝⲟⲇⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ ⲡⲓⲡ̀ⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ

يوم الاربعا من الجمعة
السادسة من الصوم
من توراة موسي
من سفر الخروج

ⲠⲈϪⲈ Ⲡ̅Ⲟ̅Ⲥ̅ ⲚⲈⲘ ⲘⲰ-
ⲩ̀ⲥⲏⲥ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ· ϫⲉ ⲙⲁ-
ϣⲉⲛⲁⲕ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ϩⲁ Ⲫⲁⲣⲁⲱ

وكلم الرب
موسي قايلا
ادخل الى فرعون

ⲁⲛⲟⲕ ⲅⲁⲣ ⲁⲓⲑⲣⲉ ⲡⲉϥϩⲏⲧ ⲛ̀ϣⲟⲩ
ⲧ ⲛⲉⲙ ⲡϩⲏⲧ ⲛ̀ⲛⲉϥⲁⲗⲱⲟⲩⲓ ϩⲓⲛⲁ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲁⲓⲙⲏⲓⲛⲓ ⲓ̀ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱⲟⲩ·
ⲛⲟⲩⲟⲛ ⲛⲥⲁ ⲟⲩⲟⲛ ϩⲟⲡⲱⲥ ⲛ̀
ⲧⲉⲧⲉⲛⲥⲁϫⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ
ⲉ ⲛⲉⲛⲙⲁϣϫ ⲛ̀ⲛⲉⲧⲉⲛϣⲏⲣⲓ·
ⲛⲉⲙ ⲛⲓϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉⲧⲉⲛϣⲏⲣⲓ·
ⲛ̀ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉ̀ⲧⲁⲓϣⲁⲣⲓ ⲉⲛ
ⲣⲉⲙⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ· ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲁ
ⲙⲏⲓⲛⲓ ⲉⲧⲁⲓⲁⲓⲧⲟⲩ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅·
Ⲁϥϣⲉ ⲛⲁϥ ⲇⲉ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲙⲱ
ⲩⲥⲏⲥ ⲛⲉⲙ ⲁ̀ⲁ̀ⲣⲱⲛ ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ
ⲙ̀Ⲫⲁⲣⲁⲱ· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁⲩ ⲛⲁϥ
ϫⲉ ⲛⲁⲓ ⲛⲉⲛⲏⲉⲧⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ Ⲫ̅ϯ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓϩⲉⲃ
ⲣⲉⲟⲥ· ϫⲉ ϣⲁ ⲑⲛⲁⲩ ϫⲉ ⲕⲟⲩⲱϣ
ⲁⲛ ⲉ̀ϣϯϩⲓⲧ ϧⲁⲧⲁϩⲏ· ⲟⲩ
ⲱⲣⲡ ⲙ̀ⲡⲁⲗⲁⲟⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀
ⲥⲉϣⲉⲙϣⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲓ·
Ⲉϣⲱⲡ ⲇⲉ ⲁⲕϣⲧⲉⲙⲟⲩⲱϣ
ⲉ̀ⲟⲩⲱⲣⲡ ⲙ̀ⲡⲁⲗⲁⲟⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ·
ϩⲏⲡⲡⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϯⲛⲁⲓⲛⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓ

لاني قسيت قلبه
وقلب عبيده لكي
تاتي عليهم
اياتي شي بعد شي
لكي تحدثوا في
مسامع بنيكم
وبني بنيكم
بكلما ضربت به
المصريين واياتي
التي صنعتها فيهم
وتعلموا اني انا الرب
فدخل موسي
وهرون امام
فرعون وقالا
له هذا ما يقوله
الرب اله العبرانيين
حتي متي تابي
ان تستحي مني
وترسل شعبي
لكي يخدمني
فان لم تشا
ان ترسل الشعب
فهوذا انا اجلب

ⲙⲁⲧⲡⲣⲁⲥϯ· ⲛⲟⲩⲉϣ ϫⲏⲉϥ
ⲟϣ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲉⲕⲑⲟϣ ⲧⲏ
ⲣⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉ̀ϩⲱⲃⲥ ⲙ̀ⲡϩⲟ
ⲙ̀ⲡⲕⲁϩⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲛⲉⲕϣϫⲉⲙ
ϫⲟⲙ ⲉⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡⲕⲁϩⲓ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉ̀ⲟⲩⲱⲙ ⲙ̀ⲡϩⲟⲟⲩ ϫⲁⲡ
ⲉⲧⲁϥⲥⲱϫⲡ ⲛ̀ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲥⲱϫⲡ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲁⲗ· ⲟⲩⲟϩ ⲉϥ
ⲉ̀ⲟⲩⲱⲙ ⲙ̀ⲡⲓϣϣⲏⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧ
ⲣⲱⲧ ⲛⲉⲧⲉⲛ ⲉⲧⲣⲏⲧ ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ ϩⲓ
ϫⲉⲛ ⲡⲕⲁϩⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉ̀ⲙⲟϩ
ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉⲕⲏⲓ· ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲛⲏⲓ
ⲛ̀ⲛⲉⲕⲁⲗⲱⲟⲩⲓ· ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲏⲓ ⲧⲏ
ⲣⲟⲩ ⲉⲧϧⲉⲛ ⲡⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ
ⲧⲏⲣϥ· ⲫⲁⲓ ⲉⲧⲉ ⲙ̀ⲡⲉ ⲛⲉⲕⲓⲟϯ
ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲟⲩⲟⲛ ⲙ̀ⲡⲉϥⲣⲏϯ ⲧⲉ ⲛⲉ
ⲟⲩⲇⲉ ⲛⲉⲛⲓⲟϯ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲓⲟϯ· ⲓⲥ
ϫⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲁⲣⲱⲙⲓ
ϣⲱⲡⲓ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲕⲁϩⲓ· ϣⲁ
ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲫⲟⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ
ⲣⲓⲕⲓ ⲁϥⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ Ⲫⲁⲣⲁⲱ·
ⲡⲉϫⲉ ⲛⲓⲁⲗⲱⲟⲩⲓ ⲇⲉ ⲙ̀Ⲫⲁⲣⲁ
ⲱ ⲛⲁϥ· ϫⲉ ϣⲁ ⲑⲛⲁⲩ ϫⲉ ⲫⲁⲓ

هذا الوقت غدا
جرادا كثيرا على جميع
تخومك فيغطي وجه
الارض حتي لا يستطيع
ان تبصر الارض
فياكل الفضلة
التي بقيت التي ابقاها
لكم البرد وياكل
كل شجر
لكم طالعه على
الارض وتمتلي
بيوتك وبيوت
عبيدك وجميع
البيوت التي في
ارض مصر كلها هذا
الذي لم تراه اباوك
شيا مثله قط ولا اباء
ابايهم منذ يوم سكن
الناس على الارض
الي اليوم ثم عرج
وخرج عن فرعون
فقال عبيد فرعون
له حتي متي

ⲟⲩⲟⲣⲡ ⲡⲁϣⲱⲡⲓ ⲛⲁⲛ · ⲟⲩϣⲱⲣⲡ
ⲟⲩⲡⲉ ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲛⲁⲓⲣⲱⲙⲓ · ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲥⲉ
ϣⲉⲙϣⲓ ⲙ̀ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲟⲩⲛⲟⲩϯ · ⲓⲉ
ⲕⲟⲩⲱϣ ⲉ̀ⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲁϥⲧⲁⲕⲟ ⲛ̀ϫⲉ
ⲭⲏⲙⲓ · Ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲧⲁⲥⲑⲟ ⲙ̀ⲙⲱⲩ
ⲥⲏⲥ ⲛⲉⲙ ⲁⲁⲣⲱⲛ ϩⲁ ⲫⲁⲣⲁⲱ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲙⲁ
ϣⲉ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛϣⲉⲙϣⲓ ⲙ̀ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲉⲧⲉⲛ
ⲛⲟⲩϯ · ⲛⲓⲙ ⲇⲉ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲙ ⲡⲉⲑⲛⲁ
ϣⲉ ⲛⲱⲟⲩ · Ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲙⲱⲩ
ⲥⲏⲥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲧⲉⲛⲛⲁϣⲉ ⲛⲁⲛ
ⲁⲛⲟⲛ · ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲛϧⲉⲗϣⲓⲣⲓ · ⲛⲉ
ⲙ ⲛⲉⲛϧⲉⲗⲗⲟⲓ · ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ
ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲛϣⲉⲣⲓ · ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲛⲉⲥⲱ
ⲟⲩ · ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲛⲉϩⲱⲟⲩ · ⲡϣⲁⲓ
ⲅⲁⲣ ⲙ̀ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲉⲛⲛⲟⲩϯ ⲡⲉ ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲙⲁ
ⲣⲉϥϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲟ̅ⲥ̅
ⲛⲉⲙⲱⲧⲉⲛ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲉϯⲟⲩⲱⲣⲡ
ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ · ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲧⲉⲛϫⲉ
ⲥⲟⲃϯ · ⲁⲛⲁⲩ ϫⲉ ⲟⲩⲡⲟⲛⲏ
ⲣⲟⲛ ⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ ⲭⲏ ϧⲁϫⲱⲧⲉⲛ
ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲁⲛ · ⲙⲁⲣⲟⲩϣⲉ ⲛⲱ

تكون لنا هذه العثرة
ارسل القوم لكي
يخدموا الرب الههم
هل لا تعلم ان قد
هلكت مصر وردوا
موسى وهرون
الى فرعون فقال لهما
امضوا اخدموا الرب
الهكم من ومن
يمضون فقال
موسى نمضي نحن
واحداثنا
وشيوخنا وبنونا
وبناتنا وغنمنا
وبقرنا لانه عيد
الرب الهنا
فقال لهما ليكن
كذلك الرب
معكم فاذا اطلقكم
بانفالكم انظروا
ليلا يكون سوء
قدامكم فليس
هكذا ليمضي

ⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ · ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩϣⲉⲙϣⲓ
ⲙ̀ⲫϯ · ⲫⲁⲓ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲧⲉⲧⲉⲛ
ⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲱϥ · ⲁⲩϩⲓⲧⲟⲩ ⲇⲉ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲁⲧⲉⲛ ϩⲟ ⲙ̀ⲫⲁⲣⲁⲱ ·
Ⲡⲉϫⲉ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ϫⲉ
ⲥⲟⲩⲧⲉⲛ ⲧⲉⲕϫⲓϫ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ϫⲉⲛ
ⲡⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ · ⲟⲩⲟϩ ⲙⲁⲣⲉϥ
ⲓ̀ ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲁϣⲉ ϩⲓϫⲉⲛ
ⲡⲕⲁϩⲓ · ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉⲟⲩⲱⲙ ⲛ̀
ⲛⲓⲥⲙⲏ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲕⲁϩⲓ ·
ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲟⲩⲧⲁϩ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓ
ϣⲏⲛ · ⲫⲏ ⲉⲧⲁϥⲥⲉⲡⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲭⲁⲗⲁⲍⲁ
Ⲟⲩⲟϩ ⲁ ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ϥⲁⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥ
ϣⲃⲱⲧ ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ ⲉ̀ⲧⲫⲉ · ⲟⲩⲟϩ
ⲁ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲑⲟⲩⲣⲏⲥ ⲉϥ ⲉ̀
ϫⲉⲛ ⲡⲕⲁϩⲓ · ⲙ̀ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ
ⲧⲏⲣϥ ⲉ̀ⲧⲉⲙⲙⲁⲩ · ⲛⲉⲙ ⲡⲓ
ⲉ̀ϫⲱⲣϩ ⲧⲏⲣϥ · ⲁⲩϣⲱⲣⲡ ⲇⲉ
ϣⲱⲡⲓ · Ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓⲛⲓ ⲛ̀ϫⲉ
ⲡⲑⲟⲩⲣⲏⲥ ⲙ̀ⲡⲓⲥⲉⲛϩⲉ · ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥⲉⲛϥ ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲕⲁ
ϩⲓ ⲧⲏⲣϥ ⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ · ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲓⲑⲟϣ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̀

رجالكم يخدمون
الله وهذا هو الذي
تطلبونه ثم اخرجهم
عن وجه فرعون
فقال الرب لموسى
امدد يدك على
ارض مصر وليصعد
جراد على
الارض وياكل
جميع نبات الارض
وجميع ثمار
الشجر التي ابقيت من البرد
فرفع موسى
عصاه نحو السما
والرب اتى بريح
التيمن على الارض
ذلك اليوم جميعه
والليل كله فلما كان
الصبح احدث ريح
التيمن الجراد
واصعده على جميع
ارض مصر فوقع
على جميع تخوم

ⲧⲉⲭⲏⲙⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲟϣ ⲉ̀ⲙⲁϣⲱ
ⲙ̀ⲡⲉⲟⲩⲟⲛ ϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ϧⲁ
ϫⲱϥ· ⲟⲩⲇⲉ ⲙ̀ⲛⲉⲛⲥⲱϥ ⲛ̀ⲛⲉ
ⲟⲩⲟⲛ ϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ
ϩⲟⲃⲥ ⲙ̀ⲡϩⲟ ⲙ̀ⲡⲕⲁϩⲓ· ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥⲟⲩⲱⲙ ⲙ̀ⲡⲥⲓⲙ ⲧⲏⲣϥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡ
ⲕⲁϩⲓ· ⲛⲉⲙ ⲡⲟⲩⲧⲁϩ ⲧⲏⲣϥ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲛⲓϣⲏⲛ· ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲥⲱϫⲡ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲁ ⲡⲓⲁⲗ· ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉ ϩⲗⲓ
ⲛ̀ⲟⲩⲁⲓ ⲉϥⲟⲩⲟⲧ ⲟⲩⲱⲧ ⲥⲱϫⲡ
ϧⲉⲛ ⲛⲓϣⲏⲛ· ⲛⲉⲙ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲥ
ⲙⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲕⲟⲓ· ϧⲉⲛ
ⲡⲕⲁϩⲓ ⲧⲏⲣϥ ⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ·

Ⲁϥⲑⲱⲛϥ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ Ⲫⲁⲣⲁⲱ ⲉ̀ⲙⲟⲩ
ϯ ⲉ̀ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ⲛⲉⲙ Ⲁⲁⲣⲱⲛ ⲉϥ
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ· ϫⲉ ⲁⲓⲉⲣⲛⲟⲃⲓ ⲙ̀
ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲙ̀Ⲡϭⲟⲓⲥ Ⲫϯ ⲛⲉⲙ ⲉ̀ⲣⲱ
ⲧⲉⲛ· ϯⲛⲟⲩ ϫⲉ ϣⲉⲡ ⲡⲁⲛⲟⲃⲓ ⲉ̀
ⲣⲱⲧⲉⲛ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲕⲉⲥⲟⲡ· ⲟⲩⲟϩ
ⲧⲱⲃϩ ⲙ̀Ⲡϭⲟⲓⲥ ⲡⲉⲧⲉⲛⲛⲟⲩϯ·
ⲟⲩⲟϩ ⲙⲁⲣⲉϥⲉⲣ ⲡⲁⲓⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϩⲁⲣⲟⲓ· Ⲁϥⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ Ⲙⲱⲩ
ⲥⲏⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲁⲧϩⲏ ⲙ̀Ⲫⲁⲣⲁⲱ·

مصر كثيرًا جدًا
ولم يكن مثله
قبله ولا بعده لا
يكون هكذا فغطى
وجه الارض
واكل كل نبات
الارض وجميع ثمرات
الاشجار التي بقيت
من البرد ولم يبق
شي اخضر في
الشجر وجميع
نبات الحقل في
جميع ارض مصر
فبادر فرعون
واستدعى موسى وهرون
وقال اخطأت
قدام الرب الاله
واليكما فاحتملا خطيتي
اليكما هذه الدفعة
وصليا للرب الهكما
ليرفع هذا الموت
عنا فخرج موسى
عن وجه فرعون

ⲟⲩⲟϩ

ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲧⲱⲃϩ ⲙ̀Ⲡϭⲟⲓⲥ· ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥⲟⲩⲱⲧⲉⲃ ⲛ̀ⲟⲩⲑⲏⲟⲩ ⲉϥⲟϣ
ⲛ̀ϫⲉ Ⲡϭⲟⲓⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲫⲓⲟⲙ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲱⲗⲓ ⲙ̀ⲡⲓϣϫⲉ· ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥϩⲓⲧϥ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲫⲓⲟⲙ ⲛ̀ϣⲁ
ⲣⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉ ⲟⲩϣϫⲉ ⲙ̀ⲙⲁⲩ
ⲁϥⲥⲱϫⲡ ϧⲉⲛ ⲡⲕⲁϩⲓ ⲧⲏⲣϥ
ⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲁ Ⲡϭⲟⲓⲥ ⲑⲣⲉⲛ
ϩⲏⲧϥ ⲙ̀Ⲫⲁⲣⲁⲱ ⲛ̀ϣⲟⲧ· ⲟⲩⲟϩ
ⲙ̀ⲡⲉϥⲟⲩⲱⲣⲡ ⲛ̀ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ
ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲉ̀ⲃⲟⲗ·

Ⲡⲉϫⲉ Ⲡϭⲟⲓⲥ ⲇⲉ ⲙ̀Ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ϫⲉ
ⲥⲟⲩⲧⲱⲛ ⲧⲉⲕϫⲓϫ ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ ⲉ̀
ⲧⲫⲉ· ⲟⲩⲟϩ ⲙⲁⲣⲉϥϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ
ⲟⲩⲭⲁⲕⲓ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲭⲏ
ⲙⲓ ⲟⲩⲭⲁⲕⲓ ⲛ̀ϫⲟⲙϫⲉⲙ·
Ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ⲇⲉ ⲁϥⲥⲟⲩⲧⲱⲛ ⲧⲉϥ
ϫⲓϫ ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ ⲉ̀ⲧⲫⲉ· ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲭⲁⲕⲓ ⲛ̀ϫⲟⲙ
ϫⲉⲙ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲕⲁϩⲓ ⲧⲏⲣϥ
ⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ ⲛ̀ⲅ̅ ⲛ̀ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ
ⲡⲉ ϩⲗⲓ ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡⲉϥⲥⲟⲛ ⲛ̀ⲅ̅ ⲛ̀ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ
ⲙ̀ⲡⲉ ϩⲗⲓ ⲧⲱⲛϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓϫⲉⲛ

وصلى للرب فنقل
الرب ريحًا شديدة
من البحر فاخذ
الجراد
والقاه في البحر
الاحمر ولم يبق
جراده واحده في
جميع ارض مصر والرب
قسى قلب فرعون
فلم يرسل بني
اسرايل
وقال الرب لموسى
امدد يدك نحو
السما ولتكن
ظلمة على ارض
مصر تجس
فمد موسى يده
نحو السما
فصارت ظلمة تجس
على جميع ارض
مصر ثلثة ايام فلم
يبصر احد اخاه
ولا قام واحد عن

ⲙⲁ ⲛ̀ⲉⲛⲕⲟⲧ ⲛ̅ⲅ̅ ⲛ̀ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ·
ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲧⲏⲣⲟⲩ·
ⲛⲁⲣⲉ ⲫ̀ⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ϣⲟⲡ ⲛⲱⲟⲩ·
ⲛⲉ ϧⲉⲛ ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉ̀ⲛⲁⲩ
ϣⲟⲡ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉⲛϣⲏ
ⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅· Ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲙⲟⲩϯ
ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲁⲣⲁⲱ̀ ⲉ̀ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ ⲛⲉⲙ
ⲁ̀ⲁ̀ⲣⲱⲛ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ· ϫⲉ
ⲙⲁϣⲉⲛⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛϣⲉⲙϣⲓ ⲙ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅
ⲡⲉⲧⲉⲛⲛⲟⲩϯ ⲡⲗⲏⲛ ⲛⲉⲧⲉⲛ
ⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲧⲉⲛⲉ̀ϩⲱⲟⲩ·
ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛⲉ̀ⲥⲟϫⲡⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ
ⲛⲉⲧⲉⲛⲥⲟⲃϯ· ⲙⲁⲣⲉϥϣⲉ
ⲛⲁϥ ⲛⲉⲙⲱⲧⲉⲛ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ ϫⲉ ⲁⲗⲗⲁ
ⲛⲉⲙ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ϩⲱⲕ ⲉⲕⲉϯ ⲛⲁⲛ ⲛ̀
ϩⲁⲛⲁ̀ⲛⲁⲗⲁ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛϣⲟⲩϣⲱ
ⲟⲩϣⲓ· ⲛⲏⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲁⲓⲧⲟⲩ ⲙ̀
ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲉⲛⲛⲟⲩϯ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉⲛⲧⲉⲃ
ⲛⲱⲟⲩⲓ ⲉⲧⲉ ⲙⲟϣⲓ ⲛⲉⲙⲁⲛ· ⲟⲩⲟϩ
ⲛ̀ⲛⲉⲛⲥⲉϫⲁ ⲡⲟⲩϩ ⲙ̀ⲃⲓⲛ ϧⲏ
ⲧⲟⲩ· ⲁⲛⲛⲁϭⲓ ⲅⲁⲣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏ
ⲧⲟⲩ ⲉϣⲉⲙϣⲓ ⲙ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲉⲛⲛⲟⲩϯ

ⲁ̀ⲛⲟⲛ

مرقدة ثلثة ايام
واما جميع بني اسرايل
فكان لهم النور
في جميع اماكن
بني اسرايل
فدعا فرعون
موسى
وهرون وقال
امضوا واخدموا
الرب الهكم الا
اغنامكم وابقاركم
خلفوها
واثقالكم فلتمض
معكم
فقال موسى
بل وانت تعطينا
قرابين وذبايح
نصنعها للرب
الهنا وبهايمنا
تمشي معنا
ولا يبقي منها حملا
لان منها ناخذ
ونخدم الرب الهنا

ⲁ̀ⲛⲟⲛ ⲇⲉ ⲧⲉⲛⲉⲙⲓ ⲁⲛ ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉⲧⲉⲛ
ⲛⲁϣⲉⲙϣⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲙ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲉⲛⲛⲟⲩ
ϯ ϣⲁⲧⲉⲛϣⲉ ⲛⲁⲛ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲙⲁⲩ·
Ⲁ̀ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲇⲉ ⲉⲣ ⲡ̀ϩⲏⲧ ⲙ̀ⲫⲁⲣⲁⲱ̀ ⲛ̀ϣⲟ
ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉϥⲟⲩⲱϣ ⲉ̀ⲟⲩⲟⲣⲡⲟⲩ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲫⲁⲣⲁⲱ ϫⲉ ⲙⲁ
ϣⲉⲛⲁⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁⲣⲟⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲙⲁⲣⲉⲕ
ⲑⲏⲕ ⲉ̀ⲣⲟⲕ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲟⲩⲁϩ ⲧⲟⲧⲕ
ϫⲉ ⲉⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡⲁϩⲟ· ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲇⲉ
ⲉⲧⲉⲕⲛⲁⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ⲭⲛⲁ
ⲙⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ·
ϫⲉ ⲁⲕϫⲟⲥ ϫⲉ ⲛ̀ⲛⲁⲟⲩⲁϩ ⲧⲟⲧ
ϫⲉ ⲉⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲙ̀ⲑⲟ·
Ⲡⲉϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ ϫⲉ
ⲉ̀ⲧⲓ ⲕⲉ ⲉⲣϩⲟⲧ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ·
ⲉ̀ϯⲛⲁⲉⲛϥ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲫⲁⲣⲁⲱ̀ ⲛⲉⲙ
ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲭⲏⲙⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲙⲉⲛⲉⲛ
ⲥⲁ ⲛⲁⲓ ⲉϥⲉⲟⲩⲉⲣⲡ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲉϥⲉϩⲓ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛⲉⲙ ϩⲱⲃ
ⲛⲓⲃⲉⲛ ϧⲉⲛ ⲟⲩϩⲓⲟⲩⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ·
Ⲥⲁϫⲓ ⲟⲩⲛ ⲛ̀ⲭⲱⲡ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲛ
ⲙⲁϣϫ ⲙ̀ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ· ⲟⲩⲟϩ ⲙⲁ
ⲣⲉ ⲫⲟⲩⲁⲓ ⲫⲟⲩⲁⲓ· ⲉⲣⲉ ⲧⲓⲛⲏⲛ

ونحن لا نعلم ماذا
نخدم به الرب الهنا
حتى ندخل الى هناك
والرب قسا قلب
فرعون فابى لم
يرسلهم وقال فرعون
اذهب عني
واحذر لا تعود ان
ترى وجهي واليوم
الذي ترى فيه وجهي
فيه تموت فقال موسى
قلت اني لا اعود
ايضا اني قدامك
فقال الرب لموسى
ضربة اخرى
اجلبها على فرعون
وعلى مصر وبعد
ذلك يرسلكم من
ههنا فاذا ارسلكم
فمع كل شي يخرجكم
فتكلم سرا في
مسامع الشعب
وليستعير كل واحد

ⲧⲟⲧϥ ⲙ̀ⲡⲉϥϣ̀ⲫⲏⲣ· ⲟⲩⲥ̀ϩⲓⲙⲓ ⲛ̀
ⲧⲟⲧⲥ ⲛ̀ⲧⲉⲥϣ̀ⲫⲉⲣⲓ ⲛ̀ϩⲁⲛⲥ̀ⲕⲉⲩ
ⲟⲥ ⲛ̀ϩⲁⲧ· ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲥ̀ⲕⲉⲩⲟⲥ ⲛ̀
ⲛⲟⲩⲃ· ⲛⲉⲙ ⲟⲩϩ̀ⲃⲱⲥ· ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅
ⲇⲉ ⲁϥϯ ⲙ̀ⲡⲟⲩϩ̀ⲙⲟⲧ ⲙ̀ⲡⲉϥⲗⲁⲟⲥ·
ⲙ̀ⲡⲉⲙ̀ⲑⲟ ⲛ̀ⲛⲓⲣⲉⲙⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ· ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲩⲧⲉⲛϩⲟⲩⲧⲟⲩ·

ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ⲇⲉ ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ⲁϥ
ⲉⲣⲛⲓϣϯ ⲉⲙⲁϣⲱ ⲙ̀ⲡⲉⲙ̀ⲑⲟ ⲛ̀ⲛⲓ
ⲣⲉⲙⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ· ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲙ̀ⲑⲟ ⲙ̀ⲫⲁ
ⲣⲁⲱ· ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲙ̀ⲑⲟ ⲛ̀ⲛⲉϥⲁⲗⲱⲟⲩⲓ·

ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ⲙ̀ⲫⲁⲣⲁⲱ
ϫⲉ ⲛⲁⲓ ⲛⲉⲧⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅· ϫⲉ ⲛ̀ϧ̀ⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲧ
ⲫⲁϣⲓ ⲙ̀ⲡⲉϫⲱⲣϩ ⲁⲛⲟⲕ ϯⲛⲁ
ⲓ̀ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ϧⲉⲛ ⲑ̀ⲙⲏϯ ⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ· ⲟⲩⲟϩ
ⲉⲩⲉ̀ⲙⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ϣⲁⲙⲓⲥⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲉ
ⲛ̀ϧ̀ⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ ⲓⲥ
ϫⲉⲛ ⲡ̀ϣⲟⲣⲡ ⲙ̀ⲙⲓⲥⲓ ⲙ̀ⲫⲁⲣⲁⲱ·
ⲫⲏⲉⲧϩⲉⲙⲥⲓ ϩⲓ ⲡⲓⲑⲣⲟⲛⲟⲥ·
ϣⲁ ⲡ̀ϣⲟⲣⲡ ⲙ̀ⲙⲓⲥⲓ ⲛ̀ϯⲃⲱⲕⲓ·
ⲑⲏⲉⲧϩⲉⲙⲥⲓ ϧⲁⲧⲉⲛ ϯⲙⲟⲩⲗⲟⲛ
ⲛⲉⲙ ϣⲁ ⲡ̀ϣⲟⲣⲡ ⲙ̀ⲙⲓⲥⲓ ⲛ̀ⲧⲉⲃⲛⲏ
ⲛⲓⲃⲉⲛ

من صاحبه ولتستعير
المراه من جارتها
اواني فضه واواني
ذهب وثيابا والرب
اعطا نعمه لشعبه
قدام المصريين
فاعاروهم

والرجل موسى
صار معظما جدا
امام اهل مصر وامام
فرعون وامام عبيده
فقال موسى لفرعون
هذا ما يقوله
الرب ان في
نصف الليل انا
ادخل في وسط مصر
فيموت كل الابكار
الذين في ارض مصر
من بكر فرعون
الذي يجلس على الكرسي
الى بكر الامه
التي تجلس على الرحى
وحتى بكر كل البهايم

ⲟⲩ

ⲟⲩⲟϩ ⲉⲣⲉ ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲛ̀ϧ̀ⲣⲱⲟⲩ ϣⲱⲡⲓ
ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲕⲁϩⲓ ⲧⲏⲣϥ ⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ· ⲫⲁⲓ
ⲉⲧⲉ ⲟⲩⲟⲛ ϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥⲣⲏϯ ⲟⲩⲟϩ
ⲛ̀ⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ· ⲟⲩⲁϩⲧⲟⲧϥ
ⲉϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥⲣⲏϯ

ⲛ̀ϧ̀ⲣⲏⲓ ⲇⲉ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅
ⲛ̀ⲛⲉ ⲟⲩⲟ̀ϩⲟⲣ ⲟⲩⲁϩ ϥⲗⲁⲥ
ⲓⲥϫⲉⲛ ⲫ̀ⲣⲱⲙⲓ ϣⲁ ⲧⲉⲃⲛⲏ
ϩⲟⲡⲱⲥ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲩ ⲉ̀ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲉⲧⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲛⲁⲁⲓⲱⲟⲩ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ ⲟⲩ
ⲧⲉ ⲛⲓⲣⲉⲙⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲧⲉ ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅

ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉ̀ⲓ ⲉ̀ϧ̀ⲣⲏⲓ ϩⲁⲣⲟⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉⲕ
ⲁⲗⲱⲟⲩⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛⲁⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉ̀ⲟ
ⲩⲱϣⲧ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ· ϫⲉ ⲙⲁ
ϣⲉⲛⲁⲕ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲕⲗⲁⲟⲥ· ⲫⲏ
ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲉ̀ⲧⲉⲕⲙⲟϣⲓ ⲉ̀ϧⲁϫⲱϥ ⲟⲩⲟϩ
ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲛⲁⲓ ⲉⲓⲉ̀ϣⲉ ⲛⲏⲓ·

ⲁϥⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ
ⲣⲟϥ ⲙ̀ⲫⲁⲣⲁⲱ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙ̀ⲃⲟⲛ·
ⲡⲉϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ· ϫⲉ
ⲫⲁⲣⲁⲱ ⲛⲁⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ⲥⲁ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲁⲛ
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲁⲑⲣⲉⲛⲁϣⲫⲏⲣⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲁ
ϣ̀ⲫⲏⲣⲓ ⲁϣⲁⲓ ⲛ̀ϧ̀ⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲕⲁϩⲓ
ⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ·

ويكون صياح عظيم
في جميع ارض مصر
هذا الذي لم يكن مثله
ولا يعود يكون هكذا

ولا يعوي كلب في
بني اسرايل بلسانه
من الانسان الى البهيمه
لكي تنظر كل شي
يمجد الرب فيه
بين المصريين وبين الاسرايليين
ويأتي الي جميع
عبيدك هولا
يسجدون لي قايلين
اخرج انت وشعبك
هذا الذي انت تسير
قدامه وبعد هذا امضي
وخرج موسى من
وجه فرعون بغضب
فقال الرب لموسى
ان فرعون لا يطيعكم
لكي اكثر اياتي
وعجايبي في ارض مصر

ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ⲛⲉⲙ ⲁ̀ⲁ̀ⲣⲱⲛ. ⲁⲩⲓⲣⲓ ⲛ̀ⲛⲁⲓ
ⲙⲏⲓⲛⲓ. ⲛⲉⲙ ⲛⲁⲓϣⲫⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲙ
ⲑⲟ ⲙ̀ⲫⲁⲣⲁⲱ. ⲁ̀Ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲇⲉ ⲑⲣⲉⲡ
ϩⲏⲧ ⲙ̀ⲫⲁⲣⲁⲱ ϣⲟⲧ. ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀
ⲡⲉϥⲟⲩⲱϣ ⲉⲟⲩⲱⲣⲡ ⲛ̀ⲛⲉⲛϣⲏ
ⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲕⲁϩⲓ ⲛ̀
ⲭⲏⲙⲓ.

ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲏ̀ⲥⲁⲏⲁⲥ ⲡⲓⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ

Ⲁ̀ⲣⲓⲫ̀ⲙⲉⲩⲓ ⲛ̀ⲛⲁⲓ ⲓⲁⲕⲱⲃ ⲛⲉⲙ
ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅. ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡⲉ ⲡⲁⲁ̀ⲗⲟⲩ.
ⲁⲓⲉⲣⲡ̀ⲗⲁⲥⲥⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲕ ⲛ̀ⲟⲩⲁ̀ⲗⲟⲩ
ⲛⲏⲓ. ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲉⲣⲡⲁ
ⲱⲃϣ. ϩⲏⲡⲡⲉ ⲅⲁⲣ ⲁⲓⲥⲱⲗϫ ⲛ̀
ⲛⲉⲕⲁ̀ⲛⲟⲙⲓⲁ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩϭⲏⲡⲓ.
ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲕⲛⲟⲃⲓ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩ
ⲛⲟⲫⲟⲥ. ⲕⲟⲧⲕ ϩⲁⲣⲟⲓ ⲟⲩⲟϩ
ϯⲛⲁⲥⲟϯⲕ. Ⲟⲩⲛⲟϥ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ
ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ. ϫⲉ ⲁ̀Ⲫϯ ⲛⲁⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅
ⲁ̀ⲣⲓⲥⲁⲗⲡⲓⲍⲓⲛ ⲛⲓⲥⲉⲛϯ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡ
ⲕⲁϩⲓ. ⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛⲓⲧⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲟⲩⲟ
ⲛⲟϥ. ⲛⲓⲕⲁⲗⲁⲙⲫⲟ ⲛⲉⲙ ⲛⲓϣ
ϣⲏⲛ ⲉⲧϩⲓⲱⲧⲟⲩ. ϫⲉ ⲁ̀Ⲫϯ ⲥⲱ
ϯ ⲙ̀ⲓⲁⲕⲱⲃ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲉϥⲉϭⲓⲱⲟⲩ.

وموسى وهرون
صنعا هذه الايات وهذه
العجايب امام فرعون والرب
قسا قلب فرعون
فلم يرد ان يرسل بني
اسرايل من ارض
مصر

من اشعيا النبي اصحاح
اذكر هذه يا يعقوب
ويا اسرايل انك انت
فتاي جبلتك لي
عبدا وانت يا اسرايل
لا تنسى لاني قد
محوت اثامك مثل
سحابه وخطاياك مثل
الضباب ارجع الي
فانني افديك افرحي
ايتها السموات لان
الله رحم اسرايل بوقوا
يا اساسات الارض
اهتفوا ايها الجبال
سرورا الاكام وكل الاشجار
التي فيهم لان الله افتدى يعقوب
ويتمجد اسرايل

Ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉⲧⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛ̀ϫⲉ
Ⲡⲟ̅ⲥ̅ Ⲫϯ ⲫⲏⲉⲧⲥⲱϯ ⲙ̀ⲙⲟⲕ. ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥⲉⲣⲡ̀ⲗⲁⲥⲥⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲕ ⲓⲥϫⲉⲛ ϧⲉⲛ
ⲑⲛⲉϫⲓ. ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲉ Ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲉⲧϫⲱⲕ
ⲛ̀ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ. ⲁⲓⲥⲱⲛⲧ
ⲛ̀ⲧⲫⲉ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧ. ⲟⲩⲟϩ ⲁⲓⲧⲁϫ
ⲣⲟ ⲙ̀ⲡⲕⲁϩⲓ. ⲛⲓⲙ ⲡⲉ ⲡⲕⲉⲟⲩ
ⲁⲓ ⲉⲑⲛⲁϫⲱⲣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲛⲓⲙⲏⲓⲛⲓ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲏⲉⲑⲛⲁⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲑⲛⲉϫⲓ. ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲙⲉⲧⲣⲉϥϣⲉ
ϩⲓⲛⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓϩⲏⲧ.
Ⲫⲏⲉⲧⲧⲁⲥⲑⲟ ⲛ̀ⲛⲓⲥⲁⲃⲉⲩ ⲉ̀ⲫⲁ
ϩⲟⲩ. ⲉϥⲓⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲥⲟϭⲛⲓ ⲛ̀ⲥⲟ
ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲧⲁϩⲟ ⲛ̀ⲛⲓⲥⲁϫⲓ ⲛ̀
ⲧⲉ ⲡⲉϥⲁ̀ⲗⲟⲩ ⲉⲣⲁⲧⲟⲩ. ⲟⲩⲟϩ
ⲉϥⲉⲑⲣⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲥⲟϭⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉϥ
ⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲉⲣⲙⲉⲑⲙⲏⲓ.
Ⲫⲏⲉⲧϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛ̀ⲓ̅ⲗ̅ⲏⲙ ϫⲉ
ⲥⲉⲛⲁϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧ. ⲟⲩⲟϩ
ⲛⲓⲃⲁⲕⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲟⲩⲇⲉⲁ ϫⲉ
ⲥⲉⲛⲁⲕⲉⲧ ⲑⲏⲛⲟⲩ. ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉⲥ
ϣⲁϥⲉ ⲉⲧⲉⲧⲉ ⲫⲓⲣⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ.
Ⲫⲏⲉⲧϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲉ̀ⲫⲛⲟⲩⲛ

هكذا يقول
الرب الاله منقذك
وجابلك من
البطن انا الرب
المكمل كلا مددت
السماء وحدي
وثبت الارض من
اخر يبطل ايات
العرافين من
البطن والمعزمين
من القلوب
ويرجع الحكما الى
خلف ويجهل رايهم
ويقيم كلمات
عبده ويحقق
راي ملايكته

القايل لاورشليم
تسكنين ولمدن
اليهودية تبنين
وخرابتها
تزهر
القايل للعمق

ϫⲉ ⲉⲩⲉϣⲱϣⲉϥ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉⲕⲓⲁⲣⲱⲟⲩ
ⲉⲓⲉϣⲟⲩⲱⲟⲩ :
Ⲫⲏⲉⲧϫⲱ ⲙⲙⲟⲥ ⲛⲕⲩⲣⲟⲥ ϫⲉ ⲉ̀
ⲉⲣⲥⲁⲃⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲓⲉⲓⲣⲓ ⲛϩⲱⲃ ⲛⲓ
ⲃⲉⲛ ⲉⲧⲉϩⲛⲏⲓ · Ⲫⲏⲉⲧϫⲱ ⲙⲙⲟⲥ
ⲛⲓⲗⲏⲙ · ϫⲉ ⲥⲉⲛⲁⲕⲟⲧϥ ⲟⲩⲟϩ
ⲡⲁⲏⲓ ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ϯⲛⲁϩⲓⲥⲉⲛϯ ⲙⲙⲟϥ ·

تجرب واجفف
انهارك
القايل لكورش
ان يتعقل ويصنع
جميع ارادتي القايل
لاورشليم تعمري
واتسس بيتي المقدس

ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲡⲁⲣⲟⲓⲙⲓⲁ ⲛ
ⲥⲟⲗⲟⲙⲱⲛ ⲡϣⲏⲣⲓ ⲛⲆⲁ̅ⲇ̅

من امثال سليمان
ابن داود ع

Ⲉϣⲱⲡⲓ ⲧⲁⲥⲁϫⲓ ⲃⲁⲧⲉⲛⲑⲏ
ⲛⲟⲩ ⲛⲏⲉⲧϣⲟⲡ ⲙⲙⲏⲛⲓ ·
ⲉⲓⲉⲉⲣⲫ̀ⲙⲉⲩⲓ ⲉ̀ⲇⲓⲏⲅⲏⲛ ⲛⲛⲁⲓⲏⲥ
ϫⲉⲛ ⲛⲉⲛⲉϩ · Ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲁϥⲥⲱⲛⲧ
ⲙⲙⲟⲓ ⲛⲁⲣⲭⲏ ⲛⲛⲉϥϩⲃⲏⲟⲩⲓ ·
ⲙⲡⲁⲧⲟⲩⲑⲁⲙⲓⲉ ϩⲗⲓ [illegible]
ⲙⲡⲉⲛⲉϩ ⲁϥϩⲓⲥⲉⲛϯ ⲙⲙⲟⲓ ·
ϧⲉⲛ ϯⲁⲣⲭⲏ · ⲙⲡⲁⲧⲟⲩⲑⲁⲙⲓ
ⲙⲡⲓⲕⲁϩⲓ · ⲙⲡⲁⲧⲟⲩⲑⲁⲙⲓⲟ
ⲛⲛⲓⲛⲟⲩⲛ · ⲙⲡⲁⲧⲟⲩⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲛϫⲉ ⲛⲓⲙⲟⲩⲙⲙⲱⲟⲩ · ⲙⲡⲁ
ⲧⲟⲩⲥⲉⲙⲛⲓ ϫⲉⲛ ⲛⲓⲧⲱⲟⲩ
ϧⲁϫⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲛⲛⲓⲕⲁⲗⲁⲙⲫ

واقص عليكم
ما يحدث لي كل يوم
ويذكركم ويعدد
لكم ما كان من قديم الدهر
الرب اقتناني في مبتدا
اعماله من قبل ان
يصنع شيا من البدء
من قبل ان يؤسس
الارض ودهاكم
انا قد حبل بي وعادكم
تنبع العيون بالمياه
عادكم قيام
الجبال الثقال ومن قبل

خلقني

ⲫⲟⲩⲏⲣⲟⲩ ⲧⲁϥⲙⲁⲥⲧ ·
Ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲁϥⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛϩⲁⲛⲭⲱⲣⲁ
ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲙⲁ ⲛⲁⲧϣⲱⲡⲓ ⲛϧⲏ
ⲧⲟⲩ · ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲗⲁⲕϩ ⲉⲧⲟⲩϣⲟⲡ
ⲛϧⲏⲧⲟⲩ ⲛⲧⲉⲥⲁⲡⲉⲥⲏⲧ ⲛⲧ
ⲫⲉ · ⲉϥⲥⲟⲃϯ ⲛⲧⲫⲉ ⲛⲁⲓⲛⲉ
ⲙⲁϥⲡⲉ · ⲟⲩⲟϩ ϩⲟⲧⲉ ⲉⲧⲁϥⲟⲩ
ⲱⲧⲉⲙ ⲙⲡⲉϥⲑⲣⲟⲛⲟⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓ
ϫⲉⲛ ⲛⲓⲑⲏⲟⲩ ·
Ϩⲟⲧⲉ ⲉⲛⲁϥⲧⲁϫⲣⲟ ⲛⲛⲓⲕⲏⲡⲓ
ⲉⲧⲉⲙⲡϣⲱⲓ · ⲟⲩⲟϩ ϩⲟⲧⲉ ⲉ
ⲛⲁϥⲭⲱ ⲛⲛⲓⲙⲟⲩⲙⲓ ⲉⲧⲥⲁⲡⲉ
ⲥⲏⲧ ⲛⲧⲫⲉ ⲉⲧⲧⲁϫⲣⲏⲟⲩⲧ
ϧⲉⲛ ⲡϫⲓⲛⲑⲣⲉϥⲭⲱ ⲛⲟⲙⲉⲧ
ⲁⲕⲣⲓⲃⲏⲥ ⲛⲧⲁϥ ϧⲉⲛ ⲫⲓⲟⲙ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲓⲙⲱⲟⲩ ⲛⲛⲟⲩⲥⲉⲛ ⲡⲓ
ⲥⲁϫⲓ ⲛⲧⲉ ⲣⲱϥ · ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲧⲁϫ
ⲣⲟ ⲛⲛⲓⲥⲉⲛϯ ⲛⲧⲉ ⲡⲕⲁϩⲓ · ⲛⲁⲓ
ⲛⲁⲙⲁⲩ ⲛⲉⲙⲁϥ ⲡⲉ · ⲁⲛⲟⲕ ⲉⲛⲁⲩⲣⲁ
ϣⲓ ⲛⲉⲙⲁϥ · ⲡⲁⲓⲟⲩⲛⲟϥ ⲇⲉ ⲙⲙⲏ
ⲛⲓ ⲙⲡⲉϥⲙⲑⲟ ⲛⲥⲏⲟⲩ ⲛⲓⲃⲉⲛ ·
ϩⲟⲧⲉ ⲉⲧⲁϥⲟⲩⲛⲟϥ ⲉⲧⲁϥϫⲉⲕ
ⲧⲟⲓⲕⲟⲩⲙⲉⲛⲏ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥ

ان تكون التلال قد تولدت
الرب خالق البلدان
والقفار والاكام
الكاينه
تحت اسفل
السما وعندما اعد
السما وزينها هنالك
كنت معه ولما ان افرز
عرشه
وعندما جعل السحاب
على الرياح القوية
ولما اوضح ينابيع المياه
تحت السما وثبتها
عندما وضعت
البولين في البحر
والمياه لم تتغيروا
كلام فاه وثبت
اساسات الارض
هولاء هناك معه انا
كنت فارحا معه وهدا
كنت اسر امامه كل
حين وفي وقت ابتهاجه
بكلام المسكونه كاله

ⲟⲩⲛⲟⲩϩⲉ ϫⲉ ⲛ̀ⲛⲓϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ·
ⲛⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲡⲁϣⲏⲣⲓ ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉⲣⲟⲓ·
ⲟⲩⲟϩ ϣⲟⲩⲛⲓⲁⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲑⲛⲁⲁ̀
ⲣⲉϩ ⲉ̀ⲛⲁⲙⲱⲓⲧ· ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲟ̅ⲥ̅ⲟ̅
ⲫⲓⲁⲟ̅ⲟ̅ϩ ⲁ̀ⲣⲓⲥⲁⲃⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲣϩⲉⲓ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ· ϣⲟⲩⲛⲓⲁⲧϥ ⲙ̀ⲡⲣⲱ
ⲙⲉⲑⲛⲁⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ⲥⲱⲓ· ⲡⲉⲙ
ⲡⲣⲱⲙⲓ ⲉⲑⲛⲁⲁ̀ⲣⲉϩ ⲉ̀ⲛⲁⲙⲱⲓⲧ
ⲉϥⲉⲉⲣϣⲣⲱⲓⲥ ϩⲓⲣⲉⲛ ⲛⲁⲣⲟ
ⲟⲩⲙ̀ⲙⲏⲛⲓ· ⲉϥⲉⲁ̀ⲣⲉϩ ⲉ̀ⲛⲓ
ⲃⲉⲛⲛⲏⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲁⲙⲱⲓⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲛⲁⲙⲱⲓⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ· ⲁϥⲁⲣⲉϩ ⲁ̀ⲛⲁⲙⲱⲓⲧ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲱⲛϧ ⲡⲉ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ
ⲥⲉⲃⲧⲱⲧ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲟⲩⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϩⲓⲧⲟⲧϥ ⲙ̀ⲡⲟ̅ⲥ̅· ⲛⲏ ⲇⲉ ⲉⲧⲉⲣ
ⲛⲟⲃⲓ ⲉ̀ⲣⲟⲓ· ⲁⲩⲟⲓ ⲛ̀ⲁⲥⲉⲃⲏⲥ ⲉ
ⲛⲟⲩⲯⲩⲭⲏ ⲙ̀ⲙⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ·
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲏⲉⲑⲙⲟⲥϯ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲁⲩ
ⲉⲣⲁ̀ⲅⲁⲡⲁⲛ ⲙ̀ⲫⲙⲟⲩ·

وسرور مخلقة بني البشر
والان ايها البنين فاسمعوا
مني فانهم قد افلحوا
الذين يحفظون طرقي
انصتوا الادب وكونوا
حكما ولا تكفوا طوبى
لمرو يسمع مني
ولانسانا يحفظ طرقي
ويلج على ابواب
على كل يوم ويترصد
عتب ابواب داري
فمن اصابني فقد وجد
لطرقه الحيوة الدايمة
واستقامه لنفسه
من قبل الرب ومن
اثم واخطا
على لقد اضر نفسه
واشا اليها وكل مبغضي
فانهم احبوا الموت

ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲓⲱⲃ ⲡⲓⲑⲙⲏⲓ

من ايوب الصديق

ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲉ̀ⲗⲓⲟⲩⲥ ⲡⲉϫⲁϥ
ϫⲉ ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲛⲓⲥⲁⲃⲉⲩ·

اجاب اليوس وقال
اسمعوني يا ايها الحكما

ⲛⲏⲉⲧⲥⲱⲟⲩⲛ ⲛ̀ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲡⲓ
ⲡⲉⲑⲛⲁⲛⲉϥ· ϫⲉ ⲡⲓⲛⲟⲩⲥ ⲉⲧⲉⲣ
ⲇⲟⲕⲓⲙⲁⲍⲓⲛ ⲙ̀ⲡⲓⲥⲁϫⲓ· ⲟⲩⲟϩ
ϯϣⲃⲱⲃⲓ ⲉⲧϫⲉⲙϯⲡⲓ ⲛ̀ⲛⲓ
ϧⲣⲏⲟⲩⲓ· ⲙⲁⲣⲉⲛⲥⲱⲧⲡ ⲛⲁⲛ
ⲛⲟⲩϩⲁⲡ ⲟⲩⲟϩ ⲙⲁⲣⲉⲛⲉⲙⲓ ⲟⲩ
ⲧⲱⲛ ϫⲉ ⲛⲁⲛⲉϥ· ϫⲉ ⲁϥϫⲟⲥ
ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲱⲃ· ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲟⲩⲑⲙⲏⲓ
ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲁϥϩⲓⲟⲩⲓ ⲙ̀ⲡⲁϩⲁⲡ ⲉ̀ⲃⲟⲗ·
ⲁϥϫⲉⲙⲉⲑⲛⲟⲩϫ ⲇⲉ ⲉ̀ⲛⲁϩⲁⲡ
ⲟⲩⲁⲓ ⲛ̀ϫⲟⲛⲥ ⲡⲉ ⲡⲁⲥⲟⲑⲛⲉϥ
ⲙ̀ⲡⲉⲣⲁ̀ⲇⲓⲕⲓⲛ· ⲛⲓⲙ ⲡⲓⲣⲱ
ⲙⲓ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ⲓⲱⲃ· ⲉϥⲥⲉ
ⲃⲉⲗⲭⲱϣⲁⲓ· ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲱⲟⲩ
ⲙ̀ⲡⲉⲣⲛⲟⲃⲓ ⲟⲩⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲁ̀
ⲥⲉⲃⲏⲥ· ⲟⲩⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲣϣⲫⲏⲣ
ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲉⲣϩⲱⲃ ⲉ̀ϯⲁ̀ⲛⲟⲙⲓⲁ̀
ⲉⲡϫⲓⲛⲙⲟϣⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲁ̀ⲥⲉ
ⲃⲏⲥ· ⲙ̀ⲡⲉⲣϫⲟⲥ ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ
ϫⲉⲙ ⲡϣⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲛⲁϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲡⲓ
ⲣⲱⲙⲓ· ϫⲉ ⲉⲑⲟⲛ ϫⲉⲙ ⲡϣⲓⲛⲓ
ϣⲟⲡ ⲛⲁϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲡⲟ̅ⲥ̅·
ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲛⲓⲥⲁⲃⲉ ⲛ̀ϩⲏⲧ

العارفون ان يصغوا
للخير لان العقل
يجرب الكلام
وللحنجرة تذوق
الطعام فلنختار
لنا حكما لنعلم
ما بيننا انه جيد لان
ايوب قال اني بار
والرب طرح حكمي
لانه كذب على حكمي
وظلمني بالسهام
ولم اتم اي انسان
مثل ايوب
يشرب الهزو مثل الما
ولم اخطي ولم
انافق ولا اصاحب
صانع الاثم
لا امشي مع المنافقين
ولا تقول ان ليس
يصير
للانسان تتعاهد
لان التعاهد يصير له من قبل
الرب من اجل هذا ايها
الحكما

ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲣⲟⲓ· ⲙ̀ⲡⲉⲥϣⲱⲡⲓ ⲛⲏⲓ
ⲉⲉⲣⲙⲉⲧⲁⲥⲉⲃⲏⲥ ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ
ⲙ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅· ⲟⲩⲇⲉ ⲉ̀ϣⲑⲟⲣⲧⲉⲣ
ⲛ̀ϯⲙⲉⲑⲙⲏⲓ· ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲙ̀
ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲓⲡⲁⲛⲧⲟⲕⲣⲁⲧⲱⲣ.
ⲁⲗⲗⲁ ϥⲛⲁϯϣⲉⲃⲓⲱ ⲙ̀ⲡⲓ
ⲣⲱⲙⲓ ⲕⲁⲧⲁ ⲛⲏⲉⲧⲁϥⲓ̀ⲣⲓ ⲙ̀
ⲙⲱⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ϥⲛⲁϫⲉⲙ ⲡⲣ
ⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥⲙⲱⲓⲧ·
ⲭ̀ⲙⲉⲩⲓ ⲇⲉ ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲛⲁⲓⲣⲓ ⲛ̀
ⲟⲩⲙⲉⲧⲟϫⲓ ⲉ̀ⲡⲓⲡⲁⲛⲧⲟ
ⲕⲣⲁⲧⲱⲣ ϣⲑⲟⲣⲧⲉⲣ ⲙ̀ⲡⲕⲁϩⲓ
ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲑⲁⲙⲓⲉ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ
ⲛⲓⲙ ⲇⲉ ⲡⲉ ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲑⲁⲙⲓ
ⲉ̀ⲛⲏⲉⲧ ⲥⲁⲡⲉⲥⲏⲧ ⲛ̀ⲧⲫⲉ
ⲛⲉⲙ ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧϣⲟⲡ
ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ· ⲁϥϣⲁⲛⲟⲩⲱϣ
ⲅⲁⲣ ⲉ̀ⲁⲙⲟⲛⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥⲧⲁϩ
ⲛⲟ ⲙ̀ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ϧⲁⲧⲟⲧϥ ⲥⲉⲛⲁ
ⲙⲟⲩ ⲉⲩⲥⲟⲡ ϫⲉ ⲥⲁⲣⲝ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲣⲱⲙⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲥⲉⲛⲁⲧⲁⲥⲑⲟ
ⲙ̀ⲡⲕⲁϩⲓ ⲡⲓⲙⲁ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲉⲣⲡ
ⲗⲁⲍⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ

يقلو بهم اسمعوا لي لا يكون
لي ان انافق امام
الرب ولا اقلق
للحق امام الرب
ضابط الكل
بل يجازي الانسان
كاعماله ويجد
الانسان
طريقة
اتقلوا ان الرب
يصنع اثما والضابط
الكل يجي في القضا
الذي خلق الارض
وما تحت
السما خلقهم
وكل شي كاين
فيهم لانه اذا اراد
ان يمسك وتمنع
الروح عنه
فيموتون معا كل ذي جسد
وكل انسان يعود
الي التراب الموضع
الذي جبل منه

ⲓⲥϫⲉ ⲭⲛⲁⲓⲥ ⲃⲱⲗ ⲁⲛ ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀
ⲛⲁⲓ· ⲭⲁ ⲛⲁϥ ϫⲉⲛ ⲡⲓϧⲣⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲛⲁⲥⲁϫⲓ· ⲓⲥϫⲉ ⲇⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲫⲏ
ⲉⲑⲙⲟⲥϯ ⲛ̀ⲛⲓⲁ̀ⲛⲟⲙⲟⲥ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧ
ⲧⲁⲕⲟ ⲛ̀ⲛⲓⲡⲟⲛⲏⲣⲟⲥ ⲡⲓϣⲁⲉ
ⲡⲉϩ ⲛ̀ⲑⲙⲏⲓ· ⲟⲩⲁⲥⲉⲃⲏⲥ ⲡⲉ ⲫⲏ
ⲉⲧϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛ̀ⲟⲩⲟⲩⲣⲟ ϫⲉ ⲁⲕ
ⲉⲣⲡⲁⲣⲁⲛⲟⲙⲟⲥ· ⲟⲩⲁⲥⲉⲃⲏⲥ
ⲡⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲁⲣⲭⲱⲛ· ⲫⲏⲉⲧⲉⲙ
ⲡⲉϥϣⲫⲓⲧ ϧⲁⲧϩⲏ ⲙ̀ⲡϩⲟ ⲛ̀
ⲟⲩⲁⲓ ⲉϥⲧⲁⲓⲏⲟⲩⲧ·
ⲟⲩⲇⲉ ⲉϥⲥⲱⲟⲩⲛ ⲁⲛ ⲉ̀ϯⲧⲁⲓⲟ ⲛ̀
ϩⲁⲛϫⲱⲣⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲉⲣϣⲫⲏⲣⲓ
ⲙ̀ⲡⲟⲩϩⲟ ϩⲁⲛⲡⲉⲧϣⲟⲩⲓⲧ
ⲇⲉ ⲥⲉⲛⲁⲧⲉϩⲱⲟ ⲉ̀ⲣⲁⲧⲟⲩ
ⲁⲩϣⲁⲛⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲥⲉⲧⲱⲃϩ
ⲛ̀ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ· ⲁⲩⲉⲣⲡⲁⲣⲁⲛⲟⲙⲟⲛ
ⲅⲁⲣ ⲁⲩⲣⲓⲕⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲁⲧϫⲟⲙ ⲛ̀ϫⲟⲛⲥ
ⲛ̀ϧⲟⲩⲛ ⲅⲁⲣ ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲛⲓϩ
ⲃⲏⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ· ⲙ̀ⲙⲟⲛ
ϩⲗⲓ ⲇⲉ ϩⲏⲡ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϧⲉⲛ ⲛⲏⲉ
ⲧⲟⲩⲓ̀ⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ· ⲟⲩⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ
ⲙⲁ ⲉⲩⲛⲁⲭⲟⲡⲟⲩ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ

ان كنت لا تعقل
فاسمع هذه وانصت
الي صوت كلامي ان كنت
انت تبغض الاثمة
وتهلك الاشرار
فان الذي يجادل وينافق
هو القايل للملك
انك اثمت وللروسا
منافقين الذي لم
يستحي من احد
مكرم
ولا يعرفون يكرم
الاقويا ويتعجب
بوجوههم الاباطيل
تبددكم واذا
صرخوا يطلبون
من انسانا لانهم خالفوا
الناموس وظلموا
الضعفا لانه ينظر
الي اعمال البشر ولم
يختفي عنه شيا
ومن ما يصنعون
وليس موضع ان يختفوا
فيه

ⲛϫⲉⲛⲏⲉⲧⲓⲣⲓ ⲛϯⲁⲛⲟⲙⲓⲁ·
ⲉⲩⲛⲁⲭⲁϩⲑⲏⲛϥ ⲉⲣϣⲱⲙⲓ ⲁⲛ ϫⲉ
ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲅⲁⲣ ⲛⲁⲧⲉⲟⲩⲟⲛⲛⲓ ϧⲉⲛ ⲫ
ⲉⲧⲧⲁϩⲟ ⲛⲛⲓⲁϧⲏⲧ ϭⲱⲧⲟⲩ
ⲛⲉⲙ ⲛⲓϩⲃⲏⲟⲩⲓ ⲉⲧⲧⲁⲓⲏⲟⲩⲧ
ⲛⲉⲙ ⲛⲓϣⲫⲏⲣⲓ ⲙⲙⲟⲛ ⲏⲡⲧⲟⲓ
ⲉⲣⲱⲟⲩ· ⲫⲏⲉⲧⲥⲱⲟⲩⲛ ⲛⲛⲟⲩϩ
ϧⲛⲟⲩⲓ· ⲟⲟϩ ⲉϥⲉϥⲱⲛϩ ⲛⲟⲩ
ⲉϫⲱⲣϩ ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉⲑⲉϧⲓⲟ· ⲁϥϣ
ϣⲉⲙ ⲇⲉ ⲛⲛⲓⲁⲥⲉⲃⲏⲥ ⲥⲉⲟⲱⲛϩ
ⲇⲉ ⲉⲃⲟⲗ ⲙⲡⲉϥⲙⲑⲟ· ϫⲉ ⲁⲩⲣⲓⲕⲓ
ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲫⲛⲟⲙⲟⲥ ⲙⲫϯ ⲛⲉ
ⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲇⲉ ⲙⲡⲟⲩⲥⲟⲩⲱⲛⲟⲩ·
ⲉⲡϫⲓⲛⲓⲛⲓⲉⲣⲟⲩ ⲙⲡⲉϩⲣⲱⲟⲩ
ⲛⲟⲩϩⲏⲕⲓ ⲉϥⲉⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉⲣⲟϥ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲛⲑⲟϥ ⲉϥⲉϯ ⲛⲟⲩⲙⲏⲓⲥ ⲭⲓⲁ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲓⲙⲉⲑⲛⲁϩⲑ ⲟⲩⲓ ⲙⲡⲉϩⲁⲡ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲁⲛⲭⲱⲡ ⲙⲡⲉϥϩⲟ·
ⲛⲓⲙⲉⲑⲛⲁⲛⲁⲩ ⲉⲣⲟϥ· ⲟⲩⲟϩ ⲉ
ϫⲉⲛ ⲟⲩⲉⲑⲛⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲉϫⲉⲛ ⲟⲩ
ⲣⲱⲙⲓ ⲉⲩⲥⲟⲡ ⲉϥⲉⲓⲣⲓ ⲛⲟⲩⲣⲱ
ⲙⲓ ⲛϣⲟϧⲓ ⲛⲟⲩⲣⲟ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲟⲙⲉⲧⲇⲓⲥⲭⲟⲗⲟⲥ ⲛⲧⲉ ⲟⲩⲗⲁⲟⲥ·

صانعي الاثم
لانك لم تتوكل على
الرب لان الرب يطلع
الى كل الحد الذى يدرك
الغير مفحوصين
والاعمال الكريمه
والعجايب التي
ليس لها عدد العارف
اعمالهم ويقلب لياليهم
ويذلهم لان المنافقين
ظاهرين قدامه لانهم
حادوا عن ناموس الله
ولم يعرفوا حقوقه
يبلغ اليه صوت
المسكين واصوات الضعفا
يسمعهم ويعطي الحق
ومن الذي يلقي في الحكم
ويختفي من قدامه
ومن الذي يراه
وعلى امه وعلى رجالا
معا يملك رجلا
مرايا من اجل
اعوجاج الشعب

ϫⲉ ⲫⲏⲉⲧϫⲱ ⲙⲙⲟⲥ ⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲡϫⲱⲣⲓ
ⲁⲓⲟⲓ ⲛⲛⲁⲉⲗⲁⲟⲩⲱ ⲭⲱⲣⲓⲥ ⲧⲉⲓⲉ
ⲛⲁⲧⲛⲓⲑⲟⲩⲙⲙⲁⲧⲁⲧⲩⲥⲁϧⲟⲓ ⲓⲥ
ϫⲉ ⲁⲓⲉⲣϩⲱϧ ⲉⲟⲩⲁⲇⲓⲕⲓⲁ ⲛⲛⲁ
ⲟⲩⲁϩ ⲧⲟⲧ ϫⲉ ⲙⲛⲁⲩⲛⲁⲑⲏⲓⲥ ⲛ
ϣⲉ ϧⲓϣ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧ· ϫⲉ ⲁⲩϩⲓ
ⲟⲩⲓ ⲉⲃⲟⲗ ϫⲉ ⲛⲑⲟⲕ ⲉⲧⲉⲥⲱⲧⲡ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲛⲟⲕ ⲁⲛ· Ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩ ⲡⲉ ⲉⲧⲁⲕϫⲉ
ⲙⲉⲣⲟϥ ⲥⲁϫⲓ ⲙⲙⲟϥ ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲛ
ⲥⲁϧⲉⲩ ϧⲉⲛ ⲡⲟϩⲓⲧ ⲥⲉⲛⲁϫⲉⲛⲁ
ⲟⲣⲱⲙⲓ ⲇⲉ ⲛⲥⲁϧⲉ ⲁϥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉⲛⲁ
ⲥⲁϫⲓ Ⲓⲱⲃ ⲇⲉ ⲙⲡⲉϥⲥⲁϫⲓ ϧⲉⲛ
ⲟⲩⲕⲁϯ ⲛⲉϥⲥⲁϫⲓ ⲇⲉ ⲥⲉϧⲉⲛ ⲟⲩ
ⲡⲥ ⲧⲏⲙⲏⲛⲁⲛ ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲇⲉ ⲁⲛ ⲁϫⲉ
ⲁⲓⲥϧⲱⲓⲱϧ ⲙⲡⲉⲣⲟⲩϣⲉⲙ ⲛⲉⲙ ϫⲉ
ⲙⲫⲣⲏϯ ⲛⲛⲓⲁⲧϩⲏⲧ ϩⲓⲛⲁ ⲛⲧⲉⲛ
ϣⲧⲉⲙⲟⲩⲟϩ ⲉϩⲣⲏⲓ ⲉϫⲉⲛ ⲛⲉⲛ
ϧⲓ· ⲥⲉⲛⲁϫⲉ ⲟⲩⲁⲛⲟⲙⲓⲁ ⲇⲉ ⲉⲣⲟⲛ
ⲉⲛϫⲱ ⲛⲟⲩⲙⲏϣ ⲛⲥⲁϫⲓ ⲙⲡⲉⲙ
ⲑⲟ ⲙⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅·

لان القايل قال انت
القوي الشديد الكذب
انا ليس انظر من
عيوني شيا انت اخبرني
ان كنت قلت ظلما فلا
اعود بعد هل انت تعطي
المكافاه من قبلك
لانك طرحت وانت اخترت
وليس انا وما هو الذي
علمته ان تقوله من اجل
هذا الحكما بقلوبهم يقولون
هذا الرجل الحكيم يسمع
كلامي وايوب لم يتكلم بفهم
واقواله بغير معرفة وليس
هكذا ولكن تادب يا ايوب
ولا تجاوب مثل الجهال
لكي لا نصير على
الخطايا لان الاثم
يحسب لنا لانا تكلمنا
كلاما كثيرا امام الرب

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣ̅ⲁ̅

ϫⲉ ⲁϥϫⲟϣⲧ ⲉϫⲉⲛ ⲧⲡⲣⲟⲥⲉⲩⲭⲏ

[illegible]
لانه نظر الى صلوات

ⲙ̀ⲡⲓϩⲏⲧⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉϥϣⲟⲩϣⲟⲩϥ ⲙ̀
ⲡⲟⲩⲧⲱⲃϩ ⲉⲑⲣⲟⲩϯⲡⲓⲣⲓ ⲉ̀ⲫⲣⲁ̅
ⲙ̀ⲡⲟ̅ⲥ̅ ϧⲉⲛ ⲥⲓⲱⲛ ⲛⲉⲙ ⲡⲉϥⲧⲟ
ⲙⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲓ̅ⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅ ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕ̅ⲁ̅ ⲙⲁⲣⲕⲟⲛ [illegible]

Ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲑⲱⲟⲩϯ ϩⲁⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ
ϩⲁⲛⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲟⲩⲟⲛ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲥⲁϧ ⲉⲁⲩⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲓ̅ⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁⲩⲛⲁⲩ ⲉ̀ϩⲁⲛⲟⲩ
ⲟⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ϫⲉ
ⲥⲉⲟⲩⲱⲙ ⲛ̀ⲛⲓⲱⲓⲕ ⲉⲣⲉ ⲛⲟⲩϫⲓϫ ϫⲁ
ⲑⲱⲗⲉⲃ ⲉⲧⲉ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ϫⲉ ⲛ̀ⲁⲧⲓⲁ ⲧⲟ
ⲧⲟⲩ ⲛⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ ⲅⲁⲣ ⲛⲉⲙ ⲛⲓ
ⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲁⲩⲟⲩⲱⲙ
ⲁⲩϣⲧⲉⲙⲓⲁ ⲧⲟⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲏϣ ⲛ̀
ⲥⲟⲡ ⲁⲩⲁⲙⲟⲛⲓ ⲛ̀ϯⲡⲁⲣⲁⲇⲟⲥⲓⲥ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲡⲣⲉⲥⲃⲩⲧⲉⲣⲟⲥ

Ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩϣⲱⲡ ⲁⲩϣⲧⲉⲙⲟⲙⲥⲟⲩ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϯⲁⲅⲟⲣⲁ ⲙ̀ⲡⲁⲩⲟⲩⲱⲙ
ⲟⲩⲟϩ ϩⲉⲛⲕⲉⲟⲩⲟⲛ ϩⲁⲛⲕⲉⲙⲏϣ ⲉⲁⲩ
ⲇⲓⲧⲟⲩ ⲉⲧⲁⲙⲟⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ
ϩⲁⲛⲃⲱⲙⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ϩⲁⲛⲁⲫⲟⲧ ⲛⲉⲙ

المائتين ولم يزل
طلبتهم ليجيروا في
صهيون باسم الرب
وقبره في اورشليم
الليلويا

من انجيل مرقس ٧
واجتمع اليه
الفريسيين وقوم
من الكتبة الذين اتوا
من اورشليم فلما نظروا
قوم من تلاميذه
ياكلون الخبز بغير
غسل ايديهم اي بايدي
دنسه لان الفريسيين
وكل اليهود لا ياكلون
الا بغسل ايديهم
تمسكا بتعليم
مشايخهم
والذي يشترونه
من الاسواق ان لم
يغسلوه لا ياكلوه واشيا
اخر كثيرة تمسكوا بها
من غسل كووس

ϩⲁⲛⲝⲉⲥⲧⲏⲥ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛϫⲁⲗⲕⲓⲟⲛ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϣⲉⲛϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ
ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲥⲁϧ ϫⲉ ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩ ⲥⲉⲙⲟ
ϣⲓ ⲁⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉⲕⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲕⲁⲧⲁ ϯ
ⲡⲁⲣⲁⲇⲟⲥⲓⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲡⲣⲉⲥⲃⲩⲧⲉ
ⲣⲟⲥ ⲁⲗⲗⲁ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛϫⲓϫ ⲉⲩⲑⲱ
ⲗⲉⲃ ⲉⲩⲟⲩⲉⲙ ⲱⲓⲕ

Ⲛⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲕⲁⲗⲱⲥ
ⲁϥⲉⲣⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲉⲩⲓⲛ ⲉⲑⲃⲉⲑⲏ
ⲛⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲏⲥⲁⲏⲁⲥ ϧⲁ ⲛⲓϣⲟⲃⲓ
ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲉⲧⲥ̀ϧⲏⲟⲩⲧ
ϫⲉ ⲡⲁⲓⲗⲁⲟⲥ ⲉⲣⲧⲓⲙⲁⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ϧⲉⲛ
ϩⲁⲛⲥ̀ⲫⲟⲧⲟⲩ ⲡⲟⲩϩⲏⲧ ⲇⲉ ⲉϥⲟⲓ
ⲟⲩⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲉⲩⲉⲣⲥⲉⲃⲏⲥⲑⲉ
ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲉ̀ⲫⲗⲏⲟⲩ ⲉⲩϯⲥ̀ⲃⲱ ⲛ̀
ϩⲁⲛⲥ̀ⲃⲱ ⲛ̀ϩⲟⲛϩⲉⲛ ⲛ̀ⲣⲱⲙⲓ

Ⲁⲧⲉⲧⲉⲛⲭⲁ ⲧⲉⲛⲧⲟⲗⲏ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲫϯ ⲛ̀ⲥⲁ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲧⲉⲧⲉⲛⲁⲙⲟ
ⲛⲓ ⲛ̀ϯⲡⲁⲣⲁⲇⲟⲥⲓⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲣⲱ
ⲙⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲕⲁⲗⲱⲥ ⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲣⲁⲑⲉⲧⲉⲓⲛ
ⲛ̀ϯⲉⲛⲧⲟⲗⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀
ⲧⲉⲧⲉⲛⲁⲣⲉϩ ⲉ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲡⲁⲣⲁⲇⲟⲥⲓⲥ

والالات وقماع
وقدور وسالة
الفريسيين والكتبة
لم تلاميذك لا يسلكون
على ما وضعته
المشيخة بل ياكلون الخبز
بغير غسل يدين
فاجابهم قايلا نعما
تنبى عليكم اشعيا
يا مراييين كما
هو مكتوب
ان هذا الشعب يكرمني
بشفتيه وقلبه
بعيد عني يعبدوني
باطلا ويعلمون
تعليم وصايا الناس
تركتم وصايا
الله وتمسكتم
بوصايا الناس
وقال لهم جيدا
خالفتم
وصايا الله
وحفظتم سنتكم

ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ⲅⲁⲣ ⲁϥϫⲟⲥ ϫⲉ ⲁⲣⲓⲧⲓ
ⲙⲁⲛ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲓⲱⲧ ⲛⲉⲙ ⲧⲉⲕⲙⲁⲩ.
ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉⲑⲛⲁϫⲉ ⲟⲩⲥⲁϫⲓ ⲉϥ
ϩⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲥⲁ ⲡⲉϥⲓⲱⲧ ⲛⲉⲙ ⲧⲉϥ
ⲙⲁⲩ ⲙⲁⲣⲉϥⲙⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲟⲩ.
ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲇⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲁⲣⲉϣⲁⲛ ⲟⲩⲁⲓ ϫⲟⲥ ⲙ̀ⲡⲉϥ
ⲓⲱⲧ ⲛⲉⲙ ⲧⲉϥⲙⲁⲩ ϫⲉ ⲕⲟⲣⲃⲁⲛ
ⲉⲧⲉ ⲟⲩⲇⲱⲣⲟⲛ ⲡⲉ ⲁϥϣⲁⲛϫⲉⲙ
ϩⲛⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲟⲓ. ⲛ̀
ⲧⲉⲧⲉⲛⲭⲱ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲁⲛ ⲉ̀ⲉⲣϩⲗⲓ
ⲙ̀ⲡⲉϥⲓⲱⲧ ⲓⲉ ⲧⲉϥⲙⲁⲩ. ⲉ̀ⲣⲉ
ⲧⲉⲛϫⲱⲣϥ ⲙ̀ⲡⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲫϯ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲧⲉⲛⲡⲁⲣⲁⲇⲟⲥⲓⲥ
ⲑⲏⲉ̀ⲧⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲧⲏⲓϥ.
ⲟⲩⲟϩ ϩⲁⲛⲙⲏϣ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲉⲧⲟ
ⲛⲓⲛⲁⲓ ⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲣ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ.
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥⲙⲟⲩϯ ⲟⲛ ⲉ̀ⲡⲓⲙⲏϣ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀
ⲣⲟⲓ. ⲟⲩⲟϩ ⲭⲁϯ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϩⲗⲓ ⲥⲁ
ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲡⲣⲱⲙⲓ ⲉϥⲛⲁⲉ̀ϧⲟⲩⲛ
ⲉ̀ⲣⲱϥ ⲉ̀ⲟⲩⲟⲛϣϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲉ̀ⲥⲟϥϥ. ⲁⲗⲗⲁ ⲛⲏⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ

موسى قال اكرم
اباك وامك
ومن قال كلمة
شر في ابيه او
امه فليمت موتاً
وانتم تقولون
ان من قال
لابيه او لامه قربان
الذي هو كرامه انت
تربحه مني لا
تمكنوه يصنعه
لابيه او لامه
فابطلتم كلمة
الله بسنتكم
التي اعطيتم
وتفعلون كثيرا
مثل هذا
فدعا الجمع ايضاً
وقال اسمعوا
وافهموا ليس شي
خارج الانسان
يدخل اليه يقدر
ان ينجسه بل الخارج

ⲣⲱϥ ⲙ̀ⲡⲣⲱⲙⲓ. ϩⲟⲧⲉ ⲉ̀ⲧⲁϥⲓ̀ ⲉ̀
ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲏⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ ⲡⲓⲙⲏϣ
ⲛⲁⲩϣⲓⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲡⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏ
ⲧⲏⲥ ⲉ̀ϯⲡⲁⲣⲁⲃⲟⲗⲏ. ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ
ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ
ϩⲁⲛⲁⲧⲕⲁϯ ϩⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲕⲁϯ
ϫⲉ ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲥⲁⲃⲟⲗ ⲉⲑ
ⲛⲁⲓⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲣⲱϥ ⲙ̀ⲡⲣⲱⲙⲓ ⲙ̀
ⲙⲟⲛϣϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉ̀ⲥⲟϥϥ
ϫⲉ ⲥⲉⲛⲁⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲉϥϩⲏⲧ
ⲁⲛ ⲁⲗⲗⲁ ⲉ̀ⲧⲉϥⲛⲉϫⲓ. ⲟⲩⲟϩ
ϣⲁϥϣⲉ ⲛⲁϥ ⲉ̀ⲡⲓⲙⲁ ⲛ̀ϩⲉⲙⲥⲓ
ⲉϥⲧⲟⲃⲟ ⲛ̀ⲛⲓϧⲣⲏⲟⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ.
ⲛⲁϥϫⲱ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲡⲉⲑⲛⲏⲟⲩ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲣⲱϥ ⲙ̀ⲡⲣⲱⲙⲓ
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲡⲉⲧⲥⲱϥ ⲙ̀ⲡⲣⲱⲙⲓ.

من فم الانسان ولما
دخلوا الى البيت عن
الجمع سأله تلاميذه
عن المثل فقال لهم
هكذا انتم غير
فهمين اما تفهمون
ان كل ما كان خارجاً
يدخل الى فم الانسان
لا يقدر ان ينجسه
لانه لا يصل الى القلب
بل الى البطن
وينطرد الى المخرج
فينقي كل الاطعمه
وقال الذي يخرج
من فم الانسان
هو ينجس الانسان

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲑ

ⲁ̀ⲣⲓⲯⲁⲗⲓⲛ ⲉ̀ⲡϭⲟⲓⲥ ⲫⲏⲉⲧϣⲟⲡ ϧⲉⲛ
ⲥⲓⲱⲛ. ⲟⲩⲟϩ ⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ⲛⲉϥϩⲃⲏ
ⲟⲩⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲉⲑⲛⲟⲥ. ϫⲉ ⲁϥϫⲱϯ
ⲛ̀ⲥⲁ ϩⲁⲛⲥⲛⲟϥ. ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲣ
ⲡⲟⲩⲙⲉⲩⲓ. ⲁⲗⲗⲏⲗⲟⲩⲓⲁ.

القداس مزمور B
رتلوا للرب الساكن
في صهيون واتكلم
باعماله في الامم
لانه طلب الدما
وتذكرها

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲕⲉⲫ ⲓ̅ⲁ̅ ⲣ̅ⲙ̅ⲏ̅

من انجيل لوقا ف ٤

Ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲁⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲛⲟⲙⲓ
ⲕⲟⲥ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲡⲓⲣⲉϥϯ
ⲥ̀ⲃⲱ ⲛⲁⲓ ⲉⲕϫⲱ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲉⲕ
ϣⲱϣ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϩⲱⲛ· ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉ
ϫⲁϥ ⲛⲁϥ· ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ϩⲱⲧⲉⲛ
ϩⲁ ⲛⲓⲛⲟⲙⲓⲕⲟⲥ· ⲟⲩⲟⲓ ⲛ̀ⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ
ⲧⲉⲧⲉⲛⲧⲁⲗⲟ ⲛ̀ⲛⲉⲧϥⲱⲟⲓ ⲉⲩⲙⲟⲥϩ
ⲛ̀ⲥⲟⲧⲉ ϫⲉⲛ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀
ⲑⲱⲧⲉⲛ ϩⲱⲧⲉⲛ· ⲧⲉⲧⲉⲛϭⲓⲛⲉⲙ
ⲛⲏⲉⲧϥⲱⲟⲓ ⲁⲛ ⲛ̀ⲟⲩⲁⲓ ⲛ̀ⲛⲉⲧⲉⲛ
ⲧⲏⲃ· ⲟⲩⲟⲓ ⲛ̀ⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛ
ⲕⲱⲧ ⲛ̀ⲛⲓⲙ̀ϩⲁⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲡⲣⲟⲫⲏ
ⲧⲏⲥ ⲛⲉⲧⲉⲛⲓⲟϯ ⲇⲉ ⲁⲩϧⲟⲑⲃⲟⲩ·
ϩⲁⲣⲁ ⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲧⲉ
ⲧⲉⲛϯⲙⲁϯ ⲉϫⲉⲛ ⲛⲓϩ̀ⲃⲏⲟⲩⲓ ⲛ̀
ⲧⲉ ⲛⲉⲧⲉⲛⲓⲟϯ· ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲙⲉⲛ
ⲁⲩϧⲟⲑⲃⲟⲩ· ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲇⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛ
ⲕⲱⲧ· ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲁⲥϫⲟⲥ ⲛ̀ϫⲉ ⲧⲥⲟⲫⲓⲁ ⲛ̀
ⲧⲉ ⲫϯ ϫⲟⲥ ϫⲉ ϯⲛⲁⲟⲩⲱⲣⲡ ⲉ
ⲣⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ϩⲁⲛⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ
ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲁⲡⲟⲥⲧⲟⲗⲟⲥ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲣⲉ
ⲧⲉⲛϧⲱⲧⲉⲃ ⲉⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ·

فاجاب واحد من
المتشرعين وقال
يا معلم اذ قلت هذا
تشتمنا نحن ايضا
فقال وانتم ايضا
المتشرعين الويل
لكم لانكم تحملون
الناس احمالا
ثقالا وانتم لا
تدنون من الاحمال
باحد اصابعكم الويل
لكم لانكم تبنون قبور
الانبيا الذين قتلهم
اباوكم فانتم تشهدو
وتسرون باعمال
اباوكم لانهم
قتلوهم وانتم
تبنون من اجل هذا
قالت حكمة الله هوذا
ارسل اليكم انبيا
ورسلا فتقتلون
منهم

ⲟⲩⲟϩ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲉϭⲟϫⲓ ⲛ̀ⲥⲱⲟⲩ· ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀
ⲥⲉϭⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲙ̀ⲡϣⲁ ⲛ̀ⲡⲓⲥⲛⲟϥ ⲛ̀ⲛⲓ
ⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉⲧⲁⲩⲫⲟⲛϥ
ⲉⲃⲟⲗ ⲓⲥϫⲉⲛ ⲧⲕⲁⲧⲁⲃⲟⲗⲏ ⲙ̀ⲡⲓⲕⲟ
ⲥⲙⲟⲥ· ⲛ̀ⲧⲟⲧⲥ ⲛ̀ⲧⲁⲓⲅⲉⲛⲉⲁ·
Ⲓⲥϫⲉⲛ ⲡⲥⲛⲟϥ ⲛ̀ⲁⲃⲉⲗ ⲡⲓⲑⲙⲏⲓ ϣⲁ
ⲡⲥⲛⲟϥ ⲛ̀ⲍⲁⲭⲁⲣⲓⲁⲥ· ⲫⲏⲉⲧⲁⲩⲧⲁ
ⲕⲟϥ ⲟⲩⲧⲉ ⲡⲓⲙⲁⲛⲉⲣϣⲱⲟⲩϣⲓ ⲛⲉⲙ
ⲡⲓⲏⲓ· Ⲥⲉ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛ̀ⲱⲧⲉⲛ
ϫⲉ ⲥⲉⲛⲁⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲱϥ ⲛ̀ⲧⲟⲧⲥ ⲛ̀ⲧⲁⲓ
ⲅⲉⲛⲉⲁ· Ⲟⲩⲟⲓ ⲛ̀ⲱⲧⲉⲛ ⲛⲓⲛⲟⲙⲓⲕⲟⲥ
ϫⲉ ⲁⲧⲉⲧⲉⲛⲱⲗⲓ ⲛ̀ⲛⲓϣⲟϣⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓ
ⲥⲱⲟⲩⲛ· ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛϣⲉ ⲉϧⲟⲩⲛ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲏⲉⲑⲛⲏⲟⲩ ⲉϧⲟⲩⲛ ⲁⲧⲉⲧⲉⲛ
ⲉⲣⲭⲱⲗⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ·

وتطردون لينتقم
عن دم جميع
الانبيا الذي هرق
من بدو العالم
من هذا الجيل
من دم هابيل الصديق
الى دم زكريا
الذي قتلتموه بين
الهيكل والبيت نعم اقول
لكم انه يطلب
من هذا الجيل الويل
لكم ايها الناموسيين
لانكم اخذتم مفاتيح
المعرفه فما دخلتم
ومنعتم الداخلين

[illegible]

يوم الخميس من الجمعه
السادسة من الصوم المقدس
من اسفار الملوك الرابع

Ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲉϩⲟⲟⲩ ⲁϥⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲉⲗⲓⲥⲉⲟⲥ
ⲉⲥⲟⲩⲛⲁⲙ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉⲟⲩⲟⲛ

وكان في بعض
عبر اليشع
على شونان وكان

ⲛⲓϣϯ ⲛ̀ⲥϩⲓⲙⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲡⲉ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥ
ⲁ̀ⲙⲟⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉⲟⲩⲱⲙ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲓⲕ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲉ̀ⲧⲁϥϣⲓⲥ ϫⲉ ϥⲛⲁ̀
ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲓⲙⲁ· ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲣⲓⲕⲓ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲓⲙⲁ ⲉ
ⲟⲩⲱⲙ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲓⲕ·

Ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ϯⲥϩⲓⲙⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲥϩⲁⲓ
ϫⲉ ⲓⲥ ⲁⲓⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲫϯ ⲡⲉ ⲫⲁⲓ ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ· ⲉϥⲛⲏⲟⲩ
ϩⲁⲣⲟⲛ ⲉϥⲙⲏⲛ· ⲙⲁⲣⲉⲛⲑⲁⲙⲓⲟ
ⲛⲁϥ ⲛ̀ⲟⲩⲕⲟⲩϫⲓ ⲙ̀ⲙⲁ ⲥⲁⲡ̀ϣⲱⲓ·
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉⲛⲭⲁ ⲟⲩϭⲗⲟϫ ⲛⲁϥ
ⲙ̀ⲙⲁⲩ· ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲧ̀ⲣⲁⲡⲉⲍⲁ ⲛⲉⲙ
ⲟⲩⲑⲟⲛⲓ· ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲗⲩⲭⲛⲓⲁ·

Ⲟⲩⲟϩ ⲉⲥⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲁϥϣⲁⲛⲓ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ
ϩⲁⲣⲟⲛ· ⲉϥⲉⲣⲓⲕⲓ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲓⲙⲁ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲣⲓⲕⲓ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲓⲙⲁ·
ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ϩⲁⲛⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲉ̀ⲡⲓⲙⲁ
ⲉ̀ⲧⲉⲙ̀ⲡ̀ϣⲱⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲛⲕⲟⲧ
ⲙ̀ⲙⲁⲩ· Ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛ̀ⲅⲉⲍⲓ
ⲡⲉϥⲁ̀ⲗⲟⲩ· ϫⲉ ⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲧⲁⲓ
ⲥⲱⲙⲁⲛⲓⲧⲏⲥ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲙⲟⲩϯ ⲉ̀
ⲣⲟⲥ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲟϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧⲥ ⲙ̀ⲡⲉϥ

هناك امراة كبيرة
فامسكته لياكل خبزا
فدخل هناك
اذ هو اتي
ومال في ذلك الموضع
لياكل خبزا
فقالت المراه لبعلها
اني قد علمت ان هذا
رجل الله القديس
يتردد الينا بالدوام
فلنصنع له موضعا
صغيرا فوق ونضع له
سريرا هناك ومايده
ومتكا ومناره
اذا ما هو اتي ودخل
الينا يميل الي هناك
وكان في يوما
دخل الي هناك
ومال الي الموضع الفوقاني
ونام هناك فقال لجيحزي
تلميذه ادع لي بهذه
الشونميه فدعاها
فوقفت امامه

٤ المراه

ⲙ̀ⲑⲟ·

ⲙ̀ⲑⲟ· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲁ̀ϫⲟⲥ
ⲛⲁⲥ· ϫⲉ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲁⲣⲉⲥⲉⲙⲛⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓ
ⲛⲓϣϯ ⲛ̀ϩⲱⲃ ⲛⲁⲛ· ⲟⲩ ϫⲉ ⲡⲉⲧⲉ
ϣⲉⲛⲁⲓϥ ⲡⲉ· ⲓⲥ ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲉⲛⲟⲩ
ⲥⲁϫⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ϩⲁ ⲡⲟⲩⲣⲟ· ⲓⲉ ϩⲁ ⲡⲁⲣ
ⲭⲱⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ϯϫⲟⲙ· ⲛ̀ⲑⲟⲥ ⲇⲉ ⲡⲉ
ϫⲁⲥ ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ· ⲁⲓϣⲟⲡ ⲁ̀ⲛⲟⲕ
ϧⲉⲛ ⲑⲙⲏϯ ⲙ̀ⲡⲁⲗⲁⲟⲥ·

Ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛ̀ⲅⲉⲍⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥⲁ̀ⲗⲟⲩ
ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ ⲉⲧⲉϣⲉⲛⲁⲓϥ ⲛⲁⲥ· ⲟⲩ
ⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲅⲉⲍⲓ ⲡⲉϥⲁ̀ⲗⲟⲩ· ϫⲉ
ⲭⲉⲙⲙⲁⲗⲗⲟⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲉⲥ ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀
ⲙⲁⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉⲥϩⲁⲓ ⲁϥⲉⲣϧⲉⲗⲗⲟ

Ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲟⲥ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲟϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧⲥ ϩⲁⲧⲉⲛ ⲡⲓ
ⲣⲟ· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲉ̀ⲗⲓⲥⲉⲟⲥ ⲛⲁⲥ
ϫⲉ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲓⲥⲏⲟⲩ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲙ̀
ⲡⲁⲓⲟⲩⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲉⲱⲛϧ ⲛ̀ⲑⲟ
ⲉ̀ⲣⲉⲉⲣⲃⲟⲕⲓ ⲛ̀ⲟⲩϣⲏⲣⲓ·
ⲛ̀ⲑⲟⲥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁⲥ ϫⲉ ⲙ̀ⲫⲱⲣ
ⲡⲁϭⲟⲓⲥ· ⲙ̀ⲡⲉⲣⲥⲱⲃⲓ ⲛ̀ⲧⲉⲕⲃⲱ
ⲕⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲉⲣⲃⲟⲕⲓ ⲛ̀ϫⲉ ϯⲥϩⲓ
ⲙⲓ· ⲁⲥⲙⲓⲥⲓ ⲛ̀ⲟⲩϣⲏⲣⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲓ
ⲥⲏⲟⲩ·

فقال له قل لها
هوذا قد تعبتي لنا
هذا الامر العظيم
ما الذي تريدي ان
كان كلمة الي الملك
او الي رييس قواده
فقالت لا انا كاينه
في وسط شعبي
فقال لجيحزي تلميذه
ما الذي يجب ان نصنع
لها فقال له تلميذه
ليس لها ولد
وبعلها قد شاخ
فقال استدعاها
فقامت عند
الباب فقال الشيخ
لها انه في هذا الحين
مثل هذه الساعه
تعيشين انت وتحبلين بابن
فقالت له يا سيد
لا تهزا بعبدتك
فحبلت المراه
وولدت ابنا في هذا
الوقت

ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ϯⲟⲩⲛⲟⲩ ⲛ̀ⲑⲉ ⲉⲥⲟⲛϧ · ⲕⲁ
ⲧⲁ ⲫⲣⲏϯ ⲉⲧⲁϥⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙⲁⲥ ⲛ̀
ϫⲉ ⲉⲗⲓⲥⲉⲟⲥ · ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲣⲛⲓϣ
ϯ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲁ̀ⲗⲟⲩ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲉⲧⲁϥⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀
ϫⲉ ⲡⲓⲁ̀ⲗⲟⲩ ϣⲁ ⲡⲉϥⲓⲱⲧ · ϩⲁ ⲛⲓ
ⲱⲁⲓⲟⲥϧ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲙ̀ⲡⲉϥ
ⲓⲱⲧ · ϫⲉ ⲧⲁⲁ̀ⲫⲉ ⲧⲁⲁ̀ⲫⲉ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲗⲟⲩ ϫⲉ ⲁ̀
ⲗⲓϥ ⲁⲓⲧϥ ⲛ̀ⲧⲉϥⲙⲁⲩ · ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥⲉⲛⲕⲟⲧ ϩⲓϫⲉⲛ ⲛⲉⲥⲕⲁⲗ ϣⲁ
ϣⲁ ⲫⲛⲁⲩ ⲙ̀ⲙⲉⲣⲓ · ⲟⲟϩ ⲁϥⲙⲟⲩ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲟⲗϥ ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ ⲁⲥϣⲧⲟⲓ
ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲙⲁⲛⲉⲛⲕⲟⲧ ⲙ̀ⲡⲓⲣⲱ
ⲙⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ · ⲁⲥϣⲑⲁⲙ ⲉⲣⲱϥ ⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲁⲥⲙⲟⲩϯ ⲉⲡⲉⲥϩⲁ̀
ⲡⲉϫⲁⲥ ⲛⲁϥ · ϫⲉ ⲟⲩⲟⲣⲡⲟⲩ ϩⲁⲓ ⲛ̀
ⲛⲓⲁ̀ⲗⲱⲟⲩⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲁⲓ · ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲓ ϧⲉⲛ
ⲛⲓⲉⲱ · ⲛ̀ⲧⲁϣⲉⲛⲏⲓ ϩⲁ ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀
ⲧⲉ ⲫϯ · ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲁⲧⲁⲥⲑⲟ · ⲟⲩⲟϩ
ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ ϫⲉ
ⲧⲁⲣⲁϣⲉ ⲛⲉ ϩⲁⲣⲟϥ ⲙ̀ⲫⲟⲟⲩ ·
ⲟⲩⲇⲉ ⲥⲟⲩⲁⲓ ⲁⲛ ⲡⲉ · ⲟⲩⲇⲉ ⲡⲓ

مثل الساعه عاشت
كمثل ما تكلم معها
اليشع وكبر
الفتي
وكان لما خرج
الفتي الي ابيه
في الحصادين وقال
لابيه راسي راسي
فقال للغلام
خذه فامضي به الي امه
وترك في حجرها
الي نصف النهار ومات
فصعدت به وصيرته
علي سرير رجل
الله واغلقت الباب
وخرجت فاستدعت بزوجها
قالت له ارسل لي واحدا
من عبيدك معي
ومعه اتان لامضي الي
رجل الله واعود
فقال لها اي شي
هو هذا الامر حتي تمضي
اليه اليوم وليس هو

ⲥⲁⲃ

ⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ ⲁⲛ ⲡⲉ · ⲛ̀ⲑⲟⲥ ⲇⲉ
ⲡⲉϫⲁⲥ ϫⲉ ⲟⲩϩⲓⲣⲏⲛⲏ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϭⲱⲕ ⲛ̀ϯⲉⲱ · ⲟⲩⲟϩ
ⲡⲉϫⲁⲥ ⲙ̀ⲡⲁⲥⲁ̀ⲗⲟⲩ · ϫⲉ ⲁ̀ⲙⲉ
ⲙⲟϣⲓ · ⲙ̀ⲡⲉⲣⲧⲁϩⲛⲟ ⲙ̀ⲙⲟⲓ
ⲉ̀ⲁ̀ⲗⲏⲓ · ϫⲉ ⲁⲓϣⲁⲛϫⲟⲥ ⲛⲁⲕ
ϫⲉ ⲁ̀ⲙⲟⲩ ⲉⲕⲉⲙⲟϣⲓ · ⲟⲟϩ ⲉⲕⲉⲓ
ϩⲁ ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲉⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟⲥ
ⲉⲥⲛ̀ⲛⲏⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲉⲗⲓⲥⲉⲟⲥ · ⲡⲉ
ϫⲁϥ ⲛ̀ⲅⲓⲉⲍⲓ ⲡⲉϥⲁ̀ⲗⲟⲩ · ϫⲉ
ϩⲏⲡⲡⲉ ⲓⲥ ϯⲥⲱⲙⲁⲛⲓⲧⲏⲥ ⲉ̀ⲧⲙⲏ
ⲥ ⲛⲏⲟⲩ ϯⲛⲟⲩ · ⲇⲟϫⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ϩ
ⲣⲁⲥ · ⲟⲟϩ ⲉⲕⲉϫⲟⲥ ⲛⲁⲥ ϫⲉ ⲁ̀ⲛ
ϩⲓⲣⲏⲛⲏ ⲛⲉ · ⲁ̀ⲛ ϩⲓⲣⲏⲛⲏ ⲙ̀ⲡⲉ
ϩⲁⲓ · ⲁ̀ⲛ ϯϩⲓⲣⲏⲛⲏ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲗⲟⲩ ·
ⲛ̀ⲑⲟⲥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁⲥ ϫⲉ ⲟⲩϩⲓⲣⲏ
ⲛⲏ · ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲓ ϩⲁ ⲉⲗⲓⲥⲉⲟⲥ ⲉⲡⲓ
ⲧⲱⲟⲩ · ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲁ̀ⲙⲟⲛⲓ ⲛ̀ⲛⲉϥ
ϭⲁⲗⲁⲩϫ · ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϭⲱⲛⲧ ⲛ̀
ϫⲉ ⲅⲓⲉⲍⲓ ⲉϩⲉⲛⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲉⲗⲓⲥⲉⲟⲥ · ϫⲉ ⲭⲁⲥ
ϫⲉ ⲟⲩⲏⲓ ⲧⲉⲥⲯⲩⲭⲏ ⲙⲉϩ ⲛⲉⲙ

اول الشهر ولا يوم سبت
فقالت هي سلامه
فشدت الاتان
وقالت لغلامها امش
معي ولا تعقني ان
اركب واذا ما قلت
لك تعال امش وامض
الي رجل الله
ولما نظرها
اليشع اتيه قال
لتلميذه جيازي هوذا
تلك المراه الشونمانيه
اتيه الان فالتقيها
سرعه وقل لها
السلام لك والسلام
لبعلك والسلام للطفل
فقالت هي ايضا
سلام وجاءت الي
اليشع في الجبل وامسكت
قدميه واقترب
جيازي كي يبعدها عنه
فقال له اليشع اتركها
لان نفسها متوجعه

ⲭⲁⲥ ⲛ̀ϩⲏⲧ· ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ϩⲉⲡ ⲡⲉϩⲱⲃ
ⲉ̀ⲣⲟⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉϥⲧⲁⲙⲟⲓ ⲉ̀ⲣⲟϥ·
ⲛⲟⲥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁⲥ ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲉⲣⲉ
ⲧⲓⲛ ⲛ̀ⲟⲩϣⲏⲣⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗϩⲓⲧⲟⲧϥ
ⲙ̀ⲡⲁⲟ̅ⲥ̅· ϫⲉ ⲁⲓϫⲟⲥ ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲉⲣ
ϩⲁⲗ ⲙ̀ⲙⲟⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲉ̀ⲗⲓⲥⲉⲟⲥ
ⲙ̀ⲡⲉϥⲁ̀ⲗⲟⲩ· ϫⲉ ⲙⲟⲣⲕ ϫⲉ ϫⲉⲛ ⲧⲉ
ϯⲡⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲓⲙ̀ⲡⲓϣⲃⲱⲧ ϧⲉⲛ
ⲛⲉⲕϫⲓϫ· ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲙⲟⲩ· ϫⲉ ⲁⲕ
ϣⲁⲛϫⲓⲙⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ⲛⲉⲕ
ⲥⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ· ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲁ̀ⲣⲉ
ϣⲁⲛⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲥⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲟⲕ ⲛ̀ⲛⲉⲕ
ⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲛⲁϥ· ⲟⲩⲟϩ ⲭⲉ ⲉ̀ⲧⲁⲗⲉ
ⲡⲁϣⲃⲱⲧ ⲉϫⲉⲛ ⲡϩⲟ ⲙ̀ⲡⲁ̀ⲗⲟⲩ·
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲑⲙⲁⲩ ⲙ̀ⲡⲁ̀ⲗⲟⲩ· ϫⲉ
ϥⲟⲛϧ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅· ⲟⲩⲟϩ ϥⲟⲛϧ
ⲛ̀ϫⲉ ⲧⲉⲕⲯⲩⲭⲏ· ϫⲉ ϯⲛⲁⲭⲁⲕ
ⲛ̀ⲥⲱⲓ ⲁⲛ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲧⲱⲛϥ ⲛ̀ϫⲉ
ⲉ̀ⲗⲓⲥⲉⲟⲥ· ⲁϥⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ⲥⲱⲥ· ⲟⲩⲟϩ
ⲅⲓⲉⲍⲓ· ⲁϥⲙⲟϣⲓ ϧⲁϫⲱⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥⲧⲁⲗⲉ ⲡⲓϣⲃⲱⲧ ⲉϫⲉⲛ ⲡϩⲟ ⲙ̀
ⲡⲁ̀ⲗⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉ ϧⲣⲱⲟⲩ
ϣⲱⲡⲓ ⲟⲩⲇⲉ ⲥⲙⲏ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ

واخفي الرب الامر
عني ولم يعرفني به
فقالت هي ليس انا
تمنيت ولدًا من
سيدي لاني قلت
لا تضلني فقال الشيخ
لتلميذه شد على حقويك
وخذ على يدك
عصاي وتعال
واذا ما لقيت انسان
لا تباركه وان
باركك لا تجاوبه
ثم ارفع العصا
على وجه الطفل
فقالت ام الطفل
حي هو الرب وحية
هي نفسك اني لا
اتركك خلفي فقام
الشيخ ومشي معها
وجيازي يمشي خلفها
ورفع العصا على
وجه الطفل ولم يكن
صراخ ولا صوتًا

ⲧⲁⲥⲑⲟ ϩⲁⲣⲟϥ ⲁϥⲧⲁⲙⲟϥ ⲉϥϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ· ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉϥⲧⲱⲛϥ ⲛ̀ϫⲉ
ⲡⲁ̀ⲗⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲉ ⲛⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ
ⲉ̀ⲗⲓⲥⲉⲟⲥ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲏⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀
ⲡⲁ̀ⲗⲟⲩ ⲛⲁϥⲙⲱⲟⲩⲧ ⲡⲉ· ⲉϥⲉⲛ
ⲕⲟⲧ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲉϥⲙⲁⲛⲉⲛⲕⲟⲧ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲉ ⲛⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲉ̀ⲗⲓⲥⲉⲟⲥ
ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲏⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲑⲁⲙ
ⲙ̀ⲡⲣⲟ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲛⲉⲙ ⲡⲁ̀ⲗⲟⲩ· ⲙ̀ⲡ
ⲥⲛⲁⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲧⲱⲃϩ ⲙ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅·
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲉ ⲛⲁϥ ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ ⲁϥⲉⲛ
ⲕⲟⲧ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲁ̀ⲗⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲭⲁ
ⲣⲱϥ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉϫⲉⲛ ⲣⲱϥ· ⲟⲩⲟϩ
ⲛⲉϥⲃⲁⲗ ⲉϫⲉⲛ ⲛⲉϥⲃⲁⲗ· ⲛⲉⲙ
ⲛⲉϥϫⲓϫ ⲉϫⲉⲛ ⲛⲉϥϫⲓϫ·
ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥⲫⲁⲧ ⲉϫⲉⲛ ⲛⲉϥⲫⲁⲧ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲟⲩⲁϩϥ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉϫⲱϥ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁ ⲧⲥⲁⲣⲝ ⲙ̀ⲡⲁ̀ⲗⲟⲩ ϧⲙⲟⲙ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲧⲱⲛϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲉ̀ⲗⲓⲥⲉⲟⲥ
ⲁϥⲕⲟⲧϥ ⲁϥⲙⲟϣⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲏⲓ
ⲥⲁⲙⲛⲁⲓ ⲛⲉⲙ ⲥⲁⲙⲛⲁⲓ· ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥϣⲉ ⲛⲁϥ ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ· ⲁϥϣⲱⲃⲥ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉϫⲉⲛ ⲡⲁ̀ⲗⲟⲩ ⲛ̀ⲍ ⲛ̀ⲥⲟⲡ·

ثم رجع اليه وعرفه
قايلًا ان الطفل لم
يقم فدخل
الشيخ الى البيت
واذا الطفل ميت
نايم على موقده
فدخل الشيخ الى
البيت واغلق الباب
عليه مع الطفل
وصلي للرب
وصعد الى فوق
ورقد على الطفل
ووضع فاه على فيه
وعينيه على عينيه
ويديه على يديه
ورجليه على رجليه
وانبسط عليه
وانسخن الطفل
فقام الشيخ وعاد
يمشي في البيت
ههنا وههنا ثم صعد
وانبسط على الطفل
سبع دفعات

ⲟⲩⲟϩ ⲁⲡⲓⲁⲗⲟⲩ ⲟⲩⲱⲛ ⲛ̀ⲛⲉϥⲃⲁⲗ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲉⲗⲓⲥⲉⲟⲥ
ⲟⲩⲃⲉ ⲅⲓⲉⲍⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ·
ϫⲉ ⲙⲟⲩϯ ⲛⲏⲓ ⲉ̀ⲧⲁⲓⲥⲱⲙⲁⲛⲓⲧⲏⲥ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲟⲥ· ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲥϣⲉ ⲛⲁⲥ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ϣⲁⲣⲟϥ·
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲉⲗⲓⲥⲉⲟⲥ ⲛⲁⲥ· ϫⲉ
ϭⲓ ⲙ̀ⲡⲉϣⲏⲣⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲓ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ
ⲛ̀ϫⲉ ϯⲥϩⲓⲙⲓ· ⲁⲥϩⲓⲧⲥ ϩⲁ ⲛⲉϥ
ϭⲁⲗⲁⲩϫ· ⲁⲥⲟⲩⲱϣⲧ ⲙ̀ⲙⲟϥ ϩⲓ
ϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϭⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲥ
ϣⲏⲣⲓ ⲁⲥⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ·

وان الطفل فتح عينيه
وصرخ اليشع
لجيازي ثم قال
ادع لي هذه الشونامية
فاستدعاها ودخلت
اليه فقال لها
اليشع تسلمي
ابنك فدخلت
الامراه وجثت
على قدميه وسجدت
على الارض واخذت
ابنها وخرجت

ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲏⲥⲁⲏⲁⲥ ⲡⲓⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ

من اشعيا النبي

ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲫⲣⲏϯ ⲉⲧⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛ̀
ϫⲉ Ⲡⲟ̅ⲥ̅ Ⲫϯ ⲙ̀ⲡⲉϥⲭ̅ⲣ̅ⲥ̅ ⲕⲩⲣⲟⲥ·
ⲫⲁⲓ ⲉ̀ⲧⲁⲓⲁⲙⲟⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲉϥⲟⲩⲓⲛⲁⲙ·
ⲉⲑⲣⲉ ϩⲁⲛⲉⲑⲛⲟⲥ ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲙ̀ⲡⲉϥ
ⲙ̀ⲑⲟ· ⲟⲩⲟϩ ϯϫⲟⲙ ⲛ̀ⲧⲉ ϩⲁⲛ
ⲟⲩⲣⲱⲟⲩ ϯⲛⲁⲫⲁϭⲥ· ⲉⲓⲉⲟⲩ
ⲱⲛ ⲛ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲉϥⲙ̀ⲑⲟ· ⲟⲩⲟϩ
ϩⲁⲛⲃⲁⲕⲓ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲛⲁⲩϣⲑⲁⲙ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ·
Ⲁⲛⲟⲕ ⲉⲓⲉ̀ⲙⲟϣⲓ ϧⲁϫⲱϥ ⲟⲩⲟϩ

هكذا يقول
الرب الاله لمسيحي كورش
الذي مسكت بيمينه
تسمع الامم من
قدامه وامزق
قوة الملوك
افتح امامه ابوابا
ومدنا فلا ينغلقون
انا اسير امامه

ϩⲁⲛ

ϩⲁⲛⲧⲱⲟⲩ ⲉⲓⲉ̀ϣⲁϣⲟⲩ· ϩⲁⲛⲣⲱ
ⲟⲩ ⲛ̀ϩⲟⲙⲧ ⲉⲓⲉ̀ϧⲉⲙϧⲱⲙⲟⲩ·
ⲟⲩⲟϩ ϩⲁⲛⲙⲟⲭⲗⲟⲥ ⲙ̀ⲃⲉⲛⲓⲡⲓ
ⲉⲓⲉ̀ⲕⲁϣⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲓⲉ̀ϯ ⲛⲁⲕ ⲛ̀ϩⲁⲛ
ⲁ̀ϩⲱⲣⲓ ⲛ̀ⲭⲁⲕⲓ ⲉⲧϩⲏⲡ· ϩⲁⲛⲁⲑ
ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲉⲓⲉ̀ⲁⲟⲩⲱⲛ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ
ⲛⲁⲕ· ϫⲉ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲕⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲁ̀
ⲛⲟⲕ ⲡⲉ Ⲡⲟ̅ⲥ̅ Ⲫϯ· Ⲫⲏⲉⲑⲙⲟⲩϯ
ⲙ̀ⲡⲉⲕⲣⲁⲛ Ⲫϯ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅· ⲉⲑⲃⲉ
ⲓⲁⲕⲱⲃ ⲡⲁⲁⲗⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲡⲁ
ⲥⲱⲧⲡ· Ⲁⲛⲟⲕ ϯⲛⲁⲙⲟⲩϯ ⲙ̀ⲡⲁ
ⲣⲁⲛ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲓⲉ̀ϣⲟⲡⲕ ⲉ̀ⲣⲟⲓ· ⲛ̀
ⲑⲟⲕ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲥⲟⲩⲱⲛⲧ· ϫⲉ
ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲉ Ⲡⲟ̅ⲥ̅ Ⲫϯ· ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲙⲟⲛ
ⲕⲉⲛⲟⲩϯ ⲉ̀ⲃⲏⲗ ⲉ̀ⲣⲟⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲕ
ⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲁⲛ ⲡⲉ· ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲟⲩ
ⲉⲙⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲏⲉⲧⲭⲏ ⲥⲁⲛⲓⲙⲁⲛ
ϣⲁⲓ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲫⲣⲏ· ⲛⲉⲙ ⲛⲏⲉⲧⲭⲏ
ⲥⲁⲛⲓⲙⲁⲛϩⲱⲧⲡ· ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ
ⲕⲉⲟⲩⲁⲓ ⲉ̀ⲃⲏⲗ ⲉ̀ⲣⲟⲓ·
Ⲁⲛⲟⲕ ⲡⲉ Ⲡⲟ̅ⲥ̅ Ⲫϯ· ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲙⲟⲛ
Ⲫⲏⲉⲧϣⲟⲡ· ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲉ Ⲫⲏ
ⲉ̀ⲧⲁϥⲥⲟⲃϯ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲱⲓⲛⲓ· ⲟⲩⲟϩ

وامهد الجبال
واكسر الابواب
النحاس واسحق
المتاريس الحديد
واعطيك الكنوز المظلمه
الغير منظوره افتحهم
لك لكي تعلم اني
انا الرب الاله الداعي
اسمك اله اسرائيل
من اجل يعقوب عبدي
واسرائيل مختاري انا
ادعوك باسمي واقبلك
وانت لم تعرفني
اني انا الرب الاله
وليس اله موجود
غيري ولم تعلمني
لكي تعلم الذين من
مشارق الشمس ومن
المغارب انه ليس
غيري موجود
انا الرب الاله وليس
غيري موجود انا صو
الذي هيات نور

ⲁⲩⲑⲁⲙⲓⲟⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲭⲁⲕⲓ· ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲉ ⲉⲧⲓ
ⲛ̀ⲟⲩϩⲓⲣⲏⲛⲏ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲥⲱⲛⲧ
ⲛ̀ϩⲁⲛⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ·
ⲀⲚⲞⲔ ⲡⲉ ⲡ︦ⲟ︦ⲥ︦ Ⲫ︦ϯ︦ ⲫⲏⲉⲧⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛ̀ⲛⲁⲓ
ⲧⲏⲣⲟⲩ· ⲙⲁⲣⲉⲥⲟⲩⲛⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲧ
ⲫⲉ ⲉⲙ̀ⲡϣⲱⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲓϭⲏⲡⲓ ⲙⲁⲣⲟⲩ
ⲛⲟⲩϫϩ̀ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲉⲑⲙⲏⲓ· ⲙⲁⲣⲉϥ
ⲣⲱⲧ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲛⲁⲓ· ⲟⲩⲟϩ
ⲙⲁⲣⲉϥⲫⲓⲣⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ· ⲙⲁⲣⲉϥⲣⲱⲧ
ⲛ̀ⲟⲩⲇⲓⲕⲉⲟⲥⲩⲛⲏ ⲉ̀ⲥⲟⲡ·
ⲀⲚⲞⲔ ⲡⲉ ⲡ︦ⲟ︦ⲥ︦ Ⲫ︦ϯ︦ ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲥⲟⲛⲧⲕ
ⲁϥⲡⲉⲙⲡⲉⲑⲛⲁⲛⲉϥ· ⲁⲓⲥⲟⲛⲧⲕ
ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲙⲓ ⲛ̀ⲕⲉⲣⲁⲙⲉⲩⲥ·
ⲙⲏ ⲫⲏⲉⲧⲥⲓⲭⲁⲓ· ⲡⲁⲥⲭⲁⲓ ⲙ̀ⲡⲓ
ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲧⲏⲣϥ· ⲙⲏ ϥⲛⲁϫⲟⲥ ⲛ̀
ϫⲉ ⲡⲟⲙⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲕⲉⲣⲁⲙⲉⲩⲥ· ϫⲉ
ⲟⲩ ⲡⲉⲧⲉⲕⲉⲣϩⲱⲃ ⲙ̀ⲙⲟϥ· ϫⲉ ⲛ̀ⲕⲉⲣ
ϩⲱⲃⲁⲛ· ⲟⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϫⲓϫ ⲙ̀ⲙⲟⲕ
ⲘⲎ ϥⲛⲁⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲙⲟⲛⲕ
ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲙⲟⲛⲕϥ· ⲫⲏⲉⲧ
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲙ̀ⲡⲉϥⲓⲱⲧ· ϫⲉ ⲟⲩ
ⲡⲉⲧⲉⲕⲛⲁⲙⲁⲥϥ· ⲟⲩⲟϩ ⲧⲉϥⲙⲁⲩ
ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉⲧⲉⲣⲁϯⲛⲁⲕϩⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ·

وصنعت ظلامًا
الصانع سلامًا
والخالق شرورًا
انا الرب الاله الصانع
هذه كلها لتفرح
السما من فوق ولتقطر
السحب عدلًا ولتشرق
الارض رحمه
وليعلوا معًا ولينبع
عدلًا
انا هو الرب الاله الذي
خلقك صانع الاحشا
خلقتك مثل طين
الفاخوري هل الحراث
يحرث النهار كله
هل يقول الطين
للفاخوري لم تصنع
لانك لم تعمل وليس لك يدان
العل الجبله تجاوب
لجابلها القايل
لابيه ما الذي
ولدته ولامه
ما الذي طلقتي به

ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲡⲁⲣⲟⲓⲙⲓⲁ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲥⲟⲗⲟⲙⲱⲛ ⲡϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲇ︦ⲁ︦ⲇ︦

ϮⲤⲞⲪⲒⲀ ⲁⲥⲕⲱⲧ ⲛⲁⲥ ⲛ̀ⲟⲩⲏⲓ· ⲟⲩ
ⲟϩ ⲁⲥⲧⲁϫⲣⲟ ⲛ̀ⲍ̅ ⲛ̀ⲥⲧⲩⲗⲗⲟⲥ
ϧⲁⲣⲟϥ· ⲁⲥϧⲟⲗϧⲉⲗ ⲛ̀ⲛⲉⲥ
ϣⲱⲧ· ⲁⲥⲑⲱϯ ⲙ̀ⲡⲉⲥⲏⲣⲡ ϧⲉⲛ
ⲟⲩⲕⲣⲁⲧⲏⲣ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲥⲟⲃϯ ⲛ̀
ⲧⲉⲥⲧⲣⲁⲡⲉⲍⲁ·
ⲀⲤⲞⲨⲰⲢⲠ ⲛ̀ⲛⲉⲥⲉ̀ⲃⲓⲁⲓⲕ ⲉⲑⲱϩⲉⲙ
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲛ̀ϧⲣⲱⲟⲩ ⲉⲥϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ· ϫⲉ ⲫⲏⲉⲧⲟⲓ ⲛ̀ⲁⲧϩⲏⲧ
ϧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ· ⲙⲁⲣⲉϥⲓ ϩⲁⲣⲟⲓ·
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲏⲉⲧϣⲁⲧ ⲛ̀ⲥⲃⲱ· ϫ︦ⲱ︦
ⲛⲱⲟⲩ· ϫⲉ ⲁⲙⲱⲓⲛⲓ ⲟⲩⲱⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲛⲁⲱⲓⲕ· ⲟⲩⲟϩ ⲥⲱ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲡⲏⲣⲡ ⲉ̀ⲧⲁⲓⲑⲟⲩϥ ⲛⲱ
ⲧⲉⲛ· ⲭⲱ ⲛ̀ϯⲙⲉⲧⲁⲧϩⲏⲧ ⲛ̀ⲥⲁⲃⲏ
ⲛⲟⲩ· ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲱⲛϧ·
ⲔⲰϮ ⲛ̀ⲥⲁ ϯⲙⲉⲧⲥⲁⲃⲉ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲧⲉⲛⲉⲣⲡⲉⲃⲁϩⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲙⲁⲧⲁ
ϩⲟ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛⲕⲁϯ ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ ϧⲉⲛ
ⲟⲩⲅ̀ⲛⲱⲥⲓⲥ· ⲫⲏⲉⲧϯ ⲥ̀ⲃⲱ ⲛ̀
ϩⲁⲛⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ· ⲉϥⲉ̀ϭⲓ ⲛ̀ⲟⲩϣⲱϣ
ⲛⲁϥ·

من امثال سليمان
ابن داوود ف ٩
الحكمه بنت لها
بيتًا ونصبت لها سبعه
عمد وذبحت ذبايحها
ومزجت شرابها
ونصبت مايدتها
وبعثت
عبيدها لتدعوا
بعظم صوت
قايله من كان
جاهلًا فليات الي
ومن كان قليل الفهم
فاقول لهم هلموا
وكلوا من خبزي واشربوا
من خمري الذي مزجته
لكم واتركوا عقل
الصبوه فتعيشوا
اطلبوا الحكمه لتكونوا
في الحياة واقيموا
فهمكم
بمعرفه من ادب
سفيهًا اكتسب لنفسه
هوانًا

ⲫⲏⲉⲧⲥⲟϩ ⲛ̀ⲟⲩⲁ̀ⲥⲉⲃⲏⲥ ⲉϥⲉ̀
ϭⲓ ⲁϣⲓⲉⲣⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ. ⲙ̀
ⲡⲉⲣⲥⲟϧⲓ ⲛ̀ϩⲁⲛⲥⲁⲙⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ
ϭⲓ ⲛⲁⲛⲧⲟⲧϥ ⲧⲉⲙⲙⲉⲥⲧⲱⲝ.
ⲥⲟϧⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ⲟⲩⲥⲁⲃⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉ̀
ⲙⲉⲛⲣⲓⲧⲝ. ⲥⲟϧⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ⲟⲩⲁⲧⲥ̀
ⲃⲱ ⲉϥⲉ̀ⲙⲉⲥⲧⲱⲝ.
ϯ ⲛⲟⲩⲗⲱⲓϫⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲥⲁⲃⲉ ⲟⲩⲟϩ ϥ̀
ⲛⲁⲉⲣⲥⲁⲃⲉ ⲛ̀ϩⲟⲩⲟ. ⲙⲁⲧⲁⲙⲟ ⲙ̀
ⲑⲙⲏⲓ ⲟⲩⲟϩ ϥ̀ⲛⲁⲟⲩⲁϩ ⲧⲟⲧϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲉ̀ϭⲓ. ⲧⲁⲣⲭⲏ ⲛ̀ϯⲥⲟⲫⲓⲁ ϯϩⲟ
ϯ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲧⲉ. ⲟⲩⲟϩ ⲡ̀ⲥⲟϭⲛⲓ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲏⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲡⲉ. ⲡ̀ⲥⲟⲟⲩⲛ
ⲙ̀ⲡⲓⲛⲟⲙⲟⲥ ⲇⲉ ⲫⲁ ⲟⲩⲙⲉⲩⲓ ⲛ̀ⲁ̀
ⲑⲟⲛ ⲡⲉ. ϧⲉⲛ ⲡⲁⲓⲧⲣⲟⲡⲟⲥ ⲫⲁ̀
ⲉⲝⲉⲱⲛϧ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲏϣ ⲛ̀ⲥⲛⲟⲩ.
ⲟⲩⲟϩ ⲥⲉⲛⲁⲣⲟⲩⲙⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲕⲱⲛϧ
ⲉⲩⲉ̀ⲟⲩⲁϩⲟⲩⲉ̀ⲣⲟⲝ.

ومن بكت كافرًا
فقد اذنب لنفسه
لا تكثر على اشانا
شيئًا ليلا يشناك
اكثر على حكيما
فيحبك ادب الجاهل
فيبغضك
اعط سببًا الحكيم
فيزداد حكمة علم
البار فيسرع
الى قبوله اول الحكمة
خوف الرب ومشورة
الاطهار حسن
المواساه معرفة الناموس
فكن اصلح في هذا
الشكل تكثر ايام
حيوتك وتزداد
في سنوا ايامك

ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲓⲱⲃ ⲡⲓⲑⲙⲏⲓ

من ايوب الصديق

ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲉⲗⲓⲟⲩⲥ ⲡⲉϫⲁϥ
ϫⲉ ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲟⲩⲡⲉ ⲉ̀ⲧⲁⲕⲙⲉⲩⲓ ⲉ̀
ⲣⲟϥ ϧⲉⲛ ⲟⲩϩⲁⲡ ⲛ̀ⲑⲟⲝⲛⲓⲙ

اجاب اليوس وقال
هكذا ماذا فكرت
فيه بالحكم انتقر انت

ϫⲉ ⲁⲩϫⲟⲥ ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲙ̀ⲡⲟ̅ⲥ̅ ϫⲉ
ⲁ̀ⲡⲟⲝⲟⲧⲑⲙⲏⲓ. ⲓⲉ ⲭ̀ⲛⲁϫⲟⲥ ϫⲉ
ⲟⲩⲡⲉ ⲉ̀ⲧⲁⲓⲁⲓϥ. ⲓⲥϫⲉ ⲁⲓⲉⲣⲛⲟⲃⲓ.
ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲇⲉ ϯⲛⲁⲟⲩⲟϩ ⲉⲙⲛⲁⲕ ⲡⲉ
ⲡⲉⲕⲕⲉ ⲅ̅ ⲛ̀ϣⲫⲏⲣ.
ⲁ̀ⲟⲩϣⲧ ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ ⲉ̀ⲧⲫⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀
ⲛⲁⲩ. ⲙⲁⲓⲁⲧⲥ ⲇⲉ ⲛ̀ⲛⲓϭⲏⲡⲓ.
ϫⲉ ⲁⲩⲧⲥⲟⲥ ⲓⲉ̀ⲣⲟⲕ ⲛ̀ⲁϣ ⲛ̀ⲣⲏϯ.
ⲓⲥϫⲉ ⲁⲕⲉⲣⲛⲟⲃⲓ ⲟⲩⲡⲉ ⲉ̀ⲧⲉⲕ
ⲛⲁⲁⲓϥ. ⲟⲩⲟϩ ⲓⲥϫⲉ ⲁⲕⲉⲣ ⲟⲩⲙⲏϣ
ⲛ̀ⲁⲛⲟⲙⲓⲁ̀ ⲟⲩⲡⲉ ⲉ̀ⲧⲉⲕⲛⲁϣ ϫⲉ
ϫⲟⲙ ⲛ̀ⲑⲁⲙⲓⲟϥ.
ⲉ̀ⲡⲓⲇⲏ ⲟⲩⲛ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲟⲩⲑⲙⲏⲓ.
ⲟⲩⲡⲉ ⲉ̀ⲧⲉⲕⲛⲁⲧⲏⲓϥ ⲛⲁϥ.
ⲓⲉ ⲟⲩⲡⲉ ⲉ̀ⲧⲉⲕⲛⲁϭⲓⲧϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲧⲉⲕϫⲓϫ.
ⲁⲣⲉ ⲧⲉⲕⲙⲉⲧⲁ̀ⲥⲉⲃⲏⲥ ⲛⲁϣⲱⲡⲓ
ⲛ̀ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲉϥⲟⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲕ. ⲟⲩⲟϩ
ⲧⲉⲕⲇⲓⲕⲉⲟⲥⲩⲛⲏ. ⲁⲥⲛⲁϣ
ⲡ̀ⲛⲟⲩϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲣⲱⲙⲓ. ⲉⲩⲉ̀ⲱϣ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲛⲟⲩⲙⲏϣ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲏ
ⲉ̀ⲧⲟⲩϭⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲟⲛⲥ. ⲉⲩ
ⲉ̀ⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲛ ⲫⲟⲛⲟⲩⲙⲏϣ

لانك قلت امام
الرب الى بار وان
كنت قلت مما الذي
افعله ان كنت اخطات
انا اجاوبك مع اصدقاك
الثلثه اتطلع الى السما
وانظر السحاب
فانها ارفع منك
ان كنت اخطات
باي نوع فما هو الذي
تقدر ان تعمله وان كنت
صنعت اثاما كثيره ما هو
الذي تستطيع ان تصنعه
ان كنت بارا فما الذي
تعطيه له او ما هو
الذي تاخذه من
يديك
ونفاقك يصير
لرجل نظيرك
وبرك يكون
لابن البشر يصرخون
كثيرا المظلومين
فيهم ويصيحون
كثيرون من ذراع
المتسلط

ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉϥϫⲟⲥ ϫⲉ ⲁϥⲑⲱⲛ
ⲫϯ ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲑⲁⲙⲓⲟⲓ
ⲫⲏⲉⲧⲑⲱϣ ⲛ̀ⲛⲓⲟⲩⲉⲣϣⲓⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓ
ⲉ̀ϫⲱⲣϩ ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲫⲟⲣϫⲧ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲧⲉⲃⲛⲱⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲡⲕⲁϩⲓ ⲛⲉⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓϩⲁ
ⲗⲁϯ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧ̀ⲫⲉ
ⲉ̀ⲧⲉⲩⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲛⲉϥ
ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ
ⲡϣⲱϣⲡ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲡⲟⲛⲏⲣⲟⲥ
ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲅⲁⲣ ⲁϥⲟⲩⲱϣ ⲁⲛ ⲉ̀ⲛⲁⲩ ⲉ
ϩⲁⲛⲙⲉⲧⲟϫⲓ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲅⲁⲣ ⲡⲉ
ⲡⲓⲡⲁⲛⲧⲟⲕⲣⲁⲧⲱⲣ ϥⲛⲁⲧⲉⲛ
ⲉⲧ ϫⲱⲕ ⲛ̀ⲛⲓⲁ̀ⲛⲟⲙⲓⲁ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲟⲩⲟϩ ϥⲛⲁⲛⲁϩⲙⲉⲧ
ⲁⲓϩⲁⲡ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲉϥⲙ̀ⲑⲟ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲓⲥϫⲉ
ⲭⲛⲁϣ ϫⲉⲙϫⲟⲙ ϩⲱⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲉ̀ⲧⲉⲥⲥ̀ϣⲉ ⲟⲩⲟϩ ϯⲛⲟ
ϫⲉ ϥϣⲟⲡ ⲁⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲏⲉⲧϫⲉⲙ
ⲡϣⲓⲛⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥⲥⲱⲛⲧ ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀
ⲡⲉϥⲉⲙⲓ ⲉ̀ⲙⲓⲉ̀ⲟⲩⲡⲁⲣⲁⲡⲧⲱⲙⲁ
ⲉⲙⲁϣⲱ ⲟⲩⲟϩ ⲓⲱⲃ ⲁϥⲟⲩ
ⲱⲛ ⲛ̀ⲣⲱϥ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲧⲉ̀ⲫ
ⲗⲏⲟⲩ

ولم يقول اين
الله الذي خلقني
الذي رتب هجعات
الليل الذي ميزنا
من بهايم
الارض ومن
طيور السما
هناك يصرخون
ولم يسمعهم ومن
تعيير الاشرار
لان الرب لا يشا
ان يعاين الاثمه
والضابط الكل ينظر
الي كمال الاثم
وهو ينجيني
فتحاكم معه تسبحه
وان كنت تقدر
كما يجب والان
لا يمكث غضب
المتعاهد علي
خليقته ولم يعلم
يعلم الزلات الكثيره
وايوب فتح فمه باطلا

ⲗⲏⲟⲩ ⲁϥⲉ̀ⲣⲉⲛⲉϥⲥⲁϫⲓ ⲉ̀ⲣⲟϣ
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲧⲁⲧⲉⲙⲓ

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗ ⲙⲟⲥ ⲑ̅

ⲛⲁⲓ ⲛⲏⲓ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲟϩ ϫⲟⲩϣⲧ ⲉ̀ⲡⲁ
ⲑⲉⲃⲓⲟ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲁϫⲁϫⲓ
ⲫⲏⲉⲧⲁϥϭⲁⲥⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲛⲓⲡⲩⲗⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫⲟⲟⲩ ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁ ⲥⲙⲁ

ⲁϥⲉⲣϩⲏⲧⲥ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲛ̀ⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲗⲁ
ⲟⲥ ⲧⲏⲣϥ ⲛ̀ⲧⲁⲓⲡⲁⲣⲁⲃⲟⲗⲏ
ϫⲉ ⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲉ
ⲁϥϭⲟ ⲛ̀ⲟⲩⲓⲁϩⲁⲗⲟⲗⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ
ⲧⲏⲓϥ ⲛ̀ϩⲁⲛⲟⲩⲓⲏ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ
ϣⲉⲛⲁϥ ⲉ̀ⲡϣⲉⲙⲙⲟ ⲛ̀ϩⲁⲛⲛⲓϣ
ϯ ⲛ̀ⲥⲏⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ϧⲉⲛ ⲡⲥⲏⲟⲩ
ⲁϥⲟⲩⲱⲣⲡ ⲛ̀ⲟⲩⲃⲱⲕ ϩⲁ ⲛⲓⲟⲩⲓⲏ
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲥⲉϯ ⲛⲁϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲡⲟⲩⲧⲁϩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲁϩⲁⲗⲟⲗⲓ
ⲛⲓⲟⲩⲓⲏ ⲇⲉ ⲁⲩϩⲓⲟⲩⲓ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ⲁⲩⲧⲁⲟⲩⲟϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉϥϣⲟⲩⲓⲧ
ⲁϥⲟⲩⲁϩ ⲧⲟⲧϥ ⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲟⲩⲱⲣⲡ

وجعل كلامه
ثقيلا بعدم معرفه

باكر من مزمور ٩
ارحمني يارب وانظر
الي ذلي من اعداي
يا رافعي من
ابواب الموت

من انجيل لوقا
وابتدي يكلم الشعب
بهذا المثل
انسان غرس
كرما واعطاه
الي فعله
وسافر زمانا
كبيرا وفي الزمان
ارسل عبدا الي الفعله
ليعطوه من
ثمار الكرم
فضربوا اوليك الفعله
وارسلوه فارغا
فعاد ايضا وارسل

ⲛⲱⲟⲩⲛ ⲭⲉⲃⲱⲕ ϫⲓ· ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲁⲩ
ϩⲓⲟⲩⲓ̀ ⲉ̀ⲡⲁⲓ ⲭⲉⲧ· ⲟⲟ̅ⲥ̅ ⲉ̀ⲧⲁⲩϣⲟϣϥ
ⲁⲩⲧ̀ⲛ̀ⲛⲟⲩϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉϥϣⲟⲩⲓⲧ· ⲁϥ
ⲟⲩⲁϩ ⲧⲟⲧϥ ⲟⲛ ⲉ̀ⲟⲩⲱⲣⲡ ⲙ̀ⲡⲓ
ⲙⲁϩ ⲅ̅· ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲫⲟⲗϩ
ⲡⲁⲓ ⲭⲉ ⲁⲩϩⲓⲧϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲡⲉϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ϩⲁⲗⲟⲗⲓ·
ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉⲧ ⲛⲁⲁⲓϥ· ϯⲛⲁⲟⲩⲱⲣⲡ
ⲙ̀ⲡⲁϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲉⲛⲣⲓⲧ· ⲁ̀ⲣⲏⲟⲩ
ⲛ̀ⲥⲉⲉⲛⲁϣⲓⲡⲓ ϧⲁⲧⲉϥϩⲏ·
Ⲉⲧⲁⲩⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲟⲩⲓⲏ·
ⲛⲁⲩⲥⲟϭⲛⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲟⲩⲉ̀ⲣⲏⲟⲩ ⲉⲩ
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ· ϫⲉ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲡⲓⲕⲗⲏ
ⲣⲟⲛⲟⲙⲟⲥ· ⲁ̀ⲙⲱⲓⲛⲓ ⲙⲁⲣⲉⲛϧⲟ
ⲑⲃⲉϥ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲥϣⲱⲡⲓ ⲛⲁⲛ
ⲛ̀ϫⲉ ⲧⲉϥⲕⲗⲏⲣⲟⲛⲟⲙⲓⲁ̀·
Ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁⲩϩⲓⲧϥ ⲥⲁⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲡⲓ
ⲁ̀ϩⲁⲗⲟⲗⲓ ⲁⲩϧⲟⲑⲃⲉϥ ⲟⲩ ⲡⲉⲧⲉϥ
ⲛⲁⲁⲓϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ϩⲁⲗⲟⲗⲓ
ϥⲛⲁⲓ̀ ⲟⲩⲟϩ ϥⲛⲁⲧⲁⲕⲉ ⲛⲓⲟⲩⲓⲏ·
ⲟⲩⲟϩ ϥⲛⲁϯ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ϩⲁⲗⲟⲗⲓ ⲛ̀
ϩⲁⲛⲕⲉⲭⲱⲟⲩⲛⲓ·
Ⲉⲧⲁⲩⲥⲱⲧⲉⲙ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ϫⲉ

عبدا اخر فضربوا
الاخر واهانوه
وارسلوه فارغاً
فعاد ايضاً وارسل
ثالثاً فضربوا هذا
الاخر واخرجوه
فقال رب الكرم
ماذا اصنع ارسل
ابني الحبيب لعلهم
يستحيون منه
فلما نظر الفعلة
تشاور بعضهم مع
بعض قايلين هذا
هو الوارث تعالوا
نقتله ويصير
لنا ميراثه
واخرجوه خارج
الكرم وقتلوه
فماذا يصنع بهم
رب الكرم الثاني
ويهلك اوليك
الفعلة ويعطي الكرم لاخرين
فلما سمعوا قالوا

ⲙ̀ⲡⲉⲥ

ⲙ̀ⲡⲉⲥϣⲱⲡⲓ· ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲁϥⲥⲟⲙⲥ
ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲡⲉϫⲁϥ· ϫⲉ ⲟⲩ ⲟⲛ ⲡⲉ ⲫⲁⲓ
ⲉⲧⲥϧⲏⲟⲩⲧ· ϫⲉ ⲡⲓⲱⲛⲓ ⲉ̀ⲧⲁⲩ
ϣⲟϣϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲏⲉⲧⲕⲱⲧ· ⲫⲁⲓ
ⲁϥϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ⲟⲩϫⲱ ⲛ̀ⲕⲁϩ·
Ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲑⲛⲁϩⲉⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲓ
ⲱⲛⲓ ϥⲛⲁϧⲱⲥ· ⲫⲏ ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲉϥⲛⲁ
ϩⲉⲓ ⲉ̀ϫⲱϥ ϥⲛⲁϣⲁϣϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
Ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩⲕⲱϯ ⲡⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲥⲁϧ
ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲁⲣⲭⲏⲉⲣⲉⲩⲥ ⲉⲉⲛⲛⲟⲩ
ϫⲓϫ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱϥ ϧⲉⲛ ϯ
ⲟⲩⲛⲟⲩ ⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲉⲣ
ϩⲟϯ ϧⲁⲧϩⲏ ⲙ̀ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ· ⲁⲩ
ⲉⲙⲓ ⲅⲁⲣ ϫⲉ ⲉ̀ⲧⲁϥϫⲉ ⲧⲁⲓ
ⲡⲁⲣⲁⲃⲟⲗⲏ ⲉⲑⲃⲏⲧⲟⲩ·

لا يكون فنظر اليهم
وقال اما هذا هو
المكتوب ان الحجر
الذي رذله البناون
هذا صار راس الزاوية
كل من سقط علي
هذا الحجر يترضض
ومن سقط عليه يطحنه
فطلب روسا
الكهنه والكتبه
ان يضعوا ايديهم
عليه في تلك الساعه
فخافوا من الشعب
لانهم علموا انه قال
لهم هذا المثل من اجلهم

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲑ̅

Ⲫⲏⲉⲧⲁϥϭⲁⲥⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲛⲓⲡⲩⲗⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ̀ⲙⲟⲩ· ϩⲟ
ⲡⲱⲥ ⲛ̀ⲧⲁⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ⲛⲉⲕⲥⲙⲟⲩ
ⲧⲏⲣⲟⲩ· ϧⲉⲛ ⲛⲓⲡⲩⲗⲏ ⲛ̀
ⲧⲉⲧϣⲉⲣⲓ ⲛ̀ⲥⲓⲱⲛ· ⲁⲗ̅

القداس من مزمور ٩
يا رافعي من ابواب
الموت لكيما
اخبر بجميع
تسابيحك في ابواب
ابنة صهيون
ه

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲓⲱⲁ ⲕⲉⲫ ⲍ ⲃ
ⲁⲙⲏⲛ ⲁⲙⲏⲛ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ϫⲉ ⲫⲏⲉⲑⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲟⲩⲟⲛ
ⲧⲉϥ ⲱⲛϧ ⲉ̀ⲛⲉⲛⲉϩ ⲙ̀ⲙⲁⲩ
ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲉ ⲡⲓⲱⲓⲕ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲱⲛϧ
ⲛⲉⲧⲉⲛⲓⲟϯ ⲁⲩⲟⲩⲱⲙ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲁⲛ
ⲛⲁ ⲙ̀ⲡⲉϩ̀ⲣⲏⲓ ϩⲓ ⲡ̀ϣⲁϥⲉ ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲩⲙⲟⲩ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲡⲓⲱⲓⲕ ⲉ̀ⲧⲁϥ
ⲓ ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧ̀ⲫⲉ
ϩⲓⲛⲁ ⲫⲏⲉⲑⲛⲁⲟⲩⲱⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛ̀ⲧⲉϥϣ̀ⲧⲉⲙⲙⲟⲩ
Ⲁⲛⲟⲕ ⲡⲉ ⲡⲓⲱⲓⲕ ⲉⲧⲟⲛϧ ⲉ̀ⲧⲁϥ
ⲓ ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧ̀ⲫⲉ
ⲫⲏⲉⲑⲛⲁⲟⲩⲱⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲡⲁⲓⲱⲓⲕ ⲉϥⲉ̀ⲱⲛϧ ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ
Ⲡⲓⲱⲓⲕ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲉ̀ϯⲛⲁⲧⲏⲓϥ ⲧⲁ
ⲥⲁⲣⲝ ⲧⲉ ⲑⲏⲉϯⲛⲁⲧⲏⲓⲥ ⲛ̀
ϧ̀ⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲱⲛϧ ⲙ̀ⲡⲓⲕⲟ
ⲥⲙⲟⲥ ⲛⲁⲩϯ ⲟⲩⲛ ⲡⲉ ⲟⲩⲃⲉ
ⲛⲟⲉⲣⲏⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ
ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲡⲱⲥ ⲟⲩ
ⲟⲛ ϣ̀ϫⲟⲙ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫⲁⲓ ϯ ⲛⲁⲛ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ⲥⲁⲣⲝ ⲉ̀ⲑⲣⲉⲛⲟⲩⲟⲙⲥ

من انجيل يوحنا
الحق الحق اقول لكم
ان من يومن بي
له الحيوه الدايمه
انا هو خبز الحيوه
اباوكم اكلوا المن
في البريه
وماتوا هذا هو الخبز
الذي نزل من السما
من ياكل منه
لا يموت
انا هو خبز الحيوه
الذي نزل من السما
من ياكل من هذا
الخبز يحيي الى الابد
والخبز الذي اعطيه
هو جسدي الذي
اسلمه عن حيوه
العالم فخاصم
اليهود بعضهم بعضا
قايلين كيف
يقدر هذا ان
يعطينا جسده لناكله

Ⲡⲉϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲁ̀ⲙⲏⲛ ⲁ̀ⲙⲏⲛ
ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲉ̀ϣⲱⲡ
ⲁ̀ⲣⲉⲧⲉⲛϣ̀ⲧⲉⲙⲟⲩⲱⲙ ⲛ̀ⲧ̀ⲥⲁⲣⲝ
ⲙ̀ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲱⲙⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀
ⲧⲉⲧⲉⲛⲥⲱ ⲙ̀ⲡⲉϥⲥ̀ⲛⲟϥ ⲙ̀ⲙⲟⲛ
ⲧⲉⲧⲉⲛ ⲱⲛϧ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲛ̀ϧ̀ⲣⲏⲓ
ϧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ
Ⲫⲏⲉⲑⲟⲩⲱⲙ ⲛ̀ⲧⲁⲥⲁⲣⲝ ⲟⲩⲟϩ
ⲉⲧⲥⲱ ⲙ̀ⲡⲁⲥ̀ⲛⲟϥ ⲟⲩⲟⲛⲧⲁϥ
ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲛϧ ⲛ̀ⲉ̀ⲛⲉϩ ⲟⲩⲟϩ
ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϯⲛⲁⲧⲟⲩⲛⲟⲥϥ ϧⲉⲛ ⲡⲓ
ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ϧⲁⲉ ⲧⲁⲥⲁⲣⲝ ⲅⲁⲣ
ⲟⲩϧ̀ⲣⲉ ⲛ̀ⲧⲁⲫ̀ⲙⲏⲓ ⲧⲉ ⲟⲩⲟϩ
ⲡⲁⲥ̀ⲛⲟϥ ⲟⲩⲥⲱ ⲛ̀ⲧⲁⲫ̀ⲙⲏⲓ
ⲡⲉ ⲫⲏⲉⲑⲟⲩⲱⲙ ⲛ̀ⲧⲁⲥⲁⲣⲝ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲥⲱ ⲙ̀ⲡⲁⲥ̀ⲛⲟϥ ϥⲛⲁ
ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϧ̀ⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧ ⲟⲩⲟϩ
ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϩⲱ ϯⲛⲁϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ
ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉ̀ⲧⲁϥⲧⲁⲟⲩⲟⲓ ⲛ̀ϫⲉ
ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲫⲏⲉⲧⲟⲛϧ ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀
ⲛⲟⲕ ϩⲱ ϯⲱⲛϧ ⲉⲑⲃⲉ ⲫ̀ⲓⲱ
ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉⲑⲟⲩⲱⲙ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲉϥ
ⲉ̀ⲱⲛϧ ϩⲱϥ ⲉⲑⲃⲏⲧ

فقال لهم يسوع الحق
الحق اقول لكم ان
لم تاكلوا جسد
ابن البشر وتشربوا
دمه ليس
لكم حيوه
فيكم
من ياكل جسدي
ويشرب دمي فان
له الحيوه الدايمه
وانا اقيمه في
اليوم الاخر فان جسدي
ماكل حق
ودمي مشرب حق
من ياكل جسدي
ويشرب دمي
يحل في وانا
احل فيه
كما ارسلني الاب
الحي وانا
حي من اجل الاب
ومن ياكلني
فانه يحيي من اجلي

ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲡⲓⲱⲓⲕ ⲉⲧⲁϥⲓ ⲉⲡⲉⲥⲏⲧ ⲉⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲧⲫⲉ· ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲁⲛ ⲉⲧⲉ ⲛⲉⲧⲉⲛⲓⲟϯ
ⲉⲧⲁⲩⲟⲩⲱⲙ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲙⲟⲩ· ⲫⲏ
ⲉⲑⲛⲁⲟⲩⲱⲙ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲱⲓⲕ· ⲉϥⲉ
ⲱⲛϧ ϣⲁ ⲉⲛⲉϩ·
ⲛⲁⲓ ⲁϥϫⲟⲧⲟⲩ ⲉϥϯⲥ̀ⲃⲱ ϧⲉⲛ
ⲟⲩⲥⲩⲛⲁⲅⲱⲅⲏ ϧⲉⲛ ⲕⲁ
ⲫⲁⲣⲛⲁⲟⲩⲙ· ⲟⲩⲙⲏϣ ⲇⲉ ⲉⲧⲁⲩ
ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏ
ⲧⲏⲥ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ· ϫⲉ ϥⲛⲁϣⲧ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲁⲓⲥⲁϫⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲓⲙ ⲉⲑⲛⲁ
ϣϫⲉⲙϫⲟⲙ ⲉⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉⲣⲟϥ·
ⲉⲧⲁϥⲉⲙⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ
ⲛ̀ϧⲏⲧϥ· ϫⲉ ⲥⲉⲭ̀ⲣⲉⲙⲣⲉⲙ ⲉⲑⲃⲉ
ⲫⲁⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲡⲉϫⲁϥ
ⲛⲱⲟⲩ· ϫⲉ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲉⲧⲉⲣⲥ̀ⲕⲁⲛ
ⲇⲁⲗⲓⲍⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ· ⲉϣⲱⲡ ⲁⲣⲉ
ⲧⲉⲛϣⲁⲛⲛⲁⲩ ⲉⲡϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫⲣⲱ
ⲙⲓ ⲉϥⲛⲁⲉ̀ⲡϣⲱⲓ· ⲉⲡⲓⲙⲁ ⲉⲛⲁϥⲭⲏ
ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ· ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲡⲉⲧⲧⲁⲛϧⲟ·
ϯⲥⲁⲣⲝ ⲇⲉ ϯⲛ̀ϩⲉⲗⲓ ⲛ̀ϩⲏⲟⲩ ⲁⲛ·
ⲛⲓⲥⲁϫⲓ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲉϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲛⲱ
ⲧⲉⲛ· ⲟⲩⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲡⲉ· ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲱⲛϧ ⲡⲉ

هذا هو الخبز الذي
نزل من السما ليس كالذي
اكل اباوكم وماتوا
من ياكل من هذا الخبز
يحيي الي الابد
هذا قاله وهو
يعلم في مجامعهم
في كفرناحوم وكثير
من تلاميذه لما
سمعوا قالوا ما
اصعب هذه الكلمه
من يطيق استماعها
فلما علم يسوع في
نفسه ان تلاميذه
يتقمقمون علي
هذا قال لهم هذا
يشككم فكيف اذا
رايتم ابن البشر
يصعد الي حيث
كان اولا الان الروح
يحيي والجسد لا يغني شيا
والكلام الذي قلته
انا لكم هو روح وحيوه

ⲁⲗⲗⲁ

ⲁⲗⲗⲁ ⲟⲩⲟⲛ ϩⲁⲛⲟⲩⲟⲛ ϧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ
ⲛⲉⲧⲉⲛⲥⲉⲛⲁϩϯ ⲁⲛ· ⲛⲁϥⲥⲱⲟⲩⲛ ⲅⲁⲣ ⲛ̀
ϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲓⲥϫⲉⲛ ϩⲏ· ϫⲉ ⲛⲓⲙ ⲛⲉ
ⲛⲏⲉⲧⲉ ⲛ̀ⲥⲉⲛⲁϩϯ ⲁⲛ· ⲟⲩⲟϩ ϫⲉ
ⲛⲓⲙ ⲡⲉ ⲫⲏⲉⲑⲛⲁⲧⲏⲓϥ·
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲟⲩ ⲡⲉ
ϫⲉ ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲁⲓϫⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ·
ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϣ̀ϫⲟⲙ ⲛ̀ⲧⲉ ϩ̀ⲗⲓ ⲓ̀ ϩⲁ
ⲣⲟⲓ· ⲁϥϣⲧⲉⲙⲧⲏⲓⲥ ⲛⲁϥ ⲉⲃⲟⲗ
ϩⲓⲧⲉⲛ ⲫ̀ⲓⲱⲧ· ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲟⲩⲙⲏϣ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ· ⲁⲩⲫⲱⲧⲉ
ⲫⲁϩⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩⲙⲟϣⲓ ⲛⲉⲙⲁϥ
ⲁⲛ· ⲡⲉϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲙ̀ⲡⲓⲓ̅ⲃ̅ ϫⲉ
ⲙⲏ ⲧⲉⲧⲉⲛⲟⲩⲱϣ ⲉ̀ϣⲉ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϩⲱ
ⲧⲉⲛ· ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲥⲓⲙⲱⲛ ⲡⲉⲧ
ⲣⲟⲥ· ϫⲉ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲁⲛⲛⲁϣⲉ ⲛⲁⲛ ϩⲁ ⲛⲓⲙ·
ϩⲁⲛⲥⲁϫⲓ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ⲱⲛϧ ⲛ̀ⲉⲛⲉϩ
ⲉⲧⲉⲛⲧⲁⲕ· ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲛⲟⲛ ⲁⲛⲉⲙⲓ ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲛⲛⲁϩϯ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡⲉ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲡⲉ
ⲫⲟⲩⲁⲃ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ̀ⲧ̅
ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ
ϫⲉ ⲙⲏ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲁⲓⲥⲉⲧⲡ ⲑⲏⲛⲟⲩ ϧⲉⲛ
ⲡⲓⲓ̅ⲃ̅· ⲟⲩⲁⲓ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ

وفيكم قوم لا
يومنون لان يسوع
كان عارفا من قبل
بالذين لا يومنون
وبذلك الذي اسلمه
وقال لهم لاجل
هذا قلت لكم
انه لا يقدر احد
ان ياتي اليّ الا ان
يعطي ذلك من الاب
من اجل هذا كثير من
تلاميذه رجعوا الي خلف
ولم يكونوا يمشوا معه
فقال يسوع ايضا للاثني
عشر العلكم تريدون تمضون
اجابه سمعان بطرس وقال
يا رب الي من نمضي وكلام
الحيوه الدايمه عندك ونحن
علمنا وامنا انك انت هو
المسيح قدوس الله
اجاب يسوع وقال
ليس انا اخترتكم معشر
الاثني عشر وفيكم واحد

ⲟⲩⲇⲓⲁⲃⲟⲗⲟⲥ ⲡⲉ ⲛⲁϥϫⲱ ⲇⲉ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲡⲉ ⲉⲓⲟⲩⲇⲁⲥ ⲥⲓⲙⲱⲛ ⲡⲓ
ⲓⲥⲕⲁⲣⲓⲱⲧⲏⲥ. ⲫⲁⲓ ⲅⲁⲣ ⲛⲁϥⲛⲁϥⲓ
ⲣⲱⲟⲩϣ ⲉ̀ⲧⲏⲓϥ. ⲉ̀ⲟⲩⲁⲓ ⲡⲉ ⲉ̀
ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲓ̅ⲃ̅.

هو شيطان وانما يعني
بذلك يهوذا سمعون
الاسخريوطي هذا
الذي كان مزمعا ان يسلمه
وكان احد الاثني عشر
٥

ⲡⲉϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ϯⲡⲁⲣⲁⲥⲕⲉⲩⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ⲃ̅
ⲇⲱⲙⲁⲥ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲋ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲛⲏⲥⲧⲓⲁ
ⲧⲉⲧⲉⲛⲙⲉⲉⲃⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϯⲅⲉ
ⲛⲉⲥⲓⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ⲡⲓⲡⲣⲟ

يوم الجمعة من الجمعة
السادسة من الصوم
المقدس من توراة
موسى السفر الاول

ⲞⲨⲞϨ ⲀⲤϢⲰⲠⲒ
ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲛⲁⲓ ⲥⲁϫⲓ ⲁ
ⲣⲉ ⲫϯ ϭⲱⲛⲧ ⲛ̀ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ
ⲡⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲁⲃ
ⲣⲁⲁⲙ ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ. ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉ
ϫⲁϥ ϫⲉ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ.
Ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ϭⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲕϣⲏ
ⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲉⲛⲣⲓⲧ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁⲕⲙⲉⲛ
ⲣⲓⲧϥ ⲓⲥⲁⲁⲕ. ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲛⲓⲧϥ ⲉ̀ϫⲉⲛ
ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲉⲧϭⲟⲥⲓ ⲁ̀ⲛⲓⲧϥ ⲛⲏⲓ
ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲛ̀ⲟⲩⲁⲗⲓⲁ ϩⲓϫⲉⲛ ⲟⲩⲁⲓ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲧⲱⲟⲩ ⲉ̀ϯⲛⲁⲧⲁⲙⲟⲕ ⲉ̀ⲣⲟϥ

وكان بعد
هذا الخطوب الكلام
ان الله امتحن ابرهيم
وقال له يا ابرهيم
يا ابرهيم اما هو
فقال هانذا
فقال له خذ ابنك
حبيبك الذي
تحبه اسحق وانطلق
الى الارض العالية
وارفعه لي هناك
قربانا على احد الجبال
التي اعرفك بها

ⲁϥ

Ⲁϥⲧⲱⲛϥ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲛ̀ⲧⲟ
ⲟⲩⲓ. ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲑⲱⲗϫ ⲛ̀ⲧⲉϥⲉ̀ⲱ
ⲁϥϭⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ⲁ̀ⲗⲟⲩ ⲃ̅ ⲛⲉⲙⲁϥ. ⲛⲉⲙ
ⲓⲥⲁⲁⲕ ⲡⲉϥϣⲏⲣⲓ. ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲫⲉϭ
ϩⲁⲛⲣⲱϫϩ ⲉ̀ⲟⲩⲟⲗⲓⲁ. ⲁϥⲧⲱⲛϥ
ⲁϥϣⲉ ⲛⲁϥ. ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓ ⲉ̀ⲡⲓⲙⲁ ⲉ̀ⲧⲁ
ⲫϯ ϫⲟⲥ ⲛⲁϥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ
ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲅ̅. ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϥⲟⲩϣⲧ ⲛ̀
ϫⲉ ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲛ̀ⲛⲉϥⲃⲁⲗ ⲁϥⲛⲁⲩ
ⲉ̀ⲡⲓⲙⲁ ϩⲓ ⲫⲟⲉⲓ. ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ
ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲛ̀ⲛⲉϥⲁ̀ⲗⲱⲟⲩⲓ ϫⲉ
ϩⲉⲙⲥⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲙⲁ ⲛⲉⲙ ϯⲉ̀ⲱ. ⲁ̀
ⲛⲟⲕ ⲇⲉ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲁ̀ⲗⲟⲩ ⲧⲉⲛⲛⲁ
ϣⲉ ⲛⲁⲛ ϣⲁ ⲙ̀ⲛⲁⲓ. ⲟⲩⲟϩ ⲁⲛⲟⲩⲱ
ⲟⲩⲱϣⲧ ⲧⲉⲛⲛⲁⲧⲁⲥⲑⲟ ϣⲁⲣⲱⲧⲉⲛ.
Ⲁϥϭⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲛ̀ⲛⲓⲡⲣⲟⲥ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲟⲗⲓⲁ. ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲧⲁⲗⲱⲟ
ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲓⲥⲁⲁⲕ ⲡⲉϥϣⲏⲣⲓ. ⲁϥϭⲓ
ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲓⲭⲣⲱⲙ ϧⲉⲛ ⲧⲉϥϫⲓϫ
ⲛⲉⲙ ϯⲥⲏϥⲓ. ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϣⲉ ⲛⲱⲟⲩ
ⲙ̀ⲡⲉⲥⲛⲁⲩ ⲉⲩⲥⲟⲡ. ⲡⲉϫⲉ ⲓⲥⲁⲁⲕ ⲇⲉ
ⲛ̀ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲡⲉϥⲓⲱⲧ ϫⲉ ⲡⲁⲓⲱⲧ.
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲟ̀ⲡⲉⲧϣⲟⲡ

فقام ابرهيم باكرا
واسرج اتانه
واخذ معه عبدين
واسحق ابنه وشقق
حطبا للقربان وقام
ومضى حتى جاء الى
الموضع الذي قال الله
له في اليوم الثالث
ورفع ابرهيم طرفه
ونظر الى المكان من بعد
فقال ابرهيم لعبيده
اجلسا هنا مع الاتان
وانا والفتى نمضي
الى هناك ونسجد
ونعود اليكما
واخذ ابرهيم حطب
القربان فحمله
لاسحق ابنه
واخذ بيده نارا
وسكينا ومضى
الاثنان معا فقال
اسحق لابرهيم ابيه
يا ابي اما هو فقال له

ⲡⲁϣⲏⲣⲓ. ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲓ-
ⲥⲁⲁⲕ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ: ϫⲉ ϩⲏⲡ-
ⲡⲉ ⲓⲥ ⲡⲓⲭⲣⲱⲙ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲣⲟⲩϫ̀ϩ.
ⲁϥⲑⲱⲛ ⲡⲓⲉⲥⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲟⲩⲛⲁ-
ⲉⲛϥ ⲉ̀ⲡ̀ϭⲗⲓⲗ. ⲡⲉϫⲉ ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ
ⲇⲉ ϫⲉ ⲉⲣⲉ Ⲫϯ ⲛⲁⲥⲟⲃϯ ⲛⲟⲩ-
ⲉⲥⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ ⲉ̀ⲡ̀ϭⲗⲓⲗ ⲡⲁϣⲏⲣⲓ.
Ⲉⲧⲁⲩⲙⲟϣⲓ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲥⲟⲡ.
ⲁⲩⲓ̀ ⲉ̀ⲡⲓⲙⲁ ⲉ̀ⲧⲁ Ⲫϯ ϫⲟⲥ ⲛⲁϥ
ϫⲉ ⲁϥⲕⲱϯ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲁⲃⲣⲁ-
ⲁⲙ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲁⲛⲉⲣϣⲱⲟⲩϣⲓ. ⲟⲩ-
ⲟϩ ⲁϥⲧⲁⲗⲉ ⲛⲓⲣⲟⲩϫ̀ϩ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀-
ϫⲱϥ. ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲥⲉⲛϩ ⲓⲥⲁⲁⲕ
ⲡⲉϥϣⲏⲣⲓ. ⲁϥⲧⲁⲗⲟϥ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀-
ϫⲉⲛ ⲡⲓⲙⲁⲛⲉⲣϣⲱⲟⲩϣⲓ. ⲥⲁ-
ⲡ̀ϣⲱⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲣⲟⲩϫ̀ϩ. ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲥⲟⲩ-
ⲧⲉⲛ ⲧⲉϥϫⲓϫ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲁⲃ-
ⲣⲁⲁⲙ ⲁϥϭⲓ ⲛ̀ϯⲥⲏϥⲓ ⲉ̀ϧⲟⲧⲃⲉ
ⲓⲥⲁⲁⲕ ⲡⲉϥϣⲏⲣⲓ.
Ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲙⲟⲩϯ ⲟⲩⲃⲏϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩ-
ⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲧ̀ⲫⲉ. ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲁⲃⲣⲁ-
ⲁⲙ ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ. ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ.

ماذا تريد يا ابني فاجاب
اسحق قايلا هوذا
النار والحطب
اين هو الحمل
الذي يرفع قربانا فقال
ابرهيم الله يهيي حملا
للقربان يا ابني
وانطلق كلاهما معا
حتى بلغا الموضع الذي
قال الله له فبنى ابرهيم
هناك مذبحا
وحمل الحطب عليه
وكتف اسحق
ابنه وحمله
على المذبح فوق
الحطب ومد
ابرهيم يده
واخذ سكين ليذبح
اسحق ابنه
فناداه ملاك
الرب من
السما وقال ابرهيم
يا ابرهيم اما هو فقال

ϫⲉ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ. ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ.
ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲉⲛ ⲧⲉⲕϫⲓϫ ⲉϫⲉⲛ ⲡⲓ-
ⲁ̀ⲗⲟⲩ. ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲉⲣϩ̀ⲗⲓ ⲛⲁϥ.
ϯⲛⲟⲩ ⲅⲁⲣ ⲁⲓⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲕⲉⲣϩⲟϯ ⲛ̀-
ⲛⲟⲩϧⲁⲧϩⲏ ⲙ̀Ⲫϯ. ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉⲕ-
ϯⲁⲥⲟ ⲉ̀ⲡⲉⲕϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲉⲛⲣⲓⲧ
ⲉⲑⲃⲏⲧ. Ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϫⲟⲩϣⲧ
ⲛ̀ϫⲉ ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲛ̀ⲛⲉϥⲃⲁⲗ ⲁϥ-
ⲛⲁⲩ. ⲟⲩⲟϩ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲓⲥ ⲟⲩⲉⲥⲱ-
ⲟⲩ ⲉϥⲧⲁϩⲛⲟ ⲙ̀ⲙⲟϥ ϧⲉⲛ ⲛⲉϥ-
ⲧⲁⲡ ϧⲉⲛ ⲟⲩϣⲱϣⲏⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲥⲁⲃⲉⲕ.
Ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲉ ⲛⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ
ⲁϥϭⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲉⲥⲱⲟⲩ. ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲛϥ
ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲛ̀ⲟⲩϭⲗⲓⲗ ⲉ̀Ⲫⲙⲁ ⲛ̀ⲓⲥⲁ-
ⲁⲕ ⲡⲉϥϣⲏⲣⲓ. ⲟⲩⲟϩ ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ
ⲁϥϯⲣⲁⲛ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲁ ⲉ̀ⲧⲉⲙⲙⲁⲩ.
ϫⲉ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲁϥⲛⲁⲩ. ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲟⲩ-
ϫⲟⲥ ⲙ̀Ⲫⲟⲟⲩ. ϫⲉ ⲁ̀ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲟⲩ-
ⲟⲛϩϥ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲁⲓⲧⲱⲟⲩ.
Ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅
Ⲫϯ. ⲙⲟⲩϯ ⲟⲩⲃⲉ ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲙ̀-
ⲫⲙⲁϩⲥⲟⲡⲃ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧ̀-
ⲫⲉ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ. ϫⲉ ⲁⲓⲱⲣⲕ
ⲙ̀ⲙⲟⲓ.

هاندا فقال له
لا تمد يدك الى
الغلام ولا تفعل به شيا
فالان قد علمت انك
تخاف الله اذ لم
تشفق على ابنك الحبيب
من اجلي ورفع
ابرهيم نظره
فراى كبشا موثقا
بقرنيه في شجرة
اراك
فمضى ابرهيم
فاخذ الكبش
ورفعه قربانا
عوض اسحق ابنه ودعا
ابرهيم اسم ذلك
المكان الرب نظر
لكي يقال اليوم ان الرب
ظهر على هذا الجبل
ثم ان ملاك الرب
الاله دعا ابرهيم
مرة ثانيه من السما
قايلا اني اقسمت

ورفعه

ⲡⲉϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ : ⲉⲫⲙⲁ ϫⲉ ⲁⲕⲓⲣⲓ ⲙ̀
ⲡⲁⲓ ⲥⲁϫⲓ : ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉⲕϯⲁⲥⲟ
ⲉ ⲡⲉⲕϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲉⲛⲣⲓⲧ ⲉⲑⲃⲏⲧ :
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲥ̀ⲙⲟⲩ ⲉⲓⲉ̀ⲥ̀ⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲟⲕ :
ⲟⲩⲟϩ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲁ̀ϣⲁⲓ : ⲉⲓⲉ̀ⲑⲣⲉ ⲡⲉ
ⲕϫⲣⲟϫ ⲁ̀ϣⲁⲓ : ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ⲛⲓ
ⲥⲓⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲫⲉ : ⲛⲉⲙ ⲙ̀ⲫⲣⲏ
ϯ ⲙ̀ⲡⲓϣⲱ ⲉⲧϧⲁ ⲧⲉⲛ ⲛⲉⲛⲥ
ⲫⲟⲧⲟⲩ ⲙ̀ⲫⲓⲟⲙ : ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲣⲉ
ⲡⲉⲕϫⲣⲟϫ ⲉⲣⲕⲗⲏⲣⲟⲛⲟⲙⲓⲛ
ⲛ̀ⲛⲓⲃⲁⲕⲓ ⲉⲧⲟⲩⲃⲏⲕ : ⲟⲩⲟϩ
ⲉⲩⲉ̀ϭⲓⲥ̀ⲙⲟⲩ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧⲕ
ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲕϫⲣⲟϫ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲙ̀ϣ
ⲗⲱⲗ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲕⲁϩⲓ : ⲉⲫ
ⲙⲁ ϫⲉ ⲁⲕⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ⲥⲁ ⲧⲁⲥⲙⲏ :

لي قال الرب بما انك
فعلت هذا الكلام ولم
تشفق على ابنك الحبيب
لاجلي بالبركة اباركك
واكثر نسلك اكثارًا
النجوم كنجوم
السماء وكالرمل
الذي على شاطي
البحر وسيرث
نسلك مدن
مضاديك
ويتبارك
بزرعك كل
قبايل الارض
لانك اطعت قولي

ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲏⲥⲁⲏⲁⲥ ⲡⲓⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ

من اشعيا النبي

ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲉⲧⲉϥϫⲱ ⲙ̀
ⲙⲟⲥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲫϯ ⲡⲉⲑⲟⲩⲁⲃ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲑⲁⲙⲓⲟ
ⲛ̀ⲛⲏⲉⲑⲛⲏⲟⲩ ϫⲉ ⲉⲑⲃⲉ ⲛⲁϣⲏ
ⲣⲓ : ⲛⲉⲙ ⲉⲑⲃⲉ ⲛⲁϣⲉⲣⲓ : ⲛⲉⲙ ⲉⲑ
ⲃⲉ ⲛⲓϩ̀ⲃⲏⲟⲩⲓ̀ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲁϫⲓϫ :
ϩⲟⲛϩⲉⲛ ⲛⲏⲓ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲁⲓⲑⲁⲙⲓⲉ ⲡ

هكذا يقول
الرب الاله قدوس
اسرايل الذي صنع
الايات من اجل بني
وبناتي من
اجل اعمال يديا
توصوني انا صنعت

ⲕⲁϩⲓ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ϩⲓϫⲱϥ ⲁ̀ⲛⲟⲕ
ⲁⲓⲧⲁϫⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲫⲉ ϧⲉⲛ ⲧⲁϫⲓϫ :
ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲁⲓϩⲟⲛϩⲉⲛ ⲛ̀ⲛⲓⲥⲓⲟⲩ ⲧⲏⲣⲟⲩ :
ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲁⲓⲧⲟⲩⲛⲟⲥϥ ⲛ̀ⲟⲩⲟⲩⲣⲟ ϧⲉⲛ
ⲟⲩⲙⲉⲑⲙⲏⲓ : ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉϥⲙⲱⲓⲧ ⲧⲏ
ⲣⲟⲩ ⲉⲥⲟⲩⲧⲱⲛ : ⲫⲁⲓ ⲉϥⲉⲕⲱⲧ
ⲛ̀ⲧⲁⲃⲁⲕⲓ : ⲟⲩⲟϩ ⲧⲉⲭⲙⲁⲗⲱⲥⲓⲁ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲁⲗⲁⲟⲥ : ⲉϥⲉⲧⲁⲥⲑⲟⲥ ϧⲉⲛ
ϩⲁⲛⲥⲱⲛⲧ ⲁⲛ : ⲟⲩⲇⲉ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛ
ⲇⲱⲣⲟⲛ ⲁⲛ ⲡⲉϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲥⲁⲃⲁⲱⲑ
ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲉⲧⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲥⲁⲃⲁⲱⲑ : ⲁϥϩⲓⲥⲓ ⲛ̀
ϫⲉ ⲭⲏⲙⲓ : ⲛⲉⲙ ϯⲉⲛϣⲱⲃϣ ⲛ̀
ⲧⲉ ⲛⲓⲉⲑⲁⲩϣ : ⲟⲩⲟϩ ⲛⲓⲥⲁⲃⲁⲓⲙ
ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ⲉⲧϭⲟⲥⲓ : ⲉⲩⲉ̀ⲥⲓⲛⲓ ϩⲁ
ⲣⲟⲕ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉⲉⲣⲃⲱⲕ ⲛⲁⲕ : ⲟⲩⲟϩ
ⲉⲩⲉ̀ⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ⲥⲱⲕ ⲉⲩⲥⲟⲛϩ ϧⲉⲛ
ϩⲁⲛⲡⲉⲇⲏⲥ ⲛ̀ϫⲓϫ : ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉ
ⲟⲩⲱϣⲧ ⲙ̀ⲙⲟⲕ : ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉⲉⲣⲡ
ⲣⲟⲥⲉⲩⲭⲉⲥⲑⲉ ⲉⲑⲃⲏⲧⲕ : ϫⲉ
ⲫϯ ϣⲟⲡ ⲛ̀ϧⲏⲧⲕ :
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉϫⲟⲥ ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲕⲉⲛⲟⲩ
ϯ ⲉⲃⲏⲗ ⲉ̀ⲣⲟⲕ : ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲅⲁⲣ ⲡⲉ ⲫϯ :

الارض والانسان
عليها انا ثبت السماء بيدي
انا امرت بجميع الكواكب
انا اقمته ملكا
بعدل وطرقه
كلها مستقيمه هذا
يبني مدينتي ويرد
سبي شعبي لا بفديات
ولا بهدايا قال
الرب الصاباوت
هكذا كما قال
الرب الصاباوت
تعبت مصر وتجار
الحبشه واهل سبا
الرجال المرتفعون
اليك يجوزون
ولك يصيرون عبيدا
وخلفك يتبعون
مربوطين بالايادي
بالاغلال ويسجدون لك
وفيك يصلون لان الله
هو فيك ويقولون ليس
اله غيرك لانك انت هو
الاله

ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲛⲉⲙⲓ ⲁⲛ ⲡⲉ ⲫϯ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅
ⲡⲓⲥⲱⲧⲏⲣ : ϩⲏⲛⲡⲉⲉⲧⲉϭⲓϣⲓ
ⲡⲓ : ⲉⲧⲉϭⲓϣⲱϣⲓⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲏ ⲧⲏⲣⲟ
ⲉⲧϯ ⲟⲩⲃⲏϥ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉⲙⲟϣⲓ
ϧⲉⲛ ⲟⲩϣⲓⲡⲓ :
Ⲁⲣⲓⲃⲉⲣⲓ ϩⲁⲣⲟⲓ ⲛⲓⲛⲏⲥⲟⲥ ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅
ⲛⲁⲛⲟϩⲉⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅
ⲛ̀ⲟⲩⲛⲟϩⲉⲙ ⲛ̀ⲉⲛⲉϩ : ⲛ̀ⲛⲟⲩϭⲓ
ϣⲓⲡⲓ ⲟⲩⲇⲉ ⲛ̀ⲛⲟⲩϭⲓϣϥⲓⲧ
ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ :

لانك انت هو اله اسراييل
المخلص ها ينفضحون
ويخجلون جميع الذين
يعاندوه ويمشون
بالخزي
لتتجددي الي الجزاير
اسراييل يخلص من قبل الرب
خلاصًا ابديًا ولا
يخزون ولا يخجلون
الي الدهر

ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲡⲁⲣⲟⲓⲙⲓⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲥⲟⲗⲟⲙⲱⲛ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲇⲁⲇ

من امثال سليمان ابن داود

Ⲡⲁϣⲏⲣⲓ ⲁⲕϣⲁⲛⲉⲣⲥⲁⲃⲉ : ⲉⲕⲉⲉⲣ
ⲥⲁⲃⲉ ⲛⲁⲕ : ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲕϣⲫⲏⲣ : ⲁⲕ
ϣⲁⲛⲓ ⲇⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉⲕⲟⲓ ⲛ̀ⲥⲁⲙⲡⲉⲧ
ϩⲱⲟⲩ : ⲉⲕⲉⲥⲱⲕ ⲛ̀ϩⲁⲛⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ
ⲛⲁⲕ ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧⲕ : ⲫⲏⲉⲧ
ⲧⲁϫⲣⲟ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉ̀ϫⲉⲛ ϩⲁⲛⲙⲉⲑ
ⲛⲟⲩϫ ⲫⲁⲓ ⲉϥⲁⲙⲟⲛⲓ ⲛ̀ϩⲁⲛ
ⲑⲏⲟⲩ : ⲫⲏⲟⲩ ⲇⲉ ⲟⲛ ⲁϥϭⲟϫⲓ
ⲛ̀ⲥⲁ ϩⲁⲛϩⲁⲗⲁϯ ⲉⲩϩⲏⲗ : ⲁϥ
ⲭⲱ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ⲥⲱϥ ⲙ̀ⲡⲉϥⲓⲁϩ ⲁⲗⲟⲗⲓ

يا ابني ان كنت حكيمًا
فحكمتك لنفسك ولصاحبك
وان كنت شريرًا
فشرك لنفسك
وحدك والذي
يتثبت على الكذب
فهو يرعى
الرياح وهو كمن
يطرد طايرًا يطير
فقد حاد عن طريق كرمه

ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲥⲱⲣⲉⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓ ⲫ̀ⲙⲱⲓⲧ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉϥⲓⲉϩⲟⲩⲱⲓ :
Ϥⲙⲟϣⲓ ⲇⲉ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲁⲛⲁⲑⲙⲱⲟⲩ
ⲛ̀ϣⲁϥⲉ : ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲕⲁϩⲓ ⲉϥⲑⲏϣ
ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲙⲁⲛⲓⲃⲓ : ϥⲑⲱⲟⲩϯ ⲇⲉ
ⲛ̀ⲟⲩⲙⲉⲧⲁⲧⲟⲩⲧⲁϩ ϧⲉⲛ ⲛⲉϥ
ϫⲓϫ : Ⲟⲩⲥϩⲓⲙⲓ ⲛ̀ⲁⲧϩⲏⲧ :
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲛⲁⲁⲥ ϩⲏⲧ : ϣⲁⲥϣⲱⲡⲓ
ⲉⲥϣⲁⲧ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲱⲓⲕ : ⲑⲁⲓ ⲉⲧⲉ ⲛ̀ⲥⲥⲱ
ⲟⲩⲛ ⲁⲛ ⲛ̀ⲟⲩϣⲓⲡⲓ : ϣⲁⲥϩⲉⲙⲥⲓ
ϩⲓ ⲣⲟ ⲙ̀ⲡⲓⲣⲱⲟⲩⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲥⲏⲓ :
ϩⲓ ⲟⲩⲑⲣⲟⲛⲟⲥ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϩⲓ ⲛⲓⲡⲗⲁⲧⲓⲁ :
Ⲉ̀ⲥⲙⲟⲩϯ ⲟⲩⲃⲉ ⲛⲏⲉⲧⲥⲓⲛⲓ : ⲟⲩⲟϩ
ⲉⲧⲥⲟⲩⲧⲱⲛ ϩⲓ ⲛⲟⲩⲙⲱⲓⲧ :
ϫⲉ ⲫⲏⲉⲧⲟⲓ ⲛ̀ⲁⲧϩⲏⲧ ϧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ
ⲙⲁⲣⲉϥⲣⲓⲕⲓ ϩⲁⲣⲟⲓ : ⲛⲏ ⲇⲉ ⲉⲧϣⲁⲧ
ⲛ̀ⲥⲃⲱ : ϯⲟⲩⲁϩⲥⲁϩⲛⲓ ⲛⲱⲟⲩ
ⲉⲓϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ : ϫⲉ ϩⲁⲛⲱⲓⲕ ⲉⲩ
ϩⲏⲡ ϭⲓ ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ ϩⲏⲇⲉⲱⲥ :
ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲙⲱⲟⲩ ⲛ̀ϭⲓⲟⲩⲓ ⲉϥϩⲟⲗϫ :
Ⲫⲏⲟⲩ ⲇⲉ ⲉϥⲉⲙⲓ ⲁⲛ ϫⲉ ϣⲁⲩⲧⲁ
ⲕⲟ ϧⲁⲧⲟⲧⲥ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓϫⲁⲫⲟⲛⲧⲉ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ : ⲟⲩⲟϩ ϣⲁⲩⲣⲟⲩϣⲉ ⲃⲣⲏ

وضل عن طريق
فدانه
واقبل يمشي في موضع
جدبًا قفرًا وارض شحنه
عطشانه ويولف
بيدين قحطه
فاما الامراه الحمقا
السليطه الوقحه
التي ليس تدري شيا
من الحشمه التي لا تزال
تجلس ابدًا على باب دارها
وتنصب منبرها
في الشوارع
تدعين لكل جايز
في الطريق
من كان فيكم صبي
العقل فليميل الي
وناقصي الادب امرهم
قايله خبز مستور
حلوًا لذيذ
وماء السرقه عذب طيب
وهو لا يعلم الهلاك
وكل مدعويها في

ⲉⲑⲃⲉⲛⲛⲏⲓⲁⲙⲉⲛϯ·
ⲁⲗⲗⲁ ⲫⲱⲧ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲱⲥⲕ ϧⲉⲛ ⲡⲉ-
ⲙⲁ· ⲟⲩⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲧⲁϩⲉ ⲛⲉⲕ-
ⲃⲁⲗ ⲟⲩⲃⲏⲥ· ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲅⲁⲣ
ⲉⲕⲉⲥⲉⲛⲟⲩⲙⲱⲟⲩ ⲛ̀ϣⲉⲙⲙⲟ·
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉⲟⲩⲱⲙ ⲧⲉⲃⲛⲟⲩⲁⲣⲟⲛ
ϣⲉⲙⲙⲟ· ϧⲉⲛⲛⲉⲕϫⲉⲉⲃⲟⲗ ⲉ̀ϩⲁⲟ̄
ⲙⲱⲟⲩ ⲛ̀ϣⲉⲙⲙⲟ· ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉⲣ-
ⲥⲱ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲟⲩⲙⲓ ⲛ̀
ϣⲉⲙⲙⲟ· ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲕⲱⲛϧ
ϧⲉⲛⲟⲛⲓϣϯ ⲛ̀ⲭⲣⲟⲛⲟⲥ· ⲟⲩ-
ⲟϩ ⲛ̀ⲥⲉⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲣⲟⲕ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛ-
ⲣⲟⲙⲡⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲱⲛϧ·

في الجحيم مخلدون
ولكن اهرب ولا تبطي
في موضعها ولا ترفع
عينيك نحوها هكذا
ايضاً لا تشرب ماء غريباً
ولا تشرب من عين
غريباً حيث عين ماء
غريباً و لا
تشرب من ماء عين
غريبة لكي تعيش
عمراً عظيماً
وتكثر
سنو حيوتك
ف

ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲓⲱⲃ ⲡⲓⲑⲙⲏⲓ

من ايوب الصديق ص ٣٦

Ⲉⲧⲓ ⲟⲛ ⲁϥⲟⲩⲁϩ ⲧⲟⲧϥ ⲛ̀ϫⲉ
ⲉ̀ⲗⲓⲟⲩⲥ· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ
ⲟϩⲓ ⲛⲏⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲕⲟⲩϫⲓ ⲉ̀ⲧⲓ
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲁⲧⲥⲁⲃⲟⲕ· ⲉ̀ⲧⲓ ⲅⲁⲣ
ⲟⲩⲟⲛ ⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧ·
ϯⲛⲁϭⲓ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲁⲕⲁⲧ ϩⲓ ⲫ̀ⲟⲩⲉⲓ
ϧⲉⲛ ⲛⲁϩ̀ⲃⲏⲟⲩⲓ· ϫⲉ ϯⲛⲁ-
ϫⲱ ⲛ̀ϩⲁⲛⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩ-

وايضاً عاد
اليوس وقال
اصبر لي قليلاً
فاعلمك لان لي
كلاماً كاين في
اخذ فهمي من بعيد
وفي اعمالي
اصنع عدلاً

ⲙⲉⲑⲙⲏⲓ· ⲟⲩⲟϩ ϩⲁⲛⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ϫⲓ
ⲁⲛ· ⲁϥⲛⲁϥ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲁ̀ⲇⲓⲕⲓⲁ· ⲫⲏ
ⲉⲧϫⲟⲣ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥϫⲟⲙ ⲛ̀ⲛⲉϥ-
ⲧⲁⲛϩⲉⲛ ⲓϩⲏⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲁ̀ⲥⲉⲃⲏⲥ·
ⲟⲩⲟϩ ⲡϩⲁⲡ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓϩⲏⲕⲓ ⲉϥⲉ̀-
ⲧⲏⲓϥ· ⲛ̀ⲛⲉϥϣⲗⲓ ⲛ̀ⲛⲉϥⲃⲁⲗ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ ⲡⲓⲑⲙⲏⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉ̀-
ⲑⲣⲟⲩϩⲉⲙⲥⲓ ϩⲓ ⲟⲩⲑⲣⲟⲛⲟⲥ·
ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲟⲩⲣⲱⲟⲩ ⲉⲩϫⲟⲣ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲇⲟⲥⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲏⲉⲧⲥⲟⲛϩ
ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲡⲉⲇⲉⲥ ⲛ̀ϫⲓϫⲉⲧ
ⲉⲧⲁϩϣⲱⲟⲩ· ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲟⲩⲙⲉⲧϩⲏⲕⲓ· ⲟⲩⲟϩ ϥⲛⲁⲧⲁ-
ⲙⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲛⲟⲩϩ̀ⲃⲏⲟⲩⲓ· ⲛⲉⲙ ⲛⲟⲩ-
ⲡⲁⲣⲁⲡⲧⲱⲙⲁ· ϫⲉ ⲥⲉⲛⲁϫⲉⲙ-
ϫⲟⲙ·
ⲁⲗⲗⲁ ⲉϥⲉⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲡⲑⲙⲏⲓ ⲛ̀ⲟϩ
ⲁϥϫⲟⲥ ϫⲉ ⲥⲉⲛⲁⲧⲁⲥⲑⲟ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϩⲁ ⲟⲩⲁ̀ⲇⲓⲕⲓⲁ· ⲉϣⲱⲡ ⲁⲩϣⲁⲛ-
ⲥⲱⲧⲉⲙ· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲟⲩⲉⲣⲃⲱⲕ·
ⲥⲉⲛⲁϫⲱⲕ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲁ̀ⲅⲁⲑⲟⲛ· ⲛⲉⲙ ⲛⲟⲩ-
ⲣⲟⲙⲡⲓ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲙⲉⲧⲥⲁⲓⲉ̀·
ⲛⲓⲁ̀ⲥⲉⲃⲏⲥ ⲇⲉ ϥⲛⲁⲛⲁϩⲙⲟⲩ

وحقوقاً وليس هم
اقوال ظلم لانه تهت
بالظلم اعلم ان الرب
يترك عنه الوديع والقوي
في قوته لا يحيي قلوب
المنافقين وحكم المساكين
يعطي ولا يرفع عينيه
عن الابرار يجلسون على
الكراسي والملوك
الغالبين والمرتفعين
يربطهم بالاغلال
وتدركهم حبال
المسكنة ويريهم
اعمالهم وسياتهم
اذ يتقوون
لكن يستجيب للبار
ويقول انه سيعود
من الظلم فاذا
استمعوا ويتعبدون
يكملون اياماً في
الخيرات
وسنوهم في الحكمة
اما المنافقون لا يخلصون

ⲉⲑⲃⲉ ϫⲉ ⲛ̀ⲥⲉⲟⲩⲱϣ ⲁⲛ ⲉⲥⲟⲩ
ⲉⲛ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ :- ⲟⲩⲟϩ ⲉⲑⲃⲉ ϫⲉ ⲉⲩϯⲕ̀
ⲃⲱⲛ ⲙ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲉⲑⲛⲁⲧⲥⲱⲧⲉⲙ :-
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲓϣⲟⲃⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲟ̅ϩ̅ⲏⲧ
ⲉⲩⲑⲱϣ ⲛ̀ⲟⲩϫⲱⲛⲧ :-
Ⲛ̀ⲛⲟⲩⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϫⲉ ⲁϥⲥⲟⲛϩⲟ
ϯⲛⲟⲩ ⲟⲛ ⲛⲉⲥⲉⲙⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ
ⲧⲟⲩⲯⲩⲭⲏ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲧⲉⲗⲫ
ⲗⲟ :- ⲟⲩⲟϩ ⲡⲟⲩⲱⲛϧ ⲉⲩⲉ̀ϧⲟ
ⲑⲃⲉϥ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ :-
Ⲛ̀ⲧⲟⲩϣⲉⲃⲓⲱ ϫⲉ ⲁⲩϩⲟϫϩⲉϫ
ⲛ̀ⲟⲩⲁⲥⲑⲉⲛⲏⲥ :- ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲁⲧ
ϫⲟⲙ :- ⲡϩⲁⲡ ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲣⲉⲙ
ⲣⲁⲩϣ :- ϥⲛⲁⲉⲛϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ :- ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥⲉⲣϩⲁⲗ ⲙ̀ⲙⲟⲕ ⲟⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲣⲱϥ ⲛ̀ⲟⲩϫⲁϫⲓ :- ⲫ
ⲛⲟⲩⲛ ⲟⲩϫⲟⲩϣⲧ ϫⲉ ϣⲉⲧ
ⲥⲁⲡⲉⲥⲏⲧ ⲙ̀ⲙⲟϥ :-
Ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲓ ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ ⲛ̀ϫⲉ ⲧⲉⲕ
ⲧⲣⲁⲡⲉⲍⲁ ⲉⲥⲙⲉϩ ⲛ̀ⲕⲉⲛⲓ :-
ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲙⲏⲓⲛⲓ ⲛⲉϥϣⲱⲡⲉ
ϫⲁⲓⲱⲟ̄ ϧⲉⲛ ⲟⲩϩⲁⲡ ⲛⲓⲁ̀ⲃⲏ
ⲇⲉ ⲉⲩⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ϩⲓϫⲱⲟⲩⲛ

من اجل انهم يريدون
ان يعرفوا الرب ومن
اجل انهم تعلموا ان يكونوا
غير مطيعين والرايين
بقلوبهم يرسمون لهم غضبا
لانه ربطهم بغير مشيتهم
والان تفني
نفوسهم في
حداثتهم وحيوتهم
تقتلها ملايكه
عوضا اجهدوا
الضعيف وعدم
القوه وحكم
الودعا بتقدم
ويهرب من فم
العدو
والعمق يتسكب
تحته
وتترك مايدتك
تحتك بمتلبس دسم
ولا يلقي البار
في الحكم
والمنافقين كل

ϫⲉ ⲟⲩϫⲱⲛⲧ :-
Ⲉⲑⲃⲉ ϯⲙⲉⲧⲁⲥⲑⲉⲛⲏⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓ
ⲇⲱⲣⲟⲛ :- ⲉ̀ⲧⲁⲩϭⲓⲧⲟⲩ ϧⲉⲛ
ⲟⲩϭⲓⲛϫⲟⲛⲥ :- ⲙ̀ⲡⲉⲛⲑⲣⲉ ⲡⲉⲕϩⲏⲧ
ⲣⲓⲕⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ :- ⲉϫⲉⲙⲙⲓⲥ ⲁ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲡ
ⲧⲱⲃϩ ⲛ̀ϩⲁⲛⲁⲧϫⲟⲙ ⲉⲧⲭⲏ
ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲁⲛⲁⲅⲕⲏ :-
Ⲟⲩⲟϩ ⲛⲓⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉⲧⲧⲁϫⲣⲟ ⲛ̀ⲟⲩ
ϫⲟⲙ :- ⲙ̀ⲡⲉⲣⲥⲟϫⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲡⲉϫⲱⲣϩ :- ⲉⲑⲣⲉ ϩⲁⲛⲗⲁⲟⲥ ⲓ̀ⲉ̀
ⲡϣⲱⲓⲛ ⲧⲟⲩϣⲉⲃⲓⲱ :- ⲁⲗⲗⲁ ⲁ̀ⲣⲉϩ
ⲉ̀ⲣⲟⲕ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲓⲣⲓ ⲛ̀ϩⲁⲛⲙⲉⲧⲟϫⲓ :-
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲅⲁⲣ ϧⲉⲛ ⲛⲁⲓ ⲁⲩⲛⲟϩⲉⲙ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲧϩⲏⲕⲓ :- ϩⲏⲡⲡⲉ
ⲓⲥ ⲫⲏⲉⲧⲉⲟⲩⲟⲛ ϣϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ϥⲛⲁⲁⲙⲁϩⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩϫⲟⲙ :-
Ⲛⲓⲙ ⲅⲁⲣ ⲉⲧⲟⲓ ⲛ̀ϫⲱⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥ
ⲣⲏϯ :- ⲓⲉ ⲛⲓⲙ ⲡⲉ ⲫⲏⲉⲑⲛⲁϣϧⲟⲧ
ϧⲉⲧ ⲛⲉϥϩ̀ⲃⲏⲟⲩⲓ :- ⲓⲉ ⲛⲓⲙ ⲡⲉ
ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁϥϫⲟⲥ :- ϫⲉ ⲁϥⲓⲣⲓ ⲛ̀ⲟⲩ
ⲙⲉⲧϭⲓⲛϫⲟⲛⲥ :-
Ⲁⲣⲓⲫ̀ⲙⲉⲩⲓ ϫⲉ ϩⲁⲛⲛⲓϣϯ ⲛⲉ
ⲛⲉϥϩ̀ⲃⲏⲟⲩⲓ :- ⲛⲏⲉ̀ⲧⲁ ⲩⲉⲣⲁⲣ

عليهم الغضب
من اجل نفاق الهدايا
المقبوله بالظلم
تميل قلبك
خارجا عن علم
طلبة الضعفا
الكاينين في المضرات
وجميع التابتين
بقوه لا تجذبهم
في الليل تصعد
جارات الشعوب
لكن احتفظ ولا
تصنع اثاما فان بهذه
تخلص من المسكنه
هاهوذا القوي يعتز
بالقوه
لان من هو قوي
مثله او من هو الذي
يفحص اعماله او من
الذي قال انه
صنع ظلما
اذكر ان اعماله
عظيمه وتسلط

ϫⲱⲛⲉⲣⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛⲣⲱⲙⲓ··
ⲣⲱⲙⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲁⲩⲛⲁⲩ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ
ⲛⲏⲉⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉⲧϫⲟⲧ ϩⲁⲛⲣⲱ
ⲙⲓ ⲛⲉ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲡⲁϣⲱϣϥ ⲛ̀ϫⲉ
ⲡⲓϫⲱⲣⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲛⲉⲛⲉⲙⲓ ⲛ̀ⲑⲏ
ⲡⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉϥⲣⲟⲙⲡⲓ ϩⲁⲛⲁⲧⲁⲩ
ⲣⲏϫⲟⲩ ⲛⲉ· ϥⲓ ⲛ̀ⲧⲉⲗⲧⲓⲗⲓ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲡⲓⲙⲟⲩⲛϩⲱⲟⲩ ⲥⲉⲛⲏⲡ ⲛ̀ⲧⲟⲧϥ·
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉϫⲟⲩϣ ϫⲉ ϥϣⲟⲩⲙⲟⲛ
ϩⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲟⲩϭⲏⲡⲓ· ⲉⲩⲉϣⲟⲣ
ϣⲉⲣ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛⲙⲉⲧⲁⲡⲁⲥ· ⲁϥⲑⲣⲉ
ⲟⲩϭⲏⲡⲓ ϩⲱⲃⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ϫⲉⲛ
ϩⲁⲛⲁⲧⲏⲡⲓ ⲛ̀ⲣⲱⲙⲓ·
Ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲁϥϣⲁⲛⲛⲓϫⲉ ⲟϭⲟⲗⲭ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩϭⲏⲡⲓ· ⲟⲩⲙⲉⲧ
ϩⲛⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉϥⲥⲕⲩⲛⲏ· ϩⲏⲡ
ⲡⲉ ⲛ̀ⲧⲉϥⲥⲱⲟⲩⲧⲉⲛ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀
ϫⲱⲥ· ⲓⲉ ⲛ̀ⲧⲉϥϯ ⲟ̅ⲟϩ ⲛ̀ⲛⲓⲙⲟⲛ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲫⲓⲟⲙ ⲁϥϩⲟⲃⲥⲟ· ⲁϥϯ
ϩⲁⲛϩⲁⲡ ⲉ̀ϩⲁⲛⲗⲁⲟⲥ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ·
Ⲉ̀ϥⲉϯ ⲛ̀ⲟⲩϧⲣⲉ ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧⲉⲟⲩ
ⲟⲛϣϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲟϥ· ⲁϥϩⲱⲃⲥ
ⲙ̀ⲡⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲉϥϫⲓϫ·

عليها البشر
وكل الناس تنظرفيه
جميع الرجال المقوين
هوذا هو عزيز
بالقوه فلا نعلم
عدد طرقه لان ليس
لها انتها وقطرات
المطر من السحاب
ويهدم العتيقات
ويجعل السحاب
سترة
الناس التي
لا تحصى
واذ مد
السحاب مساواة
مظلمة لان
هوذا يبسط
عليه ويعطي واعماق
البحر تسترهم
ليحاكم الشعوب فيهم
ويعطي الطعام
للضعفا ستر
النور بيديه

ⲟⲩⲟϩ

ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϩⲟⲛϩⲉⲛ ⲉⲑⲃⲏⲧϥ ϧⲉⲛ
ⲫⲏⲉⲧⲉⲣⲁⲡⲁⲛⲧⲁⲛ··
Ⲉ̀ϥⲧⲁⲙⲟ ⲛⲟⲩϣⲫⲏⲣ ⲛ̀ⲧⲁϥ ⲉⲑ
ⲃⲏⲧϥ· ⲟⲩϫⲫⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅··
ⲟⲟϩ ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩⲁⲓⲛϫⲟⲛⲥ· ⲟⲩⲟϩ
ⲡⲁⲓ ϫⲉ ⲁϥϣⲑⲟⲣⲧⲉⲣ ⲛ̀ϫⲉ
ⲡⲉϥϩⲏⲧ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲃⲟⲣⲃⲉⲣ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥⲙⲁ··
Ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉⲟⲩⲥⲙⲏ ϧⲉⲛ ⲟⲩϫⲱⲛⲧ
ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲙⲃⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅· ⲟⲩⲟϩ
ⲟⲩⲙⲉⲗⲉⲧⲏ ⲉⲥⲉⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲣⲱϥ· ⲧⲉϥⲁⲣⲭⲏ ⲇⲉ ⲁⲥⲥⲁⲡⲉ
ⲥⲏⲧ ⲛ̀ⲧⲫⲉ ⲧⲏⲣⲥ· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϥ
ⲟⲩⲱⲓⲛⲓ· ⲁϥϩⲓϫⲉⲛ ⲛⲓⲧⲉⲛϩ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲕⲁϩⲓ· Ⲥⲁⲫⲁϩⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲉϥⲉ̀ⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲥⲙⲏ· ⲉϥ
ⲉ̀ⲉⲣϭⲁⲣⲁⲃⲁⲓ ϧⲉⲛ ⲧ̀ⲥⲙⲏ ⲛ̀ⲧⲟⲩ
ⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲁϥ· ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉϥϣⲓ
ⲃⲓⲛⲧⲟⲩ· ϫⲉ ⲭⲛⲁⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲧⲉϥ
ⲥⲙⲏ· Ⲉ̀ϥⲉⲉⲣϭⲁⲣⲁⲃⲁⲓ ⲛ̀ϫⲁ
ϥ ⲫⲏⲣⲓ ϧⲉⲛ ⲧⲉϥⲥⲙⲏ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ
ϫⲱⲣⲓ· ⲁϥⲑⲱⲟⲩϣ ⲛⲟⲩⲟⲩⲛⲟⲩ ⲛ̀
ⲛⲓⲧⲉⲃⲛⲱⲟⲩⲓ· ⲥⲉⲥⲱⲟⲩⲛ ⲇⲉ

الامر من اجله
فوجد
ويخبر احباه
عنه ملا وانظلون
مقتنا الرب
وهذا الاخر حيرا
قلبه وطرح
من مكانه
اسمعوا صوتا بعقب
وسخط الرب
وتلاوتا تخرج من
فمه ورياسته هي
تحت السما
ونوره هو على اجنحة
الارض ومن خلفه
يصيح بصوت
ويرعد بصوت
هوانه ولا
يكافيهم لانك تسمع
صوته ويرعد
القوي بصوته العجيب
وحدد ساعه
للحيوان ليعرفوا

ⲛ̀ⲟⲩⲧⲁⲝⲓⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉϥⲟⲩⲱϣ ⲁⲣⲓ·
Ⲉϫⲉⲛ ⲛⲁⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲡⲉⲕⲕⲁⲧ ϯⲟⲩ
ⲁⲛ· ⲟⲩⲇⲉ ϥⲛⲁϣⲱⲃⲧ ⲁⲛ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲡⲉⲕϩⲏⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ ⲡⲉⲕⲥⲱⲙⲁ
ⲁϥⲑⲁⲙⲓⲟ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ϩⲁⲛⲛⲓϣϯ ⲛⲁⲓ
ⲉⲧⲉⲛⲁⲛⲉⲙⲓ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲁⲛ·
Ⲉϥⲟⲛϩ ϩⲉⲛ ⲡⲓⲟⲩⲭⲓⲱⲛ ⲇⲉ
ϣⲱⲡⲓ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲕⲁϩⲓ· ⲛⲉⲙ
ⲟⲩⲭⲓⲱⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ϩⲁⲛⲙⲟⲩⲛ
ϩⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉϥⲙⲉⲧϫⲱⲣⲓ·
ϥϩⲓ ⲧⲉⲃⲥ ϧⲉⲛ ⲧϫⲓϫ ⲛ̀ⲣⲱ
ⲙⲓⲛⲓⲃⲉⲛ· ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲟⲩⲥⲟⲩ
ⲉⲛ ⲧⲟⲩⲙⲉⲧⲁⲥⲑⲉⲛⲏⲥ ⲛ̀ϫⲉ ⲣⲱ
ⲙⲓⲛⲓⲃⲉⲛ· ⲛⲓⲑⲏⲣⲓⲟⲛ ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲁⲩ
ϣⲉⲛⲱⲟⲩ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ϧⲁⲟⲩⲥⲕⲉⲡⲏ·
ⲁⲩⲉⲣⲏⲥⲩⲭⲁⲍⲓⲛ ⲇⲉ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲟⲩ
ϣⲁⲓⲣⲓ· ⲡⲓⲙ̀ⲕⲁϩ ⲛ̀ϩⲏⲧ ⲁϥⲛⲏⲟⲩ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲧⲁⲙⲓⲟⲛ· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓ
ϫⲁϥ ϥϣⲁϥⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲛ ⲛⲓⲧⲱⲟⲩ
ⲉⲧϭⲟⲥⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲫ
ⲛⲓϥⲓ ⲛ̀ⲟⲩϫⲱⲣⲓ ⲉϥⲉϯ ⲛ̀ⲟⲩⲱ
ϫⲉⲃ· ϥⲉⲣϩⲉⲙⲓ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲱⲟⲩ
ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲉ̀ⲧⲁϥⲟⲩⲱϣ ⲟⲩⲟϩ

ⲡⲉϥ

طقوس بعلمهم
على هذه كلها فهمك
لا تبهت ولا تتغير
قلبك من جسدك
لانه صنع العظايم
الذين لا نعلمهم
وهو امر الثلج
ان يكون على الارض
وجليد امطار
جبروته
ختمه بيده
لكل انسان لكي
يعرفوا كل الناس
ضعفهم والوحوش
تدخل الي مرابضها
وتستقر في اجحارها
بالحزن يخرجهم
من المخازن والبرد
يخرج من الجبال
العاليه ومن نسمة
القوي يعطي
البرد ويدبر الما
كما يريد والذي

ⲡⲉϥⲥⲟⲃⲧ ϥⲛⲁⲫⲁϣϥ ⲛ̀ⲟⲩ
ϭⲏⲡⲓ· ⲟⲩϭⲏⲡⲓ ⲥ̀ⲛⲁϫⲉⲣ ⲡⲉϥ
ⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲉⲑⲛⲁⲫⲱⲛϩ ⲛ̀
ϩⲁⲛϫⲓⲛⲕⲱϯ ϧⲉⲛ ⲑⲉⲉⲃⲟ
ⲗⲁⲑⲱⲃⲉⲛ ⲧⲉⲛⲟⲩϩⲃⲏⲟⲩⲓ·
ⲛⲏ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲉϥⲛⲁϩⲉⲛϩⲱ
ⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ· ⲛⲁⲓ ⲇⲉ ⲁϥⲑⲏϣ
ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲕⲁϩⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧϥ
ⲓⲧⲉ ⲟⲩϭⲓⲥⲃⲱ· ⲓⲧⲉ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲉϥ
ⲕⲁϩⲓ ⲓⲧⲉ ⲟⲩⲛⲁⲓ ⲉⲑⲣⲉϥϫⲉⲙϥ·
ⲛⲁⲓ ⲇⲉ ⲁϥⲑⲱϣⲟⲩ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲕⲁϩⲓ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧϥ·
Ⲥⲁⲙⲁϣ ϫⲉ ⲛⲁⲓ ⲓⲱⲃ· ⲟϩⲓ ⲉ
ⲣⲁⲧⲕ ⲉ̀ⲕⲉϭⲓⲥⲃⲱ ⲉ̀ⲧϫⲟⲙ
ⲙ̀ⲡⲟ̅ⲥ̅· ⲧⲉⲛⲥⲱⲟⲩⲛ ⲇⲉ ϫⲉ ⲁ ⲡⲟ̅ⲥ̅
ⲥⲉⲙⲛⲓ ⲛ̀ⲛⲉϥϩⲃⲏⲟⲩⲓ· ⲉⲁϥ
ⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛ̀ⲟⲩⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲭⲁⲕⲓ· ϥⲥⲱⲟⲩⲛ ⲇⲉ
ⲛ̀ⲛⲓϫⲓⲛⲟⲩⲱϯ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲛⲓϭⲏⲡⲓ· ϩⲁⲛϣⲫⲏⲣⲓ ⲇⲉ ⲛⲉ
ⲛⲓⲟⲩⲱϫⲡ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲡⲟⲛⲏⲣⲟ̅
ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲇⲉ ⲉⲥϧⲏⲙ ⲛ̀ϫⲉ ⲧⲉⲕ
ⲥ̀ⲧⲟⲗⲏ·

يحتاج تقسمه
شحايا السحاب
يبدد نوره
وهو يطوف
مستديرا في حيث
ما ساقته اعماله
وجميع ما امرهم
به هولاء من تسميه
من قبله علي
الارض ثم والعلم ايضا
علي ارضه ثم رحمته
يجدها وهذه يجدوه
علي الارض رحمته
انصت يا ايوب
واقف لتتعلم قوة
الرب لنعرف ان الرب
تبت اعماله
وخلق النور
من الظلمه وهو
يعرف مخرج
السحاب عجايبا
هي سقطة الجنة
اما انت مسحونه حلتك

ⲁⲩϩⲉⲣⲓ ⲇⲉ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ· ϩⲁⲛ
ⲧⲁϫⲣⲟ ⲛⲉ ⲉⲛⲉⲙⲁϥ ⲉϩⲁⲛⲙⲉⲧ
ⲁⲡⲁⲥ ⲉⲩϫⲟⲣ· ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩ
ϩⲟⲣⲁⲥⲓⲥ ⲉ ϫⲉⲛ ⲟⲩϫⲟⲙ·
ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩ ⲙⲁⲧⲁⲙⲟⲓ ϫⲉ ⲡⲉⲧⲉⲕⲉⲛ
ⲛⲁϫⲟⲩ ⲛⲁϥ· ⲟⲩⲟϩ ⲧⲉⲛⲛⲁϫ
ⲡⲉⲛⲓⲣⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲏϣ ⲛ̀ⲥⲁϫⲓ·
ⲙ̀ⲙⲟⲩ ϫⲱⲙⲙⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲁϭⲉⲧⲟ
ϩⲓⲉ ⲣⲁⲧϥ ⲙ̀ⲡⲁϫⲱⲙ ϩⲓⲛⲁⲕ̀ⲧⲁ
ⲑⲣⲉ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲭⲁⲣⲱϥ ⲉⲓⲟϩⲓⲉ
ⲣⲁⲧ· ⲙ̀ⲡⲟⲩϣⲓⲛⲓ ⲇⲉ ⲙⲏⲛⲥ̀ⲛⲁⲧⲉ
ⲣⲟⲩϥ ⲁⲛ ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛⲛⲓ ϧⲉⲛ·
ⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉϫⲉⲛ ⲛⲓⲙⲉⲧ
ⲁⲡⲁⲥ· ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲟⲩ
ⲱⲣⲡ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉϫⲉⲛ ⲛⲓϭⲏⲡⲓ· ⲛⲓ
ϭⲏⲡⲓ ⲇⲉ ⲉⲧⲥⲁ ⲡⲉⲙϩⲓⲧ ⲉⲧⲉⲧϯ
ⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲛⲁⲟⲩⲁⲛ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲃ·
ϫⲉⲛ ⲛⲁⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ· ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲙ̀
ⲡⲱⲟⲩ ⲡⲉ ⲙⲛ ⲧⲁⲓⲟ· ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓ
ⲡⲁⲛⲧⲟⲕⲣⲁⲧⲱⲣ· ⲟⲩⲟϩ ⲧⲉⲛ
ⲛⲁϫⲉⲙ ⲭⲉ ⲟⲩⲁⲓ ⲁⲛ ⲉϥⲧⲉⲛ
ⲑⲱⲛ ⲉ̀ⲧⲉϥϫⲟⲙ·
ⲫⲏⲉⲧϯϩⲁⲡ ⲙ̀ⲑⲙⲏⲓ ⲭⲙⲉⲧⲓⲁⲛ·

وهاديا على الارض
ثابتين معه
العيوقين الاقويا
مثل الرويا بقوة
لماذا انت اخبرني
ما هو الذي تقوله
له وتكف من ان تسمع
كلاما كثيرا هل يكون
بشرا او كاينا واقفا
حولي لكي اجعل انسان
ساكت واقفا اليس
النور يرونه الكل
وظاهرا على
العيوقات مثل الذي
ارسله على السحاب
والسحب الذي ناحية
الشمال الذي يلمع كلون الذهب
على هولا كلهم مجدا
عظم كرامة
للضابط الكل
وليس نجد ولا
اخر يشبه قوته
الذي يقضي بالعدل لا نظن

ϫⲉϥⲥ̀ϣⲉⲙⲉⲣⲟⲛ ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲁⲓ ⲉⲧⲉ
ⲉⲣϩⲟϯ ϧⲁⲧⲉϥϩⲏ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛⲣⲱⲙⲓ
ⲉⲩⲉⲣϩⲟϯ ϧⲁⲧⲉϥϩⲏ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲥⲁⲃⲉ
ⲉⲑⲥⲁⲃⲉ ϧⲉⲛ ⲡⲟⲩϩⲏⲧ·

انه لا يسمعنا من اجل
هذا تخاف منه البشر
وتفزع منه الحكما
بقلوبهم ÷

ϣⲱⲣⲡ ⲫ̀ϯ ⲁ̅ⲗ̅ ⲙⲟⲥ ⲡ̅

باكر من مزمور ن

ⲭⲉⲛⲟⲩϫϧ ⲉ̀ϫⲱⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲕϣⲉⲛ
ϩⲩⲥⲟⲡⲱⲛ ⲉⲓⲉ̀ⲧⲟⲩⲃⲟ· ⲉⲕⲉ̀ⲣⲁϧⲧ
ⲉⲓⲉⲟⲩⲃⲁϣ ⲉ̀ϩⲟⲧⲉ ⲟⲩⲭⲓⲱⲛ· ⲉⲕ
ⲉ̀ⲑⲣⲓⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲟⲩⲑⲉⲗⲏⲗ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲟⲩ
ⲛⲟϥ· ⲉⲩⲉ̀ⲑⲉⲗⲏⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲕⲁⲥ ⲉⲧⲑⲉ
ⲙ̀ⲙⲏⲉⲧⲑⲉⲃⲓⲏⲟⲩⲧ· ⲁ̅ⲗ̅

تنضح علي
زوفك فاطهر واغسلني
فابيض مثل الثلج
تسمعني سرور
وبهجة فتبتهج
العظام الذليلة
ده

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁ ⲓⲱⲁ ⲕⲉ ⲕⲇ

من انجيل يوحنا

ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉ̀ⲧⲁ ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ϭⲉⲥ
ⲙ̀ⲡⲓϩⲟϥ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ϩⲓ ⲡ̀ϣⲁϥⲉ· ⲡⲁⲓ
ⲣⲏϯ ϩⲱϥ ϯⲡⲉⲛ ⲧⲟⲩⲇⲉⲥ ⲡ̀ϣⲏ
ⲣⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲱⲙⲓ· ϩⲓⲛⲁ ⲟⲩⲟⲛⲛⲓ
ϧⲉⲛ ⲉⲑⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ· ⲛ̀ⲧⲉϥ
ϣⲧⲉⲙⲧⲁⲕⲟ· ⲁⲗⲗⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥϭⲓ ⲡ
ⲱⲛϧ ⲛ̀ⲉⲛⲉϩ·
ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲅⲁⲣ ⲁ̀ⲫ̀ϯ ⲙⲉⲛⲣⲉ ⲡⲓⲕⲟ
ⲙⲟⲥ· ϩⲱⲥⲧⲉ ⲛ̀ⲧⲉϥ ⲡⲉϥϣⲏⲣⲓ ⲙ̀

وكما رفع موسى
الحية في البرية
هكذا ينبغي ان
يرفع ابن البشر لكي
كل من يومن به
ينال حيوة
الابد
هكذا احب الله
العالم حتى انه بذل

ⲙⲁⲩⲁⲧϥ ⲛ̀ⲧⲉϥ ⲧⲏⲓϥ· ϩⲓⲛⲁ ⲟⲩ
ⲟⲛ ⲉⲑⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲛ̀ⲧⲉϥϣⲧⲉⲙ
ⲧⲁⲕⲟ· ⲁⲗⲗⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥϭⲓ ⲛⲟⲩⲱⲛϧ
ⲛ̀ⲉⲛⲉϩ· ⲛ̀ⲛⲉ ⲧⲁ Ⲫϯ ⲅⲁⲣ ⲁⲛ ⲟ̅
ⲱⲣⲡ ⲙ̀ⲡⲉϥϣⲏⲣⲓ ⲉ̀ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ·
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥϯϩⲁⲡ ⲉ̀ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ·
ⲁⲗⲗⲁ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲛⲟ
ϩⲉⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧϥ· Ⲫⲏⲉⲑ
ⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲥⲉⲛⲁϯϩⲁⲡ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ⲁⲛ· Ⲫⲏ ⲇⲉ ⲉⲧⲉ ⲛϥⲛⲁϩϯ ⲉ̀
ⲣⲟϥ ⲁⲛ· ϩⲏⲇⲏ ⲁⲩⲟⲩⲱϣ ⲉⲧϯ
ϩⲁⲡ ⲉ̀ⲣⲟϥ· ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉϥⲛⲁϩϯ
ⲉ̀ⲫⲣⲁⲛ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲟⲛⲟⲅⲉⲛⲏⲥ
ⲛ̀ϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲫϯ·
Ⲫⲁⲓ ⲇⲉ ⲡⲉ ⲡⲓϩⲁⲡ· ϫⲉ ⲡⲓⲟⲩⲱⲓⲛⲓ
ⲁϥⲓ ⲉ̀ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲓ
ⲣⲱⲙⲓ ⲁⲩⲙⲉⲛⲣⲉ ⲡⲓⲭⲁⲕⲓ· ⲙⲁⲗ
ⲗⲟⲛ ⲉ̀ϩⲟⲧⲉ ⲡⲓⲟⲩⲱⲓⲛⲓ· ⲛⲟⲩϩ
ⲃⲏⲟⲩⲓ ⲅⲁⲣ ⲛⲁⲩϩⲱⲟⲩ ⲡⲉ· ⲟⲩ
ⲟⲛ ⲅⲁⲣ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲓⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲧ
ϩⲱⲟⲩ ⲉϥⲙⲟⲥϯ ⲙ̀ⲡⲓⲟⲩⲱⲓⲛⲓ·
ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲁϥⲓ ϩⲁ ⲡⲓⲟⲩⲱⲓⲛⲓ·
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲟⲩϣⲧⲉⲙⲥⲟϩⲓ ⲛ̀

ابنه الوحيد لكي
كل من يؤمن به
لا يهلك بل تنال الحيوه
الموبده لانه لم يرسل
الله ابنه الي العالم
ليدين العالم
بل ليخلص العالم
من قبله ومن
يؤمن به لا يدان
ومن لا يومن به فهو
مدان مذ الان
لانه لم يومن
باسم ابن الله
الوحيد
وهذه هي المدانيه
ان النور جا الي العالم
واحب الناس الظلمه
اكثر من النور
لان اعمالهم كانت
شريره لان كل من يعمل
السيات يبغض النور
ولا يقبل الي النور
ليلا تفتضح

ⲛⲉϥ

ⲛⲉϥϩ̀ⲃⲏⲟⲩⲓ ϫⲉ ⲥⲉϩⲱⲟⲩ·
Ⲫⲏ ⲇⲉ ⲉⲧⲓⲣⲓ ⲛ̀ϯⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ϣⲁϥⲓ
ϩⲁ ⲡⲓⲟⲩⲱⲓⲛⲓ· ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲟⲩⲱⲛϩ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉϥϩ̀ⲃⲏⲟⲩⲓ· ϫⲉ
ⲁⲩⲁⲓⲧⲟⲩ ϧⲉⲛ Ⲫϯ·

اعماله لانها شريره
واما الذي يعمل البر
فانه يقبل الي النور
وتظهر اعماله انها
بالله معموله
ث

ⲯⲁⲗ ⲙⲟⲥ ⲗ̅ⲅ̅

Ⲁⲙⲱⲓⲛⲓ ϩⲁⲣⲟϥ ⲛ̀ⲧⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲉⲣⲟⲩ
ⲱⲓⲛⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲛⲟⲩϭⲓϣⲓⲡⲓ ⲛ̀
ϫⲉ ⲛⲉⲧⲉⲛϩⲟ· ⲁⲓⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲁ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲣⲟⲓ· ⲁ̅ⲗ̅

القداس من مزمور لج
تقدموا اليه واستنيروا
ووجوهكم
لا تخزي طلبت الرب
فاستجاب لي ه

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁ ⲓⲱⲁ ⲕⲉⲫ ⲅ̅

Ⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲇⲉ ⲡⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲛⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ· ⲉ̀ⲡⲉϥ
ⲣⲁⲛ ⲡⲉ ⲛⲓⲕⲟⲇⲏⲙⲟⲥ· ⲟⲩⲁⲣ
ⲭⲱⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ⲡⲉ· Ⲫⲁⲓ
ⲁϥⲓ ϩⲁ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲛ̀ϫⲱⲣϩ· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉ
ϫⲁϥ ⲛⲁϥ· ϫⲉ ⲣⲁⲃⲃⲓ ⲧⲉⲛⲉⲙⲓ
ϫⲉ ⲉⲧⲁⲕⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ Ⲫϯ ⲛ̀
ⲣⲉϥϯⲥ̀ⲃⲱ· ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϣϫⲟⲙ ⲅⲁⲣ
ⲛ̀ⲧⲉ ϩⲗⲓ ⲉⲣ ⲛⲁⲓⲙⲏⲓⲛⲓ ⲉ̀ⲧⲉⲕⲓⲣⲓ
ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ· ⲁⲣⲉϣⲧⲉⲙ Ⲫϯ ϣⲱⲡⲓ ⲛⲉⲙⲁϥ·

من انجيل يوحنا ص ج
وكان رجلا
من الفريسيين
اسمه نيقوديموس
رئيسا لليهود هذا
اتي الي يسوع ليلا
وقال له يا معلم نحن
نعلم انك اتيت من
الله معلما لانه ليس
يقدر احد يصنع
هذه الايات الا ان الله
معه

Ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛϫⲉ ⲒⲎⲤ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ
ϫⲉ ⲁⲙⲏⲛ ⲁⲙⲏⲛ ϯϫⲱ ⲙⲙⲟⲥ ⲛⲁⲕ
ϫⲉ ⲁⲧϣ ⲧⲉⲛⲙⲉⲥ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲛⲕⲉ
ⲥⲟⲡ ⲙⲙⲟⲛ ϣϫⲟⲙ ⲙⲙⲟϥ ⲉⲛⲁⲩ
ⲉϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛⲧⲉ Ⲫϯ.
Ⲡⲉϫⲉ ⲛⲓⲕⲟⲇⲏⲙⲟⲥ ⲛⲁϥ ϫⲉ
ⲡⲱⲥ ⲟⲩⲟⲛ ϣϫⲟⲙ ⲛⲧⲟⲩⲙⲉⲥ
ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲛⲕⲉⲥⲟⲡ ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ
ⲑⲣⲉϥⲉⲣϧⲉⲗⲗⲟ. ⲙⲏ ⲟⲩⲟⲛ ϣ
ϫⲟⲙ ⲛⲧⲉϥϣⲉ ⲛⲁϥ ⲉϧⲟⲩⲛ ⲉⲑ
ⲛⲉϫⲓ ⲛⲧⲉ ⲧⲉϥⲙⲁⲩ ⲛⲉⲫⲙⲁϩ
ⲥⲟⲡ Ⲃ. ⲟⲩⲟϩ ⲛⲧⲟⲩⲙⲁⲥϥ.
Ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛϫⲉ ⲒⲎⲤ ⲡⲉϫⲁϥ
ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲁⲙⲏⲛ ⲁⲙⲏⲛ ϯϫⲱ ⲙ
ⲙⲟⲥ ⲛⲁⲕ ϫⲉ ⲁⲧϣ ⲧⲉⲛⲙⲉⲥ
ⲟⲩⲁⲓ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲱⲟⲩ
ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲡⲛⲁ. ⲙⲙⲟⲛ ϣϫⲟⲙ
ⲙⲙⲟϥ ⲉⲓ ⲉϧⲟⲩⲛ ⲉϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ
ⲛⲧⲉ Ⲫϯ. Ⲡⲓⲙⲓⲥⲓ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ϯⲥⲁⲣⲝ ⲟⲩⲥⲁⲣⲝ ⲡⲉ. ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓ
ⲙⲓⲥⲓ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲡⲛⲁ ⲟⲩⲡⲛⲁ
ⲡⲉ. ⲙⲡⲉⲣⲉⲣϣⲫⲏⲣⲓ ϫⲉ ⲁⲓ
ϫⲟⲥ ⲛⲁⲕ ϫⲉ ϩⲱϯ ⲡⲉ ⲛⲧⲟⲩ

اجاب يسوع وقال
الحق الحق اقول لك
ان لم يولد الانسان
دفعه واحده اخرى لا يقدر
ان يعاين ملكوت الله
قال نيقوديموس
كيف يقدر رجل
شيخ يولد مرة
اخرى العله
يقدر ان يلج
بطن امه مرة
ثانيه ويولد
فاجاب يسوع
وقال الحق الحق
اقول لك ان لم
يولد واحد من الما
والروح لا يقدر
ان يدخل ملكوت
الله ان المولود من
الجسد جسد هو
والمولود من الروح
فهو روح لا تعجبن
كلامي لك انه ينبغي

ⲙⲉⲥ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲛⲕⲉⲥⲟⲡ.
Ⲡⲓⲡⲛⲁ ⲉϥⲛⲓϥⲓ ⲉⲫⲙⲁ ⲉⲧⲉϩⲛⲁϥ.
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉⲧⲉϥⲥⲙⲏ. ⲁⲗⲗⲁ
ⲉⲕⲉⲙⲓ ⲁⲛ ϫⲉ ϥⲛⲏⲟⲩ ⲉⲃⲟⲗ ⲑⲱⲛ.
ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲛⲁϣⲉ ⲑⲱⲛ. ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲙⲫ
ⲣⲏϯ ⲛⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲟⲩⲙⲓⲥⲓ
ⲙⲙⲟϥ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲡⲛⲁ.
Ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛϫⲉ ⲛⲓⲕⲟⲇⲏⲙⲟⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲡⲱⲥ ⲟ
ⲟⲛ ϣϫⲟⲙ ⲛⲧⲉ ⲛⲁⲓ ϣⲱⲡⲓ.
Ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛϫⲉ ⲒⲎⲤ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ
ϫⲉ ⲛⲑⲟⲕ ⲡⲉ ⲡⲥⲁϧ ⲙⲡⲓⲥⲗ ⲟⲩ
ⲟϩ ⲛⲁⲓ ⲕⲉⲙⲓ ⲉⲣⲱⲟⲩ ⲁⲛ.
Ⲁⲙⲏⲛ ⲁⲙⲏⲛ ϯϫⲱ ⲙⲙⲟⲥ ⲛⲁⲕ
ϫⲉ ⲫⲏⲉⲧⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙⲙⲟϥ ⲧⲉⲛ
ⲥⲁϫⲓ ⲙⲙⲟϥ ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲩ
ⲉⲣⲟϥ ⲧⲉⲛⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ ⲙⲙⲟϥ.
ⲟⲩⲟϩ ⲧⲉⲛⲙⲉⲧⲙⲉⲑⲣⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛ
ϭⲓ ⲙⲙⲟⲥ ⲁⲛ. ⲒⲈ ϫⲉ ⲁⲓϫⲉ ⲛⲁ
ⲡⲕⲁϩⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲙⲡⲉⲧⲉⲛⲛⲁϩϯ.
ⲡⲱⲥ ⲁⲓϣⲁⲛϫⲉ ⲛⲁ ⲧⲫⲉ ⲛⲱ
ⲧⲉⲛ ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁϩϯ.
Ⲟⲩⲟϩ ⲙⲡⲉ ϩⲗⲓ ϣⲉ ⲛⲁϥ ⲉⲡϣⲱⲓ

ان يولد وا مرة اخرى
ان الروح يهب كيف
يشا وتسمع صوتها
الا انك لا تعلم من اين
ياتي ولا الى اين يذهب
هكذا هو كل مولود
من الروح
اجاب نيقوديموس
وقال له كيف
يمكن ان يكون هكذا
اجاب يسوع وقال
له انت معلم اسرايل
ولا تعلم هذا
الحق الحق اقول لك
انا ننطق بما نعلم
ونشهد بما رأينا
ولستم تقبلون شهادتنا
اذ كنت
قلت لكم الارضيات
ولستم تومنون
فكيف لو قلت لكم
السمايات تصدقون
وما يصعد احد الى

ⲉ̀ⲧⲫⲉ ⲉ̀ⲃⲏⲗ ⲉ̀ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲓ̀ ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧⲫⲉ ⲉⲧⲉ ⲡϣⲏⲣⲓ ⲙ̀
ⲫ̀ⲣⲱⲙⲓ ⲫⲏⲉⲧϣⲟⲡ ϧⲉⲛ ⲧⲫⲉ.

السماء الا الذي
نزل من السما ابن
البشر الكاين في السماء
ده

ⲡⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ ⲙ̀ⲡⲉ ⲡⲉⲃⲇⲟⲙⲁⲥ
ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲥ̅ ⲛ̀ϯⲛⲏⲥⲧⲓⲁ ⲉⲧⲉ ⲡⲓⲙⲉⲑⲟⲩ
ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗ ⲙⲟⲥ ⲟ̅ⲏ̅

يوم السبت من الجمعه
السادسة من الصوم المقدس
باكر من مزمور

ϫⲁⲣⲟⲩⲉⲣϣⲟⲣⲡ ⲛ̀ⲧⲁϩⲟⲛ ⲛ̀ϫⲱ
ⲗⲉⲙ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉⲕⲙⲉⲧϣⲉⲛϩⲏⲧ.
ϫⲉ ⲁⲛⲉⲣϩⲏⲕⲓ ⲉ̀ⲙⲁϣⲱ. ⲁ̀ⲣⲓⲃⲟ
ⲏⲑⲓⲛ ⲉ̀ⲣⲟⲛ ⲫϯ ⲡⲉⲛⲥⲱⲧⲏⲣ ⲉⲑⲃⲉ
ⲡⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲣⲁⲛ. ⲁ̅ⲗ̅

سريعا فلتدركنا
رافتك لاننا قد
افتقرنا جدا اعنا
يا الله مخلصنا
من اجل اسمك
الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲧⲑⲉⲟⲛ ⲕⲉⲫ ⲑ̅

انجيل متى ٩

ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥⲁⲗⲏⲓ ⲉ̀ⲡⲓϫⲟⲓ ⲁϥⲓ̀
ⲉ̀ⲙⲏⲣ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓ̀ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲧⲉϥ
ⲃⲁⲕⲓ. ⲟⲩⲟϩ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲁⲩⲓ̀ⲛⲓ ⲛⲁϥ
ⲛ̀ⲟⲩⲁⲓ ⲉϥϣⲏϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉϥⲛⲏ
ⲟⲩ ϩⲓϫⲉⲛ ⲟⲩϭⲗⲟϫ. ⲟⲩⲟϩ
ⲉⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲉ̀ⲡⲟⲩⲛⲁϩϯ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧϣⲏϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ.
ϫⲉ ϫⲉⲙⲛⲟⲙϯ ⲡⲁϣⲏⲣⲓ. ⲛⲉⲕ
ⲛⲟⲃⲓ ⲥⲉⲭⲏ ⲛⲁⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ. ⲟⲩⲟϩ

ولما ركب السفينه
جا الي العبر ودخل
الي مدينته واذ قدموا
اليه مخلعا راقدا
علي سرير فلما
راى يسوع ايمانهم
قال للمخلع
تقووا يا ابني
قد غفرت لك خطاياك

ⲓⲥ ϩⲁⲛⲟⲩⲟⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲥⲁϧ.
ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ.
ϫⲉ ⲫⲁⲓ ϫⲉⲟⲩⲁ. ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥⲛⲁⲩ
ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲉ̀ⲛⲟⲩⲙⲟⲕⲙⲉⲕ ⲡⲉϫⲁϥ
ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩ ⲧⲉⲧⲉⲛⲙⲟⲕⲙⲉⲕ
ⲉ̀ϩⲁⲛⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲧⲉⲛϩⲏⲧ.
ⲟⲩϩⲁⲣⲉⲑⲙⲟⲧⲉⲛ ⲁ̀ϫⲟⲥ. ϫⲉ ⲛⲉⲕ
ⲛⲟⲃⲓ ⲥⲉⲭⲏ ⲛⲁⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ. ϣⲁⲛ ⲉ̀
ϫⲟⲥ ϫⲉ ⲁ̀ⲧⲱⲛⲕ ⲙⲟϣⲓ.
ϩⲓⲛⲁ ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛⲧⲉ
ⲡϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲉⲣϣⲓ
ϣⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲉ̀ⲭⲁ ⲛⲟⲃⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓ
ϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ. ⲧⲟⲧⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲙ̀
ⲫⲏⲉⲧϣⲏϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ. ϫⲉ ⲧⲱⲛⲕ ⲱ
ⲗⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲕϭⲗⲟϫ. ⲙⲁϣⲉⲛⲁⲕ ⲉ̀
ⲡⲉⲕⲏⲓ. ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲧⲱⲛϥ ⲁϥϣⲉ
ⲛⲁϥ ⲉ̀ⲡⲉϥⲏⲓ. ⲉⲧⲁⲩⲛⲁⲩ ⲇⲉ ⲛ̀
ϫⲉ ⲛⲓⲙⲏϣ ⲁⲩⲉⲣϩⲟϯ. ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲩϯⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲫϯ. ⲫⲏⲉⲧⲁϥ
ϯⲉⲣϣⲓϣⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲛ̀ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ.

فقال قوم من الكتبه
في نفوسهم هذا
يجدف فلما علم
يسوع فكرهم
قال لماذا تفكرون
بالشر في قلوبكم
ايما اصلح ان يقال
مغفورة لك خطاياك
او ان يقال قم فامش
لتعلموا ان السلطان
لابن البشر على الارض
ان يغفر
الخطايا حينئذ قال
للمخلع قم واحمل
سريرك وامض
الي بيتك فقام
ومضى الي بيته فلما
نظر الجمع تعجبوا
ومجدوا الله الذي
اعطى هذا السلطان
هكذا للناس

ⲯⲁⲗ ⲙⲟⲥ ⲗ̅ⲁ̅
ⲱⲟⲩⲛⲓⲁⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲁⲩⲭⲱ

القداس من مزمور ٣١
طوبا للذين تركت

ⲛ̀ⲛⲟⲩⲁ̀ⲛⲟⲙⲓⲁ ⲁⲛⲱⲟ̄ ⲉ̀ⲃⲟⲗ· ⲛⲉⲙ ⲛⲏ
ⲉ̀ⲧⲁⲩϩⲱⲃⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲟⲩⲛⲟⲃⲓ
ⲱⲟⲩⲛⲓⲁⲧϥ ⲙ̀ⲡⲣⲱⲙⲓ ⲉ̀ⲧⲉ ⲙ̀ⲡⲉ
ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲉ̀ⲫⲛⲟⲃⲓ ⲉ̀ⲣⲟϥ· ⲟⲩⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ
ⲭⲣⲟϥ ϫⲏ ϧⲉⲛ ⲣⲱϥ· ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁ ⲙⲁⲣⲕⲟⲛ ⲕⲉⲫ ⲓ̅ⲉ̅

Ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ Ⲓⲉⲣⲓⲭⲱ
ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ· ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲙⲏϣ
ⲉϥⲟϣ· Ⲃⲉⲣⲧⲓⲙⲉⲟⲥ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ
ⲛ̀Ⲧⲓⲙⲉⲟⲥ· ⲟⲩⲃⲉⲗⲗⲉ ⲉϥⲉⲣⲉ
ⲧⲱⲃϩ· ⲛⲁϥϩⲉⲙⲥⲓ ⲓⲉⲥ ϫⲉⲛ ⲡⲓ
ⲙⲱⲓⲧ· Ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥⲥⲱⲧⲉⲙ
ϫⲉ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲓⲣⲉⲙⲛⲁⲍⲁⲣⲉⲑ ⲡⲉ·
ⲁϥⲉⲣϩⲏⲧⲥ ⲉϥⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉϥϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ· ϫⲉ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲇ̅ⲁ̅ⲇ̅
ⲛⲁⲓ ⲛⲏⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩⲉⲣⲉⲡⲓⲧⲓⲙⲁⲛ
ⲛⲁϥ ⲡⲉ ϫⲉ ⲡⲓⲙⲏϣ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ⲭⲁⲣⲱϥ· ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲛ̀ϩⲟⲩⲟ
ⲙ̀ⲙⲁⲗⲗⲟⲛ ⲛⲁϥⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ· ϫⲉ ⲡ̀
ϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲇ̅ⲁ̅ⲇ̅ ⲛⲁⲓ ⲛⲏⲓ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲉϥⲟϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ ⲛ̀ϫⲉ Ⲓⲏ̅ⲥ̅
ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲟⲩⲟϩ

لهم اثامهم وللذين
سترت خطاياهم
طوبا للانسان الذي
لم يحسب الرب عليه خطيه
ولا يوجد في فيه غش

انجيل مرقس
وجاه الي اريحا
تبعه تلاميذه وجمع
كبير واذ طيما ابن
طيما اعمي يسال
جالسًا في الطريق
فلما سمع
بيسوع الناصري
بدا يصيح ويقول
يا يسوع ابن داود
ارحمني فانتهرو
الجموع لكي
يسكت اما هو
فازدادا صياحًا
يا ابن داود ارحمني
فوقف يسوع
وقال ادعوه

يتنول

ⲁⲩⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲡⲓⲃⲉⲗⲗⲉ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ⲛⲁϥ ϫⲉ ϫⲉⲙⲛⲟⲙϯ· ⲧⲱⲛⲕ ⲭⲁⲙⲟ̄
ϥⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲟⲕ· ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲁϥ
ⲥⲉⲧ ⲡⲓⲙⲁ ⲡⲉϥϩⲟⲙⲟⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ· ⲟⲩⲟϩ
ⲉ̀ⲧⲁϥϥⲟϫϥ ⲉ̀ⲡ̀ϣⲱⲓ ⲁϥⲓ̀ ϩⲁⲣⲟϥ
Ⲓⲏ̅ⲥ̅· ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲛⲁϥ ⲛ̀
ϫⲉ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲉϫⲁϥ· ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ ⲉ̀ⲧⲉⲕ
ⲟⲩⲁϣϥ ⲛ̀ⲧⲁⲁⲓϥ ⲛⲁⲕ· ⲡⲓⲃⲉⲗⲗⲉ ⲇⲉ
ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲣⲁⲃⲃⲟⲩⲛⲓ· ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀
ⲧⲁⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲡⲉϫⲉ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲛⲁϥ
ϫⲉ ⲙⲁϣⲉⲛⲁⲕ ⲡⲉⲕⲛⲁϩϯ ⲡⲉⲧⲁϥ
ⲛⲁϩⲙⲉⲕ· ⲟⲩⲟϩ ⲥⲁⲧⲟⲧϥ ⲁϥⲛⲁⲩ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ⲥⲱϥ
ϩⲓ ⲡⲓⲙⲱⲓⲧ·

فدعي الاعمي وقال
له ثق وقم فانه
يدعوك فاما هو
فطرح ثوبه
وقفز وجاء الي
يسوع فاجاب
يسوع وقال
ماذا تريد ان اصنع
بك فقال الاعمي
يا معلم كي ابصر فقال له
يسوع امض ايمانك
خلصك وللوقت
ابصر وتبعه في
الطريق

تم وكمل الجمعة السادسه
من الصوم اذكروا
الناسخ والمسيح يذكره برحمته
امين

ϯⲕⲩⲣⲓⲁⲕⲏ ⲙ̀ⲙⲁϩⲉ̅ ⲛ̀ϯⲛⲏⲥⲧⲓⲁ
ⲧⲉⲛⲡⲓⲙⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲣⲟⲩϩⲓ
ⲯⲁⲗ ⲙⲟⲥ ⲓ̅ⲋ̅

Ⲁⲕⲉⲣⲇⲟⲕⲓⲙⲁⲍⲓⲛ ⲙ̀ⲡⲁϩⲏⲧ ⲁⲕ
ϫⲉⲙ ⲡⲁϣⲓⲛⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϫⲱⲣϩ.
ⲁⲕⲫⲁⲥ ⲧⲁⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲕϫⲉⲙ ⲙⲉⲧϭⲓⲛ
ϫⲟⲛⲥ ⲛ̀ϧⲏⲧ. ⲥⲟⲃϯ ⲛ̀ⲛⲁⲧⲁⲗⲁ
ⲃⲁⲗ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ϩⲓⲛⲉⲕⲙⲱⲓⲧ. ϩⲓⲛⲁ
ⲛ̀ⲧⲟⲩϣⲧⲉⲙⲕⲓⲙ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲁⲧⲁⲗⲁⲩ.

الاحد السادس
من الصوم المقدس
عشية من مزمور ١٦

جربت قلبي
وتعاهدتني ليلا
واحميتني فلم تجد
فيّ ظلما ثبت خطاي
في سبلك لكيلا
تزل قدمي

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲕⲉ ⲣ̅ⲍ̅ⲑ̅

Ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥⲙⲟϣⲓ
ⲡⲉ ⲕⲁⲧⲁ ⲃⲁⲕⲓ ⲛⲉⲙ ϯⲙⲓ
ⲉϥϯⲥ̀ⲃⲱ. ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓⲣⲓ ⲙ̀
ⲡⲉϥϫⲓⲛⲙⲟϣⲓ ⲉ̀ⲓ̀ⲗ̀ⲏⲙ. ⲡⲉϫⲉ
ⲟⲩⲁⲓ ⲇⲉ ⲛⲁϥ ϫⲉ Ⲡ⳪ ϩⲁⲛⲕⲟⲩ
ϫⲓ ⲛⲉ ⲛⲏⲉⲑⲛⲁⲛⲟϩⲉⲙ.
Ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ
ⲁ̀ⲣⲓⲁ̀ⲅⲱⲛⲓⲍⲉⲥⲑⲉ ⲉⲓⲉ̀ϧⲟⲩⲛ

من انجيل لوقا ٤٨
وكان يطوف
المدن والقرى
ويعلم ويعمل
مسيره الى يروشليم
فقال له واحد يا رب
قليل هم الذين يخلصون
اما هو فقال
احرصوا على

ⲉ̀ⲃⲟⲗ

ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲡⲓⲣⲟ ⲉⲧϫⲏⲛ. ϫⲉ
ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲙⲏϣ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱ
ⲧⲉⲛ ⲛⲁⲕⲱϯ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ. ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀
ⲛⲟⲩϣϫⲉⲙϫⲟⲙ.
Ⲁϥϣⲁⲛ ⲫⲟϩ ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲱⲛϥ ⲛ̀ϫⲉ
ⲡⲓⲛⲉⲃⲏⲓ. ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥϣⲑⲁⲙ
ⲙ̀ⲡⲓⲣⲟ ⲟⲩⲟϩ ⲧⲉⲧⲉⲛⲁⲉⲣϩⲏⲧⲥ
ⲟⲩϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲥⲁⲃⲟⲗ ⲟⲩ
ⲟϩ ⲉⲕⲱⲗϩ ⲙ̀ⲡⲓⲣⲟ. ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ Ⲡ⳪ ⲁⲟⲩⲱⲛ ⲛⲁⲛ.
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ⲧⲉϥϫⲟⲥ
ⲛⲱⲧⲉⲛ. ϫⲉ ϯⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲱ
ⲧⲉⲛ ⲁⲛ. ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ϩⲁⲛⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲑⲱⲛ. Ⲧⲟⲧⲉ ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛⲉⲣϩⲏⲧⲥ
ⲛ̀ϫⲟⲥ. ϫⲉ ⲁⲛⲟⲩⲱⲙ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲙ
ⲑⲟ. ⲟⲩⲟϩ ⲁⲛⲥⲱ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲕϯⲥ̀
ⲃⲱ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲛⲡ̀ⲗⲁⲧⲓⲁ̀. ⲟⲩⲟϩ ϥ
ⲛⲁϫⲟⲥ ϫⲉ ϯⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ
ⲁⲛ. ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ϩⲁⲛⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲑⲱⲛ.
Ⲙⲁϣⲉⲛⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁⲣⲟⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ⲛⲓⲉⲣⲅⲁⲧⲏⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲁ̀ⲇⲓⲕⲓⲁ. ⲡⲓ
ⲙⲁ ⲉ̀ⲧⲉⲙⲙⲁⲩ ϥⲛⲁϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ
ⲛ̀ϫⲉ ⲫ̀ⲣⲓⲙⲓ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲥⲑⲉⲣⲧⲉⲣ

الدخول من الباب
الضيق فاني اقول
لكم ان كثيرين يطلبون
الدخول منه فلا يقدرون
فاذا قام رب
البيت واغلق
الباب فتبدون
تقفون خارجا
وتقرعون الباب
وتقولون يا رب افتح
لنا فيجيب ويقول
لكم اني لا اعرفكم
من اين انتم
حينئذ تبدون
وتقولون اكلنا
قدامك وشربنا
وعلمت في شوارعنا
فيقول لكم اني ما اعرفكم
من اين انتم
اذهبوا عني
يا فاعلي الاثم
هناك يكون
البكا وصرير

ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲛⲁϫϩⲓ· ϩⲟⲧⲁⲛ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛ
ϣⲁⲛⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲛⲉⲙ ⲓⲥⲁⲁⲕ
ⲛⲉⲙ ⲓⲁⲕⲱⲃ· ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲡⲣⲟⲫⲏ
ⲧⲏⲥ ⲧⲏⲣⲟⲩ ϧⲉⲛ ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ· ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ϩⲱⲧⲉⲛ ⲉⲩ
ϩⲓⲟⲩⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ·
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉ̀ⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲙⲁⲛ
ϣⲁⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲓϩⲱⲧⲡ ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲙ
ϩⲓⲧ ⲛⲉⲙ ⲥⲁⲣⲏⲥ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉ̀
ⲣⲟⲧⲉⲃ ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ· ⲟⲩⲟϩ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲟⲩⲟⲛ
ϩⲁⲛϧⲁⲉ ⲉⲧⲉ ⲉⲩⲛⲁⲉⲣϣⲟⲣⲡ·
ⲟⲩⲟϩ ϩⲁⲛϣⲟⲣⲡ ⲉⲧⲉ ⲉⲩⲛⲁⲉⲣϧⲁⲉ·
ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲓⲉϩⲟⲟⲩ ⲉⲧⲉⲙ
ⲙⲁⲩ· ⲁⲩⲓ ϩⲁⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛⲫⲁ
ⲣⲓⲥⲉⲟⲥ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲁϥ·
ϫⲉ ⲙⲁϣⲉⲛⲁⲕ ⲟⲩⲟϩ ϩⲱⲗ ⲉ̀ⲃⲟ
ⲗ ⲧⲁⲓ· ϫⲉ ⲏⲣⲱⲇⲏⲥ ⲟⲩⲱϣ ⲉ̀
ϧⲟⲑⲃⲉⲕ· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ
ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲙⲁϣⲉⲛⲱⲧⲉⲛ ⲁ
ϫⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲁⲓⲃⲁϣⲟⲣ ϫⲉ ϩⲏⲡ
ⲡⲉ ϯϩⲓ ⲇⲉⲙⲱⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲟⲩⲟϩ ϯ
ϫⲱⲕ ⲛ̀ϩⲁⲛⲧⲁⲗϭⲟ ⲙ̀ⲫⲟⲟⲩ·

الاثنان فاذا ما
رايتم ابرهيم واسحق
ويعقوب وكل
الانبيا في ملكوت
الله وانتم تطردون
خارجا
ويأتون من
المشرق والمغرب
والشمال واليمين
فيتكون في ملكوت
الله وتكون
الاخرين اولين
والاولين اخرين
في ذلك اليوم
جا اليه
الفريسيين قايلين
له امضوا اذهب
من ههنا فان هيرودس
يريد قتلك فقال لهم
امضوا وقولوا
لهذا الثعلب اني
هوذا اخرج الشياطين
واتم الشفا اليوم

ⲛⲉⲙ ⲣⲁⲥϯ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲁϩ ⲅ̅ ϯⲛⲁ
ϫⲱⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ· ⲡⲗⲏⲛ ϩⲱϯ ⲉ̀ⲣⲟⲓ
ⲡⲉ ⲛ̀ⲧⲁⲉⲣ ⲫⲟⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲣⲁⲥϯ·
ⲟ̀ⲟϩ ⲡⲉⲑⲛⲏⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲁϣⲉⲛⲏⲓ ϫⲉ
ⲥ ϣⲉⲁⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ
ⲧⲁⲕⲟ ⲥⲁⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲓⲗⲏⲙ·
ⲓⲗⲏⲙ ⲓⲗⲏⲙ ⲑⲏⲉⲧⲁⲥϧⲱⲧⲉⲃ
ⲛ̀ⲛⲓⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧ
ϩⲓⲟⲩⲓ ⲱⲛⲓ ⲉ̀ ϫⲉⲛ ⲛⲏⲉⲧⲁⲩⲟⲩ
ⲟⲣⲡⲟⲩ ϩⲁⲣⲟⲥ· ⲟⲩⲏⲣ ⲛ̀ⲥⲟⲡ·
ⲁⲓⲟⲩⲱϣ ⲉ̀ⲑⲱⲟⲩϯ ⲛ̀ⲛⲉϣⲏⲣⲓ ⲙ̀
ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩϩⲁⲗⲏⲧ· ⲉ̀ⲣⲉⲡⲉϥ
ⲙⲟϩ ϧⲉⲛ ⲛⲉϥⲧⲉⲛϩ· ⲟⲩⲟϩ
ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛⲟⲩⲱϣ· ϩⲏⲡⲡⲉ ⲡⲉⲧⲉⲛ
ⲏⲓ ⲭⲏ ⲛⲱⲧⲉⲛ·
ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ· ϫⲉ ⲛ̀ⲛⲉ
ⲧⲉⲛⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ϫⲉⲛ ϯⲛⲟⲩ·
ϣⲁⲧⲉⲧⲉⲛϫⲟⲥ ϫⲉ ϥⲥⲙⲁⲣⲱ
ⲟⲩⲧ ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲏⲉⲑⲛⲏⲟⲩ ϧⲉⲛ
ⲫⲣⲁⲛ ⲙ̀ⲡⲟ̅ⲥ̅·

وغد وفي الثالث
اكمل لكي ينبغي
لي ان اقيم اليوم
وغد وفي الاتي اذهب
لانه لا يهلك نبي
خارجا عن يروشليم
يروشليم يروشليم يا
قاتلة الانبيا
وراجمة المرسلين
اليها كم من مرة
اردت ان اجمع بنيك
مثل الطاير الذي
يجمع فراخه تحت
جناحيه فلم تريدوا هوذا
اترك لكم بيتكم
اقول لكم انكم لم
تروني من الان
حتي تقولوا
مبارك الاتي
باسم الرب

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ϫⲉ
ⲣⲓ ⲇⲟⲝⲓⲙⲁ ϩⲓⲛ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲁ̀ⲙⲱⲟⲓ

باكر من مزمور
ابلوني يا رب وجربني

ⲁⲣⲓ ⲡⲓⲣⲓ ⲍⲓⲛⲓⲙⲙⲟⲓ ϩⲓⲟⲩϫⲣⲱⲙ
ⲉⲡⲁϩⲏⲧ ⲛⲉⲙ ⲛⲁⲗⲟⲩⲧ. ϫⲉ
ⲡⲉϫⲛⲁⲓ ⲟⲩϫⲏⲙ ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲛ̀ⲛⲁⲃⲟⲗ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ. ⲟⲩⲟϩ ⲁⲓⲣⲉⲛⲁⲩ ϧⲉⲛ
ⲧⲉϫⲙⲉⲑⲙⲏⲓ. ⲁⲗ

اجي قبلي وكلوباي
لانه محتمل امام عيني
هو وقد ارضيتك
عنك
الليلويا ٥

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲧ ⲥϫⲍ

من انجيل متي

ⲧⲟⲧⲉ ⲓⲏⲥ ⲁϥⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲙⲏϣ
ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀
ⲙⲟⲥ. ϫⲉ ⲛⲓⲥⲁϧ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲫⲁ
ⲣⲓⲥⲉⲟⲥ. ⲁⲩϩⲉⲙⲥⲓ ϩⲓϫⲉⲛ ϯⲕⲁ
ⲑⲉⲇⲣⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ. ϩⲱⲃ
ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲟⲩⲛⲁϫⲟⲧⲟⲩ ⲛⲱ
ⲧⲉⲛ ⲁ̀ⲣⲓⲧⲟⲩ. ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲣⲉϩ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ
ⲙ̀ⲡⲉⲣⲓⲣⲓ ⲇⲉ ⲕⲁⲧⲁ ⲛⲟⲩϩ̀ⲃⲏⲟⲩⲓ.
ⲥⲉϫⲱ ⲅⲁⲣ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲥⲉⲓⲣⲓ
ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲁⲛ. ⲥⲉⲙⲟⲩⲣ ⲇⲉ ⲛ̀
ϩⲁⲛϥⲱⲟⲩⲧⲓⲛ ϩⲟⲣϣ ⲟⲩⲟϩ
ⲥⲉⲧⲁⲗⲟ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲉϫⲉⲛ ⲛⲉⲛⲙⲁϩ
ⲃⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ. ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲥⲉⲟⲩ
ⲱϣ ⲉⲕⲉⲙ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲁⲛ ⲙ̀ⲡⲓ
ⲧⲏⲃ. ⲛⲟⲩϩ̀ⲃⲏⲟⲩⲓ ⲇⲉ ⲧⲏ
ⲣⲟⲩ ⲉⲩⲓⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲉⲑⲣⲟⲩⲛⲁⲩ

حينيذ يسوع خاطب
الجمع وتلاميذه
وقال ان الكتبه
والفريسيين جلسوا
على كرسي موسى
وكل شي يقولونه
لكم اصنعوه ومثل
اعمالهم لا تعملوا
لانهم يقولون ولا
يعملون يربطون
احمالا ثقالا ق
ويحملوها على اعناق
الناس وهم لا
يريدون ان يحركوها
باصابعهم وكل
اعمالهم يصنعوها

ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ

ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ. ⲉⲟⲩⲱϣ
ⲅⲁⲣ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲫⲩⲗⲁⲕⲧⲏⲣⲓⲟⲛ.
ⲟⲩⲟϩ ⲥⲉⲑⲣⲟⲩⲛⲉⲛϣⲧⲁϯ ⲛ̀
ⲧⲉⲛⲟⲩϩ̀ⲃⲱⲥ ⲉⲥⲓⲁⲓ. ⲥⲉⲙⲉⲓ ⲇⲉ
ⲛ̀ⲛⲓϣⲱⲣⲡ ⲙ̀ⲙⲉⲛⲣⲱⲧⲉ ⲃⲏⲉ̄
ⲛⲓⲇⲓⲡⲛⲟⲛ. ⲛⲉⲙ ⲛⲓϣⲟⲣⲡ ⲙ̀
ⲙⲉⲛϩⲉⲙⲥⲓ ϩⲓ ⲛⲓⲭⲁⲑⲁⲇⲣⲁ ⲃⲏⲉ
ⲛⲓⲥⲩⲛⲁⲅⲱⲅⲏ. ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲁⲥⲡⲁⲥ
ⲙⲟⲥ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲁ̀ⲅⲟⲣⲁ. ⲟⲩⲟϩ ⲉⲑ
ⲣⲟⲩⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲣⲱ
ⲙⲓ ϫⲉ ⲣⲁⲃⲃⲓ.
ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲑⲣⲟⲩⲙⲟⲩϯ
ⲉ̀ⲣⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ϫⲉ ⲣⲁⲃ
ⲃⲓ. ⲟⲩⲁⲓ ⲅⲁⲣ ⲡⲉ ⲡⲉⲧⲉⲛⲣⲉϥϯⲥ
ⲃⲱ. ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲇⲉ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̀ⲑⲱ
ⲧⲉⲛ ϩⲁⲛⲥⲛⲏⲟⲩ.
ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲙⲟⲩϯ ⲟⲩⲃⲉⲓⲱⲧ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ. ⲟⲩⲁⲓ
ⲅⲁⲣ ⲡⲉ ⲡⲉⲧⲉⲛⲓⲱⲧ ⲉⲧϧⲉⲛ ⲛⲓ
ⲫⲏⲟⲩⲓ. ⲟⲩⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲙⲟⲩϯ ⲉ̀
ⲥⲁϧ ⲛⲱⲧⲉⲛ. ⲟⲩⲁⲓ ⲅⲁⲣ ⲡⲉ ⲡⲉ
ⲧⲉⲛⲥⲁϧ ⲡⲭ̅ⲥ̅. ⲡⲓⲛⲓϣϯ ⲉⲧ
ϧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉϥⲉⲉⲣ ⲇⲓⲁⲕⲱⲛ
ⲛⲏⲓⲛⲱⲧⲉⲛ

طلبوهم للناس
ويعظمون اطراف ثيابهم
ويحبون
اول
المتكات في
الولايم وصدور
المجالس في
المجامع والسلام
في الاسواقات
يدعوهم الناس
معلمين
واما انتم فلا تدعوا
لكم معلما
فواحد هو معلمكم
وانتم جميعا
اخوه
فلا تدعوا لكم ابا
على الارض فواحد
هو ابوكم الذي في
السموات ولا تدعوا
لكم معلما فواحد هو
معلمكم المسيح ومن
كان فيكم عظيما فليكن
لكم خادما

ⲫⲏⲇⲉⲉⲑⲛⲁϭⲁⲥϥ ⲥⲉⲛⲁⲑⲉⲃⲓⲟϥ ⲟ̅
ⲟ̅ ⲫⲏⲉⲑⲛⲁⲑⲉⲃⲓⲟϥ ⲥⲉⲛⲁϭⲁⲥϥ.
Ⲟⲩⲟⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲛⲓⲥⲁϧ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲫⲁ
ⲣⲓⲥⲉⲟⲥ ⲛⲓϣⲟⲃⲓ. ϫⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛ
ⲟⲩⲱⲙ ⲛ̀ⲛⲓⲏⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲭⲏⲣⲁ
Ⲟⲩⲟⲓ ⲇⲉ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲛⲓⲥⲁϧ ⲛⲉⲙ
ⲛⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ ⲛⲓϣⲟⲃⲓ. ϫⲉ
ⲧⲉⲧⲉⲛϣⲑⲁⲙ ⲛ̀ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ
ⲛ̀ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ. ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲅⲁⲣ ⲇⲉ
ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲁⲛ.
ⲟⲩⲇⲉ ⲛⲏⲉⲑⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲧⲉ
ⲧⲉⲛⲭⲱ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲁⲛ ⲉⲓ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ.
Ⲟⲩⲟⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲛⲓⲥⲁϧ ⲛⲉⲙ ⲛⲓ
ⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ ⲛⲓϣⲟⲃⲓ. ϫⲉ ⲧⲉ
ⲧⲉⲛⲕⲱϯ ⲉ̀ⲫⲓⲟⲙ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲉ
ϣⲟⲩⲱⲟⲩ. ⲉⲑⲣⲉⲧⲉⲛⲑⲁⲙⲓⲟ
ⲛ̀ⲟⲩⲡⲣⲟⲥⲏⲗⲩⲧⲟⲥ ⲛ̀ⲟⲩⲁⲓ. ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥϣⲁⲛϣⲱⲡⲓ ⲧⲉⲧⲉⲛⲓⲣⲓ
ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛ̀ϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲅⲉⲉⲛⲛⲁ ⲁⲩ
ⲭⲏ ⲉ̀ⲃⲉⲣⲱⲧⲉⲛ.
Ⲟⲩⲟⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲛⲓⲥⲁⲩⲙⲱⲓⲧ ⲛ̀
ⲃⲉⲗⲗⲉ ⲛⲏⲉⲧϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ

لان من يرتفع يتضع
ومن يتضع يرتفع
الويل لكم ايها الكتبة
والفريسيون المراوون
لانكم تاكلون بيوت الارامل
الويل لكم ايها الكتبة
والفريسيون المراوون
لانكم تغلقون ملكوت
السموات قدام
الناس فلا
تدخلوا ولا من
تتركوا الداخلين
يدخلون
الويل لكم ايها الكتبة
والفريسيون المراوون
لانكم تطوفون البحر
والبر لتصطنعوا
غريبا واحدا
فاذا صار جعلتموه
ابنا لجهنم
مضعفا عليكم
الويل لكم يا قادة
العميان الذين يقولون

ⲫⲏ

ⲫⲏⲉⲑⲛⲁⲱⲣⲕ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲫⲉⲓ
ⲟⲩϩⲗⲓ ⲡⲉ. ⲫⲏ ⲇⲉ ⲉⲑⲛⲁⲱⲣⲕ ⲙ̀
ⲡⲛⲟⲩⲃ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲫⲉⲓ ⲟⲩⲟⲛ
ⲉ̀ⲣⲟϥ. ⲛⲓⲥⲟϫ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲃⲉⲗⲗⲉ
ⲛⲓⲙ ⲅⲁⲣ ⲉⲧⲟⲓ ⲛ̀ⲛⲓϣϯ ⲡⲓ
ⲛⲟⲩⲃ ⲡⲉ ϣⲁⲛ ⲡⲉⲣⲫⲉⲓ ⲉⲧ
ⲧⲟⲩⲃⲟ ⲙ̀ⲡⲓⲛⲟⲩⲃ. ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏ
ⲉⲑⲛⲁⲱⲣⲕ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲁⲛⲉⲣϣⲱⲟⲩ
ϣⲓ ⲟⲩϩⲗⲓ ⲡⲉ. ⲫⲏ ⲇⲉ ⲉⲑⲛⲁⲱⲣⲕ
ⲙ̀ⲡⲓⲇⲱⲣⲟⲛ ⲉⲧϩⲓϫⲱϥ ⲟⲩⲟⲛ
ⲉ̀ⲣⲟϥ. ⲛⲓⲥⲟϫ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲃⲉ
ⲗⲗⲉ ⲁϣ ⲅⲁⲣ ⲉⲧⲟⲓ ⲛ̀ⲛⲓϣϯ ⲡⲓ
ⲇⲱⲣⲟⲛ ⲡⲉ ϣⲁⲛ ⲡⲓⲙⲁⲛⲉⲣϣⲱ
ⲟⲩϣⲓ ⲉⲧⲧⲟⲩⲃⲟ ⲙ̀ⲡⲓⲇⲱⲣⲟⲛ. ⲫⲏⲉⲧ
ⲱⲣⲕ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲁⲛⲉⲣϣⲱⲟⲩϣⲓ
ⲁϥⲱⲣⲕ ⲙ̀ⲙⲟϥ. ⲛⲉⲙ ϩⲱⲃ ⲛⲓ
ⲃⲉⲛ ⲉⲧⲭⲏ ϩⲓϫⲱϥ. ⲟⲩⲟϩ
ⲫⲏⲉⲧⲱⲣⲕ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲫⲉⲓ ⲁϥⲱⲣⲕ
ⲙ̀ⲙⲟϥ. ⲛⲉⲙ ⲫⲏⲉⲧϣⲟⲡ ⲛ̀
ϧⲏⲧϥ. ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉⲧⲱⲣⲕ ⲛ̀
ⲧⲫⲉ ⲁϥⲱⲣⲕ ⲙ̀ⲡⲑⲣⲟⲛⲟⲥ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ. ⲛⲉⲙ ⲫⲏⲉⲧϩⲉⲙⲥⲓ
ϩⲓϫⲱϥ.

من يحلف بالهيكل
ليس هو شيء ومن
يحلف بذهب الهيكل
فانه يخطي ايها الجهال
العمي ايما اعظم الذهب
او الهيكل الذي يقدس
الذهب ومن
يحلف بالمذبح
ليس هو شيء ومن
يحلف بالقربان
الذي عليه فهو يخطي
ايها الجهال العمي ايما
اعظم القربان او المذبح
الذي يقدس القربان
فمن حلف بالمذبح
فقد حلف به وبكل
ما عليه ومن
حلف بالهيكل فقد حلف
به وبالساكن
فيه ومن حلف
بالسما فقد حلف بكرسي
الله وبالجالس
عليه

ⲟⲩⲟⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲛⲓⲥⲁϧ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲫⲁ
ⲣⲓⲥⲉⲟⲥ ⲛⲓϣⲟⲃⲓ ϫⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛϯ
ⲙ̀ⲫⲣⲉⲙⲉⲧⲥⲓⲧ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲓⲛⲥⲑⲟⲓ
ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲁ̀ⲛⲓⲥⲟⲛ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲑⲁⲡⲁⲛⲟⲛ
ⲟⲩⲟϩ ⲧⲉⲧⲉⲛⲭⲱ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧϩⲟⲣϣ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲡⲓⲛⲟⲙⲟⲥ ⲛ̀ⲥⲁϧⲏⲛⲟⲩ ⲡⲓϩⲁⲡ
ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲛⲁⲓ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲛⲁϩϯ ⲛⲁⲓ
ⲛⲁⲥ ⲉⲙ̀ⲡϣⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲁⲓⲧⲟⲩ
ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲕⲉⲭⲱⲟⲩⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲭⲱ
ⲧⲉⲛ ⲭⲁⲩ ⲛ̀ⲥⲁϧⲏⲛⲟⲩ
ⲛⲓⲣⲉϥϭⲓⲙⲱⲓⲧ ⲛ̀ⲃⲉⲗⲗⲉⲛⲏⲉⲧ
ⲥⲱϣϥ ⲙ̀ⲡⲓϣⲟⲗⲙⲉⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧ
ⲥⲱⲙ ⲙ̀ⲡⲓϭⲁⲙⲟⲩⲗ
ⲟⲩⲟⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲛⲓⲥⲁϧ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲫⲁ
ⲣⲓⲥⲉⲟⲥ ⲛⲓϣⲟⲃⲓ ϫⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲧⲟⲩ
ⲃⲟ ⲥⲁⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲫⲟⲧ ⲛⲉⲙ ϯⲡⲁ
ⲣⲟⲯⲓⲥ ⲥⲁϧⲟⲩⲛ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ
ⲙⲉϩ ⲛ̀ϩⲱⲗⲉⲙ ⲛⲉⲙ ⲟⲩϭⲱϧⲉⲙ ⲡⲓ
ⲃⲉⲗⲗⲉ ⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ ⲙⲁⲧⲟⲩⲃⲟ
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲫⲟⲧ ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ ⲛⲉⲙ ϯⲡⲁ
ⲣⲟⲯⲓⲥ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲥⲥⲁⲃⲟⲗ ⲛ̀
ϣⲱⲡⲓ ⲉϥⲧⲟⲩⲃⲟ
ⲟⲩⲟⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲛⲓⲥⲁϧ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲫⲁ

الويل لكم ايها الكتبة
والفريسيون المراوون
لانكم تعشرون النعناع
والشبت والكمون
وتتركون ثقل
الناموس الحكم
والرحمة والايمان
كان ينبغي ان تعملوا
هذا ولا تغفلوا
عن تلك
يا قادة العميان الذين
يزكون الباعوضه
ويبتلعون الجمل
الويل لكم ايها الكتبة
والفريسيون المراوون
لانكم تطهرون خارج
الكاس والسكرجه
وداخلها مملو اختطافا
وظلما ايها الفريسي
طهر اولا داخل الكاس
والسكرجه ليطهر
خارجها
الويل لكم ايها الكتبه

ⲣⲓⲥⲉⲟⲥ ⲛⲓϣⲟⲃⲓ ϫⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲟⲛⲓ
ⲛ̀ϩⲁⲛⲙ̀ϩⲁⲩ ⲉⲩⲟⲩⲟϣⲧ ⲛ̀ⲥⲟ
ⲡⲓⲥⲁⲃⲟⲗ ⲙⲉⲛ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲥⲉⲟⲩ
ⲱⲛϩ ⲉⲃⲟⲗ ⲉⲛⲉⲥⲱⲟⲩ ⲥⲁϧⲟⲩⲛ
ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲙⲉϩ ⲛ̀ⲕⲁⲥ ⲛ̀ⲣⲉϥ
ⲙⲱⲟⲩⲧ ⲛⲉⲙ ϭⲱϧⲉⲙ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϩⲱⲧⲉⲛ ⲥⲁⲃⲟⲗ
ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ⲧⲉⲧⲉⲛⲟⲩⲱⲛϩ ⲉⲃⲟⲗ
ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲛ̀ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀
ϩⲁⲛⲑⲙⲏⲓ ⲥⲁϧⲟⲩⲛ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ
ⲙⲉϩ ⲙ̀ⲙⲉⲧϣⲟⲃⲓ ⲛⲉⲙ ⲁ̀ⲛⲟⲙⲓⲁ
ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲟⲩⲟⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲛⲓⲥⲁϧ
ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ ⲛⲓϣⲟⲃⲓ
ϫⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲕⲱⲧ ⲛ̀ⲛⲓⲙ̀ϩⲁⲩ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲛⲓⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲧⲉⲧⲉⲛ
ⲥⲟⲗⲥⲉⲗ ⲛ̀ⲛⲓⲃⲏⲃ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲑⲙⲏⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲧⲉⲧⲉⲛϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ
ⲉⲛⲉⲛⲭⲏ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲛⲉⲛⲓⲟϯ ⲛⲁⲛⲛⲁϣⲱⲡⲓ ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ ⲛ̀
ϣⲫⲏⲣ ⲉⲣⲱⲟⲩ ⲁⲛ ⲡⲉ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲥ
ⲛⲟϥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ ϩⲱⲥⲧⲉ
ϫⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ ϧⲁⲣⲱⲧⲉⲛ
ⲟⲩⲁϩⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲛ̀

والفريسيون المراوون
لانكم تشبهون القبور
المكلسه التي من خارجها
تري حسنه وداخلها
مملوا عظام
الاموات وكل نجس
وهكذا انتم تري
الناس ظاهركم
مثل
الصديقين وداخلكم
ممتلي ريا
وكل اثم الويل لكم ايها
الكتبه والفريسيين
المرائين لانكم تبنون
قبور الانبيا
وتزينون مدافن الصديقين
وتقولون لو كنا
في ايام
ابايانا لم نشاركهم
في دم
الانبيا وانتم
تشهدون على انفسكم
انكم بنو

ⲧⲉⲛⲛⲉⲧⲁⲩϧⲱⲧⲉⲃ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲡ̀ⲣⲟ
ⲫⲏⲧⲏⲥ. ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲧⲉⲧⲉⲛ
ϫⲉⲕ ⲡ̀ϣⲓ ⲛ̀ⲛⲉⲧⲉⲛⲓⲟϯ. ✠
ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϯⲛⲁⲟ̀
ⲩⲱⲣⲡ ϩⲁⲣⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ϩⲁⲛⲡ̀ⲣⲟⲫⲏ
ⲧⲏⲥ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲥⲁⲃⲉ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲥⲁϧ.
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛⲉ̀ϧⲱⲧⲉⲃ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀
ϧⲏⲧⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛⲉ̀ⲓϣⲓ. ⲉ̀ⲣⲉ
ⲧⲉⲛⲉⲣⲙⲁⲥⲧⲓⲅⲟⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ.
ϧⲉⲛ ⲛⲉⲧⲉⲛⲥⲩⲛⲁⲅⲱⲅⲏ ⲟⲩⲟϩ
ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛⲉ̀ⲇⲟϫⲓⲛ ⲛ̀ⲥⲱⲟⲩ ⲓⲥϫⲉⲛ
ⲃⲁⲕⲓ ⲉ̀ⲃⲁⲕⲓ.
ⲟ̀ⲡⲱⲥ ⲛ̀ⲧⲉϥⲓ̀ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ
ⲥ̀ⲛⲟϥ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲛ̀ⲑⲙⲏⲓ. ⲉ̀ⲧⲁⲩ
ⲫⲟⲛϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲕⲁϩⲓ.
ⲓⲥϫⲉⲛ ⲡ̀ⲥ̀ⲛⲟϥ ⲛ̀ⲁ̀ⲃⲉⲗ ⲡⲓ
ⲑⲙⲏⲓ. ϣⲁ ⲡ̀ⲥ̀ⲛⲟϥ ⲛ̀ⲍⲁⲭⲁ
ⲣⲓⲁⲥ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲃⲁⲣⲁⲭⲓⲁⲥ.
ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁⲣⲉⲧⲉⲛϧⲟⲑⲃⲉϥ ⲟⲩ
ⲧⲉ ⲡⲉⲣⲫⲉⲓ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲙⲁⲛⲉⲣ
ϣⲱⲟⲩϣⲓ. ⲁⲙⲏⲛ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ⲛⲱⲧⲉⲛ. ϫⲉ ⲉ̀ⲣⲉ ⲛⲁⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̀
ⲟⲩⲉ̀ ϫⲉⲛ ⲧⲁⲓⲅⲉⲛⲉⲁ̀.

قتلة الانبيآء
وانتم تكملون
مكايل اباكم
فمن اجل هذا هوذا انا
ارسل اليكم انبيا
وحكما وكتبه
فتقتلون منهم
وتصلبون
وتجلدون في
مجامعكم
وتطردونهم من مدينه
الي مدينه
كي ياتي عليكم
كل دم الصديقين
الذي اهرق علي الارض
من دم هابيل
الصديق الي دم
زكريا ابن براشيا
الذي قتلتموه بين
الهيكل
والمذبح امين
اقول لكم ان هذا
كله ياتي علي هذا الجيل

ⲓⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅ ⲓⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅ ⲑⲏⲉ̀ⲧⲁⲥϧⲱⲧⲉⲃ ⲛ̀ⲛⲓ
ⲡ̀ⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ. ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧϩⲓⲱⲛⲓ
ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲏⲉ̀ⲧⲁⲩⲟⲩⲟⲣⲡⲟⲩ ϩⲁⲣⲟ
ⲟⲩⲁⲓⲏϣ ⲛ̀ⲥⲟⲡ. ⲁⲓⲟⲩⲱϣ ⲉ̀ⲑⲱ
ⲟⲩⲧ ⲛ̀ⲛⲉϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩϩⲁ
ⲗⲏⲧ ⲉϣⲁϥⲑⲱⲟⲩϯ ⲛ̀ⲛⲉϥⲙⲁⲥ ⲉ̀
ϧⲟⲩⲛ ϧⲁ ⲛⲉϥⲧⲉⲛϩ. ⲟⲩⲟϩ
ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛⲟⲩⲱϣ. ϩⲏⲡⲡⲉ ϯⲛⲁ
ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛⲏⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ.
✠ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ. ϫⲉ ⲛ̀ⲛⲉⲧⲉⲛ
ⲛⲁⲩⲉ̀ⲣⲟⲓ ϣⲁⲧⲉⲧⲉⲛϫⲟⲥ. ϫⲉ
ϥ̀ⲥ̀ⲙⲁⲣⲱⲟⲩⲧ ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲏⲉⲑⲛⲏⲟⲩ
ϧⲉⲛ ⲫ̀ⲣⲁⲛ ⲙ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅.

يروشليم يروشليم يا قاتلة
الانبيآء وراجمة
المرسلين اليها
كم من مره اردت
ان اجمع بنيك مثل
الطاير الذي يجمع
فراخه داخل جناحيه
فلم تريدوا هوذا
اترك لكم بيتكم
اقول لكم انكم من
الان لا ترونني حتي
تقولوا مبارك الاتي
باسم الرب

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣⲙ̅ⲃ̅

العداني من مزمور ١٤٢

ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲛ̀ⲭⲱⲗⲉⲙ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅
ϫⲉ ⲁϥⲙⲟⲩⲛⲕ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲁⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅
ⲙ̀ⲡⲉⲣⲧⲁⲥⲑⲟ ⲙ̀ⲡⲉⲕϩⲟ ⲥⲁ
ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲟⲓ. ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀
ⲧⲁⲡ̀ⲣⲟⲥⲉⲩⲭⲏ. ⲁⲓⲥⲙⲏ ⲉ̀
ⲡⲁⲧ̀ϩⲟ ϧⲉⲛ ⲧⲉⲕⲙⲉⲑⲙⲏⲓ.
ⲁⲗⲗⲏⲗⲟⲩⲓⲁ̀.

استمعني يا رب سريعا
فقد فنيت روحي
لا تصرف وجهك
عني يا رب استمع
صلوتي انصت
الي طلبتي
بحقك الليلويا

ⲞⲨⲞϨ ⲈϤⲤⲒⲚⲒ
ⲁϥⲛⲁⲩ ⲉⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ⲃⲉⲗⲗⲉ ⲓⲥϫⲉⲛ ⲉⲙ
ⲓⲥⲓ. ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϣⲉⲛϥ ⲛ̀ϫⲉ
ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ
ⲣⲁⲃⲃⲓ ⲛⲓⲙ ⲡⲉⲉⲧⲁϥⲉⲣⲛⲟⲃⲓ ⲫⲁⲓ
ⲡⲉ ϣⲁ ⲛⲉϥⲓⲟϯ ⲡⲉ ϫⲉ ⲁϥⲙⲁⲥϥ
ⲉϥⲟⲓ ⲛ̀ⲃⲉⲗⲗⲉ. ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ
ⲓⲏ̅ⲥ̅ ϫⲉ ⲟⲩⲇⲉ ⲫⲁⲓ ⲁϥⲉⲣ
ⲛⲟⲃⲓ ⲟⲩⲇⲉ ⲛⲉϥⲓⲟϯ ⲁⲗⲗⲁ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀
ⲧⲉ ⲛⲓϩⲃⲏⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ ⲟⲩⲟ
ⲛϩ ⲉⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ.
Ⲁⲛⲟⲛ ϩⲱ ⲡⲉⲧⲉⲣⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲉⲛⲉⲣϩⲱⲃ
ⲉⲛⲓϩⲃⲏⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲧⲁ
ⲟⲩⲟⲛ ϩⲟⲥⲟⲛ ⲡⲉ ⲉϩⲟⲟⲩ ⲡⲉ. ϥⲛⲏⲟⲩ
ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉϫⲱⲣϩ ϩⲟⲧⲉ ⲙ̀
ⲙⲟⲛ ϣϫⲟⲙ ⲛ̀ⲧⲉ ϩ̀ⲗⲓ ⲉⲣϩⲱⲃ.
ϩⲟⲥⲟⲛ ⲉⲓϧⲉⲛ ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲁⲛⲟⲕ
ⲡⲉ ⲫⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ.
Ⲛⲁⲓ ⲉⲧⲁϥϫⲟⲧⲟⲩ ⲁϥϩⲓⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲟⲩ
ⲑⲁϥ ⲉⲡⲉⲥⲏⲧ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲑⲁⲙⲓⲟ
ⲛ̀ⲟⲩⲟⲙⲓ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲑⲁϥ.

ⲟⲩⲟϩ

من انجيل يوحنا
وفيما هو عابر
نظر رجلاً اعمى
مولود فسأله
تلاميذه قايلين
يا معلم من اخطا
هذا ام ابواه لانه
ولد اعمى فاجاب
يسوع لا هذا اخطا
ولا ابواه لكن
لتظهر اعمال الله
فيه
نحن ينبغي لنا ان
نعمل اعمال الذي
ارسلنا ما دام النهار
سياتي الليل الذي
لا يستطيع احد فيه
عملا ما دمت في العالم
فانا نور العالم
ولما قال هذا
تفل اسفل وصنع
من تفلته طينا

ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲗⲁϩⲥϥ ⲉⲛⲉⲛⲃⲁⲗ
ⲙ̀ⲡⲓⲃⲉⲗⲗⲉ ⲙ̀ⲙⲓⲥⲓ. ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉ
ϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲙⲁϣⲉⲛⲁⲕ ⲓⲁ
ⲡⲉⲕϩⲟ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϯⲕⲟⲗⲩⲙ
ⲃⲏⲑⲣⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲥⲓⲗⲱⲁⲙ. ⲫⲏⲉ
ϣⲁⲩⲟⲩⲁϩⲙⲉϥ ϫⲉ ⲫⲏⲉⲧⲁⲩ
ⲟⲣⲡϥ. ⲁϥϣⲉⲛⲁϥ ⲟⲩⲛ ⲁϥ
ⲓⲁ ⲡⲉϥϩⲟ ⲉⲃⲟⲗ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ
ⲓ ⲉϥⲛⲁⲩ ⲉⲃⲟⲗ.
Ⲛⲉϥⲑⲉϣⲉⲩ ⲇⲉ ⲛⲉⲙ ⲛⲏⲉⲧⲛⲁⲩ
ⲉⲣⲟϥ ⲙ̀ⲙⲏⲛⲓ ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ ϫⲉ ⲛⲉ
ⲟⲩϣⲁⲧ ⲙⲉⲑⲛⲁⲓ ⲡⲉ. ⲛⲁⲩϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲙⲏ ⲫⲁⲓ ⲁⲛ ⲡⲉ ⲫⲏ
ⲉⲛⲁϥϩⲉⲙⲥⲓ ⲡⲉ ⲉϥϯⲙⲉⲑⲛⲁⲓ.
Ϩⲁⲛⲟⲩⲟⲛ ⲙⲉⲛ ⲛⲁⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲡⲉ. ϩⲁⲛⲕⲉⲭⲱⲟⲩ
ⲛⲓ ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ. ⲁⲗⲗⲁ ϥⲟⲛⲓ ⲙ̀
ⲙⲟϥ. ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲛⲁϥϫⲱ ⲙ̀
ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲁⲛⲟⲕ ⲡⲉ. ⲛⲁⲩϫⲱ ⲙ̀
ⲙⲟⲥ ⲛⲁϥ ⲡⲉ ϫⲉ ⲡⲱⲥ ⲁⲩ
ⲟⲩⲱⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉⲕⲃⲁⲗ.
Ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ϫⲉ ⲫⲏⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ
ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ⲫⲏⲉ

وطلى عيني ذلك
الاعمى وقال
له امض واغسل
وجهك من عين
سيلوحا التي
تاويلها
المبعوث فمضى
وغسل وجهه
فعاد يبصر
فاما جيرانه والذين
يعرفونه اولا
يتسول قالوا هذا
الذي كان يجلس
يتسول
واخرون قالوا
هو هو واخرون
قالوا لا ولكنه
يشبهه فاما هو
فكان يقول انا
هو فقالوا كيف
فتح عينيك
فاجاب ذاك
وقال الرجل الذي

ⲡⲟⲩⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲁϥⲑⲁ
ⲙⲓⲟ ⲛ̀ⲟⲩⲟⲙⲓ ⲁϥⲧⲁⲗⲱϥ ⲉ̀ⲛⲁ
ⲃⲁⲗ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲏⲓ ϫⲉ ⲙⲁ
ϣⲉⲛⲁⲕ ⲓⲁ ⲡⲉⲕϩⲟ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲡⲓⲥⲓⲗⲱⲁⲙ ⲁⲓϣⲉⲛⲏⲓ ⲟⲩⲛ ⲁⲓ
ⲓⲱⲓ ⲙ̀ⲡⲁϩⲟ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲁⲓⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲁϥⲑⲱⲛ
ⲉ̀ⲫⲱϥ ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ⲉⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ
ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲛ̀ϯⲉ̀ⲙⲓ ⲁⲛ
ⲁⲩⲉⲛϥ ⲟⲩⲛ ϩⲁ ⲛⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ
ⲫⲏⲉ̀ⲛⲁϥⲟⲓ ⲙ̀ⲃⲉⲗⲗⲉ ⲉ̀ⲛⲟⲥⲏⲟ
ⲛⲉ ⲙ̀ⲡⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ ⲇⲉ ⲡⲉ ⲉ̀
ⲧⲁϥⲑⲁⲙⲓⲟ ⲙ̀ⲡⲟⲙⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅
ⲟⲟϩ ⲁϥⲑⲣⲉ ⲛⲉϥⲃⲁⲗ ⲟⲩⲱⲛ
ⲡⲁⲗⲓⲛ ⲟⲛ ⲛⲁⲩϣⲓⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛ̀
ϫⲉ ⲛⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ ϫⲉ ⲡⲱⲥ
ⲁⲕⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉ
ϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲟⲟⲙⲓ ⲡⲉ ⲉ̀
ⲧⲁϥⲭⲁϥ ϩⲓϫⲉⲛ ⲛⲁⲃⲁⲗ
ⲟⲟϩ ⲁⲓⲓⲁ ⲧⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲁⲓⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲛⲁⲩϫⲱ ⲟⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲡⲉ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛ
ⲟⲩⲟⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲉ
ⲟⲥ ϫⲉ ⲡⲁⲓⲣⲱⲙⲓ ⲛⲉⲟⲩⲉ̀ⲃⲟⲗ

يدعي يسوع صنع
طينًا وطلي
عيني وقال لي
امض واغسل وجهك
في سيلوحا فمضيت
وغسلت وجهي
فابصرت فقالوا له اين
هو ذاك الرجل
فقال لا اعلم
فاتوا بالذي كان
اعمي الي الفريسيين
لانه كان السبت
لما صنع يسوع
الطين وفتح عينيه
وايضا سالـه
الفريسيين كيف
ابصرت فقال
لمّ طينا ووضعه
علي عيني
وغسلهما فابصرت
فقال قوم من
الفريسيين
ان هذا الرجل

ⲙ̀ⲫϯ ⲁⲛ ⲡⲉ ϫⲉ ϥⲁⲣⲉϩ ⲁⲛ ⲉ̀ⲡⲓ
ⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ ϩⲁⲛⲕⲉⲭⲱⲟⲩⲛⲓ
ⲇⲉ ⲛⲁⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲡⲱⲥ
ⲟⲟⲛ ⲛ̀ϣϫⲟⲙ ⲛ̀ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ⲣⲉϥ
ⲉⲣⲛⲟⲃⲓ ⲉ̀ⲉⲣ ⲛⲁⲓⲙⲏⲓⲛⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ
ⲟⲩⲥⲭⲓⲥⲙⲁ ⲛⲁⲛⲁϥϣⲟⲡ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ
ⲡⲉ ⲡⲁⲗⲓⲛ ⲟⲛ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲓ
ⲃⲉⲗⲗⲉ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲉ̀ⲧⲉⲕϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉⲑⲃⲏⲧϥ ϫⲉ ⲁϥⲟⲩⲱⲛ ⲛ̀ⲛⲉⲕ
ⲃⲁⲗ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ
ⲟⲩⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ ⲡⲉ
ⲙ̀ⲡⲟⲩⲛⲁϩϯ ⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ
ϫⲉ ⲛⲁϥⲟⲓ ⲙ̀ⲃⲉⲗⲗⲉ ⲡⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ
ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϣⲁⲛⲧⲟⲩⲙⲟⲩϯ
ⲉ̀ⲛⲉϥⲓⲟϯ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲟⲟⲩ ϣⲉⲛⲟⲩ
ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲁⲛ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲡⲉ
ⲧⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲉⲧⲉⲛϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲁⲩⲙⲁⲥϥ ⲉϥⲟⲓ ⲙ̀ⲃⲉⲗⲗⲉ
ⲡⲱⲥ ϯⲛⲟⲩ ϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲁⲩⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉϥⲓⲟϯ ⲟⲩⲟϩ
ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲧⲉⲛⲉ̀ⲙⲓ ϫⲉ
ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲡⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲟⲩⲟϩ ϫⲉ
ⲁⲩⲙⲁⲥϥ ⲉϥⲟⲓ ⲙ̀ⲃⲉⲗⲗⲉ ⲡⲱⲥ

ليس من الله اذ لا
يحفظ السبت وقال
اخرون كيف
يقدر رجل خاطي
يصنع هذه الايات
فوقع بينهم خلف
مراجلة وايضا قالوا
للاعمي ماذا تقول
انت من اجله
لانه فتح عينيك
فقال نبي هو
فلم تصدقه اليهود
انه كان اعمي فابصر
الي ان دعوا
ابواه وسالوهما
هذا هو ابنكما
الذي تقولون انه
ولد اعمي
فكيف الان ابصر
فاجابا ابواه قايلين
نحن نعلم
ان هذا ولدنا
وانه ولد اعمي.

ϫⲉ ϯⲛⲟⲩ ⲉϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲑⲉⲛ
ⲉ̀ⲙⲓ ⲁⲛ· ⲓⲉ ⲛⲓⲙ ⲁϥⲟⲩⲱⲛ ⲛ̀ⲛⲉϥ-
ⲃⲁⲗ· ⲁ̀ⲛⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲉⲛⲉ̀ⲙⲓ ⲁⲛ· ϣⲉⲛ
ⲡⲉϥⲙⲁϩⲓ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ
ϩⲱϥ ⲉϥⲉ̀ⲥⲁϫⲓ ⲉⲑⲃⲏⲧϥ·
Ⲛⲁⲓ ⲁⲩϫⲟⲧⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉϥⲓⲟϯ·
ⲉⲡⲓⲇⲏ ⲛⲁⲩⲉⲣϩⲟϯ ⲡⲉ ϧⲁⲧϩⲏ
ⲛ̀ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ· ⲛⲉⲁⲩⲥⲉⲙⲛⲏⲧⲥ
ⲅⲁⲣ ⲡⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ· ϩⲓⲛⲁ
ⲁ̀ⲣⲉϣⲁⲛ ⲟⲩⲁⲓ ⲟⲩⲟⲛϩϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϫⲉ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲛ̀ⲧⲟⲩⲁⲓϥ ⲛ̀ⲁ̀ⲡⲟⲥⲩ-
ⲛⲁⲅⲱⲅⲟⲥ· ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲁⲩϫⲟⲥ
ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉϥⲓⲟϯ ϫⲉ ⲡⲉϥⲙⲁϩⲓⲉ
ⲛ̀ⲧⲁϥ ϩⲱϥ ϣⲉⲛϥ·
Ⲁⲩⲙⲟⲩϯ ⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ⲫ-
ⲙⲁϩ ⲥⲟⲡ ⲃ̅· ⲫⲏⲉⲛⲁϥⲟⲓ ⲙ̀-
ⲃⲉⲗⲗⲉ· ⲟ̄ⲟ̄ϩ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ·
ϫⲉ ⲙⲁ ⲱ̀ⲟⲩ ⲙ̀ⲫϯ ⲁ̀ⲛⲟⲛ ⲧⲉⲛ-
ⲉ̀ⲙⲓ ϫⲉ ⲡⲁⲓⲣⲱⲙⲓ ⲟⲩⲣⲉϥⲉⲣ-
ⲛⲟⲃⲓ ⲡⲉ· Ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ̀ ⲛ̀ϫⲉ
ⲫⲏⲉⲛⲁϥⲟⲓ ⲙ̀ⲃⲉⲗⲗⲉ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀-
ⲙⲟⲥ· ϫⲉ ⲓⲥϫⲉ ⲟⲩⲣⲉϥⲉⲣⲛⲟ-
ⲃⲓ ⲡⲉ ⲛ̀ϯⲉ̀ⲙⲓ ⲁⲛ· ⲟⲩⲁⲓ ⲇⲉ ⲡⲉ

فاما كيف ابصر الان
فلم نعلم او من فتح
عينيه نحن لا
نعلم قد كمل سنه
فاسالوه
هذا قاله ابواه
لانهما كانا يخافا
من اليهود لان اليهود
كانوا قد جزموا
انه متى اعترف به
واحد انه المسيح
يخرجوه من الجماعه
من اجل هذا قال ابواه
قد كمل سنه فاسالوه
فدعوا الرجل
مرة ثانيه الذي كان
اعمي وقالوا له
اعط مجد الله
فنحن نعلم ان هذا
الرجل هو خاطي فاجاب
الاعمي وقال
ان كان خاطيا
لا اعلم شيا واحدا

ϯⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ· ϫⲉ ⲛⲁⲓⲟⲓ ⲙ̀-
ⲃⲉⲗⲗⲉ· ϯⲛⲟⲩ ⲇⲉ ϯⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ·
Ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ ⲉ̀ⲧⲁϥⲁⲓϥ
ⲛⲁⲕ· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲱⲥ ⲁϥⲟⲩⲱⲛ ⲛ̀ⲛⲉⲕ-
ⲃⲁⲗ· ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ̀ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ϩⲏⲇⲏ
ⲁⲓϫⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ· ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛ-
ⲥⲱⲧⲉⲙ· ⲟⲩⲟⲛ ⲡⲉ ⲉ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲟⲩ-
ⲱϣ ϩⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲉⲣⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲛⲁϥ·
Ⲛⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲁⲩϩⲱⲟⲩϣ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲉⲩ-
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ· ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟ
ⲟⲩⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲉⲙ-
ⲙⲁⲩ· ⲁ̀ⲛⲟⲛ ⲇⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲛ ϩⲁⲛⲙⲁ-
ⲑⲏⲧⲏⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ· ⲁ̀ⲛⲟⲛ
ⲧⲉⲛⲉ̀ⲙⲓ ϫⲉ ⲁ̀ ⲫϯ ⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙ
ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ· ⲫⲁⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲙ̀ⲡⲉ-
ⲧⲉⲛⲉ̀ⲙⲓ ⲁⲛ ϫⲉ ⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲑⲱⲛ·
Ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ̀ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ⲡⲉ-
ϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ· ϫⲉ ⲑⲁⲓ ⲣⲱ ⲟⲩ-
ϣ̀ⲫⲏⲣⲓ· ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲧⲉ-
ⲧⲉⲛⲥⲱⲟⲩⲛ ϫⲉ ⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲑⲱⲛ
ⲡⲉ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲟⲩⲱⲛ ⲛ̀ⲛⲁⲃⲁⲗ·
Ⲧⲉⲛⲉ̀ⲙⲓ ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲁⲣⲉ ⲫϯ ⲥⲱⲧⲉⲙ
ⲉ̀ϩⲁⲛⲣⲉϥⲉⲣⲛⲟⲃⲓ· ⲁⲗⲗⲁ ⲉϣⲱⲡ

انا اعرفه انا اعلم
اني كنت اعمي والان ابصر
فقالوا له ماذا صنع
بك وكيف فتح
عينيك فقال لهم
هوذا قد قلت لكم
ولم تسمعون ماذا
تسمعون العلكم
تريدون ان تصيروا تلاميد
فشتموه قايلين
انت تلميد ذاك
ونحن تلاميد
موسي ونحن
نعلم ان الله كلم
موسي اما هذا
فلا نعلم من اين هو
اجاب الرجل
وقال ان هذا
العجب انكم ما
تعلمون من اين هو
وقد فتح عيني
ونحن نعلم ان الله
لا يسمع للخطاه بل

ⲉⲟⲩϣⲁⲙϣⲉⲛⲟⲩϯ ⲡⲉ ⲉⲟⲩⲁⲓ:
ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲓⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥⲟⲩⲱϣ ⲫⲁⲓ
ϣⲁϥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲣⲟϥ:
Ⲓⲥϫⲉⲛ ⲡⲉⲛⲉϩ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲥⲱⲧⲉⲙ
ϫⲉ ⲁ ⲟⲩⲁⲓ ⲟⲩⲱⲛ ⲛ̀ⲛⲉⲛⲃⲁⲗ ⲛ̀
ⲟⲩⲃⲉⲗⲗⲉ ⲉ̀ⲁⲩⲙⲓⲥⲓ: ⲉⲛⲁ ⲫⲁⲓ ⲟⲩ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲫϯ ⲁⲛ ⲡⲉ: ⲛⲁϥⲛⲁϣ
ϫⲉⲙϫⲟⲙ ⲁⲛ ⲡⲉ ⲉ̀ⲉⲣϩⲗⲓ:
Ⲁⲩⲉⲣⲟⲩⲱ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ: ϫⲉ
ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲟⲩϫⲫⲟ ⲧⲏⲣⲕ ϧⲉⲛ
ϩⲁⲛⲛⲟⲃⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲉⲑⲛⲁϯ
ⲥ̀ⲃⲱ ⲛⲁⲛ: ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϩⲓⲧϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ:
Ⲁϥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ Ⲓⲏⲥ: ϫⲉ ⲁⲩϩⲓⲧϥ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ: ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥϫⲉⲙϥ ⲡⲉ
ϫⲁϥ ⲛⲁϥ: ϫⲉ ⲭ̀ⲛⲁϩϯ ⲛ̀ⲑⲟⲕ
ⲉ̀ⲡϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫϯ:
Ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲛⲓⲙ ⲡⲉ
ⲡⲁⲟ̅ⲥ̅: ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲁⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ:
ⲡⲉϫⲉ Ⲓⲏⲥ: ϫⲉ ⲭ̀ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ:
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲡⲉ ⲫⲏⲉⲧⲥⲁϫⲓ
ⲛⲉⲙⲁⲕ: ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ
ϫⲉ ϯⲛⲁϩϯ ⲡⲁⲟ̅ⲥ̅: ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ
ⲟⲩⲱϣⲧ ⲙ̀ⲙⲟϥ:

ان كان واحد يخشاه
ويصنع ارادته
هذا يستجيب
لم يسمع قط ان
واحد فتح عيني اعمى
مولود لو لا ان
هذا من الله لم
يقدر ان يصنع شي
فاجابوا وقالوا له
انت كلك ولدت
بالخطيه وانت
تعلمنا واخرجوه
فسمع يسوع
انهم اخرجوه فلما
وجده قال له اتومن
بابن الله
فاجاب وقال
من هو يا سيد لاومن
به قال يسوع هو ذا
تراه وهو الذي
يكلمك فقال
امنت يا سيد
وسجد له

Ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ Ⲓⲏⲥ: ϫⲉ ⲉ̀ⲁⲓⲓ̀ ⲁⲛⲟⲕ ⲉ̀ⲟⲩ
ϩⲁⲡ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ: ϩⲓⲛⲁ ⲛⲏ
ⲉⲧⲟⲓ ⲙ̀ⲃⲉⲗⲗⲉ ⲉⲛⲧⲟⲩⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲏⲉⲑⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲧⲟⲩ
ⲉⲣⲃⲉⲗⲗⲉ: Ⲁⲩⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛ
ⲟⲩⲟⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲉ
ⲟⲥ ⲉⲧⲭⲏ ⲛⲉⲙⲁϥ: ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉ
ϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ: ϫⲉ ⲙⲏ ⲁⲛⲟⲛ
ϩⲁⲛⲃⲉⲗⲗⲉ ⲉⲧϩⲱⲛ:
Ⲡⲉϫⲉ Ⲓⲏⲥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲉⲛⲉ ⲛ̀ⲑⲱ
ⲧⲉⲛ ϩⲁⲛⲃⲉⲗⲗⲉ ⲡⲉ: ⲛⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ
ⲧⲉⲧⲉⲛ ⲛⲟⲃⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲡⲉ: ϯⲛⲟⲩ
ⲇⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲧⲉⲛ
ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ: ⲟⲩⲟϩ ϥϣⲟⲡ ⲛ̀ϫⲉ
ⲡⲉⲧⲉⲛⲛⲟⲃⲓ:

فقال يسوع اتيت انا
لادين هذا العالم
كي العميان يبصرون
والذين يبصرون
يعمون فسمع
قوم من الفريسيين
الذين كانوا معه
فقالوا له لعل
نحن عميان
فاجابهم يسوع لو
كنتم عميانا لم تكن
لكم خطيه والان
فتقولون انكم
تبصرون فخطيتكم
ثابته

ⲣⲟⲩϩⲓ ⲙ̀ⲡⲉϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ϯⲕⲩⲣⲓⲁⲕⲏ
ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲋ̅ ⲛ̀ϯⲛⲏⲥⲧⲓⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲙ̅
ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲯⲁⲗ ⲙⲟⲥ ⲙ̅

عشية يوم الاحد
السادس من صوم الاربعين
المقدس من مزمور ٤٠

Ⲱⲟⲩⲛⲓⲁⲧϥ ⲙ̀ⲫⲏⲉⲑⲛⲁⲕⲁϯ
ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲟⲩϩⲏⲕⲓ ⲛⲉⲙ ⲟⲩϫⲱⲃ
ϧⲉⲛ ⲡⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲉⲧϩⲱⲟⲩ
ⲉϥⲉ̀ⲛⲁϩⲙⲉϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲟ̅ⲥ̅: ⲁ̅ⲗ̅

مغبوط من يتفطن
في المسكين والفقير
في اليوم السوء
ينجيه الرب

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲣⲕⲟⲛ ⲕ̅ⲋ̅ ⲡⲁ

Ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲓ̀ ⲉ̀Ⲃⲏⲑⲥⲁⲓ̈ⲇⲁ · ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲩⲓ̀ⲛⲓ ⲛⲁϥ ⲛ̀ⲟⲩⲃⲉⲗⲗⲉ · ⲟⲩⲟϩ
ⲛⲁⲩϯϩⲟ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥϭⲓ
ⲛⲉⲙⲁϥ · ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲁ̀ⲙⲟⲛⲓ ⲛ̀ⲧ
ϫⲓϫ ⲙ̀ⲡⲓⲃⲉⲗⲗⲉ · ⲁϥⲉⲛϥ ⲉ̀ⲃⲁ
ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲡϯⲙⲓ · ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥ
ϩⲓⲁϥ ϧⲉⲛ ⲛⲉϥⲃⲁⲗ · ⲁϥⲭⲁ
ⲛⲉϥϫⲓϫ ⲉ̀ϫⲱϥ · ⲛⲁϥϣⲓⲛⲓ
ⲙ̀ⲙⲟϥ · ϫⲉ ⲟⲩⲡⲉ ⲉ̀ⲧⲉⲕⲛⲁⲩ
ⲉ̀ⲣⲟϥ · ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲛⲃⲟ
ⲛⲁϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ · ϫⲉ ϯⲛⲁⲩ
ⲉ̀ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ · ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ϩⲁⲛϣ
ϣⲏⲛ ⲉⲩⲙⲟϣⲓ · ⲉ̀ⲧⲁϥⲟⲛ ⲁϥⲭⲁ
ⲛⲉϥϫⲓϫ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲉϥⲃⲁⲗ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲟⲩϫⲁⲓ · ⲁϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲛ
ⲧⲏⲣϥ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲟⲩⲟⲣⲡϥ ⲉ̀ⲡⲉϥⲏⲓ ⲉϥ
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ · ϫⲉ ⲟⲩⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲣ
ϣⲉ ⲛⲁⲕ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡϯⲙⲓ · ⲟⲩ
ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲣϫⲟⲥ ⲛ̀ϩⲗⲓ ⲛ̀ϩⲏⲧⲥ ·

من انجيل مرقس
ثم جا الى بيت صيدا
فقدموا اليه اعمي
وطلبوا منه ان
يلمسه فاخذ بيد
الاعمي واخرجه
خارجًا عن القرية
وتفل في عينيه
ووضع يده عليه
وسأله ماذا تنظر
فقال انظر الناس
مثل
الشجر
يمشون فوضع
يده ايضًا على عينيه
فابصر وبرا
ونظر الى كل شي ظاهرًا
وارسله الى بيته
قايلًا لا تدخل
الى القرية ولا
تقل لاحد شيئًا

ⲡⲉ ϩⲟ

ⲡⲉϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲃ̅ ⲛ̀ⲉⲃⲇⲟⲙⲁⲥ ⲛ̀
ⲙⲁϩ ⲍ̅ ⲛ̀ϯⲛⲏⲥⲧⲓⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲙⲉⲑⲟⲩ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲡⲁⲣⲟⲓⲙⲓⲁ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲥⲟⲗⲟⲙⲱⲛ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲛ̀Ⲇⲁⲩⲓⲇ

Ⲟⲩϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲥⲁⲃⲉ ϣⲁϥ

ⲑⲣⲉ ⲡⲉϥⲓⲱⲧ ⲟⲩⲛⲟϥ ⲟⲩϣⲏ
ⲣⲓ ⲛ̀ⲁⲧϩⲏⲧ ⲟⲩⲉⲙⲕⲁϩ ⲛ̀ϩⲏⲧ
ⲡⲉ ⲛ̀ⲧⲉϥⲙⲁⲩ · ϩⲁⲛⲁϩⲱⲣ ⲛ̀ⲛⲟ
ϯϩⲉⲛⲟⲩϯ ⲛ̀ⲛⲓⲁ̀ⲛⲟⲙⲟⲥ · ϯⲙⲉⲑⲙⲏ
ⲓ ⲇⲉ ϣⲁⲥⲛⲟϩⲉⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲫ
ⲙⲟⲩ · ⲟⲩϯ ⲯⲩⲭⲏ ⲛ̀ⲑⲙⲏⲓ ⲛ̀ⲛⲉ
ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ϧⲟⲑⲃⲉⲥ ⲛ̀ⲧⲉⲛⲡϩⲕⲟ ·
ⲡⲱⲛϧ ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲁⲥⲉⲃⲏⲥ ⲉϥ
ⲉ̀ϥⲟⲩⲉϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ·
ϯⲙⲉⲧϩⲏⲕⲓ ϣⲁⲥⲑⲉⲃⲓⲟ ⲙ̀ⲫ
ⲣⲱⲙⲓ · ⲛⲓϭⲓϫ ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓ
ϣⲱⲣⲓ ϣⲁⲩⲧⲁⲓⲟ ⲛ̀ⲣⲁⲙⲁⲟ · ⲟⲩ
ϣⲏⲣⲓ ⲉⲁϥϯ ⲥ̀ⲃⲱ ⲛⲁϥ ⲉϥⲉⲉⲣ
ⲥⲁⲃⲉ · ⲉϥⲉⲉⲣ ⲭⲣⲁⲥ ϧⲉⲛ ⲡⲓ
ⲁⲧϩⲏⲧ ⲛ̀ⲣⲉϥϣⲉⲙϣⲓ ⲛⲁϥ ·
ϣⲁϥⲟⲩϫⲁⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁⲩ
ⲙⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲥⲁⲃⲉ · ϣⲁϥ

يوم الاثنين من الجمعه
السابعه من الصوم
من امثال
سليمان ابن داود

الابن الحكيم

يسر اباه والابن
الجاهل يحزن
والدته كنوز
الاثام ليس تنفعن
لكن البار ينجوا
من الموت انفس
الابرار الرب لا يقتلها
بالجوع حيوه الكفار
تبيد
الاشقا المتكبين
المتواضع

الابن اذا ادب يكون
حكيمًا والناقص العقل
يكد ابدًا الخدمه
ومن الف جمع في
الصيف فانه ولد حكيم

ⲉⲣϫⲉⲙⲫⲉϩ ⲇⲉ ϧⲉⲛ ⲡⲧⲱⲥϧ
ⲛ̀ϫⲉⲟⲩϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲣⲁⲛⲟⲙⲟⲥ
ⲡⲉ ⲙⲟⲩⲙⲡⲟⲩϩⲓϫⲉⲛ ⲧⲁⲫⲉ
ⲙ̀ⲡⲑⲙⲏⲓ· ⲣⲱϥ ⲛ̀ⲛⲓⲁ̀ⲥⲉⲃⲏⲥ
ⲉϥⲉ̀ϩⲟⲃⲥ ⲛ̀ϫⲉⲟⲩϩⲏⲃⲓ
ⲙ̀ⲡⲁⲧⲁⲧϩⲟϯ ϣⲱⲡⲓ·
ⲡⲉⲣⲓⲫⲙⲉⲩⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲑⲙⲏⲓ ϣⲁⲩ
ⲁⲓϥ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲥⲙⲟⲩ ⲉⲩϣⲟⲩϣⲟⲩ· ⲫⲣⲁⲛ ⲇⲉ
ⲙ̀ⲡⲁ̀ⲥⲉⲃⲏⲥ ϣⲁϥϣⲉⲛⲟ· ⲡⲓ
ⲥⲁⲃⲉ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥϩⲏⲧ· ϣⲁϥ
ϣⲉⲡ ⲛⲓⲉⲛⲧⲟⲗⲏ ⲉⲣⲟϥ·
ⲫⲏ ⲇⲉ ⲉⲧⲉⲛϥⲥⲙⲟⲛⲧ ⲁⲛ ϧⲉⲛ
ⲡⲉϥⲥⲫⲟⲧⲟⲩ ⲉϥⲉ̀ⲥⲗⲁϯ ϧⲉⲛ
ⲧⲉϥⲙⲉⲧⲭⲉⲗϫⲉ· ⲫⲏⲉⲑⲙⲟ
ϣⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲧⲁⲡⲗⲟⲥ· ⲁϥ
ⲙⲟϣⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲑⲱⲧ ⲛ̀ϩⲏⲧ·
ⲫⲏⲉⲧϫⲱⲗϫ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥⲙⲱⲓⲧ
ⲉⲩⲉ̀ⲥⲟⲩⲱⲛϥ· ⲫⲏⲉⲧⲇⲱⲣⲉⲙ
ⲛ̀ⲛⲉϥⲃⲁⲗ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲭⲣⲟϥ·
ⲁϥⲑⲟⲩⲉⲧ ⲙ̀ⲭⲁ̀ϩ ⲛ̀ϩⲏⲧ ⲛ̀ⲛⲓ
ⲣⲱⲙⲓ· ⲫⲏⲉⲧⲥⲟϩⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩ
ⲡⲁⲣⲣⲏⲥⲓⲁ̀· ⲁϥⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛⲟⲩ
ϩⲓⲣⲏⲛⲏ·

من عجز في الحصاد
فانه ولد منافق
بركه من الله على
راس البار وافواه
الكفار تستوها الاحزان
رقبل الخوف يكون
ذكر الابرار
بر تنفع وتفتخر
واسم الكافر قبيح
من كان ذا قلبا حكيما
فانه يقبل الوصيه
والجاهل يضرب
شفتيه كالبهيمه
من مشي
بسداجه نيه
كان مشيه بطمانيه
من عوج طرقه
فيفتضح وينكشف
و من غمز بعينيه
بمكر على انسان فقد
انشا بوجع لا يبرى
ومن وبخ باعلان فانه
يصنع سلامه

ⲟⲩⲙⲟⲩⲙⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲱⲛϧ ⲡⲉⲧ ϧⲉⲛ
ⲡⲉⲛϫⲓϫ ⲙ̀ⲡⲑⲙⲏⲓ ⲛⲁϩⲟⲃⲥ
ⲛ̀ϫⲉⲟⲩⲧⲁⲕⲟ· ⲟⲩϣⲁⲛⲏⲛⲁϥⲧⲟⲩ
ⲛⲟⲥ ⲟⲩⲙⲟⲥ· ϯⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲉ
ⲥⲉϣⲁⲛⲏⲛⲁⲛ· ⲉⲥⲉ̀ϩⲟⲃⲥ ⲟⲩ
ⲛ̀ϫⲉⲟⲩⲙⲉⲧϣⲫⲏⲣ·
ⲫⲏⲉⲧⲓⲛⲓ ⲛⲟⲩⲥⲟⲫⲓⲁ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗϧⲉⲛ
ⲛⲉϥⲥⲫⲟⲧⲟⲩ· ⲁϥⲙⲓϣⲓ ⲛⲟⲩⲣ
ⲙⲓⲛⲁⲧϩⲏⲧ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥϣⲃⲱⲧ·
ⲛⲓⲥⲁⲃⲉⲩ ϣⲁⲩϩⲱⲡ ⲛⲟⲩⲉⲥⲃⲉ
ⲥⲓⲥ· ⲣⲱϥ ⲇⲉ ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧⲁⲥⲓⲱⲟⲩ
ϣⲁϥϧⲱⲛⲧ ⲉⲡⲓϧⲟⲙϧⲉⲙ·
ⲡⲓϫⲫⲟ ⲛⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ⲣⲁⲙⲁⲟ ⲟⲩ
ⲃⲁⲕⲓ ⲉⲥⲧⲁϫⲣⲏⲟⲩⲧ· ⲡⲓ
ϧⲟⲙϧⲉⲙ ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲁ̀ⲥⲉⲃⲏⲥ
ⲡⲉⲧⲙⲉⲧϩⲏⲕⲓ· ⲛⲓϩⲃⲏⲟⲩⲓ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲑⲙⲏⲓ ϣⲁⲩⲓ̀ⲣⲓ ⲛⲟⲩ
ⲱⲛϧ· ⲛⲟⲩⲧⲁϩⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲁ̀
ⲥⲉⲃⲏⲥ ϩⲁⲛⲛⲟⲃⲓ ⲛⲉ·

ينبوع الحيوه في
يدي البار وافواه الكفار
تستر الهلاك الغل
يهيج الفتن وكل
الزلل يستره
الرفيق الصاحب
الحكمه التي من
شفاه الحكيم والعصاه
ايضا يضرب ذلك
للجاهل الحكما يخفون
حكمتهم وافواه ذوي
الكفار قد دخلها الانكسار
المال المولود من الغنا
للمدينه الثابته
وانسحاق الفقرا
شقوتهم اعمال
الابرار عاقبة
الحيوه وثمر
المنافقين خطيه عليهم

ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲏⲥⲁⲏⲁⲥ ⲡⲓⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ

ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲫⲣⲏϯ ⲉ̀ⲧⲉϥϫⲱ ⲙ̀
ⲙⲟⲥ ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲑⲁϩⲙⲉⲕ

من اشعيا النبي
يقول
الرب منجيك

ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲁ̀ⲛⲟⲕ
ⲡⲉ ⲡⲉⲕⲛⲟⲩϯ ⲁⲓⲧⲁⲙⲟⲕ ⲉⲑⲣⲉⲕ
ϫⲓⲙⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲱⲓⲧ ⲉ̀ⲧⲉⲕⲛⲁⲙⲟ
ϣⲓ ϩⲓⲱⲧϥ· ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲛⲉⲕⲁⲕⲥⲱ
ⲧⲉⲙ ⲛ̀ⲥⲁ ⲛⲁⲉⲛⲧⲟⲗⲏ· ⲛⲁⲥⲛⲁ
ϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩⲓⲁⲣⲟ
ⲛ̀ϫⲉ ⲧⲉⲕϩⲓⲣⲏⲛⲏ· ⲟⲩⲟϩ ⲧⲉⲕ
ⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ⲛⲓϫⲟⲗ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲫⲓⲟⲙ· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉⲕϫⲣⲟϫ
ⲛⲁϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲙ̀ⲡⲓϣⲱⲓ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ· ⲟⲩⲇⲉ ϥ̀ⲛⲟⲩⲛ
ⲛⲉⲕϥⲱⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ· ⲟⲩⲇⲉ ⲛ̀ⲛⲉϥ
ⲧⲁⲕⲟ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉⲕⲣⲁⲛ ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ
Ⲁⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲃⲁⲃⲩⲗⲱⲛ
ⲉⲕⲫⲏⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲁ ⲛⲓⲭⲁⲗⲇⲉ
ⲟⲥ· ϩⲓⲱⲓϣ ⲛ̀ⲟⲩⲥ̀ⲙⲏ ⲛ̀ⲟⲩ
ⲟⲩⲛⲟϥ· ⲟⲩⲟϩ ⲙⲁⲣⲟⲩⲥⲱⲧⲉⲙ
ⲉ̀ⲫⲁⲓ· ϩⲓⲱⲓϣ ϣⲁ ϯϧⲁⲉ ⲛ̀
ⲧⲉ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ· ⲁϫⲟⲥ ϫⲉ ⲁ̀ⲡⲟ̅ⲥ̅
ⲛⲟϩⲉⲙ ⲙ̀ⲡⲉϥⲃⲱⲕ ⲓⲁⲕⲱⲃ·
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲁⲩϣⲁⲛⲓⲃⲓ· ⲉϥ
ⲉ̀ⲉⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓ ⲡ̀ϣⲁϥⲉ· ⲉϥ
ⲛⲁⲉⲛ ⲙⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛⲱⲟⲩ

ϧⲉⲛ

قدوس اسرايل انا
هو الرب الهك قد
اوضحت لك لتجد
الطريق التي تسلك فيها
فان سمعت وصاياي
صارت سلامتك
اذن مثل النهر
وعدلك مثل امواج
البحر وصار زرعك
اذن مثل الرمل
الارض واولاد بطنك
مثل تراب الارض ولا
تتاصل ملان ولا
يبيد اسمك من قدامي
اخرج من بابل
قوم من الكلدانيين
اخبروا بصوت
السرور وليصر هذا
مسموعا اخبروا الى
اخر الارض قولوا
ان الرب نجا عبده يعقوب
وان عطشوا
اقتادهم في البرية
ويخرج لهم ماء

ϧⲉⲛ ⲟⲩⲡⲉⲧⲣⲁ· ⲉⲥⲉ̀ⲫⲱϫⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲡⲉⲧⲣⲁ· ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉ̀ϩⲁ
ϯ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲙⲱⲟⲩ· ⲉϥⲉ̀ⲥⲱ ⲛ̀ϫⲉ
ⲡⲁⲓⲗⲁⲟⲥ· ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲣⲁϣⲓ
ϣⲟⲡ ⲛ̀ⲛⲓⲁⲥⲉⲃⲏⲥ ⲡⲉϫⲉ ⲡⲟ̅ⲥ̅·
Ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲛⲓⲛⲏⲥⲟⲥ· ⲟⲩⲟϩ
ⲙⲁϩⲑⲏⲧ ⲉⲛ ⲛⲓⲉⲑⲛⲟⲥ· ϩⲓⲧⲉⲛ
ⲟⲩⲙⲏϣ ⲛ̀ⲥⲛⲟⲩ ⲉϥⲉⲟϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ
ⲡⲉϫⲉ ⲡⲟ̅ⲥ̅· ⲓⲥ ϫⲉⲛ ϧⲉⲛ ⲑ
ⲛⲉϫⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲁⲙⲁⲩ· ⲁϥⲙⲟⲩϯ ⲉ̀
ⲡⲁⲣⲁⲛ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲭⲱ ⲛ̀ⲣⲱⲓ
ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩⲥⲏϥⲓ ⲉⲥϩⲓⲟⲩⲓ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲭⲟⲡⲧ ϧⲁ ⲧ̀ⲥⲭⲉⲡⲏ ⲛ̀
ⲧⲉϥϫⲓϫ· ⲁϥⲭⲁⲧ ⲙ̀ⲫⲣⲏ
ϯ ⲛ̀ⲟⲩⲥⲟⲑⲛⲉϥ ⲉϥⲥⲱⲧⲡ·
Ⲁϥⲉⲣⲥⲕⲉⲡⲁⲍⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ϧⲉⲛ
ⲡⲉϥⲙⲟⲭⲓ ⲛ̀ⲭⲁⲥ ⲟⲑⲛⲉϥ ⲟⲩⲟϩ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲏⲓ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡⲉ ⲡⲁ
ⲃⲱⲕ ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅· ⲟⲩⲟϩ ϯⲛⲁϭⲓⲱ̀ⲟⲩ
ⲛ̀ϧⲏⲧⲕ· Ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲁⲓϫⲟⲥ
ϫⲉ ⲉⲧⲁⲓϩⲓⲥⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲡⲉⲧϣⲟⲩⲓⲧ·
ⲛⲉⲙ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲧⲉⲫⲗⲏⲟⲩ·
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩϩⲗⲓ·

من صخرة انشقت
الصخرة وسال
الماء وشرب
شعبي ليس يكون
فرح للمنافقين قال الرب
اسمعي ايتها الجزاير
وانصتوا ايها الامم
لاجل زمن كثير
يقوم الرب من بطن
امي دعا
اسمي وجعل فمي
مثل السيف الحاد
وتحت ستر يده
اخفاني جعلني
مثل سهم مختار
وفي جعبته
سترني وقال
لي انت عبدي
اسرايل وبك
اتمجد وانا قلت
تعبت باطلا
والى الباطل
والى لا شي

ⲁⲓϯ ⲙ̀ⲡⲁϫⲟⲙ · ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲁⲡⲁϩⲁ̅ⲡ̅
ϧⲁⲧⲉⲛ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ · ⲡⲁⲓⲱⲁϩⲓⲙⲡⲉ
ⲙ̀ⲑⲟⲙ ⲡⲁⲛⲟⲩϯ ·

اعطيت قوتي لاجل هذا
تضايق من قبل الرب
وتعبي وعناي امام الهي

ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲓⲱⲃ ⲡⲓⲑⲙⲏⲓ ⲗ̅ⲏ̅

من ايوب الصديق

ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲑⲣⲉϥⲉⲗⲟⲩⲥ ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲓ
ⲥⲁϫⲓ · ⲡⲉϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲛ̀ⲓⲱⲃ
ϩⲓⲧⲉⲛ ⲟⲩⲥⲁⲣⲁⲑⲏⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲟ
ⲅⲏⲡⲓ · ϫⲉ ⲛⲓⲙ ⲡⲉ ⲫⲏⲉⲧϩⲱⲡ
ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲥⲟϭⲛⲓ · ⲉϥⲁⲙⲟⲛⲓ
ⲇⲉ ⲛ̀ϩⲁⲛⲥⲁϫⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥϩⲏⲧ
ⲟ̀ⲟϩ ⲉϥⲙⲉⲩⲓ ϫⲉ ϥⲛⲁϩⲱⲡ ⲉ̀
ⲣⲟⲓ · ⲙⲟⲣ ϫⲉ ϫⲉⲛ ⲧⲉⲕϯⲡⲓ
ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩϫⲱⲣⲓ · ϯⲛⲁ
ϣⲉⲛⲕ · ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲇⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲙⲓ ⲏⲓ
ⲛⲁⲕⲑⲱⲛ ⲡⲉ ⲉⲓⲛⲁϩⲓⲥⲉⲛϯ ⲙ̀
ⲡⲕⲁϩⲓ · ⲙⲁⲧⲁⲙⲟⲓ ⲇⲉ ⲓⲥϫⲉ ⲕ
ⲥⲱⲟⲩⲛ ⲛ̀ⲟⲩⲛⲁϯ · ⲛⲓⲙ ⲁϥ
ⲭⲱ ⲛ̀ⲛⲉϥϣⲓ · ⲓⲥϫⲉ ⲕⲥⲱ
ⲟⲩⲛ · ⲓⲉ ⲛⲓⲙ ⲡⲉⲧⲁϥⲥⲓⲛⲟⲛϩ
ⲛ̀ϣⲓ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱϥ ·
ⲁⲩⲧⲁϫⲣⲟ ⲛ̀ⲟⲧⲉ ϫⲉⲛ ⲟⲩⲧⲓ ϫⲉ
ⲡⲉϥⲭⲣⲓⲕⲟⲥ · ⲛⲓⲙ ⲡⲉⲧⲁϥⲭⲱ

ومن بعد ما فرغ
اليوهو من التكلم قال
الرب لايوب من العاصف
والسحاب من الذي
يخفي عني مشورة
ويمسك بالكلام في
قلبه ويظن انه يخفي
عني اشدد على حقويك
مثل القوي
فاسالك وانت تجيبني
اين كنت حين صنعت
اساسات الارض اخبرني
ان كنت تعرف الفهم
من وضع ساحتها
ان كنت تعرف او من
الذي مد عليها حبل قياس
وعلى اي شي ثابته
واين هيا ومن هو

ⲛ̀ⲟⲩⲱⲛⲓ ⲛ̀ⲗⲁⲝ ϩⲉ ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱϥ
ϩⲟⲧⲉ ⲉⲧⲁⲩϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲥⲓ
ⲟⲩ · ⲁⲩϩⲱⲥ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲁⲅ
ⲅⲉⲗⲟⲥ ⲧⲏⲣⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲛⲓϣϯ
ⲛ̀ⲥ̀ⲙⲏ · ⲫⲓⲟⲙ ⲇⲉ ⲁⲓϣⲑⲁⲙ
ⲉ̀ⲣⲟϥ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲡⲩⲗⲏ · ϩⲟⲧⲉ
ⲉⲛⲁϥϣⲑⲉⲣⲑⲱⲣ ⲉϥⲛⲏⲟⲩ ⲉ
ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲑⲛⲉϫⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉϥⲙⲁⲩ ·
ⲁⲓⲭⲱ ⲇⲉ ⲛ̀ⲟⲩⲅⲏⲡⲓ ⲛⲁϥ ⲛ̀ϩⲉⲃ
ⲥⲱ · ⲁⲓⲭⲟⲗϣⲗϥ ⲇⲉ ⲛ̀ⲟⲩⲛⲓϥ
ⲛⲓⲱϯ · ⲁⲓⲥⲉⲙⲛⲓ ⲇⲉ ⲛⲁϥ ⲛ̀
ϩⲁⲛⲑⲟϣ · ⲉⲁⲓⲧⲁⲗⲉ ⲟⲩⲟⲓ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲛ̀
ϩⲁⲛⲭⲉⲗⲓ · ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲡⲩⲗⲏ ·
ⲁⲓϫⲟⲥ ⲇⲉ ⲛⲁϥ · ϫⲉ ⲉⲕⲉ ⲉ̀ ⲫⲟϩ
ϣⲁ ⲙ̀ⲡⲁⲓ · ⲟ̀ⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲉⲣ ⲥⲁ
ⲃⲟⲗ · ⲁⲗⲗⲁ ⲁⲣⲉ ⲛⲉⲕϩⲱⲗⲉⲙ
ϧⲟⲙϧⲉⲙ ϧⲉⲛ ⲑⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧⲕ ·
ⲏ ⲛ̀ⲧⲁⲕⲁⲙⲁⲧⲉ ⲉⲓⲛⲁⲑⲁⲙⲓⲟ ⲙ̀
ⲡⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ϩⲁⲛⲁⲧⲟⲟⲩⲓ ·
ⲡⲓⲥⲓⲟⲩ ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ϩⲁⲛⲁⲧⲟⲟⲩⲓ ·
ⲁϥⲥⲟⲩⲉⲛ ⲧⲉϥⲧⲁⲝⲓⲥ · ⲁϥϣⲁⲓ
ⲱⲟⲩ ϣⲁⲧⲣⲉϥⲁⲙⲟⲛⲓ ⲙ̀ⲡⲕⲁϩⲓ ⲉ̀ϩⲓ
ⲟⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲁⲥⲉⲃⲏⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓϫⲱϥ ·

الذي وضع حجاره
في زواياها ولما صارو
الكواكب سبحوني
جميع الملايكه بصوت
عظيم ولما غلق
ثم البحر بالابواب
عندما هو مضطرب
فيخرج من بطن امه
جعلت له سحابه
تظلله وتلففه
بريح البدا وجعلت
له حدود واحاطته
بو اغلاق وابواب
وقلت له ابلغ
الى هنا ولا تتجاوز
ولكن امواجك
تنسحق فيك
هل عندما خلقت
نور الصبح ونجم
الصبح عرف
طقسه ولتشرق
على اقطار الارض
ليطرح المنافقين
منها

ⲏ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲁⲕϭⲓ ⲟⲩⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲱⲙⲓ ..
ⲉⲣⲡⲗⲁⲍⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛ̀ⲟⲩⲍⲱⲟⲛ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲕⲭⲁϥ ⲉϥⲥⲁϫⲓ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡ
ⲕⲁϩⲓ ⲁⲕⲱⲗⲓ ⲇⲉ ⲙ̀ⲫⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲛ̀
ⲧⲉ ⲛⲓⲁⲥⲉⲃⲏⲥ ⲁⲕϭⲟⲙϧⲉⲙ
ⲇⲉ ⲙ̀ⲡϣⲱⲃϣ ⲛ̀ⲛⲓⲣⲉϥϭⲓⲥⲓ
ⲁⲕⲓ ⲇⲉ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ϯⲙⲟⲩⲙⲓ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲫⲓⲟⲙ ⲁⲕⲙⲟϣⲓ ⲇⲉ ϩⲓϫⲉⲛ ⲛⲓ
ⲙⲱⲓⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫⲛⲟⲩⲛ ⲙⲏ ⲥⲉⲛⲁⲟ
ⲱⲛ ⲛⲁⲕ ϧⲉⲛ ⲟⲩϩⲟϯ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓ
ⲡⲩⲗⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ⲁⲙⲉⲛϯ ⲥⲉⲛⲁⲉⲣϩⲟ
ϯ ⲇⲉ ⲁⲩⲛⲁⲩ ⲉⲣⲟⲕ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓ
ⲙⲟⲩⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ⲁⲙⲉⲛϯ ⲁⲕⲕⲁⲧϥ (?)
ⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲫⲟⲩⲏⲟⲩϣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲥⲁⲡⲉⲥⲏⲧ
ⲛ̀ⲧⲫⲉ ⲙⲁⲧⲁⲙⲟⲓ ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ
ⲁⲩ ⲧⲉ ⲡⲉⲛⲕⲁϩⲓ ⲉⲧⲉ ⲡⲟⲩⲱⲓ
ⲛⲓ ϣⲟⲡ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩ ⲡⲉ
ⲡⲙⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲭⲁⲕⲓ ⲁⲕⲛⲁ
ϣⲟⲗⲧ ϣⲁ ⲛⲟⲩⲑⲟϣ ⲓⲥϫⲉ ⲕ
ⲥⲱⲟⲩⲛ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲙⲁⲛⲙⲟϣⲓ ..
ⲕⲥⲱⲟⲩⲛ ϩⲁⲣⲁ ϫⲉ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲙⲓⲥⲓ
ⲙ̀ⲙⲟⲕ ⲧⲉⲛⲟⲩ ⲁⲧⲏⲡ ϧⲉⲛ
ⲧⲉⲛⲉⲭⲣⲟⲛⲟⲥ ⲡⲓⲛⲁϣⲱⲟⲩ ..

هل انت اخذت من
الارض طين وجبلته
حيوان وجعلته ناطق
على الارض ونزعت
نور المنافقين وكسرت
ذراع المتكبرين
ونزلت الى ينابيع
البحر ومشيت على
طرق الغمق هل
يتفتحون لك بخوف
ابواب الموت ويخافون
اذا راوك بوابين
الجحيم هل
تعرف وسع ما تحت
السما فاخبرني كم
ماهي الارض التي
كاين فيها النور
وما هو موضع الظلمة
ان كنت ترفعني
الى حدودهم ان كنت
تعرف مسالكهم ان تعرف
انا ولدت ذلك الزمان
وعدد سنوك الكثير

ⲁⲕⲓ ⲇⲉ ϩⲓϫⲉⲛ ⲛⲓⲁϩⲱⲣ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓ
ⲭⲓⲱⲛ ⲛⲓⲁϩⲱⲣ ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲭⲁⲗⲁ
ⲍⲁ ⲁⲕⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲥⲉⲭⲏ ⲇⲉ
ⲛⲁⲕ ⲉ̀ⲡⲟⲩⲛⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ϩⲁⲛϫⲁϫⲓ
ⲛⲉⲙ ⲉ̀ⲡⲉϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲟⲗⲉⲙⲟⲥ ⲛⲉⲙ ϯ
ⲁⲕⲥⲱⲟⲩⲛ ⲇⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲑⲱⲛ ⲛ̀ϫⲉ ϯ
ⲡⲁⲭⲛⲏ ⲉⲑⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲥⲁ
ⲡⲉⲥⲏⲧ ⲛ̀ⲧⲫⲉ ⲛⲓⲙ ⲇⲉ ⲡⲉⲧ
ⲧⲁⲩⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲧⲁⲩⲉⲣ ϧⲟⲩⲉ ⲉϥⲟϣ
ⲙ̀ⲙⲟⲩ ⲛ̀ϩⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲟϣ ⲛⲉⲙ
ⲡⲉϥⲙⲱⲓⲧ ⲉ̀ⲡⲉⲛⲑⲣⲉϥϩⲱⲟⲩ
ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲕⲁϩⲓ ⲡⲓⲙⲁ ⲉⲧⲉ
ⲙⲟⲛ ⲣⲱⲙⲓ ϣⲟⲡ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ⲛⲉⲙ
ϧⲉⲛ ⲡϣⲁϥⲉ ⲫⲏⲉⲧⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ
ⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ⲉ̀ⲡⲉⲛⲑⲣⲉϥⲥⲓⲟ
ⲛ̀ⲟⲩⲙⲁ ⲛ̀ⲁⲧϣⲱⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲡⲉⲛⲑⲣⲉϥϥⲓⲣⲓ ⲛ̀ϫⲉ
ⲟⲩⲙⲓϣⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲡⲉⲟⲩⲟⲧⲟⲩ
ⲉⲧ ⲛⲓⲙ ⲇⲉ ⲡⲉ ⲫⲓⲱⲧ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲟⲩ
ϩⲱⲟⲩ ⲛⲓⲙ ⲇⲉ ⲡⲉⲉⲧⲁϥⲙⲁⲥ
ⲛⲓⲑⲗⲁⲗ ⲙ̀ⲓⲱⲧ ϯⲕⲣⲩⲥⲧⲁ
ⲗⲗⲟⲥ ⲇⲉ ⲁϥⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲑ
ⲛⲉϫⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲙ ϯⲭⲁⲗⲁⲍⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲙ

هل انت اتيت خزاين
الثلج وخزاين برد
السما رايتها ملك
ساعة الاعداكانيه
ويوم الحرب والقتال
من اين يخرج الجليد
التي تتفرق تحت
السما ومن هو
الذي يثبت
المطر الكثير
وقطره وطريقه
ليكون مطر على الارض
وليس فيها انسان
وفي البرية التي ليس
فيها رجل ليشبع
موضع غير مسلوك عليه
ولاشاك فيه ونزهو
طريقة الحصى
ومن هو اب
المطر ومن هو الذي
اولد قطر الانداء
والثلج يخرج من
بطن من والجليد

ⲡⲉⲉⲧⲁϥⲙⲁⲥⲥ ϧⲉⲛ ⲧⲫⲉ ⲉⲑⲛⲉϩ
ⲡⲏⲟ̅ ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ ⲛ̀ⲑ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩ
ⲙⲟⲩⲛϩⲱⲟⲩ ⲉϥϣⲟⲩⲟ ·
Ⲡϩⲟ ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉⲛⲓⲁ̀ⲥⲉⲃⲏⲥ ⲛⲓⲙ
ⲡⲉⲉⲧⲁϥⲑⲣⲉϥⲧⲱⲛϥ · ⲭ̀ⲥⲱ
ⲟⲩⲛ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲓⲥⲛⲁⲩϩ ⲛ̀ⲧⲉϫⲉ
ⲙⲟⲩⲓ · ⲓⲉ ⲁⲕϫⲱⲛ ⲉ̀ⲡⲓⲫⲣⲁⲅ
ⲙⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉⲡⲱⲣⲓⲱⲛ · ⲓⲉ ⲭ̀ⲛⲁ
ⲟⲩⲱⲛ ⲉ̀ⲡⲙⲁⲛⲥⲟⲣⲱⲑ ϧⲉⲛ
ⲡⲉϥⲥⲏⲟⲩ · ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲥⲓⲟⲩ ⲛ̀
ⲧⲉⲣⲟⲩϩⲗ ⲭ̀ⲛⲁⲉⲛϥ ϧⲉⲛ ⲡⲉ
ⲙⲟϩ · ⲭ̀ⲥⲱⲟⲩⲛ ⲇⲉ ⲛ̀ⲛⲓⲭⲓⲛ
ϣⲓⲃϯ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲫⲉ · ⲛⲉⲙ ⲛⲏⲉⲧⲏ
ⲣⲟⲩⲉⲧϣⲟⲡ ⲥⲁⲡⲉⲥⲏⲧ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲫⲉ ⲉⲩⲥⲟⲡ · ⲕ̀ⲛⲁⲙⲟⲩϯ
ⲉ̀ⲟⲩϭⲏⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲥⲙⲏ ⲟⲩⲟϩ
ⲛ̀ⲧⲉⲥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛⲁⲕ ϧⲉⲛ ⲟⲩϩⲟ
ⲑⲉⲣⲧⲉⲣ ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲙⲱⲟⲩ ⲉϥⲟϣ ·
Ⲭ̀ⲛⲁⲟⲩⲱⲣⲡ ⲛ̀ϩⲁⲛⲕⲉⲣⲁⲩⲛⲟⲥ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲟⲩϣⲉⲛⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲏⲥ ⲉⲛⲁ
ϫⲟⲥ ⲛⲁⲕ ϫⲉ ⲉⲧⲉⲙϩⲱⲃ ⲟⲩⲡⲉ ·
ⲛⲓⲙ ⲇⲉ ⲡⲉⲉⲧⲁϥϯ ⲛ̀ⲛⲓϩⲓⲟⲙⲓ
ⲛ̀ⲟⲩⲥⲟⲫⲓⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲥⲟϧⲓ ·

من هو الذي حل
في السماء النازل مثل
ماء كثير مستفرغ
من الذي ابهت وجه
المنافقين هل
تعرف رباط
الثريا او تفتح دايرة
الديوان او تفتح
للعيوق في
زمانه وبجم
المساء تتم على
كماله وتعرف
تغيرات السماء او
جميع الكاينة تحت
السماء مما هل تدعوا
السحاب بصوت
وتسمع لك برعدة
المياه الكثيرة
ترسل الصواعق
فيذهبوا ا هل
يقال لك ما هو هذا
الامر الذي اعطا
النسا حكمة التسبيح

ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲧⲉⲙⲡⲓⲥ ⲛ̀ⲧⲏⲙⲏⲛⲓ ⲧⲉ ϯⲙⲉⲧ
ⲡⲟⲓⲕⲓⲗⲧⲏⲥ ·

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲗ̅ⲁ̅

ⲁⲩϣⲱⲟⲩ ⲡⲉ ⲛⲓⲙⲁⲥⲧⲓⲅⲅⲟⲥ
ⲛ̀ⲧⲉⲡⲓⲣⲉϥⲉⲣⲛⲟⲃⲓ · ⲫⲏⲉⲧ
ⲉⲣϩⲉⲗⲡⲓⲥ ⲉⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲛⲁⲓ ⲉⲥⲉ̀
ⲕⲱϯ ⲉⲣⲟϥ · ⲟⲩⲛⲟϥ ⲉϫⲉⲛ
ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲟϩ ⲑⲉⲗⲏⲗ ⲛⲓⲑⲙⲏⲓ ·
ϣⲟⲩϣⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ⲟⲛ ⲛⲓ
ⲃⲉⲛⲉⲧⲥⲟⲩⲧⲱⲛ ϧⲉⲛ ⲡⲟⲩϩⲏⲧ

باكر من مزمور ٣١
كثيرة هي ضربات
للخطاه والذي
يتكل على الرب الرحمه
تحيط به افرحوا
ايها الصديقين بالرب
وابتهجوا وافتخروا
يا جميع مستقيمي القلوب

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲕ̅ⲁ̅ ⲣ̅ⲩ̅ⲉ̅

Ⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ⲣⲁⲙⲁⲟ̀
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥϯ ϩⲓⲱⲧϥ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲡⲟⲣⲫⲩ
ⲣⲁ ϩⲓⲱⲧϥ ⲛⲉⲙ ⲟⲩϣⲉⲛⲥ · ⲉϥⲟ̀
ⲛⲟⲩϥⲙⲟⲩϥ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲟⲗⲉⲗ
Ⲟⲩϩⲏⲕⲓ ⲇⲉ ⲉ̀ϣⲱⲡⲉ ⲡⲉϥⲣⲁⲛ
ⲡⲉ ⲗⲁⲍⲁⲣⲟⲥ · ⲛⲁϥϩⲱⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲉ̀
ⲉ̀ⲡⲉϥⲡⲩⲗⲱⲛ ⲉϥⲟⲓ ⲛ̀ϣⲁⲓϣ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉⲣⲉ̀ⲡⲓⲑⲩⲙⲓⲛ ⲉ̀ⲥⲓ
ϧⲏⲧϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲏⲉⲧϣⲁⲩ
ϩⲉⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓϫⲉⲛ ϯⲧⲣⲁⲡⲉⲍⲁ ⲛ̀ⲧⲉ

من انجيل لوقا
رجل كان غنيا
وكان يلبس
البرفير والارجوان
ويتنعم ويتزين
ومسكين كان
اسمه لعازر مطروح
على بابه مضروبا
بالقروح وكان يشتهي
ان يملا بطنه من فتات
ما يسقط من

ⲡⲣⲁⲙⲁⲟ· ⲁⲗⲗⲁ ⲛⲓⲕⲉⲟⲩϩⲱⲣ ⲛⲁⲩⲓ
ⲛⲟⲩ· ⲡⲉⲩⲗⲱϫϩ ⲛ̀ⲛⲉϥⲥⲓⲱⲟⲩ·
ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲉⲑⲣⲉϥⲙⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ
ⲡⲓϩⲏⲕⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲟⲗϥ ⲉⲃⲟⲗ
ϩⲓⲧⲉⲛ ⲛⲓⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲉⲕⲉⲛϥ
ⲛ̀ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ· ⲁϥⲙⲟⲩ ⲇⲉ ϩⲱϥ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲣⲁⲙⲁⲟ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲕⲟⲥϥ
ⲛ̀ⲑⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲁⲙⲉⲛϯ·
ⲉⲧⲁϥϥⲁⲓ ⲛ̀ⲛⲉϥⲃⲁⲗ ⲉⲡϣⲱⲓ
ⲉϥⲭⲏ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲃⲁⲥⲁⲛⲟⲥ ⲁϥⲛⲁⲩ
ⲉⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ϩⲓⲫⲟⲩⲉⲓ· ⲛⲉⲙ
ⲗⲁⲍⲁⲣⲟⲥ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥⲕⲉⲛϥ· ⲟⲩⲟϩ
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲉⲧⲁϥⲙⲟⲩϯ ⲡⲉϫⲁϥ·
ϫⲉ ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲛⲁⲓ ⲛⲏⲓ·
ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲱⲣⲡ ⲙ̀ⲗⲁⲍⲁⲣⲟⲥ ϩⲓⲛⲁ
ⲛ̀ⲧⲉϥⲥⲉⲡ ⲁⲡⲉϥⲧⲏⲃ
ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥⲧⲟⲩⲃⲟ
ⲙ̀ⲡⲁⲗⲁⲥ· ϫⲉ ϯⲙⲟⲕϩ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ
ϧⲉⲛ ⲡⲁⲓϣⲁϩ·
ⲡⲉϫⲉ ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲇⲉ ϫⲉ ⲡⲁϣⲏⲣⲓ
ⲁⲣⲓⲫⲙⲉⲩⲓ· ϫⲉ ⲁⲕϭⲓ
ⲛⲉⲕⲁⲅⲁⲑⲟⲛ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲕⲱⲛϧ·
ⲟⲩⲟϩ ⲗⲁⲍⲁⲣⲟⲥ ϩⲱϥ ⲉⲛⲓⲡⲉⲧ
ϩⲱⲟⲩ·

ϯⲛⲟⲩ

الغني وكان الكلاب
تاتي وتلحس قروحه
فلما مات ذلك
المسكين حملته
الملايكة الى حضن
ابرهيم ومات ذلك
الغني ودفن
ورفع عينيه وهو في الجحيم
وهو في العذاب
فراي ابرهيم
من بعيد
والعازر
في حضنه
فصاح وقال
يا ابي ابرهيم
ارحمني وارسل العازر
يبل طرف اصبعه
بما ويبرد
لساني فاني معذب
في هذا اللهيب
فقال ابرهيم يا ابني
اذكر انك اخذت
خيراتك في حياتك
ولعازر في بلاياه

ϯⲛⲟⲩ ⲇⲉ ⲥⲉⲛⲟⲙϯ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲙ̀ⲡⲁⲓ
ⲙⲁ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲇⲉ ⲉⲕⲭⲏ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲕⲁϩ·
ⲟⲩⲟϩ ϧⲉⲛ ⲛⲁⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩ
ⲛⲓϣϯ ⲛ̀ϣⲓⲭⲉⲩ ⲧⲁϫⲣⲏⲟⲩⲧ
ⲟⲩⲧⲱⲛ ⲛⲉⲙⲱⲧⲉⲛ ϩⲟⲡⲱⲥ
ⲛⲏⲉⲑⲟⲩⲱϣ ⲉⲥⲓⲛⲓ ⲉⲃⲟⲗ ⲧⲁⲓ
ϩⲁⲣⲱⲧⲉⲛ· ⲛ̀ⲧⲟⲩϣϫⲉⲙϫⲟⲙ
ⲟⲩⲇⲉ ⲛⲏⲉⲧ ϩⲁⲣⲱⲧⲉⲛ
ⲉⲣϫⲓⲛⲓⲟⲣ ϩⲁⲣⲟⲛ·
ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ϫⲉ ϯϯϩⲟ ⲉⲣⲟⲕ
ⲡⲁⲓⲱⲧ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲕⲟⲩⲟⲣⲡϥ
ⲉⲡⲏⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲱⲧ· ⲟⲩⲟⲛ ⲡⲉ ϩⲁⲡ
ⲛ̀ⲥⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲏⲓ ϩⲟⲡⲱⲥ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ ⲛⲱⲟⲩ· ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲥⲉϣ
ⲧⲉⲙⲓ ϩⲁⲣⲟⲓ ⲉⲡⲁⲓⲙⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲁⲓ
ⲙ̀ⲕⲁϩ· ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ
ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ· ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲱⲟⲩ
ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲙ̀ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲡ
ⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ· ⲙⲁⲣⲟⲩⲥⲱⲧⲉⲙ
ⲛ̀ⲥⲱⲟⲩ· ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ
ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲁⲗⲗⲁ
ⲉϣⲱⲡ ⲁⲣⲉϣⲁ ⲟⲩⲁⲓ ϣⲉ ⲛⲁⲩ
ϩⲁⲣⲱⲟⲩ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲏⲉⲑⲙⲱ

ⲟⲩⲧ·

والان هو ههنا يتعزى
وانت تعذب
ومع ذلك فبيننا
وبينكم هوة ثابتة
لا يقدر الذين ههنا
يعبرون الينا ولا
الذين الينا
يعبرون
اليكم
فقال اسالك
يا ابي ان ترسله
الى بيت ابي فان لي
خمسة اخوة يشهد
لهم ان لا ياتوا
الى موضع هذا
العذاب فقال له
ابرهيم ان لهم
موسى والانبيا
فيسمعون
منهم فقال لا
يا ابي ابرهيم ان
لم يمضي اليهم واحد
من الموتى

ⲥⲉⲛⲁⲉⲣⲙⲉⲧⲁⲛⲟⲓⲛ ⳹
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲓⲥϫⲉ ⲥⲉⲛⲁ
ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲁⲛ ⲛ̀ⲥⲁ ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲓ
ⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ ⳹ ⲟⲩⲇⲉ ⲅⲁⲣ ⲁⲣⲉϣⲁⲛ
ⲟⲩⲁⲓ ⲧⲱⲛϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲏⲉⲑ
ⲙⲱⲟⲩⲧ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲛⲁϩϯ ⲛⲁⲑⲱⲧⲁⲛ ⳹

لا يتوبون
فقال له ان لم
يسمعوا من موسي
والانبيآء ولا اذا
قام واحد من
الموتي لا يصدقون

ⲯⲁⲗ ⲙⲟⲥ ⲡ̅ⲉ̅

ⲛⲁⲟⲩⲱⲛϩ ⲛⲁⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲁ
ⲛⲟⲩϯ ϧⲉⲛ ⲡⲁϩⲏⲧ ⲧⲏⲣϥ ⳹
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϯⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲣⲁⲛ ⳹
ϫⲉ ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲡⲉ ⲡⲉⲕⲛⲁⲓ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ
ⲉ̀ϫⲱⲓ ⳹ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲕⲛⲟϩⲉⲙ ⲛ̀ⲧⲁ
ⲯⲩⲭⲏ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲁ̀ⲙⲉⲛϯ ⲉⲧ
ⲥⲁⲡⲉⲥⲏⲧ ⳹ ⲁ̅ⲗ̅

القداس من مزمور ٨٥
اعترف لك يا ربي
والهي من كل قلبي
وامجد اسمك
لان رحمتك عظيمه
علي اذ خلصت
نفسي من الجحيم
السفلي ٥

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁ̅ ⲓⲱⲁ̅ ⲉ̅ ⲗ̅ⲁ̅

ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲁⲓϣⲁⲛⲉⲣⲙⲉⲑ
ⲣⲉ ⲉⲑⲃⲏⲧ ⳹ ⲧⲁⲙⲉⲧⲙⲉⲑ
ⲣⲉ ⲟⲩⲙⲏⲓ ⲁⲛ ⲧⲉ ⳹ ϫⲉ ⲕⲉⲟⲩⲁⲓ
ⲡⲉⲧⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ ⲉⲑⲃⲏⲧ ⳹ ⲟⲩⲟϩ
ϯⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲟⲩⲙⲏⲓ ⲧⲉ ⲧⲉϥⲙⲉⲧⲙⲉⲑⲣⲉ
ⲑⲏⲉ̀ⲧⲁϥⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲉⲑⲃⲏⲧ

من انجيل يوحنا
ان كنت انا اشهد
لنفسي فشهادتي
ليست حق اخر
يشهد لي وانا
اعلم ان شهادته التي
يشهد لي بها حق

ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲟⲩⲱⲣⲡ ϩⲁ
ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ ⳹ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ
ⲉⲑⲃⲉ ϯⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⳹ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲇⲉ ⲛ̀ⲁⲓ
ⲙⲉⲧⲙⲉⲑⲣⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ⲁⲛ ⳹
ⲁⲗⲗⲁ ⲛⲁⲓ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ϩⲓⲛⲁ
ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲟϩⲉⲙ ⳹
ⲫⲏⲉ̀ⲧⲉⲙⲙⲁⲩ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲡⲉ ⲡⲓϧⲏⲃⲥ
ⲉⲑⲙⲟϩ ⳹ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲉⲣⲟⲩⲱⲓⲛⲓ
ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲇⲉ ⲁ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲟⲩⲱϣ
ⲉ̀ⲑⲉⲗⲏⲗ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ⲡ̀ⲣⲟⲥ ⲟⲩⲟ
ⲛⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⳹ ⲁ̀ⲛⲟⲕ
ⲇⲉ ⲟⲩⲟⲛⲧ ⲛ̀ⲧⲏⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲉⲧ
ⲙⲉⲑⲣⲉ ⲉⲛⲁϣⲉ ⲉ̀ϩⲟⲧⲉ ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ ⳹
ⲛⲓϩ̀ⲃⲏⲟⲩⲓ ⲅⲁⲣ ⲉ̀ⲧⲁϥⲧⲏⲓⲧⲟⲩ
ⲛⲏⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲁⲓⲱⲧ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲁϫⲟ
ⲕⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲛⲓϩ̀ⲃⲏⲟⲩⲓ
ⲉ̀ϯⲉⲣⲁⲓⲙⲱⲟⲩ ⳹ ⲥⲉⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ ϩⲁ
ⲣⲟⲓ ϫⲉ ⲫⲓⲱⲧ ⲉ̀ⲧⲁϥⲧⲁⲟⲩⲟⲓ ⳹
ⲟⲩⲟϩ ⲫⲓⲱⲧ ⲉ̀ⲧⲁϥⲟⲩⲟⲣⲡⲧ ⳹
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲡⲉ ⲉⲧⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ ⲉⲑⲃⲏⲧ ⳹
ⲟⲩⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲥⲙⲏ
ⲧⲁϥ ⲉ̀ⲛⲉϩ ⳹ ⲟⲩⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛ
ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲙⲟⲩⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲁϥ ⳹ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϥⲥⲁ

انتم ارسلتم الي
يوحنا فشهد
لي بالحق وانا
فلست يشهد لي انسان
لكن هذا اقوله
لتخلصوا انتم
وكان ذلك سراجا
يضي وينير
وانتم اردتم
ان تتهللوا
بنوره ساعه
وانا فلي شهاده
اعظم من شهاده يوحنا
الاعمال التي اعطاني
ابي لاكملها
هي هذه الاعمال
تشهد لي ان
الاب ارسلني
والاب الذي ارسلني
هو يشهد لاجلي
ولم تسمعوا قط
صوته ولا
عرفتموه ولا رايتموه كلمته

ϥⲟⲡ ϧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲁⲛ. ϫⲉ ⲫⲏ ⲉⲧⲁϥ
ⲧⲁⲟⲩⲟϥ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛⲛⲁϩϯ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ
ⲉ̀ⲣⲟϥ. ϩⲱⲧϩⲉⲧ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲅⲣⲁⲫⲏ
ⲛⲏⲉ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲙⲉⲩⲓ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ
ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲱⲛϧ ⲛ̀ⲉ̀ⲛⲉϩ ⲛ̀ϧⲏ
ⲧⲟⲩ. ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲡⲉⲧⲉⲣⲙⲉⲑ
ⲣⲉ ⲉⲑⲃⲏⲧ. ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲟⲩⲱϣ ⲁⲛ ⲉ̀ⲓ
ⲉ̀ⲣⲟⲓ. ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲱⲛϧ ϣⲱ
ⲡⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ. ⲛ̀ϯϭⲓ ⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉⲛ
ⲣⲱⲙⲓ ⲁⲛ. ⲁⲗⲗⲁ ⲁⲓⲉⲙⲓ ⲉ̀ⲣⲱⲧⲉⲛ
ϫⲉ ϯⲁ̀ⲅⲁⲡⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ ϣⲟⲡ ϧⲉⲛ
ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲁⲛ. ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲁⲓⲓ ϧⲉⲛ ⲫ̀ⲣⲁⲛ
ⲙ̀ⲡⲁⲓⲱⲧ. ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛϭⲓⲧ ⲙ̀ⲙⲟⲓ
ⲁⲛ. ⲁ̀ⲣⲉϣⲁⲛ ⲕⲉⲟⲩⲁⲓ ⲓ̀ ϧⲉⲛ
ⲡⲉⲧⲉϥⲱⲩⲛ ⲡ̀ⲣⲁⲛ ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁ
ϭⲓⲧϥ. ⲡⲱⲥ ⲟⲩⲟⲛ ϣϫⲟⲙ
ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛϭⲓ ⲱ
ⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲟⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲉⲧⲉⲛⲉⲣⲏⲟⲩ.
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲓⲟⲩⲁⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩ
ⲁⲧⲁϥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲱϥ ⲁⲛ
ⲙⲏ ⲧⲉⲧⲉⲛⲙⲉⲩⲓ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲉⲑ
ⲛⲁⲉⲣⲕⲁⲧⲏⲅⲟⲣⲓⲛ ⲉ̀ⲣⲱⲧⲉⲛ
ϧⲁⲧⲉⲛ ⲫⲓⲱⲧ. ⲟⲩⲟⲛ ⲫⲏⲉⲑ

لا تثبت فيكم لان
الذي ارسله لم تومنوا
انتم به فتشوا الكتب
التي تظنون ان يكون
لكم بها حيوة
الابد فهي تشهد
لاجلي لستم تريدون
ان تاتوا الي ليجب لكم
الحيوة لست اخذ
المجد الناس بل قد
علمتكم ان محبة الله
ليست فيكم انا اتيت
باسم ابي فلم تقبلوني
وان اتاكم اخر
باسم نفسه فتقبلونه
كيف تستطيعون
ان تومنوا وانتم
تقبلوا المجد بعضكم من بعض
ومجد الواحد وحده
لا تطلبون
هل تظنون اني
اشكوكم عند
الاب ان لكم

ⲛⲁⲉⲣⲕⲁⲧⲏⲅⲟⲣⲓⲛ ⲉ̀ⲣⲱⲧⲉⲛ. ⲙⲱⲩ
ⲥⲏⲥ ⲫⲏ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲉⲧⲁⲣⲉⲧⲉⲛ
ⲉⲣϩⲉⲗⲡⲓⲥ ⲉ̀ⲣⲟϥ.
Ⲉ̀ⲛⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲛⲁϩϯ ⲅⲁⲣ ⲉ̀ⲙⲱⲩ
ⲥⲏⲥ. ⲛⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲣⲟⲓ
ϩⲱⲡⲉ. ⲉ̀ⲧⲁ ⲫⲏ ⲅⲁⲣ ⲥϧⲁⲓ ⲉⲑ
ⲃⲏⲧ. ⲓⲥϫⲉ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁϩϯ ⲁⲛ ⲉ̀
ⲛⲓⲥϧⲁⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫⲏⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ.
ⲡⲱⲥ ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲛⲁⲥⲁϫⲓ.

من يشكوكم موسى
الذي عليه تتوكلون
فان كنتم امنتم
بموسى امنتم بي
ايضا لان ذاك كتب
من اجلي فان كنتم لا
تومنون بكتب ذاك
فكيف تومنون بكلامي

ⲡⲉϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲅ̅ ⲛⲉⲃⲇⲟⲙⲁⲥ ⲙ̀
ⲙⲁϩ ⲍ̅ ⲛ̀ϯⲛⲏⲥⲧⲓⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲙⲉⲑⲟⲩ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲡⲁⲣⲟⲓⲙⲓⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲥⲟ
ⲗⲟⲙⲱⲛ ⲡϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲇⲁⲩⲓⲇ

يوم الثلاثا من الجمعة
السابعة من الصوم المقدس
من امثال سليمان
ابن داود ١٠ ١٧

ⲘⲘⲰⲒⲦ ⲚⲦⲈ ⲠⲰⲚϦ
ϣⲁⲩⲁ̀ⲣⲉϩ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ϫⲉ ϯⲥⲃⲱ
ⲟⲩⲥⲃⲱ ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲉⲙⲡⲟⲩϣⲉⲡⲥ
ⲥⲟⲣⲉⲙ. ϣⲁⲩϩⲱⲃⲥ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲉⲧ
ϫⲁϫⲓ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛⲥⲫⲟⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲑ
ⲙⲏⲓ. ⲛⲏ ⲇⲉ ⲉⲧϯ ⲛ̀ϩⲁⲛⲥⲁϩⲟⲩⲓ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲣⲱⲟⲩ ϩⲁⲛⲁⲧϩⲏⲧ
ⲡⲉ ⲉⲙⲁϣⲱ.

في طرق الحيوة
هم حافظوا الادب
ومن تهاون
بالادب فقد ضل تستر
العداوة الشفاه
البارة الذي يتكلمون
بالفرية من افواههم
فانهم جهلة جدا

ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲏϣ ⲛ̀ⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ⲛⲉⲕ
ⲉⲣⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ⲛⲟⲃⲓ· ⲁⲕϣⲁⲛϯ ⲁ̀ⲥⲟ
ⲉ̀ⲛⲉⲕⲥ̀ⲫⲟⲧⲟⲩ ⲉⲕⲉ̀ⲉⲣⲣⲉⲙⲛ̀ϩⲏⲧ·
ⲟⲩϩⲏⲧ ⲉϥϥⲟⲥⲓ ⲡⲉ ⲡ̀ⲗⲁⲥ ⲙ̀
ⲡ̀ⲑⲙⲏⲓ· ⲡ̀ϩⲏⲧ ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓ
ⲁ̀ⲥⲉⲃⲏⲥ ⲉϥⲉ̀ⲙⲟⲩⲛⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ·
ⲛⲓⲥ̀ⲫⲟⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲑ̀ⲙⲏⲓ ⲥⲉⲥⲱ
ⲟⲩⲛ ⲛ̀ⲛⲏ ⲉⲧⲃⲟⲥⲓ· ⲛⲓⲁⲧϩⲏⲧ
ⲇⲉ ϣⲁⲩⲙⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲧ
ⲣⲉϥⲉⲣϭⲁ̀ⲉ·
ⲡ̀ⲥ̀ⲙⲟⲩ ⲙ̀ⲫϯ ϩⲓϫⲉⲛ ⲧ̀ⲁ̀ⲫⲉ ⲙ̀
ⲡ̀ⲑⲙⲏⲓ· ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲉⲧϯ ⲛ̀ϯⲣⲁ̀ⲩ
ⲟ· ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲧⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲙⲕⲁϩ ⲛ̀
ϩⲏⲧ ⲉ̀ⲡⲉϥϩⲏⲧ· ⲡⲓⲁⲧϩⲏⲧ
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲥⲱⲃⲓ· ϣⲁϥⲓⲣⲓ ⲛ̀ϩⲁ̀ⲛ
ⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ· ϯⲥⲟⲫⲓⲁ̀ ⲇⲉ ϣⲁⲥ
ⲙⲓⲥⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲉⲧⲥⲁⲃⲉ ⲙ̀ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ
ⲡⲁⲥⲉⲃⲏⲥ ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲁⲕⲟ ⲉⲧ
ϭⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉ̀ⲛⲓⲙ ⲙ̀ⲙⲟϥ·
ⲥϣⲏⲡ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ϯⲉ̀ⲡⲓⲑⲩⲙⲓⲁ̀
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲑ̀ⲙⲏⲓ· ⲉⲥⲥⲓⲛⲓ ⲛ̀ϫⲉ
ⲟⲩⲥⲁⲣⲁⲑⲏⲟⲩ· ϣⲁϥⲧⲁⲕⲟ ⲛ̀
ϫⲉ ⲡⲓⲁ̀ⲥⲉⲃⲏⲥ· ⲡⲓⲑ̀ⲙⲏⲓ ⲇⲉ

من كثرة الكلام
لا تنجو بالزلل من حفظ
لفظه فانه حكيما
واديب فضة محماه
السنة الابرار قلوب
الكفار لا تزاد شيا
شفتا الابرار يرديان
خلقا كثيرا والذين
هم قليلوا المعرفه
وفي الاخر يموتون
بركة الله على راس
الصديق وهو
يغنيه وليس خالطه
وجع قلب والجاهل
بالضحك يصنع
الشرور فالحكمه
تولد في الرجل الحكيم
الكافر شيطرا
عليه الهلاك
القايل يعطي مناه
وشهوته والطالح
يزول كزوال النو
العاصف ويهلك المنافق

ϣⲁϥ

ϣⲁϥⲣⲓⲕⲓ ⲥⲁⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲟⲥ· ⲟⲩⲟϩ ϣⲁϥ
ⲟⲩϫⲁⲓ ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ·
ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉ̀ϣⲁⲣⲉ ⲡⲓϣⲉⲗⲙⲏⲓ ⲗ̀ⲧⲁ̀ⲕⲟ
ⲛ̀ϩⲁⲛⲛⲁϫϩⲓ· ⲟⲩⲟϩ ϣⲁⲣⲉ ⲟⲩ
ⲭ̀ⲣⲉⲙⲧⲥ ⲧⲁⲕⲉ ϩⲁⲛⲃⲁⲗ· ⲫⲁⲓ ⲡⲉ
ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲛ̀ϯⲙⲉⲧⲡⲁⲣⲁⲛⲟⲙⲟⲥ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲏ ⲉⲧⲉⲣⲭ̀ⲣⲁⲥⲑⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲥ·
ⲧ̀ϩⲟϯ ⲙ̀ⲡ̀ⲟ̅ⲥ̅ ϣⲁⲥⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ϩⲁⲛ
ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲉ̀ⲡⲓⲣⲟⲙⲡⲓ· ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲁ̀
ⲥⲉⲃⲏⲥ ⲥⲉⲛⲁⲉⲣⲕⲟⲩϫⲓ· ϣⲁϥ
ϣⲉⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲟⲩⲛⲟϥ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲑ̀
ⲙⲏⲓ· ⲧ̀ϩⲉⲗⲡⲓⲥ ⲇⲉ ⲛ̀ⲛⲓⲁ̀ⲥⲉ
ⲃⲏⲥ ⲥⲛⲁⲧⲁⲕⲟ·
ⲡⲓⲧⲁϫⲣⲟ ⲛ̀ⲟⲩⲑ̀ⲙⲏⲓ ϯϩⲟϯ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲡ̀ⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲉ· ⲟⲩϧⲟⲙ ϧⲉⲙ ⲇⲉ
ⲡⲉ ⲛ̀ⲛⲏ ⲉⲧⲉⲣϩⲱⲃ ⲉ̀ⲡⲡⲉⲧ
ϩⲱⲟⲩ· ⲡⲓⲑ̀ⲙⲏⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥⲕⲓⲙ
ⲧⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ· ⲛⲓⲁ̀ⲥⲉ
ⲃⲏⲥ ⲇⲉ ⲛ̀ⲛⲟⲩϣⲱⲡⲓ ϩⲓϫⲉⲛ
ⲡ̀ⲕⲁϩⲓ· ⲣⲱϥ ⲙ̀ⲡⲓⲑ̀ⲙⲏⲓ ϣⲁϥ
ⲉⲣⲙⲉⲗⲉⲧⲁⲛ ⲛ̀ⲟⲩⲥⲟⲫⲓⲁ̀· ⲫ
ⲗⲁⲥ ⲇⲉ ⲛ̀ⲟⲩⲣⲉϥϭⲓⲛϫⲟⲛⲥ
ϥⲛⲁⲧⲁⲕⲟ·

والبار كالاساس القوي
تدوم مدته
مثلما يؤذي الخل
التقف الاسنان ومثلما
يولم العينين الدخان
فكذلك يؤذي الفاجر
من بعث به الى مكان
خوف الله يزيد في
ايام الابرار وسنوا
الكفار تنقرض وتقصر
انتظار الابرار
للفرح ويخيب رجا
الكفار
ولا ينجح ثبات الابرار
خوف الرب قد قص
عمل الاشرار
الصديق لا يتزعزع
الى الابد والكفار
لا يعمرون في
الارض من فم البار
تتولد الحكمه
واللسان الظالم
يهلك

ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ Ⲏⲥⲁⲏⲁⲥ ⲡⲓⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ	من اشعيا النبي
Ⲥⲏⲡⲡⲉ ⲁⲓⲭⲁⲕ ⲉⲩⲇⲓⲁⲑⲏⲕⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓ	ها اعطيتك عهدًا
ⲅⲉⲛⲟⲥ: ⲉⲩⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲉⲑⲛⲟⲥ:	للاجناس ونورًا للامم
ⲉⲑⲣⲉⲕϣⲱⲡⲓ ⲉⲩⲟⲩϫⲁⲓ ϣⲁϯⲗⲁ	لتكون خلاصًا الى
ⲏⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲕⲁϩⲓ:	اخر الارض
Ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲫⲣⲏϯ ⲉⲧⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟϥ	هكذا يقول
ⲛ̀ϫⲉ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅: Ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲛⲁϩⲙⲉⲕ	الرب منجيك
ⲫϯ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅: ⲙⲁⲧⲟⲩⲃⲟ ⲫⲏ	اله اسرائيل قدسوا
ⲉⲧϣⲱϣ ⲛ̀ⲧⲉϥⲯⲩⲭⲏ: ⲫⲏⲉ	الذي رذل نفسه
ⲧⲟⲩⲱⲣⲉⲃ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲉⲑⲛⲟⲥ:	المرذول من الامم
ⲛⲓⲉ̀ⲃⲓⲁⲓⲕ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲁⲣⲭⲱⲛ: ϩⲁⲛ	عبيد الروسا
ⲟⲩⲣⲱⲟⲩ ⲉⲩⲉⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ: ⲟⲩⲟϩ	يروه الملوك
ⲉⲩⲉⲧⲱⲟⲩⲛⲟⲩ: ϩⲁⲛⲁⲣⲭⲱⲛ	ويقوموا والروسا
ⲉⲩⲉⲟⲩⲱϣⲧ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉⲑⲃⲉ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅: ϫⲉ	يسجدون له من اجل
ϥⲉⲛϩⲟⲧ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲛ̀ⲧⲉ	الرب لانه امين قدوس
ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅: ⲟⲩⲟϩ ⲁⲓⲥⲟⲧⲡϥ:	اسرائيل واختارك
Ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲫⲣⲏϯ ⲉⲧⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ	هكذا يقول
ⲛ̀ϫⲉ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅	الرب قدوس اسرائيل
ϫⲉ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲥⲏⲟⲩ ⲉϥϣⲏⲡ ⲁⲓ	في زمن مقبول
ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲣⲟⲕ: ⲟⲩⲟϩ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ	استجبت لك وفي يوم
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲛⲟϩⲉⲙ ⲁⲓⲉⲣⲃⲟⲏⲑⲓⲛ ⲉ̀ⲣⲟⲕ	الخلاص اعنتك
Ⲁⲓⲧⲏⲓⲕ ⲉⲩⲇⲓⲁⲑⲏⲕⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲉⲑ	واعطيتك عهدًا
ⲛⲟⲥ: ⲉ̀ⲥⲱⲛⲧ ⲙ̀ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲉⲑⲣⲟⲩ	للامم لتقيم الارض

ⲉⲉⲣ

ⲉⲉⲣⲕⲗⲏⲣⲟⲛⲟⲙⲓⲛ ⲛ̀ⲟⲩⲕⲗⲏⲣⲟ	وترث ميراث
ⲛⲟⲙⲓⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡϣⲁϥⲉ: ⲉ̀ϫⲟⲥ ⲛ̀ⲛⲏ	البرية قايلاً للذين
ⲉⲧϧⲉⲛ ⲛⲓⲥⲛⲁⲩϩ ϫⲉ ⲁⲙⲱⲓⲛⲓ	في الرباطات اخرجوا
ⲉ̀ⲃⲟⲗ: ⲟⲩⲟϩ ⲛⲏⲉⲧϧⲉⲛ ⲡⲭⲁⲕⲓ	والذين في الظلام
ϫⲉ ϭⲱⲣⲡ ⲉ̀ⲃⲟⲗ: ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉⲙⲟⲛⲓ	تكشفوا وفي
ϩⲓ ⲟⲩⲙⲱⲓⲧ ⲧⲏⲣⲟⲩ: ⲉⲣⲉ ⲛⲟⲩ	كل السبل يرعون
ⲙⲁⲛⲙⲟⲛⲓ: ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ϩⲓ	وفي كل الطرق
ⲙⲱⲓⲧ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲛ̀ⲛⲟⲩϩⲕⲟ ⲟⲩⲇⲉ	مراعيهم لا يجوعون
ⲛ̀ⲛⲟⲩⲓⲃⲓ: ⲟⲩⲇⲉ ⲛ̀ⲛⲟⲩϧⲓⲥⲓ:	ولا يعطشون ولا
ⲟⲩⲇⲉ ⲛ̀ⲛⲉϥⲙⲁϣⲟⲩⲧ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩ	يضربهم السموم
ⲕⲁⲩⲥⲱⲛ: ⲟⲩⲇⲉ ⲫⲣⲏ:	ولا الشمس
Ⲁⲗⲗⲁ ⲫⲏⲉⲧⲟⲓ ⲛ̀ⲣⲉϥⲛⲁⲓ ⲛⲱⲟⲩ:	لكن الذي يرحمهم
ⲉϥⲉϯⲛⲟⲙϯ ⲛⲱⲟⲩ:	يعزيهم .ﻫ.

ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ Ⲓⲱⲃ ⲡⲓⲑⲙⲏⲓ ٣٧-١ ٣٨-٣٨	من ايوب الصديق
Ⲛⲓⲙ ⲇⲉ ⲡⲉ ⲫⲏⲉⲧϭⲓⲛⲓ ϧⲉⲛ	من احصا السحاب
ⲟⲩⲥⲟⲫⲓⲁ: ⲧ̀ⲫⲉ ⲇⲉ ⲁϥⲑⲣⲉ	بالحكمه والسما امالها
ⲣⲓⲕⲓ ⲉ̀ⲡⲕⲁϩⲓ: ⲥⲉϫⲏϣ ⲇⲉ ⲙ̀	الى الارض وسكوبه
ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩⲕⲁϩⲓ ⲉϥⲫⲱϫ ⲛ̀	مثل التراب المنسكب
ⲭⲟⲛⲓⲁ: ⲁⲓⲧⲟⲙϥ ⲇⲉ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ	المكلس ولصقته
ⲛ̀ⲟⲩⲕⲃⲟⲥ ⲉⲟⲩⲱⲛⲓ:	مثل بستان بير
Ⲕⲛⲏⲭ ⲛⲁϭⲱⲣϫ ⲛ̀ⲟⲩϧⲣⲉⲛ	هل تفترس طعام
ⲟⲩⲙⲟⲩⲓ: ⲓⲉ ⲭⲛⲁϣⲧⲥⲓⲟ ⲛ̀	الاسد او تشبع

ⲙ̀ⲫ̀ⲯⲩⲭⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲇ̀ⲣⲁⲕⲱⲛ ::
ⲥⲉⲉⲣϩⲟϯ ⲅⲁⲣ ϧⲉⲛ ⲛⲟⲩⲙⲁⲛ
ⲉⲛⲕⲟⲧ· ⲥⲉϩⲉⲙⲥⲓ ⲇⲉ ϧⲉⲛ
ⲛⲓⲡⲩⲗⲏ ⲉⲩϫⲱⲣϫ ::
ⲛⲓⲙ ⲇⲉ ⲡⲉⲉⲧⲁϥⲥⲟⲃϯ ⲙ̀ⲡⲓⲟⲩ
ϧⲣⲉ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲱⲕ· ⲛⲉϥⲙⲁⲥ
ⲅⲁⲣ ⲥⲉⲱϣ ⲉ̀ⲡ̀ϣⲱⲓ ϩⲁⲡ̀ϭⲥ·
ⲉⲩⲥⲱⲣⲉⲙ ⲉⲩⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲁ ⲧⲟⲩ
ϧⲣⲉ· ⲁⲕⲉⲙⲓ ⲉ̀ⲡ̀ⲥⲏⲟⲩ ⲛ̀
ⲧⲉ ⲟⲩⲃⲁⲕⲓ ⲙ̀ⲡⲓ· ⲓⲉⲟⲩⲉⲓⲟⲩⲗ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲡⲉⲧⲣⲁ· ⲁⲕⲁ̀ⲣⲉϩ ⲇⲉ
ⲉ̀ⲛⲓⲙⲁⲥϩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲉⲓⲟⲩⲗ· ⲁⲕ
ⲁ̀ⲓⲏⲡⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲉ̀ⲃⲏⲧ ⲙ̀ⲙⲓ
ⲥⲓ· ⲛⲟⲩⲙⲁⲥϩ ⲇⲉ ⲁⲕϯ ⲟⲩ
ⲙ̀ⲙⲓϣⲱⲟ̀· ⲁⲕϣⲁⲛⲉϣⲛⲟⲩ
ϣⲏⲣⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ⲟⲩⲉϣⲛ̀ϩⲟϯ· ⲛ̀ⲛⲟ̀
ⲙⲁⲥϩ ⲇⲉ ⲭ̀ⲛⲁϯ ⲧⲟⲧⲟⲩ ⲉ̀
ⲃⲟⲗ· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲟⲩⲫⲱϫ ⲛ̀
ⲛⲟⲩϣⲏⲣⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲟⲩⲟ̀ⲧⲁϩ·
ⲉⲩⲉ̀ⲁϣⲁⲓ ⲉⲩⲉ̀ⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀
ⲛⲟⲩⲧⲁⲥⲑⲟ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ·
ⲛⲓⲙ ⲡⲉⲉ̀ⲧⲁϥⲭⲁ ⲟⲩⲓ ⲁ̀ⲛⲧⲱⲟ̀
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉϥⲟⲓ ⲛ̀ⲣⲉⲙϩⲉ· ⲡⲉϥ

نفس التنين
ويخافون في
مرافقهم ويجلسون
في الابواب ويطاردون
ومن هو الذي هيا
طعام للغراب الان
فراخه تصرخ الى الرب
تايهين يطلبون
طعامهم هل علمت وقت
ولادة الصخره وحفظت
طلقات الايايل
وحسبت شهور
ميلادهم واحللت
طلقاتهم هل تربي
بنوهم بغير
خوف وتساعد
طلقاتهم ولا
تشق
بنوهم في توهم
يكثروا ويخرجوا
ويعودوا
ومن الذي اطلق
حمار الوحش عتقا

ⲥ

ⲥ̀ⲙⲏⲟⲩϩ ⲇⲉ ⲛⲓⲙ ⲡⲉⲉⲧⲁϥϯ ⲙ̀ⲡⲓⲟⲩ
ⲱⲛⲓⲙⲙⲱⲟ̀· ⲡⲓϣⲁϥⲉ ⲇⲉ ⲁⲓⲭⲁϥ
ⲛⲁϥ ⲙ̀ⲙⲁ ⲛ̀ϣⲱⲡⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϥ
ⲙⲁⲛⲟⲩⲱⲛ ϩⲟⲩ ⲙⲁⲛ ϩⲁⲗⲙⲏ·
ϥⲁϥⲥⲱⲃⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ⲥⲁ ⲟⲩⲙⲏϣ
ⲉϥⲟϣ ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲃⲁⲕⲓ·
ⲡⲁⲣⲓⲕⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ⲟⲩⲫⲟⲣⲟⲗⲟⲅⲟⲥ
ⲙ̀ⲡⲁϥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲣⲟϥ· ⲉϥⲉ̀ϫⲉⲙ
ⲡ̀ϣⲓⲛⲓ ⲛ̀ϩⲁⲛⲧⲱⲟⲩ ⲉⲩⲙⲁⲛⲙⲟ
ⲛⲓ ⲛⲁϥ· ⲟⲩⲟϩ ϥ̀ⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲁ ⲙⲉⲛ
ϩⲏϥ ⲛⲉⲙ ⲭⲁⲓ ⲙ̀ⲃⲉⲛⲉ ⲧⲟⲩⲉ
ⲟⲩⲱⲧ· ⲓ̀ⲉ ϥ̀ⲛⲁⲉⲛ ⲕⲟⲧ ⲉ̀ϫⲉ
ⲡⲉⲕⲟⲩⲟⲛϩϥ· ⲭ̀ⲛⲁⲙⲟⲣ ⲇⲉ
ⲙ̀ⲡⲉϥⲛⲁϩⲃⲉϥ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲥ
ⲛⲁⲩϩ· ⲙ̀ⲙⲏ ϥⲛⲁⲟⲩⲱϣ ⲉⲉⲣⲃⲱ̀ⲕ
ⲛⲁⲕ ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲁⲙⲡⲓⲁ̀ⲡⲛⲟⲩⲱⲧ·
ⲓⲉ ϥⲛⲁⲥ ⲭⲁⲓ ⲛ̀ⲛⲉⲛⲑⲗⲱⲙ ϧⲉⲛ
ⲧⲕⲟⲓ· ⲭ̀ⲛⲁⲭⲁϩ ⲃⲏⲩ ⲇⲉ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ϫⲉ ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲧⲉ ⲧⲉϥϫⲟⲙ· ⲓⲉ ⲭ̀
ⲛⲁⲧⲉⲛϩⲟⲩⲧϥ ⲉ̀ⲛⲉⲕϩⲃⲏⲟⲩⲓ·
ⲭ̀ⲛⲁⲧⲉⲛϩⲟⲩⲧϥ ⲇⲉ ϫⲉ ϥⲛⲁϯ ⲛⲁ̀ⲕ
ⲙ̀ⲡⲏⲉⲧⲁⲕⲥⲁⲧⲟⲩ· ⲓⲉ ϥ̀ⲛⲁⲁ̀ⲛⲧⲉⲕ
ϩⲟⲓ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲗⲱⲟⲩ·

ومن الذي حل رباطاته
وجعل له البريه
مسكنا واجعاده
في مواضع الملح
ليهزوا بجمع المدينه
الكثير
وميلان كلام
المسلطين ولا
يسمعوا ايتفقد الجبال
مرعاله ويطلب من
وراه كل الاشيا
الخضر او يرقد
علي مذودك وتشد
عنقه بالرباطات
او تريد ان يتعبد
لك ذو القرن الواحد
او يحرث خطوطه
في الحقل وتتكل عليه
ان عظيمه هي قوته
او تامنه على اعمالك
وتامنه ان يعطي له
ما تزرعه او يجيب
لك الغلة الى الاجر

ⲟⲩⲧⲉⲛϩ ⲛ̀ⲧⲉϩⲁⲗⲏ ⲉ̀ⲗⲁⲥⲥⲁⲉⲧⲟⲛⲟⲩ
ⲉϣⲱⲡ ⲁⲩϣⲁⲛⲧⲁϩⲉ ⲟⲩⲁⲥⲓⲇⲁ
ⲡⲉⲙⲟⲩⲡⲉⲥⲥⲁ· ϫⲉ ⲥⲛⲁⲭⲱ ⲛ̀ⲛⲉ
ⲥⲱⲟⲩϩⲓ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲟϩ
ⲥⲛⲁⲉⲣⲃⲁⲗ ⲙ̀ⲡⲓⲁⲙⲙⲱⲟⲩ ϧⲉⲛⲟ
ⲭⲁϩⲓ· Ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲉⲣⲡⲱⲃϣ ϫⲉ
ⲉ̀ⲧⲁⲥϫⲟⲣⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲃⲱⲗ ⲛ̀ⲟⲩⲟϩ
ϩⲁⲛⲑⲏⲣⲓⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲕⲟⲓ ⲉⲩⲉϩⲱ
ⲙⲓⲉ̀ϫⲱⲟⲩ· ⲁⲥⲑⲣⲉ ⲛⲉⲥϭⲣⲟ
ⲧⲉⲛϣⲟⲧ ⲉ̀ϩⲟⲧⲉ ⲛⲉⲥⲣⲏϯ·
ⲁⲥϭⲓⲥⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲡⲉⲧϣⲟⲩⲓⲧ
ⲛⲟⲩⲉϣⲉⲛϩⲟϯ· ϫⲉ ⲁ̀ Ⲫϯ ⲭⲁ
ⲣⲱϥ ⲉ̀ϣⲧⲉⲙϯⲥⲟⲫⲓⲁ ⲛⲁⲥ·
ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉϥϯ ϯⲟⲓ ⲛⲁⲥ ϧⲉⲛ ⲡⲓ
ⲕⲁϯ· ⲟⲩⲟϩ ⲕⲁⲧⲁ ⲡⲁⲓⲥⲛⲟⲩ
ϧⲉⲛ ⲟⲩϭⲓⲥⲓ· ⲉⲥⲉϭⲓⲥⲓ ⲉⲥⲉⲥⲱ
ⲃⲓ ⲛ̀ⲟⲩϩⲑⲟ· ⲛⲉⲙ ⲫⲏⲉⲧⲧⲁ
ⲗⲏⲟⲩⲧ ⲉ̀ⲣⲟϥ· ⲕⲁⲛⲑⲟⲕ ⲁⲕϯ
ⲛⲟⲙϯ ⲙ̀ⲡⲓϩⲑⲟ· ⲁⲕϯ ⲇⲉ ⲛⲟⲩ
ϩⲟϯ ϩⲓ ⲡⲉϥⲙⲁⲕϩ· ⲁⲕⲧⲁⲩⲟ
ⲇⲉ ⲛⲟⲩⲡⲁⲛⲟⲡⲗⲓⲁ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲡⲉ
ⲡⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉϥⲙⲉⲥⲧⲉⲛϩⲏⲧ
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲧⲧⲟⲗⲙⲉⲣⲟⲥ·

ان تفرح اجنحة
النعام اذا احدت
عشها وبيضها لانها
تترك بيضها على الارض
وتربيه في الارض
وتنسى ان
فارقتهم ووحوش
البرية تطا عليها
جعل فراخها اقسى
اكثر من غيرها
وتعبت باطلا
بغير خوف لان الله
سكت ولا يعطيها
حكمة ولم يعطها نصيب
في الفهم وكل الزمان
في الارتفاع ترتفع
وتهزوا بالفرس
والراكب عليها هل انت
قويت الفرس واعطيته
مخافه في عنقه
واحطة به دراعا
ومجدا الصدر
بجبانه يحفر

Ⲉϥϣⲓϣⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲕⲟⲓ ϣⲁϥϭⲓⲥⲓ
ⲙ̀ⲙⲟϥ· ϣⲁϥⲓ ⲇⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ⲡ
ⲕⲟⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩϫⲟⲙ· ⲉϥⲛⲁⲓ ⲇⲉ ⲉ̀
ⲃⲟⲗ ⲉ̀ϩⲣⲁϥ ⲛ̀ⲟⲩⲟⲩⲣⲟ ϣⲁϥ
ⲥⲱⲃⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ· ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉϥⲧⲁⲥ
ⲑⲟ ⲉ̀ⲫⲁϩⲟⲩ ϧⲁⲧⲉⲛ ϩⲏⲛⲟⲩⲃⲉ
ⲛⲓⲙ· ϣⲁϥϣⲟⲩϣⲟⲩ ⲇⲉ ⲙ̀
ⲙⲱⲟⲩ ⲉ̀ϫⲱϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲥⲏϥⲓ
ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲫⲓϯ·
Ⲟⲩⲟϩ ϧⲉⲛ ⲟⲩϫⲱⲛⲧ ϣⲁϥⲧⲁⲕⲟ
ⲙ̀ⲡⲕⲁϩⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉϥⲧⲉⲛ
ϩⲟⲩϯ ϣⲁⲧⲉⲥⲱϣ ⲛ̀ϫⲉ ϯ
ⲥⲁⲗⲡⲓⲅⲝ· ϣⲁϥϫⲟⲥ ϫⲉ ⲟⲩⲁ
ⲗⲱⲥ· ⲓⲥϫⲉⲛ ⲉϥⲟⲩⲏⲟⲩ ϣⲁϥ
ϣⲱⲗⲉⲙ ⲉ̀ⲡⲥⲑⲟⲓⲛⲟⲩϥⲓ ⲙ̀ⲡⲟⲗⲉⲙⲟ
ϧⲉⲛ ⲟⲩϩⲟⲩⲟ· ⲛⲉⲙ ⲟⲩϩⲉⲙϩⲉⲙ
ⲙⲏⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲕⲕⲁϯ ϣⲁϥ
ⲟϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲃⲏϫ ⲉ̀ⲣⲉ
ⲡⲉϥⲧⲉⲛϩ ⲫⲟⲣϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲟ
ⲉϣⲛ̀ⲕⲓⲙ· ⲉϥϫⲟⲩϣⲧ ⲉ̀ⲡⲥⲁ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ̀ⲣⲏⲥ· ⲓⲉ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲕⲟⲩⲁϩ
ⲥⲁϩⲛⲓ· ϣⲁϥϭⲓⲥⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲁϧⲱⲙ
ⲙ̀ⲡⲓⲟⲩϣⲉⲣ ⲇⲉ· ⲉϥϩⲉⲙⲥⲓ ϩⲓϫⲉⲛ

في الحقل حتى ترتفع
ويخرج الى الحقل
بقوة واذا اخرج
امامه ملك
يهزوا به ولا
يعود الى ورائه
من خوف الحديد وتنحر
بالقوس والسيف
بالغضب
ويهلك
الارض ولا
تثبته حتى تصرخ
البوق ويقول
حسنا ومن بعيد
يشتم رايحة الحرب
وتريانه هل من
فهمك يقف الصقر
واجنحته مبسوطه
بغير تحريك
ينظر الى نواحي
القبلة او بامرك
يرتفع النسر
يجلس على

ⲡⲉϥⲙⲁⲥ· ϥⲙⲟⲧⲉⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ϩⲓϫⲉⲛ
ⲟⲩⲙⲁ ⲉϥⲁϣⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲡⲉⲧⲣⲁ
ⲟⲩⲟϩ ⲉϥϧⲏⲡ ⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ ⲇⲉ ϥ
ⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲁ ⲧⲉϥϧⲣⲉ·
ⲛⲉϥⲃⲁⲗ ⲥⲉϫⲟⲩϣⲧ ⲉⲡⲓⲥⲁ ϫⲉⲛ ϩⲉ
ⲫⲟⲩⲉⲓ· ⲛⲉϥⲙⲁⲥ ⲇⲉ ⲥⲉⲟ̀ⲟⲩϣⲉⲙ
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲥⲛⲟϥ· ⲡⲓⲙⲁ ⲉ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲟⲛ
ϩⲁⲛϣⲱⲟⲗ ⲉ̀ⲥⲙ̀ⲙⲁⲩ ϣⲁⲩϫⲉ
ⲙⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲥⲁⲧⲟⲧⲟⲩ·

فراخه وتبتيح
على موضع جرف
الصخره وتختفي هناك
لانه يطلب طعامه
وعيناه تنظر من
البعد وفراخه
مجوبه بالدم المكان
الذي فيه الجثث
هناك لوقتهم يوجدون

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗ ⲙⲟⲥ ⲗ̅ⲋ̅

باكر من مزمور سل

ⲁ̀ⲛⲟⲙⲓⲁ ⲁϯ ⲛⲁⲟⲩⲟⲛϩⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ·
ⲟⲩⲟϩ ϯⲛⲁϥⲓⲣⲱⲟⲩϣ ϧⲁ ⲧⲁ
ⲛⲟⲃⲓ· ⲡⲁϫⲁϫⲓ ⲥⲉⲱⲛϧ·
ⲟⲩⲟϩ ⲥⲉⲁ̀ϣⲁⲓ ⲉ̀ϩⲟⲧⲉⲣⲟⲓ· ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲕⲉⲫ ⲣ̅ϥ̅ⲋ̅

من انجيل لوقا

ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ⲛ̀ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ· ϫⲉ
ϩⲟϯ ⲛ̀ⲧⲟⲩⲓ̀ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲥ̀ⲕⲁⲛⲇⲁ
ⲗⲟⲛ· ⲡⲗⲏⲛ ⲟⲩⲟⲓ ⲙ̀ⲫⲏ ⲉ̀ⲧⲉ ⲛⲓ
ⲥ̀ⲕⲁⲛⲇⲁⲗⲟⲛ ⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧϥ
ⲛⲁⲛⲉⲥ ⲛⲁϥ ⲡⲉ ⲛ̀ⲧⲟⲩⲉ̀ϣⲟⲩⲱⲛⲓ
ⲙ̀ⲙⲟⲗⲟⲛ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲟⲩ

وقال لتلاميذه لابد
ان تاتي الشكوك
ولكن الويل للذي
تاتي الشكوك من قبله
خير له ان يعلق حجر
الرحى في رقبته

ϩⲓⲧϥ

ϩⲓⲧϥ ⲉ̀ⲫⲓⲟⲙ· ⲉ̀ϩⲟⲧⲉ ⲛ̀ⲧⲉϥⲉⲣ
ⲥ̀ⲕⲁⲛⲇⲁⲗⲓⲍⲉⲥⲑⲉ ⲛ̀ⲟⲩⲁⲓ ⲛ̀ⲛⲁⲓⲕⲟ
ϫⲓ· ⲙⲁⲣⲉϩ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲇⲉ ⲉ̀ⲣⲱⲧⲉⲛ·
ⲉϣⲱⲡ ⲁ̀ⲣⲉϣⲁⲛ ⲡⲉⲕⲥⲟⲛ ⲉⲣⲛⲟⲃⲓ·
ⲁ̀ⲣⲓⲉ̀ⲡⲓⲧⲓⲙⲁⲛ ⲛⲁϥ· ⲟⲩⲟϩ ⲉϣⲱⲡ
ⲁϥϣⲁⲛⲉⲣⲙⲉⲧⲁⲛⲟⲓⲛ ⲭⲱ ⲛⲁϥ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ· ⲟⲩⲟϩ ⲉϣⲱⲡ ⲁϥϣⲁⲛⲉⲣ
ⲛⲟⲃⲓ ⲉⲣⲟⲕ ⲛ̀ ⲍ̅ ⲛ̀ⲥⲟⲡ ⲙ̀ⲡⲉϩⲟⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥⲕⲟⲧϥ ⲉ̀ⲣⲟⲕ ⲛ̀ ⲍ̅ ⲛ̀
ⲥⲟⲡ ⲙ̀ⲡⲉϩⲟⲟⲩ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ·
ϫⲉ ϯⲉⲣⲙⲉⲧⲁⲛⲟⲓⲛ ⲭⲱ ⲛⲁϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲡⲉϫⲉ ⲛⲓⲁ̀ⲡⲟⲥⲧⲟⲗⲟⲥ ⲙ̀ⲡⲟ̅ⲥ̅· ϫⲉ
ⲟⲩⲁϩ ⲛⲁϩϯ ⲉⲣⲟⲛ· ⲡⲉϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅·
ϫⲉ ⲉⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲧⲉⲧⲉⲛ ⲛⲁϩϯ ⲙ̀ⲙⲁⲩ·
ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩⲁ̀ⲫⲣⲓⲛ ϣⲉⲗⲧⲁⲙ
ⲛⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲛⲁϫⲟⲥ ⲡⲉ ⲛ̀ⲧⲁⲓⲛⲟⲩϩⲓ·
ϫⲉ ϥⲱϫⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲣⲱⲧ ϧⲉⲛ ⲫⲓ
ⲟⲙ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ⲥⲁ ⲑⲏ
ⲛⲟⲩ ⲡⲉ· ⲛⲓⲙ ⲇⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲟⲛⲧⲉϥ ⲃⲱⲕ
ⲙⲁⲩ· ⲉϥⲥ̀ⲕⲁⲓ· ⲓⲉ ⲉϥⲙⲟⲛⲓ· ⲫⲏ
ⲉⲧⲉ ⲁϥϣⲁⲛⲓ̀ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ϧⲉⲛ ⲧⲕⲟⲓ
ⲙⲏ ϥⲛⲁϫⲟⲥ ⲛⲁϥ ⲥⲁⲧⲟⲧϥ ϫⲉ

ويغرق في البحر
من ان يشكك واحد
من هولا الصغار انظروا
اذا ما اخطا اليك
اخوك فانهه
وان تاب
فاغفر له وان اخطا
اليك سبع دفوع
في اليوم ورجع اليك
سبع دفوع قايلا
انا تايب فاغفر له
وقال الرسل للرب
زدنا ايمانا فقال
يسوع لو كان لكم ايمان
مثل حبة خردل
لقلتم لهذه التوتة
انتقلي وانغرسي في
البحر كانت تسمع
منكم من منكم
له عبد يحرث
او يرعى فاذا جا
من الحقل هل
يقول له اصعد

ⲁⲙⲟⲩ ⲉⲛⲡϣⲱⲓ ⲣⲱϯⲉⲃ· ⲙⲏ ⲛϥⲛⲁ
ϫⲟⲥ ⲁⲛ· ϫⲉ ⲥⲟⲃϯ ⲙⲡⲉϯⲛⲁⲟⲩ
ⲟⲙϥ· ⲟⲩⲟϩ ⲙⲟⲣϫ ϣⲉⲙϣⲏⲓ ⲙⲙⲟ
ϣⲁϯⲟⲩⲱⲙ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲧⲁⲥⲱ· ⲟⲩⲟϩ
ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲛⲁⲓ ⲉⲕⲉⲟⲩⲱⲙ ϩⲱⲕ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲧⲉⲕⲥⲱ· ⲙⲏ ⲟⲩⲟⲛ ϩⲙⲟⲧ
ⲉⲣⲟϥ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲃⲱⲕ· ϫⲉ ⲁϥⲓⲣⲓ
ⲛⲛⲏ ⲉⲧⲁⲩⲟⲩⲁϩⲥⲁϩⲛⲓ ⲙⲙⲱⲟⲩ
ⲛⲁϥ· ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ϩⲱⲧⲉⲛ ϩⲱ
ⲧⲉⲛ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛϣⲁⲛⲓⲣⲓ ⲛϩⲱⲃ
ⲛⲓⲃⲉⲛ· ⲉⲧⲁⲩⲟⲩⲁϩⲥⲁϩⲛⲓ
ⲙⲙⲱⲟⲩ ⲛⲱⲧⲉⲛ· ⲁϫⲟⲥ ϫⲉ ⲁⲛⲟⲛ
ϩⲁⲛⲃⲱⲕ ⲛⲁⲧϣⲁⲩ ⲡⲉⲧⲉⲣⲟⲛ
ⲉⲁⲓϥ ⲁⲛⲁⲓϥ·

واجلس او لبس
يقول له اعد لي ما
اكل واشدد واخدمني
حتى اكل واشرب
ومن بعد ذلك
تاكل انت وتشرب
هل لذلك العبد
فضل عنده ما قال ما
امر به وهكذا انتم
اذا عملتم كل ما
امرتم به فقولوا
نحن عبيد بطالون
انما عملنا ما
يجب علينا

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲛ̅

Ⲥϫⲉⲣⲁϭⲓ ⲡϩⲟⲩⲟ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲁ ⲧⲁ
ⲁⲛⲟⲙⲓⲁ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉⲧⲟⲩⲃⲟⲓ
ⲉⲃⲟⲗ ϩⲁ ⲡⲁⲛⲟⲃⲓ· ϫⲉ ⲧⲁⲁⲛⲟ
ⲙⲓⲁ ⲁⲛⲟⲕ ϯⲥⲟⲩⲱⲛ ⲙⲙⲟⲥ·
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲁⲛⲟⲃⲓ ⲙⲡⲉⲙⲑⲟ ⲉⲃⲟⲗ
ⲛⲥⲏⲟⲩ ⲛⲓⲃⲉⲛ· ⲁ̅ⲗ̅

المزامير من مزمور نا
وتغسلني كثيرا من
اثمي ومن خطيتي
تطهرني لاني انا
عارف باثمي
وخطيتي امامي
كل حين

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲓⲱⲁⲛ ⲣⲏ

Ⲛⲁⲓ ⲇⲉ ⲉⲧⲁϥϫⲟⲧⲟⲩ ⲛϫⲉ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅·
ⲁϥϣⲉⲛⲁϥ ⲁϥⲭⲟⲡϥ ⲉⲃⲟⲗ
ϩⲁⲣⲱⲟⲩ· ⲛⲁⲓⲙⲏⲛⲓ ⲙⲙⲏ
ⲛⲓⲉ ⲉⲧⲁϥⲁⲓⲧⲟⲩ ⲙⲡⲟⲩⲙⲑⲟ
ⲙⲡⲟⲩⲛⲁϩϯ ⲉⲣⲟϥ· ϩⲓⲛⲁ ⲛⲧⲉ
ϫⲱⲕ ⲉⲃⲟⲗ ⲛϫⲉ ⲏⲥⲁⲏⲁⲥ ⲡⲓ
ⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ ⲫⲏ ⲉⲧⲁϥϫⲟⲥ
ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲛⲓⲙ ⲡⲉ ⲉⲧⲁϥⲛⲁϩϯ ⲉⲧⲉⲛ
ⲥⲙⲏ· ⲟⲩⲟϩ ⲡϣⲱⲃϣ ⲙⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲫϯ
ⲉⲧⲁϥϭⲱⲣⲡ ⲛⲛⲓⲙ· ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ
ⲛⲉ ⲙⲙⲟⲛ ϣϫⲟⲙ ⲙⲙⲱⲟⲩ ⲉⲛⲁϩ
ϯ ⲡⲉ· ϫⲉ ⲁϥϫⲟⲥ ⲟⲛ ⲛϫⲉ ⲏⲥⲁⲏ
ϫⲉ ⲁϥⲑⲱⲙ ⲛⲛⲟⲩⲃⲁⲗ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ
ⲑⲱⲙ ⲙⲡⲟⲩϩⲏⲧ· ϩⲓⲛⲁ ⲛⲧⲟⲩϣ
ⲧⲉⲙⲛⲁⲩ ϧⲉⲛ ⲛⲟⲩⲃⲁⲗ ⲟⲩⲇⲉ
ⲛⲧⲟⲩϣ ⲧⲉⲙⲕⲁϯ ϧⲉⲛ ⲡⲟⲩϩⲏⲧ·
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲧⲟⲩⲕⲟⲧⲟⲩ ϩⲁⲣⲟⲓ ⲛⲧⲁ
ⲧⲟⲩϫⲟⲥ· ⲛⲁⲓ ⲁϥϫⲟⲧⲟⲩ ⲛ
ϫⲉ ⲏⲥⲁⲏⲁⲥ· ϫⲉ ⲁϥⲛⲁⲩ ⲉⲡⲱⲟⲩ
ⲙⲫϯ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲥⲁϫⲓ ⲉⲑⲃⲏⲧϥ·
ⲟⲙⲱⲥ ⲙⲉⲛ ⲧⲟⲓ ⲟⲩⲙⲏϣ ⲉⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲛⲓⲁⲣⲭⲱⲛ ⲁⲩⲛⲁϩϯ ⲉ
ⲣⲟϥ·

من انجيل يوحنا
هذا قاله يسوع
ومضى واختفى
عنهم واذ صنع
هذه الايات الكثيرة
امامهم لم يومنوا به
لكي يتم كلام اشعيا
النبي القايل
يا رب من صدق
سماعنا وذراع الرب
لمن اعلنت لاجل
هذا لم يقدروا ان
يومنوا لان اشعيا
ايضا قال طمس اعينهم
وقسى قلوبهم لئلا
ينظروا باعينهم
ويفهموا بقلوبهم
ويرجعوا الي
فاشفيهم هذا قاله
اشعيا لانه نظر مجد
الله ونطق من اجله
وكان كثير من
الروسا امنوا به

ⲁⲗⲗⲁ ⲛⲁⲩⲟⲩⲱⲛϩ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲁⲛ ⲡⲉ
ⲉⲑⲃⲉ ⲛⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ ϫⲉ ⲛ̀ⲛⲟⲩ
ⲁⲓⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲁⲡⲟⲥⲩⲛⲁⲅⲱⲅⲏⲥ
ⲁⲩⲙⲉⲛⲣⲉ ⲡ̀ⲱⲟⲩ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ
ⲉ̀ϩⲟⲧⲉ ⲡ̀ⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲫϯ

لم يظهروا ذلك
لاجل الفريسيين لئلا
يخرجوهم من الجماعة
لانهم احبوا مجد الناس
اكثر من مجد الله
ث

ⲡⲉϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲁⲛⲉⲃⲁⲱ ⲙⲁⲥ ⲓⲁ
ⲙⲁϩ ⲍ̄ ⲛ̀ϯⲛⲏⲥⲧⲓⲁ ⲉⲧⲉⲛⲙⲉⲑⲟⲩ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲡⲁⲣⲟⲓⲙⲓⲁ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲥⲟⲗⲟⲙⲱⲛ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲇⲁⲩⲓⲇ

يوم الاربعا من الجمعة
السابعة من الصوم المقدس
من امثال سليمان
ابن داوود ١٠: ٣٢ – ١١

ⲛⲓⲥⲫⲟⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓ
ⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ⲑⲙⲏⲓ ⲥⲉⲑⲗⲏⲗ ϩⲁⲛ
ϩ̀ⲙⲟⲧ ⲣⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲛ̀ⲛⲓⲁⲥⲉⲃⲏⲥ
ϣⲁⲩⲫⲟⲛϩⲟ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁⲣⲱⲟⲩ
ϩⲁⲛⲙⲁϣⲓ ⲛ̀ⲭⲣⲟⲩϥ ⲥⲉⲥⲟⲩⲙ̀ⲡⲉ
ⲙ̀ⲑⲟ ⲙ̀ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲟⲩϣⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ⲑⲙⲏⲓ
ϥϣⲏⲡ ⲛ̀ⲛⲁϩⲣⲁϥ ⲡⲓⲙⲁ ⲉⲧⲉⲛ
ϣⲱϣ ⲛⲁϣⲉ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲁⲥ
ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲟⲛ ⲛ̀ϫⲉ ϯⲙⲉⲧϣⲁϥⲣⲱⲙ
ⲣⲱϥ ⲇⲉ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲑⲉⲃⲓⲏⲟⲩⲧ
ϣⲁϥⲉⲣⲙⲉⲗⲉⲧⲁⲛ ⲛ̀ϯⲥⲟⲫⲓⲁ
ϯⲙⲉⲧⲧⲉⲗⲓⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲏⲉⲧⲥⲟⲩ

شفاه
الناس الابرار تنقط
النعمة وافواه المنافقين
يحولونها عنهم
موازين الظلم نجسة
قدام الله والمثقال الوا
يسر به اين ما كانت
النخوة هناك تكون
الذلة
والافواه المتضعة
تتلو الحكمة
دعة المستقيمين

ⲧⲱⲛ ⲉⲥⲉ̀ⲁⲓⲙⲱⲓⲧ ⲛ̀ⲛⲱⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ
ⲡⲥ̀ⲗⲁϯ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲏⲉⲧⲉⲣⲁⲑⲉⲧ ⲛ̀
ⲉϥⲉϣⲟⲗⲟⲩ ϥ̀ⲛⲟϯ ϩⲛⲟⲩⲛ ⲇⲉ
ϩⲁⲛⲩⲡⲁⲣⲭⲟⲛⲧⲁ ϧⲉⲛ ⲡⲉϩⲟ̅ⲟ̅ⲩ̅
ⲙ̀ⲡϫⲱⲛⲧ ϯⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲇⲉ ϣⲁⲥ
ⲛⲟϩⲉⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲫⲙⲟⲩ ⲁϥϣⲁⲛ
ⲙⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲑⲙⲏⲓ ϣⲁϥⲭⲱⲛ
ⲥⲱϥ ⲛ̀ⲟⲩϣⲗⲓⲛ ϩⲏⲧ
ϣⲁϥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ
ⲧⲁⲕⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲁⲥⲉⲃⲏⲥ ⲟⲩⲟϩ
ϣⲁⲩⲣⲁϣⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ϯⲙⲉⲑⲙⲏⲓ
ϣⲁⲥⲥⲟⲩⲧⲱⲛ ⲫ̀ⲙⲱⲓⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓ
ⲁⲧⲧⲁϭⲛⲓ ϣⲁⲩϩⲣⲁⲟⲩⲱ ⲇⲉ ϧⲉⲛ
ⲟⲩⲙⲉⲧⲁⲥⲉⲃⲏⲥ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲣⲉϥ
ϭⲓⲛϫⲟⲛⲥ ϯⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ϩⲁⲛ
ⲣⲱⲙⲓ ⲉⲩⲥⲟⲩⲧⲱⲛ ϣⲁⲥⲛⲁϩ
ⲙⲟⲩ ϧⲉⲛ ϯⲙⲉⲧⲁⲧⲥⲟϭⲛⲓ ⲇⲉ
ϣⲁⲩⲧⲁⲕⲟ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛⲡⲁⲣⲁⲛⲟⲙⲟⲥ
ⲁϥϣⲁⲛⲙⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ⲑ
ⲙⲏⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲥⲧⲁⲕⲟ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉϥϩⲉⲗ
ⲡⲓⲥ ⲡ̀ϣⲟⲩϣⲟⲩ ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲁ
ⲥⲉⲃⲏⲥ ϥⲛⲁⲧⲁⲕⲉⲛⲟ ⲡⲑⲙⲏⲓ
ϣⲁϥⲉⲣⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲫⲁϣ

ترشدهم وتعرقل
الملتويين
يستأصلهم لا تنفع
الاموال في يوم
الغضب والعدل
ينجي من الموت
اذا مات البار يترك
عليه اسفًا كثيرًا
يهلك المنافق
اولًا ويشمت
به طريق
البار مستقيم بلا
عيب يحايون
بالانفاق
للظالمين الرجل
البار المستقيم ينجو
من المشورات
ويهلك المنافق
موت الناس الابرار
لا يهلك رجاهم
والاشرار
سيوحلون في
فخاخهم الصالح ينجو امينًا

ⲡ̀ⲣⲉϥⲉⲣⲛⲟⲃⲓ ⲇⲉ ⲉⲧⲉ ⲧⲙⲏⲓ ϥⲛ̀
ⲧⲉϥϣⲉⲃⲓⲱ. ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲓⲁ̀
ⲥⲉⲃⲏⲥ. ⲁϥϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲫⲁϣ
ⲛ̀ϩⲁⲛⲣⲉⲙⲙⲁⲃⲁⲭⲓ. ϯⲉⲥⲑⲉⲥⲓⲥ
ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲑⲙⲏⲓ. ⲡⲉⲥⲙⲱⲓⲧ ⲡ̀
ⲡⲉϥ. ϧⲉⲛ ⲛⲓⲁ̀ⲅⲁⲑⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ϩⲁ
ⲑⲙⲏⲓ. ⲁⲥⲧⲁϩⲟ ⲉ̀ⲣⲁⲧⲥ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲃⲁ
ⲕⲓ. ⲟⲩⲟϩ ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲧⲁⲕⲟ ⲛ̀ⲛⲓⲁ̀ⲥⲉ
ⲃⲏⲥ ϣⲁⲥⲑⲉⲗⲏⲗ. ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲥ̀ⲙⲟⲩ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲏⲉⲧⲥⲟⲩⲧⲱⲛ ϣⲁⲥϭⲓⲥⲓ
ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲡⲟⲗⲓⲥ. ⲁⲥⲟⲩⲱϫⲡ ⲇⲉ
ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲓⲁ̀ⲥⲉⲃⲏⲥ. ϣⲁϥ
ⲉⲗϫⲱϫⲓ ⲛ̀ⲥⲁ ϩⲁⲛⲣⲉⲙⲙⲁⲃⲁⲭⲓ
ϫⲉ ⲫⲏⲉⲧϣⲁⲧ ⲛ̀ⲥⲃⲱ.

Ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ⲥⲁⲃⲉ ϣⲁϥⲉⲣⲏⲥⲩ
ⲭⲁⲍⲓⲛ. ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲉϥⲟⲓ ⲛ̀ⲗⲁⲥⲃ
ϣⲁϥϭⲱⲣⲡ ⲛ̀ⲟⲩⲥⲟϭⲛⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲑⲱⲟⲩϯ.

والمنافق يسلم
عوضه الحسودون
افواهم فخاخ
مدينة حسنات هي
طرق الابرار
بفضايل الابرار
تعز المدن
وبرذايل الكفار
تهان الارض ببركة
المقومين يعلو
شان المدينة وبما
تنطق به افواه الكفار
يكون دمارها

والعاقل من الناس
يصمت لذلك واشانا
ذو لسانين فانه يكشف
الاسرار ويذيعها

ق
اتمام

ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ Ⲏⲥⲁⲏⲁⲥ ⲡⲓⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ

من اشعيا النبي

Ϣϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲟⲩϫⲟⲙ. ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀
ⲡⲉⲣϯⲁⲥⲟ. ϭⲓⲥⲓ ⲛ̀ⲧⲉⲕⲥ̀ⲙⲏ ⲙ̀
ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩⲥⲁⲗⲡⲓⲅⲝ. ⲟⲩⲟϩ

اصرخ بقوة ولا
تشفق ارفع صوتك
مثل بوق

ⲙⲁⲧⲁⲙⲉ ⲡⲁⲗⲁⲟⲥ ⲉ̀ⲛⲟⲩⲛⲟⲃⲓ. ⲟⲩ
ⲟϩ ⲛⲏⲓ ⲛ̀ⲓⲁⲕⲱⲃ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲁ̀ⲛⲟⲙⲓⲁ̀.
Ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲥⲉⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲱⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ϧⲁ
ϩⲏ ⲛ̀ⲟⲩⲉ̀ϩⲟⲟⲩ. ⲟⲩⲟϩ ⲥⲉⲉⲣⲉⲡⲓ
ⲑⲩⲙⲓⲛ ⲛ̀ⲛⲁⲙⲱⲓⲧ. ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩ
ⲗⲁⲟⲥ. ⲉϥⲓⲣⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲉⲑⲙⲏⲓ. ⲟⲩ
ⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉϥⲭⲱ ⲛ̀ⲥⲱϥ ⲙ̀ⲡ̀ϩⲁⲡ
ⲙ̀ⲡⲉϥⲛⲟⲩϯ. Ⲥⲉⲉⲣⲉⲧⲓⲛ ⲙ̀
ⲙⲟⲓ ϯⲛⲟⲩ ⲛ̀ⲟⲩϩⲁⲡ ⲙ̀ⲙⲏⲓ. ⲟⲩⲟϩ
ⲥⲉⲉⲣⲉⲡⲓⲑⲩⲙⲓⲛ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲫ̀ϯ
ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ. ϫⲉ ⲉⲑⲃⲉⲟⲩ ⲁⲛ
ⲉⲣⲛⲏⲥⲧⲉⲩⲓⲛ. ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲛⲁⲩ
ⲁⲛⲑⲉⲃⲓⲟ ⲛ̀ⲛⲉⲛⲯⲩⲭⲏ. ⲟⲩⲟϩ
ⲙ̀ⲡⲉⲕⲉ̀ⲙⲓ. ϧⲉⲛ ⲛⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲅⲁⲣ
ⲛ̀ⲛⲉⲧⲉⲛⲛⲏⲥⲧⲓⲁ̀. ⲧⲉⲧⲉⲛϫⲓⲙⲓ
ⲛ̀ⲛⲉⲧⲉⲛⲟⲩⲱϣ ⲛ̀ϩⲏⲧ. ⲟⲩⲟϩ
ⲧⲉⲧⲉⲛⲑⲱⲟⲩϯ ⲛ̀ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲉⲧⲭⲏ ϧⲁ ⲛⲉⲧⲉⲛⲉⲣϣⲓϣⲓ. ⲉ̀ϩⲁ
ϩⲁⲛⲙⲉϩ ϩⲁⲛϣⲱⲛϯ. ⲧⲉⲧⲉⲛ
ⲉⲣⲛⲏⲥⲧⲉⲩⲓⲛ. ⲟⲩⲟϩ ⲧⲉⲧⲉⲛϩⲓ
ⲟⲩⲓ ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧⲑⲉⲃⲓⲏⲟⲩⲧ. ⲛⲉⲙ
ⲡⲉⲧⲉⲛϣⲫⲏⲣ ϧⲉⲛ ⲟⲩϭⲓⲛϫⲟⲛⲥ.
Ⲉⲑⲃⲉⲟⲩ ⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲣⲛⲏⲥⲧⲉⲩⲓⲛ ⲛⲏⲓ

اخبر شعبي بخطاياهم
وبيت يعقوب بذنوبهم
يطلبوني يوما
فيوما
يشتهون ان يعرفوا
طرقي مثل شعب يصنع
العدل ولم يترك حكم
الهه يسالوني
حكما عدلا
ويشتهون ان يتقربوا
الى الله قايلين لماذا
انا صمنا ولم تنظر
وذللنا انفسنا
ولم تعلم لان في ايام
صومكم تجدون
ارادتكم
وتعنتون جميع
الذين تحت حكمكم
للاحكام بالمخاصمات
تصومون
وتضربون الذليل
وصديقكم بالظلم
لماذا تصومون

ابتدا

ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲙ̀ⲫⲟⲟⲩ ⲉⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲧⲉ
ⲧⲉⲛⲥⲙⲏ ϧⲉⲛ ⲟⲩϩ̀ⲣⲱⲟⲩ.
ⲑⲁⲓ ⲁⲛ ⲧⲉ ϯⲛⲏⲥⲧⲓⲁ ⲉ̀ⲧⲁⲓⲥⲟⲧⲡⲥ
ⲛⲉⲙ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲟ̀ⲣⲱ
ⲙⲓ ⲑⲉⲃⲓⲟ ⲛ̀ⲧⲉϥⲯⲩⲭⲏ. ⲟⲩ
ⲇⲉ ⲕⲁⲛ ⲁⲕϣⲁⲛⲕⲱⲗϫ ⲙ̀ⲡⲉⲕ
ⲙⲟⲧ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩⲕⲣⲓⲕⲟⲥ.
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉⲕⲫⲱⲣϣ ϩⲁⲣⲟⲕ
ⲛ̀ⲟⲩⲥⲟⲕ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲕⲉⲣⲙⲓ. ⲟⲩ
ⲇⲉ ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲁⲛ ⲛⲉⲧⲉⲛⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲟ̀ⲥ
ϫⲉ ⲛⲏⲥⲧⲓⲁ ⲉ̀ⲧϣⲏⲡ. ⲑⲁⲓ ⲁⲛ
ⲧⲉ ϯⲛⲏⲥⲧⲓⲁ ⲉ̀ⲧⲁⲓⲥⲟⲧⲡⲥ.
ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲉϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅.
ⲁⲗⲗⲁ ⲃⲱⲗ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲥⲛⲁⲩϩ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲙⲉⲧⲟϫⲓ. ⲙⲁϯⲟⲩⲱⲛ
ⲛⲓⲕⲟⲧⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲥϧⲁⲓ ⲛ̀ϫⲟⲛⲥ.
ⲟⲩⲱⲣⲡ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧϧⲉⲙϧⲱⲙ.
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲭⲱ ⲉ̀ⲃⲟⲗ. ⲟⲩⲟϩ ⲥ̀ⲛ
ⲥϧⲁⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲛ̀ⲁ̀ⲇⲓⲕⲟⲛ ⲁ̀ⲡⲟ
ⲭⲁ ⲡⲉⲕⲱⲓⲕ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧϩⲟⲕⲉⲣ.
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲓϩⲏⲕⲓ ⲛ̀ⲁⲑⲟⲩⲁϩⲥⲟⲛ
ⲁ̀ⲗⲓⲧⲟⲩ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲉⲕⲏⲓ. ⲁⲕ
ϣⲁⲛⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲟⲩⲁⲓ ⲉϥⲃⲏϣ ϩⲟⲃⲥϥ

لجيني مثل هذا اليوم
ليسمع صوتكم بصراخ
لست اختار انا هذا
الصوم ويوما
يذل الانسان نفسه
ولوانك احنيت عنقك
مثل الطوق
وتفرش مسحا
ورمادا فليس
هكذا تدعون
صوما مقبولا
ليس هذا الصوم
انا اخترته قال الرب
لكن حل كل رباط
الظلم وفك عقد
المعاملات الاقسارية
ارسل المنكسرين
بالتخليه وخرق
كل مكتوب ظالم
امنح خبزك للجايع
ادخل المساكين الذين
لا مسكن لهم الى بيتك
ان رايت عريانا اكسوه

ⲟⲩⲟϩ

ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲥⲡⲉⲣⲙⲁ ⲛ̀ⲛⲏⲓ ⲛ̀
ⲧⲉ ⲡⲉⲕⲭ̀ⲣⲟϫ ⲙ̀ⲡⲉⲣϩⲓ ⲛ̀ⲡⲉϩⲟ ⲓ̀
ⲙⲱⲟⲩ. ⲧⲟⲧⲉ ⲉⲣⲉ ⲡⲉⲕⲟⲩⲱⲓⲛⲓ
ϣⲁⲓ ⲛ̀ⲁⲩⲉ̀ ⲛ̀ϣⲱⲣⲡ. ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉⲕⲧⲁⲗ
ϭⲟ ⲉⲩⲉ̀ⲫⲓⲣⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲭⲱⲗⲉⲙ.
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲥⲉ̀ⲙⲟϣⲓ ϧⲁϫⲱⲕ ⲛ̀ϫⲉ ⲧⲉⲕ
ⲙⲉⲑⲙⲏⲓ. ⲟⲩⲟϩ ⲡ̀ⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲫϯ ⲉ̀
ⲉ̀ⲧⲁⲕⲧⲟ ⲉ̀ⲣⲟⲕ.
ⲧⲟⲧⲉ ⲉⲕⲉ̀ⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ⲣⲉ ⲫϯ ⲥⲱ
ⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲣⲟⲕ. ⲉ̀ⲧⲓ ⲉⲕⲥⲁϫⲓ ⲉϥⲉ̀
ϫⲟⲥ ϫⲉ ϯⲙ̀ⲡⲁⲓⲙⲁ. ⲉϣⲱⲡ
ⲁⲕϣⲁⲛⲡⲱⲗ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁⲣⲟⲕ ⲛ̀ⲟⲩ
ⲥⲛⲁⲩϩ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲭⲓⲣⲟⲇⲟⲛⲓⲁ̀
ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ⲭ̀ⲣⲉⲙⲣⲉⲙ.
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉⲕϯ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲱⲓⲕ ⲙ̀ⲡⲉⲧ
ϩⲟⲕⲉⲣ. ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧⲉⲕⲯⲩⲭⲏ
ⲧⲏⲣⲥ. ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲯⲩⲭⲏ ⲉⲥⲑⲉ
ⲃⲓⲏⲟⲩⲧ ⲛ̀ⲧⲉⲕⲧⲥⲓⲟⲥ. ⲧⲟⲧⲉ
ⲉϥⲉ̀ϣⲁⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉⲕⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲉ̀ϧ
ⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲭⲁⲕⲓ. ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉⲕ
ⲭⲁⲕⲓ ⲉϥⲉⲉⲣ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩⲁ̀
ⲡⲁⲙⲉⲣⲓ. ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲛⲉ
ⲙⲁⲕ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉⲕⲛⲟⲩϯ ⲛ̀ⲥⲏⲟⲩ ⲛⲓ
ⲃⲉⲛ.

ومن خواص زرعك
لا تتغافل عنه
حينيذ ينفجر نورك
صبحا واشفيتك
تشرق سريعا
ويتقدم عدلك
قدامك ومجد الله
يكملك
حينيذ تصرخ
والله يسمعك واذ
تتكلم يقول هاانذا
وان نزعت عنك
الرباط وقبض اليد
وكلمة التذمر
وتعطي للجايع
خبزك من كل
نفسك وتشبع
النفس الذليله
حينيذ يشرق نورك
في الظلمه وتصير
ظلمتك مثل
الظهيره ويكون
الهك معك كل حين

والرشوه

ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲓⲱⲃ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲏⲓⲛⲓ
Ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ̀ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲫ︦ϯ ⲡⲉϫⲁϥ
ⲛ̀ⲓⲱⲃ ϫⲉ ⲙⲏ ϧⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ϩⲁⲡ ⲉϥ
ϩⲁⲡ ⲛⲉⲙ ⲟⲩϩⲓⲕⲁⲛⲟⲥ ⲉϥϫⲟ
ϩⲓ ⲇⲉ ⲉ̀ⲫ︦ϯ ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ̀ ⲙ̀ⲙⲟϥ
Ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ̀ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲱⲃ ⲡⲉϫⲁϥ
ⲙ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ϫⲉ ϭⲟⲓ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϯϯ
ϩⲁⲡ ⲉϯϯ ⲥ̀ⲃⲱ ⲛⲏⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲓ
ⲥⲟϩⲓ ⲙ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲉⲓⲥ̀ⲱⲧⲉⲙ ⲇⲉ ⲉ̀
ϩⲁⲛⲥⲁϫⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϩⲉ
ⲗⲓ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲇⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ ⲉϯⲛⲁⲉ̀ⲣⲟⲩ
ⲱ̀ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲟⲩⲃⲉ ⲛⲁⲓ ϯⲛⲁϯ
ⲧⲁϫⲓϫ ϩⲓⲣⲉⲛ ⲣⲱⲓ ⲁⲓⲥⲁϫⲓ
ⲛⲟⲩⲥⲟⲡ ⲙ̀ⲡⲥⲟⲡ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲁϩ
ⲃ̅ ⲛ̀ⲛⲁⲟⲩⲁϩⲧⲟϫⲓ
Ⲉⲧⲓ ⲇⲉ ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ̀ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛ̀ⲓⲱⲃ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϯ
ϭⲏⲡⲓ ϫⲉ ⲫⲱⲣⲁϫ ⲁⲙⲟⲣϫ
ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲧⲉⲕϯⲡⲓ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀
ⲟⲩϫⲱⲣⲓ ϯⲛⲁϣⲉⲛⲕ ⲛ̀ⲑⲟⲕ
ⲇⲉ ⲁ̀ⲣⲓ ⲟⲩⲱ ⲛⲏⲓ
Ⲙⲏ ⲁⲕϩⲓⲟⲩⲓ ⲙ̀ⲡϩⲁⲡ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲭ
ⲙⲉⲩⲓ ⲇⲉ ϫⲉ ⲉ̀ⲧⲁⲓⲉⲣ ⲛⲁⲓ ⲛⲁⲕ

من ايوب الصديق
اجاب الرب وقال
لايوب هل محاكم حكما
واجبا وتبكته فيجيبك
فيجيبك
اجاب ايوب وقال
للرب مالي انا
احاكم قد تاديت
وابكتا الرب اسمع
كلاما هكذا اما انا
فكلا شي وماذا
اجيبه بيدي
علي فمي وتكلمة
مرة والمرة
الثانيه لا اعود بعد
ثم اجاب الرب
وقال لايوب من
السحاب قايلا الان
شد حقويك مثل
القوي واسالك
وانت تجيبني
هل تطرح حكمي
وتظن اني صنعت

ⲛ̀ⲑⲣⲏϯ ⲉ̀ⲃⲏⲗ ϫⲉ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲕ
ⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϫⲉ ⲉⲛⲑⲙⲏⲓ
Ⲙⲏ ⲡⲉⲕϫⲫⲟⲓ ⲛⲁϣϯ ⲟⲩⲃⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅
ϧⲉⲛ ⲟⲩϧ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲉⲕⲉⲣϩⲁⲣⲁ
ⲃⲁⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥⲣⲏϯ ϭⲓ ⲛⲁⲕ ⲛ̀ⲟⲩϭⲓⲥⲓ
ⲛⲉⲙ ⲟⲩϫⲟⲙ ⲟⲩⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲛⲉⲙ ⲟⲩ
ⲧⲁⲓⲟ ⲙⲁϩⲓ ⲧⲟⲩϩⲓⲱⲧⲕ
Ⲟⲩⲱⲣⲡ ⲇⲉ ⲛ̀ϩⲁⲛⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ϧⲉ
ⲟⲩϫⲱⲛⲧ ⲙⲁⲑⲉⲃⲓⲟ ⲇⲉ ⲛ̀ⲛⲓⲣⲉϥ
ϯϣⲱϣ ⲧⲏⲣⲟⲩ ϣⲱϣⲉⲙ ⲇⲉ ⲛ̀
ⲛⲓⲣⲉϥϭⲓⲥⲓ ⲛ̀ϩⲟ ⲛⲓⲁ̀ⲥⲉⲃⲏⲥ ⲇⲉ
ⲭⲟⲡⲟⲩ ⲛⲟⲩϩⲟ ϧⲉⲛ ⲟⲩϩⲟϯ
ⲙⲁⲣⲟⲩⲗⲟⲩϥⲗⲉϥ ⲇⲉ ⲉⲩⲥⲟⲡ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲥⲁⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲛⲟⲩϩⲟ
ⲇⲉ ⲙⲁϩⲟⲩ ⲛ̀ϣⲱϣ
Ⲙⲁⲣⲟⲩⲭⲟⲡⲟⲩ ⲇⲉ ϧⲉⲛ ⲟⲩ
ⲕⲁϩⲓ ⲥⲁⲃⲟⲗ ⲉⲩⲥⲟⲡ ⲟⲩⲟϩ ϯ
ⲛⲁⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ
ϣϫⲟⲙ ⲛ̀ⲧⲁⲟⲩⲓⲛⲁⲙ ⲉⲛⲟϩⲉⲙ
Ⲁⲗⲗⲁ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲓⲥ ⲟⲩⲑⲏⲣⲓⲟⲛ ϩⲁⲣⲟⲕ
ⲁϥⲟⲩⲉⲙ ⲥⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ
ⲛ̀ⲛⲓⲉ̀ϩⲱⲟⲩ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲓⲥ ⲧⲉϥϫⲟⲙ
ϧⲉⲛ ⲧⲉϥϯⲡⲓ ⲧⲉϥⲛⲟⲙϯ ⲇⲉ

هولاء لكي يظهر الحق
الا لكي تظهر انت بار
هل ذراعك بيانك
الرب او بصوت
تعد مثله خذ لك
ارتفاع وقوة ومجدا
وكرامة البسهم عليك
وارسله مليكه
بغضب واصنع
جميع الشامتين
واعجز المتكبرين
واخفي المنافقين بغتة
يتفرقوا جميعا
في الارض خارجا
واملا وجوههم هوانا
ويختفوا في الارض
الخارجة جميعا
واظهر ان يمينك
تقدر تخلص
ولكن هوذا وحشا
اتيا اليك ياكل
العشب مثل البقر هاهوذا
قوته في حقويه وقوة في

ⲁⲥ ϧⲉⲛ ϯⲃⲉⲗⲗⲓⲡⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉϥⲛⲉϫⲓ ·:·
ⲁϥⲧⲁϩⲟ ⲙ̀ⲡⲉϥⲥⲏϥ ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ ⲙ̀ⲫ
ⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩⲕⲩⲡⲁⲣⲓⲥⲟⲥ ·:·
ⲛⲉⲙⲟⲩϯ ⲇⲉ ⲥⲉⲉⲗⲉⲙⲗⲱⲙ· ⲙ̀ⲡⲉϥ
ⲥ̀ⲫⲓⲣⲱⲟⲩⲓ ⲇⲉ· ϩⲁⲛⲥ̀ⲫⲓⲣⲱⲟⲩⲓ
ⲛ̀ϩⲟⲙⲧ ⲛⲉ· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϥⲥⲟⲓ ⲟⲩⲃⲉ
ⲛⲓⲡⲉⲛⲉϥⲁ̀ⲛⲏⲱⲡⲉ ·:·
ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲡⲓϩⲟⲩⲓⲧ ⲙ̀ⲡⲗⲁⲥⲙⲁ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲡ̀ⲟ̅ⲥ̅· ⲉⲁϥⲑⲁⲙⲓⲟϥ ⲉⲑⲣⲟⲩⲥⲱ
ⲃⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉϥⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ·:·
ⲁϥϣⲉ ⲛⲁϥ ⲇⲉ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲟⲩⲧⲱⲟⲩ
ⲉϥⲁ̀ⲟⲥⲓ· ⲁϥⲓ̀ⲣⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ⲟⲩⲣⲁϣⲓ ⲛ̀
ⲛⲓϥⲧⲉⲫⲁⲧ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲧⲁⲣⲧⲁⲣⲟ̀ⲥ·
ϥⲉⲛⲕⲟⲧ ϧⲁⲣⲁⲧⲟⲩ ⲛ̀ϩⲁⲛϣ
ϣⲏⲛ ⲛ̀ⲟⲩⲑⲟⲛⲣⲏϯ ϧⲁⲣⲁⲧϥ
ⲛ̀ⲟⲩⲁⲟⲛϥ· ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲭⲁϣ· ⲛⲉⲙ
ⲟⲩⲃⲉⲁⲏⲛ· ⲥⲉⲉⲣϧⲏⲓⲃⲓ ⲇⲉ ⲉ̀
ϫⲱϥ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛⲛⲓϣϯ ⲛ̀ϣⲏⲛ
ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲣⲁⲇⲁⲙⲛⲟⲥ· ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛ
ϫⲁⲗ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲕⲟⲓ ·:·
ⲁϥϣⲁⲛϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲙⲟⲩϯ ⲙ̀
ⲙⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲉϥⲉⲣⲉⲥⲑⲁⲛⲉⲥⲑⲉ ·:·
ⲡⲉϥϩⲏⲧ ϫⲟⲣ· ϫⲉ ⲡⲓⲓⲟⲣⲇⲁⲛⲏⲥ

سرة بطنه
يقيم ذنبه
مثل الصنوبر
اعصابه ملتفه
اجنابه اجناب
نحاس هي وظهره
حديد مسبوك
هذا هو اول الجبلة
الرب خلق
ليتضحك به الملايكه
اوصعد الى الجبل
عال يصنع فرح
بذوات الاربع
في اسفل السافلين
وقد عند الشجار انواع
كثيره عند البردي
والقصب والصنط
يظللوا عليه اشجار
عظام والعوسج
واغصان الحقل
واذا احدث ما
كثير لا يتقوم
وقلبه قوي لان الارد

ⲛⲁϥⲭⲱⲗϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲣⲱϥ ·:·
ϥⲛⲁϣⲟⲡϥ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥⲃⲁⲗ
ⲉϥϫⲱⲗϫ ⲙ̀ⲙⲟϥ· ⲉⲭⲉ ⲉ̀ϫⲱⲗϩ
ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲉϥϣⲁⲓ· ⲉⲭⲉ ⲉ̀ⲓⲛⲓ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲓ
ⲇ̀ⲣⲁⲕⲱⲛ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲱⲙⲓ· ⲓⲉ ⲭ
ⲛⲁϯ ⲇⲉ ⲛ̀ⲟⲩⲫⲁⲧϩⲟ ⲉ̀ⲡⲉϥϣⲁⲓ·
ⲓⲉ ⲭⲛⲁⲟⲩⲱⲧⲉⲃ ⲙ̀ⲡⲉϥⲥ̀ⲫⲟ
ⲧⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲟⲩϩⲁⲗⲁⲝ· ϥⲛⲁⲥⲁϫⲓ
ⲛⲉⲙⲁⲕ ϧⲉⲛ ⲟⲩϯϩⲟ ⲛⲉⲙ ⲟⲩ
ⲧⲱⲃϩ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲁⲛⲟⲛ· ϥⲛⲁⲥⲉ
ⲙⲓ ⲇⲉ ⲛⲉⲙⲁⲕ ⲛ̀ⲟⲩⲇⲓⲁⲑⲏⲕⲏ·:·
ϥⲛⲁϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲛⲁⲕ ⲙ̀ⲃⲱⲕ·:· ϥ
ϣⲁⲉⲛⲉϩ· ⲭⲛⲁⲥⲱⲃⲓ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲟ
ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩϩⲁⲗⲏⲧ· ⲭⲛⲁⲙⲟⲣϥ
ⲇⲉ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩⲁⲗⲁⲝ ⲛ̀ⲧⲟⲩϥ
ⲛ̀ⲟⲩⲁ̀ⲗⲟⲩ· ⲁⲩϣⲁⲛⲉⲩϣⲛϧⲏⲧ
ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛϣⲗⲟⲗ· ⲥⲉⲫⲱϣ ⲇⲉ
ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲁⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲉⲑⲛⲟⲥ
ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲫⲟⲓⲛⲓⲕⲏ ·:·
ⲁⲩϣⲁⲛⲓ ⲇⲉ ⲉⲩⲙⲁⲛ ϫⲉ ⲛⲓⲉ̀ϫⲏ
ⲟⲩ ⲧⲏⲣⲟⲩ· ⲛ̀ⲛⲟⲩϣϥⲁⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲁ
ⲟⲩⲃⲉⲣⲥⲁⲛⲟⲩⲱⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉϥ
ⲥⲏ· ⲟⲩⲟϩ ⲧⲉϥⲁ̀ⲫⲉ ϧⲉⲛ ⲛⲓ

يصنق في فمه
يقبله بعينيه
ويعتنقه وتثقب
منخاريه وتجذب
التنين بالصنارة
او تربط خطافا في منخره
او تثقب شفتيه
بمثقاب يتكلم
معك بسوال
وطلبه ولين
ويتورد لعهدك عهدا
انه يصير لك عبدا
الى الابد وانت تهزا
به مثل طيرا
وتربطه مثل عصفور
في يد طفل وتوبخه
الامم ويقتسمونه
عليهم امم
الكنعانيين
واذا اتوا معا
جميع السفن لا
يقتدروا يحملوا ريشه
واحده من ذنبه وراسه

ⲉϫⲛⲟⲩϫⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲟϩⲓ :–
Ⲭ̀ⲛⲁⲭⲱ ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉⲕϫⲓϫ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉϫⲱϥ
ⲉⲕⲉⲓⲣⲓ ⲙ̀ⲫⲙⲉⲩⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲡⲟⲗⲉ
ⲙⲟⲥ ⲉⲧⲭⲏ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥⲥⲱⲙⲁ
ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲑ̀ⲣⲉϥϣⲱⲡⲓ ϫⲉ :–
Ⲙ̀ⲏ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲟⲩⲇⲉ
ⲙ̀ⲡⲉⲕⲉⲣϣ̀ⲫⲏⲣⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲏⲉ
ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ · ⲭⲉⲣϩⲟϯ ϫⲉ
ⲁⲛ ϫⲉ ⲁϥⲥⲉⲃⲧⲱⲧ ⲛⲏⲓ · ⲛⲓⲙ
ⲅⲁⲣ ⲡⲉⲧ ϯ ϧⲟⲧ ⲛⲉ ⲉ̀ϩⲣⲁϥ · ⲓⲉ
ⲛⲓⲙ ⲡⲉⲧⲁϥⲟϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ ⲟⲃⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲣϩⲩⲡⲟⲙⲉⲛⲓⲛ :–
Ⲓⲥ ϫⲉ ⲉⲛ ⲭⲁⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲥⲁⲡⲉⲥⲏⲧ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲧ̀ⲫⲉ · ⲛⲟⲩⲓ ⲛⲉ · ⲛ̀ⲛⲁⲭⲁⲣⲱ
ⲉⲑⲃⲏⲧϥ · ⲟⲩⲟϩ ⲟⲛ ⲡ̀ϭⲓⲛ
ϫⲟⲙ ⲉϥⲉⲛⲁⲓⲙⲟⲩ ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧ
ⲟⲓ ⲛ̀ⲉ̀ⲛⲟⲥ ⲉⲣⲟϥ · ⲛⲓⲙ ⲉⲑⲛⲁⲱ
ϭⲱⲣⲡ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲡ̀ϩⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉϥ
ϩⲉⲃⲥⲱ · ⲛⲓⲙ ⲉⲑⲛⲁϣⲉ ⲉ̀
ϧⲟⲩⲛ ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲥⲛⲁⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉϥ
ϧⲉⲗⲓⲃⲓϣ · ⲛⲓⲙ ⲡⲉⲧⲗⲏ ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲡⲉϥϩⲟ · ⲛⲓⲙ ⲉⲑⲛⲁⲟⲩⲱⲛ ⲛ̀ⲛⲉ
ⲣⲱⲟⲩ · ⲟⲩϩⲟϯ ⲡⲉ ⲧⲕⲱϯ ⲉ̀ⲛⲉϥ

في مراكب الصيادين
تضع يدك عليه
تذكر الحرب الكاين
في جسدك
ولا يكون بعد الآن
تراه ولم تتعجب
من الذي
اقوله ولا تخشى
فانه مستعد لي
لان من الذي
يقاومني او من هو
الذي يقف قبالتي ويصبر
ان كان كلما تحت
السما هو لي لا اسكت
عنه وكلام
القدرة لمولاي
من الذي يشبهه
من الذي يكشف وجه
لباسه او من الذي
يدخل في رباطات
درعه ومن الذي
يفتح ابواب وجهه
الخوف محيط

ϣⲟⲗ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϥϣⲁ ϧⲉⲛ ⲧ̀ϩⲁⲡⲣⲟⲩ
ⲛ̀ϩⲟⲙⲧ ⲡⲉ · ⲡⲉϥⲙⲟⲩⲣ ⲇⲉ ⲁϥ
ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛⲟⲩⲱⲛⲓ ⲛ̀ⲥⲙⲓⲣⲓⲇⲏⲥ
ⲡⲟⲩⲁⲓ ⲧⲟⲙⲓ ⲉ̀ⲡⲟⲩⲁⲓ :–
Ⲟⲩⲑⲏⲛⲟⲩ ⲇⲉ ⲛ̀ⲛⲉϥⲟⲩⲟⲧⲃⲉϥ
ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲉϥⲉⲧⲱⲙⲓ ⲉ̀ⲡⲉϥⲥⲟ
ⲥⲉⲑⲟⲩⲏⲧ ⲧⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲫⲱⲣϫ
ϣⲁⲣⲉ ⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥ
ⲁⲛϣⲁϥ · ⲛⲉϥⲃⲁⲗ ⲇⲉ ⲥⲉⲟⲓ ⲙ̀
ⲫⲣⲏϯ ⲙ̀ⲡⲥⲓⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ϩⲁⲛⲁⲧⲟⲟⲩⲓ
ϣⲁⲩⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲣⲱϥ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛ
ⲗⲁⲙⲡⲁⲥ ⲛ̀ⲭⲣⲱⲙ ⲉⲧⲙⲟϩ :–
ⲟⲩⲟϩ ϣⲁⲩⲫⲟϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛ
ϫⲏⲃⲥ ⲛ̀ⲭⲣⲱⲙ · ϣⲁϥⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲡⲉϥϣⲁⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲭⲣⲉⲙⲧⲥ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲣⲱ ⲉⲥⲙⲟϩ ϧⲉⲛ
ϩⲁⲛ ϫⲉⲃⲥ ⲛ̀ⲭⲣⲱⲙ :–
Ⲧⲉϥⲯⲩⲭⲏ ⲇⲉ ϩⲁⲛ ϫⲉⲃⲥ ⲡⲉ ·
ⲟⲩϣⲗⲁϩ ⲉⲑⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲣⲱϥ · ⲟⲩϫⲟⲙ ⲇⲉ ⲉⲧϣⲟⲡ ϧⲉⲛ
ⲧⲉϥⲛⲁϩⲃⲓ ϥⲟϫⲓ ϧⲁϫⲱϥ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̀ⲧⲁⲕⲟ :–
Ⲛⲓⲥⲁⲣⲝ ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉϥⲥⲱⲙⲁ ⲧⲟⲙⲓ :–

باضراسه وامعاه
افاعي من نحاس وعصابه
مثل حجر المغنيطس
الواحد ملاحق الآخر
الريح لا ينقله
الرجل يلاصق اخيه
يجتمعوا ولا يفترقوا
النور يكون في
فكه وعيناه
مثل نجم الصبح
يخرج من فاه
مصابيح نار متوقده
تمثيل جمر
نار يخرج من
انفه كدخان
الاتون الواقد
بجمر النار
ونفسه هي جمر
واللهيب يخرج
من فمه والقوه
كاينه في عنقه
يسعى قدامه الهلاك
لحم جسده ملتصق

ϥⲛⲁⲫⲱⲛϩ ⲉϫⲱϥ ϥⲛⲁⲕⲓⲙ ⲁⲛ :-
ⲡⲉϥϩⲏⲧ ⲇⲉ ⲁϭⲏⲥ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟ
ⲱⲛⲓ: ⲁϥⲟϩⲓ ⲉⲣⲁⲧϥ ⲙ̀ⲫⲣⲏ
ϯ ⲛ̀ⲟⲩⲁ̀ⲕⲙⲏⲱⲛ ⲛ̀ⲁⲧⲕⲓⲙ :-
ϥϣⲁⲛⲫⲟⲛϩϥ ⲇⲉ: ϣⲁⲣⲉ ⲟⲩ
ϩⲟϯ ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲑⲏⲣⲓⲟⲛ ⲛ̀ⲛⲏ ϥ
ⲧⲉϥⲫⲁⲧ: ⲉⲧⲁⲓⲫⲉⲓ ϩⲓϫⲉⲛ
ⲡⲕⲁϩⲓ: ⲁⲧϣⲁⲛⲑⲟⲛ ⲧⲉⲛ ⲛ̀
ϩⲁⲛⲗⲟⲅⲭⲏ ⲙ̀ⲡⲁⲧⲉⲣϩⲗⲓ:
ⲛⲁϥ: ⲟⲩⲛⲁϩⲃⲓ ⲉϥⲧⲁϩⲏⲟⲩ
ⲉⲣⲁⲧϥ: ⲡⲉⲙⲟⲩⲑⲉⲗⲓⲃϣ :-
ⲙ̀ⲃⲉⲛⲓⲡⲓ ⲧⲁⲣⲁϥⲉⲛ ⲧⲟⲧϥ
ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲙ̀ⲡⲓⲧⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉϩⲟⲩⲓⲧ
ⲇⲉ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩϣⲉ ⲛ̀ⲁⲑⲙⲟ͞
ϯ: ⲙ̀ⲡⲉⲥϫⲟⲧϩϥ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ
ⲟⲩⲫⲓϯ ⲛ̀ϩⲟⲙⲧ :-
ⲁϥⲧⲏⲙⲓ ⲧⲟⲧϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲡⲉⲧⲣⲁ ⲉⲧ
ϩⲓⲟⲩⲓ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩⲭⲟⲣⲧⲟⲥ:
ⲛⲓⲁⲑⲏⲣ ⲇⲉ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ϩⲁⲛ
ⲣⲱⲟⲓ: ϣⲁϥⲥⲱⲃⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ
ⲟⲩⲙⲟⲛⲙⲉⲛ: ⲉϥⲟⲓ ⲛ̀ⲟⲩϣⲁϩ
ⲛ̀ⲭⲣⲱⲙ: ⲡⲉϥ ⲙ̀ⲫⲣⲏϣⲁⲇⲉ
ϩⲁⲛⲟⲃⲟⲗⲓⲥⲕⲟⲥ: ⲉⲧϣⲉⲃ

ϣⲱⲡ

ثابت عليه ولا يتحرك
قلبه جامد مثل
الحجر ثابت مثل
السندال لا يتحرك
اذا ما التفت تكون
مخافه لكل الوحوش
دوات الاربع الذين
يسعون على الارض اذا
ما شن له حراب
لا يعملوا فيه شي
له عنق قايم ودرع
والحديد عنده
مثل التبن والنحاس
مثل الخشب
الضعيف لا تصيبه
قوس النحاس
والصخور تسقط
عنده مثل الحشيش
والمطارق مثل
البرابيب يضحك
بالزلازل الملتهبه
نار وفراشه
حراب مسنونه

ϣⲱⲡⲓ ⲛⲉ: ⲡⲓⲛⲟⲩⲛ ⲇⲉ ⲧⲏⲣϥ ⲛ̀
ⲧⲉ ⲫⲓⲟⲙ ⲁϥⲭⲏ ϧⲁⲧⲟⲧϥ
ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩⲟⲙⲓ ⲛ̀ⲁⲧⲏⲡ :-
ϣⲁϥⲑⲣⲉ ⲫⲛⲟⲩⲛ ⲃⲉⲣⲃⲉⲣ ⲙ̀
ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩⲭⲁⲗⲕⲓⲟⲛ: ⲁⲣⲉ
ⲫⲓⲟⲙ ⲇⲉ ϧⲁⲧⲟⲧϥ: ⲙ̀ⲫⲣⲏ
ϯ ⲛ̀ⲟⲩⲧⲁⲭⲟ: ⲟⲩⲟϩ ⲡⲧⲁⲣⲧⲁ
ⲣⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫⲛⲟⲩⲛ: ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ
ⲛ̀ⲟⲩⲉⲭⲙⲁⲗⲱⲧⲟⲥ :-
ⲁϥⲭⲁ ⲫⲛⲟⲩⲛ ⲛ̀ⲧⲟⲧϥ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ
ⲛ̀ⲟⲩⲙⲱⲓⲧ ⲛ̀ⲙⲟϣⲓ: ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϩⲗⲓ
ϫⲉ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲕⲁϩⲓ ⲉϥⲧⲉⲛⲑⲱⲛ
ⲉⲣⲟϥ: ⲉϥⲑⲁⲙⲓⲏⲟⲩⲧ ϫⲉ ⲉⲡⲥⲉ
ⲥⲱⲃⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ:
ϥⲛⲁⲩ ⲇⲉ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧϭⲟⲥⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ:
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲉⲧⲟⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲣⲟ ⲉϫⲉⲛ ⲛⲏ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ⲉⲧϧⲉⲛ ⲛⲓⲙⲱⲟⲩ :-

وذهب البحر كله
عنده مثل الطين
التي لا يعد
ويجعل العمق يغلي
مثل الخلقين والبحر
عنده مثل
الهلاك واسافل
الاعماق مثل
السبي
والعمق عنده
مثل طريق مسلوكه
وليس شيا على الارض
يشبهه خلق
ليضحك به الملايكه
ينظر الى كل المرتفعات
وهو ملك على كل
ما في المياه

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲡ͞ⲉ

Ⲛⲁⲓ ⲛⲏⲓ ⲫϯ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲓ ⲛⲏⲓ ϫⲉ
ⲁⲥⲭⲁϩⲑⲏⲥ ⲉⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲧⲁⲯⲩ
ⲭⲏ: ϯⲛⲁⲉⲣϩⲉⲗⲡⲓⲥ ϧⲁ ⲧϧⲏ
ⲃⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉⲕⲧⲉⲛϩ ϣⲁⲧⲉⲥⲥⲓⲛⲓ
ⲛ̀ϫⲉ ϯⲁⲛⲟⲙⲓⲁ :-

ارحمني يا الله ارحمني
فانه عليك توكلت
نفسي وبظل جناحك
اتكل الى ان يعبر الاثم
العليا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲕⲉⲫ ⲣⲡⲋ

ⲛⲓⲙ ⲅⲁⲣ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ
ⲉϥⲟⲩⲱϣ ⲉⲕⲱⲧ ⲛⲟⲩⲡⲩⲣⲅⲟⲥ
ⲙⲏ ϥⲛⲁϩⲉⲙⲥⲓ ⲁⲛ ⲛϣⲟⲣⲡ ⲛ
ⲧⲉϥϥⲓⲱⲡ ⲛϯⲇⲁⲡⲁⲛⲏ ϫⲉ
ⲁⲛ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲧⲁϥ ⲙⲙⲁⲩ ⲉⲉⲣ
ⲡⲉϥⲥⲟⲃϯ ϩⲓⲛⲁ ⲙⲏⲡⲱⲥ ⲛ
ⲧⲉϥⲭⲁ ⲥⲉⲛϯ ⲟⲩⲟϩ ⲙⲙⲟⲛ
ϣϫⲟⲙ ⲙⲙⲟϥ ⲉϫⲱⲕ ⲉⲃⲟⲗ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲧⲟⲩⲉⲣϩⲏⲧⲥ ⲛⲥⲱⲃⲓ
ⲙⲙⲟϥ ⲛϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲑ
ⲛⲁⲩ ⲉⲣⲟϥ ⲉⲩϫⲱ ⲙⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲡⲁⲓ
ⲣⲱⲙⲓ ⲁϥⲉⲣϩⲏⲧⲥ ⲛⲕⲱⲧ
ⲟⲩⲟϩ ⲙⲡⲉϥϣϫⲉⲙϫⲟⲙ
ⲉϫⲱⲕ ⲉⲃⲟⲗ
ⲓⲉ ⲛⲓⲙ ⲛⲟⲩⲣⲟ ⲉⲑⲛⲁϣⲉ ⲛⲁϥ ⲉ
ⲡⲡⲟⲗⲉⲙⲟⲥ ⲉϯ ⲛⲉⲙ ⲕⲉⲟⲩⲣⲟ
ⲙⲏ ϥⲛⲁϩⲉⲙⲥⲓ ⲁⲛ ⲛϣⲟⲣⲡ
ⲛⲧⲉϥⲥⲟϭⲛⲓ ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ϣϫⲟⲙ
ⲙⲙⲟϥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲏⲧ ⲛϣⲟ ⲉⲓ ⲉⲃⲟⲗ
ⲉϩⲣⲁϥ ⲙⲫⲏ ⲉⲑⲛⲏⲟⲩ ⲉϫⲱϥ
ⲛⲉⲙ ⲝ ⲛϣⲟ ⲙⲙⲟⲛ ⲉⲧⲁⲩⲟⲩ
ⲛⲟⲩⲙⲙⲟϥ ϣⲁϥⲟⲩⲱⲣⲡ ⲛ

انجيل لوقا
من منكم يريد ان
يبني برجاً اليس
يجلس اولاً
ويحسب نفقته
وهل له ما يكفيه
ويكمله لئلا اذا
وضع الاساس
ولم يقدر علي كماله
وكل الناظرين يبدون
ويهزون
ويقولون ان هذا
الرجل بدا بالبنيان
ولم يقدر على
كماله
او اي ملك يمضي
لمحاربة ملك اخر
اليس يجلس اولاً
ويتفكر هل يستطيع
ان يلقى بعشرة الاف
الموافي اليه بعشرين
الفاً والا فما دام
بعيداً يرسل

ⲟⲩⲡⲣⲉⲥⲃⲓⲁ ⲉϥⲧⲱⲃϩ ⲛⲥⲁ
ⲟⲩϩⲓⲣⲏⲛⲏ ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓ
ⲃⲉⲛ ⲉⲧϧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉⲧⲉⲛϥ
ⲛⲁⲉⲣⲁⲡⲟⲧⲁⲍⲉⲥⲑⲉ ⲁⲛ ⲛⲛⲉϥ
ϩⲩⲡⲁⲣⲭⲟⲛⲧⲁ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲙⲙⲟⲛ
ϣϫⲟⲙ ⲙⲙⲟϥ ⲉⲉⲣⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲛⲏⲓ
ⲛⲁⲛⲉ ⲡⲓϩⲙⲟⲩ ⲟⲩⲛ ⲉϣⲱⲡ ⲇⲉ
ⲁϥϣⲁⲛⲗⲟⲩϥ ⲛϫⲉ ⲡⲓϩⲙⲟⲩ
ⲁⲛⲛⲁⲙⲟⲗϩϥ ⲛⲟⲩ ⲟⲩⲇⲉ ⲡ
ⲕⲁϩⲓ ⲟⲩⲇⲉ ϯⲕⲟⲡⲣⲓⲁ ⲛϥⲉⲣ
ϣⲁⲩ ⲁⲛ ⲁⲗⲗⲁ ϣⲁⲩϩⲓⲧϥ ⲉ
ⲃⲟⲗ ⲡⲉⲧⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲙⲁϣϫ ⲙ
ⲙⲟϥ ⲉⲥⲱⲧⲉⲙ ⲙⲁⲣⲉϥⲥⲱⲧⲉⲙ

رسلاً ويسال
سلامه هكذا كل
واحد منكم ان لم
يرفض كل شي
له لا يقدر
ان يكون لي تلميذا
جيد هو الملح
فان فسد الملح
فماذا يملح لا
يصلح للارض ولا
للمزبلة لكن يطرح
خارجاً من له اذنان
سامعتان فليسمع

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲛ

ⲟⲩϩⲏⲧ ⲉϥⲟⲩⲁⲃ ⲉⲕⲉⲥⲟⲛⲧϥ
ⲛϧⲏⲧ ⲫϯ ⲟⲩⲡⲛⲉⲩ
ⲙⲁ ⲉϥⲥⲟⲩⲧⲱⲛ ⲁⲣⲓⲧϥ ⲙⲃⲉⲣⲓ
ϧⲉⲛ ⲛⲏⲉⲧⲥⲁϧⲟⲩⲛ ⲙⲙⲟⲓ
ⲙⲡⲉⲣⲫⲉⲣⲫⲱⲣⲧ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲁ
ⲡⲉⲕϩⲟ ⲡⲉⲕⲡⲛⲁ ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲙⲡⲉⲣ
ⲟⲗϥ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲁⲣⲟⲓ ⲁⲗ

المزامير مزمور ن
قلباً نقياً اخلق
في يا الله وروحاً
مستقيماً جدده
داخلي
لا تطرحني عن
وجهك وروحك
القدوس لا تنزعه مني

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲛ ⲡⲉ
ⲡⲉϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲁⲛⲟⲕ
ⲡⲉ ⲡⲓⲱⲓⲕ ⲛⲧⲉ ⲡⲱⲛϧ·
ⲫⲏⲉⲑⲛⲏⲟⲩ ϩⲁⲣⲟⲓ ⲛⲛⲉϥϩⲕ
ⲟ· ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉⲑⲛⲏⲟⲩ ϩⲁⲣⲟ
ⲓ ⲛⲛⲉϥⲓⲃⲓ ϣⲁ ⲉⲛⲉϩ· ⲁⲗⲗⲁ
ϫⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛ
ⲛⲁⲩ ⲉⲣⲟⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲧⲉⲧⲉⲛ
ⲛⲁϩϯ ⲉⲣⲟⲓ ⲁⲛ·
ⲫⲏⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲁ ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲧⲏⲓϥ
ⲛⲏⲓ ϥⲛⲁⲓ ϩⲁⲣⲟⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏ
ⲉⲑⲛⲏⲟⲩ ϩⲁⲣⲟⲓ ⲛⲛⲁϩⲓⲧϥ
ⲉⲃⲟⲗ· ϫⲉ ⲟⲩⲏⲓ ⲅⲁⲣ ⲉⲧⲁⲓⲓ
ⲉⲡⲉⲥⲏⲧ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧⲫⲉ· ϩⲓ
ⲛⲁ ⲛⲧⲁⲓⲣⲓ ⲙⲡⲉⲧⲉϩⲛⲏⲓ
ⲁⲗⲗⲁ ⲡⲉⲧⲉϩⲛⲁϥ ⲙⲫⲏⲉⲧⲁϥ
ⲧⲁⲟⲩⲟⲓ· ϩⲓⲛⲁ ⲫⲏⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲉⲧⲁϥⲧⲏⲓⲧⲟⲩ ⲛⲏⲓ· ⲛⲧⲁ
ϣⲧⲉⲙ ⲧⲁⲕⲉ ϩⲗⲓ ⲉⲃⲟⲗ ⲛ
ϧⲏⲧⲟⲩ· ⲁⲗⲗⲁ ⲛⲧⲁⲧⲟⲛⲟⲥϥ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉϩⲟⲟⲩ ⲛϩⲁⲉ·
ⲫⲁⲓ ⲅⲁⲣ ⲡⲉ ⲫⲟⲩⲱϣ ⲙⲡⲁⲓⲱⲧ
ϩⲓⲛⲁ ⲫⲏⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲑⲛⲁⲩ ⲉⲡ

انجيل يوحنا
فقال لهم انا هو
خبز الحيوة
من يقبل الي لا
يجوع ومن يومن
بي لا يعطش الى الابد
لكني قلت لكم
ورايتم ولستم
تومنون
كلمن اعطاني ابي
الي يقبل ومن
يقبل الي لا اخرجه
خارجا لاني
نزلت من السما
ليس لاعمل مشيتي
بل مشيت من
ارسلني وهذه هي
ارادة من ارسلني
كي كلمن اعطاني لا اهلك
منهم واحد بل اقيمه
في اليوم الاخير
وهذه هي ارادة ابي
كي كلمن ينظر

ϣⲏⲣⲓ ⲉⲧⲉϥⲛⲁϩϯ ⲉⲣⲟϥ·
ⲛⲧⲉϥϣⲱⲡⲓ ⲛⲟⲩⲟⲛ ⲧⲁϥ ⲙⲙⲁⲩ
ⲛⲟⲩⲱⲛϧ ⲛⲉⲛⲉϩ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲛⲟⲕ
ⲛⲧⲁⲧⲟⲛⲟⲥϥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉϩⲟ
ⲟⲩ ⲛϩⲁⲉ· ⲛⲁⲩⲭⲣⲉⲙⲣⲉⲙ
ⲟⲩⲛ ⲡⲉ ⲛϫⲉ ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ⲉⲑⲃⲏⲧϥ
ϫⲉ ⲁϥϫⲟⲥ ϫⲉ ⲁⲛⲟⲕ ⲡⲉ ⲡⲓ
ⲱⲓⲕ ⲉⲧⲁϥⲓ ⲉⲡⲉⲥⲏⲧ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲧⲫⲉ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩϫⲱ ⲙⲙⲟⲥ·
ϫⲉ ⲙⲏ ⲫⲁⲓ ⲁⲛ ⲡⲉ ⲓⲏⲥ ⲡϣⲏⲣⲓ
ⲛⲓⲱⲥⲏⲫ· ⲫⲏ ⲁⲛⲟⲛ ⲉⲧⲉⲛ
ⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙⲡⲉϥⲓⲱⲧ· ⲛⲉⲙ ⲧⲉϥ
ⲙⲁⲩ· ⲡⲱⲥ ⲉϥϫⲱ ⲙⲙⲟⲥ ϯ
ⲛⲟⲩ ϫⲉ ⲉⲧⲁⲓⲓ ⲉⲡⲉⲥⲏⲧ ⲉⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲧⲫⲉ· ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛϫⲉ
ⲓⲏⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ
ⲙⲡⲉⲣⲭⲣⲉⲙⲣⲉⲙ ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲧⲉⲛ
ⲉⲣⲏⲟⲩ· ⲙⲙⲟⲛ ϣϫⲟⲙ ⲛⲧⲉ
ϩⲗⲓ ⲓ ϩⲁⲣⲟⲓ· ⲁⲣⲉⲙⲧⲉⲛ ⲫⲓ
ⲱⲧ ⲉⲧⲁϥⲧⲁⲟⲩⲟⲓ ⲥⲟⲕϥ
ϩⲁⲣⲟⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲛⲟⲕ ⲛⲧⲁⲧⲟ
ⲛⲟⲥϥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉϩⲟⲟⲩ ⲛϩⲁⲉ·
ⲥϧⲏⲟⲩⲧ ⲅⲁⲣ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲡⲣⲟ

الابن ويومن به
يجب له الحيوة
المويده وانا
اقيمه في اليوم
الاخير فتقمقم
اليهود من اجله
لقوله انا هو
الخبز الذي نزل
من السما وكانوا يقولون
اليس هذا هو يسوع
ابن يوسف الذي نحن
عارفين بابيه
وامه فكيف يقول
هذا اني نزلت من
السما فاجاب
يسوع وقال لهم
لا يتقمقم بعضكم
بعض لا يقدر احد
ياتي الي الا ان الاب الذي
اجتذبه لان الذي
ارسلني وانا اقيمه
في اليوم الاخير
مكتوب في

ⲫⲏⲉⲧⲛⲏⲟⲩ ϫⲉ ⲉⲩⲉϣⲱⲡⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ⲛ̀ⲣⲉϥϯⲥ̀ⲃⲱ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲫϯ ⲫⲏ
ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉ̀ⲧⲁϥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ⲧⲉⲛ ⲡⲁ
ⲓⲱⲧ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲙⲓ ϣⲁϥⲓ̀ ϩⲁ
ⲣⲟⲓ ⲟⲩⲭ ϫⲉ ⲁ ⲟⲩⲁⲓ ⲛⲁⲩ ⲉ̀
ⲫⲓⲱⲧ ⲉ̀ⲃⲏⲗ ⲉ̀ⲫⲏⲉⲧϣⲟⲡ ⲉ̀
ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ Ⲫϯ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲉ̀ⲧⲁϥ
ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲫⲓⲱⲧ

في الانبيا انهم كلهم
يكونون معلمين من الله
لان كلمن يسمع من
الاب ويعلم فهو
يقبل الي وليس احد
راي الاب الا الذي
هو من الله هذا
راي الاب

ⲡⲉϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲉⲃⲇⲟⲙⲁⲥ ⲙ̀ⲙⲁϩ
ⲍ̄ ⲛ̀ϯⲛⲏⲥ: ⲡⲓⲁ̀ⲡ ⲧⲉⲙⲡⲓⲙⲉⲑⲟⲩ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲡⲁⲣⲟⲓⲙⲓⲁ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲥⲟⲗⲟⲙⲱⲛ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲇⲁⲩⲓⲇ

يوم الخميس من الجمعة
السابعة من الصوم
من امثال
سليمان ابن داود ١٢ : ١١

ⲠⲒⲠⲈⲤⲘⲞⲨ ⲤⲀⲖⲈⲂ ⲈⲘ

ⲡⲉϥⲙⲓϣⲓ ϣⲁϥϩⲱⲡ ϩⲁⲛ
ⲉ̀ⲃⲓⲟⲓ· ⲡⲏⲉⲑⲛⲉⲙⲙⲟⲛⲧⲟⲩ
ⲙⲉⲧⲣⲉϥⲉⲣϩⲉⲙⲓ ⲛ̀ⲙⲁⲩ· ϣⲁⲩ
ϩⲉⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲛ̀ϩⲁⲛϫⲱⲃⲓ·
Ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲭⲁⲓ ⲇⲉ ϣⲟⲡ ϧⲉⲛ ⲟⲩ
ⲥⲟⲃϯ ⲉ̀ⲛⲁϣⲱϥ· ⲛⲓⲡⲟⲛⲏ
ⲣⲟⲥ ϣⲁⲩⲉⲣϩⲁⲛⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ·
ⲁⲩϣⲁⲛⲙⲟⲩϫⲧ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲑ̀ⲙⲏⲓ

واما الامين
الكريم النفس يستر
الزلل موضعا
ليس فيه مدبر اصاب
تكون سقطة للامة مثل الورقة
لكن الخلاص في موضع
فيه كثرة المشورة
الخبيث يصنع الشرور
اذا اختلط مع البار

ϥⲙⲟⲥϯ ⲇⲉ ⲛ̀ϯⲥ̀ⲙⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓϫⲱ
ⲣⲟ· ⲟⲩⲥ̀ϩⲓⲙⲓ ⲛ̀ⲣⲉϥϣⲉⲡϩ
ⲙⲟⲧ ϣⲁⲥⲧⲟⲛⲟⲥ ⲟⲩⲱⲟⲩ
ⲙ̀ⲡⲉⲥϩⲁⲓ· ⲟⲩⲑⲣⲟⲛⲟⲥ ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲡ̀ϣⲱϣ ⲧⲉ ⲟⲩⲥ̀ϩⲓⲙⲓ ⲉⲥⲙⲟⲥϯ
ⲛ̀ϯⲙⲉⲑⲙⲏⲓ·
Ⲛⲓⲉ̀ⲡⲛⲉⲧⲉⲙⲡⲉⲩϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϯⲙⲉⲧⲣⲁⲙⲁ̀ⲟ
ⲛⲓⲁⲩϣⲓⲣⲓ ϣⲁⲩⲧⲁϩⲟ ⲉ̀ⲣⲟ ϧⲉⲛ ϯ
ⲙⲉⲧⲣⲁⲙⲁⲟ· ⲁⲩϣⲓⲣⲓ ⲛⲟⲩⲁⲧⲁϩⲑⲟ
ⲛ̀ⲧⲉϥⲯⲩⲭⲏ· ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ
ⲛ̀ⲛⲁⲏⲧ· ⲁⲩⲧⲁⲕⲟ ⲙ̀ⲡⲉϥⲥⲱ
ⲙⲁ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲁⲑⲛⲁⲏⲧ·
Ⲡⲓⲁ̀ⲥⲉⲃⲏⲥ ϥⲓⲣⲓ ⲛ̀ϩⲁⲛϩⲃⲏⲟⲩⲓ̀
ⲛ̀ϫⲟⲛⲥ ⲛ̀ⲑⲣⲟ ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲛⲓⲑⲙⲏⲓ· ⲟⲩⲃⲉⲭⲉ ⲡⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ϯ
ⲙⲉⲑⲙⲏⲓ· ⲟⲩϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲑⲙⲏⲓ ϣⲁϥ
ⲙⲁⲥϥ ⲉ̀ⲡⲱⲛϧ· ⲡ̀ⲇⲓⲱⲝⲓⲥ ⲇⲉ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲁ̀ⲥⲉⲃⲏⲥ ⲉ̀ⲫⲙⲟⲩ·
Ⲥⲉⲟ̀ⲣⲉⲃⲱⲛ ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲙ̀Ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲛ̀ϫⲉ
ϩⲁⲛⲙⲱⲓⲧ ⲉ̀ⲩⲫⲟⲛϩ ⲥⲉϣⲏⲡ
ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲟⲧϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲏⲉⲧⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉⲧ
ⲟⲓ ⲛ̀ⲁⲧⲁⲑⲛⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲱⲓⲧ·
Ⲫⲏⲉⲑⲛⲓϫⲓ ⲛ̀ⲟⲩϫⲓϫ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲟⲩϫⲓϫ

ويبغض الصوت
القوي امراة تقبل
الشكر تنال مجدا
من بعلها سيعار
الامراة المبغضة
للبر
العاجز غناه يبلغ
الى الفاقة وذوو الحزم
يزدادون نعم غني
قد احسن لنفسه
الرجل الرحوم
والمهلك جسده
فان المنافق يعمل
اعمال الظلم والدين
يزرعون البر ينالون
اجرة الامانة ابن
البار يلد للحيوة
واتباع الشر يبلغ الموت
انجاس عند الرب
الفاسدون القلوب
ومقبولون امامه
الطرق المعوجة
يد في يد ليس تكون
بريه

يعود

ϧⲉⲛⲟⲩϭⲓⲛϫⲟⲛⲥ· ϥⲛⲁϣⲱⲡⲓ
ⲁⲛⲛⲁⲩⲧ ϯⲙⲱⲣⲓⲁ ⲛⲁϥ·
Ⲫⲏⲉⲧⲥⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲇⲓⲕⲉⲟⲥ· ⲧⲏⲣϥ
ⲡⲁⲁⲓⲛⲟⲩϧⲉ ⲭⲉⲉϥⲉⲛϩⲟⲧ ⲙ̀
ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩⲗⲉⲱⲛ· ⲉϥⲧⲟⲓ ⲉⲧⲛ
ϣⲁⲓⲛⲟⲩⲉϣϣⲱ· ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲡⲉⲑ
ⲙⲉⲧⲥⲁⲓⲉⲛⲟⲥ ϩⲓⲙⲓⲛⲥ̀ ⲃⲱⲃⲟⲛ
Ⲉⲙⲟⲩⲙⲁⲛⲓ ϧⲉⲛⲛ̀ⲧⲉⲛⲓⲟⲩⲏⲓ
ϩⲁⲛⲁⲅⲁⲑⲟⲛ ⲡⲉ· ⲧⲉϩⲉⲗⲡⲓⲥ ⲛ̀
ⲧⲉⲙⲁⲥⲉⲃⲏⲥ ⲉⲥⲉⲧⲁⲕⲟ· ⲟⲩ
ⲟⲛϩⲁⲛⲟⲩⲟⲛ ⲇⲉ· ⲉⲩⲥⲱⲣ ⲛ̀
ⲛⲏⲉⲧⲉⲛⲟⲩⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ϩⲁⲙⲏⲛⲟⲩ
ⲛⲉⲣϩⲟⲩⲟ· ⲟⲩⲟⲛ ϩⲁⲛⲟⲩⲟⲛ
ⲇⲉ ⲉⲩⲑⲱⲟⲩϯ ⲉϧⲟⲩⲛ ⲟⲩⲟϩ
ⲉⲩⲙⲏⲛⲟⲩⲧ ⲉⲣϭⲁⲉ·
Ⲟⲩⲯⲩⲭⲏ ⲉⲧⲥ̀ⲙⲟⲩⲉⲣⲟⲥ· ⲟⲩ
ⲁⲡⲗⲟⲩⲥ ⲧⲏⲣⲥ ⲧⲉ· ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ
ⲇⲉ ⲛ̀ⲣⲉϥϫⲱⲛⲧ ⲡⲉϥⲥⲭⲏⲙⲁ
ⲧⲟⲩⲃⲏⲟⲩⲧ ⲁⲛ· ⲫⲏⲉⲧⲁⲙⲁϩⲛ
ϩⲓⲉϫⲉⲛ ⲟⲩⲥⲟⲩⲟ· ⲉϥⲉⲥⲱϫ
ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛ̀ⲛⲓⲉⲑⲛⲟⲥ· ⲟⲩⲥⲙⲟⲩ
ⲥ̀ⲙⲟⲩ ⲇⲉ ⲉϫⲉⲛ ⲧⲁⲫⲉ ⲙ̀ⲫⲏ
ⲉⲧϯ

من الظلم لكن ذريه
الابرار ينجون

قرطا ذهب في انف
خنزير هكذا
المراه الحمقه
كل شهوة الابرار
فهو للخير ورجا
المنافقين الهلاك
قوم يبددون شيئهم
وهم مكثرون وقوم
يجمعون ما ليس
لهم وهم ابدا
مشيتون
النفس المباركه
تسمن والرجل
الغضوب ليس هو
طاهرا من الكتر
الحنطه وحرثها
فانه سيعلن فيما بين
الشعوب والبركه
على راس البايعين

اموالهم

ⲉⲃⲟⲗ

ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲏⲥⲁⲏⲁⲥ ⲡⲓⲡⲣⲟⲫⲏ
Ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲫⲣⲏϯ ⲉⲧⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ⲛ̀ϫⲉⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅· ϫⲉ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲉⲧⲁⲩϣⲁ
ϫⲓⲙⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲧⲁⲫⲣⲓϩ ⲙ̀ⲡⲓⲥⲙⲁϩ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲟⲩϫⲟⲥ· ϫⲉ ⲟⲩⲥ̀ⲙⲟⲩ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ ⲉⲧⲉⲛϧⲏⲧϥ· ⲁⲓⲛⲁⲓⲣⲓ
ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ· ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧⲟⲓ ⲙ̀ⲃⲱⲕ
ⲛⲏⲓ· ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲛ̀ⲛⲁⲧⲁⲕⲉⲟⲟⲛ
ⲛⲓⲃⲉⲛ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲓⲉⲓⲛⲓ ⲉⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲡ
ϫⲣⲟϫ ⲛ̀ⲓⲁⲕⲱⲃ· ⲛⲉⲙ ⲉⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲓⲟⲩⲇⲁⲥ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲓⲉⲉⲣⲕⲗⲏ
ⲣⲟⲛⲟⲙⲓⲛ ⲙ̀ⲡⲁⲧⲱⲟⲩ ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉⲉⲣⲕⲗⲏⲣⲟⲛⲟⲙⲓⲛ ⲙ̀
ⲙⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲁⲥⲱⲧⲡ· ⲛⲉⲙ ⲛⲁ
ⲉⲃⲓⲁⲓⲕ ⲉⲩⲉϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲇⲣⲩⲙⲟⲥ
ⲛ̀ⲧⲉ ϩⲁⲛⲉⲣⲃⲓ ⲛ̀ⲉⲥⲱⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ
ϧⲉⲛ ϯϧⲉⲗⲗⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲁⲭⲱⲣ· ⲉⲥ
ⲉϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲁⲛⲉⲙⲧⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ϩⲁⲛ
ⲓⲟϩⲓ ⲛⲉ ϩⲱⲟⲩⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲁⲗⲁⲟⲥ· ⲛⲏ
ⲉⲧⲁⲩⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲱⲓ· ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ
ⲇⲉ ⲛⲏⲉⲧⲁⲩⲭⲁ ⲡ̅ⲥ̅ ⲛ̀ⲥⲱⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ
ⲉⲧⲉⲣⲡⲱⲃϣ ⲙ̀ⲡⲁⲧⲱⲟⲩ ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ·

من اشعيا النبي
هكذا يقول
الرب كما يوجد
حبة عنب في العنقود
فيقولون لا تفسد
لان بركة الله فيه
هكذا اصنع من اجل
الذي يتعبد لي من اجل
هذا لا اهلك الجميع
واخرج ذرية يعقوب
ومن يهوذا ويرث
جبلي المقدس
ويرثه اصفيائي
وعبيدي
ويسكنون هناك
ويصير في البريه
ديار القطعان
ووادي اخور
وتكون راحه
لبقر الشعب
الذين طلبوني وانتم
الذين اهملتموني
ونسيتم جبلي المقدس

ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲥⲟⲃϯ ⲛ̀ⲟⲩⲧⲣⲁⲡⲉⲍⲁ ⲙ̀
ⲡⲓⲇⲉⲙⲱⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲑⲙⲟϩ ⲙ̀ⲡⲓ
ⲁ̀ⲫⲟⲧⲉ ⲉⲑⲛⲏⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲧⲩⲭⲏ
ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϯⲛⲁⲧⲉⲛⲑⲏⲛⲟⲩ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉ̀ϧ
ⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲧⲥⲏϥⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁ
ϩⲉⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉ̀ⲡϭⲟⲗϫⲉⲗ
ϫⲉ ⲁⲓⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲱⲧⲉⲛ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛⲉⲣⲟⲩ
ⲱ ⲛⲏⲓ ⲁⲓⲥⲁϫⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛ
ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲟⲩⲟϩ ⲧⲉⲧⲉⲛⲓⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲓ
ⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲁⲙ̀ⲑⲟ ⲟⲩⲟϩ
ⲛⲏⲉ̀ⲛⲁⲓⲟⲩⲁ̀ϣⲟⲩ ⲁⲛ ⲁ̀ⲣⲉⲧⲉⲛ
ⲥⲟⲧⲡⲟⲩ ⲛⲱⲧⲉⲛ

Ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲛⲁⲓ ⲛⲉⲛⲏⲉ̀ⲧⲉϥϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ϫⲉ ϩⲏⲡ
ⲡⲉ ⲓⲥ ⲛⲏⲉⲧⲟⲓ ⲙ̀ⲃⲱⲕ ⲛⲏⲓ ⲉⲩⲉ̀ⲟ
ⲩⲱⲙ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲇⲉ ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛⲉϩⲕⲟ
ϩⲏⲡⲡⲉ ⲓⲥ ⲛⲏⲉⲧⲟⲓ ⲙ̀ⲃⲱⲕ ⲛⲏⲓ
ⲉⲩⲉ̀ⲟⲩⲛⲟϥ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲇⲉ ⲉ̀ⲣⲉ
ⲧⲉⲛⲉ̀ϭⲓϣⲓⲡⲓ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲓⲥ ⲛⲏⲉⲧ
ⲟⲓ ⲙ̀ⲃⲱⲕ ⲛⲏⲓ ⲉⲩⲉ̀ⲑⲉⲗⲏⲗ ϧⲉⲛ
ⲟⲩⲟⲩⲛⲟϥ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲇⲉ ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛ
ⲉ̀ϣⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲉⲙ̀ⲕⲁϩ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲡⲉⲧⲉⲛϩⲏⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁⲡⲑⲟⲙ

ϧⲉⲛ

وهيبتم مايدة
الاصنام وكلمتم
مزاجًا للجان انا
اسلمكم للسيف
وجميعًا للذبح
تسقطون
لاني دعوتكم فلم
تجيبوني تكلمت
فعصيتم وصنعتم
الشر امامي
واخترتم ما لا اريده

لاجل هذا هكذا
يقول الرب ها
الذين يتعبدون لي
ياكلون واما انتم فتجوعون
ها الذين يتعبدوا لي
يشربون وانتم
تعطشون ها الذين
يتعبدوا لي يتهللون
بفرح وانتم
تصرخون لاجل وجع
قلبكم ومن انكسار

ϧⲉⲙⲛ̀ⲧⲉⲛⲡⲉ ⲧⲉⲛⲡⲛ̅ⲁ̅ ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛ
ⲉ̀ϣⲗⲏⲗⲟⲩⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
Ⲁ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲭⲱ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ⲥⲱⲧⲉⲛ ⲙ̀ⲫ
ⲣⲁⲛ ⲙ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲉⲧⲉⲛⲛⲟⲩϯ ⲉⲩⲉ
ⲥⲓⲛ ϫⲉⲛ ⲛⲁⲥⲱⲧⲡ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ
ⲇⲉ ⲉϥⲉ̀ϧⲉⲧⲉⲃ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ
ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲛⲏ ⲇⲉ ⲉⲑⲛⲁⲉⲣⲃⲱⲕ ⲛⲏⲓ
ⲉⲩⲉ̀ⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲓⲣⲁⲛ ⲙ̀
ⲃⲉⲣⲓ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲟⲩⲛⲁⲥⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩ ⲉⲩⲉ̀ⲥⲙⲟⲩ ⲅⲁⲣ
ⲉ̀ⲫϯ ⲛ̀ⲧⲁⲫⲙⲏⲓ

روحكم
تولولون
لان اسمكم يترك
ثقلاً لاصفيائي
فاما انتم سيقتلكم
الرب
ويدعي اسم
جديد
للذين يتعبدون لي
الذي يبارك على الارض
لانهم يباركون الله الحقيقي

ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲓⲱⲃ ⲡⲓⲑⲙⲏⲓ (٤٢)

Ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲱⲃ ⲡⲉϫⲁϥ
ⲙ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ϯⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ϣϫⲟⲙ
ⲙ̀ⲙⲟⲕ ⲉ̀ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀
ⲙⲟⲛ ϩ̀ⲗⲓ ⲟⲓ ⲛ̀ⲁⲧϫⲟⲙ ⲛ̀ⲧⲟⲧⲕ
ⲛⲓⲙ ⲅⲁⲣ ⲡⲉ ⲫⲏⲉⲧϩⲱⲡ ⲉ̀ⲣⲟⲕ
ⲛ̀ⲟⲩⲥⲟϭⲛⲓ ⲉϥϯⲁ̀ⲥⲟ ⲇⲉ ⲉ
ϩⲁⲛⲥⲁϫⲓ ⲉϥⲙⲉⲩⲓ ϫⲉ ⲉϥⲛⲁ
ϩⲱⲡ ⲉ̀ⲣⲟⲕ ⲛⲓⲙ ⲅⲁⲣ ⲉⲑⲛⲁⲧⲁ
ⲙⲟⲓ ⲉ̀ⲛⲏⲉ̀ⲧⲉⲛϯⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲱ
ⲟⲩ ⲁⲛ ϩⲁⲛⲛⲓϣϯ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛϣⲫⲏ
ⲣⲓ

من ايوب الصديق
اجاب ايوب وقال
للرب انا اعلم انك
قادر على كل شيء
وليس شيا يعسر عليك
لان من يخفي عنك
مشورة ويشفق
على الكلام ويظن
انه يخفي عنك ومن
يخبرني بما لست
اعرفه العظايم والعجايب

ⲛⲁⲓⲉ̀ ⲧⲉⲛⲁⲓⲉⲙ ⲙⲉⲣⲱⲟⲩ ⲁⲛ.
ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉⲣⲟⲓ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲁⲥⲁ
ϫⲓ ϩⲱ. ϯⲛⲁϣⲉⲛⲕ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧ
ⲥⲁⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲥⲙⲏ ⲙ̀ⲙⲉⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩ
ⲉⲓⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉⲣⲟⲕ ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ. ϯⲛⲟⲩ
ⲇⲉ ⲉϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲁⲃⲁⲗ.
ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲉ̀ϯϣⲱϣ ⲙ̀ⲙⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲃⲱⲗ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲇⲉ
ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲟⲩⲕⲁϩⲓ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲕⲉⲣⲙⲓ.

العربية
التي لا اعلمها
اسمعني يا رب لكي
اتكلم ايضا واسالك
وانت تعلمني سماع الاذن
سمعتك اولا والان
رايتك عيني
من اجل هذا انا اشتم
ذاتي وحدي وانحل
واحسب ذاتي تراب ورماد
ث

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲝ̅ⲃ̅

ⲫϯ ⲡⲁⲛⲟⲩϯ ϯⲛⲁϣⲱⲣⲡ ϣⲁ
ⲣⲟⲕ. ϫⲉ ⲁⲥⲓⲃⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧⲕ ⲛ̀ϫⲉ
ⲧⲁⲯⲩⲭⲏ. ⲉⲑⲣⲉⲥⲫⲓⲣⲓ ⲛⲁⲕ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲧⲁⲥⲁⲣⲝ. ϧⲉⲛ ⲟⲩ
ⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ϣⲁϥⲉ ⲉⲧⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲙⲁⲛ
ⲉⲑⲙⲟϣⲓ ϩⲓⲱⲧϥ. ⲁ̅ⲗ̅

العربية
باكر من مزمور سب
يا الله الهي اليك ابكر
اليك عطشت
نفسي كم انبسط
لك جسدي
في ارض برية
غير مسلوكة
ث

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕ̅ⲁ̅ ⲙ̅ⲁ̅ⲧ̅ ⲕ̅ ⲕ̅ⲃ̅

ⲧⲟⲧⲉ ⲁⲥⲓ ϩⲁⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲑⲙⲁⲩ ⲛ̀
ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲍⲉⲃⲉⲇⲉⲟⲥ. ⲛⲉⲙ
ⲛⲉⲥϣⲏⲣⲓ ⲁⲥⲟⲩⲱϣⲧ ⲙ̀ⲙⲟϥ.
ⲁⲥⲉⲣⲉⲧⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛ̀ⲟⲩϩⲱⲃ.

ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁⲥ. ϫⲉ ⲟⲩ
ⲡⲉⲧⲉⲟⲩⲁϣϥ ⲡⲉϫⲁⲥ ⲛⲁϥ.
ϫⲉ ⲁ̀ϫⲟⲥ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲁϣⲏⲣⲓ
ⲃ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲁⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ϩⲉⲙⲥⲓ
ⲥⲁⲧⲉⲕⲟⲩⲓⲛⲁⲙ. ⲟⲩⲁⲓ ⲥⲁⲧⲉⲕ
ϫⲁϭⲏ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲧⲉⲕⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ
ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲉϫⲁϥ
ϫⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲙⲓ ⲁⲛ. ϫⲉ ⲉⲣⲉⲧⲓⲛ
ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩ. ⲟⲩⲟⲛ ϣϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ
ⲉⲥⲉ ⲡⲓⲁ̀ⲫⲟⲧ ⲉ̀ϯⲛⲁⲥⲱϥ. ⲡⲉ
ϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ. ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ϣϫⲟⲙ
ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ. ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ
ⲛ̀ϫⲉ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅. ϫⲉ ⲡⲁⲁ̀ⲫⲟⲧ ⲙⲉⲛ ⲉ
ⲣⲉⲧⲉⲛⲉⲥⲱϥ ϩⲉⲙⲥⲓ ⲥⲁⲧⲉ
ⲟⲩⲓⲛⲁⲙ. ⲓⲉ ϫⲁϭⲏ ⲫⲱⲓ ⲁⲛ
ⲡⲉ ⲉ̀ⲧⲏⲓϥ. ⲁⲗⲗⲁ ⲫⲁⲛⲏⲉ̀ⲧⲁⲡⲁ
ⲓⲱⲧ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ. ⲉⲥⲉⲃ
ⲧⲱⲧϥ ⲛⲱⲟⲩ.
ⲉⲧⲁⲩⲥⲱⲧⲉⲙ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲓ̅
ⲙ̀ⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ. ⲁⲩϫⲣⲉⲙⲣⲉⲙ ⲉⲑ
ⲃⲉ ⲡⲓⲥⲟⲛ ⲃ̅. ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲇⲉ ⲁϥⲙⲟⲩϯ
ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ. ϫⲉ ⲧⲉ
ⲧⲉⲛⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲛⲓⲁⲣⲭⲱⲛ ⲛ̀ⲧⲉ

العربية
من انجيل متى ك كب
حينيذ جات اليه
ام ابني زبدي
مع ابنيها وسجدت له
وسالته شيا
اما هو فقال لها
ماذا تريدين فقالت
له تقول ان يجلس
ابناي الاثنين واحد
عن يمينك واخر
عن يسارك في ملكك
اجاب يسوع وقال
ما تدرون ما تسالون
اتقدران ان تشربا
الكاس التي اشربها
فقالا نستطيع
فقال لهما
يسوع اما كاسي
فتشربان واما الجلوس
عن يميني وشمالي
فليس لي ان اعطيه الا للذين
اعد لهم ابي الذي
في السموات
فلما سمع العشرة
التلاميذ تقمقموا
على الاخوين فدعاهم
يسوع وقال لهم اما
تعلمون ان روسا

ⲛⲓⲉⲑⲛⲟⲥ ⲉⲧⲟⲓ ⲛ̀ⲟ̅ⲥ̅ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ
ⲛⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲉⲧⲟⲓ ⲛ̀ⲉⲣϣⲓϣⲓ ⲉ̀
ϫⲱⲟⲩ. ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲁⲛ ⲡⲉⲑⲛⲁ
ϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲁⲗⲗⲁ ⲫⲏⲉⲑ
ⲟⲩⲱϣ ⲉ̀ⲉⲣ ⲛⲓϣϯ ϧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ
ⲉϥⲉⲣ ⲇⲓⲁⲕⲱⲛ ⲛⲱⲧⲉⲛ. ⲟⲩⲟϩ
ⲫⲏⲉⲑⲟⲩⲱϣ ⲉ̀ⲉⲣϩⲟⲩⲓⲧ ϧⲉ̀
ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉϥⲉ̀ⲉⲣⲃⲱⲕ ⲛⲱⲧⲉⲛ.
ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ϩⲱϥ ⲙ̀ⲡϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫ
ⲣⲱⲙⲓ. ⲛ̀ⲡⲉⲧⲁϥⲓ̀ ⲁⲛ ⲉⲑⲣⲟⲩ
ϣⲉⲙϣⲓⲧϥ. ⲁⲗⲗⲁ ⲉ̀ϣⲉⲙϣⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥϯ ⲛ̀ⲧⲉϥⲯⲩⲭⲏ ⲛ̀ⲥⲱ
ϯ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲟⲩⲙⲏϣ.

الامم يسودونهم
وعظماوهم مسلطون
عليهم وليس هكذا
يكون فيكم بل من
اراد ان يكون فيكم
عظيما فليكن لكم خادما
ومن اراد ان يكون
فيكم اولا فليكن لكم عبدا
كما ان ابن الانسان
لم ياتي ليخدم
بل ليخدم ويبذل
نفسه فدا
عن كثير

ⲯⲁⲗ ⲙⲟⲥ ⲣ̅ⲕ̅ⲁ̅

Ⲁ̀ⲓⲟⲩⲛⲟϥ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲏⲉ̀ⲧⲁⲩϫⲟⲥ
ⲛⲏⲓ. ϫⲉ ⲧⲉⲛⲛⲁϣⲉ ⲛⲁⲛ ⲉ̀ⲡⲏⲓ
ⲙ̀ⲡⲟ̅ⲥ̅. ⲛⲉⲛϭⲁⲗⲁⲩϫ ⲛⲁⲩⲟϩⲓ ⲉ̀
ⲣⲁⲧⲟⲩ. ϧⲉⲛ ⲛⲓⲁⲩⲗⲏⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲓ̅ⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅.

القداس مزمور ١٢١
فرحت بالقايلين
لي نمضي الى بيت
الرب اقدامنا وقفت
الى ديار يروشليم

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲣⲕⲟⲛ ⲣ̅ⲗ̅

Ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲓ̀ ϩⲁⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛⲥⲁⲇ
ⲇⲟⲩⲕⲉⲟⲥ. ⲛⲏⲉⲧϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ.

انجيل مرقس ١٢
وجا اليه
الزنادقه الذين يقولون

ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲁⲛⲁⲥⲧⲁⲥⲓⲥ ⲛⲁⲩϣⲱ
ⲡⲓ. ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϣⲓⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉⲩ
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ. ϫⲉ ⲫⲣⲉϥϯⲥ̀ⲃⲱ.
ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ⲁϥⲥϧⲁⲓ ⲛⲁⲛ. ϫⲉ
ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲛ̀ⲟⲩⲁⲓ ⲙⲟⲩ.
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥⲥⲉϫⲡⲟⲩⲥϩⲓⲙⲓ.
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥϣⲧⲉⲙⲭⲁ ϣⲏⲣⲓ.
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉϥⲥⲟⲛ ϭⲓ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ⲥϩⲓⲙⲓ. ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥⲧⲟⲩⲛⲟⲥ
ⲟⲩϫⲣⲟϫ ⲙ̀ⲡⲉϥⲥⲟⲛ.
Ⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲍ̅ ⲇⲉ ⲛ̀ⲥⲟⲛ ϧⲁⲧⲟ
ⲧⲉⲛ ⲡⲉ. ⲟⲩⲟϩ ⲁ ⲡⲓϩⲟⲩⲓⲧ ϭⲓ
ⲥϩⲓⲙⲓ. ⲁϥⲙⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲉϥⲭⲁ ϫ
ⲣⲟϫ. ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲙⲁϩ ⲃ̅ ⲁϥϭⲓⲧⲥ
ⲁϥⲙⲟⲩ ϩⲱϥ ⲙ̀ⲡⲉϥⲭⲁ ϫⲣⲟϫ.
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲙⲁϩ ⲅ̅ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲟⲛ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲙⲁϩ ⲍ̅ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲭⲁ ϫ
ⲣⲟϫ. ⲡϧⲁⲉ ⲇⲉ ⲛ̀ⲛⲁⲓ ⲧⲏ
ⲣⲟⲩ. ⲁⲥⲙⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ϯⲥϩⲓⲙⲓ.
ϧⲉⲛ ϯⲁⲛⲁⲥⲧⲁⲥⲓⲥ ϧⲉⲛ ⲡⲓ
ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ ϩⲟⲧⲁⲛ ⲁⲩ
ϣⲁⲛⲧⲱⲟⲩⲛ. ⲁⲥⲛⲁⲉⲣ ⲥϩⲓ
ⲙⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲙ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ. ⲁⲡⲍ̅ ⲅⲁⲣ

ليس قيامه
وسالوه
قايلين يا معلم
موسى كتب لنا
اذا كان لاحد اخ
ومات وخلف امراه
ولم يترك ولدا
فياخذ اخوه
امراته وليقيم
زرعا لاخيه
وكان عندنا سبعه
اخوه فالاول تزوج
بامراه ومات ولم
يترك زرعا وكذلك
التاني تزوج ومات
ولم يترك زرعا وكذلك الثالث
وايضا الى السابع
ولم يتركوا زرعا وفي
اخر الكل ماتت المراه
ففي القيامه لمن
تكون المراه
منهم لان
السبعه

ϭⲓ ⲧⲉⲥϩⲓⲙⲓ :·
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ Ⲓⲏ︦ⲥ︦ :· ϫⲉ
ⲙⲏ ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲧⲉⲧⲉⲛⲥⲱⲣⲉⲙ
ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲥⲱⲟⲩⲛ ⲁⲛ ⲛ̀ⲛⲓⲅ︦ⲣ︦
ⲁⲫⲏ :· ⲟⲩⲇⲉ ϯϫⲟⲙ ⲛ̀ⲧⲉ
Ⲫϯ :· ϩⲟⲧⲁⲛ ⲅⲁⲣ ⲁⲩϣⲁⲛ
ⲧⲱⲟⲩⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲏ
ⲉⲑⲙⲱⲟⲩⲧ :· ⲟⲩⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲁⲩ
ϭⲓ ⲟⲩ :· ⲁⲗⲗⲁ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ⲛⲓ
ⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲉⲧϧⲉⲛ ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ :·
Ⲉⲑⲃⲉ ⲛⲏ ⲉⲑⲙⲱⲟⲩⲧ ⲇⲉ ϫⲉ ⲥⲉ
ⲛⲁⲧⲱⲟⲩⲛⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛⲱϣ
ϧⲉⲛ ⲡⲓϫⲱⲙ ⲙ̀Ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ :·
ⲡⲱⲥ ⲁϥϫⲟⲥ ⲛⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ Ⲫϯ
ⲛⲁϩⲣⲉⲛ ⲡⲓⲃⲁⲧⲟⲥ ⲉϥϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ :· ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲉ Ⲫϯ ⲛ̀
Ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ :· ⲛⲉⲙ Ⲫϯ ⲛ̀Ⲓⲥⲁⲁⲕ :·
ⲛⲉⲙ Ⲫϯ ⲛ̀Ⲓⲁⲕⲱⲃ :· Ⲫϯ ⲫⲁ
ⲛⲏ ⲉⲑⲙⲱⲟⲩⲧ ⲁⲛ ⲡⲉ :· ⲁⲗⲗⲁ
ⲫⲁ ⲛⲏ ⲉⲧⲟⲛϧ :· ⲧⲉⲧⲉⲛⲥⲱ
ⲣⲉⲙ ⲉⲙⲁϣⲱ :·

قال

اخذوها امرأة
فقال لهم يسوع
من اجل هذا انتم
ضالون لم تعرفوا
الكتب ولا قوة
الله لانه اذا
قاموا من
الاموات لا يزوجون
ولا يتزوجون بل
كالملائكة الذين في السما
واما من اجل الموتى
انهم يقومون
اما قرأتم في سفر
موسى وكيف قال له
الله في العليقة
انا اله
ابرهيم واله اسحق
واله يعقوب
ليس اله موتى بل
احيا وانتم ضالون
كثيرا

ⲡⲉϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ϯⲡⲁⲣⲁⲥ︦ ⲛ̀ⲧⲉⲃⲇⲱⲙⲁⲥ
ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲍ̅ ⲛ̀ϯⲛⲏⲥⲧⲓⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲙⲉⲟⲩ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϯⲅⲉⲛⲉⲥⲓⲥ ⲛ̀ⲧⲉ
Ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ ⲡⲓⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ

Ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲟⲩⲱ
ⲛ̀ϫⲉ Ⲓⲁⲕⲱⲃ ⲁϥⲟⲩⲁϩ
ⲥⲁϩⲛⲓ ⲛ̀ⲛⲉϥϣⲏⲣⲓ :· ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥϥⲁⲓ ⲛ̀ⲛⲉϥϭⲁⲗⲁⲩϫ ⲛ̀ϫⲉ Ⲓⲁ
ⲕⲱⲃ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲓϭⲗⲟϫ :· ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥⲙⲟⲩ :· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲭⲁϥ ϧⲁ
ⲧⲉⲛ ⲡⲉϥⲗⲁⲟⲥ :·
Ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϩⲓⲧϥ ⲛ̀ϫⲉ Ⲓⲱⲥⲏⲫ
ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡϩⲟ ⲙ̀ⲡⲉϥⲓⲱⲧ :· ⲁϥⲣⲓ
ⲙⲓ ⲉ̀ϫⲱϥ :· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϯⲫⲓ ⲉ̀ⲣⲱϥ :·
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲟⲩⲁϩⲥⲁϩⲛⲓ ⲛ̀ϫⲉ
Ⲓⲱⲥⲏⲫ ⲉ̀ⲧⲟⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲉϥⲁⲗ
ⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲣⲉϥⲭⲱⲥ :· ⲉⲑⲣⲟⲩⲭⲱⲥ
ⲙ̀ⲡⲉϥⲓⲱⲧ :· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲭⲱⲥ
ⲉ̀ⲡⲓⲥ︦ⲗ︦ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲣⲉϥⲭⲱⲥ :·
Ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲙⲟϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲙ̅ ⲛ̀
ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲁϥ :· ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲅⲁⲣ
ϣⲁⲩⲉⲛ ⲛⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲭⲱⲥ :·

يوم الجمعة من الجمعة
السابعة من الصوم
من توراة
موسى النبي
ولما فرغ
يعقوب من
وصيته لبنيه
مد رجليه
يعقوب على السرير
ومات وأضيف
الى شعبه
ووقع يوسف
على وجه ابيه
وبكا عليه وقبله
وامر يوسف
عبيده المحنطين
ان يحنطوا اباه
فحنط الاطبا
اسرايل
وكملوا له اربعين
يوما لان كذلك
تكمل ايام المحنطين

ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲉⲣϩⲏⲃⲓ ⲉⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲭⲏ-
ⲙⲓ ⲛ̀ⲟ̅ ⲛ̀ⲉϩⲟⲟⲩ.
ⲉⲧⲁⲩⲥⲓⲛⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲉϩⲟⲟⲩ ⲛ̀-
ⲧⲉ ⲡⲉϩⲏⲃⲓ ⲁϥⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲱ-
ⲥⲏⲫ ⲛⲉⲙ ⲛⲓϫⲱⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫⲁⲣⲁⲱ
ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ. ϫⲉ ⲓⲥϫⲉ ⲁⲓϫⲓ-
ⲙⲓ ⲛ̀ⲟⲩϩ̀ⲙⲟⲧ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛⲙ̀ⲑⲟ.
ⲥⲁϫⲓ ⲉϫⲱⲓ ⲛ̀ⲛⲉⲛⲙⲁϣϫ ⲙ̀ⲫⲁ-
ⲣⲁⲱ. ⲉⲣⲉⲧⲉⲛϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ. ϫⲉ ⲁ-
ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲧⲁⲣⲕⲟⲓ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ.
ϫⲉ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙ̀ϩⲁⲩ ⲉ̀ⲧⲁⲓ-
ϣⲟⲡϥ ⲛⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲭⲁ-
ⲛⲁⲁⲛ. ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲉ̀ⲑⲟⲙⲥϥ ⲙ̀ⲙⲁⲩ.
ϯⲛⲟⲩ ⲟⲩⲛ ϯⲛⲁϣⲉ ⲛⲏⲓ ⲉ̀ⲡ̀ϣⲱⲓ
ⲛ̀ⲧⲁⲑⲉⲙⲥ ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲟⲟϩ ⲛ̀ⲧⲁⲧⲁⲥⲑⲟ.
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲫⲁⲣⲁⲱ ⲛ̀ⲓⲱⲥⲏⲫ.
ϫⲉ ⲙⲁϣⲉ ⲛⲁⲕ ⲉ̀ⲡ̀ϣⲱⲓ ⲑⲉⲙⲥ
ⲡⲉⲕⲓⲱⲧ. ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉ̀ⲧⲁϥ-
ⲧⲁⲣⲕⲟⲕ ⲙ̀ⲙⲟϥ. ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲉ
ⲛⲁϥ ⲉ̀ⲡ̀ϣⲱⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲱⲥⲏⲫ ⲉ̀-
ⲑⲉⲙⲥ ⲙ̀ⲡⲉϥⲓⲱⲧ.
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϣⲉⲛⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲡ̀ϣⲱⲓ ⲛⲉⲙⲁϥ
ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲁⲗⲱⲟⲩⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫⲁⲣⲁⲱ

وبكي عليه اهل مصر
سبعين يومًا
فلما جازت ايام
المناحة تكلم
يوسف مع قواد فرعون
وقال ان وجدت
نعمة قدامكم
فتحدثوا عني في
مسامع فرعون وقولوا
له ان ابي استحلفني
وقال ادفني في المقبرة
التي احتفرتها لي في
ارض كنعان هناك
ادفني والان اصعد
لادفن ابي واعود
فقال فرعون ليوسف
اصعد ادفن
اباك كما
اقسم عليك
فصعد يوسف
ليدفن اباه
وصعد معه جميع
عبيد فرعون

ⲛⲉⲙ

ⲛⲉⲙ ⲛⲓϩⲉⲗⲗⲟⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉϥⲏⲓ ⲛⲉⲙ
ⲛⲓϩⲉⲗⲗⲟⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡ̀ⲕⲁϩⲓ
ⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ. ⲛⲉⲙ ⲡⲏⲓ ⲧⲏⲣϥ ⲛ̀ⲓⲱⲥⲏⲫ
ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥⲥⲛⲏⲟⲩ. ⲛⲉⲙ ⲡⲏⲓ ⲧⲏⲣϥ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉϥⲓⲱⲧ. ⲟⲩⲟϩ ⲧⲉϥⲥⲩⲅ-
ⲅⲉⲛⲓⲁ ⲧⲏⲣⲥ. ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ
ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲉϩⲱⲟⲩ. ⲁⲩⲥⲟϫⲡⲟⲩ
ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲅⲉⲥⲉⲙ.
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϣⲉⲛⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲡ̀ϣⲱⲓ ⲛⲉ-
ⲙⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛⲃⲉⲣⲉϭⲱⲟⲩⲧⲥ
ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛϩⲑⲱⲣ. ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ ϯⲡⲁ-
ⲣⲉⲙⲃⲟⲗⲏ ⲉⲣ ⲛⲓϣϯ ⲉ̀ⲙⲁϣⲱ.
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲁⲗⲱⲛ ⲛ̀ⲁ-
ⲧⲁⲇ ⲫⲏⲉⲧϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲏⲣ ⲙ̀ⲡⲓⲓⲟⲣ-
ⲇⲁⲛⲏⲥ. ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲛⲉϩⲡⲓ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ⲛ̀ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲛ̀ⲛⲉϩⲡⲓ ⲉϥϫⲟⲣ ⲉ̀-
ⲙⲁϣⲱ. ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲣϩⲏⲃⲓ ⲉ̀ⲡⲉϥ-
ⲓⲱⲧ ⲛ̀ ⲍ̅ ⲛ̀ⲉϩⲟⲟⲩ.
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲛⲁⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲏⲉⲧϣⲟⲡ
ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲭⲁⲛⲁⲁⲛ ⲉ̀ⲡⲓ-
ⲛⲉϩⲡⲓ ϩⲓ ⲡⲁⲗⲱⲛ ⲛ̀ⲁⲧⲁⲇ.
ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲛ̀ⲛⲉϩⲡⲓ
ⲡⲉ ⲫⲁⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲣⲉⲙⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ.

ومشايخ بيته
ومشايخ ارض مصر
اجمعون وكل اهل
بيت يوسف واخوته
وجميع بني ابيه
وجميع العيال والغنم
والبقر خلفوها
في ارض جاسام
وصعد معه ركبان
وفرسان
وصار
معسكرهم عظيما
جدًا وانتهوا الى بيدر
طادا الذي في عبر
الاردن وناحوا عليه
نوحًا عظيمًا قويًا
جدًا وصنع لابيه
مأتمًا سبعة ايام
وراي سكان
ارض كنعان
المناحة ببيدر طاد
فقالوا هذه مناحة
عظيمة للمصريين

ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲁⲩϯ ⲣⲉⲛϥ ⲙ̀ⲫⲣⲁⲛ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲁ
ⲉ̀ⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ ϫⲉ ⲫⲛⲉϩⲡⲓ ⲛ̀ⲭⲏ
ⲙⲓ ⲉ̀ⲧⲉ ⲫⲏ ⲡⲉ ⲉⲧϧⲉⲙⲏⲣ ⲙ̀
ⲡⲓⲟⲣⲇⲁⲛⲏⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲓ̀ⲣⲓ
ⲛⲁϥ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉϥϣⲏⲣⲓ
ⲕⲁⲧⲁ ⲫⲣⲏϯ ⲉ̀ⲧⲁϥϩⲟⲛϩⲉⲛ
ⲛⲱⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲟⲗϥ ⲉ̀ⲡⲕⲁϩ
ⲛ̀ⲭⲁⲛⲁⲁⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲑⲟⲙⲥϥ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲁϩⲁ̀ⲧⲉ ⲧⲟⲓⲥ ⲇⲓⲡⲗⲟⲩⲛ
ⲡⲓⲙⲁϩⲁ̀ⲧⲉ ⲧⲁϥϣⲟⲡϥ ⲛ̀ϫⲉ
ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ϭⲉⲛⲟⲩⲕⲧⲏⲥⲓⲥ ⲛ̀
ⲉⲙϩⲁⲩ ⲛ̀ⲧⲟⲧϥ ⲛ̀ⲉⲫⲣⲱⲛ
ⲡⲓⲭⲉⲧⲧⲉⲟⲥ ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲙ̀ⲙⲁ
ⲙⲣⲏ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲧⲁⲥⲑⲟ ⲛ̀ϫⲉ
ⲓⲱⲥⲏⲫ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲭⲏⲙⲓ ⲛ̀
ⲑⲟϥ ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥⲥ̀ⲛⲏⲟⲩ ⲛⲉⲙ
ⲛⲏⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲁⲩϣⲉⲛⲱⲟⲩ ⲛⲉ
ⲙⲁϥ ⲉ̀ⲑⲉⲙⲥ ⲡⲉϥⲓⲱⲧ
ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲑⲣⲟⲩⲑⲱⲙⲥ ⲇⲉ ⲙ̀
ⲡⲉϥⲓⲱⲧ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲛⲁⲩ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ
ⲛⲉⲛⲥ̀ⲛⲏⲟⲩ ⲛ̀ⲓⲱⲥⲏⲫ ϫⲉ
ⲁϥⲙⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲟⲩⲓⲱⲧ ⲡⲉϫⲱ
ⲟⲩ ϫⲉ ⲙⲏⲡⲟⲧⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲓⲱⲥⲏⲫ

وكذلك دعي اسم
ذلك المكان مناحة
مصر التي في عبر
الاردن وفعل
بنوه كما
اوصاهم
وحملوه الى ارض
كنعان ودفنوه
في المغارة المطبق
الذي اشتراه
ابرهيم ملكا
للقبر من عفرون
الحيثي قبالة
ممري ورجع
يوسف الى مصر
هو واخوته
وجميع الذين
صعدوا معه لدفن ابيه
ومن بعد دفن
ابيه واوا
اخوة يوسف
ان اباهم قد
مات قالوا لعل يوسف

ⲙⲉⲩⲓ ⲉ̀ⲣⲟⲛ ⲉ̀ⲡⲓⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ ⲟⲩ
ⲟϩ ϭⲉⲛⲟⲩϣⲉⲃⲓⲱ ⲛ̀ⲧⲉϥϯ
ϣⲉⲃⲓⲱ ⲛⲁⲛ ⲛ̀ⲛⲉⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ
ⲉ̀ⲧⲁⲛⲁⲓⲧⲟⲩ ⲛⲁϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲓ̀ ϩⲁ ⲓⲱⲥⲏⲫ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲡⲉⲕⲓⲱⲧ ⲁϥⲧⲁⲣⲕⲟⲛ ⲙ̀
ⲡⲁⲧⲉϥⲙⲟⲩ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲁ̀ϫⲟⲥ ⲛ̀ⲓⲱⲥⲏⲫ
ϫⲉ ⲭⲁ ⲡⲟⲩⲙⲉⲧⲁⲓⲛϫⲟⲛⲥ
ⲛⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛⲉⲙ ⲛⲟⲩⲛⲟⲃⲓ
ϫⲉ ϩⲁⲛⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ ⲁⲩⲁⲓⲧⲟⲩ
ⲛⲁⲕ ⲟⲩⲟϩ ϯⲛⲟⲩ ϣⲉⲡ ⲑⲙⲉⲧ
ⲁⲓⲛϫⲟⲛⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲉ̀ⲃⲓⲁⲓⲕ ⲛ̀
ⲧⲉ ⲫϯ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲓⲱⲧ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲣⲓⲙⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲱⲥⲏⲫ
ⲉⲩⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙⲁϥ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲓ̀
ϩⲁⲣⲟϥ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ ϫⲉ
ⲧⲉⲛⲛⲁⲉⲣⲃⲱⲕ ⲛⲁⲕ ⲟⲩⲟϩ
ⲡⲉϫⲉ ⲓⲱⲥⲏⲫ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲙ̀
ⲡⲉⲣⲉⲣϩⲟϯ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲫⲁ ⲫϯ
ⲅⲁⲣ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲅⲁⲣ
ⲁ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲥⲟϭⲛⲓ ϧⲁⲣⲟⲓ ⲉ̀ϩⲁⲛ
ⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ ⲫϯ ⲇⲉ ⲁϥⲥⲟϭⲛⲓ

يتذكرنا بسوء
فيكافينا عوض
الشرور
التي فعلناها
فجاوا الى يوسف
وقالوا له ان اباك
استحلفنا قبل وفاته
وقال لنا كذلك قولوا
ليوسف اغفر
لهم اساتهم وخطيتهم
والشر الذي فعلوه
بك والان فاقبل
واصفح عن اساة
عبيد اله اباك
فبكا يوسف عند
كلامهم معه وجاوا
اليه وقالوا
نحن عبيدك فقال
لهم لا تخافوا
لاني انا لله
انا واما انتم
فتشاورتم علي
بالشر والله جعل المشورة

ⲉⲃⲏⲗ ⲉ̀ϩⲁⲛⲡⲉⲑⲛⲁⲛⲉϥ ϣⲁ
ⲧⲉⲛⲱϣⲱⲡⲓ ϣⲁⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲫⲟ
ⲟⲩ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥϣⲁⲛϣ ⲛ̀ϫⲉ
ⲟⲩⲙⲏϣ ⲉϥⲟϣ ⲛⲉⲙⲱⲧⲉⲛ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲣ
ⲉⲣϩⲟϯ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲉⲓⲉ̀ϣⲁⲛⲉϣ ⲑⲏ
ⲛⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛⲛⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ
ϯⲛⲟⲙϯ ⲛⲱⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲥⲁϫⲓ
ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲡⲟⲩϩⲏⲧ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣ
ⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲱⲥⲏⲫ ϧⲉⲛ ⲭⲏⲙⲓ
ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥⲥ̀ⲛⲏⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲡⲏⲓ ⲧⲏⲣϥ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉϥⲓⲱⲧ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲱⲛϧ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲱⲥⲏⲫ
ⲛ̀ⲣ̅ⲓ̅ ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲛⲁⲩ
ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲱⲥⲏⲫ ⲉ̀ⲛⲓⲁ̀ⲗⲱⲟⲩⲓ ⲛ̀
ⲉ̀ⲫⲣⲉⲙ ϣⲁ ⲫⲙⲁϩ ⲅ̅ ⲛ̀ϫⲱⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉⲛϧⲣⲟϯ ⲙ̀ⲙⲁⲭⲓⲣ
ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲛⲁⲥⲥⲏ ⲁⲩⲙⲁ
ⲥⲟⲩ ϩⲉⲛ ⲛⲓⲁ̀ⲗⲱ ⲛ̀ⲓⲱⲥⲏⲫ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲓⲱⲥⲏⲫ ⲛ̀ⲛⲉϥⲥ̀
ⲛⲏⲟⲩ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ
ϯⲛⲁⲙⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲟⲩϣⲓⲛⲓ ⲇⲉ
ⲫϯ ⲛⲁϣⲓⲛⲓ ⲉ̀ⲣⲱⲧⲉⲛ ⲟⲩⲟϩ ϥⲛⲁ

الي بالخير حتي
هذا اليوم
لكي يقوت لكم
جمعا كثيرا
وقال لهم لا
تخافوا فانا اعولكم
وبيوتكم وعيالكم
واطابت
قلوبهم وسكن
يوسف في مصر
هو واخوته
وجميع بيت ابيه
وعاش يوسف
مايه وعشر سنين
وابصر يوسف بنين
لافرايم الي ثلثه اجيال
وبنو ماخير
ابن منسا ولدوا
في حجر يوسف
وقال يوسف
لاخوته انا
اموت وسيفتقدكم
الله افتقادا

ⲉⲛⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲡⲁⲓⲕⲁϩⲓ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲓⲕⲁϩⲓ
ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁϥⲱⲣⲕ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲫϯ
ⲛ̀ⲛⲉⲧⲉⲛⲓⲟϯ ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲛⲉⲙ ⲓⲥⲁ
ⲁⲕ ⲛⲉⲙ ⲓⲁⲕⲱⲃ
ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲓⲱⲥⲏⲫ ⲧⲁⲣⲕⲉ ⲛⲉⲛϣⲏ
ⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ
ⲛ̀ϧ̀ⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓϣⲓⲛⲓ ⲉ̀ⲧⲉ ⲫϯ
ⲛⲁϣⲓⲛⲓ ⲉ̀ⲣⲱⲧⲉⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉ̀ⲣⲉ
ⲧⲉⲛⲉ̀ⲉⲗ ⲛⲁⲕⲁⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲧⲁⲓⲛⲉ
ⲙⲱⲧⲉⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲙⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ
ⲓⲱⲥⲏⲫ ⲉϥϧⲉⲛ ⲣ̅ⲓ̅ ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲕⲟⲥϥ ⲁⲩⲭⲁϥ ϧⲉⲛ
ϯⲥⲗⲏ ϧⲉⲛ ⲭⲏⲙⲓ

ويصعدكم من
هذه الارض
الي الارض التي حلف
الله لابايكم ابرهيم
واسحق ويعقوب
واستحلف يوسف
بني اسرايل وقال
انه اذا افتقدكم الله
فارفعوا عظامي
من ههنا
معكم ومات
يوسف ابن مايه وعشر
سنين فحنطوه
وجعلوه في جرن بمصر

ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲡⲁⲣⲟⲓⲙⲓⲁ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲥⲟⲗⲟⲙⲱⲛ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲇⲁⲇ

من امثال سليمان
ابن داوود

ⲫⲏⲉ̀ⲧⲓⲣⲓ ⲛ̀ϩⲁⲛⲁ̀ⲅⲁⲑⲟⲛ ⲁⲩ
ⲭⲱ ϯⲥⲁⲟⲩϩⲙⲟⲧ ⲛ̀ⲁ̀ⲅⲁⲑⲟⲛ
ⲫⲏⲉⲧⲭⲱ ϯⲥⲁϩ ⲁⲛ ⲡⲉⲧⲉϩⲥⲟ
ⲉⲩⲉ̀ⲧⲁϩⲟϥ ⲫⲏⲉⲧⲉϩⲑⲏϥ ⲕⲏ
ⲉ̀ⲟⲩⲙⲉⲧⲣⲁⲙⲁⲟ ⲉϥⲉϩⲉⲓ ⲫⲏⲉⲧ
ϯ ⲛ̀ⲧⲟⲧⲟⲩ ⲛ̀ϩⲁⲛⲑⲙⲏⲓ ⲉϥⲉ̀ⲫⲓⲣⲓ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ

الذي يصنع الخيرات
تحوطه نعمة الخيرات
فاما المتبع الشرور
فتليه تعود وتعطيه
من توكل على غناه
فيسقط والابرار كورق

ⲫⲏⲉⲧⲉⲙⲡⲁϥϫⲉⲙⲙⲟⲛⲡⲉⲙ̀
ⲡⲉϥⲏⲓ ⲉϥⲉⲉⲣⲕⲗⲏⲣⲟⲛⲟⲙⲓⲛ
ⲛ̀ⲟⲩⲑⲏⲟⲩ. ⲡⲓⲁⲧϩⲏⲧ ⲇⲉ ⲉϥ
ⲉⲉⲣⲃⲱⲕ ⲙ̀ⲡⲓⲥⲁⲃⲉ.
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲟⲩⲧⲁϩ ⲛ̀ⲧⲉϯⲙⲉⲑ
ⲙⲏⲓ ϣⲁϥⲣⲱⲧ ⲛ̀ϫⲉⲟⲩϣⲏⲛ
ⲛ̀ⲧⲉⲡⲱⲛϧ. ϣⲁⲩⲱⲗⲓ ⲛ̀ⲛⲓ
ⲯⲩⲭⲏ ⲛ̀ⲛⲓⲡⲁⲣⲁⲛⲟⲙⲟⲥ. ⲙ̀
ⲡⲁⲧⲟⲩϯϩⲟ ϣⲱⲡⲓ. ⲓⲥ ⲇⲉ
ⲙⲟⲩⲓⲥ ⲉⲣⲉ ⲡⲓⲑⲙⲏⲓ ⲛⲁⲛⲟϩⲉⲙ
ⲡⲓⲁⲥⲉⲃⲏⲥ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲣⲉϥⲉⲣⲛⲟ
ⲃⲓ ⲁⲩⲛⲁⲟⲩⲟⲛϩⲟⲩ ⲑⲱⲛ.
ⲫⲏⲉⲑⲙⲉⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲥ̀ⲃⲱ. ⲁϥⲉⲣⲁⲅⲁⲡⲁⲛ
ⲙ̀ⲡⲓⲕⲁϯ. ⲫⲏⲉⲑⲙⲟⲥϯ ⲛ̀ⲟⲩⲥⲟ
ϧⲓ. ⲟⲩⲁⲧϩⲏⲧ ⲡⲉ. ϥⲥⲟⲧⲡ
ϫⲉ ⲫⲏⲉⲧⲁϥϫⲓⲙⲓ ⲛ̀ⲟⲩϩ̀ⲙⲟⲧ
ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲙ̀ⲫϯ. ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲇⲉ
ⲙ̀ⲡⲁⲣⲁⲛⲟⲙⲟⲥ ⲉⲧⲉ ⲭⲁⲣⲱⲟⲩ ⲉⲣⲟϥ
ⲛ̀ⲛⲉϥⲧⲁϫⲣⲟ ⲉⲣⲁⲧϥ ⲛ̀ϫⲉⲟⲩ
ⲣⲱⲙⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧϥ ⲛ̀ⲟⲩⲁⲛⲟ
ⲙⲟⲥ. ⲛⲓⲛⲟⲩⲛⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉⲛⲓⲑ
ⲙⲏⲓ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲕⲟⲧⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲟⲩ
ⲥ̀ϩⲓⲙⲓ ⲛ̀ϫⲱⲣⲓ. ⲟⲩⲭⲗⲟⲙ ⲙ̀

الغصن يعون نابتا من
بجنس بيته فهو كمن
يكسب الرياح والاحمق
يتعبد للحكيم
من ثمر البار
عود شجرة
الحيوه والذي يقبل
رضى النفوس فانه
حكيم ان كان
الصالح لا يخلص
فكم بالاكثر المنافقون
والخطاه
من احب الادب فقد
احب المعرفه ومن ابغض
التوبيخ فانه احمق
من كان خيرا فانه يجد
فضيله امام الله
رجل المنافق يضمحل
فلا يستقيم الانسان
بشره الاصول
الابرار غير متحركه
المراه
الحارسه هي تاج

ⲡⲉⲥϩⲁⲡ ⲡⲉ. ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩϥⲉⲛⲧ
ⲉϥϧⲉⲛ ⲟⲩϣⲉ. ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ϣⲁⲥⲧⲁ
ⲕⲉ ⲡⲉⲥϩⲁⲓ ⲛ̀ϫⲉⲟⲩⲥ̀ϩⲓⲙⲓ ⲛ̀ⲣⲉϥ
ⲉⲣⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ. ⲛⲓⲙⲉⲩⲓ ⲛ̀ⲧⲉⲛⲓⲑ
ⲙⲏⲓ ϩⲁⲛϩⲁⲡ ⲛⲉ. ϣⲁⲣⲉ ⲛⲓⲁⲥⲉ
ⲃⲏⲥ ⲇⲉ ⲉⲣϩⲉⲙⲓ ⲛ̀ϩⲁⲛⲭ̀ⲣⲟϥ.
ⲛⲓⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ⲧⲉⲛⲓⲁⲥⲉⲃⲏⲥ ϩⲁⲛⲭ
ⲣⲟϥ ⲛⲉ ⲣⲱϥ ⲇⲉ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲥⲟⲩⲧⲱⲛ
ϣⲁϥⲛⲁϩⲙⲟⲩ. ⲡⲓⲙⲁ ⲉ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲁ
ⲥⲉⲃⲏⲥ ⲛⲁⲕⲱϯ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ϥⲛⲁⲧⲁⲕⲟ. ⲣⲱϥ ⲛ̀ⲟⲩⲁⲧϩⲏⲧ
ϣⲁϥϣⲟⲩϣⲟⲩ ⲉ̀ϫⲱϥ ⲛ̀ϫⲉⲟⲩ
ⲣⲱϥ. ⲟⲩϣⲗⲁϩ ⲛ̀ϩⲏⲧ ⲇⲉ ϣⲁ
ⲉⲗⲕ̀ϣⲁⲓ ⲛ̀ⲥⲱϥ.
ϥⲥⲟⲧⲡ ϫⲉ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲉϥⲟⲓ
ⲙ̀ⲃⲱⲕ ⲛⲁϥ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ ϧⲉⲛ
ⲟⲩϣⲱϣ ⲉ̀ϩⲟⲧⲉ ⲫⲏⲉⲧϯ ⲧⲁⲓⲟ
ⲛⲁϥ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ ϥⲟⲟϩ ⲉϥϣⲁⲧ ⲙ̀
ⲡⲱⲓⲕ. ⲡⲓⲑⲙⲏⲓ ϣⲁϥⲛⲁⲓ ⲛ̀
ⲛⲓⲯⲩⲭⲏ ⲛ̀ⲛⲉϥⲧⲉⲃⲛⲱⲟⲩⲓ.
ⲛⲓⲙⲁϩϯ ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉⲛⲓⲁⲥⲉⲃⲏⲥ.
ϩⲁⲛⲁⲑⲛⲁⲓ ⲛⲉ. ⲫⲏⲉⲧⲉⲣϩⲱⲃ
ⲉⲡⲉϥⲕⲁϩⲓ ⲉϥⲉⲥⲓ ⲛ̀ⲱⲓⲕ. ⲛⲏ

لبعلها ولا يزال
الذي ابدا من
عظام تلك التي تكون
اعمالها للشر اراء
الصالحين عدل وراي
الطالحين غدر وخيانه
كلام الكفار كمين
للمكر وافواه الابرار
تنجيهم من البلايا مثل
الكفار وامرهم فيهلك
منهم فم الحكيم
يفتخر به كل
فم الضعيف القلب
يهزوا به
مصطفي رجلا
يكون عبدا لنفسه
بهوان افضل من
الذي يكرم نفسه وناقص
الخبز البار يترحم
على انفس حيوانه
واحشا الكفار
مملوه قساوه من يفلح
ارضه فانه يشبع بالخبز

ϫⲉ ⲉⲧⲁⲩⲟϫⲓ ⲛ̀ⲥⲁϩⲁⲛⲙⲉⲧⲉ̀ⲫ-
ⲗⲏⲟⲩ ⲥⲉϣⲁⲧ ⲛ̀ⲥⲃⲱ.

ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ Ⲏⲥⲁⲏⲁⲥ ⲡⲓⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ

Ⲟⲩⲛⲟϥ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲓ̅ⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅ · ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲣⲓϣⲁⲓ
ⲛ̀ϧⲏⲧⲥ · ⲛⲏ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉⲑⲙⲉⲓ ⲙ̀-
ⲙⲟⲥ ⲣⲁϣⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲣⲁϣⲓ · ⲟⲩⲟⲛ
ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲉⲣϩⲏⲃⲓ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱⲥ
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛϣⲁⲛⲉϣⲑⲏⲛⲟⲩ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲥⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡ̀-
ϩ̀ⲙⲟⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ · ϯϩⲟ ϩⲓⲛⲁ
ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛϭⲓⲙⲙⲟⲩⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉⲛⲟⲩ-
ⲛⲟϥ ϧⲉⲛ ⲡⲙⲱⲓⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ϧⲟⲩⲛ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲥⲱⲟⲩ.

ϫⲉ · ⲉⲛⲁⲓ ⲛⲉ ⲛⲏⲉ̀ⲧⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ · ϫⲉ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ
ϯⲛⲁⲣⲓⲕⲓ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ · ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲛ̀-
ⲟⲩⲓⲁⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩϩⲓⲣⲏⲛⲏ · ⲛⲉⲙ
ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲟⲩⲛ ⲥⲱⲣⲉⲙ
ⲉϥϫⲱⲗⲕ ⲙ̀ⲡⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲉⲑⲛⲟⲥ
Ⲛⲟⲩⲁ̀ⲗⲱⲟⲩⲓ ⲉⲩⲉ̀ⲉⲗⲓⲧⲟⲩ ⲉ̀ϩⲟⲩⲛ
ⲛⲁϩⲃⲓ · ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲉϯϩⲟ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ
ϩⲓϫⲉⲛ ⲛⲟⲩⲕⲉⲗⲓ · ϫⲉ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ

ومن اتبع الفعل
فانه ناقص الادب

من اشعيا النبي بركاته علينا

افرحي يا يوروشليم
وعيدوا فيها يا جميع
محبيها افرحوا بها فرحا
يا جميع الذين حزنتم
عليها كي ترضعوا
وتمتلوا من
موهبة الرب
اطلبوا كي اذا رضعتم
تتنعمون من مدخل
مجدها
لان هكذا يقول
الرب ها انا اميل
اليهم مجرى الامم
كانهار سلامه
ومثل واد متدفق
وتحمل
اولادهم على
الاكتاف وعلى
الركب يعزون

ⲛ̀ⲟⲩⲁⲓ ⲉ̀ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲙⲁⲩ ϯⲛⲟⲙ-
ϯ ⲛⲁϥ · ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϩⲱ ⲉⲓⲉ̀ϯ
ⲛⲟⲙϯ ⲛⲱⲧⲉⲛ · ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲉϯⲛⲟⲙ-
ϯ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϧⲉⲛ ⲓ̅ⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅ · ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀-
ⲣⲉⲧⲉⲛⲉ̀ⲛⲁⲩ · ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉ̀ⲣⲁϣⲓ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉⲧⲉⲛϩⲏⲧ · ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉⲧⲉⲛ-
ⲕⲁⲥ ⲉⲩⲉ̀ⲫⲓⲣⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ
ⲛ̀ϩⲁⲛⲥⲓⲙ · Ⲟⲩⲟϩ ϯϫⲓϫ ⲙ̀-
ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲉⲥⲉ̀ⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲛⲏⲉ-
ⲧⲉⲣⲥⲉⲃⲉⲥⲑⲉ ⲙ̀ⲙⲟϥ · ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉ̀-
ⲉ̀ⲙⲃⲟⲛ ⲉ̀ⲛⲏⲉⲧⲟⲓ ⲛ̀ⲁⲧⲥⲱⲧⲉⲙ ·
ϩⲏⲡⲡⲉ ⲅⲁⲣ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲉϥⲉ̀ⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ
ⲛ̀ⲟⲩⲭ̀ⲣⲱⲙ · ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉϥϩⲁⲣⲙⲁ
ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩⲥⲁⲣⲁⲑⲏⲟⲩ · ⲉ̀ϯ
ⲛ̀ⲟⲩϭⲓⲛⲧϣⲓϣ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙ̀ⲃⲟⲛ
ⲛⲉⲙ ⲟⲩϫⲱⲛⲧ ϧⲉⲛ ⲟⲩϣⲁϩ ⲛ̀ⲭ̀ⲣⲱⲙ ·
Ϧⲉⲛ ⲡⲭ̀ⲣⲱⲙ ⲅⲁⲣ ⲙ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲥⲉⲛⲁϯ
ϩⲁⲡ ⲉ̀ⲡⲕⲁϩⲓ ⲧⲏⲣϥ · ⲟⲩⲟϩ ⲥⲁⲣⲝ
ⲛⲓⲃⲉⲛ ϧⲉⲛ ⲧⲉϥⲥⲏϥⲓ ⲟⲩⲙⲏϣ
ⲉⲩⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲉⲩⲙⲁϣⲓ ⲛ̀ⲧⲉⲛ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ·
Ⲛⲏⲉⲧⲧⲟⲩⲃⲟ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ · ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀-
ⲧⲉⲣⲕⲁⲑⲁⲣⲓⲍⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲛⲓ-
ϭⲱⲙ · ⲟⲩⲟϩ ⲉⲑⲟⲩⲱⲙ ϩⲓ.

مثل من تعزيه
امه هكذا انا ايضا
اعزيكم وتتعزون
ايضا بيروشليم
وترون وتفرح
قلوبكم
وعظامكم تزهر
مثل النبات وتظهر
يد الرب لعابديه
ويصول
على العصاه
لان ها الرب مثل
نار ياتي ومركباته
مثل العاصف
لينتقم بغضب
وحنق بلهيب نار
لان كل الارض
تدان بنار الرب
ويسيف كل ذي جسد
كثيرون يصيرون مقتولين
من الرب المتقدسون
والمتطهرون في البساتين
قدام الابواب

ⲣⲉⲙⲡⲓⲣⲱⲟⲩⲧⲛⲛⲓⲙⲁϥⲛⲉϣϣⲱ ⁘
ⲛⲉⲙⲡⲉⲥϣⲱϥ ⲛⲉⲙⲡⲓⲫⲓⲛ ⁘ ⲉⲩ
ⲉⲙⲟⲩⲛⲭⲉⲩⲥⲟⲡ ⲡⲉϫⲉⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⁘
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲛⲟⲕ ⲛ̀ⲛⲟⲩϩⲃⲏⲟⲩⲓ ⁘ ⲛⲉⲙ
ⲛⲟⲥⲟⲁⲛⲓϯⲥⲱⲟⲩⲧⲛⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ
ⲛ̀ⲛⲟⲉ̀ⲑⲱϩⲉⲙⲛ̀ⲛⲓⲉⲑⲛⲟⲥ ⲧⲏⲣⲟ
ⲛⲉⲙⲛⲓⲗⲁⲟⲥ ⁘ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉⲓⲉⲩⲉ
ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡⲁⲱⲟⲩ ⁘ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲓⲉⲥⲱ
ⲛⲟⲩⲙⲏⲓⲛⲓ ϩⲓϫⲱⲟⲩ ⁘ ⲟⲩⲟϩ
ⲉⲓⲉⲟⲩⲱⲣⲡ ⲛ̀ⲛⲏⲉ̀ⲧⲁⲩⲛⲟϩⲉⲙ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ ⲉⲛⲓⲉⲑⲛⲟⲥ ⁘ ⲉ̀
ⲑⲁⲣⲥⲓⲥ ⁘ ⲛⲉⲙ ⲫⲟⲩⲁ̀ ⁘ ⲛⲉⲙ
ⲗⲟⲩⲇ ⁘ ⲛⲉⲙ ⲙⲟⲥⲟⲭ ⁘ ⲛⲉⲙ ⲑⲟ
ⲃⲉⲗ ϧⲉⲛ ϯⲉⲗⲗⲁⲥ ⁘ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲛⲏ
ⲥⲟⲥ ⲉⲑⲟⲩⲏⲟⲩ ⁘ ⲛⲏⲉ̀ⲧⲉⲙⲡⲟⲩ
ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲡⲁⲣⲁⲛ ⁘ ⲟⲩⲇⲉ ⲙ
ⲡⲟⲩⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡⲁⲱⲟⲩ ⁘
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉ̀ⲫⲓⲣⲓ ⲉ̀ⲡⲁⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ
ⲛⲓⲉⲑⲛⲟⲥ ⁘ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉ̀ⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲛⲓ
ⲧⲉⲛⲥⲛⲏⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲉⲑⲛⲟⲥ
ⲧⲏⲣⲟⲩ ⁘ ⲛⲟⲩⲇⲱⲣⲟⲛ ⲙ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⁘
ϧⲉⲛ ϩⲁⲛϩⲑⲱⲣ ⁘ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛϩⲁⲣ
ⲙⲁ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛϩⲗⲁⲙⲡⲏⲛⲏ ⲛ

الاوثان ياكلون لحوم
الخنازير والفيران
جميعا يبيدون قال
الرب وانا اعلم اعمالهم
وفكرهم
ها انا اتي لاجمع
جميع الامم والشعوب
ويوافون ويعاينون
مجدي وابقي عليهم علامه
وارسل الذين خلصوا
منهم الى الامم
الى ترشيش وفود
ولود وموصوخ
والى توبال والى
اللاس والى الجزاير
البعيده الذين لم
يسمعوا باسمي ولم يعاينوا
مجدي ويذيعون مجدي
في الامم ويقدموا دون
اخوتكم من جميع
الامم قربانا للرب
بخيل ومركبات
في هوادج البغال

ⲧⲉϩⲁⲛⲧⲉⲙⲑⲁⲙ ⁘ ⲛⲉⲙ ⲛⲏⲉ̀ⲧⲉⲣ
ϧⲏⲓⲃⲓ ⲉϧⲟⲩⲛ ⲉϯⲃⲁⲕⲓ ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ
ⲓ̅ⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅ ⲡⲉϫⲉⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⁘
ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲛ̀ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅
ⲉⲩϣⲁⲩⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲛⲟⲩϣⲟⲩϣⲱⲟⲩ
ϣⲓ ⁘ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲉ̀ⲡⲏⲓ
ⲙ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⁘ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲓⲉ̀ϭⲓ ⲛⲏⲓ ⲛ̀ϩⲁⲛ
ⲟⲩⲏⲃ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ ⁘ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛ
ⲗⲉⲩⲓⲧⲏⲥ ⲡⲉϫⲉⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⁘
ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ϯⲫⲉ ⲙ̀ⲃⲉⲣⲓ ⲛⲉⲙ
ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲙ̀ⲃⲉⲣⲓ ⁘ ⲛⲏ ⲁⲛⲟⲕ ⲉϯⲛⲁ
ⲑⲁⲙⲓⲱⲟⲩ ⁘ ⲉⲑⲣⲟⲩⲟϩⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲙ̀ⲑⲟ
ⲡⲉϫⲉⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⁘ ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲉϥⲉ̀ⲟϩⲓ ⲉ̀
ⲣⲁⲧϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉⲧⲉⲛⲭⲣⲟϫ ⁘
ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲧⲉⲛⲣⲁⲛ ⁘
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲥⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲁ̀ⲃⲟⲧ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲁ̀ⲃⲟⲧ ⁘ ⲛⲉⲙ ⲟⲩ
ⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲥⲁ
ⲃⲃⲁⲧⲟⲛ ⁘ ⲉⲩⲉ̀ⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲥⲁⲣⲝ ⲛⲓ
ⲃⲉⲛ ⲙ̀ⲡⲁⲙ̀ⲑⲟ ⁘ ⲉⲩⲉⲟⲩⲱϣⲧ
ϧⲉⲛ ⲓ̅ⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅ ⲡⲉϫⲉⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⁘
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉ̀ⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉⲩⲉ̀ⲛⲁⲩ ⲉⲛⲉ
ⲕⲉⲗⲓⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ⁘ ⲛⲏⲉ̀ⲧⲁⲩ

بضلالات
الى المدينه المقدسه
اورشليم قال الرب
كما كان بنو اسرايل
يقدمون ذبايح
وتراتيل في بيت
الرب واخذ لي
كهنه منهم ولاويين
قال الرب
كما انه يكون السما
الجديده والارض الجديده
التي انا اصنعها
ثابتان امامي قال الرب
هكذا يقوم زرعكم
واسمكم
ويكون شهرا
بشهر وسبتا
بسبت كل
ذي جسد
ياتون يسجدون
امامي في اورشليم قال الرب
ويخرجون وينظرون
ركب الناس

ⲉⲣⲡⲁⲣⲁⲃⲉⲛⲓⲛ ⲛ̀ϩⲏⲧ· ⲡⲟⲩϥⲉⲛⲧ
ⲅⲁⲣ ϥⲛⲁⲙⲟⲩ ⲁⲛ· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲟⲩ
ⲭⲣⲱⲙ ϥⲛⲁⲇⲉⲛⲟⲉⲛ· ⲟⲩⲟϩ
ⲉⲩⲉϣⲱⲡⲓ ⲉⲩⲙⲁⲩⲓⲛ ⲛ̀ⲥⲁⲣⲝ
ⲛⲓⲃⲉⲛ·

ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲓⲱⲃ ⲡⲑⲙⲏⲓ

ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲑⲣⲉ ⲓⲱⲃ
ⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ⲛⲁⲓⲥⲁϫⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ· ⲡⲉ
ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲛ̀ⲉⲗⲓⲫⲁⲥ ⲡⲑⲉⲙⲁⲛⲓ
ⲧⲏⲥ· ϫⲉ ⲁⲕⲉⲣⲛⲟⲃⲓ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲛⲉⲙ
ⲡⲉⲕϣ̀ⲫⲏⲣ ⲃ̅·
ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛϫⲉ ϩ̀ⲗⲓ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ⲥⲁϫⲓ
ⲙ̀ⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲙ̀ⲑⲟ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀
ⲫⲣⲏϯ ⲙ̀ⲡⲁⲃⲱⲕ ⲓⲱⲃ· ϯⲛⲟⲩ
ⲇⲉ ϭⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ ⲍ̅ ⲙ̀ⲙⲁⲥⲓ· ⲛⲉⲙ
ⲍ̅ ⲛ̀ⲱⲓⲗⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲙⲁϣⲉ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ϩⲁ ⲡⲁⲃⲱⲕ ⲓⲱⲃ· ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉⲓ
ⲣⲓ ⲛ̀ⲟⲩϣⲟⲩϣⲱⲟⲩϣⲓ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ
ⲉϫⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ·
ⲓⲱⲃ ⲇⲉ ⲡⲁⲃⲱⲕ ⲉϥⲉⲧⲱⲃϩ ⲉ̀ϩ̀
ⲣⲏⲓ ⲉϫⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ· ϫⲉ ⲟⲩⲏⲓ ⲉ̀ⲛⲉ
ⲙ̀ⲡⲉϭⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥϩⲟ ⲡⲉ· ⲉ̀ⲃⲏⲗ ⲅⲁⲣ
ⲉⲑⲃⲏⲧϥ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲁⲓⲛⲁⲧⲁⲕⲉ ⲑⲏⲛⲟ·

الذين عصوني
ان دودهم لا
يموت ونارهم لا تطفا
ويصيرون منظر
لكل جسد

ختم ايوب الصديق

وكان بعد ما تكلم
ايوب بهذا كلها
قال الرب لاليفاز
التيمني انك قد اخطيت
انت وصديقاك
ولم تقولوا كلام
حق امامي مثل
عبدي ايوب والان
خذوا لكم سبع عجول
وسبع كباش وامضوا
لعبدي ايوب وهو
يرفع عنكم قربانا
وعبدي ايوب
يصلي عنكم لاني
لم اخذ له وجهه
ولولا هو لكنت اهلكتكم

ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛⲥⲁϫⲓ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ⲑⲙⲏⲓ ϧⲁ
ⲡⲁⲃⲱⲕ ⲓⲱⲃ·
ⲁⲩϣⲉⲛⲁⲩ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲉⲗⲓⲫⲁⲥ ⲡⲓ
ⲑⲉⲙⲁⲛⲓⲧⲏⲥ· ⲛⲉⲙ ⲃⲁⲗⲇⲁⲇ ⲡⲓ
ⲥⲁⲩⲭⲓⲧⲏⲥ· ⲛⲉⲙ ⲥⲱⲫⲁⲣ ⲡⲓ
ⲙⲉⲛⲛⲉⲟⲥ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲓⲣⲓ ⲙ̀ⲫ
ⲣⲏϯ ⲉⲧⲁ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ϫⲟⲥ ⲛⲱⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥⲭⲁ ⲡⲟⲩⲛⲟⲃⲓ ⲛⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲉⲑⲃⲉ ⲓⲱⲃ· ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲇⲉ ⲁϥϭⲓⲥⲓ ⲛ̀
ⲓⲱⲃ ⲉ̀ⲙⲁϣⲱ· ⲉⲧⲁϥⲧⲱⲃϩ ⲇⲉ
ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉϫⲉⲛ ⲡⲉϥⲅ̅ ⲛ̀ϣ̀ⲫⲏⲣ·
ⲁϥⲭⲁ ⲡⲟⲩⲛⲟⲃⲓ ⲛⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ϯ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲭⲁⲓ ⲛ̀ⲃⲉ
ⲛ̀ⲓⲱⲃ· ⲉⲛⲁⲩⲟⲛⲧⲁϥ ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ·
ⲁϥϯ ⲛⲟⲩⲛⲁϥ ⲟⲛ ⲉⲩⲕⲏⲃ· ⲁⲩ
ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲇⲉ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉϥⲥⲟ
ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥⲥⲱⲛⲓ ⲉⲑⲃⲉ ϩⲱⲃ ⲛⲓ
ⲃⲉⲛ ⲉⲧⲁϥϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ· ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲩⲓ ϩⲁⲣⲟϥ· ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲉⲛⲁⲩⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ·
ⲁⲩⲟⲩⲱⲙ ⲇⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲥⲱ
ϧⲁⲧⲟⲧϥ ⲁⲩϯ ⲛⲟⲙϯ ⲛⲁϥ ⲟⲩⲟϩ
ⲉⲧⲁⲩⲉⲣϣ̀ⲫⲏⲣⲓ ⲉϫⲉⲛ ϩⲱⲃ ⲛⲓ
ⲃⲉⲛ·

لانكم لم تتكلموا الحق
في عبدي ايوب
فانطلق اليفاز
التيمني وبلداد
الشوحي وصوفار
النعماني وصنعوا
كما قال لهم الرب
وغفر لهم خطيتهم
من اجل ايوب والرب
رفع ايوب جدا وصلى
على ثلثة اصدقاه
وغفر لهم خطيتهم
والرب اعطى
لايوب كلما كان له
اولا واعطاه له
اضعاف فسمع جميع
اخوته واخواته من
اجل جميع ما ناله
اتوا اليه وجميع
الذين يعرفونه اولا
واكلوا وشربوا
عنده وعزوه
وتعجبوا على كل شي

ⲉⲧⲁϥϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϯ
ⲛⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲟⲩⲁⲓ ⲫⲟⲩⲁⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ
ⲛ̀ⲟⲩⲛⲟⲩϩⲓ ⲛ̀ⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲇ̅
ⲛ̀ⲕⲓϯ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲃ ⲉⲩⲥⲟⲧⲡ ..

Ⲡ̀ⲟ̅ⲥ̅ ⲇⲉ ⲁϥⲥ̀ⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲛⲏ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲓⲱⲃ ⲉ̀ϩⲟⲧⲉ ⲛⲉϥⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲁϥⲉ̀ⲣϩⲟⲩⲉ̀ ⲛ̀ⲛⲉϥⲧⲉⲃⲛⲱⲟⲩⲓ ⲛⲁⲩⲟⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲩ ⲑⲃⲁ ⲛ̀ⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲁ̅ⲙ̅ ⲛ̀ϭⲁⲙⲟⲩⲗ ⲛⲉⲙ ⲁⲩⲱⲛ ⲛ̀ⲛⲉⲉ̀ ⲛ̀ϣⲟⲛ ⲛ̀ϫⲁⲙⲟⲩⲗ ⲛⲉⲙ ϣⲟⲛ ⲛ̀ⲉ̀ϩⲉ ⲛ̀ⲛⲉϩⲉ ⲛⲉⲙ ϣⲟⲛ ⲛ̀ⲉⲙⲙⲉⲥⲟⲧ. Ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϭⲓ ⲛ̀ⲍ̅ ⲛ̀ϣⲏⲣⲓ ⲛⲉⲙ ⲅ̅ ⲛ̀ϣⲉⲣⲓ. ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϯⲣⲉⲛ ⲉ̀ϯⲫⲟⲣⲡ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ϯϩⲉⲙⲉⲣⲁ ⲙ̀ⲙⲉⲣⲉϩⲟⲟⲩ ϯⲙⲁϩⲃ̅ ϯⲕⲁⲥⲓⲁ ϯⲙⲁϩⲅ̅ ⲛ̀ⲕⲉⲣⲁⲥ ⲛ̀ⲁⲙⲁⲗⲑⲓⲁⲥ ..

Ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲟⲩϫⲉⲙ ϩⲁⲛⲕⲉⲥⲟⲡ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ⲛⲓϣⲉⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲓⲱⲃ ϧⲉⲛ ⲛⲏ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲁⲡⲉⲥⲏⲧ ⲛ̀ⲧⲫⲉ. ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϯ ⲛⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲟⲩⲓⲱⲧ ⲛ̀ⲟⲩⲕⲗⲏⲣⲟⲛⲟⲙⲓⲁ ϧⲉⲛ ⲛⲟⲩⲥⲛⲏⲟⲩ.

Ⲁϥⲱⲛϧ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ Ⲓⲱⲃ ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ

قد صاد عليه واعطوه
كل واحد منهم خروفا
من الضان واربعة
مثاقيل ذهب خالص
والرب بارك اواخر
ايوب اكثر من اوايله
وبهايمه كانوا ربوات
من الخراف اربعة الاف
وستة الاف جمل
والف فدان من البقر
والف اتان مرضعه
وولد له سبع بنين
وثلثة بنات ودعا اسم
الاوله صبيحه والثانيه
سليخه والثالثه
ملياش كادس
ولم يوجد احد حسان
مثل بنات ايوب
في جميع ما تحت
السما واعطاهم
ابيهم ميراثا
مع اخوتهم
وعاش ايوب بعد

ⲡⲉⲣⲃⲟⲧ ⲛ̀ϫⲉ ⲣ̅ⲟ̅ ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ.
ⲛⲓⲣⲟⲙⲡⲓ ⲇⲉ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲁϥ
ⲱⲛϧ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲥ̅ⲙ̅ⲏ̅. ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲛⲁⲩ
ⲛ̀ϫⲉ Ⲓⲱⲃ ⲉ̀ⲛⲉϥϣⲏⲣⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲓ
ϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉϥϣⲏⲣⲓ ϣⲁ ⲫ̀
ⲙⲁϩ ⲇ̅ ⲛ̀ϫⲱⲟⲩ ..

Ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲙⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ Ⲓⲱⲃ ⲉϥⲟⲓ ⲛ̀ϧⲉⲗⲗⲟ ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲙⲉϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ..

الضربه مايه وسبعين سنه
وجميع سنيه الذي
اقامها مايتين واربعين
ورايت ايوب بنيه
وبني بنيه الي
اربعة اجيال
ومات ايوب وهو
شيخ كامل في
ايامه ⁘

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣ̅ⲅ̅

Ϣⲗⲏⲗ ⲟⲩⲓⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀Ⲡ̀ⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲧⲏⲣϥ ϩⲱⲥ ⲉ̀ⲑⲉⲗⲏⲗ. ⲁ̀ⲣⲓⲯⲁⲗⲓⲛ ⲁ̀ⲣⲓⲯⲁⲗⲓⲛ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲕⲩⲑⲁⲣⲁ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲥ̀ⲙⲏ ⲛ̀ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲥⲁⲗⲡⲓⲅⲝ ⲛ̀ⲉⲗⲁⲩⲣⲉⲁ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲥ̀ⲙⲏ ⲛ̀ⲥⲁⲗⲡⲓⲅⲝ ⲛ̀ⲥⲧⲁⲡ. ϣⲗⲏⲗ ⲟⲩⲓⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲣⲟ ⲙ̀Ⲡ̀ⲟ̅ⲥ̅ .. ⲁ̅ⲗ̅

باكر مزمور ٩٧
هللوا للرب
يا كل الارض سبحوا
وهللوا ورتلوا
رتلوا بالقيثاره
وصوت المزمور بابواق
خافقه وصوت بوق
القرن هللوا قدام
الملك الرب
هـ

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲕ̅ⲍ̅ ⲕ̅ⲃ̅

Ⲉⲧⲁϥϣⲉⲛϥ ⲇⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲛⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ ϫⲉ ⲁϣ ⲛ̀ⲥⲏⲟⲩ ⲡⲉ ⲉⲑⲛⲁⲓ̀ ⲛ̀ϫⲉ

من انجيل لوقا ٥
فسأله الفريسيون
متى ياتي

ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ︦ϯ︦ ⲁϥⲉⲣⲟ̀-
ⲟⲩⲱ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ
ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ︦ϯ︦
ⲛ̀ⲛⲁⲓ ⲁⲛ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲧⲣⲉϥϯϩ̀-
ⲑⲏϥ ⲟⲩⲇⲉ ⲥⲉⲛⲁϫⲟⲥ ⲁⲛ ϫⲉ
ⲉⲧⲁⲓⲥ ⲧⲉ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲅⲁⲣ ⲓⲥ ϯ-
ⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ︦ϯ︦ ⲥⲁϧⲟⲩⲛ
ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ⲛ̀ⲛⲉϥ-
ⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ϫⲉ ⲥⲉⲛ̀ⲛⲏⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ
ϩⲁⲛⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ϩⲟⲧⲉ ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛ
ⲉ̀ⲡⲓⲑⲩⲙⲓⲛ ⲉ̀ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲟⲩⲁⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫⲣⲱⲙⲓ ⲟⲩⲟϩ
ⲛ̀ⲛⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲥⲉⲛⲁϫⲟⲥ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲉϥⲑⲛⲁⲓ
ⲉϥⲧⲁⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲣϣⲉ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ⲟⲩⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲣϭⲟϫⲓ
ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲅⲁⲣ ⲙ̀ⲡⲥⲉⲧⲉⲃⲣⲏϫ
ⲉϥϣⲁⲩⲟⲩⲟⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲧ̀ⲫⲉ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲡϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫⲣⲱⲙⲓ ⲛⲁϣⲱⲡⲓ
ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥ-
ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ϣⲟⲣⲡ ⲇⲉ ϩⲟⲧⲉ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ⲛ̀ⲧⲉϥϭⲓ ⲟⲩⲙⲏϣ ⲛ̀ϧⲓⲥⲓ

ملكوت الله فاجابهم
وقال ليس تاتي
ملكوت الله بترصد
ولا يقال هوذا
هي ههنا او هناك
هوذا
ملكوت الله
داخلكم وقال
لتلاميذه ستاتي
ايام تشتهون
ان ترون يوما
واحدا من ايام ابن
البشر ولم ترون واذا
قالوا لكم هوذا هو
ههنا او هناك
فلا تذهبوا ولا تسرعوا
لانه كان البرق
يظهر من
السما هكذا يكون
ابن البشر في
يوم ظهوره
فينبغي اولا ان
يقبل الاماً

ⲟⲩⲟϩ

ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲥⲉϣⲟϣϥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲁⲓⲅⲉⲛⲉⲁ̀
ⲟⲩⲟϩ ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉ̀ⲧⲁⲥϣⲱ-
ⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲱⲉ
ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲡⲉⲑⲛⲁϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ
ⲛⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫ-
ⲣⲱⲙⲓ ⲛⲁⲩⲟⲩⲱⲙ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩ-
ⲥⲱ ⲛⲁⲩϭⲓ ϩⲓⲙⲓ ⲛⲁⲩϭⲓ ϩⲓ-
ϣⲁ ⲡⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲱⲉ ϣⲉⲛⲁϥ
ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ϯⲕⲩⲃⲱⲧⲟⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲕⲁⲧⲁⲕⲗⲩⲥⲙⲟⲥ ⲁϥ-
ⲧⲁⲕⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲟⲛ ⲉ̀ⲧⲁⲥϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ
ⲡⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲗⲱⲧ ⲛⲁⲩⲟⲩⲱⲙ
ⲛⲁⲩⲥⲱ ⲛⲁⲩϣⲱⲡ ⲛⲁⲩϯ ⲉ̀-
ⲃⲟⲗ ⲛⲁⲩⲧⲱϭⲓ ⲛⲁⲩⲕⲱⲧ ⲟⲩⲟϩ
ϧⲉⲛ ⲡⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲗⲱⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲥⲟⲇⲟⲙⲁ ⲁϥϩⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲟⲩ-
ⲭ̀ⲣⲱⲙ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲑⲏⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲧ̀ⲫⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲧⲁⲕⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲟⲛ ⲉⲥⲛⲁϣⲱⲡⲓ
ϧⲉⲛ ⲛⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡϣⲏⲣⲓ
ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲱⲙⲓ ⲛⲁϭⲟⲣⲡ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀-
ϧⲏⲧϥ ϧⲉⲛ ⲡⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ

كثيرا ويرذل في هذا
الجيل وكما كان
في ايام نوح
هكذا يكون
في ايام ابن البشر
كانوا ياكلون
ويشربون ويزوجون
ويتزوجون الى اليوم
الذي دخل فيه نوح
الى السفينة ولم يعلموا
حتى جا الطوفان واهلك
الجميع وكما كان في
ايام لوط ياكلون
ويشربون ويبيعون
ويغرسون ويبنون
الى اليوم الذي خرج
فيه لوط من سدوم
فامطر عليهم نارا
وكبريتا من السما واهلك الكل
هكذا يكون في
اليوم الذي يظهر
فيه ابن البشر
في ذلك اليوم

ⲫⲏⲉⲧⲭⲏ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓϫⲉⲛⲉⲡⲉⲫⲱⲣ.
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲣⲉⲛⲉϥⲥⲕⲉⲟⲥ ϧⲉⲛ ⲡⲏ
ⲓ ⲙⲡⲉⲛⲑⲣⲉϥⲓ ⲉⲡⲉⲥⲏⲧ ⲉⲟ
ⲗⲟⲩ. ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉⲧ ϧⲉⲛ ϯⲕⲟⲓ
ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲟⲛ ⲙⲡⲉⲛⲑⲣⲉϥⲕⲱⲧ
ⲉⲫⲁϩⲟⲩ. ⲁⲣⲓⲫⲙⲉⲩⲓ ⲛϯ
ⲥϩⲓⲙⲓ ⲛⲗⲱⲧ. ⲫⲏⲉⲧⲕⲱϯ
ⲛⲥⲁⲛⲟϩⲉⲙ ⲛⲧⲉϥⲯⲩⲭⲏ
ⲛⲁⲧⲁⲕⲟⲥ. ⲫⲏⲉⲑⲛⲁⲧⲁⲕⲟⲥ
ⲉϥⲉⲧⲁⲛϧⲟⲥ.
ϯϫⲱ ⲙⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲛϧ
ⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲓⲉϫⲱⲣϩ ⲉⲩ
ⲉϣⲱⲡⲓ ⲛϫⲉ ⲃ ϩⲓϫⲉⲛ ⲟⲩ
ϭⲗⲟϫ ⲛⲟⲩⲱⲧ. ⲟⲩⲁⲓ ⲉⲟⲩ
ⲟⲗϥ. ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲕⲉⲟⲩⲁⲓ ⲉⲩⲉ
ⲭⲁϥ. ⲉⲩⲉϣⲱⲡⲓ ⲛϫⲉ ⲥⲛⲏⲟⲩ
ϯ ⲉⲩⲛⲟϯ ϩⲓ ⲟⲩⲙⲁ ⲟⲩⲓⲉⲧ
ⲉⲟⲩⲗⲁⲓ. ⲟⲩⲟϩ ϯⲭⲉⲉⲛⲉⲙ ⲡⲓⲕⲁ
ⲁⲩⲉⲣⲟⲩⲱ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ ϫⲉ
ϧⲉⲛ ⲁϣ ⲙⲙⲁ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅. ⲛⲑⲟϥ
ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲡⲓⲙⲁ
ⲉⲧⲉ ⲡⲓⲥⲱⲙⲁ ⲙⲙⲟϥ ⲥⲉⲛⲁ
ⲑⲱⲟⲩϯ ⲙⲙⲁⲩ ⲛϫⲉ ⲛⲓⲁⲉⲧⲟⲥ

من كان في السطح
وامتعته في
البيت لا ينزل
ياخذها ومن كان في
الحقل كذلك لا يلتفت
الى ورائه اذكروا
امراة لوط ومن
اراد ان يخلص نفسه
فليهلكها ومن اهلكها
احياها
اقول لكم ان في
هذه الليله
يكون اثنان على
سرير واحد يوخذ
الواحد ويترك
الاخر ويكون اثنتان
يطحنان على رحى
يوخذ الواحده ويترك الاخرى
فاجابوا وقالوا له
الى اين يا رب اما
هو فقال لهم حيث يكون
الجسد هناك
تجتمع النسور

ⲯⲁⲗ

ⲯⲁⲗ ⲙⲟⲥ ϥ̅ⲍ̅
ⲛⲓⲧⲱⲟⲩ ⲉⲩⲉⲑⲉⲗⲏⲗ ϫⲉ ϥⲓⲉ
ϯϩⲁⲡ ⲡⲕⲁϩⲓ. ϥⲛⲁϯϩⲁⲡ ⲉϯⲟⲓ
ⲕⲟⲩⲙⲉⲛⲏ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲑⲙⲏⲓ.
ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲗⲁⲟⲥ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲥⲱⲟⲩ
ⲧⲉⲛ.

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲣⲟⲁ
Ⲛϧⲣⲏⲓ ⲇⲉ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉϩⲟⲟⲩ
ⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ. ⲁⲩⲓ ϩⲁⲣⲟϥ ⲛ
ϫⲉ ϩⲁⲛⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ ⲉⲩϫⲱ ⲙ
ⲙⲟⲥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲙⲁϣⲉⲛⲁⲕ ⲟⲩ
ⲟϩ ⲟⲗⲕ ⲉⲃⲟⲗ ⲧⲁⲓ ϫⲉ ⲏⲣⲱⲇⲏⲥ
ⲟⲩⲟϩ ϧⲟⲑⲃⲉⲕ.
Ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲙⲁ
ϣⲉⲛⲱⲧⲉⲛ ⲉϫⲟⲥ ⲛϯⲃⲁ
ϣⲟⲣ ϫⲉ ϩⲏⲡⲡⲉ ϯⲇⲉⲙⲱⲛ
ⲉⲃⲟⲗ ⲟⲩⲟϩ ϯϫⲱⲕ ⲛⲛⲓⲧⲁⲗϭⲟ
ⲙⲫⲟⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲣⲁⲥϯ. ⲟⲩⲟϩ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲁϩⲅ̅ ϯⲛⲁϫⲱⲕ
ⲉⲃⲟⲗ. ⲡⲗⲏⲛ ϩⲱ ϯⲉⲣⲟⲓ ⲡⲉ
ⲛⲧⲁⲉⲣ ⲫⲟⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲣⲁⲥϯ.
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉⲑⲛⲏⲟⲩ ⲛⲧⲁϣⲉ ⲛⲏⲓ.
ϫⲉ ⲥⲭⲏ ⲁⲛ ⲛϯⲉⲟⲩⲓ ⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ

القدوس من حضوره و
الجبال تبتهج لانه
اتى ليدين الارض يدين
المسكونه بالعدل
والشعوب بالاستقامه
ه
من انجيل لوقا
وفي ذلك اليوم
جا اليه
الفريسيين قايلين
له امضي واذهب
من ههنا فان هيرودس
يريد قتلك
فقال لهم امضوا
وقولوا لهذا الثعلب
اني هوذا اخرج
الشياطين واتم
الشفا اليوم وغدا
وفي الثالث اكمل
لكن ينبغي لي
ان اقيم اليوم وغدا
وفي الاتي اذهب
لانه لا يهلك

ⲧⲁⲕⲟⲥⲁⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲓ̅ⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅··
Ⲓ̅ⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅ ⲓ̅ⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅· ⲑⲏⲉⲧⲁⲥϧⲱⲧⲉⲃ
ⲛ̀ⲛⲓⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲥϩⲓ
ⲱⲛⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲏⲉ̀ⲧⲁⲩⲟⲩⲟⲣⲡⲟⲩ
ϩⲁⲣⲟⲥ· ⲟⲩⲏⲣ ⲛ̀ⲥⲟⲡ ⲁⲓⲟⲩⲱϣ
ⲉ̀ⲑⲱⲟⲩϯ ⲛ̀ⲛⲉϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀
ⲟⲩϩⲁⲗⲏⲧ ⲉⲣⲉⲛⲉⲥⲙⲁⲥ ϧⲁ
ⲛⲉⲥⲧⲉⲛϩ· ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛ
ⲟⲩⲱϣ· ϩⲏⲡⲡⲉ ⲓⲥ ⲡⲉⲧⲉⲛ
ⲏⲓ ⲭⲏ ⲛⲱⲧⲉⲛ·
Ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲛ̀
ⲛⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ϫⲉⲛ ϯⲛⲟⲩ
ϣⲁⲧⲉⲧⲉⲛϫⲟⲥ· ϫⲉ ϥ̀ⲥⲙⲁ
ⲣⲱⲟⲩⲧ ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲏⲉⲑⲛⲏⲟⲩ
ϧⲉⲛ ⲫ̀ⲣⲁⲛ ⲙ̀Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅·

نبي خارجاً عن يروشليم
يروشليم يروشليم يا
قاتلة الانبيا
وراجمة المرسلين
اليها كم من مرة
اردت ان اجمع
بنيك مثل الطاير
الذي يجمع فراخه تحت
جناحيه فلم تريدوا
هوذا اترك لكم بيتكم
اقول لكم انكم
لم تروني من الان
حتى تقولوا
مبارك الاتي
باسم الرب

ⲡⲉϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ ⲙ̀
ⲙⲁϩ ⲍ̅ ⲛ̀ϯⲛⲏⲥⲧⲓⲁ ⲉⲑ̅ⲩ̅· ⲉⲧⲉ
ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ ⲛ̀ⲗⲁⲍⲁⲣⲟⲥ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ⲡⲓⲡⲣⲟ

يوم السبت السابع
من الصوم المقدس
سبت العازر
من توراة موسى

ⲒⲀⲔⲰⲂ ⲆⲈ ⲘⲞ
ϯ ⲉ̀ⲛⲉϥϣⲏⲣⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ

ويعقوب
دعا اولاده وقال

ϫⲉ ⲑⲱⲟⲩϯ ϯⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲛ̀ⲧⲁⲧⲁ
ⲙⲱⲧⲉⲛ· ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉⲑⲛⲁⲓ̀ ⲉ̀ϧⲟⲛ
ⲉ̀ϩⲣⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲛ ϧⲁⲉ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲛⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲉⲑⲙⲟⲩϯ· ⲟⲩⲟϩ ⲥⲱ
ⲧⲉⲙ ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲛ̀Ⲓⲁⲕⲱⲃ· ⲥⲱ
ⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲡⲉⲧⲉⲛⲓⲱⲧ·
Ⲣⲟⲉ̀ⲃⲓⲛ ⲡⲁϣⲟⲣⲡ ⲙ̀ⲙⲓⲥⲓ ⲛ̀
ⲑⲟⲕ ⲡⲉ ⲧⲁϫⲟⲙ· ⲛⲉⲙ ⲧⲁⲣ
ⲭⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲁϣⲏⲣⲓ· ⲁⲕⲓ ⲉ̀
ϧⲟⲩⲛ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲛⲓϣⲟⲧ ⲟⲩⲟϩ
ⲉⲕⲛⲁϣⲧ· ⲛⲁⲑⲃⲁⲗⲏⲥ ⲁⲕ
ϣⲟⲩϥ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲱⲟⲩ·
ⲉϥⲃⲉⲣⲃⲉⲣ· ⲁⲕϣⲉ ⲅⲁⲣ ⲛⲁⲕ
ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡ̀ⲙⲁⲛ̀ⲛⲕⲟⲧ
ⲙ̀ⲡⲉⲕⲓⲱⲧ· ⲁⲕⲥⲱϥ ⲙ̀ⲡⲁⲓ̀ⲫ
ⲣⲏϣ· ⲡⲓⲙⲁ ⲉⲧⲁⲕϣⲉ ⲛⲁⲕ
ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ ⲉ̀ⲣⲟϥ·
Ⲥⲩⲙⲉⲱⲛ ⲛⲉⲙ Ⲗⲉⲩⲓ ⲛⲓⲥⲛⲏⲟⲩ
ⲉⲧⲁⲩϫⲱⲕ ⲛ̀ⲧⲟⲩⲙⲉⲧⲁⲇⲓ
ⲛ̀ϫⲟⲛⲥ· ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲟⲩϣϣ
ⲛⲏⲉ̀ⲧⲁ ⲯⲩⲭⲏ ⲙ̀ⲙⲁⲧⲉⲥⲉ̀ϩⲣⲏ
ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲟⲩⲥⲟⲃⲛⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ϩ
ⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲟⲩϫⲓⲛⲑⲱⲟⲩϯ

اجتمعوا لا
اعرفكم ما يصيبكم
في اخر
الايام اجتمعوا
واسمعوا يا بني يعقوب
واصغوا الى اسرائيل ابيكم
روبيل بكري
انت قوتي
وراس اولادي
ودخلت بقحه
وصعوبة الفظاظة
وشمتت مثل الما
المهراق لانك
صعدت الى مضجع
ابيك ونجست
الفراش الذي
صعدت عليه
شمعون ولاوي
الاخوان كملا
الظلم بارادتهما
ولم تشر نفسي
لمشورتهما
وباجتماعهما

ⲛⲟⲩϯ ⲛ̀ⲛⲁⲕⲁϩⲱⲧ· ϫⲉ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙ̀ⲃⲟⲛ· ⲁⲩϧⲱⲧⲉⲃ ⲛ̀
ϩⲁⲛⲣⲱⲙⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ
ⲉ̀ⲡⲓⲑⲩⲙⲓⲁ̀ ⲁⲩⲃⲉⲗ ⲛⲉⲛϫⲟϩ
ⲛ̀ⲧⲉ ϩⲁⲛⲙⲁⲥⲓ· ϥⲥ̀ϩⲟⲩⲟⲣⲧ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲟⲩⲙ̀ⲃⲟⲛ· ϫⲉ ⲟⲩⲁ̀ⲑⲏⲛ
ⲇⲏⲥ ⲡⲉ ⲛⲉⲙ ⲡⲟⲩϧⲙⲟⲙ
ϩⲏⲧ· ϫⲉ ϥⲛⲁϣⲟⲩⲉⲓⲉ̀ ⲫⲁϣⲟ
ϧⲉⲛ ⲓⲁⲕⲱⲃ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲓⲉ ϫⲟ
ⲣⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅·
ⲓⲟⲩⲇⲁⲥ ⲉⲩⲉ̀ⲥⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲟⲕ ⲛ̀ϫⲉ
ⲛⲉⲕⲥ̀ⲛⲏⲟⲩ· ⲛⲉⲕϫⲓϫ ϫⲉ ⲉⲩⲉ̀
ϣⲱⲡⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲧ̀ϫⲓⲥⲓ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲛⲉⲕϫⲁϫⲓ· ⲉⲩⲉ̀ⲟⲩⲱϣⲧ ⲙ̀
ⲙⲟⲕ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲕ
ⲓⲱⲧ· ⲟⲩⲙⲁⲥ ⲙ̀ⲙⲟⲩⲓ ⲡⲉ
ⲓⲟⲩⲇⲁⲥ· ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲣⲁ̀
ϧⲉⲙ ⲉⲕⲫⲟⲣⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲡⲁ
ϣⲏⲣⲓ· ⲁⲕⲓⲛⲓⲙ ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ ⲉ̀ⲧⲉⲕ
ⲣⲱⲧⲉⲃ· ⲁⲕⲉⲛⲕⲟⲧ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ
ⲛ̀ⲟⲩⲙⲁⲥ ⲙ̀ⲙⲟⲩⲓ· ⲛⲉⲙ ⲫ̀ⲣⲏϯ
ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲑⲛⲁⲧⲟⲩⲛⲟⲥϥ
ϥⲛⲁⲣⲭⲱⲛ ⲙⲟⲩⲛⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ

لم تسر كليتاي لانهما
بغضبهما قتلا
رجالا وبشهوتهما
عرقبا
الثور ملعون
غضبهما ما اقطعه
وحميتهما قلوبهما
ما اصعبها اقسمهما
من يعقوب
وافرقهما من اسرايل
يا يهوذا ايباركك
اخوتك يداك
تكون علي رقاب
اعدايك تسجد
لك بنو
ابيك شبل الليث
يهوذا من القضيب
ارتفعت يا ابني
اوثبت
واتكات ورقدت
مثل الاسد وكشبل
الاسد الرابض
من ينهضه لا يفنى رئيس

ϧⲉⲛ ⲓⲟⲩⲇⲁⲥ· ⲟⲩⲇⲉ ϩⲩⲅⲟⲩ-
ⲙⲉⲛⲟⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲉϥⲙⲏⲣⲟⲥ
ϣⲁⲧⲉϥⲓ̀ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲏⲉⲧⲭⲏ ⲛⲁϥ
ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ· ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲡⲉ ⲧⲉⲣⲉ ϩⲁⲛⲉⲑ-
ⲛⲟⲥ· ϫⲟⲩϣⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲁϫⲱϥ·
ⲉϥⲉ̀ⲙⲟⲩⲣ ⲙ̀ⲡⲉϥⲥⲏϫ ϧⲁⲧⲉⲛ
ⲟⲩⲃⲱ ⲛ̀ⲁ̀ⲗⲟⲗⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲥⲏϫ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉϥⲉ̀ⲱ ⲉ̀ⲡⲓⲗⲓⲍ· ⲉϥⲉ̀
ⲣⲱϧⲓ ⲛ̀ⲧⲉϥⲥ̀ⲧⲟⲗⲏ ϧⲉⲛ ⲡ
ⲏⲣⲡ· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϥⲉⲣϣⲱⲛ ϧⲉⲛ
ⲟⲩⲥ̀ⲛⲟϥ ⲛ̀ⲁ̀ⲗⲟⲗⲓ·
ⲛⲉϥⲃⲁⲗ ⲥⲉⲣⲁϣⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲡⲓⲏⲣⲡ· ⲟⲩⲟϩ ⲥⲉⲟⲩⲱⲃϣ ⲛ̀ϫⲉ
ⲛⲉϥⲛⲁϫϩⲓ ⲉ̀ϩⲟⲧⲉ ⲟⲩⲉ̀ⲣⲱϯ·

من يهوذا ولا
مدبر من صلبه
حتى ياتي الذي
له ذلك وهو الذي
تنتظره الامم
يربط جحشه الى
الكرمة وجحش
اتانه بقضبانها
ويغسل لباسه
بالخمر ورداه
بدم العنب
عيناه فرحة من
الخمر واسنانه
بيض اكثر من اللبن

ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲏⲥⲁⲏⲁⲥ ⲡⲓⲡⲣⲟⲫⲏ(ⲧⲏⲥ)

ⲡⲁϣⲉⲛ ⲁϫⲉ ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ ϩⲓϫⲉⲛ ⲟⲩ
ⲧⲱⲟⲩ ⲉϥϭⲟⲥⲓ· ⲫⲏⲉⲧϩⲓϣⲉⲛ
ⲛⲟⲩϥⲓ ⲛ̀ⲥⲓⲱⲛ· ϭⲓⲥⲓ ⲛ̀ⲧⲉⲕⲥ̀
ⲙⲏ ϧⲉⲛ ⲟⲩϫⲟⲙ· ⲫⲏⲉⲧϩⲓ
ϣⲉⲛⲛⲟⲩϥⲓ ⲛ̀ⲓⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅· ϭⲓⲥⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲣ
ⲉⲣϩⲟϯ· ⲁ̀ϫⲟⲥ ⲛ̀ⲛⲓⲃⲁⲕⲓ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲓⲟⲩⲇⲁ· ϫⲉ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲡⲉⲓⲥ ⲡⲉⲛⲛⲟⲩϯ·

من اشعيا النبي
اصعد على
جبل عال يا مبشر
صهيون ارفع
صوتك بقوة
يا مبشر اورشليم
ارفعوا ولا تخافوا
قل لمدن يهوذا ها الهنا

ϩⲏⲡⲡⲉ ⲡϭ̅ⲥ̅ ϥⲛⲏⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲟⲩ
ϫⲟⲙ· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϥϫⲫⲟⲓ ϧⲉⲛ
ⲟⲩⲙⲉⲧϭ̅ⲥ̅· ϩⲏⲡⲡⲉ ⲡⲉϥⲃⲉⲭⲉ
ⲛⲉⲙⲁϥ· ⲟⲩⲟϩ ⲡϩⲱⲃ ⲙ̀ⲡⲉϥⲙ̀
ⲑⲟ· ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲁⲛⲉⲥⲱⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥϫⲫⲟⲓ ϥⲛⲁ
ⲑⲱⲟⲩϯ ⲛ̀ⲛⲓϩⲓⲏⲃ· ⲁⲩⲱ ⲛⲏⲉⲧⲉ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲉⲣⲓⲟⲩ ϥ̀ⲛⲁϯ ⲛⲟⲙϯ ⲛⲱⲟⲩ
ⲛⲓⲙ ⲡⲉⲧⲁϥϣⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ
ⲧⲉϥϫⲓϫ· ⲟⲩⲟϩ ⲧ̀ⲫⲉ ϧⲉⲛ ⲧⲉϥ
ⲉⲣⲧⲱ· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲕⲁϩⲓ ⲧⲏⲣϥ ϧⲉⲛ
ⲧⲉϥϭⲟⲣⲡⲥ· ⲛⲓⲙ ⲁϥϣⲓ ⲛ̀ⲛⲓ
ⲧⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲟⲩϣⲓ· ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲕⲁ
ⲗⲁⲙⲫⲟ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲁϣⲓ·
ⲛⲓⲙ ⲁϥⲉⲙⲓ ⲉ̀ ⲡϩⲏⲧ ⲙ̀ⲡϭ̅ⲥ̅· ⲓⲉ ⲛⲓⲙ
ⲁϥⲉⲣϣⲫⲏⲣ ⲛ̀ⲥⲟϭⲛⲓ ⲛⲉⲙⲁϥ
ϫⲉ ⲛ̀ⲧⲉϥⲧ̀ⲥⲁⲃⲟϥ· ⲓⲉ ⲉⲧⲁϥ
ⲁⲓⲥⲟϭⲛⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲙ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ
ⲧ̀ⲥⲁⲃⲟϥ· ⲓⲉ ⲛⲓⲙ ⲡⲉ ⲉⲧⲁϥ
ⲧⲁⲙⲟϥ ⲉ̀ⲟⲩϩⲁⲡ· ⲓⲉ ⲫ̀ⲙⲱⲓⲧ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲕⲁϯ· ⲓⲉ ⲛⲓⲙ ⲡⲉⲧⲁϥⲧⲁ
ⲙⲟϥ ⲉ̀ⲣⲟϥ· ⲓⲉ ⲛⲓⲙ ⲡⲉⲧⲁϥⲉⲣ
ϣⲟⲣⲡ ⲛ̀ϯ ⲛⲁϥ· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲟⲩ
ϯϣⲉⲃⲓⲱ ⲛⲁϥ·

ها الرب يقبل
بقوة وذراعه
بسلطان وها اجرته
معه وعمله قدامه
مثل الراعي
الذي يرعى
قطيعه
وبذراعه يجمع الحملان
ويعزي الحبالى من كال
الماء بيده والسماء بشبره
وكل الارض بقبضته
من وزن الجبال بالميزان
والاكام بالميزان
من الذي علم ضمير الرب
او من كان له مشيرا
لكي يعلمه او من الذي
استشار فاعلمه
او من اعطاه حكما
او من اظهر له طريق
فهم فاعلمه اياها
من الذي
سبق فاعطاه
فيعوضه

ϫⲉ ⲛⲓⲉⲑⲛⲟⲥ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲁⲩⲙ̀ⲫⲣⲏ
ϯ ⲛ̀ⲟⲩⲧⲉⲗⲧⲓⲗⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲕⲁ
ⲇⲟⲥ· ⲁⲩⲟⲡⲟⲩ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲙ̀ⲫⲣⲓ
ⲕⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲙⲁϣⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲟⲡⲟ
ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩⲑⲁϥ·
ⲉⲧⲁⲣⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲑⲱⲛϥ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ
ⲙ̀ⲡⲟⲩϩⲓⲕⲱⲛ ⲁϥⲑⲁⲙⲓⲟⲥ ⲛ̀
ϫⲉ ⲟⲩⲁⲙϣⲉ· ⲓⲉ ⲟⲩϩⲁⲙⲛⲟⲩⲃ
ⲁϥⲟⲩⲱⲧϩ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲃ· ⲁϥ
ⲗⲁϣϥ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲃ· ⲓⲉ ⲟⲩⲥⲙⲟⲧ
ⲡⲉ ⲉⲧⲁϥⲙⲟⲛⲕϥ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ·
ⲟⲩϣⲉ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ⲁⲧⲉⲣϩⲟⲗ· ϣⲁϥ
ⲥⲟⲧⲡϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲁⲙϣⲉ· ⲟⲩⲟϩ
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲧⲥⲁⲃⲉ ⲉϥⲕⲱϯ
ϫⲉ ⲡⲱⲥ ϥⲛⲁⲧⲁϩⲟϥ ⲛ̀ⲟⲩ
ϩⲓⲕⲱⲛ· ⲟⲩⲟϩ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ϣⲧⲉⲙⲕⲓⲙ· ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲉ
ⲙⲓ ⲁⲛ· ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲥⲱⲧⲉⲙ ⲁⲛ·
ⲙ̀ⲡⲟⲩⲧⲁⲙⲉ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲓⲥϫⲉⲛ
ϩⲏ· ⲙ̀ⲡⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲥⲟⲩⲉⲛ ⲛⲓⲥⲉⲛ
ϯ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲕⲁϩⲓ·
ⲫⲏⲉⲧⲁⲙⲟⲛⲓ ⲙ̀ⲡⲕⲱϯ ⲧⲏⲣϥ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲕⲁϩⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲏⲉⲧϣⲟⲡ
ⲛ̀ϧⲏⲧϥ·

ان الشعوب كلهم
مثل نقطة من
قادوس ومثل
ميلان الميزان
حسبوا مثل البصاق
[illegible] حسبتم
هل بصورة صنعها
النجار او سباك
سبك ذهبا طلاه
ومثال الاحياه
لان
النجار انما يختار
خشبه لا تسوس
ويطلب بحكمة
كيف يقيم له
صورة ولكيلا
تتزعزع اما
علمتم اما سمعتم
اما اخبر لكم من
البدء اما عرفتم
اساسات الارض
الماسك محيط
الارض والسكان
فيها

ⲁⲩⲱ ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ϩⲁⲛⲱϫⲛⲟⲩ ⲫ
ⲉ̀ⲧⲁϥⲧⲁϩⲉ ⲧ̀ⲫⲉ ⲉ̀ⲣⲁⲧⲥ ⲙ̀ⲫ
ⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩⲕⲁⲙⲁⲣⲁ. ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ
ⲫⲟⲗⲝⲥ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩⲥⲕⲩⲛⲏ
ⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧⲥ.
ⲫⲏⲉⲧϯ ⲛ̀ϩⲁⲛⲁⲣⲭⲱⲛ ⲉ̀ϣⲧⲉⲙ
ⲉⲣϫⲱⲕ ⲉ̀ϩⲗⲓ ⲛ̀ⲡⲕⲁϩⲓ ⲇⲉ ⲁϥ
ⲑⲁⲙⲓⲟϥ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩϩⲗⲓ.
ⲛ̀ⲛⲟⲩⲥⲓϯ ⲅⲁⲣ ⲟⲩⲇⲉ ⲛ̀ⲛⲟⲩ
ⲫⲟϫⲟⲩ ⲟⲩⲇⲉ ⲛ̀ⲛⲉ ⲧⲟⲩⲛⲟⲩⲛⲓ
ϣⲱⲡⲓ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲕⲁϩⲓ. ⲁϥ
ⲛⲓϥⲓ ⲉ̀ϫⲱⲟⲩ. ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϣⲱⲟⲩⲓ.
ⲟⲩⲥⲁⲣⲁⲑⲏⲟⲩ ⲉⲥⲉⲟⲗⲟⲩ ⲙ̀ⲫ
ⲣⲏϯ ⲛ̀ϩⲁⲛⲗⲉⲃϣ.
ϯⲛⲟⲩ ⲟⲩⲛ ⲉⲧⲁⲣⲉⲧⲉⲛϯⲉⲛⲑⲱⲛ
ⲉ̀ⲛⲓⲙ. ⲟⲩⲟϩ ⲉⲓⲉϭⲓⲥⲓ ⲡⲉϫⲉ
ⲡⲉⲑⲟⲩⲁⲃ. ϥⲁⲓ ⲛ̀ⲛⲉⲧⲉⲛⲃⲁⲗ
ⲉ̀ⲡϭⲓⲥⲓ. ⲟⲩⲟϩ ⲁⲛⲁⲩ ϫⲉ ⲛⲓⲙ
ⲁϥⲑⲁⲙⲓⲉ ⲛⲁⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ.
ⲫⲏⲉⲧⲓⲛⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥⲥⲟⲗⲥⲉⲗ ⲕⲁⲧⲁ
ⲧⲉϥⲏⲡⲓ. ⲉϥⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ
ⲧⲏⲣⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲣⲁⲛ. ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲟⲩⲙⲏϣ ⲛ̀ⲱⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲡⲁⲙⲁϩⲓ

مثل الجراد الذي
اقام السما مثل
القنطرة ومدها
مثل القبة
ليسكن فيها
الذي يسلم الروسا
ليروسوا الي لاشي
والارض صنعها الي
لاشي لا يزرعون
ولا يغرسون ولا
يتاصل في الارض اصلهم
هب عليهم
ريح فيبسوا
والعاصف يحملهم كالقش
الان ايضا بمن
شبهتموني وارتفع
قال القدوس ارفعوا
اعينكم الي العلو
وانظروا من خلق هذه
كلها الذي اخرج
زينته بعدد وجميع
دعاهم باسما من
مجد كثير وبعزة

ⲛ̀ⲧⲉ

ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉϥϫⲟⲙ ⲙ̀ⲡⲉ ϩ̀ⲗⲓ ⲱⲃϣ ⲉ̀
ⲣⲟϥ. ⲙ̀ⲡⲉⲣϫⲟⲥ ⲅⲁⲣ ⲓⲁⲕⲱⲃ
ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩ ⲡⲉ ⲉⲧⲉⲕⲥⲁϫⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲡⲓⲥⲗ ϫⲉ ⲁϥϩⲱⲡ ⲛ̀ϫⲉ ⲧⲁ
ⲙⲓⲧ. ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ ⲫϯ ⲁϥⲱⲗⲓ ⲛ̀
ⲧⲁϩⲁⲡ. ⲁⲩϣⲉⲛⲁⲩ ⲟⲩⲟϩ ϯⲛⲟⲩ
ⲙ̀ⲡⲉⲕⲉⲙⲓ ⲉ̀ⲃⲏⲗ ϫⲉ ⲁⲕⲥⲱⲧⲉⲙ
ϯ ⲫⲛⲟⲩϯ ⲡⲉ ϩⲁ ⲫϯ ⲫⲏⲉⲧⲁϥ
ⲑⲁⲙⲓⲉ ⲁⲧⲣⲏϫⲥ ⲙ̀ⲡⲕⲁϩⲓ. ⲛ̀
ⲛⲉϥϩⲕⲟ ⲟⲩⲇⲉ ⲛ̀ⲛⲉϥϧⲓⲥⲓ.
ⲟⲩⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲁⲧⲣⲏϫⲥ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲧⲉϥⲥⲃⲱ. ⲫⲏⲉⲧϯ ⲛ̀ⲟⲩϫⲟⲙ
ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧϩⲟⲕⲉⲣ. ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧϯ
ⲛ̀ⲟⲩⲙⲕⲁϩ ⲛ̀ϩⲏⲧ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲉ
ⲡⲟⲩϩⲏⲧ ⲙⲟⲕϩ. ⲁⲩϩⲕⲟ ⲅⲁⲣ
ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛⲁⲗⲱⲟⲩⲓ. ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩ
ⲉ̀ϭⲓⲥⲓ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛϭⲉⲗϣⲓⲣⲓ.
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲓⲥⲱⲧⲡ ⲡⲉⲧⲉⲉⲣⲁⲧ
ϫⲟⲙ. ⲛⲏ ⲇⲉ ⲉⲧϩⲟⲩϣⲧ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲁ ⲧ̀ϩⲏ ⲙ̀ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲉⲩ
ⲉ̀ϣⲓⲃϯ ⲛ̀ⲧⲟⲩϫⲟⲙ.

قوتك ما انشاك
شيا لا تعد تقول
يا يعقوب بماذا تكلمت
يا اسرايل طرقي خفيت
على الله والله ازال
قضايي والان اما
عرفت اما سمعت
الله ابدي الذي
هيا اطراف الارض
لا يجوع ولا يتعب
ولا تفتيش لعلمه
الذي يعطي للجياع
قوة والمعطي
حزن القلب
للغير معومين
لان الاحداث يجوعون
والشبان يتعبون
والمختارون يصيرون
غير اقويا والذين
يترجون الرب
يبدلون قوة

ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲥⲟⲫⲟⲛⲓⲁⲥ ⲡⲓⲡⲣⲟⲫ
Ⲣⲁϣⲓ ⲧϣⲉⲣⲓ ⲛ̀ⲥⲓⲱⲛ ϩⲓϣⲓϣ ⲧ-
ϣⲉⲣⲓ ⲛ̀ⲓⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅ ⲟⲩⲣⲟϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲡⲉϥϩⲏⲧ ⲧⲏⲣϥ ⲧϣⲉⲣⲓ ⲛ̀ⲓⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅
ⲁϥⲱⲗⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲛ̀ⲛⲉⲇⲓⲛϫⲟⲛⲥ
ⲉϥⲥⲱϯ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϯϫⲓϫ ⲛ̀ⲛⲉ-
ϫⲁϫⲓ ϥⲛⲁⲉⲣⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅
ϧⲉⲛ ⲧⲉϥⲙⲏϯ ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲛ̀ⲛⲉⲕⲛⲁⲩ
ⲉ̀ϩⲁⲛⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ ϫⲉ
Ϧⲉⲛ ⲡⲓⲥⲏⲟⲩ ⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ ⲉϥⲉ̀ϫⲟⲥ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲛ̀ⲓⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅ ϫⲉ ⲭⲉⲙⲛⲟ-
ϯ ⲥⲓⲱⲛ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲑⲣⲟⲩⲃⲱⲗ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉⲕϫⲓϫ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲉⲕⲛⲟⲩϯ
ⲟⲩϫⲱⲣⲓ ⲡⲉⲧ ϧⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧϯ
ϥⲛⲁⲧⲟⲩϫⲟ ⲉϥⲉⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲟⲩ-
ⲛⲟⲩϥ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱ ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉ̀-
ⲁⲓⲧ ⲙ̀ⲃⲉⲣⲓ ϧⲉⲛ ⲧⲉϥⲁ̀ⲅⲁⲡⲏ
Ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉ̀ⲟⲗⲛⲟⲩϥ ⲙ̀ⲙⲟ ⲉ̀-
ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱ ⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲣⲱϣⲧ ϥ-
ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ϣⲁⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲓⲉ̀ⲑⲱⲟⲩϯ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧϧⲉⲙ
ϧⲱⲙ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲟⲓ ⲛⲓⲙ ⲡⲉⲧⲁϥ-
ⲱⲗⲓ ⲛ̀ⲟⲩϣⲱϣ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱⲥ

صفونيا النبي
افرحي يا ابنة صهيون
ونادي يا ابنة يروشليم
واطربي من كل قلبك يا ابنة
يروشليم الرب انتزع
ظلاماتك انقذك من
يدي اعدايك يملك الرب
في وسطك يا اسرايل
ولا تعاينين شرور ابدا
في ذلك الزمان يقول
الرب لاورشليم تقي
يا صهيون لا تسترخي
يداك الرب الهك
فيك قوي
يخلصك يجلب عليك
سرورا ويجددك
بمحبة
ويسر بك بطرب
مثل ما في
يوم العيد
ويجمع متهشميك
ويل من اخذ
عليها تعييرا

ϩⲏⲡⲡ

ϩⲏⲡⲡⲉ ⲁⲛⲟⲕ ϯⲛⲁⲓⲣⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧ
ⲉⲑⲃⲏⲧ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲥⲏⲟⲩ ⲉⲧⲉⲙ-
ⲙⲁⲩ ⲡⲉϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅
Ⲟⲩⲟϩ ϯⲛⲁⲧⲟⲩϫⲟ ⲑⲏⲉⲧⲁⲩ-
ⲧⲉⲙⲭⲟⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲑⲏⲉⲧⲁⲩϩⲓⲧⲥ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϯⲛⲁϣⲟⲡⲥ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲟⲩⲟϩ ϯ-
ⲛⲁⲭⲁⲩ ⲉⲩϣⲟⲩϣⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩ-
ⲟⲓ ⲛⲟⲛⲟⲙⲁⲥⲧⲟⲥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁ-
ϩⲓ ⲧⲏⲣϥ

ها انا اصنع بك
من اجلي يقول الرب
في ذلك الزمان
واخلص المسبيه
واقتبل
المقصيه واصيرهم
فخرا ومسميين
في كل الارض

ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲍⲁⲭⲁⲣⲓⲁⲥ ⲡⲓⲡⲣⲟⲫⲏ
Ⲣⲁϣⲓ ⲉⲙⲁϣⲱ ⲧϣⲉⲣⲓ ⲛ̀ⲥⲓⲱⲛ
ϩⲓϣⲓϣ ⲧϣⲉⲣⲓ ⲛ̀ⲓⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅ ϩⲏⲡⲡⲉ
ⲓⲥ ⲡⲉⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲛⲏⲟⲩ ⲛⲉ ⲟⲩⲑⲙⲏⲓ
ⲡⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲟ̀ⲣⲉϥⲛⲟϩⲉⲙ ⲡⲉ ⲛ̀-
ⲑⲟϥ ⲟⲩⲣⲉⲙⲣⲁⲩϣ ⲡⲉ ⲟ̀ⲟϩ ⲉϥ-
ⲁⲗⲏⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲟⲩⲉⲱ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲥⲏϫ
ⲙ̀ⲃⲉⲣⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉⲱⲗⲓ ⲛ̀ⲛⲓϩⲁⲣ-
ⲙⲁ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲉⲫⲣⲉⲙ
ⲛⲉⲙ ⲟⲩϩⲑⲟ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲓⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲥⲉ̀ϥⲱϯ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩ-
ⲫⲓϯ ⲙ̀ⲡⲟⲗⲉⲙⲓⲕⲟⲛ ⲛⲉⲙ ⲟⲩ-
ⲙⲏϣ ⲛⲉⲙ ⲟⲩϩⲓⲣⲏⲛⲏ ϧⲉⲛ

زكريا النبي
افرحي جدا يا ابنة صهيون
نادي يا ابنة يروشليم
ها ملكك يقبل اليك
عدلا ومخلص
هو متواضع
وراكب على اتان وجحش
شاب ويستاصل
المركبات من افرام
والفرس من اوروشليم
ويستاصل القوس
الحربي والكثره
والسلامه

ϩⲁⲛⲉⲑⲛⲟⲥ· ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉⲉⲣⲁⲣⲭⲱⲛ
ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛⲙⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫⲓⲟⲙ· ⲛⲉⲙ
ⲉϫⲉⲛ ϩⲁⲛⲓⲁⲣⲱⲟⲩ· ϩⲁⲛⲙⲱⲓⲧ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲕⲁϩⲓ·
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲥⲛⲟϥ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲇⲓⲁⲑⲏⲕⲏ· ⲁⲕⲟⲩⲱⲣⲡ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲛⲏ
ⲉⲧⲥⲟⲛϩ ⲛ̀ⲧⲁⲕ· ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲟⲩ
ⲗⲁⲕⲕⲟⲥ· ⲉ̀ⲙⲙⲟⲛ ⲙⲱⲟⲩ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ·
ⲉⲣⲉⲧⲉⲛϩⲉⲙⲥⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲧⲁ
ⲉⲩⲧⲁϫⲣⲏⲟⲩⲧ· ⲛⲏⲉⲧⲥⲟⲛϩ ⲛ̀
ⲧⲉ ϯⲥⲩⲛⲁⲅⲱⲅⲏ·
ⲟⲩⲟϩ ϯϣⲉⲃⲓⲱ ⲛ̀ⲟⲩⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲟ̀
ⲩⲱⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲕϫⲓⲛϫⲓⲙⲓⲗⲓ·
ϯⲛⲁϯϣⲉⲃⲓⲱ ⲛⲁⲕ ⲉϥⲭⲏⲃ·
ϫⲉ ⲟⲩⲏⲓ ⲁⲓⲥⲟⲗⲕⲉⲕ ⲙ̀ⲡⲓⲛⲓⲟ̀ϫⲁ
ⲉⲩⲫⲓⲧ ⲁⲓⲙⲟϩ ⲛ̀ⲉ̀ⲫⲣⲉⲙ·
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉⲕϣⲏⲣⲓ Ⲥⲓⲱⲛ ⲛⲉⲓⲉⲧⲟⲩ
ⲛⲟⲥ ⲟⲩϩⲓϫⲉⲛ ⲛⲓⲟⲩⲉⲓⲛⲓⲛ·
ⲟⲩⲟϩ ϯⲛⲁϫⲟⲙϫⲉⲙ ⲉ̀ⲣⲟ ⲙ̀ⲫ
ⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩⲥⲏϥⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲣⲉϥϯ·
ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲉ̀
ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱⲟⲩ·
ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉ̀ⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉϥⲥⲟⲑⲛⲉϥ

من الامم ويراس
على المياه من البحر
الى البحور من النهر
التي منا قد الارض
وانت بيدم
عهدك ارسلت
مقيديك من جب
لا ما فيه
اجلسوا في الحصن
يا اسرى
الجماعه
وبدل يوما
واحد من غربتك
اكافيك اضعافا
من اجل اني مددتك
يا يهوذا بدل الحي مثل قوس ملات
افرام وانهض اولادك
يا صهيون على اولاد
اليونانيين وافتشك
مثل سيف محارب
والرب يكون
عليهم
ويرد سهمه

ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩⲥⲉⲧⲉⲃⲣⲏϫ· ⲟⲩⲟϩ
Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲓⲡⲁⲛⲧⲟⲕⲣⲁⲧⲱⲣ ⲉϥⲉⲥⲁⲗ
ⲡⲓⲍⲓⲛ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲥⲁⲗⲡⲓⲅⲝ· ⲟⲩⲟϩ
ⲉϥⲉⲙⲟϣⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲟⲛⲙⲉⲛ ⲛ̀
ⲧⲉ ⲡⲉϥϫⲱⲛⲧ· Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲓⲡⲁⲛⲧⲟⲕ
ⲣⲁⲧⲱⲣ ⲉϥⲉⲉⲣ ⲡⲁϣϯ ⲛⲱⲟⲩ·

مثل البرق والرب
ضابط الكل
يبوق ببوق
ويسير بتزعزع
وغضبه والرب ضابط
الكل يسترهم

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗ ⲙⲟⲥ ⲕ̅ⲑ̅

Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲁⲕⲉⲛ ⲧⲁⲯⲩⲭⲏ ⲉ̀ⲡ̀ϣⲱⲓ
ϧⲉⲛ ⲁ̀ⲙⲉⲛϯ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲕⲛⲁϩⲙⲉⲧ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲑⲛⲁϩⲉⲓ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ
ⲉ̀ⲫⲗⲁⲕⲕⲟⲥ· ⲁⲕⲫⲱⲛϩ ⲙ̀ⲡⲁ
ⲛⲉϩⲡⲓ ⲉⲩⲣⲁϣⲓ ⲛⲏⲓ· ⲁⲕⲫⲱϧ
ⲙ̀ⲡⲁⲥⲁⲕⲕⲟⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲕⲙⲟⲣⲧ ⲛ̀ⲟⲩ
ⲟⲩⲛⲟϥ·

يا كومن من مزمور كط
يا رب اصعدت نفسي
من الجحيم وخلصتني
من الهابطين
في الجب رددت
نوحي لي فرح
خرقت مسحي ومنطقتني
سرورا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ

Ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲉϥⲛⲁϧⲱⲛⲧ ⲉⲓⲉ
ⲣⲓⲭⲱ ⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲃⲉⲗⲗⲉ ⲡⲉ·
ⲉϥϩⲉⲙⲥⲓ ϧⲁⲧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲱⲓⲧ ⲉϥ
ϣⲁⲧⲉⲙ ⲉⲑⲛⲁⲓ· Ⲉⲧⲁϥⲥⲱⲧⲉⲙ
ⲇⲉ ⲉ̀ⲟⲩⲙⲏϣ ⲉϥⲥⲓⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ· ⲛⲁϥ
ϣⲓⲛⲓ ⲡⲉ ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ ⲫⲁⲓ· ⲁⲩⲧⲁⲙⲟϥ
ϫⲉ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲓⲛⲁⲍⲱⲣⲉⲟⲥ ⲉⲑⲛⲁⲥⲓⲛⲓ·

من انجيل لوقا
وكان لما قرب من
اريحا واذا اعمى
جالس على الطريق
يتسول فلما سمع
الجمع العابر سال
ما هو هذا فاخبروه
ان يسوع الناصري
جايز

ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ·
ϫⲉ ⲓⲏ︦ⲥ︦ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲛ̀Ⲇⲁⲇ ⲛⲁⲓ ⲛⲏⲓ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲛⲏⲉⲧⲁⲩⲙⲟϣⲓ ⲉ̀ϩⲏ ⲛⲁⲩ
ⲉⲣⲉⲡⲓⲧⲓⲙⲁⲛ ⲛⲁϥ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ⲭⲁⲣⲱϥ· ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲛ̀ϩⲟⲩⲟ ⲙⲁⲗ
ⲗⲟⲛ ⲛⲁϥⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ· ϫⲉ ⲡ̀ϣⲏ
ⲣⲓ ⲛ̀Ⲇⲁⲩⲓⲇ ⲛⲁⲓ ⲛⲏⲓ·
Ⲉⲧⲁϥⲟϩⲓ ⲇⲉ ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏ︦ⲥ︦
ⲁϥⲟⲩⲁϩⲥⲁϩⲛⲓ ⲉⲑⲣⲟⲩⲉⲛϥ
ϩⲁⲣⲟϥ· ⲉ̀ⲧⲁϥϭⲱⲛⲧ ⲇⲉ ⲉ̀ⲣⲟϥ·
ⲁϥϣⲉⲛϥ ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉⲧⲉⲕⲟⲩⲁϣϥ
ⲛ̀ⲧⲁⲁⲓϥ ⲛⲁⲕ· ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ
ϫⲉ ⲡ̀ϭ︦ⲥ︦· ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲁⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲓⲏ︦ⲥ︦ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲁⲛⲁⲩ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ· ⲡⲉⲕⲛⲁϩϯ ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲛⲁϩ
ⲙⲉⲕ· ⲟⲩⲟϩ ⲥⲁⲧⲟⲧϥ ⲁϥⲛⲁⲩ ⲉ̀
ⲃⲟⲗ· ⲁϥⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ⲥⲱϥ ⲉϥ
ϯⲱⲟⲩ ⲙ̀Ⲫϯ· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ
ⲧⲏⲣϥ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲛⲁⲩ ⲁⲩϯⲉⲥⲙⲟⲩ
ⲉ̀Ⲫϯ·

صرخ قايلاً
يا يسوع ابن داود ارحمني
والذين كانوا تقدموا
انتهروه لكي
يسكت فاما هو
فازداد صياحًا
يا ابن داود ارحمني
فوقف يسوع
وامر ان يقدموه
اليه فلما قدموه
سأله ماذا تريد
ان اصنع لك فقال
يارب ان ابصر
فقال له يسوع
ابصر ايمانك
خلصك وللوقت
ابصر وتبعه
يمجد الله وكل
الشعب الذين راوا
مجدوا الله

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣⲓⲏ

ⲠⲓⲤⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲡϭ︦ⲥ︦ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ·
ⲁⲛⲥⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ

القداس من مزمور
ان بركة الرب عليكم
باركناكم في

ⲡ̀ⲏⲓ ⲙ̀ⲡ̀ϭ︦ⲥ︦· ⲟⲩⲙⲏϣ ⲛ̀ⲥⲟⲡ ⲁⲩ
ⲃⲱⲧⲥ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲧⲁⲙⲉⲧⲁⲗⲟⲩ·
ⲕⲉⲅⲁⲣ ⲙ̀ⲡⲟⲩϣ ϫⲉⲙϫⲟⲙ ⲉ̀ⲣⲟⲓ·

بيت الرب مرارًا
كثيرة حاربوني منذ صباي
ولم يقدروا عليّ

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲓⲱⲁ︦ ⲕⲉ︦ ⲓ︦ⲁ︦

من انجيل يوحنا

ⲚⲈⲞⲨⲞⲚ ⲞⲨⲀⲒ ⲆⲈ ⲈϤϢⲰ
ⲚⲒ ϫⲉ Ⲗⲁⲍⲁⲣⲟⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
Ⲃⲏⲑⲁⲛⲓⲁ· ⲡ̀ϯⲙⲓ ⲙ̀Ⲙⲁⲣⲓⲁ
ⲛⲉⲙ Ⲙⲁⲣⲑⲁ ⲧⲉⲥⲥⲱⲛⲓ· ⲛⲉ ⲑⲁⲓ ⲇⲉ
Ⲙⲁⲣⲓⲁ· ⲑⲏⲉⲧⲁⲥⲑⲁϩⲥ ⲙ̀ⲡ̀ϭ︦ⲥ︦ ⲙ̀ⲡⲓ
ⲥⲟϫⲉⲛ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϥⲱϯ ⲛ̀ⲛⲉϥ
ϭⲁⲗⲁⲩϫ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲥϥⲱⲓ ⲛⲁⲣⲉ ⲡⲉⲥ
ⲥⲟⲛ Ⲗⲁⲍⲁⲣⲟⲥ ϣⲱⲛⲓ·
Ⲁⲩⲟⲩⲱⲣⲡ ⲟⲩⲛ ϩⲁⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉϥ
ⲥⲱⲛⲓ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ⲛⲁϥ· ϫⲉ ⲡ̀ϭ︦ⲥ︦ ⲫⲏⲉⲧⲉⲕⲙⲉⲓ
ⲙ̀ⲙⲟϥ ϥϣⲱⲛⲓ·
Ⲉⲧⲁϥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏ︦ⲥ︦ ⲡⲉ
ϫⲁϥ ϫⲉ ⲧⲁⲓⲁⲃⲓ· ⲟⲩⲁⲃⲓ ⲙ̀
ⲙⲟⲩ ⲁⲛ ⲧⲉ· ⲁⲗⲗⲁ ⲉⲑⲃⲉ ⲡ̀ⲱⲟⲩ
ⲙ̀Ⲫϯ· ⲟⲩⲟϩ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ
ⲙ̀Ⲫϯ ϭⲓⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧⲥ·

وكان واحدًا
مريضًا الذي هو
لعازر من بيت عنيا
من قرية مريم ومرثا
اختها هذه مريم التي
دهنت الرب بالطيب
ومسحت قدميه بشعرها
كان اخوها لعازر مريضًا
فارسلتا اليه
الاختان قايلات
يارب هوذا الذي
تحبه مريضًا
فلما سمع يسوع
قال هذه المرضة
ليس مرضة للموت بل
لاجل مجد الله ومجد
ابن الله من قبله

ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲇⲉ ⲛⲁϥⲙⲉⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲣⲑⲁ ⳾ ⲛⲉⲙ ⲙⲁ
ⲣⲓⲁ ⲧⲉⲥⲥⲱⲛⲓ ⳾ ⲛⲉⲙ ⲗⲁⲍⲁⲣⲟⲥ ⳾
ϩⲟⲧⲉ ⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲧⲁϥⲥⲱⲧⲉⲙ ϫⲉ ϥϣⲱ
ⲛⲓ ⳾ ⲁϥϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲙⲁ ⲉ̀ⲛⲁϥⲭⲏ
ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛ̀ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲃ̅ ⳾ ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ
ⲛⲁⲓ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛ̀ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⳾
ϫⲉ ⲙⲁⲣⲟⲛ ⲉ̀ϯⲓⲟⲩⲇⲉⲁ ⲟⲛ ⳾ ⲡⲉ
ϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⳾
ϫⲉ ⲣⲁⲃⲃⲓ ϯⲛⲟⲩ ⲛⲁⲩⲭⲱϯ ⲛ̀ⲥⲱⲕ
ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ⲉ̀ϩⲓⲱⲛⲓ ⲉ̀ⲣⲟⲕ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲁⲗⲓⲛ ⲕ̀ⲛⲁϣⲉ ⲛⲁⲕ ⲉ̀ⲙⲙⲁⲩ ⳾
ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ϫⲉ ⲙⲏ ⲓ̅ⲃ̅
ⲛ̀ⲟⲩⲛⲟⲩ ⲁⲛ ⲡⲉ ⲧⲉⲧⲭⲏ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ
ⲫⲏⲉⲑⲙⲟϣⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀
ⲡⲉϥϭⲓϭⲣⲟⲡ ⳾ ϫⲉ ϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲫⲟⲩ
ⲱⲓⲛⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⳾ ⲫⲏⲉⲑⲙⲟ
ϣⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϫⲱⲣϩ ϣⲁϥϭⲓϭ
ⲣⲟⲡ ⳾ ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ⲁⲛ ⳾
ⲛⲁⲓ ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲁϥϫⲟⲧⲟⲩ ⳾ ⲟⲩⲟϩ ⲙⲉⲛⲉ
ⲛ̀ⲥⲁ ⲛⲁⲓ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ⳾ ϫⲉ ⲗⲁⲍⲁ
ⲣⲟⲥ ⲡⲉⲛϣ̀ⲫⲏⲣ ⲁϥⲉⲛⲕⲟⲧ ⳾ ⲁⲗⲗⲁ
ⲉⲓⲉ̀ϣⲉ ⲛⲏⲓ ⲛ̀ⲧⲁⲧⲟⲩⲛⲟⲥϥ ⳾
ⲡⲉϫⲉ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲛⲁϥ ⳾ ϫⲉ

ويسوع كان محبا
لمرتا ومريم اختها ولعازر
فلما سمع انه مريض
اقام في المكان الذي
فيه يومين وبعد
هذا قال لتلاميذه
لنمضي الى اليهودية ايضا
فقال له تلاميذه
يا معلم الان كان
اليهود يطلبون رجمك
وايضا تمضي هناك
فاجاب يسوع وقال
اليس اثنا عشر ساعة
النهار من يمشي بالنهار
لا يعثر لنظره نور
هذا العالم واما
الذي يمشي بالليل
فانه يعثر لانه ليس
فيه ضوء ولما قال
هذا قال لعازر
صديقنا قد رقد
لكن انا امضي واقيمه
قال له التلاميذ

ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲓⲥ ϫⲉ ⲁϥⲉⲛⲕⲟⲧ ⲉϥⲉ̀ⲧⲱⲛϥ
ⲟⲛ ⳾ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲁϥϫⲟⲥ ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲓ
ⲛ̀ⲕⲟⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉϥⲙⲟⲩ ⳾ ⲛⲑⲱⲟⲩ
ⲇⲉ ⲛⲁⲩⲙⲉⲩⲓ ⲡⲉ ⳾ ϫⲉ ⲁϥϫⲟⲥ ⲉ̀ⲑ
ⲃⲉ ⲡⲓⲛ̀ⲕⲟⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓϩⲓⲛⲓⲙ ⳾
ⲧⲟⲧⲉ ⲡⲉϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲛⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ
ⲟⲩⲡⲁⲣⲣⲏⲥⲓⲁ ϫⲉ ⲗⲁⲍⲁⲣⲟⲥ ⲁϥ
ⲙⲟⲩ ⳾ ⲟⲩⲟϩ ϯⲣⲁϣⲓ ⲉⲑⲃⲉ ⲑⲏⲛⲟ
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉⲛⲛⲁϩϯ ϫⲉ ⲛⲁⲓ
ⲭⲏ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲁⲛ ⲡⲉ ⳾ ⲁⲗⲗⲁ ⲙⲁⲣⲟⲛ
ϣⲁⲣⲟϥ ⳾ ⲡⲉϫⲉ ⲑⲱⲙⲁⲥ ⲫⲏ ⲉ
ⲧⲟⲩⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϫⲉ ⲡⲓⲇⲓⲇⲩⲙⲟⲥ
ⲛ̀ⲛⲉϥϣ̀ⲫⲏⲣ ⲙ̀ⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⳾ ϫⲉ
ⲙⲁⲣⲟⲛ ϩⲱⲛ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲛⲙⲟⲩ
ⲛⲉⲙⲁϥ ⳾ ⲉ̀ⲧⲁϥⲓ ⲟⲩⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅
ⲁϥϫⲉⲙϥ ⲡⲉϥ ⲇ̅ ⲙ̀ⲡⲉϥⲭⲏ ϧⲉⲛ
ⲡⲓⲙϩⲁⲩ ⳾ ⲃⲏⲑⲁⲛⲓⲁ ⲇⲉ ⲛⲁⲥϧⲉⲛ
ⲓⲗⲏⲙ ⳾ ⲛⲁⲥⲟⲓ ⲛ̀ⲓⲉ̅ ⲛ̀ⲥⲧⲁⲇⲓⲟⲛ ⳾
ⲟⲩⲙⲏϣ ⲟⲩⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ
ⲛⲏⲉ̀ⲧⲁⲩⲓ ϩⲁ ⲙⲁⲣⲓⲁ ⳾ ⲛⲉⲙ
ⲙⲁⲣⲑⲁ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲟⲩϯⲛⲟⲙϯ
ⲛⲱⲟⲩ ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲟⲩⲥⲟⲛ ⳾
ⲉ̀ⲧⲁⲥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲟⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲙⲁⲣⲑⲁ ⳾

يا رب ان كان رقد
فانه يستيقظ واما يسوع
فاعني رقاد موته
وهم كانوا يظنون
انه اعني رقاد النوم
حينيذ قال لهم يسوع
علانية ان لعازر
مات وانا افرح لاجلكم
لكي تومنوا اذا
لم اكن هناك لكن
لنمضي اليه فقال توما
الذي يسمى التوم
لاصحابه التلاميذ
لنمضي نحن لنموت
معه فلما جاء يسوع
وجد له اربعة ايام
في القبر وكانت بيت عنيا
قريبة من يروشليم نحو خمسة عشر
غلوة وكثير من اليهود
الذين جاوا الى مريم
ومرتا يعزوها
في اخيهما
فلما سمعت مرتا

ϫⲉϥⲛⲏⲟⲩ ⲛϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲁⲥⲓ ⲉⲃⲟⲗ
ⲉϩⲣⲁϥ· ⲙⲁⲣⲓⲁ ⲇⲉ ⲛⲁⲥϩⲉⲙⲥⲓ
ϧⲉⲛ ⲡⲏⲓ ⲡⲉϫⲉ ⲙⲁⲣⲑⲁ ⲟⲩⲛ ⲛ
ⲓⲏⲥ ϫⲉ ⲡⲁⲟ̅ⲥ̅ ⲉⲛⲁⲕⲭⲏ ⲙⲡⲁⲓⲙⲁ
ⲛⲁⲣⲉ ⲡⲁⲥⲟⲛ ⲛⲁⲙⲟⲩ ⲁⲛ ⲡⲉ· ⲁⲗⲗⲁ
ϯⲛⲟⲩ ⲟⲛ ϯⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲫⲏⲉⲧⲁⲕⲛⲁⲉⲣ
ⲉⲧⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛⲧⲟⲧϥ ⲙ̀ⲫϯ ⲉϥ
ⲛⲁⲧⲏⲓϥ ⲛⲁⲕ ⲛϫⲉ ⲫϯ· ⲡⲉϫⲉ
ⲓⲏⲥ ⲛⲁⲥ· ϫⲉ ϥⲛⲁⲧⲱⲛϥ ⲛϫⲉ
ⲡⲉⲥⲟⲛ· ⲡⲉϫⲉ ⲙⲁⲣⲑⲁ ⲛⲁϥ·
ϫⲉ ϯⲉⲙⲓ ϫⲉ ϥⲛⲁⲧⲱⲛϥ ϧⲉⲛ ϯ
ⲁⲛⲁⲥⲧⲁⲥⲓⲥ ϧⲉⲛ ⲡⲉϩⲟⲟⲩ ⲛϧⲁⲉ·
ⲡⲉϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲛⲁⲥ ϫⲉ ⲁⲛⲟⲕ ⲡⲉ ϯ
ⲁⲛⲁⲥⲧⲁⲥⲓⲥ ⲛⲉⲙ ⲡⲱⲛϧ· ⲫⲏ
ⲉⲑⲛⲁϩϯ ⲉⲣⲟⲓ· ⲕⲁⲛ ⲁϥϣⲁⲛⲙⲟ
ⲉϥⲉⲱⲛϧ· ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲉⲧⲟⲛϧ ⲉⲑⲛⲁϩϯ ⲉⲣⲟⲓ ⲛⲛⲉϥⲙⲟⲩ
ϣⲁ ⲉⲛⲉϩ· ⲧⲉⲛⲁϩϯ ⲉ ⲫⲁⲓ· ⲡⲉϫⲁ
ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲥⲉ ⲡⲁⲟ̅ⲥ̅· ⲁⲛⲟⲕ ϯⲛⲁϩϯ
ϫⲉ ⲛⲑⲟⲕ ⲡⲉ ⲡⲬ̅ⲥ̅ ⲡϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫϯ
ⲉⲧⲟⲛϧ· ⲫⲏⲉⲑⲛⲏⲟⲩ ⲉⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ·
ⲫⲁⲓ ⲉⲧⲁⲥϫⲟϥ ⲁⲥϣⲉ ⲛⲁⲥ ⲁⲥⲙⲟ
ϯ ⲉⲙⲁⲣⲓⲁ ⲧⲉⲥⲥⲱⲛⲓ ⲛϫⲱⲡ ⲉⲁⲥ

تقدوم يسوع
قامت وخرجت للقائه
ومريم جلست في البيت
فقالت مرثا ليسوع يا سيد
لو كنت ههنا لم يمت اخي
بل انا عالمه الآن ان كل
ما تسأل الله يعطيك
الله فقال لها
يسوع سيقوم
اخوك قالت له مرثا
انا اعلم انه سيقوم
في القيامة في اليوم الاخير
فقال لها يسوع انا
هو القيامة والحيوة
من يومن بي وان
مات فانه يحيى وكل
كان حي وامن بي
فانه لا يموت الى الابد
اتومنين بهذا فقالت له
نعم يا رب انا اومن انك
المسيح ابن الله الحي الاتي
الى العالم ولما قالت
هذا مضت ودعت
مريم اختها سرا

ϫⲟⲥ ⲛⲁⲥ· ϫⲉ ϥⲧⲁⲓ ⲛϫⲉ ⲫⲣⲉϥ
ϯⲥⲃⲱ· ⲟⲩⲟϩ ϥⲙⲟⲩϯ ⲉⲣⲟ·
ⲑⲟⲥ ⲇⲉ ⲉⲧⲁⲥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲁⲥⲧⲱⲛⲥ
ⲛϫⲱⲗⲉⲙ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲓ ϩⲁⲣⲟϥ· ⲙⲡⲉ
ⲡⲁⲧⲉϥⲓ ⲅⲁⲣ ⲛϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲉϩⲣⲏⲓ ⲉϯ
ϯⲙⲓ· ⲁⲗⲗⲁ ⲛⲁϥⲭⲏ ⲟⲛ ⲡⲉ ϧⲉⲛ
ⲡⲙⲁ ⲉⲧⲁⲙⲁⲣⲓⲁ ⲓ ⲉⲃⲟⲗ ⲙⲙⲟϥ·
ⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ⲟⲛ ⲛⲁⲓ ⲉⲛⲁⲩⲭⲏ ⲛⲉⲙⲁⲥ
ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲏⲓ ⲉⲩⲑⲱⲧ ⲛ̀ⲡⲉⲥ
ϩⲏⲧ ⲉⲧⲁⲩⲛⲁⲩ ⲉⲙⲁⲣⲓⲁ· ϫⲉ ⲁⲥ
ⲧⲱⲛⲥ ⲛϫⲱⲗⲉⲙ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲓ ϩⲁ
ⲣⲟϥ ⲁⲩⲙⲟϣⲓ ⲛⲥⲱⲥ· ⲉⲩⲙⲉⲩⲓ
ⲛⲱⲟⲩ· ϫⲉ ⲁⲥⲛⲁϩⲱⲗ ⲉⲡⲓⲙ
ϩⲁⲩ ⲛⲧⲉⲥⲣⲓⲙⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩ·
ⲙⲁⲣⲓⲁ ⲟⲛ ⲉⲧⲁⲥⲓ ⲉⲡⲓⲙⲁ ⲉⲛⲁⲣⲉ
ⲓⲏⲥ ⲭⲏ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉⲧⲁⲥⲛⲁⲩ ⲉⲣⲟϥ·
ⲁⲥϩⲓⲧⲥ ⲉϧⲣⲏⲓ ϧⲁⲧⲉϥⲛⲁⲩ
ϭⲁⲗⲁⲩϫ ⲉⲥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ· ϫⲉ
ⲡⲁⲟ̅ⲥ̅ ⲛⲁⲕⲭⲏ ⲙⲡⲁⲓⲙⲁ ⲛⲁⲣⲉ
ⲡⲁⲥⲟⲛ ⲛⲁⲙⲟⲩ ⲁⲛ·
ⲓⲏⲥ ⲇⲉ ⲉⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲉⲣⲟⲥ ⲉⲥⲣⲓⲙⲓ·
ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ⲉⲧⲁⲩⲓ ⲛⲉⲙⲁⲥ
ⲉⲩⲣⲓⲙⲓ ⲁϥⲙ̀ⲕⲁϩ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅

وقالت لها ان المعلم
ههنا وهو يدعوك
فلما سمعت قامت
عاجلا وجاءت اليه
ولم يكن يسوع جا
الى القرية بل كان
في الموضع الذي خرجت
اليه فيه مرثا واما اليهود
الذين كانوا معها في
البيت يعزوها لما راوا
مريم قامت عاجلا
وخرجت فتبعوها
لانهم كانوا يظنون
انها تمضي الى القبر وتبكي
هناك فلما جاءت مريم
الى الموضع الذي كان فيه
يسوع ورأته خرت
عند رجليه قايله
يا رب لو كنت ههنا
لم يمت اخي
فلما رآها يسوع تبكي
واليهود الذين جاوا
معها باكين حزن بروحه

ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲑⲟⲣⲧⲉⲣ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛ ⲭⲁϥ ⲑⲱⲛ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲁⲙⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲛⲁⲩ·
ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲇⲉ ⲁⲛⲉϥⲃⲁⲗ ϯⲉⲣⲙⲏ· ⲛⲁⲩ
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲡⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ·
ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲁⲩ ⲡⲱⲥ ϥⲙⲉⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ·
ϩⲁⲛⲟⲩⲟⲛ ⲇⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ·
ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲓⲉ ⲛⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϣϫⲟⲙ
ⲙ̀ⲫⲁⲓ· ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲟⲩⲱⲛ ⲛ̀ⲛⲉⲛⲃⲁⲗ
ⲙ̀ⲡⲓⲃⲉⲗⲗⲉ ⲙ̀ⲙⲓⲥⲓ· ϩⲓⲛⲁ ⲉϣ
ⲧⲉⲙ ⲭⲁ ⲡⲁⲓ ⲭⲉ ⲧⲁⲙⲟⲩ·
ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲛ ⲁϥϣⲉⲛ ϩⲏⲧ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ⲛ̀
ϧⲏⲧϥ ⲁϥⲓ ⲉ̀ⲡⲓⲙ̀ϩⲁⲩ· ⲛⲉⲟⲩⲃⲏⲃ
ⲇⲉ ⲡⲉ· ⲛⲉⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲛ̀ⲱ
ⲛⲓ ⲧⲟⲓ ⲉ̀ⲣⲱϥ· ⲡⲉϫⲉ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲛⲱⲟⲩ·
ϫⲉ ⲱⲗⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲱⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩ· ⲡⲉ
ϫⲉ ⲙⲁⲣⲑⲁ ⲧ̀ⲥⲱⲛⲓ ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧⲁϥ
ⲙⲟⲩ· ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲁϥϫⲱⲛⲥ ⲡⲉϥ
ⲇ̅ ⲅⲁⲣ ⲡⲉ ⲫⲟⲟⲩ·
ⲡⲉϫⲉ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲛⲁⲥ ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲓϫⲟⲥ ⲛⲉ
ϫⲉ ⲁ̀ⲣⲉϣⲁⲛⲛⲁϩϯ· ⲧⲉⲣⲁⲛⲁⲩ
ⲉ̀ⲡⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲫϯ· ⲁⲩⲱⲗⲓ ⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲡⲓⲱ
ⲛⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲣⲱϥ ⲙ̀ⲡⲓⲙ̀ϩⲁⲩ·

واضطرب وقال لهم
اين وضعتموه فقالوا
له يارب تعال وانظر
وان يسوع دمعت عيناه
فقالت اليهود
انظر كيف يحبه
وقوم منهم قالوا
اما يقدر هذا
الذي فتح عيني
الاعمي المولود ان يجعل
هذا الاخر لا يموت
فتحنن يسوع في
نفسه وجا الي القبر
وكان مغاره وكان عليها
حجرا عظيما فقال لهم
يسوع ارفعوا الحجر
من هناك فقالت مرتا
اخت الميت يا سيد قد نتن
لان له اربعة ايام
فقال لها يسوع الم
اقول لك ان امنتي
رايتي مجد الله فرفعوا
الحجر عن فم القبر

ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲇⲉ ⲁϥϥⲁⲓ ⲛ̀ⲛⲉϥⲃⲁⲗ ⲉ̀ⲡ̀ϣⲱⲓ
ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲡⲁⲓⲱⲧ· ϯϣⲉⲡϩ̀ⲙⲟⲧ
ⲛ̀ⲧⲟⲧⲕ· ϫⲉ ⲁⲕⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲣⲟⲓ· ⲁ̀ⲛⲟⲕ
ⲇⲉ ⲛⲁⲓⲉⲙⲓ ⲡⲉ ϫⲉ ⲕⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲣⲟⲓ
ⲛ̀ⲥⲏⲟⲩ ⲛⲓⲃⲉⲛ· ⲁⲗⲗⲁ ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲓ
ⲙⲏϣ ⲉⲧⲕⲱϯ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲁⲓϫⲟⲥ· ϩⲓ
ⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲟⲩⲛⲁϩϯ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡⲉⲉⲧⲁ
ⲧⲁⲟⲩⲟⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥϫⲟⲧⲟⲩ ⲁϥ
ⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲛ̀ⲥⲙⲏ·
ϫⲉ ⲗⲁⲍⲁⲣⲟⲥ ⲁⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ· ⲁϥⲓ ⲇⲉ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲙⲟⲩ· ⲉϥ
ⲙⲏⲣ ⲛ̀ⲛⲉϥϭⲁⲗⲁⲩϫ ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥϫⲓϫ
ⲛ̀ϩⲁⲛⲥⲉⲃⲉⲛ· ⲡⲉϥϩⲟ ⲉϥⲙⲏⲣ
ⲛ̀ⲟⲩⲥⲟⲩⲇⲁⲣⲓⲟⲛ·

ⲡⲉϫⲉ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲙⲁϯⲟⲩⲱ ⲉ̀
ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲭⲁϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙⲁⲣⲉϥ
ϣⲉⲛⲁϥ· ⲟⲩⲙⲏϣ ⲟⲩⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓ
ⲓⲟⲩⲇⲁⲓ· ⲛⲏⲉⲧⲁⲩⲓ ϩⲁ ⲙⲁⲣⲓⲁ· ⲉ̀
ⲧⲁⲩⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲛⲏⲉⲧⲁϥⲁⲓⲧⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ
ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲁⲩⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ·

وان يسوع رفع
عينيه الي فوق وقال
يا ابي اشكرك لانك سمعت
لي وانا اعلم انك تسمع
لي كل حين بل من اجل
هذا الجمع المحيط بي
قلت ليومنوا انك
ارسلتني ولما قال
هذا صرخ بصوت عظيم
لعازر اخرج برا
فخرج الميت ورجلاه
ويداه ملفوفه
باللفايف
ووجهه مشدود بعمامه
فقال لهم يسوع
حلوه وامضوا
وقوم من
اليهود الذين جاوا
الي مريم لما راوا ما صنع
يسوع امنوا به

ⲕⲩⲣⲓⲁⲕⲏ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲍ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲛⲏⲥⲧⲓⲁ ⲉⲑⲟⲩ ⲉⲧⲉ ⲧⲉⲥⲫⲁⲓ ⲧⲉ ϯⲕⲩⲣⲓⲁⲕⲏ ⲙ̀ⲡⲓⲉⲩⲗⲟⲅⲓⲙⲉⲛⲟⲥ ⲉ̅ⲓ̅ⲥ̅ ⲙⲁⲣⲟⲩϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣⲕⲁ

ⲁⲓⲟⲩⲛⲟϥ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲏⲉⲧⲁⲩϫⲟⲥ ⲛⲏⲓ ϫⲉ ⲧⲉⲛⲛⲁϣⲉⲛⲁⲛ ⲉ̀ⲡⲏⲓ ⲙ̀Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲛⲉⲛϭⲁⲗⲁⲩϫ ⲁⲩⲟϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲁⲩⲗⲏⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲓ̅ⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅ ⲁⲗ

الاحد السابع من الصوم المقدس احد الشعانين المبارك عشية من مزمور ١٢١ فرحت بالقايلين لي نمضي الى بيت الرب ارجلنا وقفت في ديار يروشليم

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ Ⲓⲱⲁ ⲕ̅ⲃ̅ ⲁⲗ

من انجيل يوحنا

Ⲏⲥ̅ ⲟⲩⲛ ϧⲁϫⲉⲛ ⲥ̅ ⲛ̀ⲉϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲡⲁⲥⲭⲁ ⲁϥⲓ ⲉ̀Ⲃⲏⲑⲁⲛⲓⲁ ⲡⲓⲙⲁ ⲉⲛⲁⲣⲉ Ⲗⲁⲍⲁⲣⲟⲥ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲙⲟⲩ ⲫⲏⲉⲧⲁ Ⲓⲏⲥ̅ ⲧⲟⲩⲛⲟⲥϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲏ ⲉⲑⲙⲱⲟⲩⲧ ⲁⲩⲉⲣ ⲟⲩⲇⲓⲡⲛⲟⲛ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲁ ⲉⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲟⲩⲟϩ Ⲙⲁⲣⲑⲁ ⲛⲁⲥϣⲉⲙϣⲓ ⲡⲉ ⲟⲩⲟϩ Ⲗⲁⲍⲁⲣⲟⲥ ⲛⲉ ⲟⲩⲁⲓ ⲡⲉ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲏ

وان يسوع قبل ستة ايام الفصح جا الى بيت عنيا حيث كان لعازر الميت الذي اقامه يسوع من بين الاموات فصنعوا له هناك وليمه ومرتا كانت تخدم ولعازر كان احد

ⲉⲧⲣⲱⲧⲉⲃ ⲛⲉⲙⲁϥ.

Ⲙⲁⲣⲓⲁ ⲟⲩⲛ ⲁⲥϭⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲗⲓⲧⲣⲁ ⲛ̀ⲥⲟϫⲉⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲛⲁⲣⲇⲟⲥ ⲙ̀ⲡⲓⲥⲧⲓⲕⲏ ⲉⲛⲁϣⲉ ⲛⲉⲥⲥⲟⲩⲉⲛϥ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲑⲱϩⲥ ⲛ̀ⲛⲉⲛϭⲁⲗⲁⲩϫ ⲛ̀Ⲓⲏⲥ̅ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϥⲟⲧⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲥϥⲱⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉⲥⲁⲫⲉ ⲁ̀ⲡⲏⲓ ⲇⲉ ⲙⲟϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲥⲑⲟⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲥⲟϫⲉⲛ.

Ⲡⲉϫⲉ ⲟⲩⲁⲓ ⲇⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲉⲧⲉ Ⲓⲟⲩⲇⲁⲥ ⲡⲉ ⲡⲓⲥⲕⲁⲣⲓⲱⲧⲏⲥ ⲫⲏⲉⲛⲁϥⲛⲁⲧⲏⲓϥ ϫⲉ ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩ ⲡⲁⲓⲥⲟϫⲉⲛ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲧⲏⲓϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲁ ⲧ̅ ⲛ̀ⲥⲁⲑⲉⲣⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲥⲉⲧⲏⲓⲥ ⲛ̀ⲛⲓϩⲏⲕⲓ.

Ⲫⲁⲓ ⲇⲉ ⲁϥϫⲟϥ ⲟⲩⲭ ⲟϯ ϫⲉ ⲁϥⲉⲣⲙⲉⲗⲓⲛ ⲛⲁϥ ϧⲁ ⲛⲓϩⲏⲕⲓ ⲁⲗⲗⲁ ϫⲉ ⲛⲉ ⲟⲩⲣⲉϥϭⲓⲟⲩⲓ ⲡⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲣⲉ ⲡⲓⲅⲗⲟⲥⲟⲕⲱⲙⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲟⲧϥ ⲛⲏⲉϣⲁⲩϩⲓⲧⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲛⲉϣⲁϥⲧⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲡⲉ.

Ⲡⲉϫⲉ Ⲓⲏⲥ̅ ⲟⲩⲛ ϫⲉ ⲭⲁⲥ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲥⲁⲣⲉϩ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϣⲁ ⲡⲉϩⲟⲟⲩ ⲙ̀

المتكيين معه فاخذت مريم رطل طيب ناردين فايق كثير الثمن فدهنت به قدمي يسوع ومسحتهما بشعر راسها فامتلا البيت من رايحة الطيب فقال واحد من تلاميذه الذي هو يهودا الاسخريوطي الذي اسلمه لماذا لم يباع هذا الطيب بثلثماية دينار ويعطي للمساكين هذا قاله ليس عنايه منه بالمساكين بل لانه كان سارقا والصندوق عنده وكان يحمل كلما يلقى فيه فقال يسوع ايضا دعها فانها احتفظته ليوم

ⲡⲁϫⲱⲥ· ⲛⲓϩⲏⲕⲓ ⲅⲁⲣ ⲥⲉⲛⲉⲙⲱ
ⲧⲉⲛ ⲛ̀ⲥⲏⲟⲩ ⲛⲓⲃⲉⲛ· ⲁⲛⲟⲕ ⲇⲉ ⲛ̀
ϯⲛⲉⲙⲱⲧⲉⲛ ⲁⲛ ⲛ̀ⲥⲏⲟⲩ ⲛⲓⲃⲉⲛ·
Ⲁⲩⲉⲙⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲙⲏϣ ⲉⲩⲟϣ ⲛ̀
ⲧⲉ ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ϫⲉ ϥⲭⲏ ⲙ̀ⲙⲁⲩ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲓ ⲉⲑⲃⲉ ⲓⲏⲥ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ
ⲁⲛ· ⲁⲗⲗⲁ ⲛⲉⲙ ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲓⲗⲁⲍⲁ
ⲣⲟⲥ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲟⲩⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ·
ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲧⲟⲩⲛⲟⲥϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲛⲏⲉⲑⲙⲱⲟⲩⲧ·
Ⲁⲩⲉⲣ ⲟⲩⲥⲟϭⲛⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲁⲣⲭⲏ
ⲉ̀ⲣⲉⲩⲥ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲥⲉϧⲱⲧⲉⲃ ⲛ̀ⲕⲉ
ⲗⲁⲍⲁⲣⲟⲥ· ϫⲉ ⲉⲑⲃⲏⲧϥ ⲛⲁⲣⲉ ⲟⲩ
ⲙⲏϣ ϩⲏⲗ ⲛ̀ⲛⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲓⲟⲩ
ⲇⲁⲓ ⲛⲁⲩⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲓⲏⲥ·

دفني لان المساكين
عندكم كل حين وانا
لست معكم كل حين
وعلم جمع كثير
من اليهود انه هناك
وجاوا وليس من اجل
يسوع وحده بل ولاجل
العازر لينظروه
الذي اقامه من
الاموات
فتشاوروا روسا
الكهنه ان يقتلوا
لعازر لان لاجله
كان كثيرين من اليهود
يذهبون ويومنون بيسوع
٥

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣⲓⲍ

ⲥ̀ⲙⲁⲣⲱⲟⲩⲧ ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲏⲉⲑⲛⲏⲟⲩ
ϧⲉⲛ ⲫ̀ⲣⲁⲛ ⲙ̀Ⲡⲟ̅ⲥ̅· ⲁⲛⲥ̀ⲙⲟⲩ
ⲉ̀ⲣⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲏⲓ ⲙ̀Ⲡⲟ̅ⲥ̅·
ⲥⲉⲙⲛⲉ ⲟⲩϣⲁⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲧⲫⲉϩ
ϣⲁ ⲛⲉⲛⲧⲁⲡ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲙⲁⲛⲉⲣϣⲱ
ⲟⲩϣⲓ· ⲁⲗⲗⲏⲗⲟⲩⲓⲁ·

باكر من مزمور قيز
مبارك الاتي
باسم الرب باركناكم
في بيت الرب
فيموا عيدا بالاكاليل
الى قرون
المذبح الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲕⲓ ⲥϫⲉ

Ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥϣⲉ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲛⲁϥⲙⲟ
ϣⲓ ⲡⲉ ϧⲉⲛ ⲓⲉⲣⲓⲭⲱ· ⲟⲩⲟϩ ⲓⲥ
ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲉⲩⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲡⲉϥⲣⲁⲛ ϫⲉ
ⲍⲁⲭⲭⲉⲟⲥ· ⲟⲩⲟϩ ⲫⲁⲓ ⲛⲉ ⲟⲩⲁⲣ
ⲭⲏⲧⲉⲗⲱⲛⲏⲥ ⲡⲉ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉ ⲟⲩ
ⲣⲁⲙⲁⲟ ⲡⲉ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥⲕⲱϯ ⲡⲉ
ⲉϥⲟϣϣ ⲉⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲓⲏⲥ ϫⲉ ⲛⲓⲙ ⲡⲉ·
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥϣ ϫⲉⲙϫⲟⲙ ⲁⲛ ⲡⲉ
ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲓⲙⲏϣ· ϫⲉ ⲛⲉ ⲟⲩⲕⲟⲩ
ϫⲓ ⲡⲉ ϧⲉⲛ ⲧⲉϥⲙⲁⲓⲏ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥϭⲟϫⲓ ⲉⲧϩⲏ ⲁϥⲁⲗⲉ
ⲛⲁϥⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲟⲩⲥⲩⲕⲟⲙⲟ
ⲣⲉⲁ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϫⲉ
ⲛⲁϥⲛⲁⲥⲓⲛⲓ ⲡⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧⲥ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲓⲙⲁ· ⲁϥ
ⲥⲟⲙⲥ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲡⲉϫⲁϥ
ⲛⲁϥ· ϫⲉ ⲍⲁⲭⲭⲉⲟⲥ ϭⲱⲗⲉⲙ
ⲙ̀ⲙⲟⲕ ⲁ̀ⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ· ⲙ̀ⲫⲟⲟⲩ
ⲅⲁⲣ ϩⲱϯ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲛ̀ⲧⲁϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ
ⲡⲉⲕⲏⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϭⲱⲗⲉⲙ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲁϥⲓ ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲟⲡϥ ⲉ̀
ⲣⲟϥ ⲉϥⲣⲁϣⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲏ ⲧⲏⲣⲟⲩ

من انجيل لوقا
ولما دخل يجتاز
في اريحا واذا
برجل اسمه
زكا رئيس
العشارين هذا كان
غنيا ويطلب
ينظر الى يسوع
من هو ولم يقدر من
اجل الجمع لانه كان
قصير القامه
فاسرع وصعد
الى جميزه لينظر
اليها لانه كان جايا
اليها ولما جا اليها
نظر اليه
يسوع وقال
له يا زكا اسرع
وانزل فاليوم
ينبغي لي ان اكون
في بيتك فاسرع
ونزل وقبله
فرحا وكل

ⲉⲧⲁⲩⲛⲁⲩ ⲛⲁⲩⲭⲣⲉⲙⲣⲉⲙ ⲉⲩϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲁϥϣⲉⲛⲁϥ ⲉϧⲟⲩⲛ ⲉ
ⲡⲏⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲣⲉϥⲉⲣⲛⲟⲃⲓ ⲛ̀ⲣⲱⲙⲓ
ⲉⲉⲙ ⲧⲟⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ.

Ⲁϥⲟϩⲓ ⲇⲉ ⲉⲣⲁⲧϥ ⲛ̀ϫⲉ Ⲍⲁⲭⲭⲉⲟⲥ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲙ̀Ⲡⲟ̅ⲥ̅ ϫⲉ Ⲡⲟ̅ⲥ̅ ϩⲏⲡⲡⲉ
ϯϯ ⲛ̀ⲧⲫⲁϣⲓ ⲛ̀ⲛⲁϩⲩⲡⲁⲣⲭⲟⲛ
ⲧⲁ ⲛ̀ⲛⲓϩⲏⲕⲓ. ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉⲧⲁⲓ
ϭⲓⲧϥ ⲛ̀ϫⲟⲛⲥ ⲛ̀ϩⲗⲓ ϯⲛⲁⲧⲟⲃⲟ
ⲛⲁϥ ⲛ̀ⲇ̅ ⲛ̀ⲕⲱⲃ.

Ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ⲛⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ϫⲉ ⲙ̀
ⲫⲟⲟⲩ ⲁ ⲡⲟⲩϫⲁⲓ ϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓ
ⲏⲓ. ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟϥ ϩⲱϥ ⲟⲩϣⲏⲣⲓ ⲛ̀
ⲧⲉ Ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲡⲉ. ⲁϥⲓ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ϫⲉ
ⲡϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫⲣⲱⲙⲓ ⲉⲕⲱϯ ⲟⲩ
ⲟϩ ⲉⲛⲟϩⲉⲙ ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲧⲁⲕⲟ.

الدين نظروا تقمقموا
قايلين انه دخل الي
بيت رجل خاطي
ليستريح
فوقف زكا
وقال للرب يا رب
هوذا اعطي نصف
مالي للمساكين ومن
اغتصبته شيا اعطيه
عوض الواحد اربعة
اضعاف فقال له اليوم
وجب الخلاص لاجل
هذا البيت لانه
ايضا ابن ابرهيم جا
ابن البشر يطلب
ويخلص من كان
ضالا ::

Ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲡ̅

Ⲁⲣⲓⲥⲁⲗⲡⲓⲍⲓⲛ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲥⲟⲩⲁⲓ
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲥⲁⲗⲡⲓⲅⲅⲟⲥ ϧⲉⲛ
ⲟⲩⲉϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲏⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲛϣⲉⲛ
ϣⲁⲓ. ⲑⲉⲗⲏⲗ ⲙ̀Ⲫϯ ⲡⲉⲛⲃⲟⲏⲑⲟⲥ
ⲉϣⲗⲏⲗ ⲟⲩⲉⲃⲟⲗ ⲙ̀Ⲫϯ ⲛ̀Ⲓⲁⲕⲱⲃ

القداس من مزمور ٨٠
بوقوا في راس الشهر
بالبوق في يوم عيدكم
المشهور لاله
يعقوب حمدوا وهللوا
وافرحوا ود

ⲁⲗ̅

ϭⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲙⲟⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲕⲉⲙ
ⲕⲉⲙ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲯⲁⲗⲧⲏⲣⲓⲟⲛ ⲉⲛⲉ
ⲥⲱϥ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲕⲩⲑⲁⲣⲁ. ⲁ̅ⲗ̅

فرحا ٢
مطربا مع
قيثارة الحلوة

Ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ Ⲙⲁⲧⲑⲉⲟⲛ ⲕⲁ̅

Ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁⲩϧⲱⲛⲧ ⲉⲓⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲓ ⲉⲃⲏⲑⲫⲁⲅⲏ ϧⲁⲧⲉⲛ ⲡⲓ
ⲧⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓϫⲱⲓⲧ. ⲧⲟⲧⲉ Ⲓⲏ̅ⲥ̅
ⲁϥⲟⲩⲱⲣⲡ ⲙ̀ⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲃ̅ ⲉϥϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲟⲩ. ϫⲉ ⲙⲁϣⲉⲛⲱⲧⲉⲛ
ⲉ ⲡⲁⲓϯⲙⲓ ⲉⲧⲭⲏ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛⲙ̀ⲑⲟ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲉϫⲓⲙⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲉⲱ
ⲉⲥⲥⲟⲛϩ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲥⲏϫ ⲛⲉⲙⲁⲥ
ⲃⲟⲗⲟⲩ ⲉⲃⲟⲗ ⲁⲛⲓⲧⲟⲩ ⲛⲏⲓ. ⲁⲣⲉ
ϣⲁⲛ ⲟⲩⲁⲓ ⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙⲱⲧⲉⲛ. ⲁ
ϫⲟⲥ ϫⲉ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲉⲧⲉⲣⲭⲣⲓⲁ
ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲥⲁϫⲟⲣⲡ ⲟⲩⲛ ⲁϥⲟⲩⲟⲣ
Ⲫⲁⲓ ⲇⲉ ⲧⲏⲣϥ ⲁϥϣⲱⲡⲓ ϩⲓⲛⲁ
ⲛ̀ⲧⲉϥϫⲱⲕ ⲉⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲏⲉ
ⲧⲁⲩϫⲟϥ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧϥ ⲙ̀ⲡⲓ
ⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ.
ϫⲉ ⲁϫⲟⲥ ⲛ̀ⲧϣⲉⲣⲓ ⲛ̀Ⲥⲓⲱⲛ ϫⲉ
ⲓⲥ ⲡⲉⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲛⲏⲟⲩ ⲛⲉ ⲉϥⲟⲣⲉⲙ

من انجيل متى ٢١
فلما اقتربوا من اورشليم
جاوا الي بيت فاجي
عند جبل الزيتون
حينيذ ارسل يسوع اثنين
من تلاميذه قايلا لهما
امضيا الي المدينة التي
امامكما تجدان اتانة
مربوطة وجحشا معها
حلاهما واتياني بهما
وان كلمكما احد فقولا
ان الرب يحتاج
اليه فهو يرسلهما للوقت
هذا كله كان
لكي يتم ما قيل
من قبل النبي
القايل
قولوا لابنة صهيون
هوذا ملكك

ⲣⲁⲧϥ ⲡⲉ· ⲉϥⲧⲁⲗⲏⲟⲩⲧ ⲉⲟⲩⲉⲱ
ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲥⲏϫ ⲛ̀ϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲉⲱ·
Ⲉⲧⲁⲩϣⲉⲛⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉϥⲙⲁ-
ⲑⲏⲧⲏⲥ· ⲁⲩⲓ̀ⲣⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉ̀ⲧⲁ ⲓⲏ̅ⲥ̅
ⲟⲩⲁϩⲥⲁϩⲛⲓ ⲛⲱⲟⲩ· ⲁⲩⲓ̀ⲛⲓ ⲛ̀ϯ
ⲉ̀ⲱ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲥⲏϫ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲧⲁⲗⲉ
ⲛⲟⲩϩ̀ⲃⲱⲥ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲧ
ⲣⲉϥϩⲉⲙⲥⲓ ⲥⲁⲡ̀ϣⲱⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ·
Ⲡⲉⲟⲩⲟ ⲇⲉ ⲛ̀ⲛⲓⲙⲏϣ ⲁⲩⲫⲟⲣϣ
ⲛ̀ⲛⲟⲩϩ̀ⲃⲱⲥ ϩⲓ ⲡⲓⲙⲱⲓⲧ· ϩⲁⲛⲕⲉ
ⲭⲉⲭⲱⲟⲩⲛⲓ ⲇⲉ ⲁⲩⲭⲱⲣϫ ⲛ̀ϩⲁⲛⲕⲁ-
ⲗⲁⲗ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓϣϣⲏⲛ ⲁⲩ
ⲫⲟⲣϣⲟⲩ ϩⲓ ⲡⲓⲙⲱⲓⲧ· ⲛⲓⲙⲏϣ
ⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲛⲁⲩⲙⲟϣⲓ ϧⲁϫⲱϥ·
ⲛⲉⲙ ⲛⲏ ⲉ̀ⲛⲁⲩⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ⲥⲱϥ ⲛⲁⲩ-
ⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ· ϫⲉ ⲱ-
ⲥⲁⲛⲛⲁ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲇⲁⲩⲓⲇ· ϥⲥ-
ⲙⲁⲣⲱⲟⲩⲧ ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲏⲉⲑⲛⲏⲟⲩ
ϧⲉⲛ ⲫ̀ⲣⲁⲛ ⲙ̀Ⲡⲟ̅ⲥ̅· ⲱⲥⲁⲛⲛⲁ
ϧⲉⲛ ⲛⲏⲉⲧϭⲟⲥⲓ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥⲓ̀ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲓⲗⲏⲙ ⲁⲥ-
ⲙⲟⲛⲙⲉⲛ ⲛ̀ϫⲉ ϯⲃⲁⲕⲓ ⲧⲏⲣⲥ
ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲛⲓⲙ ⲡⲉ ⲫⲁⲓ·

يأتيك متواضعا
راكبا على اتان وابن اتان
فلما ذهب التلميذان
وصنعا كما قال لهما
يسوع وجاآ بالاتان
والجحش وجعلا
ثيابهما عليه
وجلس فوقهما
واكثر الجمع فرشوا
ثيابهم في الطريق
واخرون قطعوا
اغصان من الشجر
وفرشوا في الطريق
والجمع الذي كان
يتقدمه والذي كان يتبعه
صرخوا قايلين
اوصنا لابن داود
مبارك الاتي
باسم الرب اوصنا
في العلا
ولما دخل الى اورشليم
اضطربت كل المدينة
كلها قايلين من هذا

ⲛⲓⲙⲏϣ ⲇⲉ ⲛⲁⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ· ϫⲉ ⲫⲁⲓ
ⲡⲉ ⲡⲓⲡ̀ⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲓⲣⲉⲙ-
ⲛⲁⲍⲁⲣⲉⲑ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲁ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲉⲛⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ
ⲉ̀ⲡⲉⲣⲫⲉⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϩⲓⲟⲩⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲛ̀ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧϯ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲡⲉⲣⲫⲉⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲏⲉⲧϣⲱⲡ·
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲓⲧⲣⲁⲡⲉⲍⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲣⲉϥ-
ⲉⲣⲭⲉⲣⲙⲁ ⲁϥⲫⲟⲛϩⲟⲩ· ⲛⲉⲙ
ⲛⲓⲕⲁⲑⲉⲇⲣⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲏⲉⲧϯ
ϭ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲥϧ-
ⲏⲟⲩⲧ· ϫⲉ ⲡⲁⲏⲓ ⲉⲩⲉⲙⲟⲩϯ
ⲉ̀ⲣⲟϥ ϫⲉ ⲟⲩⲏⲓ ⲙ̀ⲡ̀ⲣⲟⲥⲉⲩⲭⲏ·
ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲇⲉ ⲁ̀ⲣⲉⲧⲉⲛ ⲁⲓϥ ⲙ̀-
ⲙⲁⲛ̀ⲭⲱⲗⲡ ⲛ̀ⲥⲟⲛⲓ·
Ⲁⲩⲓ̀ ϩⲁⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛⲃⲉⲗ-
ⲗⲉ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛϭⲁⲗⲉ ϧⲉⲛ ⲡⲓ-
ⲉⲣⲫⲉⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲣⲫⲁϧⲣⲓ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ·
Ⲉⲧⲁⲩⲛⲁⲩ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲁⲣⲭⲏⲉ-
ⲣⲉⲩⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲥⲁϧ ⲉ̀ⲛⲓϣ̀ⲫⲏⲣⲓ
ⲉ̀ⲧⲁϥⲁⲓⲧⲟⲩ· ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲁⲗⲱⲟⲩⲓ ϧⲉⲛ
ⲡⲉⲣⲫⲉⲓ ⲉⲩⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉⲩϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ·

وكان الجمع يقول
هذا هو النبي يسوع
الذي من ناصرة الجليل
ودخل يسوع الى
الهيكل واخرج كل
الذين يبيعون ويشترون
واقلب موايد
الصيارف
وكراسي
باعة الحمام
وقال لهم مكتوب
ان بيتي بيت
الصلوة يدعى
وانتم جعلتموه
مغارة للصوص
وجا اليه عمي
وعرج في
الهيكل فشفاهم
فلما نظر روسا
الكهنة والكتبة
العجايب التي صنع
والصبيان يصيحون في
الهيكل ويقولون

ⲱⲥⲁⲛⲛⲁ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲛ̀Ⲇⲁⲩⲓⲇ· ⲁⲩϣ-
ϧⲣⲉⲙⲣⲉⲙ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ· ϫⲉ ⲕ̀ⲥⲱ-
ⲧⲉⲙ ⲁⲛ ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉⲧⲉ ⲛⲁⲓ ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟϥ· ⲓ-
ⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲥⲉ ⲉⲙⲡⲉⲧⲉⲛ
ⲱϣ ⲉ̀ⲛⲉϩ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲅⲣⲁⲫⲏ· ϫⲉ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲣⲱⲟⲩ ⲛ̀ϩⲁⲛⲕⲟⲩϫⲓ
ⲛ̀ⲁⲗⲱⲟⲩⲓ· ⲛⲉⲙ ⲛⲏⲉⲑⲟⲩⲉⲙ ⲁⲕ-
ⲥⲉⲃⲧⲉ ⲡⲓⲥ̀ⲙⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥ-
ⲭⲁⲩ ⲁϥⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ϯⲃⲁⲕⲓ ⲃⲏⲑⲁⲛⲓ-
ⲁ ⲁϥⲉⲛⲕⲟⲧ ⲙ̀ⲙⲁⲩ·

اوصنا لابن داود
تنقموا وقالوا له اما
تسمع ما يقولون هولا
فاجابهما يسوع نعم
ما قراتم قط في الكتب
ان من افواه الاطفال
والمرضعين هيات
تسبحا وتركهم
وخرج خارج المدينة
الى بيت عنيا وبات هناك

ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲣⲕⲟⲥ ⲕⲉⲫ ⲣⲓⲍ

Ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁⲩϧⲱⲛⲧ ⲉ̀Ⲓⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅· ⲁⲩ-
ⲓ̀ ⲉ̀Ⲃⲏⲑⲫⲁⲅⲏ ⲛⲉⲙ Ⲃⲏⲑⲁⲛⲓⲁ
ϧⲁⲧⲉⲛ ⲡⲓⲧⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓϫⲱⲓⲧ·
ⲁϥⲟⲩⲱⲣⲡ ⲛ̀ⲃ̅ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲉϥ-
ⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲙⲁϣⲉⲛⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲡⲓϯⲙⲓ ⲉⲧ-
ⲭⲏ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛⲙ̀ⲑⲟ· ⲟⲩⲟϩ ⲥⲁⲧⲉⲛ-
ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛϣⲁⲛⲉ̀ⲛⲉ ϧⲟⲩⲛ
ⲉ̀ⲣⲟⲥ· ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛⲉ̀ϫⲓⲙⲓ ⲛ̀ⲟⲩ-
ⲥⲏϫ ⲉϥⲥⲟⲛϩ· ⲫⲏⲉ̀ⲧⲉ ⲙ̀ⲡⲉ
ϩ̀ⲗⲓ ⲛ̀ⲣⲱⲙⲓ ⲁ̀ⲗⲏⲓ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲉ̀ⲛⲁ-

من انجيل مرقس
ولما قربوا الى يروشليم
جا الى بيت فاجي وبيت
عنيا عند طور الزيتون
ارسل اثنين من
تلاميذه وقال لهما
امضيا الى القرية
التي امامكما وعند
دخولكما تجدان
جحشا
مربوطا لم يركبه
احد من الناس

ⲙⲁϯ

ⲙⲁϯ ⲟⲩⲱ̀ⲙ ⲙ̀ⲙⲟϥ· ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲛⲓⲧϥ
ⲉⲩϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲟⲩⲁⲓ ϫⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ ⲫⲁⲓ ⲉ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲓⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ·
ⲁ̀ϫⲟⲥ ϫⲉ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲉⲧⲉⲣⲭⲣⲓⲁ̀ ⲙ̀-
ⲙⲟϥ· ⲟⲩⲟϩ ⲥⲁⲧⲟⲧϥ ϥⲛⲁⲟⲩ-
ⲟⲣⲡϥ ⲉⲙⲛⲁⲓ· Ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϣⲉⲛ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϫⲓⲙⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲥⲏϫ ⲉϥ-
ⲥⲟⲛϩ ϧⲁⲧⲉⲛ ⲡ̀ⲣⲟ ⲥⲁⲃⲟⲗ
ⲙ̀ⲡϩⲓⲣ ⲁⲩϯⲟⲩⲱⲙ ⲙ̀ⲙⲟϥ·
ⲟⲩⲟϩ ϩⲁⲛⲟⲩⲟⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲏ
ⲉⲧⲟϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧⲟⲩ ⲁⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ⲛⲱⲟⲩ· ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉⲧⲉⲧⲉⲛⲓⲣⲓ ⲙ̀-
ⲙⲟϥ· ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛϯⲟⲩⲱⲙ ⲙ̀ⲡⲓⲥⲏ-
ϫ· ⲛⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲁⲩϫⲟⲥ ⲛⲱⲟⲩ·
ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉ̀ⲧⲁϥϫⲟⲥ ⲛ̀ϫⲉ
ⲓⲏ̅ⲥ̅· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲭⲁⲩ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲓⲛⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲥⲏϫ ϩⲁ ⲓⲏ̅ⲥ̅·
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲧⲁⲗⲉ ⲛⲟⲩϩ̀ⲃⲱⲥ ⲉ̀ⲣⲟϥ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϩⲉⲙⲥⲓ ϩⲓϫⲱⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ
ϩⲁⲛⲙⲏϣ ⲁⲩⲫⲱⲣϣ ⲛ̀ⲛⲟⲩϩ-
ⲃⲱⲥ ϩⲓ ⲡⲓⲙⲱⲓⲧ· ϩⲁⲛⲕⲉⲭⲱ-
ⲟⲩⲛⲓ ⲇⲉ ⲁⲩⲭⲱⲣϫ ⲛ̀ϩⲁⲛϫⲁⲗ-
ⲛⲉϣⲱⲛⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲟϩⲓ·

قط فحلاه واتيا
به فان قال لكما
احد ما تفعلان
هذا فقولا ان الرب
يحتاج اليه فمن ساعته
يرسله الى هنا فذهبوا
ووجدوا عفوا
مربوطا عند الباب
خارجا على الطريق
فحلاه
فقال لهم قوم
من القيام هناك ما
تصنعان وتحلان العفو
فقالا لهم كما
قال يسوع
فتركوهما
وجا بالعفو الى يسوع
والقوا عليه ثيابهم
وجلس فوقها
وكثيرون بسطوا
ثيابهم في الطريق
واخرون قطعوا اغصانا
من الحقل

ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲫⲟⲣϣⲟⲩ ϩⲓ ⲡⲓⲙⲱⲓⲧ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲏⲉⲧⲙⲟϣⲓ ϩⲓⲧϩⲏ ⲛⲉⲙ
ⲛⲏⲉⲧⲙⲟϣⲓ ϩⲓ ⲫⲁϩⲟⲩ ⲛⲁⲩ
ⲱϣ ⲉⲃⲟⲗ ϫⲉ ⲱⲥⲁⲛⲛⲁ ϥⲥ
ⲙⲁⲣⲱⲟⲩⲧ ⲛϫⲉ ⲫⲏⲉⲑⲛⲏⲟⲩ
ϧⲉⲛ ⲫⲣⲁⲛ ⲙ̄ⲡ̄ⲟ̄ⲥ̄ ⲥ ⲥⲙⲁⲣⲱ
ⲟⲩⲧ ⲛϫⲉ ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲉⲑⲛⲏⲟⲩ
ⲛⲧⲉ ⲡⲉⲛⲓⲱⲧ ⲇⲁⲩⲓⲇ ⲱⲥⲁⲛ
ⲛⲁ ϧⲉⲛ ⲛⲏⲉⲧϭⲟⲥⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥⲓ ⲉϧⲟⲩⲛ ⲉⲓⲗ̄ⲏ̄ⲙ̄ ⲉ
ϧⲟⲩⲛ ⲉⲡⲉⲣⲫⲉⲓ ⲉⲧⲁϥⲥⲟⲙⲥ
ⲉⲛⲓⲧⲏⲣⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁⲣⲟⲩϩⲓ ⲛ
ϫⲉ ϣⲱⲡⲓ ⲛⲧⲉ ⲟⲩⲟⲩⲛⲟⲩ ⲁϥ
ⲓ ⲉⲃⲟⲗ ⲉⲃⲏⲑⲁⲛⲓⲁ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲓ̄ⲃ̄

وفرشوها في الطريق
والذين كانوا يتبعونه
صرخوا
قايلين اوصانا
مبارك الاتي
باسم الرب ومباركه
المملكه الاتيه
باسم ابينا داود
اوصنا في العلا
ودخل الي يروشليم
في الهيكل ولما نظر
الكل خرج لما كان
المسا في تلك الساعه
الي بيت عنيا مع الاثني عشر

ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲕ̄ⲉ̄ ⲥ̄ⲗ̄ⲃ̄

ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲉⲧⲁϥϧⲱⲛⲧ
ⲉⲃⲏⲑⲫⲁⲅⲏ ⲛⲉⲙ ⲃⲏⲑⲁⲛⲓ
ⲁ ϧⲁⲧⲉⲛ ⲡⲓⲧⲱⲟⲩ ⲉϣⲁⲩⲙⲟⲩ
ϯ ⲉⲣⲟϥ ϫⲉ ⲫⲁ ⲛⲓϫⲱⲓⲧ ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥⲟⲩⲱⲣⲡ ⲛ̄ⲃ̄ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲉϥ
ⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲉϥϫⲱ ⲙ̄ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲙⲁϣⲉⲛⲱⲧⲉⲛ ⲉⲡⲁⲓϯⲙⲓ

ق انجيل لوقا
ولما اقترب الي
بيت فاجي وبيت
عنيا عند الجبل
الذي يدعا جبل الزيتون
ارسل اثنين
من تلاميذه وقال
امضيا الي القريه

ⲉⲧⲭⲏ ⲙ̄ⲡⲉⲧⲉⲛⲙ̄ⲑⲟ ⲉⲃⲟⲗ
ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲛⲁϣⲉⲛⲱⲧⲉⲛ ⲉϧⲟⲩⲛ
ⲉⲣⲟⲥ ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁϫⲓⲙⲓ ⲛⲟⲩⲥⲏϫ
ⲉϥⲥⲟⲛϩ ⲫⲏⲉⲧⲉ ⲙ̄ⲡⲉ ϩⲗⲓ ⲛ
ⲣⲱⲙⲓ ⲁⲗⲏⲓ ⲉⲣⲟϥ ⲉⲛⲉϩ ⲃⲟⲗϥ
ⲉⲃⲟⲗ ⲁⲛⲓⲧϥ ⲟⲩⲟϩ ⲉϣⲱⲡ ⲁⲣⲉ
ϣⲁⲛ ⲟⲩⲁⲓ ϣⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ϫⲉ ⲉⲑ
ⲃⲉⲟⲩ ⲧⲉⲧⲉⲛⲃⲱⲗ ⲙ̄ⲙⲟϥ ⲁϫⲟⲥ
ⲙ̄ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ϫⲉ ⲡ̄ⲟ̄ⲥ̄ ⲡⲉⲧⲉⲣⲭ
ⲣⲓⲁ ⲙ̄ⲙⲟϥ ⲉⲧⲁⲩϣⲉ ⲛⲱⲟⲩ
ⲇⲉ ⲛϫⲉ ⲛⲏⲉⲧⲁⲩⲟⲩⲟⲣⲡⲟⲩ
ⲁⲩϫⲓⲙⲓ ⲙ̄ⲫⲣⲏϯ ⲉⲧⲁϥϫⲟⲥ
ⲛⲱⲟⲩ ⲉⲩⲃⲱⲗ ⲇⲉ ⲙ̄ⲡⲓⲥⲏϫ
ⲉⲃⲟⲗ ⲡⲉϫⲉ ⲛⲉϥϭⲟⲓⲥ ⲉⲣⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲉⲑⲃⲉⲟⲩ ⲧⲉⲧⲉⲛⲃⲱⲗ ⲙ̄ⲡⲓ
ⲥⲏϫ ⲛⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲡ̄ⲟ̄ⲥ̄ ⲡⲉⲧⲉⲣⲭⲣⲓⲁ ⲙ̄ⲙⲟϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁⲩⲉⲛϥ ϩⲁ ⲓ̄ⲏ̄ⲥ̄ ⲟⲩⲟϩ
ⲉⲧⲁⲩⲃⲟⲣⲃⲉⲣ ⲛⲟⲩϩⲃⲱⲥ
ⲉϫⲉⲛ ⲡⲓⲥⲏϫ ⲁⲩⲧⲁⲗⲉ ⲓ̄ⲏ̄ⲥ̄ ⲉⲣⲟϥ
ⲉϥⲙⲟϣⲓ ⲇⲉ ⲛⲁⲩⲫⲱⲣϣ ⲛⲛⲟⲩ
ϩⲃⲱⲥ ϩⲓ ⲡⲓⲙⲱⲓⲧ
ⲉϥⲛⲁϧⲱⲛⲧ ⲇⲉ ϩⲏⲇⲏ ⲙ̄ⲡⲓⲁⲓ

التي امامكما تجدان
جحشا مربوطا لم
يركبه احدا قط
فحلاه وايتيا به
فان سالكما احدا
لماذا تحلاه
فقولا هكذا
ان الرب
يحتاج
اليه فلما رجع
المرسلون
وجدا كما قال
لهما وفيما هما يحلان
العفو قال لهما اربابه
لماذا تحلان
العفو فقالا
ان الرب يحتاج اليه
فجاوا به الي يسوع
ووضعا ثيابهما على
العفو وركب يسوع
عليه وفيما هم يمشون
بسطوا ثيابهم في الطريق
ولما قرب من منحدر

ⲉⲡⲉⲥⲏⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲧⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓϫⲱⲓⲧ
ⲁⲩⲉⲣϩⲏⲧⲥ ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲙⲏϣ ⲧⲏⲣϥ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲉⲣⲣⲁϣⲓ ⲟⲩⲟϩ
ⲉⲧⲥⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲫϯ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲛ̀
ⲥⲙⲏ ⲉⲑⲃⲉ ⲛⲓϫⲟⲙ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉⲧⲁⲩ
ⲛⲁⲩ ⲉⲣⲱⲟⲩ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ϥⲥⲙⲁⲣⲱⲟⲩⲧ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲟⲩⲣⲟ ⲫⲏ
ⲉⲑⲛⲏⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲫⲣⲁⲛ ⲙ̀Ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲟⲩ
ϩⲓⲣⲏⲛⲏ ϧⲉⲛ ⲧⲫⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩ
ⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲛⲏⲉⲧϭⲟⲥⲓ
Ⲟⲩⲟϩ ϩⲁⲛⲟⲩⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲫⲁⲣⲓ
ⲥⲉⲟⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲏϣ ⲡⲉ
ϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲫⲣⲉϥϯⲥ̀ⲃⲱ
ⲁⲣⲓⲉ̀ⲡⲓⲧⲓⲙⲁⲛ ⲛ̀ⲛⲉⲕⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ
ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲁ̀ⲣⲉ
ϣⲁⲛ ⲛⲁⲓ ⲭⲁⲣⲱⲟⲩ ⲥⲉⲛⲁⲱϣ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲱⲛⲓ
Ⲟⲩⲟϩ ϩⲱⲥ ⲉⲧⲁϥϧⲱⲛⲧ ⲉ̀ⲧⲁϥ
ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲧⲃⲁⲕⲓ ⲁϥⲣⲓⲙⲓ ⲉ̀ϫⲱⲥ ⲉϥ
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲉ̀ⲛⲁⲣⲉ ⲉ̀ⲙⲓ ϩⲱ
ⲡⲉ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲉ̀ⲛⲁⲧⲉϩⲓ
ⲣⲏⲛⲏ ϯⲛⲟⲩ ⲇⲉ ⲁⲩϩⲱⲡ ⲉ̀ⲃⲟⲗ

جبل الزيتون
ابتدي جميع
التلاميذ باسرهم يفرحون
ويباركون الله
بصوت عظيم لاجل جميع
القوات التي عاينوها
قايلين مبارك
الاتي باسم الرب
السلام في السما
والمجد في العلا
وقوم من
الفريسيين من الجمع
قالوا له يا معلم
انتهر تلاميذك
فاجاب
وقال اقول لكم
ان سكت هولا
نطقت الحجاره
ولما اقترب ونظر
المدينه بكي عليها
قايلا لو علمتي في
هذا اليوم ما لك من
في السلامه واما

ϩⲁⲛ

ϩⲁ ⲛⲉⲃⲁⲗ ϫⲉ ⲥⲉⲛⲁⲓ̀ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ
ⲉ̀ϫⲱ ϫⲉ ϩⲁⲛⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲥⲉⲛⲁϭⲁⲥ
ⲧⲉⲛⲁⲩⲉⲣⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉϫⲁϫⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲥⲉⲛⲁⲭⲱϯ ⲉⲣⲟ ⲟⲩⲟϩ ⲥⲉ
ⲛⲁⲉⲣϩⲉϫϩⲱϫ ⲛⲉ ⲥⲁⲥⲁ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉⲣϣϧⲓⲧ ⲙ̀ⲙⲟ ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ
ⲛⲉⲙ ⲛⲉϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ϧⲏϯ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲥⲉ
ⲭⲁ ⲱ̀ⲛⲓ ϩⲓϫⲉⲛ ⲱ̀ⲛⲓ ⲛ̀ϧⲏϯ
Ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥϣⲉ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲓⲉⲣ
ⲫⲉⲓ ⲁϥⲉⲣϩⲏⲧⲥ ⲛ̀ϩⲓⲟⲩⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧϯ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲡⲏⲓ ⲥ̀ϧⲏⲟⲩⲧ ϫⲉ ⲡⲁⲏⲓ
ⲉϥⲉϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲏⲓ ⲙ̀ⲡⲣⲟⲥⲉⲩ
ⲭⲏ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲇⲉ ⲁ̀ⲣⲉⲧⲉⲛⲁⲓϥ
ⲙ̀ⲃⲏⲃ ⲛ̀ⲥⲟⲛⲓ
Ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥϯⲥ̀ⲃⲱ ⲙ̀ⲙⲏⲛⲓ ϧⲉⲛ
ⲡⲓⲉⲣⲫⲉⲓ ⲛⲓⲁⲣⲭⲏⲉⲣⲉⲩⲥ
ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲥⲁϧ ⲛⲉⲙ ⲛⲓϩⲟⲩⲁϯ ⲙ̀
ⲧⲉ ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ ⲛⲁⲩⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲁ ⲧⲉϥ
ⲧⲁⲕⲟ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩϫⲓⲙⲓ ⲁⲛ
ⲡⲉ ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧⲟⲩⲛⲁⲁⲓϥ ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ
ⲧⲏⲣϥ ⲅⲁⲣ ⲛⲁϥⲁϣⲓ ⲛ̀ⲥⲱϥ ⲉϥⲥⲱ
ⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲣⲟϥ

الان قد خفي عن عيونك
وستاتي عليك ايام
يحيط بك فيها اعداوك
ويضيقون عليك
من كل جهة ويطرحو
الي اسفل وبنيك
فيك ولا يتركو
فيك حجر علي حجر
وانت لم تعلمين زمان تعهده
ولما دخلوا الي الهيكل
ابتدي يخرج الباعه
ويقول لهم مكتوب
ان بيتي بيت الصلوه
يدعي وانتم صيرتموه
مغاره للصوص
وكان يعلم كل يوم
في الهيكل فاما روسا الكهنه
والكتبه ومقدموا
الشعب كانوا يطلبون
هلاكه ولم يجدوا ماذا
يصنعون لان الشعب
كله كان متعلقا يسمع
منه

ⲯⲁⲗ ⲙⲟⲥ ⲝ︦ⲇ︦ — مزمور ٦٤

Ⲡⲓⲥⲙⲟⲩ ⲫϯ ϥⲉⲣϣⲁⲩ ⲛⲁⲕ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ
ϫⲱ ϧⲉⲛ Ⲥⲓⲱⲛ· ⲉⲩⲉ̀ϯ ⲛⲁⲕ ⲛ̀
ⲛⲁⲛⲉⲩⲭⲏ ϧⲉⲛ Ⲓⲗ︦ⲏ︦ⲙ︦· ⲥⲱⲧⲉⲙ
ⲫϯ ⲉ̀ⲧⲁⲡⲣⲟⲥⲉⲩⲭⲏ· ϫⲉ ⲥⲉ
ⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ϩⲣⲁⲕ ⲛ̀ϫⲉ ⲥⲁⲣⲝ ⲛⲓⲃⲉⲛ

لك ينبغي التسبيح يا الله في صهيون ولك توفى النذور في اورشليم اسمع يا الله صلاتي اليك ياتي كل بشر

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ Ⲓⲱⲁ ⲓ︦ⲃ︦ ⲣ — انجيل يوحنا

ⲘⲈⲚⲢⲀⲤϮ ⲇⲉ ⲡⲓⲙⲏϣ
ⲉⲧⲟϣ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲓ̀ ⲉ̀ⲡ̀ϣⲁⲓ ⲉⲧⲁⲩ
ⲥⲱⲧⲉⲙ ϫⲉ Ⲓⲏ︦ⲥ︦ ⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ
ⲉ̀Ⲓⲗ︦ⲏ︦ⲙ︦· ⲁⲩϭⲓ ⲛ̀ϩⲁⲛⲃⲁⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲉ̀ϩⲣⲁϥ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩⲱϣ· ϫⲉ ⲱ̀
ⲥⲁⲛⲛⲁ· ϥⲥ̀ⲙⲁⲣⲱⲟⲩⲧ ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲏ
ⲉⲑⲛⲏⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲫ̀ⲣⲁⲛ ⲙ̀Ⲡ︦ⲟ︦ⲥ︦·
ⲟⲩⲟϩ ⲡ̀ⲟⲩⲣⲟ ⲙ̀ⲡⲓⲥ︦ⲗ︦·
Ⲓⲏ︦ⲥ︦ ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲁϥϫⲓⲙⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲉ̀ⲱ ⲁϥ
ⲧⲁⲗⲉ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉⲧⲥ̀ϧⲏ
ⲟⲩⲧ· ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲉⲣϩⲟϯ ⲧ̀ϣⲉ
ⲣⲓ ⲛ̀Ⲥⲓⲱⲛ· ϩⲏⲡⲡⲉ ⲓⲥ ⲡⲉⲟⲩⲣⲟ
ⲉϥⲛⲏⲟⲩ ⲛⲉ ⲉϥⲧⲁⲗⲏⲟⲩⲧ ⲉ̀ⲟⲩⲥⲏϫ

وللغد الجمع الكبير الذي جا في العيد لما سمعوا ان يسوع جايا الى يروشليم اخذوا من سعف النخل وخرجوا للقايه يصرخون قايلين مبارك الاتي باسم الرب ملك اسرايل وان يسوع وجد جحشا فركبه كما هو مكتوب لا تخافي يا ابنة صهيون ها ملكك ياتيك راكبا على

ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ

ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲉ̀ⲱ·
Ⲛⲁⲓ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲉ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲉⲙⲓ ⲉ̀ⲣⲱ
ⲟⲩ ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ· ⲁⲗⲗⲁ ϩⲟⲧⲉ ⲉ̀ⲧⲁⲩϭⲓ
ⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ Ⲓⲏ︦ⲥ︦· ⲧⲟⲧⲉ ⲁⲩⲉⲣⲫ
ⲙⲉⲩⲓ̀ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ· ϫⲉ
ⲛⲁⲓ ⲛⲉ ⲛⲏⲉⲧⲥ̀ϧⲏⲟⲩⲧ ϧⲁⲣⲟϥ·
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲓ ⲛⲉ ⲛⲏⲉⲧⲁⲩⲁⲓⲧⲟⲩ
ⲛⲁϥ· ⲁϥⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ ⲟⲩⲛ ⲛ̀ϫⲉ
ⲡⲓⲙⲏϣ ⲉⲛⲁϥⲭⲏ ⲛⲉⲙⲁϥ· ϫⲉ ⲁϥ
ⲙⲟⲩϯ ⲉ̀Ⲗⲁⲍⲁⲣⲟⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲡⲓⲙ̀ϩⲁⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲧⲟⲩⲛⲟⲥϥ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲏⲉⲑⲙⲱⲟⲩⲧ· ⲉⲑⲃⲉ
ⲫⲁⲓ ⲁⲩⲓ̀ ⲛⲁϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ϩⲣⲁϥ
ⲡⲉⲛ ϫⲉ ⲡ̀ϩⲟⲩⲟ ⲛ̀ⲛⲓⲙⲏϣ· ϫⲉ
ⲁⲩⲥⲱⲧⲉⲙ ϫⲉ ⲁϥⲉⲣ ⲡⲁⲓⲙⲏⲓⲛⲓ·
Ⲡⲉϫⲉ ⲛⲓⲪⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲉ̀ⲣⲏⲟⲩ
ϫⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲩ ϫⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁϫⲉⲙ
ϩⲏⲟⲩ ⲛ̀ϩ̀ⲗⲓ ⲁⲛ· ⲓⲥ ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ
ⲧⲏⲣϥ· ⲁϥϣⲉ ⲛⲁϥ ⲥⲁⲙⲉⲛ ϩⲏϥ·

جحش ابن اتان وهذا لم يعرفه التلاميذ اولا لما مجد يسوع حينيذ ذكر تلاميذه ان هذا مكتوب عليه وهذه صنعته وكان الجمع الذي معه يشهد انه دعا لعازر من القبر واقامه من الاموات من اجل هذا خرج اليه الجمع لانهم سمعوا انه عمل هذه الاية فقال الفريسيون بعضهم لبعض هل ترون انكم لا تنفعون شيا اما ترون العالم كله قد تبعه

تم فصول الاناجيل والنبوات الموقدة في ايام الصوم المقدس بسلام

تمت فصول التجنيز كتب في كتاب الرسايل البولس والانجيل من يوحنا

من سفر ايوب
١٩:١-٢٦

END

LOCALITY OF RECORD

EGYPT

TITLE OF RECORD

LITURGIQUE

ITEM

3

PROJECT NUMBER

EGPT 00004

ROLL NUMBER

1